J
1 B
11

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
PAUPERES EVANGELIZANTUR
OMJ

DOMUS AQUENSIS
OBLATORUM
SANCTISSIMÆ ET IMMACULATÆ
VIRGINIS MARIÆ.

Universitas
BIBLIOTHECA
Ottaviensis

UNIVERSITAS
O. M. I.
OTTAWIENSIS

C SP

MEMOIRES
POUR SERVIR
A L'HISTOIRE ECCLESIASTIQUE
DES SIX PREMIERS SIECLES.

JUSTIFIEZ PAR LES CITATIONS des Auteurs originaux.

AVEC DES NOTES POUR ECLAIRCIR LES difficultez des faits, & de la chronologie.

TOME ONZIEME,

QUI CONTIENT LA VIE DE SAINT CHRYSOSTOME, celles de Constance Prestre, de Sainte Olympiade veuve, de Theophile Patriarche d'Alexandrie, de Pallade d'Helenople &c.

Par M. LENAIN DE TILLEMONT.

TEMPORE FERET

UNIVERSITAS O. M. I. OTTAWIENSIS

A PARIS,
Chez CHARLES ROBUSTEL, rue Saint Jacques, au Palmier.

M D C C V I.

AVEC APPROBATIONS ET PRIVILEGE DU ROY.

UNIVERSITAS O. M. I. OTTAWIENSIS

Universitas BIBLIOTHECA Ottaviensis

Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Ottawa

CSP
BX
167
.443
1701
V. 11

http://www.archive.org/details/mmoirespourser11lena

TABLE DES TITRES

CONTENUS EN CE ONZIEME VOLUME.

TABLE des Citations. *page* iv
Table des Articles & des Notes. 10
Saint Jean Chryſoſtome Archeveſque de Conſtantinople, & Docteur de l'Egliſe. 1
Conſtance Preſtre d'Antioche, & Confeſſeur. 405
Sainte Olympiade veuve, Diaconiſſe de l'Egliſe de Conſtantinople. 416
Theophile Patriarche d'Alexandrie, avec Dioſcore Eveſque d'Hermopole, & Confeſſeur; Ammone, Euſebe, & Euthyme ſes freres, & S. Iſidore l'Hoſpitalier. 441
Pallade Eveſque d'Helenople en Bithynie, & Confeſſeur. 500
Saint Chromace, Eveſque d'Aquilée, & Confeſſeur. 534
Saint Didier, Eveſque de Langres, & les autres Saints qu'on dit avoir eſté martyrizez dans les Gaules ſous les Vandales. 539
Saint Zenon, avec Saint Romain, & d'autres ſolitaires pres d'Antioche. * 547
Notes ſur Saint Jean Chryſoſtome. 547
Notes ſur Conſtance Preſtre. 626
Notes ſur Sainte Olympiade. 629
Notes ſur Theophile. 631
Notes ſur Pallade d'Helenople. 638
Notes ſur Saint Chromace. 646
Notes ſur Saint Didier. 648
Notes ſur Saint Zenon. 653
La table des matieres. 654

TABLE DES CITATIONS.

A.

Abul. GREGORII Abulfarajii historia orientalis à Pocokio ex Arabico latine reddita: Oxoniæ an. 1672.

Ado,chr. Adonis chronicon Basileæ editum an. 1568, cum Gregorio Turonensi.

Amb ac.Aq. Concilii Aquileiensis acta apud Ambrosium, to. 5: editionis Paris. an. 1603.

ep.46. Ambrosii epistola 46, to. 5.

Amphi.ex. Amphilochii Iconiensis ex diversis operibus excerpta per Combefis. Paris. an. 1644.

Amm.l.15. Ammiani Marcellini exprima recensione Henrici Valesii: Parisiis an. 1636.

Ath.ad Pall. Athanasii epistola ad Palladium presbyterum, tomo 1, edit. Paris. an. 1627.

sol. ...ad solitariam vitam agentes, Ib.

Auct.2. Auctuarium secundum ad Bibliothecam Patrum per Combefis. Paris. an 1648.

3. ... tertium Paris. an. 1672.

Aug.B. Augustini novissima editio per Benedictinos.

ep. ... epistolæ Lovaniensium & Benedictinorum, tomo 2.

in Jo.h.5. ... tractatus 5, in Evangelium Joannis: Lovan. to. 9. Bened. to. 3. parte 2.

in Jul.l.3. ... contra Julianum: Lovan. to. 7, Bened. to. 10.

de nat.gr. ... de natura & gratia: Ibid.

Aum. Tradition de l'Eglise sur l'aumosne chrétienne & ecclesiastique; à Paris en 1652.

B.

Bar.34.§ 314. ANNALES Baronii in anno Christi 34, paragrapho 314: Antuerpiæ anno 1612.

Basilii magni epistola, tomo 3. edit. Paris. an. 1637. Bas.ep.

Dictionnaire geographique de Ferrarius augmenté par Baudrand: à Paris en 1670. Baudr.

Acta Sanctorum ordinis Sancti Benedicti in sæculi 4. parte 2. Paris. an. 1680. Ben.s.4.2.

Bibliotheca Patrum Parisiis edita an. 1634. Bib.P.

De la primauté de l'Eglise par Blondel: à Geneve an 1641. Blond.

Cardinalis Bonæ rerum Liturgicarum lib. Romæ an. 1672. Bona.lit.

Ægidii Bucherii de cyclo Victorii & aliis cyclis pascalibus: Antuerpiæ an. 1673. Buch.

Histoire monastique d'Orient par M^r Bulteau: à Paris en 1680. Bult.ori

Byzantina historia per Augustorum familias distincta autore Carolo du Cange: Luteciæ an. 1680. Byz.fa.

C.

URBIS Constantinopolitanæ descriptio, una cum familiis Byzantinis per Carolum du Cange: Luteciæ an. 1680. Cang.de C.

Canisii antiquæ lectiones: Ingolstadii an. 1602. Canis.t.2.

Isaaci Casauboni exercitatio 16, in Baronium: Londini an. 1614. Cas.ex.16.

Cassiodori Senatoris de institutione Scripturarum, seu de divinis lectionibus: novissimæ per Benedictinos editionis, tomo 1. Casd.inst.

... in psalmi 21. versum 18. Ibid. to. 2. ps.21.v.18.

Cassiani collatio 1. Paris. an. 1642. Casn.col.1.

... de Incarnatione contra Nestorium. de Inc.

... institutionum, seu de institu- inst.l.7.

tis cœnobiorum, lib. 7.

Chal.p.1. — Pieces qui regardent la ville de Challon ſur Sone, à la fin du 2. tome de l'hiſtoire de cette ville: à Lion en 1662.

Chef.S.J. — Traité du Chef de Saint Jean Battiſte par Mr du Cange: à Paris en 1665.

Chr.Al. — Chronicon Alexandrinum à Radero editum: Munachii an. 1615.

Chr.ori. — Chronicon Orientale ab Echellenſi verſum: Pariſiis an. 1651.

Chry.ad Cæſ. — Joannis Chryſoſtomi ad Cæſarium monachum epiſtola contra Apollinariſtas, edita per Jacobum Baſnage: Ultrajecti an. 1687.

ad Dem. — ... ad Demetrium monachum de compunctione, tomo 4. editionis Pariſ. an 1636.

ad In. — ... ad Innocentium Papam: Ibid.

ad Stag. — ... libri de Providentia ad Stagirium monachum, Ibid.

ad Stel. — ... ad Stelechium & de compunctione, Ibid.

ad Th. — ... libri ad Theodorum lapſum, Ibid.

ano.p.294. — ... vita per Græcum anonymum, Savilianæ editionis, t. 8. Etonæ an. 1612.

ante exi. — ... ſermo antequam iret in exilium, tomo 4. editionis Pariſ.

cohab. — ... ne regulares feminæ viris cohabitent, Ib.

1.Cor.h. — ... in primam ad Corinthios epiſtolam homiliæ.

de Ba. — ... homilia de Sto Babyla, to. 1.

de Di. — ... oratio de Diodoro à Bigotio edita, cum Palladii dialogo: Pariſ. an. 1680.

de Pau.h. — ... homiliæ de Paulo, t. 5. edit. Pariſ. an. 1636.

de pœn. — ... de pœnitentia orationes, t. 4.

de ſa.l.4. — ... lib. 4. de ſacerdotio, Ib.

de Ser. — ... homiliæ de Seraphim.

dial. — Palladii dialogus græcus de vita Sti Chryſoſtomi, à Bigotio editus: Pariſ. an. 1680.

div.Ch. — ... de divinitate Chriſti, ſeu quod Chriſtus ſit Deus, tom. 5.

ep. — ... epiſtolæ, tomo 4.

ep.S. — ... eædem epiſtolæ apud Savilium, tomo 7.

epi.p.227. — ... vitæ epitome per Bigotium cum Palladio edita: Luteciæ an. 1680.

ex Combf. — ... quædam opuſcula à Combefiſio edita: Pariſ. an. 1656.

ex Cot. — ... alia per Cotelerium data: Pariſ. an. 1661.

gent. — ... lib. de Sto Babyla contra Gentiles, tomo. 1. edit. Pariſ.

imp. — Opus imperfectum in Matthæum cum Chryſoſtomi in Joannem homiliis editum.

in Act. — Chryſoſtomi homiliæ in Actus Apoſtolorum.

in Dan.6. — ... in Danielis caput 6, opus à Cotelerio editum: Pariſ. an. 1661.

in Eph. — ... homiliæ in epiſtolam ad Epheſios.

in Eutr. — ... oratio in Eutropium, tom. 3.

in Gal.1. — ... commentarius in caput 1, epiſtolæ ad Galatas.

in Gen. — ... homiliæ in Geneſim, tom. 2.

in gent. — ... liber de Sto Babyla contra Gentiles, to. 1.

in Jer. — ... in Jeremiam, tom. 3.

in Ign. — ... de Sto Ignatio Epiſcopo Antiocheno & Martyre.

in Jo. — ... homiliæ in Joannis Evangelium.

in Jud. — ... homiliæ in Judæos, tom. 1.

in M.h. — ... in Matthæi Evangelium.

in Phile. — ... in epiſtolam ad Philemonem.

in Phili. — ... in epiſtolam ad Philippenſes.

in Tit. — ... in epiſtolam ad Titum.

n.p.800. — Frontonis Ducæi notæ in Chryſoſtomum.

ne læd. — Chryſoſtomi oratio, neminem lædi niſi à ſeipſo, to. 4.

obſc.1. — ... de Prophetarum obſcuritate oratio 1, to. 3.

or.45.t.1. — ... oratio 45 primi tomi, & ſic de cæteris tomis.

pr.heb. — ... præfatio in epiſtolam ad Hebræos.

prov.l.2.	. . . de Providentia ad Stagirium, tom. 4.
ps.8.	. . . in psalmum octavum.
sac.l.1.	. . . de sacerdotio, lib. 1.
S. *seu* sav.	Græca Chrysostomi editio per Henricum Savilium: Etonæ an. 1612.
sav.n.	Ejusdem Savilii notæ in postremam octavi tomi partem conjectæ.
scand.	Chrysostomi ad eos qui ob persecutionem illius scandalizabantur, to. 5.
sub.	. . . ad Clericos sorores subintroductas habentes.
1.Tim.	. . . in 1. ad Timotheum epistolam.
t.1.or.2.	. . . oratio, seu homilia 2., primi tomi.
v.G.	. . . vita per Georgium Alexandrinum Savilii, to. 8.
vid.jun.	. . . ad viduam juniorem oratio, to. 4. edit. Paris.
vie, l.1.	Vie de S. Chrysostome par M^r Hermant: à Paris en 1664.
virg.	Chrysostomi de virginitate, t. 4.
v.mon.	. . . contra vituperatores vitæ monasticæ, Ib.
Claud.in Eut.	Claudiani in Eutropium eunuchum: Lugduni Batavorum anno 1650.
Cod.J.9.t.8.l.7.	Codicicis Justinianæi, lib. 9, titulo octavo, lege septima: Lugduni an. 1650.
Cod.ori.C.	Georgii Codini origines, seu antiquitates Constantinopolitanæ: Luteciæ an. 1655.
Cod.Th.9.t.40.l.13.	Codicis Theodosiani, lib. 9, titulo 40, lege 13, ex editione Gothofredi: Lugduni an. 1665.
t.6.	Gothofredi commentarii in hunc codicem, tomo 6, & sic de aliis tomis.
Conc.B.t.1.	Concilia generalia editionis Binianæ, tomo 1.
Conc.t.2.	Conciliorum postrema editio per Labbeum: Parisiis an. 1671.
Cotel.g.t.3.	Monumenta Ecclesiæ græcæ per Coteleriuum edita: Paris. an. 1686.

D.

DOROTHEI archimandritæ de vita recte & pie instituenda, lib. seu doctrina 1, Bibliothecæ Patrum Paris. tomo 11.	Dor.l.1.
Bibliotheque des auteurs ecclesiastiques par M^r du Pin; à Paris en 1686.	Du Pin.

E.

SIRMONDI notæ in Ennodium Ticinensem episcopum.	Enn.n.
Sancti Ephræm Edesseni Diaconi opusculum 111, quod est de pœnitentia: Antuerpiæ anno 1619.	Ephr.op.111.
Epiphanii vita Polybio discipulo falso tributa.	Epi.vit.
Evagrii scholastici historia ecclesiastica à Valesio edita: Paris. an. 1673.	Eva.l.3.
Eutychii Alexandrini annales ecclesiastici: Oxoniæ an. 1659.	Euty.

F.

FACUNDI Hermianensis pro defensione trium Capitulorum: Paris. an. 1629.	Fac.l.1.c.3.
Ferrarii de Sanctis Italicis: Mediolani an 1603.	Ferrar.

G.

GALLIÆ Christianæ Sanmarthanorum, t. 3: Luteciæ an. 1656.	Gall.chr.t.3.
Joannis Garnerii in primam partem Marii Mercatoris quæ est de Pelagio: Paris. an. 1673.	Garn.t.1.
Gennadii de scriptoribus ecclesiasticis, liber tum alibi editus, tum in bibliotheca Miræi: Antuerpiæ an. 1639.	Gen.c.6.
Geographica sacra, seu notitia antiquorum episcopatuum per Carolum à S^to Paulo Fullensem: Paris. an. 1641.	Geo.sac.
Joannis Chrysostomi vita per Georgium Alexandrinum, t. 8, editionis Savilii: Etonæ an. 1612.	Georg.
Euchologium, seu Rituale Græcorum, cum notis Jacobi Goar Dominicani: Paris. an. 1647.	Goar, euch.

Greg.l.9.ep.4. Gregorii magni epiſtolarum, lib. 9, epiſtola 4, t. 2, de editionis Pariſienſis anno 1675.

Gyl.boſ. Petri Gyllii de Boſporo Thracio: Lugduni Batavorum an. 1632.

H.

Hagi. VOCABULAIRE hagiologique par M^r Chaſtellain: à Paris en 1694.

Hier.ad Ct. Hieronymi epiſtola ad Cteſiphontem contra Pelagianos, tom. 2, editionis Baſileenſis per Eraſmum.

an.21. ... chronicon anno Chriſti, ut ibi numeratur, 21, ex recenſione Scaligeri: Amſtelodami an. 1658.

ep.84. ... epiſtolæ tribus tomis prioribus contentæ, ſub uno tamen numero.

ex Ruf.l.1. Rufini in Hieronymum, lib. 1, tomo Hieronymi 4.

in Aba. Hieronymi in prophetam Abacuc commentarius, to. 6.

in Abd. ... in Abdiam prophetam, Ib.

in Am. ... in Amos, Ib.

in Gal. ... in epiſtolam ad Galatas, t. 9.

in Pel. ... dialogi adverſus Pelagianos, t. 2.

in Ruf.l.2. ... lib. 2, contra Rufinum, Ib.

v.ill. ... de viris illuſtribus, ſeu de ſcriptoribus eccleſiaſticis, tom. 1.

v.Malc. ... de vita beati Malchi, Ib.

Huet.ori. Petri Huetii Origeniana, ſeu de vita & operibus Origenis, ſuo operum Origenis, t. 1, præmiſſa: Rotomagi an. 1668.

I.

Ign.act. IGNATII martyris acta, item & Polycarpi veris Ignatii epiſtolis ſubjuncta per Uſſerium: Londini anno 1647.

Jo.D.def. Joannis Damaſceni de his qui in fide dormierunt ex editione græca Baſileæ an. 1575.

im.l.2. ... de imaginibus, lib. 2, Ib.

Iſi.H.chr. Iſidori Hiſpalenſis chronicon à Grotio, cum Jornande & aliis editum: Amſtelodami an. 1655.

v.ill.c.6. ... de ſcriptoribus eccleſiaſticis, caput 6.

Iſidori Peluſiotæ epiſtolarum, lib. 4, ep. 69: Pariſ. an. 1638. Iſ.P.l.4.ep.69

Itinerarium quod Antonini vocant inter addita ad Ptolemæi geographiam: Antuerpiæ anno 1618. It.Ant.

L.

ABREGE' chronologique du Pere Labbe: à Paris en 1665. Lab.chr.

... de ſcriptoribus eccleſiaſticis: Pariſ. an. 1660. ſcr

Palladii hiſtoria Lauſiaca, Bibliothecæ Patrum, to. 13: Pariſ. an 1644. Lauſ.c.67.

... præfatio huic hiſtoriæ, Ibid. præfixa. pr.

Leonis magni epiſtolæ, tomo 1, editionis Queſnellianæ: Pariſ. an. 1675. Leo, ep.

Leontii Byzantini in Neſtorium & Eutychem, Bibliothecæ Patrum, to. 4, parte 2, edit. Pariſ. an. 1644. Leont.in N.& E.

Libanii ſophiſtæ oratio 11, ſecundi tomi, pro ut numeratur in indice, in textu eſt nona, & ſic de cæteris: Pariſ. an. 1627. Lib.or.11.

... pro templis gentilium non exſcindendis oratio, data per Gothofredum anno 1634. temp.

... vita per ſeipſum quæ eſt ſecundi tomi oratio prima. vit.

Diverſæ epiſtolæ anno fere 432 ſcriptæ, per Chriſtianum Lupum editæ: Lovanii an. 1682. Lup.ep.

M

JOANNIS Mabillonii iter Italicum, quod Muſæi Italici, to. 1, præmittitur: Pariſ. an. 1687. Mab.it.It.

Marcellini Comitis chronicon à Sirmondo editum: Pariſ. anno 1619. Marc.an.398, ſeu chr.

Menæa magna Græcorum die in textu notato pag. ſeu columna ejuſdem menſis 80: Venetiis anno 1528. Men.p.80.

Eadem die prima januarii, & ſic de aliis menſibus. 1.jan.

M[illegible] N. Marii Mercatoris in Nestorium opera, seu alia his adjuncta, tomo 2, edit. Garnerii: Paris. an. 1673.

P. ... Itidem in Pelagium, to. 1.

[illegible] Joannis Moschi, seu Sophronii Pratum spirituale Bibliothecæ Patrum, to. 13.

[illegible] Diverses pieces copiées sur des manuscrits.

Mus[illegible] t. 2. Joannis Mabillonii itineris Italici tomus 2: Paris. an. 1687.

N

Naz. car. 140. GREGORII Nazianzeni carmen 140, ab ejus vita incipiendo, tomo 2, illius operum edit. Billii: Paris. an. 1630.

ep. ... epistolæ tomo 1.

Nest. [illegible] Nestorii sermones per Garnerium editi, Marii Mercatoris to. 2: Paris. an. 1673.

Nil. l. 2. ep. 4. Nili monachi epistolarum, lib. 2, epistola 4: Romæ, an. 1662.

opus. ...ejusdem opuscula Romæ edita, anno 1673.

Noris, epo. Henrici Cardinalis de Noris de epochis Syromacedonum: Florentiæ ann. 1689.

h. P. ... historia Pelagiana: Patavii an. 1673.

[illegible] Gar. ... censura in notas Garnerii ad epigraphen epistolarum 90 & 92, apud Augustinum: Florentiæ an. 1674.

Not. G. Notitia Galliæ per Adrianum Valesium: Paris. an. 1675.

Nphr. chr. Nicephori Patriarchæ Constantinopolitani chronicon editum, cum Eusebii chronicis & Lugduni Batavorum anno 1658.

Nys. in Apol. Gregorii Nysseni adversus Apollinarem to. 3. edit. Paris. an. 1638.

P

Pagi. 20. § [illegible] ANTONII Pagi Franciscani critica in Annales Baronii ad annum Christi 20: Paris. an. 1689.

Pall. [illegible] v. C[illegible] v. Palladii dialogus de vita Joannis Chrysostomi a Bigotio editus: Lutetiæ anno 1682.

Palladii historia Lausiaca: Bibliotheca Patrum tomo 13. Laus. c. 103.

Paulini Nolani epistola 16: Antuerpiæ an 1622. Paul. ep. 16.

Petri Aurelii pro epistola Gallicanorum Antistitum: Paris. anno 1646. P. Aur. ep. G.

Petri Chrysologi sermones: Rotomagi an. 1640. P. Chr. s. 28.

Petri de Natalibus lib. 2: Lugduni an. 1545. P. de N. l. 2.

Joannis Pearsonii vindiciæ epistolarum Ignatii pars prima: Cantabrigiæ an. 1672. Pears. de Ign. t. 1.

Dionysii Petavii de doctrina temporum: Paris. an. 1627. Pet. doct.

... Rationarii temporum parte 2, lib. 1: Paris. an. 1652. rat. 2. l. 1.

... uranologia: Lutetiæ an. 1630. ura.

Philostorgii historiæ ecclesiasticæ lib. 7, ex editione Henrici Valesii: Paris. an. 1673. Philg. l. 7. c. 8.

Photii bibliothecæ caput seu codex 8: Genevæ an. 1612. Phot. c. 8.

Thesauri ascetici per Petrum Possinum editi opusculum 2: Tolosæ an. 1684. Poss. asc. 2.

Procopii de ædificiis Justiniani, tomo 2: Paris. an. 1662. Proc. æd.

... de bello Persico. b. Pers.

Procli Constantinopolitani homilia seu oratio 22: Romæ anno 1630. Procl. h. *seu* or. 22.

... epistola 6. ep. 6.

Prosperi chronicon Hieronymiano ferè subjectum & editum à Scaligero: Lugduni Bat. an 1658. Pros. ch.

Alterius prosperi cum Aquitano editi de promissionibus lib. 4. pro. l. 4.

Claudii Ptolemæi geographicorum, lib. 3: Antuerpiæ an. 1618. Ptol. l. 3.

R

RECOGNITIONES Clementi Romano tributæ, inter apostolica Cotelerii: Paris. an. 1672. Rec.

In easdem Cotelerii notæ. [illegible]

Itidem prolegomena pr.

Andreæ

Riv.l.1. Andreæ Riveti criticus ſacer : Genevæ an. 1660.

Ruf.l.1.c.9. Rufini hiſtoria eccleſiaſtica, ſeu ex Euſebio verſa, ſeu Euſebio addita : Antuerpiæ an. 1548.

v.P.c.7. ...de vitis Patrum, qui apud Roſweidum liber eſt ſecundus : Antuerpiæ an. 1615.

S.

Savil. HENRICI Savilii, ſeu aliorum notæ in Chryſoſtomum, cujus octavo tomo editæ ſunt: Etonæ an. 1612.

Sauſſ. Andreæ du Sauſſay martyrologium Gallicanum: Pariſ. an. 1637.

Scal.iſag. Scaligeri iſagoge in canones chronicos cum notis in Euſebii chronicon : Amſtelodami an. 1658.

Sev.in G.h.1. Severiani Gabalenſis homiliæ in Geneſim, Bibliothecæ Patrum Auctuario 3 : Pariſ. an. 1672.

Sid.l.1.ep.7. Apollinaris Sidonii epiſtolarum, lib. 1, epiſt. 7, ex editione Sirmondi : Pariſ. an. 1652.

Sig.an.411. Sigeberti Gemblacenſis chronicon, anno Domini, ut ille numerat, 411.

Sixt.l.4. Sixti Sinenſis bibliotheca ſancta: Coloniæ an. 1626.

Socr.l.5.c.2. Socratis hiſtoria eccleſiaſtica ex editione, & cum notis Valeſii : Pariſ. an. 1668.

Soz.l.4.c.6. Sozomenis hiſtoria eccleſiaſtica, Ibidem edita.

Steph. Stephani de urbibus : Amſtelodami an. 1678.

Suid.β. Suidæ lexicon in littera β, & ſic de cæteris : Genevæ an. 1619.

Sulp.dial. Sulpitii Severi dialogi : Antuerpiæ an. 1574.

Sur.1.nov. Surius primo die novembris, & ſic de ſingulis menſibus: Coloniæ an. 1618.

Syn.ep.5. Syneſii Cirenæi epiſtola 5: Lutetiæ an. 1640.

T.

Thdr.L.l.2. THEODORI Lectoris hiſtoria eccleſiaſtica à Valeſio, cum Evagrio &c. edita: Pariſ. an. 1673.

Thdrt.dial. Theodoreti Cyrenſis dialogus 1, contra Eutychianos, editionis Sirmondi, tomo 4 : Pariſ. an. 1642.

. . . hiſtoriæ eccleſiaſticæ, lib. 3, tomo 3. Si addatur V, deſignatur editio Valeſii : Pariſiis an. 1673. hi.l.3.

. . . religioſa hiſtoria, ſeu de Vitis Patrum, tomo 3. v.P.

Traité ſur les feſtes par le Pere Thomaſſin : à Paris en 1683. Thom.feſt.

Theophani chronographia : Pariſ. an. 1665. Thphn.

Joannis à Trittenhem Abbatis Spanhemenſis de ſcriptoribus eccleſiaſticis : Coloniæ an. 1531. Trit.

Typicon Sancti Sabæ : Venetiis anno 1543. Typic.

V.

ADRIANI Valeſii notitia Galliarum: Luteciæ an. 1675. Val.not.G.

. . . rerum Francicarum : Luteciæ an. 1646. r.Fr.

Vandalicæ perſecutionis hiſtoria per D. Theodoricum Ruinart: Pariſ. an 1694. Vand.

Petri Waſtelii Carmelitæ vindiciæ Joannis Jeroſolymitani : Bruxellæ an. 1643. Vaſt.

Joannis Jacobi Chiffletii Veſontio, parte 1 : Lugduni an. 1650. Veſ.t.1.

Baſilii menologium ab Ughello editum in ſua Italia ſacra, tom. 6: Romæ an. 1653. Ugh.

Vie de S. Chryſoſtome par Mr Hermant. Vie de S.Chryſ.

Vie de Saint Louis par Mr de la Chaiſe. Vie de S.L.

Vigilii Tapſenſis in Eutychianos: Divione anno 1665. Vig.in Eut.

Vitæ Patrum per Roſweidum editæ: Antuerpiæ an. 1615. Vit.P.

Appendix ad Vitas Patrum, Ib. ap.

Voſſii de hiſtoricis græcis, vel latinis: Lugduni Bat. an. 1651. Voſſ.h.g.*vel* lat.

Z.

ZONARÆ annalium tomus 2, in illius principis vita, de quo ſermo eſt : Baſileæ an. 1557. Zon.p.15.

Zoſimi Comitis hiſtoriarum, lib. 2, in hiſtoria Auguſta edita Francofurti an. 1590. Zoſ.l.2.

TABLE
DES ARTICLES ET DES NOTES.

SAINT JEAN CHRYSOSTOME, ARCHEVESQUE DE CONSTANTINOPLE, DOCTEUR DE L'EGLISE, ET CONFESSEUR.

ARTICLE I. *DE ceux qui ont écrit l'hiſtoire de ce Saint, particulierement de Pallade, & de George d'Alexandrie.* page 1

II. *Naiſſance & famille du Saint: Son genie: Ses etudes.* 4

III. *S. Chryſoſtome renonce au ſiecle, vit en retraite chez ſa mere; eſt battizé, & eſt fait Lecteur.* 6

IV. *Il retire du monde Maxime de Seleucie, & deux fois Theodore de Mopſueſte: Ils etudient l'Ecriture ſous Cartere* 9

V. *Il fuit l'epiſcopat pour luy, le procure à Baſile: De ſes livres du ſacerdoce.* 12

VI. *Etat des moines & des ſolitaires de Syrie: Comment ils regloient leur temps.* 14

VII. *Diverſes vertus pratiquées par ces moines.* 17

VIII. *Saint Chryſoſtome eſt ſix ans ſolitaire ſur les montagnes pres d'Antioche; & y ecrit ſur la componction.* 20

IX. *Il defend l'etat monaſtique: Hiſtoire d'un ſolitaire qui ſe chargea par charité de la conduite d'un enfant.* 22

X. *Stagire moine a Antioche eſt poſſedé du demon: Le Saint le conſole.* 25

XI. *S. Chryſoſtome revient à Antioche, & eſt fait Diacre.* 28

XII. *Il ecrit a des veuves, & contre les Gentils.* 30

XIII. *S. Chryſoſtome eſt fait Preſtre pour preſcher: Il eſt admiré de tout le monde, en ne cherchant qu'a inſtruire & a profiter.* 33

XIV. *Diverſes remarques ſur ſes ſermons: ſon eloquence luy fait meriter le ſurnom de Chryſoſtome: Sainteté de ſa vie particuliere.* 36

XV. *Des deux premiers ſermons du Saint, & de ceux qu'il a*

faits sur Ozias & les Seraphins. 39
XVI. *Il fait huit homelies sur Adam, & sur l'image de Dieu dans l'homme.* 42
XVII. *Il loue S. Melece, commence à attaquer les Anoméens, & les festes des Juifs.* 46
XVIII. *Il continue à combatre les Anoméens, presche sur Saint Philogone, & sur la feste de Noel.* 48
XIX. *Il presche contre les desordres du commencement de l'année, & contre les Anomeens.* 51
XX. *Il presche sur l'Epiphanie & sur S. Lucien : Commence ses sermons sur Lazare.* 55
XXI. *Il continue ses sermons sur Lazare entremélez de quelques autres.* 57
XXII. *Il explique quelque endroit de S. Paul, combat ceux qui s'attachent aux Juifs pour la Pasque.* 59
XXIII. *Le peuple d'Antioche abat les statues de Theodose : Des trois premiers sermons de S. Chrysostome sur ce sujet.* 62
XXIV. *Des sermons 4, 5, 6, 7, & 8 sur les statues.* 65
XXV. *Suite des sermons sur les statues.* 67
XXVI. *Suite du mesme sujet.* 71
XXVII. *Le Saint finit à Pasque ses sermons sur les statues.* 73
XXVIII. *Il presche sur la Providence ; sur Anne mere de Samuel, & sur quelques autres sujets.* 76
XXIX. *Sermons sur le pardon des ennemis ; contre les Anoméens ; sur la Resurrection.* 78
XXX. *Le Saint combat ceux qui prenoient part aux festes des Juifs, presche sur le pseaume quarante-un.* 81
XXXI. *Il parle sur l'obscurité des Prophetes ; sur la division des langues, & sur les souffrances des bons.* 84
XXXII. *Il instruit les catecumenes ; apprend aux battizez à se plaindre plutost d'eux mesmes que du demon : De son commentaire sur Isaie.* 87
XXXIII. *Quelques homelies faites en l'an 392.* 90
XXXIV. *Le Saint commence ses homelies sur la Genese, interrompues par les Mysteres de la Passion & de la Resurrection.* 92
XXXV. *Il fait plusieurs homelies sur le commencement des Actes.* 95
XXXVI. *Il en fait d'autres sur S. Paul & sur le changement de son nom : Il acheve la Genese.* 97
XXXVII. *Les ravages des Huns donnent occasion aux homelies du Saint sur la penitence : Des quatre premieres.* 101

XXXVIII. *Suite de homelies sur la penitence.* 103

XXXIX. *Des dernieres homelies sur la penitence, & de quelques autres.* 106

XL. *S. Chrysostome est fait Evesque de Constantinople: Ses deux premiers sermons.* 108

XLI. *Il aime son peuple, mais pour en corriger les vices.* 111

XLII. *Il hait les applaudissemens; cherche le profit du peuple, & l'espere.* 115

XLIII. *Il fait tout ce qu'il peut pour toucher.* 117

XLIV. *Ses occupations episcopales: Son application à l'étude de l'Ecriture: Ses incommoditez: Sa vie sobre & austere: Pourquoi il mangeoit toujours seul.* 119

XLV. *Il aime la retraite & la pauvreté; retranche & vend bien des choses pour fonder des hospitaux: Il convertit beaucoup de Catholiques, d'heretiques, & de payens: Histoire d'une femme qui s'estoit approchée de la Communion par hypocrisie.* 123

XLVI. *Il regle la psalmodie, établit les prieres de la nuit, & oppose des Litanies à celles des Ariens.* 127

XLVII. *De la Liturgie de S. Chrysostome: Son respect pour les saints Mysteres.* 130

XLVIII. *Soin de S. Chrysostome pour les Vierges: Histoire de Sainte Nicarete.* 132

XLIX. *Il veille sur les veuves & sur les moines: On luy fait un crime de sa charité pour les pecheurs.* 134

L. *Il travaille beaucoup pour reformer les desordres de son Clergé.* 137

LI. *Il oste plusieurs mauvais Ecclesiastiques, en choisit de bons: De Serapion & de quelques autres de ses disciples.* 139

LII. *Sa conduite à l'égard de la Cour, & des heretiques: Il prend soin des Gots; bastit quelques eglises.* 142

LIII. *Il reçoit le chef de S. Phocas; presche sur un tremblement de terre.* 144

LIV. *Il étend sa charité sur tout l'Orient, & jusque sur les barbares: Il donne un saint Evesque aux Gots.* 147

LV. *Premiere année de l'episcopat de S. Chrysostome: Il fait fermer les temples à Gaza.* 149

LVI. *Il donne en vain de bons avis à Eutrope; luy ouvre l'Eglise dans sa disgrace, & le defend: Il éteint le culte des idoles dans la Phenicie.* 152

LVII. *Il adoucit Gaïnas maistre de l'Empire, luy refuse une eglise pour les Ariens, & en est d'autant plus honoré de luy.* 155

LVIII. *Antonin d'Ephese est accusé de simonie devant S. Chrysostome, qui envoie des Evesques en Asie pour en informer.* 158

LIX. *Il explique les Actes; tasche d'oster les juremens; travaille pour S. Porphyre de Gaza.* 162

LX. *Il va en Asie; tient un grand Concile à Ephese; & y ordonne Heraclide Evesque.* 165

LXI. *Il depose six Evesques d'Asie simoniaques, avec Geronce de Nicomedie; & quelques autres.* 167

LXII. *D'Antioque de Ptolemaïde, & de Severien de Gabales: De leurs mœurs & de leurs écrits.* 170

LXIII. *Severien se conduit mal à Constantinople: Le Saint l'oblige d'en sortir: L'Imperatrice les reconcilie.* 173

LXIV. *Causes de la persecution de S. Chrysostome: Ses Ecclesiastiques sont ses plus grands ennemis.* 177

LXV. *Le Saint en disant la verité s'attire la haine d'Eudoxie, d'Acace de Berée, & de trois autres Evesques.* 180

LXVI. *Theophile hait la fermeté de Saint Chrysostome; le veut deposer parcequ'il intercede pour les moines qu'il avoit chassez de Nitrie.* 183

LXVII. *S. Chrysostome abandonne l'affaire des moines, à qui Eudoxie accorde un Concile contre Theophile: Le Saint ne veut point entrer dans les disputes de l'Origenisme.* 185

LXVIII. *Il presche sur le pseaume 48, & sur la vanité des grandeurs humaines.* 187

LXIX. *Il souffre les entreprises peu regulieres de S. Epiphane, qui ne peut persuader à Saint Theotime de condanner Origene.* 189

LXX. *Theophile se declare ennemi de Saint Chrysostome, tient conseil contre luy à Calcedoine, refuse à Constantinople de loger chez luy.* 192

LXXI. *Le Saint refuse d'estre le juge de Theophile, qui veut estre le sien, & luy suborne des accusateurs.* 195

LXXII. *Theophile tient son Conciliabule au Chesne pour juger S. Chrysostome.* 196

LXXIII. *Le Saint cité par l'assemblée du Chesne, refuse de reconnoistre pour juges ses ennemis declarez.* 199

LXXIV. *Le Conciliabule prononce une sentence de deposition contre*

le Saint : Arcade donne ses ordres pour le faire chasser de la ville. 201

LXXV. *Le peuple veut défendre Saint Chrysostome : Il se livre luy mesme, & est emmené en Bithynie.* 204

LXXVI. *Theophile fait de grands desordres à Constantinople ; mais un tremblement de terre fait aussitost rappeller le Saint par Eudoxie.* 207

LXXVII. *S. Chrysostome rentre triomphant à Constantinople : Ses ennemis se cachent ou fuient.* 209

LXXVIII. *Il fait quelques sermons au peuple.* 211

LXXIX. *Il demande un Concile pour se justifier : Theophile de peur s'enfuit en Egypte* 213

LXXX. *Eudoxie irritée contre le Saint à cause d'une statue, veut le chasser de nouveau.* 215

LXXXI. *Theophile n'ose venir combatre S. Chrysostome ; le fait par ses mauvais conseils : On assemble un nouveau Concile.* 217

LXXXII. *Le Saint est declaré criminel pour n'avoir pu obtenir le Concile qu'il avoit demandé.* 220

LXXXIII. *Arcade défend au Saint de faire ses fonctions.* 222

LXXXIV. *Horribles violences exercées la nuit de Pasque contre les amis du Saint.* 224

LXXXV. *Les violences continuent, & s'étendent en divers endroits : Des Joannites.* 226

LXXXVI. *Le Saint écrit & depute en Occident : Le Pape Innocent se delare pour luy, & veut qu'on assemble un Concile.* 228

LXXXVII. *On veut assassiner S. Chrysostome ; & on l'enleve enfin de la ville.* 231

LXXXVIII. *Le feu prend à la grande eglise, qui est reduite en cendres, avec le palais du Senat : On en accuse le Saint & ses amis, qui sont traitez cruellement.* 234

LXXXIX. *Arsace est intrus à la place de S. Chrysostome : Le peuple ne le veut point reconnoistre.* 238

XC. *Les Catholiques de Constantinople s'assemblent à la campagne, sont persecutez pour ce sujet, & à cause de l'embrasement : Confession de S. Tigrie : Martyre de S. Eutrope.* 240

XCI. *Souffrances de Sainte Olympiade, de Pentadie, de divers moines : Plusieurs cedent à la persecution.* 243

XCII. *On chasse de bons Evesques, & on en met en leur place de tres méchans.* 246

XCIII. *Les amis du Saint se retirent à Rome : L'Empereur Honoré*

& Saint Nil écrivent inutilement à Arcade : Cyrin de Calcedoine, l'Imperatrice, & plusieurs autres sont punis visiblement. 247

XCIV. *S. Chrysostome est relegué à Cucuse; écrit de Nicée à Sainte Olympiade & à d'autres; prend soin des Eglises de Phenicie, & des interests temporels d'un de ses Prestres.* 251

XCV. *Il arrive fort malade à Cesarée; y est bien receu, & se rétablit un peu.* 254

XCVI. *Pharetre Evesque de Cesarée en fait chasser le Saint par ses moines.* 257

XCVII. *Ce que c'estoit que Cucuse: S. Chrysostome y arrive, & y est logé par Dioscore.* 260

XCVIII. *Il vit en repos à Cucuse; demande à y demeurer; console ses amis prisonniers.* 262

XCIX. *Il remercie ceux qui l'avoient bien receu à Cesarée, & divers Evesques qui avoient parlé & agi pour luy.* 265

C. *Il ecrit à Marcien & à Marcellin, & a d'autres de ses amis d'Antioche.* 268

CI. *Il fortifie Amprucle Diaconisse qu'on persecutoit : Dieu le glorifie dans son exil : Il prend soin des Pauvres & des Eglises : Tout Antioche court à luy : Il est obligé de refuser les presens de ses amis.* 270

CII. *D'Elpide de Laodicée : Son union avec le Saint.* 273

CIII. *Le Saint console Cyriaque affligé des maux de l'Eglise; instruit Calcidie, Asyncritie, & Namce, qui vouloient le venir voir.* 275

CIV. *Carterie l'envoie visiter par Libanius, à qui il donne plusieurs lettres : Il presse Adolie de renoncer au monde & à tous ses biens.* 277

CV. *Il écrit à Sainte Olympiade des lettres, ou plutost des livres de consolation.* 281

CVI. *De S. Maruthas Evesque de Martyrople : Efforts de la charité du Saint à son egard.* 284

CVII. *S. Maruthas presche la foy dans la Perse, & peutestre à la priere de Saint Chrysostome: Il la soutient par divers miracles.* 286

CVIII. *Soin de S. Chrysostome pour l'Eglise des Gots : Vertu de l'Evesque Hilaire.* 288

CIX. *Vertu de Pean Officier à Constantinople : Le Saint luy écrit plusieurs fois.* 289

CX. *Le Saint écrit plusieurs lettres a ses Prestres, & pour son Eglise.* 292

CXI. *Il tombe malade durant l'hiver, écrit diverses lettres a Sainte Olympiade.* 295

CXII. *Saint Chrysostome écrit à Antheme Consul, à Theodote Diacre, & à quelques autres.* 297

CXIII. *Son union avec quatre saints Prestres d'Antioche, & avec le monastere de Saint Publie à Zeugma.* 299

CXIV. *Il anime ceux qui travaillent à établir la foy dans la Phenicie, leur envoie des ouvriers, & de l'argent.* 301

CXV. *Il écrit fortement aux Missionnaires de la Phenicie: Les payens en tuent quelques uns: Il y en envoie le Prestre Rufin.* 304

CXVI. *Il écrit pour le Prestre Constance; console, loue, anime Daniel & d'autres qui combatoient ou qui souffroient pour l'Eglise.* 306

CXVII. *Attique succede à Arsace: Pallade, Cassien & d'autres amis du Saint vont encore à Rome: Le Pape Innocent luy écrit.* 309

CXVIII. *Innocent, le Concile d'Italie, & l'Empereur Honoré, resolus à demander un Concile œcumenique, deputent Saint Gaudence, & quelques autres a Arcade.* 312

CXIX. *Le Saint chassé de Cucuse par les Isaures, se refugie à Arabisse; souffre beaucoup, & est longtemps malade; console Calcidie & Constance.* 314

CXX. *Theodote Diacre le vient voir: De Theodote Lecteur.* 316

CXXI. *Le Saint écrit à Sainte Olympiade & à quelques autres: Il souffre beaucoup à Arabisse, assiste & instruit les peuples des environs; retourne à Cucuse.* 318

CXXII. *Il écrit à Anyse de Thessalonique, à Saint Gaudence, & à d'autres Evesques de Grece & d'Italie.* 320

CXXIII. *Les Legats de l'Eglise & de l'Empire d'Occident viennent demander à Arcade un Concile general: Ils sont maltraitez & renvoyez sans rien obtenir: Pallade & trois autres Evesques d'Orient venus avec eux eprouvent des cruautez étranges.* 322

CXXIV. *Divers Evesques d'Orient chassez de leurs sieges: D'Alexandre de Basilinople.* 325

CXXV. *Persecution de l'Eglise de Constantinople, qui fait tomber quelques lasches, couronne beaucoup de Confesseurs & de Martyrs.* 328

CXXVI. *Suite du mesme sujet: Divers pecheurs se convertissent.* 330
CXXVII. *Le Pape Innocent romp toute communion avec les ennemis de Saint Chrysostome: Ce Saint luy écrit.* 333
CXXVIII. *Le Saint écrit à Aurele de Carthage, & à d'autres Evesques de l'Occident; compose deux ouvrages sur la persecution de l'Eglise.* 336
CXXIX. *S. Chrysostome passe son dernier hiver sans estre malade: Ses dernieres lettres à Ste Olympiade & à Elpide.* 338
CXXX. *De la lettre à Cesaire, & de quelques autres dont on ignore l'année.* 340
CXXXI. *Saint Chrysostome est transferé à Arabisse: On le relegue à Pityonte, & en y allant il meurt à Comane.* 343
CXXXII. *Dieu punit les ennemis de Saint Chrysostome: Pallade fait l'histoire de sa persecution.* 346
CXXXIII. *La memoire de Saint Chrysostome est rétablie dans tout l'Orient.* 348
CXXXIV. *Son corps est raporté à Constantinople: Toute l'Eglise l'honore.* 350
CXXXV. *Divers eloges que les anciens ont donnez à Saint Chrysostome.* 352
CXXXVI. *De ses sentimens sur la Grace.* 356
CXXXVII. *Des homelies sur S. Ignace, S. Julien, Saint Romain, & quelques autres faites par le Saint à Antioche.* 358
CXXXVIII. *Des homelies sur les Macabées & sur S. Barlaam.* 360
CXXXIX. *Le Saint parle sur l'Anatheme; explique les Pseaumes; parle pour les pauvres.* 363
CXL. *Homelies sur la foy, sur les eloges de Saint Paul, sur les Martyrs.* 365
CXLI. *Sermons sur Sainte Drosis, sur Zachée, sur le jour de Pasque.* 368
CXLII. *Des homelies sur Saint Matthieu: sur Saint Jean, & sur l'epistre aux Romains.* 370
CXLIII. *Des homelies sur les epistres aux Corinthiens.* 372
CXLIV. *Le Saint explique le reste de S. Paul, partie à Antioche, partie à Constantinople.* 374
CXLV. *Des homelies sur les epistres aux Colossiens, aux Thessaloniciens, & aux Hebreux.* 376
CXLVI. *Sermons du Saint sur l'Office, & sur le Mariage.* 379
CXLVII. *Suite des sermons sur le Mariage.* 381
CXLVIII. *Sermons sur Elie, contre le cirque, & sur d'autres sujets.* 384

CXLIX. *Sermons sur la priere, sur Isaac, & divers autres.* 387

CL. *Des homelies du sixieme volume, des extraits faits par Theodore; & de l'ouvrage imparfait sur Saint Matthieu.* 391

CLI. *De diverses pieces mal attribuées au Saint: De son homelie aux Neophytes, & de quelques autres que nous n'avons qu'en latin.* 395

CLII. *De l'ecrit sur l'education des enfans, & de quelques autres donnez par le Pere Combefis.* 398

CLIII. *Commentaire sur Daniel, & d'autres pieces données par M^r Cotelier & le Pere Poussines: Fragmens de quelques ouvrages qui sont perdus.* 401

CLIV. *Ouvrages manuscrits ou latins; mais faux: Anciennes traductions des veritables.* 404

CONSTANCE PRESTRE D'ANTIOCHE, ET CONFESSEUR. 405

SAINTE OLYMPIADE VEUVE, DIACONISSE DE L'EGLISE DE CONSTANTINOPLE.

ARTICLE I. *SA famille, & son education: Elle se forme sur Salvie vierge fort sainte.* 416

II. *Elle se marie, demeure veuve, refuse d'epouser un cousin de l'Empereur.* 419

III. *Ses austeritez, son humilité, sa patience.* 422

IV. *Ses aumosnes: S. Chrysostome luy apprend à les regler.* 425

V. *Eloge general de ses vertus: Elle est honorée de beaucoup de Saints.* 427

VI. *Elle sent vivement les maux de l'Eglise, & l'exil de S. Chrysostome, qui la console par diverses lettres.* 429

VII. *Elle est accusée d'avoir brulé la grande eglise, & confond ses calomniateurs.* 433

VIII. *Elle quitte Constantinople, est condannée à une grande amende, souffre d'autres peines.* 435

IX. *Saint Chrysostome continue à consoler Sainte Olympiade: Bienheureuse mort de cette Sainte.* 438

THEOPHILE PATRIARCHE D'ALEXANDRIE, AVEC DIOSCORE EVESQUE D'HERMOPOLE, ET CONFESSEUR, AMMONE, EUSEBE, ET EUTHYME SES FRERES, ET SAINT ISIDORE L'HOSPITALIER.

ARTICLE I. *AUTORITE' de Pallade dans cette histoire.* 441

II. *Histoire de S. Isidore l'Hospitalier jusqu'à sa persecution.* 443

III. *Des solitaires de Nitrie appellez les grands freres; particulierement de Dioscore Evesque d'Hermopole.* 446

IV. *Vertu d'Ammone l'un des grands freres.* 448

V. *Histoires particulieres de la vie d'Ammone.* 450

VI. *Idée de l'esprit & des mœurs de Theophile.* 452

VII. *Histoire de Theophile jusques à l'an 396.* 455

VIII. *Theophile & Isidore favorisent ceux qui défendoient Origene dans la Palestine: Paul Evesque Confesseur est persecuté par Theophile.* 458

IX. *Theophile écrit contre les Anthropomorphites; ce qui souleve contre luy les moines d'Egypte.* 461

X. *Isidore persecuté par Theophile, se retire à Nitrie.* 464

XI. *Theophile irrité contre les grands freres pour divers sujets, souleve contre eux les moines Anthropomorphites.* 466

XII. *Les solitaires intercedent pour Isidore: Theophile les traite outrageusement, publie une lettre pascale contre Origene.* 468

XIII. *Theophile fait condanner les grands freres par le Concile d'Alexandrie.* 470

XIV. *Theophile attaque par la force Dioscore & les grands freres, qui se retirent à Jerusalem.* 474

XV. *Theophile fait chasser les grands freres de la Palestine: Ils sont contraints d'aller à Constantinople: Saint Chrysostome écrit inutilement pour eux: Mort d'Isidore.* 477

XVI. *Theophile envoie à Constantinople contre les moines; écrit en Occident & à S. Epiphane contre Origene.* 479

XVII. *Lettre pascale de Theophile: Les grands freres presentent des requestes contre luy: Il est mandé pour répondre, & ses deputez punis comme calomniateurs.* 482

XVIII. *La lecture d'Origene defendue par les Conciles de Cypre & d'Alexandrie: S. Epiphane s'adoucit envers les grands freres; & Theophile se reconcilie avec eux: Mort d'Ammone.* 485

XIX. *Theophile contraint de quitter Constantinople, persecute S. Chrysostome par les autres: De S. Nilamon.* 489

XX. *Invective de Theophile contre S. Jean Chrysostome.* 491

XXI. *Dernieres actions de Theophile: Sa mort: Eloges qu'on luy a donnez.* 493

XXII. *De son cycle pascal, & de ses autres ouvrages.* 496

PALLADE, EVESQUE D'HELENOPLE EN BITHYNIE, ET CONFESSEUR.

ARTICLE I. *PALLADE est solitaire auprès de Jerusalem; où il connoist Elpide, Posidoine & quelques autres.* 500
II. *Pallade vit solitaire sous la conduite de Dorothée; voit Didyme à Alexandrie.* 504
III. *Il va a Nitrie & dans les Cellules, où il trouve Saint Macaire & Evagre: De Benjamin de Nitrie.* 506
IV. *Pallade visite Pacon & Saint Jean de Lycople; fait divers voyages.* 509
V. *D'Estienne de Libye; d'Elie & Dorothée d'Atribi; & de Sainte Piame.* 511
VI. *Pallade est fait Evesque: Il va à Ephese, & se refugie a Rome.* 514
VII. *Pallade souffre beaucoup pour la cause de Saint Chrysostome: Il demeure en divers endroits: De Brisson son frere.* 516
VIII. *De Severien & de quelques autres personnes de pieté que Pallade a vues dans la Galacie: Il y est fait Evesque d'Aspone.* 520
IX. *Pallade écrit l'histoire Lausiaque.* 523
X. *De Lause à qui Pallade a adressé son histoire.* 526
XI. *Diverses choses que quelques uns attribuent à Pallade.* 528
XII. *De Pallade qui a écrit l'histoire de S. Chrysostome.* 530

SAINT CHROMACE, EVESQUE D'AQUILEE, ET CONFESSEUR. 534

SAINT DIDIER EVESQUE DE LANGRES, ET LES AUTRES SAINTS QU'ON DIT AVOIR ESTE' MARTYRIZEZ DANS LES GAULES SOUS LES VANDALES. 539

SAINT ZENON, AVEC S. ROMAIN, ET DAUTRES SOLITAIRES PRES D'ANTIOCHE. 547

NOTES SUR SAINT JEAN CHRYSOSTOME.

NOTE I.	*DIVERS auteurs qui ont parlé de S. Chryſoſtome.*	547
II.	*Qu'il ne peut eſtre né pluſtard qu'en 347.*	547
III.	*De quels Empereurs Saint Chryſoſtome a fait l'eloge.*	549
IV.	*Si l'exemple d'Evagre a porté le Saint à la retraite.*	549
V.	*Quand il a écrit ſes deux livres à Theodore.*	549
VI.	*Que le grand traité à Theodore n'eſt point celui de Mopſueſte.*	550
VII.	*Qu'on a voulu faire S. Chryſoſtome Eveſque des l'an 372.*	551
VIII.	*Baſile ami de S. Chryſoſtome diſtingué de pluſieurs autres.*	551
IX.	*Difficulté ſur le temps auquel le Saint a écrit de la Componction.*	552
X.	*Qu'il peut avoir écrit pour la vie monaſtique en 376.*	552
XI.	*Quelques difficultez ſur le ſolitaire devenu precepteur.*	553
XII.	*Que Saint Chryſoſtome a écrit à Stagire hors d'Antioche ſur la fin de ſa retraite.*	554
XIII.	*Qu'il ne s'eſt jamais ſeparé de Flavien : Diverſes fautes de Socrate ſur ſon ſujet.*	555
XIV.	*Epoque de ſon écrit à une jeune veuve : Quels ſont les Empereurs & les Imperatrices dont il y parle.*	556
XV.	*Que le traité contre les Gentils n'a point apparemment eſté preſché dans l'egliſe.*	558
XVI.	*En quel temps Saint Chryſoſtome a eſté fait Preſtre.*	558
XVII.	*En quel temps ont eſté faites les homelies ſur les Seraphins.*	559
XVIII.	*Difficultez touchant les homelies ſur les Seraphins.*	561
XIX.	*Touchant l'homelie cinquieme ſur les Seraphins.*	562
XX.	*Que l'homelie 69 du ſecond tome eſt un des premiers ſermons du Saint.*	563
XXI.	*En quel jour eſt fait l'eloge de Saint Melece.*	563
XXII.	*Que les homelies 34 & 35 du premier tome, ſont faites en differentes années ſur le meſme jeûne des Juifs.*	563
XXIII.	*Sur l'homelie 28 du V. tome.*	565
XXIV.	*Que l'homelie vingt-trois peut avoir eſté preſchée le premier jour de l'an 387.*	565
XXV.	*Difficultez ſur l'homelie contre ceux qui ſuivoient le calcul des Juifs.*	566
XXVI.	*Ce que c'eſt que la mi-Pentecoſte : Difficultez ſur l'homelie 81 du ſecond volume, & ſur la 39 du cinquieme.*	567
XXVII.	*L'homelie ſur la reſurrection de Lazare douteuſe.*	569
XXVIII.	*Si l'année des Juifs eſtoit alors lunaire : Jours des homelies du Saint contre eux.*	569
XXIX.	*Temps de l'homelie ſur le pſeaume 41.*	570
XXX.	*Pourquoi on met en 388 la 21e homelie ſur les ſtatues.*	570
XXXI.	*Que l'homelie 63 du V. tome a ſuivi la ſeconde ſur l'obſcurité des Prophetes.*	570
XXXII.	*Qu'elle peut eſtre citée par la 25e du premier tome.*	571

XXXIII. *Que l'homelie 60 du premier tome ne se doit pas mettre en 387.* 571

XXXIV. *Pourquoi on met l'homelie sur Sainte Domnine en 392.* 571

XXXV. *En quel temps les homelies sur la Genese ont esté faites.* 572

XXXVI. *Liaison des trente-deux premieres homelies sur la Genese.* 574

XXXVII. *Pourquoi on joint aux homelies sur la Genese la 53ᵉ du V. tome, & d'autres qui en dependent.* 574

XXXVIII. *Des trente-cinq dernieres homelies sur la Genese.* 577

XXXIX. *Des homelies sur la Samaritaine.* 577

XL. *Que les homelies sur la penitence se peuvent mettre en 396.* 577

XLI. *Si l'homelie 73 du V. tome, est la neuvieme sur la penitence.* 578

XLII. *Des homelies sur la penitence en general, & de la douzieme en particulier.* 578

XLIII. *En quel jour Saint Chrysostome a esté sacré Evesque.* 579

XLIV. *Homelie sixieme contre les Anoméens, défectueuse.* 580

XLV. *Sur une apparition de Saint Paul.* 580

XLVI. *En quel temps S. Chrysostome a fait le livre de la Virginité.* 580

XLVII. *Sur l'eloge de Saint Basse.* 581

XLVIII. *Si l'homelie 20 du VI. volume de S. Chrysostome est de luy.* 581

XLIX. *Sur le temps de l'accusation d'Antonin d'Ephese par Eusebe.* 581

L. *Quand Saint Chrysostome a expliqué les Actes.* 582

LI. *Quelques difficultez dans les homelies du Saint sur les Actes.* 583

LII. *Sur le voyage de Saint Chrysostome en Asie.* 584

LIII. *Des Evesques deposez par Saint Chrysostome dans son voyage d'Asie.* 585

LIV. *Sur le discours du Saint à son retour d'Asie, & quelques autres qu'on pretend faux.* 586

LV. *Ecrits d'Antioque de Ptolemaide.* 586

LVI. *Sur diverses homelies qui peuvent estre de Severien.* 587

LVII. *Sur le voyage de Severien à Constantinople.* 589

LVIII. *Sur ce que Socrate dit au desavantage de Saint Chrysostome & de Serapion.* 589

LIX. *Sur les histoires de Theognoste, de Theodorie & de Callitrope.* 590

LX. *Sur la lettre de Saint Chrysostome à Theophile pour les grands freres.* 592

LXI. *Si le Saint a accordé la communion aux grands freres.* 592

LXII. *Sur le Diacre ordonné à Constantinople par S. Epiphane.* 593

LXIII. *Que Saint Epiphane est venu à Constantinople en 403, & est mort en s'en retournant.* 593

LXIV. *Sur la mort de Cyrin Evesque de Calcedoine.* 594

LXV. *Temps de l'arrivée de Theophile à Constantinople, & de l'assemblée du Chesne.* 595

LXVI. *Sur le nombre des Evesques de l'assemblée du Chesne.* 595

LXVII. *Sur le temps qu'a duré l'assemblée du Chesne.* 596

LXVIII. *Qu'il n'y a pas sujet d'accuser de faux les actes de l'assemblée du Chesne.* 597

LXIX. *Sur Paul Evesque d'Heraclée.* 597

LXX. *Sur le discours que fit le Saint avant son expulsion.* 598

LXXI. *Sur la maniere dont il sortit de Constantinople.* 599

LXXII. *Sur les poursuites de Theophile contre Heraclide d'Ephese.* 599
LXXIII. *Sur le sermon qu'il fit le jour de son retour.* 600
LXXIV. *Sur le sermon du lendemain.* 600
LXXV. *Sur l'homelie 28 du sixieme tome.* 601
LXXVI. *Sur l'homelie 34 du mesme tome.* 601
LXXVII. *Si Severien & les autres Evesques sont toujours demeurez à Constantinople.* 602
LXXVIII. *Sur les 65 Evesques qui ont autorisé le rétablissement de Saint Chrysostome.* 602
LXXIX. *Sur ces paroles,* Voici encore Herodiade en furie &c. 603
LXXX. *Endroit de Pallade corrigé.* 603
LXXXI. *Sur les violences commises le soir du samedi saint.* 604
LXXXII. *Sur le jour de la derniere expulsion de Saint Chrysostome.* 605
LXXXIII. *Sur l'embrasement de l'eglise de Sainte Sophie.* 605
LXXXIV. *Que l'epistre 233 est plutost du Prestre Constance, que de Saint Chrysostome.* 605
LXXXV. *Sur la mort de Saint Eutrope.* 606
LXXXVI. *Sur une lettre du Pape Innocent à Saint Chrysostome.* 607
LXXXVII. *Sur la lettre d'Honoré à Arcade raportée par Baronius.* 607
LXXXVIII. *De deux Cyriaques Evesques : Endroit de Pallade expliqué.* 608
LXXXIX. *Que la lettre 112 est à Theodore de Mopsueste.* 608
XC. *Sur Porphyre & Rufin qualifiez Evesques de Rhose.* 609
XCI. *Sur l'epistre 125 à Cyriaque.* 609
XCII. *D'où Saint Maruthas estoit Evesque.* 610
XCIII. *En quel temps il faut mettre l'epistre 17.* 611
XCIV. *Sur l'ordre des lettres à Caste &c.* 611
XCV. *Sur les lettres qui regardent les affaires de Phenicie.* 611
XCVI *Sur les Evesques deputez en Orient par Honoré.* 612
XCVII. *Pourquoi le Saint fut à Arabisse.* 613
XCVIII. *Sur diverses lettres du Saint, qui semblent écrites en mesme temps.* 614
XCIX. *Sur sa seconde lettre au Pape Innocent.* 614
C. *Sur le traité du scandale.* 615
CI. *Sur le dernier voyage de Saint Chrysostome.* 615
CII. *Sur le lieu où Saint Chrysostome est mort.* 616
CIII. *Touchant la vision d'Adelphe d'Arabisse sur S. Chrysostome.* 617
CIV. *Sur la premiere feste qu'on en fit.* 617
CV. *Que l'homelie sur Saint Barlaam est faite au primtemps à Antioche.* 617
CVI. *De l'homelie sur l'anatheme.* 618
CVII. *De ce que Saint Chrysostome a fait sur les Pseaumes.* 619
CVIII. *Si les homelies 24, 25, & 26 du V. tome, sont du Saint.* 620
CIX. *Que la 58 a esté preschée à Antioche.* 621
CX. *Que l'homelie sur l'aveugle de Jerico est douteuse.* 621
CXI. *Que l'homelie 72 du VI. volume est de Saint Chrysostome.* 621
CXII. *En quel lieu Saint Chrysostome a expliqué Saint Matthieu.* 622
CXIII. *Que Saint Chrysostome a expliqué à Antioche l'epistre aux Ephesiens.* 622

CXIV. *Sur l'homelie 53 du VI. tome.* 623

CXV. *Touchant les deux homelies sur la priere.* 623

CXVI. *De l'homelie sur Saint Pierre & sur Elie.* 623

CXVII. *Sur l'homelie 41 du V. tome.* 624

CXVIII. *Que l'homelie 59 du V. tome suit la 60.* 624

CXIX. *Sur l'homelie de l'unique legislateur.* 624

CXX. *Sur quatre sermons de l'Ascension.* 625

NOTES SUR CONSTANCE PRESTRE.

NOTE I. *SUR ses lettres.* 626

II. *Sur le temps de son exil.* 627

III. *Temps de l'ordination de Porphyre.* 627

IV. *De qui parlent les lettres 62 & 66 de Saint Chrysostome.* 627

V. *Qu'il faut distinguer deux Constances Prestres.* 628

NOTES SUR SAINTE OLYMPIADE.

NOTE I. *DIFFICULTEZ sur son pere & sur sa mere.* 629

II. *Temps de sa naissance & de son mariage.* 629

III. *De ce que Nicephore dit du monastere de la Sainte, & des translations de son corps.* 630

NOTES SUR THEOPHILE.

NOTE I. *SUR les biens d'Isidore.* 631

II. *Sur l'age d'Ammone.* 632

III. *Ammone étranger distingué d'Ammone Parote.* 632

IV. *Brouillerie d'un endroit de Pallade sur Ammone.* 633

V. *En quel temps Theophile a composé son cycle pascal.* 633

VI. *Sur les presens de Theophile a Theodose & à Maxime.* 633

VII. *Si Isidore estoit Origeniste.* 634

VIII. *Années des trois lettres pascales de Theophile.* 634

IX. *Sedition pretendue à Alexandrie contre Theophile.* 635

X. *Que les grands freres ont esté condannez en 401 par le Concile d'Alexandrie, & sont allez la mesme année à Constantinople.* 635

XI. *Sur les deputez envoyez contre eux à Constantinople par Theophile.* 636

XII. *Sur l'epistre circulaire de Theophile contre Origene.* 636

XIII. *Si Theophile n'a condanné les livres d'Origene qu'aprés Saint Epiphane.* 637

XIV. *Sur quelques reproches de Baronius contre Sozomene, touchant Saint Epiphane & Ammone.* 637

XV. *Que la reconciliation des grands freres se doit mettre aprés la deposition de Saint Chrysostome.* 638

NOTES SUR PALLADE D'HELENOPLE.

NOTE I. *QUELPIDE a esté Prestre en Palestine, non en Cappadoce.* 638

II. *[illegible] que P[illegible] fut en Egypte avec Salvie.* 639

III.

III. *Combien de temps Pallade a demeuré dans les Cellules.* 639
IV. *En quel temps il est sorti du desert* 640
V. *Qu'il a esté en Cappadoce vers l'an 415.* 640
VI. *Qu'il a retouché à son histoire des solitaires aprés l'an 420.* 640
VII. *Diverses choses ajoutées à la Lausiaque : Du Paradis d'Heraclide.* 641
VIII. *Pallade d'Helenople distingué de Pallade qui a fait l'histoire de Saint Chrysostome : Qu'on ne sçait point d'où le dernier a esté Evesque.* 642
IX. *Que Pallade le Dialogiste est venu à Rome des l'an 408.* 644
X. *Par qui le dialogue sur Saint Chrysostome a esté écrit.* 645

NOTES SUR SAINT CHROMACE.

NOTE I. *SI Eusebe son frere est Saint Eusebe de Boulogne.* 646
II. *Sur les écrits attribuez à Saint Chromace.* 646

NOTES SUR SAINT DIDIER.

NOTE I. *S'IL est mort sous Gallien ou sous Honoré.* 648
II. *Sur le voyage de Saint Antide à Rome.* 649
III. *Quand a vécu Saint Antide.* 650
IV. *Sur la vie de Saint Germain de Besançon.* 651

NOTES SUR SAINT ZENON.

NOTE I. *TEMPS de l'histoire de Saint Malc.* 653
II. *Que Saint Malc de Maronie estoit de Nisible.* 653

APPROBATION.

J'AY lu par ordre de Monseigneur le Chancelier, l'onzieme tome des *Memoires pour servir à l'histoire ecclesiastique*, composez par feu Monsieur l'Abbé le Nain de Tillemont, contenant les vies de S. Jean Chrysostome, de Constance Prestre d'Antioche & Confesseur, de Ste Olympiade veuve & Diaconisse de l'Eglise de Constantinople, de Theophile Patriarche d'Alexandrie &c. où je n'ay rien trouvé qui ne soit conforme à la pureté de la foy & de la morale Chrétienne, & qui ne soit tres digne d'estre imprimé. A Paris le vingt-settieme Octobre mil sept cens quatre.

Signé, ANQUETIL.

PRIVILEGE DU ROY.

LOUIS PAR LA GRACE DE DIEU, ROY DE FRANCE ET DE NAVARRE : A nos amez & feaux Conseillers les Gents tenans nos Cours de Parlement, Maistres des Requestes ordinaires de nostre Hostel,

Grand-Conseil, Baillifs, Senéchaux, Prevosts, leurs Lieutenans, & tous autres nos Justiciers & Officiers qu'il appartiendra, SALUT : Nostre bien amé le Sieur TILLET, nous a fait remontrer qu'il a composé un livre intitulé, *Memoires pour servir à l'histoire ecclesiastique des six premiers siecles, justifiez par les citations des auteurs originaux ; avec une chronologie, où l'on fait un abregé de l'histoire ecclesiastique & profane ; & des notes pour éclaircir les difficultez des faits & de la chronologie* ; lequel il desireroit faire imprimer s'il nous plaisoit luy accorder nos Lettres de Privilege sur ce necessaires. A ces causes, voulant favorablement traiter l'Exposant, nous luy avons permis & permettons par ces presentes, de faire imprimer ledit livre par tel Libraire ou Imprimeur qu'il voudra choisir, en tels volumes, marges, caracteres, & autant de fois que bon luy semblera pendant le temps de vingt années entieres & consecutives, à commencer du jour qu'il sera achevé d'imprimer pour la premiere fois ; faisons tres expresses defenses à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'imprimer, faire imprimer, vendre & debiter ledit livre sans le consentement dudit Exposant, ou de ceux qui auront droit de luy, à peine de confiscation des exemplaires contrefaits, trois mille livres d'amende, & de tous depens, dommages & interests : à la charge d'en mettre deux exemplaires en nostre bibliotheque publique, un en celle du cabinet des livres de nostre Chasteau du Louvre, & un en celle de nostre tres cher & feal Chevalier Commandeur de nos Ordres le Sieur Boucherat Chancelier de France, avant que de l'exposer en vente ; & que l'impression en sera faite dans nostre Royaume, & non ailleurs, sur de bon papier & en beaux caracteres, suivant les derniers Reglemens de la Librairie & Imprimerie, & de faire enregistrer ces presentes és Registres de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, à peine de nullité des presentes ; du contenu desquelles vous mandons & enjoignons faire jouir & user ledit Exposant, ou ceux qui auront droit de luy, pleinement & paisiblement, cessant & faisant cesser tous troubles & empeschemens au contraire. Voulons qu'en mettant au commencement dudit livre l'extrait des presentes, elles soient tenues pour bien & duement signifiées, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers-Secretaires, foy soit ajoutée comme au present original. Commandons au premier nostre Huissier ou Sergent sur ce requis, faire pour l'execution des presentes tous exploits, significations, & autres actes requis & necessaires, sans pour ce demander autre permission : Car tel est nostre plaisir. Donné à Paris le douzieme jour de mars l'an de grace mil six cens quatre-vingts-douze ; & de nostre regne le quarante-neuf. *Signé*, Par le Roy en son Conseil, BOUCHER, *avec paraphe*.

Registré sur le Livre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, le douze avril 1692. Signé, *P. AUBOUYN*, Syndic.

Et ledit Sieur a cedé & transporté le present Privilege à CHARLES ROBUSTEL Libraire à Paris, suivant l'accord fait entre eux.

S. JEAN CHRYSOSTOME,

Hodie mecum eris in paradiso Luc.23.

Doctrina viri per patientiam noscitur, et gloria ejus est iniqua prætergredi. Prov.19.

L. Silvestre Inv. *Thomassin Sculp.*

SAINT JEAN CHRYSOSTOME,

ARCHEVESQUE DE CONSTANTINOPLE, DOCTEUR DE L'EGLISE, ET CONFESSEUR.

ARTICLE PREMIER.

De ceux qui ont écrit l'histoire de ce Saint, particulierement de Pallade, & de George d'Alexandrie.

[SAINT CHRYSOSTOME est non seulement le plus fidele, mais encore le plus ample historien de sa vie; & c'est luy qui nous fournira la plus grande partie de ce que nous avons à dire dans le recit de ses actions que nous entreprenons de faire.

Aprés luy, Pallade est aussibien le plus exact que le plus ancien de tous ceux qui nous ont donné son histoire. Il ne l'a pu ignorer,] 'puisqu'il en a vu une partie de ses propres yeux :[& on ne peut pas presumer][a]qu'un Evesque fort agé, qu'un Confesseur,[qui avoit assez de pieté & de courage pour abandonner tout, & s'exposer à tout plutost que de consentir à l'injuste deposition de S.

Chry.dial.c.12. p.124.&c.
a c.4.p.36.142.

p.57.147. Chryfoftome,'& qui prend fouvent Dieu à témoin de la verité exacte de fes paroles,[ait voulu nous tromper dans cette hiftoire.]
c.1.p.9. 'Il luy eftoit mefme impoffible de le faire dans ce qui regarde la perfecution du Saint,[qui eft prefque l'unique fujet de fon écrit.] Car il euft auffitoft efté dementi par un grand nombre de témoins
Soz.l.8.c.12.p.772.d. qui s'eftoient rendus en foule a Rome.'Auffi Sozomene citant vifiblement cet auteur, le cite comme un témoin irreprochable.
Phot.c.96.p.251.a. 'Photius dit qu'il a écrit & fort bien, &"avec beaucoup de foin ce qui regarde S.Chryfoftome:[a] & il l'a écrit, dit le Pere Petau, avec une entiere fidelité.[b]Que fi Baronius[& quelques autres]ont fait moins d'eftime de fon témoignage,"c'eft qu'ils l'ont cru eftre des fectateurs d'Origene,[l'ayant confondu avec Pallade Evefque d'Helenople auteur de l'hiftoire Laufiaque,]'dont il faut neanmoins le diftinguer.[C'eft ce que nous efperons traiter"en un autre endroit, avec le refte de ce qui regarde cet auteur.

a Pet.doct.t.1.l.11.c.57.p.378.b. b Chry.vie,pr.p.4. dial.pr.p.8.9.

ἐπιμελῶς ἀκριβῶς. V.Theophile § 1. V.Pallade note 18.

Socrate, Sozomene, & Theodoret, ont raporté beaucoup de chofes de S.Chryfoftome dans l'hiftoire ecclefiaftique: & ils font affez anciens pour eftre regardez comme des auteurs originaux.]
vie,pr.p.5. 'Mais les deux premiers ont fait voir en ce point,[comme en beaucoup d'autres,]qu'ils avoient eu peu de foin de s'inftruire des faits qu'ils écrivoient,[auffibien que des veritables maximes de l'Eglife. Socrate paroift mefme prevenu contre le Saint: & Sozomene qui eft plus equitable, l'a fuivi trop facilement.

Nous avons plufieurs vies de S.Chryfoftome, que les Grecs
Sav.t.8.p.157.| ont compofées en divers temps,]'dont la plus ancienne eft celle
Phot.c.96.p.252.a. qui porte le nom de George Archevefque d'Alexandrie. Photius n'a point fceu qui eftoit ce George.[c]On croit neanmoins que c'eft
c Chry.Sav.n.p.942|Teoph.p.250.|Vossl.h.g.l.2.c.18.p.419 [1]celui qui fucceda à S.Jean l'Aumofnier,& qui gouverna [2]14 ans 1. 2.
felon Theophane.[d]Eutyque ne luy donne que quatre ans, &
d Euty.t.2.p.267. ajoute qu'au bout de ce temps fachant que les Mahometans
Boll.23.jan.p.497. eftoient pres d'entrer en Egypte,il s'enfuit en Paleftine.'On croit que S. Jean l'Aumofnier eft mort vers l'an 616.[Ainfi][e]George,
e Bar.620.§ 10. que Baronius croit avoir efté le coufin de ce Saint, gouvernoit
Chry.v.Geo.c.1.p.158.c.d. en 620.'Il témoigne avoir eu foin d'étudier l'hiftoire de Saint Chryfoftome, dans les écrits de Pallade, de Socrate, & de divers autres,qui par affection pour ce Saint aimé generalement de tout
ano.p.203. le monde, en avoient fait des memoires.'On pretend qu'il en avoit mefme eus de S.Cyrille d'Alexandrie,[de quoy nous voudrions que l'on euft de bonnes preuves.]'Mais il auroit fans doute
Sav.t.8.p.140.c.

1. On ne connoift point d'autre George Evefque d'Alexandrie.
2. La chronique de Nicephore dit onze.

nommé un garant si irreprochable & si illustre.'Il s'estoit encore informé de ce qui s'estoit pu conserver de ses actions par la tradition de diverses personnes de pieté, qui luy en avoient donné des memoires, & les avoient mesme confirmez par les sermens les plus saints. v.G.o.p.158 d.

[Tant de soins & de precautions nous font attendre quelque chose de considerable d'un Patriarche d'Alexandrie, assez ancien pour avoir vu les disciples de ceux qui avoient entendu prescher S. Chrysostome.]'Cependant le jugement que Photius fait de son ouvrage, aprés s'estre donné la peine d'en faire un assez long abregé, c'est non seulement que le style en est tres bas, & qu'il n'observe pas mesme les regles communes de la grammaire,'mais qu'il fait encore beaucoup de fautes contre la verité de l'histoire. 'Savilius ne luy est pas plus favorable, surtout pour le style.[a] Le P. Petau en parle de mesme, & donne quelques preuves de son ignorance grossiere dans les choses les plus certaines de l'histoire. 'On en peut voir beaucoup d'autres ramassées par Blondel,[qui a traité ce point avec beaucoup d'etendue, quoique non pas toujours avec assez d'exactitude.] Phot.c.96.p.252. a. p.266.b. Chry.sav.n.p. 694.a.c. a Pet.doct.t.l.11. c.37.p.377.d. Blond.prim.p. 1230.

'Cependant c'est cet auteur si peu seur qui a servi de guide à ceux qui ont traité aprés luy le mesme sujet, savoir l'Empereur Leon le Sage, un autre dont on ne sçait pas le nom, & Simeon Metaphraste.[Nous n'avons rien à dire du dernier, dont le nom & les fautes sont assez connues.] Leon a gouverné depuis l'an 886 jusques en 910.'On l'a surnommé le Philosophe aussibien que le Sage,[sans que ni sa qualité ni ses titres aient pu donner aucune reputation à son ouvrage.]'Car on n'y trouve qu'un abregé de George, fait mesme avec fort peu de discernement, & d'un style presque barbare. Savil.n.p.943.a. Voss.h.g.l.2.c. 25.p.289.c. c|Savil.n p.959. b.

'L'Anonyme est mieux écrit: mais il est posterieur à l'an 950, '& il ne fait encore que copier George.[b] D'ailleurs & luy, & les deux autres,[que Savilius nous a aussi donnez avec Metaphraste,] ont moins songé à faire son histoire, & à en chercher la verité dans ses ouvrages, qu'à en composer des eloges, & à ramasser tout ce qu'ils ont cru propre pour le relever, sans se mettre en peine d'examiner si ce qu'ils en disoient estoit veritable. Ainsi ils ont avancé plusieurs faits si visiblement faux,[qu'ils se sont osté toute autorité pour ceux mesmes qui pourroient estre veritables.] Savil.p.963.b. p.943.a. b Chry.vie,pr.p. 3|l.1.c.3.p.7.

NOTE 1. 'L'Anonyme met à la teste de son ouvrage''une liste des auteurs qu'il a suivis.'Savilius qui en a eu quelques uns, & d'autres encore de mesme genre, les a jugé indignes d'estre imprimez. ano.p.293. Sav.n.p.941.

[Enfin ce que les Grecs & les Latins n'avoient point fait, feu Mr Hermant l'a fait"en nostre langue, nous donnant une vraie vie de S. Chrysostome, tirée des propres ouvrages de ce Saint mesme, de Pallade, & de ce que les monumens de l'Eglise peuvent y ajouter de plus constant, sans s'arrester aux narrations ou incertaines ou fabuleuses de George & des autres qui l'ont suivi. en 1664.

Comme nostre travail n'a que le mesme but, nous avons differé longtemps à rien faire sur l'histoire de ce Saint, croyant qu'un ouvrage fait avec beaucoup de soin & d'étude, par une personne de la capacité & du genie duquel nous n'approchons pas, & veritablement digne d'écrire la vie d'un si grand Saint, nous dispensoit d'examiner de nouveau ce qui le regarde. Mais puisque nostre dessein nous engage necessairement à dire quelque chose de ce Saint, aussibien que des autres de son temps, nous l'entreprenons d'autant plus volontiers, que nous n'aurons souvent qu'à abreger le travail de Mr Hermant pour ce qui regardera la suite & les faits de cette vie, & à renvoyer à son ouvrage pour ce qui regarde les eloges du Saint, son esprit, ses maximes, & les reflexions qu'on peut faire sur sa conduite.]

ARTICLE II.

Naissance & famille du Saint: Son genie: Ses études.

Pall. dial. p. 40. 'SAINT CHRYSOSTOME estoit"originaire d'Antioche,[où τὸ γένος.
Socr. l. 6. c. 3. p. 301. d. il naquit vers l'an"347,]'d'une des premieres familles de la NOTE 1.
a Pall. p. 40. ville.[a]Son pere nommé Second estoit illustre entre les officiers
b Chrys. sac. l. 1. c. 7. t. 4. p. 24. 2. des Generaux de la Syrie[& de l'Orient:][b]& il avoue luy mesme qu'on auroit pu l'elever aux premieres dignitez à cause de sa
Herm. l. 1. c. 2. p. 5 noblesse & de ses richesses.'Mr Hermant a assez fait voir la
Can. l. c. 2. p. 887. fausseté de ce qu'on lit[1]dans le menologe de Canisius, qu'il estoit 1.
fils de cette"Ste Publie, qui se rendit celebre par son courage sous V. la pers. de
Socr. l. 6. c. 3. p. 301. d. Julien.'Socrate nous apprend mesme que le nom de sa mere estoit Julien § 31.
c Vit. Pap. p. 95. 2. Anthuse.[Nous verrons"dans la suite][c]qu'il avoit une tante pa- V. § 98.
d Chrys. vid. p. 40. ternelle nommée Sabinienne.[d]Il a eu aussi une sœur[son aisnée dont le nom n'est pas marqué.]

Geo. c. 2. p. 9. b. c. 'Quoique George écrive que Second & Anthuse estoient payens, & que leur conversion fut le fruit du battesme que Saint
... c. 2. ... Chrysostome receut[à l'age de 28 ans,]'il est certain qu'il perdit son pere aussitost aprés sa naissance,'& que lorsqu'il étudioit en-

1. Cela n'est ni dans le menologe de Basile, ni dans les Menées ...

core les lettres, sa mere passoit pour Chrétienne. La viduité qu'elle garda aprés avoir perdu son mari à l'age de 20 ans, fit admirer en elle la vertu du Christianisme par les payens mesmes. 'Quelques uns croient que ce que le Saint dit dans un sermon, qu'il estoit né dans l'Eglise d'Antioche, qu'il y avoit esté nourri & elevé, peut marquer qu'il estoit sorti d'une famille déja Chrétienne.

t.1.h.59.p.698.b| Blond.p.1232.

'Anthuse demeurée veuve à 20 ans,[a] aprés avoir tres peu joui de la vertu de son mari,[b] ne voulut point neanmoins entrer dans un second mariage,[c] se consolant dans l'esperance du secours de Dieu, & dans la vue de son fils,[d] qu'elle entretint du bien qu'elle avoit de son costé, afin de luy conserver tout entier celui de son pere. 'Elle aimoit en luy non seulement une image vivante de son mari, [mais encore les grands dons que Dieu y avoit mis.]'Car il avoit un excellent naturel[soit pour les mœurs, soit pour les sciences. On voit assez par ses ouvrages combien il avoit de sagesse & de discretion, de charité & d'amour pour les autres, ce qui]'luy acquit un grand nombre de vrais amis, [beaucoup de bonté & de compassion pour ceux qui souffroient.]'Il avoue luy mesme que tout le monde savoit qu'il n'estoit point sujet à la colere, 'reprimant bientost les mouvemens qu'il en sentoit quelquefois. [Ainsi c'est sans fondement,]'qu'un inconnu a pretendu qu'il s'estoit accoutumé des sa jeunesse à suivre les mouvemens de cette passion[si dangereuse.

Chry.vid.jun.p. 408. a sac.l.1.c.2.p.2. e. b p.3.c. c d. d e. d. dial.c.5.p.40. sac.l.1.c.1.p.1.a. l.3.c.14.p.38 c. l.6.c.11.p.91.c.l. Socr.l.6.c.3.p. 303.a.

Mais son principal caractere paroist avoir esté un zele intrepide, & une fermeté de courage inebranlable, qui venoit non seulement de ce qu'il connoissoit la grandeur de Dieu, & le neant de tout le reste, mais encore d'une grandeur d'ame qui luy estoit naturelle.]'Car des ses premieres années, il passoit pour un esprit ferme & hardi,[e] jusqu'à estre accusé "d'orgueil & de fierté par ceux qui ne le connoissoient pas assez.[f] Il avoit par nature, [aussibien que par grace,] une extreme aversion pour l'injustice.[g] Theophile d'Alexandrie habile physionomiste reconnut en luy des qu'il le vit, cette liberté genereuse, & ce fut pour cela qu'il s'opposa, autant qu'il put, à son ordination.

Chry.sac.l.1.c. 3.p.5.c. e p.6.d|dial.p. 192. f Soz.l.8.c.3 p. 759.b. g Chry.dial.c 5. p.43.

"ἀπόνοιας.

'Il se plaint quelquefois qu'il estoit lasche, mou, lent, & paresseux. [Mais assurément s'il a eu quelque penchant pour ces defauts, sa vertu l'en avoit entierement corrigé, ayant toujours paru tres actif & tres vigilant lorsque son devoir l'y a engagé.]'S'il en faut croire Socrate, "son application à la pieté & à ses devoirs essentiels, faisoit qu'il prenoit moins de precaution * contre les mauvais desseins des méchans; & sa simplicité le rendoit facile[à recevoir

sac.l.3.c.12.p.37. a.b. Socr.l.6.c.3 p. 303.a.

" ἡ ὀρθότης τοῦ βίου. * πρὸς τὸ μέλλον.

les impressions que les autres luy donnoient.

Pall. [illegible] p. 183. p. 214. Quoiqu'il n'ait] pas receu le battesme dans l'enfance,]'il fut neanmoins nourri des sa premiere jeunesse du lait de la pieté, & de ces paroles pleines de feu & de lumiere que Dieu[nous fait entendre dans ses Ecritures,]& qui nous enflamment du desir des choses vraiement dignes d'estre aimées. Ce fut par ce moyen, que croissant & s'avançant toujours, il se trouva enfin tout embrasé de ce feu divin, dont les flammes se repandirent partout par les instructions si utiles qu'il donna aux autres[estant Prestre d'Antioche, & Patriarche de Constantinople.]

Chry. sac. l. 1. c. 2. p. 3. c. a Pall. p. 40. b Socr. l. 6. c. 3. p. 302. a. 'Sa mere n'epargna rien pour le bien elever.[a] Il fut instruit dans l'eloquence, afin de servir un jour de langue à la verité.[b] Il eut pour maistres le sophiste Libanius,"[qui professa à Antioche depuis l'an 354, jusque vers 390,]& le philosophe Andragathe, [que nous ne connoissons pas d'ailleurs. On ne peut douter que Chry. vid. jun. t. 4. p. 458. d. ce premier ne soit]'ce sophiste le plus superstitieux des payens, sous qui"S. Chrysostome mesme dit qu'il commença d'étudier à l'age de 20 ans[ou environ."] V. Julien l'apostat § 26, 37. &c. en l'an 366.

sac. l. 2. c. 1. p. 1. b| 2. a. 'Il semble qu'au sortir de ses études il ait pris la resolution d'embrasser la vie monastique. Il ne le fit pas neanmoins, & ses p. 2. c. passions, dit-il, l'entrainerent dans la bassesse du siecle,'jusqu'à aimer avec ardeur les divertissemens du theatre. Il hanta aussi dans Isid. P. l. 2. ep. 42. p. 159. b. ce temps là le bareau,'plaida quelques causes, & fit des declamations publiques. Il en envoya une à Libanius, qui estoit un"eloge des Empereurs: & Libanius en l'en remerciant, l'assure que luy & plusieurs personnes de lettres à qui il l'avoit fait voir, l'avoient a. admiré.'En effet, ce sophiste qui passoit alors pour un grand maistre en eloquence, estimoit extremement celle de Saint Chrysostome, la beauté de ses pensées, & l'abondance des raisons que Soz. l. 8. c. 2. p. 756. b. c. la fecondité de son esprit luy fournissoit.'On assure que comme il se mouroit, ses amis luy demandant qui il vouloit avoir pour successeur de sa chaire, il dit qu'il eust choisi nostre Saint, si les Chrétiens ne le luy eussent enlevé. NOTE 3.

ARTICLE III.

S. Chrysostome renonce au siecle; vit en retraite chez sa mere; est battizé, & est fait Lecteur.

Soz. l. 8. c. 2. p. 756. [illegible] l. 6. c. 3. p. 302. [illegible] Pall. dial. [illegible] p. 40. [JESUS CHRIST enleva en effet bientost ce jeune homme à l'amour du siecle. Car"des l'an 368,]'lorsqu'on s'attendoit qu'il V. la note 2.

ſe donneroit tout entier à la plaidoirie,[qui eſtoit alors le degré pour monter aux premieres dignitez,] la vue de la vie tumultueuſe & des injuſtices ordinaires des avocats,[dont on peut voir
NOTE 4. quelque choſe dans Ammien,]"le fit reſoudre à embraſſer un état plus tranquille, & la vraie philoſophie des Chrétiens,[pour ne s'appliquer qu'à ſon ſalut,]à la lecture des Ecritures,'& à aller Socr.p.302.a.
[prier] dans les egliſes. Il changea tout ſon exterieur,'prit un Chry.ſac.l.1.c.4.p.7.a.
habit brun, un viſage recueilli, un air grave & ſerieux.

'S. Melece eſtoit alors Eveſque d'Antioche: & comme il voyoit dial.5.p.40.
par la lumiere de Dieu,non ſeulement les grands talens naturels de ce jeune homme,mais encore la beauté interieure de ſon cœur, & juſqu'où ſa vertu croiſtroit un jour, il conceut pour luy une affection ſi particuliere, qu'il le voulut avoir toujours auprés de luy,'pour l'inſtruire dans la pieté,durant environ trois ans[qu'il p.41.
demeura encore à Antioche, avant ſon dernier banniſſement,
V.ſon titre note 11. c'eſt à dire"juſque ſur la fin de l'année 370.]Ce fut durant ce temps là,[ſoit au commencement des trois ans, ſoit à la fin,]qu'il luy donna le batteſme; & à la fin il le fit Lecteur.

'Depuis que le Saint eut eſté battizé, on ne l'entendit jamais ni p.183.184|Moſc.c.191.t.13.p.1145.
χαριεντισμόν. dire"une parole injurieuſe à perſonne, ni un menſonge, ni une mediſance, ni faire un jurement, ni témoigner meſme de la complaiſance pour les railleries des autres.

'Quoiqu'il fuſt toujours auprés de Saint Melece,[on peut juger Pall.p.41.
neanmoins qu'il ne logeoit pas chez luy,]'ſa mere ne pouvant pas Chry.ſac.l.1.c.2.p.4.a.
ſouffrir qu'il demeuraſt hors d'avec elle.

'Entre les amis que Dieu avoit donnez à S.Chryſoſtome,Baſile c.1.4.p.1.2|6.d.
eſtoit uni avec luy d'une union beaucoup plus étroite que tous les autres:'& jamais ils ne ſe cachoient rien de ce qui leur eſtoit le c.3.p.5.b|6.d.
plus ſecret.'Ils eſtoient egaux pour l'age,pour la qualité, pour les c.1.p.1.2.
biens.'Ils avoient toujours vécu enſemble, étudié enſemble avec p.1.b.
la meſme ardeur & les meſmes vues. Lorſqu'aprés leurs études il fallut choiſir un genre de vie, ils prirent tous deux la meſme reſolution d'embraſſer la vie monaſtique.'Baſile l'executa le premier, p.2.a.
'avec beaucoup d'ardeur & de courage, vivant[chez luy]dans une b.c.
retraite entiere, & faiſant toute ſon occupation des livres ſaints.
'Cela rompit un peu leur commerce, ſans diminuer neanmoins b.
leur amitié. Mais lorſque Saint Chryſoſtome eut auſſi renoncé au
ſiecle,'Baſile qui ſavoit le prix d'un tel ami, quitta tous les autres c.
pour jouir de ſa converſation,'& il ne pouvoit paſſer la moindre d.
partie du jour ſans luy. C'eſt pourquoi il luy propoſa de quitter l'un & l'autre leur maiſon[paternelle,]pour en prendre une autre

où ils pussent demeurer ensemble ; & il le luy persuada enfin.
c.2.p.2.c. 'Mais dés que la mere du Saint sceut cette resolution,"elle le con- &c.
p.4.d. jura d'une maniere si pressante de ne la point quitter,'qu'il ne put
b.c. se resoudre à la refuser,'quelque sollicitation que Basile continuast
toujours à luy faire.

b.c. 'Il vivoit donc chez sa mere avec une entiere liberté, sans
qu'elle l'engageast en aucune maniere dans les soins du siecle, ni
qu'elle le pressast de prendre soin de son bien ni de ses affaires.
Elle se chargeoit au contraire de tout cela pour l'en décharger,
l.6.c.7.p.85.e. & luy laissoit une liberté entiere de s'appliquer tout à Dieu,'sans
l.3.c.12.p.37.b. luy donner le moindre sujet de peine.'Il jeunoit, veilloit, cou-
choit sur la terre, & domptoit son corps par plusieurs"austeritez. &c.
l.6.c.12.p.91.b. 'Il combatoit ses passions avec beaucoup de force & de travail,
p.92.d. 'pour se les assujettir par la puissance de la grace:[a] & quand il luy
a p.91.b. arrivoit de succomber quelquefois à la vaine gloire, il se relevoit
aussitost, reconnoissoit sa faute, & s'en punissoit severement.
c. 'Quand quelque mauvais desir s'elevoit dans son cœur, sa flamme
s'éteignoit bientost, parceque vivant dans une exacte retraite,
ses yeux ne trouvoient point au dehors de matiere qui la pust
nourrir. Il estoit tout à fait hors de danger de dire ou d'entendre
des medisances ; parcequ'il ne parloit à personne. S'il n'estoit pas
d. tout à fait exemt des mouvemens de la colere 'lorsqu'il se souve-
noit des personnes injustes & deraisonnables, il étoufoit bientost
cette emotion, & se disoit à luy mesme qu'il estoit ridicule de se
rendre volontairement miserable, en s'entretenant l'esprit des
dereglemens des autres, au lieu de penser à guerir les siens.

p.92.d. 'C'est pour cela qu'il se tenoit enfermé dans sa chambre,[b] où il
b c.7.p.86.a. vivoit dans le repos, dans la desoccupation [de tous les soins de la
p.85.b.c.12.p.92. terre,] dans les exercices de la vie monastique & solitaire,'sans
d. faire de visite, sans communiquer avec personne.[c] Cela le faisoit
c c.12.p.92.d. accuser d'estre un homme insociable, & on en disoit mille autres
choses pareilles. Il eust bien voulu appaiser cette mauvaise opi-
c. nion qu'on avoit de luy,'mais il aimoit encore mieux la souffrir
que de quitter sa solitude, ne voyant pas de moyen de converser
avec le monde sans y blesser sa conscience, & y rallumer ses pas-
sions. [Ainsi on peut juger qu'il ne sortoit que pour aller chez S.
Melece, ou pour des occasions semblables. Pour sa fonction de
l.2.c.27.p.24.b. Lecteur,]'elle ne l'engageoit point à travailler pour l'Eglise ;[d] &
d l.3.c.10.p.35.a. ainsi il s'y consideroit toujours comme y tenant le dernier rang.
dial.p.49. 'Ses ennemis voulurent depuis chercher des fautes dans sa jeu-
nesse: mais toutes leurs recherches furent inutiles.

C'est

[C'est peutestre dans ces premieres années de la solitude de S. Chrysostome, où il avoit plus de loisir & de liberté, qu'il faut mettre quelques voyages qu'il fit, soit pour visiter divers solitaires, comme avoit fait S. Basile, soit pour d'autres raisons qui ne nous sont point connues.]'Car il parle de Jerusalem comme y ayant esté, & en ayant consideré avec soin tous les environs.[a] Il avoit vu aussi les environs de la Mer-morte, & les effets qui y paroissoient encore de la colere de Dieu contre les crimes de Sodome.'En écrivant de son exil à Aphthone & à d'autres moines, qui avoient leur monastere auprés de Zeugma sur l'Euphrate, il marque qu'il avoit joui quelque temps de leur compagnie, & de la douceur de leur charité.

in Is.7.t.3.p.647.b.
a 1.Thes.h.8.p.327.328.
ep.70.p.720.c| Thdrt v. Pat.c.5.p.804.

ARTICLE IV.

Il retire du monde Maxime de Seleucie, & deux fois Theodore de Mopsueste: Ils étudient l'Ecriture sous Cartere.

[IL ne faut pas oublier ici]'ce que dit Socrate, que Saint Chrysostome en sortant du monde en arracha par ses exhortations Theodore & Maxime qui avoient esté ses compagnons d'étude sous Libanius, & qui furent depuis Evesques, le premier de Mopsueste en Cilicie, & le second de Seleucie metropole de l'Isaurie. Ils s'estoient déja engagez dans des emplois propres à amasser de l'argent: mais le Saint leur en fit embrasser un dont la pauvreté [& l'humilité leur pouvoit faire gagner le ciel.]'Maxime est loué par un de ses successeurs, comme un homme excellent, admirable, & tout divin: & neanmoins n'ayant osé refuser la permission d'enterrer dans l'eglise de S^te^ Thecle, un homme qui apparemment n'avoit pas merité d'estre uni avec les Saints; S^te^ Thecle arresta par une vision terrible ceux qui vouloient faire la fosse, & reprit fortement Maxime mesme.'Il doit avoir gouverné entre Sympose qui assista en 381 au second Concile œcumenique, & Dexien qui soutint en 431 le parti des Orientaux contre Saint Cyrille.'Nous avons dans une homelie de S. Chrysostome "l'eloge d'un Maxime Evesque qui avoit parlé avant luy.[On ne dit rien dutout de Maxime dans l'histoire de la persecution du Saint.]

Socr.l.6.c.3.p.302.b.
Bas.S.vit.Th.l.2.c.15.p.297.298.
Blond.p.1254.c.
V.§ 146.
Chry.t.5.h.29.p.355.

'Theodore qui avoit embrassé avec beaucoup d'ardeur "la vie monastique, l'abandonna fort peu aprés pour se rengager dans le monde, n'ayant pas encore 20 ans. Chacun pleura sa chute: mais S. Chrysostome travailla encore à l'en relever par une excellente

V. Theodore de Mopsueste § 1, 2.
ad Th.l.1.p.584.&c.

Soz.l.8.c.2.p. 757. lettre, qui s'eſt conſervée juſques à nous,'& qui eut l'effet qu'il en avoit attendu de la miſericorde de Dieu. Car Theodore renonça de nouveau au ſiecle, & n'y retourna plus depuis. On convient que c'eſt ce Theodore qui fut fait Eveſque de Mopſueſte en Cilicie[vers l'an 392, & qui eſt devenu celebre par ſes écrits: mais on l'a accuſé d'avoir eſté le pere de l'hereſie Neſtorienne, & le défenſeur des Pelagiens.

La lettre que S. Chryſoſtome luy adreſſa, & qui ſemble ſe devoir c. mettre"dés l'an 369, eſt un de ſes plus celebres ouvrages.]'Sozomene dit que ſoit pour les penſées, ſoit pour l'expreſſion, elle a quelque choſe de divin qui paſſe la portée de l'eſprit des hommes; & que rien ne fait mieux voir cette force admirable que Saint Conc.t.5.p.470. a. Chryſoſtome avoit receue pour perſuader.'Elle a depuis eſté citée a p.719 c. par l'hiſtorien Heſyque, [a] par l'Empereur Juſtinien, [b] dans le cin- b p 490.b. quieme Concile,"où elle eſt appellée une lettre tres utile, [c] & par c Leont.in N.& E.l.3.§ 7.p.1005. Leonce de Byzance. NOTE 5. V.Mr du Pin p.180.

c. [Nous avons encore non pas une lettre, mais un grand ouvrage de S. Chryſoſtome, fait avant l'an 381, qu'on croit avoir auſſi eſté c. adreſſé à Theodore ſur ſa chute:]'Et cela ſe peut appuyer par Chry.ad Th.l.1. c.5.p.538.c. Leonce de Byzance.'Neanmoins il paroiſt fait pour un homme d c.1.p.546.c|c. 10.p.571.c. plus agé "que Theodore, [d] & qui s'eſtoit abandonné juſqu'au dernier excés des crimes,[ce qui l'avoit enſuite jetté dans le deſeſpoir. NOTE 6. C'eſt pourquoi le Saint travaille particulierement à luy faire eſperer le pardon de la miſericorde infinie de Dieu, pourvu qu'il c.2.p.548.b. veuille ſe convertir & abandonner le peché.]'Cet homme avoit c.10.p.576.a. eu, ce ſemble, une union particuliere avec S. Chryſoſtome,'& c.1.p.546. avoit embraſſé comme luy, la vie monaſtique.'Il avoit vécu dans p.547.b.c|c.2.p. 548.d.c. une grande pieté, & dans la vertu la plus eminente,'ce qui obligeoit le Saint à prier & à pleurer ſans ceſſe pour luy, juſqu'à ce c.12.p.583.c. que Dieu luy euſt fait miſericorde.'Il proteſte qu'il ne ceſſera jamais de l'exhorter à eſperer cette grace, & qu'il l'y animera toujours & par luy meſme quand il le verra, & par ſes amis.

c.11.p.576-578. 'C'eſt pour cela qu'il luy raporte l'exemple d'un jeune homme de qualité,[1] qui aprés avoir fait paroiſtre beaucoup de vertu dans ſes premieres années, s'eſtoit enſuite laiſſé aller à de grands dereglemens, dont Dieu l'avoit enfin retiré par le moyen de quelques ſolitaires, & qui eſtant retourné dans la ſolitude, y avoit vecu p.578.579|Bulr. on.p.307. avec une pieté extraordinaire.'Il y ajoute l'exemple d'un autre ſolitaire, qui dans un age fort avancé ayant ſuccombé à la tentation juſqu'à commettre un crime, avoit eſté gagné par la charité

1 de Pacaſie, fils d'un Urbain. Mr Hermant en raporte l'hiſtoire tout au long, *l.1. c.10.p.53.*

&c. avec laquelle un solitaire qui demeuroit avec"luy, le receut ensuite, & avoit embrassé la penitence avec une ardeur que Dieu voulut comme canonizer par un miracle public. Il paroist que tout cela se passoit à Antioche, & sur les montagnes voisines.

'On avoit deux écrits du Saint à Theodore sur la penitence, traduits en latin sur la fin du VI. siecle. Isi.H.v.ill.c.6.

[Pour retourner à Theodore de Mopsueste, aprés que]'Saint Chrysostome l'eut sauvé, selon les termes d'un historien, & l'eut ramené à la vraie philosophie,[qui est la vie monastique,]'eux deux avec Maxime, (& il y faut sans doute joindre Basile,)étudierent ensemble la pieté, les exercices monastiques,[l'Ecriture,] les dogmes & la science de l'Eglise,sous Diodore depuis Evesque de Tarse,[que S. Chrysostome peut avoir pris pour maistre aprés l'exil de S. Melece,]& sous Cartere, qui avoit avec Diodore la conduite des monasteres[d'Antioche.]'S. Chrysostome parmi de grands eloges qu'il donne en un endroit à Diodore, l'appelle son pere, & se glorifie d'estre aimé de luy comme son fils. Soz.l.8.c.2.p. 757.d. a|Socr.l.6.c.3.p. 302.1|Thdrt.v. P.l.5.c.40.p.248. d|Fac.l.8.c.5.p. 339. Chry.de Dio.p. 229.231.

V.S.Gr.de Naz.§ 25. [Nous avons marqué "autre part que Cartere peut estre]'celui qui a receu de grands eloges de Saint Gregoire de Nazianze. Naz.car.48.p. 108.a.

[L'histoire de Diodore est aussi assez connue: & nous nous contentons de remarquer]'qu'il s'attachoit beaucoup au sens litteral des Ecritures, sans s'arrester aux explications plus allegoriques & plus recherchées.[S. Chrysostome & Theodore de Mopsueste ont suivi la mesme methode, & on accuse le dernier de l'avoir mesme portée trop loin. Pour le Saint, il se sert quelquefois de l'allegorie, & si heureusement, qu'on souhaiteroit qu'il s'y fust appliqué davantage; les sens allegoriques qu'il donne estant d'ordinaire plus beaux & plus edifians que les litteraux ausquels il s'arreste.]'Saint Jerome le fait imitateur non seulement de Diodore, mais encore d'Eusebe d'Emese,[a]qui s'estoit aussi beaucoup attaché au sens historique. Socr.l.6.c.3.p. 302.b. Hier.v.ill.c.129. p.303.a|Suid.e. p.1258.d. a Hier.p.303.c.

'On voit assez souvent dans ses explications de l'Ecriture,qu'il en avoit étudié les differens interpretes.[b]Il cite quelquefois aussi ce que porte l'hebreu;[c]mais plutost sur la foy des autres, que comme ayant par luy mesme aucune connoissance de cette langue. [d]Pour la syriaque il paroist davantage qu'il la savoit:[& c'estoit celle que tout le peuple parloit autour d'Antioche.][e]Il cite quelquefois la version syriaque de l'Ecriture.[f]Il allegue assez souvent l'autorité de Joseph,[surtout pour la ruine de Jerusalem. On ne peut douter qu'il n'eust lu la vie de S. Antoine par S. Athanase.] [g]Ce qu'il dit de la vie de S. Jacque le Mineur,[h]& des parens de Chry.in Gen.h. 15.p.132.b|in ps. &c. b in Gen.h.76.p. 778.c|783.b.c| ps.&c. c in Gen.h.4.48. p.28.e|541.b. d h.76.p.783.b.c| in Matt.h.7.p. 76.c. e ps.48.t.3.p.231. a. f in Matt.h.9.p. 102.b.&c. g h.5.p.59.c. h in Jo.h.20.p. 135.a.

J.C,[donne ſujet de croire qu'il avoit vu l'ouvrage de Saint Hegeſippe, ou au moins ce qu'Euſebe en cite.]

ARTICLE V.

Il fuit l'epiſcopat pour luy, le procure à Baſile: De ſes livres du Sacerdoce.

[LORSQUE S.Chryſoſtome ne ſongeoit qu'à ſe guerir de ſes defauts, en ſe cachant autant qu'il pouvoit aux yeux des hommes, ſes vertus eclatoient déja tellement, qu'à l'age de 25 ans"ou environ, il ſe vit preſque arraché de ſa retraite pour eſtre NOTE 7.
Chry.ſac.l.1.c.3.4.p.5.c|6.c. elevé à l'epiſcopat.]'Les Prelats[de Syrie]aſſemblez à Antioche [pour remplir quelques ſieges qui manquoient d'Eveſques,]ſe reſolurent de le preferer avec Baſile ſon ami, à tous ceux qui avoient plus d'age & d'experience,[mais moins de capacité & de
l.6.c.12.p.93. vertu.]'Cette nouvelle frapa le Saint d'une frayeur"qui ne ſe peut &c. concevoir, dans la grande idée qu'il avoit de la dignité du ſacer-
l.3.c.11.p.36.c. doce, & de ſon indignité propre.'Il marque entre ſes autres defauts, qu'il ſentoit quelque deſir de l'epiſcopat: & c'eſt ce qui le luy faiſoit craindre plus que tout le reſte.

l.1.c.3.p.4.c. 'Baſile croyant avoir receu le premier cette nouvelle, vint auſſitoſt ſecrettement trouver le Saint pour l'en avertir, & voir
p.5.a. enſemble ce qu'ils avoient à faire,'reſolu ou de ſe cacher ou de ſe ſoumettre à ſon election ſelon ce qu'il ſe reſoudroit de faire luy meſme. Mais le Saint qui jugeoit Baſile auſſi digne de l'epiſcopat, qu'il s'en croyoit indigne, crut devoir rendre ce ſervice à l'Egliſe
l.2.c.5.p.22.a. de luy procurer un ſi fidele miniſtre.'Car Baſile outre ſes autres vertus, non ſeulement travailloit beaucoup pour acquerir la
c.6.p.22.b.c. charité,'mais en avoit déja acquis une ſi grande & ſi ardente pour le prochain, qu'il ne craignoit pas de s'expoſer à tout pour ſervir les hommes: & il diſoit qu'il ne ſavoit point aimer autrement. Il l'avoit encore témoigné depuis peu"dans une occaſion impor- &c.
c. tante.'Avec cela il avoit encore plus de prudence & de ſageſſe que de charité.

d. 'Comme donc S.Chryſoſtome le jugeoit tres digne de l'epiſ-
l.1.c.3.p.5.b. copat,'au lieu de l'exhorter à ſe cacher, comme il avoit reſolu de faire, & de luy témoigner l'eloignement entier où il eſtoit de conſentir à ſon election, il luy dit ſeulement que rien ne preſſoit: & en effet celui qui devoit faire l'ordination,[comme le plus ancien de la province,]n'eſtoit pas encore arrivé. Baſile ſe retira ſur cela, attendant en paix que le Saint luy fiſt ſavoir ſa reſolution.

Mais au lieu de le faire, il s'enfuit & demeura caché,'dans un trouble, une crainte, un abatement, des larmes, & des gemissemens,[qui estoient l'effet & la preuve de son extreme humilité: & cela dura jusqu'à ce qu'il eust sceu]que les Evesques ne l'ayant pu trouver, avoient choisi une autre personne, & ne pensoient plus à luy. l.6.c.12.p.93.

'Basile cependant fut pris lorsqu'il s'y attendoit le moins, & amené devant les Evesques. Il resista quelque temps; mais il ceda enfin, trompé par des personnes qui luy dirent que son ami avoit cedé le premier; & fut ainsi consacré Evesque. Mais quand il sceut ce que le Saint avoit fait, il le vint trouver accablé de douleur,'& luy fit de grands reproches de cette espece de trahison par laquelle il l'avoit engagé dans l'episcopat. Le Saint se justifia en representant d'une part les devoirs & l'eminence de ce ministere sacré, & de l'autre les raisons qu'il avoit de s'en croire incapable, & de le croire au contraire capable de s'en acquiter selon Dieu, pour le bien des peuples, & pour l'honneur de l'Eglise. C'est le sujet de l'excellent ouvrage qu'il composa sous le titre Du sacerdoce,[qui est l'une des plus pures sources de la doctrine de l'Eglise sur cette matiere.] l.1.c.3.p.5.c.d. p.6.&c.

'Basile se retira en pleurant à cause des grands dangers où il se voyoit exposé,'& en conjurant le Saint par toute la tendresse de leur amitié, de luy tendre la main, de le conduire, de le redresser, & de s'unir encore à luy plus qu'auparavant. Le Saint le consola, l'anima à esperer en J.C. qui luy avoit confié son troupeau, & luy promit de l'aider de son costé autant qu'il luy seroit possible, & d'estre auprés de luy dans tous les temps que les emplois de l'episcopat luy laisseroient libres. l.6.c.13.p.97.c.d. c.

[Cela marque assez que l'evesché de Basile estoit fort pres NOTE 8. d'Antioche, & qu'ainsi ce n'estoit"ni Cesarée en Cappadoce, ni Seleucie en Isaurie,]'quand il n'y auroit pas beaucoup d'autres choses qui distinguent ce Basile & du grand S. Basile, & de Basile de Seleucie qui ne fut fait Evesque qu'aprés l'an 431.'Baronius croit que ce peut estre ce Basile de Raphanée en Syrie, qu'on trouve dans les souscriptions du Concile de Constantinople en 381:[& nous ne voyons rien qui nous empesche de le suivre. Il y en a qui attribuent à ce Basile quelques uns des ouvrages qui portent le nom du grand Basile, & qu'on voit ne pouvoir estre de luy, comme le grand traité de la virginité, qui n'a esté écrit qu'aprés l'an 381.] vie,l.1.c.12.p.50. Par.382.§68| Conc.t.2.p.955.c.

'Saint Chrysostome marque dans son livre Du sacerdoce,deux Chry.sac.l.6.c.4.p.83.a.b.

visions sur la grandeur du mystere de l'Eucaristie, dont il avoit appris l'une de la personne mesme qui l'avoit eue, & l'autre par un tiers. Bar.382.§ 65. 'Baronius paroist supposer qu'il fit cet ouvrage aussitost aprés l'evenement qui en fait le sujet. Socr.l.6.c.3.p.302.d. 'Socrate veut que ç'ait esté aprés son diaconat, [en l'an 381 au plustost.] a Pall.dial.c.5.p.9.1.b. 'a On lit dans Pallade selon la traduction d'Ambroise le Camaldule, qu'il le fit dans la solitude où il demeura [depuis 374 jusques en 380. Mais cela ne se trouve point dans le texte grec: de sorte que nous ne voyons rien qui nous empesche de suivre Socrate en ce point.] Hier.v.ill.c.129.p.301. 'Saint Jerome n'avoit encore vu que cet ouvrage de nostre Saint en 392. b Suid.p.1252. 'b Aussi c'est celui qui a esté regardé comme son chef-d'œuvre. Isi.P.l.1.ep.156.p.48.49. 'Saint Isidore de Peluse en fait un "eloge magnifique[1]. &c. 1.

ARTICLE VI.

Etat des moines & des solitaires de Syrie: Comment ils regloient leur temps.

Chry.in Act.h.38.p.340. 'IL paroist que S. Chrysostome demeuroit encore à Antioche, lorsqu'on y fit [en l'an 374,] de grandes "recherches contre les magiciens. V.Valens § 15, 14. Il estoit fort eloigné d'estre soupçonné de ce crime: & cependant il s'y vit presque envelopé, parcequ'en revenant d'une eglise qui estoit auprés de la ville, un autre avec qui il estoit, avoit "retiré, sans savoir ce que c'estoit, un livre de magie &c. qui "flotoit sur la riviere. V.Valens § 15.

[Je ne sçay si la reconnoissance qu'il eut de ce que Dieu l'avoit tiré de ce peril, luy donna la pensée d'une vie encore plus parfaite & plus penitente. sac.l.3.c.12.p.37. b|dial.c.5.p.41. Il est certain qu'en 374 ou 375,] 'n'estant pas encore content des austeritez qu'il pratiquoit dans la ville chez sa mere, & croyant avoir besoin d'une vie plus forte dans la vigueur de la jeunesse où il estoit alors, il se retira sur les montagnes voisines d'Antioche, in Matt.h.73.p.774.d. '& en cette ville de la vertu, comme il l'appelle, peuplée de ces saints solitaires dont il décrit la vie & la sainteté dans plusieurs de ses sermons, 2.Tim.h.14.p.499.d. '& qu'il exhorte le peuple d'Antioche d'aller visiter. [On ne sera peutestre pas fasché de voir ici quelques traits de l'excellent tableau que son eloquence en a formé; quand ce ne seroit que pour benir Dieu d'en avoir retracé quelque chose en nos jours, & luy demander qu'il conserve & qu'il étende cet ouvrage de sa droite, afin d'opposer ce petit nombre de Saints à la multitude infinie de pechez, par lesquels nous attirons sa colere sur nos testes. Si cette

1. Il est traduit dans Mr Hermant, *l.1.c.14.p.58.*

digreſſion n'eſt pas neceſſaire pour S. Chryſoſtome, elle n'eſt pas au moins inutile pour l'hiſtoire de l'Egliſe: & il ſeroit peuteſtre difficile de la placer mieux en un autre endroit.

1. La Syrie avoit apparemment receu[1] la vie monaſtique de la Paleſtine, où S. Hilarion l'avoit apportée d'Egypte en l'an 306;]
V.S.Zenon. '& les moines"avoient beaucoup contribué à y étendre le Chriſ- Soz.l.6.c.23.p.
&c. tianiſme.[a] S. Baſile y en trouva pluſieurs[vers 357,]"dont il admira 692.
la vertu.[b] Theodoret a fait l'hiſtoire de ceux qui y paroiſſoient a Baſ.ep.79.p.114.c.d.
le plus du temps de Valens.[Mais pour nous renfermer dans S. b Thdrt.l.4.c.25.p.700.
Chryſoſtome,][c]il nous repreſente[ſouvent]le bonheur de ces c Chry.in Matt.
&c. Saints, qui vivoient dans la ſolitude, degagez"de toutes ſortes h.69.p.739.a.b.
&c. d'inquietudes, d'affaires, & de ſoins terreſtres,'occupez"uniquement de Dieu, & de ſon royaume, comme Adam dans le paradis, p.738.d.e.
'ou plutoſt comme des Anges dans le ciel. p.739.a.b.

'Ils ſe levoient longtemps avant le ſoleil, ayant l'eſprit & le a.b.
corps egalement libres & tranquilles,'& auſſitoſt avec un viſage b.
gay, & une conſcience pure, ils s'uniſſoient tous enſemble, & formoient un meſme chœur, pour offrir à Dieu leurs prieres, & le remercier pour eux & pour tous les hommes, de l'abondance de ſes graces.'Ils ſe jettoient enſuite à genoux pour demander d.e.
non les neceſſitez de leurs corps, mais de pouvoir paſſer avec innocence au milieu des tentations de cette vie, pour paroiſtre ſans crainte au dernier jour devant le terrible tribunal du ſouverain Juge. C'eſtoit le Superieur"qui faiſoit cette demande au nom des autres. ἡγεῖται τῆς εὐχῆς.

'Aprés cela, ils ſe relevoient; & quand ils avoient achevé les c.
συνεχεῖς. prieres du matin,"qui duroient longtemps, juſqu'à ce que le ſoleil fuſt levé, alors chacun s'en alloit à ſon travail,'qui con- h.73.p.776.a|v.
ſiſtoit à beſcher la terre, à ſemer ou arroſer[leurs herbes & leurs mon.l.1.c.2.p.
legumes,]à porter de l'eau, à faire des paniers, des cilices, & 374.d.e.
d'autres ouvrages ſemblables, les plus bas, & les plus propres à les entretenir dans l'humilité.'Leur travail eſtoit quelquefois in 2.Tim.h.14.
d'écrire & de copier des livres. p.502.c.

'Ils employoient auſſi une partie du temps qui ſuivoit les c.
prieres du matin, à lire les ſaintes Ecritures'de l'ancien & du in Matt.h.69.p.
nouveau Teſtament, où leur pieté leur faiſoit trouver une ſource 741.c.
inepuiſable de lumiere & de ſageſſe, non ſeulement pour eux meſmes,'mais encore pour les autres, quand ils avoient à leur p.742.b.
parler.

'Ils paſſoient ainſi la journée chacun à part dans ſa cellule, in 2.Tim.h.14.p.502.c.d.

1. On ne parle point ici des Aſcetes, qui vivoient en retraite dans les villes ou auprés.

dans le repos & dans un entier silence, sans s'entretenir jamais de
p.500.a.b.d. rien d'inutile. Ainsi tout estoit parmi eux dans la tranquillité & dans le calme, aussi eloigné du bruit & du tumulte, que des affaires & des passions du siecle.

p.502.d.e. 'Ils divisoient le jour en quatre parties, dont chacune estoit terminée par les prieres de Tierce, de Sexte, de None, & de Vespres, où ils honoroient Dieu en chantant des pseaumes & des hymnes: & pendant que ceux du siecle disnoient, jouoient ou dormoient, ils s'occupoient avec ardeur à la priere[de Sexte.]
in Matt.h.56.p.606.b. 'Car pour eux, ils ne disnoient jamais, mais jeunoient toujours,
a in 1.Tim.p.502.c. [a]demeurant sans manger jusqu'à ce que le soir fust venu: & alors aprés les prieres[de Vespres,]ils alloient prendre leur repas, c'est à dire du pain & du sel. Quelques uns y ajoutoient de l'huile; les
in Matt.h.56.p.606.c. plus foibles, des herbes & quelques legumes.'Saint Chrysostome raporte la priere qu'ils faisoient pour remercier Dieu aprés leur
p.607-609. souper, exhortant tout le monde à la dire aussi:'Il l'explique
p.606.b.d. mesme fort au long à son peuple:'& ce qu'il en estime surtout, c'est qu'ils la finissoient par la memoire du dernier jour; afin d'arrester les mauvais effets que la nourriture la plus simple peut produire en nous.

in 1.Tim.p.503.a. 'Aprés le souper ils demeuroient assis durant quelque temps[à s'entretenir de ce qui regarde le salut:]& ayant enfin terminé la
in Matt.p.610.a. journée par de nouvelles prieres,'qui les remplissoient d'un esprit
a|1.Tim.p.503.a| de componction & de larmes,'ils alloient se reposer chacun sur
v.mon.l.1.c.2.p.374.c. la terre"couverte d'une natte, sans avoir rien que ce qui estoit στιβάδος.
b p.502.c. necessaire pour dormir un peu;[b]& il n'estoit pas permis de se
b. deshabiller pour se coucher.'La pieté qui regloit leur ame durant le jour, faisoit qu'en dormant leur corps estoit toujours dans une
b c. posture decente & modeste.'Leur extreme abstinence avec la crainte de Dieu rendoit de mesme leur sommeil aussi leger que tranquille; de sorte qu'en les touchant seulement un peu du pié,
c|500.c. 'on les eveilloit tous en un instant, & ils estoient aussitost levez, prests à aller chanter les louanges de leur Createur.

p.500.d|501.c. 'C'estoit le Superieur mesme qui les eveilloit; & l'heure de se lever estoit le[premier]chant du coq,[c'est à dire l'heure de
p.500.e. minuit.]'Aussitost formant un chœur saint[& sacré,]ils éten-
p.501.d.e. doient les mains pour prier, & chantoient des hymnes,'les cantiques des Prophetes, & les pseaumes de David avec un accord parfait & une melodie merveilleuse. Car il n'y a point de concert d'instrumens qui puisse ravir l'esprit comme on l'estoit en entendant chanter ces Saints au milieu d'un desert durant le silence de

la

la nuit, & pouſſer vers le ciel les flammes ardentes de leur charité.'Voilà à quoy[preſque]toute la nuit eſtoit employée :[a]& lorſque le jour approchoit, ils ſe repoſoient un peu, pour ſe relever,[comme on a dit, au point du jour,]& faire les prieres du matin.'Non ſeulement les hommes, mais les femmes meſmes paſſoient ainſi la nuit[dans les monaſteres,]l'ardeur de leur courage leur faiſant vaincre toute la foibleſſe de leur ſexe.

p.502.b|in Matt. h.60.a.
a in 2.Tim p. 502.c.
in Matt.h.56.p. 610.a.b.

ARTICLE VII.

Diverſes vertus pratiquées par ces moines.

[QUOIQUE le temps que les moines employoient à la lecture & à la priere, ne leur permiſt pas d'en donner tant au travail,]'leurs ouvrages ne laiſſoient pas de leur fournir de quoy aſſiſter meſme abondamment les autres,[parcequ'ils depenſoient tres peu pour eux meſmes. Nous avons vu quelle eſtoit leur nourriture, avec laquelle il ne faut pas s'étonner]'qu'ils fuſſent tous paſles & tous decharnez.[b]Leurs habits rudes & durs ne marquoient pas moins le mepris genereux qu'ils faiſoient de toutes les choſes de la terre, n'eſtant que de poils de chevre ou de chameau, comme ceux de S. Jean & d'Elie, & quelquefois meſme que de vieilles peaux tout uſées,'que les plus pauvres n'auroient pas voulu porter. Cependant on voyoit des perſonnes ſorties des maiſons les plus nobles & les plus riches qui s'en contentoient ; '& qui trouvoient leur joie dans cette auſterité ſi humiliante ; ce qui n'eſtoit pas de peu d'edification pour ceux qui les venoient voir ; riches & pauvres.'Un auteur, qu'on croit eſtre Severien Eveſque de Gabales en Syrie, contemporain de S. Chryſoſtome, 'dit que les tuniques des Saints, (ce ſont ſans doute les moines,) alloient juſques à terre.[c]Mais ils ne les laiſſoient pas trainer, comme les perſonnes laſches, qui ſemblent n'avoir pas la force de ſe ſoutenir.

Chry.h.69 p. 739.c.
v.mon.l.1.c.2.p. 374.e.
b 2|in Matt.p. 739.c.d.
in Matt.p.740. c.
p.741.a.
Du Pin,p.81.
Chry.t.6.h.58.p. 435.b.
c in Matt.h.69. p.739.c.

'Il y en avoit qui croyoient faire une action de pieté de laiſſer croiſtre leurs cheveux contre la regle de S. Paul,[ſans ſe donner la peine de les couper.]Mais Saint Chryſoſtome meſme les a condannez fort ſeverement,[quoiqu'il ait eſté plus indulgent que d'autres Peres à l'égard de l'exterieur des moines.

h.87.p.904.c.

Ils n'eſtoient pas moins pauvres dans tout le reſte que dans leurs habits.]'Ils ne portoient point de ſouliez.[d]Ils n'avoient ni or, ni argent, ni habits en reſerve, ni cofre pour les garder, ni

v.mon.p.374.c.
d in 2.Tim.h.14. p.503.b.c.

rien de ſemblable. Ils ne poſſedoient que leurs corps & leurs ames ; & toutes leurs richeſſes eſtoient inviſibles & ſpirituelles. Ainſi ils ne craignoient ni collecteurs ni voleurs : car pour leur vie meſme, ils n'en demandoient que la fin.

[Comme ils eſtoient ſi pauvres, & les pourvoyeurs des pauvres,]
p.499.d.e. 'ils recevoient les aumoſnes qu'on leur apportoit : mais ils ne pouvoient rien demander. Et aſſez ſouvent ceux qui leur venoient faire leurs aumoſnes, leur donnoient leur ame meſme, & embraſſoient leur état, touchez de l'exemple de leur vertu.

in Matt.h.69.p. 742.b. [Ce que nous avons dit de leur ſilence n'empeſchoit pas]'qu'ils ne parlaſſent a ceux qui les venoient viſiter, toujours avec bonté
2.Tim.h.14.p. 609.a. & avec douceur, mais en meſme temps avec gravité,'ſans ſe laiſſer
a in Matt.h.69. p.742. aller ni au ris,[a]ni"à rien qui ſentiſt la badinerie. Toutes leurs paroles eſtoient puiſées dans les livres ſaints qu'ils meditoient ſans ceſſe, portoient avec elles la bonne odeur du Saint Eſprit [qui reſidoit dans leurs ames,] & eſtoient dignes du ciel [où eſtoit εὐτραπελον.
h.73.p.774.e. déja tout leur cœur.]'Ils rendoient aux hoſtes toutes ſortes de
p.775.c.d. ſervices, [particulierement]'aux pauvres & aux eſtropiez. Ils en rempliſſoient leurs tables, croyant s'honorer de les faire manger avec eux, leur donnant"toute l'aſſiſtance qu'ils pouvoient dans &c. leurs maux, & panſoient auſſi leurs plaies [quand ils en avoient le moyen.]

a|774.e. 'Ils lavoient les piez, [comme en Egypte,] à tous les ſurvenans à l'envi l'un de l'autre, ſans diſtinguer ni la qualité des hoſtes, ni
p.775.a.c. la leur propre.'Car il n'y avoit parmi eux ni grand, ni petit. Ceux qui eſtoient les plus eminens en vertu, s'eſtimoient audeſſous de
b. tous les autres :'le plus grand eſtoit celui qui avoit le plus de promtitude & le plus de zele, ſoit pour faire les choſes les plus
c. baſſes,'ſoit pour eviter les charges & les premiers rangs.[b]Pour
b p.774.d. ceux qui dans le ſiecle avoient eſté relevez par leurs dignitez & par leurs richeſſes, ils ne ſongeoient là qu'à ſe rabaiſſer en tout.
e. 'On les voyoit fendre du bois, allumer du feu, cuire eux meſmes ce qui leur eſtoit neceſſaire, rendre aux autres tout le ſervice
p.775.b. qu'ils pouvoient.'Tous avoient la meſme table, la meſme nourriture, le meſme habit ; comme tous par l'union de la charité n'y avoient qu'un cœur & qu'une ame.

b. 'Ainſi perſonne n'y regardoit rien comme eſtant à ſoy: & cet eſprit de proprieté, qui cauſe parmi les autres une infinité de diſputes [& de maux,] en eſtoit tout à fait banni. [Les moines n'eſtoient point alors regardez comme incapables de rien poſſe-
7.mon.l.3.c.14. p.4,4... der.]'On voit qu'ils pouvoient heriter & des terres & des eſclaves,

aussibien que de l'argent & des meubles: & S. Chrysostome veut mesme qu on leur laisse ce qui leur devoit revenir naturellement, afin qu'ils l'envoient au ciel par les mains des pauvres.'Il remarque d'un pere tres méchant & tres dereglé, que quoiqu'il fust tres fasché contre Stagire son fils, dont nous parlerons dans la suite, parcequ'il s'estoit fait moine, neanmoins il ne le desherita pas. [Mais la charité & l'humilité faisoient alors ce que toutes les loix & civiles & canoniques ne sauroient faire, ou ne font que tres imparfaitement.] prov.l.2.c.5 p. 172.d.e.

'Ceux qu'on pouvoit dire estre les derniers, ne se plaignoient point qu'on les meprisast. Car personne ne meprisoit les autres : & ce que l'on apprenoit principalement aux moines, estoit de souffrir [avec joie] les humiliations, les mepris, les injures, les affronts, & tous les traitemens les plus fascheux. 1 Matt.h.73.p. 775.c.

[Il n'est point necessaire de dire qu'ils s'appelloient tous freres. Mais il n'est pas inutile de remarquer,]'que ce nom si commun parmi eux ne se donnoit pas neanmoins aux moines qui n'estoient encore que catecumenes. [Car on voit par plusieurs exemples que ceux qui n'estoient pas encore battizez, ne laissoient pas d'estre admis dans les monasteres,]'d'où on les envoyoit à l'Evesque ou à ses Prestres pour recevoir ce sacrement. 1 Hebr.h.25.p. 9.5.d. Hier.ep.61.c.16. p.181.a.

[On apprend par toute l'histoire que les moines les plus austeres estoient ceux à qui Dieu donnoit pour l'ordinaire une plus grande santé, & une plus longue vie.]'Au moins l'excés des viandes & les repletions d'humeurs, [qui causent les plus frequentes & les plus dangereuses maladies,] ne les incommodoient guere. L'excés de leurs veilles & de leurs jeûnes le pouvoient faire quelquefois. Mais ces maladies leur estoient glorieuses; & pour les guerir il ne falloit que diminuer un peu leurs grandes austeritez.'Aussi ils n'avoient point recours aux medecins, mais à la priere : & pour l'ordinaire leur foy seule les guerissoit. Que si l'on avoit besoin d'un chirurgien [pour quelque ulcere,] ils en souffroient les operations avec une constance digne de leur pieté. Si la maladie [paroissoit mortelle,]'leur esprit degagé de tout autre soin n'estoit occupé que de la pensée d'aller à Dieu,'regardant la mort plutost comme un avantage, que comme la perte d'aucun bien. Chry.2.Tim.h. 14.p.504. p.503.e. p.504.a. p.503.c.

'Quand on annonçoit la fin de quelqu'un, on ne disoit pas qu'il estoit mort, mais "qu'il avoit consommé sa course: & alors au lieu des larmes & des cris ordinaires aux gents du siecle, chacun témoignoit sa joie, glorifioit Dieu, luy rendoit graces [pour le c.d. τετελείωται.

défunt,] & luy demandoit de pouvoir ainsi finir son combat, pour se reposer de ses travaux. Ils le portoient à la sepulture en chantant des hymnes, & n'appelloient point cela "faire des funerailles, mais "conduire un ami[qui retourne en son pays.] ἐκφορεῖν. προπέμπειν.

Voilà une partie de ce que S. Chrysostome nous apprend de la conduite & de la discipline des moines: car nous n'entreprenons point d'entrer dans les eloges qu'il donne à leur pieté, ou à leur etat. Il parle pour l'ordinaire de ceux qui pouvoient aisément estre visitez par ceux d'Antioche, & qui ainsi sanctifioient les environs de cette ville. Une partie de ce qu'il dit, regarde proprement ceux qui vivoient en communauté dans les monasteres. Le reste convient assez egalement & aux cœnobites, & aux ermites ou anacoretes.]

Bolt.ori.p.293. 'Car il y en avoit aussi un grand nombre aux environs d'Antioche;[& c'est d'eux sans doute encore plus que des autres, qu'il faut entendre ce que dit le Saint,]

Chry.t.5.h.24.p.306.b|v.mon.l.3.c.13.p.432.c. a t.5.p.305.b|e. Tim.p.500.a. 'Qu'ils couchoient sur la cendre, se couvroient "d'un cilice, se chargeoient tout le corps de chaines, [a]s'enfermoient dans une cabane, souffroient continuellement la faim, estoient toujours dans les larmes, abatoient leur corps par des veilles incroyables, & par toutes les autres austeritez, pour se pouvoir decharger du poids d'une partie de leurs pechez. σάκκοι.

in Matt.h.22.p.269.d. 'Il y en avoit plusieurs qui ne buvoient pas mesme de l'eau.

Thdrt.l.4.c.25.p.700.b.c. b v.Pat.c.12.p.832.c. 'Ces anacoretes demeuroient particulierement sur la montagne qui commandoit la ville d'Antioche[du costé du nord,] [b]où il y avoit beaucoup de tombeaux qui leur servoient de demeure,[& sans doute aussi beaucoup de cavernes.]

c.11.p.830.a. 'D'autres se retiroient dans de petites maisons au pié de la mesme montagne.

Chry.v.mon.l.1.c.2.p.374.d. 'Saint Chrysostome parle quelquefois en particulier des moines de cette montagne.

Bolt.ori.p.324. 'Saint Macedone & d'autres, dont Theodoret a écrit l'histoire, estoient de ce nombre;

Thdrt.l.4.c.25.p.700.c.d. '& on en trouvera plusieurs ramassez ensemble dans l'histoire de S. Zenon, qui vivoient sur cette montagne sous le regne de Valens,[dans le temps mesme que S. Chrysostome voulut prendre part à leur penitence.]

Chry.dial.p.41. 'Car il paroist que ce fut parmi les anacoretes qu'il se retira.

ARTICLE VIII.

S. Chrysostome est six ans solitaire sur les montagnes pres d'Antioche; & y écrit sur la componction.

Chry.dial.p.41. 'NOSTRE Saint s'estoit exercé assez longtemps à la vertu dans Antioche,[pour ne craindre pas les tentations & les

dangers où s'exposent ceux qui embrassent la vie solitaire, sans estre encore assez avancez dans la pieté. Il n'entreprit pas neanmoins encore de se conduire luy mesme dans une entiere solitude,]'mais il se mit, comme nous dirons, sous la conduite d'un ancien Pere,[comme S. Climaque fit depuis. Il ne se laissa plus retenir alors par les larmes de sa mere,]'montrant[avant mesme que d'entrer]dans le sacerdoce, que son extreme amour pour la justice faisoit qu'il ne connoissoit ni pere, ni mere, ni parens selon la chair. p.41. p.221.

[Il se fit sans doute en cela une grande violence, n'ayant pas encore acquis toute cette force de vertu qu'il eut depuis. Au moins c'est l'idée que son humilité nous donne de la disposition où il se trouvoit alors.]'Car il dit que lorsqu'il se resolut de quitter la ville pour se retirer avec les moines,[a]il s'inquietoit fort pour savoir comment il auroit tous les jours du pain tendre, & toutes ses autres commoditez; qu'il craignoit fort de tomber entre les mains d'un Superieur qui l'obligeast à se servir d'une mesme huile pour sa nourriture & pour sa lampe, qui le reduisist à manger des pois & d'autres legumes, & qui luy demandast des travaux bien rudes, comme de bescher, de porter du bois & de l'eau. Il se moqua bientost de cette delicatesse & de cette recherche de ses commoditez, trop commune deslors parmi les moines: ad Dem.c.6.t.4. p.110.c. a p.112.

1. '& ayant rencontré sur les montagnes un vieillard[1] Syrien, qui pratiquoit de fort grandes austeritez, il se rendit durant quatre ans son imitateur aussibien que son disciple, & combatit tous les plaisirs des sens avec autant de vigueur que luy. dial.c.5.p.41.

'Il trouva tant de facilité[& de joie]dans ce combat, qu'il en entreprit un plus fort, & en mesme temps plus favorable au desir qu'il avoit de n'estre point connu des hommes. Car[en 378, ou 379,]il se retira seul dans une caverne, & il y passa deux ans presque sans dormir, mais au moins sans se coucher non plus la nuit que le jour, occupé à se remplir de la vraie lumiere[de l'Eglise,]en apprenant par cœur l'un & l'autre Testament. Il amortit par cette insomnie, & par le froid qu'il souffrit,"les parties de son corps dont il craignoit le plus la rebellion. Mais le froid luy causa aussi des maux de reins, qui ayant besoin de remede, l'obligerent de revenir dans la ville, & de rentrer dans le service de l'Eglise[au commencement de l'an 381 au plustard.] p.41. τὰ ὑπὸ γαστέρα.

'On croit que ce fut dans sa retraite sur les montagnes, que le vie,l.1.c.15.16. 17|Bar.382.§ 70. Chry.v.Geo.p.169. a.

1.'George le nomme Hesyque, & raporte bien d'autres choses de cette retraite du Saint, ausquelles nous ne nous arrestons pas.

Saint fit non seulement ses livres Du sacerdoce, mais encore ceux "De la componction, & son apologie pour la vie & l'état des moines. Note 9.

Chry. ad Dem. p. 98 | ad Stel. p. 121.

'Les deux livres sur la componction sont adressez le premier à Demetre, & l'autre à Steleque, qui l'avoient prié de leur écrire sur cette matiere.

a ad Dem. c. 1. p. 98. 99 | c. 8. p. 20. 121.

[a]Demetre l'en avoit extremement pressé; de quoy le Saint prend occasion de relever sa vertu : mais il dit de plus qu'il passoit les nuits sans dormir, qu'il versoit des torrens de larmes,"qu'il estoit toujours embrasé du feu de la &c. componction, & qu'il soupiroit sans cesse aprés le desert. De sorte que s'il estoit moine, comme porte le titre,[il semble neanmoins que c'estoit dans Antioche, comme S. Chrysostome l'avoit esté six ou sept ans.]

c. 8. p. 121. a.

'Le Saint pour recompense luy demande ses prieres avec beaucoup d'humilité.

[Cette vertu paroist encore davantage dans l'écrit à Steleque,]

ad Stel. p. 121. c. d.

'où il dit que pour bien écrire de la componction, il faudroit en estre tout embrasé; & que luy au contraire n'est que froideur & que foiblesse à cause de la poudre & de la cendre que la multitude de ses pechez repand sur son cœur. C'est pourquoi il prie Steleque,

p. 136. c.

qu'il appelle un saint homme de Dieu,'d'employer le credit que ses bonnes œuvres luy donnoient,

p. 121. c.

'a faire descendre sur luy ce feu du ciel, qui consume toute la foiblesse de l'homme, qui le tire de l'assoupissement, de la tiedeur, de la pesanteur de la chair, & qui luy donne des ailes pour s'elever jusqu'à Dieu.

p. 137. a.

'Il le prie encore de luy obtenir"d'estre dechargé du poids de ses pechez, &c. de les pleurer autant qu'ils meritoient de l'estre, & de trouver un chemin qui en le conduisant au ciel l'empeschast de tomber jusque dans l'enfer.

p. 124. c | Bult. ori. p. 108.
b Isi. H. scr. c. 6. p. 80.

'Il cite dans ce discours celui qu'il avoit écrit pour Demetre.[b]Saint Isidore de Seville parle de l'ouvrage sur la componction,[qui sans doute estoit alors traduit en latin.]

ARTICLE IX.

Il defend l'état monastique: Histoire d'un solitaire qui se chargea par charité de la conduite d'un enfant.

[DURANT que nostre Saint jouissoit du repos de sa solitude, l'Eglise estoit troublée par la persecution de Valens, qui s'augmenta encore aprés que Valentinien fut mort le 17 novembre 375. Elle s'étendit mesme alors jusque sur les moines,"que Valens ordonna de faire enroler dans les troupes.*Cela donna occasion]'à les maltraiter dans Antioche[où estoit Valens,][c]& V. les Ariens §. 117. *Note 10.

Chry. v. mon. l. 1. c. 2. p. 357. 359.
c p. 357. a | Bult. or. p. 3. 5.

l'on y défendoit avec de grandes menaces de porter personne à embrasser l'état monastique.

'Le Saint apprit cette nouvelle par un de ses amis qui le vint voir[dans sa solitude. Il eut peine d'abord à la croire, tant la chose luy paroissoit indigne du regne d'un prince Chrétien, injurieuse à Dieu,'& prejudiciable au salut des ames. Voyant enfin qu'elle n'estoit que trop certaine, il en conceut une si vive douleur, qu'il pria Dieu en pleurant de l'oster du monde, quelque crainte qu'il eust d'estre jetté dans les tenebres exterieures; afin qu'il ne vist pas des choses qui luy estoient si sensibles.'Son ami l'interrompit pour le prier de songer non à pleurer, mais à arrester le mal par quelque écrit, se chargeant de le mettre entre les mains de diverses personnes qui pouvoient en profiter.'L'humilité du Saint eut peine à ceder à cet avis: & il craignoit de donner occasion aux payens d'insulter à l'Eglise en leur decouvrant ses maux.'Mais son ami l'ayant assuré que les payens savoient déja tout ce qu'il craignoit de leur apprendre,'il se rendit à ce qu'il souhaitoit, & le renvoya en le priant d'implorer pour luy le secours de Dieu. Ce fut sur cela qu'il fit les trois livres'où il défend la vie monastique & la retraite des solitaires contre tous ceux qui osoient blasmer une vie si sainte, payens & Chrétiens.'Il y fait voir[admirablement dans le troisieme livre,] combien il est difficile de se sauver dans le monde, & d'y elever chrétiennement les enfans.

Chry.v.mon.p. 357.a.b.c. | p.358.a.b;360.b. | p.360.b.c. | c. | p.359. | c.3.p.360 a. | vie,l.1.c.15.p.61| Bult.or.i.p.317-320. | Du Pin,p.106.

'Il raporte dans cet ouvrage l'exemple d'un de ses amis, qui s'estant rendu solitaire,son pere qui estoit un payen tres puissant, fit tout ce qu'il put pour le faire rentrer dans le siecle; & n'en pouvant venir à bout, il le depouilla de tout, sans luy fournir seulement la nourriture dans un pays étranger,[où il l'avoit peutestre fait bannir.]Cependant le fils ayant persisté, le pere changea sa colere en admiration, le prefera à tous ses autres enfans, & le respecta mesme comme son pere:[ce qui donne grand sujet de croire qu'il se fit Chrétien.

Chry.v mon.l.2. c.14.p.395.b.c.

Il s'étend bien davantage sur une autre histoire encore plus edifiante, que nous raporterons en abregé:]'& on la peut voir autrepart traduite tout au long.ᵃC'est l'histoire d'un jeune homme de grande qualité, dont la mere estoit aussi chrétienne que le pere l'estoit peu. Celui-ci plein d'ambition ne songeoit qu'à elever son fils dans les dignitez du siecle, & sa mere qu'à le rendre grand dans le ciel, souhaitant mesme beaucoup que ce fust par les exercices de la vie monastique. Elle ne le pouvoit que par une

vie,l.11.c.11.p. 726. | a v. non.l.3.c.10. p.425.c.d.

p.424.1. ſainte education,'& afin d'avoir plus de temps pour le faire inſtruire, elle perſuada à ſon mari de l'envoyer à Antioche, afin qu'il y puſt étudier les lettres greques & latines avant que de ſe mettre dans les emplois de l'épée.

p.425.b.c. 'Sur cela elle fit venir chez elle une perſonne qui avoit embraſſé la vie ſolitaire ſur les montagnes, [& apparemment ſur celles
p.424.a. d'auprés d'Antioche,]'quoiqu'elle demeuraſt aſſez loin de là. Ce ſolitaire fut fort ſurpris quand elle luy dit ſon deſſein, & qu'elle
a.b.c. luy parla de ſe charger du ſoin de l'enfant:'mais elle l'en conjura d'une maniere ſi vive & ſi touchante, en luy proteſtant qu'il répondroit de l'ame de cet enfant, qu'il ne crut pas s'en pouvoir
p.425.b.c. défendre.'Il vint[vers l'an 370,]à Antioche''avec l'enfant, où NOTE 11.
S. Chryſoſtome qui l'avoit connu ſolitaire, fut fort ſurpris de le voir dans cet emploi. Il luy en dit la raiſon, & le deſſein qu'il
a. avoit'conformément au deſir de la mere, d'elever cet enfant
d. comme un ſaint moine.'Il y réuſſit ſi bien, qu'au bout de quelque temps l'enfant abandonna tout, & ſe retira dans le deſert reſolu d'y demeurer, ſi S. Chryſoſtome meſme n'euſt cru devoir moderer
p.425.c. ſon zele.'Car on craignoit que le pere qui eſtoit un furieux,
p.424.c. 'irrité de cette retraite, ne dechargeaſt ſa colere ſur la mere, ſur le precepteur, ſur les moines qui l'avoient receu, & meſme ſur
p.425.a. tous les autres.'Il eſtoit difficile auſſi que dans un age encore ſi tendre l'enfant puſt reſiſter aux efforts que feroit le pere pour le retirer de la pieté.

p.426.b. 'Ainſi S. Chryſoſtome qui portoit tous les autres à la ſolitude,
p.424.1.c. 'en retira celui-ci, & l'obligea de retourner à la ville pour y continuer ſes études, en l'exhortant de pratiquer en ſecret la vie des ſolitaires, pendant qu'au dehors il paroiſtroit comme les autres
p.425. de ſon age.'Ce conſeil eut tout le ſuccés qu'on en pouvoit eſperer; l'enfant conduit par ſon excellent precepteur, vivoit dans la maiſon occupé à l'étude des livres ſaints, à la priere, aux larmes, aux veilles, aux jeûnes, comme les moines les plus auſteres, trouvoit encore aſſez de temps pour ſes études, parcequ'il avoit l'eſprit tres vif; & audehors ne marquoit rien d'extraordinaire, eſtant gay, civil, affable & bon à tout le monde. Par cet exterieur il s'inſinua dans l'eſprit de ſes compagnons: ce qui luy donna moyen d'en gagner pluſieurs, & de les porter à embraſſer la vertu.
p.425.b. 'Son pere ſceut enfin la vie qu'il menoit, & fit tout ce qu'il put pour l'en detourner: mais comme ſa pieté eſtoit fortifiée par une longue pratique, tous les efforts que l'on fit pour la ruiner, ne ſervirent qu'à l'affermir.

Saint

'Saint Chryſoſtome montre par cette hiſtoire, que s'il ne pouvoit approuver que l'on preferaſt les ſciences ſeculieres au ſalut des enfans, qui ſe perdent d'ordinaire dans les colleges, il ne pretendoit pas neanmoins detourner des études ceux dont la pieté eſtoit aſſez bien établie & aſſez ſolide pour reſiſter au malheureux torrent qui en emporte tant d'autres. Car il eſt ridicule, comme il dit, de ſonger à peindre une maiſon lorſqu'elle eſt preſte à tomber. Mais quand elle eſt bien baſtie & en état de durer longtemps, il eſt tres permis alors d'y mettre divers ornemens pour l'embellir; les ſciences eſtant en effet un grand ornement de l'ame, & pouvant eſtre utiles pour le ſalut des autres, lorſqu'elles ne mettent point noſtre propre ſalut en danger.

p.423.a.b|426.a.

'A ce grand ouvrage de S. Chryſoſtome pour la défenſe de l'état monaſtique, on en joint un autre petit, [qui peut eſtre auſſi un fruit de ſa ſolitude,] où il montre que les ſouverains avec tout le faſte de leur grandeur, de leur puiſſance, & de leurs richeſſes, ſont audeſſous d'un ſolitaire qui vit dans la vraie philoſophie, c'eſt à dire dans la pieté que J.C. nous a appriſe. 'Cette piece ſe trouve placée dans l'edition de Savilius parmi celles qui ſont ſuppoſées. Mais Savilius meſme avoue que cela s'eſt fait par megarde, & qu'on a de grandes raiſons pour croire qu'elle eſt de celui dont elle porte le nom.

p.449. | Sav.n.p.861.a.

ARTICLE X.

Stagire moine à Antioche eſt poſſedé du demon: Le Saint le conſole.

NOTE 12. [SAINT CHRYSOSTOME eſtoit encore apparemment dans ſa retraite,] 'lorſqu'il "adreſſa à Stagire ſes trois livres [de la Providence] marquez par Socrate. [a] Stagire eſtoit fils d'un homme puiſſant, riche, de qualité, mais extremement fier, [b] & d'une vie &c. "tres dereglée. [c] Il demeuroit apparemment aſſez loin d'Antioche. [d] Il avoit pluſieurs enfans, entre leſquels il aimoit particulierement celui-ci. [Il pouvoit bien eſtre Chrétien de nom:] [e] Car Stagire avoit appris des l'enfance les lettres ſacrées, & il avoit eſté nourri dans la doctrine de la verité, dont ſa famille faiſoit profeſſion depuis longtemps. [f] Cependant comme il avoit auſſi eſté elevé dans l'abondance de toutes choſes, [g] il avoit vécu d'abord dans le ſiecle comme les autres, & dans l'amour de la terre, [h] ſans tomber neanmoins dans aucun dereglement conſiderable. [i] Mais enfin il reſolut d'embraſſer la vie monaſtique, & de ſe conſacrer

Socr.l.6.c.3.p.302.d. | a Chry. ad Stag. l.1.t.4.p.139.b| 165.c|Nil.ep.19.p.294. | b ad Stag.l.2.c.2.p.172. | c l.1.p.139.b. | d l.2.c.3.p.172.b.d. | e l.1.p.141.a. | f p.139.b. | g p.138.c|164.a|165.a. | h l.3.c.15.p.223.|224.a. | i l.1.p.138.c|134.a &c.

tout entier à Dieu. Son pere qui n'avoit que des pensées terrestres ou criminelles, regarda ce dessein comme le deshonneur de sa famille, & s'y opposa de tout son pouvoir. Stagire ne voulut pas seulement luy répondre, & son courage l'emporta sur toute la resistance du pere, qui depuis cela oublia toute cette grande affection qu'il avoit eue pour luy, & sans quelque reste de naturel, il l'eust peutestre mesme desherité.

[Stagire en perdant pour se sauver l'amitié de son pere, acquit
l.1.p.138 c.154.a. celle de Dieu.]'Il renonça à sa famille,"à ses biens, à toutes choses, &c.
p.139.b. se crucifia au monde,'& se retira avec quelques saints moines.[a] Il
a p.138 c. passa quelque temps en la compagnie de Saint Chrysostome,
l.2 ; p.169.c.200 c. [soit dans Antioche, soit aux environs:]'mais lorsque le Saint luy écrivit, il demeuroit dans la ville.[b] Il avoit avec luy un seculier
b l...p.162.b. qui le servoit, [mais peutestre seulement depuis qu'il fut tombé dans l'affliction que nous allons voir.] Il vécut assez longtemps dans les exercices de la vie monastique, s'avançant & se fortifiant
a. dans la vertu,'non pas neanmoins en sorte qu'on ne remarquast en luy diverses foiblesses. Car il estoit lasche & paresseux pour
p.16?.c. veiller ; & quand on l'en reprenoit, il ne le trouvoit pas bon.'Il n'aimoit point dutout la lecture, & toute son application estoit à cultiver les arbres dans un jardin. Beaucoup trouvoient aussi qu'il se sentoit de la vanité & de l'enflure de sa naissance.

[Dieu qui l'aimoit, & qui vouloit le sauver, employa un moyen digne de sa sagesse inconcevable, & pour purifier son ame, il
p.139 d.e. abandonna son corps au demon.]'Un jour donc qu'il prioit avec tous les autres, le demon se saisit de luy, & le jetta par terre. On le vit en mesme temps jetter l'écume par la bouche, faire des mouvemens & des contorsions effroyables, donner plusieurs autres marques de la presence du demon, & puis demeurer"longtemps &c. sans sentiment. S. Chrysostome n'estoit pas present lorsque cela arriva: mais il l'apprit bientost par un de leurs amis communs nommé Theophile. La nuit d'ensuite, Stagire estant couché, il parut un sanglier tout couvert de boue, qui se jetta plusieurs fois
p.140 a. sur luy.'Un frere qui dormoit auprés de luy en ayant esté eveillé, se leva tout effrayé, & trouva Stagire agité de nouveau par le demon.

p.139 ?. 'Il fut ainsi souvent attaqué par intervalles, & ayant cru plusieurs fois estre delivré, il retomboit ensuite dans les mesmes
l.?.p.?.14 p.?13. accidens.'Les accés de son mal n'estoient pas longs, mais la vio-
b p.?2 a. lence en estoit extreme.[c] Son domestique fut aussi attaqué par le
c ... 66. demon, mais il recouvra bientost une parfaite santé,[d] pendant

que Stagire ne trouvoit aucun secours ni dans les jeûnes, les
veilles, & les autres penitences, ni dans les prieres des Saints. Un
saint Abbé qui en avoit delivré beaucoup d'autres, ne put rien
obtenir pour luy, non plus que quelques uns de ses Religieux, à
qui Dieu avoit donné encore un plus grand pouvoir sur les de-
mons.'Il fit de grands voyages pour aller implorer le secours de p.166.e.
toutes les personnes celebres par leur pieté.'Il passa des temps p.167.a.
considerables devant les tombeaux des Martyrs, ou l'on voyoit
souvent les personnes les plus detestables obtenir leur guerison.
En un mot, il fit tout ce qui se pouvoit imaginer pour estre delivré
de son mal, & en demeura toujours accablé.

'Cela le jetta dans un abatement & une tristesse inconcevable, p.158.c.e.
comme il le témoigna souvent à S. Chrysostome avec qui il estoit
alors, [estant peutestre disciple du mesme vieillard Syrien ;]'& il c|l.2.c.1.p.167.d.
luy avoua que sa tristesse alloit jusqu'à avoir esté tenté plusieurs
fois de s'étrangler ou de se precipiter.'Il craignoit que son pere ne l.1.p.139.b.
sceust son état: car il l'ignoroit encore, ce semble, lorsque le Saint
écrivit ses livres sur la Providence, quoique la possession durast
déja depuis longtemps ; la mere qui le savoit, le luy ayant caché
avec grand soin, & l'ayant toujours detourné adroitement lors-
qu'il avoit voulu aller voir son fils. Mais il estoit bien difficile de
le luy cacher toujours, & on avoit sujet de craindre que quand il
le sauroit, sa douleur ne luy fist maltraiter & sa femme, & tous les
moines.

[Mais au milieu mesme de cet accablement de melancolie,]'on p.165.d.
remarquoit dans Stagire un grand accroissement de vertu & de
pieté.'Des que l'accés de la possession estoit passé, il se relevoit l.2.c.2.p.169.d.
pour prier & pour rendre graces à Dieu.'Bien loin de ceder au l.1.p.165.c.d.e.
demon & d'abandonner la pieté, il estoit bien plus appliqué
qu'auparavant à la lecture & à la priere, bien plus dans les jeûnes
& dans les veilles, bien plus recueilli,'jusqu'à egaler non les plus l.2.c.1.p.169.b.c.
avancez de ceux de son age, mais les plus parfaits des anciens. Il d.
ne mangeoit que de deux jours l'un, & rien que du pain & de l'eau:
il passoit plusieurs nuits sans dormir : il estoit sans cesse dans la
priere, dans les larmes, dans une componction qui touchoit ceux
&c. qui la voyoient ou qui en entendoient parler : il ne levoit"pas les
yeux pour voir personne, quoiqu'il fust parmi beaucoup de
monde, & parloit aussi peu que s'il se fust condanné à un perpetuel
silence.'Son humilité surtout estoit si grande & si forte, qu'on luy a|l.1.p.165.e.
pouvoit mettre toute sa vertu devant les yeux, sans craindre qu'il
s'en elevast, & qu'il cessast de se regarder dans le rang des derniers
des hommes.

l.1 p.140.b. 'S. Chrysostome qui l'avoit toujours beaucoup aimé, se sentoit encore touché d'une tendresse beaucoup plus grande pour luy
p.137. depuis qu'il le voyoit dans une affliction si sensible.'Ayant donc sceu, ce semble, qu'aprés quelque intervalle de santé il estoit retombé dans les mesmes accidens, il souhaita de l'aller visiter pour le consoler & luy rendre toute sorte de service. Mais il ne le put, parceque la foiblesse de son corps, & un grand mal de teste qui s'y estoit joint, ne luy permettoient pas de sortir. Pour satisfaire donc en la maniere qu'il le pouvoit & son ami & son amitié,
vie,l.1.c.22.p. 86.87. il composa pour luy ses trois livres de la Providence,'qu'il ne publia pas sans doute d'abord, depeur de decouvrir l'état de Stagire à son pere, mais ils n'ont pas laissé de venir jusques à nous.
c.23.p.87.|Du Pin, p.109. 'Il y travaille surtout à tirer Stagire de son abatement & de sa tristesse, en luy faisant voir par les plus celebres exemples de l'Ecriture, que souvent les plus rigoureux chastimens sont les effets de la plus grande misericorde de Dieu. Il luy represente aussi combien il y avoit de personnes qui souffroient encore plus
Chry.vie,p.89. ep.ad Stag.l.3.c. 10.p.218.219. que luy,'& il luy en donne deux exemples celebres en ce temps là, d'un nommé Demophile, & d'un Aristoxene de Bithynie. Mais il le"console encore plus efficacement, en luy representant l'avan- &c.
tage que son ame avoit déja tiré d'un état si humiliant & si terrible,
ad Stag.l.2.c.3. p.171.c. 'mais en mesme temps si capable d'effacer toutes les fautes qu'il pouvoit avoir commises.

Nil.l.3.ep.29.p. 2?9. 'S. Nil parle aussi de la possession de[1] Stagire, qu'il appelle un homme venerable par sa componction & sa pieté, aussi humble que son pere estoit fier & superbe dans ses richesses: & il la met parmi les exemples les plus celebres de ce que Dieu fait souffrir aux Saints pour augmenter leur recompense, & pour donner une juste terreur aux méchans. Il semble en parler comme d'une chose qui duroit encore; [& ainsi Dieu aura continué bien des années à exercer la patience de Stagire, en le soutenant toujours de sa main dans une si rude epreuve.]

****

ARTICLE XI.

S. Chrysostome revient à Antioche, & est fait Diacre.

[NOSTRE Saint se trouvoit donc hors d'état de sortir pour les necessitez les plus sensibles à sa charité, lorsqu'il ecrivit à

1. Ταγίριος dans l'edition d'Allatius, mais Στεγίριος dans les diverses leçons, & Σταγείριος dans l'edition du P. Possin, *p.* 305. Et il est visible que c'est celui dont parle S. Chrysostome.

Stagire, estant arresté par ses incommoditez. Et cela s'accorde fortbien avec ce que nous avons dit,que]'les maladies qu'il s'estoit attirées par ses grandes austeritez, l'obligerent à quitter la solitude des montagnes, aprés y avoir passé six ans,[& à revenir à Antioche vers la fin de l'an 380.]Ce fut encore moins un effet de ses maladies, que de la providence divine qui vouloit le rendre utile aux autres. Il rentra, dit Pallade, dans le port de l'Eglise, [c'est à dire apparemment dans les fonctions ecclesiastiques du lectorat, où on ne le laissa pas longtemps. S. Melece estoit revenu à Antioche depuis environ deux ans que Dieu avoit rendu la paix à l'Eglise par la mort de Valens, & par le couronnement de Theodose.]'Il eleva le Saint au ministere du diaconat, & l'obligea de servir à l'autel, ce qu'il fit durant cinq ans.[Il ne peut avoir esté ordonné plustard qu'au commencement de 381, puisque des le primtemps de la mesme année, S. Melece s'en alla à Constantinople, où il mourut.

Chry.dial.c.5.p.41.

p.42.

Je ne sçay si ce ne seroit point à ce voyage de Saint Melece qu'il faudroit raporter ce que dit le Saint,]'que[dans un tremblement où] Dieu faisoit paroistre sa colere, & où beaucoup de personnes couroient au battesme, les Prestres qui s'acquitoient avec trop de negligence du soin qu'ils devoient prendre du peuple en l'absence de l'Evesque, faisoient battizer plusieurs milliers de personnes en une nuit sans leur donner aucune instruction. Un des amis de nostre Saint qui estoit encore fort jeune, & dans le[simple]rang des Diacres, eut plus de zele qu'eux, & assemblant ces nouveaux battizez,tantost cent,tantost deux cents à la fois, il les instruisoit du catechisme & de ce qui regardoit les mysteres, sans y ajouter rien de plus: & il ne souffroit pas mesme que ceux qui n'estoient pas encore battizez y assistassent. Cependant quelques uns se scandalizerent de cette action, & crurent que c'estoit par un esprit d'ambition[qu'il faisoit quelque chose audelà des fonctions du diaconat.] Il meprisa ce scandale, ne croyant pas qu'il luy dust faire negliger le salut de tant de personnes; mais il ne continua qu'autant qu'il vit que cela estoit necessaire, & cessa aussitost aprés.[Je ne sçay si ce Diacre si zelé, & en mesme temps si sage, ne seroit point nostre Saint mesme,qui auroit voulu se cacher comme S. Paul. Car il se pouvoit croire encore bien jeune à l'age de 33 ou 34 ans, pour faire des instructions publiques:]'& il se depeint encore comme tout jeune cinq ans aprés.

in Act.h.46.p.405.406.

Chry.t.4.p.834.e|835.d.

[Quoy qu'il en soit,]'cet endroit prouve manifestement, que les Diacres ne preschoient point dutout alors à Antioche; & qu'ainsi

vie,l.1.c.20.p.80-83.

P.1r.372.654. S. Chrysostome n'a point fait de sermons estant Diacre,'comme
Chry.t.4.p.835.c. quelques uns l'ont cru,'quand il ne diroit pas positivement dans le premier sermon qu'il fit estant Prestre, qu'il n'avoit encore jamais esté engagé dans cette fonction, qu'il s'estoit toujours contenté de demeurer dans le rang des auditeurs pour y jouir
p.841.c. d'une tranquilité paisible,'& qu'il avoit toujours vécu en son
t.1.h.16.p.185.a. particulier sans emploi & sans affaires.'Il conte la seconde année de sa prestrise pour la seconde de ses predications.

[La mort de S. Melece causa de grands troubles dans Antioche. Paulin s'en pretendoit Evesque depuis 20 ans contre S. Melece, & estoit suivi de quelque nombre des Catholiques de la ville, & appuyé par l'Egypte & par l'Occident. On avoit proposé pour éteindre le schisme que l'un des deux venant à mourir, on ne luy donneroit point de successeur, mais que le survivant gouverneroit toute l'Eglise: & on croit que Saint Melece & Paulin en estoient tombez d'accord. Cependant quand Saint Melece fut mort, les Evesques d'Orient qui avoient tous embrassé sa cause & sa communion, ne purent se resoudre à reconnoistre Paulin pour Evesque d'Antioche, & ordonnerent Flavien pour succeder a S. Melece.]

Chry.t.4.p.841.a. 'Il paroist que S. Chrysostome receut cette ordination avec la
a vit,l.1.c.3.p.100.d. mesme joie que presque toute la ville d'Antioche;[a] &"quoy qu'en NOTE 13. dise un historien peu exact, nous ne pouvons douter qu'il ne soit toujours demeuré dans la communion de S. Melece ou il avoit
t.1.h.76.p.806.d. esté elevé, & dans l'union avec Flavien.'Il tascha seulement de temperer l'aigreur avec laquelle ceux des deux partis se condan-
in Matt.h.71.p.775. in Eph.h.11.p.960. noient & s'anathematizoient les uns les autres,'& il ne pouvoit voir qu'avec une extreme douleur, les maux étranges que ces divisions causoient dans l'Eglise.

ARTICLE XII.

Il ecrit à des veuves, & contre les Gentils.

Chry.t.4.p.835.c. 'COMME Saint Chrysostome ne se trouva engagé par son diaconat, ni à la predication, ni à aucune autre fonction importante, [quoique les Diacres n'en manquassent pas alors,]
Marc.chr.an.398. 'on croit qu'il composa durant ce temps là beaucoup de livres
b Chry.vid.iun. divins, dit un ancien auteur; [entre lesquels on peut mettre][b] l'écrit
t.4.p.457.b|459.d. adressé à une jeune veuve pour la consoler sur la mort de Therase
c p.463.c. son mari,[c] puisque cet écrit paroist fait"au plustard en l'an 382, & NOTE 14.
d vie,l.3.c.9.p.225.226. au plustost en 379.[d] Nous ne savons ni qui estoit cette veuve, [ni

quelle liaiſon S. Chryſoſtome avoit avec elle, pour luy écrire ſans qu'il paroiſſe en avoir eu d'occaſion particuliere. Tout ce qu'on ſçait donc d'elle,]'c'eſt qu'elle ſavoit bien l'hiſtoire,[a] & qu'elle avoit eſté cinq ans mariée.[b] Pour Theraſe, c'eſtoit un homme qui avoit de fort belles qualitez, & qui faiſoit profeſſion de pieté.[c] Le Saint dit qu'il n'avoit rien fait qui luy puſt fermer la porte des cieux,'quoiqu'il vécuſt avec beaucoup d'eclat dans les emplois de la Cour.'Et on croyoit quand il mourut qu'il alloit eſtre Prefet du Pretoire. vid.jun.p.465.c. a p.461.a. b p.460.a.d. c p.468.c. p.460.b. p.462.b.

'S. Chryſoſtome ne voulut pas écrire à ſa veuve dans le fort de ſa douleur,'& il attendit que l'oncle de cette dame luy euſt appris qu'elle commençoit à eſtre capable de conſolation.'Entre les raiſons qu'il luy allegue, il luy repreſente les malheurs des perſonnes les plus illuſtres, meſme des Empereurs & des Imperatrices, '& il remarque ſurtout la mort funeſte de Valens.[d] Il l'exhorte à imiter la pieté de ſon mari, afin de luy eſtre unie dans la gloire; & il luy dit que puiſqu'elle reſſentoit une ſi grande douleur de ſa perte, elle ne pouvoit mieux luy témoigner ſon affection qu'en demeurant veuve,'afin d'avoir Dieu meſme pour epoux, avec des avantages beaucoup plus grands que tout ce qu'elle euſt pu attendre de Theraſe. p.456. p.457.a. p.463. p.464.c. d p.461.a|468. p.457.d.

'On joint à cette exhortation un ſecond écrit, comme adreſſé par le Saint à la meſme veuve. [On n'y voit neanmoins aucune marque qu'il parle à elle plutoſt qu'à une autre.]'C'eſt un diſcours general, où il exhorte toutes les jeunes veuves [à aimer la ſainteté de leur état, & à ne ſe rengager point dans les miſeres & les embaras du mariage. Il ſemble meſme que ce ſoit un ſermon preſché publiquement dans une egliſe.]'Avec quelque force qu'il y parle des peines & des dangers des perſonnes mariées, il a ſoin de declarer qu'il ne condanne nullement ni les premieres, ni meſme les ſecondes noces, & qu'il pretend ſeulement conſeiller ce qui eſt le plus utile & le plus parfait. p.469. p.479.b. p.470.481.b.

[Il faudra mettre en l'an 382, & durant le diaconat du Saint, ſon grand diſcours ſur S. Babylas & contre les Gentils,]'s'il a eſté écrit 20 ans aprés les vains efforts que fit Julien pour rebaſtir le temple de Jeruſalem, comme cela eſt marqué en un endroit: [& nous n'avons aucune raiſon d'en douter, ſuppoſé que ce ne ſoit NOTE 15. pas un ſermon, mais un ouvrage compoſé dans le cabinet,"à quoy il y a beaucoup d'apparence. Le Saint y combat avec beaucoup de force les folies du paganiſme, employant particulierement pour cela l'exemple du courage de S. Babylas Eveſque d'Antioche in gent.t.1.p.592.c.

du temps de Philippe & de Dece,"dont neanmoins il n'a pas assez bien sceu l'histoire; la translation de ses reliques sous Julien, les miracles que Dieu avoit faits pour confondre ce mesme apostat, & plusieurs autres choses arrivées du mesme temps. C'est pourquoi]'on a intitulé cet écrit *Contre Julien & les Gentils*, aussibien que *Sur S. Babylas*.'Le Saint le fit exprés lorsqu'il y avoit encore un grand nombre de témoins de ce qui s'estoit passé alors, afin qu'ils pussent le dementir s'il s'écartoit de la verité. Et il soutient qu'on pourra bien se plaindre qu'il a oublié plusieurs choses dont il auroit pu tirer avantage; mais qu'assurément on ne l'accusera point d'en avoir ajouté aucune.

V. l'Empereur Philippe note 1.

p.547.
p.676.d.e.

[Comme ce traité est fort long, je ne sçay]'si le Saint n'en auroit point voulu faire comme un abregé dans un autre qu'il fit le plus court & le plus simple qu'il luy fut possible, afin qu'il pust estre lu & entendu par toutes sortes de personnes.'Il le fit pour prouver par les Prophetes contre les Juifs & les Gentils, que J. C. est vraiement Dieu.'La maniere dont il y parle de Constantinople, [fait voir que ce n'est pas là qu'il l'a écrit.]'Il y marque que la foy Chrétienne faisoit tous les jours de nouveaux progrés, mesme dans la Perse où elle estoit"encore persecutée, & où il se faisoit mesme un grand nombre de martyrs.'Il y parle[comme dans son grand écrit,]des miracles arrivez de son temps sous Julien l'apostat. 'Que s'il conte 400 ans & plus depuis la ruine du temple des Juifs, [c'est une faute de chronologie qui luy est fort ordinaire.]'Il y promet à la fin de parler plus amplement contre les Juifs. [Mais nous ne trouvons point qu'il l'ait fait que dans ses sermons lorsqu'il fut Prestre.]'On y voit avec étendue l'usage du signe de la Croix employé en toutes sortes de choses,'& le bois sacré de la vraie Croix porté communément au cou enchassé dans de l'or.

div. Chr. c.1.t.5.
p.725.d.e.
c.
c.8.p.741.a.
c.1.p.727.a.
V. S. Simeon de Perse § 10.
c.14.p.753.e.
p.754.a.
p.755.d.
c.9.p.741.
p.742.d.

[Comme ce Saint avoit eu particulierement dessein de se rabaisser dans cet écrit, il ne faut pas trop s'étonner]qu'il y ait divers endroits où on a peine à le reconnoistre: [& peutestre que ce sont des matieres preparées pour travailler, plutost qu'un ouvrage achevé.]'Mais il y a des endroits où ne pouvant retenir son feu, il se montre à decouvert.'Ce traité est le 66^e^ dans un catalogue 'des pieces les plus excellentes & les plus certaines de Saint Chrysostome, dont le manuscrit se garde à Ausbourg.

p.725-738.
p.739 743.749.
Sav.n.p.711.
p.707.

'Les livres celebres Du sacerdoce sont encore un fruit du diaconat de nostre Saint, selon Socrate, aussibien que les[deux]contre les Clercs qui demeurent avec des vierges,[dont nous parlerons en un autre endroit.]Il y joint les discours sur l'incomprehensibilité

Socr.l.6.c.3.p.302.d.

bilité[de Dieu. Mais s'il entend"les homelies que nous avons ſous ce titre contre les Anoméens, nous ne voyons pas moyen de dire qu'il les ait faites avant ſa preſtriſe.]

ARTICLE XIII.

S. Chryſoſtome eſt fait Preſtre pour preſcher: Il eſt admiré de tout le monde en ne cherchant qu'à inſtruire & à profiter.

L'AN DE JESUS CHRIST 386.

'LES cinq ans que S. Chryſoſtome paſſa dans le rang de Diacre, furent fort utiles à l'Egliſe d'Antioche, & les peuples y tirerent un grand avantage du ſel de ſa ſageſſe divine qui ſe repandoit ſur ceux qui avoient quelque communication avec luy. [Quoiqu'il ne preſchaſt point,] le don qu'il avoit receu pour inſtruire, eclatoit[& dans ſes écrits & dans ſes exhortations particulieres.] 'Flavien qui gouvernoit alors l'Egliſe d'Antioche,[ſe crut donc obligé de l'elever au rang des Docteurs,] & l'ordonna Preſtre,'en l'an 386, ſelon Baronius;[mais"apparemment dés les premiers jours de l'année.]'Il paroiſt que cela ſe fit par le deſir & avec la joie de tout le peuple.'On écrit"que ſon ordination fut accompagnée de quelques miracles;'ce qui n'eſt pas autoriſé.[Mais ce qui eſt tres certain, & un miracle veritablement digne de Dieu, c'eſt que]'durant douze ans qu'il demeura Preſtre d'Antioche, il y honora le ſacerdoce, & y eclaira toute l'Egliſe par la pureté de ſa vie; il y inſpira la pieté aux uns par la ſageſſe de ſa conduite, inſtruiſit les autres par la lumiere de ſa ſcience, & deſaltera par les eaux divines du S. Eſprit ceux qui avoient une ſainte ſoif de la verité.

[Margin: Pall.dial.c.5.p.42. — p.42. — Bar.386.§52. — Note 16. — Chry.t.4.p.841.e. — &c. — Bar.386.§54. — Chry.vic,l.2.c.1.p.94. — dial.p.42.]

[Il ſemble que Flavien en l'ordonnant Preſtre, luy ait confié une grande partie de ſon autorité epiſcopale.]'Car dans ſes ſermons il parle au peuple, non ſeulement avec la charité d'un pere, & la tendreſſe d'une mere,[ce qui eſt l'obligation de tous les Preſtres;] 'mais encore avec l'autorité d'un juge, comme ayant le pouvoir d'exclure des autels & de chaſſer de l'Egliſe ceux qu'il jugeoit eſtre dignes de cette peine,'& comme s'il euſt gouverné abſolument.

[Margin: de ſer.2.t.3.p.73;in Matt.p.387. — t.2.h.84.p.864.c.&c. — t.1.h.34.p.400.e.]

[On peut dire au moins que Flavien le chargea tout à fait du miniſtere de la predication. Car il paroiſt qu'il ne manquoit guere de preſcher à toutes les aſſemblées eccleſiaſtiques, lors meſme qu'il s'en tenoit tous les jours, comme en Careſme.]'Il ſem-

[Margin: t.5.h.64.p.705.b.c.]

ble neanmoins qu'il estoit destiné particulierement pour prescher dans la Palée, [qui n'estoit pas la grande eglise d'Antioche bastie par Constantin & Constance, mais qui estoit la mere de toutes les autres, estant la plus ancienne, comme son nom mesme le porte, & ayant toujours esté entre les mains de S. Melece & de ceux de sa communion depuis qu'ils s'estoient separez des Ariens.

h.1.13.p.4.c|170. a. | a h.65.p 834.c.

Hors le Caresme,]'il ne preschoit ordinairement qu'une fois[a] ou deux la semaine, [le samedi & le dimanche, à moins qu'il ne se rencontrast quelques festes de Martyrs dont il fallust faire l'eloge. On voit par les homelies sur la Genese qu'il parloit quelquefois cinq jours de suite, sans qu'il en marque de raison particuliere.]

in Rom.p.22[illegible] 1 p.99 [illegible] h.23.p. 126.c.d.&c. [illegible] h.4.p.25 b [illegible] [illegible] 06.d.[illegible] b, [illegible] 454, t.2.p. 24. [illegible] 3 [illegible] 46[illegible] [illegible] 4 c. e t.2.[illegible] 12.p.95.c. f in Matt.h.36. p.354 c. g t.1.h.59 p.698. d.

'Le peuple ecoutoit ses sermons avec une ardeur & une admiration incroyable, & les interrompoit mesme souvent par des cris de joie & des battemens de mains, qui blessoient son humilité: & il le témoigne souvent, protestant à ses auditeurs qu'il ne se rejouissoit point dutout de leurs applaudissemens,[b] mais de leur voir pratiquer les veritez qu'il leur enseignoit [c] de la part de J.C,[d] & aprés les avoir luy mesme apprises de l'Ecriture.[e] Il semble dire qu'il avoit ordinairement cent mille personnes pour auditeurs à Antioche.[f] Il y en avoit assurément plus qu'il n'en eut depuis à Constantinople, [sans doute à cause][g] qu'il y avoit plus de payens & d'heretiques dans cette derniere ville.

de [illegible] t.3.p.740. e.c.

'Flavien le venoit souvent ecouter. Il preschoit aprés luy, mais avec un discours bien different de ce torrent d'eloquence qu'avoit le Saint. [Et cependant bien loin de concevoir aucune jalousie

t [illegible] 64 p.705 d. e.

contre luy,]'il le vouloit toujours avoir auprés de sa personne, & le menoit avec luy quand il estoit obligé d'aller quelquepart hors de la ville.

t.1.h.16 p.183 a. | h Suid.l.p.1258.c. | Chry t.1.h.16.p 183.a.

'Le Saint aimoit à expliquer l'Ecriture au peuple.[h] On pretend qu'il l'a expliquée toute entiere mieux que personne: [& ses sermons en sont presque un commentaire accompli.]'Ceux d'Antioche se plaisoient aussi à luy entendre traiter de cette matiere. Il la quittoit neanmoins fort souvent pour prescher sur divers points de morale, selon qu'il voyoit que le peuple en avoit besoin:

[illegible] m.16.p [illegible]

[& c'est surquoi on peut dire qu'il excelle.]'Dans les sermons mesmes qu'il fait sur l'Ecriture, il ne manque guere d'y ajouter à la fin quelque exhortation sur les mœurs, qu'il finit par la glorification de la Trinité. Les points qu'il y traite le plus ordinairement sont l'utilité de l'aumosne, & la maniere dont il la faut faire; le malheur des riches & des grands de la terre, surtout

lorſqu'ils pillent & qu'ils oppriment les foibles; la neceſſité de la penitence & de la contrition du cœur, fondée ſur la confiance en la grandeur infinie de la miſericorde de Dieu:]'d'où vient qu'on l'a quelquefois appellé le predicateur de la miſericorde, & l'œil eclairé de la penitence.'Des le commencement de ſon ſacerdoce il parla ſouvent contre le theatre, & les deſordres qui en ſont les ſuites. Boll.9.may,p. 770.d. Chry.t.1.h.15.p. 169.a|866.c.

'Il ne traitoit d'ordinaire que peu de matiere à chaque fois, pour le faire avec plus d'etendue, non afin de faire voir la fecondité de ſon eſprit, mais afin que le peuple euſt plus de facilité à retenir la verité, & à la mettre en pratique; car il craignoit qu'en luy donnant trop de nourriture, il ne l'accablaſt au lieu de le fortifier. t.5.h.26.p.54.c| 319.b|t.2.h.40. p.452.c.d.

'Il ne ſe mettoit pas tant en peine d'approfondir les difficultez, & de les expliquer avec de grandes recherches, parcequ'il ne vouloit rien dire qui paſſaſt la portée de ſes auditeurs: & un"auteur[plus eſtimé pour ſes grandes qualitez naturelles & pour la ſolidité de ſon jugement dans les choſes humaines, que pour la pieté & pour les dons de la grace,]dit neanmoins qu'il ne peut ſe laſſer d'admirer en ce point la conduite ſi ſage de ce grand homme, qui avoit toujours pour but de ſe rendre utile aux autres, ſe mettant peu ou point en peine de tout le reſte, & voulant bien qu'on cruſt qu'il ignoroit certaines choſes, qu'il eſtoit peu propre à penetrer ce qu'il y a d'obſcur & de caché, & qu'il manquoit de quelques autres qualitez ſemblables, plutoſt que de rien méler dans ſes diſcours qui ne fuſt pas pour l'avantage & pour le profit du peuple.'Saint Sidoine luy donne pour ſon caractere,"de ſe rabaiſſer,[afin d'eſtre clair.][a]On pretend qu'il ſuivoit en cela le conſeil d'une ſimple femme,"qui le reprit de ce que dans le commencement il ne ſe rendoit pas aſſez intelligible aux ſimples: mais on ne le fonde que ſur Metaphraſte. t.5.p.146.a|Phot. c.174.p.388.b.c. Photius. *ſummittitur.* Sid.l.4.ep.3.p. 90. a Bar.386.§ 57. &c.

'Au lieu qu'il s'arreſtoit peu à ce qui euſt eſté le plus propre pour faire paroiſtre ſon eſprit & ſa ſcience, il ne negligeoit jamais rien de ce qui pouvoit ſervir à l'inſtruction des peuples & à leur ſalut. 'Car c'eſtoit là ſon unique but: c'eſtoit l'unique objet qui rempliſſoit ſon eſprit & ſon cœur. Nul travail ne luy eſtoit penible, pourvu qu'il eſperaſt de contribuer au ſalut d'une ame.'Il dit quelquefois qu'il euſt voulu ſe charger de la peine de toutes ſortes de bonnes œuvres, & que la recompenſe en euſt eſté pour ſes auditeurs.'Quelque conſolation qu'il euſt de ſe ſauver luy meſme en s'acquitant de ſon devoir, il ne laiſſoit point d'eſtre dans la Phot.c.174.p. 388. Chry.t.1.h.9.p. 106.107. h.13.p.155.c.d. h.39.p.484.c.d.

douleur, lorsqu'en se sauvant il ne sauvoit pas les autres, & qu'il contribuoit mesme a la condannation de ceux qui ne profitoient pas de ses sermons.

ARTICLE XIV.

Diverses remarques sur ses sermons : Son eloquence luy fait meriter le surnom de Chrysostome : Sainteté de sa vie particuliere.

[illegible] in Matth. h. 1. p. 10. b. c.

'SAINT CHRYSOSTOME marquoit quelquefois par avance au peuple ce qu'il avoit dessein de traiter les jours suivans, afin qu'on s'y preparast, qu'on lust les endroits de l'Ecriture qu'il vouloit expliquer, & qu'on fust ainsi plus en état de comprendre ce qu'il avoit a dire pour en profiter.'Il entreméloit à dessein les matieres, prenoit des sujets tantost plus difficiles, tantost plus agreables; combatoit les heretiques, & puis les quittoit pour expliquer l'Ecriture, parcequ'il jugeoit que cette diversité estoit plus propre pour animer le peuple, & le tenir toujours dans une nouvelle ardeur.

[illegible] p. 156. a.

'Avant que d'expliquer la matiere qui devoit faire le principal sujet de son discours, il commençoit d'ordinaire par un exorde, quelquefois assez long, soit pour faire mieux entrer dans ce qu'il vouloit traiter,'soit pour recommander l'importance des veritez qu'il avoit à dire.[Il faisoit souvent ses exordes sur quelque circonstance particuliere qui se rencontroit dans le jour, ou dans ce qu'on avoit lu a l'Office. Les homelies sur Saint Matthieu, & beaucoup d'autres sur le nouveau Testament, n'ont point de ces exordes: mais je ne sçay si on ne les auroit point ostez pour abreger, comme peu necessaires au sujet,]'ou si ces commentaires ne seroient point des ouvrages qu'il auroit composez dans le cabinet en forme de sermons,[pour les prescher quand il en auroit besoin.

[illegible] h. 13 p. 170.

h. 68 p. 835. c.

[illegible] c. 174. p. 3[illegible]8.

Son sermon, ou celui de l'Evesque quand il parloit aprés luy, estoit suivi de la celebration des saints Mysteres. Et aussi dans le Caresme il ne preschoit que le soir,]'à moins qu'il ne fust obligé de prescher encore le matin pour instruire les catecumenes.

[illegible] 1. h. 25. p. [illegible] c.

[Il ne faut pas douter qu'il ne preparast ses sermons quand il le pouvoit.]'& on remarque que ce qu'il a preché à Antioche ou il avoit plus de loisir, est plus exact que ce qu'il a fait à Constantinople.[Mais il les faisoit souvent sans aucune preparation, comme on le voit par plusieurs qui sont preschez sur des evenemens nez le jour mesme.]

[illegible] c. 174. p. 36[illegible]

'Aussi il avoit un grand don pour parler sur le champ, & une abondance[de paroles & de pensées,]qui selon l'expression d'un ancien, couloit de sa bouche comme un grand fleuve.'Personne, dit Suidas, n'a jamais eu comme luy cette eloquence si riche, & cette heureuse facilité: Et quoiqu'on ait attribué à d'autres le surnom de *Chrysostome* ou de *bouche d'or*, aucun ne l'a veritablement merité que luy.'Dans tout ce qu'il a fait son style est clair & elevé, ses expressions bien choisies. Il plaist toujours, & a un air [de verité]qui penetre le cœur, & qui persuade. On voit partout d'excellentes comparaisons, un grand nombre de raisonnemens, [ordinairement simples & populaires,]mais tres forts quand il en est besoin. En un mot, il excelle dans les termes, dans la composition, dans la methode, dans les pensées, & dans tout ce qui peut faire paroistre un discours.

Suid.1.p.1258.e. f. Phot.c.174.p. 388.b|86.p.205| Soz.l.8.c.2.p. 755.d.

'S. Isidore de Peluse qui nous a appris le jugement que Libanius faisoit de son eloquence,[a]l'estime beaucoup"pour la pureté de la langue: mais il estime encore davantage sa clarté & sa simplicité, exemte de ces ornemens inutiles dont les declamateurs avoient corrompu la beauté naturelle des anciens Attiques: & il va jusqu'à dire que selon les regles judicieuses de Plutarque, il faut reconnoistre que ce Saint surpasse tous les orateurs.'S. Isidore de Seville loue non seulement la beauté de ses discours, mais encore de ce qu'ils portent beaucoup à la componction.'On peut voir les eloges que d'autres ont faits de son eloquence.

ἀττικισμός. Isi.P.l.1.ep.42. p.39.a.b. a c. Isi.H.v.ill.c.8. p.81. Chry.vit.l.12.c. 11.p.857|Du P. p.121-123.

[b]Quelques nouveaux Grecs disent qu'il a receu le nom de *Chrysostome* des acclamations du peuple d'Antioche.'On ne le lit pas neanmoins dans Pallade son historien, ni dans les autres auteurs de son temps;'& Sozomene qui remarque qu'on donnoit ce titre à Antioque de Ptolemaïde,[l'auroit aussi dû remarquer de nostre Saint.]'S. Ephrem d'Antioche le luy donne avant le VI. siecle;[& cela estoit sans doute alors fort commun,][c]puisqu'il cite quelquefois *la bouche d'or de l'Eglise* sans s'expliquer davantage. 'Cassiodore marque vers le mesme temps qu'il avoit ce nom parmi les Grecs.[d]Facundus le luy donne aussi en quelque sorte.[e]Il est mesme cité sous ce titre dans Theodoret, & dans le Concile de Calcedoine.[Je ne sçay si l'on voudroit dire que c'est une addition des copistes.

b Bar.386.§ 57. Du Pin,p.228| Chry.sav.n.p.1. Soz.l.8.c.10.p. 770.a. Phot.c 229.p. 801.b. c p.388.b.c. Cassd.ps.6.p.291. f. d Fac.l.4.c.2.p. 153.c. e Thdrt.dial.1. p.102.d|Conc.t. 4.p.830.d.

On verra en divers endroits le fruit que le peuple a tiré de ses instructions sur les juremens & sur plusieurs autres points.]'Son humilité n'empesche pas qu'il ne reconnoisse luy mesme que son ministere estoit utile au salut de plusieurs personnes,'quoiqu'il

Chry.t.5.h.4.p. 60.a. t.2.h.3.p.24.1. &c|in Matt.p. 220.720.915.

ne le fust pas autant que sa charité le souhaitoit.

1 Cor.h.42.p. 477.478. 'Il estoit donc tout appliqué au service de l'Eglise: & neanmoins il ne recevoit rien de l'Eglise, mais preschoit l'Evangile à ses propres frais,[soit qu'en distribuant aux pauvres les biens de son pere, comme il avoit fait sans doute s'il l'avoit pu, il s'en fust reservé quelque partie pour n'estre à charge à personne, soit qu'il receust sa subsistance de sa mere. Et elle n'en estoit pas fort chargée.]

in Eph.h.19.p. 1025.c. a dial.p.102. 'Car il preschoit dans Antioche qu'un"demi-settier de vin, κοτύλη. &'un pain suffisent pour la nourriture d'un homme. 1. [a]Que s'il avoit besoin de quelque chose de plus, à cause que son estomac estoit fort foible & fort dereglé, aussi il n'usoit presque jamais de vin.

Soz.l.8.c.9.p. 766.c. b Pall.p.102. 'On attribue cette foiblesse mesme de son estomac"à l'austerité de sa vie, aussibien que l'incommodité de sa teste, [b]qu'il avoit fort echaufée. ὑπὸ ἀσκή-σεως.

Soz.l.8.c.2.p. 75..d. c c. 'Sa vie n'estoit pas seulement"tres pure & tres sobre, mais encore sainte & parfaite en toutes choses, [c]& un historien dit qu'il vivoit d'une maniere toute divine. σώφρων. C'est ce qui donnoit un grand poids à ses discours, luy estant d'autant plus aisé de persuader la vertu aux autres, qu'il la pratiquoit excellemment: car la prescher sans

d. la pratiquer, 'avec quelque soin & quelque application serieuse qu'on le fasse, ce n'est pas la prescher, dit un ancien, mais se railler & se divertir; c'est se dementir & se condanner soy mesme. Aussi cette grande eloquence & naturelle & acquise qu'avoit le Saint, n'auroit jamais fait le fruit qu'elle fit, si elle n'avoit esté soutenue par la sainteté de sa vie.

Chry in Matt. h.33.p.387.c. [Une partie de sa pieté consistoit]'à n'affecter rien de singulier dans son exterieur. On ne le voyoit point aller sans souliez, avec une seule tunique, ni avec ces autres marques de la pauvreté & du denuement que J. C. avoit demandé quelque temps à ses Apostres. [Mais il travailloit à avoir les vertus solides dont cet exterieur n'estoit que la marque, à se detacher de toutes choses

c d. pour n'aimer que Dieu]'& le salut du peuple, pour lequel il tra-

dial.p 99. vailloit avec une tendresse vraiement paternelle.'Il n'avoit point de cheveux sur le haut de la teste, non plus qu'Elisée, de sorte qu'il ne pouvoit souffrir le soleil.

Bar.386.§ 63-65. § 55-61. 'On pretend qu'il ruina bien des temples"à Antioche & aux environs, &c. qu'il convertit beaucoup de payens,'& qu'il retira de l'heresie des Marcionites un Gouverneur de la province,"en &c. faisant guerir miraculeusement sa femme par Flavien. [Tout cela est croyable de sa pieté & de son zele; mais nous en voudrions de

1. Il me semble qu'en ce temps là les pains estoient ordinairement de six onces.

meilleurs garants que l'Empereur Leon & que Metaphraste. C'est pourquoi nous aimons mieux avouer que nous ignorons tout à fait le detail de ce qu'il a fait durant sa prestrise, hormis ses predications, dont nous allons faire une histoire abregée, particulierement pour remarquer celles dans lesquelles on peut trouver quelque liaison & quelque ordre. Ceux à qui cette connoissance sera inutile, n'auront qu'à passer à ce que nous dirons
V.§ 40. dans la suite "sur son elevation à l'episcopat.]

ARTICLE XV.

Des deux premiers sermons du Saint, & de ceux qu'il a faits sur Ozias & les Seraphins.

'NOUS avons encore le discours que fit nostre Saint, lorsqu'il fut ordonné prestre:[a] & c'est aussi le premier sermon qu'il ait jamais fait au peuple.[b] Toute la ville estoit accourue pour l'entendre, & les personnes les plus qualifiées comme les autres. On y voit partout les sentimens de son humilité 'dans la surprise où il estoit d'avoir esté elevé à une dignité si sublime "dans un age qui luy paroissoit encore bien peu avancé, [quoiqu'il eust 38 ans au moins ;]'avec une capacité qu'il trouvoit tres mediocre,[c] & se croyant souillé d'un grand nombre de pechez.[d] C'est pourquoi il a recours aux prieres de ses auditeurs, qui ne pouvoient, dit-il, les luy refuser, puisque c'estoit la violence de la charité, & son amour pour eux qui l'avoit contraint de s'engager à un ministere qu'il voyoit estre audessus de luy.'Il s'arresta tout court au milieu de son discours, prest à repandre des larmes, dans la pensée que toutes les creatures les plus viles estant appellées à louer Dieu par le pseaume 148, il n'y avoit que le pecheur à qui cela fust defendu. 'Il fit ensuite un fort bel eloge de l'Evesque [Flavien, qu'il loue souvent aussi dans les sermons qu'il fit durant sa prestrise;]'& finit en demandant de nouveau les prieres du peuple avec beaucoup d'humilité.[Je ne sçay s'il fit ce sermon le jour mesme de son ordination:]'car il paroist qu'il s'y estoit preparé.

Chry. t.4. p. 834. c. d. | a p. 835. e. | b a. c. | p. 834. d. | μειραχίσκος. | Chry. t. 4. p. 835. c. | c p. 836. d. e. | d p. 835. c. d. | p. 837. b. c. | p. 838-841. | p. 841. 842. | p. 835. c.

NOTE 17. 'Le premier sermon qu'il fit ensuite, "peut bien estre la seconde de ses homelies sur les Seraphins,[e] où il marque assez que dans l'assemblée precedente il avoit presché sur le pseaume [148:] qui invite les Anges à louer Dieu, & qui exclud le pecheur de ce choeur sacré. Il veut dans celle-ci faire entendre les voix de ces esprits divins,'& pour cela faire entrer les hommes jusque dans

t. 3. p. 735. b. c| 740. d. | e p. 735. c. | p. 736. 737.

le ciel, par le moyen d'Isaïe dont il raporte la vision qu'il eut de Dieu assis sur son throne, environné & glorifié par les Seraphins. p.737.738. 'Le respect dans lequel ces esprits celestes sont representez, luy donne occasion de condanner en passant l'insolence des[Anoméens,] qui se vantoient de connoistre clairement l'essence de Dieu. t.3.p.739-740. 'Il s'arreste ensuite sur ce que dit Isaïe, qu'il eut cette vision l'année que mourut le Roy Ozias; & aprés avoir blasmé ceux qui negligent les dates, les nombres, & les choses semblables dans l'Ecriture, comme si Dieu qui y parle pouvoit rien dire d'inutile, p.740.b.1. 'il remet à une autre fois ce qu'il avoit à dire sur ce sujet, afin de laisser parler l'Evesque[Flavien.]

h.3.p.742.c. 'Il ne s'acquita de sa promesse qu'assez longtemps aprés, par un b.c. discours'qu'il commence en benissant Dieu de ce qu'il avoit donné à l'Eglise de nouveaux Martyrs, dont on avoit alors apporté les corps à Antioche.[Nous ne voyons point qui pouvoient estre ces Martyrs, ni en quels pays ils pouvoient avoir souffert, si ce c. n'estoit peutestre dans la Perse.]'Le Saint laisse à l'Evesque[Flavien]à en faire l'eloge, p.742.743. & commence à parler d'Ozias,'en raportant comment aprés avoir regné fort longtemps d'une maniere irreprehensible, il merita d'estre puni de Dieu pour avoir usurpé les fonctions sacerdotales, & offert l'encens dans le Temple.

p.743.c. 'Il demande comment une si longue vie avoit eu une fin si malheureuse: & il répond que rien ne doit surprendre dans un c-745. homme, qui est toujours foible & prest à tomber,'& d'autant p.742.b. plus pres de se perdre, qu'il est plus pres de la couronne;'parceque les autres vices attaquent les lasches, & l'orgueil ceux qui ont le p.743.c. plus de merites, à moins qu'ils ne veillent sans cesse sur eux,'& qu'ils n'aient toujours les yeux elevez au ciel, sans les abaisser b.3.p.746.747. jamais vers la terre.'Il s'étend sur le peché de l'orgueil, & en fait a p.745.746. voir la grandeur,[a]aprés avoir montré que tous les pechez ne sont b p.748.749. pas egaux.[b]Comme l'Ecriture dit que le cœur d'Ozias s'estoit elevé à cause de sa force, c'est à dire à cause de sa prosperité & de sa grandeur; le Saint en prend sujet de montrer que tout ce qui flate l'orgueil des hommes, est un veritable precipice, & que l'état le plus bas estant le plus seur, est par consequent le plus heureux. p.748.750. 'Il fait ensuite une petite recapitulation de ce qu'il avoit dit,[c]& c p.750.a.b. finit en exhortant le peuple à ecouter avec respect l'instruction que l'Evesque leur alloit donner.

[L'homelie cinquieme sur les Seraphins"peut avoir suivi celle-ci, quoique cela ne soit pas sans de grandes difficultez. Il est h.5.p.762.a.b.c. certain que le Saint y continue le sujet de la precedente,]'& y acheve NOTE 18.

386. acheve l'histoire d'Ozias.'Il represente la faute qu'il fit de s'ingerer dans les fonctions sacerdotales,'elevées audessus de celles des Rois,'comme il fait esperer de le montrer plus amplement quelque autre jour.'Il loue"le courage du Pontife Azarias qui s'opposa sans crainte à ce Roy, parcequ'il craignoit encore plus Dieu que tous les Rois,'& la moderation dont il accompagna son courage, l'une n'estant pas moins necessaire que l'autre dans ces rencontres.'Il fait voir combien Ozias s'estoit rabaissé en voulant s'elever à la dignité du sacerdoce, & que la lepre dont Dieu le frapa, estoit une punition bien douce pour un si grand crime." p.762.763. p.763. p.763.c. &c. c|764. p.764.765. p.765-767. Note 19.

'S. Chrysostome ayant enfin achevé ce qui regardoit Ozias, revint à la vision des Seraphins,'& dit avec beaucoup d'eloquence, que ce n'est pas à nous qui ne sommes point Prophetes comme Isaïe, à chercher comment il a vu ce qu'il dit seulement qu'il a vu. 'Il ne veut point non plus examiner comment Dieu est assis, ni quel est son throne, parceque le peuple souhaitoit qu'il parlast des Seraphins.'Il entre donc dans cette matiere, releve ces esprits celestes par la proximité qu'ils ont avec Dieu,'nous exhorte à vivre nous mesmes, en sorte que nous ayons Dieu proche de nous; 'explique en peu de mots ce qui est dit de leurs ailes;[a]nous fait remarquer l'admiration continuelle où ils sont de la grandeur de Dieu, mélée d'une ineffable joie;'nous exhorte d'entrer dans les mesmes sentimens lorsque nous chantons avec eux le *Sanctus* dans le Sacrifice, & de nous elever pour cela de la terre au ciel.'Il prend de là occasion de conjurer ses auditeurs de ne s'approcher des saints Mysteres qu'avec une grande pureté de conscience:'à quoy les jeûnes[du Caresme]dont on estoit proche, leur pouvoient beaucoup servir.'Il finit ce discours par une petite recapitulation de ce qu'il avoit dit, afin qu'on s'en souvinst mieux, & qu'on en pust instruire les autres. h.6.p.768.c. p.769. p.770.b.c. d.e|771. p.771.b.c. c.d.e. a e|772. p.772.773. p.773-775. p.773.d. p.775.776.

[S. Chrysostome a encore traité l'histoire d'Ozias en une autre occasion, soit à Antioche,"soit lorsqu'il estoit à Constantinople:] '& c'estoit aussi, ce semble, en expliquant l'endroit d'Isaïe sur les Seraphins. Il fit d'abord sur ce sujet un discours,[que nous n'avons plus,]'où il demanda pourquoi Isaïe date sa vision non du regne d'Ozias, comme c'est l'ordinaire, mais de sa mort:'& il employa presque tout son sermon à combatre la vanité,'qui estant plus à craindre aux bons qu'aux méchans,[avoit fait tomber ce Roy excellent d'ailleurs.] V. la note 19. h.4.p.753.c.d. p.755.c. p.756.c. c.

'Il avoit peu d'auditeurs à ce sermon: mais ayant exhorté le peuple[à témoigner plus d'ardeur pour la parole de Dieu,]'& p.750.d.e. p.753.b.

avant promis de traiter le lendemain beaucoup de choses qu'il p.750.751. estoit alors obligé d'omettre ;'son exhortation fit l'effet qu'il souhaitoit, & il eut le lendemain un auditoire tres nombreux, p.755.756. 'quoiqu'il fist extremement chaud. Mais puisque ceux qui aimoient le theatre, y passoient les journées entieres à suer & à bruler, la teste nue au soleil, afin de se danner encore un peu davantage, il estoit bien raisonnable que ceux qui aimoient la verité souffrissent quelque chose pour apprendre à se sauver.

p.750.751. 'Voyant donc ce grand nombre de personnes qui estoient venues p.752.753. l'entendre, aprés avoir loué leur pieté,'& relevé la force de l'E- p.753.c.d. glise, invincible à toutes les persecutions ;'il reprit encore en leur d-755.d. faveur cet endroit d'Isaïe :'& s'arrestant d'abord sur la personne du Prophete, comme on en avoit lu ce jour là l'endroit où il est parlé de Jasub son fils, il fait voir par son exemple, par la mere des Macabées, par S. Philippe[Diacre,]& par divers autres, que ce n'est point le mariage qui empesche d'estre saint, lorsque l'on s'y p.756.757. conduit comme l'on doit.'Il parle ensuite contre l'orgueil au sujet p.757.758. de la chute d'Ozias,'distingue la royauté du sacerdoce,[a]loue la a p.758.759. liberté genereuse des Prestres qui ne voulurent pas souffrir p.759.b.c. qu'Ozias usurpast leurs fonctions,'& leur sagesse de ne luy avoir opposé que leurs remontrances, les Prestres n'ayant point d'autres armes que les paroles & les prieres.

p.759.760. 'Il parle ensuite de la punition d'Ozias,[b]& enfin de ce qu'Isaïe b p.760.761. date sa vision par la mort de ce prince, de quoy il rend"la mesme V. la note 19. raison que dans l'homelie 5[e] sur les Seraphins.

ARTICLE XVI.

Il fait huit homelies sur Adam, & sur l'image de Dieu dans l'homme.

["IL n'y avoit encore apparemment que fort peu de temps que NOTE 20. S. Chrysostome estoit Prestre, lorsqu'il fit l'homelie 68 du Chry.t.2.h.68.p. 725.c.d. second tome de ses œuvres.]'Il la fit à l'entrée du Caresme,[c]lorsque l'on commençoit à lire la Genese,[d]c'est à dire le lundi qui c c. commençoit les[sept]semaines que le Caresme duroit à Antioche; d h.2.p.9.c.d. [& ainsi c'estoit le 16[e] jour de fevrier,]'puisque Pasque estoit le 5 Labb.chr. d'avril en 386.'Le Saint y represente d'abord les avantages de ce Chry.t.2.h.68.p. 725.c.d. saint temps:[e]& comme on avoit lu ce jour là les premieres paroles e p.725.c. de la Genese,[f]il dit que la vue de l'ordre & de la beauté du monde f p.726. faisant connoistre l'excellence de celui que cet endroit nous apprend en avoir esté le createur, suffit pour refuter les Manichéens,

les idolatres, & plusieurs autres ennemis de Dieu.

'Il represente ensuite la bonté de Dieu, qui aprés que nous nous sommes rendu indignes qu'il nous parlast par luy mesme, nous parle par ses Ecritures, comme par des lettres qu'il nous envoie:'Que s'il n'y parle d'abord que des creatures visibles,& non des Anges, c'est pour s'accommoder à la foiblesse basse & grossiere où estoient les Juifs du temps de Moyse:'Qu'on a tort de demander comment de rien Dieu a pu faire quelque chose, puisqu'il s'agit de Dieu, & que nous voyons tous les jours des effets tres certains dont nous ne saurions rendre raison; ce qui nous oblige de nous tenir fermes à l'autorité de la parole de Dieu, '& à pleurer l'aveuglement des Manichéens & des autres heretiques,qui en rejettent une partie,'& qui en ne faisant paroistre que de la modestie,& de la charité envers les hommes,ont l'insolence de declarer la guerre à Dieu mesme.'Il fait quelques autres reflexions sur la creation du monde,'& finit en exhortant le peuple à glorifier Dieu par les bonnes œuvres, particulierement par la charité ,'dont il donne pour modele celle de l'Evesque [Flavien]qui estoit present.

p.726.727. p.727.728. p.728-730. p.728.c|730.a. p.730.b. p.730.731. p.731.732. p.731.b.c.

'Il promet dans cette homelie de parler de la formation de l'homme, de dire d'où vient la mort, & de rendre raison des peines, des inquietudes, & des autres miseres de cette malheureuse vie. [Il voulut apparemment s'acquiter en partie de cette promesse par l'homelie suivante,]'où il pretend expliquer les questions qu'il avoit proposées un peu auparavant ,'la necessité de finir l'ayant empesché alors de le faire.'On avoit lu ce jour là la formation de l'homme;'& il en releve la dignité par les termes dans lesquels sa formation est exprimée ,'aussibien que par la gloire qu'il a acquise en J.C. Il dit qu'il n'a esté formé qu'aprés le ciel & la terre, comme un Roy n'entre dans une ville que precedé de toute sa Cour.'Il montre que ces paroles: Faisons l'homme,"ne s'adressent point aux Anges, comme le vouloient les Juifs; mais que c'est le Pere qui parle au Fils.'Il soutient que l'image de Dieu dans l'homme est le pouvoir qu'il a receu de commander aux animaux,[qui est son explication ordinaire,]& refute les Anthropomorphites,c'est à dire ceux qui attribuoient à Dieu une figure humaine.'Il finit encore,[comme dans le sermon precedent,]par une exhortation à l'aumosne, mais fort courte.

p.726.c. h.69.p.732.d. p.733.d. d. e|734. p.734. &c. p.734.735. p.735.c. p.736.b.c.d.

'L'homelie 70 paroist estre une suite de la 69,[a]& elle est faite certainement en Caresme.[b]Mais il peut y en avoir eu une autre entre deux, où le Saint avoit montré que l'homme a la ressem-

h.70.p.737.e. a p.737.a.b. b p.737.e.

blance de Dieu, quand il luy est conforme dans la vertu, quand il
c.738. imite sa clemence & sa bonté;'& il ajoute dans celle-ci, qu'il ne faut pas que l'homme desespere de vaincre ses passions, quelque violentes qu'elles soient, puisqu'il peut bien apprivoiser les lions.
p.738.c.d. 'Il se fait ensuite l'objection des payens, qui accusoient de fausseté ce que l'Ecriture dit de l'autorité donnée à Adam sur les animaux:
d|739.740. '& il répond, [comme il a fait souvent depuis,] qu'il nous reste
p.738.739. encore une grande partie de cette autorité;'mais que le peché nous en a fait perdre une partie; estant juste qu'aprés avoir offensé nostre maistre, nous tremblions devant les moindres
p.739.d. des creatures qui luy sont demeurées soumises;'ce que Dieu a permis mesme par misericorde, dit le Saint, afin de nous porter à nous souvenir de nostre peché & à en gemir.

h.71.p.740.741. 'Il continua le lendemain à parler des effets que le peché a
p.741-743. produits,'entre lesquels il met la sujettion de la femme à l'homme,
p.743. à qui auparavant elle estoit egale.'Il y joint la servitude, marquée
p.743-745. dans la malediction de Canaan par Noé;'& la soumission que Dieu nous oblige de rendre aux Princes & aux magistrats, à la rigueur desquels sa justice nous soumet aprés que nous avons meprisé sa bonté, afin d'arrester au moins une partie des crimes
p.745-747. que la licence produiroit.'Il finit par la soumission que les enfans
p.745.d. doivent à ceux qui leur ont donné la vie:'mais pour celle là il dit
c. qu'elle vient de la nature mesme, & non du peché.'Il fit ce sermon
a.b. le soir;'car c'estoit l'heure du sermon durant le Caresme,)'& comme on allumoit les lampes durant qu'il parloit, ce qui fit tourner la teste aux auditeurs, il s'en servit pour les avertir d'avoir plus d'attention à la parole de Dieu.

h.72.p.747.748. 'Il parla encore le lendemain sur ce joug de crainte & de sujettion que le peché a mis sur nos testes: & il dit que si les hommes se plaignent d'estre punis pour le peché d'un autre, il est aisé de leur répondre qu'ils ont encore plus merité ces punitions pour
p.748-751. leurs pechez propres:'& qu'en effet la vertu nous rétablit en un
p.749.750. sens dans nostre ancienne liberté;'ce qu'il montre à l'égard des Princes par le courage avec lequel les trois jeunes hommes refu-
p.751.752. serent de se soumettre à adorer la statue de Nabucodonosor.'Il ajoute à cela, que si nous voulons travailler courageusement, & pratiquer la vertu, J.C. nous promet des biens encore plus grands
p.752-754. que ceux que nous avons perdus dans Adam:'& il finit par une
p.752.a. exhortation tres vive à assister les pauvres,'pour témoigner qu'on profitoit du jeusne, & des instructions qu'on recevoit tous les jours.

'Si l'homelie 73 qui est faite aussi durant le Caresme,[est la suite h.73.p.754.d.
des precedentes, comme sa breveté mesme le peut marquer,]'le p.755.d.
Saint en avoit fait quelqu'une[entre deux;]'où il pouvoit avoir h.74.p.763.d.
parlé de l'arbre de la Croix qui a gueri le peché d'Adam avec toutes ses suites,'& où il avoit promis d'examiner si Adam avoit h.73.p.755.d.
eu la science du bien & du mal avant que de manger du fruit défendu, auquel l'Ecriture donne ce nom.'Il soutient donc dans la e.757.
&c. 73ᵉ, qu'Adam avoit toujours eu cette science,"puisque c'est dans le discernement du bien & du mal que consiste la lumiere de la raison, qu'on ne peut douter avoir esté en luy avec une eminence toute particuliere.'Il finit en exhortant ses auditeurs à s'entrete- p.757.758.
nir chez eux avec leur famille & leurs domestiques, du salut desquels ils sont responsables, de ce qu'ils ont appris dans l'eglise, afin que leur maison mesme devienne une eglise.

'Cette parole fut receue avec des cris de joie & d'admiration: h.74.p.758.
ce qui fit dire au Saint le lendemain, qu'il ne doutoit pas qu'ils ne l'eussent pratiquée :'& il s'étendit encore à montrer combien p.759.760.
nous sommes obligez de conserver en nous la parole de Dieu, & d'en profiter :'puis continuant la matiere du sermon de la veille p.760.761.
dont il fait un abregé,'il dit que l'arbre défendu est appellé l'arbre p.761-763.
de la science du bien & du mal, parcequ'Adam qui savoit dés auparavant que l'obeïssance est un bien, & la desobeïssance un mal, le connut bien d'une autre maniere par la funeste experience de l'état où il se trouva aprés avoir mangé du fruit défendu. 'Il passe de l'arbre de la science qui a perdu l'homme, à celui de la p.763.764.
Croix qui l'a sauvé,'relevant surtout la misericorde de J.C. par p.764.765.
celle qu'il fit au bon larron,'& s'étendant à refuter les Mani- p.765-768.
chéens, qui pretendoient trouver une preuve contre la resurrection des corps dans ce que J. C. luy dit, qu'il seroit le jour mesme dans le paradis.'Il finit en nous exhortant de vivre d'une p.768.
telle maniere chez nous, surtout à table, que J.C. veuille bien y demeurer ; & qu'ainsi au lieu que les gents du monde font un theatre de leurs maisons, les nostres soient[non plus une eglise, mais]un ciel.'Il marque dans cette homelie qu'il parloit du para- p.766.c.
dis depuis plusieurs jours :[ce qui est favorable pour la mettre en l'an 386.]

'Le lendemain, l'Evesque[Flavien]vint au sermon avec plu- h.75.p.769.b.c.
sieurs autres Prelats;'& le Saint fit en leur consideration un abregé d.e.
de ce qu'il avoit dit la veille.'Il entreprend ensuite de répondre p.770-772.
aux[heretiques,]qui accusoient Dieu d'avoir esté cause du peché d'Adam, en luy défendant de toucher à l'arbre de la science:

[mais il n'y répond pas aussi solidement que Saint Augustin. Il
Du Pin, t. 3. p. 41. remet le reste à un autre discours que nous n'avons[1] pas.]'On 1.
trouve que ces huit homelies sont plus fleuries & plus morales que celles qu'il fit[depuis] pour expliquer tout le livre de la Genese.

ARTICLE XVII.

Il loue S. Melece, commence à attaquer les Anoméens, & les festes des Juifs.

Chry. t. 1. h. 45. p. 523. b. [L'ELOGE de S. Melece" est de l'an 386,]'puisqu'il y avoit alors NOTE 21.
cinq ans entiers que ce Saint estoit mort,[en 381 vers la fin
c. d. de may.]'Il est fait au tombeau du mesme Saint, le jour de sa feste, [c'est à dire le jour de sa mort, ou le jour que son corps avoit esté receu & enterré à Antioche, pourvu que ce n'ait esté que peu
Conc. t. 7. p. 452. c. aprés.]'Ce discours est cité dans le VII. Concile.

[Un des premiers usages que Saint Chrysostome fit de son elo-
Chry. t. 1. h. 36. p. 415. d. a h. 28. p. 325. c. quence, fut]'pour combatre les Anoméens & les Juifs, vingt[ou 23]ans depuis le regne de Julien,[a]& dix[ou douze]ans depuis la conspiration[de Theodore contre Valens, punie si severement en l'an 374. Je pense que sous le nom des Anoméens le Saint comprend generalement toutes les diverses sectes de l'Arianisme, dont celle des Anoméens ou Eunomiens estoit la plus impie, & en mesme temps la plus superbe. Car ils estoient les défenseurs de ce blaspheme combatu si souvent par le Saint, que nous pouvons connoistre Dieu selon l'étendue de sa nature, & comme il se connoist luy mesme.]

h. 26. p. 302. b. 'Il y avoit déja du temps qu'il souhaitoit de traiter les questions de la nature incomprehensible de Dieu : & neanmoins comme il voyoit beaucoup de ces heretiques qui le venoient ecouter, il differoit toujours, jusqu'à ce qu'il les vist plus disposez à profiter de ce qu'il leur diroit, depeur de les irriter. Mais par la providence de Dieu ils demanderent eux mesmes qu'il entrast dans les
c. questions de la foy,'& il y consentit tres volontiers, non pour les vaincre, mais pour les guerir & les sauver.

p. 301. a. 'Le premier discours qu'il fit contre eux est le 26[e] du premier
p. 294. a. b. tome,'prononcé en l'absence de l'Evesque[Flavien,]d'où il prend
h. 34. p. 385. c. mesme occasion de le louer.'Ce discours fut receu avec de grands applaudissemens, qui luy donnerent de la joie, non qu'il aimast à

1. La fin de cette 75[e] homelie est la mesme mot à mot que celle de la 74[e]. Il faut qu'il y ait de la brouillerie dans l'une ou dans l'autre.

estre loué & estimé, mais parcequ'il y voyoit l'amour & l'ardeur
que son peuple avoit pour Dieu & pour la verité.'Il prit donc le h.26.p.302.a.
dessein de s'arrester longtemps sur cette matiere :'& neanmoins il h.27.34.p.304.d.
l'interrompit des le[dimanche]suivant pour parler contre les c|386.a.
Juifs, parcequ'il jugea que c'estoit une necessité plus pressante.

'On estoit proche des festes que les Juifs faisoient[au settieme h.34.p.386.b.
mois,]'sur la fin de septembre,[a]qui estoient les Trompettes, la t.5.h.33.p.425.e.
Scenopegie, & le jeûne[de l'Expiation.][b]Beaucoup de Chrétiens a t.1.h.34.p.386.b.
avoient accoutumé d'aller voir ces festes,quelques uns mesme d'y b b.c|395.a.
prendre part, & de jeûner avec les Juifs.'Car on n'avoit que trop p.389.a.c.
de respect pour eux, pour leurs ceremonies, & leurs synagogues.
'Le Saint voulut donc prevenir & empescher ce scandale par p.386.b.
l'homelie 34 du premier tome,'faite dix ou douze jours avant le t.5.h.56.p.630.d.
jeûne,[& ainsi vers le milieu de septembre. C'estoit sans doute
dans la premiere année de sa prestrise, selon ce que nous venons
de dire. Aussi il ne marque point qu'il eust encore parlé contre ce
desordre, qu'il represente comme fort grand & fort honteux à
l'Eglise.]'Il proteste qu'il est prest de perdre la teste plutost que t.1.h.34.p.392.b.
de voir personne aller participer à ces mysteres impies,'ou de p.391.e.
souffrir que ceux qui voudront continuer à y aller,mettent le pié
dans l'Eglise.

'Il estoit arrivé trois jours auparavant, qu'un homme qui se p.389.d.e.
pretendoit Chrétien, voulant faire jurer une femme plus Chré-
tienne que luy, vouloit la forcer d'aller faire ce serment dans la
synagogue. La femme crut avec raison que cela ne luy estoit point
permis, aprés qu'elle avoit participé aux divins Mysteres. Elle
appella au secours; le Saint y courut, & animé de tout son zele,
il arracha cette femme à celui qui l'entrainoit. Il sceut de cet
homme mesme qu'il faisoit profession d'estre Chrétien; & sur cela
il luy fit les reproches que meritoit'un adorateur de J.C,qui alloit p.390.a.
& forçoit les autres d'aller respecter les antres de ceux qui avoient
crucifié J.C.'Cet homme voulut s'excuser sur ce que beaucoup b.
φοβερωτέρους de personnes luy avoient dit que les sermens estoient"plus invio-
lables dans la synagogue que dans l'eglise : surquoi le Saint ne
put s'empescher & de gemir d'une pensée si injurieuse à l'Eglise;
& de rire d'une imagination si extravagante.'Il fit encore à cet a.
homme une longue exhortation, pour luy apprendre par l'auto-
rité de l'Evangile, qu'il ne nous est point permis de jurer,[hors
une entiere necessité,]ni de faire jurer les autres.

'S. Chrysostome fit encore alors plusieurs autres longs discours t.5.h.33.p.425.e.
contre le jeûne des Juifs:'& il nous en reste au moins un, fait six h.56.p.630.d,635.b.

ou sept jours aprés le precedent qui y est cité, & cinq jours avant
p.630.631.635. le jour du jeûne.'Il y exhorte encore ses auditeurs à empescher les autres Chrétiens de jeûner avec les Juifs, surtout les femmes,
p.631.632. [comme plus portées à la superstition.]'Il y attaque les Juifs mesmes, en leur reprochant qu'ils veulent demeurer dans la servitude lorsque J.C. leur offre la liberté ;
p.633. 'que par la seule circoncision ils s'engagent, comme dit S. Paul, à observer toute la loy,
p.635.d. & de mesme par un seul de leurs jeûnes.'Il declare à la fin, que les catecumenes qui s'uniront aux Juifs, seront chassez de l'Eglise, & les Fideles, c'est à dire les battizez, privez de la participation
p.636.a.b. des sacremens.'Il promet de faire encore un sermon sur ce sujet le
t.1.h.37.p.453.d. jour du jeûne des Juifs :'& nous en avons un pour ce jour là :
e. ["mais ce sermon & deux autres qui en dependent, ne peuvent avoir esté faits au plustost que l'année suivante.] Note 22.

ARTICLE XVIII.

Il continue à combatre les Anoméens, presche sur S. Philogone, & sur la feste de Noel.

Chry.t.1.h.27.p.304.c. [VERS la fin de 386]'il vint beaucoup d'Evesques à Antioche, [pour y tenir sans doute un Concile, dont nous ignorons le sujet aussibien que les decisions.] Ces Evesques y prirent le soin d'instruire le peuple : De sorte que S. Chrysostome eut le temps de se reposer.

e. 'Aprés qu'ils furent partis il arriva diverses festes de Martyrs
vie,l.2.c.5.p.105. dont il fut obligé de faire l'eloge.'Ainsi il est aisé de croire que quelques uns des discours que nous avons de luy sur les Martyrs, sont de la fin de l'an 386, mais il n'est pas aisé de les discerner de ceux qui n'ont esté faits que depuis.

h.27.p.304.305. 'Ces festes estant donc passées, il revint aux Anoméens, & fit
p.305. contre eux l'homelie 27 du premier tome.'Il la commence par l'eloge de la foy, contre l'impieté de ces heretiques qui pretendoient voir la verité sans estre obligez de croire ce qu'ils ne
p.307.e. voyoient pas.'Il vient ensuite à combatre directement le blaspheme par lequel ils disoient qu'ils connoissoient Dieu comme il se
p.309. connoist luy mesme.'Il releve pour cela la grandeur de Dieu par
p.311. l'excellence de ses ouvrages,'passe ensuite à la soumission que nous luy devons selon S. Paul, qui n'avoit garde de vouloir penetrer
p.314.315. la profondeur de ses secrets ;'& il leur demande enfin avec quelle impudence des hommes pretendent comprendre Dieu, eux qui comprennent

comprennent si peu ses creatures.'Il finit en exhortant ceux d'entre les Catholiques qui avoient une foy plus ferme, à travailler à les guerir de leur folie; mais avec charité & avec douceur, & ceux qui n'avoient pas encore cette force, à se contenter de demander à Dieu leur conversion, sans avoir aucune societé avec eux, de peur de se corrompre eux mesmes dans leur compagnie. p.315.316.

'Il commence l'homelie suivante en recommandant d'implorer le secours du S.Esprit pour l'extinction de cette secte:'& s'étend ensuite à montrer que les Cherubins mesmes & les Seraphins ne voient point Dieu dans toute l'étendue de sa grandeur;'finissant encore par l'avertissement qu'il donne au peuple de prier pour eux.'Mais aprés cela il reprend les Catholiques mesmes, de ce que aprés estre venus en foule pour l'entendre, ils quittoient aussitost l'eglise,"sans assister aux saints Mysteres.'Il fut ecouté avec de grands applaudissemens,'& eut encore plus de joie d'avoir obtenu ce qu'il demandoit, comme nous l'apprenons du discours suivant, où il continue encore à combatre les Anoméens.'Car aprés avoir repeté en abregé ce qu'il avoit dit dans le precedent,'il prouve de nouveau qu'aucun des esprits celestes ne connoist l'essence divine[dans toute l'étendue de sa grandeur,]'& que c'est ce qui n'appartient qu'au Fils & au S.Esprit,[c'est à dire qu'à Dieu mesme.] h.28.p.316. p.317. p.323.d. p.324-326|vie,l.2.c.5.p.105-107. &c. h.28.p.326.c. h.29.p.333.e. p.327.328. p.329. p.333.d.

'Mais pour ce dernier point, il le reserva à un autre discours:[a]& c'est ce qui fait le sujet de l'homelie 30, où il marque en abregé ce qu'il avoit traité dans la precedente;'aprés quoy il prouve que le Fils connoist parfaitement le Pere, parcequ'il luy est egal, & un mesme Dieu avec luy.'Il marque en passant combien nous connoissons peu les Anges, & nostre ame mesme, bien loin de pouvoir connoistre l'essence de Dieu.'Il remarque luy mesme que c'estoit "la quatre ou la cinquieme fois qu'il parloit contre les Anoméens, & il dit qu'il n'achevera pas encore ce jour là. d. a h.30.p.338.339. p.339-342. p.343. p.338.c. le 4 ou 5e jour.

'Il vouloit en effet en parler encore dans le sermon suivant: mais comme c'estoit le jour de la feste de Saint Philogone, il s'arresta à faire l'eloge de ce saint Evesque d'Antioche,[mort apparemment le 20 decembre"323.]'Il laissa achever cet eloge à l'Evesque[Flavien, qui devoit parler aprés luy,]& passa à instruire le peuple sur les dispositions necessaires pour s'approcher de la communion, 'à cause qu'on devoit celebrer cinq jours aprés la Naissance du Sauveur, qu'il distingue de la Theophanie[ou Epiphanie,]où l'on honoroit son battesme.[Ainsi on ne peut douter que celle de la Naissance ne se fist deslors à Antioche le 25 de decembre: & en effet les Grecs font la feste de S.Philogone le 20 du mesme mois, h.31.p.351.d. V.son titre. p.356.c. d|351.c|357.e.

Ce fut donc ce jour là, qui tomboit au dimanche en 386, qu'il fit l'homelie 31.

t.5.h.33.p.429.b. *a* p.425.c. 'Il la cite dans l'homelie [1] 33 du 5^e^ tome, [a]où il cite aussi celles qu'il avoit faites au mois de septembre contre le jeûne des Juifs. 1.

p.417.418. 'Cette homelie 33, est faite le jour de Noel; & nous y apprenons qu'il n'y avoit pas encore dix ans qu'on celebroit à Antioche la p.426.d.e. Naissance de Nostre Seigneur'le 25 de"decembre, [comme une feste V.N.S.J.C. p.418.b. distinguée de celle de l'Epiphanie.]'Ce changement avoit esté note 4. p.419.a.b. apporté de l'Occident'par des mariniers & d'autres gents peu considerables par leur qualité, [mais qui pouvoient l'estre par p.418.b.c. leur zele;]'& il y avoit encore diverses personnes qui en murmu- b. roient:'ce qui n'empeschoit pas que la feste ne se fist déja avec une b|417.c. grande solennité.'Mais il semble que Saint Chrysostome ait beaucoup contribué à la rendre cette année plus solennelle qu'elle ne t.1.h.31.p.356.357. l'avoit encore esté, & par le desir qu'on avoit de l'entendre,'& par l'exhortation qu'il en avoit faite au peuple le jour de Saint Philogone.

t.5.h.33.p.418.d|419. 'Il travailla le jour de Noel à en établir la veneration de plus en plus, en montrant qu'on devoit croire que c'estoit le veritable jour de la naissance du Sauveur, puisqu'on la faisoit ce jour là d'un temps immemorial dans l'Occident, depuis la Thrace jusqu'aux extremitez de l'Espagne, & que cela venoit sans doute de ce qu'on l'avoit trouvé ainsi dans les registres du denombrement fait sous t.5.h.33.p.419.426. Quirinius.'Il s'étend bien davantage sur une preuve tirée de l'Evangile mesme, mais qui suppose que Zacarie pere de S. Jean estoit grand Pontife: [& c'est ce que peu de personnes voudroient p.427. aujourd'hui luy accorder.]'Il répond ensuite aux payens qui se moquoient de ce que nous croyons un Dieu"né d'une femme selon ἰσκατὰ σάρκα. p.429. la chair;'& il recommande au peuple en finissant, de ne s'approcher des Mysteres qu'avec une conscience pure, & mesme dans un p.426.c. ordre & une modestie qui empesche toute confusion.'L'Evesque Thdrt.dial.1.p.44. [Flavien]devoit parler aprés luy.'Theodoret cite deux endroits *b* Chry.n.sav.p.717.727.b. de ce discours, [b]qui est le 92 dans le catalogue d'Ausbourg.

c t.1.h.30.p.248-250. [c]Saint Chrysostome avoit fini sa cinquieme homelie contre les Anoméens par une assez longue morale sur l'humilité, où il faisoit *d* Sav.n.p.733.c. entrer l'histoire du Pharisien & du publicain.[d]On croit ["avec NOTE 2. beaucoup de sujet]que c'est à cela qu'il faut raporter ce qu'il dit t.5.p.343.d. dans l'homelie 28 du 5^e^ tome,'qu'il avoit traité cette matiere"peu πρώην. de jours auparavant:]de sorte que cette 28^e^ homelie peut avoir esté prononcée le samedi ou le dimanche d'aprés Noel, le 26 ou 27 de

1. ou 31 selon l'imprimé qui se brouille plusieurs fois dans les homelies de ce volume.

decembre.] Le Saint y continue à relever l'humilité,'qui est le fondement de la pieté Chrétienne,'& sans laquelle les actions les plus saintes ne sont rien. p.344.e. e.

'Il passe ensuite aux paroles de S. Paul qu'on avoit lues ce jour là, *Que J.C. soit annoncé par occasion, ou qu'il le soit sincerement, je m'en rejouis toujours*. Plusieurs personnes en abusoient, pour pretendre qu'il n'estoit point necessaire d'examiner si on estoit dans la vraie foy.'Le Saint condanne fortement cette simplicité qui conduit à la dannation,'& fait voir en expliquant tout l'endroit, qu'elle est bien eloignée du sens de S. Paul.'Il releve par occasion la charité de cet Apostre qui s'étendoit à toute la terre, & qui s'abaissoit jusqu'aux moindres de ceux pour qui J.C. est mort.'Il y fait voir encore qu'on est heureux de souffrir pour J.C.'Et il finit par une exhortation à la priere, mais à une priere continuelle, puisqu'en quelque état que nous soyons, nous avons toujours besoin de prier. Il se sert pour cela de l'exemple de la Cananée,'dont on avoit lu"l'histoire le mesme jour. p.345.b.c. d.e. t.5.p.346. p.346-349. p.349-351. p.352-355. p.353.d. ἀναβολήν.

ARTICLE XIX.

Il presche contre les desordres du commencement de l'année, & contre les Anomééns.

L'AN DE JESUS CHRIST 387.

NOTE 24. 'QUELQUES uns croient"que le Saint prononça le premier jour de l'année 387, l'homelie 23 du premier tome,[a] où il reprend avec beaucoup de zele les folies qui s'estoient faites la nuit, & qui continuoient encore durant le jour, à cause [des étrennes &] du commencement de l'année. Il y explique aussi ce que dit Saint Paul, qu'il faut tout faire pour la gloire de Dieu.'Flavien ne fut pas present à ce sermon, & n'estoit pas sorti de chez luy, [peutestre pour quelque incommodité.]'Le Saint avoit fait peu auparavant un eloge de S. Paul, que le peuple avoit ecouté avec joie. [Mais ses sermons sont si pleins de louanges de cet Apostre, pour lequel il avoit un respect tout particulier, qu'il seroit difficile de juger quel peut estre celui qu'il marque ici.] Chry.vie, l.2.c. 9.p.112. a t.1.h.23.p.265. 266. b.c. d.

'Il fit le lendemain le second sermon du 5[e] tome, prononcé en effet un deuxieme jour de janvier, [qui en l'an 387 estoit le samedi,] 'Le Saint loue ses auditeurs dans ce second sermon, d'avoir changé la veille une feste de satan en une feste spirituelle, en ecoutant l'exhortation qu'il leur avoit faite, & en passant dans l'eglise la t.5.h.2.p.18.17.a. b. p.18.

p.20. plus grande partie du jour.'Il n'avoit pas eu neanmoins toute la consolation qu'il souhaitoit ; & plusieurs au sortir de l'eglise n'avoient pas laissé de s'en aller dans les cabarets : d'où d'autres qui n'avoient pas plus de religion, avoient pris sujet de se railler du Saint, & du zele avec lequel il travailloit pour empescher ce desordre ; & on alloit jusqu'à luy dire qu'il n'avoit que faire de se mettre tant en peine de prescher, puisqu'on ne se soucioit guere de faire ce qu'il disoit.

p.20.b.c. 'Comme ces railleries estoient capables de faire un grand tort, p.19.c.d.e. il ne manqua pas de les relever le lendemain dans son sermon,'& de protester qu'elles ne l'empescheroient jamais de dire la verité; quoique des discours semblables eussent presque obligé Jeremie p.20.b. à abandonner son ministere :'Qu'il estoit resolu de prescher tant que Dieu le laisseroit en vie, soit qu'on en profitast ou qu'on n'en p.22. profitast pas ; parceque c'estoit son devoir & son obligation,'& qu'il seroit recompensé selon son travail, pourvu qu'il ne se lassast p.20.d.e. point, & non selon le fruit que les autres en auroient tiré :'mais qu'il esperoit bien que son ministere ne seroit pas inutile à tout le p.20.a. monde;'qu'il avoit sujet de se louer de l'ardeur avec laquelle il p.21.23. estoit ecouté d'un grand nombre de personnes ;'que ceux qui re- p.21.22. sistent d'abord, sont enfin touchez;'que s'il falloit se rebuter aussitost qu'on ne réussit pas, il faudroit renoncer à toutes sortes de p.22.23. travaux pour demeurer dans une lasche oisiveté;'qu'il nous seroit honteux d'estre moins ardens & moins opiniatres, s'il faut ainsi dire, pour sauver nos freres, que le diable ne l'est pour nous per- p.23.a. dre ;'& que quand il ne pourroit convertir les méchans, il auroit au moins la joie d'affermir les bons.

p.23-27. 'Il ajoute encore plusieurs choses sur ce sujet, dont il sort en di- p.27.a. sant,'que puisque la feste du demon continue, il veut aussi conti- p.19.a. nuer à y opposer la parole de Dieu.'Il entreprend donc de parler contre les fausses delices d'une vie voluptueuse, particulierement contre l'ivrognerie ; & pour cela il commence à traiter l'histoire de Lazare & du mauvais riche,[dont il fit ensuite plusieurs ser- p.29.30-32.33. mons.]'Il trouve dans le riche l'occasion de combatre non seule- p.28. ment les excés du boire & du manger,'mais encore le mepris que p.28.29. les riches font des pauvres,'leur dureté envers ceux qui sont dans p.30.31. la souffrance,'leur luxe inutile dans leurs meubles,[a]leurs parfums, a p.32. b p.33.a.b. [& autres choses semblables.][b]Il veut qu'aprés le repas on s'applique à la priere & à lire l'Ecriture, au lieu d'aller dormir, sans se mettre en peine si l'on diroit qu'il amenoit une nouvelle coutume.

'Il passe de là aux souffrances de Lazare, qu'il releve autant p.33-37.
qu'il peut, pour faire paroistre davantage sa patience ;'& ensuite p.37.b.c.
pour combatre un proverbe impie de ce temps là, qui alloit à
egaler les souffrances de ce monde à celles de l'autre,'il montre p.37.38.
qu'il n'y a nulle comparaison à y faire ;'outre que les méchans qui p.38.39.
paroissent les plus heureux en ce monde, y souffrent de tres gran-
des peines; au lieu que les douleurs des justes y sont temperées par
de grandes consolations ;'que personne n'oseroit dire qu'un vo- p.40.
leur de grands chemins est heureux ; & que cependant l'état des
riches quand ils sont méchans n'est pas fort different de celui là:
'D'où il conclut qu'il faut estimer & desirer non les richesses, p.40.41.
mais la vertu.

[Si ce sermon est de l'an 387,]'le Saint reprit[le lendemain]la t.1.h.32.p.362.b.
dispute contre les Anoméens dans l'homelie 32 du premier tome.
[Au moins il semble avoir fait cette homelie le dimanche 3[e] jour
de janvier,]'auquel les Romains avoient accoutumé de celebrer Buch.cycl.p.
des jeux.[a]Car il la fit durant les jeux du cirque, qui avoient 281.
beaucoup diminué le nombre de ses auditeurs. Il paroist que cela a Chry.t.1.h.32.
estoit déja arrivé quelque temps auparavant. p.360.c.

'Comme il avoit prouvé dans les sermons precedens contre les p.362.b.
Anoméens, que l'essence divine[du Pere]n'est comprise[parfaite-
ment]que par le Fils & le Saint Esprit, il entreprend de montrer
dans celui-ci, que le Fils a la mesme puissance que le Pere.'Il p.364.b.
s'objecte sur cela, que l'Ecriture dit beaucoup de choses de luy qui
sont audessous de la majesté divine, & il répond que c'est pour
prouver son humanité, dont la foy ne nous est pas moins necessai-
re que celle de sa divinité,'pour s'accommoder à la foiblesse des p.364.e.
hommes,'pour nous apprendre par les actions & par les paroles p.366.c.
du Sauveur à nous rabaisser nous mesmes,'pour établir contre d.
Sabellius la distinction des personnes divines,'pour empescher p.367.a.
qu'on ne crust J. C. plus grand que le Pere,'ou pour plusieurs b.c.
autres raisons dignes de Dieu: au lieu que nostre Seigneur ne peut
avoir eu aucune raison de s'egaler quelquefois au Pere, s'il ne luy
est pas veritablement egal.'Il s'arreste ensuite à montrer que J. C. d.e.
a prié & a fait d'autres choses pour prouver la verité de son In-
carnation,'reservant à traiter une autre fois les autres raisons p.372.b.
qu'il avoit touchées: & il finit, comme il avoit fait souvent, en
exhortant le peuple à la priere.'Theodoret, Facundus, & le VI. p.368.c|370.b|n.
Concile œcumenique ont cité quelques endroits de ce discours. p.71.1|Thdrt.

[b]Il fut ecouté avec une attention toute particuliere & des Ca- dial.p.44.d|103.
tholiques,[& des][c]heretiques qui pretendirent luy objecter ces c|168.169|Fac.l.

11.c.5.p.486.
b Chry.t.1.h.33.
p.374.d.
c d.e.

paroles de J.C. aux enfans de Zebedée, *Mais pour estre assis à ma*
b.c. *droite ou à ma gauche, ce n'est pas à moy à vous l'accorder.*'Il monta en
p.375.c. chaire dés le lendemain, & leur répondit par l'homelie 33,'où il prouve que cet endroit ne montre point que J.C. ait moins de pouvoir que son Pere, puisque l'Ecriture luy attribue partout l'autorité de juger les hommes, de les couronner ou de les punir,
p.379.c. '& que J.C. veut dire que ni luy ni le Pere ne les recompensent point par une volonté absolue, mais à proportion de leurs bonnes œuvres & de leurs souffrances.

****

ARTICLE XX.

Il presche sur l'Epiphanie & sur S. Lucien: Commence ses sermons sur Lazare.

Chry.h.24.p.277.c|278.b. 'L'HOMELIE 24, faite le jour de l'Epiphanie & du battesme
a p.283.a. de J.C, [se peut mettre cette année,] [a]puisque le Saint y dit qu'il avoit déja presché plusieurs fois qu'il faut regarder à la pureté de sa conscience pour s'approcher de la sainte table, plu-
h.31.p.359.b. tost qu'à la rencontre des festes :'& c'est ce qu'il avoit presché à
t.5.h.33.p.419. la feste de S. Philogone.'On y peut encore raporter ce qu'il avoit dit le jour de Noel. Il se plaint dans ce dernier discours de ce
t.1.h.24.p.283.b.c. qu'on se poussoit les uns les autres pour aller communier :'& il fait la mesme plainte dans celui du jour de l'Epiphanie, ajoutant qu'il en avoit déja parlé plusieurs fois.

p.284.a. 'Il semble qu'on tenoit les portes de l'eglise fermées [depuis qu'on avoit renvoyé les catecumenes & les penitens,] jusqu'au temps de la communion. On les ouvroit alors, & beaucoup de personnes sortoient aussitost aprés avoir communié. Le Saint reprend fortement cette precipitation, & exhorte tout le monde à demeurer jusqu'à la fin des prieres & des actions de grace par lesquelles
p.283.b. l'Eglise acheve le sacrifice.'Mais il proteste qu'il empeschera de participer aux Mysteres ceux qu'il saura s'estre rendu indignes d'y assister mesme par une vie criminelle & dereglée, laissant à Dieu ceux qu'il ne connoistra pas.

p.278.c. 'Il nous apprend dans la mesme homelie, qu'en memoire de ce que J.C. avoit sanctifié les eaux par son battesme, tout le monde alloit puiser de l'eau la nuit de la feste de l'Epiphanie pour la garder toute l'année, ou encore davantage. Et Dieu autorisoit leur devotion par un miracle visible : car cette eau ne se corrompoit point, & au bout de deux & trois ans, elle estoit aussi bonne que le premier jour.

'La grandeur de la feste avoit attiré ce jour là à l'eglise ceux mesmes qui n'y venoient qu'une fois ou deux l'année.'Le Saint croyoit bien qu'il ne les verroit plus des que la feste seroit passée; ce qui luy causoit une douleur sensible, lorsque tous les autres estoient dans la joie.'Il ne laissa pas neanmoins d'exhorter ces personnes'à donner un jour de la semaine à Dieu, qui leur en laissoit six pour eux mesmes & pour leurs affaires temporelles,'ou de luy accorder au moins deux heures de cet unique jour de la semaine pour sauver leur ame, depeur qu'irrité de leur refus il ne rendist inutiles leurs travaux de toute la semaine & de toute l'année. p.275.c. c.d.e. p.275-277. p.276.c.d. d.e.

'Il se doutoit qu'il ne seroit pas ecouté de la pluspart, mais il esperoit de l'estre de quelques uns; & il ne fut trompé ni dans son esperance ni dans sa crainte, comme on le vit des le lendemain, auquel l'Eglise d'Antioche celebroit la feste de S. Lucien l'un de ses Prestres,"martyrizé autrefois [sous Maximin II. en l'an 312.] 'Il continua donc ce jour là à representer les biens dont on se prive en ne venant pas à l'eglise,'& employa le reste de son discours à faire l'eloge & l'histoire de S. Lucien. h.46.p.530.a.b| 532.b. V. son titre. p.530-532. p.532-535.

'Le peuple avoit fort bien receu ce qu'il avoit dit [le deuxieme de janvier] de Lazare & du mauvais riche: & cela porta le Saint à continuer le mesme sujet"quelque temps aprés, [peutestre le dimanche 10 du mesme mois,] pour representer ces deux personnes, l'une dans l'enfer, & l'autre dans le sein d'Abraham.'Aprés avoir dit qu'il n'y en a point de plus pauvres que ceux qui souhaitent du bien, soit qu'ils en aient déja, soit qu'ils n'en aient point, '& avoir détruit une imagination [venue des payens,] que ceux qui meurent d'une mort violente, deviennent demons;'il montre combien un méchant se trouve malheureux à la mort,'& encore plus aprés la mort;'ce qui luy fait dire que toute la felicité de cette vie n'est qu'un masque de theatre, qui couvre une veritable misere. t.5.h.3.p.42.a.b. [illegible] p.43.a. d-45. p.45.46. p.47. p.47.48.

'Ce qui est dit, que le riche vit Lazare, luy fait avancer que ceux qui auront fait aux autres quelque injustice, les verront de l'enfer, afin que cette vue augmente leurs tourmens.'Il demande sur cela quelle injustice ce riche avoit faite à Lazare: & il répond que de ne pas donner aux pauvres, c'est leur ravir ce qui est à eux, puisque Dieu ne nous donne audelà du necessaire que pour le distribuer aux autres.'Il remarque"aussi que le riche vit Lazare dans le sein d'Abraham qui avoit esté riche, mais un riche aussi charitable que l'autre estoit dur. Il loue particulierement son p.49. p.49.50. &c. p.50.

hospitalité, & il souhaite que nous l'exercions envers les pauvres, mais avec simplicité, sans examiner trop rigoureusement ceux qui se presentent. Voyant qu'il ne pouvoit pas encore achever ce jour là, il finit en exhortant le peuple à se souvenir de ce qu'il leur avoit dit dans ces deux sermons, mais au moins de n'oublier jamais, que de ne pas donner aux pauvres, c'est leur ravir le bien & la vie.

h.4.p.54.d|55.a. 'Il continua donc"quelques jours aprés, la mesme matiere dans l'homelie suivante, [qu'il fit peutestre le dimanche 17 de janvier,] & qu'il commença par une longue exhortation à lire l'Ecriture sainte. [C'est ce qu'il fait souvent dans ses sermons:]' p.55.b. & il ne manquoit point encore d'exhorter à cette lecture ceux qui le venoient voir chez luy.' p.60.c. Il raporte ensuite ce qu'Abraham dit au mauvais riche, & ses auditeurs ne l'entendirent qu'avec effroi; 'c.d.e. ce qui luy donna occasion de les exhorter à vivre d'une telle maniere qu'on ne leur pust pas dire un jour des paroles si terribles. [Mais il nous en dit luy mesme de bien effrayantes, lorsqu'il nous p.64-56.70. assure]'qu'il est impossible d'avoir sa satisfaction sur la terre, & de p.61-64. parvenir à la gloire du ciel;'& que ceux qui sont heureux en ce monde, ont grand sujet de craindre que ce ne soit la recompense que Dieu leur donne du peu de bien qu'ils font, pour les punir eternellement de leurs pechez, [dont ils ne voient peutestre que p.66 68. les moindres.] Il s'étend beaucoup sur ces maximes: aprés quoy il ne luy est pas difficile de montrer qu'il faut souffrir les plus grands maux avec patience & avec courage, bien loin de se laisser aller aux blasphemes que le demon suggere alors.

p.68.69. 'Il dit enfin qu'il y en a que Dieu punit pour l'exemple des autres, mais jamais audelà de ce qu'ils ont merité pour eux mesmes. p.70.71. 'Et puis revenant à la maxime qu'on ne peut estre heureux en l'une & en l'autre vie, comme on luy objectoit Abraham mesme, David, & d'autres anciens justes, il marque en peu de paroles les maux sensibles qu'ils ont soufferts, [sans marquer la douleur continuelle que leur causoient leurs pechez & ceux des autres, la privation de Dieu, & leurs autres peines interieures, peu sensibles p.71.d. à ceux qui n'ont qu'une pieté mediocre.]'Mais il n'oublie pas de marquer que ceux que Dieu n'afflige pas, se doivent affliger eux p.72.73. mesmes par les travaux de la penitence.'Il conclud son discours en disant que si Abraham n'a pu secourir le mauvais riche, quoiqu'il le reconnust pour son fils, il ne faut point s'attendre que ni la proximité, ni l'amitié, ni les prieres des Martyrs mesmes, nous puissent sauver, si nous negligeons de pratiquer la vertu.

ART. XXI.

ARTICLE XXI.

Il continue ses sermons sur Lazare entremêlez de quelques autres.

'LE Saint n'acheva pas encore la matiere du mauvais riche dans l'homelie dont nous venons de parler; & il ne voulut pas neanmoins la continuer quelques jours aprés dans l'assemblée suivante, à cause de la feste de S. Babylas, ayant jugé à propos de faire l'eloge de cet illustre Evesque d'Antioche, qui avoit esté couronné du martyre[sous Dece.]'Il laisse au plus ancien d'entre les Docteurs,[c'est à dire apparemment des Prestres,]& à l'Evesque[Flavien,]le soin de representer sa vie & son martyre;'& il s'étend sur le triomphe qu'il avoit remporté aprés sa mort mesme sur Julien l'apostat & sur ses dieux.[Il prononça sans doute cette oraison le 24^e^ jour de janvier, auquel tous les anciens martyrologes marquent la feste de Saint Babylas: & on voit que cela s'accorde fort bien avec nostre suite. C'estoit mesme un dimanche en 387.] Chry.t.5.h.5.p.73.74.|t.1.h.59.p.641.b. t.1.h.59.p.641.d. e.

'Il fit le lendemain l'eloge de S. Maximin & S. Juventin, qui avoient aussi triomphé de Julien, mais par leurs souffrances & par leur mort, comme il nous l'apprend dans cette piece.'Il y cite ce qu'il avoit dit"la veille sur S. Babylas. h.40.p.485|t.5.h.5.p.74.a. t.1.h.40.p.486.a. "πρῴην.

'Aprés avoir donc honoré ces Saints par les deux discours[que nous en avons encore,]il reprit l'histoire de Lazare dans l'assemblée suivante,[c'est à dire apparemment le dimanche 31 de janvier;]'& continua à montrer que les méchans n'ont rien à attendre des prieres des Saints;'& qu'il ne faut considerer ni les richesses ni la misere où l'on se trouve en ce monde, mais l'état où l'on sera en l'autre pour l'eternité.'Il confirme par plusieurs raisons ce que dit Abraham, que ceux qui n'ecoutent pas les Ecritures, n'ecouteroient pas non plus les morts s'ils ressuscitoient.'Il passe de là à la foy du jugement dernier, & dit que les heretiques, les Juifs, les payens, & generalement tous les hommes convenoient sur ce point;'estant visible en effet que Dieu ne pouvant estre injuste, ne peut par consequent laisser le bien sans recompense, ni le mal sans punition; & neanmoins il est visible que cela ne se fait pas en ce monde.'Il nous exhorte donc à nous preparer à ce jugement par une penitence sincere & forte, en ecoutant les remors de nostre conscience; ce qui fait le sujet de tout le reste de cette homelie.'Il fait voir la force de ce remors dans les freres de Joseph, t.5.h.5.p.74.a.b. c.d.e. p.75.76. p.77-79. p.79.b.c. d.e. p.80-86. p.82-85.

& sur cela raporte une partie de son histoire en y faisant diverses reflexions.

h.6 p.91. 'Nous avons encore une 5[e] homelie sur le mauvais riche, qu'on
h.5.p.75.i. peut dire estre un abregé 'des quatre qu'on vient de marquer.
h.6 p.93.b. [Mais nous ne voyons pas qu'elle y ait aucune relation,]'sinon
qu'il paroist que le peuple savoit alors assez cette histoire, à cause
p.95.d.e. des instructions que le Saint leur avoit déja faites,'& prevenoit
quelquefois son explication:[ce qui peut donner quelque sujet de
vie,l.1.c.27.p. croire qu'elle n'a esté faite que depuis les autres.]'M[r] Hermant la
184. met "en 396.[a] Le Saint y parle d'abord d'un tremblement de terre V.539.
a c.h.6.p.87.b| qui avoit obligé tout le peuple à accourir à l'eglise, & à estre trois
88.a. jours "en prieres.'On avoit esté un soir dans une fort grande λιτανεύοντες.
p.90.d. frayeur. Le Saint avoit eu peur avec les autres, mais moins du
tremblement, que des pechez qui en estoient la cause.

p.87.88. 'Il exhorte donc ses auditeurs à ne point retomber dans leur tiedeur & leur negligence ordinaire, mais à profiter de ces menaces de la colere de Dieu. Il leur represente combien il auroit esté facile à Dieu de renverser toute la ville, sans que ni les richesses, ni toute la puissance des hommes l'eust pu arrester. Il veut qu'ils considerent en cela une image de ce qui arrivera au dernier jour,
p.89. '& qu'ils conçoivent enfin que tout ce que nous voyons sur la terre
p.91-93. n'est que vanité;'qu'il est bon d'y souffrir, afin que nos maux nous retirent du peché, & en soient la guerison; & qu'il n'y a rien au contraire de si terrible que d'irriter Dieu, & d'estre heureux en
p.93.b-102. ce monde.'C'est sur cela qu'il parle du mauvais riche[b] en faveur
b p.93.b. de quelques étrangers qui l'estoient venu entendre:[c] & il exhorte
c c.d.e. par un fort beau discours ceux qui en estoient déja instruits, à
p.94 e|96. souffrir qu'il s'y arrestast à cause d'eux.'Il y fait une digression sur la servitude, & tire de l'histoire de Cam qu'elle est venue du peché;
p.95. 'surquoi en parlant de Noé, il fait une comparaison de l'arche
p.99.d-101. avec l'Eglise.'Il établit encore plus formellement que dans les quatre precedentes, qu'il n'y a point d'homme sur la terre qui soit tout à fait pur & sans peché; ce qu'il prouve,[comme S. Augustin,]
Phot.c.277.p. par l'oraison dominicale.'Photius cite ce discours, & en raporte
164. deux[1] endroits en les abregeant. 1.

Chrys.t.1.h.2.3. 'Il y avoit eu un tremblement de terre quelque temps avant la
p.23-51.a. sedition d'Antioche dont nous allons bientost parler;[& je pense que ce pourroit estre celui qui est marqué dans l'homelie sur le
h.3 p.51.a. mauvais riche, si cette sedition n'est arrivée qu'en 388.]'La sedition avoit aussi esté precedée par des famines & des secheresses: Et

1. Ils [illegible] estre rapotez de deux sermons differens. Je croy que c'est une faute des copistes.

dans ces occasions,[principalement dans les tremblemens de terre,]les vices s'arrestoient pour trois ou quatre jours: mais aprés on revenoit à sa vie ordinaire, ce qui obligeoit Dieu à continuer aussi & à augmenter mesme ses chastimens.

ARTICLE XXII.

Il explique quelques endroits de S. Paul, combat ceux qui s'attachent aux Juifs pour la Pasque.

'APRES les quatre sermons que le Saint avoit faits sur Lazare, il avoit encore de quoy continuer cette matiere, & pouvoit en tirer des preuves pour combatre les heretiques[Manichéens,]qui blasphemoient contre l'ancien Testament, contre les Patriarches, & mesme contre le Createur de l'univers. Mais il aima mieux laisser ce sujet pour un autre temps, & en prendre un autre, afin de reveiller davantage le peuple par cette diversité.'Il reprit donc S. Paul, c'est à dire l'explication de quelques endroits de ses epistres: & comme on en avoit lu ces paroles, *Je ne veux pas mes freres que vous ignoriez ce qui regarde ceux qui dorment*,'il remarque que cet Apostre donne ordinairement le nom de sommeil à la mort des justes, pour nous consoler par l'esperance de la resurrection; 'la mort se pouvant comparer à un fourneau où l'on jette les morceaux d'une statue pour la fondre de nouveau, & la rendre beaucoup plus belle qu'elle n'estoit.'C'est pourquoi il veut bien qu'on donne quelques larmes à la nature, pourvu que la foy nous console aussitost, & nous fasse rendre graces à Dieu, qui ne nous a osté celui que nous aimons, que pour luy donner part à sa gloire, 'dans la compagnie des Apostres & des Saints;[a]ce qui fait que l'Eglise le conduit avec honneur à la sepulture.[b]Et pour les 'méchans mesmes, dit-il, la mort ne laisse pas de leur estre avantageuse, parcequ'elle arreste le cours de leurs crimes.

'Il fait voir qu'une douleur excessive n'est propre que pour persuader aux payens que nous ne croyons point la resurrection, '& que le vray effet que la mort des autres doit produire en nous, c'est de nous faire preparer serieusement à mourir nous mesmes; 'que ce sont les méchans qu'il faut pleurer pour procurer leur conversion, & non pas les morts,'que la religion nous met audessus de tout ce qui est le plus sensible à des payens,'comme on le voit par l'exemple de Job, sur lequel il s'étend beaucoup,'jusqu'à tirer les larmes des yeux de ses auditeurs,'& par celui d'Abraham

Margin notes: Chr. t.5.h.30.p.375. — p.376.e|t.1.h.2. p.38.b. — t.5.h.30.p.377. — p.378.a.b. — p.378.379. — p.380.d. — a p.379.d.e. b c. — a.b. — p.380.a. — p.381.382. — p.380.381. — p.382-385. — p.384.b. — p.385.386.

lorſqu'il receut ordre d'immoler ſon fils.

h.57.p.387.c. 'On lut dans l'aſſemblée ſuivante ce que S. Paul dit qu'il ne faut
p.388.389. recevoir les veuves qu'à l'age de 60 ans:'& ſur cela il repreſenta
combien ſont puiſſantes les larmes des veuves qui ont toute leur
p.389.391. confiance en Dieu & en la priere.'Il ſoutient que celles dont parle
Saint Paul, ne ſont pas celles qui eſtoient dans la neceſſité, & que
l'Egliſe ſe chargeoit de nourrir, mais celles que l'on mettoit par
honneur au rang des veuves [conſacrées à Dieu, pour les employer
p.390. comme diaconiſſes au ſervice de l'Egliſe.]'Il ajoute que S. Paul
n'a jamais pretendu porter toutes les jeunes veuves à ſe remarier,
mais ſeulement celles qui ne ſe trouvent pas en état de vivre en
p.392. vraies veuves:'Et il exhorte meſme à la continence toutes les
perſonnes veuves, en repreſentant les malheurs ordinaires des
ſecondes noces: mais il a grand ſoin de faire remarquer, que
c'eſt ſeulement une exhortation & un conſeil, & non un commandement.

p.393-404. 'Il explique enſuite l'endroit de S. Paul, pour faire voir quels
p.393-399. ſont les devoirs des veuves,'entre leſquels il s'étend beaucoup
ſur l'education des enfans, & il n'oublie pas la punition ſevere
p.399-402. d'Heli.'Il recommande auſſi beaucoup l'hoſpitalité, ſans diſpen-
p.403. ſer les dames les plus qualifiées de laver les piez aux hoſtes,'& de
p.404.c. ſanctifier leurs mains en ſervant elles meſmes les pauvres.'Il
marque en paſſant le principal devoir des vierges, qui eſt de
p.404-406. n'avoir rien de commun avec la terre;'& finit par une exhortation
generale à ne pas epargner nos biens pour nourrir les pauvres,
puiſque le Sauveur veut bien nous nourrir de ſa propre chair.

t.1.h.55.p.608.b. 'S. Chryſoſtome avoit toujours le deſſein de reprendre la ſuite
de ſes homelies contre les Anoméens, [& il eſtoit toujours arreſté
par quelque ſujet qui paroiſſoit plus important à ſa charité.]
p.618.b.c. 'Ainſi parcequ'il y avoit des perſonnes à Antioche,[a]quoiqu'en
a p.609.a. petit nombre,[b]qui ſuivoient le calcul des Juifs pour la feſte de
b p.612.c. c p.611.d. Paſque,[c]comme avoient fait "les Egliſes de Syrie avant le Concile V. le Concile de Nicée note 15.
p.629. de Nicée,'& qui par là eſtoient obligez de quitter l'aſſemblée de
l'egliſe en cette feſte ſolennelle, & durant une partie du Careſme;
il ſe crut obligé de faire pour eux l'homelie 55 du premier tome,
p.614.d|615.c. 'apparemment en un ſamedi.

p.608-611. 'Il leur repreſente d'abord combien la diviſion eſt dangereuſe,
p.609.d.c. 'ſurtout pour ceux qui quittent leurs freres & leurs paſteurs.[d]Il
d p.611.b.c. ſe plaint que des perſonnes qui aſſurément n'avoient nulle lumiere extraordinaire, ne vouloient point ſe rendre à l'autorité de
d. l'Egliſe,'ſous pretexte qu'ils ſuivoient l'ancienne pratique du

pays, au lieu de considerer que tous les autres n'eussent pas quitté cette pratique sans quelque raison considerable: & cette raison n'estoit, selon le Saint, que de se conformer aux autres Eglises:
1. 'car il semble accorder à ceux qu'il combat[1] que leur supputation estoit plus juste. d.p.619.c.
'Il leur objecte l'autorité du Concile de Nicée, dont il fait à cette occasion un bel eloge, p.612.
'& celle de toute l'Eglise qui avoit receu ses decrets. p.612.c.

'Il leur fait une honte d'estre les disciples des Juifs aprés qu'ils avoient fait mourir J.C. & que Dieu avoit aboli leur culte. p.613.
'Que si leur calcul estoit exact, il répond que ces observations n'estoient pas pour des Chrétiens, qui peuvent faire Pasque tous les jours en offrant le sacrifice & en y participant pour annoncer la mort du Seigneur. p.614.
'Car le nom de Pasque se prend [souvent dans les anciens] pour le jour de la Passion. p.615.b.c.
'Pour le Caresme, il dit qu'il n'a pas esté [proprement] établi par les Conciles à cause de la Croix & de la Passion, qui est plutost un jour de joie que de tristesse, mais pour nous purifier de nos pechez, à cause que beaucoup de personnes voulant participer aux Mysteres dans les temps qu'ils ont esté instituez, n'avoient pas assez soin de s'y preparer. [D'autres Peres marquent son établissement d'une autre maniere qui paroist bien aussi probable.] p.614.615.

'Il ajoute que pour les Juifs mesmes, l'observation du temps leur estoit moins prescrite que celle du lieu; p.616.d.e.
'& qu'ainsi des Chrétiens avoient grand tort de la preferer à tout, a.
'mesme à l'unité de l'Eglise: e.
'que s'ils pretendoient par là faire la Passion en son propre jour, cela leur estoit impossible, puisque J.C. a souffert le vendredi qui estoit le premier jour des Azymes, & que ces deux choses ne se rencontrent presque jamais ensemble: p.617.a.b.
'que le long-temps qu'ils avoient vécu de la sorte, n'estoit qu'une longue chaine d'actions schismatiques, qu'il falloit d'autant plus se haster de rompre. c.
'Il finit comme il avoit commencé, en recommandant la paix, mais une paix sincere & cordiale. [On verra autrepart quelques difficultez qu'il y a sur le sujet de cette homelie, p.618-620.
Note 25. "& sur le temps qu'elle a esté faite.]
'Theodoret en cite un passage contre les Eutychiens. Thdrt. dial. 2. p. 104. a. b.
[a] Le Saint a encore traité le mesme sujet dans un [autre] sermon que nous n'avons plus. a Chry. t. 2. h. 12. p. 100. 101.

1. προτιμήσαντες τὴν συμφωνίαν τῆς τῶν χρόνων παρατηρήσεως.

ARTICLE XXIII.

Le peuple d'Antioche abat les statues de Theodose : Des trois premiers sermons de S. Chrysostome sur ce sujet.

[NOUS avons maintenant à parler "de la grande sedition d'Antioche, que plusieurs raisons portent à mettre vers le 26 fevrier 387, quoiqu'il y ait aussi quelque sujet de douter s'il ne la faudroit point differer à l'année d'aprés.] 'Un peu avant qu'elle arrivast, S. Chrysostome fit un discours fort long, & qui fut neanmoins toujours ecouté avec beaucoup d'attention.'C'est celui qu'on met à la teste de tous les autres.'Le Saint qui en ce temps là prenoit ordinairement, comme nous avons dit, quelques paroles de S. Paul pour en faire le sujet de ses sermons,'voulut faire voir dans celui-ci combien le thresor des Ecritures est abondant en richesses, & combien ses moindres paroles renferment de veritez. Il choisit pour cela ce que dit S. Paul à Timothée, *Usez d'un peu de vin à cause de vostre estomac & de vos frequentes infirmitez* : Et de ce peu de mots qui paroissent si simples & si communs, il tire beaucoup d'instructions excellentes 'sur les maux dont Dieu afflige les Saints,'contre l'ivrognerie, & sur divers autres sujets.[a] Avant dit à la fin un mot sur le blaspheme, il en prit occasion de dire à ses auditeurs, qu'il leur demandoit pour recompense de sa peine, qu'ils travaillassent à corriger ceux qui proferoient des blasphemes.

V. Theodose l. n. 25, 26.
Chry. t. 1. h. 2. p. 26. c.
c|h. 1. p. 20. c. d.
h. 2. p. 28. l | t. 5. h. 30. p. 376. c.
t. 1. h. 1. p. 2.
p. 3.
p. 7. c.
a p. 20. c. d.

'Il avoit souvent parlé de cette matiere ou d'autres semblables, ne cessant point de travailler à corriger les vices du peuple, & à le menacer de la colere de Dieu s'il ne se corrigeoit pas: & sa prediction se trouva verifiée par la sedition dont nous parlons,[où le peuple irrité par quelque nouvelle imposition, jetta par terre les statues de Theodose & de l'Imperatrice Flaccille. On en peut voir l'histoire entiere sur Theodose,"& nous n'en dirons ici que ce qui sera necessaire pour éclaircir celle du Saint.

h. 2. p. 27. a. b.
Ib. § 22, 23.

Dés que la fureur des seditieux fut un peu cessée, les insolences qu'ils avoient commises jetterent le peuple en une étrange "consternation, dans la crainte que Theodose ne les vengeast sur toute la ville avec beaucoup de rigueur ; & dans cet effroi chacun avoit recours à la priere & à l'Eglise. Tous les divertissemens cesserent, & par consequent beaucoup de pechez.

Ib. § 34.

Ce temps estoit favorable pour repandre la semence de la verité

dans des cœurs que la crainte avoit amollis, & dont au moins elle avoit osté beaucoup d'épines.]'Le Saint ne se pressa pas neanmoins à cause de l'abatement où il voyoit le peuple, & il attendit sept jours entiers, [c'est à dire, ce semble, depuis le 26 de[1] fevrier jusqu'au jeudi 4 de mars.] p.22.d.

'Il parla donc alors au peuple, & commença par témoigner sa propre douleur pour adoucir celle des autres: [& il avoit trop de charité pour n'estre pas touché sensiblement de l'affliction de ceux qu'il aimoit en pere.]'Mais il les releve ensuite vers Dieu, pour attendre de luy leur secours, & dans cette confiance avoir assez de liberté d'esprit & mesme de joie pour ecouter les instructions ordinaires.'Il les fait souvenir de ce qu'il leur avoit dit sur les blasphemateurs dans son dernier sermon, & leur apprend [ce que S. Augustin a dit aprés luy,] que Dieu envoie ces calamitez pour punir & les pechez publics, & ceux mesmes qui en estant exemts, n'ont pas eu assez de soin & de courage pour les corriger ou les reprendre dans les autres. Ils ont eu peur, dit-il, de s'attirer des maux ou qui ne seroient pas arrivez, ou qui leur auroient donné part à la gloire des Martyrs: & Dieu chastie leur lascheté en les envelopant dans des maux plus grands que ceux qu'ils avoient voulu eviter.'Il les exhorte donc à faire au moins alors ce qu'ils auroient dû faire auparavant:'& comme le peuple luy donnoit de grands applaudissemens, ce n'est pas là, s'ecria t-il, ce que je demande: On ne me loue pas quand on bat des mains, mais quand on pratique la verité.'Il continue de les exhorter à s'opposer de toutes leurs forces aux blasphemateurs, leur montrant par l'état mesme où ils se trouvoient, qu'on passe pour coupable des crimes qu'on n'a pas tasché d'empescher. b.c. p.25.26. p.26.c.d. p.27.b. c. d.e.

'Il reprend ensuite son instruction ordinaire sur S. Paul, & explique ce qu'il dit à Timothée des devoirs des riches: car c'est ce qu'on avoit lu ce jour là.'Il s'étend un peu à montrer la vanité des richesses,'qu'on voyoit par ce qui se passoit alors, estre tout à fait inutiles, mesme contre la colere d'un homme,'& sur la misere des avares esclaves de leur argent.'Il demande pourquoi S. Paul n'ordonne pas aux riches de quitter leurs biens; & il répond que c'est qu'il se proportionne, comme J. C, à la foiblesse de ceux à qui il parle; & que neanmoins ceux qui useront de leurs richesses comme il l'ordonne, ou n'auront pas besoin de les quitter, ou y seront tout disposez.'Il propose Abraham comme le modele des riches qui veulent n'estre point superbes, & bien user de leurs p.28.b. p.28.29. p.30.d.e. p.29. p.29.30. p.30.

1. Supposé que ce soit en l'an 387.

p.35. richesses.'Il passe de là à l'obligation & à l'utilité de l'aumosne, surquoi il s'étend, comme cela luy est ordinaire, & montre que p.37.d.c. dés ce monde les pauvres sont plus heureux que les riches.'Il finit en consolant encore ses auditeurs, & en leur faisant tout esperer de la misericorde de J.C. qui nous a donné son Corps & son Sang, pourvu qu'ils ne cessent point de le prier, & de pratiquer ses regles.

[Peu de jours aprés il prescha sa troisieme homelie, le dimanche qui precedoit le jeûne"du Caresme, & qui en 387 estoit le settieme V.Theodose I. note 29. de mars, puisque Pasque estoit cette année là le 25 d'avril, & que] Soz.l.7.c.19.p.735.b. 'le Caresme avoit sept semaines dans tout l'Orient.[a] Il y parle du a Chry.t.1.h.3.p.38. voyage de Flavien, qui estoit allé à la Cour pour obtenir de Theodose la grace de la ville;[b] fait tout esperer d'un intercesseur b p.39.40.42. si puissant auprés de Dieu,[c] & forme par avance le discours qu'il c p.39.40. devoit faire à l'Empereur,[luy en ayant peutestre fourni luy p.41. mesme la matiere.]'Mais il veut qu'on soutienne ses sollicitations p.42. par de ferventes prieres, & particulieres & publiques.'Comme on entroit dans le Caresme, il montre comment on le doit pratiquer en s'abstenant de tous les pechez, depeur d'avoir la fatigue p.46-48. du jeûne, & de n'en avoir pas la recompense.'Il parle particulierement contre la medisance, & contre les autres pechez qui p.49.50. regardent le prochain,'se servant de la rigueur avec laquelle on punissoit l'injure faite à l'Empereur dans ses images, pour donner quelque idée de la severité dont Dieu punira un jour les injures faites aux hommes qui sont ses images, aussibien que les paroles de blaspheme par lesquelles on l'outrage directement.

p.50.d.e. 'Il conjure ses auditeurs de renoncer veritablement au peché, non pour quelque temps, mais pour toujours, depeur qu'ils ne tombent dans quelque malheur encore plus grand que celui qui p.51. les faisoit alors trembler.'Et comme on pretendoit qu'on avoit puni à cause de la sedition, des personnes qui n'en estoient pas coupables,[mais qui n'estoient pas innocentes à l'égard de Dieu,] il se sert de cela mesme pour montrer que Dieu n'oublie pas les pechez lorsqu'il ne les punit pas d'abord, mais qu'il les punira un jour[d'autant plus severement qu'il les aura soufferts avec plus de patience,] si nous ne desarmons sa colere par une promte p.52. conversion.'Il les exhorte enfin à s'appliquer durant ce Caresme à trois choses, à ne parler mal de personne, à ne conserver dans le cœur aucune animosité, & à abolir entierement la mauvaise habitude[des blasphemes &]des juremens. C'est le tribut qu'il leur impose, afin qu'aprés avoir deraciné ces trois vices, ils pussent

travailler

travailler à acquerir d'autres vertus.'Il paroist par ce qu'il dit du jeune, qu'on s'abstenoit aussibien du poisson que des oiseaux, & des autres animaux. p.45.e.

ARTICLE XXIV.

Des sermons quatre, cinq, six, sept, & huit, sur les statues.

'LE lundi, le peuple aprés avoir passé toute la journée sans manger,[a] accourut à l'eglise en si grande foule pour ecouter S. Chrysostome, qu'il jugea par leur ardeur & leur joie, que Dieu avoit donné sa benediction à ce qu'il avoit dit pour les consoler. Ce fut par là qu'il commença son sermon,'& il ajoute que c'estoit un fruit de leur affliction mesme, qu'ils devoient en effet menager avec le temps du jeûne comme le temps le plus propre pour recevoir dans leurs cœurs la semence de la vertu, afin d'en recueillir ensuite les fruits, Dieu ne permettant les tentations que pour eprouver nostre vertu, & la rendre encore plus forte. 'Il emploie particulierement pour cela l'exemple[de Job &]des trois jeunes hommes de Babylone.'Il vient ensuite aux trois regles qu'il leur avoit données[la veille,]& remettant les deux premieres à une autre fois, il promet de les instruire toute la semaine sur les juremens, pour commencer, dit-il, par le plus aisé. 'Il se contente dans celui-ci de leur representer en peu de mots combien il seroit deraisonnable d'avoir moins d'ardeur pour se corriger d'une chose qui est mauvaise & défendue par elle mesme, que pour jeûner & s'abstenir du vin, de l'huile,[& de plusieurs autres choses,]qui de leur nature n'ont rien que d'innocent & de bon.

Chry.t.1.h.4.p. 63.c. a p.53. p.54-63. p.58. p.63.b. p.63.64.

'Ce qu'il avoit dit de Job & des trois jeunes hommes,[dans cette homelie,]plut beaucoup au peuple, & le consola. C'est pourquoi dans la cinquieme qui fut faite apparemment des le lendemain,["c'est à dire le mardi neuf de mars,]il s'étendit beaucoup davantage sur celle de Job, pour en conclure qu'il n'y a point d'autre veritable mal que le peché, non pas mesme la mort, que les Saints souhaitent, au lieu de la craindre, comme nous le voyons par Saint Paul, & il dit de fort belles choses sur cette crainte de la mort.'Comme une penitence sincere est le meilleur moyen de ne pas craindre la mort, il y exhorte les Fideles par l'exemple des Ninivites.'Il finit par l'exhortation qu'il avoit promise la veille sur les juremens,'s'engageant de la continuer

h.5.p.64.d. V.Theodose I. note 29, § 4, 6, 7. p.75-76. p.77-79. p.77.b.

jusqu'à ce que ce vice fust aboli. Comme on n'y tombe guere que par habitude, il prescrit la regle generale pour se guerir des mauvaises habitudes, qui est de s'imposer quelque abstinence ou quelque autre peine qui se fasse longtemps sentir, toutes les fois que l'on retombe dans la faute; & d'obliger à la mesme chose ceux qui dependent de nous. p.66.c. 'Le peuple témoigna deux fois par ses applaudissemens & ses louanges combien il estoit touché de ce discours.

h.6.p.80.b|84.a. 'Le lendemain il continua encore à consoler le peuple, comme il avoit fait les jours precedens, p.84.85. '& à traiter aussi du mepris de la mort, montrant qu'une des raisons qui nous la font craindre, est la vie molle & lasche que nous menons, au lieu de cette vie grave, forte, simple, & austere que demande le Christianisme, & qui n'est pas propre pour nous faire aimer le monde. (V. Theodose I. note 19, § 5.) p.86.a. 'Cependant, « dit-il, si nous ne vivons ici en Chrétiens, & d'une maniere qui « nous rende agreables à Dieu, il vaut mieux mourir, la vie presente « n'estant que pour meriter l'eternelle. « p.87-90. 'Il parle aussi en general du bonheur qu'il y a de souffrir en ce monde pour expier ses pechez, & y trouve encore occasion de parler des trois jeunes hommes. p.90.d.e. 'Il passe de là aux juremens; & comme ceux qui vouloient s'excuser, alleguoient l'exemple de quelques personnes, [qui avoient peut-estre du merite d'ailleurs,] il se moque de ce faux pretexte, en leur disant, que puisqu'il y a des exemples de part & d'autre, la raison veut qu'on suive le meilleur exemple. p.91.b.c. 'On voit dans cette homelie que la pratique de ne boire que de l'eau les jours de jeûne, & de passer la journée sans manger, estoit si fort établie parmi les Chrétiens, qu'on eust fait & souffert toutes choses plutost que de la violer.

h.7.p.93.c. 'L'homelie settieme fut la cinquieme qu'il prononça [d'une mesme suite] pour la consolation du peuple: [ainsi il la faut mettre apparemment des le jeudi.] (Ibid. note 19, § 6.) h.6.p.84.d. 'Car dans le Caresme le peuple s'assembloit tous les jours à l'eglise pour y entendre la lecture de l'Ecriture sainte, [& la predication.] h.7.p 93.a. 'Le Saint repete dans celle-ci ce qu'il avoit dit dans les autres, que la tristesse & les larmes ne nous ont esté données que pour effacer nos pechez, puisque pour tout le reste elles sont ou inutiles ou mesme nuisibles.

e|94. 'Il n'avoit songé jusque là qu'à consoler les peuples dans la frayeur où ils estoient: mais jugeant enfin que leurs esprits estoient assez calmes pour s'appliquer à l'explication des Ecritures, qu'il avoit accoutumé de leur faire; p.94 b. 'comme on lisoit alors la Genese, [aussibien qu'aujourd'hui,] il entreprit d'en examiner le

commencement,'& il nous apprend à y trouver nostre consolation dans la vue de la bonté de Dieu qui a formé le monde pour nous,'qui nous a donné de si grands avantages dans la creation, qui ne nous a mesme punis aprés le peché que pour nous sauver, 'estant toujours nostre pere, soit qu'il nous console, soit qu'il nous chastie.'C'est sur ce dernier point qu'il s'étend, expliquant la parole de Dieu, *Adam où estes vous?* comme une parole de bonté & de compassion.'Il marque ensuite diverses questions qu'on pouvoit traiter sur le livre de la Genese en general, & sans s'y arrester, 'il passe aux juremens, qu'il condanne par le respect que nous devons au nom & à la majesté de Dieu. Il represente contre le pretexte de l'habitude, ce que [Demosthene] fit pour se corriger d'une mauvaise posture:'& il exhorte à vivre d'une maniere qui donne une telle autorité à nos paroles, qu'on nous croie sans jurer.

(Marginal references: d. | p.95. | p.96 b.c. | p.96-98. | p.98.c. | p.99. | p.100.)

V. Theodose I. note 29, §7. 'Il repeta [le vendredi] dans la huittieme homelie "une partie de ce qu'il avoit dit la veille sur la Genese;'& pour expliquer ce qui y est dit, que Dieu se promenoit sur le soir dans le paradis, il dit qu'il voulut paroistre de cette sorte à Adam pour luy donner de la terreur & l'humilier:'surquoi il montre que le peché est la seule cause de nos craintes, mais que la bonne vie donne aux Saints un courage & une intrepidité merveilleuse;'que c'est donc à cette bonne vie qu'il faut travailler uniquement; que si nous ne l'avons pas, nous serons entierement inexcusables, puisque nous n'aurons à nous plaindre que de nous mesmes & de nostre volonté.'Il passe de là aux juremens.

(Marginal references: h.8.p.100. | p.101.d.e. | p.102. | p.104. | p.105.)

ARTICLE XXV.

Suite des sermons sur les statues.

[Nous n'avons point, que nous sachions, les sermons que S. Chrysostome fit sans doute le samedi & le dimanche, dans lesquels il peut avoir traité des matieres differentes, parceque le samedi mesme n'estoit point jeûné en Orient.]'Il reprit donc l'explication de la Genese dans l'homelie neuvieme, ["qui peut avoir esté faite le second lundi de Caresme, 15 de mars.]'Il s'y propose la question pourquoi Dieu n'a donné le livre de la Genese que par Moyse, & non des le commencement du monde: & il répond que Dieu avoit voulu d'abord instruire les hommes non par des livres, mais par les yeux & par la nature mesme:'surquoi il repre-

(Marginal references: Ibid. note 29, §8. | Chry. t.1. p.109.a.b. | c.1119|t.2.1... p.787.a.)

sente avec étendue, comment la sagesse & la providence divine éclatent partout dans l'ordre de la nature.

t.1.h.9.p.107.c. 'Il emploie encore une partie de cette homelie à instruire quelques personnes, qui n'ayant pu continuer à cause de leur foiblesse le jeune qu'ils avoient observé la semaine precedente, & ayant esté obligées de disner, n'osoient ensuite se trouver avec ceux qui
p.103. jeûnoient, à l'assemblée publique qui se tenoit sur le soir.'Il leur leve ce scrupule, en les assurant qu'un disner pris par la seule necessité, & ou l'on a gardé les bornes de la temperance, ne les rendoit point indignes de venir à l'assemblée de leurs freres, pour s'y nourrir avec eux de la parole de Dieu: & que quand ils auroient fait une faute de disner, c'en estoit une seconde, & plus grande que la premiere, de se priver de la nourriture dont leur
h.10.p.116.117. ame avoit besoin.'Cette instruction eut l'effet qu'il desiroit, & ceux qui ne jeûnoient pas, vinrent à l'assemblée suivante.

h.9.p.107.a.b. 'Il se rejouit encore dans cette homelie de ce que beaucoup de personnes avoient profité de ce qu'il avoit dit contre les juremens: car il dit qu'il s'en estoit informé par le desir qu'il avoit de leur salut, & que c'est ce qui l'animoit à travailler tout de nouveau
h.9.p.106.a. pour "corriger ceux qui ne l'estoient pas encore.'Aussi quoiqu'il &c. eust dit dans l'homelie 8e qu'il ne parleroit plus sur cette matiere,
h.9.p.115.116. 'il finit encore la neuvieme par une nouvelle exhortation sur ce sujet, témoignant que ce n'est qu'afin qu'on achevast ce qui estoit
h.13.p.154.c. déja si heureusement commencé.'Il témoigne encore quelques jours aprés, qu'il ne restoit plus guere de personnes engagées dans
h.21.p.260.261. l'habitude de jurer,'quoiqu'auparavant elle eust esté fort repan-
t.5.h.1.p.3. due.'Dans un sermon qu'il fit quelque temps aprés Pasque, il dit que beaucoup de personnes s'en estoient tellement corrigées, qu'il n'y avoit point de violence qui pust tirer un jurement de leur bouche. On se faisoit une joie dans les familles de s'en reprendre les uns les autres jusqu'à la table, & d'imposer de grandes peines à ceux à qui il en echapoit quelqu'un: les maistres voulant que leurs esclaves mesmes prissent la liberté de les avertir quand ils y tomboient. On esperoit aussi que ceux qui ne s'estoient pas encore corrigez, suivroient bientost l'exemple des autres.

[Le premier sermon que le Saint fit "aprés la neuvieme homelie, V. Theodo-
t.1.h.10.p.116. & peutestre des le lendemain, est la dixieme,]'ou aprés s'estre se I. note 29,
117. rejoui de ce que ceux qui avoient disné estoient venus l'entendre, § 9.
p.117.118. 'il releve l'Eglise ou l'on apprenoit la pieté, en la comparant avec le bareau, le palais, & la place publique, où l'on ne parloit que de querelles, de procés, de tributs, de festins, de vanitez, ou au

moins de choses basses & terrestres, qui avilissent l'ame, & l'attachent à la terre.'Il repete ensuite ce qu'il avoit dit dans la 9[e] sur la beauté de la nature pour faire connoistre l'excellence du Createur:'& aprés avoir continué quelque temps la mesme matiere,[a]il parle contre les idolatres qui oublioient Dieu pour adorer ses creatures, quoiqu'il y eust laissé exprés des imperfections, afin qu'on ne les adorast pas.'Il finit encore par les juremens. p.118|t.2.h.77.p.787.a.b. t.1.h.10.p.118-121. a p.121-125|t.2.h.77.p.787.c. t.1.h.10.p.125.126.

V.Theodose I.note 29, § 12. [b]Il paroist que dans le sermon du vendredi[suivant,"que nous n'avons pas,]il avoit promis de n'en plus parler. Cependant il se crut obligé de le faire encore dés le lendemain dans l'homelie 15[e],'prononcée le second samedi de Caresme[20 de mars,][c]& il continua durant tout le reste du Caresme.[d]Il le fit dans l'homelie 15[e], dont nous parlons, sur ce qu'on avoit lu ce jour là l'endroit du Prophete Zacarie, où on lit selon les Septante, qu'il vit une faux volante entrer dans la maison de celui qui jure le nom de Dieu, & la renverser.'Il parle avec beaucoup de force contre ceux qui exigeoient le serment des autres pour quelques biens temporels, & s'exposoient ainsi au crime de leur faire faire un faux serment. Il leur represente que ces sermens sont tout à fait inutiles, puisque si leur partie est un homme de conscience, on n'a pas besoin de serment pour luy faire dire la verité; ou s'il ne craint pas de mentir, il ne craindra pas aussi de se parjurer : & on aura sans cesse à se reprocher dans sa conscience, de luy avoir fait commettre un si grand crime. [L'experience d'une infinité de parjures ne fait que trop voir cette verité.]Mais il ajoute qu'un homme qui aura mieux aimé perdre son bien, que de faire ou d'exiger un serment, se trouvera bien recompensé de cette perte par le repos de sa conscience, & par la joie d'avoir preferé l'Evangile à ses interests, ce qui sera, dit le Saint, écrit dans le ciel, pour estre lu devant toute la terre au dernier jour, & luy obtiendra la remission de bien des pechez.[Qui aime le ciel plus que la terre, n'examinera pas s'il y a obligation ou non, à faire une chose qui luy est si avantageuse.]'Le Saint represente encore tres vivement qu'il est bien indigne d'employer pour jurer, la veneration de l'Eglise & des saints Evangiles qui nous défendent de jurer.[Et si ce qu'il dit ne nous peut pas faire condanner cette pratique dans les occasions vraiement importantes & necessaires, il prouve fort bien qu'on ne la doit voir qu'avec gemissement ou plutost avec horreur dans toutes les autres.] b h.15.p.178.a. p.168.c. c t.5.h.1.p.3.a. d t.1.h.15.p.178.b. p.179.180. p.178.179.

'Dans cette mesme homelie il condanne en peu de mots les desordres honteux de ceux qui se remplissent de viandes devant p.168.c.d.

& aprés ses jeûnes, comme s'ils avoient dessein de ruiner par ces excés le bien que le jeûne leur auroit pu faire. Il dit cela le samedi, [parcequ'on n'y jeûnoit pas en Orient:] mais il ne le dit
c. 6. qu'en un mot; 'parceque l'état ou estoit alors Antioche en avoit banni ces sortes de pechez, mieux que tous ses sermons n'auroient
p.169-171. pu faire.'C'est ce qu'il fait voir plus au long, afin qu'on admire la
p.171-176. sagesse de Dieu qui fait tout servir à nostre salut.'Il represente aussi les dangers qui se rencontrent dans la conversation du monde, afin qu'on veille sur soy, & qu'on evite non seulement les
p.176.177. pechez, 'mais encore les choses qui paroissant innocentes, nous portent insensiblement au mal.

h.16.p.180-182. [Des le jour mesme apparemment,] 'il courut "quelque faux bruit, qui mit tous les habitans d'Antioche en trouble; & il fallut que le Gouverneur qui estoit payen, vinst à l'eglise pour les rassurer. S. Chrysostome fut extremement touché que des Chrétiens eussent eu besoin d'estre soutenus par un payen; & il en fit de grands reproches dans le discours qu'il fit [le dimanche,] &
p.182.c.d. qui est la 16e homelie.'Il y reprend en peu de mots ce qu'il avoit dit dans la 15e, particulierement sur les juremens, exhortant ses
p.183.191. auditeurs de le raporter aux autres: '& il s'étend encore un peu sur les juremens, pour dire qu'il suffit pour les eviter que J.C. les ait défendus, sans s'informer mesme pourquoi il a fait cette défense.

V. Theodose I. § 36 | note 29, § 13.

p.183 c. 'Il explique ensuite le titre de l'epistre à Philemon, qu'on avoit
p.182-189. lue le mesme jour, où S. Paul s'appelle le prisonnier de J.C; '& de là il prend sujet de relever la joie que nous devons avoir comme
p.183.184. S. Paul de souffrir quelque chose pour J.C.'S'estant objecté l'endroit où cet Apostre parle de ses liens à Agrippa "comme d'une peine, il répond qu'il ne le fait que pour s'accommoder à la foiblesse de ses auditeurs.

exceptis vinculis his.

p.180.c. 'Comme on avoit déja passé deux semaines du jeûne, a le Saint
a c.192. exhorte ses auditeurs à voir non combien ils avoient jeûné, (car il y en avoit plusieurs qui ne jeûnoient pas tout le Caresme,) mais à examiner s'ils avoient fait quelque progrés dans la vertu, & s'ils s'estoient corrigez de quelque vice, d'où il prend sujet de les animer à pratiquer la vertu, & à la faire pratiquer aux autres.

p.183.a.b. 'Il remarque dans cette homelie que c'estoit la seconde année qu'il preschoit; & il se plaint de n'avoir pas pu encore expliquer cent versets de l'Ecriture, parcequ'il avoit esté obligé de s'appliquer principalement à la morale, pour apprendre aux Fideles des choses qu'ils auroient dû savoir d'eux mesmes, [& par les lectures

publiques & particulieres de l'Evangile,] & par la pratique. [On peut juger par cette plainte que les peuples aimoient beaucoup qu'on leur expliquast l'Ecriture, & qu'on leur en developast les difficultez.]

ARTICLE XXVI.

Suite du mesme sujet.

V.Theodose I. § 36-38. [LEs Officiers envoyez par Theodose "pour punir la sedition, arriverent le lendemain 22 de mars, & leurs procedures causerent d'abord un grand effroi parmi le peuple;] 'ce qui obligea Saint Chrysostome de demeurer plusieurs jours dans le silence. h.11.p.127.b.c| 128.a. 'Neanmoins les Ecclesiastiques de la ville, entre lesquels on ne doute pas que S. Chrysostome n'ait signalé son zele, [& les solitaires des environs, obtinrent par des sollicitations tres ardentes, que l'on remettroit à Theodose le jugement de ceux qu'on avoit arrestez comme coupables.] h.13.17.p.148. 196.

'La ville rentra ainsi dans le calme; & S. Chrysostome recommença ses predications, [ou des la mesme semaine, ou au plustard le lundi de la suivante, qui estoit la 4e du Caresme. Car il fit ce jour là 29 de mars "sa 11e homelie,] 'où il loue Dieu de la paix qu'il avoit rendue à la ville. 'Il y reprend ce qu'il avoit dit sur la Genese [15 jours auparavant dans l'homelie 10e;] '& puis venant à l'homme, il fait voir la sagesse de Dieu & dans l'état où il l'a creé d'abord, & mesme dans la misere où il a esté reduit par le peché. 'Il finit encore par une exhortation sur les sermens, & conseille de s'unir plusieurs ensemble pour travailler à extirper entierement ce vice avant Pasque. h.11.p.126.127. Ibid. note 29, § 10, 11. p.127. p.128.c. c-135. p.135.136.

'Dans la douzieme homelie qui fut faite le lendemain, le Saint exhorte le peuple à n'oublier jamais les maux dont Dieu venoit de le delivrer, pour luy en rendre graces, & s'animer de plus en plus à le servir. 'Il continue ensuite le discours de la creation, faisant admirer la Providence divine & dans les plus grandes de ses creatures, comme le soleil, '& dans les plus petits animaux, dans lesquels il trouve mesme plusieurs instructions pour les mœurs. 'Il dit que cette beauté que nous voyons en certaines choses, nous doit faire juger qu'il n'y en a pas moins dans d'autres où nous ne la voyons pas si bien, puisqu'elles sont toutes du mesme ouvrier supreme; & que si nous ne penetrons pas toutes les raisons de sa conduite, nous n'avons pas sujet de nous en étonner, puisqu'il est h.12.p.136-138. p.138. p.139.140. p.140.141.

Dieu, & nous hommes, si peu éclairez que nous ne comprenons pas seulement les raisons des instrumens d'un ouvrier, sans estre cependant assez deraisonnables pour les blasmer.

p.145.146|t.2.h.77.p.39.a. 'Aprés avoir ainsi prouvé la Providence par la creation du monde, il la prouve encore par le discernement que nous avons du bien & du mal. Car quelque foible qu'il soit, il paroist assez dans le jugement que nous faisons des actions des autres, & par t.1.h.12 p.146. les reproches de nostre propre conscience.'Il y joint une nouvel- 147. le exhortation contre les juremens,[a] qu'il finit par une priere où a p.147.c. il demande à Dieu de faire pratiquer aux hommes ce qu'il leur a b. ordonné sur ce point, aussibien que toutes ses autres loix.'Il promet au peuple de luy rendre quelque jour la raison de ce qu'il s'attachoit si fort à deraciner ce vice.

h.13.p.147.c. 'Dans la 13[e] homelie, qui est faite le mécredi [31 de mars,] & e-151. qui cite celles des deux jours precedens,'il continue à rendre graces à Dieu d'avoir delivré la ville des maux qu'on avoit apprehendez; surquoi il fait une ample description de ce qui s'estoit p.151.152. passé le mécredi de devant.'Il continue aussi le sujet de la precedente, c'est à dire à prouver la Providence par la connoissance p.152,154|t.2.h.77.p.789.c. naturelle que nous avons du bien & du mal :'à quoy il ajoute ensuite plusieurs autres moyens dont Dieu se sert pour fortifier cette connoissance, comme entre autres les instructions que les t.1.h.13 p.154.c.d. peres & les meres sont obligez de donner à leurs enfans.'Il dit encore à la fin un mot des juremens,[b] & puis fait une exhortation b p.155. generale & tres vive à la vertu.

t.2.h.77.p.786.c.e. 'Dans un discours qu'il fit aprés Pasque, il parle de ces homelies sur la Providence comme d'une des occupations les plus importantes qu'il eust eues durant ce Caresme. Il les fit particulierement pour l'instruction des Gentils.

[La 17[e] homelie peut avoir esté faite aussitost"aprés la 13[e]:] V.Theodose I.note 29, §15.
t.1.h.17.p.192-194. '& le Saint y remercie encore Dieu de la delivrance d'Antioche, dont il décrit le peril avec étendue, afin que l'on comprist mieux la grandeur de cette grace, & qu'on la reconnust en perseverant dans la mesme pieté qu'on avoit fait paroistre durant le danger.
p.197-201. 'La ville avoit neanmoins esté privée de quelques privileges: mais S. Chrysostome montre que cette privation ou estoit favorable aux habitans, ou au moins ne leur pouvoit nuire, puisque leur honneur solide & veritable estoit leur vertu & leur pieté, tout le p.201.202. reste n'estant que des imaginations & des bagatelles.'Les principaux de la ville estoient encore en prison, ou sur le point d'estre menez en exil. Le Saint recommande qu'on prie pour eux avec

ardeur:

387. ardeur; n'y ayant rien de plus capable d'irriter Dieu que l'insensibilité & l'indifference de ceux qui ne compatissent point aux maux des autres, lorsqu'ils se croient en sureté.

V.Theodose I. note 29, § 16. [La 18e homelie a suivi la 17e,"& d'assez pres,]'ayant esté faite peu aprés la mi-Caresme,[& apparemment dans la semaine suivante, qui estoit la 5e: car nous avons vu que le Caresme avoit sept semaines en Orient.]'Le Saint reprend dans cette homelie ceux qui se rejouissoient de ce que la moitié du Caresme estoit passée ;'& il montre que cette joie n'est digne que de ceux qui ne songent point au salut de leur ame, & qui ne savent point que le Caresme nous est donné comme un temps precieux, pour acquerir des vertus qui nous rendent dignes de celebrer la feste de Pasque, & qui paroissent dans toute la suite de nostre vie.'Il ajoute qu'il n'y a qu'une vraie vertu qui nous puisse tenir dans cette joie perpetuelle que nous recommande S. Paul, dont on avoit lu ce jour là les paroles; les richesses & les grandeurs humaines n'estant propres qu'à nous donner de la tristesse, parcequ'elles allument nos passions.'Il se plaint à la fin, que les rejouissances & les vices recommençoient déja, quoiqu'on fust si peu eloigné des maux passez, & que les principales personnes de la ville fussent encore dans la souffrance, & mesme dans le danger. Il veut que tout le monde travaille à arrester ces commencemens de desordres, depeur qu'ils n'attirent sur toute la ville des effets encore plus funestes de la colere de Dieu. h.18.p.202.c.d. d. p.203.a.b. c.d-210. p.211.

[L'on avoit renvoyé à Theodose la decision de ce qui regardoit l'affaire d'Antioche, & la punition ou l'absolution des principaux de la ville qu'on tenoit toujours en prison :]'& il courut un bruit que ce prince au lieu de s'appaiser, s'irritoit de plus en plus. Saint Chrysostome jugea bien que cela estoit faux, & il en alla assurer les prisonniers pour les consoler.'Le lendemain il monta en chaire, & fit sa 14e homelie,[apparemment aussitost"aprés la precedente.]'Il y parla de ce bruit, qui estoit déja dissipé, & montra que Dieu ne permet les afflictions que pour l'avantage de ceux qui en savent profiter. h.20.p.224. h.14.p.156.b. Ib. note 29, § 13,14. p.156.157.

ARTICLE XXVII.

Le Saint finit à Pasque ses sermons sur les statues.

'IL paroist que S.Chrysostome avoit recommencé à prescher sur les juremens,[a] & qu'il s'estoit servi de l'exemple d'Herode, Chry.t.1.h.14.p.156.b. a c.

qu'un serment leger & temeraire avoit engagé à faire mourir S. Jean Battiste.'Il continue la mesme matiere,'& puis montre que l'habitude de jurer engage comme necessairement & à tomber dans le parjure, & à y faire tomber les autres.'Il raporte sur cela l'exemple de Saül, qui fut obligé de violer son serment pour conserver la vie à Jonathas son fils.'Il y méle l'histoire de Jephthé, qu'il condanne & pour son serment, & pour l'avoir executé.'Il represente à la fin par l'état où se trouvoit alors Antioche, combien la crainte d'un homme fait faire de choses, & qu'ainsi si nous craignions vraiement Dieu, nous ne trouverions rien de difficile dans tout ce qu'il nous ordonne.

p.166.b. 'En finissant l'histoire de Saül, il témoigne avoir dessein d'en traiter une autre, où un serment avoit fait bruler la ville de Jerusalem, profaner le Temple, mener le peuple en captivité.'C'est le parjure de Sedecias, qui viola la fidelité qu'il avoit promise à Nabucodonosor, & l'obligea ainsi de venir ruiner Jerusalem. Il traita effectivement cette histoire dans l'homelie 19^e^,'faite en un dimanche,[& selon nostre suite, ce pouvoit estre celui que nous appellons de la Passion, qui en 387 estoit le 11^e^ d'avril.]'Il emploie encore une partie de cette homelie à parler contre les juremens, 'en commençant par ce qu'il avoit dit[dans la 15^e^,]de la faux volante vue par Zacarie.'Il y fait voir à la fin combien on est coupable de venir sans cesse à l'eglise, & de ne point profiter des instructions qu'on nous y donne, puisque nous n'y devons venir que pour cela.'Il rejette avec indignation le pretexte de l'habitude, & se plaint de ce qu'on se fait si peu de violence pour se sauver, pendant que d'autres s'en font d'incroyables pour apprendre à estre comediens, à danser sur la corde, & d'autres choses semblables, c'est à dire pour perir avec le diable qui les porte à ces infames métiers.'Il pique mesme d'honneur tous ses auditeurs, & leur fait voir combien il leur sera glorieux, que l'on dise par toute la terre, que la ville d'Antioche observe inviolablement la loy que J.C. nous a prescrite de ne point jurer.

'Le Saint avoit esté malade quelques jours avant que de faire cette homelie, ce qui l'avoit empesché de prendre part autrement que par sa joie à une grande solennité qui s'estoit faite pour quelques Martyrs,[dont on avoit peutestre receu ce jour là les corps à Antioche.]Le Saint ne parle quelquefois que d'un Martyr à qui il donne le titre de "*General*,[peutestre parceque son corps fut porté par divers endroits de la ville, suivi de toute la foule du peuple.

'Vers le mesme temps il arriva à Antioche[a] quelques Evesques ou Prestres[b] d'un pays fort eloigné,[c] où l'on ne parloit point la langue [greque] comme à Antioche; mais aussi où l'on ne voyoit point les desordres de cette ville.'Car tout le monde, & ceux mesmes qui conduisoient le peuple, y estoient occupez au labourage ou à d'autres travaux innocens, menant une vie sobre, grave, & tranquille.'Ainsi ces personnes qui estoient venus à Antioche, n'avoient ni eloquence, ni science des belles lettres, ni aucune autre qualité exterieure qui les pust faire estimer :'& neanmoins ils estoient infiniment audessus de tous les philosophes, parcequ'ils avoient la science de la foy & de la charité, & l'eloquence des bonnes mœurs. Ils savoient tres bien la vertu, la pratiquer eux mesmes, & la faire pratiquer à leurs peuples.'Comme Saint Chrysostome sceut leur arrivée, & qu'ils devoient venir à l'eglise, il se hasta d'y aller luy mesme pour y voir ces veritables serviteurs de Dieu; & quoiqu'il ne fust pas tout à fait quitte de sa maladie, il ne laissa pas de faire le discours dont nous parlons,'pour leur faire ce present avant qu'ils s'en retournassent. [Car ils pouvoient entendre le grec quoiqu'ils ne le parlassent pas. Il ne dit point que ces personnes fussent venues à Antioche pour aucune affaire,] mais seulement par amitié pour leurs freres, & pour s'unir à leurs membres.

d. | a p.213.a|214.c. b p.215.a. c p.212.d. | d. p.213.a. | p.214. | p.213.214. | p.212.c.d. | p.215.a.

15 ou 16 d'avril. 'Le jeudi ou le vendredi suivant,'le Saint fit sa 22[e] homelie, où il exhorte le peuple à profiter du peu qui restoit encore du Caresme pour se purifier des pechez de toute l'année, & se preparer à la communion pascale,'surtout par la reconciliation avec ses ennemis, dont il fait le principal sujet de son discours;'& c'estoit la seconde regle qu'il avoit donnée au peuple des le commencement du Caresme.'Il ne laisse pas d'y parler encore des juremens, & d'exhorter ses auditeurs à achever de les deraciner entierement, & dans eux mesmes & dans les autres,'menaçant de separer de la communion ceux qui ne se seroient pas corrigez avant Pasque.'On y voit qu'il travailloit souvent à reconcilier ceux qui estoient mal ensemble.

h.22.p.247.248| n.p.54.c. | h.22.p.248.d. | h.3.4.p.52.a|63.b. | h.22.p.261-263. | p.263.c. | p.254.a.

'L'homelie 20[e] est toute sur le retour de Flavien, & sur le pardon qu'il avoit obtenu de Theodose pour ceux d'Antioche. [Ainsi elle est posterieure à la 22[e],]'où l'on voit qu'on attendoit encore ce pardon.'Et en effet, la 20[e] paroist prononcée le propre jour de Pasque, [qui en 387 estoit le 25 d'avril.][d] Le Saint mesme semble la mettre à la teste de celles qu'il avoit faites aprés le Caresme.

h.20.p.223. | h.22.p.260.b. | h.20.p.223.d|224.a. | d t.2.h.77.p.786.c.

ARTICLE XXVIII.

Il presche sur la Providence; sur Anne mere de Samuel, & sur quelques autres sujets.

Chrys. t.2. h.77. p. 783. c, d. 'UNE des premieres occupations que le Saint eut aprés Pasque, fut de faire quelques discours contre les payens pour affermir ceux d'entre eux que les malheurs d'Antioche avoient heureusement retirez de leur egarement; pour les enraciner dans la pieté, pour leur faire comprendre quelles avoient esté leurs anciennes tenebres, & quelle estoit la lumiere dont leur conversion les faisoit jouir. [On trouvera sans doute plusieurs homelies du Saint qu'on pourroit raporter à ce sujet.]

d. 'Il fut ensuite occupé plusieurs jours par des festes de Martyrs, qu'on alloit celebrer à leurs tombeaux, & dont il se trouva ainsi engagé à faire l'eloge. A l'occasion d'un grand nombre de paysans qui estoient venus à Antioche, le Saint se crut obligé de faire une instruction sur les juremens, [pour arracher ce vice de la campagne aussibien que de la ville.]

c, e. 'Aprés donc tous ces sermons, il fit le 77^e^ du second tome, où il reprend la matiere de la Providence qu'il avoit traitée dans le Caresme, 'en donnant un avis important, qui est de se souvenir toujours du jeune & des exercices saints qu'on a pratiquez durant le Caresme, pour continuer à vivre dans la sobrieté, la gravité, & la pieté; ce qui nous fera, dit-il, regretter le Caresme qui est passé, & attendre non avec chagrin, mais avec joie celui qui doit suivre. 'Il fait ensuite un abregé de ce qu'il avoit dit dans l'homelie 9^e^, & quelques autres du premier tome: '& comme quelques uns avoient objecté que selon ce qu'il disoit de la beauté du monde, on n'y voyoit rien de plus miserable que l'homme destiné à en estre le Roy; il répond en peu de mots que ce n'est pas l'état de sa creation & de sa nature, mais la punition de son peché; & que neanmoins sa misere mesme luy est utile, parcequ'elle luy sert à s'humilier. 'Il avoit fini cette matiere durant le Caresme, en disant que Dieu avoit donné les peres à leurs enfans pour les instruire. 'Il continue ce point, montre l'obligation qu'ont les peres[a] & les meres d'elever leurs enfans dans la vertu, & sur cela il raporte l'histoire d'Anne mere de Samuel, sur laquelle il s'étend ensuite.

'Il la continue dans l'homelie suivante faite[a] peu aprés, '[b] & qui cite divers endroits de la 77^e^. '[c] Il y releve beaucoup la douceur

Margin notes: p. 784-786. — p. 786. e-789. — p. 788. — t. 1. h. 13. p. 153. 154. — t. 2. h. 77. p. 789-791. — a p. 791. — h. 78. p. 797. c. — b [illegible] p. 800. c. — c p. [illegible]

avec laquelle Anne souffrit la reprimende d'Heli, ou de son valet selon les Septante,'& y joint celle de David à l'égard de Semeï & de Saül.'La priere d'Anne luy donne occasion d'exhorter les Chrétiens à commencer & à finir toujours leur repas par la priere. p.802-804. p.806.807.

'La 79ᵉ suivit aussi bientost aprés la precedente, & il y continue l'eloge d'Anne,[a]marque les diverses instructions que son exemple nous donne,[b]s'arreste sur sa priere, pour nous exhorter à recourir comme elle à Dieu dans nos besoins,'sur le soin qu'elle eut de son fils,'sur la reconnoissance, la foy, & l'humilité avec laquelle elle l'offrit à Dieu;'& finit par le soin qu'on doit avoir de l'education des enfans. h.79.p.809.c| 810.a.b. a p.810.b.c. b p.810 811.816. p.812. p.812-815. p.816-818.

'Nous avons perdu l'homelie où[c]le Saint dit dans la 80ᵉ qu'il avoit expliqué les premieres paroles du Cantique d'Anne, *Mon cœur"s'est affermi dans le Seigneur.*[d]Il explique les suivantes dans cette 80ᵉ, *Et mon Dieu m'a comblée de gloire*, faisant voir combien la gloire qui vient de Dieu est audessus de celle que les plus grands conquerans peuvent acquerir.'Il dit que cette parole, *mon Dieu*, est celle de l'amour, qui s'approprie en quelque sorte ce qu'il aime.'Il emploie le reste de son discours à nous exhorter d'une maniere tres vive à la priere, & à la faire en quelque lieu que nous soyons, si nous ne pouvons pas aller à l'eglise.'Il l'avoit commencé en se plaignant de ce[qu'à mesure qu'on s'eloignoit de Pasque,] le nombre de ceux qui venoient à l'eglise diminuoit de plus en plus, 'quoiqu'on ne s'assemblast alors qu'une fois la semaine. On s'excusoit sur divers pretextes,'qui n'empescheront pas neanmoins, dit-il, qu'aprés demain on ne voie courir tout le monde au cirque: 'surquoi il prend sujet de gemir de la corruption que ces spectacles causoient dans les mœurs du peuple.'Il parloit dans l'assemblée de devant la Pentecoste:[c'est à dire apparemment le dimanche 6ᵉ jour de juin.] Du Pin, p.43. c Chry.t.2.h.80. 8.p.825.a|834.e. d h.80.p.825.826. [marg.: ἐστερεώθη. Sep.] p.827. p.828-831. p.820-824. p.821.c. d. d-823. p.829.a.

'Il interrompit l'eloge"d'Anne à cette feste, pour parler des graces que nous avons receues en un si grand jour,[ce qui sembleroit marquer l'homelie 39ᵉ du 5ᵉ tome, s'il ne s'y rencontroit des difficultez considerables.]'Comme l'eglise se trouva alors remplie d'un fort grand nombre de personnes,'il ne manqua point de les exhorter fortement à témoigner de mesme leur pieté dans les moindres festes aussibien que dans les grandes, & il parla sur cela de l'enfant prodigue. Cependant on profita peu de ses remontrances;'& dans la premiere assemblée qui se tint aprés cette feste,"il se trouva encore assez peu de monde à l'eglise. NOTE 16. h.81.p.834.b. a. p.832. p.834.a.b. [marg.: app. le dimanche 20 de juin.]

'Il reprit alors l'eloge d'Anne dont il avoit déja parlé plusieurs b.

p.8[illegible]5.a. fois,' & il expliqua" le second & le troisieme verset de son Cantique. Dilatatum
p.835.c. Il y remarque qu'elle ne s'y eleve point contre Phenenna,' qu'elle est &c.
met toute sa joie à avoir receu une preuve de l'amour de Dieu pour elle, témoignant en cela l'amour chaste qu'elle a elle mesme pour
p.836.d. luy;' qu'elle loue la sainteté de Dieu, c'est à dire l'equité adorable de ses jugemens, sans imiter ceux qui murmurent de ce que Dieu
p.837-840. les laisse dans un état humble & pauvre:' surquoi il prend sujet de representer les avantages qu'ont les pauvres audessus des riches,
p.841.a. 'pour conclure par cette verité, que le seul mal est le peché, & le seul bien est la justice.

ARTICLE XXIX.

Sermons sur le pardon des ennemis; contre les Anomèens; sur la resurrection.

Chry.t.2.h.78.p.802-804. 'SAINT Chrysostome avoit parlé de la douceur de David, de la colere & du pardon des ennemis dans les sermons sur Anne: [mais il le fait bien plus amplement dans d'autres discours qu'il
h.82.p.841.c|t.5.h.1.p.2.a. composa exprés]' l'année mesme qu'il avoit employé tout le Caresme à parler contre les juremens.[a] Car il estoit persuadé que pour
a t.2.h.82.p.841. bien combatre un vice, enraciné depuis longtemps dans une ame, & parmi un peuple, il n'en faut pas parler pour une fois, comme ceux qui ne cherchent qu'à satisfaire leurs auditeurs, ou à faire vanité de leur eloquence; mais qu'il y faut donner tout le temps necessaire, & ne point passer à un autre sujet, qu'aprés avoir vu qu'on a profité solidement des instructions faites sur le premier.

t.1.h.3.4.p.52.a|61.b. [Le premier discours où il reprit cette matiere,]' qu'il avoit
b h.22.p.248-261. promise[b] & entamée durant le Caresme,[c] c'est la premiere homelie
c t.5.h.1.p.1.3.c. du 5[e] tome, qu'il prononça aprés une maladie qui l'avoit empesché
p.4.c. quelque temps de prescher.' Il y explique la parabole du serviteur, qui ayant obtenu la remise de dix mille talens, n'en voulut pas
p.5-8. faire une de cent deniers.' Il y parle aussi fort au long de ce que J.C. avoit dit un peu auparavant à S. Pierre, qu'il faut pardonner
p.6.c. 'jusqu'à 490 fois; car c'est ainsi qu'il entend les termes de" l'Evan- Septuagies
p.8-10. gile.' Il y parle encore du conte que les riches, les pauvres, les septies.
Prelats rendront un jour à Dieu de leurs actions, de leurs paroles, & mesme de leurs pensées.

t.2.h.82.p.842.a.b.c. 'Aprés" ce discours, le Saint fit l'homelie 82[e] du second tome, [& comme les exemples touchent beaucoup,]' ne pouvant, dit-il, proposer le sien, il substitue celui de David, dont il represente la douceur, lorsqu'il ne voulut pas laisser tuer Saül dans la caverne [illegible]

d'Engaddi, aprés tant de maux qu'il avoit soufferts de ce prince ingrat, & qu'il avoit encore sujet d'en craindre.

'Le peuple ayant témoigné[par ses applaudissemens]avec quelle h.83.p.854.c.
πρώην. joie il entendoit parler de la vertu de David,'il continua''le[dimanche]suivant la mesme histoire,'& y joignit ce que David dit à Saül aprés l'avoir laissé sortir de la caverne,'avec les larmes qu'il repandit lorsqu'il sceut sa mort :'ce qu'il fit d'une maniere si touchante, qu'il vit tout le peuple prest à fondre en larmes avec David. Il finit aussitost,[selon la regle de S. Augustin,]en exhortant ses auditeurs de se souvenir alors de leurs ennemis, mais pour oublier les maux qu'ils leur avoient faits, & pleurer aussi sincerement que David ceux qu'ils souffroient. p.855.c. p.859.a. p.863. p.864.

'Il continua sa matiere dans l'homelie 84ᵉ qu'il fit peu aprés, & s'y étendit sur la réponse que Saül fit à ce que David luy avoit dit au sortir de la caverne, faisant voir que la douceur de David avoit desarmé la fureur de ce prince, quelque emporté qu'il fust.'La maniere si humble dont David parla alors à Saül, luy donne occasion de condanner la sotte fierté de ceux qui ne voudroient pas avoir fait les premiers une civilité, ce qui souvent leur rend & Dieu & les hommes ennemis.'Il exhorte ensuite tout le monde à éteindre la colere & dans soy & dans les autres, par une conduite & des paroles pleines de douceur & de charité,'sans desesperer jamais de remporter une si sainte victoire, puisqu'un Saül a esté vaincu par ce moyen.[Mais comme il se peut faire que des personnes demeurent insensibles à tout ce qu'on peut faire pour les gagner,]'il montre qu'en ce cas leur haine implacable ne peut que nous estre avantageuse; puisque s'ils nous ostent nos biens, cette perte nous est d'un plus grand merite que si nous les avions donnez en aumosne; & que s'ils nous font perdre la vie, ils nous couronnent du martyre. h.84.p.873.b-877. p.875.876. p.877. p.868.869. p.870-873.

'Le Saint avoit eu peu d'auditeurs dans son sermon precedent, parceque des spectacles d'iniquité, comme il les appelle, luy en avoient enlevé une partie.'C'est pourquoi il parle avec beaucoup de force contre ces faux Chrétiens, les menaçant de les chasser de l'eglise, comme d'autant plus indignes d'approcher des sacremens, qu'ils le faisoient avec plus de hardiesse.'Et parcequ'ils estoient assez aveugles pour ne pas voir la grandeur de leur faute, il prouve par des raisons tres vives & tres solides qu'on ne peut pas aller au theatre, & estre chaste. p.864. p.864.865. p.865-868.

'Il y avoit longtemps que S. Chrysostome avoit quitté les Anoméens, lorsqu'il recommença à parler contre eux dans le sermon t.5.h.44.p.505.b. [illegible]

54[e] du 5[e] tome, qui a un raport visible avec le 32[e] du premier, [fait
t.1.h.32.p.365- au plustard des les premiers jours de l'an 387.]'Dans ce 32[e] sermon
367.372.b. il avoit marqué plusieurs raisons des paroles & des actions par
p.367-372. lesquelles J.C. se rabaisse souvent dans l'Evangile,'& n'en avoit
traité qu'une, qui est que c'est pour nous assurer de son Incarna-
t.5.h.54.p.596.d. tion.'Il avoit dit dans quelque autre, [qui peut estre la onzieme du
c.598.d.e. mesme"volume,]que c'est pour s'accommoder à la foiblesse des NOTE 27.
auditeurs, comme quand il avoit prié avant que de ressusciter
p.596.e. Lazare.'Il entreprend donc dans le 54[e] dont nous parlons, de
montrer qu'il l'a fait aussi pour nous apprendre à pratiquer l'hu-
p.597. milité,'comme quand il a lavé les piez a ses Apostres,[a]quand il dit
a p.598. qu'il est venu pour servir; quand il a prié dans de certaines occa-
sions, au lieu que souvent il fait les actions les plus grandes & les
plus divines sans prier, pour montrer qu'il estoit Dieu luy mesme.
p.604-606. 'Le Saint se sert de son Incarnation mesme pour prouver sa divi-
p.606.b.c. nité;'& il finit en exhortant les Catholiques à estre aussi purs dans
c-608. leur vie que dans la doctrine,'particulierement à se reconcilier
avec leurs ennemis, & sans laisser coucher le soleil sur leur colere,
selon le commandement de l'Ecriture, surquoi il dit en peu de
p.606.c. mots de fort belles choses.'Il leur en avoit déja parlé peu aupara-
vant: [ainsi il semble que ce sermon peut avoir suivi ceux de Da-
vid & de la reconciliation.]

h.36.p.430. 'Le Saint peut avoir fait ensuite la 36[e] homelie du 5[e] tome, où
voulant donner quelque instruction plus morale, il entreprit de
parler de la resurrection, qui est un des points capitaux de la reli-
p.430-432. gion Chrétienne, & pour les mœurs,'& pour le dogme. C'est ce
p.432-435. qu'il represente d'abord,'faisant voir que c'estoit l'esperance de la
resurrection qui avoit soutenu les premiers Chrétiens dans les
p.435-438. peines & les persecutions qu'ils avoient sans cesse à souffrir,'quoi-
que ces souffrances mesmes portassent avec elles des cette vie une
p.438-440. grande recompense.'Il montre ensuite que s'il faut attendre la re-
surrection sans la voir, c'est ce qui est general à tous les hommes,
qui font tout sur la terre dans l'attente des recompenses qu'ils ne
p.440.441. voient pas, & qui s'evanouissent en un moment:'au lieu que les
biens dont nous jouirons par la resurrection, seront si grands & si
solides, que toute nostre joie doit estre d'y tendre par les tribula-
p.443. tions, & d'y arriver par la mort.'Il répond aussi à ceux qui preten-
doient que la resurrection estoit impossible, par diverses images
que nous en voyons tous les jours, par les autres effets de la toute-
p.446.447. puissance de Dieu,'& par les grandes graces qu'il nous a déja
données.

ART. XXX.

ARTICLE XXX.

Le Saint combat ceux qui prenoient part aux festes des Juifs, presche sur le pseaume quarante-un.

[NOus ne voyons rien qui nous empesche de raporter à l'an 387, pour les raisons qui sont marquées autrepart,"les homelies contre les Juifs que nous n'avons pu joindre aux autres du mesme titre"faites l'année precedente. Elles sont non seulement sous le mesme titre, mais aussi sur le mesme sujet,]'c'est à dire sur le jeûne[solennel]que les Juifs faisoient[le 10 de leur settieme mois,]'& sur la fin de septembre,[a]entre leurs festes des Trompettes & de la Scenopegie.

V. la note 22. V. § 17. Chry.t.1.h.38.p.454.b. t.5.h.33.p.425.e. a t.2.h.38.p.454.b.

'Il y avoit donc quelque temps que le Saint se divertissoit, comme il dit, à expliquer au peuple les Ecritures, sans entrer dans aucune dispute, ni aucune matiere contentieuse.'Mais[vers le milieu de"septembre,] & dix ou douze jours avant que les Juifs celebrassent leur jeûne, il fit l'homelie 35 du premier volume,'pour fortifier les Fideles,'comme il avoit fait[un an auparavant]contre la superstition qui les portoit à imiter les Juifs, & à jeûner avec eux. 'Il s'y étend neanmoins davantage à combatre les Juifs mesmes, & à prouver que leur religion est abolie, puisqu'ils n'ont plus de lieu où ils puissent l'exercer legitimement, leur religion ayant esté attachée à un lieu particulier, hors duquel tout ce qu'ils font comme pour obeïr à la loy de Moyse, est un violement de cette loy mesme.'Il prouve aussi par l'Ecriture que Dieu ne leur a donné cette loy que pour des raisons particulieres qui ont cessé, & non pas comme des regles saintes par elles mesmes.

h.35.p.401.d. e. Note 28. p 405.412. p.401.c. p.407. p.410.

'Il semble y promettre de continuer à parler contre les Juifs, [& il le promit peuteestre encore plus formellement aprés son sermon.] Car dans l'homelie suivante qui cite bien clairement celle-ci,'il dit que le peuple s'estoit assemblé en plus grand nombre qu'à l'ordinaire, à cause qu'il avoit promis de parler encore contre les Juifs.'Il entreprend donc dans cette 36[e] homelie de prouver par l'autorité de J.C, dont il établit pour cela la divinité par les Prophetes, & par ce qui estoit arrivé sous Julien, que la synagogue estoit entierement abolie, & ne se releveroit jamais.'Il s'étendit sur ce sujet beaucoup plus qu'à son ordinaire,'de sorte qu'il sortit de la chaire tout enroué,[b]sans avoir pu neanmoins achever ce qu'il avoit entrepris de dire, & il fut obligé de le re-

p.412.c. h.36.p.415.a.b. a|414.d. p.415.e. p.439.a.b. h.37.p.449.d| 447.a. b h.36.p.439.a.b.

mettre à une autre fois. Il finit en exhortant encore les Fideles à fuir les synanogues & les superstitions des Juifs :'& il y a toute apparence que c'estoit quatre ou cinq jours avant leur jeûne.

h.35.p.401.c.

'La crainte d'attrister l'Evesque[Flavien]qui estoit present, & le peuple qui estoit accouru avec beaucoup d'ardeur pour l'ecouter, fit que malgré son enrouement il continua dans l'assemblée suivante à parler contre les Juifs, quoique ce fust une feste de Martyrs. Il s'y sert de la ruine de la synagogue pour prouver que J.C. est le veritable Messie, puisque hors le crime de sa mort, les Juifs estoient moins coupables lorsque Tite ruina leur ville, que lorsqu'elle l'avoit esté par Nabucodonosor :[& cela est visible au moins pour ce qui est de l'idolatrie.]Cependant sous Nabucodonosor ils avoient eu assurance de leur rétablissement, au lieu qu'alors ils n'en avoient ni assurance, ni mesme aucune esperance, comme il l'avoit prouvé dans le discours precedent ; d'où il luy est aisé de conclure qu'ils sont punis pour un crime plus grand que ceux qu'ils avoient commis autrefois, c'est à dire pour la mort de J.C; & que la synagogue n'est abolie que parceque le Messie est venu.[Mais il est surprenant]'qu'il dise qu'on estoit alors à l'an 500 depuis la derniere ruine de Jerusalem ,[quoiqu'il n'y en eust que 317. Ces grands hommes estoient tellement occupez de leurs principaux devoirs,qu'ils ne trouvoient pas le temps d'étudier des choses qui ne sont pas inutiles, mais qui sont infiniment moins importantes.]

h.37.p.440.a.b.c.

p.440.d.e.

'C'estoit ce jour là le jeûne des Juifs: c'est pourquoi il exhorte ses auditeurs à faire une sainte violence à ceux qui voudroient aller jeûner avec eux. Il veut qu'ils les entrainent dans leurs maisons, & qu'ils les pressent d'y disner, afin d'estre assurez qu'ils ne jeûnent pas, & qu'ils ont renoncé à cette vaine superstition. 1.

p.453.d.e.

'L'homelie suivante fut faite durant la Scenopegie des Juifs, [qui commençoit le 15 du settieme mois, & duroit huit jours.]'Il montre que cette feste sainte dans son origine, n'est plus parmi eux qu'une profanation & un sacrilege,'& continue à prouver l'abolition de la loy par l'impossibilité qu'il y a de l'observer depuis la destruction du Temple :'à quoy il ajoute que puisque la loy a esté abolie, c'estoit une folie à eux d'esperer, comme ils faisoient, le rétablissement de Jerusalem, de leur religion, & de leur état.'Il prouve la mesme chose par divers passages de l'Ecriture, 'mais principalement par le sacerdoce de Melchisedec, établi pour le Messie en la place de celui d'Aaron,'& par le pseaume 37,

h.38.p.454.a. b.c. d.e-456. p.454.d|456.b.c. p.458.459 460. p.460-464. p.456 458.

1. disner & jeûner sont entierement opposez dans tous les anciens.

'dont il se sert aussi pour montrer contre les [Manichéens & d'autres] heretiques, que la loy n'a point esté abolie comme mauvaise, mais comme n'estant plus necessaire.'Il finit en exhortant ses auditeurs à travailler avec zele & avec charité, pour corriger ceux de leurs freres que les Juifs engageoient à suivre leurs superstitions. p.458-460. p.465-467.

'Il promet de montrer une autre fois par les paroles des Prophetes, que la loy de Moyse devoit finir pour faire place à une autre plus excellente, & que les Juifs ne doivent plus esperer d'avoir jamais de Roy [ni d'Etat. Il peut l'avoir fait dans quelque autre sermon: mais ce n'est pas ce qu'il traite dans le 39e,]'quoiqu'il paroisse tout à fait estre une suite des precedens.'Il est fait aprés le jeûne [& les autres solennitez que les Juifs faisoient dans leur settieme mois.]'Le Saint appelle ce jeûne une ivresse, parceque ce nom convient selon l'Ecriture à tout ce qui nous occupe l'esprit & le cœur, & nous empesche de voir la lumiere de la raison: Et comme c'est l'état où estoient les Juifs,'il les laisse pour exhorter fortement ses auditeurs de faire tous leurs efforts pour gagner à J.C. les Chrétiens ignorans ou foibles qui prenoient part aux superstitions judaïques. C'est a quoy il emploie tout ce sermon qui est fort long.'Les Juifs attiroient beaucoup de personnes par les remedes qu'ils donnoient; [& ils ont longtemps fait une profession particuliere de la medecine.] Mais le Saint soutient que ces remedes n'estoient que des enchantemens, qui ne guerissoient qu'en apparence; & que quand ils eussent gueri veritablement le corps, il eust mieux valu le laisser mourir, pour avoir part à la recompense de Job & de Lazare,'& mesme à la couronne des Martyrs, que de recourir à des remedes magiques qui tuent les ames:'mais que nous avons bien plus sujet d'attendre nostre guerison de l'intercession des Martyrs & des amis de J.C, que des faux remedes de ses ennemis.'Il recommande qu'en travaillant à guerir les pecheurs, on tasche de couvrir leurs fautes aux autres, n'estant nullement glorieux à l'Eglise d'enfermer dans son sein beaucoup de méchans, & les foibles se portant aisément à ne pas regarder comme fort criminel ce qu'ils voient faire à beaucoup d'autres. p.465.a. h.39.p.476.b.c. p.467.c|468.c. p.467.468. p.468.c. p.476.c. p.480-482. p.478.d. p.474.475.

NOTE 29. 'Les sermons sur les Juifs dont nous venons de parler, peuvent avoir esté bientost suivis de l'homelie sur le pseaume 41.[a] Il y dit d'abord que le chant des pseaumes a esté établi pour aider la foiblesse de l'homme qui aime naturellement à chanter, & pour en opposer la sainteté aux chants si dangereux des airs profanes. p.41.t.3.p.145.146. a p.146.147.

p.147.148. C'est pourquoi il veut qu'on les chante partout, 'principalement avant & aprés le repas en y joignant la priere, pour en bannir les p.149. demons, qui ne manquent guere de s'y trouver. 'Il dit que par là nous apprendrons à prier dans le secret du cœur en toutes ren- p.150. contres, & au milieu mesme du trouble & des affaires. 'Venant ensuite aux premieres paroles du pseaume, il dit que si nous ne voyons pas Dieu en luy mesme pour l'aimer, nous le voyons dans p.151. ses creatures, dans les Saints, 'dans les pauvres; que nous connoissons sa beauté & son excellence, les biens qu'il nous a faits, p.152. 'l'amour qu'il nous porte. [a]Il s'étend particulierement sur les a p.152-154. graces qu'il nous a données & qu'il nous donne tous les jours.

p.154.155. 'Il ajoute ensuite que pour estre alteré de Dieu avec David, il faut manger les serpens comme fait le cerf, c'est à dire combatre p.155.a. & dompter nos vices, '& ne rien aimer de tout ce qui peut affoiblir p.155.156. nostre amour en le partageant, 'puisque c'est l'unique moyen p.156.157. d'estre heureux. 'Ces paroles, *Mon ame a soif*, luy donnent sujet de dire que comme le corps a soif tous les jours, il faut aussi que l'amour de Dieu & l'esprit de componction ne soit pas passager en nous, mais fixe & perpetuel, comme Dieu luy mesme est im- p.157.158. muable, ce qui ne se peut dire d'aucune creature. 'Il nous exhorte à imiter David, qui au milieu des grandeurs de la royauté, "sou- *quando veniam &c.* p.158.159. haitoit de quitter la vie pour jouir de Dieu. 'Il finit en nous exhortant à profiter pour nos mœurs des instructions que les pseaumes nous donnent, mesme dans la simple lettre, & sans explication. p.159 d. 'Il promet d'achever le pseaume une autre fois. [b]Theodoret cite b Thdrt. dia. 2. p.102.103. deux endroits de cette homelie, dont il ne fait qu'un seul passage, en omettant quelques citations de l'Ecriture qui sont entre deux.

ARTICLE XXXI.

Il parle sur l'obscurité des Prophetes; sur la division des langues, & sur les souffrances des bons.

L'AN DE JESUS CHRIST 388.

[IL semble qu'on peut mettre "l'année d'aprés la sedition, & ainsi NOTE 30. en 388, l'homelie 21e du premier tome, & quelques autres qui y peuvent estre liées, en commençant par les deux qui sont inti- Chrv. obsc. t. 1. 3. tulées *De l'obscurité des Prophetes*.] 'Le Saint avoit dessein de traiter p.799. quelque chose d'Isaïe; [c]& il s'arreste aussitost à considerer la pro- c p.799-801. fondeur des Ecritures. [d]Il raporte sur cela la difficulté que S. Paul d p.800.c. mesme trouve à parler de Melchisedec, 'ce qui luy donne occasion p.802.803.

d'appliquer à J.C. ce que cet Apostre en dit, & de rabatre en passant l'orgueil des Anoméens.'Il remet neanmoins à un autre jour ce qui regarde Melchisedec, pour revenir à l'obscurité de l'ancien Testament,'dont il dit qu'une des causes est la cruauté des Juifs, qui n'eussent pas epargné ni les écrits, ni la vie mesme des Prophetes, s'ils eussent compris ce qu'ils disoient de la ruine de leur nation & de leur Temple.'Il allegue sur cela ce que dit S. Paul du voile dont Moyse couvroit son visage, & montre que cet endroit bien loin de favoriser les ennemis de la Loy, établit au contraire l'autorité de la Loy, & son union avec l'Evangile. p.802.e. | p.805-810|2.p.814.d. | 1.p.810-813|2.p.814.815.

'Il reprend en peu de mots le mesme sujet dans l'homelie suivante,'faite peu aprés,[a] & y donne une seconde raison de l'obscurité de l'ancien Testament, qui est que nous ne le lisons que dans des traductions; & il est rare que des traductions soient claires. 'Il nous fait admirer sur cela que quand Dieu n'a voulu parler qu'aux Juifs, il a laissé sa parole dans leur seule langue: mais que quand il a voulu appeller toute la terre par J.C,'il a fait traduire l'Ecriture en une langue[entendue de presque toute la terre.]'Il se demande sur cela pourquoi les hommes ne parlent pas tous une mesme langue;'& il répond que c'est un avantage dont ils ont joui d'abord, mais que le peché le leur a fait perdre, aussibien que beaucoup d'autres que l'homme avoit receus dans sa creation.'Il propose beaucoup de questions sur ce changement d'une langue en plusieurs, mais pour les traiter une autre fois,'afin qu'en les attendant, ses auditeurs se souvinssent de luy & priassent pour luy; ce qu'il regardoit comme un grand secours pour sa foiblesse, 'parceque l'union des prieres de tout un peuple a une grande force auprés de Dieu;'& il recommande sur cela la priere publique. 2.p.814.816. | p.814.c. | a p.816.c.d. | e. | p.817.a. | e. | p.818.819. | p.820.a.b. | p.820.821. | p.821.a.b. | p.821.822.

'Il prouve ensuite par les paroles de la Genese, *La terre n'avoit qu'une bouche*, que tous les hommes parloient autrefois la mesme langue: mais comme son but estoit toujours l'edification & la morale,'il s'arreste bien davantage à nous y faire considerer combien nous avons sujet de nous humilier, puisque nous ne sommes que terre & que cendre.'Il fait admirer l'art de Dieu dans cette terre, & dans le mélange qu'il fait en nous de grandeur & de bassesse; & dit,[comme dans ses oraisons du Caresme precedent,]qu'on voit quelque chose de semblable dans les autres creatures, où Dieu fait voir sa grandeur, afin qu'on l'y adore, & où il laisse des defauts, afin qu'on ne les adore pas.'Il dit ensuite que quand l'Ecriture blasme la langue ou quelque autre des membres, ce n'est pas ce membre qu'elle blasme, mais l'usage p.822.b|827.b. | 2.p.822-825. | p.826. | p.827.828.

p.818-833|t.5.h.63.p.689.690. qu'en fait nostre mauvaise volonté :'& sur cela il s'étend à montrer par l'exemple de S. Paul, de S. Matthieu, de David, d'Isaïe & de Daniel, que nous ne devons pas employer nostre langue contre nos freres, mais contre nous mesmes, les medisans estant semblables à des mouches qui s'attachent toujours aux plaies, & non aux abeilles qui cherchent les plus belles fleurs pour y trouver de quoy faire la cire & le miel.

t.5.h.63.p.690.c.d.e. 'Ce discours est extraordinairement long, & il fut neanmoins ecouté avec encore plus d'attention & d'applaudissemens à la fin qu'au commencement. p.680.c. 'Le Saint le fit en un dimanche.[a] a propl.o.t.5.t.2.p.821.c. Il y parle de l'Evesque en un endroit, d'une maniere qui fait assez voir qu'il n'estoit pas luy mesme cet Evesque : [& ainsi on ne peut douter qu'il ne parlast à Antioche.]

t.5.h.63.p.691.d. 'Il en estoit demeuré sur ce que les hommes avoient merité par leur orgueil de perdre l'avantage qu'ils avoient receu de Dieu de parler tous une mesme langue ; & c'est la matiere "qu'il continue dans l'homelie 63^e^ du 5^e^ tome. NOTE 31. p.692. 'Il y montre que l'homme estant sorti du paradis depouillé de toute sa grandeur, Dieu luy a rendu en J.C, & par sa grace beaucoup plus qu'il n'avoit perdu par son peché propre & par la malice du demon. p.693.c-695. 'Il ajoute que les chastimens mesmes par lesquels Dieu a puni son peché montrent sa misericorde, puisqu'ils servent à nous humilier sous sa main toute-puissante, ce qui nous est plus avantageux que toute autre chose. p.695.696. 'Il montre en particulier par les propres termes de l'Ecriture, que Dieu a desuni les hommes par la diversité des langues, afin qu'ils ne demeurassent pas unis pour le mal.

[Il paroist qu'il ne fait tout ce discours que pour établir la bonté, la sagesse, & la providence divine contre ceux qui la combatoient.] p.696.e. 'C'est pourquoi il passe de là à la regle generale, que dans tous les malheurs publics & particuliers nous devons adorer Dieu qui chastie les corps pour sauver les ames, p.697.698. 'n'y ayant pas moyen de douter que ce ne soit luy, comme dit Amos, qui fasse tous ces maux, qui ne sont que les instrumens de sa justice. p.699. 'Il dit ensuite que quand nous ne verrions aucune raison de ce que Dieu nous oste ce qu'il nous a donné, il suffit de savoir qu'il est le Seigneur, pour le benir avec Job. Il s'eleve en mesme temps contre ceux qui sont assez malheureux pour douter de sa providence, qui est plus claire & plus visible que le soleil, & qui doutent si ce ne sont point les demons qui nous gouvernent : p.700. 'surquoi il fait voir par ce qui est arrivé à Job & aux pourceaux de Gerasa, comment les demons nous gouverneroient, s'ils estoient nos maistres

'Mais comme ces ennemis de Dieu ne pouvant se plaindre du reste, ne trouvoient à redire qu'aux souffrances des bons & à la prosperité des méchans, il répond que Dieu punit quelques méchans pour corriger les hommes par la crainte, & ne punit pas les autres, afin que nous sachions qu'il y a une autre vie ou ils doivent estre punis ;'qu'il recompense de mesme quelquefois les bons pour attirer les foibles à la vertu, & que souvent il ne les recompense point pour nous affermir dans la foy de la resurrection & de l'autre vie ;'& que si Dieu vouloit punir sur le champ tous les pecheurs sans les attendre à la penitence, il y a longtemps que tous les hommes auroient esté exterminez ;'enfin qu'il est bien étrange que ceux qui ne sauroient comprendre tous les secrets d'un métier, veuillent sonder tous les secrets de la providence divine, au lieu de se contenter de savoir que s'il y a un Dieu, il est certain qu'il est juste.'Que s'ils nient, dit le Saint, qu'il y ait un Dieu, ce sont des fous qui ne meritent pas qu'on leur réponde, [& qu'on ne peut servir qu'en priant pour eux.] p.701. p.702. p.702.703. p.704.705. p.704.d.

'Theodoret cite divers endroits de cette homelie, l'intitulant *De la division des langues* ;[a] & un peu aprés, *Contre ceux qui disent que les demons gouvernent les choses humaines*.[Nous n'en voyons point d'autre"que le Saint mesme puisse marquer,]'lorsqu'il dit dans l'homelie 25[e] du premier tome, Que deux jours auparavant"il avoit beaucoup parlé du demon. Thdrt. dial.2.t.4.p.103.b. a c|104.a. Chry.t.1.h.25.p.285.c. NOTE 32. c.

ARTICLE XXXII.

Il instruit les catecumenes ; apprend aux battizez à se plaindre plutost d'eux mesmes que du demon : De son commentaire sur Isaïe.

'DANS l'homelie 25[e] dont nous venons de parler, Saint Chrysostome en cite une autre qu'il avoit faite aux catecumenes le matin du mesme jour,"*sur le renoncement & le pact*, c'est à dire sur la maniere dont il faut renoncer au demon, & se consacrer à J.C.[Cela a tout à fait raport à la 21[e] de ce volume, qu'on joint avec celles qui regardent la sedition de l'année precedente."Mais il y a plus d'apparence qu'elle n'a esté faite que cette année. Et ce fut sans doute sur la fin du Caresme,]'puisqu'elle s'adresse à ceux qui devoient bientost recevoir le battesme.[b]Le Saint leur avoit fait une autre exhortation dix jours auparavant,[& peutestre sur]'le nom de Fideles & les autres titres que le battesme leur devoit donner ; de quoy il traite en peu de mots dans la 21[e]. Il Chry.t.1.h.25.p.285.c. περὶ ἀποταγῆς καὶ συνταγῆς. v. la note 33. h.21.p.235.c|237.b.&c. b p.235.d. p.236.

s'étend ſur les devoirs auſquels nous nous obligeons en recevant
p.238. les Myſteres,'dont on voit que ces catecumenes eſtoient déja
p.240. inſtruits, & en renonçant à ſatan.'Il s'y étend un peu contre la
p.243.244. vengeance,'contre le luxe qui nous prive des avantages de l'au-
p.245.246. moſne,'& contre quelques ſuperſtitions.[a] Il y repete ce qu'il avoit
a p.239.b. dit[dix jours auparavant,]que qui ne veut pas corriger ſes mœurs
a b. & embraſſer la vertu, ne doit point recevoir le ſaint batteſme.'Il
h 25.p.285.c.c. y parle auſſi aſſez clairement des penitens publics.'Il ſemble que
les Fideles aient eſté preſens à ce ſermon avec les catecumenes.

c. 'Quoique le Saint y euſt epuiſé ſes forces, neanmoins l'Eveſque [Flavien]eſtant venu à l'aſſemblée publique,[qui ſe tenoit le ſoir
d.e. durant le Careſme,]afin de l'entendre,'& luy ayant témoigné
p.286. qu'il le ſouhaitoit; il fit un ſecond diſcours ſur le demon,'contre ceux qui euſſent voulu que Dieu l'euſt aneanti, afin qu'il ne nous ſeduiſiſt point. Mais il montre que quand il n'y auroit point de demon, noſtre laſcheté ſeule ne ſuffiroit que trop pour nous perdre; au lieu que les tentations ſont utiles aux forts pour les
p.287. exercer.'Il montre en paſſant que le demon n'eſt méchant que par
p.288. ſa volonté, non par ſa nature.'Il nous fait voir donc que c'eſt noſtre mauvaiſe volonté, qui abuſe de tout pour pecher, & qui trouve partout des occaſions de ſcandale, dans toutes les creatu-
p.289. res exterieures,'dans ſes propres membres, dans les choſes meſmes les plus ſaintes, juſque dans la conduite d'un Saint Paul, juſque
p.289.290. dans la preſence & dans la Croix du Sauveur;'au lieu que quand
p.290.291. la volonté eſt droite, elle uſe bien du demon meſme;'qu'il ne faut donc point rejetter nos fautes ſur le demon, mais nous en recon-noiſtre humblement coupables, pour les effacer par la penitence
p.291.c. & par les divers moyens que Dieu nous en donne,'en nous en
d.e. accuſant nous meſmes,'en pardonnant les injures que nous rece-
p.292. vons, en priant du fond du cœur,'en donnant l'aumoſne, & en nous tenant dans des ſentimens d'humilité.

[Cette homelie peut avoir eſté ſuivie par la 85[e] du ſecond tome,]
t.2.h.85.p.882.b. 'ou il dit que deux jours auparavant, il avoit beaucoup parlé du diable, pendant que bien des perſonnes eſtoient occupées à regarder les pompes du diable dans le theatre, & à ſe corrompre par ſa muſique au lieu des chants ſpirituels qui rejouiſſoient les
c. cœurs de leurs freres dans l'egliſe.'Il ſe ſert de cette differente conduite des hommes, pour montrer que nos pechez ne viennent
p.883.b-886. point du demon, mais de nous meſmes:'& il ajoute que Dieu a laiſſé les bons mélez dans le monde parmi les méchans, pour leur apprendre cette verité, auſſibien que pour les convertir par leur exemple,

exemple, ou au moins pour les retenir un peu dans leurs crimes, & pour en estre la condannation.'Pour prouver encore que c'est nostre volonté propre qui nous fait pecher, & non la violence du demon,'il allegue le discernement que J.C. fera des boucs & des brebis,'la parabole des dix vierges, la penitence des Ninivites opposée à l'impenitence des Juifs,'& enfin la comparaison d'Adam vaincu dans le Paradis avec Job victorieux sur son fumier. Il en avoit déja parlé dans le discours precedent,'mais en un mot, si c'est l'homelie 25;[a] & il en fait le principal sujet de la 85[e].[b] Il s'y étend particulierement sur Job qu'il fait voir estre le modele & la consolation de tous ceux qui souffrent, parcequ'ils ne souffriront jamais autant que luy, ni avec autant de desavantage.

p.884. p.886. p.887.a,b. c-890. t.1.h.25.p.286.b.c. a t.2.h.85.p.587.c. b p.893-894.

'Le soin que S. Chrysostome prend dans l'homelie 60[e] du premier tome, pour fortifier les catecumenes contre la malheureuse habitude des juremens,[fait que"ne pouvant pas la mettre dans le Caresme, qui suivit la sedition d'Antioche, nous la mettons dans celui d'aprés:]'Car elle est faite un mois avant Pasque.[c] Il s'insinue d'abord dans l'esprit de ces catecumenes avec une adresse admirable de charité & d'humilité; & leur fait concevoir une grande idée de la grace à laquelle ils aspirent.'Il les loue de ce qu'ils n'attendent pas à demander le battesme à la mort.'Il marque les differens noms que l'Eglise donne au battesme aprés l'Ecriture,'la vertu de ce sacrement pour remettre les pechez, pour nous rendre saints & justes.'Il dit un mot de la penitence aprés le battesme, mais seulement pour les exhorter à vivre si bien, qu'ils n'en aient jamais besoin, & à employer les trente jours qui leur restoient, pour s'exercer à combatre contre le demon, en sorte qu'ils pussent estre invincibles.'Il les exhorte particulierement à eviter les pechez de la langue,'entre lesquels il s'arreste aux juremens,'craignant d'autant plus ce peché, qu'on ne le regarde pas mesme comme un peché.'Il dit assez positivement que ceux qui ne demandant le battesme qu'à la mort, ne le reçoivent que lorsqu'ils ont perdu connoissance, n'en reçoivent point dutout la grace. Il y remarque encore que les catecumenes estoient en chemise & sans souliez durant les Exorcismes.

t.1.h.60. NOTE 33. p.706.a|711.d. c p.705.706. p.706.707. p.708.a,b. p.709-711. p.711. p.712. p.713-715. p.713.c. p.707.b,c.

[Nous avons dit que]'S. Chrysostome fit ses deux homelies sur l'obscurité des Prophetes dans le dessein de parler sur Isaïe:[Mais s'il l'a fait, ce travail n'a point encore esté donné au public.]'Car pour l'explication que nous avons de luy sur les sept premiers chapitres d'Isaïe, & sur le commencement du huittieme, c'est un commentaire'que le Saint paroist avoir eu envie de continuer

p.oph.obs.1.t.3. p.799. t.3.p.554. p.556.c.

jusqu'à la fin de ce Prophete,[& non des sermons faits au peuple;]
p.632.c. '& quoique dans l'explication du chapitre sixieme"il semble parler à des auditeurs,[on n'y voit neanmoins aucune autre forme d'homelie, ni exorde, ni morale, ni la glorification ordinaire de la Trinité.]
Sav.n.p.111. 'Cet ouvrage est reconnu pour estre indubitablement du Saint, & on y trouve mesme une elegance particuliere.
in Is. c.3 p.583. 'L'Empire Romain y est representé comme il estoit de son temps,[surtout avant l'an 377. Et cet ouvrage fut peutestre un fruit de sa solitude ou de son diaconat. Car il semble que depuis qu'il a esté Prestre, il n'a guere eu le loisir d'entreprendre de si grands ouvrages.]
Phot.c.277.p.1561. 'Photius cite un grand passage de S.Chrysostome sur le commencement d'Isaïe,[que je ne trouve point dans ce commentaire.]
Chry.t.3.p.730.a. 'Pour les homelies sur le sixieme chapitre de ce Prophete,[il faut apparemment les reserver pour l'an 395.]

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ARTICLE XXXIII.

Quelques homelies faites en l'an 392.

L'AN DE JESUS CHRIST 392.

[NOUS ne doutons point que nous n'ayons plusieurs homelies prononcées en 389, 390, & 391. Mais comme nous n'en voyons point de preuves particulieres, nous passons à l'an 392, "auquel il y a apparence que S.Chrysostome prononça le 14e jour d'avril l'homelie 51e du premier tome sur Ste Domnine, & ses filles Ste Berenice & Ste Prosdoce. Cette homelie est assurément faite à Antioche,"dont estoient ces Saintes, qui se jetterent dans une riviere pour conserver leur chasteté. NOTE 34. V.Ste Pelagie.

Chry.t.1.h.51 p.557.558. 'Pres"de trois semaines auparavant on avoit fait la memoire de la Croix,a & la solennité du Vendredi-saint, en laquelle le Saint avoit fait le sermon intitulé *Sur la Croix & sur le Cimetiere.* Car c'estoit une ancienne coutume à Antioche d'aller ce jour là faire l'office hors de la ville dans l'eglise du cimetiere, qui est qualifiée un Martyre, 18 jours le 26 de mars.
a t.5.h.34.p.431.
h.71.p.977.978. 'parcequ'il y avoit aussi plusieurs Martyrs enterrez en cet endroit.
h.34.p.431.432. 'Le Saint rend raison de cette pratique: & il dit que depuis la Croix de J.C, la mort n'est plus qu'un sommeil pour les Chrétiens: ce qui est mesme marqué par le mot de cimetiere selon la langue greque dont il est tiré.
p.432-434. 'Il continue à representer le triomphe que J.C. a remporté sur la mort & sur l'enfer, par une Vierge,
p.434.c.d. 'par le bois & par la mort mesme, c'est à dire par tout ce qui avoit esté l'instrument de nostre perte.[Il prescha apparem-

ment le matin :]'& le soir, c'est à dire bien avant dans la nuit, le p.435.d.e|436.c.
peuple devoit recevoir l'Eucaristie,'comme cela s'est pratiqué Mabill.ital.t.2.pr.
aussi en diverses Eglises de l'Occident :[& ceux de Cluni le font p.52.
encore.]'Le Saint exhorte donc les Fideles à s'approcher de cet Chrys.t.5.h.34.p.
Agneau immolé, avec autant de respect que les Anges en témoi- 435.
gnerent pour le tombeau où il avoit esté mis, & où mesme il
n'estoit plus.'Car il se plaint qu'on en approchoit au contraire 436.
avec beaucoup de tumulte & d'indecence ;'chacun se pressant p.436.c.
apparemment de s'aller reposer, aprés avoir passé tout le jour à
l'office, & une grande partie de la nuit.

[On peut mettre aussi en 392 l'homelie 38 du cinquieme tome,]
'faite le jour de l'Ascension, puisque le Saint y remarque la cou- h.38.p.457.a.
tume d'aller celebrer le Vendredi-saint hors de la ville.'Il y dit p.458.459.
que nous avons les Anges pour témoins de nostre pieté, l'air qui
est rempli de demons, estant aussi rempli d'Anges que Dieu leur
oppose pour nous défendre.'Il represente ensuite combien les 459.463.
hommes sont redevables à Dieu de s'estre reconcilié avec eux, &
de les avoir mesme déja elevez à la royauté du ciel en la personne
de J.C, eux qui n'avoient merité que les effets de sa colere.'Il p.465-466.
montre que les Anges bien loin de nous porter envie, se rejouissent
de nostre gloire, comme ils s'affligeoient auparavant de nostre
malheur ; puisqu'ils ont d'autant plus de charité & de tendresse,
qu'ils sont plus saints & plus parfaits en vertu.'Il finit en nous p.466.468.
exhortant à nous tenir prests pour recevoir JESUS CHRIST
quand il reviendra du ciel, & à mettre en cela tout nostre bon-
heur, non dans les richesses & les grandeurs de ce monde.

'Il y avoit auprés d'Antioche quelques Martyrs enterrez con- p.457.458.
fusément parmi des heretiques.[Je ne sçay si ce ne seroit point
parmi les Evesques Ariens d'Antioche.]Cette confusion faisoit
que le peuple n'osoit aller prier sur leurs tombeaux, & cela obligea
l'Evesque[Flavien]de faire transporter leurs corps en une eglise
1. appellée[1] la Romaine, qui estoit auprés de la ville ;'où il semble p.457.a.c.
qu'il les ait fait mettre auprés de l'autel dans un tombeau elevé.
'Pour animer davantage le peuple à honorer ces Martyrs, on alla b.c.
faire l'office dans leur eglise le jour de l'Ascension ;'& ce fut là a.
que Saint Chrysostome prononça l'homelie dont nous venons de
parler.'Il y marque que Flavien n'avoit point voulu toucher aux p.458.b.
corps des heretiques, mais les avoit laissez dans leurs tombeaux,
'quoiqu'ils fussent, ce semble, enterrez dans l'eglise mesme ;[a] & il a|457.a.
a p.458.b.

1. ou de la porte Romaine : τὸ μαρτύριον τῆς ῥωμανησίας. Ou bien, seroit-ce l'eglise de S. Romain ? Je ne le croy pas.

loue en cela sa pieté envers les morts.'Justinien dans sa lettre à Menne cite un endroit de cette homelie.[a] Saint Leon en cite trois contre les Eutychiens,[b] dont Vigile de Tapse cite aussi une partie.[c] Theodoret les cite comme S. Leon,[d] & y en ajoute un quatrieme.[e] Saint Ephrem d'Antioche cite en general l'homelie de Saint Chrysostome sur l'Ascension.

[Ce fut"au plustard en la mesme année 392, que Diodore autrefois maistre de Saint Chrysostome dans l'étude des Ecritures, & alors Evesque de Tarse, estant venu à Antioche,]'fit publiquement dans un sermon un eloge"magnifique de S. Chrysostome, que le peuple receut avec de grandes marques de joie. Le Saint au contraire l'ecouta de loin plein de confusion & de honte, dans la crainte que Dieu ne le condannast pour ses pechez,'pendant que les hommes le louoient pour quelques apparences trompeuses, '& parcequ'une couronne trop grande n'orne pas la teste, mais bouche les yeux.]'Il se hasta donc quelques jours aprés de parler au peuple, pour opposer les sentimens de son humilité aux louanges qu'on luy avoit données;'& rejettant ces louanges sur Diodore mesme, il en fit un panegyrique 'celebre dans les anciens; [& une[1] personne habile nous l'a donné depuis peu.][f] Facundus nous a conservé quelques endroits d'un autre sermon, où en parlant sur les Martyrs, il fit encore l'eloge de Diodore.

V. Diodore note 4. — &c. — 1.

ARTICLE XXXIV.

Le Saint commence ses homelies sur la Genese, interrompues par les mysteres de la Passion & de la Resurrection.

L'AN DE JESUS CHRIST 395.

[NOUS avons"quelques raisons, quoique foibles, pour croire que ce fut en 395, que Saint Chrysostome fit ses 67 homelies sur la Genese.]'Il les commença en annonçant le jeûne du Caresme, où l'on devoit entrer le lendemain,[&"continua ensuite durant le Caresme, à moins qu'il ne se rencontrast quelque autre matiere qui l'obligeast de les interrompre.]'S. Augustin se sert contre les Pelagiens de ce qui est dit dans la neuvieme, Que l'homme a perdu par le peché d'Adam l'autorité que Dieu luy avoit donnée sur tous les animaux de la terre;'& il en raporte divers passages.

NOTE 35. — NOTE 36.

'Aprés la 11[e] qui fut faite le second samedi du Caresme,[g] le Saint

1. M[r] Bigot, qui l'a donné en 1680, avec le texte grec de la vie de S. Chrysostome par Pallade.

* V. la note 35. interrompit son sujet pour reprendre par un discours [que *nous n'avons point] ceux qui quittoient les assemblées de l'eglise, parcequ'ils suivoient pour la Pasque le calcul des Juifs, [ce qui marque que tout ceci se faisoit à Antioche ;]'& pour presser les catecumenes de se preparer au battesme.'Il reprit la suite de la Genese dans sa 12ᵉ homelie, [qu'il continua durant ce Caresme jusqu'à la 32ᵉ.]'Justinien cite quelques endroits de la 13ᵉ dans sa lettre à Menne : mais il les cite de l'homelie 11ᵉ sur la Genese ; ["y ayant ce semble des manuscrits où quelques unes de celles que nous avons ne se trouvoient pas.
p.101.a.b. c.d. Conc. B. t. 4. p. 520. c|521. c. d. V. la note 37.

'S. Chrysostome quitta l'explication de la Genese aprés la 32ᵉ, ᵃpour parler sur les mysteres du Jeudi-saint & des jours suivans. ["Ce fut donc alors, & le lendemain de l'homelie 32ᵉ sur la Genese,] 'qu'il fit la 32ᵉ du cinquieme tome, preschée le Jeudi-saint, auquel beaucoup de personnes se pressoient de communier ; ce qui l'obligea d'estre plus court :'car on estoit déja sur le soir lorsqu'il prescha.'Il y parle d'abord du malheur de Judas & de ceux qui persecutent les justes, pour apprendre à ceux qui souffrent leurs persecutions à avoir plutost pour eux de la compassion que de la haine ; aprés quoy ils n'auront pas de peine à prier pour eux, comme J.C. nous l'ordonne, moins en faveur de nos ennemis, que pour nostre avantage propre, puisque c'est le vray moyen d'obtenir la remission de nos pechez. Il avoit traité peu auparavant cette matiere dans trois autres sermons.'Il revient de là à la trahison de Judas,'dont il se sert pour nous apprendre à ne nous negliger jamais, & à ne presumer jamais de nous mesmes, depeur de tomber comme cet Apostre.'Il passe ensuite à la derniere cene de J.C,'montre que les Juifs ne peuvent plus manger legitimement l'agneau pascal depuis qu'ils n'ont plus de Temple,'établit la realité & la dignité de l'Eucaristie, pour nous apprendre à n'en pas approcher comme Judas,'& recommande surtout de n'avoir aucune haine contre personne lorsqu'on se donne le baiser de paix, & qu'on va ensuite recevoir ce sacré Corps que J.C. a livré à la mort pour ses ennemis, & qu'il nous donne pour nous unir tous en un seul corps & une seule ame.
Chry. t. 2. h. 32. p. 367. 368|33. p. 371. d. Note 37. a h. 33. p. 370. b. c. t. 5. h. 32. p. 406. d. e. p. 412. d. p. 407. p. 408-412. p. 409. d. p. 412. 413. p. 414. p. 414-416. p. 416. 417.

'Il recommande encore de prier pour ses ennemis dans[1] le sermon qu'il fit le lendemain'à la feste & à la rejouissance du crucifiement de J.C, (car c'est ainsi qu'il en parle.)'Et il dit que si nous nous pretendons incapables d'imiter le Sauveur ; S. Estienne, S. Paul,
h. 35. p. 427. c. p. 427. 6. c. p. 427-430.

1. C'est le 83ᵉ dans le cinquieme tome de Savilius *p. 567*, où l'on en voit un autre à costé presque tout semblable. Mais il y manque quelques endroits.

& tant d'autres Saints, qui ont prié pour leurs ennemis, ne nous permettent plus de dire que c'est une vertu impossible aux hom-
p. 437. 438. mes.'Il emploie la premiere partie de ce sermon à marquer les
p. 438. d. e. avantages que nous avons receus de la Croix,'de ce nouvel autel
p. 439-444. où J.C. & Prestre & victime s'est crucifié pour nos pechez,'de cette clef qui dés le jour mesme ouvrit le paradis, afin qu'un voleur y entrast le premier de tous les justes. C'est surquoi il s'étend le plus, supposant que le bon larron fut converti déja
p. 425. 426. cloué à la croix, & aprés avoir blasphemé contre J.C.'Il parle ensuite de la Croix qui paroistra au dernier jour, portée par les
Leo, ep. 134. p. 710. Anges, & plus eclatante que le soleil.'S. Leon cite une partie de cet endroit.

Chry. t. 2. h. 33. p. 370. c. 'Le jour de Pasque il instruisit le peuple sur la resurrection du Sauveur.[Je ne sçay si ce ne seroit point par l'homelie 37e du 1.
t. 5. h. 37. p. 447. d. e. mesme tome, qui est encore faite en cette solennité.]'Le Saint y exhorte les Chrétiens à faire succeder le jeûne interieur à l'exterieur, afin de pouvoir jeûner lors mesme que nous ne jeûnons pas, comme il avoit dit dans un des sermons du Caresme, qu'il y
p. 448. en a qui en jeûnant ne jeûnent point.'Il s'étend sur ce jeûne spiri-
p. 448-451. tuel, qui consiste à s'abstenir des pechez,'& parle principalement
p. 451-453. contre les excés du vin.'Il releve ensuite la grandeur de la feste
p. 453. 454. par les graces que nous y recevons,'& parcequ'elle nous delivre
p. 454. 455. de la double mort du corps & de l'ame.'Il s'adresse ensuite aux
p. 455. c. d | 456. b. c. nouveaux battizez,'qu'il exhorte à fuir les choses mesmes qui estant ou paroissant indifferentes, comme le ris, les regards indiscrets, la bonne chere, conduisent peu à peu aux plus grands
p. 457. d. e. desordres.'Il dit que c'est pour les fortifier dans la pieté, que tous les sept jours d'aprés leur battesme on tenoit l'assemblée, où ils estoient obligez de se trouver; qu'on leur y presentoit la table spirituelle[de l'Eucaristie,]qu'on les y nourrissoit de la parole de Dieu: Et il promet assez clairement de les prescher tous ces sept
p. 456. jours.'Il les avertit que plus leur grace est grande, plus le demon leur va faire une rude guerre; mais que Dieu ne le permet, qu'afin qu'ils eprouvent quelle est la force qu'il leur a donnée.

1. Elle parle beaucoup contre l'yvrognerie *p. 448-451.* Et dans la 11e du cinquieme tome faite dans la suite des homelies sur la Genese, 15 jours aprés Pasques, *v. la note 37*, le Saint marque *p. 115. a*, qu'il avoit traité ce sujet depuis peu de temps.

ARTICLE XXXV.

Il fait plusieurs homelies sur le commencement des Actes.

'APRES Pasque le Saint voulut faire voir les preuves de la resurrection de J.C. dans les miracles qui l'avoient suivie, & prit pour cela le livre des Actes, qui luy servit de matiere pour plusieurs sermons, où il ne manquoit pas de donner aussi aux neophytes les instructions qui leur estoient propres. [Il commença par]'l'homelie 51[e] du cinquieme tome, qui cite clairement la 32[e],'& dont la fin s'adresse aux neophytes,[a] pour les exhorter à imiter l'exemple de S. Paul, qui a toujours conservé la grace de son battesme, plutost que celui de Simon le magicien.'Cette homelie paroist faite quinze jours aprés Pasque:"& le Saint se plaint de ce que l'eglise toute pleine le dimanche de devant, estoit déja presque deserte, surtout des personnes riches & de qualité. 'La charité qu'il avoit pour ces personnes, anima son zele, & il fit sur cela un assez long discours, qu'il exhorta les assistans de leur raporter; afin de guerir leur negligence ou leur faste.

Chry. t. 2. h. 33. p. 370. d. — t. 5. h. 51. p. 560. c. — p. 565. d. — a p. 566. — p. 556. c| 565. d. — p. 560. c.

V. la note [?]. (margin, partly cut off)

'Il dit ensuite qu'aprés leur avoir expliqué dans les sermons precedens divers endroits de Saint Paul, de l'Evangile, des Prophetes, il veut leur dire quelque chose de nouveau,'& commence pour cela à leur parler du livre des Actes, qui estoit presque inconnu à bien des personnes, & peu lu des autres.'On en lisoit"ce jour là dans l'Eglise;'& c'estoit une ancienne coutume, [qui s'est conservée jusques à nous,]de lire les Actes au temps de Pasque, 'aussitost aprés la Resurrection & son Octave.[b] Mais c'estoit peutestre le seul temps de toute l'année.[c] Il commence par dire qu'il ne faut pas negliger les titres mesmes des livres de l'Ecriture,[d] puisque Saint Paul se servit si avantageusement de l'inscription d'un autel profane. Il s'étendit beaucoup sur cela,'ce qui l'obligea de remettre"au sermon suivant à dire par qui le livre des Actes a esté écrit, en quel temps, & pour quel sujet.

e. — p. 561. a. — b. — h. 50. 68. p. 549. c| 836. d. — h. 68. p. 842. a. — b h. 51. p. 561. c. — c h. 51. p. 561. c| h. 53. p. 586. d. — d h. 51. p. 562-565. — p. 565. d.

ἡ ἑορτὴ [...]ὕτη. — [...]ς τὴν ἐπιγ[ραφὴν]. (left margin, partly cut off)

[Nous n'avons pas]'le sermon où il accomplit cette promesse, & où il montra que les Actes sont de l'Evangeliste S. Luc.[e] Mais dans l'homelie 12[e] du cinquieme tome qu'il fit aprés avoir parlé les jours precedens sur les Actes, il dit que ce livre est ainsi appellé, parceque le Saint Esprit nous y propose à imiter non les miracles des Apostres qui y sont raportez, mais leurs actions & leurs vertus,'qui ont veritablement fait leur grandeur & leur

h. 53. p. 586. c| h. 68. p. 836. c. — e h. 68. p. 836. c| h. 12. p. 155. c| 158. b| h. 53. p. 587. a. b. — h. 12. p. 155-159. 162. 163.

p. 159-162. merite.'Il explique sur cela la guerison du boiteux à la Belle porte du Temple, pour faire voir que la vertu de S. Pierre & de S. Jean p. 163. 164. est ce qui y eclate le plus :'& de Saint Pierre il passe à l'eloge de l'Evesque[Flavien,]qu'il appelle le successeur de sa chaire aussibien que de sa vertu. Il estoit sans doute present.

p. 151. b.c. 'S. Chrysostome fit cette homelie dans l'eglise appellée"la Palée ou l'Ancienne, & qui estoit effectivement la plus ancienne d'Antioche. L'on y avoit celebré l'office ce jour là, aprés l'avoir fait depuis quelque temps dans d'autres eglises.[Car quoique les grandes villes fussent peutestre des ce temps là divisées en paroices, qui avoient chacune leur eglise, & un ou plusieurs Prestres, comme on le voit de Rome & d'Alexandrie, neanmoins l'office public, c'est à dire la Messe solennelle, & la predication, se faisoit dans une seule eglise de la ville ou des fobourgs, où l'Evesque se p. 152. 155. trouvoit avec tout le Clergé & tout le peuple.]'Comme la Palée avoit esté abatue[sous Diocletien,]le Saint en prend sujet de representer la fermeté inebranlable de l'Eglise Catholique au milieu de toutes les persecutions.

V. Vital d'Antioche.

h. 55. p. 586. b|587. 'Il fit le lendemain son quatrieme sermon sur le titre des Actes, a. a p. 587. b. [a]pour expliquer ce que c'est que les Apostres ;[b]& il dit qu'ils b p. 587-589. tiennent le mesme rang dans l'Eglise que les Consuls tenoient alors dans l'Empire, c'est à dire le premier & le plus eminent, & p. 590-593. qui comprend en soy tous les autres.'Il fait voir qu'ils ont spirituellement tout ce que les princes du siecle ont de plus eclatant, p. 593. c.d. mais seulement audehors.'Et comme il faut que les Grands fassent"des actions grandes & illustres, il remet à un autre jour à p. 593. 594. parler de celles de ce genre que les Apostres ont faites,'afin d'exhorter les neophytes à se souvenir toujours de leur seconde naissance, & à considerer combien elle est differente de la premiere.

κατορθώματα.

h. 68. p. 831. 836. d. 'L'homelie 68[e] suivit ce sermon d'assez pres.[Le Saint n'y parle pas neanmoins des grandes actions des Apostres,]mais il cherche pourquoi l'Eglise a ordonné de lire le livre des Actes dans le temps p. 835. c-839. de Pasque.'Il dit d'abord que quoique tous les temps & tous les jours soient egaux, comme nous l'apprend S. Paul, l'Eglise en observe neanmoins quelques uns par condescendance pour les foibles, suivant en cela Saint Paul mesme, qui voulut faire la p. 842-849|h. 50. p. 512. b... Pentecoste à Jerusalem, & circoncire Timothée :'& il ajoute ensuite qu'on observe de lire les Actes aussitost aprés la Resurrection, parcequ'ils en sont une preuve claire & manifeste, plus sensible que si J.C. ressuscité eust voulu se faire voir à tous les hommes ;

ce

ce qu'il fait voir d'une maniere tres claire & tres vive.'Il dit quelque chose à la fin sur la ruine de Jerusalem par les Romains. 'Pour l'exorde, il l'emploie à faire voir, comme il avoit déja fait souvent, combien on est obligé de profiter des instructions qu'on reçoit, & de les communiquer aux autres pour en tirer une usure aussi sainte que celle qu'on tire de l'argent est illegitime.

t.5.h.68.p.848. 849.
p.832-846.

ARTICLE XXXVI.

Il en fait d'autres sur S. Paul & sur le changement de son nom: Il acheve la Genese.

'SAINT Chrysostome emploia ainsi la moitié du temps Pascal à expliquer le titre des Actes, d'où l'on peut juger combien il luy auroit fallu de temps pour l'expliquer tout entier. Aussi dans l'homelie 50e qu'il fit dans l'assemblée suivante,'quelque temps avant la Pentecoste,a il se contenta de marquer quelques difficultez qu'on peut faire sur le commencement des Actes, afin de donner occasion aux auditeurs de s'exercer eux mesmes a en chercher l'éclaircissement, & passa à ce qui y est dit de S. Paul; son amour pour cet Apostre ne luy ayant pas permis de differer davantage à en parler.

Chrys.t.5.h.50.p. 548.a|550.a.
p.549.c.d.e|552.
a p.550.551.

'Il represente donc l'état où S. Paul estoit d'abord, pour relever le miracle'par lequel J.C. avoit changé sa volonté, plus grand que celui par lequel l'ombre de S. Pierre ressuscitoit les morts.'Il dit ensuite quelque chose sur la grandeur de la grace donnée à S. Paul;'& puis voulant commencer l'histoire de sa conversion, il fut arresté par le nom de Saul changé depuis en Paul, jugeant qu'il falloit remettre à un nouveau discours ce qu'il y avoit à dire sur ce changement de nom.'Ainsi il finit en exhortant le peuple à ecouter divers Evesques qui estoient presens, & dont quelques uns au moins devoient parler aprés luy.'Il avoit commencé par une plainte vehemente, de ce que le nombre de ceux qui venoient à l'eglise diminuoit de plus en plus; chacun s'amusant à des bagatelles & à des affaires seculieres, au lieu de venir recevoir de l'eglise la nourriture de leur ame;'ce qui les exposoit ensuite à se laisser surprendre par les vaines subtilitez des heretiques.'Il exhorte donc, comme il avoit fait souvent, ceux qui estoient plus fideles qu'eux,'à les entrainer mesme par force à l'eglise, afin qu'ils y apprissent la voie du salut.

p.551.
p.552.c.d.
p.554.
p.555.b.
c.
p.544-547|t.2.h. 76.p.714.a.
t.5.h.50.p.546.
p.547.c.
p.546.c.

'Les Evesques[qui l'estoient venu entendre ce jour là,]y vinrent h.69.p.8..c.

p. 852. d. 853. b. encore le lendemain, auquel il continua de parler de S. Paul, &
p. 853. du changement de son nom de Saul,'devant un fort grand nombre
p. 854. 855. de personnes; ce qui l'obligea peuteſtre à eſtre plus court.'Il
monſtre d'abord par les Actes, qu'il n'a point quitté le nom de
Saul à ſa converſion, comme quelques uns le diſoient, mais qu'il
p. 855. 856. l'a gardé juſqu'à ſa predication en Cypre.'Il paſſe enſuite à la
queſtion des noms en general, demandant pourquoi Dieu les a
donnez ou les a changez à quelques Saints, & non à d'autres,
pourquoi à quelques uns avant leur naiſſance, à d'autres lorſqu'ils
eſtoient avancez en age.[Il ne répond pas neanmoins à ces queſ-
p. 856-858. tions generales,]'mais revenant au particulier, il dit qu'Adam a
receu de Dieu ce nom qui ſignifie *terreſtre*, afin qu'il ſe ſouvinſt
p. 858. toujours de ſon origine pour ſe conſerver dans l'humilité ;'(ſur-
quoi il prend occaſion de refuter en paſſant les Apollinariſtes ;)
p. 858. 859. '& il ajoute que le nom d'Iſaac qui ſignifie *rire*, a eſté donné au fils
d'Abraham, à cauſe de la joie que ſa naiſſance donna à ſa famille.

p. 859. d. 'Il en demeura là, & promit de traiter dans un autre ſermon
pourquoi Dieu avoit donné de nouveaux noms à Abraham, à S.
Pierre, à S. Jacque & à S. Jean.[C'eſt ce qu'il a fait dans l'homelie
t. 2. h. 76. p. 778. b. c. 76 du ſecond tome,]'où il repete en peu de mots ce qu'il avoit dit
dans la precedente ſur Adam & ſur Iſaac,[a]&'dans celle d'aupa- τῇ προτέρᾳ.
a p. 774. a. b. ravant contre ceux qui n'eſtoient pas venus à l'egliſe,[c'eſt à dire
p. 775. dans la 50e du cinquieme tome.]'Il dit dans celle-ci que ceux qui
ſont plus aſſidus aux inſtructions font bien d'avoir du zele contre
ceux qui y manquent, pourvu que ce zele ſoit accompagné de
charité, de compaſſion, & de tendreſſe, depeur que ce ne ſoit
p. 775. 777. pas un zele, mais un eſprit de colere,[d'orgueil,]& d'envie.'C'eſt
p. 777. 778. ſurquoi il fait ſon exorde qui eſt aſſez long.'Il fait enſuite un
p. 777. c. abregé de ce qu'il avoit dit dans'ſes deux derniers ſermons,'en le 49 & 50e
p. 778. c. 781. faveur de ceux qui avoient eſté abſens :'& puis venant au nom du cinquieme tome.
d'Abram changé en Abraham, il dit que le premier ſignifie paſſa-
ger, & ſur cela s'étend ſur la vocation de ce Patriarche, à qui
Dieu avoit commandé de paſſer l'Euphrate, pour le mener de
p. 782. ſon pays en la Paleſtine.'Il apprend encore par ſon exemple que
ce n'eſt pas un grand mal d'eſtre né de parens impies, mais d'imi-
p. 783. 784. ter leur impieté :'& il ſe ſert auſſi pour cela de Noé, regardant
p. 784. b. c. Lamec ſon pere comme un méchant & un reprouvé.'Il finit ſur
cela ſon ſermon, laiſſant pluſieurs choſes qu'il avoit à dire ſur le
nom de Noé, mais ſans promettre de les dire une autre fois.

p. 786. b. 'Il y a pluſieurs choſes dans cette 76e homelie aſſez conformes
à ce qu'il dit de Lamec & de Noé dans les homelies ſur la Geneſe.

[Je ne ſçay ſi l'on en peut tirer que celles-ci n'ont eſté faites
qu'aprés l'autre, où elles ne ſont point citées.

Le Saint ne parle point dans ce ſermon du nom d'Abraham,
non plus que de S. Pierre & des deux fils de Zebedée. Ainſi il faut
qu'il ait traité tout cela dans quelque autre qui eſt perdu :]'mais t.5.h.52.p.573.
dont il ſemble que nous ayons un abregé dans l'homelie 52[e] du 574.
cinquieme tome.[Il fut ſuivi ſans doute de la 13[e] homelie du
meſme volume,]'où le Saint reprenant ce qu'il avoit dit peu au- h.13.p.170.c.
paravant ſur ces changemens de nom ,'dit que Dieu a changé p.171.a.b.
celui de Saul en Paul, pour montrer qu'il eſtoit ſon maiſtre,
parcequ'on avoit accoutumé de changer de nom aux eſclaves en
les achetant ;'& qu'il luy a laiſſé quelque temps le nom de Saul, c.d|h.52.p.573.c.
afin de rendre ſa converſion plus certaine & plus illuſtre.

'Il entre enſuite dans l'hiſtoire de S. Paul, repreſente ſa fureur h.13.p.172.173.
contre l'Egliſe,'admire que Dieu ait accordé ſa converſion à la p.173.d.
priere meſme de Saint Eſtienne qu'il faiſoit mourir,'& qu'il l'ait p.174.
operée lorſque ce perſecuteur eſtoit dans ſes plus grands emporte-
mens,'ſans faire neanmoins aucune violence à ſa liberté, Saul p.176.
n'ayant obéi que par une volonté tres pleine & tres libre ,[mais
rendue libre par la grace toutepuiſſante.]'Le commencement de p.164.c.
ce ſermon eſt ſur ſes exordes, dont quelques uns avoient blaſmé
la longueur.'Il en rend diverſes raiſons :[mais ce qui eſt bien plus p.170.
important & bien plus beau ,]c'eſt la maniere toute pleine d'hu-
milité & de charité, dont il parle de luy meſme & de ceux qui
trouvoient quelque choſe à reprendre en luy. Il s'étend ſur l'hiſ-
toire de Jethro, & ſur la maniere dont Moyſe receut les avis qu'il
luy donna.'Il fit ce ſermon aſſez long ; mais il parloit ſur S. Paul, p.176.a.
'pour lequel il avoit un amour tout particulier.[a]C'eſtoit ſur le h.50.p.547.b.c.
ſoir ,[b]& neanmoins dans un temps où le peuple ne venoit[guere] a t.5.h.13.p.176.
qu'une fois la ſemaine à l'egliſe ,[c'eſt à dire aſſurément hors du a.
Careſme, comme noſtre ſuite meſme nous oblige de le dire. Je ne b p.170.a.
ſçay ſi c'eſt que l'on continuoit juſqu'au ſoir le jeûne que l'Egliſe
celebroit, ſelon Saint Epiphane, auſſitoſt aprés le temps Paſcal.]
'Car S. Chryſoſtome avoit eu deſſein de continuer meſme aprés la h.50.p.547.d.e.
Pentecoſte ſes homelies ſur S. Paul.

'Quoiqu'il euſt déja fait trois ſermons ſur le nom de S. Paul,[c]il h.52.p.573.c.
en fit encore un quatrieme, où il repreſente la veneration que ce c p.574.
nom a toujours imprimée dans les eſprits.[Mais ce ſermon peut
avoir eſté fait quelque temps aprés les trois autres ,]'puiſqu'il p.572.a|576.d.
ſemble que le Saint euſt alors entrepris de parler ſur la premiere
epiſtre aux Corinthiens.'Il commence, comme il fait aſſez ſou- p.568.

UNIVERSITAS O. M. I. OTTAWIENSIS
Universitas BIBLIOTHECA Ottaviensis

vent, en se plaignant de ce que le nombre de ceux qui venoient à p.5[illegible].5[illegible]2. l'eglise, diminuoit tous les jours,'& en exhortant ceux qui avoient plus de zele & de pieté, à aller chercher les autres, pour les presser & les forcer mesme en quelque sorte, de venir avec eux p.[illegible]2.c. à l'eglise.'Ensuite de cet exorde, il se propose à expliquer ces trois p.5[illegible]5. seules paroles, *Paul appelle Apostre*,'qu'il pese l'une aprés l'autre, comme autant de pierreries capables d'enrichir nos ames:[& p.5[illegible]. aprés avoir parlé de la premiere,]'il dit que Saint Paul veut faire voir par la seconde, qu'il ne s'attribue rien de tout ce qu'il a fait de grand, mais qu'il le raporte à Dieu, qui l'a appellé le premier, qui l'a cherché lorsqu'il estoit dans l'egarement, & qui l'a choisi p.576,[illegible]. lorsqu'il persecutoit l'Eglise:'& que l'Apostre s'en sert en écrivant aux Corinthiens pour faire des le titre de sa lettre ce qu'il y fait dans toute la suite, c'est à dire pour combatre la vanité & l'en-[illegible]p.[illegible]8[illegible]-5[illegible]2. flure, qui excitoit des schismes & des troubles parmi eux.'Cela luy donne occasion de faire un eloge de l'humilité, par où il termine son discours,[sans rien dire sur le mot d'Apostre. Il le reservoit sans doute pour un autre discours, mais qui n'est pas le [illegible].p.[illegible]56.[illegible]. suivant. Car quoiqu'il y traite la mesme matiere,]'c'est sur l'inscription des Actes,[& non sur l'epistre aux Corinthiens.]

[illegible]1.Cor.h.1: p. 22[illegible].c. 'Il expliqua toute cette epistre à Antioche[en 44 homelies, dont la premiere se peut dire un abregé de celle dont nous venons de parler: mais elle ne la cite pas; & nous ne voyons rien qui nous fasse juger laquelle des deux a esté faite avant l'autre.

t.2.h.33.p.3[illegible]0. 'Saint Chrysostome qui avoit interrompu l'explication de la Genese à cause des festes de Pasque, la reprit aprés ses homelies sur les Actes,[c'est à dire "aprés la Pentecoste,]par l'homelie 33; NOTE 38. & continua ainsi le reste de l'année jusques à la 67[e], où il acheve h.44.p.500.50[illegible]. d'expliquer le livre.]'Aprés la 43[e] il fit un sermon sur la Samaritaine,"dont nous avons encore un abregé dans la 44[e]. NOTE 39.

[Ces 67 homelies sont suivies dans nostre edition par huit autres, qui regardent aussi la Genese, puisqu'elles sont sur la creation & sur Adam. Mais c'est un ouvrage tout separé, que nous croyons avoir esté fait des l'an 386.]

ARTICLE XXXVII.

Les ravages des Huns donnent occasion aux homelies du Saint sur la penitence: Des quatre premieres.

L'AN DE JESUS CHRIST 395.

[L'ANNEE 395 fut funeste à l'Empire par la mort du grand Theodose,"qui fut suivie avant la fin de la mesme année par de grands ravages que firent les barbares dans la Grece & dans tout l'Orient jusqu'aux environs d'Antioche. C'est à quoy l'on peut raporter le sermon sur le pseaume 95,"s'il y a quelque lieu de croire qu'il soit de S. Chrysostome.]'Car il s'est fait aprés quelque evenement semblable qui avoit fait beaucoup de Martyrs, plusieurs serviteurs de Dieu y ayant perdu la vie, aussibien que plusieurs Vierges qui avoient bien voulu souffrir la mort pour conserver leur chasteté.'Quelques unes avoient souffert violence: mais comme leur volonté n'y avoit point eu de part, leur ame n'avoit point esté souillée, ni la couronne de leur virginité fletrie. 'Le mesme evenement avoit fait un grand nombre de captifs dont la place publique avoit esté remplie: mais les aumosnes du peuple leur avoient rendu la liberté.

V. Arcade § 4. — V. la note 114. — Chry. t. 3. p. 901. 902. — p. 903. e. — p. 897. d. e | 901. c.

[Les ravages que firent les Huns en Orient, & les Gots dans la Grece à la fin de 395,"sont apparemment]'ce soulevement des ennemis que marque S. Chrysostome dans une de ses homelies sur la penitence; & il le met aprés plusieurs autres fleaux dont le peuple[d'Antioche]avoit esté affligé, savoir la famine, la peste, les gresles, la secheresse, les incendies. Durant ces temps de calamité, l'eglise n'estoit pas assez grande pour la foule du peuple qui y accouroit tous les jours. Tout le monde vivoit"dans la sagesse & la modestie, & dans le mepris de tous les soins & de toutes les affaires du siecle. On n'estoit troublé ni par la passion de l'argent, ni par le desir de la gloire, ni par les cupiditez honteuses de l'intemperance, ni par aucune autre pensée criminelle. 'Chacun ne songeoit qu'à Dieu & à la pieté, qu'à la priere & aux larmes. Les plus debauchez pratiquoient la continence, les vindicatifs travailloient à se reconcilier; les avares faisoient l'aumosne; les plus emportez & les plus coleres estoient devenus doux & paisibles.

NOTE 40. — t. 1. h. 54. p. 590. c. — φιλοσοφία. — p. 591. a.

[Au milieu de toute cette pieté exterieure, Saint Chrysostome voyoit bien que les cœurs n'estoient pas changez,]'& que l'on

a.

b. retourneroit à sa premiere vie, des que le calme seroit revenu.'Il ne manqua pas de le dire & d'en avertir[ceux qui se flatoient de ce changement apparent:]mais ses paroles furent inutiles; & il ne vit que trop tost la verité de ce qu'il avoit predit. Car quand Dieu eut appaisé la tempeste, & qu'il eut fait cesser les fleaux de sa justice, on oublia tout ce qu'on avoit souffert, & tout ce qu'on avoit fait, comme si ce n'eust esté que des songes, & chacun retourna à ses premiers dereglemens: ce qui fit trembler le Saint plus que jamais pour la ville, craignant que la colere de Dieu ne s'allumast tout à fait contre ces cœurs impenitens, qui à leurs autres pechez avoient ajouté le mepris des chastimens dont Dieu les avoit voulu corriger, & l'ingratitude envers sa misericorde.

L'AN DE JESUS CHRIST 396.

Chry.t.2.h.54.p.590.e. 'Puisque les homelies celebres sur la penitence ont suivi ce temps de calamité, de miseres, & de guerres,[nous ne voyons pas qu'on les puisse mettre plustost"qu'en l'an 396, au commencement duquel les Huns continuoient encore leurs ravages dans l'Orient.] V. la note 40.

vie,l.2.c.9.p.114. 'La premiere de ces homelies est la 53[e] du premier tome, t.1.h.53.p.579.c. faite selon le titre à l'entrée des jeûnes,'qui n'estoient pas neanmoins encore commencez, mais qui attiroient déja un grand nombre de personnes à l'eglise:[c'est à dire que c'estoit le dimanche de devant le Caresme, qui en 396 commençoit le lundi 25 de Bucher.chr. fevrier,'puisque Pasque estoit le 13 d'avril,][a]& que le Caresme a Soz.l.7.c.19.p.735.b. avoit sept semaines en Orient.[b]Le Saint donc aprés y avoir repreb Chry.t.1.h.53.p.580. senté les avantages du jeûne, qui se voyoient principalement dans les saints moines,[c]& l'avoir trouvé dans le paradis mesme, c p.580.581. p.581-585. 'il s'étend sur Jonas & le jeûne qui sauva les Ninivites, y mélant les larmes de Saint Pierre, & quelques autres choses:[Car ces p.585.586. digressions luy sont ordinaires.]'Des Ninivites il passe à Daniel, p.586.587. fait voir que le jeûne est utile pour la santé mesme,'& finit par le desordre de ceux qui s'y preparoient par la debauche, comme si p.587.c. c'estoit un poison dont il fallust prevenir la malignité.'Il fut court parceque l'Evesque[Flavien]devoit parler aprés luy.

vie,l.2.c.9.p.115. 'On croit qu'il y a deux homelies perdues aprés celle-ci;[d]& il d Chry.t.1.h.54.p.588.b. est certain que celle qui suit, estoit déja la quatrieme sur la penitence, quoique ce ne dust pas estre la derniere.[Je ne sçay si les deux homelies qui manquent ici, ne seroient point celles que nous avons dans le troisieme tome sur le *Miserere* & la penitence de David, pourvu neanmoins qu'elles soient du Saint: car les plus habiles en doutent.]

d.p.589.a. 'Il montre donc dans la quatrieme sur la penitence, que rien

n'est plus consolant pour un pecheur touché de ses fautes que le remede de la penitence, & que l'exemple de [David & des autres] Saints, qui estant tombez par la fragilité humaine, se sont relevez, & sont retournez à Dieu par cette voie.'Il dit que ces exemples sont utiles aussi à ceux qui ne sont pas tombez, parcequ'ils les avertissent de se tenir sur leurs gardes.'Passant de là à l'utilité de l'exemple des Saints en general, il nous apprend à user comme eux & de la prosperité sans nous corrompre, & de l'adversité sans nous abatre.'Mais il se plaint qu'on n'en usoit pas ainsi, & qu'aprés avoir fait paroistre quelque penitence dans les malheurs des années passées, on avoit aussitost oublié & ces fleaux, & ce qu'on y avoit promis à Dieu;'ce qui luy faisoit craindre une ruine entiere, comme cela estoit arrivé à Pharaon & aux Juifs.'Il exhorte donc ses auditeurs à abandonner tous les autres soins pour ne penser qu'à sauver leur ame, dont le *salut* leur rendra tout le reste utile ou aisé à supporter.'Il leur represente quelques uns des devoirs du Christianisme:'& comme ils estoient obligez d'avouer qu'ils n'y avoient nullement satisfait, il les exhorte à recourir à Dieu, qui est le consolateur & le medecin des ames,'qui ne demande que les larmes & les cris du cœur,[a] & qui est prest à nous combler de ses graces, pourvu que nous soyons disposez à les recevoir.

p.589.a.b. c.591. p.590.591. p.591. p.592.a. p.592.593. p.593. p.594. a p.595.596.

'Il reprend avec force ceux qui au lieu de prier pour leurs ennemis, en demandent à Dieu la punition, sans considerer qu'en s'irritant contre eux, ils s'irritent contre Dieu mesme, sans la permission duquel les méchans ne peuvent faire aucun mal, & qui ne leur donne le pouvoir d'en faire, qu'afin que ceux qui le souffrent, s'attachent à luy de plus en plus.

p.594.595.

ARTICLE XXXVIII.

Suite des homelies sur la penitence.

'ON croit que l'homelie suivante est la 5[e] sur la penitence.[b] On avoit lu ce jour là l'Evangile du paralytique à qui J.C. remit les pechez avant que de le guerir:[c] Le Saint dit sur cela que Dieu laisse vivre les pecheurs, ou afin qu'ils se sauvent par la penitence, ou à cause des justes qui doivent naistre d'eux;'comme Esaü, dit-il, à cause de Job,'comme les Egyptiens à cause de tant de Saints qui faisoient alors fleurir les eglises & les monasteres de l'Egypte.'Il loue ensuite la misericorde & la droite du Tres-

Chry.vie,l.2.c. 9.p.115. b t.1.h.55.p.597.a. c b.c. p.597.c. p.598.a. p.598.599.

haut, qui change les plus méchans, qui de Saul a fait un Paul, qui d'un publicain a fait un Evangeliste, qui a rempli de son amour le cœur d'une femme abandonnée.

p.598-600. 'Il loue sa sagesse qui attire les pecheurs par les paroles les plus tendres pour les consoler & leur donner de la confiance, & qui punit les moindres fautes des justes, afin de les purifier. &c.

p.601-603. 'Il exhorte donc tous les pecheurs à embrasser la penitence, non des levres, mais du fond du cœur comme David; avec une ardeur qui leur fasse accorder aussitost le pardon qu'ils ont peutestre attendu longtemps sans l'obtenir;

p.604-606. 'avec cette foy qui a sauvé Rahab du milieu de Jerico;

[illegible] p.606. 'avec ces larmes qui éteignent le feu de nos crimes, qui sont l'effet du peché, mais qui en sont aussi le remede;

p.6[illegible]. 'avec des aumosnes [abondantes] sans lesquelles la penitence est morte & sans ailes. C'est surquoi il s'étend le plus:

p.60[illegible]. '& il en avoit alors une occasion particuliere à cause de divers captifs qu'il falloit racheter. [C'estoit sans doute le fruit des ravages que les Huns avoient faits l'année precedente.] Il veut qu'on considere leur misere comme une occasion de gagner beaucoup pour le ciel.

p[illegible].95.t.3 p.397. [illegible] 901.c. 'Ces captifs furent en effet rachetez par les aumosnes du peuple, comme on le peut tirer d'un discours, [que nous ne croyons pas estre du Saint, quoiqu'il en porte le nom, mais qui peut estre de ce temps-ci mesme.]

Du Pin, p.213. 'Quelques uns croient que cette homelie fut suivie de celle que nous avons dans le quatrieme tome, 1.

Chrys. [illegible] t.4.p.490 c. 'qui en effet paroist prononcée sur le soir, [ce qui convient au temps du Caresme;]

a p.488.c. [a] & qui est faite dans un temps où le Saint parloit sans cesse de la penitence.

p.487 c. 'Il n'estoit pas venu à l'eglise le jour de devant, à cause d'une incommodité dont il avoit mesme encore des restes.

p.488.a. 'Mais au lieu qu'un autre eust cherché le bain pour achever de se guerir, il se hasta de venir satisfaire le desir que le peuple avoit de l'entendre.

p.488.b. 'Il commence ce discours par un eloge de l'Eglise,

b p.[illegible]. [b] qui retire, dit-il, dans son sein des loups & des tigres, comme l'arche de Noé, mais qui les change en agneaux par la penitence; ce que l'arche ne faisoit pas.

d.e. 'Il reconnoist qu'il portoit tous les pecheurs à ne point desesperer de la misericorde de Dieu, & il dit sur cela cette parole, qui est devenue celebre, [& qui est tres veritable dans son sens:] Si vous pechez tous les jours, faites tous les jours « penitence. «

p.488.490. 'Il exhorte ensuite ceux qui n'avoient pas encore la force de quitter le peché, de se condanner au moins dans leur foiblesse,

[illegible] a. [illegible] la troisieme homelie sur la penitence: & le P. Fronton du Duc luy donne ce rang.

&

& d'en rougir, ce qui estoit un commencement de salut; & de ne point cesser pour cela de venir à l'eglise, [non pour y approcher des Mysteres terribles" qui sont pour les Saints,] mais pour entendre la parole de Dieu, en esperant qu'elle feroit peu à peu ce qu'elle n'avoit pas fait d'abord.'Il dit qu'au lieu que le demon nous fait pecher avec hardiesse, & nous fait trouver de la honte dans la penitence; il faut au contraire faire nostre gloire de la penitence, & ne rougir que du peché; puisque le peché est veritablement une maladie honteuse, & que la penitence en est le remede,'mais un remede capable de guerir parfaitement les malades les plus desesperez,'parceque sa force n'est pas dans le pecheur, mais dans la toutepuissance de Dieu mesme, qui nous a donné le Sang de son propre Fils pour nous racheter.'Il veut aussi que les innocens, à l'exemple d'Isaïe & de S. Paul, pleurent pour les pecheurs, parceque ces pleurs que la charité repand, ont souvent la force de ressusciter les ames mortes.

sancta sanctis p.490.491. p.491-498. p.489.492.a.b. p.495.496.

'On croit que nous n'avons point la 7e homelie sur la penitence, & que la 8e est la 56e du premier tome, [a] comme le porte le titre dans le latin. [b] Elle est faite au milieu du Caresme: [c] c'est pourquoi le Saint exhorte à examiner sa conscience pour voir quel fruit on avoit déja tiré de ce saint temps, & se haster de profiter de ce qui en restoit encore, depeur que le jeûne n'ait fait qu'affoiblir le corps sans donner de force à l'ame.'Il se plaint particulierement qu'il y en avoit qui jeûnoient jusqu'au soir, mais qui passoient toute la journée au theatre: & il semble que c'estoit ce jour là mesme.'On marque en effet le 19 de mars, [qui en 396 estoit au milieu du Caresme,]" une solennité payenne, [dont les rejouissances profanes pouvoient bien n'avoir point encore esté abolies par les Empereurs Chrétiens.]'Il represente donc la grandeur de ce desordre, les suites funestes des malheureux divertissemens du theatre,'& le bonheur des peines qu'on souffre pour acquerir la vertu;'ce qu'il dit contre ceux qui non contens de pecher, eussent voulu faire croire que les commandemens de Dieu sont impossibles; au lieu que les exemples des Saints font voir que [avec la grace] on peut aller mesme audelà;'& que toute la difficulté que nous y trouvons, vient de ce que nous sommes lasches & malades. 'Il montre aussi contre les Juifs, que J.C. est auteur de la Loy ancienne & de la nouvelle.

n.p.103.1.e|vie, l.2.c.9.p.115|Du Pin,p.213. a Chry.t.1.h.56. p.612.a. b 1.612.d. c p.612.613. p.613.a. Petav.uran.p. 113. *Quinquatrus* Chry.t.1.h.56.p. 613-615. p.615. p.616-618. p.620.621. p.618-622.

ARTICLE XXXIX.

Des dernieres homelies sur la penitence, & de quelques autres.

Chry. vie, l.2. c.9. p.117. Du Pin, p. 222.
a Chry. t.5. p. 887. c.
b d.

'DES personnes habiles croient que la 9e homelie sur la penitence est la 73e du cinquieme tome, 'a qui parle en effet de la penitence, & que le Saint semble avoir preschée en un temps où il en parloit tous les jours. b Elle cite une autre homelie faite sur le mesme sujet le dimanche precedent. ["Nous ne voyons pas que nous l'ayons. S. Chrysostome nous exhorte dans cette 73e a effacer nos pechez par la confession, par les larmes, par l'humilité ;] 'puisque si nous ne les confessons pas, le demon ne manquera point de les decouvrir, & de nous en accuser ;'au lieu que Caïn eust obtenu le pardon, s'il eust confessé son crime, s'il se fust condanné luy mesme comme David, 's'il eust pleuré comme Acab aprés le meurtre de Naboth, 's'il se fust humilié comme le publicain, dans l'humilité duquel il méle celle de S. Paul comme estant encore plus eclatante. NOTE 41.

p. 888. — p. 888. 890. — p. 890-893. — p. 893-895.

t. 1. h. 57. p. 623. — p. 624. b. c. d. — c. — p. 625-628. — p. 625. c. — p. 629. — p. 630. 631. — p. 623. c. — c. d.

'Cette homelie fut suivie au bout de quelques jours par la 57e du premier tome, 'où il cite une partie de ce qu'il avoit dit dans celle-ci : '& il y ouvre ensuite une quatrieme porte de la penitence par l'aumosne, qu'il appelle la reine des vertus. 'Il explique sur cela la parabole des dix Vierges, supposant [à son ordinaire] que l'huile qui avoit manqué aux Vierges folles, estoit la charité envers le prochain. 'C'est pourquoi il dit que les marchands de cette huile sont les pauvres assis aux portes des eglises pour recevoir nos aumosnes, & pour nous vendre le ciel, dont le prix est, dit-il, tout ce que nous avons, peu ou beaucoup. 'Il passe de là à la cinquieme porte de la penitence, qui est la priere, mais une priere continuelle, & qui s'enflamme de plus en plus lorsqu'elle n'est pas exaucée, puisque c'est pour cela que Dieu differe de l'exaucer. 'Il exhorte ensuite à ne se point decourager lors mesme qu'on retombe dans le peché ; mais à trouver comme S. Pierre un second battesme dans l'abondance & l'amertume de ses larmes. 'Cette homelie est faite dans un temps où il semble que le Saint ne preschoit guere que les dimanches, [& ainsi hors du Caresme.] 'Ce mesme endroit nous donne lieu de juger qu'il parloit à Antioche.

vie, l.2. c.9. p.118. — c Chry. t.1. h.58. p. 632. 633.

'On conte l'homelie suivante pour la 11e sur la penitence. c Le Saint la fit aprés une maladie qui l'avoit obligé de quitter la ville

,6. pour aller prendre l'air à la campagne, & s'y rétablir. Il proteste qu'il n'avoit jamais oublié durant ce temps là un peuple qu'il portoit toujours dans son cœur; en sorte que dans ses songes mesmes, il croyoit monter en chaire pour le prescher: & il dit que cet amour l'avoit obligé de revenir plustost que sa santé ne le demandoit.'Le peuple de sa part avoit fort regretté son absence, p.633.b. comme on l'en avoit assuré par diverses lettres: & on avoit mesme fait quelques plaintes, qu'il prenoit comme des effets & des marques de l'amour qu'on avoit pour luy.[Il se represente dans cet endroit comme tout occupé à la predication, ce qui nous porte à croire que c'estoit à Antioche.]'Il continue à exprimer sa p.633-635. tendresse pour le peuple par les paroles les plus vives & les plus ardentes de la charité de S. Paul:'& il nous exhorte ensuite à tout p.635.a. esperer de la misericorde de Dieu, mais à tout craindre de nous mesmes, si nous sommes lasches & negligens.'Il fait voir la bonté p.638.c. de Dieu & la force de la penitence dans S. Pierre, dans S. Paul, 'dans l'enfant prodigue, [a]dans les Ninivites; [b]mais particulierement p.639.640. dans le pardon accordé par Saint Paul à l'incestueux de a p.635.636. b p.636-638.
NOTE 42. Corinthe".

[Nous n'avons pas voulu interrompre la suite des homelies sur la penitence, pour parler de celle que nous avons sur le pseaume 145, & de celle qui traite de l'ordre qu'on doit garder dans l'eglise;]'dont la premiere est faite sur la fin du Caresme dans la semaine t.3.p.712.c.e. V. la note 5. sainte;[& assez probablement"en l'an 396 au plustost, si l'autre en a esté la suite, comme elle l'est dans l'impression.]'On ne com- p.713.714. mençoit pas encore alors la semaine Sainte par la procession des &c. rameaux, mais on l'honoroit"par toutes sortes d'œuvres de pieté & de penitence.'Le Saint dans le discours dont nous parlons, p.717-719. s'étend sur la priere que S. Paul & Silas prisonniers à Philippes, faisoient au milieu de la nuit;'surquoi il exhorte à joindre la p.719-722. priere au jeûne, mais une priere fervente, sans nous ennuyer, si Dieu ne nous accorde pas aussitost tout ce que nous luy demandons.'Il exhorte particulierement à prier la nuit, puisqu'un Roy p.721.a.b. comme David le faisoit bien.

'Cette exhortation eut son effet, si le premier sermon de ceux de ser.1.p.723. qu'on intitule *Sur les Seraphins*, suivit celui-ci,[comme nous avons dit.]'Car on y voit que comme l'Eglise faisoit une veille,[diffe- p 723. rente apparemment de celle de Pasque,]tout le monde se pressa pour y prendre part, & pour aller passer toute la nuit à chanter les louanges de Dieu. Le Saint regarda ce fruit de leur pieté, comme la benediction que Dieu avoit donnée à l'exhortation

p.723.724. qu'il avoit faite peu de temps auparavant,'& fit sur cela un discours durant la mesme veille pour louer leur zele,'& pour leur
p.724.c.d. apprendre à estre à l'eglise dans l'ordre & la modestie que demande la sainteté du lieu,'depeur d'y augmenter leurs pechez, au
p.725.b. lieu d'en obtenir le pardon,'à chanter avec gravité & modestie,
p.725.726. d'une maniere qui convienne à ce que l'on dit, & non avec un egarement d'esprit & de corps, digne du theatre où on l'apprend;
p.726.727. 'à estre devant le throne de Dieu avec une joie mélée d'un tremblement respectueux, comme Isaïe nous represente les Seraphins dans le ciel.

Marc.chr|Prosp. 'L'histoire marque de grands tremblemens de terre en l'an 396.
Chry.vit,l.2.c.21.p.184. 'C'est pourquoi"M[r] Hermant croit qu'on peut y raporter l'homelie 5[e] sur Lazare & le mauvais riche,[a] prononcée aussitost aprés un grand tremblement,[& mettre l'année d'aprés celle sur S. Basse,]
a Chry.t.5.h.6.p.87.88. | l.71.p.569.e. 'parcequ'elle est faite un peu avant la memoire qui se faisoit tous les ans d'un evenement semblable.[Nous avons parlé de la premiere"par avance; & l'autre pourroit bien avoir esté preschée à Constantinople plutost qu'à Antioche. Ainsi nous allons passer à l'episcopat de S. Chrysostome,]'qui ne fut elevé à cette dignité que par l'estime que sa vertu & ses predications luy avoient acquise dans Antioche, d'où elle s'estoit repandue partout. Le Comte Marcellin dit que durant les douze années de sa prestrise il composa plusieurs ouvrages.[Mais je pense que cela se doit entendre de ses sermons, aussibien que] les livres qu'il fit en grand nombre à Constantinople, selon le mesme auteur, pour l'explication des Ecritures.[Car il semble que le ministere de la predication l'ait occupé tout entier depuis qu'il eut esté elevé au sacerdoce.]

V.Arcade § 12. — V.§ 21. — Marc.an.398.

ARTICLE XL.

S. Chrysostome est fait Evesque de Constantinople: Ses deux premiers sermons.

L'AN DE JESUS CHRIST 397.

[NECTAIRE qui avoit succedé en l'an 381 à Saint Gregoire de Nazianze, dans l'episcopat de Constantinople, & qui l'avoit exercé durant 16 ans & quelques mois, plutost avec la douceur d'un particulier, qu'avec la vigilance & le zele d'un Evesque,]'mourut le 27 septembre de l'an 397. Il y eut de grandes"brigues pour sa succession,'parceque l'Empereur ayant accoutumé de resider à Constantinople, celui qu'il reveroit comme son

Socr.l.6.c.2.p.302.c. — σπουδή.

pasteur & son pere, ne pouvoit manquer d'avoir beaucoup de credit, pourvu qu'il eust assez d'adresse pour se menager entre les interests de Dieu & des hommes. L'Evesque de Constantinople estoit mesme en possession de tenir le premier rang aprés Rome; & quoique ce rang ne luy donnast point encore alors de jurisdiction sur les autres Evesques,]'il ne laissoit pas d'étendre ses soins & son autorité sur les 29 provinces qui composoient les Dioceses ou Départemens de Thrace, d'Asie, & du Pont.[Les Evesques qui estoient toujours en assez grand nombre à la Cour, par quelque raison que ce fust, composoient une espece de Concile, dont celui de Constantinople estoit chef: ce qui luy donnoit moyen de faire sentir son pouvoir à tout l'Orient. Ainsi ce siege qui estoit redouté par toutes les personnes saintes,]'estoit au contraire l'objet de la cupidité de ceux qui avoient beaucoup d'ambition, & peu de vertu. Thdrt.l.5.c.28. p.742.b.c. Pall.dial.p.42.

'Divers Prestres qui n'avoient rien de digne du sacerdoce, s'empressoient sans que personne les demandast, de se charger d'un si grand fardeau. Les uns taschoient de gagner le peuple par des supplications basses & honteuses, les autres assiegeoient la porte des personnes puissantes, & quelques uns ne rougirent pas d'y employer les presens.'Chacun avoit ses fauteurs: Et l'on s'assembla bien des fois sans se pouvoir accorder,[a]durant un assez long temps.[b]Le peuple"témoigna mesme estre indigné de tant de brigues, & s'adressa plusieurs fois à l'Empereur Arcade pour luy demander un Evesque qui sceust veritablement ce que c'estoit que l'episcopat. p.42. Socr.l.6.c.2.p. 300.d. a Soz.l.8.c.2.p. 756.b. b Pall.dial.p.42. χλουεῖτῃ.

'Le nom de S. Jean Chrysostome estoit alors celebre dans tout l'Empire à cause de son eloquence & de sa vertu:[c]Et chacun savoit quel estoit son talent pour enseigner la verité. On jugea donc qu'il le falloit faire venir d'Antioche comme un homme veritablement capable d'estre Evesque:'& quand on l'eut proposé, le Clergé, le peuple, & l'Empereur, à qui le merite du Saint n'estoit pas non plus inconnu, ne furent pas longtemps à convenir de son election, dont on dressa un acte authentique.'Pallade dit que ce choix vint particulierement de l'eunuque Eutrope, qui estoit alors le ministre souverain des affaires, & qui avoit connu la vertu du Saint dans un voyage qu'il avoit fait en Orient:'& il fut bien aise d'avoir cette occasion de s'acquerir de l'estime parmi le peuple. Soz.l.8.c.2.p. 758.a|Marc.c' c Socr.l.6.c.2 300.d. Socr.l.6.c.2.p. 300.d|Soz.l.8.c. 2.p.758.a|Thdrt. l.5.c.27.p.741.c. Chry.dial.p.43. v.Geo.c.20.p. 183.d.

L'AN DE JESUS CHRIST 398.

[Il restoit à vaincre l'humilité de S. Chrysostome,]'sa charité in Matt.h.34.p. 388.b.

pour l'Eglise d'Antioche qu'il avoit resolu de n'abandonner jamais,'& l'amour que toute cette ville avoit pour luy.[Car il y estoit si estimé & si reveré,]'que le peuple y paroissoit disposé à hazarder tout, plutost que de souffrir qu'il les quittast.'Arcade écrivit donc à[1] Astere Comte d'Orient de le luy envoyer, mais sans bruit, & en sorte qu'il n'en arrivast aucun trouble dans Antioche. Astere sur cela, manda S.Chrysostome comme pour quelque affaire, & le pria de monter sur son chariot pour aller avec luy visiter une eglise hors de la ville. Mais quand ils y furent, il le conduisit en toute diligence jusqu'à Pagres, qui estoit la premiere"couchée, & là il le mit entre les mains d'un eunuque & d'un officier d'armée, envoyez par l'Empereur pour le conduire dans un chariot public à Constantinople,'où il fut receu"avec beaucoup de respect.

[Margin: [illegible] | S[illegible] | [illegible] Pall.dial.p. 43. | σταθμὸν | &c. | Georg.c.20.p. 185 b.]

'Arcade pour rendre son ordination plus auguste, avoit convoqué un Concile de beaucoup d'Evesques; & il avoit ce semble mandé nommément Theophile d'Alexandrie. Il est certain qu'il se trouva alors à Constantinople: & il eust bien souhaité de faire tomber à Isidore Prestre d'Alexandrie,[dont nous pourrons parler en un autre endroit,]la dignité que l'on destinoit à nostre Saint.'D'ailleurs, comme il estoit fort bon physionomiste, dés qu'il vit Saint Chrysostome, il remarqua sur son visage[2] cette intrepidité & cette vigueur apostolique,[qu'on peut dire avoir esté son caractere particulier:]'& on l'accuse de n'avoir voulu ordonner pour Evesques que des gents d'un caractere tout different, qu'il croyoit luy pouvoir demeurer soumis.'Il s'opposa donc autant qu'il put à l'ordination du Saint,'& tascha pour cela de décrier sa reputation.

[Margin: Socr.p.300.301| Soz.p.758.b.c. | Pall dial.p.43. | 2. | p.45. | p.43. | Socr.l.6.c.2.p. 301.a.]

'Mais la Providence ne permit pas qu'il réussist dans ce dessein. 'La Cour estoit determinée à S.Chrysostome. Plusieurs personnes presentoient mesme aux Evesques des requestes d'accusation contre Theophile sur divers chefs; & Eutrope les luy ayant montrées, luy dit qu'il falloit se resoudre à ordonner Jean, ou à répondre à ces accusations. Il ne voulut pas hazarder le dernier: [& c'est ainsi que S. Jean Chrysostome fut consacré Evesque de Constantinople. Eutrope y eut la principale part devant les hommes.]'Mais pour luy, il ne crut point avoir receu sa dignité par le ministere, ni par le suffrage des hommes. Il crut que Dieu

[Margin: Pall.p.45. | Socr.p.301.b.c| Soz.p.759.a. | Chrys.ante exil.t. 4.p.843 d.c. | Georg.c.20.p. 85-[illegible]]

1 'George pretend que cette lettre avoit esté precedée par une semblable à Flavien d'Antioche, laquelle [illegible] excité une grande [illegible] dans la ville. [Nous ne voyons point que sa narration se puisse accorder avec Pallade & Sozomene. M[r] Hermant n'en a rien mis.]

2 [illegible]

seul la luy avoit donnée, & que luy seul la luy pouvoit faire perdre.

Note 43. 1. 'Il fut["consacré &]inthronizé[1] le[vendredi]26 fevrier de l'an 398.[Il honora sans doute cette solennité][a]par un discours cité dans le second de ceux qu'il prescha à Constantinople, & qui est venu jusques à nous.'Il promit dans ce premier sermon de refuter l'heresie des Anoméens, non par des raisonnemens[humains,] mais par l'autorité des Ecritures, comme David avoit tué Goliath avec une seule pierre; & il commença des le sermon suivant,'où il combatit cette heresie par ces paroles de la Genese, *Faisons l'homme à nostre ressemblance*, afin de combatre en mesme temps les Manichéens & les autres heretiques qui rejettoient l'ancien Note 44. Testament". Socr.l.6.c.2.p. 301.a. a Chry.t.1.h.59. p.698.b. c|699. p.699.700.

'Il fit ce second discours dans une eglise peu frequentée,[b] & qui estoit apparemment dans les fobourgs parmi celles des heretiques,[à qui on ne permettoit point de s'assembler dans la ville. C'est pourquoi]'il exhorte les Catholiques à y venir fort souvent pour faire honte aux ennemis de la verité.'Il remarque dans ce discours qu'il avoit moins d'auditeurs qu'à Antioche,[non que Constantinople fust moins peuplée, mais]'parcequ'il y avoit un fort grand nombre d'heretiques: & il prend sur cela occasion de relever le zele des Orthodoxes de cette ville, & l'ardeur qu'ils avoient pour la vraie foy parmi ceux qui en estoient les ennemis. 'Il les loue encore d'avoir une charité sincere, une grande union entre eux, & beaucoup d'affection pour ceux qui les instruisoient. Aussi il proteste que des le premier jour qu'il a commencé à leur parler, il a conceu pour eux une charité tres ardente, & qu'il les aime déja autant qu'il avoit aimé ceux d'Antioche. p.705.a. b p.698.d. p.701.d.e. p.698.c. d. b.

ARTICLE XLI.

Il aime son peuple, mais pour en corriger les vices.

ON voit souvent dans les homelies du Saint cet amour ardent qu'il avoit pour le peuple que Dieu luy avoit confié:[ou plutost il faut dire qu'on l'y voit partout.]'Il regardoit les Fideles &c. de Constantinople"comme ses peres, ses meres, ses enfans, ses propres membres.'Son humilité luy faisoit croire qu'il estoit indigne de parler à Dieu pour luy mesme, & encore plus de luy Chry.in Act.h.3. p.38.c. ante exi.t.4.p. 845.c. in 2 Thess.h.4.p. 389.d.

1. 'Un Anonyme,[qui fait d'autres fautes,]dit le 25 decembre, dans la 4e indiction.[Et la 4e indiction ne se rencontre sous Arcade qu'en l'an 406.] Pall.dial.p.228.

parler pour les autres. Cependant parcequ'il avoit pour son peuple une tendresse de mere, & que la charité ose tout, il prioit pour eux & à l'eglise & chez luy,'demandant à Dieu le salut de leurs ames, avant que de rien demander pour luy, parceque les besoins des autres doivent estre plus presens à un Evesque, que les siens propres.'Il dit que c'est à cause d'eux qu'il espere d'estre exaucé,"en estant indigne par luy mesme.

e. | in 1.Thess.h.11. p.353.c. | &c.

'Aussi en priant pour eux, il ne manque pas de demander souvent qu'ils prient pour luy, esperant tout de l'union de tant de cœurs, parceque c'est cette union que Dieu aime, & à qui il ne peut rien refuser.'Comme il trembloit en se voyant chargé de tant d'ames, aussi il se consoloit dans l'esperance d'avoir autant de personnes qui le seconderoient par leurs prieres.

in 2.Thess.h.4.p. 388.b|389.c|390.a. | in 1.Thess.h.11. p.354.d.

'Mais afin que l'union des cœurs fust plus parfaite, il demande qu'on s'avertisse les uns les autres avec charité, de ce qui nous fait quelque peine, & qu'on en use ainsi à son égard; Afin, dit-il, « que je vous satisfasse, si je n'ay point tort, en vous rendant raison « de ma conduite, ou si j'ay fait quelque faute, comme cela est aisé « parmi tant de soins qui m'accablent, que je la reconnoisse, que « je m'en corrige, & que je travaille à n'y plus retomber à l'avenir. « 'Il ajoute à cela que tout ce qu'il a de plus que les autres, c'est la peine de veiller & de travailler à leur salut: mais que cette peine mesme luy est douce, comme celle qu'une mere prend pour des enfans qu'elle aime de tout son cœur.

in 2.Thess.h.4. p.390.c.d.e. | in 2.Thess.h.4. p.391.a.b.c.

'Quand il estoit obligé d'user contre les pecheurs incorrigibles du pouvoir que J.C. luy avoit donné de lier, & de separer de l'Eglise, il ne le faisoit qu'avec une extreme repugnance, & avec plus de douleur que n'en avoient ceux mesmes envers qui il exerçoit cette severité pour leur salut.'Ainsi il estoit bien eloigné de le faire ou par colere, ou pour faire valoir son autorité.'Et il vouloit bien neanmoins qu'on le crust un homme superbe, fier, & cruel, pourvu qu'il empeschast d'offenser Dieu.

in Hebr.h.4.p. 737-738. | p.738.b.c. | p.739.b.c.

'Il se croyoit obligé de rendre conte de ses actions à son peuple, comme estant, dit-il, le serviteur de leur charité. Et il se rejouissoit de cette servitude toute volontaire[& toute libre :]Il la preferoit à toute autre liberté; & il n'eust pas voulu en estre affranchi, parcequ'il esperoit qu'elle le feroit jouir un jour de la gloire des enfans de Dieu.[C'est pourquoi croyant se devoir tout à eux,]'il ne se contentoit pas de les instruire dans l'eglise: mais il vouloit que ceux qui auroient encore besoin de quelque éclaircissement, le luy vinssent demander chez luy.

S.v.t.7.p.745 c. d. | in Rom h.16 p. 245.e.

Si

'Si S. Chrysostome avoit un si grand amour pour ses brebis, elles en avoient aussi un tres grand pour luy;[& elles le firent assez paroistre dans sa persecution.]'Il rend souvent témoignage dans ses sermons à cet amour que les peuples avoient pour luy,[a] qui eust esté, disoit-il, jusqu'à luy donner de leur propre chair s'il eust pu en avoir besoin.[b] Mais il ne vouloit ni aimer son peuple ni en estre aimé, que pour le mener à J.C, & pour le conduire au ciel par la voie de l'Evangile.'Il ne se contentoit point d'une devotion exterieure, dont l'habitude, la coutume, & quelquefois mesme la vanité est le principe; qu'on vinst tous les jours à l'eglise[pour y prier en particulier,]qu'on fust assidu aux assemblées solennelles & publiques, qu'on y ecoutast les sermons & les lectures de l'ancien & du nouveau Testament, qui se faisoient deux fois la semaine,[le samedi & le dimanche,]qu'on y chantast les cantiques sacrez[des pseaumes,]qu'on se trouvast mesme aux veilles de la nuit,[qu'on lust &]qu'on sceust toute l'Ecriture. Il ne regardoit tout cela que comme des moyens pour arriver à la vraie vertu, c'est à dire à la correction des vices[& au changement du cœur:] '& il regardoit tous ces remedes salutaires comme inutiles, si on ne s'en servoit pour se guerir de la colere, de la passion de l'argent, de l'orgueil, & des autres plaies de nos ames.[C'est à quoy il travailloit par toutes ses exhortations:]'& son zele genereux pour Dieu luy faisoit esperer qu'avec un peu de temps, & en commençant par les choses les plus aisées, il pourroit corriger tous les desordres d'une ville telle que Constantinople, & faire revivre dans son peuple la vertu des premiers Chrétiens de Jerusalem: 'aprés quoy il s'assuroit bien que le seul exemple d'une vie si sainte convertiroit tout ce qui restoit de payens.

in Act. h. 44. p. 391. a. — *Sav. t. 7. p. 945-947. b | in 2. Tim. p. 575. b.* — *a in Act. h. 8. p. 79. 1.* — *b Chrys. in Act. h. 44. p. 390. 391.* — *h. 29. p. 265. 266.* — *p. 267.* — *h. 11. p. 112. b. c.* — *b.*

'Il commença donc à s'appliquer à ce grand ouvrage, où il employa quelquefois la severité des corrections[& des chastimens.]Mais cela fut fort rare. Il se contentoit presque toujours de la force de sa parole & de ses exhortations: & ce fut au moins l'unique moyen dont sa charité voulut se servir d'abord.'Il s'eleva contre les juremens[de mesme qu'il avoit fait à Antioche: & c'est ce que nous verrons plus particulierement"sur l'an 400.

Pall. dial. p. 45. — *Chrys. in Act. h. 8. p. 79. d.* — *V. § 59.*

Il parla souvent contre le luxe: & quoique ce vice semble essentiel aux grandes villes, surtout quand des Princes riches & puissans y tiennent leur Cour;]'il eut la force d'y faire mepriser la pourpre, la soie, les pierreries[à un grand nombre de personnes, qui]ne trouvoient plus d'attrait qu'à entendre les paroles de la vie eternelle dont cette bouche[d'or]les instruisoit.

Phot. c. 273. p. 1517. b.

Chry in Act h. 44 p.358.3.9. 'Il ne cessoit point de crier contre les theatres aussibien que contre les juremens, quoique peu de personnes en profitassent. Car il s'estoit declaré[des Antioche]l'ennemi irreconciliable de ces spectacles dangereux, les regardant comme une source malheureuse de toute la corruption des mœurs : dial. p.48. '& il eut enfin la joie de voir[plusieurs de]ceux qui estoient les plus passionnez pour le cirque & pour le theatre, quitter ces "Cours du demon, & courir avec ardeur à l'eglise pour y apprendre de sa bouche la voie du salut.

in Gal p.789 c. [Il parloit souvent contre les heretiques,]'& n'oublioit pas ceux qui[ayant peu de connoissance & peu de zele pour la verité,] pretendoient que les differends de religion n'estoient que des questions de neant, & qu'on ne rejettoit la communion des heretiques que par un esprit de pique & d'ambition.

in 1 Cor.h.30.p. 330.d. 'Mais la matiere la plus ordinaire de ses instructions, estoit l'inutilité des richesses, ou plutost les dangers infinis qui les accompagnent, aussibien pour cette vie que pour le salut eternel, & l'obligation de les repandre sur les pauvres. dial.p.47. 'Il portoit en mesme temps le rasoir sur l'enflure du cœur des riches, pour ouvrir l'apostume de leur orgueil, en faire sortir leur arrogance & leur faste, & leur apprendre à ne se point si fort elever audessus des autres, mais à pratiquer ce que S. Paul leur ordonne de n'estre point superbes & de ne point esperer dans des richesses incertaines, [mais de se rendre riches en bonnes œuvres, & de faire aisément part aux autres de leurs biens.] in Eutr.t.3.p. 690; ch.73.p. 3.6.d.e. 'Les diverses revolutions qui arrivoient à la Cour d'Arcade luy donnoient encore de nouveaux sujets de s'étendre sur une matiere où il estoit toujours fecond. t.1.p.670.b.c| p1.48 t.3.p.695.c.d. 'On s'en plaignoit, & on trouvoit mauvais qu'il parlast si souvent contre les riches :[a] & il semble mesme qu'on l'ait menacé sur cela: a ps.48.p.695.c. d,e. mais il estoit prest "à repandre son sang, pourvu qu'il procurast le salut des riches, & l'assistance des pauvres, puisqu'il estoit le pere commun des uns & des autres. Ainsi il ne laissoit pas de continuer, [parcequ'il ne trouvoit rien de plus utile pour des Chrétiens, dont la religion consiste à mepriser tout ce qui passe, pour ne mettre son esperance & sa joie que dans ce qui est eternel. Il savoit aussi qu'en ostant l'amour des richesses on ostoit une infinité de maux qui en viennent.]

" ϑυλάσ.
" &c.

ARTICLE XLII.

Il hait les applaudissemens ; cherche le profit du peuple, & l'espere.

'C'ESTOIT la coutume à Constantinople, [aussibien qu'à Antioche,] d'interrompre les sermons par des cris & des applaudissemens, pour marquer l'approbation que l'on y donnoit. S. Chrysostome ne desavoue pas que ces applaudissemens ne luy donnassent quelque joie, parcequ'il estoit homme ; [quoique sa principale joie fust sans doute de ce qu'on témoignoit par là avoir quelque goust pour la verité ;] 'puisqu'il ne cherchoit uniquement qu'à profiter, & non à estre loué.[a] Mais il estoit tout à fait eloigné de peigner ses discours & d'ajuster ses paroles pour flater les oreilles de ses auditeurs, comme il se plaint que d'autres faisoient, 'ce qui deshonoroit l'Eglise dans l'esprit des infideles. 'Et lorsqu'aprés estre retourné chez luy, il voyoit que ceux qui témoignoient aimer le plus l'eclat de la verité, n'en profitoient pas pour la correction de leurs mœurs, il gemissoit & pleuroit de ces applaudissemens qu'on venoit de luy donner. 'Il eut souvent la pensée de les défendre, & dans une homelie il prie le peuple de s'en abstenir. 'Mais tout ce qu'il gagna, fut qu'on receut cette priere avec de nouveaux applaudissemens.

[Chry. in Act. h. 30. p. 276. d. | in Rom. h. 15. p. 223. d | t. 5. h. 16. p. 199. c. | a in Act. h. 30. p. 276. c. d. | p. 278. b. | p. 276. d. e. | e. | p. 277. a | 278. a.]

Toute sa joie estoit donc de voir son peuple avancer dans la vertu. 'C'estoit pour cela qu'il preschoit sans cesse :[b] & quand il voyoit qu'on profitoit de ses instructions, il s'animoit de plus en plus au travail. 'Il s'affligeoit au contraire quand on n'en profitoit pas, jusqu'à vouloir cesser de parler, 'si le devoir de son ministere ne l'eust obligé de continuer ;[c] tant il sentoit alors ses entrailles dechirées par la violence de sa douleur :[d] Et il craignoit mesme d'augmenter le supplice de ceux qui ne profitoient pas de ses sermons.[e] Quelquefois il se consoloit dans le témoignage que luy rendoit sa conscience, qu'il s'acquitoit de tous ses devoirs, & que s'il ne sauvoit pas les autres, au moins il se sauvoit luy mesme : '& il croyoit devoir estre content, pourvu qu'au moins ses travaux fussent utiles à une seule personne. 'Mais d'autres fois la charité paternelle qu'il avoit pour son peuple faisoit qu'il ne trouvoit pas mesme de consolation dans son salut propre s'il ne sauvoit encore les autres ; '& il craignoit que ses pechez ne fussent cause du peu de fruit que faisoient ses exhortations.[f] Son zele le fait quelquefois parler comme si personne n'eust profité de ses ins-

[h. 29. p. 267. a. | b p. 268. a. | a | 266. d. | in Heb. h. 24. p. 906. c. d. | c in 1. Tim. h. 7. p. 444. c. | d in Heb. h 9. 24. p. 788. b | 906. e. | e h. 4. p. 728. a. | in Eutr. t. 3. p. 669. b. c. | in Heb. h. 4. p. 728. b. | in Act. h. 44. p. 329. c. | f h. 8. p. 79. d.]

in Eutr.t.3.p.671. tructions :'mais il reconnoist en d'autres endroits que diverses
c.d in Heb.h.9. p.788.b. personnes en profitoient, quoiqu'il trouvast toujours que c'estoit
peu de chose, parcequ'il eust voulu sauver non une partie de son
in 2.Tim.h.4.5. peuple, mais son peuple tout entier :'& si un seul perit, dit-il, [il
p.574.575.578.c.d. me semble que] je peris. Comme son peuple témoignoit beaucoup
d'ardeur pour l'ecouter, il esperoit que ceux qui ne se corrige-
roient pas d'abord, seroient enfin touchez par les instructions
in Act.h.3.p.38 b.c. qu'il ne se lassoit point de leur faire.'Il eust voulu donner pour
sauver les autres jusqu'à ses propres yeux, la lumiere mesme ne
luy pouvant estre agreable, lorsqu'il voyoit qu'on offensoit Dieu.
Sav.t.7.p.947.b; exc.Com.t.9.p.295. 'Il eust esté prest à donner son sang pour ses enfans, sans croire
rien faire que s'acquiter d'une obligation indispensable.[a] Toute
a Chry.in Act.h.3.p.38.d. sa joie estoit d'apprendre que quelqu'un avançoit dans la pieté,
b c.d. & toute sa douleur de voir qu'on s'en eloignoit.[b] Il estoit incon-
c h.44.p.389 d. solable quand il apprenoit la chute de quelque personne.[c] Il dit
dans un de ses sermons, Je reprens, je crie, je me mets en colere, «
je m'afflige, je pleure, non devant les hommes, depeur qu'on ne «
m'accuse de vanité, mais [devant Dieu] dans mon cœur. Que si je «
in Rom h.8.p.115. ne craignois point qu'on le prist pour une vaine ostentation,'& «
d c.in Act.p.389.c. si je n'estois point si dur à pleurer,[d] vous me verriez tous les jours «
repandre des ruisseaux de larmes.[e] Et Dieu sçait combien j'en «
e in Act.h.44.p.389.c. repans dans le cabinet & dans le secret. Croyez moy, mes freres, «
le soin de vostre salut"fait que j'abandonne le mien. Je suis si « ἀπέγνων.
occupé à pleurer vos fautes que je n'ay pas le loisir de pleurer les «
Chry.in Act.h.44.p.389.c. miennes:'& la douleur que j'ay de vous voir faire si peu de pro- «
grés, me fait tomber moy mesme en beaucoup de fautes à cause «
h.3.p.38.d. du decouragement où elle me met. Mais que ferois-je ?'Vous me «
h.44.p.389.390. tenez lieu de pere, de mere, de freres, d'enfans :'vous m'estes «
toutes choses ; & je n'ay ni joie ni douleur qui me soit sensible en «
comparaison de ce qui vous touche. [On voit par la suite combien «
cet amour pour son peuple estoit tout ensemble ardent & desinte- «
p.390.a. ressé.]'Quand je ne serois point, dit-il, responsable de vos ames, «
b. cela ne me consoleroit point, si vous vous perdez,'non plus qu'un «
pere ne se console point de voir mourir son fils, quoiqu'il ait fait «
tout ce qu'il a pu pour le sauver. Que je sois puni pour vous, ou «
que je ne le sois pas, ce n'est point ce que je regarde ; ce n'est «
point ce que je crains. Et plust à Dieu que vous fussiez tous «
sauvez, quand il devroit me reprocher de ne m'estre pas acquité «
c. de ce que je devois pour cela,'comme cependant je croy l'avoir «
b.c. fait.'Ce que je cherche n'est pas de vous sauver, mais que vous «
soyez sauvez par qui que ce soit que vous le soyez. Si quelqu'un «

» ne le croit pas, il ne sçait pas ce que c'est que d'estre pere des
» ames. Car celui qui sent la violence de cet amour, aimeroit mieux
» cent fois estre mis en pieces, que de voir perir pour l'eternité un
» de ses enfans. [Il faudroit traduire tout cet excellent endroit, & beaucoup d'autres, si on vouloit faire une image parfaite de cette tendresse de charité dont son ame estoit blessée [1].]

ARTICLE XLIII.

Il fait tout ce qu'il peut pour toucher.

'C'EST par cette charité vive & ardente que S. Chrysostome cherchoit mille moyens & mille manieres [pour toucher les cœurs d'amour pour la vertu, & d'horreur pour tous les vices.] 'Sa haine non contre les pecheurs, mais contre le peché, estoit l'unique source de ces invectives si fortes par lesquelles il le combatoit. 'Il estoit bien eloigné, comme nous avons dit, de chercher à s'attirer des applaudissemens par son eloquence. 'Au contraire il rabaissoit à dessein la magnificence de son style, pour se rendre intelligible aux plus simples: '& il ne craignoit pas d'employer les façons de parler les plus populaires, lorsqu'elles exprimoient mieux ce qu'il estoit utile au peuple d'entendre. [Ainsi cette eloquence que l'on admire dans ses discours, n'est que ce que la nature luy donnoit comme malgré luy,] 'ou ce qu'il croyoit en devoir conserver [pour honorer les veritez qu'il preschoit, & pour les faire entrer plus vivement dans l'esprit, afin que de l'esprit elles penetrassent le cœur par la benediction de Dieu.] 'Car c'est pour cela, comme il dit, qu'il cherchoit mille inventions, [a] qu'il employoit 'des exemples, des comparaisons, [diverses histoires qu'il avoit sceues par luy mesme ou par des personnes sures, & toutes les autres choses qui peuvent fraper l'esprit du peuple.] 'Afin de rendre ses auditeurs plus attentifs, il dit dans un sermon qu'il prendra garde à ceux qui le sont moins, & qu'il les interrogera en particulier pour voir s'ils ont retenu quelque chose. [Le peuple aimoit à l'entendre parler contre les payens & les heretiques:] 'mais il dit qu'il ne le fera que quand il verra que les Catholiques le meriteront en se corrigeant de leurs vices.

'On se plaignoit qu'il repetoit souvent les mesmes choses; ce qu'il n'eust pas fait s'il eust songé à s'attirer les applaudissemens des hommes. Mais comme il ne parloit que pour leur avantage

Marginal notes: Chry. in Act. h. 44. p. 390. c | h. 30. p. 277. c. — h. 3. p. 38. d. e. — h. 30. p. 276. c. d. — div. Ch. t. 5 p. 725. c. — in Joan. h. 11. p. 76. d. — sac. l. 5. c. 5. p. 74. — in Act. h. 44. p. 390. c. — a obscur. 1. t. 3. p. 801. c. — παραβολάς. — in Heb. h. 4. p. 728. b. — h. 9. p. 788. a. b. — a Jr. 5. h. 66. p. 835. d.

1. Mr Hermant en a recueilli quelques uns, *l. 12. c. 2-3.*

& pour leur salut, il croyoit devoir repeter souvent les mesmes veritez pour les imprimer davantage, jusqu'à ce qu'il vist qu'on t.5.h.66.p.835.c. les pratiquast :'Et ceux mesmes qui les pratiquoient, s'animoient & s'enflammoient de plus en plus lorsqu'ils en entendoient souvent parler, & entroient dans des sentimens de componction :'de sorte que ses repetitions ne deplaisoient guere qu'à ceux qui n'aimoient pas encore à pratiquer la vertu, [c'est à dire en faveur de qui il les faisoit.]

in Act.h.44 p. 389.b.

in Phili.h.6.p. 60.61. 'Il eust quelquefois voulu s'étendre sur les biens ineffables que Dieu nous promet : mais il dit qu'il n'osoit parler des recompenses du ciel à ceux qui avoient à craindre les supplices de l'enfer ; qu'il parle souvent de l'un pour les rendre dignes de l'autre ; qu'il sçait que plusieurs s'en plaignent, mais que cela leur est utile, comme la pesanteur du marteau est necessaire pour redresser un vase d'or ; qu'il sçait par la grace de Dieu comment il faut manier ce marteau pour ne pas briser ce qu'il veut polir.

in Heb.h.23.p. 899 b.c. 'Il dit en un endroit : « Vous vous ennuyez peutestre de ce que je ne fais que vous reprendre : J'aimerois en effet bien mieux vous « louer. Mais vivez donc d'une maniere qui merite qu'on vous « loue. Ne vous donnez pas la mort, & je ne pleurerai plus. Mais « quoy ? Si vous voyez un corps mort, vous voulez que tout le « monde en témoigne de la compassion : Des ames meurent, & « vous voulez que je n'en verse point de larmes ? Je ne le puis, parce- « que je suis pere, & un pere plein de tendresse pour vous, qui tasche « d'imiter les sentimens & la charité de S. Paul. «

t.5.h.67.p.850. 'Il estoit tantost plus long dans ses discours à cause de ceux qui avoient une faim insatiable de la justice, & tantost plus court à cause des foibles qui n'avoient pas la mesme ardeur : de sorte que les uns & les autres se plaignoient souvent de luy.'Mais il les prioit tous de considerer qu'il ne les mecontentoit que pour satisfaire leurs freres, dont ils devoient supporter la foiblesse ou aimer la force,'estant pour luy, le serviteur commun des uns & des autres, & faisant sa gloire de l'estre.

p.851.d.e.

b.c.

in Rom.h.1.p.8. in Hebr.h.26.p 612.c. 'Il proposoit quelquefois des difficultez sans les resoudre, afin d'exciter ses auditeurs à les examiner, & à travailler de leur costé, a t.1.h.4.p.55.b. sans vouloir tout apprendre de luy.[a] Car il eust voulu que tout le monde se fust appliqué à lire & à étudier sans cesse l'Ecriture sainte. Il y exhortoit & dans ses predications publiques, & dans in Joan.h.21.p. 136.c. les instructions qu'il donnoit à ceux qui le venoient voir. Il s'adressoit à Dieu dans les endroits difficiles, avant que de les expliquer.

'Il ſemble dire quelquefois qu'il ne preſchoit qu'une fois la ſemaine.[a] En d'autres il dit qu'il le faiſoit deux [ou trois] fois, [lors ſans doute qu'outre les aſſemblées ordinaires du ſamedi & du dimanche il ſe rencontroit quelque feſte. Et c'eſt peuteſtre dans le meſme ſens]'qu'il dit qu'il preſchoit quelquefois tous les trois jours.[b] On liſoit aſſurément l'Ecriture dans l'egliſe deux ou trois fois la ſemaine,[c] & quelquefois quatre, à cauſe des feſtes des Martyrs.'Il euſt voulu preſcher la nuit comme le jour, à l'exemple de Saint Paul, & à table auſſibien qu'à l'egliſe, ſi cela luy euſt eſté poſſible, & s'il n'euſt point eu peur d'ennuyer ſes auditeurs.

in Act.h.44.p. 389 a.d. | a t.3.p.692.b. | in Act.h.44.p. 389.d. | b in Heb.h.8.p. 786.d. | c in Rom.pr.p. 1.a. | d in Act.h.44.p. 387.a.

[Quand il y avoit à Conſtantinople quelque Eveſque qu'il jugeoit capable d'edifier le peuple par ſes diſcours, il le prioit de le faire, comme nous le verrons d'Antioque, de Severien, de Maxime.]'Cela n'empeſchoit pas qu'il ne parlaſt auſſi aprés eux, [comme c'eſtoit alors la coutume de l'Orient:]'& il les louoit ſans envie.

pſ.48 t.3.p.705. | p.705|t.5.h.29.p. 355.

[Autant que Saint Chryſoſtome avoit de zele pour annoncer la parole de Dieu,]'autant le peuple avoit d'ardeur pour la venir apprendre de ſa bouche. On accouroit en foule à ſes ſermons, & on ne ſe laſſoit jamais de l'entendre. On ſe ſerroit & on ſe preſſoit les uns les autres, pour s'approcher plus pres de ſa chaire; & pluſieurs pour l'entendre plus diſtinctement, ſe mettoient en danger d'eſtre étoufez: de ſorte que pour empeſcher ce malheur, le Saint quitta le lieu où il avoit accoutumé de parler,'qui eſtoit, à ce qu'on croit, pres de l'autel [au haut de l'egliſe,][e] & fit mettre ſon throne [epiſcopal] au milieu de l'egliſe dans le jubé des Lecteurs.'On remarque que parmi [la foule de] ceux qui venoient
1. profiter de ſes inſtructions, d'autres y venoient[1] ou par une ſimple curioſité, ou pour épier ce qu'il diſoit.

Soz.l.8.c.5.p. 765.766. | Chry.vie,l.4.c. 2.p.253. | e Pall.dial.p.91| Soz.p.764.a. | Soz.p.763.d.

ARTICLE XLIV.

Ses occupations epiſcopales: Son application à l'étude de l'Ecriture: Ses incommoditez: Sa vie ſobre & auſtere: Pourquoi il mangeoit toujours ſeul.

[NOUS parlerons ſelon l'ordre du temps, des ſermons du Saint dont nous avons quelque choſe de certain pour la chronologie, & nous reſerverons ceux dont nous ignorons l'epoque pour la fin de ſon hiſtoire. Les uns & les autres verifieront ce qu'on a dit,]'qu'ayant toujours devant les yeux les mena-

Pall.dial.p.175. 176.

1. ἀπόπειραν ληψόμενοι.

ces qu'Ezechiel fait contre les mauvais pasteurs, comme il n'estoit ni endormi par le sommeil de l'infidelité, ni appesanti par la paresse, ni amoli par les plaisirs, il faisoit retentir sa voix comme une trompette eclatante, pour avertir son peuple avec autant de force que de clarté, que l'épée de la colere de Dieu estoit preste à punir les pechez, & pour exhorter tout le monde à fuir un si grand peril.

[Il n'estoit pas de ceux qui en preschant les autres, ne se preschent point eux mesmes, & il n'enseignoit que ce qu'il pratiquoit le premier. Nous ne parlons point de l'humilité qu'il conserva toujours sur le premier siege de l'Orient, de sa generosité, de sa charité, & de ses autres vertus interieures que M[r] Hermant a representées dans l'histoire qu'il a faite de sa vie. Pour sa conduite exterieure, outre son application infatigable au ministere de la parole,]'& à ramener dans le bon chemin ceux qui estoient dans l'egarement, il prenoit encore tous les autres soins de son peuple qu'on peut attendre d'un vray pasteur. Il veilloit sur la conduite des veuves, il consoloit les vierges, il prenoit garde que les malades ne manquassent de rien, il visitoit les prisonniers, il soulageoit tous ceux qui estoient dans quelque necessité, il estoit le refuge de ceux qui estoient accablez d'affliction.'Il assistoit luy mesme les pauvres sans se reposer sur d'autres.'En un mot, il estoit le recours des prisonniers, des esclaves, des étrangers,"de tous ceux qui avoient besoin de quelque assistance.'Il parloit avec tant de force pour ceux qui recouroient à son intercession, qu'aucun magistrat ne le pouvoit refuser.

p.120. | p.122. | Phot.c.2-3.p. 1516.ex Thdrt. o. | &c.

'La premiere de ses occupations estoit neanmoins la contemplation de la verité & l'étude des Ecritures,'ou il ne vouloit rien laisser qu'il ne taschast de comprendre.'Il avoit nuit & jour ces livres sacrez entre les mains, & il s'appliquoit avec tant d'ardeur à les mediter, qu'il en oublioit mesme le manger, & demeuroit souvent jusqu'au soir sans prendre aucune nourriture,'quelque besoin qu'il eust d'exercice pour sa santé.'Il s'appliquoit surtout à la lecture de"S. Paul,[a]pour lequel il avoit un amour tout particulier. [Et cela paroist assez non seulement par plusieurs homelies qu'il a faites exprés pour louer ce saint Apostre, mais encore par les eloges qu'il luy donne en toutes occasions.]'Il avoue luy mesme que souvent lorsqu'il vouloit traiter de toute autre chose, s'il arrivoit qu'il eust par rencontre à dire un mot de Saint Paul, son cœur se repandoit aussitost sur ses louanges, & il oublioit entierement ce qu'il avoit eu dessein de dire. Il falloit qu'il se fist violen

Pall.dial.p.120. | p.122. | p.122. | ep.4.p.657.d. | in Rom.pr.p.1. d. | a in Gen.h.11. p.97.b. | de [illegible] p. 781.b. [illegible] l.12. c.12.p.865. | NOTE 45.

ce pour s'en empescher.'Il taschoit d'inspirer aux autres cet amour singulier qu'il avoit pour luy. r.5.h.27.p.332.c.

[Une charité aussi appliquée, aussi active, & aussi vigilante qu'estoit celle de nostre Saint, semble ne se pouvoir rencontrer que dans un corps robuste & d'une santé vigoureuse.]'Cependant son corps estoit si foible, si"decharné, si sec, si*petit mesme,[ᵃqu'il sembloit presque n'en point avoir. Pour sa santé, ce qu'on en voit dans ses lettres, & mesme dans ses sermons, donne lieu de juger qu'il estoit tres souvent malade.]'Son estomac surtout estoit fort foible & fort dereglé.ᵇLe froid luy estoit extremement contraire; & quoique la chaleur luy fust bien plus favorable,ᶜelle ne laissoit pas de l'incommoder encore quand elle estoit grande. ᵈIl craignoit surtout beaucoup le soleil, à cause qu'il estoit chauve.'Ses incommoditez faisoient qu'il avoit tres souvent besoin du bain.'Il ne pouvoit pas aussi demeurer longtemps enfermé: il falloit"qu'il agist continuellement & qu'il marchast.

[Dans une si grande foiblesse,]'il estoit souvent jusqu'au soir sans prendre aucune nourriture, appliqué ou à mediter, comme on a dit, les livres saints, ou aux affaires de l'Eglise.'Il paroist qu'il n'usoit que des viandes les plus legeres, propres à des gents d'étude, & à un estomac tel qu'estoit le sien.'Hors les grandes chaleurs, il ne buvoit point dutout de vin; & on marque que c'est parcequ'il avoit la teste fort échaufée,'ce qui estoit l'effet de ses grandes austeritez, aussibien que la foiblesse de son estomac. 'Il sembloit mesme avoir honte de ce peu de nourriture qu'il prenoit, ne soupirant qu'aprés celle qu'il esperoit un jour recevoir dans le ciel.[Voilà quelles estoient]'les"excés & les debauches qu'il faisoit dans sa vie de Cyclope, selon les termes dont ses ennemis se servoient pour décrier sa vertu.

[Outre l'amour qu'il avoit toujours eu pour la penitence,]'il se croyoit obligé comme Evesque à donner l'exemple d'une vie parfaite, grave, & pauvre, à ceux de son temps, & mesme à ceux qui devoient venir aprés luy;'& à resserrer, s'il faut ainsi dire, cet epanchement qu'il voyoit dans tous les hommes pour toutes sortes de plaisirs. C'est pourquoi se traitant luy mesme comme un juge inexorable, il se retranchoit avec une inviolable fermeté & la bonne chere, & toutes les choses qui eussent pu faire le moindre tort à sa pureté, ou marquer trop d'indulgence pour les inclinations de la nature.

'Il mangeoit toujours seul sans inviter personne à sa table, & sans aller aussi manger chez les autres:'& ç'a esté l'un de ses plus

Marginal notes (left): ἀχνώδης. / σμικρόν. / ...ᾶσθαι. / ...ώτως Ἰῶν

Marginal notes (right): Chry.ep.4.125. p.657.b|760.c. a dial.p.99. / p.102|ep.4.p.657. d|Socr.l.6.c.14. p.303.d. / b Chry.ep.4.p. 654|22.p.719.c. / c ep.146.p.749.c. / d dial.p.99. / ep.4.p.657.c. / d. / dial.p.102. / Pall.dial.p.102| Socr.p.303.d. / Pall.p.102. / Soz.l.8.c.9.p. 769.c. / Pall.p.166. / Phot.c.59.p.56. b|57.a.b. / Pall.p.168. / p.169. / p.102. / Socr.l.6.c.4.p. 303.d.

Soz.l.8.c.9.p.769.c. grands crimes dans l'esprit de ses ennemis,'qui pretendoient que c'estoit l'effet & la marque d'un esprit bizarre & superbe, qui meprisoit tout le monde.[Nous ne sommes pas en peine de le Soc.p.303.105| Pall.dial.p.102. justifier sur cela:]'& les historiens qui luy sont les moins equitables, reconnoissent qu'il pouvoit avoir de bonnes raisons de le faire, comme son amour pour la mortification la plus rigoureuse, Soz.p.769.c. & mesme "son mauvais estomac.'Sozomene dit avoir appris cette &c. seconde raison d'un homme qu'il croyoit incapable de le tromper. Pall.p.119. 'Pallade,[qui marque l'une & l'autre,]dit que peu mesme de ses Ecclesiastiques se fussent accommodez de manger aussi tard que luy, & d'un repas aussi frugal.

p.103.120.122. 'Outre les autres raisons qu'il avoit de ne point inviter les Grands à sa table, il ne pouvoit pas n'en inviter que quelques uns sans donner sujet aux autres de se plaindre: & de les inviter tous, c'eust esté dans une ville telle que Constantinople, une p.120.122. chose sans fin & sans bornes.'Ainsi outre la perte du temps qu'il devoit donner à la nourriture de son ame, & au soin de son peuple, il se fust trouvé engagé à de grands frais, où il eust fallu employer p.102. l'argent des pauvres,'dont il se croyoit obligé d'estre menager, p.123. regardant comme un sacrilege de le depenser à des festins,'a des bastimens non necessaires, a des jardins, à des fontaines, & à p.103. toutes les autres choses de cette nature.'Outre cela, il eust fallu avoir des œconomes qui luy eussent fait les choses dix fois plus qu'elles ne valoient, toujours aux depens des pauvres, que ces gents ne faisoient pas scrupule de voler.[Quand ces œconomes en p.106. eussent dû user selon les regles de la conscience,]'c'estoient d'ordinaire des Prestres: & il ne croyoit point les devoir retirer du ministere de la parole,[& des autres fonctions sacrées du sacerdoce,]pour les occuper à tenir conte des dépenses d'une cuisine. p.103. 'Il ne se pouvoit encore resoudre non plus que les Apostres, à quitter la predication de la parole de Dieu & la priere pour s'occuper du soin de sa table.

[Ne priant point les riches, il ne pouvoit pas aussi aller chez p.102|Soz.l.8.c.9.p.769.c. eux,]'ou il n'eust pas mesme aisément trouvé ce qui pouvoit estre a Pall.p.102. necessaire pour la foiblesse de son estomac.ᵃ Il craignoit encore plus la violence qu'il eust esté contraint de faire à sa sobrieté, s'il p.121. n'eust voulu passer pour incivil:'& il ne pouvoit souffrir les entretiens qu'on y entend d'ordinaire, si differens de ces paroles p.118. divines qui faisoient toute son occupation & toute sa joie.'Ses festins estoient la distribution de la parole de Dieu pour le salut du peuple, parceque c'estoit pour cela qu'il avoit esté établi Evesque.

'Il eust pu prier au moins les Evesques qui venoient à Constantinople ;'mais il ne s'y croyoit pas obligé dans une ville où une infinité de personnes estoient ravies d'exercer l'hospitalité :[& cela seul l'eust engagé à toutes les suites d'une grande depense, parcequ'il y avoit toujours à la Cour un assez grand nombre d'Evesques.]'Il savoit quel est le prix de l'hospitalité ; mais il savoit aussi qu'elle a ses bornes, & mesme ses dangers ;'& qu'aprés tout, le soin de l'instruction est encore plus important pour un Evesque.'Il ecoutoit encore moins les raisons de bienseance,[a] & se mettoit peu en peine si on l'accusoit d'avarice,[b] & de manquer au devoir de l'hospitalité,[c] pourvu qu'il s'acquitast de son devoir envers Dieu, envers son peuple, & envers les pauvres.

p.119. p.106.107. p.105.106. p.107.114.115. p.103.104.121. a p.118. b Phot.c.59.p.57.a.b. c Pall.p.119.120.

'Theodoret nous assure neanmoins que"personne n'aimoit plus l'hospitalité que luy :[ce qui nous donne sujet de croire non seulement que c'estoit luy qui inspiroit à ceux de Constantinople la ferveur avec laquelle ils l'exerçoient ; mais qu'il prenoit encore soin de faire loger les étrangers ou chez ses amis,]'ou dans les maisons jointes aux eglises.'On marque en effet qu'Acace de Berée devint son ennemi, parcequ'il ne s'estoit pas trouvé assez bien logé.[Nous verrons mesme]'qu'il pria Theophile, & tous ceux qui l'accompagnoient en grand nombre, de venir loger chez luy.[Il en avoit aussi prié S. Epiphane. Mais il ne le faisoit sans doute que rarement.]

τίς φιλοξε-νώτερος. Phot.c.273.p.1516.c. Pall.dial.p.59. p.48. p.12.

ARTICLE XLV.

Il aime la retraite & la pauvreté : retranche & vend bien des choses pour fonder des hospitaux : Il convertit beaucoup de Catholiques, d'heretiques, & de payens : Histoire d'une femme qui s'estoit approchée de la Communion par hypocrisie.

'Il ne pouvoit aimer, comme nous avons dit, les entretiens ordinaires des gents de Cour,'& de tous ceux qui ne cherchent qu'à se divertir, qu'à railler, & qu'à perdre le temps en des discours inutiles. Il fuyoit toutes les compagnies de cette sorte : '& eux le fuyoient de leur costé comme un homme dont la seule vue leur estoit aussi insupportable que la lumiere l'est aux yeux malades.'Il evitoit mesme generalement toutes les compagnies grandes & petites, & n'aimoit point à s'entretenir longtemps avec personne, se tenant dans la retraite autant que ses fonctions le luy permettoient,[& l'obligation de satisfaire ceux qui avoient

Pall.dial.p.121. p.169. p.170. p.182.183.

p.183. besoin de luy pour leur salut.]'Il ne se plaisoit qu'avec ceux qui cherchoient sincerement à apprendre[de luy]quelque chose[de p.187. leurs devoirs.]'Dans quelque profession que ce fust, il n'aimoit p.186.187. & n'estimoit que ceux qui pratiquoient la vertu.'Il"s'egayoit &c. quelquefois un peu avec ses disciples, avec ses Ecclesiastiques, & p.186. avec les bons Evesques.'Avec les autres il estoit civil, mais tou- Socr.l.6.c.3.p. 303.a. jours grave & serieux :[Et c'est peutestre pour cela que]'ceux qui ne le connoissoient pas, dit Socrate, se plaignoient qu'il faisoit paroistre de la hauteur dans les conversations particulieres.

Chry.dial.p.46. 'Ayant voulu voir les contes de l'œconome,[qui manioit les biens de l'Eglise,]il en retrancha diverses depenses inutiles, & surtout celles qui estoient employées pour la personne de l'Evesante exi.t.4.p. 846 d. que, lesquelles alloient extremement loin.'Il ne vouloit ni tapis, ni habit de soie,[ni tout ce qui sentoit la grandeur, aimant bien mieux imiter entre ses predecesseurs S. Gregoire de Nazianze que Nectaire. Car on voit par là que le dernier aimoit plus la magnificence d'un Senateur que la pauvreté de J.C. Il vendit apparemment toutes ces sortes de meubles inutiles à un bon Evesque, & peutestre mesme des vaisseaux sacrez, dont il jugea que J.C. avoit moins besoin dans ses temples que dans les pauvres qui sont ses Phot.c.59.p.53. membres.]'Car on l'accusa d'avoir vendu beaucoup de meubles, avec des marbres que Nectaire avoit mis à part pour en embellir Chry.dial.p.93. l'eglise de l'Anastasie.'Et Theophile disoit qu'il l'avoit condanné Phot.p.56.a. à cause des vaisseaux sacrez.'On mit encore entre ses crimes, qu'il avoit vendu la succession qu'une femme nommée Thecle avoit laissée[à l'Eglise.]

Pall.dial.p.166. 'Il ne vouloit point dutout manier l'argent de l'Eglise, fuyant extremement ces sortes d'embaras ; & il n'en prenoit que ce qu'il en falloit jour à jour pour sa petite table,[si mesme il le prenoit ;] p.166.167. 'car il semble qu'il ne recevoit rien dutout de l'Eglise, voulant prescher la penitence à ses propres frais, aussibien estant Evesque p.165. [qu'estant Prestre.]'Il est certain que S^te^ Olympiade prenoit le soin de sa nourriture, afin que rien ne le detournast de travailler pour J.C, & de s'occuper nuit & jour de ce qui regardoit son service.[Elle avoit apparemment succedé en cela à la mere du Saint : Car on ne voit point que ni elle, ni aucun de ses parens l'ait suivi a Constantinople.]

Pall.dial.p.46. 'Le retranchement qu'il fit dans la depense de l'Eglise de ce qui regardoit la personne de l'Evesque, & de quelques autres, luy produisit de grandes sommes, & il les destina tant pour les besoins de l'hospital qui estoit déja établi pour les malades, que

pour plusieurs autres qu'il fonda, & dont il donna le soin à deux
Prestres"fort sages, qui avoient sous eux des medecins & les autres officiers necessaires, tous gents d'honneur, & qui n'estoient point engagez dans le mariage.'L'établissement de ces hospitaux fut tres avantageux[à la ville,]& contribua beaucoup à relever la gloire de nostre Sauveur. Il paroist qu'ils estoient proprement pour les étrangers qui tomboient malades[1].

ἰυλαβεῖς. p.47. 1.

'L'Eglise de Constantinople avoit aussi un hospital pour y recevoir & y défrayer les étrangers qui n'estoient point malades: Et S.Chrysostome exhorte les Chrétiens à donner à cet hospital, non seulement afin de soulager l'Eglise assez chargée de beaucoup d'autres depenses, mais encore afin d'acquerir l'honneur & le merite d'une sainte hospitalité. C'est pourquoi il les exhorte en mesme temps à faire un hospital de leur maison, & d'y avoir un appartement pour y recevoir les étrangers:'Et il veut qu'ils le fassent avec une joie, une ouverture de cœur, & mesme une magnificence qui puisse consoler la timidité de ceux dont la pudeur craint d'estre à charge à un ami.[Aprés ce que nous venons de dire, il est aisé de juger à quoy il employoit les revenus de son Eglise,]'dont ses ennemis disoient que personne ne savoit où ils alloient.

Chry.in Act.h. 45.p.398.b. a. Phot.c.59.p.56. a.b.

'Baronius dit que la coutume de faire des questes le dimanche dans l'eglise pour les pauvres, s'estant abolie à Constantinople, Saint Chrysostome la rétablit: & il cite pour cela un sermon de l'aumosne & de la queste.[Je n'en trouve point de ce titre: mais je pense qu'il veut marquer l'homelie 43[e] sur la premiere epistre aux Corinthiens, où le Saint traite ce que S.Paul dit sur ce sujet:]'& il y souhaite en effet que chacun mette à part le dimanche ce qu'il peut menager pour les pauvres, & qu'il le porte dans le tronc qui estoit dans l'eglise, ou qu'il le reserve s'il veut chez luy, pour le distribuer luy mesme.[Mais cette homelie regarde la ville d'Antioche où elle est faite.]

Bar.404.§69. Chry.in 1.Cor. h.43.p.477.a.b.

'Il paroist que son amour pour les pauvres le porta à vendre divers meubles de soie, & des vases d'or & d'argent qui appartenoient à l'Eglise; surquoi ses ennemis le voulurent traiter de sacrilege,[pendant que la verité canonizoit sa sage generosité par l'exemple & par la plume de S. Augustin & de S. Ambroise.]

Pall.dial.p.115.

'Le soin que S. Chrysostome prenoit de son peuple en l'instrui-

Soz.l.8.c.2.5.p. 765.d|759.c.

1. Le latin d'Ambroise Camaldule, *p. 10. 1. b*, ajoute que c'estoit particulierement pour les lepreux. [Cela n'est point dans celui de M[r] Bigot, ni dans son grec, ni dans George d'Alexandrie, *c. 24. p. 189.d.*]

ſant[autant par ſes actions que]par ſes paroles, & en le conduiſant avec une extreme ſageſſe,[produiſit au moins une partie du fruit qu'il ſouhaitoit.]'Il vit ſon Egliſe refleurir, & s'avancer de plus en plus dans la pieté. Il vit beaucoup de perſonnes arrachées par la force de ſa parole à la puiſſance du demon qui les avoit toujours poſſedées. Il vit toute la ville changer de face & prendre un nouvel eclat par la pureté qui embelliſſoit les ames.'Car il enlevoit tout le monde, & on ne pouvoit entendre ſes predications ſans eſtre contraint d'avouer que ce qu'il diſoit eſtoit veritable.'On voyoit qu'il ne cherchoit point à faire venir à ſon ſens les paroles de l'Ecriture par une adreſſe artificieuſe, & par le torrent de ſon eloquence, mais qu'il ne ſongeoit qu'à decouvrir avec ſincerité le ſens qu'elles ont veritablement: & c'eſt ce qui perſuadoit les heretiques.[Socrate qui ne luy eſt pas d'ailleurs fort favorable,]'reconnoiſt que tous ſes ſermons alloient à l'edification des mœurs,[a]qu'ils ſont auſſi utiles qu'eloquens, & qu'ils luy gagnoient l'affection & le cœur de tout le peuple.

Chry.dial.p.48. | Soz.l.8.c.5.p.763.d. | c.2.p.756.c. | Socr.l.6.c.3.p.305.a. | a c.4.7.p.304.a| 312.c.

'S. Iſidore de Peluſe dit qu'on a vu en luy la verité de ce que la fable raconte d'Orphée, puiſque ſon eloquence a gagné des hommes auſſi brutaux & auſſi farouches que des beſtes, qu'elle a adouci leur humeur ſauvage, qu'elle leur a fait embraſſer une vie de paix, qu'elle les a ſoumis aux regles de la diſcipline, & qu'elle a tellement temperé leur ferocité, que ceux qui eſtoient des loups & des agneaux non par la forme de leur corps, mais par le naturel & par les mœurs, ont vécu enſemble dans une parfaite union,[ſelon la promeſſe que les Prophetes en font à l'Egliſe, quand ils annoncent les effets admirables de la venue & de la grace du Sauveur.]

Iſi.P.l.4.ep.224. p.548.c.

'Le Saint convertit beaucoup de payens & d'heretiques,[b]& entre ceux-ci il ſe trouva un Macedonien, qui ayant eſté touché d'un diſcours qu'il luy avoit entendu faire ſur la verité de noſtre foy, preſſa ſa femme qui eſtoit de la meſme ſecte, d'embraſſer comme luy la doctrine Catholique.'L'accoutumance de cette femme à ſon erreur, & la conſideration des amies qu'elle avoit dans la meſme ſecte, la retinrent quelque temps malgré toutes les remontrances que luy faiſoit ſouvent ſon mari. Mais enfin comme il la menaça de ſe ſeparer d'avec elle, elle témoigna ſe rendre, & vint à l'egliſe, ou aprés avoir receu l'Euchariſtie[dans ſes mains, ſelon la coutume de ce temps là,]elle ſe baiſſa comme pour prier avant que de la porter à ſa bouche: & au lieu de la prendre, elle la donna à une ſervante qu'elle avoit auprés d'elle, & avec qui elle

Soz.l.8.c.4.p.763.d. | b p.764.a. | b.

398.

s'entendoit.'En mesme temps cette servante luy mit secrettement sur la main ce qu'elle avoit apporté dans ses mains, dit Sozomene, c'est à dire sans doute du pain consacré par les Macedoniens, comme Theophane l'a marqué. Mais quand elle le voulut manger, elle se trouva avoir une pierre dans la bouche. Elle reconnut en cela le doit de Dieu, & toute tremblante de crainte elle courut au saint Evesque, luy declara en pleurant ce qui luy estoit arrivé, luy montra "la pierre qui paroissoit estre d'une matiere inconnue, demanda pardon, & dessors embrassa avec une entiere sincerité la foy Catholique.'On conserva la pierre dans le thresor de la grande eglise, pour estre une preuve continuelle de ce miracle, si quelqu'un en vouloit douter.'Sozomene en raportant cette histoire, observe le secret respectueux avec lequel on avoit accoutumé de parler alors des saints Mysteres, à cause de ceux qui n'estoient pas battizez.

c|Thphn.p.66.c. &c. Soz.l.8.c.4.p. 764.c.d. b.

ARTICLE XLVI.

Il regle la psalmodie, établit les prieres de la nuit, & oppose des Litanies à celles des Ariens.

'L'ORDRE que S. Chrysostome mit dans l'office de l'Eglise, contribua beaucoup, aussibien que ses sermons, à luy gagner l'affection des peuples, [& à les porter à une solide pieté.]'Car ce fut luy qui y regla la psalmodie pour le peuple, d'une maniere si sage, qu'elle subsista encore longtemps aprés luy.'Ainsi la ville de Constantinople jettoit sous sa conduite un nouvel eclat, non seulement par la pureté interieure des ames, mais encore par la joie spirituelle qu'y repandoit le chant des pseaumes,'& les hymnes que le peuple y faisoit retentir des le matin, & mesme au milieu de la nuit.

Soz.l.8.c.8.p. 768.b. Phot.c.273.p. 1516.c. Pall.dial.p.48. Soz.l.8.c.7.p. 767.c.

'Il paroist que c'est luy qui avoit établi à Constantinople les prieres de la nuit,'qui se commençoient des minuit dans l'eglise. [a]Il vouloit que les hommes y assistassent, & que les femmes demeurassent dans la maison, pour [venir] prier [à l'eglise] durant le jour, lorsque leurs maris estoient obligez de vaquer à leurs affaires.'Il met luy mesme les frequentes veilles & le chant des hymnes saintes entre les exercices ordinaires de la pieté de son peuple. [b]Il ne laissoit pas d'exhorter & les femmes & les hommes [qui ne pouvoient pas venir à l'eglise,] d'interrompre au moins leur sommeil, & de se lever la nuit pour prier Dieu dans leur chambre.'Il

Chry.dial.p.47. in Act.h.26.p. 245.c. a dial.p.47. in Act.h.29.p. 266.b. b h.26.p.246.b.d. c.

n'en exemtoit pas mesme les enfans les plus petits, quand ce n'eust esté que pour leur faire faire une priere ou deux, & les recoucher ensuite, afin de leur faire prendre de bonne heure une habitude si sainte.

Chry. in Act. h. 26. p. 245. 246. in Heb. h. 14. p. 836. a in Act. h. 26. p. 245. d. 'Il leur representoit qu'il n'y avoit point de temps plus favorable pour prier, à cause du calme & du repos qu'il inspire par luy mesme :'& pour faire voir que cela n'estoit point si difficile, il leur allegue l'exemple non seulement de S. Paul & de Silas, de toute l'Eglise de Jerusalem qui prioit pour la delivrance de Saint p. 246. c. Pierre,'& de David qui malgré les occupations & les delices de la p. 247. a. b. royauté, se levoit au milieu de la nuit pour louer Dieu,'mais encore celui de beaucoup d'artisans, qui aprés avoir passé la journée dans les travaux les plus penibles, y employoient encore une c. grande partie de la nuit.'Il y ajoute les officiers du guet, qui passoient toute la nuit à marcher dans les rues pour la sureté de la ville.[Cette pratique est si fort audessus de nostre lascheté, que nous avons peine à comprendre comment on pouvoit raisonnablement la demander au commun du peuple. Cependant il est certain qu'elle a esté longtemps dans l'usage ordinaire de l'Eglise, & Saint Louis, qu'on peut appeller nostre David, l'a pratiquée avec grand soin.]

a. 'Il paroist qu'il y avoit "des veilles[plus solennelles]où les femmes se trouvoient aussi :[& c'est peutestre de celles là qu'il faut entendre la 4ᵉ homelie sur Ozias, "faite apparemment à Constantinople.]'Le Saint avoit exhorté le peuple la veille à se rendre assidu à l'eglise, & il s'y trouva en effet un fort grand nombre de personnes :'Surquoi il dit que la gloire de sa ville n'est point d'avoir un Senat, des Consuls, & d'autres choses de cette nature, mais de ce que le peuple y aime à ecouter la parole de Dieu sans s'en rassasier jamais, que les eglises y sont toutes pleines, & que cette ferveur des Fideles s'augmente de jour en jour.'Il ajoute ensuite; Entrez dans l'eglise, & vous y verrez la vraie splendeur de la ville, vous y verrez les pauvres assidus à l'eglise, & y demeurer depuis le milieu de la nuit jusques au jour, sans que la violence du sommeil, ni la necessité de la pauvreté les en puisse faire sortir. Vous y verrez les veilles sacrées qui joignent le jour à la nuit.'C'est ainsi que nostre ville est vraiement la capitale du monde. Combien d'Evesques, combien de "predicateurs arrivent ici tous les jours; & y devenant vos disciples, s'en retournent chez eux avec le desir d'y etablir les regles qu'ils vous ont vu pratiquer?

Margin notes: παννυχίδες. — V. la note 18. — de ser. 4. t. 5. p. 750. d. — p. 751. a. — c. — d. — διδάσκαλοι.

Socr. l. 6. c. 8. p. 312. | Soz. l. 8. c. 8. p. 767. d. 'Il n'estoit point alors permis aux Ariens d'avoir des eglises dans

dans la ville, mais seulement dans les fobourgs. Lors donc qu'il arrivoit un jour de feste, comme le samedi & le dimanche, ausquels on avoit accoutumé de tenir les assemblées publiques dans les Eglises [de l'Orient,] ou quelque autre solennité, la nuit de devant ils se ramassoient sous les galeries de la ville, où ils se partageoient en plusieurs chœurs, & en se répondant les uns aux autres, ils chantoient des hymnes où ils faisoient entrer leur doctrine impie. 'Ils employoient à cela la plus grande partie de la nuit, & lorsque le jour commençoit, ils passoient au milieu de la ville, toujours en chantant, & s'en alloient ainsi à leurs eglises des fobourgs. Comme d'abord on les laissoit faire, leur insolence croissant toujours, ils méloient dans leurs hymnes des railleries ou des invectives contre les Catholiques, repetant souvent, *Où sont ceux qui disent que trois ne sont qu'une mesme puissance?* & d'autres choses semblables. 'On lit dans un discours de ce temps là une priere qu'ils avoient chantée dans la grande place. Socr.p.313.a| Soz.p.767.d. Chry.t.5.sav.h. 134.p.861.d.

'S. Chrysostome eut peur que ces hymnes ne fissent impression sur quelques personnes foibles. 'C'est pourquoi il porta les Catholiques à faire aussi la nuit des processions, & à y chanter les louanges de Dieu. Il y réussit, & en peu de temps les processions des Catholiques devinrent beaucoup plus nombreuses que celles des Ariens. Pour les rendre plus solennelles, le Saint y fit porter des croix d'argent, 'chargées de plusieurs cierges; & l'Imperatrice Eudoxie en voulut faire la depense. Cela donna de la jalousie aux Ariens: & comme ils estoient encore en assez grand nombre, hardis & zelez pour leur secte, ils oserent attaquer une nuit les Catholiques à force ouverte. Il y eut diverses personnes tuées de part & d'autre, & Brison eunuque de l'Imperatrice, qui estoit à la teste des Catholiques, y fut blessé d'un coup de pierre dans le front. Cela fut cause que l'Empereur défendit aux Ariens de s'assembler dans la ville en quelque maniere que ce fust, & de chanter leurs hymnes en public. [Il le fit apparemment par] 'sa loy datée du 3 mars 396, ["mais qui peut bien estre de l'an 402.] Car cette loy leur défend de s'assembler dans la ville soit de jour, soit de nuit, pour [leurs processions &] leurs Litanies. Socr.p.313.a. b| Soz.p.768.a. Socr.p.313.c| Soz.p.768.a.b. Cod.Th.16.t.5.l. 30.p.149. V. Arcade § 10| note 9

'Pour les Catholiques, ils continuoient encore vers l'an 440, cet exercice de pieté que Saint Chrysostome leur avoit appris. [a] Ce Saint dit luy mesme que le demon luy avoit suscité sa persecution, afin d'arrester l'ardeur qu'avoit le peuple pour les Litanies; mais qu'il espere qu'il n'y réussira pas. 'Il s'y trouvoit quelquefois, [& sans doute autant que sa santé & les affaires de l'Eglise le luy permettoient.] Soz.l.8.c.8.p. 768.b. a Chry.t.4.p. 844.c. p.845.a.

ex Combf p.147. 'Il est parlé des Litanies des Ariens dans un sermon attribué à S. Chrysostome, [mais qui n'a rien de digne de luy, & qui ne dit
p.111. presque rien en beaucoup de pages.]'C'estoit en un temps où les Ariens menaçoient de dissiper les Catholiques ; [& ainsi peutestre vers l'an 380 ou 381, lorsque Theodose ne s'estoit pas encore
p.118. declaré absolument contre eux.]'Il est fait selon le titre pour la feste des saintes Lumieres, [ou de l'Epiphanie,] & sur le Battesme de J.C, [que les Grecs celebrent encore ce jour là,] sur les tentations de J.C. dans le desert & à la Croix, & sur le bon larron.
p.203.209.216. 'Dans une homelie du Saint sur un tremblement arrivé ["a Constantinople,] on voit que le peuple avoit veillé trois nuits, & avoit fait ensuite une procession par toute la ville. V.§ 53.

ARTICLE XLVII.

De la Liturgie de S. Chrysostome : Son respect pour les saints Mysteres.

Procl.p.581.582. 'NOUS lisons dans une oraison attribuée à S. Procle, que la longueur de la Liturgie, c'est à dire de l'office de la Messe, paroissant onereuse à divers seculiers engagez dans les affaires, qui pour ce sujet y venoient fort peu, Saint Chrysostome en retrancha beaucoup de choses à l'imitation de S. Basile, & la fit celebrer d'une maniere beaucoup plus courte, parcequ'il crut que cela estoit necessaire pour le salut du peuple, & pour empescher que le diable tirant avantage de la tiedeur & de la foiblesse des hommes qui aiment l'oisiveté, ne les portast peu à peu à abandonner tout à fait la celebration des Mysteres, ou au moins à n'y venir qu'aprés qu'une partie des prieres estoit déja faite, comme cela arrivoit en divers endroits.

Bona,lit l.1.c.9. p.57. Goar,euch. p.58-.07. a l cont.in N.& E.l.3.c.18.bib.P. t.4 1.p.1006.c. 'Nous avons aujourd'hui une Liturgie qui porte le nom de S. Chrysostome, & mesme plusieurs fort differentes l'une de l'autre, [ce qui n'est pas pour en établir l'autorité.]ᵃOn voit mesme que Leonce de Byzance, [qui écrivoit vers la fin du VI. siecle,] cite la Liturgie de S. Basile, [sans rien dire de celle de S. Chrysostome,
Conc.t.6.p.1158. a.b. quoiqu'il eust aussi quelque occasion d'en parler :]'Mais le Concile appellé *in Trullo* paroist la citer environ cent ans aprés. [Ce qui est certain, c'est que toutes les Liturgies qu'on attribue aujourd'hui à ce Saint, ou ne viennent point de luy, ou ont esté alterées depuis
Goar,euch.p.61. 62. luy,]'puisqu'il y est invoqué luy mesme [dans la pluspart,] avec S. Cyrille, S. Arsene, S. Euthyme, S. Sabbas, & d'autres Saints qui
Du P.r.,t.3.p.121. ne sont morts qu'aprés luy.'Que si ces invocations ne se lisent pas

dans celle qui a esté traduite par Erasme, on y trouve assez d'autres choses qui font voir qu'elle n'est pas aussi ancienne que Saint Chrysostome. Il y manque au contraire plusieurs choses qu'on
1. voit par ce Saint mesme avoir esté en usage de son temps[1], dans la Liturgie. 'Le Pere Goar croit que les principales parties de ces Liturgies peuvent venir de S. Chrysostome, mais que les prieres & les ceremonies ont esté fort changées par les Grecs posterieurs: 'D'autres pensent que c'est la Liturgie de l'Eglise de Constantinople, à qui l'on a donné le nom du Saint, [comme du plus illustre de ses Evesques,] quoiqu'elle n'ait esté faite ou refaite qu'aprés luy. 'Les Grecs s'en servent communément aujourd'hui, hors le Caresme, & quelques jours particuliers, ou ils suivent celle de S. Basile, qui est plus longue. Goar, p. 108. Du Pin, p. 121. Goar, p. 109| Bona, p. 57. § 2.

[On sçait assez combien S. Chrysostome a établi la verité de nos Mysteres, les dispositions interieures necessaires pour en approcher, & mesme la veneration exterieure avec laquelle il y faut assister, & le respect qu'on doit aux lieux saints où on les celebre.] 'Nous avons une lettre de S. Nil, où pour recommander ce mesme respect, il assure que ce Saint qui avoit les yeux [de l'ame] si éclairez, a vu souvent des Anges qui estoient dans l'eglise à toutes sortes d'heures, mais particulierement dans le temps du Sacrifice. Car lorsque l'on commençoit l'oblation sacrée, il voyoit descendre
&c. du ciel "des troupes de ces bienheureux Esprits, qui environnoient l'autel, & y demeuroient dans une paix, dans un silence, & dans un respect tres profond, les yeux immobiles [vers l'autel,] mais toujours baissez en terre. Lorsque la celebration des redoutables Mysteres estoit achevée, & que les Evesques, les Prestres, & tous les Diacres alloient distribuer [au peuple] le Corps & le Sang precieux, les Anges se partageoient pour les accompagner, les aidoient & les soutenoient depeur qu'ils ne se lassassent. Nil. l. 2. ep. 294. p. 266.

'S. Nil ajoute que Saint Chrysostome plein d'admiration & de joie, raportoit en particulier ce qu'il avoit vu aux plus intimes & aux plus spirituels de ses amis. [Que si cette lettre est du grand Saint Nil]'qui a écrit à Arcade pour l'innocence de nostre Saint, [comme en effet elle en est tres digne, nous n'avons pas lieu de douter de la verité de son recit. Au moins ce que S. Nil dit qu'a vu S. Chrysostome, n'est que ce que Saint Chrysostome assure dans ses sermons se passer reellement durant la celebration des Mysteres.] p. 266. ep. 266. p. 254.

'Pallade nous apprend que par respect pour ce sacrement, il Pall. dial. p. 66.

1. Mais ne seroit-ce point à Antioche?

prenoit un peu d'eau &"une bouchée de pain ou quelque chose πασάλοι. de semblable aprés la Communion, afin qu'il n'en restast rien dans la bouche qu'on fust en danger de jetter en toussant ou en crachant, & il conseilloit à tout le monde de faire la mesme chose.

Phot.c.59 p.56. b.c. Ses ennemis luy en voulurent faire un crime,'particulierement de ce qu'il mangeoit ainsi sur son throne: [& c'est ce que nous faisons en prenant les ablutions à l'Autel mesme.]

a. 'Ils l'ont encore accusé d'avoir ordonné des Diacres & des Prestres [hors de l'eglise] sans autel, & qu'il ne prioit point en allant à l'eglise, ni en y entrant: [ce que l'on n'explique pas davantage.]

ARTICLE XLVIII.

Soin de S. Chrysostome pour les Vierges: Histoire de S[te] Nicarete.

[ENTRE les personnes dont le Saint se trouvoit chargé, on ne peut douter qu'il n'ait eu une application tres particuliere pour les vierges, qui ont toujours esté regardées comme un fruit precieux de l'Evangile, comme la gloire de l'Eglise, comme la plus illustre portion du troupeau de J.C.] 'On peut voir dans M[r] Hermant une partie des instructions qu'il a données aux unes & aux autres dans ses écrits. 'Nous avons un ouvrage qu'il a fait exprés "touchant la virginité. C'est un des plus considerables de tous ses écrits pour la pieté qui l'anime partout, aussibien que pour l'eloquence; & les Vierges ne peuvent trouver autrepart ni de plus magnifiques eloges de leur état, ni de meilleures regles de leurs obligations. 'Il est écrit avec beaucoup de prudence & de sagesse; & le Saint y releve la virginité non en rabaissant le mariage, comme cela est assez ordinaire, mais au contraire en le louant, & en soutenant la sainteté de cet état contre les heretiques qui le condannoient"; [en quoy il a esté imité par S. Augustin.] 'Il s'y étend beaucoup d'abord sur les vierges des heretiques, [a]faisant voir que leur virginité leur sera non seulement inutile, mais mesme pernicieuse: '& il parle ensuite contre les railleries ou les fausses raisons par lesquelles plusieurs mesmes d'entre les Catholiques s'efforçoient de diminuer la gloire des vierges saintes. [Nous allons voir avec quel soin il tascha de les purifier des fautes qui faisoient tort à l'honneur & à la sainteté de leur état.

(Marginal notes: Chry.vie, l.11.c.6.7. — c.6.p.693. — Note 46. — Du Pin, t.3.p.110. — &c. — Chry.virg.t.4.p.275-283. — a Du Pin, p.110. — Chry.virg.p.286-295.)

Il faut raporter ici un endroit considerable d'une de ses homelies

sur l'epistre aux Ephesiens, faite, comme on croit, à Constantinople,]'où exhortant les riches, aussibien que les pauvres, à quitter cette vie molle & effeminée si ordinaire dans les grandes villes, il leur represente que beaucoup d'autres plus riches, plus foibles, in Eph.h.13.p. 974.a.
» & plus delicats avoient embrassé une vie dure & austere. Mais
» pourquoi, dit-il, parler des hommes? 'On voit la mesme chose b.
» dans de jeunes filles, qui n'ont pas encore 20 ans. Aprés avoir esté
&c. » elevées"dans toute l'abondance & la delicatesse possible,'s'estant c.
» trouvées tout d'un coup embrasées du feu divin, elles ont renoncé
» à toute la mollesse & à tout le faste de leur condition : elles ont
» oublié toute la foiblesse de leur sexe, & de leur age, augmentée
» par leur mauvaise education: elles sont entrées dans les plus rudes
» combats, & ont attaqué le demon comme de genereuses athletes.
» 'Au lieu de leur fin linge & de leurs habits de soie, elles se couvrent d.
» d'étofes de crin les plus dures : elles vont les piez nuds, & cou-
» chent sur une natte, ou plutost elles passent la plus grande partie
» de la nuit sans se coucher. Cette teste qu'elles parfumoient, &
» qu'elles ajustoient avec tant de soin, demeure toute negligée, &
» elles nouent seulement un peu leurs cheveux, depeur qu'ils ne les
» embarassent.'Elles ne mangent que le soir, non pas du pain, ni des e.
» herbes, mais de la farine, des feves, des olives, & des figues. Toute
» leur journée est occupée à filer, ou à des travaux plus grands que
» ceux que l'on fait faire aux servantes. Car elles se sont chargées du
» soin des femmes malades, se rabaissant jusqu'à leur laver les piez,
» & porter leurs lits. Beaucoup mesme font la cuisine. Voilà, ajoute-
» t-il, ce que peut le feu de J.C, & un courage[que sa grace]eleve
» audessus de la nature.'Peutestre que cela vous paroist incroyable. c.
» Cependant je ne vous dis que la verité.

[Une des vierges qui luy donna le plus de consolation à Constantinople, fut Ste Nicarete,]'dont l'Eglise honore publiquement le merite le 27 de decembre.'Elle estoit d'une des meilleures familles de Nicomedie, mais plus illustre par sa vertu & par la virginité perpetuelle[dont elle fit profession.]'Ses mœurs, ses paroles,"sa nourriture, tout estoit reglé[avec beaucoup de sagesse.]Jusqu'à la mort elle prefera toujours les choses celestes à toutes les choses de ce monde. Avec cela, elle avoit un courage & une grandeur d'ame audessus des evenemens les plus fascheux: de sorte qu'ayant esté privée par une injustice de la plus grande partie de son bien,[soit à cause de S. Chrysostome, soit à cause de quelque autre occasion,]elle supporta sans peine cette perte, & usa avec tant d'œconomie du peu qui luy resta, qu'elle y trouvoit

Bar.27.dec.d. Soz.l.8.c.23.p. 790.a. b. δίαιτα.

non seulement de quoy subsister avec sa famille, mais encore de
b. quoy donner largement aux autres.'L'ardeur que sa generosité & sa charité luy donnoient pour servir les autres, luy fit trouver l'invention de faire toutes sortes de remedes pour les pauvres.
a. 'Dieu y donnoit mesme une benediction particuliere, en sorte qu'ils réussissoient fort bien. Et beaucoup de ses amis, aprés avoir eprouvé inutilement ceux des medecins, avoient recours à elle,
Bar.404.§ 61| & s'en trouvoient soulagez.'Baronius croit sur cela que c'est cette
Chry.ep.4.p.652. b. dame dont S. Chrysostome loue beaucoup les remedes, en ayant luy mesme eprouvé la force. Mais il paroist donner à cette dame le nom de Syncletique.

Soz.p.790.c. 'Sozomene qui nous apprend l'histoire de S^te^ Nicarete, dit qu'elle surpassoit toutes les autres dames de pieté en gravité, en "modestie, & en toutes les autres vertus.[Mais il la releve encore ἤθος.
a. davantage,]'lorsqu'il dit qu'il n'en a point connu qui fust si"hum- ἀτυφοτέραν.
c. ble & si eloignée de la vanité.'Car elle ne cherchoit qu'à se cacher aux hommes: & en effet quelque grande que sa vertu fust, peu de
d. personnes la connoissoient.'Il ajoute que ce fut par humilité
d|n.p.165.2.d. qu'elle ne voulut point estre elevée au rang de Diaconisse.'Saint Chrysostome la pressa plusieurs fois d'accepter la conduite des
p.790.b. vierges dont l'Eglise prenoit un soin particulier ;'car elle estoit
d. mesme dans un age fort avancé :'& il ne l'y put faire resoudre.
a. 'Aprés qu'il eut esté chassé[en l'an 404,]comme on persecutoit tous ceux qui le respectoient le plus, elle se retira de Constantinople.

ARTICLE XLIX.

Il veille sur les veuves & sur les moines: On luy fait un crime de sa charité pour les pecheurs.

[QUOIQUE les veuves ne tiennent que le second rang entre
Chry.dial.p.47. celles de leur sexe,]'il semble neanmoins selon ce qu'en dit Pallade, qu'elles aient esté l'un des premiers & des principaux objets de sa sollicitude pastorale.[Il le faut apparemment entendre de celles qui se consacroient au service de l'Eglise sous le titre de Diaconisses, & que l'Eglise avoit soin d'entretenir lorsqu'elles
vie,l.3.c.9.p.22.. estoient dans le besoin.]'Il avoit toujours regardé la conduite de ces veuves comme une des plus grandes difficultez de l'episcopat.
dial.p.47. 'Lorsqu'il se vit elevé à cette dignité, il les fit venir toutes devant luy, examina leur vie & leur conduite, & en ayant trouvé quel-

398. ques unes qui menoient une vie trop ſenſuelle, il les exhorta à quitter le bain & le luxe des habits, pour embraſſer[la mortification &]le jeûne, ou à ſe remarier au pluſtoſt, depeur que leur vie dereglée ne fiſt tort à la ſainteté de noſtre religion :'& il ne faiſoit en cela que ſuivre l'eſprit & les regles de S. Paul. vie,l.3.c.9.p.224.225.

[Il ne negligeoit pas non plus les autres veuves,]'& il ne manquoit point de leur apprendre ſoit en public, ſoit dans leurs maiſons, comme Saint Paul, la gravité qui ſied ſi bien à leur état : Mais il reprenoit avec force celles qui dans un age déja avancé vouloient encore faire les jeunes, & portoient des friſures ſur le front comme des courtiſanes, dreſſant ainſi des pieges à ceux qui les frequentoient, & donnant de la confuſion à celles de leur qualité qui avoient plus de pudeur. Ce fut par là qu'il s'attira la haine d'Eugraphie'veuve extremement riche,[& encore apparemment de] Marſa & de Caſtricie, qui eſtoient auſſi des veuves de la premiere qualité, & qui jointes à Eugraphie contribuerent le plus à ſa perſecution. Chry. dial.p.66. p.35.

'Comme il trouva des veuves indignes de cette profeſſion, auſſi il en trouva pluſieurs qui eſtoient l'ornement & la gloire de ſon Egliſe.'Entre celles-ci Pentadie,[1]Procule, Salvine ou Silvine, & ſurtout S^te^ Olympiade tenoient un rang tres conſiderable, encore plus pour leur vertu que pour leur nobleſſe.[Sainte Olympiade merite bien d'avoir ſon hiſtoire en particulier, où l'on trouvera] 'le ſage conſeil que luy donna le Saint pour eſtre non ſeulement genereuſe, mais encore prudente & diſcrete dans ſes aumoſnes.[On peut voir''en d'autres endroits ce qui regarde Pentadie & Salvine. Pour Procule tout ce que nous en trouvons,]'c'eſt qu'elle eſtoit Diaconiſſe.[On verra dans la ſuite ce qu'elles ont fait & ce qu'elles ont ſouffert pour le défendre. vie,l.3.c.9.p.224.225. p.226. Soz.l.8.c.9.p.768.769. V.Arcade § 9|S. Jerome § Pall.dial.p.89.

On remarque tres ſouvent dans les écrits de S. Chryſoſtome, l'affection & l'eſtime qu'il avoit toujours conſervées pour la vie monaſtique, depuis qu'il en euſt gouſté les avantages dans ſa jeuneſſe.]'Auſſi ayant trouvé[beaucoup]de moines à Conſtantinople, il ne manquoit point de leur donner de grands eloges quand ils eſtoient fideles à garder la ſolitude de leur monaſtere, prenoit un fort grand ſoin qu'ils ne manquaſſent de rien, & ne ſouffroit point qu'on leur fiſt aucun tort. Mais pour ceux qu'il voyoit aimer à ſortir & à ſe montrer dans la ville, il les regardoit comme la honte de leur profeſſion ſainte, & leur faiſoit de ſeveres Soz.l.8.c.9.p.769.b.

1.'M^r^ Hermant paroiſt croire que c'eſt la meſme qu'Amprucle, dont on parlera § 101,[comme ſi Αμπρȣ́κλη eſtoit pour Αμμα ou Αμ. Πρȣ́κλη, la Mere Procule.] Chry.vie,l.7.c.5.p.440.

Chrys. in Phil. h. 31. p. 135. d. reprimendes pour les corriger. 'Il ne vouloit point non plus que le jeûne & la priere servissent de pretexte a la faineantise, ni qu'on crust pouvoir legitimement vivre des aumosnes des autres sans travailler, ["comme ceux qu'on appelloit alors Euchites ou Messaliens. Il veut peutestre aussi marquer les mesmes heretiques,] 'lorsqu'il combat les moines qui portoient de grands cheveux. V. les Messaliens. in Matt. h. 87. p. 901. c.

[L'idée si relevée qu'avoit ce Saint des grands devoirs ausquels la profession du Christianisme nous engage,]'& son zele pour la pureté que Dieu demande de nous, ne luy donnoient ni mepris ni aigreur pour ceux qui la deshonoroient par de grands crimes. [Il n'avoit pour eux que des entrailles de compassion & de tendresse, qui luy faisoient souhaiter leur salut, & travailler de tout son pouvoir à leur conversion. Il taschoit tantost de les toucher par des reprehensions fortes & severes, tantost de les gagner par des marques d'amour, tantost de les attirer par l'esperance de la misericorde divine.]'C'est pourquoi il leur disoit quelquefois dans ses sermons: Si vous estes tombez dans un second peché, faites une « seconde fois penitence, & faites la mille fois, si vous avez peché « mille fois. Venez[à l'Eglise :]venez à moy; & je vous promets de « vous guerir. « Socr. l. 6. c. 21. p. 329. d. p. 330. a | Phot. c. 59. p. 57. b.

'Les Novatiens[ennemis de la penitence]se blesserent de ces discours,[dont ils n'avoient garde de comprendre la verité ;]& Sisinne leur Evesque à Constantinople fit sur cela un écrit plein d'invectives contre le Saint. Socrate qui avoit au moins trop d'estime pour ces heretiques, en a aussi esté blessé, & pretend qu'ils firent mesme peine à plusieurs des amis de S. Chrysostome. 'Ses ennemis au moins luy en firent un crime, comme s'il eust ouvert par là la porte au peché.'Mais ceux qui auront vu dans ses sermons quelle penitence il demandoit aux pecheurs pour leur faire esperer les effets de la misericorde de Dieu, connoistront que sa doctrine est tres propre à ouvrir la porte du ciel aux criminels, & à fermer au crime celle de l'Eglise. Il faut mesme que son zele pour porter les pecheurs à la penitence ait esté bien connu & bien estimé,]'puisque pour le distinguer entre les Saints de son nom, on l'a quelquefois surnommé Jean de la Penitence. Socr. p. 330. a. Phot. c. 59. p. 57. b. Chrys. in Dan. n. p. 219. 220. Mosc. c. 129. p. 3113. b.

'Socrate se plaint que son indulgence violoit la discipline des Canons, qui[durant plusieurs siecles]n'ont accordé qu'une seule fois la penitence aprés le battesme. [Mais il ne trouvera point que Saint Chrysostome promette jamais l'absolution a ceux qui l'ont une fois violée,]'ni que les Conciles aient jamais defendu de les exhorter à la penitence, ou qu'ils aient voulu qu'on desesperast de Socr. p. 327. 330. Aug. ep. 153. B. p. [illegible]

de leur salut, s'ils l'embrassoient. L'Eglise ne doute point qu'en quelque crime qu'on soit tombé, on ne doive esperer la misericorde de Dieu, pourvu que le cœur soit vraiement & fortement converti à luy, & qu'on embrasse tous les moyens possibles pour appaiser sa colere, & jamais S. Chrysostome n'a dit autre chose.] 'Il a[toujours]soutenu que Dieu est egalement misericordieux & juste: & il condanne[partout egalement]ceux qui desesperent de sa bonté, parcequ'il est juste, & ceux qui meprisent sa justice pour persister dans le peché, parcequ'il est bon.[Il est permis d'insister davantage tantost sur la misericorde de Dieu envers les penitens, tantost sur sa juste severité envers ceux qui n'auront pas fait penitence, selon qu'on le juge plus utile au bien des ames, pourvu qu'on n'oppose jamais l'une à l'autre, & qu'on ne passe jamais les bornes que l'Ecriture & la tradition nous prescrivent.]

Chry. in Eph. h. 4. p. 895.

ARTICLE L.

Il travaille beaucoup pour reformer les desordres de son Clergé.

[LE Saint qui avoit un si grand zele pour le salut des laïques, ne pouvoit pas en avoir moins pour celui des Ecclesiastiques, qui estoient la plus illustre & la plus importante partie de son troupeau, & qui devoient avoir la principale part au salut ou à la dannation des laïques, selon qu'ils seroient eux mesmes ou bons ou méchans.]'Il en trouva plusieurs qui estoient corrompus par les richesses, par des plaisirs honteux, & mesme par l'impieté.'Aussi l'une des premieres applications de son episcopat fut de les regler, en les faisant vivre selon l'ordre des Canons, & de chercher les moyens de corriger les fautes où ils tomboient: [& c'est peutestre ce qui a fait dire]'à Theodoret, qu'il avoit apporté tous ses soins pour rendre son ancien eclat au sacerdoce, comme il le rendoit à l'episcopat[par l'exemple de sa vie.]

Soz. l. 8. c. 8. p. 768. c. | c. 3. p. 759. b | Socr. l. 6. c. 4. p. 302. b | Thdrt. l. 5. c. 28. p. 742. b. | Phot. c. 273. p. 1513. c.

'Il travailla beaucoup à étoufer en eux l'interest & la passion de l'argent, qu'il combatit comme la source de tous les maux, pour établir en sa place l'amour de la justice, de la verité,[& de toutes les vertus.]

Chry. dial. p. 45.

'Il tascha encore de corriger tout ce qu'il y avoit de defectueux dans leur table, dans leurs visites, & dans toute leur conduite exterieure.'Plusieurs d'entre eux aimoient les grands repas, & les tables magnifiques'des riches & des personnes de qualité; ce qui les engageoit à toutes les bassesses des flateurs & des parasites,

Soz. l. 8. c. 9. p. 769. b. | Chry. dial. p. 119. | p. 4 | vie, l. 3. c. 7. p. 213.

sans parler des autres dereglemens qui sont les suites naturelles d'une vie sensuelle & delicieuse. S. Chrysostome tascha donc de les regler aussi en ce point, & de leur persuader de vivre chez eux, en se contentant de ce que l'Eglise leur donnoit pour leur entre-
ante exi.t.4.p. 846 d. tien,'ne se croyant nullement obligé de satisfaire leur passion pour la bonne chere.

in Tim.h.15 p. 509 a. 'Il preschoit en mesme temps à son peuple, qu'il faut que ceux qui travaillent à instruire aient avec abondance ce qui leur est necessaire, depeur qu'ils ne se decouragent & ne s'abatent dans leurs fonctions, ou que la necessité de penser à leurs besoins ne les
b. detourne des choses vraiement importantes & spirituelles.'Mais il restreignoit cette abondance à ce qui regarde le vivre, le véte-
a. ment,[& les autres choses necessaires pour la vie,]'ne voulant point que les ministres de l'Evangile cherchassent leur recompense dans les biens temporels comme ceux de la Loy ancienne:
p.508.d. '& il dit mesme que ceux qui au lieu de s'appliquer serieusement & fortement au travail[de leur ministere,]vivent dans le repos & dans les delices, sont indignes de recevoir leur nourriture de l'Eglise.

Chry.in Phil.h. 1.p.12.13. [Il ne parle pas pour une seule fois]'de l'obligation qu'ont les peuples d'assister les vrais ministres de l'Eglise quand ils sont dans
p.12. le besoin,'surtout si outre les travaux ordinaires des fonctions ecclesiastiques ils souffrent quelque persecution pour J.C. Ce
p.13.14. qu'il en dit sur l'epistre aux Philippiens est tres beau:'Il soutient que ces aumosnes sont beaucoup plus avantageuses & mesme plus necessaires à ceux qui les font, qu'à ceux qui les reçoivent, puisque Dieu a bien d'autres moyens de conserver à ceux-ci la vie de leur corps, & qu'elles obtiennent aux autres la vie de leur ame, la
p.13.b.c. remission de leurs pechez, & des recompenses eternelles.'C'est pourquoi il n'exhorte à donner que ceux qui le font dans cet esprit d'humilité & de joie; parceque ceux qui donnent autre-
c. ment perdent leur argent, & le merite de leur aumosne.'Pour mieux montrer son desinteressement en ce point, il dit qu'il ne faut point donner aux Ecclesiastiques, quelque saints qu'ils soient, quand ils n'ont besoin de rien, mais donner plutost à d'autres
p.14.15. moins saints,'& qu'il ne faut pas estre si exact en ce point, ni si scrupuleux à examiner leur conduite; parceque ceux qui ne paroissent pas avoir une pieté extraordinaire, en ont souvent une plus solide, & que ce sont les hypocrites qui prennent le plus de soin de paroistre saints.

[Il eut encore à combatre dans son Clergé un abus tres dange-

reux, qu'on voit avoir commencé dés le milieu du III. siecle,]'qui deshonoroit en mesme temps l'Eglise"dans l'Orient & dans l'Occident, & contre lequel les Conciles se sont elevez une infinité de fois. C'est celui des sœurs spirituelles, c'est à dire des vierges[ou des Diaconisses,] avec lesquelles les Ecclesiastiques ne craignoient pas de demeurer "sous divers pretextes de pieté, qui n'empeschoient pas qu'il n'en arrivast souvent des desordres, & toujours de grands scandales.'S. Chrysostome avoit déja condanné cette licence dans Antioche.'Mais il la combatit[1] dans Constantinople avec toute la force de son zele, & de paroles[& par écrit: car nous avons encore deux ouvrages qu'il fit sur ce sujet, & qui selon l'ordre de Pallade, peuvent avoir precedé tout le reste de ce qu'il a fait estant Evesque,]'s'il ne les avoit composez dés le temps de son diaconat, comme l'a écrit Socrate.

vie, l.3.c.5.p.207. 208. — &c. — &c. — p.208. — 1. — dial.p.45. — Socr.l.6.c.3.p. 302.d.

'Le premier de ces écrits est adressé aux Ecclesiastiques qui ne craignoient pas de hazarder leur reputation & leur pureté dans un commerce si perilleux,[a] & le second aux vierges qui par le mesme commerce n'avoient pas honte de deshonorer la gloire & la sainteté de leur état.'Il nous marque luy mesme que ce sont des ouvrages écrits[& composez à loisir] dans la douleur que luy causoit une chose si digne de larmes.'Il savoit bien qu'il s'exposoit par là à la haine d'un grand nombre de personnes; mais il se croyoit plus obligé de soutenir la gloire de Dieu, & de procurer le salut des ames, que de se conserver l'amitié des hommes.'Il y répond en particulier avec douceur à toutes les fausses raisons que l'on alleguoit pour excuser un si grand mal; aimant mieux dire des choses inutiles, & mesme fascheuses, que de manquer à rien de ce qui pouvoit sauver ceux qu'il aimoit de tout son cœur.

Chry. subin. t.4. p.247|cohab. t.4. p.232.d. — a cohab. p.225. 232.d. — p.230.b. — subin. p.248.d. — p.253.c|266.b.c.

ARTICLE LI.

Il oste plusieurs mauvais Ecclesiastiques, en choisit de bons: De Serapion & de quelques autres de ses disciples.

'ON pretend que le desordre estoit si grand dans le Clergé de Constantinople, que S. Chrysostome fut enfin obligé de joindre la force & la rigueur de la discipline aux remontrances & à la douceur, & de deposer plusieurs Ecclesiastiques, les uns

Socr. l.6.c.4.p. 303.b.c|Thdrt. l. 5.c.28.p.741.b| Soz.l.8.c.3.p.759. b.

1.'Pallade marque ceci comme le premier sujet des travaux du Saint, l'avarice des Prestres comme le second &c.[Nous avons cru qu'il vouloit seulement donner un ordre à sa narration, & que cela ne nous devoit pas empescher d'en suivre un autre. Quoy qu'il en soit, la chose est peu importante.]

Pall. dial. p.45.

pour un sujet, & les autres pour un autre, ne pouvant souffrir qu'ils pretendissent joüir de l'honneur[& des avantages]de la clericature sans vivre en vrais Ecclesiastiques; & aimant mieux s'attirer la haine des hommes,[que d'estre condanné par J.C.]

Pall.dial.p.65. 'Deux Diacres qu'il avoit deposez, l'un pour un homicide, & l'autre pour un adultere, furent les principaux instrumens de sa persecution: & aprés qu'il eut esté banni, Theophile ne manqua
Phot.c.59.p.53. pas de les rétablir.[L'homicide pouvoit bien estre]'le Diacre Jean ennemi declaré du Saint, & qui fut son premier accusateur dans le Conciliabule du Chesne, ou il se plaignit qu'il l'avoit"privé ἀφορίσας. [de la communion ou de son ministere]pour avoir battu, disoit-il, Eulale son propre valet.[Nous verrons encore quelques autres de ses Ecclesiastiques prendre part à sa persecution: mais on ne
p.56.b. dit pas qu'ils eussent esté deposez.'Il semble qu'il ait deposé Martyre son Archidiacre,[mais ce ne fut pas assurément]en s'en rendant luy mesme accusateur, témoin, & juge, comme ses calomniateurs l'ont dit.

Si S.Chrysostome diminua son Clergé de ceux qui en estoient la honte & l'opprobre, il le remplit en recompense de plusieurs
Socr.l.6.c.11.p.317.b. sujets excellens.]'Car on remarque qu'Heraclide d'Ephese,[a] &
a Pall.dial.p.124.137. plusieurs autres de ses disciples qu'il fit Evesques en Asie en l'an 401, estoient tous des personnes d'une pureté & d'une vie exem-
Zon.p.35.c. plaire.'On pretend que Saint Procle l'un des plus illustres de ses
Geo g.c.27.p.193.b. successeurs, a aussi esté son disciple;'& qu'il estoit chargé de faire
b Socr.l.7.c.27.p.368.d. entrer tous ceux qui avoient à luy parler.[b]Philippe de Side qui est celebre dans l'histoire, mais plus pour sa science que pour sa
Conc.B.t.4.p.384.1.c. vertu,'avoit esté elevé par luy au diaconat.[c]Cassien se glorifie
c Casn.de Inc.l.7.c.31.p.1065.1066. d'avoir eu S.Chrysostome pour maistre, & d'avoir esté appellé par luy au ministere de l'autel.[Il faut assurément dire la mesme
d Pall.dial.p.27. chose de Germain son ami & son compagnon inseparable:][d]Car nous verrons Germain Prestre, & Cassien Diacre du Saint, tra-
p.196. vailler ensemble pour la défense de sa cause.'L'histoire de sa persecution nous apprendra encore les noms de beaucoup de saints Ecclesiastiques qui servoient l'Eglise sous luy avant que d'avoir l'honneur de souffrir pour luy & pour elle.[Nous y pouvons marquer dés à present]Philippe & Hellade, dont le premier est qualifié Ascete & Prestre"des ecoles,[peutestre parcequ'il avoit une τῶν σχολῶν. intendance particuliere sur les ecoles où l'on instruisoit la jeunesse, ou sur les lieux où l'on elevoit les jeunes Clercs; & qu'en mesme temps il vivoit dans une retraite & une austerité particuliere.]Hellade est appellé Prestre du palais,[où il pouvoit faire

les mesmes fonctions qu'ont faites depuis ceux qu'on a appellez Archichapelains & grands Aumosniers.]

'Serapion fait moins d'honneur au Saint dans l'histoire. Il estoit Egyptien.[a] Saint Chrysostome le fit Diacre, selon Socrate, ou Archidiacre selon Sozomene.[b] Il estoit certainement Prestre sous luy en 403,[c] & l'on y fit un crime à S. Chrysostome de l'avoir elevé à ce rang"durant qu'il estoit, dit-on, accusé.[d] Socrate en parle comme d'un homme emporté,[e] superbe, fier, insolent, jusques à mepriser ouvertement les Evesques, & à se rendre insupportable à tout le monde.[f] Sozomene plus moderé que Socrate, dit neanmoins qu'il estoit colere, & sujet à parler d'une maniere offensante, & qu'il fut cause en partie de ce que S. Chrysostome n'estoit pas aimé de son Clergé ;[par où il peut marquer]'une parole"fort deraisonnable que Socrate luy attribue.

Soz l. 8. c. 9. p. 768. d. | a c | Socr. l. 6. c. 4. p. 303. c. | b Pall. dial. p. 70. | c Phot. c. 59. p. 56. b. | d Socr. p. 303. c. | e c. 11. p. 317. 318 | Soz. c. 10. p. 770. c. | f p. 768. d. | Socr. p. 303. c.

ὑπὸ ἐγκλήματι ὄντα. — &c.

[Les plus grands Saints sont capables d'estre surpris par les méchans,]'& Socrate pretend que Saint Chrysostome avoit une simplicité qui le rendoit trop facile.[Les personnes surtout qui ont de la chaleur, & qui font paroistre beaucoup de zele, comme Socrate nous represente ce Serapion, s'insinuent aisément dans l'esprit de ceux qui ont un veritable amour pour la discipline & pour l'Eglise.]'Mais puisqu'on dit que le Saint avoit en luy une confiance toute particuliere,[g] & qu'aprés son rétablissement, [lorsque sans doute il n'ignoroit pas ce que l'on disoit de ce Prestre,] il le fit Evesque d'Heraclée,[le premier siege de toute]la Thrace ; [nous avons, ce me semble, quelque sujet de croire que ce que l'on a dit contre luy, vient de la mesme source que tant de calomnies qu'on a inventées contre le Saint mesme. Que si c'est]'l'Evesque Serapion que Pallade dit avoir souffert extraordinairement par la persecution des ennemis du Saint,[comme il y a toute apparence que c'est le mesme ; nous avons bien plus de raison de l'honorer comme un glorieux Confesseur, que de le regarder comme un homme tel que Socrate nous le represente.] Il fut relegué en son pays :'& Eugene l'un des persecuteurs du Saint, quoiqu'il fust son Prestre, fut fait Evesque d'Heraclée au lieu de luy.

c. 5. p. 303. a. | Socr. l. 6. c. 11. p. 317. d | Phot. c. 59. p. 56. b. | g Socr. c. 17. p. 326. a. | Pall. dial. p. 195. | p. 73.

'Le Saint a esté accusé par ses ennemis d'avoir ordonné des Prestres & des Diacres"hors de la presence du saint Autel,'& de l'assemblée publique, contre la volonté du Clergé,'& [1]sans attendre le témoignage[du peuple : d'où nous apprenons non ce qu'il a fait, mais ce qu'on jugeoit ne se pouvoir faire sans faute.]

Phot. c. 59. p. 56. a. | p. 57. b. c. | p. 56. b.

sans autel.

'Nicephore dit que Saint Chrysostome a appris l'une & l'autre

Nphr. l. 14. c. 50. 51. p. 503. b | 565. b.

1. ἀμαρτυρήτως, qui pourroit signifier aussi en secret & en cachette. L'autre sens paroist le meilleur.

philoſophie, [les ſciences humaines & la pieté,] à Saint Nil, à S. Iſidore de Peluſe, à Marc celebre comme les deux autres entre les ſolitaires, & au celebre Theodoret Eveſque de Cyr. [Il eſt certain que S. Nil, S. Iſidore, & Theodoret ont eu un fort grand reſpect pour la pieté & pour les ouvrages de noſtre Saint. Mais s'ils ont eſté ſes diſciples, ce n'a pu eſtre qu'à Antioche : & cela ne ſe peut pas meſme dire de Theodoret, qui n'eſtoit encore qu'un enfant en 398.

ARTICLE LII.

Sa conduite à l'égard de la Cour, & des heretiques : Il prend ſoin des Gots ; baſtit quelques egliſes.

[TOUS les Eveſques ont à veiller ſur la conduite des Eccleſiaſtiques & des laïques : Mais Saint Chryſoſtome comme Eveſque de la ville royale, eſtoit encore chargé de tous les plus grands de l'Empire, de toutes les perſonnes de la Cour, & de l'ame meſme de l'Empereur. Toute la ſuite fera voir de quelle maniere il s'acquita de ce devoir. On peut en juger par ce que dit Theodoret,]'qu'aprés avoir pris la conduite de ſon Egliſe, il reprit avec une genereuſe liberté les injuſtices qu'il vit commettre à quelques uns ; & qu'il donna à l'Empereur & à l'Imperatrice des conſeils utiles pour s'acquiter de leurs obligations. [Ce qu'il fit à l'égard d'Eutrope, fait aſſez connoiſtre quelle eſtoit d'une part ſa vigueur epiſcopale, & de l'autre ſa tendreſſe charitable auſſi bien pour les plus grands que pour les plus petits.

Thdrt. l. 5. c. 28. p. 742. a. b | Soz. l. 8. c. 8. p. 768. b.

Comme l'on abordoit de tout l'Orient à Conſtantinople, il s'y rencontroit un grand nombre d'heretiques, ſurtout d'Ariens, comme on l'a déja remarqué. Mais on voit peu de quelle maniere le Saint agiſſoit à leur égard.]'Quelques uns attribuent à ſon zele la loy datée du 4 mars 398, ſix jours ſeulement aprés ſon ordination."Cette loy eſt tres rigoureuſe contre les aſſemblées & les Clercs des Eunomiens [ou Anoméens,] & des Montaniſtes. [Ce qui eſt certain, c'eſt que]'l'eſprit du Saint alloit plus à combatre l'hereſie que les heretiques, qu'il taſchoit de convertir par l'inſtruction & par la douceur, parceque c'eſt le propre de l'Egliſe d'eſtre perſecutée & non pas de perſecuter. [Il détruiſoit leurs erreurs par ſes ſermons ; il exhortoit les Catholiques à les edifier par leur bonne vie : il oppoſoit des pratiques d'une pieté plus ſolide à ce qui ſembloit donner quelque eclat à leur ſecte, comme

Bar. 398. § 81.

V. Arcade § 3.

Chry. t. 1. h. 71. p. 7;6. ..c.

nous l'avons vu des Litanies. Mais on ne trouve pas qu'il se soit beaucoup mis en peine d'obtenir de nouvelles loix contre eux.

'Socrate dit qu'il ne voulut pas empescher Sisinne Evesque des Novatiens de continuer à prescher ceux de sa secte. [a] Il raporte un entretien qu'ils eurent, dit-il, entre eux, & qui n'est pas fort honorable à l'un ni à l'autre. [Il l'avoit sans doute appris, comme beaucoup d'autres choses, de quelque Novatien. S'il est vray que] 'dans "son voyage d'Asie il ait osté plusieurs eglises aux heretiques; [on ne peut douter qu'il ne l'ait fait aussi à Constantinople, lorsqu'il l'a pu sans troubler l'ordre des loix, & sans avoir à craindre que ce bien ne produisist de plus grands maux.]

Socr.l.6.c.22.p. 331.c.
a b.c.
en l'an 401.
c.11.19.p.317.c| 328.d.

'Comme il n'y a point à l'égard de l'Eglise ni de barbare ni de Scythe, mais que tout est un en J.C, [il ne prit pas soin des seuls Romains ou Grecs qui estoient à Constantinople,]'mais encore d'un grand nombre de Scythes [& de Gots] qui y demeuroient, quoiqu'il n'entendist pas leur langue, & qu'eux sceussent peu le grec. Ils estoient [pour la plusspart] Ariens: [mais comme il y en avoit aussi de Catholiques,] le Saint en ordonna plusieurs d'entre eux Lecteurs, Diacres, & Prestres, leur donna une eglise dans la ville;'& par leur moyen en convertit beaucoup des autres [qui venoient ecouter leurs predications.] Il alloit luy mesme souvent à cette eglise, y preschoit & y prouvoit la verité des dogmes apostoliques, prioit ceux qui avoient le plus de capacité, de faire la mesme chose, & faisoit expliquer en gothique par un interprete ce qui avoit esté dit en grec. Cela contribua encore à retirer beaucoup d'heretiques des filets du diable. [Ce fut sans doute cette]'eglise des Gots "qui fut brulée [en l'an 400,] durant les troubles de Gaïnas. [b] Saint Chrysostome parle quelquefois des moines Marses qui estoient Gots, [c] quelquefois des moines Gots qui estoient dans [la maison] de Promote, les uns & les autres fort unis à luy dans sa persecution. [Je ne trouve rien des premiers.]'Mais le monastere de Promote établi apparemment dans la maison du General Promote celebre sous Theodose I, subsistoit encore au VII. siecle sous le titre de l'Arcange Saint Michel. On croit qu'il estoit sur la coste d'Asie vers Calcedoine.

Colos.3.v.11.
Thdrt.l.5.c.30. p.745.a.
b.
V. Arcade § 19.
Soz.l.8.c.4.p. 762.d.
b Chry.ep.14.p. 685.b.
c ep.207.p.811.d.
Cang. le C.l.4. p.186.d.

[Nous avons vu que Saint Chrysostome avoit fondé plusieurs hospitaux à Constantinople.]

'Sozomene nous apprend qu'il bastit aussi une eglise auprés de la ville sur le tombeau de S. Martyre & S. Marcien, "que les Ariens avoient fait mourir du temps de Constance. Il crut devoir honorer en cette maniere ceux que Dieu glorifioit par divers mira-

Soz.l.4.c.3.p. 539.d.
V. les Ariens § 62.

cles, & faire voir qu'il les reconnoissoit pour de veritables Martyrs. Il ne fit que commencer cette eglise, & Sisinne l'un de
Cang. de C.l.4. p.130.c. ses successeurs l'acheva enfin[vers l'an 427.] 'On pretend que Theodose[le jeune]contribua au bastiment de cette eglise, & y donna beaucoup de terres. Elle se trouva par la suite des temps enfermée dans l'enceinte des murailles. On l'appelloit l'eglise des SS. notaires, parceque les deux Saints avoient exercé cet office sous S. Paul de Constantinople.

ARTICLE LIII.

Il reçoit le chef de S. Phocas; presche sur un tremblement de terre.

[SAINT Chrysostome eut l'honneur de recevoir à Constantinople, accompagné d'Arcade & d'Eudoxie,"ou le chef ou V.S.Phocas
d'autres reliques de S. Phocas celebre Martyr de Sinope dans le
Chry.t.1.h.71.p.775. Pont:]'Cette solennité dura deux jours,[a] & le Saint la sanctifia aussi
a p.776.a. par deux sermons, montrant dans l'un & dans l'autre, que c'est
p.775.c.d. nostre avantage propre d'honorer les Martyrs, & non le leur.'Nous avons encore le sermon qu'il fit le second jour, pour enflammer de
c. plus en plus la devotion qu'avoit le peuple pour ce Martyr,'dont
p.776.b. il remet l'eloge à une autre fois,'afin d'expliquer le commence-
d.e|778.d. ment du pseaume 141, que l'on avoit lu ce jour là.'Il y trouve de quoy combatre les heretiques, ou plutost de quoy terrasser l'he-
p.780.b|781. resie, & faire vivre les heretiques en les ramenant a la verité.'Car au lieu que les Ariens ne vouloient donner le titre de Dieu qu'au Pere, & celui de Seigneur au Fils, il montre par ce pseaume que l'Ecriture attribue indifferemment l'un & l'autre à la mesme
p.782. personne.'Il finit en exhortant particulierement les maris de retenir ce qu'il avoit dit pour en faire part chez eux à leurs fem-
p.781.c. mes.'C'estoit en un temps fort chaud.[b] Il avoit dit souvent qu'il
b p.775.c. cherchoit moins à punir les pechez passez, qu'à trouver des remedes pour guerir ceux qui estoient encore dans le peché.[Ainsi il y avoit déja du temps qu'il estoit à Constantinople[1]. 1.

Comme il estoit plus ordinaire d'apporter de nouvelles reliques à Constantinople qu'à Antioche, nous croyons que ce fut en
h.70.p.770.c.d. cette premiere ville]'que S. Chrysostome fit l'oraison qui precede
e|771.a. celle-ci, sur des Martyrs d'Egypte,'dont les corps avoient esté

Chry.sav.t.8.n.p.791.a 1.'Savilius met ce sermon entre les douteux, sans en donner de raison, sinon qu'il n'en a point trouvé de manuscrit.[Je ne voy aucun sujet d'en douter.]Mr du Pin le rejette dans la page 76, & dans la 225e il le met entre les certains.

apportez

apportez d'Alexandrie:'C'estoit, ce semble, assez longtemps auparavant,[& ainsi il preschoit le jour de leur feste, & non pas à la reception de leurs reliques.]'Il dit que les corps de ces Martyrs sont"la défense & la sureté de la ville contre les hommes & contre les demons mesmes, & qu'en les presentant à Dieu on appaise sa colere irritée contre les pechez des hommes, comme on l'avoit vu par plusieurs experiences.[C'est peutestre de là qu'est venue la coutume de porter en procession les corps des Saints.]'Il fait ensuite un eloge assez particularizé de leurs souffrances,'pour louer dans la foiblesse de leurs corps la puissance de la grace,'& faire voir que ce n'est point une vie molle & delicate qui conduit au ciel, mais les austeritez, les travaux, & les souffrances.[Ce qu'il dit de ces Saints convient assez aux dernieres années de la persecution de Diocletien: car il ne les nomme point, & ne marque point en quel temps ils ont souffert.]'Cette homelie est marquée la 63^e^ dans une liste manuscrite[a]qu'on a à Ausbourg des pieces les plus certaines & les plus belles de S. Chrysostome.

p.771.d.e. p.771.a.b. &c. c.773. p.772.c. p.774. Chry.sav.t.8.n. p.711. a p.707.

[Il y a eu plusieurs tremblemens de terre à Constantinople durant l'episcopat de nostre Saint. Outre ceux dont l'histoire ne parle point,"on en marque en 399, en 400, & 402. Ainsi nous ne voyons point à quelle année on peut raporter]'l'homelie sur un tremblement, que le P. Combefis nous a donnée sous le nom de S. Chrysostome,[& qui en paroist tout à fait digne. Nous croyons qu'elle est faite à Constantinople, parcequ'il y est beaucoup parlé des Litanies, & point dutout de S. Flavien.]

V. Arcade § 20, 22. ex Combf.6.p. 203.

'Ce tremblement dura deux jours,[b]& fit changer de face à toute la ville,[c]ce que tous les discours du Saint n'avoient pu faire. 'Toutes"les passions furent assoupies par la crainte. Les festins, les danses, toutes les dissolutions furent bannies.'On eut recours aux veilles, aux jeûnes, aux aumosnes, à la priere,'aux gemissemens, & aux larmes:'enfin on se revétit de toutes les marques de la penitence, & il sembloit que les hommes fussent devenus des Anges.'On faisoit des assemblées, mais pour flechir la justice divine, & non pas pour l'irriter. On entendoit chanter partout, dans les places & dans les maisons, mais on ne chantoit que des pseaumes & des hymnes. Quand la nuit estoit venue, chacun couroit à l'eglise, comme à un port assuré contre le tremblement. 'On passoit la nuit comme le jour, dans une veille perpetuelle,[à chanter & à prier,]'en sorte que les chantres[de l'eglise]estoient epuisez, sans que la ferveur du peuple se rallentist. Cela continua deux jours & deux nuits de suite,[tant que le tremblement dura.]

p.212. b p.207. c p.213. &c. p.214.215. p.206. p.218. p.205.214. p.215. p.205.206.214. p.216.

p.204.204. 'S. Chryſoſtome eſtoit malade, & reduit à garder le lit lorſque cet accident arriva : & il y avoit encore pluſieurs autres raiſons qui l'euſſent pu empeſcher alors de ſortir, ſi ſa foy & ſon zele n'euſſent rompu tous ces obſtacles. Il vint donc ſe montrer à ſon

p.205. peuple le ſecond jour du tremblement.'Il preſcha meſme pour

p.211. ſatisfaire l'ardeur de ſon peuple & la ſienne propre,'& fit voir l'avantage qu'on doit tirer de ces fleaux dont Dieu nous chaſtie.

p.208. [Le tremblement eſtant ceſſé ſur la fin de ce jour,]'il y en eut qui recommencerent auſſitoſt leurs feſtins, leurs ivrogneries,

p.208.216. & leurs diſſolutions ordinaires.'Mais ceux qui eſtoient plus religieux,[& ſurtout]'les pauvres, paſſerent encore la nuit ſuivante à veiller & à prier avec meſme plus de ferveur que les deux autres.

p.208.209. 'Ils firent[enſuite]une proceſſion par la grande place, & par toute la ville, comme s'ils euſſent voulu en faire une ſeule egliſe, la purifier toute entiere, & ſanctifier l'air meſme par les louanges de

p.209-215. Dieu qu'ils y faiſoient retentir.'Car ils chantoient avec tant de devotion, qu'ils imprimoient le reſpect à tous ceux qui les entendoient, & arreſtoient les paſſions des plus méchans, s'ils ne pou-

p.203. voient pas les éteindre tout à fait.'Ils firent ainſi un fort long chemin, toujours en chantant des pſeaumes, & s'en allerent

p.216. apparemment faire la ſtation en une egliſe hors de la ville,'où ils firent de nouvelles prieres les genoux en terre.

p.203. 'S. Chryſoſtome n'avoit pu ſe trouver à cette proceſſion à cauſe de ſa foibleſſe : mais il ſe rendit au lieu de la ſtation, & dés qu'il parut, le peuple tout las & tout en ſueur ne laiſſa pas de l'obliger de preſcher. Il fit donc ſur cela, le diſcours dont nous parlons, où

p.217.218. il loue la pieté genereuſe des aſſiſtans,'qui avoient deſarmé la co-

p.216. lere de Dieu,'& blaſme au contraire la tiedeur des riches qui dormoient encore,[ce qui marque qu'il parloit d'aſſez grand

p.217.218. matin.]'Il ne craint point de dire que ce ſont les riches[1] & les grands 1.
magiſtrats, qui par leurs injuſtices, leurs violences, leurs voluptez, leurs menſonges, ont eſté cauſe du tremblement que les prieres des pauvres avoient arreſté.

[Si l'homelie ſur S. Baſſe eſt de S. Chryſoſtome,"de quoy il y a NOTE 4.
quelque lieu de douter, elle peut avoir eſté faite pres d'un an aprés

t.5.h.70.p.869.c. la precedente.]'Car on eſtoit alors pres de la memoire qui ſe fai-

c|870. ſoit tous les ans d'un furieux tremblement de terre.'Cette piece en fait la deſcription, & marque que les peuples y avoient crié

p.870.b.c. tout d'une voix, *Kyrie eleeſon*.'Elle parle encore d'un autre tremblement arrivé depuis fort peu, qui avoit ſeulement averti les

1. *ov nen*, les magiſtrats & les Grands.

hommes de craindre Dieu, sans faire aucun tort.'Elle s'étend sur cela à louer la bonté de J.C, qui se contente de nous menacer, afin que nous nous convertissions, & que nous aimions cette bonté, 'ou que nous craignions la rigoureuse justice qu'il exercera un jour sur ceux qui n'auront pas fait penitence. d. 873. p. 873-875.

'L'auteur marque d'abord que plusieurs autres avoient parlé avant luy, ce qui l'eust pu excuser de le faire, outre qu'il estoit assez occupé de beaucoup de soins qui se succedoient les uns aux autres; & il estoit mesme fort affoibli par une maladie qui le travailloit depuis longtemps. Neanmoins le desir que le peuple avoit de l'entendre luy fit faire un effort sur sa foiblesse.'C'estoit à la feste de S. Basse Evesque & Martyr, sur lequel neanmoins il ne s'arreste pas: ["& tout ce qu'on en peut apprendre d'ailleurs, c'est qu'il pouvoit estre Evesque de Nicée.] p. 869. b. c. d. V. la pers. de Dece § 13 note 10.

ARTICLE LIV.

Il étend sa charité sur tout l'Orient, & jusque sur les barbares: Il donne un saint Evesque aux Gots.

'SAINT Chrysostome ne renferma pas sa charité dans la ville de Constantinople:[a] & ce qu'il fit pour elle, il le fit pour toutes les 28 provinces qui composoient les Dioceses ou Departemens de la Thrace, de l'Asie, & du Pont. [L'histoire ne nous fournit rien pour la Thrace. Nous verrons sur l'an 400, & 401, ce qu'il fit pour le secours de l'Asie, & comment il deposa Geronce de Nicomedie dans la Bithynie, l'une des provinces du Pont.]'On cita dans le Concile de Calcedoine des lettres de S. Chrysostome, par lesquelles il mandoit à Procle Evesque de Nicée, d'aller à Basilinople ville assez proche de la sienne, & d'y regler quelques affaires de cette Eglise. [Mais il faudroit savoir le detail, pour voir ce qu'on peut conclure de ces lettres, aussibien que de ce que] 'Synese nous apprend, qu'il avoit ordonné un Alexandre Evesque de la mesme ville de Basilinople.[b] On a voulu faire un crime au Saint d'avoir ordonné Evesque un Antoine, convaincu, disoient ses calomniateurs, "d'avoir volé un tombeau. [On n'en trouve rien davantage, sinon]'qu'Antoine aima mieux s'enfermer dans les cavernes de la Palestine, que d'abandonner la défense de Saint Chrysostome; [ce qui n'est pas propre à le faire croire fort criminel. Soz. l. 8. c. 3. p. 759. c. a Thdrt. p. 742. b. c. Conc. t. 4. p. 711. a. Syn. ep. 66. p. 20[?]. d. b Phot. c. 59. p. 56. a. τυμβωρύχον. Pall. dial. p. 95.

Il n'y avoit peutestre pas plus de solidité,]'dans ce que ses accu- Phot. c. 59. p. 56. b.

fateurs ont dit aussi, qu'il avoit ordonné plusieurs personnes "sans témoignage, [& sans information,] & qu'il avoit elevé des esclaves à l'episcopat; [quoiqu'il n'eust pas besoin d'information pour des personnes dont il connoissoit depuis longtemps la vie sainte;] '& que S. Basile n'ait pas craint de faire Evesque un esclave, & sans attendre le consentement de sa maistresse, qui mesme estoit heretique. [Bien loin de tirer de l'argent des Evesques qu'il ordonnoit,] 'il leur en donnoit au contraire, comme nous en sommes assurez par ses propres ennemis, [aussi croyables en cela, qu'ils le sont peu lorsqu'ils ajoutent,] que c'estoit pour opprimer par eux le Clergé.

" ἀμαρτύρως.

Naz. ep. 38. p. 800.

Phot. c. 59. p. 56. c.

[Si le Saint s'est particulierement mélé de ce qui regardoit la Thrace, l'Asie, & le Pont, c'est que ces païs estant plus pres de Constantinople, luy donnoient plus souvent sujet d'exercer sa charité. Car on ne voit point qu'il y eust aucune jurisdiction particuliere: & dans l'affaire d'Antonin d'Ephese dont on sçait quelque detail, on y voit seulement] 'la sollicitude generale que les Evesques ont toujours eue pour toute l'Eglise, [avec l'autorité qu'avoit l'Evesque de Constantinople de presider sur tous ceux de l'Orient, & de prendre soin des affaires communes avec les Evesques qui se trouvoient auprés de luy.

P. Aur. ep. G. t. 1. p. 35.

Aussi il ne s'est pas borné à ces 28 provinces:] '& son grand cœur luy a fait entreprendre de remedier, [autant qu'il estoit en luy,] aux maux de toutes les Eglises. [Nous allons voir] 'ce qu'il fit dés son entrée à l'episcopat pour réunir l'Eglise d'Antioche, ou plutost tout l'Orient, avec l'Occident & avec l'Egypte. [On peut voir sur l'histoire de S. Porphyre ce qu'il a fait pour faire abatre les temples des idoles à Gaza: & nous esperons parler amplement sur l'an 399, des soins & des peines qu'il a prises pour abolir le culte des demons dans toute la Phenicie.] 'Ayant sceu que divers bourgs du diocese de Cyr en Syrie estoient infectez de l'heresie de Marcion, il écrivit à l'Evesque de Cyr pour l'exhorter à purger son diocese de cette malheureuse secte, & obtint des loix de l'Empereur pour l'appuyer. 'Saint Procle dit que dans la Syrie il a depeuplé les synagogues où l'on s'opposoit à Dieu; & qu'à Cesarée [soit de Palestine, soit de Cappadoce,] il reduisit les lieux destinez aux crimes infames, à la solitude & à l'execration qu'ils meritoient.

Soz. l. 8. c. 3. p. 759. c | Thdrt. l. 5. c. 31. p. 743. d. Soz. p. 759. c. d.

Thdrt. l. 5. c. 31. p. 743. c. d.

Procl. or. 21. p. 368. 1.

[Les bornes de l'Empire furent encore trop étroites pour luy. Car nous verrons qu'au milieu de ses persecutions] 'il travailla beaucoup pour étendre la foy dans la Perse.

Phot. c. 273. p. 1518. a.

'Il y avoit le long du Danube des Scythes barbares, qui n'a-

a | Thdrt. l. 5. c. 31. p. 743. c.

voient point d'autre retraite que leurs chariots, ce qui les a fait
1. appeller Nomades ou vagabonds, &[1] Hamaxobies. [La bonne odeur du nom de J.C. s'estoit repandue jusqu'à eux,]'& ils desiroient de se sauver: mais ils n'avoient personne pour leur distribuer les eaux du salut. S. Chrysostome l'ayant sceu, chercha des personnes capables d'imiter le courage & les travaux des Apostres, & les leur donna pour pasteurs. [Il en fit chercher partout:] car on cite une lettre à Leonce Evesque d'Ancyre pour luy mander le changement de cette nation, & le prier de luy envoyer des personnes capables de conduire ces nouveaux Chrétiens.'Il dressa ainsi le premier des autels [au vray Dieu] parmi ces barbares: & on vit alors ceux qui ne descendoient presque pas de cheval, mettre les genoux en terre, & s'y prosterner tout le corps: on vit ceux qui avoient esté insensibles aux larmes des captifs, fondre eux mesmes en larmes pour obtenir le pardon de leurs pechez. Thdrt. p. 743. c. Phot. p. 1517. a.

[Je ne sçay si ces Scythes ne seroient point les mesmes]'que les Gots, à qui le Saint ordonna un Evesque nommé Unilas, qui estoit un homme admirable, & qui fit parmi eux beaucoup de grandes choses. Mais il mourut en l'an 404, lorsque le Saint estoit banni, & hors d'état de luy donner un successeur qui l'egalast: ce qui luy fut tout à fait sensible. Ces Gots avoient un Roy, '& il falloit aller chez eux par le Pont-Euxin & par le Bosphore [Cimmerien.] Ainsi ce n'estoient point de ceux qui avoient esté chassez de leur païs par les Huns, & s'estoient donnez à Valens. Chry. ep. 14. p. 685. b. c.

ARTICLE LV.

Premiere année de l'episcopat de S. Chrysostome: Il fait fermer les temples à Gaza.

[APRES avoir vu ce qui regarde en general l'episcopat de Saint Chrysostome, il faut venir au detail de ses actions en suivant l'ordre du temps.]'George d'Alexandrie dit que le lendemain de son ordination, Arcade vint à l'eglise avec tout le Senat pour y recevoir sa benediction, que le Saint y eut avec luy un grand entretien, où il luy donna divers avis, & qu'à la vue d'une si illustre assemblée, il chassa le demon d'un possedé. Il raporte tout cela fort au long: [mais nous en voudrions un meilleur garant. Georg. c. 21. p. 285-287.

L'une des premieres & des plus illustres actions du Saint dans

1. qui vivent dans des chariots.

son episcopat, & en mesme temps l'une des plus importantes pour
Socr.l.5.c.15.p. l'Eglise,] fut la reconciliation de S. Flavien Evesque d'Antioche
274|Soz.l.8.c.3. avec l'Eglise Romaine, avec l'Egypte, & avec tout l'Occident.
p.759 [On en peut voir le detail sur S. Flavien."]'Acace de Berée qui fut 58.
Soz. p.759.d. deputé pour cela au Pape[Sirice,]luy porta aussi le decret de
l'election de S. Chrysostome[pour luy obtenir sa communion.

Chrys.t.5.h.7.p. Ce fut apparemment à Constantinople]'que le Saint prescha
102.103. son sermon sur le paralytique de 38 ans, lorsqu'il n'y avoit encore
que peu de jours qu'il y repandoit la semence de la parole; & il
avoit la joie de voir qu'elle y faisoit déja beaucoup de fruit, &
que son auditoire devenoit plus rempli de jour en jour. Il ne s'en
attribuoit point dutout la gloire, mais il la donnoit toute entiere
à la puissance de la grace, qui prenoit un soin si visible de son
p.103.d. Eglise.'Il y cite un sermon où il avoit prouvé peu auparavant la
gloire du Fils de Dieu par l'ancien Testament, où il s'estoit servi
de ces paroles de J.C, que les Juifs eussent cru en luy s'ils eussent
p.112.c. cru à Moyse,'& où il avoit exhorté à joindre la pureté des mœurs
t.1.h.59.p.698.b| à celle de la doctrine:'Et tout cela se raporte fort bien au second
700.b|702.c. sermon qu'il fit à Constantinople.[Ainsi celui-ci peut passer pour
t.5.h.7.p.103.d.c. le troisieme.]'Il continue à y prouver la divinité de J.C. contre les
Ariens par la guerison du paralytique, qu'on avoit lue ce jour
p.111.112. là mesme, & il traite toute l'histoire de ce miracle:'à quoy il joint
ces paroles de J.C, où il trouve une nouvelle preuve de sa divinité:
p.112.e. *Mon Pere agit jusqu'à present, & j'agis aussi.*'Il proteste à la fin
qu'il ne cessera jamais d'exhorter ses auditeurs à joindre les bon-
p.115. nes mœurs à la vraie foy,'& pour cela d'estre assidus à l'eglise afin
d'y apprendre à bien vivre.

t.5.h.60.p.814. 'Il parle encore du mesme paralytique dans un sermon fait peu
p.819.c. aprés celui-ci:'mais il passe ensuite à l'autre paralytique qu'on fit
p.826.d. descendre du haut de la maison devant J.C,'& il y trouve de
nouvelles preuves pour montrer l'egalité du Fils de Dieu avec
p.829.b. son Pere.'Il y exhorte ses auditeurs à se souvenir des deux sermons
p.829-831. precedens, & à venir apprendre la pieté dans l'eglise,'particulie-
rement la patience qu'on doit avoir dans la maladie, dans la pau-
vreté, & dans les autres miseres de ce monde: & c'est surquoi il
fait sa morale.

[Si l'homelie 20ᵉ du VI. volume de nostre Saint"est veritable- NOTE 48.
t.6.h.20.p.192.c. ment de luy, il peut l'avoir faite le 6 juin de cette année,]'puis-
c. qu'elle est faite le jour de la Pentecoste,'en presence d'un Empe-
a p.198.b. reur encore fort jeune. Elle finit par le grand changement que la
descente du Saint Esprit a apporté sur la terre, & il y est dit qu'en

quelque endroit du monde qu'on aille, dans les Indes, dans la Mauritanie, dans l'Angleterre, on y trouvera partout la verité de la foy & la pureté de la vie; qu'autrefois les princesses dansoient, & qu'une servante avoit honte alors de le faire; que les Perses embrassoient la virginité, au lieu de leurs mariages abominables; que les Gots accoutumez à tuer leurs peres, estoient ravis de pouvoir repandre leur sang pour la pieté; que les Empereurs quittoient le diademe pour se charger de la Croix, & qu'oubliant dans l'eglise qu'ils estoient princes, ils laissoient dehors toutes les armes, pour s'approcher [avec humilité] des saints Mysteres, [comme les plus simples du peuple.] 'Cette homelie est faite dans une eglise où reposoient quelques Martyrs. p.195.d.

[Ce fut assez vraisemblablement des le commencement de son episcopat,] 'que Saint Chrysostome receut des reliques des saints Martyrs Sisinne, Martyre, & Alexandre, avec une lettre de Saint Vigile de Trente, qui en luy envoyant de leurs reliques, luy fit aussi l'histoire de leur martyre, arrivé dans son diocese depuis fort peu de temps, ["au mois de may 397.] Ce fut un present que voulut faire à S. Chrysostome le Comte Jacque, qui venoit se demettre de sa dignité pour embrasser l'humilité de J.C. Boll.29.may,p.38.f.g|42.f. V.S.Vigile

'Ce fut aussi "en l'an 398, [& apparemment mesme avant qu'elle fust bien avancée,] 'que S. Porphyre de Gaza écrivit à nostre Saint, afin d'obtenir de l'Empereur par son moyen que les temples des idoles fussent détruits dans sa ville, où ils subsistoient encore. Des que Saint Chrysostome eut lu sa lettre, il l'alla montrer à Eutrope, afin qu'il sollicitast une chose si avantageuse à l'Eglise. Eutrope luy promit d'y employer son credit: mais S. Chrysostome ne se contentant pas de cela, ne cessa point d'envoyer vers luy & de le presser, jusqu'à ce qu'au bout de sept jours il en receut un edit, non pas veritablement pour abatre les temples de Gaza, mais pour les faire fermer '& en briser les idoles. Il envoya cet edit à S. Porphyre avec une lettre par laquelle il répondoit à la sienne: & la joie que cette lettre donna à Saint Porphyre, le guerit d'une maladie qui le travailloit alors. V. S. Porphyre note 4. 26.feb.p.650.f. §26. §27.

ARTICLE LVI.

Il donne en vain de bons avis à Eutrope; luy ouvre l'Eglise dans sa disgrace, & le defend: Il eteint le culte des idoles dans la Phenicie.

L'AN DE JESUS CHRIST 399.

[EUTROPE avoit encore du respect & de la consideration pour Saint Chrysostome lorsque ce que nous venons de dire arriva. Mais il ne persista pas longtemps dans une disposition qui luy pouvoit estre tres avantageuse, mesme pour sa fortune temporelle. Le Saint ne se croyoit nullement obligé de le flater, ou plutost de le tromper, pour avoir esté elevé par luy à l'episcopat.]

Chry. in Eut. t. 4. p. 482. c. 'Il luy repetoit sans cesse que les richesses nous echapent lorsque nous y pensons le moins: a c. [a]il le reprenoit de son ambition à donner des spectacles: b p. 483. a. [b]il l'avertissoit qu'il se ruinoit luy mesme en se declarant ennemi de l'Eglise p. 484. c. 'par plusieurs loix, ["au nombre desquelles on peut mettre celles du 27 juillet 398.] V. Arcade § 13. p. 481. d. 'En l'instruisant & le reprenant de la sorte, il luy témoignoit un amour bien plus sincere que tous ceux qui le trompoient par leurs louanges interessées. p. 481. c. 'Mais Eutrope bien loin d'en profiter, c p. 482. c. e. [c]se mettoit souvent en colere contre le Saint; d p. 44. t. 3. p. 671. b. [d]& il en vint enfin jusqu'à le regarder comme un ennemi, & à faire diverses choses contre luy.

[Au lieu de se moderer aussi dans sa vaine grandeur,] Claud. in Eut. l. 2. p. 106. 107. 109. 'il se fit donner par Arcade le titre de Patrice, "& le Consulat pour l'an 399, L'an de J.C. 399. [ce qui luy attira l'envie & l'indignation de tout le monde. "Tribigilde colonel de quelques troupes, soutenu secrettement par Gaïnas General des Gots qui servoient l'Empire, prit mesme les armes, & declara qu'il ne les quitteroit point qu'on ne luy accordast la disgrace d'Eutrope. V. Arcade § 15. 16. Arcade aussi foible à soutenir ses ministres qu'indiscret à les elever, ne vit point d'autre parti à prendre.] Chry. in Eut. t. 4. p. 481. 482. 'Ainsi en un moment Eutrope tomba du comble de la grandeur, dans l'extremité de la misere, & abandonné de tous ses flateurs, il ne trouva aucun secours que dans Saint Chrysostome qu'il avoit souvent maltraité, que dans l'Eglise qu'il avoit persecutée, que dans l'asyle des autels qu'il s'estoit efforcé d'abolir par diverses loix.

t. 3. p. 667. b. 'Une armée entiere ayant le feu dans les yeux, & l'épée à la main, y vint pour le prendre: & S. Chrysostome se crut seul assez fort pour s'opposer à tant de soldats, parcequ'il avoit pour luy la promesse que J. C. a faite de n'abandonner jamais son Eglise, ni

ceux

ceux qui en défendent les loix, la morale, & la doctrine.'Il fut menė au palais, & il y parut sans crainte, parceque ne redoutant point la mort, il estoit audessus de tout ce que les hommes luy pouvoient faire. Ainsi au milieu des plus grands dangers qu'on puisse courir sur la terre, il ne trembloit pas, mais se rejouissoit dans l'esperance des recompenses qu'il attendoit dans le ciel. [Dieu benit sa generosité,]'& il obtint d'Arcade qu'Eutrope pourroit demeurer en sureté[a] dans l'asyle de l'eglise, comme nous l'apprenons de S. Chrysostome mesme,[b] & plus expressément d'un auteur Africain, qui écrivant 40 ou 50 ans aprés, releve beaucoup la charité que le venerable Jean fit paroistre en cette rencontre. p.668.c.d.e. t.4.p.484.c|486.c.d. a t.3.p.667.d. b P.ol.pro.l.3.c.38.p.149.

'Le lendemain qui estoit un jour destiné pour la celebration des saints Mysteres,[c] le peuple accourut en foule à l'eglise pour y voir dans Eutrope une image eclatante de la foiblesse des hommes, & du neant de tout ce qui leur paroist de plus elevé.'Le Saint prit de là sujet de leur faire un excellent discours pour les exhorter à mepriser une felicité qu'ils voyoient estre non seulement si fragile, [comme il le leur avoit souvent dit,] mais encore si pernicieuse:'& comme quelques uns s'estoient plaints de ce qu'il avoit ouvert l'asyle de l'eglise à un homme qui en avoit toujours esté l'ennemi, il leur montre que rien n'estoit plus avantageux & plus glorieux, soit à la puissance de l'Eglise, que de voir Eutrope mesme obligé d'y avoir recours, & abolir par là toute les loix qu'il avoit faites, soit à sa charité que de voir qu'elle aimoit son ennemi, & qu'elle le protegeoit seule quand tous les autres l'abandonnoient. Chry.in Eut.t.4.p.483.c|486.d. c p.485.b. p.481-483|Soz.l.8.c.7.p.767.a. Chry.p.484.

'Il s'étendit aussi à representer le malheur d'Eutrope, & les fautes par lesquelles il s'y estoit precipité,'non pour insulter à la chute de ce miserable,'comme ceux qui avoient déja conceu de l'aversion pour luy le voulurent dire,[d] mais afin d'apprendre aux autres à ne pas tomber dans les mesmes maux.[e] Et il le fit encore en faveur d'Eutrope mesme, afin d'inspirer au peuple de la compassion pour son malheur.[f] Aussi il eut la consolation de faire fondre en larmes son auditoire, quelque aversion qu'on eust pour Eutrope:'& ne se contentant pas de cela, il employa le respect des saints Mysteres que l'on alloit celebrer, pour exhorter ses auditeurs à aller tous au sortir de l'eglise se jetter aux piez de l'Empereur, & luy demander au moins la vie de ce ministre, [qu'on regardoit comme l'auteur de tous les maux publics & particuliers. p.482.483. p.483.a|484.a. Socr.l.6.c.5.p.304.305|Soz.l.8.c.7.p.767.b d Chry.p.483.a.b. e p.484.a|Bar.399.§11. f Chry.p.486.a. p.486.487.

On ne trouve pas ce qui se fit sur cela; & on sçait seulement

t.5 p.667.b.d. que peu de jours aprés,]'Eutrope estant sorti de l'eglise pour se 399.
sauver, fut pris,["& banni en Cypre, d'ou on le tira au bout de V.Arcade
quelque temps aprés pour luy faire son procés a Calcedoine, & il y 17.
d.c. fut decapité avant la fin de l'an 399.]'Quelques uns pretendirent
que l'Eglise l'avoit livré à ses ennemis; mais S. Chrysostome sou-
tient dans un discours"fait peu aprés sa prise, que c'estoit luy Ibid.note
mesme qui s'estoit perdu en abandonnant l'Eglise, laquelle ne 21.
l'eust jamais abandonné, s'il n'eust point cherché d'autre refuge,
p.668. 'parceque c'est la force de Dieu mesme qui la soutient, & qui la
rend invincible.

p.669.a. 'Le Saint dans ce sermon prend occasion du malheur d'Eutrope
pour parler encore de la fragilité des richesses, & pour repeter ce
qu'il avoit dit plusieurs fois, que ce sont"des feuilles qui tombent &c.
p.669.c. au premier vent,'& des valets qui ne cherchent qu'a s'echaper;
d.e. 'en sorte que l'unique moyen de les conserver est de les distribuer
p.671.c. aux pauvres.'Il se plaint ensuite de ce que personne presque ne
profite de ces grands exemples, qui n'estoient pas rares en ce
p.669.b. temps là,[non plus que dans les autres.]'On en parle, dit-il, un
p.671.d,e. jour ou deux: aprés cela on n'y pense plus;'& on n'en est pas
moins attaché à l'argent & aux plaisirs, sans songer que nous ne
sommes ici que"comme en une hostellerie, pour passer dans un &c.
moment à l'eternité. Il continue cette exhortation avec son ar-
p.673.a. deur ordinaire;'&[1]passe de là à un grand discours sur l'Eglise, & 1.
sur ces paroles du pseaume 44; *Ecoutez ma fille &c.*[Cette seconde
partie paroist assez peu liée avec la premiere; & je ne sçay mesme
si elle a tout le feu & toute la beauté de S. Chrysostome: de sorte
qu'on pourroit bien avoir brouillé ensemble deux pieces fort
differentes.

Les payens s'estoient"figurez sur de vaines propheties qu'ils V.S.Aug
verroient le Christianisme ruiné en l'an 398: & l'on y vit au con- 115.116.
traire la ruine presque entiere du paganisme par la destruction
des temples, à laquelle Honoré travailla avec beaucoup d'ardeur
Thdrt.l.5.c.20.p.732.d. en Occident.]'Theodose"avoit déja donné un ordre pour les faire V.son titre
a Soz.l.7.c.15.p.726.c. demolir.[a]Mais*quelques villes n'avoient pas laissé de conserver § 60.
les leurs:[b]& il en estoit[surtout]resté plusieurs à la campagne, * 10.§ 62.
b Cod.Th.16.t.10 l.16.p.283. [ou l'idolatrie a subsisté plus longtemps, comme le mot mesme
[2]de *paganisme* le marque. 2.

p.283. Arcade imitant donc le zele de son frere,]'adressa une loy le 13
juillet de cette année a Eutychien Prefet d'Orient, pour ordonner

1. C'est de mesme dans l'edition d'Angleterre, *t. 5. p. 103. e.*
2. [illegible], villages.

que s'il restoit encore quelques temples dans la campagne, ils fussent abatus, afin que les payens n'eussent plus rien qui servist de matiere à leurs superstitions.'Il paroist que cette loy fut particulierement affichée à Damas metropole de la Phenicie: & on croit en effet que c'est celle'que S. Chrysostome obtint pour faire abatre les temples dans cette province, comme nous l'apprenons de Theodoret. n.p.283.1. Thdrt.l.5.c.29.p. 742.c.

'Une partie des superstitions payennes tiroient leur origine[de Tyr & de divers autres endroits]de la Phenicie.'Aussi les peuples y estoient plus obstinez que les autres dans le culte des demons. Mais Saint Chrysostome leur opposa un grand nombre de"moines tous enflammez du zele de Dieu, qui travaillerent avec ardeur à y ruiner tous les temples, & à y détruire tous les restes de l'idolatrie.'Pour l'argent qu'il falloit donner aux ouvriers, S.Chrysostome ne le tira point de l'Epargne du Prince: mais ayant persuadé par ses exhortations à plusieurs dames qui n'avoient pas moins de foy que de richesses, que ce leur seroit une benediction de contribuer à l'œuvre de Dieu, elles fournirent[avec joie &]avec abondance tout ce qui estoit necessaire. Ce fut par ce moyen qu'il renversa jusques aux fondemens tout ce qui restoit de temples dans cette province.'Mais cela ne se fit qu'avec beaucoup de peines & de souffrances,[comme nous le verrons sur l'an 405.] Par.401.§ 53. Thdrt.p.742.c. ἀσκηταῖς. d. Cod.Th.t.6.p. 283.2.

ARTICLE LVII.

Il adoucit Gaïnas maistre de l'Empire, luy refuse une eglise pour les Ariens, & en est d'autant plus honoré de luy.

L'AN DE JESUS CHRIST 400.

[GAÏNAS qui avoit demandé pour Tribigilde la mort d'Eutrope, n'en devint que plus insolent aprés l'avoir obtenue."Il prit les armes ouvertement, & declara qu'il ne les quitteroit point, si on ne luy abandonnoit encore Saturnin & Aurelien, deux des principaux Seigneurs de l'Empire, & dont le dernier estoit alors actuellement Prefet d'Orient, & Consul, Arcade fut contraint par sa timidité autant que par sa foiblesse, de luy accorder une demande si injuste & si desavantageuse:]'& ces Seigneurs estoient en danger de perdre mesme la vie par la fureur de ce barbare. Mais Saint Chrysostome qui se regardoit comme le pere commun, & autant[au moins]de ceux qui estoient dans l'affliction que des autres, ne craignit point de quitter son V.Arcade § 18. Zos.l.5.p.755.a| Chry.t.5.h.73.p. 895.

peuple pour aller appaiser"cette tempeste. Il fit pour cela divers V. Arcade voyages, exhorta, pria, conjura; & sauva enfin la vie à ces deux note 25. seigneurs, en obtenant de Gaïnas qu'il se contentast de les envoyer en exil. Il employa un temps considerable en cette affaire; & lorsqu'il fut revenu, il rendit conte à son peuple du sujet de son absence.

Chry.t.5.h.73.p. 896. 'Mais il prit de là occasion de parler de nouveau contre l'amour des richesses, comme contre la cause de tous les maux qu'on voyoit alors, & particulierement de l'infidelité avec laquelle les proches & les amis se trahissoient les uns les autres.' p.896.c. Il repete encore des choses qu'il avoit dites[dans ses deux discours sur Eutrope:] p.897.a.c. '& il paroist marquer sa mort funeste, qui estoit encore fort nouvelle.' b. Il represente ensuite la pauvreté"comme un port assuré &c. contre les malheurs qu'on venoit de voir;' d.e. & neanmoins[pour se proportionner à la foiblesse des autres,]il leur demande seulement qu'on se contente d'un bien mediocre, en donnant le reste aux pauvres.' p.898. Mais il veut qu'en quelque état que l'on soit, on s'attende toujours à ces changemens si ordinaires dans la vie humaine, afin de ne se pas enfler dans la prosperité, & que l'adversité nous devienne plus supportable,' p.899.900. comme à Job.

[Gaïnas entra"ensuite à Constantinople avec le titre de General des armées Romaines, & avec le pouvoir non d'un General, V. Arcade § 18. mais d'un maistre de l'Empire & de l'Empereur.] Soz.l.8.c.4.p. 76?.b. 'Il estoit Arien comme la pluspart des Gots; & ainsi il voulut avoir une des eglises de la ville pour ceux de sa secte, soit qu'il en eust eu la pensée de luy mesme pour faire voir son pouvoir, soit qu'elle luy eust esté inspirée par les Evesques Ariens.' c. Il en parla à Arcade, alleguant qu'il n'estoit pas mesme de la dignité d'un General Romain, qu'il fust obligé d'aller chercher hors de la ville une eglise pour prier Dieu.' Thdrt.l.5.c.32.p. 744.b. Arcade qui redoutoit avec toute sa Cour les desseins ambitieux de ce barbare, luy dit qu'il en delibereroit, &"luy fit mesme esperer qu'il luy accorderoit sa demande. [Greek marginal note] Il manda sur cela Saint Chrysostome, à qui il representa la necessité où il se trouvoit de contenter Gaïnas, depeur qu'il ne se portast à se rendre maistre de l'Empire.

b. 'Mais le Saint[qui n'avoit pas moins de lumiere & de generosité que S. Ambroise,]le supplia de ne luy point commander de donner les choses saintes à des chiens,' c. 'luy protestant qu'il ne seroit jamais assez malheureux pour chasser du temple de Dieu ceux qui adoroient son Verbe, & pour le donner à ceux qui l'outrageoient par leurs blasphemes. Il luy proposa donc de les faire

venir tous deux en sa presence, & de se contenter de les ecouter, parcequ'il esperoit fermer la bouche à Gaïnas, & l'empescher de demander des choses qu'on ne pouvoit luy accorder raisonnablement. Arcade[qui estoit bon, quoique foible,]fut ravi de cette ouverture: & des le lendemain il fit dire à Gaïnas de se trouver au palais.'S. Chrysostome s'y trouva en mesme temps, accompagné de tous les Evesques qui estoient alors à Constantinople. Soz.l.8.c 4.p. 761.c.

'Gaïnas ne manqua point de parler de l'eglise qu'Arcade luy avoit fait esperer: & S. Chrysostome s'y opposa aussitost, en soutenant qu'un prince qui fait profession de pieté, ne peut rien entreprendre contre"ce qui appartient à Dieu.'Gaïnas voulut relever"les services qu'il avoit rendus à l'Empire: mais le Saint luy repartit que s'il avoit rendu de grands services, les recompenses qu'il avoit receues estoient assurément encore plus grandes; 'qu'il pouvoit se souvenir de l'état où il avoit esté autrefois; comment il avoit esté obligé de s'enfuir de son païs; avec combien de bonté il avoit esté receu par le[grand Theodose,]pere de celui mesme qu'il vouloit obliger[d'offenser Dieu pour luy complaire;] quels sermens il luy avoit faits"d'estre toujours le défenseur de ce prince, de ses enfans, de son Empire, & de ses loix.'Il luy demanda s'il pretendoit payer d'une infame ingratitude ceux à qui il devoit tout ce qu'il estoit,'& s'il vouloit faire violer les loix dont il avoit juré d'estre luy mesme le protecteur. En mesme temps il produisit la loy["du 10 janvier 381,]par laquelle Theodose avoit défendu à tous ceux qui n'estoient point de sa religion, de tenir aucune assemblée dans les villes: & s'adressant à Arcade, il le conjura de ne pas rendre cette loy inutile à l'égard de toutes les heresies, en la violant en faveur des Ariens; puisqu'il luy seroit plus avantageux d'abandonner le diademe, que de commettre une impieté en livrant la maison de Dieu à ses ennemis.'Un discours si genereux de ce maistre de l'univers, comme l'appelle Theodoret, étonna tellement Gaïnas, que cet homme si fier n'y put rien répondre: & il empescha l'injure qu'on estoit pres de faire à l'Eglise[Catholique.

Thdrt.p.744.c. | τὰ θεῖα. &c. | d. | d|745.a|Soz.p. 761.c. | εὐνοεῖν. | Thdrt.p.745.a. | Soz.p.761.d. | V.Theodose I.§1. | d|Thdrt.p.745.a.

Gaïnas poussé par son dépit," ou par son ancienne ambition, voulut mettre ensuite le feu au palais; ce que Dieu empescha par un miracle visible. Il se declara enfin ouvertement ennemi le 10 de juillet; & n'ayant pu saccager Constantinople,]'il se mit à piller la Thrace. Personne n'osoit ni l'aller combatre, ni mesme luy aller faire quelque proposition de paix, tant on redoutoit sa cruauté.'Il fallut avoir encore recours à Saint Chrysostome, cet

V.Arcade § 19. | Thdrt.p.745.a.b. | c.33.p.745.b.c| Phot.c.273.p. 1513.

invincible guerrier de J.C, & luy qui avoit plus à craindre que personne la colere de Gaïnas à cause du refus & de la confusion qu'il luy avoit fait recevoir, voulut bien accepter une commission qu'aucun autre n'osoit entreprendre. [Cependant Gaïnas se trouvoit à son égard dans une disposition toute differente de ce qu'on

Thdrt.p.745.b.c. croyoit.] 'Car comme la vertu a une beauté qui se fait reverer de ceux mesmes qu'elle est obligée de combatre, Gaïnas avoit conceu d'autant plus d'estime pour le Saint, qu'il luy avoit vu défendre sa religion avec plus de force. Lors donc qu'il sceut qu'il venoit pour luy parler, il alla fort loin audevant de luy, mit la main du Saint sur ses yeux, & voulut que ses enfans embrassassent

Georg.c.32.p.200.a. ses genoux. 'George dit que Gaïnas quitta alors les armes à la priere de S. Chrysostome. [Theodoret qu'il suit dans le reste de cette narration, ne le dit point: &"ce que les anciens nous apprennent des dernieres actions de ce prince Got, ne donne guere lieu de le croire. V. Arcade § 19.

ARTICLE LVIII.

Antonin d'Ephese est accusé de simonie devant S. Chrysostome, qui envoie des Evesques en Asie pour en informer.

Pall. dial. c.14.p.131. 'LA crainte que l'on avoit de Gaïnas empescha S. Chrysostome de faire [la "mesme année au mois de may] un voyage en Asie NOTE 49. pour l'affaire d'Antonin Evesque d'Ephese, [l'une des plus importantes qui fussent alors dans l'Eglise, & en elle mesme, & à cause des suites qu'elle eut à l'égard de nostre Saint. Nous ne savons point depuis quand Antonin estoit Evesque, ni à qui il avoit succedé; mais nous savons que son episcopat n'a point fait

p.125. d'honneur à l'Eglise.] 'Il se trouva à Constantinople en la 13^e^ indiction, [commencée au mois de septembre 399,] avec d'autres Evesques d'Asie, pour des affaires que l'histoire n'exprime pas.

p.126. Saint Theotime [de Tomes] en Scythie. 'Ammon [d'Andrinople] en Thrace, Arabien [d'Ancyre] en Galacie, tous anciens metropolitains, [dont les noms sont celebres dans l'histoire,] estoient aussi alors à Constantinople, avec quelques autres Evesques, [dont quelques uns seront nommez dans la suite,] jusqu'au nombre de 22.

p.126. 'Comme tous ces Prelats estoient assemblez un dimanche, pour communiquer ensemble [aux saints Mysteres, Eusebe Evesque de

Geo... p.227. a Pall.p.126. Valentinople 'ou Valentinianople en Asie, ^a^entra "ou ils estoient, entrer.

& leur presenta une requeste adressée nommément à Saint Chrysostome, par laquelle il accusoit Antonin, [comme il le dit sans
&c. doute de vive voix,] de s'estre "approprié à luy ou à son fils des marbres de l'eglise, des terres données par Basiline mere de Julien l'apostat, & mesme des vases sacrez, de garder entre ses domestiques un homme coupable de meurtre, sans en faire aucune punition; d'estre retourné avec sa femme, & d'en avoir eu des enfans aprés s'en estre separé [pour entrer dans le sacerdoce;] & enfin de faire coutume de vendre l'ordination aux Evesques à proportion dial.p.127.
du revenu de leurs eveschez. La requeste ajoutoit que ceux qu'il avoit ainsi ordonnez, estoient presens aussibien que luy.

[S. Chrysostome receut apparemment la requeste, & la lut en son particulier, avec la douleur que l'on peut s'imaginer.] 'Mais p.127.
retenant les mouvemens que son zele [pour l'Eglise] luy inspiroit, il representa à Eusebe avec beaucoup de douceur, qu'un mecontentement [passager] engage souvent à accuser des personnes sans avoir les preuves de ce que l'on en dit; & qu'ainsi il l'exhortoit à ne se point rendre denonciateur contre Antonin, mais à songer à appaiser les differends qu'il pouvoit avoir avec luy, à quoy toute l'assemblée estoit preste de contribuer. Eusebe au lieu de s'adoucir, protesta avec beaucoup de chaleur, & des paroles fort aigres contre Antonin, qu'il persistoit dans son accusation. Cela n'em-
1. pescha pas le Saint de prier Paul[1] d'Heraclée qui paroissoit favorable à Antonin, de travailler à les reconcilier: '& il s'en alla p.128.
ensuite à l'eglise avec les Evesques pour offrir le saint Sacrifice.

'Il donna la paix au peuple, & s'estant assis avec les Evesques, il p.128.
fut bien surpris de voir Eusebe luy venir presenter une seconde requeste contre Antonin, en le conjurant avec de grands sermens, & par le salut de l'Empereur, de se charger de la discussion de cette affaire. Eusebe parloit avec tant de chaleur, que le peuple qui voyoit tout cela, crut qu'il prioit le Saint d'interceder pour luy auprés d'Arcade, & de luy obtenir la vie. Le Saint pour eviter un plus grand trouble, receut sa requeste: mais aprés les
τῆς Πισίδης. lectures ordinaires de l'Ecriture, il pria Pansophe Evesque "de Pisidie, 'dont nous parlerons encore dans la suite, [a] d'offrir au lieu p.10.
2. de luy les dons sacrez, & se retira[2] avec les autres Evesques, ne a p.128.
voulant point selon le commandement de l'Evangile celebrer ces terribles Mysteres avec un esprit emu, [quoiqu'il ne fust emu que par la juste douleur de la conduite indiscrette & violente d'Eusebe.

1. non de la grande, qui estoit la premiere metropole de la Thrace, *v. la note 77.*
2. Est-ce de l'eglise, ou seulement de l'autel? Car pourquoi les autres Evesques seroient-ils aussi sortis?

Phot.c.59.p.56. b.c. On peut juger par là 'de ce que ses ennemis luy ont reproché, qu'il avoit osé offrir les Mysteres pendant qu'un nommé Memnon estoit tout en sang d'un coup de poing qu'il venoit de luy donner dans l'eglise mesme.

Pall.p.128. 'Aprés que l'assemblée fut finie, le Saint s'assit avec les Evesques dans le battistere, ou il fit appeller Eusebe, & le pria encore une p.129. fois 'de voir s'il vouloit poursuivre son action, & s'il en avoit les preuves, parceque quand une fois sa requeste auroit esté lue devant les Evesques, & qu'on en auroit dressé un acte, il ne pourroit plus se desister, mais seroit obligé ou de prouver juridiquement, [ou de subir la peine à laquelle il auroit voulu faire condamner Antonin.] Eusebe declara qu'il persistoit dans sa denonciation : ainsi on fit la lecture de sa requeste, & on demeura d'accord qu'il ne reprochoit rien à Antonin qui ne fust impie & contraire aux saints Canons. Mais les plus anciens representerent à Saint Chrysostome qu'il estoit à propos de commencer par le dernier chef qui regardoit la simonie, comme le plus important & le plus horrible, dont la verification emportoit celle de tous les autres, tout estant croyable de ceux dont l'avarice va jusqu'à vendre les choses les plus sacrées.

p.130. 'Le Saint commença donc à interroger Antonin, & les Evesques accusez d'avoir acheté de luy l'ordination. Ils nierent tous : & il ne falloit pas s'attendre que des simoniaques avouassent d'abord leur honte. On fut ensuite jusqu'à deux heures aprés midi à examiner les divers indices qu'on pouvoit avoir. Mais cela fut inutile, & il fallut en venir aux témoins qu'Eusebe disoit avoir vu donner & recevoir l'argent : [car c'est de quoy il s'agissoit, & non pas s'il avoit esté donné comme prix ou comme motif.] Ces témoins estoient en Asie : c'estoit une grande affaire que de les faire venir : ainsi le Saint qui ne vouloit rien epargner pour l'honneur & l'interest de l'Eglise, resolut de s'en aller luy mesme en Asie.

dial.p.130. 'Antonin qui se sentoit coupable, & qui savoit bien que rien n'echaperoit à un juge si incorruptible & "si penetrant, empescha son voyage par un des principaux de la Cour, dont "il faisoit valoir les terres en Asie, [ce qui estoit encore contraire aux Canons.] 'Car ce seigneur fit dire au Saint de la part de l'Empereur, p.131. qu'il n'estoit pas à propos que dans le trouble & la crainte où l'on estoit alors à cause de Gaïnas, il s'eloignast de ceux dont il estoit l'Evesque & le protecteur, pour aller chercher en Asie des p.130. personnes qu'il estoit aisé de faire venir à Constantinople : 'car

c'est

c'est ce qu'Antonin promettoit de faire, 'dans l'esperance de les pouvoir luy mesme empescher d'y venir par son credit ou par son argent. Le Saint s'en douta bien : c'est pourquoi comme il ne pouvoit plus aller luy mesme en Asie, il y envoya Synclece metropolitain de Trajanople [dans la Thrace,] Hesyque de Parion [dans l'Hellespont,] & Pallade d'Helenople [dans la Bithynie,] pour examiner toute l'affaire a Hypepes ville d'Asie, '& la juger avec les Evesques de la province. 'Le Saint fit tout cela avec l'autorité de son Concile, qui ordonna encore dans l'instruction donnée par écrit [aux trois Evesques,] que si [Antonin ou Eusebe] ne se trouvoient dans deux mois à Hypepes pour y poursuivre l'affaire, celui [des deux] qui y manqueroit, 'seroit privé de la communion [ecclesiastique.] p.131. p.132. p.131. p.132.

'Hesyque abandonna sa commission sous pretexte de quelque incommodité, & en effet parcequ'il estoit ami d'Antonin, [dont il preferoit les interests à ceux de l'Eglise.] Synclece & Pallade des qu'ils furent arrivez à Smyrne, le manderent aux deux parties, & les sommerent en mesme temps de se rendre à Hypepes, afin qu'on y terminast l'affaire. Antonin & Eusebe s'y rendirent, mais seulement par forme, Antonin ayant gagné Eusebe à force d'argent. Ainsi ne songeant l'un & l'autre qu'à jouer les juges, & à lasser leur patience, ils formerent de grandes difficultez sur les témoins, qui estoient, disoient-ils, allez l'un d'un costé, l'autre de l'autre pour differentes affaires. Les juges sur cela demanderent à Eusebe dans combien de temps il pourroit les faire venir. Il demanda quarante jours, s'engageant par écrit de les representer dans ce terme, ou de subir les censures des Canons. Il croyoit que l'incommodité de la saison empescheroit les Commissaires d'attendre un si long terme, parceque l'on estoit [au mois de juillet,] dans les plus grandes chaleurs de l'été : mais Synclece & Pallade declarerent qu'ils attendroient. p.132.

'Ils renvoyerent sur cela Eusebe pour aller chercher ses témoins, & luy au lieu d'y songer, 's'en alla à Constantinople, & y demeura caché. Au bout de 40 jours, comme il ne venoit point, & qu'on n'entendoit point parler de luy, Synclece & Pallade écrivirent à tous les Evesques d'Asie, & leur declarerent qu'il estoit excommunié, soit comme calomniateur, soit comme ayant abandonné la cause qu'il avoit entreprise. Ils attendirent neanmoins encore un mois en Asie ; & comme Eusebe ne paroissoit point, ils s'en retournerent à Constantinople, où l'ayant rencontré, ils luy reprocherent sa conduite. Il pretendit qu'il avoit esté malade, & p.132. p.133.

promit de nouveau de faire venir les témoins. Mais durant toutes ces longueurs Antonin mourut ; & aprés sa mort le Clergé d'Ephese avec les Evesques d'Asie ayant écrit à S. Chrysostome pour le conjurer de les venir secourir, 'il verifia les crimes d'Antonin, & deposa les Evesques simoniaques. [C'est ce que nous verrons l'année suivante à laquelle cela appartient.]

p.144.

ARTICLE LIX.

Il explique les Actes ; tasche d'oster les juremens ; travaille pour S. Porphyre de Gaza.

Chrys. in Act. h. 9. 44. p. ... c. 389. c. a h. 1. p. 1. d. b p. 12. c. d. c Aug. in Jo. h. 6. B. p. 317. g. d Phot. c. 172. p. 385. e Chrys. in Act. h. 44. p. 389. d | ... c. p. 829. f h. 11. p. 109. c. g h. 24. p. 229. b.

'CE fut en cette troisieme année de son episcopat que Saint Chrysostome fit ses 55 homelies sur les Actes.[a] Il les commença hors du Caresme,[b] & apparemment à Pasque.[c] Aussi c'estoit alors la coutume de commencer à lire les Actes le jour de Pasque. [d]Photius croit qu'il les continua durant pres d'un an,[e] à cause de ce qu'il dit dans la 44e, qu'il ne preschoit quelquefois que de trois jours l'un, quelquefois qu'un jour par semaine. [C'est dans ces homelies qu'on lit cette parole étonnante,] [f]Que de cent mille Chrétiens qu'il pouvoit y avoir dans Constantinople,[g] il craint qu'il n'y en ait pas cent de sauvez, tant leur vie luy paroissoit differente des regles de l'Evangile. [On y voit des marques admirables de sa charité pour son peuple.] NOTE 50.

h. 7. 41. p. 360. c | 361. c.

'Il y parle plusieurs fois d'un tremblement de terre, qui avoit banni de la ville les vices & les debauches, mais seulement pour quelques jours, parceque c'estoit l'effet de la crainte [du chastiment, & non de l'amour de la vertu.]

h. 46. p. 406. c.

'Il marque qu'on avoit fait bien de sottes railleries sur une jeune vierge qu'il avoit fallu catechiser ; & il allegue cet exemple pour montrer que les scandales ne nous doivent pas empescher de faire le bien auquel nostre devoir nous engage.

h. 38. p. 339. 340.

'Pour faire voir la confiance que nous devons avoir en la misericorde de Dieu, il raporte l'histoire d'un jeune homme delivré de plusieurs maladies, d'une maniere qui paroissoit toute miraculeuse.

h. 8. p. 79. d.

'Il paroist par la 8e de ces homelies, qu'il avoit presché plusieurs fois contre les juremens, sans avoir fait beaucoup de profit. Il crut devoir chercher des remedes plus forts, de peur que Dieu ne

p. 79. b. c. h p. 79. c. e | 80. b | 81. c.

luy demandast conte un jour de sa douceur, 'comme à Heli.[h] Il proteste donc dans cette 8e homelie, qu'il chassera de l'eglise ceux qui ne se seront pas corrigez dans la fin du mois où l'on estoit alors,

(car c'est tout le terme qu'il leur donne,) 'quand ce seroit, dit-il, un magistrat, quand ce seroit celui qui porte le diademe.'Il dit qu'il sçait bien que beaucoup de personnes se railleront de luy sur cela, mais qu'il aime mieux estre raillé que d'estre condanné au feu,'puisqu'il est[Evesque]pour estre raillé aussibien que pour souffrir toute autre sorte de maux;'qu'aprés tout, ces railleries tomboient moins sur luy que sur J.C. Le peuple fremit à cette parole:'& il leur fit voir qu'elle n'estoit que trop veritable.[a]Il exhorte ceux qui estoient dans cette mauvaise habitude, à recourir au jeûne & à la priere; qu'il fera la mesme chose de son costé;'& qu'il sera glorieux à la premiere des villes de donner cet exemple à toutes les autres, pour estre ainsi recompensée du bien mesme qu'elles feront à son imitation. p.80.b. p.79.c. p.80.c. p.79.c. p.80.a. a c. c.d.

» 'Il proteste qu'il est prest de tout souffrir pour cela. Car je ne » puis pas, dit-il, me voir au rang eminent où je suis, & ne rien » faire qui en soit digne. Que si je ne le puis, j'aime mieux descendre » de ce throne, n'y ayant rien de plus honteux à un Evesque que » d'estre inutile pour le salut de son peuple. Qu'on me depose donc, » si l'on veut:'je ne serai plus responsable de vos ames. Mais tant » que je demeurerai dans l'episcopat, je suis resolu de ne manquer » à rien de ce qui peut contribuer à vostre salut.'Il traite encore le mesme sujet dans les cinq homelies suivantes;[b]& il se plaint dans la 9[e], de ce qu'en des occasions considerables les laïques juroient en touchant l'autel, auquel les Ecclesiastiques n'avoient pas tous la liberté de toucher.'Dans la 11[e], il dit que le terme donné pour se corriger de ce vice alloit bientost finir; & qu'aprés cela il feroit une recherche de ceux qui jureroient encore, pour les separer[de la communion.]'Il suppose dans la 13[e], que diverses personnes s'en estoient alors corrigées. c. p.81.c. h.9.10.p.90.b| 101.b|117.d. b h.9.p.92.93. h.11.p.110.c. h.13.p.128.a.

'Cassiodore a fait traduire en latin ces 55 homelies sur les Actes. [c]S. Jean de Damas & divers autres Grecs les citent aussi.[d]Photius n'en conte que 50; ce qui peut n'estre qu'une simple faute de copiste.[e]Il trouve que pour la diction elles sont audessous des commentaires du Saint sur S. Paul & sur les Pseaumes, & audessus de ses homelies sur la Genese. ["Il y a divers endroits, où il paroist que le Saint n'a pas mis la derniere main; ses grandes occupations luy en ayant sans doute osté le loisir.] Cassd.inst.c.9.p. 232.2. c Chry.sav.n.p. 626. d p.624. e Phot.c.172.p. 388. NOTE 51.

'Le deuxieme octobre de cette année, Arcade fit une loy pour défendre les spectacles infames appellez Maiumes,[f]qu'il avoit permis luy mesme trois ans auparavant.[g]On croit que ce sont ceux contre lesquels S. Chrysostome avoit particulierement declamé Cod.Th.15.t.6.l. 2.p.358. f l.1.p.357. g Bar.399.§32.33.

§ 50. dans Antioche,'& que la défense qu'en fit Arcade fut un fruit de ses sages conseils, & de ce zele avec lequel il preschoit la verité à temps & à contretemps, selon les termes de S. Paul.

L'AN DE JESUS CHRIST 401.

Boll.26.febr. 651.b.c. [Le septieme janvier de l'an 401,]'S. Porphyre de Gaza arriva à Constantinople avec Jean de Cesarée "son metropolitain, pour V. S. Porphyre note 1. venir demander à Arcade que les temples de Gaza fussent non pas fermez, mais entierement abatus.'En passant à Rhode ils y c. avoient visité un saint anacorete nommé "Procope, qui leur avoit Ibid. recommandé de s'adresser tout d'abord au tres saint Evesque Jean, qui leur donneroit le conseil qu'il avoit appris de Dieu mesme. d. Ainsi des le lendemain de leur arrivée,'ils le vinrent saluer. Il les receut avec toute sorte d'honneur, & aprés qu'ils luy eurent dit le sujet de leur voyage, il les exhorta à en esperer de Dieu un heureux succés. Il ne pouvoit pas en parler luy mesme à l'Empereur, parcequ'Eudoxie mecontente de sa generosité, l'avoit mis mal dans l'esprit de ce prince ;[de quoy nous parlerons plus amplement dans la suite :]mais il les adressa à Amance Chambellan de l'Imperatrice,"homme vraiement Chrétien, & qui nonobstant la V.Arcade § 3. mauvaise humeur de sa maistresse demeuroit toujours tres uni à p.652.a. Saint Chrysostome. Il le manda pour cela des le lendemain :'& les deux Evesques le trouverent chez le Saint lorsqu'ils y retournerent. Saint Chrysostome qui l'avoit déja instruit de leur affaire, voulut qu'il l'apprist encore de leur bouche. Aprés qu'il se fut retiré, les deux Evesques s'entretinrent avec le Saint de beaucoup de choses saintes, & se retirerent aussi aprés qu'il eut prié pour p.651.f. eux.'Ils le venoient voir tous les jours, pour jouir de la douceur p.652. & de la pieté de ses entretiens.'Amance ne manqua point de solliciter p.653. l'affaire auprés d'Eudoxie ;'&"S. Porphyre obtint enfin tout Ibid. § 21. ce qu'il souhaitoit, favorisé par la naissance & par le battesme du jeune Theodose, qui arriverent dans ce temps là.

ARTICLE LX.

Il va en Asie ; tient un grand Concile à Ephese ; & y ordonne Heraclide Evesque.

Chry.t.4.p.852. c. a Thphn.p.65.c. [SAINT Chrysostome a dû battizer Theodose, s'il estoit alors à Constantinople.]'Il est certain qu'il a battizé plusieurs enfans d'Arcade:ª&quelques uns le disent positivement de celui-ci.["Mais il semble que ce battesme se soit fait dans le temps que le NOTE 51.

Saint estoit en Asie pour les suites de l'affaire d'Antonin Evesque d'Ephese, dont il faut faire ici l'histoire.]

'Cet Evesque accusé d'avoir receu de l'argent de ceux qu'il avoit ordonnez, estoit mort[sur la fin de l'an 400,]avant que d'avoir esté condanné. Aprés sa mort, le Clergé d'Ephese & les Evesques de l'Asie écrivirent à S. Chrysostome pour le prier & le conjurer de venir regler les affaires de l'Eglise d'Ephese, qui depuis longtemps estoit en un tres mauvais état, affligée tantost par la fureur des Ariens, tantost par l'avarice & l'ambition des faux Catholiques ; en sorte que tout y estoit dans la confusion & dans le desordre.'Elle avoit alors d'autant plus besoin de secours, que plusieurs loups enragez taschoient d'y usurper l'episcopat, & pretendoient l'acheter mesme à prix d'argent. Outre les besoins particuliers de l'Eglise d'Ephese, il y avoit bien des maux à guerir dans tout le Departement d'Asie, soit par le manquement des pasteurs, soit par l'insuffisance de ceux qui en tenoient le rang, '& qui en estoient indignes.[Plusieurs avoient acheté l'episcopat d'Antonin ; & eux ou d'autres][a]vendoient le sacerdoce à ceux qui leur apportoient de l'argent, ou qui savoient gagner adroitement leurs bonnes graces.

Pall.dial.p.133. p.134. Soz.l.8.c.6.p. 764.d. a p.765.a.

'S. Chrysostome se trouvoit assez incommodé lorsqu'il receut les lettres qui l'appelloient en Asie, & l'on estoit mesme[encore] dans l'hiver. Cependant rien ne fut capable de l'arrester : dans l'esperance de remedier aux maux de l'Eglise d'Ephese, & de tant d'autres, il anima toute sa vigueur & tout son zele, & ne voulut point differer un voyage, où il esperoit de rendre des services considerables à J.C.[Nous avons vu qu'il estoit encore à Constantinople le 9 de janvier, & mesme quelques jours aprés : mais il peut en estre parti avant la fin du mesme mois,]'pour n'y revenir qu'au bout d'environ trois mois & demi.[b]Severien Evesque de Gabales en Syrie estoit depuis quelque temps à Constantinople, où il preschoit avec beaucoup de reputation. Le Saint qui l'aimoit sincerement, & qui croyoit en estre aimé de mesme, luy confia en partant le soin de son Eglise, si nous en croyons Sozomene :'Et en effet quelques uns écrivent que ce fut luy qui battiza Theodose.

Pall.dial.p.134. Chry.sav.t.7.p. 944.c. b Soz.l.8.c.10.p. 770.b. Ado,chr.p.157.

'Le Saint partit donc enfin pour l'Asie, accompagné des prieres de son peuple, qu'il avoit apparemment demandées publiquement. Estant sur la mer,'il fut attaqué d'une tempeste, qui le fit demeurer deux jours sans manger.'Il echapa de ce peril par les prieres de son peuple,'& aborda à Apamée[dans la Bithynie,]où il estoit attendu par les Evesques Paul, Cyrin, & Pallade, qu'il

Chry.sav.t.7.p. 946.c. dial.p.134. sav.t.7.p.946.c. dial.p.134.

avoit pris pour l'accompagner.[Ce pouvoient estre les Evesques d'Heraclée, de Calcedoine, & d'Helenople, dont les deux premiers se signaleront entre les ennemis de nostre Saint.]Ils furent
Phot.c.273.p. 1517.b. par terre jusqu'à Ephese,'où le Saint fut receu comme"un second &c.
a Pall.dial.p. 134.135. Saint Jean l'Evangeliste.[a]Il y assembla un Concile des Evesques d'Asie, de Lydie, & de Carie, dont la pluspart y vinrent d'eux mesmes, surtout ceux de[1]Phrygie, pour avoir la joie de le voir & 1.
de l'entendre, de sorte qu'il s'y trouva jusqu'à 70 Prelats.

Socr.l.6.c.11.p. 317.b. 'Le peuple d'Ephese estoit divisé en deux partis sur deux personnes que l'on vouloit avoir pour Evesques; & chaque parti soutenoit avec tant de chaleur celui qu'il demandoit, que toutes les exhortations du Saint estoient inutiles pour les réunir[à l'un des deux.]Il crut donc que le meilleur estoit de leur en proposer un troisieme, & il choisit pour cela Heraclide son Diacre; ce qui effectivement appaisa toutes les disputes, & rendit la paix à cette
Soz.l.8.c.6.p. 765.a|Pall.dial. p.134.139. Eglise.'Ainsi Heraclide fut ordonné par le Saint, & par le Concile des 70 Evesques.

b Socr.l.6.c.11. p.317.b. c Pall.p.139. [b]Cet Heraclide originaire de l'isle de Cypre,[c]avoit esté fort bien instruit dans les sciences humaines, & ensuite dans les lettres saintes. Il avoit aussi pratiqué les exercices de la vie solitaire dans
Soz.p.765.a. le desert'de Sceté sous la conduite d'Evagre. Il fut ensuite Diacre
Pall.dial.p.139. de S.Chrysostome'durant trois ans; & ce fut de ce degré qu'il fut elevé à l'episcopat.[Il s'y conduisit en sorte qu'il merita de souffrir de la part des ennemis de S.Chrysostome les calomnies, la depo-
Phot.c.59.p.53.b. sition, & une longue prison.]'Car il fut accusé avec luy[en l'an
b.60.a. 403,]dans le Conciliabule[du Chesne:]'où il y eut un memoire &
p.53.c. une action entiere contre luy.'Macaire Evesque de Magnesie s'y
p.57.a. d p.56.c. e p.57.a. declara son accusateur,'avec un autre Evesque, appellé Isaac,[d]& un moine nommé Jean,[e]qui parloient aussi tous deux contre nostre Saint. On l'accusa d'avoir autrefois volé à Cesarée les habits d'un Diacre. Mais son grand crime estoit d'estre Origeniste, à cause de quoy Saint Epiphane n'avoit point voulu, disoit-on, ni prier, ni manger avec luy, & n'avoit pas mesme voulu communiquer avec Saint Chrysostome à cause de luy & de quelques autres [pretendus]Origenistes.]On verra"autrepart ce que c'estoit alors V.S.Jerome
que l'Origenisme. Pour le vol, il pouvoit estre vray, comme les & Theophile.
crimes qu'on imposoit en mesme temps à S.Chrysostome.]

p.[illegible] b.c. 'On ne put alors achever l'affaire d'Heraclide à cause de quel-
So[illegible] l.6.c.[illegible] ques autres qui parurent plus pressées à ses ennemis.'Theophile
2.[illegible] b.c|Soz.[illegible] la voulut continuer dans une nouvelle seance qu'il tint à Constan-
[illegible] p.783.784.

[illegible] 1. [illegible] de la Phrygie où est Adramytte &c.[estoit comprise dans la province Romaine de l'Asie.]

401. V. la note 3. tinople avec ceux de sa faction, ["aussitost que S. Chrysostome en eut esté chassé.] Heraclide qui estoit absent y fut accusé d'avoir fait battre, enchainer, & trainer à la vue de toute la ville d'Ephese un homme innocent. Mais il y eut des gents assez genereux pour soutenir contre Theophile qu'on ne pouvoit juger un homme en son absence. On pretend mesme que le peuple de Constantinople prit les interests d'Heraclide avec beaucoup de chaleur: [& Dieu s'estant declaré la nuit suivante contre Theophile & sa faction,] ils furent obligez de prendre la fuite.

[Ils ne laisserent pas de le deposer l'année d'aprés, &] ils le mirent en prison, pour substituer en sa place "l'homme du monde le &c. plus indigne de l'episcopat.' Lorsque Pallade faisoit l'histoire de S. Chrysostome, [c'est à dire en l'an 408,] il y avoit déja quatre ans qu'Heraclide estoit prisonnier à Nicomedie. [Ainsi il avoit esté deposé en 404, aussitost aprés l'exil de S. Chrysostome.]' Il pria S^te Olympiade de mander son état au Saint; & elle le fit avec beaucoup de douleur, jugeant combien il en seroit affligé luy mesme. L'état où le Saint estoit alors ne luy permit pas de faire autre chose que d'en écrire à Pentadie, & de la prier de faire tout ce qu'elle pourroit pour le soulager. Il croyoit qu'il pouvoit se tirer d'affaire en [1] se demettant de l'episcopat, & il semble le luy conseiller: [mais c'est sans doute qu'il ne connoissoit pas encore celui qu'on vouloit mettre à sa place.

Pall. dial. p. 139.

Chry. ep. 14. p. 684. c.

Nous ne trouvons rien de luy depuis l'an 408.]' On a une histoire des solitaires appellée *le Paradis d'Heraclide*:' mais "ce n'est qu'une traduction de l'histoire Lausiaque de Pallade.' Pierre des Noels a mis sur cela cet Heraclide au nombre des Saints; [ce que celui d'Ephese pourroit meriter par de meilleures raisons.]

Vit. P. p. 933. V. Pallade. p. 932. P. de Nat. l. 12. c. 87. p. 218. 2.

ARTICLE LXI.

Il depose six Evesques d'Asie simoniaques, avec Geronce de Nicomedie, & quelques autres.

'DURANT que S. Chrysostome travailloit à Ephese [pour regler les affaires ecclesiastiques de l'Asie, Eusebe de Valentinople separé de la communion pour avoir abandonné l'action qu'il avoit commencée contre Antonin, vint supplier le Concile de le rétablir, s'offrant de fournir à l'instant les témoins necessaires pour convaincre les Evesques qu'il disoit avoir acheté d'Antonin

Pall. dial. c. 15. p. 135.

1. δῶναι ὑπόστασιν. Je n'y voy point de sens; je pense qu'il faut ἔκστασιν, un desistement, une demission, une cession &c.

leur ordination. Le Concile jugea qu'il falloit terminer enfin cette affaire. Ainsi aprés avoir fait lire les actes de ce qui s'estoit
p.136. passé sur cela[l'année precedente,]'on ecouta"les témoins. &c.

p.136. 'Six Evesques qui se trouverent chargez par eux, voulurent d'abord nier leur crime; mais les témoins le leur soutinrent si fortement, & circonstancierent tellement"toutes choses, qu'enfin &c. ils avouerent ce qu'ils avoient nié d'abord, s'excusant sur ce qu'ils avoient cru que c'estoit une chose ordinaire, & qu'ils s'estoient trouvé forcez d'arriver par ce moyen à l'episcopat pour se tirer du Conseil[de leurs villes, & se decharger des grandes depenses ausquelles les Decurions ou Conseillers des villes estoient engagez.] Ils demanderent par grace que s'ils ne pouvoient plus estre continuez dans le ministere de l'Eglise, qu'au moins on leur rendist leur argent, puisque quelques uns avoient vendu pour cela jusqu'aux meubles de leurs femmes.

Pall.dial.p.136. 'S. Chrysostome fut d'avis que le Concile obligeast les heritiers d'Antonin à leur rendre leur argent, & qu'il esperoit obtenir de l'Empereur qu'ils fussent dispensez des charges du Corps de ville. Le Concile suivit son sentiment, & leur permit mesme de communier[avec les Ecclesiastiques]dans l'enceinte de l'autel, mais que du reste"ils fussent privez de toutes les fonctions sacerdotales, εἶναι ἀπὸ ἱερέων.
p.137. 'depeur que si on leur faisoit grace, on n'introduisist dans l'Eglise une coutume si detestable. Ils acquiescerent à leur deposition, &
p.140. l'un d'eux accepta depuis l'office de Défenseur de sa ville.'Les actes de leur deposition furent signez par les 70 Evesques qui
p.223. avoient esté leurs juges:'& leur deposition"fut agreée de toute &c. l'Asie par un consentement si general des peuples, qu'elle n'y causa pas le moindre trouble.

p.124.137. 'S. Chrysostome[& les autres Evesques du Concile]mirent en leur place selon toutes les regles des Canons, des personnes illustres par leur vie & par leur science,"qui avoient vécu dans une continence perpetuelle, en un mot qui estoient"des disciples de Saint Chrysostome, dignes d'estre persecutez avec luy,[comme on le pourra voir dans la suite. Je ne sçay si c'est à cela qu'il faut rapor-
Phot.c.59.p.56.a. ter]'ce qu'on luy a reproché comme un crime, d'avoir fait quatre Evesques en une seule ordination. ἀπειρογάμους. ἰδίους.

Voila quelle fut la conclusion de cette grande affaire, où l'on peut dire que S.Chrysostome signala egalement sa moderation, sa vigueur, & sa sagesse. Cependant ses ennemis ne laisserent pas
Phot.c.59.p.57.b. d'y trouver des crimes. Car c'est sans doute sur cela]qu'ils l'accuserent d'avoir esté dans des provinces"ou il n'avoit point de jurisdiction, ἀλλοτρίαις.

jurisdiction, & d'y avoir ordonné des Evesques.'Theophile publia Pall.p.124.140.
φιλαρχίας πάθει. aussi que"pour signaler sa puissance il avoit deposé seize Evesques d'Asie en un seul jour, faisant monter six Evesques à seize,[*ou
* Note 5. joignant aux six Evesques d'Asie qui furent deposez comme si-
1. moniaques ,]'quelques autres Evesques de[1] Lycie & de Phrygie deposez aussi pour avoir vendu ce que ceux-ci avoient acheté : au moins c'est ce qu'il faut dire, selon Sozomene, qui assure que S. Chrysostome deposa treize Evesques dans ces trois provinces, & en mit d'autres en leur place[avec l'autorité du Concile d'Ephese, ou des Synodes qu'il peut avoir assemblez dans ces provinces.] Soz.l.6.c.6.p. 765.a.
'Socrate dit en general qu'il deposa beaucoup d'Evesques d'Asie dans ce voyage.[a]On parle d'un Proerese Evesque de Lycie condanné par le Saint. Socr.l.6.c.15.p. 322.b. a Phot.c.59.p.56. b.

'Sozomene joint à cela,[comme une suite du voyage de Saint Chrysostome,]la deposition de Geronce de Nicomedie, que le Saint fit[sans doute dans un Concile des Evesques de la Bithynie, dont Geronce estoit metropolitain. Nous ne raportons point l'histoire de ce Geronce, parcequ'on la peut voir toute entiere Soz.l.8.c.6.p. 765.b.
V. S. Ambroise § 84. "en un autre endroit.]'Nectaire avoit déja voulu le deposer à la priere de Saint Ambroise, & ne l'avoit pu à cause de la resistance opiniatre du peuple, dont il estoit fort aimé,'parcequ'il estoit [meilleur]medecin des corps[que des ames:]'& il avoit encore d'autres talens propres à gagner l'affection des peuples,[sans la meriter.]'La vigueur de S. Chrysostome l'emporta, & il ordonna en sa place Pansophe qui avoit autrefois esté precepteur de l'Imperatrice[Eudoxie.]C'estoit un homme de pieté, sage, moderé, & c.d. b|766.a. p.765.b.c. d.
&c. fort doux : Cependant ceux de Nicomedie"ne le purent souffrir, parcequ'ils aimoient toujours Geronce.'Ils faisoient des processions dans leur ville, & mesme dans Constantinople, comme dans les tremblemens de terre & les secheresses, dit Sozomene, où en chantant ils prioient Dieu de leur rendre leur Evesque.'Sozomene pretend qu'il fallut user de violence pour les obliger de recevoir enfin malgré eux Pansophe,[ce qui assurément devoit estre fort fascheux à ce bon Evesque.]'Geronce, Faustin, & Eugnomone, furent de ceux qui presenterent des requestes au Conciliabule du Chesne contre l'innocence de S. Chrysostome, pretendant qu'il les avoit deposez injustement. p.766.a. a.b. Phot.c.59.p.60.

'Socrate dit qu'outre les autres[services que S. Chrysostome rendit alors à l'Eglise,]il osta beaucoup d'eglises aux Novatiens, & aux[heretiques]appellez Quartodecimans, & à d'autres : aprés Socr.l.6.c.11.19. p.317.c|328.d.

1.[Ne faut-il point de Lydie ?]'Car les Evesques de Lydie estoient au Concile d'Ephese. Pall.dial.p.134.

quoy il s'en revint à Constantinople.[On peut raporter encore au mesme voyage]'ce que dit S. Procle, qu'a Ephese il fit connoistre tout le secret du culte de Midas, & que dans la Phrygie il fit perdre à [Cybele] la mere des dieux, tous ses enfans, [en faisant abatre leurs temples.

Procl.or.21.p. 568.1.

Voila ce que l'histoire nous apprend des travaux de Saint Chrysostome dans l'Asie,]'ou il dit luy mesme que beaucoup de choses avoient esté reformées dans les Eglises par luy, ou plutost par la grace de Dieu[agissant en luy.]'Il y fut quelque temps malade: & il attribua sa guerison aux prieres que son peuple faisoit pour luy,'comme luy de son costé avoit toujours son Eglise presente dans son cœur & dans ses prieres, surtout à l'autel.'Son peuple soupiroit cependant aprés sa presence, & témoignoit en toutes rencontres son extreme amour pour luy, ce qui luy donnoit de la joie quand on luy en venoit dire des nouvelles.'On eut surtout bien du regret de ce qu'il n'estoit pas revenu pour Pasque, 'ou un grand nombre de personnes furent battizées.[a]Non seulement son peuple garda l'ordre & la discipline comme s'il eust esté present, mais il arresta mesme quelque nouvelle entreprise que les heretiques avoient voulu faire touchant le battesme :[On ne dit point ce que c'estoit.]

Chry.sav.t.7.p. 945.b|946.d. — p.945.a|946.d. — p.946.c.d. — d.c. — p.945.c. — p.946 a. — a p.945 c.

****

ARTICLE LXII.

D'Antioque de Ptolemaïde, & de Severien de Gabales : De leurs mœurs & de leurs ecrits.

[LE Saint revint enfin à Constantinople vers la fin d'avril au plustost,]'aprés une absence de plus de cent jours.[b]Il y fut receu des Catholiques avec des marques extraordinaires de joie, qui furent la gloire de l'Eglise, & la confusion des heretiques. Il les en remercia dans"un discours qu'il fit le lendemain,'ou il ne donne que des louanges à son peuple, comme estant entierement satisfait de la conduite qu'il avoit tenue durant son absence.[Il n'avoit pas le mesme sujet d'estre satisfait de Severien à qui il avoit recommandé son Eglise : & c'est ce qu'il faut expliquer un peu plus au long.] NOTE 54.

Chry.sav.t.7.p. 944.c. — b p.945.d.c. — p.944-946.

'Severien Evesque de Gabales en Syrie, & Antioque Evesque de Ptolemaïde en Phenicie, estoient alors celebres dans l'Orient pour leur eloquence, ayant esté fort bien instruits dans les lettres. Ils estoient tous deux Syriens de naissance, & quelques études

Socr.l.6.c.11.p. 316.c.d.

qu'euſt fait Severien, il conſervoit toujours ſon accent ſyriaque :
'mais il excelloit pour les penſées & la ſcience des Ecritures au- Soz.l.8.c.10.p.
deſſus d'Antioque : Celui-ci de ſon coſté avoit une prononciation 770.a.
fort agreable, & une eloquence facile & aiſée, 'mais en meſme Du Pin,t.3.p.241.
temps aſſez magnifique & aſſez pompeuſe pour s'attirer les ap-
plaudiſſemens du peuple ; 'ce qui luy a meſme fait donner le nom Soz.p.770.a.
de Chryſoſtome, [auſſibien qu'à noſtre Saint. Ils ont tous deux
NOTE 55. laiſſé aprés eux quelques homelies citées par les anciens, &"quel-
ques traitez ; 'ce qui les a fait mettre par Gennade au nombre des Genn.c.20.21.
auteurs eccleſiaſtiques, '& au rang des témoins de la tradition de Conc.t.3.p.
l'Egliſe par les moines de Conſtantinople [en l'an 430.] 426.e.

'Antioque mourut des le temps d'Arcade, [en 408 au pluſtard. Genn.c.20.
Son nom eſt odieux dans l'Egliſe, auſſibien que celui de Severien,
à cauſe de la part qu'ils prirent tous deux à la perſecution de S.
Chryſoſtome, dont ils furent les plus cruels ennemis, & à l'ordi-
nation de Porphyre d'Antioche ;]'ce qui les a fait qualifier des Bar.407.§ 15|
apoſtats par S. Iſidore de Peluſe. [Auſſi nous ne voyons pas que Iſid.P.l.1.ep.152.
ceux meſmes qui les citent, leur donnent jamais aucun eloge p.47.c.
particulier ;]'& ce qu'on dit des predications qu'ils firent à Conſ- Socr.l.6.c.11.p.
tantinople, [ne nous fait pas concevoir une grande idée de leur 316.317.
pieté.]'Il paroiſt meſme que Saint Chryſoſtome fut obligé de leur Chry.dial.p.66.
ταῖς κοσμίαις donner divers avis :"& quoiqu'il le fiſt avec beaucoup de modera-
tion, ils s'en offenſerent, & devinrent par là ennemis de celui qui
ne ſongeoit qu'à les ſauver.'Pour Pallade, il dit qu'ils n'eſtoient p.35.
point Eveſques, quoiqu'ils en euſſent le nom, & qu'ils eſtoient
ce qu'on n'oſeroit ſeulement pas dire.'Mais il raporte un acte au- p.72.
thentique de S. Chryſoſtome, où ce Saint dit de tous ſes adver-
ἐκ τῆς ἀμελείας. ſaires, qu'ils n'eſtoient devenus ſes ennemis"qu'à cauſe de leur vie
negligente ; & de ces deux-ci en particulier, qu'il n'avoit pas be-
ſoin d'en parler, puiſque les theatres meſmes retentiſſoient de
νεωτεροποιΐαις. leurs"actions, qui ne pouvoient manquer d'eſtre bientoſt punies
par la juſtice divine.

[C'eſt d'eux ſans doute qu'il faut entendre]'ce que dit Pallade, p.48.
de ces paſteurs mercenaires, que la jalouſie rendit ennemis de S.
Chryſoſtome, dont l'eclat effaçoit tout ce qu'ils pouvoient avoir
[ſoit d'eloquence, ſoit d'apparence de vertu, s'ils en avoient.] Et
ils ne purent, dit Pallade, vaincre cette jalouſie, parcequ'ils
τὸν καταλυτὴν σωτῆρα. n'appellerent pas à leur ſecours"celui qui a le pouvoir de la vain-
cre.'S. Nil en parle aprés de meſme. Nil.l.3.ep.199.p.392.

[Nous parlerons en ſon lieu]ᵃd'un ſermon que Severien fit peu a Sav.t.7.p.948.
aprés que S. Chryſoſtome fut revenu d'Aſie. [Quoique nous ne

l'ayons qu'en latin, on ne laisse pas d'y voir son style, qui est assez concis, plein d'antitheses & de figures, mais sec, qui repete plusieurs fois la mesme chose, & qui demeure longtemps dans une
Du Pin, p.80.242. mesme figure.]'On trouve un assez grand nombre d'homelies de ce caractere mélées parmi celles de S. Chrysostome, particulierement dans le VI. volume: & cela fait juger qu'elles peuvent bien estre du mesme auteur.["La deduction en seroit trop ennuyeuse en cet endroit. NOTE 56.

Les plus celebres de toutes, & qui luy sont attribuées par tout le
Sev. in Gen. h.1. monde, sont les six sur la Genese ou sur la Creation.]'Il y fait ex-
p.211.b. cuse de ce qu'il entreprenoit cette matiere que beaucoup d'entre
p.212.a.b. les saints Peres avoient traitée avant luy :'Il promet de dire plusieurs choses qui n'avoient point encore esté dites,[& il en dit mesme beaucoup qui ne devroient jamais l'avoir esté. Mais c'est le malheur ordinaire de ceux qui aiment mieux estre maistres que
p.215.b. disciples.]'Il veut bien qu'on le contredise,[non pour reconnoistre ses fautes, mais]pour avoir occasion de defendre son sentiment.]
h.6.p.271.d. 'Il y promet[plusieurs fois]de resoudre les difficultez par l'Ecriture mesme, & non par une lumiere humaine, parceque celui qui suit son esprit propre, se trompe[& s'abuse sans difficulté: & aprés cette promesse si digne d'un docteur Catholique, il avance une
h.2.p.224.b. infinité de choses qui jamais ne furent dans l'Ecriture.]'En cherchant le sens de ces paroles qu'on lit dans la Genese selon les Septante, *La terre estoit invisible*, il dit qu'il sçait bien que beaucoup d'entre les saints Peres ont dit qu'elle estoit invisible, parcequ'elle estoit couverte d'eau. Et il conclud ensuite sans adoucissement & sans biaiser, que cette pensée est pieuse, mais qu'elle n'est pas vraie.[C'est ce que Saint Chrysostome & S. Augustin n'auroient jamais dit.]
Du Pin, p.245. 'On juge que ces six homelies, quoique pleines d'erudition, ne sont pas de grande utilité, & ne meritent pas d'estre estimées par
Sev. in Gen. h.5. les personnes de bon goust.'Elles furent en effet assez mal receuës
p.258. de diverses personnes, ausquelles il répond fort fierement, avec plus d'injures que de raisons.
Du Pin, p.245. 'C'est particulierement à cause de ces homelies, qu'un homme habile remarque qu'on trouve dans Severien diverses reflexions peu solides, & plusieurs pensées qui n'ont ni beauté, ni justesse,
p.244. ni verité.'Il explique la Genese d'une maniere simple & litterale, sans s'étendre sur le sens spirituel, & il en refute mesme quelques
p.244. explications trop allegoriques.'Il s'arreste beaucoup dans tous ses écrits à combatre les Ariens[& les Macedoniens,] & peu sur la

morale. On voit, comme l'ont remarqué les anciens, qu'il savoit fort bien l'Ecriture [par cœur : mais il luy donne souvent des sens bien violens & bien forcez.] Soz.l.8.c.10.p. 770.a|Genn.c.21.

Dans la seconde de ses homelies sur la Genese, il raporte que ce jour là mesme un heretique, (il ne dit point de quelle secte,) l'estoit venu voir, & qu'aprés avoir reconnu en presence de plusieurs saints solitaires, que le Pere, le Fils, & le S. Esprit ne sont "qu'une seule divinité, il avoit soutenu fort fierement qu'il falloit oster de la Liturgie ces paroles que l'on y disoit alors, [comme aujourd'hui,] *Saint, Saint, Saint est le Seigneur Sabaoth*, pretendant que *Sabaoth* estoit quelque nouveau Dieu. Mais on luy apprit que le *Seigneur Sabaoth* ne signifie autre chose que le Seigneur des armées. Dieu l'éclaira mesme jusqu'à luy faire connoistre son erreur. Il s'en repentit, en demanda pardon, l'anathematiza, pria [qu'on le receust dans l'Eglise,] & y fut admis. Sev.in Gen.h.2. p.255.c.d. &c. p.227.a. b.

Severien mourut sous Theodose le jeune, [& sans doute avant l'an 430,] auquel les moines de Constantinople le citent contre Nestorius. [a] Quelques manuscrits de ses homelies luy donnent le titre de Saint : [& il n'est pas hors d'apparence que c'est luy,] dont "divers martyrologes marquent la feste le 25 de janvier. [b] Baronius qui l'a cru, l'a osté du martyrologe Romain : d'autres veulent que ce soit un Evesque de Gabales dans les Gaules, c'est à dire de Mende en Givaudan, qu'on dit avoir vécu avant le milieu du III. siecle. Mais les uns & les autres conviennent qu'on ne peut honorer au nombre des Saints un Evesque ambitieux & factieux tel que celui dont nous parlons ; [en qui, pour ne dire rien de plus, on ne voit rien de saint, mais beaucoup de choses qui ne sont nullement saintes.] Le Pere Petau dit fort bien que sa jalousie contre S. Chrysostome a rendu son nom odieux, comme nous l'avons déja marqué :] & ce n'est pas son unique faute. Genn.c.21. Conc.t.3.p.426. e. a Mabi.it.It.p. 114. V.S.Privat note 2. Boll.25.jan.p. 615.§2. b §6. Petav.rat.t.l.6. c.11.p.279.

ARTICLE LXIII.

Severien se conduit mal à Constantinople : Le Saint l'oblige d'en sortir : L'Imperatrice les reconcilie.

QUOIQU'ON fasse aujourd'hui assez peu d'estime de toute l'eloquence de Severien, ce siecle de fer, comme l'appelle un homme habile, osoit le comparer au grand Chrysostome ; & il y passoit pour un admirable [1] predicateur. [Il en estoit sans doute Chry.sav.t.8.a. p.572. Genn.c.21.

1. Gennade dit *declamator*, ce qui luy convient fort bien : mais ce n'est pas ce que Gennade veut dire.

Socr.l.6.c.11.p. 316.317.|Soz.l.8. c.10.p.770.a.b.

bien persuadé luy mesme;]'car on raporte qu'ayant vu qu'Antioque aprés avoir presché quelque temps à Constantinople, en estoit revenu bien chargé d'or, "cela le porta à y faire aussi un voyage, aprés s'estre exercé durant quelque temps, & avoir composé un grand nombre de sermons,[c'est à dire à abandonner les brebis dont il avoit à rendre conte, pour aller profaner la chaire de verité en y preschant l'humilité par vanité, & le mepris des richesses par une avarice sacrilege. Les malheureuses suites qu'eut son voyage, donnent assez sujet de croire que le principe en fut tel que le representent des historiens qui ne luy sont d'ailleurs que trop favorables. Mais il couvrit sans doute son dessein de quelque pretexte plus honneste, puisque]'S. Chrysostome le receut fort bien, & le pria souvent de prescher.

Note 57.

Socr.p.317.a.

a|Soz.p.770.b.

a Il employa d'abord toute son adresse, & mesme la flaterie pour s'insinuer de plus en plus dans l'esprit du Saint, qui agissant avec plus de franchise l'aimoit aussi sincerement qu'il croyoit en estre aimé. Ses predications luy acquirent bientost de la reputation. Il fut connu & estimé des premieres personnes de la Cour, & enfin de l'Empereur mesme & de l'Imperatrice;'& Arcade le prioit souvent d'exercer un ministere[que l'ambition luy rendoit aussi facile, qu'il paroist difficile & dangereux à ceux qui ont plus d'humilité & de lumiere.]'Saint Chrysostome ayant esté sur cela obligé d'aller en Asie, il se vit[avec plaisir]chargé par luy du soin de cette grande Eglise;[& comme nous avons dit,]'il peut avoir "battizé durant ce temps là le jeune Theodose.

Genn.c.27.

Soz.p.770.b.

Ado,chr.p.157.

V. la note 52.

Soz.l.8.c.10.p. 770.b|Socr.l.6.c. 11.p.317.c.

Vie de S.Chry.l. 4.c.13.p.301.

a Socr.p.317.c.

b c.4.p.303.c.

c Pal.dial.p.70.

d Socr.c.11.p.317. c.

'On pretend qu'il abusa de la confiance que le Saint avoit en luy, & que durant sa longue absence il tascha de s'acquerir l'affection des peuples par des complaisances affectées, comme s'il eust pretendu les aliener de leur Evesque,'& chercher à se rendre l'usurpateur de son siege.[a] Le Saint en fut averti par Serapion, [b]qu'il avoit fait Diacre, selon Socrate,[c]& qui estoit Prestre en 403. [d]Il ne put pas ne point sentir de douleur d'une chose de cette nature,[qui alloit à causer de grands troubles dans l'Eglise.] Il semble que cela luy ait fait presser son retour d'Asie:[& neanmoins on ne dit point qu'il se soit rien passé pour lors entre Severien & luy,]'la joie qu'il vit dans son peuple à son retour luy ayant peutestre fait juger que les cabales de Severien avoient eu peu de succés, & que sa presence les dissiperoit entierement.'Ainsi il ne songea qu'à s'appliquer tout de nouveau au soin des Eglises.

Chry.vie,p.301.

Socr.p.317.d.

d.

[Mais quelque temps aprés,]'Severien passant par un endroit, Serapion qui y estoit assis, ne se leva point pour le saluer,["soit

Note 58

qu'il fust appliqué à quelque pensée, soit par quelque autre raison bonne ou mauvaise. Severien piqué peutestre contre luy de ce qu'il avoit mandé à Saint Chrysostome,]crut qu'il l'avoit fait par mepris;[& oubliant le respect dû à nos Mysteres, aussibien que la gravité & la moderation episcopale,]'il s'emporta jusqu'à dire tout haut avec colere, selon Socrate, Si Serapion meurt Chrétien, J. C. ne s'est point fait homme. Il paroist que cette parole fit grand bruit,'& que tout le peuple se souleva contre Severien jusqu'à former une espece de sedition.[a]Car beaucoup de personnes soutenoient mesme que Severien avoit dit absolument que J.C. ne s'estoit point incarné. p.318.a. Chry.sav.t.7.p.947.d.f. a Socr.p.318.a.

[S. Chrysostome ne put pas se dispenser d'entrer dans l'examen de cette affaire.]'Il paroist que Severien avouoit avoir dit ce qu'on luy reprochoit, soutenant seulement qu'il ne l'avoit pas dit absolument. Mais avec quelque condition qu'il l'eust dit, le Saint trouvoit que ce ne laissoit pas d'estre une parole de blaspheme, injurieuse à J.C.[Et elle l'estoit assurément encore plus,]'que ce qu'on vouloit faire dire à Saint Louis,[1]non dans un transport de colere, mais pour conclure un traité de la derniere importance. 'Cependant ce saint Roy aima mieux se voir mettre l'épée à la gorge,[que de proferer une parole contre le respect dû à la religion. Il ne faut donc pas s'étonner si]'S. Chrysostome ne se satisfit pas de cette excuse. Soz.l.8.c.10.p.770.c.d. Vie de S.L.l.9.c.22.p.83. p.85. Soz.l.8.c.10.p.770.c.d.

'On assure que Severien fut mesme chassé de la ville[par le soulevement du peuple, mais non]par Saint Chrysostome,[qui ne prenoit pas cette autorité, si l'on ne veut dire qu'il le chassa en défendant de le recevoir dans aucune eglise de son diocese.]'Entre les crimes dont ses calomniateurs le chargerent, ils l'accuserent d'avoir soulevé contre Severien''ceux qui avoient soin de l'enterrement des pauvres.'Eudoxie ayant esté avertie de son expulsion par ceux qui avoient embrassé son parti,'elle s'en plaignit au Saint, & fit aussitost donner des ordres pour'rappeller Severien. Il n'estoit qu'à Calcedoine, d'où il revint au mesme instant.'Mais S. Chrysostome refusa toujours de luy parler, & de l'admettre à sa[communion,]quelque instance que beaucoup de personnes luy en pussent faire:'& il paroist que l'Empereur mesme l'en sollicita. [b]Les historiens assurent qu'Eudoxie l'en pressa & l'en conjura un jour extraordinairement dans l'eglise des Apostres, jusques à mettre à ses piez le petit Theodose son fils, qui n'avoit encore que c|Socr.l.6.c.11.p.318.a. Phot.c.59.p.57.60. [margin: ...ς δεκάνους] Soz.p.770.d. Socr.p.318.b. b|Soz.p.771.a. Chry.sav.t.7.p.947.e. b Socr.p.318.b| Soz.p.771.a.

1. Que s'il violoit l'accord, il vouloit estre traité comme le Chrétien qui renie son Dieu, & qui par mepris de J.C, foule la Croix aux piez.

quelques mois.[Cela n'eust pas esté capable d'ebranler la fermeté d'un Saint qui ne regardoit que Dieu dans les hommes. Mais il y a apparence que Severien pressé de son costé par l'Imperatrice, s'humilia enfin pour meriter la reconciliation qu'elle demandoit
Soz.p.771.b. pour luy.]'Il est certain qu'il l'obtint, & que Saint Chrysostome luy promit de nouveau son amitié.

Chry.sav.t.7.p.947.d. 'Il falloit obtenir la mesme chose du peuple, qui avoit pris le plus de part dans cette contestation:[& il est d'ailleurs aisé de croire que Saint Chrysostome conduit par le mesme esprit que S. Cyprien, souhaitoit aussibien que luy de ne rien faire de conside-
a. rable qu'avec le consentement de son Eglise.]'Il fit donc au peuple le discours que nous avons encore sur cela, ou aprés l'avoir exhorté de vouloir bien se joindre à luy, sans leur marquer sur quel
c.d. sujet,'il leur dit qu'il s'estoit chargé d'une commission digne d'un Evesque, qui estoit de les exhorter à la paix, & à finir les dissen-
e. sions de l'Eglise;'que le Prince le souhaitoit, & qu'il estoit juste de luy obeïr dans une chose que Dieu demandoit aussi. Aprés avoir ainsi preparé les esprits, il declara que ce qu'il avoit à leur demander, estoit qu'ils receussent l'Evesque Severien. Le peuple témoigna son consentement par les louanges qu'il donna au Saint; & ainsi il n'eut plus qu'à les remercier de leur obeïssance, & à les exhorter d'oublier toutes les choses fascheuses qui s'estoient pas-
f. sées dans cette affaire,'de recevoir Severien avec une ouverture de cœur toute entiere, & de demander à Dieu pour l'Eglise une paix stable & permanente.[Il ne dit point ce que Severien avoit fait pour obtenir la paix; mais cela se pouvoit savoir d'ailleurs.]

p.948.d. 'Il semble que Severien ait esté receu des ce jour là dans l'eglise: mais il y vint au moins le lendemain, monta en chaire, & fit un eloge de la paix en citant le discours que le Saint avoit fait la veille sur ce sujet. Il y emploie beaucoup les paroles que les Anges
P.Chry.f.149.p.511. dirent à la naissance du Sauveur;'ce qui a fait croire à ceux qui ont attribué ce sermon à S. Pierre Chrysologue, qu'il avoit esté fait le jour de Noel.[Que si cela est, il faut dire que la reconciliation ne se fit qu'à la fin de cette année, & par consequent que Severien abandonna au moins pres d'un an son diocese pour troubler celui d'un autre: On le trouve mesme toujours à Constanti-
Trit.p.25.1. nople jusqu'à l'exil de Saint Chrysostome en 404.]'Triteme a remarqué le sermon dont nous venons de parler.[Socrate qui nous apprend presque tout ce que nous savons de cette histoire, mais
Socr.l.6.c.11.p.318.c|Soz.l.8.c.16.p.779.b. qui ne la raporte que tres imparfaitement,]'dit que cette reconciliation n'empescha pas que Saint Chrysostome & Severien ne conservassent

conservassent une secrette animosité l'un contre l'autre.'La suite de l'histoire fait juger que cela n'est que trop vray du costé de Severien; mais il n'y a aucun fondement de le dire de Saint Chrysostome:[& ce n'est nullement de Socrate que nous apprendrons les sentimens de son cœur, ni ce qu'on doit croire d'un Saint.] 'Theodoret dit qu'il estoit toujours disposé à se reconcilier, toujours prest à faire des graces.[Tout ce qu'on peut croire, c'est que ne trouvant pas Severien propre à edifier son peuple, il ne luy permit pas de prescher souvent.]'Car il dit qu'on le persecutoit parcequ'il aimoit son troupeau, qu'il faisoit tout pour sa sureté, qu'il ne souffroit point qu'aucun[ennemi]se glissast dans la bergerie, pour en troubler[la paix &]l'integrité. Bar.401.§ 65. Phot.c.273.p. 1516.c. Chry.ant.ex.t. 4.p.845.c.

ARTICLE LXIV.

Causes de la persecution de S. Chrysostome: Ses Ecclesiastiques sont ses plus grands ennemis.

[IL faut venir enfin à l'histoire de la persecution de Saint Chrysostome, & voir ce grand Saint chassé de Constantinople, deposé de l'episcopat, & mort dans l'ignominie & la misere. C'est un spectacle bien terrible à des yeux humains, mais bien grand & bien glorieux à des yeux Chrétiens & spirituels, qui savent que tout nostre bonheur en ce monde consiste à nous preparer une place dans l'autre, & que rien ne nous procure une plus grande gloire dans le ciel, que de souffrir sur la terre pour J.C, & pour l'Evangile.

Ce qui a esté heureux pour S. Chrysostome, n'a pas laissé d'estre bien triste pour l'Eglise qui s'est vu privée des grands avantages qu'elle pouvoit attendre du zele & de la lumiere d'un si grand Evesque, assis sur le premier siege de l'Orient. Elle pourroit neanmoins se consoler en cela, parceque rien ne luy peut estre plus utile que l'exemple du courage & de la constance invincible des Martyrs: & que plus leur vertu s'est augmentée par leurs souffrances, plus les prieres qu'ils offrent pour nous dans le ciel sont puissantes & efficaces.]

'Mais ce qui est le plus affligeant & le plus honteux pour nous, c'est qu'un si grand Saint n'a esté persecuté que par les enfans mesmes de l'Eglise: Il l'a esté par ses ministres, il l'a esté par ses peres & ses Evesques, il l'a esté, puisqu'il le faut dire, par quelques uns de ses Saints,[trompez par la croyance qu'ils avoient à un Bar.400.§ 50.

Theophile, ou par leurs propres preventions. Mais comme tout sert à l'avantage des elus,]'au lieu"de nous scandalizer de voir des Saints contribuer à la persecution d'un si grand Saint,[veillons sur nous, & crions vers Dieu, afin qu'il ne nous laisse pas tomber dans une tentation si dangereuse, avec toutes nos bonnes intentions: & s'il faut quelquefois condanner une pieté apparente, prenons extremement garde que malgré la pureté de nos intentions, l'autorité de ceux en qui nous avons trop de croyance, ou nos preventions propres, ne nous engagent malheureusement à condanner les vrais serviteurs de Dieu & les plus grands Saints.]

Chry.vit.l.5.c.1. p.307. — &c.

'On a vu les vrais sujets de la persecution de S. Chrysostome, en voyant le zele avec lequel il travailloit à établir la pieté dans Constantinople,'en combatant l'avarice des riches, l'orgueil des Grands,"le luxe des Dames, la delicatesse des veuves, l'inquietude des faux moines,[& tous ces vices dans les Ecclesiastiques. C'estoient sans doute ces sortes de personnes qui]'luy faisoient un grand crime de ce que son amour pour la retraite & la temperance, autant que la foiblesse de son estomac, l'obligeoient à manger seul; 'qui haïssoient la liberté genereuse avec laquelle il condannoit le vice,[a]l'appellant un homme insolent &"outrageux;[b]qui l'accusoient d'estre un homme"dur, colere,*intraitable, fier, & superbe. [c]Ceux qui pretendoient estre les plus moderez, disoient qu'il ne savoit pas se menager & condescendre à la foiblesse de ceux de son temps,[d]c'est à dire qu'il n'estoit pas plus sage que Moyse & Elie, que S. Jean Battiste, que S. Pierre & S. Paul, que tant de Saints & tant de Martyrs, qui se sont attiré la haine des hommes en ne deguisant point la verité.'En un mot, ceux qui estoient irritez contre luy, ne voulant pas voir l'eclat si brillant de sa vertu, luy faisoient des crimes de ce qui ne leur eust paru meriter que des louanges, s'ils eussent esté dans une autre disposition.

dial p.46. — vie,l.5.c.6.p.348. — &c. — dial.p.119.182.183| Soz.l.8.c.9.p.769.a| Socr.l.6.c.4.p.303.304. — Soz.l.8.c.8.p.768.b. — a Pall. dial.p.183| Nil.l.1.ep.309.p.114. — b Soz.c.9.p.769.b| Socr.l.6.c.4.p.303.b.c. — c Chry.p.176.177. — d p.177.178. — Soz.l.8.c.6.p.766.b| Thdrt.l.5.c.34.p.746.a. — ὑβριστής. — χαλεπὸν — * σκαιὸν.

[Socrate qui luy est toujours assez opposé,]'écrit qu'on tenoit que son zele pour la pureté[des mœurs] le rendoit aigre & austere, qu'il avoit toujours suivi"la promtitude de son humeur sans distinguer les personnes, qu'il ne se moderoit point dans ses reprehensions, soit envers le Clergé, soit envers les Grands.'C'est ce qu'on eust pu dire"de S. Jean Battiste,[1]de S. Paul,[& de tous ceux à qui Dieu a donné plus de vigueur & plus de zele pour sauver les ames.]'Socrate ajoute qu'il paroissoit vain & glorieux dans la conversation particuliere: mais il reconnoist qu'il ne paroissoit

Socr.l.6.c.3.5.p.303.a|304.a.b| 305.c. — τῷ θυμῷ. — Nil.l.1.ep.309.p.114. — &c. — 1. — Socr.c.3.p.303.

Suid.l.ω.p.[illegible] — 1. La lettre 309 de S. Nil est à voir sur ce sujet, avec ce qu'en dit Suidas, tiré en partie & peutestre tout à fait de S. Chrysostome mesme.

tel qu'à ceux qui ne le connoissoient pas[assez. Nous verrons en son lieu les pretextes particuliers, dont on pretendit colorer son injuste deposition.]

'Ceux qui le haïssoient le plus, & qui travailloient le plus à le décrier, estoient ses propres Ecclesiastiques, & un assez grand nombre de moines.'Entre ses Ecclesiastiques qui prirent part à sa persecution, deux Prestres & cinq Diacres se signalerent surtout, comme ils se signaloient aussi par le dereglement de leurs mœurs. [Les deux Prestres estoient peutestre]'Paterne Prestre de Constantinople, remarquable par d'assez mauvaises qualitez de corps & d'esprit, qui ne l'empeschoient pas d'avoir beaucoup de fierté & d'arrogance;'& Eugene honoré de la mesme qualité, qui pour recompense de ses"calomnies eut l'evesché d'Heraclée. Isaac Prestre &"anacorete se signala aussi beaucoup contre le Saint son Evesque.'Le Prestre Attique, qui fut intrus sur le siege de Saint Chrysostome, avoit inventé contre luy toutes sortes de malices. 'Entre les Diacres, nous n'en trouvons point de nommé par Pallade, que Martyre, qui porta contre luy à Rome des lettres de Theophile.[Je ne sçay si c'est ce]'Martyre Archidiacre deposé par le Saint.'On accusa le Saint d'avoir maltraité trois de ses Diacres, Acace, Edaphe & Jean.'Dans sa premiere persecution[presque tout]son Clergé prit le parti de ses ennemis.

c.4.p.303.b. Pall.dial.p.35. p.25. p.73. συκοφάντης. ἡσυχαστής. p.95. p.23. Phot.c.59.p.56.b. a. Chry.v.Geo.p.265.b.

[Il ne faut pas oublier]'ce que remarque Sozomene, que ce qui contribua beaucoup à le rendre odieux aux Ecclesiastiques[interessez,]fut l'avis qu'il donna à S^te^ Olympiade de se regler dans les profusions qu'elle faisoit de ses richesses, sur le besoin de ceux qui luy demandoient, plutost que sur leur cupidité. Et il n'est pas étonnant que ceux qui ne pouvoient plus abuser de la charité de cette Sainte, s'irritassent contre celui qui luy avoit donné un conseil si peu favorable à leur avarice.

Soz.l.8.c.9.p.768.d.

'Le demon se servit aussi en cette occasion de diverses femmes "fort décriées, mais particulierement de Marsa veuve du[General]"Promote, de Castricie veuve de*Saturnin[Consul en 383,]& d'Eugraphie, dont le mari qui estoit mort aussi, n'est pas nommé, mais qui estoit encore plus méchante que les autres. Ces trois veuves abusant des grandes richesses que les rapines de leurs maris leur avoient acquises,"furent une des principales causes des maux & des troubles de l'Eglise.

Chry.dial.p.35. δημιζόμεναι. V.Theodose § 28. * Ibid.§ 13. &c.

'Il n'y eut que[1] deux ou trois officiers de la Cour, qui ayant peu de foy, & beaucoup d'aversion pour les instructions trop

p.35.

1.'quoique Socrate dise qu'il y en eut beaucoup, & des plus puissans. Socr.l.6.c.10.p.316.b.

pures du Saint, entrerent dans la mesme faction : mais ils la fortifierent beaucoup par le secours des milices ou des officiers p.28. qui dependoient d'eux. [On verra] 'les violences d'Optat Prefet de Constantinople, contre les amis du Saint, [mais il estoit payen.]

ARTICLE LXV.

Le Saint en disant la verité s'attire la haine d'Eudoxie, d'Acace de Berée, & de trois autres Evesques.

Chry.d.al p.85. 'PALLADE n'a pas ignoré que l'Imperatrice Eudoxie estoit opposée à Saint Chrysostome. Mais il en parle si peu, [qu'on peut juger qu'il a voulu epargner cette princesse à cause d'Arcade Socr.l.6.c.15.p.322.a|Soz.l.8.c.16.p.779.a|Zos.l.5.p.799.d. son mari, qui pouvoit vivre encore quand il écrivoit.] 'Au contraire, Socrate, Sozomene, & Zosime nous la representent comme sa plus grande ennemie : [& "elle avoit trop d'ambition & d'avarice V.Arcade § 17. pour ne pas haïr celui qui faisoit une guerre irreconciliable à ces Proc.or.21.p.567.1. vices & en particulier & en public.] 'Aussi S. Procle l'appelle une faux trenchante, qui n'epargnoit pas l'avarice des Augustes Zos.l.5.p.799.d.e. mesmes. 'Zosime dit qu'Eudoxie le haïssoit parcequ'il avoit accoutumé "d'invectiver contre elle dans ses sermons, [comme contre κωμῳδεῖν. tous ceux qui aimoient leurs vices.] Il y joint l'affaire d'un officier nommé Jean, ["que l'on n'entend pas, parceque le texte de V.Arcade § 18. Phot.c.59.p.56.a. cet auteur est defectueux. On y peut raporter ce que] 'les ennemis du Saint mirent entre ses pretendus crimes, Que dans un soulevement des soldats, il avoit decouvert luy mesme le Comte Jean, [& montré l'endroit où il estoit caché : de quoy on peut assurer Boll.26.feb.p.651.c. qu'il estoit tres incapable.] 'Nous lisons dans la vie de S. Porphyre Evesque de Gaza, [écrite "par Marc son disciple,] que lorsque ce V.S.Porphyre, Saint vint à Constantinople [en l'an 401,] S. Chrysostome ne put pas aller parler pour luy à l'Empereur, parcequ'Eudoxie irritée de ses reprehensions l'avoit mis mal dans son esprit ; "de quoy il &c. n'estoit fasché qu'à cause du tort que ces princes se faisoient à eux mesmes en le haïssant.

f. 'Marc dit que Saint Chrysostome avoit repris Eudoxie sur une terre qu'elle avoit enlevée par violence ; [ce qui a quelque raport "à une histoire celebre que l'on lit dans George & d'autres poste- NOTE 59 rieurs, avec deux autres de mesme genre : & ces histoires nous representent ce Saint comme soutenant avec une constance invincible ceux qu'Eudoxie vouloit opprimer, jusques à luy faire refuser l'entrée de l'Eglise. Mais comme des faits si importans ne

ſont point atteſtez par les auteurs originaux, & ſont mélez de quelques circonſtances aſſez peu probables, nous croyons qu'ils ſerviroient moins à enrichir l'hiſtoire du Saint, qu'à l'embaraſſer.

'La mauvaiſe volonté qu'Eudoxie avoit pour S. Chryſoſtome des l'an 400, n'eclatoit pas ſans doute audehors, puiſqu'elle n'empeſcha pas que l'année ſuivante "cette princeſſe ne procuraſt la reconciliation de Severien avec le Saint. [Mais s'il eſt vray qu'elle ne l'ait obtenue de luy qu'avec beaucoup de peine, comme le pretend Socrate,]'on a quelque lieu de preſumer que cette princeſſe altiere en demeura offenſée, comme le dit Sozomene. 'Quelques uns pretendirent qu'elle avoit animé Saint Epiphane contre Saint Chryſoſtome.[a] Les ennemis de noſtre Saint ne manquoient pas auſſi d'irriter contre luy l'Imperatrice par de faux raports qu'ils luy faiſoient de ſes ſermons,'juſqu'à l'accuſer qu'il l'avoit traitée de Jezabel.

11.may,p.46.c. V.§ 63. Bar.401.§ 62|Soz.l.6.c.10.p.769.d. Socr.l.6.c.15.p.321.d. a Chry.dial.p.48. p.74.

'S'il en faut croire Socrate, la conduite[ſi ſage & ſi ſainte]que Saint Chryſoſtome tint à l'égard d'Eutrope, arma contre luy les langues de pluſieurs[qui haïſſoient plus la perſonne que les vices de ce miniſtre.]'Il paroiſt qu'on luy fit meſme un crime de cette generoſité[admirable]avec laquelle il avoit reſiſté à Gaïnas.[Il ne faut pas s'étonner que]'ceux qu'il avoit depoſez en Aſie, & leurs proches,[qui aimoient plus les biens de la terre que ceux du ciel,] fiſſent des plaintes contre luy.[Mais je ne ſçay pas où]ils trouvoient qu'il avoit violé en cela le droit des elections,[n'ayant rien fait qu'avec le Concile de la province. Qu'on eſt heureux de ſouffrir pour avoir rendu ſervice à J.C, & à l'Egliſe!]

Socr.l.6.c.5.p.304.c|Soz.l.8.c.7.p.767.b. Socr.p.305.b. Soz.l.8.c.6.p.766.b.

'Les principaux & les plus dangereux ennemis de Saint Chryſoſtome, auſſibien que les plus criminels, furent quatre Eveſques, Theophile d'Alexandrie, Acace de Berée en Syrie, Severien de Gabales, & Antioque de Ptolemaïde, qui portoient, dit Pallade, des titres qui ne leur appartenoient pas, & qui n'avoient garde d'accepter ceux qui leur convenoient le mieux; qui eſtoient les chefs de cette troupe auſſi "pleine d'ardeur pour l'iniquité, que de froideur pour la foy, unie par la haine de la verité pour renverſer comme un torrent la paix de l'Egliſe.[S. Iſidore de Peluſe ſemble y en avoir voulu joindre un cinquieme,]'lorſqu'il dit que Theophile fortifié par ſes quatre ſatellites, ou plutoſt par les quatre compagnons de ſon apoſtaſie, a fait la guerre à Jean l'ami de Dieu & le predicateur de ſa parole.[Cyrin de Calcedoine meritoit bien ces eloges, comme on le verra en ſon lieu:]'& on croit auſſi que c'eſt luy qu'il veut marquer.[Nous avons aſſez parlé de Severien & d'Antioque.

Chry.dial.p.35. ...νομανής. Iſid.P.l.1.ep.151.p.47.e. Bar.407.§ 15.

Pour Acace, il a terni en cette occasion "un episcopat de 58 an- V. son titre.
nées, une vie qu'on étend "presque au double, & la gloire que luy à 110 ans.
auroient pu meriter beaucoup de services qu'il a rendus à l'Eglise.
Mais quelque grande reputation qu'il ait eue, sa conduite à l'égard
de nostre Saint, donne sujet de craindre qu'il n'y ait eu de grands
defauts dans son cœur. Pallade & Saint Isidore n'en parlent pas
Nil.l.3.ep.109.p.592. autrement que des trois autres.]'S. Nil dit de mesme en general que
quelques Evesques "corrompus dans leurs mœurs, & piquez d'en- λοιμοῖς.
vie contre la vertu du Saint, s'estoient liguez contre luy en foulant
aux piez la crainte de Dieu, & avoient animé contre luy l'esprit
de l'Empereur par leurs artifices malins. [Mais il peut avoir voulu
L.2.ep.183.p.214. marquer particulierement Acace,]'lorsqu'au sujet de Saint Chry-
sostome il pleure des Evesques autrefois celebres par leur vertu,
& depuis condannez [de tout le monde] pour le "peu de soin qu'ils ῥᾳθυμίαν.
avoient eu de leur ame; qu'aprés avoir esté nourris selon l'expres-
p.215. sion de Jeremie,'dans la pourpre d'une conduite exemplaire &
toute celeste, & d'une vie spirituelle & incorruptible, ils s'estoient
couverts de fumier, en s'embarassant dans des affaires seculieres,
Chry.dial.p.72. & indignes d'eux.'S. Chrysostome dit de luy comme des autres,
qu'ils estoient devenus ses ennemis "parcequ'ils ne prenoient pas ἐκ τῆς ἀμε-
p.66. assez soin de leur devoir,'surquoi le Saint peut bien luy avoir λείας.
donné quelques avis, avec sa modestie [& sa charité ordinaire,]
dont il se piqua neanmoins, [au lieu d'en profiter comme il devoit.

Aucun Evesque ne devoit estre plus uni que luy avec le Saint,
estant tous deux de Syrie, & s'estant toujours trouvez dans les
p.48. mesmes interests.]'Cependant parcequ'estant venu à Constanti-
nople [en l'an 401 ou 402,] il n'y avoit pas esté, disoit-il, assez bien
logé, il se piqua contre le Saint sur un sujet si leger, s'imaginant
qu'il le meprisoit; & emporté de vanité, aussibien que de colere,
p.49.72. 'il "se laissa aller jusqu'à dire en presence de quelques Ecclesiasti- &c.
ques, *Je luy appreste "son bouillon*. Il se joignit en effet aussitost à la χύτραν.
p.48. cabale de Severien & d'Antioque,'qui cherchoient déja des sujets
de calomnies contre le Saint, & abusoient de quelques unes de ses
homelies, pour le rendre odieux à l'Imperatrice & à diverses
personnes de la Cour, [en leur voulant persuader que le Saint y
Phot.c.59.p.56.b. avoit parlé contre elles.]'On pretendit depuis qu'il avoit "mal- ὕβρισεν.
traité Acace, & n'avoit pas mesme voulu luy parler.

[Theodoret elevé dans la veneration d'Acace, & qui d'ailleurs
estoit plein de bonté & de charité, luy est un peu plus indulgent
Thdrt.l.5.c.34.p.747.a. que les autres.]'Il dit dans son histoire qu'il croit devoir taire
beaucoup de choses sur la persecution de S. Chrysostome, pour

cacher les fautes de ses persecuteurs, liez au moins avec nous par la profession de la mesme foy: [& nous pourrions imiter cet exemple de modestie, si nostre dessein ne nous obligeoit de dire les choses telles que nous les trouvons.] 'Faisant un eloge de ce Saint, il le prie de pardonner à ces Evesques, dont la haine avoit esté necessaire à sa glorification, & de les considerer comme les amis de Job, qui aprés avoir exercé sa patience, avoient eu Dieu mesme pour mediateur de leur reconciliation avec luy, [& ses prieres pour obtenir de Dieu le pardon des fautes dont ils estoient obligez de se reconnoistre coupables.] Phot.c.275.p. 1517.c.

****

ARTICLE LXVI.

Theophile hait la fermeté de Saint Chrysostome; le veut deposer parcequ'il intercede pour les moines qu'il avoit chassez de Nitrie.

'AUx trois Evesques Acace, Severien, & Antioque, Pallade joint un petit moine de Syrie, nommé[1] Isaac, Superieur de quelques autres qui luy ressembloient: Car on dit de luy "qu'il se méloit de tout, & qu'il avoit toujours fait un grand exercice de parler contre les Evesques. Pall.dial.p.49. πολυπράγμων.

'Ces quatre [ennemis de la paix] envoyerent d'abord à Antioche, où ils chercherent inutilement dans la jeunesse du Saint de quoy satisfaire leur passion. Mais s'estant ensuite adressez à Theophile, ils trouverent en luy toute la disposition & toute l'adresse necessaire pour consommer leur iniquité. p.49.

[Nous ne disons point ici ce que c'estoit que Theophile: cela nous engageroit à une trop longue digression: & il vaut mieux reserver ce celebre Patriarche pour en faire un titre particulier. C'estoit luy mesme qui avoit ordonné S. Chrysostome Evesque de Constantinople: mais il ne l'avoit fait que malgré luy, parcequ'il eust voulu voir sur ce siege une personne qui eust dependu de luy, & non un homme aussi ferme & aussi intrepide que le Saint.] 'Aussi il ne l'ordonna que dans le dessein de le deposer des qu'il en trouveroit l'occasion; & il en parla, ce semble, deslors à diverses personnes, quoique seulement en secret. [Mais il se confirma tout à fait dans ce dessein par les efforts que la charité fit faire au Saint pour le reconcilier avec Ammone & d'autres solitaires de Nitrie qu'il persecutoit. Socr.l.6.c.5.p. 304.b.

1. [Je pense qu'il le faut distinguer] 'd'Isaac Prestre & anacorete. [Car les qualitez d'anacorete & d'Abbé n'ont guere de raport.] Chry.dial.p.71.

[On verra"autrepart ce que c'estoit que ces solitaires. Il suffit V. Theophile. de dire ici que Theophile les ayant condannez dans son Concile en l'an 401. comme Origenistes, les chassa de leur solitude,]'& les reduisit à venir[la mesme année]à Constantinople se jetter aux piez du Saint,"& luy demander sa protection, afin qu'ils ne fussent &c. pas obligez de porter leurs plaintes à l'Empereur. Leur état tira de sa charité des larmes de compassion & de douleur : & comme ils ne demandoient que de pouvoir retourner à leur solitude avec l'agrément de Theophile; il crut que cette grace n'estoit pas difficile à obtenir d'un Evesque. Ainsi il se chargea volontiers de la demander; recommandant cependant aux moines de cacher[autant qu'il se pourroit,]le sujet de leur voyage & de leurs plaintes.

Chry. dial. p. 58. 59.

'Il fit venir[en mesme temps]des Ecclesiastiques que Theophile avoit alors à Constantinople, pour savoir la verité de ce que les moines luy avoient dit: & ils luy avouerent que c'estoient des gents de bien, à qui on faisoit une tres grande injustice. Ils le prierent neanmoins de ne les pas admettre à la communion des saints Mysteres pour ne pas fascher"Theophile, mais que du reste il pouvoit exercer envers eux toute la charité d'un Evesque. Il suivit ce conseil, sinon qu'il ne se chargea pas de leur subsistance, laissant ce soin à des dames de pieté:'Mais il leur donna un logement dans [le cloistre de]"l'Anastasie,'& leur permit d'assister aux prieres de l'Eglise, sans neanmoins participer aux Mysteres, comme Socrate le reconnoist, jusqu'à ce que leur cause eust esté examinée.

p. 60. — τι Πάπαν. — p. 59. — V. S. Gr. de Naz. § 47. — Socr. l. 6. c. 9. p. 314. 315. Soz. l. 8. c. 13. p. 774. c.

'Il ne manqua point"d'écrire à Theophile, pour le conjurer de luy accorder comme à son fils & à son frere, la grace de ces solitaires,'& de les vouloir rétablir dans la communion[de l'Eglise,] puisqu'ils n'avoient aucun sentiment contraire à la foy.[Car il ne faut pas douter qu'il n'eust eu soin de s'en assurer avant toutes choses. Mais Theophile n'estoit pas pour se desister de ses entreprises :]'& d'ailleurs le bruit courut en Egypte que le Saint avoit receu les moines à la communion des Mysteres, & qu'il se rendoit ouvertement leur protecteur. Theophile le crut[sans peine, parceque celui qui veut rompre avec un ami, est ravi d'en trouver des occasions;]'mais au lieu de luy répondre,[a]& de luy accorder ce qu'il demandoit pour les moines,[b]il ne songea qu'à le faire condanner luy mesme, & à chercher toutes sortes de moyens pour le faire deposer, en cachant neanmoins son dessein,[jusqu'à ce qu'il se vist en état de l'executer.]

Chry. dial. p. 60. — Note 60. — Soz. p. 774. c. d. — Socr. p. 315. a | Soz. p. 775. a. — Soz. p. 774. a. — a Chry. dial. p. 60. — b Soz. p. 775. a. — Socr. p. 315. a.

'Ce fut dans cette vue, selon Socrate,"qu'il excita de grands V. son titre. bruits sur l'Origenisme, & qu'il travailla à faire condanner par tous

Socr. p. 315. a. Soz. l. 8. c. 14. p. 775. b.

tous les Evesques les ouvrages d'Origene,[pour faire tomber apparemment cette condannation sur Ammone & sur ses compagnons, & ensuite sur celui qu'il croyoit estre leur protecteur. Car du reste entre tous les auteurs de l'Eglise, il n'y en a guere qu'on puisse moins accuser de suivre Origene que S. Chrysostome. Il esperoit peutestre encore que cet esprit si éclairé & si genereux, refuseroit, comme il fit, de prendre part à la condannation d'Origene, qui pour n'en dire pas davantage, n'estoit nullement necessaire, & propre seulement à troubler l'Eglise; & que ce refus luy donneroit un pretexte de l'accabler par la multitude de ceux qu'il auroit engagez à condanner cet auteur: Nous verrons ce qui se passa sur ce sujet entre Saint Epiphane & nostre Saint. Mais Theophile trouva d'autres voies plus faciles pour l'accabler.]

ARTICLE LXVII.

S. Chrysostome abandonne l'affaire des moines, à qui Eudoxie accorde un Concile contre Theophile: Le Saint ne veut point entrer dans les disputes de l'Origenisme.

L'AN DE JESUS CHRIST 402.

[DURANT que Theophile formoit tous ces funestes projets de trouble & de guerre, S. Chrysostome n'avoit que des pensées de paix & de charité.]'Comme Theophile ne luy avoit point voulu accorder la grace des moines,'ceux-ci luy presenterent une requeste terrible contre leur persecuteur, dans la resolution de s'adresser enfin à l'Empereur mesme. Le Saint fit ce qu'il put & par luy mesme, & par d'autres Evesques, pour les detourner de leur resolution: & comme ils ne se rendoient pas à ses avis, il manda à Theophile l'état de l'affaire, afin qu'il luy marquast ce qu'il jugeoit à propos de faire. Chry. dial. p. 60. p. 61.

[Theophile au lieu d'admirer une conduite si sage & si moderée,]'n'en devint que plus irrité. Il récrivit neanmoins au Saint, mais pour luy dire d'une maniere fort dure, Qu'il n'avoit que faire de se méler de ses affaires, & de recevoir des requestes contre luy, puisque les Canons de Nicée défendent aux Evesques de decider des affaires"qui ne sont pas de leur province; & qu'ainsi s'il avoit à estre jugé, il falloit que ce fust par les Evesques d'Egypte, & non par luy qui estoit à 75 journées d'Alexandrie.[Nous n'examinons pas ce qu'il y auroit à dire sur cette regle,]'que Saint Chrysostome n'avoit nullement violée en recevant une requeste p. 62. ὑπερόριον. vie, l. 5. c. 2. p. 524.

comme simple mediateur. [Mais nous verrons dans la suite que Theophile oublia bientost les loix qu'il s'imposoit à luy mesme.]

dial. p. 62. 'Pour S. Chrysostome, il ne parla point alors de cette lettre ; mais il manda les moines avec ceux que Theophile avoit envoyez pour les poursuivre en justice, travailla à les porter à quelque accord : & n'ayant pu rien faire, parceque tout dependoit de Theophile, il les renvoya tous, &"ne voulut plus entendre parler de cette affaire. NOTE 61.

p. 63. 'Ammone & les siens"s'adresserent ensuite à Eudoxie, & firent condanner comme calomniateurs ceux qui les poursuivoient de la part de Theophile. V. Theophile.

Thet. c. 59. p. 56 b|57. c|Blond. p. 1202. b. 'On accusa [ridiculement] le Saint de les avoir fait mettre en prison, ou de ne les en avoir pas retirez ; & comme quelques uns y moururent, on pretendit qu'il avoit eu grand tort de le souffrir, & de n'avoir pas mesme esté à leur enterrement.

Chry. dial. p. 63. 'Ammone obtint encore d'Eudoxie qu'on envoyast en Egypte un officier nommé Elaphe, pour [amener Theophile mesme à Constantinople, & l'obliger de répondre devant S. Jean Chrysostome.

Socr. l. 6. c. 2. p. 301. b|Soz. l. 8. p. 759. a. [Nous avons vu]'que dès l'an 398 on avoit donné plusieurs requestes contre luy aux Evesques assemblez pour le sacre de nostre Saint.

a Chry. dial. p. 61. 71. [a]Ces requestes se monterent enfin jusqu'à 70 ; & il y estoit accusé"de crimes enormes.

b p. 12. [b]On luy reprochoit*des violences, & mesme des meurtres : ἀνδραποδισμοὺς. * φόνους.

c Hier. ep. 16. p. 120. d|Bar. 402. § 2. [c]de sorte que cette affaire n'alloit à rien moins qu'à luy faire perdre la vie.

d Chry. dial. p. 11. [d]Aussi l'ordre [de l'Empereur] portoit qu'il viendroit seul [comme un criminel. Nous le verrons arriver l'année suivante dans un état bien different, & nous en marquerons les raisons.

Son affaire ne pouvoit pas estre examinée autrement que par un Concile :]

Soz. l. 8. c. 13. p. 775. a. 'Eudoxie s'estoit chargée d'en faire assembler un promtement :

e a|c. 16. p. 779. c. [e]& [1] elle ne manqua pas de donner les ordres pour cela au nom d'Arcade. 1.

[Aussi dès les premiers mois de l'année suivante]

c. 14. p. 776. d|Socr. l. 6. c. 14. p. 320. d. 'l'on s'attendoit à un Concile, qui devoit juger encore l'affaire des moines, & celle de l'Origenisme, s'il estoit à propos de l'examiner.

f Soz. c. 13. 14. p. 775. 776. a. [f]C'estoit à Constantinople qu'il se devoit assembler.

g Bar. 402. § 2. [g]Quoique Saint Chrysostome n'eust aucune part à tout ceci, il y a bien de l'apparence que la renommée qui ajoute toujours à la verité, publia dans l'Orient qu'il y en avoit eu : & c'est sans doute sur cela que S. Jerome [ennemi declaré de tous ceux qu'on traitoit d'Origenistes,]

g Hier. [illegible] 120. d. 'parle de nostre Saint d'une maniere peu digne de

[illegible] 1. [illegible] raporte des lettres d'Arcade au Pape Innocent & à l'Empereur Honoré, où il demande des légats du Pape & des Gaules pour ce Concile &c. [Cela est bien particulier : mais nous voudrions un meilleur auteur.]

l'un & de l'autre. Car Baronius ne doute pas que ce ne ſoit luy que Saint Jerome attaque ſous le nom de Barnabé, & qu'il accuſe d'avoir voulu commettre un parricide en travaillant à faire condanner Theophile, contre qui tout le monde ſe declaroit alors, à la reſerve d'un petit nombre de perſonnes.

[S. Epiphane metropolitain de Salamine en Cypre, eſtoit alors tres celebre & tres reveré dans l'Egliſe pour ſa pieté, pour ſon zele, & pour ſon erudition : mais il n'eſtoit pas tout à fait exact à obſerver les regles de la diſcipline. Il s'eſtoit toujours declaré ennemi irreconciliable d'Origene, & de quiconque le défendoit : & par là Theophile l'avoit engagé dans ſes intereſts.]'A ſa perſuaſion S. Epiphane fit condanner[en l'an 402,]par un Concile des Eveſques de Cypre, la lecture des livres d'Origene, & écrivit tant à S. Chryſoſtome qu'à beaucoup d'autres, pour les prier de la faire auſſi condanner par leurs Conciles.'Theophile ne manqua pas de faire enſuite la meſme choſe. Mais S. Chryſoſtome ne crut point que les lettres de l'un ni de l'autre duſſent l'obliger à entrer dans cette affaire, quelque mecontentement qu'ils en duſſent avoir. Il ne ſongeoit qu'à nourrir ſon peuple[de la parole de la verité, & non pas à le troubler par des diſputes.]Et s'il s'appercevoit, comme le dit Socrate, des deſſeins que l'on formoit contre luy, il ne s'en mettoit pas en peine,[parcequ'il ne trouvoit pas ſa joie à eſtre Patriarche de Conſtantinople, mais à s'acquiter de ſes devoirs, pour meriter que ſon nom fuſt écrit dans le ciel parmi les Saints.]

Socr.l.6.c.10.p.315.d|Soz.l.8.c.14.p.775.c.d.
Socr.p.316.a.b|Soz.p.775.d.

ARTICLE LXVIII.

Il preſche ſur le pſeaume 48, & ſur la vanité des grandeurs humaines.

'LE Saint continuoit donc à preſcher, toujours avec ſa reputation ordinaire ;[& comme cette année eſt la derniere qu'il ait paſſée dans le calme & dans la paix ; nous croyons y pouvoir mettre le ſermon qu'il a fait ſur le 16[e] verſet du pſeaume 48. C'eſtoit à Conſtantinople,]'puiſqu'il s'y declare luy meſme paſteur[& Eveſque.][a]On voit auſſi qu'il preſchoit en une ville où l'on trouvoit mille exemples de l'inſtabilité des richeſſes,[b]& où les femmes eſtoient à l'egliſe dans une[tribune ou une galerie]plus elevée que le lieu où on liſoit les Ecritures,[comme on voit par S. Gregoire de Nazianze que cela eſtoit à Conſtantinople dans l'Anaſtaſie.]'On voit en quelques endroits qu'il y avoit déja du

Socr.l.6.c.10.p.316.b.
Chry.t.3.p.695.d|696.c|ſav.n.p.722.
a t.3.p.693.
b p.699.d.
p.694.c|695.c.

temps qu'il preschoit en cette ville ;[& il ne fait neanmoins jamais d'allusion particuliere aux malheurs d'Eutrope, quoique son sujet l'y portast assez : d'ou l'on peut juger que c'estoit assez longtemps aprés cet evenement.]

p.689.690. 'Il y loue d'abord l'attention qu'il voyoit dans ses auditeurs, parcequ'elle luy faisoit juger que leur ame estoit tranquille, preste
p.690.702-704. a recevoir la parole de Dieu pour la faire fructifier.'Il montre ensuite quelle vanité & quelle folie c'est de negliger son ame, pour se donner des soins & des peines infinies à amasser de l'argent
p.691. & des dignitez qui ne nous rendront jamais heureux ;'qu'il faut estre homme, & maistre de ses passions, & non pas une beste,
p.692. comme le sont veritablement tous les méchans ;'que c'est dans l'Eglise qu'on apprend a estimer les choses veritablement grandes, à s'elever audessus de tout ce qui paroist à nos yeux, à mepriser
p.693. les richesses,'qui nous affligent quand elles nous abandonnent, comme cela est ordinaire, & qui ne demeurent avec nous que pour nous causer mille inquietudes, & pour nous faire haïr de
p.694.695. tout le monde.'Il declare neanmoins qu'il ne condanne que le mauvais usage des richesses, & non les richesses, puisqu'elles sont
p.695.b. bonnes quand on en assiste les pauvres comme faisoit Job,'& qu'un riche de cette sorte est un pere commun, & comme le port
c.d. de toute une ville.'On se plaignoit qu'il en vouloit toujours aux riches : Mais"je cesserai, dit-il, de parler contre eux dés qu'ils « &c.
c|696. cesseront d'opprimer les pauvres ;'quoique dans la verité je ne « parle que pour eux & pour leur salut. Je ne les crains pas, parce- « que je ne crains que le peché ; mais je les aime ; je brule d'ardeur « pour les sauver. Je suis leur pasteur & leur medecin. Tout le « monde les flate & les trompe. Si je ne leur dis la verité, qui la «
p.697-699.701. 702. leur dira ?'Il leur propose ensuite à imiter l'exemple d'Abraham «
a p.699.700. & de Sara, qui servoient eux mesmes les hostes :[a] & cela luy donne
b p.700.c. sujet de se plaindre du luxe & de la vanité des femmes,[b] a qui rien ne coute que de nourrir J.C.

p.705.a.b. 'Le sermon suivant est fait dans la grande eglise de Constantinople selon le titre, sur le mesme verset du pseaume,[& sur le mesme sujet de la vanité des richesses, du faste, & de toutes les
p.706.b.c. grandeurs humaines.]'Ce ne sont, dit-il, que des ombres, qui « nous paroissent bien grandes, mais qui ne sont pourtant que des « ombres : Et ces ombres diminuent mesme à mesure que nous « avançons dans la vertu, comme les ombres du corps diminuent «
p.706.707. d'autant plus que le soleil s'eleve plus haut.'Il ajoute que les « richesses & les autres choses semblables dont les grands tirent

vanité, ne sont ni d'eux ni dans eux ; au lieu que la vertu est dans nous mesmes, & nous rend non pas plus enflez, mais meilleurs que nous n'estions.

'Il s'eleve avec beaucoup de force contre le faste des grands à l'égard de ceux que J.C. fait Rois du ciel,'contre les depenses qu'ils font pour orner des chevaux pendant que les pauvres meurent de faim,'s'engageant par un luxe qui n'est bon qu'à attirer les voleurs,'& dont il leur sera impossible de rendre conte au jugement de Dieu,'à tous les crimes & à toutes les violences que peut produire l'avarice.'Il les exhorte donc à repandre leurs richesses sur les pauvres, dans les mains desquels elle sera une semence de vie pour eux & pour leurs enfans, comme un laboureur se rejouit de repandre son blé sur la terre.'Il remarque admirablement que c'est le desir de la gloire & de l'estime des hommes qui porte à bastir des palais, & aux autres magnificences ; & qu'au contraire rien n'attire tant les reproches & les maledictions des hommes mesmes, qui en les voyant se souviennent combien elles ont couté de larmes aux pauvres, aux veuves, & aux orfelins. p.707.708. p.708.a.b. p.708.709. p.710. p.708. p.709.711.712. p.710.711.

'Le titre de ce sermon porte qu'il s'estoit trouvé peu de monde pour l'entendre.[Cela ne paroist point dans le discours du Saint ; & il ne s'en plaint pas, comme il fait assez souvent.]'Il nous apprend qu'une personne avoit parlé avant luy, & avoit dit assez peu de choses. Cependant il ne laisse pas de trouver moyen de le louer, en raportant la breveté de son discours à son humilité.'Il marque qu'on avoit echapé peu auparavant quelque tempeste, dont il falloit, pour ainsi dire, se rafraichir dans la lecture & la meditation des Ecritures.[S'il veut parler de sa deposition & de son expulsion, il faut dire que ce sermon est fait en 403, fort peu aprés qu'il eut esté rappellé.] p.705.a.b. b.c. c.d.

ARTICLE LXIX.

Il souffre les entreprises peu regulieres de S. Epiphane, qui ne peut persuader à S. Theotime de condanner Origene.

L'AN DE JESUS CHRIST 403.

'SAINT Epiphane qui n'avoit pu porter Saint Chrysostome par ses lettres à condanner les ouvrages d'Origene,[a]vint luy mesme à Constantinople à la priere de Theophile,["dans les premiers mois de cette année,]& y apporta le decret[de son Concile] contre Origene,'pretendant le faire signer à S. Chrysostome, & Socr.l.6.c.10.p.316.a. a c.12.p.318.d. V. la note 63. c.14.p.320.d.

l'obliger à chasser de la ville les moines que Theophile persecu-
c.12.p.318.d. toit.'Il aborda à l'eglise de S. Jean hors de la ville: & Socrate dit
qu'au sortir du vaisseau il tint une assemblée ecclesiastique,"où il NOTE 62.
ordonna un Diacre.

c.14.p.320.c.d. 'Saint Chrysostome dissimula cette double injure faite[à son
Soz.l.8.c.14.p.770.b. autorité, & aux Canons:'& mesme sachant que S. Epiphane au
sortir de S. Jean venoit à la ville, il envoya audevant de luy tout
b|Socr.p.320.d. son Clergé, dit Sozomene,'& le pressa de venir loger chez luy à
l'evesché. Mais S. Epiphane estoit tellement prevenu contre luy
Socr.c.12.p.318.d. 'en faveur de Theophile, qu'il refusa d'accepter sa civilité, à
moins qu'il ne voulust chasser les moines, & signer contre Ori-
c.14 p.320. gene. Ainsi il alla loger dans une maison particuliere,'parceque
S. Chrysostome declara qu'il ne pouvoit rien faire sur cette ma-
tiere, qu'aprés qu'on l'auroit bien examinée, & qu'on en auroit
deliberé en commun[dans le Concile qui s'assembloit pour le ju-
gement de Theophile.

S. Epiphane n'esperant donc pas de pouvoir vaincre la fermeté
c.12.p.319.a.b| du Saint,]'evita toujours de le voir. Mais il assembla les autres
Soz.p.776.b. Evesques qui se trouverent dans la ville, leur lut son decret contre
Origene, & les pressa d'y souscrire. Le respect qu'on avoit pour
luy, fit que quelques uns le signerent; mais la pluspart le refuse-
Soz.l.7.c.26.p.748.c. rent, particulierement Saint Theotime' Evesque de Tomes & de
a l.8.c.14.p.776. toute la province de Scythie,[a]qui soutint que c'estoit une chose
c|Socr.p.319.a.b. odieuse, & mesme criminelle,"de toucher à la reputation d'Ori- &c.
gene, & à ses livres, où il y avoit quantité de choses tres utiles à
l'Eglise.

Soz.p.748.c| Socr.p.319.b. 'Ce saint Evesque, Scythe de nation, estoit alors celebre par sa
b Soz.p.748.c. pieté,[b]& mesme par ses miracles, qui le faisoient appeller par les
Bar.402.§ 11. Huns le Dieu des Romains.'C'est pourquoi Baronius croit qu'on
peut raporter à ses travaux apostoliques la conversion de quelques
Soz.l.7.c.26.p.748.a. Huns que Saint Jerome dit avoir embrassé la foy.'Sa charité le
rabaissoit jusqu'à les attirer par des presens & par des festins qu'il
leur faisoit pour adoucir leur humeur barbare, & les empescher
c.d|740. de piller les Scythes[sujets des Romains.]'Il faut voir ce qu'en dit
p.748.c. Sozomene, qui nous en apprend[1] le plus de particularitez.'Il 1.
p.749.a. avoit esté elevé dans l'étude de la philosophie;'& on disoit qu'il
Hier v.ill.c.131. p.303 a. en avoit toujours conservé les grands cheveux.'S. Jerome nous
assure qu'il estoit Evesque en 392, qu'il avoit composé quelques
traitez"assez courts en forme de dialogue, & sur le modele de *breves com-*
l'ancienne eloquence, & qu'on tenoit qu'il composoit encore *maticosque.*

1. Mr Hermant en fait un abregé dans la vie de S. Chrysostome, *l. 5. c. 5. p. 341.*

d'autres ouvrages.'Nous l'avons vu assister en l'an 400 au Concile de Constantinople, où l'on commença à parler d'Antonin d'Ephese.'L'Abbé Carause se vantoit dans le Concile de Calcedoine d'avoir esté battizé à Tomes par S. Theotime, & d'avoir receu ordre de luy de conserver inviolablement la foy de Nicée. [Mais il oublia ce qu'il en avoit appris, & tomba dans l'erreur d'Eutyche.] 'Pallade semble mettre ce Saint au rang des metropolitains, [quoiqu'il n'y eust point d'autre Evesque que luy dans la Scythie,] & au nombre de ceux qui estoient vieux dés l'an 400. [Son nom se lit avec eloge dans le martyrologe Romain au 20 d'avril. Il peut avoir eu pour successeur]'Timothée, qui assista en 431 au Concile d'Ephese.

Chry.dial.p.125. | Conc.t.4.p.530.a. | Chry.dial.p.125.126|Boll.20.apr.p.756.c. | Conc.t.3.p.546.d|694.a.

'S. Chrysostome qui conservoit toujours beaucoup de respect pour Saint Epiphane, continuoit à luy offrir sa maison, & à le presser de se trouver aux prieres publiques de l'Eglise. S. Epiphane pretendit exiger de luy les mesmes conditions, & le Saint persista à attendre la decision du Concile.

Soz.l.8.c.14.p.776.d.

'Ses ennemis pousserent donc Saint Epiphane à une nouvelle entreprise, capable d'exciter un grand trouble parmi le peuple: Car l'assemblée publique se devant tenir dans l'eglise des Apostres, il resolut d'y venir, & d'y parler publiquement contre les livres d'Origene, contre Ammone & les autres pretendus Origenistes, & mesme contre S. Chrysostome, [comme estant] leur protecteur. Le Saint en fut averti, & envoya Serapion le prier de ne pas ajouter cette nouvelle faute aux autres qu'il avoit déja faites contre l'ordre des Canons, luy protestant qu'il ne pouvoit pas répondre de ce qui luy en pourroit arriver. Serapion le trouva déja dans l'eglise ou pres d'y entrer. S. Epiphane eut peur, & se retira, en faisant, dit Socrate, de grandes plaintes contre le Saint.

p.777.a|Socr.l.6.c.14.p.320.321.

Theo-le. 'Cependant "il s'adoucit beaucoup à l'égard des moines par une visite qu'ils luy rendirent; [ce qui luy fit peutestre aussi ouvrir les yeux à l'égard de S. Chrysostome, & des mauvais moyens dont on se servoit pour l'opprimer.]'Car soit qu'il eust regret d'estre venu à Constantinople, soit que Dieu luy eust revelé qu'il estoit pres de sa fin,'il partit bientost aprés pour s'en retourner en son isle, [sans attendre le Concile,]'auquel Theophile souhaitoit fort qu'il se trouvast.ᵃEt on tient qu'en prenant congé des Evesques qui l'estoient venu conduire à son vaisseau, il leur dit ces paroles:
θέατρον. » Je vous laisse la ville, le palais, "le theatre; & je m'en vas: car je » vous assure que j'ay bien haste.'C'estoit un bruit assez commun,

Soz.l.8.c.15.p.777.778. | p.778.b. | b|Socr.p.321.b. | Soz.c.14.p.776.a. | a c.15.p.778.c. | c.d|Socr.p.321.b.c.

que soit en partant, soit dans la chaleur de son different avec S. Chrysostome, il fit dire à ce Saint, J'espere que vous ne mourrez « point Evesque: à quoy le Saint répondit; Et moy j'espere que « vous ne retournerez jamais en Cypre. La deposition du Saint, & « le decés de S. Epiphane, qui mourut dans son vaisseau[vers le 12 de may,]avant que d'arriver en Cypre,'ont pu faire inventer cette histoire,ᵃque"diverses personnes habiles ont peine à croire, & que ceux dont elle vient, ne donnent point pour certaine.[Nous ne croirons pas non plus]'sur l'autorité des calomniateurs de S. Chrysostome, qu'il ait traité Saint Epiphane de fou & de demoniaque.

Boll.12.may,p.45.d. | a vie,l.5.c.5.p.344|Bar.402.§23. | Phot.c 59.p.53.c. | Note 6.

["Theophile marque en un mot tout ce demélé de S.Epiphane avec S.Chrysostome,]'se plaignant que le dernier avoit causé une grande tristesse à l'autre"a cause de son union avec les Origenistes. 'Et dans le Conciliabule du Chesne, on mit entre ses crimes que S.Epiphane n'avoit point voulu communiquer[avec luy]à cause d'Ammone, d'Euthyme & Eusebe[ses freres,]d'Heraclide d'Ephese, & de Pallade d'Helenople, tous Origenistes, disoit-on. [L'autre Pallade n'en dit rien dutout: & il n'a peutestre pas cru que ce recit fust necessaire pour la défense de S.Chrysostome, ni qu'il dust s'attacher à representer les fautes d'un homme aussi celebre que S.Epiphane, dont il parle luy mesme avec respect. Il semble neanmoins qu'il n'ait pas voulu dissimuler qu'il estoit contre S.Chrysostome,]'puisqu'il dit que Theophile qui auparavant le traitoit d'heretique, l'appelloit un tres saint Evesque, lorsqu'il écrivoit au Pape Innocent ses lettres pleines de calomnies contre S. Jean Chrysostome.'La chronique de Marcellin conte aussi S.Epiphane entre les adversaires de nostre Saint.

Socr.n.p.80.2.a. | V. la note 65. &c. | Phot.c.59.p.57.a.b. | Chry.dial.c.16.p.151. | Marc.an.398.

ARTICLE LXX.

Theophile se declare ennemi de S. Chrysostome, tient conseil contre luy à Calcedoine, refuse à Constantinople de loger chez luy.

'SAINT Epiphane n'estoit venu, comme on a dit, à Constantinople, qu'à la priere de Theophile, qui ne pretendoit pas qu'il s'en retournast ainsi, mais qu'il l'y attendist pour l'aider à accabler S. Chrysostome.'C'estoit le but de tout ce qu'il faisoit alors: & quoiqu'il l'eust dissimulé en des rencontres,[il s'en estoit ouvert en d'autres occasions à ceux dont il jugeoit avoir besoin pour l'executer.]'Lors donc qu'on eut sceu qu'il travailloit à deposer

Soz.l.8.c.14.p.776.a. | Socr.c 9.p.315.a.b. | c.10.p.316.b|Soz.c.14.p.775.776.

deposer S. Chrysostome, tous ceux soit du Clergé, soit du palais, qui n'aimoient pas le Saint, [ni la pureté de sa discipline,] commencerent à joindre leurs intrigues aux siennes. 'Acace, Severien, & Antioque l'avoient déja, ce semble, prevenu par leurs sollicitations. [Il y avoit ordre, comme on a dit, d'assembler un Concile à Constantinople :]'& les ennemis de S. Chrysostome envoyerent & écrivirent de toutes parts pour y faire venir le plus qu'ils pourroient de ceux qu'ils jugeoient propres à les venger de celui qui leur estoit devenu odieux, [en leur disant la verité pour les sauver.] 'Theophile ne manqua pas de faire la mesme chose : & c'estoit sur cela que S. Epiphane y avoit esté.

Chry.dial.p.49. | Socr.p.316.d | Soz.p.776.a|779.c. | Soz.p.776.a | Socr.p.322.b.

'Aprés que ce Saint s'en fut retourné, [comme on a vu,] Saint Chrysostome fit un sermon "contre les [méchantes] femmes. Bien des gents ne manquerent point de dire que c'estoit contre l'Imperatrice ; & l'on ajoutoit que l'Evesque l'avoit fait pour se venger de ce qu'elle avoit porté Saint Epiphane à se declarer contre luy. Socrate l'écrit ainsi : mais Sozomene [plus moderé] nous permet de n'en rien croire. Cependant les ennemis du Saint profitant de cette occasion, porterent le sermon à la Cour, où Eudoxie en fut, dit-on, tellement irritée, qu'elle en fit de grandes plaintes à l'Empereur, & pressa deslors le Concile, [non plus contre Theophile, mais] contre le pere de son ame.[1] Elle pressa mesme Theophile de venir pour cela en diligence : [& il estoit peutestre déja en chemin. Voilà ce que disent Socrate & Sozomene : mais je ne sçay si la suite de l'histoire s'y accorde assez.

Soz.c.16.p.779.a.b | Socr.c.15.p.321.322. — V. la note 70. — 1.

Theophile se voyant donc assez appuyé pour ne rien craindre de la justice des hommes,]'partit enfin d'Alexandrie, en disant qu'il alloit à la Cour pour deposer Jean. Il repeta la mesme chose [en chemin] dans la Lycie. 'Car il voulut venir par terre, [aprés avoir] envoyé par mer les Evesques qu'il amenoit d'Egypte.[a] Il arriva ainsi à Calcedoine, où beaucoup d'Evesques se rendirent aussi, tant ceux d'Egypte, qui n'arriverent, ce semble, qu'aprés luy, que de divers autres endroits. Tous les ennemis de S. Chrysostome y accoururent aussi, surtout les [simoniaques] qu'il avoit deposez en Asie.

Chry.dial.p.72. | Soz.c.14.p.776.a. | a c.16.p.779.c | Socr.c.15.p.322.b.c.

'Quand ils furent là tous assemblez, ils tinrent conseil ensemble pour chercher les moyens les plus surs de perdre l'homme de Dieu. 'Cyrin Evesque de Calcedoine mesme, qui estoit Egyptien, s'y signala entre les autres, soit pour complaire à Theophile, soit

Soz.p.779.c. | d | Socr.p.322.b.c.

1. 'George dit qu'elle écrivit à Theophile. Il raporte, *c. 35. p. 205.* une lettre d'elle à S. Chrysostome sur ce qu'il parloit contre elle dans l'eglise, avec la réponse du Saint &c. — Georg.c.45.p.220.b.

pour satisfaire sa haine propre contre le Saint, qu'il appelloit un superbe, un opiniatre, un impie: & les autres l'ecoutoient avec plaisir. Mais Maruthas Evesque de Mesopotamie, [dont nous aurons une meilleure occasion de parler,] luy ayant marché sur le pié sans y penser, luy causa une si grande douleur, qu'il fut obligé de demeurer à Calcedoine lorsque les autres passerent à Constantinople, 'où ils eussent eu bien besoin de luy. [a] Il eut depuis assez de forces pour venir à la Cour, & se signaler, comme on le verra, entre les ennemis du Saint.'Mais cependant son mal estant degeneré en une fascheuse eresipele,'la gangrene s'y mit [" un an aprés,] vers le mesme temps que S. Chrysostome fut banni; [b] il fallut luy couper plusieurs fois la jambe, & ensuite la seconde que la gangrene avoit gagnée: Et cela estant encore inutile, parceque tout son corps se trouva corrompu, il mourut enfin assez peu aprés, parmi de cruelles douleurs, [vers la fin de l'an 405,] aprés avoir langui [pres de] trois ans. NOTE 64.

Soz.p.779.d.
a Pall.dial.p.58.
p.158.
Socr.c.19.p.328.b.
b b.c|Soz.c.16.17.p.781.a|797.a|Pall.p.58.225.

'Theophile entra donc enfin à Constantinople, où il s'estoit fait longtemps attendre.'Il y avoit esté mandé comme un criminel, pour estre jugé par S. Chrysostome: & il y entra comme un victorieux, pour ne pas dire comme un tyran, pour juger son juge mesme, & accabler l'innocence de ce grand Saint.'Au lieu de venir seul, comme le portoit l'ordre [de l'Empereur,] il estoit accompagné de beaucoup d'Evesques,'& d'une grande foule de mariniers Egyptiens qu'il avoit rassemblez exprés, [c] apportant avec luy tout ce qu'il y avoit de meilleur dans l'Egypte, & dans les Indes mesmes, pour se faire des partisans. Il fit son entrée en plein midi un jeudi, [" vers le 18 de juin au plustard.] 'Socrate dit qu'aucun Ecclesiastique ne fut audevant de luy, pour luy rendre l'honneur ordinaire, parcequ'on savoit qu'il venoit comme un ennemi declaré de S. Chrysostome. NOTE 65.

Chry.dial.p.64.
Bar.403.§ 4.
Chry.dial.p.11.67.
p.11.64|Socr.p.322.c|Soz.c.17.p.780.b.
c Chry.dial.p.64.
Socr.p.322.c|Soz.p.780.b.

'Le Saint n'avoit pas laissé de preparer un logement à l'evesché pour luy & pour ceux qui l'accompagnoient: & il le fit prier instamment de l'accepter. Mais quoiqu'il passast devant l'eglise, 'il ne voulut pas seulement y entrer, comme si sa conscience l'en eust chassé, 'quoique ce fust une coutume aussi ancienne [que sainte:]'& refusant la maison de l'eglise, il s'en alla loger au fobourg de Pera dans une maison seculiere de l'Empereur, appellée le palais de Placidie, ou il avoit fait preparer son logement.'Aucun de ceux de sa compagnie ne voulut non plus venir loger à l'evesché:'& durant trois semaines qu'il demeura à Constantinople, 'jamais il ne voulut ni parler a S. Chrysostome, ni le voir, ni prier

Chry.dial.p.72.
p.11.64.
p.12.
p.12.62|Socr.p.322.d|Soz.p.780.b.
Chry.dial.p.12.
p.61.
p.12.64.

avec luy, ni approcher seulement de l'eglise, 'quelque instance que le Saint luy en fit sans cesse. Car pour luy, il ne manqua à rien de tout ce que son devoir [& une charité surabondante] pouvoient demander. Il etoit affligé d'une conduite si étrange, & ne pouvoit comprendre quelle raison Theophile avoit de luy témoigner une si grande aversion, qui scandalizoit toute la ville. Il le fit prier plusieurs fois de la luy dire, [prest à luy faire toutes les satisfactions raisonnables:] & il n'en put jamais rien tirer. p.12.

ARTICLE LXXI.

Le Saint refuse d'estre le juge de Theophile, qui veut estre le sien, & luy suborne des accusateurs.

'CEPENDANT les accusateurs de Theophile pressoient son jugement, '& avec tout son argent il ne put empescher que ceux qui par son ordre s'estoient portez pour accusateurs d'Ammone & des autres moines, ne fussent declarez calomniateurs par les magistrats. Il obtint seulement que la peine [de mort] qu'ils meritoient, fust changée en celle du bannissement. 'L'Empereur manda mesme Saint Chrysostome, pour luy donner ordre [1]d'aller à Pera, examiner les crimes atroces dont on accusoit Theophile. Mais il le refusa absolument, à cause, dit-il, du respect qu'il avoit pour Theophile mesme, & pour les Canons qui veulent que les affaires [des Ecclesiastiques] soient jugées dans leur province. Pall. dial. p.12. p.64. p.12.13. 1.

[Ces Canons n'ont jamais empesché que des Evesques n'ayent esté jugez par des Conciles generaux de tout l'Orient, comme celui qu'on assembloit alors à Constantinople. Et les Patriarches d'Alexandrie estoient sans juges, s'ils n'en pouvoient avoir d'autres que le Concile d'Egypte, où ils dominoient absolument. Mais le Saint voyoit par la lettre de Theophile,] 'qu'il cita à l'Empereur, [& par la maniere dont il en usoit envers luy, que cet homme si fier qui se declaroit hautement son ennemi, ne se soumettroit jamais volontairement au Concile de Constantinople, où il falloit que l'Evesque du lieu presidast, comme le second Evesque de l'Eglise pour le rang. Il le voyoit aussi trop puissant & trop appuyé pour estre forcé de s'y soumettre. Ainsi il ne crut point devoir entreprendre une affaire qu'il jugeoit pouvoir causer de grands troubles & de grands maux. p.13.

1. Est-il donc aisé de croire qu'Eudoxie fust dessors toute contre S. Chrysostome pour Theophile?

Theophile bien eloigné de l'amour qu'avoit le Saint pour la paix de l'Eglise & pour le salut des ames, agissoit aussi d'une maniere bien differente.] p.64.65. 'Tout son temps estoit employé nuit & jour à chercher les moyens de deposer le Saint, & de luy faire mesme perdre la vie. Pour cela il gagnoit les avares par son argent, les voluptueux par de grands festins, les Ecclesiastiques ambitieux par ses caresses & par l'esperance des dignitez : p.67. 'de sorte qu'en peu de jours on vit changer [à son égard] & la Cour, & la plus grande partie du Clergé ; & que de criminel il se vit en état d'estre le juge des autres.

p.65. 'Il luy restoit à trouver des personnes qui se chargeassent sous luy de la fonction d'accusateurs pendant que le veritable accusateur feroit celle de juge ; & [le demon] luy fournit pour cela les deux Diacres que le Saint avoit deposez, l'un pour un homicide, l'autre pour un adultere. Car sur la promesse qu'il leur fit, & qu'il executa aprés le [premier] exil du Saint, de les rétablir dans le diaconat, ils luy presenterent des requestes dressées par luy mesme, p.66. 'ou il n'y avoit rien de vray, sinon que le Saint prenoit un peu d'eau & de pain aprés la Communion, & conseilloit a tout le monde d'en user de mesme.

p.62. 'Theophile qui avoit fait un crime au Saint d'avoir receu des requestes contre luy [pour le bien de la paix,] p.66. 'receut celles-ci [sans scrupule :] Il tint ensuite conseil chez Eugraphie, avec Severien, Antioque, Acace, & les autres ennemis du Saint : & le resultat fut qu'il falloit demander un ordre de l'Empereur pour obliger le Saint de comparoistre devant le Concile ; [ce que l'on obtint bientost.]

ARTICLE LXXII.

Theophile tient son conciliabule au Chesne pour juger S. Chrysostome.

Chry.t.4.p.849.d. 'LEs ennemis du Saint, quoiqu'appuyez par la Cour, n'oserent cependant rien entreprendre contre luy dans Constantinople, a cause de l'amour que tout le peuple avoit pour son pasteur : & il semble qu'ils l'avouoient, [ne cachant plus leur dessein.] Thdrt.l.5.c.34. p.746.a. 'Ils rougissoient de produire au milieu d'une grande ville les calomnies si visibles dont ils pretendoient l'accabler. a Chry.dial.p.64. [a]Ainsi au bout de trois semaines, b p.70 | Socr.l.6.c.14.p.321. [b]voyant toutes les choses disposées à leur gré, ils s'en allerent en un lieu pres de Calcedoine nommé le Chesne, c Soz.l.8.c.17.p.780.c. [c]ou il y avoit un palais basti [en 394.] par le Prefet Rufin,

"avec une grande eglise, & un monastere. Ce fut là que Theophile tint son conciliabule, [& consomma son iniquité,] avec les Evesques de sa faction. 'Acace, Severien, Antioque, [a] & Cyrin de Calcedoine, qui estoient tout ensemble témoins, accusateurs, & juges. [Car Cyrin trouva encore assez de forces] dans sa haine contre le Saint pour assister à cette assemblée. 'Paul d'Heraclée, [que nous avons vu employé plusieurs fois par S. Chrysostome,] parut ici entre ses ennemis. [Nous en verrons encore d'autres moins considerables dans la suite.] 'Ils n'estoient en tout "que 36, [dont] il y en avoit 29 de la seule Egypte. 'Saint Cyrille s'y trouva [accompagnant Theophile son oncle,] dont il fut depuis le successeur. [Comme le lieu du Chesne estoit moins connu,] ils donnerent depuis à leur conciliabule le titre de Concile de Constantinople. Chry.dial.p.72. a Phot.c.59.p.53. p.60. Note 66. Chry.dial.p.13. Lup.ep.56.p.131.

'Photius a eu les actes de cette assemblée, divisez en treize actions, ["qui peuvent avoir esté autant de seances & de journées, durant lesquelles on examina comme on voulut] les requestes presentées contre le Saint, & contre Heraclide Evesque d'Ephese. 'Car on ne manquoit pas là d'accusations & d'accusateurs, quoique Theophile ne songeast plus alors aux ouvrages d'Origene; '& beaucoup de personnes presenterent des requestes contre le Saint. 'Le premier & le plus ardent de ses accusateurs fut un de ses Diacres, nommé Jean, [celui mesme assez probablement qu'il avoit deposé pour un homicide.] 'Il l'accusoit sur 29 chefs. [b] Un Evesque nommé Isaac, [c] qui se plaignoit d'en avoir esté fort maltraité, l'accusa aussi sur 18 autres. Photius marque en particulier tous [1] ces 47 chefs, [dont nous avons refuté la plupart par les propres actions du Saint. 'Un autre "Jean qualifié moine, se plaignoit que Serapion luy avoit fait souffrir de grands maux par ordre du Saint. 'Geronce, [qui peut estre l'ancien Evesque de Nicomedie,] Faustin, & Eugnomone presenterent aussi chacun leur requeste, où ils pretendoient que le Saint les avoit deposez injustement. Phot.c.59.p.53. Note 67. Socr.p.322.d| Soz.p.780.b.c. Lup.ep.56.p.131. Phot.p.53. p.53.56. b p.57.a. c c. 1. V.Theophile. a. p.60.

Note 68. ["Outre ce que Photius raporte des actes de cette assemblée,] 'il est certain que le Saint y fut accusé d'avoir appellé l'Imperatrice une Jezabel; ce qu'on regardoit comme un crime de leze-majesté, qui alloit au dernier supplice. 'Aussi on ne le menaçoit de rien moins que de luy faire trancher la teste, à cause de la liberté avec laquelle il parloit. 'Il nous apprend luy mesme qu'on l'accusoit d'avoir battizé aprés avoir mangé, [d] & donné la communion à Chry.dial.p.74. p.68. v.Gen.74.p.261.b. d ep.125.t.4.p.760.d.

1. On les peut voir tous dans Baronius *an. 403. § 18. 19*, & dans Mr Hermant, *l. 5. c. 8. 10 p. 356. 372.*

d.c|v.Gr.p.251.b. des perſonnes qui n'eſtoient pas à jeun.'Il deſavoue l'un & l'autre comme des choſes dignes de l'exclure de l'epiſcopat, & meſme du royaume de Dieu, & montre neanmoins en meſme temps par l'exemple[1] de J.C. que ce ne ſont point des choſes eſſentielles à la religion. 1.
ep.125.p.760.d. 'On oſa meſme l'accuſer d'adultere, luy dont tous les membres eſtoient morts.

Phot.c.59.p.56.c. 'Ses pretendus juges firent ſemblant d'examiner ce que les deux Jeans pretendoient avoir ſouffert.
c|57. 'Ils paſſerent de là à Heraclide, qui fut fort accuſé d'Origeniſme, auſſibien que Pallade d'Helenople, [different de celui qui a fait l'hiſtoire de S. Chryſoſtome:]
p.57.a. '& c'eſtoit toujours pour accabler ce Saint qui les avoit fait Eveſques,
Socr.l.6.c.17.p.325.1.b. '& trouver, s'ils euſſent pu, dans leur ordination quelque pretexte de le depoſer.
a Phot.p.57.a. [a]On revint à luy ſur des violences exercées, diſoit-on, contre quelques autres, ce qui faiſoit le neuvieme & le 27[e] chef du Diacre Jean. On s'arreſta pour recevoir une nouvelle requeſte contre Heraclide,
p.53.c. 'ſur lequel neanmoins on ne conclut rien:
p.57. '& on revint encore à Saint Chryſoſtome, pour examiner le ſecond & le ſettieme des chefs d'Iſaac, ſur ce que Saint Epiphane avoit refuſé ſa communion à cauſe des Origeniſtes; & ſur ce qu'il promettoit le ſalut à tous les pecheurs penitens: car c'eſtoit un de ſes crimes. De là on retourna au troiſieme chef du Diacre Jean,
p.53.c. 'qui accuſoit le Saint d'avoir vendu beaucoup de meubles [de l'egliſe;] ſurquoi les Preſtres Arſace, Attique, & Elpide, dont les deux premiers furent peu aprés intrus en la place du Saint,
p.60.a. depoſerent contre luy.'Ils firent la meſme choſe, & avec eux un Acace Preſtre,
p.53.c. ſur ce que le meſme accuſateur diſoit'que le Saint avoit vendu du marbre deſtiné pour l'Anaſtaſie.
p.60.a. 'Tous quatre ſe ſignalerent encore avec un Eudemon & un Oneſime, en preſſant l'aſſemblée de decider. [Voilà ce que nous trouvons de l'examen qui ſe fit au Cheſne ſur l'affaire de S. Chryſoſtome.

Chry.dial.p.13. Sous pretexte d'avoir les témoins neceſſaires,]'Theophile manda d'autorité l'Archidiacre du Saint, comme s'il n'y euſt point eu d'Eveſque à Conſtantinople, [s'appuyant ſans doute ſur les ordres de l'Empereur,] &"ſous le nom de l'Archidiacre,
p.13|Soz.l.8.c.17.p.781.b. 'il fit venir à ſon conciliabule [preſque] tous les Eccleſiaſtiques de la ville, pour les obliger de depoſer, ou de preſenter des requeſtes contre leur Eveſque: leur commandant de venir ſous peine d'excommunication, dit Sozomene: de ſorte que toutes les egliſes ſe trouvoient"abandonnées. [On peut juger quel trouble cela pro-

" ὡς ἐκείνου.
" ἀνάστατοι.

Act.16.v.33.34. 1 [Il y ajoute le batteſme du geolier de Philippes par S. Paul.] 'Mais il fut battizé avant que de faire ſervir à manger.

duisit parmi le peuple : & il fallut en faire encore un crime à celui qu'on opprimoit :]'Car Isaac l'accusa de faire soulever le peuple contre le Concile. Phot.c.59.p.57.b.

'Ce fut aprés cela que Theophile envoya citer S. Chrysostome 'par deux jeunes Evesques de Libye, ordonnez depuis assez peu de temps, Dioscore,[dont on ne marque pas le siege,] & Paul'fait Evesque d'Erythre en 401.[Il en est assez parlé dans Synese sur l'an 411.]'Ils apportoient un acte fait au nom du Concile du Chesne, & adressé à *Jean*, sans y ajouter aucun titre : & l'acte portoit que le Concile ayant des requestes tres fascheuses contre luy, il eust à se venir presenter avec les Prestres Serapion, & Tigrie'qui estoit eunuque. Socrate y ajoute un Lecteur nommé Paul,[dont Pallade ne parle jamais.] Chry.dial.p.13. p.70. T.1.Alex.ep.1.p.94.b. Chry.dial.p.70. Socr.l.6.c.15.p.323|Soz.p.781.c.

'Ils eussent assurément esté ravis de le tirer hors d'avec son peuple,[a]mais sans doute pour le traiter comme Caïn fit Abel à la campagne,[& comme Dioscore d'Alexandrie traita S. Flavien de Constantinople"dans le conciliabule d'Ephese. Ils osoient mesme esperer qu'il se presenteroit devant eux :]'& ils avoient déja des fers tout prests pour l'enchainer, afin de le faire[aussitost] mettre sur un vaisseau, & l'envoyer en quelque lieu inconnu. Chry.t.4.p.849.d. a dial.p.71. en l'an 449. p.73.

****

ARTICLE LXXIII.

Le Saint cité par l'assemblée du Chesne, refuse de reconnoistre pour juges ses ennemis declarez.

ἐν τρικλινίῳ 'SAINT Chrysostome avoit alors avec luy"dans la sale de l'evesché 40 Evesques de diverses provinces, dont il y en avoit sept de metropolitains.'Eulyse d'Apamée en Bithynie,[b]Demetre de Pessinonte[metropole de la seconde Galacie,]Lupicin"d'Appiaire[dans la basse Mesie,]'& Pallade qui raporte tout ceci, estoient de ces 40 Evesques.[Il y faut joindre apparemment S. Theotime de Scythie,"qui estoit peu auparavant à Constantinople.]Quelques uns d'eux ayant voulu se retirer, il les avoit priez de demeurer, & de s'asseoir avec luy. Ils s'étonnoient"de ce changement prodigieux que[l'or de]Theophile avoit fait,'pendant que le Saint"ne songeoit qu'à confirmer par ses souffrances & par sa mort mesme les veritez que sa bouche avoit preschées, & par lesquelles il voyoit sans regret qu'il avoit armé l'enfer contre luy. Il consoloit au contraire les autres,'& les exhortoit à continuer avec le mesme courage de servir les ames ; puisque"la

Chry.dial.p.66.67.71. p.69. b p.13. ou Lupicien. p.67. V.569. &c. p.67.68. &c. p.68.69. τὸ διδασκάλιον.

verité qui n'avoit pas commencé avec luy, ne finiroit pas non plus avec luy. 'Eulyse luy dit sur cela, que s'ils vouloient demeurer Evesques, on les obligeroit à communiquer [avec les auteurs de sa deposition,] & à le souscrire: à quoy il répondit: Communiquez « pour ne pas diviser l'Eglise, mais ne souscrivez pas; car je ne me « sens coupable de quoy que ce soit qui me fasse meriter d'estre « deposé. «

p.69.

vie,l.5.c.9.p.365. 'On peut voir les reflexions que d'autres ont faites sur cet entretien. [Nous y ajouterons que S. Augustin avoit peutestre en vue cet ordre qu'il donna à ses amis de ne point rompre la communion avec ses plus grands ennemis, aussibien que le reste de sa conduite toujours portée à la charité & à la paix, lorsqu'entre les eloges qu'il luy donne,] 'il le prie de s'unir contre Pelage aux autres Docteurs de l'Eglise, & de s'asseoir avec ses freres, dont nulle "violence & nulle tentation n'avoit pu le separer.

Aug.in Jul.l.1. c.6.p.370.2.b.

ratio.

Chry.dial.p.69. 'Durant qu'il s'entretenoit avec les Evesques, on l'avertit que des personnes envoyées par Theophile demandoient à luy parler. C'estoient les deux Evesques [Dioscore & Paul,] envoyez pour le citer. Il les fit entrer: & comme il eut sceu qu'ils estoient Evesques, il les pria de s'asseoir, & de dire ce qu'ils souhaitoient. Ils répondirent qu'ils venoient seulement luy lire un papier, s'il le trouvoit bon; & avec sa permission, ils firent lire l'acte de la citation par un jeune domestique de Theophile, [qu'ils avoient avec eux, & qui pouvoit estre Lecteur ou Notaire.]

p.71. 'Le Saint avoit avec luy & pour luy un Concile [encore] plus nombreux que celui du Chesne, & plus considerable par les provinces qui le composoient, assemblé dans la paix [par ordre de l'Empereur, pour juger Theophile mesme;] outre qu'il estoit assemblé au milieu d'une ville où les loix regnoient, & non dans une campagne propre à egorger Abel. Ce Concile avoit 70 requestes presentées contre Theophile, sans qu'il se fust encore justifié; 'ce qui le rendoit incapable selon toutes les loix civiles & canoniques, d'estre juge [de personne, mais surtout de Saint Chrysostome son juge naturel comme chef du Concile d'Orient, & constitué tel par l'Empereur il y a environ un an.] C'estoit donc à Theophile à se venir presenter à luy & à son Concile, & non pas à le citer devant le sien. Que s'il ne falloit pas que les Evesques de Thrace jugeassent ceux d'Egypte, comme il l'avoit écrit au Saint mesme; ceux d'Egypte n'avoient pas plus de droit de vouloir juger ceux de Thrace. Ce fut en effet la réponse que le Concile de Constantinople fit à celui du Chesne, 'mais qui fut adressée à Theophile.

p.13.14.

p.70.

Pour

'Pour le Saint, sans se vouloir servir de tous ces avantages, il estoit prest d'aller se justifier & au Chesne & partout ailleurs pourvu seulement que ce ne fust pas devant ses ennemis declarez. Il répondit aux Evesques du Chesne, que quoiqu'il ne dust point estre jugé hors de Constantinople, il iroit les trouver, pourvu que Theophile, Acace, Severien, & Antioque, fussent hors de l'assemblée, ou n'y fussent que comme ses parties, marquant les raisons particulieres qu'il avoit de les recuser, & ajoutant [qu'à moins de cela] ils n'avoient pas besoin de renvoyer vers luy, parcequ'il n'avoit point d'autre réponse à leur faire. [Ce fut peutestre p.13.14.70-72.
1. [1] par la mesme réponse,]'qu'il declara que s'ils pretendoient que ses ennemis fussent ses juges, il en appelloit à un Concile general. p.14|Socr.l.6.c.15.p.323.a.
'Sozomene dit qu'il demanda aussi à savoir qui estoient ses accusateurs, & [du temps pour] examiner les choses dont on le chargeoit; Soz l.8.c.17.p.781.c.
'n'ayant jamais sceu jusque là, que personne pretendist former aucune accusation contre luy. [a] Les Evesques Demetre, Eulyse, & Lupicin, avec les Prestres Germain, [si connu dans Cassien,] & Severe, toutes personnes saintes, & "de marque, furent choisis pour porter cette réponse, avec celle du Concile. Chry.dial.p.71.72. a p.13.70. ἀξιολόγοι.

'A peine furent-ils partis, qu'un secretaire de l'Empereur entra, p.73|Soz.p.781.d.
2. [2] avec un ordre d'Arcade, pour obliger & forcer mesme le Saint à se presenter devant ses juges, suivant leur requeste inserée dans l'acte.'On luy fit [la mesme] réponse: & aussitost Eugene & Isaac l'anacorete, tous deux Prestres du Saint, luy vinrent commander de la part du Synode qu'il eust à se venir défendre. Le Saint crut devoir répondre à cette signification par un nouveau billet, dont d'autres Evesques furent porteurs, & où il demandoit avec quelle justice on pretendoit que ses ennemis fussent ses juges, & on se servoit mesme de ses Ecclesiastiques pour le citer? Chry.dial.p.73.

ARTICLE LXXIV.

Le conciliabule prononce une sentence de deposition contre le Saint: Arcade donne ses ordres pour le faire chasser de la ville.

[PALLADE ne dit point qu'on ait fait aucune nouvelle citation au Saint.]'Socrate, Sozomene, & Photius, disent qu'il y en eut quatre, faites sans aucun delai, dit Socrate, [& apparemment, autant qu'on le peut juger par la seconde, avant qu'on Socr.p.323.a|Soz.p.781.d|Phot.c.59.p.56.c.

1.'Sozomene dit que ce fut les citations qu'on luy fit ensuite. Soz.l.8.c.17.p.781.d.
2. On peut voir la reflexion de Mr Hermant sur cette foiblesse d'Arcade, *l. 5. c. 10. p. 370.*

eust sceu au Chesne qu'il avoit répondu à la premiere.]Ce fut, selon ces auteurs, ce qu'il répondit de mesme à toutes les autres.

Chry dial.p.73. 'Ses ennemis irritez de ce qu'il n'estoit pas tombé dans leur piege, dechargerent leur fureur sur les Evesques ses deputez, battirent l'un, dechirerent les habits à l'autre, & en chargerent
Soz.l.8.c.17.p. 780.d. un des chaines qu'ils avoient preparées au Saint.'Sozomene dit qu'il y en eut qui par la crainte[des suites de cette affaire,]ne retournerent point vers S. Chrysostome: mais que Demetre & tous les autres qui estimoient plus que tout, le bonheur d'estre avec luy,[& de souffrir pour son innocence,]s'y en retournerent.

d. 'Il vint en mesme temps"un officier de la Cour presser les Evesques de juger;[ce qui pouvoit bien estre autant l'effet des intri- ταχυδρόμος.
Phot.c.59.p.60. gues de Theophile, que de la haine d'Eudoxie.]'Arsace, Attique, & d'autres Prestres de Constantinople demandoient la mesme chose; &"Paul d'Heraclée ayant le premier opiné pour cela, on NOTE 69.
Chry.dial.p.74| Soz.p.781.d. prit les avis'des le jour mesme, & on conclut a la deposition d'un Evesque,[qui estoit alors le plus grand ornement de l'Orient, pour ne pas dire de toute l'Eglise,]sans l'avoir ni ecouté, ni mesme
Phot.p.60. vu.'Gymnase,[qui pouvoit estre le dernier]des Evesques, ouvrit cet avis,[qui a causé tant de malheurs;]& Theophile le conclut,
Lup.ep.56.p.131. [comme le chef de l'assemblée.]'Acace en le condannant protesta qu'il se fust rendu son intercesseur auprés de tous les autres, s'il l'eust cru capable de se corriger de sa dureté inflexible.[Quelles tenebres dans un esprit si éclairé!]

Pall.p.14.74| Socr.l.6.c.15.p. 323.c|Soz.p.781.d. 'On avoit par forme dressé quelques actes, pour faire paroistre le Saint criminel. Mais la sentence ne le declaroit coupable que de ne s'estre pas presenté,[a]sans ajouter que c'estoit parcequ'on
a Pall.p.74. n'avoit pas voulu exclure du nombre des juges, ceux qu'il recusoit comme ennemis, ni de son appel, ni de tout le reste.

Phot.c.59.p.60. 'Le conciliabule ne manqua pas de mander au Clergé de Cons-
p.60|Pall.p.74. tantinople qu'il avoit esté deposé. Il oublia encore moins d'en assurer l'Empereur. Mais la lettre qu'on luy adressa portoit de plus, que Jean avoit esté accusé de crimes de leze-majesté, dont il ne leur estoit pas permis de connoistre; qu'ainsi le Concile prioit l'Empereur de le chasser[comme deposé,]& de le punir comme criminel d'Etat.[Ainsi ils le declarent coupable de crimes qu'ils avouent n'avoir point examinez, & n'avoir pas mesme eu droit
Chry.ep.l.c. 11.p.279 d'examiner:]'Ceux qui par leur profession devoient interceder
b dial.p.74. pour les criminels,[b]condannent leur confrere à la mort,"sans &c.
pouvoir s'empescher d'en rougir devant les hommes:[& ils pretendent repandre son sang, mais par le ministere d'un Empereur,

sans songer à l'horreur que toute l'Eglise avoit eue pour les crimes des Ithaciens bien moins odieux que le leur.

Ce fut apparemment aprés tout cela, que]'Geronce, Faustin, & Eugnomone presenterent leurs requestes.'Mais s'ils estoient du nombre des Evesques[d'Asie]deposez en 401, comme il y a bien de l'apparence,'ils n'obtinrent leur rétablissement que l'année suivante,[à cause du changement que nous verrons. Theophile fut plus hardi à l'égard de quelques autres,]'& ne craignit pas de lever les liens dont le Saint les avoit liez,[pour les recompenser]des requestes qu'ils luy avoient presentées contre leur Evesque. Phot.p.60. Blond.p.1261.c. Pall.p.137. p.14.

'Ce fut[encore]aussitost aprés la deposition de S.Chrysostome, qu'il se reconcilia avec les solitaires qu'il avoit tant persecutez comme Origenistes. Et"la maniere dont il le fit,[n'est propre qu'à montrer ou qu'il ne les avoit jamais cru heretiques, ou que l'heresie n'estoit pas pour luy un fort grand crime.]'Aussi cette reconciliation contribua extremement à le decrier. Socr.l.6.c.16.p.323.d|Soz.l.8.c.17.p.780.d. V.Theophile. Socr.p.323.d.

'Arcade ne manqua point de répondre au Concile du Chesne, [pour confirmer la deposition de S. Chrysostome:] & sa réponse fut inserée dans les actes de cette assemblée.'Mais à l'égard du pretendu crime d'Etat, Dieu adoucit son cœur, comme il avoit arresté la fureur des lions en faveur de Daniel:[& sans s'y arrester,]'il ordonna seulement que le Saint[comme deposé]seroit chassé incessamment de l'eglise, & mené en exil par un Comte à qui il en donna la commission, avec des troupes pour l'executer: 'Cela ne se fit mesme qu'au bout de deux jours,[a]aprés que Theophile eut encore remué bien des machines.[Ainsi il paroist qu'Arcade eut beaucoup de peine à se resoudre de donner cet ordre, qui veritablement estoit tout à fait indigne d'un prince Chrétien, & par lequel il se faisoit incomparablement plus de tort, & à tout l'Empire, qu'à celui qu'il persecutoit.]'Ce prince estoit bon, mais il estoit simple.[Il honoroit les Evesques, mais il ne savoit pas distinguer ceux qui meritoient sa confiance en ne cherchant que Dieu seul, de ceux qui ne vouloient qu'abuser de sa puissance pour eux mesmes. Ainsi estant aveugle, comme presque tous les grands de la terre le sont pour les choses de Dieu, il eut encore le malheur de trouver des guides aveugles,]qui le firent tomber avec eux dans ce malheur, & luy firent étendre la main, selon l'expression du Prophete, avec des hommes empestez.[Sa Jezabel qui l'obsedoit, eut assurément la principale part à sa faute.] Phot.c.59.p.60. Pall.dial.p.75. p.75|Socr.c.15.p.323.b. Socr.c.15.p.323.b. a Pall.p.15. Nil.l.3.ep.199.p.392.

ARTICLE LXXV.

Le peuple veut defendre S. Chrysostome: Il se livre luy mesme, & est emmené en Bithynie.

Socr. l. 6. c. 15. p. 323. a. b | Soz. l. 8. c. 18. p. 782. a. a Socr. p. 323. b. Soz. p. 782. Chry. dial. p. 15. b v. Ge. p. 260. c | Socr. p. 323. b. c Chry. v. Ge. p. 260. b. c. d c. p. 261. a.

'DEs que le peuple eut appris le soir ce que le conciliabule du Chesne avoit prononcé contre son pasteur, il se souleva avec une chaleur prodigieuse, [a]demandant que l'affaire fust jugée par un plus grand Concile; & il veilla toute la nuit depeur qu'on n'arrachast le Saint de l'eglise [& de la maison episcopale.] 'Le lendemain des le grand matin [ceux qui n'avoient pas veillé,] accoururent à l'eglise, criant qu'il falloit un plus grand Concile, 'ce que le Saint demandoit aussi de son costé. [b]Le peuple continua ainsi durant trois jours a veiller pour la garde de son pasteur, sans que ni la longueur du temps, ni la fatigue, [c]ni la colere des grands, ni les menaces qu'on leur faisoit, les pust faire retirer. [d]Ils passoient ce temps en prieres, desoccupez de toutes les affaires du siecle, 'oubliant mesme le soin de leurs corps, passant ainsi en quelque sorte de la terre au ciel, & vivant enfin de la maniere dont le Saint eust souhaité qu'ils eussent pu vivre toujours.

p. 260. b. c. p. 259. c.

'Saint Chrysostome mesme refusa les deux premiers jours de se retirer, [jusqu'à ce qu'on luy fist violence, imitant en cela Saint Ambroise,] & jugeant que ce n'estoit point encore la volonté de Dieu, qui estoit en tout son unique regle, & non celle de quelque homme que ce fust. Il croyoit devoir cette fermeté à son amour pour le peuple, 'dont il avoit receu du ciel la conduite, & non de la main des hommes.

a | 260. b. Bar. 403. § 16. Chry. v. Ge. p. 259. 260. p. 260. c. d. a 259. c.

'Nous avons encore "un discours qu'il prononça alors devant NOTE 70. le peuple le second jour au moins de ce tumulte. 'Et c'est une piece pleine d'edification & de consolation pour tous ceux qui sont ou persecutez pour la justice, ou affligez de quelque autre peine. 'Le Saint y fait voir partout son courage; & il y anime celui des autres par le mepris de tous les biens & de tous les maux de ce monde, par la confiance en celui qui peut nous preserver de tous les maux, & en l'assurance que l'Ecriture nous donne, que [quoy qu'il puisse arriver des particuliers,] l'Eglise sera toujours invincible à tous les efforts & des hommes & des demons. 'Il y marque son amour ardent pour son peuple, que nul accident ne pourra éteindre, puisque quand mesme on auroit, dit-il, tué mon corps, mon ame vivra toujours, & se souviendra de ce peuple. 'Il parla plusieurs

fois d'un tremblement de terre, qui avoit agité la ville, mais ſans y faire de tort : [Je ne ſçay ſi c'eſt celui que Marcellin dit avoir eſté fort grand à Conſtantinople en l'an 402.]'Il loue le peuple d'avoir témoigné une nouvelle ferveur dans les litanies[& les proceſſions qu'on avoit faites]durant ce trouble. On en devoit faire encore le lendemain : & il promet d'y aller ; mais il marque auſſitoſt d'une maniere obſcure que ce pourroit bien n'eſtre qu'en eſprit, & par la charité qui uniroit le chef avec les membres. p.260.c.

'Theophile n'oſoit cependant entrer à Conſtantinople :[mais du Cheſne]'il ne laiſſoit pas d'agiter & remuer tout pour faire chaſſer S. Chryſoſtome de l'egliſe & de la ville. [Ce fut apparemment par ce moyen qu'il obtint enfin, non un ſimple ordre au Saint de quitter la ville, mais]'la commiſſion donnée à un Comte de l'en chaſſer, & d'employer meſme pour cela la violence. p.262.d. dial.p.15. p.15.75.79.

[Il n'euſt peuteſtre pas eſté difficile au Saint d'oppoſer intrigue à intrigue, & de reſiſter meſme à la force.]'Car que ne pouvoit un homme le plus eloquent qui fuſt alors, eſtimé[de toute la terre] pour la ſainteté de ſa vie, & qui s'eſtoit acquis par ſa vertu l'amour de tout le peuple Chrétien ? Que ne pouvoit-il pas, dis-je, dans la défenſe d'une cauſe auſſi juſte que la ſienne ? Il pouvoit s'aſſurer d'avoir pour luy le ſiege de Rome,[& Saint Flavien d'Antioche. Mais certainement il n'euſt jamais voulu ſouffrir qu'on euſt repandu une goutte de ſang ni pour l'attaquer, ni moins encore pour le défendre contre le nom de ſon prince.]'Il craignoit meſme qu'on ne puſt l'accuſer avec juſtice de deſobeïr à ſon prince, & d'exciter du trouble parmi le peuple. Fac.l.4.c.1.p.144. Soz.l.8.c.18.p.782.b.

'Il pouvoit[peuteſtre auſſi]conſiderer que quand il auroit eſté jugé innocent par le Concile qu'il demandoit, ſes ennemis eſtoient aſſez obſtinez pour ne ceder pas à ce Concile, & aſſez puiſſans pour empeſcher beaucoup d'Eveſques de s'y ſoumettre ; & qu'ainſi pendant que les uns recevroient ſa communion, & que les autres la rejetteroient, l'Egliſe, pour le[ſeul]bien de laquelle il ſavoit qu'il avoit eſté fait Eveſque, ſe trouveroit dechirée par un faſcheux ſchiſme. [Il crut donc que Dieu luy parloit par l'état des choſes :] & ſa ſageſſe ſuivant les ſentimens de ſon admirable pieté, luy fit juger qu'il devoit abandonner ſon epiſcopat[& ſa cauſe entre les mains du ſouverain juge.] Fac.p.144.

NOTE 71. 'Ainſi le troiſieme jour d'aprés ſa depoſition, voyant"ſur le midi que la pluſpart du peuple qui le gardoit, s'eſtoit retiré, il trouva moyen de ſortir ſecretement[du cloiſtre]de l'egliſe, & ſe livra à ceux qui avoient ordre de l'arreſter,'leſquels apparemment le Socr.l.6.c.15.p.323.b|Soz.l.8.c.18.p.782. n.p.80.2.c.

mirent en quelque lieu ſeur proche de l'egliſe pour le mener le ſoir hors de la ville.

Socr.c.16.p.323.c.d|Soz.p.782.b. 'Des que le peuple le ſceut, il ſe ſouleva avec une extreme vio-lence, criant non ſeulement contre le conciliabule[du Cheſne,] & contre Theophile & Severien, qu'on ſavoit bien eſtre les chefs
Socr.p.323.c. de la cabale, mais auſſi contre l'Empereur.'Pluſieurs meſme des ennemis du Saint, qui avoient ſouhaité ſa depoſition, changerent alors leur colere en compaſſion, & ſe plaignoient qu'on l'avoit
Chry.dial.p.15. opprimé par des calomnies.'Il y eut auſſi beaucoup d'Eveſques qui ſe retirerent chez eux,[ou des ce jour là, ou deux jours aprés,] pour ne prendre pas[plus longtemps]part à un feu qu'ils voyoient
p.16. [enfin]n'eſtre allumé que pour ſoutenir l'injuſtice.'Il ſemble que dix Eveſques des amis du Saint ſe ſoient retirez de meſme,[pour ne pas eprouver la violence de ce feu.]

p.15. 'Quand la nuit fut venuë,"un officier de la ville prit le Saint (le Curieux, V. la note 71.) pour le mener au port: & comme il falloit paſſer par le milieu de
p.15|v.Ge.p.264.b. la ville, le peuple s'en apperceut,'& le ſuivit en grande foule, accablé de douleur.[Mais le Saint l'empeſcha ſans doute de faire violence pour le ſauver.]Il ne ſongeoit qu'à recommander ſon
t.5.h.73.p.901.a.b. peuple à J.C,'qu'à benir Dieu, & à le faire benir aux autres, en
a dial.p.15. leur alleguant l'exemple de Job.[a] Il ſe contentoit pour ſa juſtification, de dire qu'il l'attendoit de la juſtice du Concile[œcumenique.]Eſtant arrivé au port, il fut mis ſur un vaiſſeau, qu'on fit
Thdrt.l.5 c.34.p.746.b. partir ſans attendre le jour,'& qui le conduiſit au port d'Hieron
b Sanſon. [1] à l'entrée du Pont-Euxin,[b] ſur la coſte de la Bithynie.[De là][c] il 1.
c Chry.dial.p.75. alla en"quelques maiſons de campagne pres de la ville de [2] Prenete (ἀγρίδια.)
Socr.c.16.p.324.a. en Bithynie,'qui eſtoit un port, dit Socrate, vis à vis de Nicome- 2.
d Chry.t.5.p.901. die.[d] Là il s'occupoit à benir Dieu,[e] & à le prier pour les beſoins
e t.4.p.851.852. de ſon Egliſe, qu'il avoit emportée toute entiere dans ſon cœur, parceque la charité l'avoit rendu aſſez large pour l'enfermer
p.852.c. toute.'Perſonne ne ſavoit qu'il y fuſt;[d'où l'on peut juger que les gardes aprés l'avoir debarqué à Hieron, l'avoient laiſſé à ſa liberté.
d. C'eſtoit contre l'intention de ſes ennemis,]'qui alloient partout luy tendre des pieges, pour le faire tomber entre leurs mains, &
t.6.h.28.p.249.a. ſe rendre maiſtres de ſa perſonne,'afin d'en faire un ſecond Abel: car leur cruauté pouvoit bien aller juſque là.

t.4.p.848.&c. 'L'enlevement du Saint ne diminua rien de l'ardeur que le
Soz.l.8.c.18.p.782.c. peuple avoit pour luy.'Et les egliſes & les places publiques reten-
f Chry.v.Ge.p.265.b.c. tiſſoient de gemiſſemens & de cris.[f] Quoique[preſque tous]les

1. Sanſon ne la place pas tout à fait à l'entrée, mais un peu plus vers Conſtantinople.

Socr.[illegible] d. 2. *autrement*, Pronete ou Pronecte.

Ecclesiastiques eussent abandonné le troupeau, & la défense de leur Evesque, pour prendre le parti de ses ennemis ;'le peuple ne laissoit pas de s'assembler,'& d'adresser à Dieu pour luy des prieres & des larmes continuelles,'non seulement dans les eglises, mais dans les rues & dans les places ; en sorte que toute la ville estoit devenue une seule eglise. p.263.a. c. b.

****

ARTICLE LXXVI.

Theophile fait de grands desordres à Constantinople : mais un tremblement de terre fait aussitost rappeller le Saint par Eudoxie.

[LE lendemain de l'expulsion du Saint,]'Theophile osa enfin venir pour un jour à Constantinople, avec les satellites de sa cabale.'Il sembloit que les barbares y fussent entrez avec luy. Car comme les menaces estoient inutiles pour arrester le zele du peuple,'on viola mesme le respect dû aux eglises : & au lieu que les Empereurs n'entroient point dans ces lieux de paix, qu'aprés avoir quitté"leurs armes, & le diademe qui estoit la marque de leur autorité,[des soldats]y entrerent en ennemis,'armez de traits & de massues,'en chasserent le peuple,[a]qui n'opposoit à leur fureur que la douceur & les prieres, & remplirent de sang"le saint Battistere.'On ruina encore quelques monasteres. Chry.v.Ge.p. 262.d. p.263.a. c. ἀσπίδω. c.e. p.262.e. la chapelle des Fonts. a p.263.c.e. a.

NOTE 72. 'Socrate écrit que dans une sedition qui se forma["alors]entre le peuple & les Alexandrins, il y eut beaucoup de personnes blessées, & quelques uns mesme de tuez. Mais il pretend que la sedition s'emut au sujet d'Heraclide d'Ephese, que Theophile vouloit encore condanner, pour faire retomber sa condannation sur Saint Chrysostome.[On ne sçait que dire non plus]'d'un carnage effroyable de moines, & d'autres gents habillez de noir, dont Zosime nous fait une grande histoire.[Ce fut sans doute aussi en cet unique jour du regne de Theophile,]'qu'il rétablit les deux Diacres, l'un adultere, & l'autre homicide, qui avoient bien voulu se rendre denonciateurs contre l'innocence du Saint. Socr.l.6.c.17.p. 325.a.b|Soz.l.8. c.19.p.783.784. Zos.l.5.p.800. Chry.dial.p.65.

[Severien qui n'avoit pas manqué de venir avec Theophile, ne pouvant retenir sa joie,]'monta en chaire dans l'eglise comme pour instruire le peuple, loua la deposition de S. Chrysostome, & soutint que son orgueil suffisoit seul pour la luy faire meriter ; surquoi il fit une grande declamation contre l'orgueil,[qu'il ne pouvoit mieux appliquer qu'à luy mesme.]Aussi ce discours bien loin de faire tort à Saint Chrysostome, ne fit que renouveller Socr.c.16.p.323. 324|Soz.p.782.c.

l'indignation du peuple contre ses persecuteurs.

Chry.v.Ge.p.262.d. 'Theophile aprés avoir privé cette Eglise de son legitime epoux, ne songeoit qu'à luy substituer un adultere. Il en avoit déja un tout prest: l'acte [de sa nomination] estoit tout dressé, & signé par beaucoup [d'Ecclesiastiques] de la ville. Mais Dieu dissipa ce dessein qui ne servit qu'à decouvrir la honte de ses auteurs: p.263.c. '& les prieres continuelles du peuple furent plus puissantes que toutes les intrigues & tout le credit de la cabale.

p.264.b|dial.p.75. 'Il ne s'estoit encore passé qu'un jour depuis l'expulsion du Saint, [a]lorsqu'on entendit dans la chambre de l'Imperatrice "un bruit extraordinaire, qui effraya tout le monde. [b]La ville fut aussi agitée la nuit par un grand tremblement de terre, [qui fut peut-estre la cause de ce que] 'plusieurs heretiques se convertirent, [c]& que beaucoup de Juifs "quitterent leur endurcissement, rendirent gloire à Dieu, & [en se joignant à l'Eglise,] augmenterent le nombre des disciples de S. Chrysostome. Ainsi son absence n'augmenta pas seulement l'ardeur que son peuple avoit pour luy, mais luy acquit encore de nouveaux amis.

a dial.p.75. b Thdrt.l.5.c.34. p.746.b. Chry.v.Ge.p.263.b. c b|t.5.h.73.p.901.d|t.6.h.28.34.p.248.c|298.a.

θραυσίν τινα. 3ελήνες ἐχόντας.

vie,l.6.c.1.p.382. 'Il faut encore moins douter que le tremblement n'ait donné un nouveau zele, & une nouvelle hardiesse à ceux qui le regardoient comme une voix de Dieu indigné de l'injustice commise contre son serviteur. Soz.l.8.c.18.p.782.c.d. 'Leurs cris penetrerent jusque dans le palais de l'Empereur, où ils allerent demander qu'on leur rendist leur pasteur. Thdrt.p.746.b. 'La crainte avoit rendu Eudoxie tres disposée à les ecouter. Chry.v.Ge.p.264.d.e. 'Aussi elle les receut admirablement, leur protesta que leur desir estoit le sien, & [1]loua le Saint comme le pere des Eglises, le nourricier des moines, le protecteur des Saints, le soutien des pauvres. 1.

c|Soz.p.782.d. [Elle joignit l'effet aux paroles.] 'Car des la nuit mesme elle écrivit au Saint, pour luy protester qu'elle n'avoit point sceu la maniere dont il avoit esté traité; qu'elle en estoit innocente; que c'estoient des méchans qui avoient formé toute cette conspiration contre luy; que Dieu estoit témoin des larmes qu'elle en repandoit. [Nous n'examinons pas ici la sincerité de ces protestations: nous raportons les faits tels que l'histoire nous les donne. Il n'y a pas à douter qu'elle ne souhaitast veritablement le retour de S. Chrysostome.] Chry.p.264.e. 'Mais ce Saint en louant le plus en sa presence ce qu'elle fit alors pour luy & pour l'Eglise, y glisse les termes de confession & de penitence.

d. 'Il estoit raisonnable d'avoir le consentement d'Arcade, [sous

1. si on veut lire ἀποδέξασθε τὸν πατέρα τῶν ἐκκλησιῶν, τὸν τροφὸν &c. ἀπεδέξασθε ne fait pas de sens.

le nom duquel il falloit agir.] Elle l'alla demander en pleurant,
&c. "& avec un empressement extreme, luy protestant qu'il n'y avoit que le rappel du Saint qui pust sauver l'Etat, & qu'il luy estoit impossible de communiquer avec aucun de ceux qui avoient esté auteurs de sa condannation.'Elle obtint [sans beaucoup de peine] Soz.p.782.d. ce qu'elle demandoit.'Arcade donna promtement tous les ordres Socr.l.6.c.16.p. necessaires :[a] & des que le jour fut venu, on partit pour les porter. 324.a. a Thdrt.p.746.b.

[b]Comme personne ne savoit le lieu où le Saint s'estoit retiré, & b Chry.v.Ge.p. qu'on avoit mesme quelque sujet de craindre que ses ennemis ne 264.c.d. luy eussent osté la vie, Eudoxie envoya de tous costez pour en avoir des nouvelles,'& le prier de revenir en diligence, afin de d|Thdrt.p.746. tirer la ville du danger où elle estoit [à cause du tremblement :] de b. sorte qu'on ne voyoit sur le détroit que vaisseaux qui alloient pour cela [en Asie] les uns sur les autres. Brison eunuque de l'Imperatrice, Socr.p.324.a| qui estoit un homme fidele, [dont nous avons déja vu le zele Soz.p.782.d. en parlant des Litanies,] ayant esté envoyé [comme les autres, pour le chercher,] eut l'avantage de le trouver dans sa retraite de Prenete, & de le ramener.'Il faisoit hautement profession de l'aimer Chry.ep.190.p. & de le servir en toutes rencontres. 802.a.b.

ARTICLE LXXVII.

S. Chrysostome rentre triomphant à Constantinople : Ses ennemis se cachent ou fuient.

'SAINT Chrysostome ne voulut pas rentrer d'abord à Constantinople : Socr.p.324.b|
1. mais s'arresta[1] au palais de Marie, qui estoit à Soz.p.782.d.
35 stades. l'Imperatrice, au quartier appellé Anaple,'à"deux petites lieues Gyll.bosp.l.2.c.
70 stades. de Constantinople par mer, & à"trois & demie par terre.[c]Il de- 10.p.147.c.
mandoit qu'on assemblast un plus grand Concile pour examiner c Socr.p.324.b| Soz.p.782.783. celui qui l'avoit condanné ; voulant se justifier avant que de rentrer dans la ville. Mais le peuple, [qui prit sans doute ce delai pour quelque nouvel artifice de Theophile,] commença de nouveau à murmurer, sans epargner mesme les Empereurs : de sorte que le Saint fut enfin contraint de rentrer dans la ville,'conduit par un Chry.dial.p.36. secretaire d'Etat que l'Empereur avoit envoyé pour le ramener, 75|ad In.p.595.c. & accompagné par plus de 30 Evesques.

[Il vint apparemment par mer,]'& le Bosphore se trouva cou- v.Ge.p.264.a| vert d'une infinité de vaisseaux,[d]tout le peuple des qu'il sceut Thdrt.p.746.c. d Socr.p.324.b| Soz.p.783.a.

1. μαριανας,'nommé peutestre ainsi à cause de Marie fille de Stilicon & femme d'Honoré,][e]comme les bains de Marie à Constantinople. e Cang.de C.l..p. 95.c.

qu'il venoit, ayant voulu aller audevant de luy, hommes, femmes,
Soz. p. 783. a. enfans, la pluspart un cierge allumé à la main, 'en chantant des
Socr. p. 324. c. hymnes composées exprés, '& avec toutes les autres marques
c|Soz. p. 783. a. d'honneur qui se pouvoient. 'Il fut ainsi conduit à l'eglise [a] des
a Chry. t. 5. h. 73. p. 902. b. Apostres, comme il l'avoit demandé: [b] & depuis la grande place
b p. 901. c. jusqu'à cette eglise, tout n'estoit qu'une eglise & un chœur, les
uns chantant [les louanges de Dieu,] les autres les ecoutant avec
respect, & tous, [hors le chant des hymnes,] demeurant dans le si-
lence & dans le recueillement, sans que qui que ce soit osast les
Socr|Soz. troubler. 'On le pressa aussitost de monter sur le throne episcopal,
& de souhaiter à l'ordinaire la paix au peuple; & il le refusa plu-
sieurs fois, disant toujours qu'il falloit auparavant que ceux qui
l'avoient condanné, le declarassent innocent. Cependant le peu-
Socr. p. 324. d. ple ne pouvant souffrir de delai, il ceda enfin à cette violence: '&
ce fut là tout le crime sur lequel on le chassa de nouveau [l'année
suivante.]

d|Soz. p. 783. b. 'Il fut mesme obligé de faire sans premeditation un [petit] dis-
Chry. t. 5. h. 73 p. 901. cours 'que "nous avons encore, où aprés avoir beni Dieu de l'avoir NOTE 73.
rappellé, comme il l'avoit beni en partant, il montre que c'est ce
que nous devons toujours faire, puisque l'action de graces nous
peut rendre tout favorable; & qu'en effet ce qui nous paroist un
p. 901. 902. mal, nous est souvent tres avantageux. 'Il allegue pour cela cette
ferveur admirable que tout le peuple avoit fait paroistre & en son
p. 902. b. absence & à son retour; 'que [S. André, S. Luc, &] S. Timothée,
dont les saints corps estoient là presens, & tous les Saints n'avoient
esté couronnez que par leurs souffrances; qu'en un mot, il ne faut
point craindre la tentation pourvu qu'on ait assez de courage
c. pour la souffrir. 'Il semble dire que les officiers de la Cour & les
Empereurs mesmes "estoient là presens: mais il dit au moins qu'ils μεθ' ἡμῶν.
b. estoient devenus les défenseurs de sa cause. 'Tout le monde ne
pouvoit manquer d'estre fort incommodé dans une si grande
foule; mais il les console par l'avantage que l'ame tiroit de l'in-
commodité du corps: & souhaite de les voir toujours à l'eglise
a. avec la mesme foule [& la mesme ardeur.] 'Il devoit y avoir ce jour
là [1] des jeux du cirque; mais il ne s'y trouva point de spectateurs, 1.
parceque tout le monde couroit à l'eglise. [Voilà de quelle ma-
dial p. 75. niere] 'Saint Chrysostome rentra [triomphant] dans la ville, & fut
rétabli sur son throne, peu de jours aprés qu'il eut esté chassé
[comme un criminel.]

v Ge. p. 264 265. 'Le soir mesme Eudoxie luy envoya dire, que son souhait estoit

Bucher. cyc. p. 283. 284. 1. 'On en marque le 13, 18, 20, 21, 23, 25, 27 de juillet, le 4, 5, 7 d'aoust &c.

accompli, puisqu'elle avoit rendu la teste au corps, & le pasteur aux brebis; qu'elle estimoit plus l'honneur d'avoir fait cette action, que le diademe qu'elle portoit; & qu'aprés cela il luy estoit indifferent de mourir ou de vivre.

'Les ennemis du Saint confondus par ce changement,[a] ne l'avoient pas attendu à Constantinople.[b] Theophile n'y passa qu'un jour: [ainsi il faut qu'il en soit sorti aussitost aprés le tremblement.] 'Il paroist mesme qu'il y eut un ordre de l'Empereur pour l'obliger de s'en aller: '& le peuple eust voulu le tenir pour le jetter dans la mer. 'Les Ecclesiastiques de la ville qui s'estoient joints à eux, se retirerent aussi, cedant à l'aversion publique, aux cris du peuple, & aux reproches de leur conscience: car il n'y eut aucun ordre contre eux.

p.265.a. a t.5.h.73.p.902.c.d. b v.Ge.p.262.d. dial.p.15. p.75. v.Ge.p.265.b.

ARTICLE LXXVIII.

Il fait quelques sermons au peuple.

'LE lendemain du retour du Saint, le peuple s'assembla encore à l'eglise,[c] & il y a apparence que l'Imperatrice y vint aussi. NOTE 74. [d] Le Saint y fit un discours [plus long,] 'qu'il commença par une fort belle comparaison de Pharaon qui avoit voulu abuser de la femme d'Abraham, avec Theophile qui avoit voulu corrompre la pureté de son Eglise par un adultere spirituel. Il y loue encore le peuple du zele qu'il avoit fait paroistre pour luy; 'mais il l'exhorte à perseverer dans la priere, pour ne pas témoigner moins de pieté dans le calme, que de courage dans la tempeste, ni moins de ferveur à remercier Dieu de la paix qu'il avoit rendue à l'Eglise, que d'ardeur à obtenir de luy cette paix.

Chry.v.Ge.p.264.e. c a. d p.262 | Soz.l.8.c.18.p.783.b. Chry.v.Ge.p.265 d.

'Le peuple avoit demandé avec de grands cris, soit durant son sermon mesme, soit auparavant, que les Ecclesiastiques qui l'avoient trahi, fussent chassez & deposez, & qu'on fist un nouveau Clergé. Il loue en cela le zele & la prudence du peuple, represente la faute de ces malheureux qui avoient voulu submerger le vaisseau dont ils estoient les pilotes, mais ne répond rien sur la demande du peuple, 'sinon qu'il ne fera rien qu'avec la participation & d'eux & de l'Imperatrice, qui prenoit, dit-il, bien des mesures pour la conservation de la paix. 'Il releve beaucoup ce que cette princesse avoit fait en cette occasion pour luy & pour l'Eglise, 'protestant qu'il ne le fait que pour rendre un témoignage sincere à sa pieté. 'Il l'appelle mesme selon quelques uns, la protectrice

b.e. d. p.264.265. p.264.a. e.

p.265.d. des Saints, "[quoique le ſens de cet endroit ſoit aſſez obſcur.]'Mais il dit nettement qu'Arcade & elle ne prenoient pas moins de ſoin vie,l.6.c.1.p.385. des affaires de l'Egliſe, que de celles de l'Etat & de la guerre.'Ces eloges"qui eſtoient autant l'effet de ſa charité que de ſa prudence, &c. Soz.p.783.b.c. 'furent parfaitement bien receus du peuple, & les applaudiſſemens qu'ils firent donner tant à luy qu'aux princes, le contraignirent meſme d'omettre une partie de ce qu'il avoit encore à dire.

Chry.t.6.h.28.p.249.c. 'Ce diſcours fut apparemment bientoſt ſuivi d'un autre, où reprenant ſes travaux ordinaires pour nourrir la pieté du peuple, il expliqua quelque choſe de Saint Paul: & le lendemain"il fit le NOTE 75. ſermon que nous avons ſur l'hiſtoire de la Cananée raportée par Saint Matthieu.[Le premier de ces deux ſermons pourroit eſtre "l'homelie 34[e] du ſixieme volume, ſur l'éguillon de Saint Paul, & NOTE 76. ſur ce que Dieu luy dit que ſa grace luy ſuffiſoit. Car elle a aſſez l'air de Saint Chryſoſtome, quoiqu'il puiſſe l'avoir preſchée ſans h.34.p.284.285. premeditation, & ſans la revoir enſuite.]'Il commence par relever p.286.b.c. la grandeur de Dieu dans la creation du monde,'& puis dans la formation de l'homme, qui eſtant compoſé de corps & d'ame, a beſoin pour ſon corps du pain materiel, & pour ſon ame "du pain τοῦ λόγου. de la verité, qui l'inſtruiſe,"qui l'éclaire, qui combate ſes paſ- [illegible] d. ſions, qui gueriſſe ſes bleſſures.'Il cherche donc ce pain dans S. d.e|287. Paul,'dont il fait ſur cela un grand eloge:[a] & comme"on avoit lu [illegible] a p.287.c. l'endroit où il parle de ſes revelations, & de l'éguillon que Dieu luy avoit donné depeur qu'il ne s'en elevaſt; il s'arreſte à expliquer cet éguillon & cet ange de ſatan, craignant que quelques perſon- p.297.298. nes ſimples n'y trouvaſſent une occaſion de ſcandale.'Il finit par ce que Dieu dit à S. Paul, que ſa grace luy ſuffiſoit: & il montre la verité de ces paroles dans ſa propre perſecution, puiſque la haine de ſes ennemis n'avoit ſervi qu'à le faire plus honorer & plus aimer qu'il n'eſtoit auparavant: d'ou il conclut qu'il ne ſe faut jamais effrayer des perſecutions,"qui ſont la ſuite ordinaire [illegible] Phot.c.277.p.1555. de l'Evangile.'Photius a fait un extrait de ce diſcours.

b Chry.t.6.h.28. [b]Pour ce qui eſt de l'homelie ſur la Cananée, le Saint en emploie p.248.249. l'exorde à montrer encore par ce qui venoit d'arriver, combien les afflictions nous ſont utiles.[Je ne ſçay s'il parle de ce qui ſe faiſoit p.248.b. encore, ou du temps de ſa perſecution,]'lorſqu'il nous repreſente ſon peuple tout occupé nuit & jour aux aſſemblées eccleſiaſtiques, le jour dans les egliſes, & la nuit dans la grande place, dont ils faiſoient une egliſe; paſſant la nuit dans des veilles ſaintes; & le jour à ecouter les inſtructions qu'on leur donnoit.

p.24[illegible]. Avant que d'entrer dans ſa matiere, il s'arreſte encore à faire

voir ce qu'estoit Saint Matthieu publicain, & quelle consolation doivent avoir les plus grands pecheurs lorsqu'ils embrassent la penitence, de voir ce chef des pecheurs devenir Apostre & Evangeliste.'Outre ce qu'il dit sur l'histoire de la Cananée,[a]il nous exhorte à prier avec autant de ferveur & d'humilité qu'elle faisoit, à ne nous point rebuter des delais par lesquels Dieu eprouve nostre foy, mais à le presser sans cesse jusques à ce qu'il nous ait exaucez, & à continuer encore à prier aprés qu'il nous a exaucez, pour luy rendre graces : Mais il veut qu'on le prie avec le respect & l'attention due à un Dieu, qui ne nous ecoutera pas si nous ne nous ecoutons pas nous mesmes,'& si nous nous laissons aller aux distractions que le diable ne manque point alors de nous suggerer, parcequ'il sçait quel est l'avantage d'une vraie priere.

p.250-258.
a p.258.
p.259.a.

[Nous avons marqué autrepart que]'le second sermon sur le pseaume 48, & sur la vanité des richesses, peut bien avoir encore esté fait en ce temps-ci. C'est ainsi qu'il se delassoit des tempestes dont il avoit esté agité, dans la meditation & l'explication des Ecritures, & dans le soin'qu'il prenoit d'instruire son peuple,[b]qui l'ecoutoit avec encore plus d'ardeur & d'affection qu'auparavant. [c]Il continuoit de mesme à faire toutes les autres fonctions de sa charge, à ordonner[des Clercs & des Evesques, entre lesquels][d]il consacra Serapion Evesque d'Heraclée[premiere metropole]de la Thrace, sans s'arrester à tout ce qu'on avoit dit contre luy, [parcequ'il en voyoit sans doute la fausseté.]

t.3.p.705.c.d.
Socr.l.6.c.17.p.326.a.
b Soz.l.8.c.19.p.784.d.
c p.735.a.
d a|Socr.p.326.a.

ARTICLE LXXIX.

Il demande un Concile pour se justifier: Theophile de peur s'enfuit en Egypte.

[SAINT Chrysostome qui avoit souhaité d'estre rétabli par un jugement ecclesiastique plus solennel que celui qui l'avoit condanné,]'continua aprés avoir esté rétabli par l'Empereur, à demander ce jugement, & alla supplier Arcade de faire assembler un Concile po r sa justification. Arcade l'accorda, & écrivit partout pour faire assembler les Evesques.[Rien n'estoit plus favorable à Theophile, s'il avoit quelque juste plainte à faire contre le Saint.]Mais au contraire le bruit du Concile le fit trembler ; & craignant de s'y voir convaincu des choses que sa conscience luy reprochoit, il monta la nuit sur"une barque sans que personne le sceust, & s'enfuit[du lieu où il estoit,]'en Egypte,[e]avec les Evesques qu'il en avoit amenez, pour sauver au moins sa vie par la fuite,

Chry.ad In.t.4.p.595.d.
" ἀκάτιον.
Socr.l.6.c.17.p.325.c.
e Chry.dial.p.75.

Socr.p.325.c. 'aprés s'estre fait condanner & haïr de tout le monde.[a] Il emmena
a Soz.l.8.c.19.p.784.a. avec luy le moine Isaac,[apparemment][b] cet Abbé Syrien qui avoit
b Chry.dial.p.49. esté l'un des chefs de la cabale.[c] Severien & tous les autres de sa faction prirent aussi en mesme temps le parti de se retirer ou plu-
c p.16|Soz.p.784.a|Socr.p.325.c. tost de s'enfuir chacun chez soy;[d] de sorte qu'il ne resta a Constan-
d Socr|Soz. tinople que peu d'Evesques, & tous des amis de S. Chrysostome.

Soz.p.784. 'Theophile estant abordé à Geres petite ville[d'Egypte,]à deux ou trois lieues de Peluse, eut le deplaisir de voir que "Saint Nilammon aima mieux obtenir de Dieu la mort comme une grace, V. Theophile.
Bar.403.§33. que de recevoir de ses mains l'ordination episcopale:'ce qui eust esté pour luy, aussibien que pour beaucoup d'autres, une leçon
Chry.dial.p.17. bien utile, s'il eust eu des oreilles pour l'entendre.'Il fut receu du peuple à Alexandrie avec une infinité d'injures & d'outrages, [dont il ne profita pas non plus.

Sa fuite estoit l'entiere justification de Saint Chrysostome.]
p.16. 'Ce Saint ne cessa pas neanmoins pour cela de solliciter la convocation du Concile; & il en pressa tout de nouveau l'Empereur, qui en effet écrivit & envoya en diligence en Egypte pour obliger Theophile & tous les autres[de l'assemblée du Chesne,]de revenir
p.17. pour rendre raison de leur conduite.'Mais Theophile s'excusa de quitter Alexandrie, depeur, disoit-il, que cela n'y causast quelque emotion, à cause de l'attache excessive que le peuple y avoit pour luy. La reception que ce peuple luy avoit faite, en estoit une bonne preuve. Les Evesques de Syrie de son parti,[Antioque & Severien,]"revinrent à Constantinople;[mais ce fut pour y exciter de nouveaux troubles, comme nous allons bientost voir.] Note 77.

p.17. 'Le refus que Theophile avoit fait de venir, n'empescha point S. Chrysostome de continuer à demander le Concile, ou qu'au moins Acace & les autres qui estoient presens, fussent obligez de répondre de ce qu'ils avoient fait; & qu'on luy apprist enfin de
Soz.l.8.c.19.p.784-785. quoy on l'accusoit, & qui estoient ses accusateurs.'Sozomene dit qu'il y eut environ 60 Evesques, qui s'estant assemblez à Constantinople, casserent ce qui avoit esté fait au Chesne, & maintinrent
Chry.dial.p.17|vie,l.6.c.2.p.391|Bar.403§30. le Saint dans sa dignité episcopale.'Mais il vaut mieux en croire ce Saint mesme, qui avoue qu'il ne put rien obtenir de ce qu'il demandoit pour sa justification: & c'est ce qui ne se verifie que trop par la suite de l'histoire.["Il se peut bien faire neanmoins que Note 78.
Socr.l.6.c.18.p.327.c. 60,]'ou mesme 65 Evesques, comme on le lit dans Socrate, aient signé un acte pour declarer que nonobstant ce qui s'estoit fait au Chesne, ils reconnoissoient Saint Chrysostome pour legitime
Chry.dial.p.17. Evesque de Constantinople.'Mais le Saint vouloit un Concile,

où il pust prouver son innocence, & les crimes de ses adversaires.

ARTICLE LXXX.

Eudoxie irritée contre le Saint à cause d'une statue, veut le chasser de nouveau.

[LE refus qu'on faisoit à S. Chrysostome d'une chose si juste, & dans laquelle l'Empereur estoit d'abord entré avec ardeur, montre que la Cour, où ces revolutions sont ordinaires, estoit déja changée à son égard.]'Aussi Pallade nous apprend que l'Eglise ne jouit que deux mois,[& jusque vers la fin de septembre,]du calme que son rétablissement luy avoit donné. Car ses ennemis,[c'est à dire sans doute Severien & Antioque,]estant un peu revenus de leur premier effroi, recommencerent des ce temps là à l'attaquer de nouveau.[Pallade ne dit point qu'ils en aient eu d'occasion particuliere.]'Il reconnoist seulement que"la Cour estoit fort animée contre le Saint;[ce qui doit regarder Eudoxie.]'Car il dit qu'Arcade estoit innocent de ce qui se faisoit contre S. Chrysostome; mais qu'aprés qu'il avoit reglé une chose selon l'ordre de la justice, d'autres la changeoient.[Il n'y avoit qu'Eudoxie qui pust estre assez hardie ou assez puissante pour cela.]

Chry. dial. p. 75. | οἱ ἄρχοντες. | p. 77. | p. 80.

'Socrate & Sozomene écrivent que le mal vint d'une"statue d'argent qu'Eudoxie se fit dresser à la porte du Senat, & assez pres de la grande eglise de S^te^ Sophie du costé du midi, n'y ayant entre deux qu'une grande place. C'estoit[1] alors la coutume que quand on plaçoit quelque nouvelle statue des princes, on y divertissoit le peuple par des danses, des farces, & d'autres semblables spectacles. S. Chrysostome crut que ces jeux[si peu Chrétiens,]qui se faisoient à la porte de l'eglise, blessoient le respect qu'on luy devoit, & s'en plaignit dans un sermon avec sa liberté ordinaire, y joignant, dit Socrate, quelque raillerie contre ceux qui ordonnoient toutes ces choses. Eudoxie, qui n'avoit pas encore tout à fait oublié ses premiers mecontentemens, se crut offensée par ce discours, entra dans une grande colere, & travailla à assembler un nouveau Concile contre le Saint. Luy de son costé ayant appris ce qui se passoit, ne rabatit rien de son courage, parla encore plus ouvertement contre l'Imperatrice, & l'irrita de plus en plus par

V. Arcade § 21. | 1. | Socr. l. 6. c. 18. p. 326. b | Soz. c. 20. p. 785. b. c.

1. C'est le terme de Sozomene, d'où l'on apprend que cette coutume, source de tant de maux, s'abolit aussitost aprés.

un discours qui fut fort celebre, dont les premiers mots estoient :
« Voici encore Herodiade en furie, elle danse encore, elle veut en-
« core avoir la teste de Jean.

Bar.404.§ 4. 'Il n'estoit ni étonnant, ni nouveau de voir Saint Chrysostome parler contre les spectacles.[Il faisoit profession d'estre ennemi de ces divertissemens profanes, qui devant leur origine à l'idolatrie, & souvent aux demons mesmes, ont de plus toujours esté regardez comme la source de la corruption des mœurs & des dereglemens les plus infames : C'est ce qui les a fait condanner si fortement par toute la tradition de l'Eglise, mais surtout par S. Chrysostome, sans parler de ce qu'en ont dit les payens mesmes, qui n'ont pu s'exemter de declarer infames par l'autorité des loix, ceux qui en estoient les acteurs.] Bar.404.§ 4| Cod.Th.t.6.p.102.1. 'On voit encore que dans ces erections de statues la flaterie méloit souvent des superstitions idolatres, que les Empereurs mesmes qu'on pretendoit honorer par là, ont esté obligez de condanner. Tout cela se passant donc à la porte de la grande eglise, où il ne faut pas douter que l'office public, & les prieres particulieres ne fussent troublées par le tumulte de ces spectacles, Thphn.p.68.a. 'comme l'assure Theophane, qui semble dire qu'on le faisoit mesme exprés ;[il eust fallu estre non pas un Chrysostome, mais une idole d'Evesque, selon l'expression d'un Prophete, pour ne pas condanner hautement un desordre si public & si scandaleux.

Socr.p.316. 'Il falloit, dit Socrate, prevenir le mal, en parlant auparavant aux princes.[Et qui luy a dit qu'on ne l'avoit pas fait ?] Thphn.p.68 a. 'Theophane écrit qu'il en parla au Prefet de la ville, qui faisoit faire ces jeux ; mais que cet homme, [dont on ignore le nom,] estant un Manichéen, qui n'avoit que des sentimens tout payens, alla raporter à Eudoxie que le Saint ne pouvoit souffrir qu'on honorast sa statue, & l'aigrit autant qu'il put contre luy.[On voit partout que S. Chrysostome avoit toute la prudence, & tout le menagement que doit avoir un Evesque. Mais il est vray qu'il ignoroit la sagesse & la discretion de ceux qui faisant leur idole non pas de leurs princes, mais de la fortune qu'ils en attendent, preferent de bas interests à leur honneur, à leur devoir, enfin à Dieu mesme. La pieté de Saint Chrysostome & la nostre nous doivent donc persuader que ce Saint a fait en cette rencontre ce qu'il a dû faire, sinon selon Socrate, au moins selon Dieu.] Chry.vie,l.6.c.2.p.59;. 'Mais il ne faut pas s'étonner si [1] les flateurs & les demons ont fait aussi ce qu'ils ont accoutumé de faire, en deguisant & en envenimant des choses

1. Mr Hermant méle ici le Comte Jean. Je n'ay pas encore trouvé d'où cela est pris.

tres

tres innocentes pour irriter une princesse altiere & ambitieuse contre celui qu'elle avoit le plus d'obligation d'honorer & de soutenir.

NOTE 79. [Pour l'homelie où l'on pretend que S. Chrysostome dechire Eudoxie" sous le nom d'Herodiade ; le respect, & la retenue que luy & Pallade son disciple ont toujours gardée à l'égard de cette princesse, fait que nous ne craignons point d'assurer qu'il a esté incapable de vouloir parler publiquement contre elle,]'& de "porter le peuple à manquer au respect dû à sa dignité, comme le pretend Zosime.[Mais il se peut bien faire qu'il ait dit ce qu'on raporte, sans songer à elle ; & que la malignité de ses ennemis le luy ait appliqué pour l'animer de plus en plus contre luy. C'est ce qui s'est toujours fait dans les Cours des Princes : & Dieu a permis en cette occasion que les méchans aient réussi dans leurs desirs,]'pour faire réussir les desseins de sa Providence, qui vouloit faire remporter à S. Chrysostome une couronne plus glorieuse, digne d'une vie si sainte & si chrétienne.[Il l'avoit eprouvé par sa premiere persecution : il avoit augmenté sa confiance, en luy faisant voir par son rétablissement qu'il sçait glorifier ses Saints quand il le veut : Il ne restoit plus qu'à achever de le purifier par une derniere persecution, afin qu'aprés cet heureux combat il achevast sa course, pour aller recevoir du juste juge la couronne de justice.]

(Marginal notes: Zos.l.5.p.801.a. — στᾶσιν κατ' αὐτῆς. — Phot.c.273.p. 1517.c.ex Theod.)

ARTICLE LXXXI.

Theophile n'ose venir combatre Saint Chrysostome ; le fait par ses mauvais conseils : On assemble un nouveau Concile.

'LE premier pas des ennemis du Saint,[quand ils eurent trouvé la Cour favorable,]fut d'envoyer à Alexandrie prier Theophile de revenir pour conduire leur intrigue, ou au moins de leur marquer par ou ils la devoient commencer.'Theophile n'osa se hazarder de paroistre aux yeux du peuple[de Constantinople:]mais il y envoya trois pitoyables Evesques, dit Pallade, Paul[d'Erythre,] Pemen, & un autre tout nouvellement ordonné, à qui il donna des Canons faits par les Ariens contre S. Athanase. C'estoient ceux 'du Concile d'Antioche en 341, qui ordonnoient que si un Evesque deposé par un Concile se rétablissoit de luy mesme, ou par l'autorité imperiale, il seroit deslors deposé pour toujours, sans pouvoir jamais estre receu à se justifier.

(Marginal notes: Chry.dial.p.75.76 — p.76. — p.78|Conc.t.2.p. 564.b|568.a.)

[Voilà tout ce que ce grand genie si puissant à mal faire, put trouver de plus fort pour terrasser l'innocence de S. Chrysostome.
Socr.l.6.c.18.p. 337.b. Il luy estoit bien honteux d'avoir recours]'à ce que des Ariens avoient fait exprés pour opprimer le grand Athanase, [la gloire
Chry.dial.p.76. du siege d'Alexandrie.]'Mais il falloit"qu'un dessein formé par &c.
p.78. Theophile s'executast à quelque prix que ce fust.'Ces Canons n'avoient jamais esté receus ni par l'autorité, ni par l'usage de l'Eglise; ou plutost ils avoient esté rejettez par le Concile de Sardique, & par tous ceux qui depuis cela avoient reconnu pour
Thdrt.l.5.c.34.p. 746.c. Evesques Saint Athanase & Marcel d'Ancyre.'Saint Chrysostome pouvoit pretendre avec justice qu'ils ne le regardoient pas, puisqu'une assemblée qui l'avoit condanné[nonobstant son appel,] sans l'entendre, & sur un simple defaut, [aprés qu'il avoit offert de comparoistre, pourvu que ses ennemis declarez n'y fussent pas ses juges, une telle assemblée, dis-je, ne peut point passer pour un Concile de l'Eglise, mais pour un pur brigandage. On ne luy avoit mesme jamais signifié le resultat de cette assemblée, ni sur
c Chry.dial.p. 79. quoy on l'y avoit jugé:]'& il n'estoit sorti qu'en vertu d'un ordre de l'Empereur; ce qui luy avoit laissé un droit entier de revenir lorsque la mesme autorité l'avoit rappellé.[Il avoit de plus esté défendu par une autre assemblée d'Evesques, superieure à celle du Chesne, & pour le nombre & pour la qualité de ceux qui la composoient. Outre tout cela, il n'avoit pas tenu à luy qu'on n'eust observé les Canons bons ou mauvais qu'on luy objectoit. Il avoit demandé le Concile avant son retour: il n'estoit revenu que par force, cedant à l'autorité de l'Empereur & à la violence du peuple: & depuis son retour, il avoit toujours continué à demander que sa cause fust examinée par les Evesques. Que l'Eglise seroit heureuse si l'on ne violoit qu'en cette maniere ses regles les plus saintes & les plus essentielles! Theophile voyoit bien tous ces defauts dans la procedure qu'il faisoit faire. Mais il esperoit que la haine d'une Imperatrice suppléeroit à tout: & il ne réussit que trop dans cette esperance.]

Chry.dial.p.75. 'Les partisans qu'il avoit à Constantinople, ne manquerent pas d'entrer dans sa pensée, & dans le dessein]qu'avoit Eudoxie de convoquer un Concile.[La feste de Noel arriva, ce semble, avant que le Concile pust estre assemblé ou qu'il commençast à agir.]
Socr.l.6.c.18.p. 337.a.|Soz.l.8.c. 20.p.776.b. 'Arcade avoit accoutumé de venir ce jour là à l'eglise. Mais au lieu d'y venir, il fit dire à S. Chrysostome qu'il ne communiqueroit point avec luy, jusqu'à ce qu'il se fust purgé des choses dont il estoit accusé:[comme si le Saint mesme ne le luy eust pas de-

mandé sans cesse, & devant son rétablissement & depuis.]

L'AN DE JESUS CHRIST 404.

Il se trouva sans doute un fort grand nombre d'Evesques à Constantinople, puisqu'Eudoxie les y appelloit: & S. Chrysostome y contribuoit sans doute aussi autant qu'il pouvoit.]'C'est neanmoins de ses ennemis dont on marque qu'ils firent venir à Constantinople tous les Metropolitains & tous les Evesques qu'ils purent, de la Syrie, de la Cappadoce, du Pont, de la Phrygie, [& des autres provinces plus voisines.]'Entre ceux qui y vinrent, on nomme Acace de Berée, Leonce d'Ancyre, Ammone de Laodicée en Pisidie surnommée la brulée, Brison de Philippes ou plutost de Philippople en Thrace, Theodore de Tyanes,'Cyrin de Calcedoine, Elpide de Laodicée en Syrie, & un Tranquille [ou Tranquillin, dont le siege pouvoit estre sur le chemin de Cesarée à Cucuse.]

Chry. dial. p. 76. 77. | p. 77. 78 | Socr. l. 6. c. 18. p. 326. d | n. p. 81. 2. d. | Chry. dial. p. 79.

'De ces Evesques, il s'en trouva 42 assez genereux pour demeurer toujours unis à S. Chrysostome,'comme Elpide, Tranquille,'Alexandre de Basilinople en Bithynie, [& quelques autres, dont on parlera dans la suite.]'Theodore de Tyanes"sage & grave Prelat, [celebre dans l'histoire de Saint Gregoire de Nazianze,] ayant bientost compris les desseins du parti de Theophile, & ne voulant y avoir aucune part, laissa là la Cour & les Evesques, & sans prendre congé de personne, il s'en retourna en son diocese, d'ou il maintint dans"le devoir toute la [seconde Cappadoce dont il estoit metropolitain. Mais n'eust-il pas encore mieux fait de demeurer pour défendre l'innocence de son confrere? Car c'est peu pour un Evesque de ne pas faire le mal, surtout quand Dieu luy a donné quelque eminence audessus des autres.]Pallade le loue d'estre toujours demeuré uni à la communion de Rome durant les troubles que causa l'affaire de S. Chrysostome.'Tous ceux de la seconde Cappadoce, & luy"particulierement, témoignerent beaucoup de charité & de compassion pour les Evesques qui furent bannis [en l'an 406,] à l'occasion de ce Saint.

p. 80. | p. 79. | Synes. ep. | ἰσοχήμων. Chry. dial. p. 77. | εὐσεβεία. | p. 201. | ἐπιεικέστατος.

'Tous les Evesques qui vinrent alors à Constantinople, y communiquerent [d'abord] avec le Saint, pour ne se pas rendre recusables comme Theophile. Cela ne plut pas neanmoins à la Cour, [déja entierement declarée contre son Evesque:]'& ils se rendirent mesme par là dignes d'estre deposez selon leurs Canons d'Antioche.

p. 77 | Bar. 404. § 8. | Conc. t. 2. p. 564. c.

ARTICLE LXXXII.

Le Saint est declaré criminel pour n'avoir pu obtenir le Concile qu'il avoit demandé.

Socr.l.6.c.18.p. 326.d. Soz.l.8.c. 20.p.785.d.

'SOCRATE dit que les Evesques estant arrivez, on recommença les premieres accusations formées contre le Saint, qui demanda de son costé, [comme il avoit toujours fait,] qu'elles fussent examinées. Mais comme les accusateurs ne témoignoient pas la mesme assurance, 'il fallut laisser tous ces pretendus crimes, [a]pour en venir à l'expedient de Theophile, & dire qu'il n'estoit plus recevable à se justifier, puisqu'il estoit remonté sur son throne sans l'autorité d'un Concile.[b]Leonce d'Ancyre & Ammone de Seleucie furent ceux qui ouvrirent dans le Concile cet avis si funeste à toute l'Eglise, intimidez par les menaces des puissances, & gagnez par leurs promesses."Ils avoient esté bien instruits par Acace, Antioque, & les autres de la faction, [qui n'osoient pas faire eux mesmes cette proposition, depeur de la rendre odieuse: au lieu qu'on ne voit point que Leonce & Ammone eussent rien fait qui les rendist suspects:"& Leonce avoit mesme une grande reputation de sainteté.]

Thdrt.l.5 c.35.p. 746.c.
a c|Socr|Soz p. 786.a|Chry.dial. p.78.
b Chry.dial.p. 78.
NOTE 80.
V.S.Nils 13.

Socr.p.327.b.

'Saint Chrysostome"avoit assez de quoy répondre aux Canons d'Antioche: & Leonce se trouvoit reduit à avancer["contre la verité,] que l'assemblée[du Chesne]avoit esté signée par plus de 65 Evesques. Mais le Concile n'eut point d'égard à ses raisons: & voulut qu'on s'en tinst aux Canons d'Antioche, sans songer, dit Socrate, que par là il deposoit le grand Athanase. [Ce fut la conclusion des ennemis du Saint, qui sans doute faisoient le plus grand nombre.]'Sozomene qui dit qu'on le deposa, [peut avoir cru qu'il y eut un decret formel au nom du Concile: mais la suite de l'histoire donne sujet d'en douter. Et 42 Evesques, qui demeurerent toujours unis au Saint, ne souffrent guere qu'on le dise.]'Selon Theodoret, ce second Concile ne prononça point de nouveau, mais ne travailla qu'à persuader à l'Empereur que la decision[du premier]estoit juste & legitime, puisqu'il avoit celebré depuis sa deposition.

&c.
V. la note 78.
Soz.p.786.a.
Thdrt l.5.c.34.p. 745.c.d.

Chry.[illegible] p.79| v.c l.6.c.3 p.358.

'Acace, Antioque, Cyrin, Severien, & avec eux Leonce & Ammone, furent donc trouver Arcade, comme pour le faire juge de la difficulté, & demanderent que dix Evesques de ceux qui soutenoient le Saint, fussent appellez pour cela, esperant sans

404. doute que le bruit d'une Cour toute ennemie les empescheroit de
V.S.Melece parler. Cependant Elpide de Laodicée, venerable "par sa vertu,
§ 17. [& par l'exil qu'il avoit souffert sous Valens,] aussibien que par
son age, & Tranquille avec luy, soutinrent genereusement la
verité, & s'offrirent de prouver que les Canons qu'on objectoit,
estoient l'ouvrage des heretiques.'Les autres soutinrent le con- Chry.dial.p.79.
traire, mais avec des cris & des gestes, qui marquoient leur em- 80.
portement, & blessoient le respect dû à la presence de l'Empereur.

'Quand ils se furent un peu appaisez, Elpide avec son air doux p.80.
& moderé, proposa à l'Empereur qu'Acace & ceux de son sentiment signassent qu'ils suivoient la foy de ceux qui avoient fait les Canons; & qu'aussitost il n'y auroit plus de dispute. Arcade [qui estoit prevenu, mais sans passion,] dit en souriant à Antioque, que cela luy paroissoit bien raisonnable: & cette parole les embarassa encore plus que la proposition mesme, comme cela paroissoit assez sur leur visage. Cependant aprés avoir esté quelque temps sans pouvoir rien dire; enfin pour ne se pas condanner eux mesmes devant l'Empereur, ils promirent de signer ce qu'on demandoit; & se retirerent sur cela: mais ils n'eurent pas la hardiesse d'executer leur promesse; & ne laisserent pas de chercher de nouveaux moyens de [faire] chasser le saint Evesque.

'Il se passa encore diverses choses, [que l'histoire n'a point p.80.
marquées,] pendant que Saint Chrysostome tenoit toujours les
assemblées ecclesiastiques avec les 42 Evesques, [qui preferoient
les esperances du ciel à celles du monde:]'Il continuoit de mesme p.81|vie,l.6,c.4.
&c. à nourrir son peuple de la doctrine de l'Evangile, & "avec encore p.400.
plus de force & plus de grace qu'auparavant, parcequ'il ne
cherchoit pas la gloire si vaine des hommes, [mais la gloire solide
de plaire à Dieu en s'acquitant de son devoir.]'Quelques uns Cod.Th.t.6.p.
V.Arcade § raportent à sa persecution "la loy du 29 de janvier contre ceux 102|Bar.404.§7.
23. qui se trouvoient à des assemblées seditieuses. [Mais on ne voit
point que jusqu'au samedi saint on ait entrepris de troubler les
assemblées que le Saint tenoit ou par luy mesme, ou par ses
Prestres.]

ARTICLE LXXXIII.

Arcade defend au Saint de faire ses fonctions.

Chry. dial. p. 81. 'LEs choses demeurerent en cet état jusques au temps 'du 1.
jeune, qui est le primtemps des Chrétiens, dit Pallade, & jusqu'à ce qu'on fust pres de Pasque.[Les ennemis du Saint craignirent apparemment que l'Empereur, qui voudroit venir à l'eglise, ne se reconciliast avec son Evesque, & qu'en voyant de ses yeux l'ardent amour que tout le peuple avoit pour le Saint, il n'eust horreur de leur esprit de fourberie & de mensonge. Car ces Evesques qui aprés avoir violé la charité, avoient aussi abandonné
p. 84. l'amour de la verité,] avoient pris bien de la peine à persuader à l'Empereur que cet homme dur & intraitable, (c'est ainsi qu'ils le depeignoient,) n'estoit aimé de personne.

p. 81. 'Antioque & les autres vinrent donc trouver ce[malheureux] prince, mais sans qu'il y eust personne pour leur répondre : & afin d'emporter plus facilement son esprit[foible & timide,] ils commencerent par supposer,[comme une chose hors de doute,] que ce grand Saint estoit "criminel & condanné ; & sur ce fondement ἀπόψηφον.
ils demanderent qu'il fust chassé avant la feste. Arcade n'osa dedire des Evesques, ni les soupçonner de mensonge, parcequ'en
p. 81 | Socr. l. 6. c. 18. p. 32 . c. effet "des Evesques devroient estre incapables de mentir.'Ainsi il &c.
manda au Saint un peu avant Pasque, qu'il eust à sortir de l'eglise, puisqu'il avoit esté condanné par deux Conciles, afin qu'il y pust
Chry. dial. p. 81. 82. aller.'Le Saint luy répondit, qu'il avoit receu de Dieu mesme la charge de l'Eglise & du peuple ; & qu'ainsi il ne la pouvoit abandonner en conscience, qu'il n'y fust contraint par la force.

p. 82. 'Arcade avoit honte[d'user de violence : mais il falloit obeïr à
p. 226. Eudoxie. Ainsi sans considerer] 'quel sacrilege c'estoit de ravir à l'Eglise le thresor qu'elle possedoit dans les predications de ce
p. 82. Saint,'il envoya quelques officiers du palais, qui arracherent l'Evesque à son Eglise, luy permettant neanmoins encore de demeurer dans la maison episcopale sans en sortir. L'on vouloit attendre s'il paroistroit quelque marque de la colere de Dieu, pour rétablir aussitost le Saint, ou consommer l'iniquité, s'il n'arrivoit rien d'extraordinaire.[Mais Dieu ne veut pas toujours faire des miracles. Il se contente souvent de parler une fois, & assez pour

1. ἡ δεσποτικὴ νηστεία. Je ne sçay si ce ne seroit point le jeûne plus severe & plus solennel de la semaine sainte, que l'on distinguoit alors du Caresme.

estre entendu de ceux qui cherchent à connoistre sa volonté pour la faire. Ceux qui veulent satisfaire leurs passions, qui le tentent, & qui ne profitent pas de sa parole quand ils l'ont entendue, ni des instructions publiques de l'Evangile, meritent d'estre abandonnez à leurs tenebres : & c'est ce qui arriva en cette rencontre.]

'Socrate dit que le Saint obeït à la défense qui luy avoit esté faite, &"s'abstint de ses fonctions.[Cependant Pallade semble nous assurer du contraire,]'en disant que le samedi saint,[qui estoit le 16e d'avril,]on luy envoya un nouvel ordre de sortir de l'eglise; à quoy il répondit comme il devoit.[Il falloit donc user encore de violence :] & Arcade craignoit l'emotion du peuple. Le respect mesme d'un jour si saint luy fit naistre quelque scrupule. Sur cela il envoya querir Acace & Antioque,[qui abandonnoient leurs Eglises en ces jours sacrez pour immoler leur frere à leur jalousie.] Il leur avoua sa peine, en les avertissant de prendre bien garde à ce qu'ils faisoient,[& à ce qu'ils luy faisoient faire :]Et ces Evesques aussi durs[que les Pontifes des Juifs,]luy répondirent sans trembler, *Seigneur, que la deposition de Jean retombe sur nostre teste.*[Ainsi on chassa une seconde fois le Saint de l'eglise.] Socr.p.327.c. Chry.dial.p.82.

'Les 42 Evesques de la communion du Saint crurent devoir faire un dernier effort, & allerent trouver l'Empereur & l'Imperatrice dans les eglises des Martyrs,[qu'ils visitoient sans doute à cause du jour, par une devotion que le demon sçait fort bien accorder avec les plus grands crimes.]Là ils le conjurerent avec larmes d'avoir pitié de l'Eglise de J.C,'& de luy rendre son pasteur, quand ce ne seroit qu'à cause de la feste de Pasque, & de tant de personnes qui estoient prestes à recevoir ce jour là le sacrement de la regeneration. Ils trouverent[tous les scrupules étoufez, &] toutes les oreilles bouchées : de sorte qu'un saint Evesque de [1] Cratée, nommé Paul, menaça hautement Eudoxie de la colere de Dieu,[qui eclata sur elle"peu de mois aprés.]Ils se retirerent donc pour aller passer cette veille solennelle dans la douleur & dans les larmes, au moins ceux que la tristesse n'accabla pas d'un assoupissement involontaire. p.82. p.83. V.Arcade § 23.

1.'dans la partie du Pont appellée Honoriade. Geo.sac.p.259.

ARTICLE LXXXIV.

Horribles violences exercées la nuit de Paſque contre les amis du Saint.

Chry.dial.p.18. 'VERS "le ſoir on envoya tout d'un coup des troupes de ſoldats NOTE 81
en [diverſes] egliſes. [On n'en dit point la raiſon : mais il y a toute apparence qu'Acace & les autres regardant l'Egliſe de Conſtantinople comme vacante, pretendoient par un ſchiſme ouvert que ſes miniſtres devoient prendre les ordres d'eux, & non plus du Saint. Le peuple eſtoit, ce ſemble, alors raſſemblé dans
Soz.l.8.c.21.p.786.c. la grande egliſe de Sainte Sophie,]'pour y ſolenniſer la Reſurrection de J.C,[a] & pour aſſiſter à la celebration du Batteſme qui s'y
a c|Chry.dial.p.18.86. devoit donner[b] à environ trois mille perſonnes ;[c] & la foule eſtoit
b Chry.p.18|Soz.p.786.c. d'autant plus grande, que ceux des villes voiſines ſe raſſembloient
c Bar.404.§ 77. à Conſtantinople pour la feſte de Paſque, afin de la voir celebrer
Chry.p.18|Soz.p.786.c. avec plus de ſolennité & plus de pompe.'Les ſoldats entrerent donc au milieu de tout ce peuple, environnerent "le chœur & τὸ θυσια. l'autel, chaſſerent avec violence & le peuple, & tous les Eccleſiaſtiques, "revétus comme ils eſtoient, dit Sozomene, & agirent ὡς εἶχον σχή ματος. comme des barbares dans une ville priſe d'aſſaut.* On peut s'imaginer le trouble que cela cauſa. Mais de plus, comme on eſtoit * &c. tout preſt d'adminiſtrer le Batteſme, les femmes déja devétues eſtoient contraintes de s'enfuir ſans avoir le loiſir de ſe couvrir. Quelques unes meſme furent bleſſées, [parcequ'elles ne ſe haſ-
Soz. toient pas aſſez.]'Des Preſtres & des Diacres receurent auſſi pluſieurs
Bar.404.§ 77. coups ;'& il ſemble qu'il y en ait eu quelques uns de tuez :
Chry.p.18. 'de ſorte que le Battiſtere & les eaux ſacrées furent teintes, & meſme remplies de ſang.

p.18. 'Le ſacrilege alla encore plus loin. Car les ſoldats dont pluſieurs n'eſtoient point battizez, entrerent juſque dans les lieux où repoſent les ſaints Myſteres, virent tout ce qu'il y a de plus ſecret, [& le profanerent meſme en y touchant, puiſque] le Sang tres ſaint
Soz.p.786.d. de J.C. fut repandu ſur leurs habits.'Sozomene n'a oſé marquer ceci que d'une maniere obſcure, depeur, dit-il, que ſon hiſtoire ne tombaſt entre les mains de ceux qui n'eſtoient point encore admis aux Myſteres.

Chry.dial.p. [illegible] 'Les peuples chaſſez de l'egliſe, ſe raſſemblerent en fort grand nombre dans les bains de Conſtance ou Conſtantin, où ils furent appellez par les Preſtres[1] & les autres miniſtres de l'Egliſe, qui 1.

1. Socrate & Sozomene diſent qu'il y avoit auſſi des Eveſques. Cela paroiſt difficil à accorder avec Pallade.

avoient

404. avoient la crainte de Dieu, dont les uns lisoient au peuple les Ecritures, les autres battizoient les catecumenes, ne songeant ainsi qu'à faire la Pasque, selon les termes de Socrate & de Sozomene, & à passer la nuit[en prieres]'jusques au premier chant du coq, selon la coutume de ces quartiers là.'On ne voyoit au contraire personne dans les eglises, qu'on eust voulu montrer à Arcade pleines de monde quand il y viendroit[avec ses Evesques schismatiques,]pour luy faire croire que tout le monde haïssoit & abandonnoit S.Chrysostome. Chry.p.84.85. p.84.

'Acace, Antioque, & Severien furent donc trouver les protecteurs qu'ils avoient à la Cour, pour chercher un remede à ce mal: & on demanda des soldats a[Antheme]Maistre[[1] des Offices,] pour aller[encore]dissiper le peuple.["Antheme estoit un homme sage, nullement ennemi de S. Chrysostome.]Et il rejetta en effet cette proposition, qui ne pouvoit que produire bien des desordres: car l'on estoit déja dans la nuit.'Cependant ils le presserent tellement, qu'enfin aprés leur avoir protesté qu'ils seroient responsables de tout ce qui arriveroit, il leur donna un officier nommé Luce, payen, à ce que l'on disoit,'avec 400 soldats levez depuis peu dans la Thrace,'luy ordonnant de presser le peuple de s'aller assembler à l'eglise, sans user neanmoins de violence. Luce le fit inutilement; & il le vint dire, [non pas à Antheme, mais]à Acace & aux autres, qui avec des paroles d'or, dit Pallade, & de grandes promesses, l'obligerent de retourner sur ses pas, pour faire sortir le peuple de gré ou de force du lieu où il estoit assemblé: & ils luy donnerent de leurs Ecclesiastiques, [pour l'animer]à s'opposer à la gloire du Seigneur. p.85. 1. V.Arcade § 25. p.84. p.85. p.84.

'Il estoit"plus de neuf heures du soir lorsqu'il arriva au lieu de l'assemblée.'Il y entra aussitost avec ses soldats, & se faisant faire place l'épée à la main, conduit par les Clercs d'Acace, il s'en alla droit aux eaux"que l'on avoit benies, pour empescher de battizer. Il se jetta avec tant de violence sur un Diacre qui tenoit"les saints Mysteres, [pour communier les nouveaux battizez,]qu'ils en furent repandus. Il y eut des Prestres, & mesme fort agez, blessez à coups de massues, en sorte que le sang en rejaillissoit sur les Fonts: "& d'autres furent traitez de mesme. Les soldats pillerent & emporterent tout ce qu'ils purent: & ils arresterent mesme plusieurs Prestres & Diacres,'qui furent de là conduits en prison au milieu de cette solennité sacrée, où les princes avoient accoutumé d'ou- la 2[e] veille. p.84. p.85. κατηχεῖον. τὰ σύμβολα. &c. p.85; Bar. 404. § 77.

1. Ne seroit-ce point plutost au Maistre de la milice. Mais *le Maistre* tout court est d'ordinaire celui des Offices.

vrir les prisons, non pour y recevoir les ministres de Dieu & de la paix, mais pour en faire sortir les criminels.'Les laïques de qualité furent bannis de la ville.'Les 42 Evesques unis au Saint ne furent pas mieux traitez que le peuple;'& il y en eut qui furent bannis en cette feste, [ou au moins chassez de Constantinople.]'Tout retentissoit de cris & de pleurs dans les maisons, dans les places, &' jusque dans la campagne. Les heretiques mesmes, les Juifs, les payens ne pouvoient estre insensibles à une si étrange desolation: & on ne voyoit partout que le trouble, la confusion, & la consternation d'une ville emportée de force?

Chry.p.85. p.19. Bar.404.§77. Chry.p.19. τοὺς ἱερέας.

'Voilà de quelle maniere on profana cette nuit sainte, qui estoit [la gloire de l'Eglise, &]la terreur des demons.[Il est étonnant que Socrate n'ait pas dit un seul mot de tant de cruautez qu'on y exerça. Pour le Saint, on peut juger de la douleur qu'il en eut,] 'par la maniere dont il les exprime dans une de ses lettres.[a]Tout cela se faisoit[à l'insceu d'Arcade, & mesme]contre sa volonté, mais à la priere des Evesques, qui ne rougissoient pas de se faire accompagner par des officiers d'armée au lieu de Diacres.

p.20.§5. p.17-19. a p.19.

'Toute leur vue estoit de remplir l'eglise où Arcade devoit venir,[& où ils pretendoient eux mesmes celebrer par une entreprise schismatique.]'On ne voyoit de tous costez qu'edits affichez l'un sur l'autre, pour menacer de diverses peines ceux qui ne quitteroient pas la communion de leur Evesque[pour entrer dans la leur.]Ces faux Evesques faisoient de leur costé toutes sortes d'efforts pour cela:'Et cependant toutes les eglises se trouverent vides,'& elles furent mesme fermées[pour la pluspart, soit parceque personne n'y venoit, soit afin que le petit nombre de ceux qui cedoient au schisme, se rassemblast dans la Cathedrale, qui apparemment ne fut pas mesme fort remplie. On ne dit point quelle impression ce vide fit dans l'esprit d'Arcade. Mais le moyen qu'un prince dominé, obsedé, & engagé par divers pas dans le precipice, rentre de luy mesme dans le chemin de la verité?]

p.54. p.86. p.19. Bar.404.§77.

ARTICLE LXXXV.

Les violences continuent, & s'etendent en divers endroits: Des Joannites.

Chry.p.18.19.86. 'AUTANT que les eglises estoient vides, autant on voyoit de peuple hors de la ville dans les vallons, les bois, & les campagnes, où chacun courut lorsque le jour fut venu, pour y celebrer la grande feste de Pasque.'Il se trouva en un lieu appellé

p.86.

404. 1. [1]Pempton jusqu'à environ trois mille personnes battizées la nuit de devant, & qui estoient toutes habillées de blanc. [C'est appa-
&c. remment] 'le lieu environné "d'une closture de bois par Constantin Soz.l.8.c.21.p.
pour servir de cirque, où Sozomene dit que les Catholiques 787.a.
s'assemblerent aprés qu'on les eut chassez des bains. 'Arcade ayant Chry.dial.p.86.
esté promener de ce costé là le jour mesme de Pasque ou le lendemain, demanda ce que c'estoit qu'il voyoit de blanc. [Un mot de verité & de courage luy eust pu ouvrir les yeux, & epargner à l'Eglise une infinité de maux & de crimes. Mais il valoit mieux trahir sa conscience & tromper son prince, que déplaire à Eudoxie.] Ainsi on luy répondit que c'estoient des heretiques : & en mesme temps les patrons du schisme envoyerent les plus impitoyables de ceux qui accompagnoient l'Empereur, pour dissiper cette troupe sainte, & se saisir des Ecclesiastiques qui les instruisoient. 'On n'eust pas eu de peine à resister à cette violence : mais p.87.
&c. "les disciples de Saint Chrysostome n'avoient appris de luy que la patience & la douceur. Ainsi les soldats ne trouvant point de resistance, 'se saisirent de quelques Ecclesiastiques, d'un plus p.86.
grand nombre de laïques, '& de plusieurs dames de qualité, à qui p.87.
ils arracherent mesme les écharpes qui les couvroient : & il y en eut à qui, pour avoir leurs pendans d'oreille, ils arracherent une partie de l'oreille mesme. Une de ces dames fort riche & fort belle, aima mieux se deguiser en servante, & s'enfuir ainsi dans la ville, que de laisser sa pudeur exposée aux insultes de ces barbares.

'C'est par ces voies que les prisons de divers magistrats se trou- p.88.
verent remplies, [non de criminels, mais de Confesseurs ;] & de prisons furent changées en eglises, où l'on glorifioit Dieu par des hymnes & par l'oblation des saints Mysteres ; pendant qu'on faisoit retentir les eglises de fouets, de tortures, de juremens execrables, pour contraindre des Chrétiens à anathematizer leur Evesque, dont tout le crime estoit d'avoir declaré au demon une guerre irreconciliable. 'Ceux qui demeuroient fermes pour son Socr.l.6.c.18.p.
innocence, s'assembloient où ils pouvoient hors des eglises, tan- 327.d|Soz.l.8.c.
tost en un endroit, tantost en un autre. On leur donnoit le nom 21.p.787.a.
de Joannites, [comme si c'eust esté quelque nouvelle secte opposée à l'Eglise. Et il leur estoit glorieux de souffrir encore cette ignominie pour un Chrysostome, ou plutost pour J.C. persecuté en sa personne.] 'On croit qu'on leur donnoit encore [par derision] Chr.Alex.p.7-4|
le nom de Xylocircetes, à cause du cirque de bois où ils s'assem- Cang.de C.l.3.
bloient quelquefois. p.8.a.

1. apparemment parcequ'il estoit à cinq milles ou deux lieues du milieu de la ville.

[Ce que nous verrons dans la ſuite, donne ſujet de croire que juſqu'à l'intruſion d'Arſace à la place de S. Chryſoſtome, ceux de ſa communion s'aſſembloient encore dans les egliſes à l'ordinaire.] Pall.dial.p.89. Ste Olympiade y eſtoit toujours: & quand S. Chryſoſtome fut obligé de quitter la ville, il alla prier à l'egliſe, avec les Eveſques ſes amis, ſon Clergé, & tout ſon peuple. [Il faut donc dire qu'on ne s'aſſembloit hors des egliſes, que pour eviter la communion des Eveſques ſchiſmatiques, lorſqu'une fauſſe devotion ou d'autres raiſons les y amenoient pour y celebrer.]

p.20. 'Le Saint en écrivant, comme nous allons voir, au Pape Innocent, ſe plaint avec douleur, que non ſeulement les maux de ſon Egliſe croiſſoient toujours, mais qu'ils s'étendoient encore aux autres, & juſque dans l'Orient; que le trouble eſtoit partout, que partout les Eccleſiaſtiques ſe ſoulevoient contre les Eveſques, & les peuples eſtoient les uns diviſez par de faſcheux ſchiſmes, les autres preſts à ſe diviſer. [Nous ne ſavons point le detail de ces troubles. Car pour ceux que put cauſer le rétabliſſement des p.137. Eveſques ſimoniaques d'Aſie,]'on ne les met qu'aprés le banniſſement du Saint, [& aprés le mois de juin.]

ARTICLE LXXXVI.

Le Saint écrit & depute en Occident: Le Pape Innocent ſe declare pour luy, & veut qu'on aſſemble un Concile.

Bar.404.§ 19. 'BARONIUS croit avec beaucoup de fondement que ce fut en ce temps-ci, & auſſitoſt aprés Paſque, que S. Chryſoſtome écrivit la grande lettre que nous avons de luy au Pape Innocent; parcequ'il n'y parle que de ce qui eſtoit arrivé juſqu'à cette feſte, Chry.t.4.p 595. ſans rien dire de ce que nous verrons s'eſtre paſſé depuis.'Nous dial.p.10. avons cette lettre parmi ſes œuvres:'& Pallade l'a inſerée toute entiere dans l'hiſtoire de ſa perſecution. [Le Saint y raporte comment il avoit eſté depoſé par la faction de Theophile, chaſſé de la ville, rétabli par l'Empereur, & chaſſé une ſeconde fois de p 19. ſon egliſe, avec les violences que nous avons vues,]'& qui bien p.19.11.15. loin de ceſſer, croiſſoient tous les jours.'Il prie donc le Pape, non pas de gemir de ces maux, comme tout le monde faiſoit, p.21. mais d'y apporter un promt remede,'en luy continuant les marques de ſa charité & de ſa communion, en declarant que tout ce qu'on avoit fait contre luy ſans l'entendre, eſtoit nul & ſans aucune force, & que ceux au contraire qui l'avoient condanné,

404. meritoient d'estre punis selon la rigueur des Canons.'Il s'offre encore de justifier son innocence dans un jugement legitime, si ses adversaires veulent y soutenir leur procedure. p.21.22.

[Il parle toujours dans cette lettre comme à plusieurs Evesques, hors le titre & la conclusion.]'Et il l'envoya en effet aussi à Saint Venere de Milan, & à S. Chromace d'Aquilée.'C'est pourquoi quelques uns l'appellent une lettre circulaire.[Il ne manqua pas sans doute d'en écrire aussi à S. Flavien d'Antioche, & peutestre encore à d'autres Evesques de l'Orient & de l'Occident.]'Flavien ne voulut jamais consentir à la deposition du Saint. [a]Il en témoigna mesme sa juste indignation, & écrivit au Clergé de Constantinople pour le consoler & le fortifier dans la persecution qu'il souffrit à cause de luy.["Mais il mourut aussitost aprés: & sa mort donna sujet à de nouveaux maux par l'election qu'on fit de Porphyre pour luy succeder.]

p.22. Du Pin, p.114. Soz.l.8.c.24.p.792.d. a Thphn.p.68.c. V.son titre.

'Les 40[ou 42]Evesques de la communion de S. Chrysostome, joignirent à sa lettre au Pape une autre lettre de leur part; & le Clergé de Constantinople une troisieme. Quatre Evesques"venerables par leur sagesse, se chargerent de les porter à la priere du Saint, & d'aller chercher dans l'Occident le secours dont l'Eglise d'Orient avoit besoin. C'estoient Demetre[de Pessinonte]en la seconde Galacie, Pansophe de Pisidie, Pappus de Syrie, & Eugene de Phrygie.[Leurs Eglises ne sont pas marquées.]'Le Saint envoya avec eux les Diacres Paul & Cyriaque. Il paroist qu'ils firent le voyage par mer, qui estoit un chemin bien long,[mais plus seur contre les embusches de leurs ennemis.]

Chry.dial.p.10.11. εὐλαβεῖς. p.11.

'Ils furent prevenus de quelques jours par un Lecteur d'Alexandrie, qui apporta au Pape une lettre, où [1]Theophile seul luy mandoit qu'il avoit deposé Jean[de Constantinople,]sans dire ni comment, ni avec qui, ni pour quel sujet; ce que le Pape trouva étrange & insolent: & il ne crut point devoir faire de réponse. [Theophile n'avoit point paru(que l'on sache)dans la seconde persecution de S. Chrysostome: mais personne n'ignoroit qu'il y avoit la premiere part.]'Tout le Clergé de Constantinople l'accusa[l'année suivante]d'estre, aussibien qu'Acace & les autres, l'auteur de la seconde expulsion du Saint, & de son exil.[Ainsi il ne faut pas s'étonner si sa conscience ne luy permettoit pas de demeurer en repos, & s'il se mettoit en peine de justifier une chose dont il savoit bien que tout le blasme retomboit sur luy.]

p.9. 1. p.27.30.

'Il semble que cette lettre de Theophile fut la premiere nou- p.9.

1. Le texte porte *le Pape Theophile*, comme *le Pape Innocent*.

velle qu'on eut à Rome d'une affaire si importante,[qui duroit
p.10. depuis pres d'un an,]'& dont le bruit s'estoit repandu, dit le Saint,
p.9. jusqu'aux extremitez du monde.'Il y avoit cependant alors à Rome un Diacre du Saint nommé Eusebe, qui y demeuroit pour les affaires de l'Eglise: Et ce Diacre[ayant sceu ce que Theophile avoit écrit a Innocent,]presenta une requeste à ce Pape, pour le conjurer de ne rien precipiter, parcequ'il auroit bientost une ample connoissance de l'injustice qu'on avoit commise. Demetre & les autres arriverent en effet trois jours aprés.

p.23.24|Soc,l.6.c. 1.p.495. [Innocent ayant donc esté instruit de l'affaire,]'écrivit tant au Saint qu'à Theophile, qu'il demeuroit dans la communion de l'un & de l'autre, pour ne point faire de schisme dans l'Eglise, mais qu'il cassoit le jugement rendu par Theophile, & qu'il falloit assembler un nouveau Concile de l'Orient & de l'Occident, où ni les amis ni les ennemis n'eussent point de place.
Thphn.p.68.c. 'Theophane dit qu'il écrivit[aussi,]comme Flavien, au Clergé de Constantinople pour le consoler, & pour marquer sa douleur & son indignation de la maniere dont on avoit traité leur Evesque.[La lettre d'Innocent à Saint Chrysostome fut apparemment
Chry.dial.p.27. portée par]'Demetre de Pessinonte, qui s'en servit pour aller publier dans tout l'Orient, que le Saint estoit dans la communion de Rome.

p.23. 'Peu de jours aprés[que ces lettres eurent esté envoyées,]Pierre Prestre d'Alexandrie, & Martyre Diacre de Constantinople, arriverent à Rome avec une lettre de Theophile pour le Pape, & les actes[de l'assemblée du Chesne]sur la condannation de S. Chrysostome.[Innocent lut ces actes, &]n'y trouva que des choses de neant,[ou sans apparence & sans preuve.]Mais il s'y convainquit pleinement de l'injustice avec laquelle on l'avoit condanné sans l'entendre. Il renvoya donc Pierre & Martyre avec une lettre
p.24. vigoureuse,'adressée à Theophile, où il traitoit de toutes les procedures faites contre le Saint, protestant qu'il ne se separeroit jamais de sa communion, quoy qu'on luy pust écrire, à moins qu'il n'eust esté condanné par un Concile legitime, & sommant Theophile d'y venir soutenir sa conduite, mais par les seuls Canons de Nicée,[& non par ceux d'Antioche.]Il parle du Concile, comme s'en tenant assuré,[à cause sans doute qu'Honoré Empereur d'Occident,"qui estoit alors à Rome, luy avoit promis de V. son titre § 21.
p.30. l'obtenir d'Arcade son frere,'à qui il en écrivit effectivement.[En
p.31|Soc,l.6.c.2. p.497. attendant ce Concile,]'Innocent s'efforçoit d'obtenir de Dieu par ses prieres & par ses jeûnes, qu'il luy plust de rétablir la

charité dans l'Eglise, & d'en bannir la division :[en quoy il donnoit un bel exemple & aux peuples & aux pasteurs.

L'Empereur Honoré marquoit sans doute l'envoi de Martyre d'un costé avec les actes de l'assemblée du Chesne, & de l'autre celui de Demetre & de ses collegues,]'lorsqu'il dit en écrivant à son frere Arcade, que tous les deux partis avoient envoyé des deputez à l'Evesque de Rome & à ceux de l'Italie, pour les consulter sur une affaire qui le meritoit effectivement, & qui ne devoit estre terminée que dans un Concile par un consentement commun des Evesques de l'Occident & de l'Orient. Il soutient que c'estoit un engagement qui obligeoit les Orientaux à surseoir toutes choses, en attendant que ceux qu'ils avoient consultez, eussent declaré ce qu'on devoit faire. C'est pourquoi il se plaint fortement de ce que les ennemis de S. Chrysostome n'avoient pas eu cette patience, mais s'estoient hastez de punir comme coupables & d'envoyer en exil ceux dont la cause n'avoit pas encore esté examinée par les Evesques.[C'est ce que nous allons bientost voir.]Honoré écrivit, ce semble, des ce temps-ci à Arcade sur cette affaire, pour l'avertir de ne rien faire contre l'ordre de la justice & de la raison. Bar.404.§ 20.

ARTICLE LXXXVII.

On veut assassiner S. Chrysostome: & on l'enleve enfin de la ville.

'SAINT Chrysostome estoit encore dans Constantinople, & dans la maison episcopale, lorsqu'on faisoit tant de violences à son Clergé & à son peuple,[pour les contraindre de renoncer à sa communion:]'& il y demeura ainsi[pres de deux mois sans en sortir.]'On y surprit un jour un homme possedé, ou qui faisoit semblant de l'estre, armé d'un poignard. On crut qu'il avoit esté acheté par les ennemis du Saint pour le tuer; & le peuple s'en estant saisi, le mit entre les mains du Prefet de la ville. Mais avant qu'il fust mis à la question, le Saint envoya quelques Evesques de ses amis demander sa grace, & le fit ainsi delivrer. Socr.l.6.c.18.p.327.d|Soz.l.8.c.21.22.p.787.788. Socr. Soz.c.21.p.787.a.b.

'Sozomene raporte plus amplement l'histoire d'un esclave, qui estant entré tout en courant dans l'evesché, & se voyant arresté par une personne qui luy demandoit ce qu'il vouloit faire, luy donna sans luy rien dire un coup de bayonnette,"& en fit autant à trois autres, dont l'un au moins demeura mort sur la place. 'Pallade dit qu'il avoit trois"poignars, & qu'il en blessa sept per- b.c. &c. ξιφίδιας. Pall.dial.p.197.

sonnes, dont quatre moururent sur le champ, & les trois ne purent guerir qu'avec bien du temps. On tenoit qu'il avoit receu 50"pieces νομίσματα. d'argent pour assassiner S. Chrysostome ; & le Prestre Elpide son maistre 'estoit un ennemi declaré du Saint. Ce malheureux valet

Soz.p.787.b.d|p.p.165.2.b.

fut enfin arresté par la foule du peuple, qui le mena au palais de l'Empereur, demandant avec de grands cris qu'on fist justice & de l'assassin & des ennemis du Saint, qui luy avoient fait entreprendre un si grand crime. Le Prefet s'en saisit comme pour luy faire son procés, & appaisa ainsi le peuple :'mais il fut[bientost] delivré.

Pall.p.97.

Soz.c.22.p.788.a.

'Ces deux evenemens donnerent sujet aux plus zelez d'entre le peuple de faire garde nuit & jour à l'evesché : & ils se partagerent en diverses bandes, qui se succedoient les uns aux autres. Mais leur zele mesme servit de pretexte aux Evesques qui avoient conspiré la perte du Saint, de consommer enfin leur ouvrage.

Pall.p.83. Soz.p.788.a.b.

'Cinq"jours aprés la Pentecoste, Acace, Antioque, Severien, le jeudi 5e de juin. & Cyrin vinrent trouver l'Empereur,'& luy representerent que toutes les loix ecclesiastiques estoient violées, (ce qui n'estoit que trop vray;) que le peuple ne seroit jamais en paix tant que Jean seroit dans la ville ;'qu'un souverain peut tout, & que c'est à luy à donner la loy, non à la recevoir[du peuple ;]qu'il ne devoit point craindre de rien faire contre l'humanité, ni contre le respect dû à l'Eglise, en suivant ce que des Prestres & des Evesques luy conseilloient ; qu'ils s'estoient engagez publiquement à prendre sur leurs testes la deposition"de Jean,'& qu'ils s'y engageoient &c. encore.

Pall.p.83.

Soz.p.788.b.

Pall.p.88.

'Ces paroles de Juifs soutenues peutestre par de l'argent donné à de nouveaux Judas,[& indubitablement par les prieres imperieuses d'Eudoxie,]'emporterent ce[foible & malheureux]prince. [a]Il avoit assez de pieté[pour respecter ces Evesques,] & trop de simplicité pour decouvrir leurs artifices.[b]De sorte que"le 20 du Note 82. mesme mois de juin,[c]il envoya le secretaire Patrice dire au Saint qu'Acace & les trois autres s'estoient chargez de sa condannation ; qu'ainsi il ne songeast qu'à se recommander à Dieu, & à sortir de l'eglise[& de la maison episcopale,]pour s'en aller en exil.'L'officier en signifiant cet ordre, y joignit encore les menaces.

Philost.l.6.c.7.p.4.8.
a Nil.l.3.ep.391.
b Socr.l.6.c.18.p.327.d.
c Chry.dial.p.88| ...l.6.c.7.p.418.

Soz.p.788.b.

'Le Saint jugea qu'il n'avoit rien à faire qu'à obeïr : & il le faisoit avec joie pour ce qui le regardoit,'resolu à tout ce qu'Eudoxie luy pourroit faire souffrir, puisqu'il ne seroit en cela que le successeur des Saints.'Il n'estoit sensible qu'aux maux & à la douleur

Pall.p.80.
Chry.t.3.p.125 p.760.b.c.
Pall.p.89.

de son peuple.'Il prit donc avec luy les Evesques qui l'accompagnoient pour aller prier[dans l'eglise,] & prendre congé, disoit-il, de l'Ange qui en avoit la garde. En mesme temps une personne de qualité, qui aimoit Dieu[& son serviteur,]luy envoya dire qu'il luy conseilloit de tascher à sortir secrettement, depeur qu'il n'arrivast quelque malheur, parceque le peuple estoit extremement emu; & que d'autre part, Luce cet officier aussi barbare d'esprit que de visage,[dont nous avons déja parlé,]estoit dans un bain[voisin,]avec ses soldats, prest à le chasser par violence s'il differoit. Il embrassa donc en pleurant quelques Evesques, & ne put mesme achever de leur donner à tous cette derniere marque d'amitié, tant il se sentoit touché,'ayant un cœur aussi tendre pour ses amis, qu'insensible à ses propres maux.'Il dit ensuite adieu à tous[les Ecclesiastiques]qui estoient[avec luy]dans le chœur,"en les priant d'y demeurer durant qu'il prendroit quelque repos:[car il trouvoit son repos à suivre les ordres de Dieu.]Il entra dans la chapelle du Battistere, où il fit appeller S^te Olympiade, Pentadie[veuve de Timase,] & Procule, toutes trois Diaconisses,'avec Silvine[ou Salvine fille de Gildon &] veuve de Nebride. Il leur dit qu'il se croyoit pres d'achever sa course, & qu'elles ne le verroieut peutestre plus. Mais il les pria de continuer à servir l'Eglise avec la mesme ardeur & le mesme soin sous l'Evesque que l'on mettroit en sa place, puisque l'Eglise, dit-il, ne peut pas estre sans Evesque, pourvu neanmoins qu'il fust elu par un consentement unanime, & sans avoir brigué une charge qu'il ne faut recevoir que malgré soy.[Il semble donc qu'il vouloit bien qu'on reconnust celui qu'on auroit fait Evesque de son vivant mesme. Que si cela est, il faut que ce soient les defauts particuliers d'Arsace, qui l'aient obligé de dire,]qu'on ne le pouvoit regarder que comme un intrus & un adultere.

dial.p.89. | vie,l.6.c.8.p.420. | dial.p.89. | ἐν τῷ ἱερατείῳ. | p.90. | ep.125.p.763.a.

'Comme ces saintes veuves luy tenoient les piez en pleurant, il dit à un Prestre fort sage de les faire retirer, depeur que leurs pleurs n'avertissent le peuple de son depart: & s'en estant ainsi debarassé,[1] il sortit de l'eglise par la porte du costé de l'Orient, pendant qu'il faisoit tenir son cheval ordinaire devant"le grand portail du costé de l'Occident, afin que le peuple l'attendist par là.'Il s'echapa ainsi du peuple qui veilloit pour le garder,[pour se livrer][a]aux soldats qui le devoient mener en exil,[& s'en alla au port,]sans faire d'autres plaintes que de ce qu'on refusoit de l'entendre, ce qu'on ne refusoit pas aux homicides, aux sorciers,

dial.p.90. | 1. | ὁ πυλὼν. | Soz.l.8.c.22.p.788. | a Chry.dial.p.24.27.

1.[Ainsi Socrate se trompe]'de dire qu'il fut tiré par force de l'eglise, ἑλκυσθεὶς. Socr.l.6.c.18.p.317.d.

ni aux adulteres. On luy fit passer le détroit sur une barque, & on le conduisit ainsi dans la Bithynie. 'Il s'arresta à Nicée jusqu'au 4[e] de juillet.[a] Il semble que les Evesques Cyriaque de Synnades [en Phrygie,] & Eulyse d'Apamée en Bithynie fussent avec luy, [soit comme ses amis, soit qu'on les menast aussi en exil.]

ep.10.221.p.674. b|p.7.c. a dial.p.26.93.

Soz.p.788.c. 'Cependant le peuple qui estoit [autour de l'eglise &] dans la ville, ayant sceu qu'on avoit enlevé leur pasteur, les uns coururent à la mer esperant de l'y trouver encore, les autres s'enfuirent saisis de crainte, dans l'apprehension que la Cour ne traitast de sedition le zele que l'on avoit fait paroistre pour le Saint. Pour ceux qui s'estoient trouvez avec luy dans l'eglise, [comme c'estoient sans doute les plus ardens,] on les y avoit enfermez, depeur que [ne le voyant plus,] ils ne courussent aprés luy, & ne fissent violence pour le retenir. Ils ouvrirent neanmoins enfin les portes, "à force &c. de les tirer, ou les briserent à coups de pierre: [mais le Saint estoit déja parti.]

Pall.dial.p.91. 'Les Juifs & les payens prirent part à ce tumulte pour insulter à la douleur des Chrétiens; ce qu'ils faisoient jusque dans l'eglise mesme, où l'on entendoit autant de bruit que si c'eust esté un theatre. Les soldats y faisoient en mesme temps mille insolences, & proferoient des blasphemes contre Dieu, qui perçoient le cœur de ceux qui n'estoient que trop affligez par la perte de leur saint Evesque. Ils repandoient mesme le sang dans un lieu destiné [à boire celui du Sauveur, &] à remettre les pechez; [soit sous pretexte d'appaiser les plaintes & le bruit du peuple; soit mesme que l'on y fist souffrir la question à ceux que leur amour pour un Saint rendoit criminels, comme Pallade le paroist dire. Il sembloit que] l'Ange [de cette Eglise] l'eust abandonnée lorsqu'il en vit sortir le Saint: & ce qui le fit dire encore davantage, fut l'evenement que nous allons raporter, [funeste par luy mesme, & plus funeste encore par les malheurs qu'il causa; si neanmoins les souffrances qui couronnent les Saints, se peuvent appeller des malheurs.]

ARTICLE LXXXVIII.

Le feu prend à la grande eglise, qui est reduite en cendres avec le palais du Senat: On en accuse le Saint & ses amis, qui sont traitez cruellement.

Pall.p.91|Marc. an.404. 'AU milieu du trouble où l'on estoit alors, on vit tout d'un coup le feu s'allumer dans le throne episcopal placé au mi-

lieu de la grande eglise, & aprés l'avoir consumé, gagner le lambris, bruler toute la voute, & toute la couverture. [Aprés qu'il se fut ainsi fait jour,]'la flamme poussée au midi par"un vent impetueux qui s'eleva, alla se jetter sur le palais où s'assembloit le Senat, [a]quoiqu'il fust assez eloigné de l'eglise, sans toucher cependant à aucun de ceux qui se trouvoient en grand nombre entre ces deux edifices: & par un second miracle, elle prit au costé du Senat qui regardoit non vers l'eglise, mais tout au contraire vers le palais imperial. Ainsi en tres peu de temps;'c'est à dire depuis "midi que commença le feu, jusques à trois heures, [b]&[1]l'eglise qui estoit la gloire de la ville, enrichie & ornée par tant d'Empereurs, qui y venoient avec respect faire leurs prieres, &[2] le Senat, dont la beauté egaloit celle de l'eglise, furent reduits en cendres, avec tous les edifices d'alentour,'sans que cependant personne y perdist la vie, Dieu ayant voulu joindre cette marque de sa misericorde à un effet si terrible de sa colere.

(marg.: ἀπηλιώτης. — Zos.l.5.p.801.a| Pall.p.92|Socr.p.327.d. — a Pall.p.92. — p.92|Chr.Al.p.714. — Note 83. — b Pall.p.92.93| Zos.p.801.b|Bar.404.§79. — 1. — 2. — Pall.p.93.)

'Zosime represente cet evenement comme l'un des plus grands "malheurs qui soient jamais arrivez à Constantinople. Il regrette surtout le Senat, qui estoit un edifice parfaitement beau, & tres bien orné, tout couvert de plomb.'Il s'étend beaucoup sur ce que des statues de Jupiter & de Minerve qui en ornoient l'entrée, demeurerent entieres sous les debris de cet edifice. [Mais son Apollon]'ne put pas sauver les statues des Muses, que Constantin y avoit fait apporter de l'Helicon.

(marg.: Zos.p.800.801. — κίνδυνος. — p.801.802. — p.801.c.)

'Pallade remarque avec plus de sujet, que le feu qui consumoit tous les autres bastimens, en epargna seulement un petit où estoit le thresor des vaisseaux sacrez; Dieu n'ayant point voulu donner occasion aux ennemis de S. Chrysostome de dire qu'il en eust rien pris pour luy, mais faire rougir Theophile, qui osa dire que ce Saint avoit esté deposé pour [avoir vendu] les meubles de son Eglise,'comme on l'en avoit accusé dans le conciliabule du Chesne. 'Mais l'innocence du Saint sur ce point fut encore justifiée par un inventaire que l'on fit de tout ce que l'Eglise avoit en or, en argent, &"en tentures ou en habits: & cet inventaire [qui se fit apparemment aussitost aprés le feu, ou lorsqu'Arsace eut esté ordonné le lundi suivant,] eut pour témoins Stude Prefet de la ville, Eutychien Prefet du Pretoire, Jean Intendant des thresors [du Prince,] Eustathe Questeur, & quelques Notaires. Il paroist que Cassien

(marg.: Pall.p.92.93. — Phot.c.59.p.53. — Pall.dial.p.27| Blond.p.1266.b. — ἀμφίοις.)

1. Socrate, *l. 6. c. 18. p. 327. d*|Sozomene, *l. 8. c. 22. p. 788. d*, la chronique de Marcellin, & celle d'Alexandrie.

2. 'Mr du Cange dit que l'Eglise ne fut pas toute brulée. [Il n'en a aucune preuve.] (marg.: Cang. de C. l. 3 p. 8. a. b.)

alors Diacre, & Germain [son ami,] qui estoit déja Prestre, firent faire cet inventaire en se dechargeant de la garde des meubles de l'eglise, [que le Saint leur avoit sans doute confiez. On ne put pas
Pall.p.27. leur en refuser une copie pour leur sureté :]'& ils la porterent à Rome [l'année suivante.

Le feu qui avoit consumé l'eglise, en produisit un autre dans
Soz.l.8.c.22.p.789.a. les esprits. Car comme on n'avoit point sceu d'où il venoit,]'les amis de S. Chrysostome accuserent ses ennemis de l'avoir allumé
p.788.d. pour les bruler dans l'eglise, [où ils les avoient enfermez.]'Les autres au contraire en accusoient le depit & la vengeance des amis du Saint : [& comme cela paroissoit assez plausible à la malignité
Socr.p.327.d| Zos.p.801.a|Chr. Alex p 714. des hommes,]'non seulement Socrate, Zosime, & la chronique d'Alexandrie l'ont raporté comme un fait certain,[a] mais Theo-
a Thphn.p.68.b. phane mesme en paroist persuadé.[b] Zosime en raporte des circons-
b Zos.p.801.a.b. tances atroces, [mais qu'il est facile de détruire. Car assurément le feu qui ne parut dans la chaire qu'à midi, n'y avoit pas esté mis des la nuit, comme il le pretend. Il se trompe encore certainement,] lorsqu'il dit que les amis du Saint avoient quitté l'eglise des le matin.

[Ce qu'il y eut de plus fascheux, c'est que la Cour persuadée de ce bruit, ou feignant de l'estre, exerça des cruautez tres réelles
Socr.p.328.a| Pall.p.28. sur les pretendus Joannites.]'Optat fait "Prefet de Constantinople v. Arcade § 25.
[à la place de Stude,] se signala en cette rencontre ; & comme il estoit payen, il exerça avec plaisir sur les amis de S. Chrysostome
Cod.Th.t.6.p.76.1. la haine qu'il avoit contre tous les Chrétiens.'Cependant les tortures les plus rigoureuses ne purent jamais rien faire decouvrir
Zos.p.802.a. contre eux,'comme Zosime mesme le reconnoist.[c] Aussi le Saint
c Chry.ep.94.p.754.d.e|t.4.p.601.b.c. soutient que c'estoit une pure calomnie aussi fausse que les autres par lesquelles on s'estoit efforcé d'accabler son innocence.

Pall.p.92.93. 'Car on le voulut rendre luy mesme coupable de l'incendie :
p.25. 'Acace & ses consors ne rougirent point de l'en accuser dans les
Soz.p.789.a. lettres écrites au Pape mesme.'Des le lendemain du feu on courut
Pall.p.93. en diligence aprés luy;'& il semble qu'on l'ait mesme chargé de chaines, en le menaçant d'un chastiment encore plus rigoureux. On fit au moins ce traitement aux deux Evesques Cyriaque & Eulyse, qui l'accompagnoient : & aprés les avoir tenus quelque temps prisonniers dans la Bithynie, on les ramena en cet état,
Soz.p.789.a| Chry.ep.174.p.794.b. 'avec divers Ecclesiastiques, qui avoient aussi suivi le Saint ; & on les enferma à Calcedoine dans une prison.[d] On couroit mesme
d Soz.p.789.a.b. par toute la ville chercher ceux qui estoient [les plus zelez] pour leur Evesque. On les mettoit en prison, & on taschoit de les con-

traindre à l'anathematizer.'On emprisonna mesme plusieurs Pall.p.95.
ἐπίσημα. Evesques, outre Eulyse & Cyriaque:"on en traita d'autres d'une maniere tout à fait indigne : & le reste fut obligé de se cacher.

'Nous apprenons de Saint Chrysostome que des Diacres, des Chry.ep.118.p.752.c. Prestres, & des Evesques, pour ne vouloir pas rendre un faux témoignage[contre eux mesmes, ou contre les autres amis du Saint,]eurent à souffrir non seulement l'horreur, la saleté, & les autres incommoditez des prisons, le poids des chaines, & la compagnie des criminels, mais encore la honte'd'estre trainez tantost t.4.p.601.c. d'un costé, tantost de l'autre, de comparoistre dans les tribunaux, 'd'y entendre d'un costé des railleries piquantes & injurieuses, de d. l'autre des outrages sanglans,'& des accusations aussi atroces que p.600.d. calomnieuses, d'y voir des ennemis pleins de fureur pour dechirer, & d'artifices pour surprendre, d'y soutenir la face d'un juge irrité & tout en feu.'Mais on alla encore plus loin : car on leur fit d|601.c. eprouver la main des boureaux, la rigueur d'un grand nombre de tourmens, & les menaces d'une mort cruelle & ignominieuse, qu'ils avoient tous les jours devant les yeux.'Voilà l'état où ils p.601.c. furent longtemps,[& durant plus de deux mois,]'sans que cepen- p.600.d. dant rien pust ebranler leur constance,'parcequ'ils estoient resolus p.601.c. de souffrir plutost mille morts, que de se rendre calomniateurs. 'Le sujet pour lequel ils souffroient tant de maux, suffisoit pour les p.600.d. consoler.'Et en effet outre les recompenses qui leur estoient reser- p.601.a. vées dans le ciel, soit pour leur propre courage,[soit pour]'celui p.602.a.
&c. "que leur exemple inspiroit aux autres,'leur generosité leur acquit p.600. sur la terre l'amour & la veneration des peuples les plus eloignez, & l'admiration de leurs plus grands ennemis.

[Nous verrons dans la suite les lettres que S. Chrysostome leur écrivit.]'Mais comme on le vouloit rendre luy mesme coupable dial.p.94.
NOTE 84. de l'incendie, il écrivit sur cela"une derniere fois à ses persecuteurs, pour demander avec son courage ordinaire qu'on le voulust au moins ecouter sur cet article. Il n'obtint rien de l'injustice des hommes ; & les soldats qui le gardoient, luy firent continuer sa marche[vers Nicée.]

1. 'On cite une histoire,[1] qui dit que le feu ne vint de la faute de Cang.de C.l.3.p.8.b. personne, mais fut un miracle de Dieu. On croit que Marcellin '& Pallade mesme l'ont voulu marquer. [Mais cela n'est pas clair.] Bar.404.§ 42. On y ajoute Leon & les autres auteurs posterieurs de la vie de S. Chrysostome.'On lit la mesme chose dans le titre du chapitre où Soz.c.22.p.788.a.

1. du conciliabule contre S. Chrysostome.[Je ne sçay ce que c'est. Ce n'est pas le Synodique. Elle n'est pas mesme dans les Conciles de Mr du Cange. Elle copie beaucoup Pallade.

Marc.chr. Sozomene parle de ce feu.'L'eglise ayant esté rebastie, fut dediée de nouveau par Attique en l'an 415,'le dimanche 10 d'octobre. Chr.Al.p.716.

ARTICLE LXXXIX.

Arsace est intrus à la place de S. Chrysostome: Le peuple ne le veut point reconnoistre.

[IL manquoit encore à la joie des ennemis du Saint de voir un autre Evesque en sa place: & Dieu les abandonnant jusque-là,]'Arsace fut ordonné dans l'eglise des Apostres le lundi[1] 27 de juin.'Ce choix fut l'ouvrage d'Eudoxie:[a] & il en estoit digne. Car elle n'avoit rien à craindre de la vehemence d'un homme,[b]qui avoit moins de paroles qu'un poisson, dit Pallade, & moins d'action que les animaux les plus froids.[Son age mesme le rendoit incapable d'agir.]'Car il avoit plus de 80 ans.[Cette inaction mesme]luy avoit acquis quelque reputation de douceur. Mais quoique Socrate loue la tranquillité de son episcopat,'Sozomene avoue que sa conduite à l'égard des amis du Saint, dementit bien la douceur dont on le flatoit.'Aussi S. Chrysostome ne l'appelle pas seulement un adultere, pour avoir usurpé son epouse de son vivant, mais encore un loup couvert de la peau d'une brebi.

Chr.Al.p.714. Chry.ep.125.p.762.c. a vie,l.7.c.2.p.412. b dial.p.94. Socr.l.6.c.19.p.328.b. Soz.l.8.c.23.p.789.c. Chry.ep.125.p.763.a.

'Il avoit aussi quelque apparence de religion & de pieté,[mais d'une pieté qui s'accordoit fort bien avec l'ambition, la calomnie, & le parjure.]'Car nous l'avons vu se porter pour témoin contre son saint Evesque,'& presser mesme sa condannation.[c]Et pour ce qui est du parjure, Nectaire predecesseur du Saint, dont il estoit frere, l'ayant voulu faire Evesque de Tarse, il le refusa: & comme son frere luy reprochoit qu'il ne le refusoit que parcequ'il attendoit sa mort pour luy succeder, la honte qu'il eut d'avouer son ambition, luy fit[dire qu'il ne vouloit point dutout estre Evesque, &]jurer sur les Evangiles que jamais il n'accepteroit l'episcopat. 'Il avoit sous Saint Chrysostome le titre de premier Prestre[ou Archiprestre.]'Sozomene reconnoist que sa reputation n'estoit pas sans tache: mais il pretend que c'estoient quelques autres Ecclesiastiques, qui aprés avoir fait, dit-il, ce qu'ils voulurent, s'en dechargerent sur luy.

Soz.p.789.c. Phot.c.59.p.57.c. p.60.a. c Pall.dial.p.94.95. Phot.c.59.p.57.c. Soz.p.789.c.

'C'est un jugement de Dieu, dont on ne sauroit assez s'étonner, qu'un Gregoire de Nazianze & un Chrysostome, les deux plus

Bar.404.§44. Chry.v.[illegible],p.432.

Pasc.p.[illegible]. 1. Le texte dit le lundi 26. Cependant le 26 estoit le dimanche. C'est pourquoi au lieu de 5. καλ. on croit qu'il faut 4. καλ.

grands hommes que l'Eglise[de Constantinople]ait jamais eus, aient vu monter sur leur throne deux freres si differens d'eux, un Nectaire catecumene, sans aucune connoissance des choses de l'Eglise, [sans voix & sans force,] & un Arsace tel que nous venons de le décrire.[Malheur aux Evesques & aux Prestres qui ne savent pas au moins aimer & estimer la vertu dans les autres ! Malheur aux Eudoxies & aux Eugraphies, qui éteignent le Saint Esprit dans elles & dans tout un monde ! Car pour le commun du peuple de Constantinople, on ne voit pas qu'il se fust attiré par sa faute un si grand malheur. Mais les jugemens de Dieu sont egalement justes & impenetrables ; & il est le maistre absolu de ses dons & de ses graces.]

'Ceux qui aimoient S. Chrysostome, ne crurent point pouvoir reconnoistre pour Evesque un homme tel qu'estoit Arsace, surtout voyant toujours avec luy les plus grands ennemis du Saint. 'Ce Saint mesme les confirma dans ce sentiment.[a] Ainsi laissant les eglises, ils alloient tenir leurs assemblées dans les extremitez de la ville.[Ils furent autorisez en cela][b] par le silence de tous les Evesques de l'Occident, qui ne daignerent jamais écrire à Arsace, [c] & par la lettre que le Pape Innocent adressa aux Ecclesiastiques & aux laïques de Constantinople, qui demeuroient sous l'autorité du Saint, 'pour les affermir dans la défense de sa cause, & pour condanner l'intrusion de celui qu'on avoit mis en sa place contre les loix de l'Eglise.

Soz.l.6.c.22.p. 789.c. Chry.ep.125.p. 763. a Soz.p.789.c| Bar.404.§ 47. b Thdrt.l.5.c.34. p.747.c. c Soz.c.26.p.794. d. p.795.c.d.

'Anyse Evesque de Thessalonique se declara pour le sentiment de l'Eglise Romaine.'Pallade dit que ni le peuple de Constantinople, ni mesme aucun Evesque d'Orient ne voulut communiquer avec Attique, lorsqu'il fut elu[en 406.]'Les Evesques de Carie declarerent en effet par des lettres, [écrites, ce semble, au Pape en 404 ou 405,]qu'ils embrassoient la communion de S. Chrysostome.[Nous verrons dans la suite]'que la Palestine & la Phenicie rejetterent celui qu'on leur avoit envoyé, sans daigner mesme luy répondre : & il paroist que cela regardoit Arsace. Mais la Cilicie estoit partagée.[Nous verrons aussi que S. Chrysostome remercie plusieurs Evesques d'avoir parlé & agi en sa faveur, ou contre ses adversaires.]

Chry.dial p.26. p.95. p.28. ep.204.p.809. 810.

'Arsace voyant donc que le peuple ne vouloit point prier avec luy, s'adressa à l'Empereur, [d] & causa par là des maux effroyables, [sur lesquels nous nous arresterons un peu, avant que de reprendre ce qui regarde la personne de S. Chrysostome.]

Soz.c.23.p.789. c.d. d c.d|Bar.404.§ 48.

'Les plaintes d'Arsace ne manquerent pas d'estre bien receues. Soz.p.789.d.

Un officier eut ordre d'aller avec ses soldats dissiper l'assemblée du peuple fidele : il le fit à coups de pierres & de bastons. Mais les soldats non contens de cela, "enlevoient tout ce que [les hommes &c.
&] les femmes avoient de meilleur sur elles, retinrent les personnes les plus considerables, & celles qui témoignoient le plus de zele
Chry.ep.125.p.763.a. pour leur saint pasteur, & les menerent en prison, 'ou plusieurs
a Soz.p.789.c| 790.a. moururent. [On ne dit point ce que les autres devinrent.] [a] Cette violence fit un étrange bruit dans la ville, & un grand tort à l'honneur d'Arsace, sans diminuer l'amour qu'on avoit pour S. Chrysostome. La crainte fit seulement qu'on s'abstint de tenir des assemblées publiques, & que plusieurs se renfermerent dans leurs maisons, sans oser paroistre ni dans les bains ni dans les places. Plusieurs hommes & femmes de pieté ne se croyant pas en sureté dans la ville, aimerent mieux se bannir volontairement, & s'en aller demeurer en d'autres endroits. On le marque particuliere-
p.790.b. ment de la sainte vierge Nicarete, "dont on dit qu'on luy avoit V.§ 48.
enlevé par injustice une grande partie de son bien. [Cela peut estre arrivé en ce temps-ci.]

ARTICLE XC.

Les Catholiques de Constantinople s'assemblent à la campagne; sont persecutez pour ce sujet, & à cause de l'embrasement : Confession de S. Tigre : Martyre de S. Eutrope.

Soz.l.6.c.23.p.790.a. [CE que nous venons de dire aprés Sozomene,]'que les Catholiques de Constantinople cesserent de s'assembler publiquement, [ou ne dura guere, ou marque seulement qu'ils s'assembloient avec le moins de bruit & d'eclat qu'il se pouvoit, comme cela est aisé à presumer. Car il est certain qu'ils continuerent à tenir leurs assemblées en particulier. Nous verrons dans la suite]
Chry.ep.212.p.814.a.&c. 'comment le Saint condanna la negligence ou la timidité des Prestres Saluste & Theophile qui ne s'y trouvoient pas, & n'y instruisoient pas le peuple avec autant d'assiduité qu'ils devoient.
c. 'Il mande au dernier qu'il ne se plaint d'eux qu'à cause d'eux mesmes : Car pour ce saint troupeau, dit-il, vous voyez tous les « jours par les effets le soin que prend la grace de Dieu "de le soute- «συνέχειν
dial.p.95.96. nir. [Attique successeur d'Arsace, & plus violent que luy,]'fit de grands efforts pour obliger tout le peuple d'entrer dans sa com-
p.96.c.49. munion :'& ne put neanmoins empescher que ceux qui estoient touchez de l'amour de Dieu, ne tinssent leurs assemblées en plein

champ, quelque incommodité qu'ils en receuſſent.'Ils aimoient ſcan.c.19.5.p.
mieux aller chercher les foreſts & les montagnes, que de manquer 805.b.
à ce devoir de religion.'Attique meſme reconnoiſt que lorſqu'il Nphr.l.14.c.26.
parvint à l'epiſcopat[en l'an 406,]la pluſpart du peuple s'aſſem- p.491.c.
bloit hors de la ville.

'La loy du 29 d'aouſt adreſſée à Stude Prefet de Conſtantinople, Cod.Th.16.t.2.
menace de confiſquer les maiſons où l'on trouvera ſoit des Eccle- l.37.p.75.
ſiaſtiques de la ville, coupables d'avoir tenu des aſſemblées
ſeditieuſes hors des egliſes, ſoit des Eveſques ou des Eccleſiaſtiques
étrangers; cette loy ordonnant en meſme temps qu'ils s'en re-
tournaſſent tous en leurs Egliſes.[Ce que cette loy a de plus
conſiderable,]c'eſt que l'Empereur reconnoiſt avoir ſceu de
Stude, qu'on ne trouvoit perſonne coupable de l'embraſement
[du 20 de juin :]ſurquoi il ordonne que les Eccleſiaſtiques mis en
priſon pour ce ſujet, ſeront elargis, & renvoyez chez eux.'Ainſi Pall.dial.p.93.
les Eveſques Cyriaque & Eulyſe ayant eſté declarez innocens,
furent delivrez,'avec les Eccleſiaſtiques[accuſez comme eux de p.93|ep.114.p.749.
l'embraſement. a.

Cette loy donna ſans doute quelque conſolation aux amis du
Saint.]'Mais des le 11 du mois ſuivant on en publia une autre, où Cod.Th.16.t.4.l.
non ſeulement on ordonnoit de punir les eſclaves qui ſe ſeroient 5.p.103.
trouvez à des aſſemblées tumultueuſes & défendues, mais con-
dannoit encore leurs maiſtres à trois livres d'or. Elle alloit juſ-
qu'à 50 livres pour les Corps ou les Compagnies dont les membres
ſe trouveroient avoir aſſiſté à ces aſſemblées. Cette loy eſt encore
adreſſée à Stude,'qui eut bientoſt pour ſucceſſeur Optat,[dont p.76.1.
nous avons parlé par avance.]Car puiſque nous avons une loy
de l'an 405, qui luy eſt adreſſée,[on ne peut pas dire que Stude ait
eſté ſon ſucceſſeur.]

'Ce payen ravi de pouvoir inſulter à la douleur des Chrétiens, Soz.p.790.d.
croyant le peuple trop intimidé pour oſer reſiſter aux plus gran-
des injuſtices, parut en public[vers le mois de novembre]pour
informer de l'embraſement,'renouveller une affaire déja aſſou- Cod.Th.t 6.p.
&c. pie,[a]&"faire revivre ſous un Empereur Catholique les meſmes 76.1.
martyres qu'on avoit vus ſous les Deces & les Diocletiens. a Bar.404.§ 50.

'L'hiſtoire a particulierement remarqué les ſouffrances du Soz.l.8.c.28.p.
Preſtre Tigrie, & du Lecteur Eutrope,[b]que l'Egliſe latine celebre 791.a|792.c.
depuis quelque temps le 12 de janvier dans le martyrologe Ro- b Boll.12.jan.p.
main, & dans divers autres.'Tigrie eſtoit barbare de naiſſance. Il 725.§ 1.
fut quelque temps eſclave chez une perſonne puiſſante, & meſme Soz.p.792.c.
on le fit eunuque.[Toutes ces qualitez ſi peu honorables devant

les hommes, ne l'empeſcherent pas de devenir plus glorieux devant Dieu, & plus illuſtre dans l'Egliſe qu'un grand nombre de Rois & d'Empereurs.] c. 'Le maiſtre qu'il ſervoit ſatisfait de ſa conduite, luy donna la liberté. Il fut enſuite elevé à la dignité du ſacerdoce, où il fit paroiſtre un eſprit doux, ſage, & modeſte : & jamais homme n'eut plus de charité que luy pour les pauvres & les étrangers.

[Il eut ſans doute beaucoup de part à l'amitié & aux bonnes œuvres de S. Chryſoſtome, puiſqu'il en eut une fort grande à ſa perſecution. Dés l'an 403,] Chry. dial. c. 8. p. 70. 'lorſque le conciliabule du Cheſne cita ce Saint, le billet de la citation portoit qu'il ameneroit avec luy les preſtres Serapion & Tigrie, parcequ'on en avoit beſoin. [L'année ſuivante S. Chryſoſtome ayant eſté banni à Cucuſe,] Chry. ep. 12. p. 675. b. c. d. '& écrivant en chemin de Ceſarée en Cappadoce à S^te^ Olympiade, il ſe plaint de ce qu'un de ſes amis venu de Conſtantinople luy avoit dit que perſonne ne luy avoit voulu donner de lettres pour luy, & que meſme le Preſtre Tigrie à qui il en avoit demandé, ne luy en avoit point donné. C'eſt pourquoi il prie S^te^ Olympiade de luy en faire des reproches.

[Tigrie fit bientoſt voir que ce n'eſtoit pas par foibleſſe ni par refroidiſſement envers S. Chryſoſtome qu'il ne luy avoit pas écrit en cette rencontre.] Soz. l. 8. c. 24. p. 792. c. 'Car nous apprenons de Sozomene qu'on le depouilla de ſes habits, qu'on le fouetta ſur le dos, & qu'on luy étendit les mains & les piez ſur le chevalet avec tant de violence, que ſes membres en furent tout diſloquez. [Ce tourment qu'il ſouffrit vers la fin de l'an 404, fait qu'on ne luy peut refuſer le titre de Confeſſeur, & meſme celui de Martyr ſelon l'ancien uſage de l'Egliſe.] Boll. 12. jan. p. 726. § 1. 'Il y a en effet des martyrologes qui le luy donnent, & il ſemble qu'on l'ait voulu faire dans le Romain. a p. 727. d. ^a^Neanmoins l'hiſtoire ne dit point qu'il ſoit mort dans le ſupplice, & il n'y a pas lieu de le croire,] Pall. dial. c. 20. p. 196. 'puiſque Pallade dit que le Preſtre Tigrie fut relegué dans la Meſopotamie. Il paroiſt que ce fut ſeulement depuis qu'Attique fut fait Eveſque, [c'eſt à dire en 406.]

Boll. p. 725. 'C'eſt à S. Eutrope que le titre de Martyr dont l'Egliſe l'honore, [appartient encore plus veritablement & plus glorieuſement.] Pall. p. 197. 'Il avoit toujours vécu "dans une pureté toute entiere, & ſervoit l'Egliſe en qualité de Chantre,' Soz. p. 792. a. b | n. p. 140. a. '& de ſimple Lecteur, eſtant encore fort jeune. b p. 792. a. c. ^b^Ayant eſté amené devant le Prefet [Optat] pour dire ce qu'il ſavoit ſur l'embraſement, il declara qu'il n'en avoit point de connoiſſance. On crut que les tourmens luy en feroient dire davantage, parcequ'il eſtoit "tres delicat. Ainſi on le battit avec

ἄψαυστος ἀπὸ γυναικῶν.

ἁπαλόχρους.

des nerfs de beuf, & à coups de bastons ;'on luy dechira cruellement avec les ongles de fer & les costez, & le visage mesme, en sorte qu'on luy arracha les sourcils ; on luy appliqua enfin les torches ardentes sur les deux costez, où il ne restoit plus que les os, 'sans pouvoir rien tirer de sa bouche[au prejudice de la verité, & des amis de S. Chrysostome.
a|Pall.p.197.198.
Soz.p.791.b.

NOTE 85. "Il mourut dans les tourmens mesmes, ou fort peu aprés dans la prison,]'par la cangrene qui se mit, dit Nicephore, dans ses membres[dechirez.] [a]Les Ecclesiastiques[d'Arsace,]"qui estoient les auteurs de tous ces maux, l'enterrerent[eux mesmes]au milieu de la nuit, [comme s'ils eussent pu ensevelir avec luy dans les tenebres leur crime & leur honte.]Pallade dit que Dieu rendit témoignage à la gloire de sa mort"par une musique celeste que l'on entendit.'Sozomene nous fait une assez longue histoire d'une vision qu'eut Sisinne Evesque des Novatiens, qui alloit à dire qu'Eutrope estoit le seul homme de bien qui se trouvast dans Constantinople.'Mais les Saints ne tirent point leur gloire de ce qu'on raporte de vray ou de faux des heretiques.
οἱ τοῦτο δρά-σαντες. — ἐπῳδία ψαλλόντων.
Nphr.l.13.c.23. p.399.d. a Pall.p.198. — Soz.p.791.b.c. — Chry.vie,l.7.c.1. p.430.

'Beaucoup d'autres personnes, hommes & femmes furent traitées avec la mesme cruauté que ces deux Saints. [a]L'on n'epargna pas non plus des"moines & des vierges, que l'on étendoit sur le chevalet, à qui on dechiroit les costez avec les ongles de fer, & le dos[à coups de fouet,]'& qui finirent enfin glorieusement leur vie, les uns dans ces tourmens de la question, les autres dans les prisons & dans les chaines.
ἀσκητῶν.
Pall.p.28|Soz.p.791.c|Socr.l.6.c.18 p.328.a. a Chry dial.p.28. ep.17.95.220 p.690.c|735.c|817.c.

ARTICLE XCI.

Souffrances de S^te Olympiade, de Pentadie, de divers moines: Plusieurs cedent à la persecution.

'OPTAT n'epargnoit pas mesme les dames de la premiere qualité, sorties de Consuls Romains, venerables par leur vertu, & par la qualité de Diaconisses. Il les faisoit venir publiquement devant son tribunal, & les condannoit à payer 200 livres d'or au Fisc, ou à communiquer avec Arsace.'Car c'estoit à ce veritable crime qu'aboutissoient les informations du crime imaginaire de l'embrasement, comme on le voit"par l'histoire de Sainte Olympiade.'Sozomene dit que plusieurs dames arrestées avec elle consentirent par la crainte de ce Prefet, & pour se debarasser de toutes poursuites, à communiquer avec Arsace :[& on sçait
Chry.dial.p.28. — Soz.c.24.p.791, 792. — V. son titre. — p.792.a.

que les timides ont la premiere place dans l'étang de feu & de soufre.]'Mais pour Sainte Olympiade, elle aima mieux payer l'amende, & se retirer à Cyzic.

'Pentadie[veuve du Consul Timase]fut aussi mise en justice pour l'embrasement.[a] Elle qui ne connoissoit que l'eglise & sa chambre, se vit trainée à la grande place, de la "au bareau, & du bareau à la prison. On forma contre elle des accusations calomnieuses, & on aposta de faux témoins.'Pour l'intimider on tourmenta à ses yeux "d'une maniere effroyable un grand nombre de personnes, [accusées peutestre aussi de l'embrasement ;]tout cela pour la forcer de dire le contraire de ce qu'elle savoit. Mais sans se laisser ni effrayer, ni tromper,'elle répondit avec une liberté, une generosité, & une sagesse admirable, qui confondit & les demons & leurs ministres. Elle leur ferma la bouche,'& sans employer beaucoup de paroles,'elle fit voir que le crime de l'embrasement dont les adversaires faisoient leur fort, n'estoit qu'une pure calomnie.'Elle remporta ainsi une illustre victoire, qui donna un nouveau courage à ceux qui combatoient pour la verité.'On continua à la menacer :'mais elle mettoit sa confiance en celui qui l'avoit delivrée de ce danger, & ce semble encore de plusieurs autres :'car on marque qu'elle "s'estoit immolée plusieurs fois pour la verité.

'Elle manda ce qui luy estoit arrivé à S. Chrysostome, qui en eut une extreme joie, comme il l'en assure par la 94[e] de ses lettres, ou en la congratulant de ce qu'elle avoit fait, il l'anime à combatre toujours avec le mesme courage, dans la confiance qu'elle devoit avoir au secours de Dieu. 'Il la prie de luy donner souvent de nouvelles assurances de son courage, aussibien que de la santé & d'elle & de toute sa maison.'Elle ne le fit pas aussi souvent qu'il le souhaitoit, & il luy en fit des reproches d'amitié par ses lettres 104, & 185, ou il loue encore son courage,'dont le bruit estant passé, dit-il, jusqu'aux extremitez de l'univers, y animoit dans les cœurs le zele & l'amour de la pieté.

'Elle eut aussi la pensée de quitter Constantinople l'hiver suivant: mais le Saint la pria de demeurer, moins parceque la saison ne luy estoit pas favorable pour ce changement, car elle estoit foible de corps, que parceque "sa presence estoit tres utile à Constantinople, ou elle estoit le port assuré de ceux qui y estoient dans l'affliction, & ou sa vue seule donnoit de la force & du courage à tout le monde ; ce qui luy acqueroit à elle mesme une grande recompense. Il luy fait craindre aussi les ravages des Isaures,[ce qui peut marquer qu'elle le vouloit aller voir a Cucuse.]'Il luy

Marginal notes (left): b. — Chry. ep. 94. p. 734. d. — a c. — c. d. — d|733. c. d. — p. 733. e. — p. 734. d. e. — p. 733. d. — p 734. a. — b. — p. 733. e. — b. c. — p. 735. a. — ep 104. 185. p. 741. b|799. — p. 799. c. — ep. 104. p. 740. 741. ... 439. — ep. 14. p. 6[?]4. e.

Marginal notes (right): ὑπὸ δικαστήριον. — &c. — ἐσφάγης. — &c.

avoit écrit quelque temps auparavant sur l'affaire d'Heraclide, dont nous parlerons dans la suite.

La retraite des monasteres n'exemta pas de la persecution ceux qui s'y tenoient cachez au monde.]'Car entre les violences que le Saint reproche à ses ennemis, il dit qu'ils avoient fait souffrir la faim à des"troupes de moines & de vierges.'Il marque particulierement que des moines Gots, qui demeuroient dans[les terres]de Promote,[du costé de l'Asie,]avoient souffert beaucoup d'embusches, de tentations, d'attaques, d'afflictions.

ep.2.p.625.a.
χορὸς.
ep.207.p.811.d.

'Il n'avoit garde de les plaindre comme malheureux pour des maux passagers, qui leur acqueroient des couronnes eternelles. 'Il se rejouissoit mesme de voir par les agitations & la fureur du demon, qu'il se sentoit vivement percé;[& qu'ainsi la vertu de ses disciples n'estoit point une vertu foible & superficielle, qui ne luy fait guere de mal, mais une vertu réelle & solide, un vray fruit de la grace & de la Croix du Sauveur qui l'a terrassé.]'Sa charité luy faisoit plaindre bien davantage ses persecuteurs, voyant que plus ils tourmentoient les autres, plus ils s'enfonçoient dans le cœur le trait du peché & de la mort,'& qu'ils attiroient d'autant plus sur leurs testes les feux de l'enfer, qu'ils se rejouissoient & se glorifioient dans leurs crimes, au lieu d'en concevoir au moins quelque honte.'Sa lumiere luy faisoit penetrer"la grandeur de tant de crimes dont se rendent coupables ceux qui mettent le trouble dans l'Eglise: & sa pieté le faisoit gemir, en voyant que rien de tout cela ne pouvoit estre impuni.

d.e.
ep.95.p.735.c.
b.
c.
&c.
ep.2.p.624.625.

'Ce qui luy causoit sans doute plus de douleur, aussibien qu'à ses vrais amis, estoit [1] la chute & la perte de diverses personnes. [Car la vraie foy, & la grace de souffrir pour la verité, n'estoient pas non plus alors communes à tous.]Il en fait quelquefois des peintures tristes & effrayantes.'Et il n'avoit garde de vouloir qu'on ne s'en affligeast pas: mais il ne vouloit pas qu'on allast jusqu'à se decourager.'Il adoroit les ordres de Dieu,[qui eust pu empescher un si grand mal,]& n'avoit pas empesché qu'il n'arrivast à la mort mesme de son Fils, & en beaucoup d'autres occasions, parcequ'il sçait tirer le bien du mal mesme,[& que personne n'a droit de luy demander pourquoi il fait grace à l'un & justice à l'autre. Nous n'entreprenons point de raporter ici ce que dit le Saint sur une matiere si vaste, qu'il traite dans presque toutes ses lettres à S^te Olympiade, & dans quelques autres, & sur laquelle il a fait en 406 ou 407, son grand traité Du scandale.]

ep.1.125.p.603.759.
ep.2.p.611.d.e.
ep.1.p.606.b.c.

1. Voyez dans ses epitres, p.506.b.c|507.d|524.a|613.d|664.d|665.a|727.e.&c.

ARTICLE XCII.

On chasse de bons Evesques, & on en met en leur place de tres méchans.

Chry.dial.p.20| ep.121.p.755.b.c. a ep.2.p.611.d. [NOus avons déja dit que]'le trouble avoit passé de Constantinople à beaucoup d'autres Eglises de l'Orient.[a] Quand « on vous raportera, dit le Saint dans une lettre qu'il écrivoit en ce « temps-ci, qu'une Eglise est renversée, qu'une autre est agitée de « la tempeste, qu'une autre est batue de vagues impetueuses, qu'une « autre souffre des maux insupportables; que celle-ci a receu un « loup au lieu d'un pasteur, celle là un pirate plutost qu'un pilote, « celle là un boureau, non un medecin, je veux bien que vous en « ressentiez de la douleur, puisqu'on ne doit nullement estre insen- « sible à des choses de cette nature: mais il faut que vostre douleur « demeure dans les bornes d'une juste moderation.

e. 'Car s'il nous est « dangereux de nous affliger avec excés de nos propres fautes, dont « nous sommes responsables à la justice de Dieu, il seroit encore « plus deraisonnable, & non moins pernicieux, de nous attrister des « fautes des autres, jusqu'à tomber dans l'abatement. [Nous ne par- « lerons point ici"de l'intrusion de Porphyre dans le siege d'Antio- V.Constance Prestre.

dial.p.145. che, qui causa encore à l'Eglise un surcroist de maux;]'& qui fut

Soz.l.8.c.23.p. 792.d. aussi l'ouvrage d'Acace, d'Antioque, & de Severien,'à qui Porphyre ne manqua pas de se joindre contre nostre Saint. [Mais nous nous renfermerons dans ce qui regarde la cause & les amis de S. Chrysostome.

Nous avons vu qu'aprés son rétablissement il avoit fait Serapion Evesque d'Heraclée en Thrace. On peut juger par Socrate que les ennemis du Saint, & Severien surtout, le haïssoient encore

dial.p.195. plus que le Saint mesme.]'Aussi ils le chargerent de mille accusa-

ep.14.p.685.b. tions sans preuve,'& il fut obligé de demeurer caché chez des moines Gots Catholiques, que l'on appelloit les Marses. [Mais ayant esté decouvert,]les juges seculiers luy firent dechirer le corps, d'une maniere aussi indigne que cruelle, & arracher mesme

Soz.l.8.c.9.p. 768.I. les dents; aprés quoy il fut relegué en son pays,'c'est à dire dans

b Chry.dial.p.73. l'Egypte,[à la discretion de Theophile.]'[b] On donna pour Evesque à Heraclée Eugene Prestre de Constantinople, pour le recompenser d'avoir pris part à la persecution de son Evesque.

[Nous ne repeterons point ce que nous avons dit ci-dessus touchant Heraclide, qui fut enfin deposé cette année, vers le com-

p.195.196. mencement de juillet,]'& tenu en prison durant quatre années au moins.

'Les[six]Evesques simoniaques d'Asie deposez par S. Chrysostome[en 401,]avoient eu recours à Theophile[en 403, dans l'esperance d'estre rétablis par son moyen.][a]Quelques uns d'eux avoient presenté pour cela des requestes au conciliabule du Chesne.'Ils obtinrent enfin[cette année]leur rétablissement, quatre ans aprés leur deposition, & lorsque le Saint eut esté banni; mais non pas sans donner de bon argent aux ennemis de celui qui les avoit deposez. Les saints Evesques mis en leur place, furent chassez, sans qu'on eust égard ni à leur merite, ni aux desordres que cela causoit dans leur troupeau.

Socr.l.6.c.15.p. 322.b|Soz.l.8.c. 16.p.779.c. *b* Phot.c.59.p. 60. Chry.dial.p.137.

'Ce qu'il y avoit de plus deplorable, c'est que l'on choisissoit pour Evesques,[particulierement]en Asie, des personnes d'un dereglement si grand & si visible, que le peuple aimoit mieux abandonner les eglises, que d'y voir des gents si indignes entreprendre de celebrer nos redoutables Mysteres.[C'est donc avec raison que nôtre Saint les appelle des loups, des pirates, & des boureaux.] Aussi au lieu que les Apostres avoient recours au jeûne & à la priere pour ordonner des Evesques,"vouloient avoir le sentiment du Clergé, & aprés tout cela ne faisoient qu'en tremblant une action si sainte & si importante; on s'y preparoit alors par des excés de vin & de viandes; on examinoit les presens que l'on donnoit[pour acheter l'ordination;]& il semble qu'on y faisoit assister les comediennes & les Juifs,[au defaut du Clergé & du peuple.]

p.138.140. μετὰ δοκιμασίας.

'On fut surtout extremement scandalizé de ce qu'aprés avoir deposé Heraclide, on mit à sa place un eunuque,'valet d'un Tribun, nommé Victor, homme chargé"de toutes sortes de crimes, [qu'on n'oseroit pas seulement exprimer,]& qu'il avoit commis depuis son battesme: de sorte qu'on a cru le devoir appeller l'abomination de la desolation, & douter s'il croyoit la resurrection des morts.'Et on n'eut pas horreur, dit Pallade, de mettre l'Evangile sur la teste d'un tel homme.

p.138.139. p.139.140. &c. p.141.

ARTICLE XCIII.

Les amis du Saint se retirent à Rome: L'Empereur Honoré & S. Nil écrivent inutilement à Arcade: Cyrin de Calcedoine, l'Imperatrice, & plusieurs autres sont punis visiblement.

[COMME l'iniquité estoit tout à fait dominante dans l'Orient, ceux qui aimoient l'Eglise, avoient recours à celui

qui estoit chargé de veiller sur tout le troupeau de J.C, & de procurer partout l'observation de la discipline & des saints Canons.]

Chry.dial.p.24. 'Ainsi environ 25 Evesques du Concile de Jean, dit Pallade, manderent au Pape Innocent l'expulsion de ce Saint, son exil à Cucuse, & l'embrasement de l'eglise. Theotecne Prestre de Constantinople porta leur lettre, & arriva à Rome peu aprés la seconde lettre du Pape à Theophile. Il en remporta"des lettres de com- Note 86. munion que le Pape écrivit au Saint, p.25. '&[aux Evesques]ses défenseurs. Il leur témoignoit la vive douleur que luy causoit leur persecution, & l'impuissance où il se trouvoit alors de les secourir, à cause de quelques personnes puissantes pour le mal qui s'y opposoient. [L'histoire ne nous apprend rien sur cela, si on ne le veut raporter"aux brouilleries qui se formoient entre Arcade & Honoré.] V. Honoré § 21.

Bar.404.§ 80. 'Innocent en s'attachant de plus en plus à la communion du Saint, crut neanmoins ne la devoir pas rompre avec les autres, mais attendre le jugement du Concile. [Cela ne regardoit point Arsace, comme on l'a vu ci-dessus.]

Chry.dial.p.25. 'L'arrivée de Theotecne fut bientost suivie de celle de Paterne, qui se disoit aussi Prestre de Constantinople, mais ennemi declaré de Saint Chrysostome;"& il estoit indigne de l'aimer. &c. Il s'estoit chargé d'une lettre qu'Acace, Paul["d'Heraclée,]Antioque, V. la note 86. Cyrin, Severien, & un petit nombre d'autres écrivoient au Pape contre le Saint, qu'ils accusoient d'avoir mesme brulé son eglise. Tout le monde s'en moqua, & le Pape ne daigna pas mesme faire réponse à cette lettre.

p.26. 'Quelques jours aprés, Cyriaque Evesque de Synnades,[mis hors de prison par la loy du 29^{e} d'aoust,]arriva à Rome, chassé de l'Orient par une loy, qui ordonnoit que ceux qui ne communiqueroient pas avec[1] Arsace, Theophile & Porphyre,†seroient exclus de leurs eveschez, & depouillez de tous les biens meubles † [illegible] ou immeubles qu'ils pouvoient avoir. Cod.Th.t.6.p.104|Blond.p.1166.a. 'C'estoit assurément[la suite de]la loy qui se lit encore dans le Code Theodosien, [a] a Cod.Th.16.t.4.l.6.p.103. laquelle ordonne de chasser des Eglises tous ceux qui ne communiqueroient pas avec ces trois pretendus Evesques, en mesme temps qu'elle ordonne aux Gouverneurs des provinces de ne pas souffrir qu'ils s'assemblent autrepart. Soz.l.6.c.24.p.70[illegible].a. 'Cette loy fut l'effet des sollicitations de quelques personnes puissantes à la Cour. [b] b Cod.Th.16.t.4.l.6 p.1[illegible]3. Elle est adressée à Eutychien Prefet du Pretoire, & datée du 18 de novembre 404.

c [illegible] 6 t.4 l.6. p[illegible]. 1. 'C'est l'ordre de la loy. [Pallade qui ne se met pas d'ordinaire en peine de l'ordre, met *Theophile*, [illegible]]

[De

[De sorte que Cyriaque ne sauroit estre arrivé à Rome qu'en 405: ce qui nous oblige de reserver à l'année suivante]'les voyages d'Eulyse, de Pallade d'Helenople, & des autres qui vinrent encore se refugier à Rome. Pall. dial. p. 26-28.

[Avant que d'y aller chercher leur repos & leur sureté,]'ils furent obligez de demeurer quelque temps cachez [dans Constantinople:] & ce fut durant ce temps là, [à la fin de 404, ou au commencement de 405,] que Saint Chrysostome écrivit sa lettre 113^e^ à Pallade, où il parle aussi aux autres. Il les prie tous d'assister l'Eglise par leurs prieres, puisqu'ils le pouvoient faire & avec plus de liberté, & avec plus d'efficace dans l'état de retraite, de persecution, & d'affliction où ils vivoient. Il semble qu'ils luy eussent écrit auparavant: & il les prie de le faire le plus souvent qu'ils pourroient. ep. 113. p. 747.

[Il faut mettre sans doute dés cette année, & aussitost aprés la nouvelle du bannissement de S. Chrysostome,]'la "lettre de l'Empereur Honoré à Arcade, que raporte Baronius, où il se plaint d'une maniere tres forte des violences que l'on avoit exercées en Orient contre S. Chrysostome & ses amis. Il dit qu'elles font tort à l'honneur de leur regne,'qu'elles sont mesme capables d'en ebranler la fermeté, parcequ'elles irritent la majesté de Dieu; 'qu'elles peuvent avoir causé les malheurs qu'on voyoit déja, & en causer encore bien d'autres;'qu'elles vont à mettre dans l'Eglise le feu d'une effroyable division, & à donner à tous les particuliers l'exemple de la discorde.'Il dit qu'il faut laisser aux Evesques le jugement des differends qui naissent entre eux, puisqu'ils sont établis pour regler ce qui regarde la religion, où les laïques doivent estre soumis à leurs ordres; & que quand mesme il auroit pu y prendre plus de part en qualité de souverain, il ne falloit pas neanmoins aller jusqu'à bannir des Evesques, & à profaner l'eglise en y repandant le sang des hommes. [Note 87. — Bar. 404. § 76. — § 76. 78. — § 78. — § 81. — § 78.]

[Le peu d'union qu'il y avoit entre les deux freres, ou ceux qui gouvernoient sous leur nom, empescha sans doute l'effet de cette lettre, qu'Arcade ne lut peutestre mesme jamais: & on vit toujours augmenter la persecution à Constantinople. Mais les menaces qu'Honoré faisoit à son frere de la juste colere de Dieu, se verifierent bientost:]'Et comme on a presque toujours remarqué que les maux de l'Eglise estoient suivis de ceux de l'Etat,"la Thrace & l'Illyrie furent ravagées cette année par les Huns.'Et dans le temps mesme que l'on chassoit S. Chrysostome de Constantinople, on y apprit la revolte des Isaures, qui firent des maux [Soz. l. 6. c. 25. p. 793. b | Bar. 404. § 76-8. — V. Arcade § 24. — Zos. l. 5. p. 802. a.]

horribles dans l'Asie mineure & dans la Syrie.

Pall.p.88. 'Cyrin Evesque de Calcedoine, l'un de ceux qui avoient pris p.22.|Socr.l.6.c.10.p.328.b.c. sur leur teste le sang du Saint,'fut contraint peu aprés de se faire couper la jambe,[comme on a vu ci-dessus, & de recommencer plusieurs fois un si terrible remede,[pour prolonger sa vie & ses Socr.p.328.c.d.&c. douleurs jusque sur la fin de l'année suivante.]'Le"30 septembre V.Arcade § 25. de celle-ci Constantinople & tous les environs furent affligez par une gresle prodigieuse: & le 6 d'octobre la malheureuse Eudoxie mourut d'une fausse couche. Ces trois derniers evenemens firent dire à bien des personnes que Dieu vouloit punir l'injuste deposition de Saint Chrysostome:[& il sembloit que la mort d'Eudoxie devoit arrester sa persecution. Mais quand un feu est allumé, la punition de l'incendiaire ne l'éteint pas. Il faut que Dieu parle au cœur quand il luy plaist de se faire entendre. Sans cela le pecheur est sourd aux plus grands tonnerres. Les schismatiques] Soz.c.24.p.793.a. 'estoient appuyez à la Cour, comme on a dit, par des personnes puissantes,[à qui Dieu permit d'abuser encore de la simplicité d'Arcade, pour continuer les maux de l'Eglise.]

Nil.l.2.ep.265.p.254. 'On apprend d'une lettre de S.Nil, que[soit en cette année, soit en quelqu'une des suivantes,]la ville de Constantinople fut agitée par de frequens tremblemens, & souvent frapée des feux du ciel. Arcade en fut effrayé, & eut recours à S. Nil, afin qu'il detournast la colere de Dieu de dessus la ville: Surquoi ce Saint luy répondit avec une liberté[digne de ceux qui n'esperent & ne craignent rien dans ce monde:]Comment pretendez vous voir Cons- « tantinople delivrée des menaces de la colere de Dieu, aprés tant « de"choses si étranges qui s'y sont passées, aprés que le crime y a « ἀτοπημάτων. esté établi hautement par l'autorité des loix, aprés qu'on en a « banni[1] le tres heureux Jean, la colonne de l'Eglise, la lampe de « 1. la verité, la trompette de J.C. Vous demandez que je prie pour « elle: mais vous le demandez à un esprit accablé d'affliction pour « l'excés des maux qui viennent de s'y commettre. «

l.3.ep.279 p.435. 'Il luy dit dans une autre lettre; Vous avez banni Jean la plus « grande lumiere de la terre, sans en avoir aucune raison, vous « estant laissé aller trop legerement aux mauvais conseils de quel- « ques Evesques, dont les sentimens ne sont pas sains. Mais aprés « avoir privé l'Eglise Catholique des instructions saintes & toutes « pures qu'elle recevoit de luy, au moins ne demeurez pas insensible « à vostre faute.[Nous ne savons point si ces lettres firent quelque « impression sur Arcade: mais elles ne changerent point l'état des affaires de l'Eglise.]

1. τὸν μακάριον κτλ. Cela marque-t-il qu'il fust mort?

ARTICLE XCIV.

Saint Chrysostome est relegué à Cucuse; écrit de Nicée à S[te] Olympiade & à d'autres; prend soin des Eglises de Phenicie, & des interests temporels d'un de ses Prestres.

&c. 'POUR retourner maintenant à S. Chrysostome, &"le suivre Bar.404.§ 87.
dans son exil; nous avons vu qu'il avoit esté conduit à Nicée,
'ou il estoit encore le quatre de juillet.[a] Il paroist que d'abord la Chry.ep.221.p.
fatigue d'un voyage qu'on luy faisoit faire[dans les plus grandes 817.c.
chaleurs de l'été,]luy causa quelque incommodité. L'air[de Ni- a ep.10.11.p.674.a.c.
&c. cée]"le remit un peu.[[1] Ses ennemis] avoient obtenu qu'on ne luy c.
1. laissast pas seulement un domestique pour le servir. Mais*ses gar-
* ἐπαρχικῶν. des, qui estoient des[soldats]du Prefet[du Pretoire,]s'empressoient
à qui luy rendroit service, regardant cela comme leur bonheur;
'& ils prenoient encore plus de soin de sa santé qu'il n'eust voulu. a.
'L'un d'eux estoit apparemment un officier du Prefet[du Pretoire,] ep.115.p.749.c|
nommé Theodore, dont il parle comme d'un ami.[b] Il se loue en- Bar.404.§ 87.
core beaucoup d'Anatole, qui estoit de la mesme qualité;[c] & ils b Chry.ep.205.p.810.
n'estoient peutestre qu'eux deux. c dial.p.98.99.

'Le bruit avoit fort couru d'abord qu'on l'emmeneroit en Scy- ep.13.p.677.d.
thie.'L'on fut quelque temps dans la resolution de l'envoyer à ep.121.221.p.755.
Sebaste,[ville considerable de la petite Armenie:]mais avant c.d|818.d.
que de partir de Nicée, il apprit qu'il y avoit ordre de le mener à
Cucuse,'petite ville fort deserte,[à l'extremité de la petite Arme- Thdrt.l.5.c.34.p.
nie du costé de la Cilicie. Comme c'estoit fort loin de Constanti- 746.d.
nople,]'le Saint paroist avoir beaucoup souhaité d'en avoir une Chry.ep.120.p.
autre plus proche & plus commode, à cause de la foiblesse de sa 754.b.
santé, & des Isaures qui couroient tous les chemins. C'estoit une
grace que l'on accordoit souvent aux plus criminels. Et ainsi il
esperoit par le moyen de ses amis, qui[nonobstant sa persecution]
estoient favorisez par des personnes puissantes.'Il faisoit un grand ep.12.p.677.d.
V. la note fond pour cela sur un Evesque nommé Cyriaque["ou Cyrique.]
88. 'S[te] Olympiade s'y employa de tout son pouvoir.[d] On peut presu- ep.14.p.678.e.
mer la mesme chose de Peane,[e] de l'eunuque Brison, d'une dame d ep.193.p.804.a.
nommée Theodore;[& de tous ses vrais amis.][f] Cependant il fut e ep.234.120.p.
impossible d'obtenir un autre lieu:[g] & c'estoit Eudoxie mesme qui 826.c|754.b.
avoit fait le choix de Cucuse. f ep.14.p.678.c.
g ep.125.p.763.b.

1. Je pense que c'est le sens de ces paroles, καὶ γὰρ ᾔτησαν τὸ ἐπίταγμα τοῦτο. Car ses gardes auroient-ils demandé un ordre pour le servir?

ep.120.p.754.b. b.c.ep.12.p.675.d. ep.14.p.678.d. ep.12.120.p.676. d.754.b.p.i.al.p.100. ep.193.p.803.d.e.

'Ce refus paroist avoir esté sensible au Saint : & il veut mesme qu'on en fasse des reproches à ses amis.'Cependant il ne laissa pas d'en glorifier Dieu, & d'en benir son saint nom,'esperant qu'il ne l'engageoit à un exercice & à une[1] course plus longue, que pour luy faire remporter une couronne plus illustre.'C'estoit sa coutume dans tous les accidens les plus fascheux, de dire toujours *Gloire à Dieu dans tout ce qui nous arrive*; & ce fut par cette parole qu'il finit sa vie.'Un de ses amis s'en estant servi en luy mandant quelque mauvaise nouvelle, il la releve extremement.

ep.174.p.794.

[Ce fut apparemment de Nicée,]'que le Saint écrivit sa lettre 174, adressée[a Cyriaque &]aux[autres]Evesques, Prestres, & Diacres, qui estoient prisonniers à Calcedoine[à cause de l'embrasement.]Il les felicite du courage avec lequel ils souffroient les chaines & la prison comme les Apostres, les exhorte à avoir d'autant plus de confiance en Dieu, qu'ils enduroient plus de peines & de mepris de la part des hommes, & puisque leurs souffrances leur donnoient un nouveau pouvoir auprés de luy, il les prie de travailler avec ardeur & par eux mesmes & par les autres pour procurer la paix & le repos de l'Eglise.

ep.1.10.p.625.c| 674. ep.1.p.603.b. ep.10.p.674.b. a c.d. c. b p.675 a. ep.11.p.675.c.

'L'une des premieres occupations du Saint aprés sa sortie de Constantinople, fut de consoler S[te] Olympiade dans l'extreme douleur qu'elle sentoit de son bannissement, de voir tarir ce fleuve de doctrine qui avoit accoutumé d'arroser les ames,'& tant d'autres maux que l'Eglise souffroit alors.[Mais nous avons perdu] 'les lettres qu'il luy écrivit sur cela avant le 3[e] de juillet,[a]hors la 11[e], où il proteste"que sa consolation croist à proportion que les &c. maux croissent : & il l'exhorte à entrer dans la mesme disposition. 'Il l'assure aussi de sa santé,[b]& la prie beaucoup de luy apprendre des nouvelles de la sienne par Pergame, en qui il avoit une entiere confiance.'Il parle en un endroit des sœurs de Pergame, qui luy avoient acquis l'amitié d'un Duc[ou officier d'armée,]gendre de cet ami.

ep.10.p.674.b.c.

'Divers amis qui estoient venus à Nicée, ne luy ayant point apporté de lettres d'Olympiade, il luy écrivit le 3[e] de juillet, pour la presser de luy mander l'état de sa santé, & si sa tristesse se passoit, luy promettant de luy écrire souvent, si elle profitoit de ses lettres.

ep.221.p.817. [illegible] p.553. [illegible] p.144 145.

'Le lendemain il écrivit une lettre plus importante au Prestre [2]Constance,'qui peut bien estre ce Prestre d'Antioche,[c]dont 2.

1. La course estoit un des exercices des anciens, pour avoir des prix.
2. [illegible] Constantin.

404. Pallade fait tant d'eloges,'& que tous les gents de bien souhaitoient d'y avoir pour Evesque au lieu de Porphyre.[Nous avons
§ 56. vu"sur l'an 399, que la Phenicie doit aux soins de S. Chrysostome
V. son titre. l'extinction de son idolatrie."Constance estoit apparemment celui dont il se servoit pour cela.]'Il le prie donc de luy mander combien ep.221.p.818.d. on avoit basti d'eglises en chaque année ; combien de saints[moines]estoient passez pour cela en Phenicie, & quel progrés[la religion y avoit fait.]

'Il l'exhorte fortement à ne rien relascher de son zele & de ses a.b. soins à cause des maux qui troubloient alors l'Eglise, puisque c'est au contraire dans la tempeste qu'un pilote redouble ses efforts & sa vigilance ;'que sa recompense n'en sera que plus grande ;'au lieu c. qu'il se rendroit coupable, si à cause des pechez des autres, dont a b. Dieu ne luy demandera point conte, il negligeoit son propre devoir.'Il ne pouvoit mieux prescher cette verité, qu'en la prati- vie,l.7.c.4.p. quant luy mesme par cette lettre, & par beaucoup d'autres, où 442. l'on voit qu'au milieu de ses souffrances, il portoit partout sa sollicitude & sa charité pour toute l'Eglise.'Ayant rencontré à ep.221.p.818.d. Nicée un reclus,[capable de contribuer à l'œuvre de Dieu,]il luy persuada d'aller trouver Constance, afin qu'il l'envoyast en Phenicie.

'Il prie encore Constance d'agir au lieu de luy pour chasser les c.
1. Marcionites du lieu de Salamine[1] en Cypre ou auprés.[Si c'est la ville de Salamine, nous trouvons en ceci un nouveau sujet d'admirer sa charité, en nous souvenant de la maniere dont S. Epiphane l'avoit traité.]Car il avoit parlé & agi pour purger ce lieu de l'heresie ; & la chose alloit estre executée lorsqu'on le chassa. Il mande à Constance qu'il peut s'adresser à l'Evesque Cyriaque
Note 88 ["ou Cyrique,]'qui avoit du credit, & qui estoit de ses amis,[mais ep.12.p.676.a. non pas jusqu'à se faire persecuter pour la justice de sa cause.]'Il ep.221.p.818.819. finit sa lettre à Constance en luy demandant[ses prieres, &]celles des personnes les plus dignes de Dieu, mais des prieres ferventes & continues, pour obtenir la fin des maux de l'Eglise, particulierement de celles d'Asie ;[ce qui se raporte sans doute à la deposition d'Heraclide, & au rétablissement des simoniaques.

'L'epistre 119[e] à Theophile Prestre de Constantinople,[peut ep.119.210.p.752. aussi avoir esté écrite de Nicée, ou de quelque autre des premiers 813. endroits où le Saint s'arresta.]'Ce Prestre avoit témoigné qu'il p.752.753. n'osoit luy écrire le premier. Il luy ouvrit la bouche, comme il

1. χωρίου τοῦ κατὰ τὴν Κύπρον κειμένου.[Cela marque plutost quelque petite isle auprés de celle de Cypre.] Quelques uns lisent mesme Τύρον.

dit, par cette lettre, ou il l'exhorte à ne se point laisser abatre par la tristesse, mais à paroistre avec courage à la teste des Fideles, "à les fortifier, à les animer, & à confondre au contraire les adversaires par sa liberté genereuse. &c.

ep.115.p.749.d.e. 'Theophile luy écrivit donc ensuite, & prit la liberté de luy témoigner le besoin qu'il avoit de quelque secours pour sa subsistance. Le Saint agrea cette liberté, qu'il regarda comme une marque de l'amour & de la confiance que Theophile avoit pour
e. luy:'& [1] il le recommanda à plusieurs de ses amis. Cela n'eut pas neanmoins l'effet qu'il souhaitoit, comme Theophile le luy manda, luy protestant en mesme temps qu'il ne luy en avoit pas moins d'obligation. 1.

e. 'Le Saint ne crut pas pour cela s'estre acquité de tout son devoir: & comme Theodore qui l'avoit conduit à Cucuse, [estoit pres de
d. s'en retourner,]'il luy recommanda extremement les interests de Theophile. Il fit la mesme chose dans les lettres qu'il écrivit à beaucoup de ses amis. Il manda tout cela à Theophile dans la lettre 115, [qu'on peut juger par là avoir esté écrite fort peu aprés
e. son arrivée à Cucuse.]'Il luy ordonne de luy faire savoir si ses lettres auront produit quelque effet, pour remercier ceux qui en le servant, se seront encore plus servis eux mesmes, ou pour trouver quelque autre moyen plus court & plus sûr de l'assister, estant resolu à tout faire pour cela. [Nous parlerons encore de ce Theophile dans la suite, mais d'une maniere moins avantageuse.]

ARTICLE XCV.

Il arrive fort malade à Cesarée, y est bien receu, & se rétablit un peu.

Chry.ep.10.221. p.674.b 817.c. a p.818.d. b ep.120.p.753.c. 'SAINT Chrysostome dit dans ses deux lettres du 3 & du 4 de juillet, qu'il estoit sur le point de quitter Nicée, [a]pour prendre le chemin de Cucuse. [b]Il fut obligé de marcher nuit & jour, [peutestre pour eviter les Isaures;] de sorte que la fatigue, le defaut
d. de sommeil, le grand chaud,'consommerent bientost le peu qu'il
ep.14.p.670.c. avoit acquis de forces [à Nicée:]'& il tomba malade d'une fievre
ep.120 p.753.c. tierce,'malgré laquelle il fallut continuer de marcher avec la
[illegible] mesme diligence,'sans avoir ni [medecins] pour l'assister, ni aucun
[illegible] remede pour le soulager;'non pas mesme [en des endroits] de l'eau claire, ni du pain dont il pust manger: de sorte qu'il estoit comme
[illegible] mort,'sans"pouvoir seulement parler [dans le fort de ses accés. &c.

1 [illegible] s'estre fait de vive voix, avant que le Saint partist de Constantinople.

404. Outre sa fievre,]'le Saint dit que le Galate le menaça presque de p.673.e.
la mort;[ce qu'il faut apparemment raporter à Leonce Arche-
V. § 82. vesque d'Ancyre en Galacie,"l'un des principaux ministres de sa
persecution.]

'Aprés estre echapé de ce danger, des qu'il commença à appro- c.d.
cher de la Cappadoce, il rencontra diverses personnes qui ve-
&c. noient audevant de luy, luy promettre" toutes choses de la part
de Pharetre Evesque de Cesarée, qui ne souhaitoit rien tant que
de l'embrasser. Le Saint se defioit fort de tout cela, quoiqu'il n'en
fist rien paroistre: & il ne se trompa pas.'Pharetre estoit un hom- dia'.p.77.
me, qui ne sachant discerner les vrais biens des faux, aimoit plus
l'eclat de sa dignité que celui de qui il la tenoit, & qui craignoit
pour cela où il n'y avoit rien à craindre. Il n'estoit pas venu au
Concile tenu cette année contre le Saint; & il semble que sa timi-
dité l'en eust empesché. Mais il s'estoit uni par lettres à ses enne-
mis, sans que personne l'en pressast.[Il avoit sans doute succedé à
Pallade, ou plutost Hellade,]'qui estoit encore Evesque de Cesa- Conc.t.2.p.1152.b.
rée en septembre 394.

[Les malheureux engagemens de Pharetre n'empescherent pas
que]'le Saint, lorsqu'il fut entré dans la Cappadoce, ne vist les Chry.ep.9.125.p.
moines, les vierges, les solitaires, toutes sortes de personnes, 673.c|763.b.
hommes & femmes venir en foule audevant de luy, tous fondans
en larmes de le voir mener en exil. On les rencontroit par troupes
dans les villes, dans les villages, sur les chemins.'Ils se disoient p.763.b.c.
" les uns aux autres: Il vaudroit mieux que le soleil retirast ses
" rayons de dessus la terre, que de voir cette bouche reduite au si-
" lence.'Il faisoit ce qu'il pouvoit pour les consoler, & pour arrester p.673.d.
leurs larmes: & elles couloient avec encore plus d'abondance. Il
avoue luy mesme que s'estant trouvé peu touché de tout le reste
de ce qui luy estoit arrivé, il ne put estre insensible à tant de larmes
qu'on repandoit à cause de luy.'C'estoit une justice que Dieu luy vie,l.7.c.5.p.446.
faisoit rendre malgré toute la puissance de ses ennemis.

'La douleur de tant de personnes qui ne l'avoient jamais vu, ep.9.p.673.
luy fit faire reflexion sur celle que ressentoient ses amis: & comme
il craignoit toujours que Sainte Olympiade ne portast la sienne
jusques à l'excés, il luy écrivit encore pour la fortifier,'un peu p.674.a.
avant que d'arriver à Cesarée,[sans luy rien mander de son état,
depeur d'augmenter encore son affliction.]'Il paroist neanmoins ep.12.p.675.b.
qu'il luy avoit mandé sa maladie dans quelque autre lettre.

'Il arriva à Cesarée encore malade,[ou plutost][a]reduit presque b.
à l'extremité par l'ardeur de sa fievre, & par les incommoditez [a] ep.14.p.679.d.e.

du voyage. Il fut logé à l'extremité de la ville. Il demanda des
p.680.a|682.c. medecins ;[& il n'en manqua pas.]'Car tout le monde accourut
chez luy, tout le Clergé, tout le peuple, les moines,"les Reli- μονάζουσαι.
gieuses mesmes, les personnes de la premiere qualité, les hommes
de lettres, & les medecins comme les autres : & ce concours con-
tinua tous les jours, tant que le Saint fut dans la ville. Pharetre
seul,[qui avoit promis tant de choses,]ne paroissoit point, & ne
demandoit qu'à le voir partir,[ayant peutestre donné ses pro-
messes à la bienseance ou à son inclination, & les effets que nous
verrons à sa timidité naturelle, ou à quelque lettre venue de la
Cour. Nonobstant cela,]tout le monde s'empressoit à rendre au
ep.12.p.675.b. Saint toutes sortes de services.'Et les medecins qui estoient fort
habiles, employoient encore moins leur art pour le soulager,
que leur compassion & leur cœur. L'un d'eux s'engagea mesme
c. à l'accompagner[une partie du chemin,]'ce que plusieurs person-
ep.81.p.725.c. nes de qualité promirent aussi.'L'un de ces medecins pouvoit
estre"Hymnece, à qui il écrit une lettre de remerciement & n.1 Hymece.
ep.38.p.701.a. d'amitié,'& à qui il adressa depuis l'Evesque Seleuque malade
ep.228.p.813.a. d'une grande toux.[L'autre est apparemment]'Theodore, dont
il avoit acquis l'amitié par une frequentation assez courte.

ep.120.p.754.a. 'Il commença donc à respirer un peu, trouvant, dit-il, de l'eau
claire, du pain qui n'estoit ni dur, ni moisi, un lit où il pouvoit
se reposer, & un bain tel quel, mais qui valoit toujours mieux
p.753.c|ep.14.p.680.a. que les tonneaux coupez dont il avoit esté obligé de se servir.'Il
revint ainsi peu à peu, mais avec beaucoup de peine, & sans se
ep.12.p.675.b|676.a. pouvoir mesme rétablir entierement ;'ce qui ne laissoit pas de
passer dans son esprit,[accoutumé à la maladie & aux souffran-
ep.80.81-84.p.725|ep.273.p.793. ces,]pour une entiere santé.'Firmin, Cythere, Leonce, Faustin,
Hellade, & Evethe, à qui il écrivit quand il fut arrivé à Cucuse,
p.725.c|726.d|727.d. [sont apparemment des amis qu'il avoit faits à Cesarée :]'& parle
dans ces lettres de la maniere dont nous verrons qu'il y fut traité.
ep.80.p.725.b. 'Firmin ne le put voir qu'une fois, parcequ'il estoit luy mesme
ep.273.p.793. malade.'Evethe luy rendit de grands services, & d'un grand cœur.

ep.12.p.675.c,d. 'Il fut visité en ce temps là par [1] un ami qui venoit de Constan- 1.
tinople : mais il fut fasché de ce qu'il ne luy raporta point de
lettres, ni de l'Evesque"Cyrique, ni du Prestre Tigrie, ni de V. la note
plusieurs autres de ses amis dont il en attendoit, ni mesme de S^te^ 88.
Olympiade.[On voit partout qu'il aimoit à écrire à ses amis, &
qu'il estoit bien aise aussi d'en recevoir souvent des lettres ; soit
pour se fortifier & se consoler dans ses peines, soit pour les em-

1. le frere de l'Evesque Maxime mort alors, τοῦ μακαρίτου.

pescher

pescher eux mesmes de s'affoiblir, comme cela estoit aisé, soit pour quelque autre raison que nous devons croire bonne & sainte dans un homme si saint & si excellent.]

'Deux jours aprés cette visite, il écrivit à S^te^ Olympiade pour luy mander de ses nouvelles, ce qu'il faisoit fort souvent, & luy reprocher son silence.'Il luy demande aussi des nouvelles d'elle & de ses amis,'surtout si l'Evesque Cyriaque[de Synnades]estoit encore en prison.'Quoiqu'il souhaitast beaucoup de n'avoir pas esté relegué jusqu'à Cucuse,'il la prie neanmoins de ne plus solliciter ni Cyrique, ni aucun autre pour le faire changer,[peuteſtre parcequ'il s'en voyoit assez pres,]'n'y ayant plus que "50 lieues de Cesarée. — *c. — e. — p.676.1. — ep.120.p.654.b. — ep.12.p.675.d. — 128 milles. — It.Ant.p.10.*

'Il n'écrivit pas pour lors à Cyrique, parcequ'il estoit, dit-il, en colere contre luy:[mais il le fit apparemment bientost aprés par la lettre 202,]'où il luy fait de grands reproches, mais en ami, de ce qu'il n'en avoit encore receu aucune lettre, quoique pour luy, il luy eust écrit plusieurs fois. — *Chry.ep.12.p.676.a. — ep.202.p.808.*

'Il se plaint aussi assez fortement à une dame nommée Theodore, qu'elle l'avoit oublié, ne luy ayant écrit qu'une seule fois [pour répondre]à trois ou quatre lettres qu'il luy avoit déja écrites[avant que d'estre à Cesarée,]'d'où il luy écrivoit alors, commençant à se guerir.'Il avoit instruit cette dame, & prenoit beaucoup d'interest à son salut.'Elle luy avoit, ce semble, écrit par quelques personnes, qui l'avoient trouvé dans le fort de sa maladie, de sorte qu'il n'avoit pu leur parler.'Elle s'employoit aussi pour faire changer le lieu de son exil;'& il la prie de n'y plus songer.'Dans une autre lettre dont le temps n'est point marqué, il prie Theodore de recevoir chez elle un homme Eustathe, qu'elle avoit chassé, puisque plus il se trouveroit coupable, plus le sacrifice qu'elle feroit à Dieu en luy pardonnant, luy seroit avantageux à elle mesme.'Aprés s'estre acquis, dit-il, sa recompense en luy écrivant, il veut qu'elle luy mande qu'elle a pardonné à Eustathe, afin d'estre assuré de celle qu'elle s'acquerera à elle mesme par cette misericorde. — *ep.120.p.754.c.d. — a. — ep.117.p.751.a.b. — ep.120.p.753.d. — p.754.b. — d. — ep.117.p.751. — p.752.a.b.*

ARTICLE XCVI.

Pharetre Evesque de Cesarée en fait chasser le Saint par ses moines.

'LE Saint aprés avoir repris un peu de repos & de forces, se preparoit déja à partir pour Cucuse[dans quelques jours,] — *Chry.ep.14.p.680.a.b.*

p.680.c. 'quoiqu'il ne fust pas encore quitte de sa maladie ;[a]lorsqu'on fut
a p.680.b. averti qu'un nombre infini d'Isaures se repandoient autour de Cesarée, & avoient déja brulé un grand village. Un Tribun qui commandoit quelques troupes, se mit aussitost en campagne[pour
b.c. les chasser :]'& tous les bourgeois, sans excepter les vieillars, firent garde dans la ville, qu'on ne croyoit pas en assurance contre ces voleurs.

c.d. 'Au milieu de ce tumulte,"une troupe de moines vint le matin [illegible]
assieger la maison où estoit le Saint, menaçant"de la bruler s'il ne &c.
s'en alloit. Les officiers qui le conduisoient, furent effectivement si effrayez de leurs menaces & de leur fureur, qu'ils vinrent luy avouer qu'ils craignoient encore moins les Isaures que ces emportez, qui se vantoient d'estre venus à bout de bien d'autres gents
d.e|ep.236.p.827. de leur sorte.'Le Gouverneur nommé Cartere, accourut pour le
c. secourir, & faire retirer les moines. Il fit pour cela tout ce qu'il
ep.14.p.681.a. put, & tous ses efforts furent inutiles.'Comme on se doutoit bien que tout cela venoit de Pharetre, le Gouverneur envoya le prier de donner encore quelques jours au Saint ; & il n'en put rien ob-
p.682.e. tenir.[Outre la timidité de cet Evesque,]'il pouvoit bien encore avoir de la jalousie de voir chaque jour toute la ville chez un autre: & il n'estoit pas étonnant que l'envie aprés avoir chassé le Saint de Constantinople, le chassast encore de Cesarée.

p.680.c. [La journée s'estant passée de la sorte,]'les moines revinrent le
p.681.a. lendemain encore plus furieux.'Le Saint avoit fait prier les Pres-
ep.204.p.810.b. tres de les arrester :'Et ils estoient tous fort affligez de ce qui se
ep.14.p.681.a. passoit, aussibien que tout le peuple.'Cependant à cause de Pharetre ils se tenoient cachez, & n'osoient paroistre. Ainsi il fallut ceder, depeur que les moines n'en vinssent jusques aux dernieres extremitez : & quoique le Saint ne fust pas encore quitte de sa fievre, il fallut le jetter dans une littiere, & le faire partir en
b. plein midi.'Le peuple ne vit cela qu'avec une extreme douleur, & en donnant des maledictions à l'auteur d'une action si honteuse & si criminelle.

Quelques Ecclesiastiques ne laisserent pas de le suivre secrettement hors de la ville : & comme les uns disoient que c'estoit le mener à la mort, un autre qui aimoit extremement le Saint, luy dit franchement ;"Ne craignez ni Isaures, ni quoy que ce soit, « &c.
Delivrez-vous seulement de nos mains : aprés cela tout est sûr «
pour vous. «

c. 'Une dame,'nommée Seleucie, obtint du Saint qu'il allast loger 1.

1. [illegible]. Cela paroist marquer un homme vivant. Et la lettre 46 est adressée à Rufin.

en une maison qu'elle avoit à deux lieues de la ville ; & quand Pharetre l'eut sceu, il luy en fit de grandes menaces.'Elle resista d.
genereusement pour cette fois, & vint exprés dire à son Intendant, que si les moines pretendoient faire insulte au Saint, il assemblast tous les paysans pour les chasser. Elle pria aussi le Saint
1. de se loger[1] dans son chasteau, qui estoit tres fort, moins pour le garantir des Isaures que des moines & de son Evesque :'mais il s'en d.
excusa. Cependant pressée par les menaces terribles de Pharetre, qui ne luy donnoit point de repos,'elle se trouva reduite à faire p.682.a.
dire des la nuit mesme, que les barbares venoient, n'osant avouer la veritable cause de son changement.'Le Prestre Evethe, qui ep.114.p.749.a.
apparemment avoit quitté Constantinople pour accompagner le Saint,'le vint donc éveiller au milieu de la nuit, & dire qu'il ep.14.p.682.a.b.
falloit partir à l'instant. C'estoit une étrange extremité ; cependant il le fallut faire. On avoit allumé des lanternes, & Evethe les fit éteindre, depeur qu'elles ne decouvrissent leur marche aux Isaures.

2 'Il fallut donc partir sans aucune lumiere ; car[2] il n'y avoit pas b.c.
mesme de lune :'& comme le chemin estoit fort fascheux, un des c.
mulets qui portoit la littiere, se laissa tomber, en sorte que le Saint en pensa estre fort blessé.[Mais comme on n'osoit pas arrester,]il fut obligé de marcher quelque temps à pié par ce chemin rude, pierreux, & montueux, soutenu par le Prestre Evethe, qui descendit de cheval afin de luy donner la main.[Voilà l'état où un timide successeur de Saint Basile reduisit un Patriarche de Constantinople, & un Chrysostome,]'au milieu d'une nuit ob- c.d.
scure, dans la crainte de tomber à tout moment entre les mains des barbares : & il semble qu'il eust encore actuellement la fievre.

'Le Saint n'a pas pu dissimuler que ce traitement ne luy fust p.679.b|ep.204.
tout à fait dur & fascheux, & à Pharetre une faute inexcusable. p.810.a.b.
'Mais quoiqu'il sceust bien que ses gardes, qui avoient eu part aux ep.14.p.683.b.
mesmes dangers, le publieroient partout à leur retour,'& qu'en p.679.a.b|ep.204.
effet cela fust déja assez divulgué ; il fit neanmoins tout ce qu'il p.810.b.
put pour le tenir secret, ou pour empescher au moins que ses amis n'en parlassent & ne s'en plaignissent.'Il vouloit epargner cette ep.14.204.p.679.
douleur aux Ecclesiastiques de Cesarée, qui n'avoient eu aucune a.b|p.810.a.b.
part à l'action de Pharetre, qui en avoient honte, & qui protestoient qu'ils demeuroient dans sa communion, sans entrer dans celle de ses ennemis.'Il vouloit encore epargner Pharetre mesme, p.810.b.

1. οἰκία semble marquer que c'estoit dans la ville : Et pourquoi le Saint n'y auroit il pas esté ?
2. Ce pouvoit estre vers le 20 d'aoust, où l'on avoit en 404 le 28 de la lune.

& empescher qu'en s'aigrissant contre luy, il ne tombast plus avant dans le precipice. C'est pourquoi il prie un de ses amis, [s'il estoit obligé d'en parler,] de ne le faire qu'avec beaucoup de moderation. 'Dites luy, écrit-il, que j'ay appris: & on pouvoit le luy « avoir dit effectivement qu'il est extremement fasché de ce qui est « arrivé, & qu'il est prest [a tout faire &] a tout souffrir pour le « reparer. «

ep.14.p.679.a. 'Pour S. Chrysostome, il ne trouvoit en cela que des sujets de joie & de gloire, soit devant les hommes, qui en le plaignant le louoient & l'admiroient, 'soit [encore plus] devant Dieu, qui en le faisant passer par des tribulations continuelles, luy donnoit autant de nouveaux moyens de consumer ses pechez, & d'amasser de vrais thresors. 'Il vouloit que ses amis prissent part avec luy à cette joie.

ARTICLE XCVII.

Ce que c'estoit que Cucuse: S. Chrysostome y arrive, & y est logé par Dioscore.

Chry. ep.14.p.683.a. 'LE Saint eut encore à essuyer durant le reste de son voyage, beaucoup de frayeurs & de dangers, [dont il ne nous a point fait le recit: Et sa maladie avec les courses des Isaures, ne suffisoient que trop pour cela,] 'sans les soins, les inquietudes, les incommoditez & les perils inevitables dans un voyage long & fascheux, '& dans un chemin tres desert, tres difficile, & tres dangereux. 'Soit devant, [soit aprés] Cesarée, il eut durant un mois entier une fievre tres violente, & un grand mal d'estomac, sans aucun secours, & toujours menacé de rencontrer les Isaures, 'qui ne parurent neanmoins jamais sur sa route.

[a]Dieu le glorifioit cependant par le concours de ceux qui venoient audevant de luy, soit dans le reste de la Cappadoce, soit [b]dans la haute Cilicie, où on passe le mont Taurus. 'On venoit audevant de luy, & de l'Armenie & de divers autres pays; & on n'y venoit qu'en versant des larmes d'amour & de compassion. On l'accompagnoit de mesme: & c'estoit le spectacle qu'il avoit dans tout son chemin. La charité de ces peuples le consoloit; mais leur douleur l'attendrissoit & l'affligeoit. C'est ce qu'il témoigne à Ste Olympiade dans sa lettre 8e, [écrite apparemment lorsqu'il approchoit de Cucuse,] quoiqu'il y dise qu'il estoit en santé, en asseurance, & en repos. 'Il console cette Sainte par le peu de durée des joies & des tristesses de ce monde, luy repetant ce qu'il luy

Marginal notes: c. | cp.52. p.683.a.b. | p.679.b|683.a. | ep.13.p.676.c. | ep.84.p.727.b. | b.c|Bar.404.§ 96 | a Chry.ep.82.84. p.725.c|727.b. | b ep.125.p.763.b. | ep.8.p.672.b.c. | d. | e.

404. avoit dit souvent, Que la voie large & la voie étroite, si larges ou si étroites qu'elles soient, ne sont pourtant que des voies & des chemins, ou il est impossible de s'arrester.'Il y pleure non ses souffrances, mais la prosperité de ses ennemis."Car aprés avoir peché, c'est une chose terrible d'estre non seulement impuni, mais encore heureux & honoré. p.673 a.b. &c.

'Il avoit receu depuis peu une lettre d'un de ses amis de Constantinople, nommé Arabe, dont la femme estoit fort amie de Ste Olympiade. [Il peut luy avoir répondu par l'epistre 121.]'Cet Arabe avoit toujours ressenti tres vivement la persecution injuste qu'on faisoit au Saint; & sa lettre portoit encore les marques de sa douleur,'dont le Saint"luy fait esperer une grande recompense. 'Il l'exhorte de continuer à gemir & à prier, non seulement pour luy & pour Constantinople, mais pour toute l'Eglise, puisqu'elle estoit troublée partout.'Arabe avoit une maison à Sebaste, où l'on avoit d'abord voulu releguer Saint Chrysostome: & il luy écrivoit, ce semble, pour le prier d'y loger; car il avoit donné tous les ordres pour cela. Le Saint le remercie de sa bonne volonté: mais comme il alloit à Cucuse, il le prie d'y écrire pour luy à ses amis, s'il y en avoit. p.672.d. ep.121.p.754.e. &c. p.755.a.b. b.c. c.d.

'Il arriva enfin à Cucuse au bout de pres de 70 jours[qu'il estoit parti de Constantinople, le 20 de juin. Ainsi il y arriva[1] sur la fin d'aoust.]'Cucuse estoit une petite ville, toute deserte,[comme S. Chrysostome le dit souvent, si peu considerable, &][a] si peu habitée, qu'on n'y tenoit pas mesme de marché; & on n'y trouvoit rien à acheter. Elle avoit neanmoins un Evesque.[Elle est mesme devenue celebre dans l'Eglise par l'exil de S. Chrysostome; & elle avoit déja esté honorée par l'exil & par le martyre de"S. Paul, l'un de ses plus illustres predecesseurs. On peut juger qu'elle estoit assez nouvelle, puisqu'on ne la trouve point dans Pline ni dans Ptolemée.]'Elle estoit"dans les deserts du mont Taurus,[& ainsi] 'fort exposée aux courses & aux pillages des Isaures.[b] L'Itineraire d'Antonin, qui l'appelle toujours Cocuse, en fait le terme de divers chemins.[c] Mais elle estoit déja bien eloignée du grand chemin[de Constantinople à Antioche.][d] On la met à plus de"cent lieues de Sebaste[vers le midi,]en allant par Cesarée en Cappadoce, qui faisoit le milieu du chemin,'& à"pres de 60 de Melitene. L'Itineraire la place toujours dans la petite Armenie,'où Theodoret & Sozomene la mettent aussi.[e] Les Notices la content entre ep.234.p.826.d. 1. Thdrt.l.5.c.34. p.746.d. a Chry.ep.13.14. p.676.d|678.d.e. V. son titre. &c. Ath.sol.p.813.d. Chry.ep.121.p.755 d. b It.Ant.p.10.13. c Chry.ep.144.p.178.e. 258 milles d It.Ant.p.10. 142 milles. p.13. Thdrt.p.746.d| Soz.l.8.c.22.p.789.a. e Geo.sac.n.p.15.35. f Chry.vie,l.7.c.7.p.46.

1. f Mr Hermant dit vers la mi-septembre,[contant depuis son depart de Nicée, où il estoit encore le 4 de juillet.

les villes de la seconde Armenie, qui avoit Melitene pour metropole.'S. Chrysostome la met quelquefois aussi en Armenie,[a] ou Pallade dit qu'il avoit esté relegué,[b] & quelquefois en Cilicie.[c] S. Athanase en fait une place de la Cappadoce:[d] & on marque en effet qu'elle estoit sur les confins de ces trois provinces, [de sorte qu'elle peut bien avoir esté comprise tantost dans l'une, & tantost dans l'autre.] Ce qu'elle avoit de commode pour le Saint, c'est qu'elle s'approchoit assez d'Antioche.

Chry.p.755.d. | a dial.p.144. | b ep 125.p.763.b. | c Ath.ut sup. | d Baudr.p.229. | Chry.ep.221.p.818.d.

'Diverses personnes de ce lieu luy avoient envoyé de leurs gents jusqu'à Cesarée, pour le prier de venir loger chez eux, particulierement Dioscore, qui paroist avoir esté un de ses anciens amis. Aussi [1] il crut le devoir preferer aux autres.'Dioscore, [qui connoissoit le prix de cette grace,] n'oublia rien pour faire qu'il y fust commodément. Il fit pour cela divers changemens à son logis; luy fit accommoder exprés un appartement pour l'hiver, & il prenoit un tel soin que rien ne luy manquast, que le Saint estoit souvent obligé de se plaindre de sa generosité & de sa magnificence.'Beaucoup d'Intendans & de Receveurs [de ses amis de Constantinople] le venoient trouver par ordre de leurs maistres, pour luy offrir tout ce qui estoit en leur pouvoir.'Tout le monde luy témoignoit la mesme ardeur pour le servir: de sorte qu'il ne manquoit de rien dans un lieu qui manquoit de tout.'L'Evesque du lieu disputoit avec Dioscore à qui travailleroit le plus pour l'accommoder de toutes choses;'& s'il l'eust pu, il luy eust mesme volontiers cedé son throne, [pour instruire & gouverner son peuple au lieu de luy.] Mais le Saint savoit se tenir dans les bornes [d'un exilé.]'On ne craignoit plus là les Isaures, parcequ'il y avoit beaucoup de troupes resolues à les chasser.

ep.13.p.676.d.e. | e|ep.14.p.683.c. | ep.13.75.p.677.a|722.d. | p.676.d|ep.75.114.p.722.c|748.c. | ep.14.p.678.c. | ep.125.p.763.c. | ep.13.p.676.d.

ARTICLE XCVIII.

Il vit en repos à Cucuse; demande à y demeurer; console ses amis prisonniers.

'Le mesme jour qu'il arriva à Cucuse, Sabinienne Diaconisse [de Constantinople ou d'Antioche] y arriva aussi, ayant fait avec joie un si long chemin, quoiqu'elle fust fort agée; resolue de s'arrester auprés de luy, & de le suivre partout, quand c'eust esté jusques en Scythie, sans songer à s'en retourner. Les Ecclesiastiques la receurent avec beaucoup d'honneur & d'affection

Chry.ep.13.p.677.d.

1. 'George le fait loger chez Adelphe Evesque d'Arabisse, à qui il attribue une vision sur le Saint, & au Saint un miracle qui convertit toute l'Armenie &c.

[dans le rang de Diaconiſſe. Je penſe que ce peut eſtre la meſme
1. que]'Sabinienne auſſi Diaconiſſe, dont [1] Pallade parle dans ſon Vit.P.ap.p.965.2.
hiſtoire Lauſiaque, en la mettant au nombre des perſonnes les
plus illuſtres en pieté qu'il euſt connues : & il dit meſme que l'on
croyoit qu'elle s'entretenoit[quelquefois]avec Dieu[d'une ma-
niere ſenſible.]Elle eſtoit, dit-il, tante paternelle du B. Eveſque
Jean,[ce qui ſe raporte aſſurément à noſtre Saint. Et elle pouvoit
l'avoir ſuivi à Conſtantinople ; puiſqu'il parle de celle qui le vint
trouver à Cucuſe, comme d'une perſonne que Sainte Olympiade
connoiſſoit fort bien. Mais elle eſtoit apparemment Diaconiſſe
d'Antioche plutoſt que de Conſtantinople.]Pallade la vit à An-
tioche,[où il eſt aiſé qu'elle ſoit revenue aprés la mort de Saint
Chryſoſtome. Pallade ne peut guere y avoir eſté que vers l'an 410
au pluſtoſt.]

V. ſon titre. 'Conſtance Preſtre[d'Antioche]"ſeroit auſſi venu tres volontiers Chry.ep.13.p.
attendre S.Chryſoſtome à Antioche, ſi ce Saint le luy euſt permis; 677.d.
'& il luy en avoit écrit, ne voulant pas le faire ſans ſa permiſſion. e.
[Mais s'il n'y vint pas avant le Saint,]'il y vint bientoſt aprés, & ep.237.p.829.c.d.
profita tellement des avantages qu'il trouva dans ſa converſation,
qu'il crut eſtre devenu tout autre.'Il ne pouvoit plus demeurer à p.828.b|ep.13.p.
[Antioche,]eſtant obligé de ſe cacher [a] à cauſe de la perſecution 677.d|dial.p.145.
que Porphyre luy faiſoit depuis la mort de Flavien. a ep.237.p.829.c| dial.p.145.

[Cucuſe parut à S.Chryſoſtome le lieu le plus deſert du monde:
car c'eſt ainſi qu'il en parle d'ordinaire.]'L'air y eſtoit fort oppoſé ep.4.146.p.657.c|
à ſon temperamment, tres froid en hiver, & auſſi exceſſivement 779.d.e.
chaud en été. On y manquoit & de medecins & de remedes : On
n'y trouvoit rien à acheter.'C'eſtoit meſme quelque choſe pour ſa ep.4.p.657.e.
foibleſſe de ce qu'il n'y avoit pas de bains.'Mais il y trouvoit la ep.84.172.p.717.
paix, une entiere liberté, rien que des amis, qui le voyoient & le a|795.c.
ſervoient avec joie, aucun ennemi, dit-il, qui luy fiſt des affaires,
& qui le chaſſaſt.'Il y trouvoit meſme & en abondance, par le ep.13.114.193.p.
ſoin de ſes amis, tout ce qui luy eſtoit neceſſaire. Ainſi aprés y 677.a.c|748.e|
eſtre arrivé comme dans un port, il travailla"à y rétablir ſes forces 804.a|725.c|ep.
par le repos, ſans ſortir du logis ;'& deux jours aprés ſon arrivée 236.p.827.d.e.
il mandoit à Ste Olympiade que toute ſa maladie eſtoit déja diſſi- ep.13.p.676.c|
pée, meſme avec ſes reſtes, & toute la fatigue du chemin ; & qu'il 678.a.
eſtoit dans une ſanté parfaite.'Il prie en meſme temps qu'on ne p.677.a.b.c|678.
ſonge point à le tirer de Cucuſe, à moins qu'on ne luy accordaſt
la liberté de ſe retirer où il voudroit, ou au moins de revenir juſ-

1. Cela n'eſt point dans le grec, mais dans une traduction latine fort ancienne, qu'on appelle le Paradis d'Heraclide.

ib|ep.193.p.804.a.b. qu'auprés de Nicomedie ou de Cyzic : car hors cela,'il ne vouloit point s'engager à faire de nouveaux voyages, ayant déja pensé mourir de celui-ci. ep.14.p.684.a. [C'est apparemment cette]'lettre que le Saint dit qu'il envoya par les officiers du Pretoire,[qui l'avoient amené.] ep.115.p.749.c.d. 'Theodore en estoit sans doute : & le Saint luy recommande extremement les interests de Theophile. Il les recommanda encore à beaucoup de ses amis à qui il écrivit vers ce temps là :[mais ces lettres sont perdues avec un grand nombre d'autres.

ep.234 p.826. Il peut avoir écrit par Theodore]'sa lettre 234ᵉ à Brison[eunuque de l'Imperatrice,]pour luy mander son arrivée à Cucuse, & le prier non de luy obtenir un autre exil, mais de le rejouir souvent par ses lettres. ep.190.p.802. 'Brison ne l'ayant pas fait, il luy en fait des reproches par la 190ᵉ, mais sans pouvoir douter de la continuation de son amitié.

ep.193.p.804.a.b. 'Il prie aussi Pean dans sa lettre 193ᵉ, de ne plus songer à luy procurer un autre lieu.[Ainsi cette lettre est écrite vers le mesme temps que les autres,] b. 'quelque temps avant l'hiver.[a] a a. Il estoit déja presque rétabli de la foiblesse que le voyage luy avoit causée.[b] b p.803.d.c. Pean luy avoit mandé quelque nouveau surcroist de persecution.[On ne voit point ce que c'estoit.]

ep.194.196.p.804.c|805.c. 'La lettre suivante & la 196ᵉ, paroissent aussi écrites peu aprés l'arrivée du Saint à Cucuse. Il avoit encore des restes de sa maladie, & estoit assiegé par la crainte des Isaures, qui fermoient les chemins, & remplissoient tout de sang & de meurtres. La 196ᵉ n'est qu'un compliment à un de ses amis, nommé Acce. p.804.c. 'Il adresse la 194ᵉ à Gemelle, qui luy avoit apparemment écrit pour savoir de ses nouvelles, d. '& luy avoit mandé qu'il alloit prendre les bains chauds. ep.124 p.758. 'S. Chrysostome fait un fort grand eloge de ce Gemelle : ep.132.p.770.c. 'Il paroist qu'il demeuroit à Constantinople,[c] c p.770.b. ou il avoit esté fort uni à S. Chrysostome, quoiqu'il ne fust pas encore battizé.

a. 'On luy suscita quelque traverse, sur laquelle il écrivit au Saint d'une maniere qui faisoit paroistre un fort grand courage. Car il témoignoit se rejouir de se voir haï & persecuté, n'avoir que de la compassion pour ceux qui le haïssoient, & desirer seulement de les voir devenir meilleurs. b. 'Il demandoit les prieres du Saint :[luy parlant peutestre aussi de recevoir le battesme par son ministere.] c. 'Le Saint qui estoit alors malade, ne laissa pas de luy répondre, a.b. 'loua ces grandes dispositions qu'il voyoit en luy,[d] d c d. & l'assura qu'il n'avoit jamais cessé de prier pour luy, afin qu'il receust promtement les saints Mysteres ; qu'il seroit ravi de les luy pouvoir donner luy mesme ; mais qu'il luy conseilloit de ne point attendre son

retour ;

retour, puisqu'il trouveroit des personnes qui estoient d'autres luy mesmes pour les luy donner.

'Gemelle ayant esté elevé à quelque charge considerable dans la ville[de Constantinople,][a] S. Chrysostome luy écrivit pour se rejouir, non de son elevation, mais du bien que la puissance qu'il avoit receue, luy donnoit moyen de faire: & il fait sur cela une fort belle description des devoirs des magistrats.'Gemelle oublia de luy répondre,[ou sa réponse ne fut pas rendue au Saint;]qui luy écrivit quelque temps aprés par un saint Prestre, pour luy en faire une plainte d'amitié, en l'assurant qu'il n'attribuoit point dutout son silence à ce faste que les dignitez produisent dans ceux qui ne connoissent pas, comme luy, la vanité de tout ce qui coule & qui passe. ep.79.124.p.724. d|758.c. a p.758. ep.79.p.724.

'Il estoit, ce semble, déja à Cucuse, lorsqu'il écrivit sa lettre 118 'aux Evesques & aux Prestres prisonniers. Il y releve les peines de la prison, pour relever davantage leur bonheur & leur couronne.'Il les prie de luy écrire souvent, parceque ce luy estoit une grande consolation dans son exil, de lire les lettres de ceux qui estoient enchainez pour la cause de Dieu, & d'y voir l'image de leurs souffrances. ep.118.p.752.a. b. c.

[Il attendit peutestre qu'il eust plus de loisir,]'pour leur écrire une plus longue lettre, ou il leur attribue le titre & le merite de Martyrs, puisqu'ils souffroient'pour la défense de l'Eglise, de sa discipline, de son sacerdoce, pour la verité,'& pour ne pas autoriser la calomnie[de ceux qui accusoient le Saint ou ses amis d'avoir mis le feu à l'eglise.]'Il dit qu'il estoit alors dans un pays fort eloigné d'eux,'& qu'il y avoit longtemps qu'ils souffroient: mais il veut qu'ils s'attendent à estre bientost delivrez.[Et ils l'estoient déja sans doute en vertu de la loy du 29 d'aoust. t.4.p.601.a. b. c. p.601.b. p.601.c.

Il peut aussi avoir]'envoyé à Constantinople[des le mois de septembre]sa lettre 143 à Polybe, où il parle des Isaures qui l'assiegeoient tous les jours, & qui mettoient la famine dans le pays. 'Il luy écrivit encore la lettre 127[en 406, comme nous croyons.] ep.143.p.777. p.765.

ARTICLE XCIX.

Il remercie ceux qui l'avoient bien receu à Cesarée, & divers Evesques qui avoient parlé & agi pour luy.

[COMME le Saint estoit extremement exact aux devoirs de l'amitié, il ne manqua pas de remercier le plustost qu'il put

les personnes qui luy avoient rendu quelque service, lorsqu'il
Chry.ep.81.p.725.726. passa à Cesarée. C'est à quoy nous croyons devoir raporter]'la lettre au medecin Hymnece, qu'il loue comme un homme de bien, comme un vray ami, & comme"un excellent medecin. Il souhaite &c. de le voir par la seule joie de l'entretenir : car il estoit alors en santé : Mais à cause des Isaures, il le prie seulement de le dedommager par de frequentes lettres de la privation de son entretien.
ep.228.p.822.823. 'Il écrivit apparemment une lettre semblable à Theodore, qui s'excusa de le venir visiter à cause de ses grandes occupations. Le Saint accepta ses excuses, ne voulant pas faire tort à tant de personnes qui avoient besoin de sa main & de son conseil.

ep.38.p.701. 'Nous avons une seconde lettre à Hymnece, écrite apparemment l'hiver suivant, pour le prier de donner des remedes à l'Evesque Seleuque, extremement incommodé de la toux.[Ce Seleuque pourroit bien avoir esté un des Evesques d'Asie ordonnez par le Saint en 401, & deposez quatre ans aprés par ses enne-
ep.37.p.700.c. mis.]'Il vint"ou de son diocese ou du lieu de sa retraite visiter le εἰκοθεν. Saint[à Cucuse, & voulant de la aller à Cesarée voir Hymnece,] il souhaita de visiter[en passant]un Evesque nommé Tranquillin.
d. Le Saint luy donna pour cela une lettre de recommandation,'où il prie Tranquillin de témoigner sa charité envers son confrere malade, & mesme, ce semble, sa liberalité.

[Je ne sçay si ce Tranquillin ne seroit point le mesme que]
dial.p.79. 'Tranquille, qui avoit soutenu genereusement la cause de Saint
ep.37.p.700.c. Chrysostome devant Arcade.'Il avoit mandé au Saint qu'un nommé Eupsyque avoit diverses choses à luy dire de sa part. Mais Eupsyque ne vint point ; & on n'avoit mesme aucunes nouvelles de luy. Le Saint en avertit Tranquillin en luy écrivant par Seleuque, & le prie de luy mander par une autre voie ce qu'il avoit
e. à luy dire.'C'estoit en hiver,[& apparemment cette année-ci mesme, lorsque les Isaures s'estoient déja retirez.]
ep.80.82-84.172.173. 'Saint Chrysostome manda encore son arrivée à Cucuse, la santé dont il y jouissoit, & le repos qu'il y trouvoit, à Firmin, Cythere, Leonce, Faustin, Hellade, & Evethe, dont il s'estoit[apparemment]acquis l'amitié dans le peu de temps qu'il avoit esté[à Ce-
p.725.c|726.d|727.a. sarée. C'est pourquoi]'il leur mande qu'il ne trouvoit personne à
a|p.236.p.827. Cucuse qui le chassast.[a]Il eut soin de remercier[des premiers] Gartere Gouverneur[de Cappadoce.

ep.25.9? Il peut aussi avoir écrit vers ce temps là]'à divers Evesques, pour les remercier du zele qu'ils avoient fait paroistre pour la justice de sa cause, ou plutost pour l'Eglise, les exhortant à ins-

pirer aux autres la mesme ardeur, à perseverer dans l'horreur qu'ils avoient témoignée contre les auteurs des troubles, & à n'avoir mesme avec eux rien de commun, [c'est à dire à se separer de leur communion, comme faisoit peutestre deslors l'Eglise Romaine.]'Il les assure que la vigueur qu'ils ont fait & qu'ils feront encore paroistre, est capable de rétablir les Eglises, quoique leur nombre fust petit, & beaucoup audessous de tant d'autres qui tomboient[tous les jours,]& qui trouvoient mesme leur joie dans leur chute. Mais le courage d'un Evesque dans la persecution, est, dit-il, une puissante muraille pour soutenir toutes les Eglises de l'univers, & a une grande force pour attirer le secours du ciel.'Ces Evesques sont Luce, Maris, Moyse, [dont nous ignorons les sieges,]Euloge[de Cesarée]en Palestine, Jean de Jerusalem, & Theodose de Scythople.'Il semble qu'il eust déja écrit à Moyse.'Il donne surtout de grandes louanges à Euloge, de l'autorité duquel il fait dependre tous les Evesques de Palestine.'Il semble qu'il l'eust vu. [Mais cet Evesque s'affoiblit depuis.]'Car Pallade le met non seulement entre ceux qui communiquoient avec Theophile, mais l'accuse mesme d'avoir imité la conduite de Pharetre. ep.85.p.728.a.&c. ep.85-90. ep.90.p.730.c. ep.87.p.728.729. p.728.c. dial.p.200.

[Nous avons vu l'union qu'il avoit eue autrefois avec Theodore"de Mopsueste.]'Il l'en fit ressouvenir alors, & le remercia de luy avoir donné de nouvelles marques de son amitié en parlant & en agissant pour luy. NOTE 89. ep.112.p.747.

'Il écrivit encore à quelques autres Evesques, comme à Anatole d'Adanes[en Cilicie,]'à Rufin["de Rhose dans la mesme province,]'à Urbice, Basse, & Porphyre, pour leur donner des marques de son amitié, & leur en demander de la leur. [On ne marque point le siege des trois derniers.]Nous savons seulement que l'evesché de Porphyre, [& celui de Basse]estoient assez pres de Cucuse.'Il leur mande, [aussibien qu'aux trois autres,]qu'il estoit assiegé par les ravages que les Isaures faisoient autour de Cucuse. Il ajoute à Porphyre qu'il estoit malade, [soit des restes de sa grande maladie, soit de quelque nouvelle incommodité.]'Il avoit autrefois connu Urbice & Rufin à Antioche;'& on peut juger la mesme chose de Basse, qui estoit encore venu depuis peu à Constantinople, & y avoit témoigné beaucoup d'affection pour le Saint, qui aussi luy fait un reproche de ce qu'estant voisin de Cucuse, il ne l'y estoit pas venu voir.'Pour Anatole, il ne l'avoit jamais vu: mais il avoit sceu de diverses personnes que cet Evesque avoit beaucoup de zele pour luy.'Pallade parle d'un Evesque de ce NOTE 90. ep.111.p.746. ep.109. ep.108.110.235.p.827.c. b. ep.108.109.p.745. ep.110.p.746.b. ep.111.p.746.d. dial.p.196.

nom, que la persecution avoit obligé de venir chercher sa retraite dans les Gaules.

ep.30.p.697.b. 'On peut joindre à ces lettres celle à l'Evesque Heorce, l'un de ses anciens amis, écrite aussi au milieu des frayeurs continuelles que causoient les ravages des Isaures.

✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽

ARTICLE C.

Il écrit à Marcien & à Marcellin, & à d'autres de ses amis d'Antioche.

[SAINT Chrysostome n'eut garde d'oublier ses anciens amis d'Antioche: & je pense que c'est à eux que s'adressent la plusspart des lettres où nous ne voyons point de caractere particulier. Nous mettons de ce nombre]'la 72e écrite durant les ravages des Isaures à Alphie,[dont nous parlerons en un autre endroit.] Chry.ep.72.p.721.

ep.74.p.722. 'La 74e est adressée à un Hesyque, qui ne demeuroit pas bien loin de Cucuse,[& qui devoit estre son ami particulier,]puisqu'il dit que s'il eust esté libre, ni la foiblesse de son corps, ni la crainte des Isaures ne l'eussent pas empesché de luy aller rendre visite, à quoy la saison estoit encore alors favorable.'Hesyque estoit malade luy mesme, & hors d'état de le venir voir. Il luy écrivit pour luy en témoigner son regret: & le Saint l'assura par sa lettre 24e, écrite lorsqu'on estoit déja dans l'hiver, qu'il luy avoit la mesme obligation que s'il y fust venu; mais qu'il souhaitoit neanmoins sa guerison par le desir mesme qu'il avoit de l'embrasser. Il luy promet en attendant, de s'entretenir avec luy par les frequentes lettres qu'il luy écrivoit.[Ainsi il semble qu'on peut mettre vers ce temps là]'la lettre 176, où il l'exhorte de le consoler par ses lettres de la douleur qu'il sentoit de se voir separé de luy; puisque si sa maladie & la difficulté des chemins l'empeschoient de venir [à Cucuse,]elles ne l'empeschoient pas neanmoins d'écrire. ep.24.p.694. ep.176.p.795.

ep.198.p.806. [Je pense qu'il faut raporter]'l'epistre 198, à un[autre]Hesyque, que le Saint ne connoissoit que de reputation. Il luy écrit pour le remercier de l'amour qu'on disoit qu'il avoit pour luy, & luy donner la liberté de luy écrire, en luy écrivant le premier.[Ayant apparemment trouvé peu aprés quelque nouvelle occasion de luy écrire,]'il luy adressa sa lettre 223e, où il luy marque encore qu'il le previent pour vaincre sa modestie, & l'obliger d'écrire sans crainte à une personne qui fait sa joie de luy donner des marques de son amitié, & d'en recevoir de la sienne. ep.223.p.810.

'Candidien à qui il écrit sa lettre 42e estoit un de ses anciens amis. Lorsqu'il luy écrivit, il estoit encore malade, & assiegé par les Isaures. [Ainsi ce pouvoit estre fort peu aprés son arrivée à Cucuse. ep.42.p.702.

Nous avons plusieurs lettres du Saint]'adressées conjointement à Marcien & à Marcellin, qu'on voit avoir esté [deux freres,] aussi unis par l'amitié que par la nature. [Je pense que ce sont eux] 'qu'il appelle les tres nobles Seigneurs "Marcellien & [son frere,] amis particuliers de Carterie, [dont nous parlerons dans la suite,] & qui demeuroient sans doute [à Antioche,] avec le Diacre [Theodote.]'Ces deux freres ayant écrit à Constance Prestre [d'Antioche, qui s'estoit retiré à Cucuse,]'qu'ils fussent venus voir le Saint sans [les Isaures,] & qu'ils n'osoient luy écrire les premiers, le Saint leur écrivit sa lettre 224e pour les prevenir, '& les remercier de l'amitié qu'ils avoient pour luy. [a]Ils le previnrent de leur costé, & avant que d'avoir receu sa lettre, ils luy écrivirent pour luy témoigner qu'ils eussent bien souhaité de l'aller voir s'ils eussent pu : mais ils estoient tous deux malades : Le Saint leur répondit sur cela par sa lettre 226e. ep.129.p.767.b.c. τοῦς ἀδελ. ep.44.p.704.b. ep.224.p.820.c. p.821.a. p.821.c. a ep.226.p.821. 822.

[Il leur écrivit encore depuis, les epistres 19, 65, 100, & 129e.]'La 19 & la 100e, sont pour leur faire excuse de ce qu'il leur écrit moins souvent qu'il ne voudroit, 'à cause que l'hiver & les Isaures fermoient les chemins, comme le dit la 19e. [Ainsi elle peut estre de cette année avant le milieu de novembre, ou de quelqu'une des suivantes.]'La 65e est pour répondre à ce qu'ils luy avoient mandé de quelque peine qu'ils souffroient, [peutestre par la persecution de Porphyre :]surquoi le Saint les exhorte à trouver leur consolation dans leur propre pieté, puisque les lasches se perdent au milieu de la tranquillité, & lorsque rien ne s'oppose à eux, au lieu que les plus grandes tempestes ne font qu'augmenter la gloire & le merite de ceux qui les souffrent avec courage, & qui veillent [à la garde de leur ame.]'La 129e est un compliment d'amitié & d'estime qu'il leur fait au milieu des ravages & des attaques continuelles des Isaures. ep.19.100.p.691. 738. p.738. ep.65.p.716. ep.129.p.767.

[Nous avons quelques lettres adressées en particulier à un Marcien & à un Marcellin, qu'il faut apparemment distinguer de ces deux freres, quand ce ne seroit que parcequ'il leur écrit separément.]'Marcien avoit la dignité de Tribun. [b]Mais il estoit bien plus considerable au Saint par la charité avec laquelle il nourrissoit tout un peuple, luy fournissant non seulement du blé, mais encore du vin, de l'huile, & plusieurs autres choses. Ce fut sur cela que le ep.211.p.813.d. b ep.122.p.756.a.

b. Saint luy écrivit son epistre 122,'au milieu des incommoditez que luy causoient les Isaures avec la rigueur de l'hiver.[Ainsi c'estoit ep.14 p.653.c.e. plutost en 405 qu'en 404,]'où les Isaures s'estoient retirez avant que le froid fust venu.

ep.211.p.813. 'Il envoya sa lettre à un Prestre nommé Timothée, à qui il écrivit en mesme temps pour le prier de rendre à Marcien celle qu'il luy écrivoit, & de luy en demander réponse. Il fut quelque temps sans recevoir de nouvelles de l'un ni de l'autre;de sorte qu'il écrivit de nouveau à Timothée pour luy en demander, & louer le courage avec lequel luy & d'autres de ce lieu la souffroient la persecution.

ep.188.p.201. 'Il écrit à Marcellin comme à son ancien ami: & il semble qu'il ep.31.p.697. n'estoit arrivé à Cucuse que depuis peu.'Ayant[depuis]esté quelque temps sans s'écrire l'un à l'autre, le Saint prit l'occasion de quelques personnes qui s'en alloient où estoit Marcellin, pour luy écrire de nouveau, & luy demander de ses nouvelles.

ep.189.p.801. 'Il écrit à Antioque de mesme qu'à ce Marcellin, aprés avoir bien cherché quelqu'un qui pust luy porter sa lettre.[Ainsi il semble qu'Antioque ne demeurast ni à Constantinople, ni à Antioche.]Le Saint loue son zele,sa charité sincere,& sa liberté franche ep.177.p.795.c. & genereuse.'Il le recommande à un Artemidore.

ep.186.p.800. 'Alype qui paroist avoir esté l'un de ses anciens amis[d'Antioche,]luy ayant écrit le premier, mais en luy en faisant excuse comme d'une temerité, le Saint luy répondit que toute la faute qu'il trouvoit en luy, c'estoit de ne luy avoir pas écrit plustost. [Ainsi sa réponse ne peut estre que du mois d'octobre ou de novembre.]

ARTICLE CI.

Il fortifie Amprucle Diaconisse qu'on persecutoit: Dieu le glorifie dans son exil: Il prend soin des pauvres & des Eglises: Tout Antioche court a luy. Il est obligé de refuser les presens de ses amis.

Chry.ep.32.p. 698.b. [ON peut dire la mesme chose des lettres 32 & 191[e].]'La premiere s'adresse à une dame nommée Euthalie, qui avoit un cœur noble & elevé, & qui prenoit un grand soin de son salut, meprisant toutes les choses de la terre, & ne songeant qu'à s'avancer dans la voie du ciel, libre de tous les soins du siecle, & n'ayant a. aucune affaire[que d'acheter l'eternité.]'Le Saint luy avoit déja ep.193.p.706. écrit plusieurs fois, & en avoit aussi receu quelques lettres,'qui luy

donnoient beaucoup de joie, à cause de la charité ardente & sincere qu'il y voyoit.

'La lettre 191, est une réponse à deux lettres qu'une autre dame nommée Amprucle, luy avoit écrites, en luy demandant pardon de ce qu'elle le faisoit la premiere. Il luy avoit déja répondu sur le mesme sujet par une autre lettre[qui est perdue.]'Cette Amprucle n'estoit point Greque, & n'écrivoit pas aisément en grec :[& son nom mesme est assez barbare.]'Elle estoit Diaconisse, & gouvernoit, ce semble, quelques filles qui demeuroient avec elle.'Le Saint la connoissoit & l'aimoit depuis longtemps ;[ce qui donne quelque lieu de croire qu'elle demeuroit plutost à Antioche qu'à Constantinople.] ep.191.p.802. ep.103.p.740.a. p.739.d. ep.96.p.736.d.

'Elle & ses filles souffrirent diverses persecutions[de la part de Porphyre ou d'Arsace,] & mesme, ce semble, plus d'une fois. Elles y firent paroistre leur courage, leur patience, une liberté genereuse à défendre la verité, un cœur inebranlable à tous les efforts de leurs ennemis.'Ainsi leurs souffrances ne firent qu'augmenter leur merite devant Dieu, & leur gloire devant les hommes, comme elles augmenterent la condannation & la honte de leurs persecuteurs. a|ep.103.p.739.c. p.735.c.

'S. Chrysostome leur écrivit pour les encourager : mais il fit en mesme temps des reproches à Amprucle de ce qu'elle ne luy écrivoit point,'& surtout de ce qu'elle ne l'avoit pas fait sur sa persecution, ayant eu une commodité fort favorable pour le faire. Comme elle n'avoit personne dont elle se pust servir pour écrire, il la prie de luy écrire de sa main & en sa langue,[que le Saint pouvoit entendre, si c'estoit la syriaque. Amprucle le satisfit sur cela :] 'Car dans une autre lettre que le Saint écrivit encore à elle & à ses filles sur la persecution qu'elles souffroient, il se rejouit de ce qu'elle se plaignoit continuellement elle mesme qu'il ne luy écrivoit pas assez souvent.[Il parle dans ces deux lettres tantost à elle seule, tantost à elle & aux filles qui l'accompagnoient.] c. p.740.c. ep.96.p.736.c.

'Harmace,[qui avoit du bien autour de Cucuse,] luy envoya faire offre de tout ce qui estoit à luy, en le priant de demander à ses gents tout ce dont il auroit besoin. Mais comme il ne luy avoit pas écrit, le Saint luy mande qu'il luy fait une grace dont il n'estoit guere en état de profiter, puisqu'il avoit tout en abondance ; mais qu'il luy refusoit celle qu'il eust estimé le plus, qui estoit de luy apprendre l'état de sa santé & de toute sa maison. ep.75.p.722.

'On estoit déja en hiver,[vers le commencement de novembre,] & les barbares couroient encore la campagne, lorsqu'il écrivit ep.216.p.815.

pour la seconde fois à Musone. Il n'avoit pas receu de réponse à sa premiere lettre. Mais comme "il faisoit beaucoup d'estime de luy, &c. il estoit bien aise de se conserver son amitié.

dial.p.97|Soz.l.8.c.27.p.797.d. 'Dieu verifia en la personne de S. Chrysostome ce qu'il avoit dit à S. Paul, que sa force eclate dans la foiblesse de l'homme. Car s'il avoit beaucoup paru estant Prestre & Archevesque, il parut encore beaucoup davantage estant banni, [malade, destitué de tout, assiegé sans cesse par les Isaures.] Chry.p.96|Soz.p.797.d. 'Il nourrissoit les peuples & du pain de la parole de Dieu, & mesme du pain materiel, a Soz.p.797.d. [a] & rachetoit un grand nombre de personnes prises par les Isaures. [Car sans rien tirer des grands revenus de son Eglise,] il se trouvoit une source abondante de richesses dans la liberalité de beaucoup de personnes, surtout de Sainte Olympiade. Ainsi il se fit [estimer, reverer,] aimer, & par les Armeniens, & par tous les peuples des environs.

Chry.vie,l.7.c.8.p.459. [Il ne se bornoit pas à ce qui estoit autour de luy.] 'Car il animoit ceux qui annonçoient la foy [dans la Phenicie, & par ses exhortations, & par ses largesses, & par les ouvriers qu'il leur envoyoit. Il prenoit soin d'un costé de l'Eglise des Gots, & de l'autre de celle de Perse. Il soutenoit contre la fureur de la persecution "& ses amis de Constantinople, & ceux d'Antioche.] &c. dial.p.142-147. 'Car Porphyre homme tres dereglé dans ses mœurs, s'estant fait ordonner Evesque d'Antioche ["vers la fin d'aoust] par Acace, Antioque, & Severien, d'une maniere tout à fait illegitime, V. Constance Prestre. Soz.l.8.c.24.p.792.d. '& s'estant aussitost declaré contre le Saint, b d|Chry.dial.p.749. [b] la pluspart du peuple ne voulut point communiquer avec luy, surtout les Prestres, & les dames les plus riches. Chry.dial.p.97. 'Toute la Ville d'Antioche couroit en Armenie pour y voir le Saint, & revenoit de là chanter ses louanges à la vue de ses ennemis. Soz.p.798.a. 'Le reste de la Syrie, & la Cilicie faisoient aussi la mesme chose.

Chry.ep.27.p.695.c. 'Un Evesque nommé Domnus, ne se trouvant pas en état de le venir voir, parcequ'il ne pouvoit pas quitter son Eglise, luy écrivit pour luy en faire des excuses, & luy envoya un de ses Prestres.

ep.26.p.695.a. 'D'autres Prestres le vinrent encore visiter : & un Evesque nommé Magnus, qui estoit son ancien ami, ne luy ayant pas écrit par eux, il ne laissa pas de luy écrire sa lettre 26e, où il loue la douceur de ses mœurs, b. '& le zele qu'il faisoit paroistre tant pour luy, que pour toutes les Eglises. ep.25.p.694.d. [Il luy écrivit apparemment] 'par [les mesmes] Prestres, qui s'en retournerent lorsque l'hiver estoit déja commencé, & que les Isaures couroient neanmoins encore la campagne, [c'est à dire peutestre vers le commencement de novembre.] Ces Prestres s'en retournoient vers Laodicée [prés d'Antioche, d'où ils venoient sans doute. Mais nous ne voyons pas de preuve

preuve que ce soient les quatre Prestres de cette Eglise, à qui il a écrit plusieurs lettres.

Comme S. Chrysostome avoit preferé à tous ses interests humains le royaume de Dieu & sa justice, Dieu ne manquoit pas aussi de le pourvoir de toutes les choses necessaires. Il alloit mesme beaucoup audelà. Car il luy fit trouver des amis,]'qui luy envoyoient tant de choses, qu'il estoit obligé de refuser souvent leurs presens, leur protestant qu'il n'en avoit pas besoin. La lettre 232e qu'il écrivit sur cela à Carterie est toute pleine d'esprit & de charité.'Il en usa de mesme à l'égard de Diogene, [à qui il adressa ses lettres 144 & 134, écrites apparemment dés cette année.]'Mais Aphraate qui luy avoit apporté son present, [qui pouvoit estre quelque somme d'argent considerable,]ne voulant point dutout le remporter, le Saint écrivit à Diogene, pour le prier d'envoyer le present aux Missionnaires de la Phenicie, & Aphraate mesme pour travailler avec eux.'C'estoit peutestre durant"l'hiver, [& apparemment en l'an 405. Sa generosité en ce point estoit d'autant plus admirable,]'qu'il avoue quelquefois qu'il manquoit mesme du necessaire à cause des courses des Isaures. [Mais il aimoit mieux s'exposer à cette disette, qu'user trop librement de la liberalité de ses amis.]

ep.50.61.232.p.706.c|714.c|825. ep.50. ep.51.p.707.b.c. χειμῶνος. ep.50.p.706.e. ep.4.p.657.c.

ARTICLE CII.

D'Elpide Evesque de Laodicée: Son union avec le Saint.

[SAINT Chrysostome doit avoir appris dés la fin de septembre au plustard,]'la delivrance des Prestres[& des autres personnes,]qui avoient esté mises en prison[au sujet de l'embrasement de l'eglise. Il l'apprit avec d'autant plus de joie,]qu'il esperoit qu'ils se hasteroient de le venir visiter dans sa solitude. [Ils avoient esté delivrez, comme on a vu,]'par la loy du 29 d'aoust adressée à Stude Prefet de Constantinople, & qui paroist avoir esté accordée à ses sollicitations pour cet article. [Il faut dire en effet que Stude estoit ami du Saint,]'qui luy écrivit une lettre pleine d'estime & d'amitié pour le consoler sur la mort de son frere, dont il fait un grand eloge:'& il témoigne avoir esté luy mesme fort touché de cette mort.'Stude est qualifié Prefet de la ville dans le titre de la lettre. [Ainsi elle doit avoir esté écrite en cette année, avant qu'on sceust qu'Optat luy avoit succedé, c'est à dire apparemment avant le mois de novembre.]

Chry.ep.114.p.749.a. Cod.Th.16.t.2.l.37.p.75. Chry.ep.197.p.805.806. p.806.a. p.805.d.

ep.114 p.749.a. 'S. Chryſoſtome attendoit encore ſes Preſtres, lorſqu'il écrivit
l'epiſtre 114. [Ainſi c'eſtoit apparemment dés la fin de ſeptembre,
p.748.a.c. ou peu aprés.]'Il écrit cette epiſtre à Elpide Eveſque déja fort
agé, avec qui il paroiſt avoir eu une union tres particuliere.[Et
dial.p.79. c'eſt ſans doute cet]'Elpide de Laodicée en Syrie, venerable par
p.78.80. ſa ſageſſe & par ſon grand age,'qui défendit ſi genereuſement S.
Conc.t.2.p.955.d.c. Chryſoſtome devant Arcade.'Il avoit eſté Preſtre ſous S. Melece,
qui le mena avec luy en 381 au Concile œcumenique de Conſ-
Thdrt.l.5.c.27.p.741.d. tantinople.'Il demeuroit meſme "avec cet Eveſque dans la maiſon σύσκηνος
epiſcopale, & il s'eſtoit rendu un parfait imitateur de ſa vie & de
Chry.dial.p.79. ſes vertus.'Il avoit ſa moderation & ſa douceur. Il eſtoit auſſi
Thdrt.p.741. "tres bien inſtruit des loix de l'Egliſe.'Il ſucceda dans l'epiſcopat [illegible]
Conc.t.2.p.1151.c. à Saint Pelage[avant l'an 394,]'auquel il aſſiſta à un Concile de τες.
a Thdrt.p.741.d. Conſtantinople:[a] & il eſtoit alors l'un des plus illuſtres Prelats
Chry.dial.p.195. de l'Orient:'de ſorte que Pallade l'appelle le grand Elpide.

ep.230.p.824.a.b. 'Il paroiſt qu'il eſtoit retourné en ſon dioceſe, où il avoit inſ-
piré à ſes Eccleſiaſtiques l'amour & le zele qu'il avoit pour Saint
Chryſoſtome, en ſorte qu'ils eſtoient diſpoſez à tout faire & à
tout ſouffrir pour luy.[Mais il ne ſe contentoit pas de cela:]Car
ep.114.p.748.b. ſans ſortir[de Laodicée,]'il eſtoit partout par les lettres qu'il écri-
voit de tous coſtez pour ſoutenir, pour animer tout le monde,
pour empeſcher que perſonne ne cedaſt à la tempeſte & à la per-
p.748.c. ſecution,'faiſant paroiſtre dans la foibleſſe de ſon age toute la
force & toute l'ardeur d'un jeune homme.

d. 'En prenant ſoin de toute la terre, il n'avoit garde d'oublier S.
Chryſoſtome. Ainſi il luy[écrivit]pour ſavoir en quel lieu & en
quel état il eſtoit, & meſme quelles perſonnes il avoit auprés de
luy, parcequ'il vouloit les en eſtimer & les en aimer davantage.
d.e. 'S. Chryſoſtome ſe tint extremement obligé de cette marque de
ſon amitié. Il la publia partout, & l'en remercia par la lettre 114,
p.749.a. où il luy mande qu'il eſt à Cucuſe "dans un grand repos, & une &c.
entiere ſanté, ne ſe ſentant plus des reſtes meſmes de ſa maladie;
qu'il a avec luy les Preſtres Conſtance & Evethe, & qu'il eſt de-
livré de la crainte des Iſaures,[qui eſtoient ſans doute allez piller
ep.14.p.684.1. d'un autre coſté:]'car il ſemble qu'ils aient attendu l'hiver pour
ep.114.p.749.b. ſe retirer dans leurs montagnes.'Il finit ſa lettre en ſaluant tout
le Clergé[de Laodicée,]& en particulier le Preſtre Aſyncrice &
ſes enfans.

ep.131.138.142.2,0. 'Nous verrons encore[dans la ſuite]d'autres marques de l'union
b ep.25.p.694.d. de noſtre Saint avec Elpide.[b] Ne luy ayant point écrit juſqu'au
commencement de l'hiver, il s'en excuſe par ſa lettre 25[e], ſur la

crainte des Isaures, qui estoient[revenus]du costé de Cucuse, & λο.πιν. sur l'hiver qui fermoit"déja les chemins.[C'estoit peutestre au commencement de novembre.]Il luy écrivit alors par quelques Prestres, qui l'estoient venu visiter;'& quelque temps aprés par ep.230.p.823. Libanius.

[Le courage d'Elpide fut eprouvé d'une maniere encore plus forte.]'Il fut privé de son evesché,[sans doute pour n'avoir pas Bar.408.§35.37. voulu reconnoistre Porphyre & Atticque pour Evesques d'Antioche & de Constantinople: & en l'an 408,]'il y avoit trois ans Chry.dial.p.195. qu'il n'avoit pas seulement descendu l'escalier de la maison où il estoit renfermé, toujours occupé à la priere.'Lorsqu'Alexandre Bar.408.§35. successeur de Porphyre voulut rendre la paix à l'Eglise de Syrie [vers l'an 414,]& obtenir la communion de Rome, une des premieres choses qu'il fit, fut de rétablir"hautement Elpide dans son Eglise. Le Pape Innocent l'apprit avec joie:'& Acace de Berée §37. fut obligé de luy témoigner qu'il en estoit luy mesme bien aise.

[marge: five quæstionie.]

ARTICLE CIII.

Le Saint console Cyriaque affligé des maux de l'Eglise; instruit Calcidie, Asyncritie, & Namée, qui vouloient le venir voir.

[SI Cyriaque Evesque de Synnades prisonnier à Calcedoine au sujet de l'embrasement, n'a esté delivré que par la loy du 29 d'aoust, comme il y a toute apparence, on ne peut mettre aussi que NOTE 91. vers la fin de septembre"la lettre que S. Chrysostome luy écrivit,] 'où il luy parle de son arrivée à Cucuse, comme d'une chose qui Chry.ep.125.p. estoit encore assez nouvelle.[a]Il la luy écrivit pour l'empescher de 763.b. succomber à la douleur que luy causoient les maux de l'Eglise. Il a p.759.b. luy avoit déja écrit sur cela une autre lettre,[lorsqu'il estoit peut-
1. estre encore en prison.]'Elle se voyoit du temps de George qui'en v.G.c.67.p.245.c. raporte le commencement: ["mais elle n'est point dans nos editions.]'Dans celle-ci il l'exhorte de continuer à prier,sans se lasser ep.125.p.759.d. d'attendre le temps de Dieu.'Cyriaque luy avoit témoigné regretter p.761. beaucoup de ne pouvoir pas estre avec luy, & il luy répond que tous leurs persecuteurs ne les empescheroient point de jouir pleinement de cette joie dans le ciel.'Le titre de la lettre porte que p.759.b. Cyriaque estoit banni aussibien que le Saint:'& cela est pris de la p.762.a. lettre mesme.[Mais autant qu'on en peut juger par l'histoire, son

1. Ce qu'il en raporte, est aussi le commencement de la 3^e epistre à S^te Olympiade, *p.630.c.* La suite pouvoit estre differente. La 3^e est certainement adressée à une femme, *p.631.*

bannissement consistoit à estre exclus de Constantinople, & peut-estre aussi de Synnades.

Nous avons dit que beaucoup de personnes venoient voir le Saint à Cucuse. On voit par ses lettres qu'il y en seroit encore venu davantage sans la crainte des Isaures, & sans l'hiver qui suivit leurs courses.]

ep.42.p.834.b. 'Ces deux causes ensemble arresterent Calcidie & Asyncritie, à qui le Saint a écrit plusieurs lettres, [tantost separément,] & tantost conjointement ;[ce qui marque qu'elles avoient entr'elles quelque union particuliere.]

ep.60.p.713. 'Si le Prestre dont il leur parle dans deux de ses lettres, [est Constance, comme "cela est assez probable, il faut dire qu'elles demeuroient à Antioche. Asyncritie estoit mariée ou veuve,] V.Constance Prestre.

ep.192.p.803.a. 'puisque S. Chrysostome la console sur la mort b. de sa fille, 'arrivée peu aprés quelque autre perte. a 'Elle ne laissoit pas "d'avoir quelques filles avec elle, qu'elle conduisoit apparemment. τῶν σὺν αὐτῇ

a ep.106.p.742.b.

ep.99.192.p.737. 803.d. 'Asyncritie & elles avoient toujours eu beaucoup de respect pour le Saint, qui aussi les portoit partout dans son cœur.

ep.77.p.725.d. 'Asyncritie n'ayant donc pu le venir voir [d'abord qu'il fut arrivé à Cucuse,] & luy ayant écrit pour s'en excuser, il luy manda qu'il agreoit sa bonne volonté autant que sa visite mesme. Elle luy manda depuis, qu'outre les troubles [des Isaures] dans l'Armenie,

e. elle estoit mesme tombée malade :'surquoi il luy récrivit par sa lettre 77^{e}, qu'elle ne devoit point s'inquieter de ne le pas voir, mais qu'il s'inquietoit luy de sa maladie, & qu'il la prioit de luy mander au plustost des nouvelles de sa santé.

ep.242.p.834.a.b. 'Sa maladie ayant continué jusqu'à l'hiver, & Calcidie estant aussi devenue malade, le Saint leur écrivit à toutes deux l'epistre 242^{e}, pour les prier de luy apprendre souvent de leurs nouvelles.

b. 'Il leur demande par la mesme lettre si elles sont hors de trouble & d'inquietude :[car on voit qu'elles furent fort persecutées, n'ayant pas voulu sans doute se soumettre à l'usurpateur Porphyre. Ainsi l'on peut mettre dés ce temps-ci quelques unes des

ep.40.p.702.a. lettres qu'il leur écrit sur ce sujet.] 'Dans la 40^{e}, écrite peutestre

p.7..c. un peu avant la 77^{e}, 'il manda à Asyncritie qu'il sçait & qu'elle est dans une grande tribulation, & que cette tribulation luy procurera dans le ciel une grande gloire.

ep.106.p.742. 'Celles qui demeuroient avec elle, eurent part à sa persecution. C'est sur cela qu'il leur écrivit à toutes la lettre 106^{e}, ou il les anime à souffrir avec joie pour J. C, & pour acquerir le ciel, puisque des soldats souffrent "des maux infinis pour des recompenses tres mediocres, & ausquelles ils ne parviennent presque jamais. &c.

p.743.a. Il les exhorte à profiter de cet exemple,'&

à avoir un grand soin de marcher toujours dans la voie étroite,'sans se laisser abatre par tant de tribulations qui se succedoient sans cesse les unes aux autres. Les Isaures fermoient encore les chemins, [& ainsi c'estoit avant la mi-novembre, si cette lettre se raporte à l'an 404.] p.742.d.

'Calcidie eut part à la persecution qui exerça Asyncritie, & le Saint leur écrit sur cela une lettre commune, pour les exhorter à mepriser genereusement des peines qui durent si peu: & il dit que leur patience avoit déja esté exercée par plusieurs epreuves semblables.'Il dit autrepart que Calcidie avoit presque toujours vécu depuis son premier age dans les tentations & dans les peines. 'On voit par l'epistre 39e, que cette Calcidie estoit unie au Saint depuis longtemps, & d'une maniere tres particuliere.[Outre la lettre 242]'il luy écrivit encore la 98e, pour luy marquer qu'il estoit fort fasché de sa maladie qui estoit grande, & la prier de luy en faire promtement savoir la suite,comme elle luy en avoit mandé le commencement. ep.29.p.696. ep.105.p.741.c. c|ep.39.p.701. ep.98.p.737.

'Une dame appellée Namée, qui l'avoit toujours honoré, soit lorsqu'il estoit[à Antioche,]soit depuis qu'il en estoit sorti, avoit voulu le venir voir, sans craindre ni la difficulté des chemins, ni les Isaures. Mais elle fut arrestée par une maladie, & obligée de se contenter de luy écrire;ce qu'elle fit assez tard,[peutestre en octobre ou en novembre,]ayant eu peine à luy écrire la premiere. Le Saint en luy répondant, la remercia de son affection, se moqua de son scrupule, & la pria de luy écrire le plus souvent qu'elle pourroit. ep.47.p.705.

ARTICLE CIV.

Carterie l'envoie visiter par Libanius, à qui il donne plusieurs lettres: Il presse Adolie de renoncer au monde & à tous ses biens.

'CARTERIE avoit donné au Saint de si fortes preuves d'une amitié ardente & sainte, que rien n'estoit capable de les affoiblir. Aussi elle n'eust pas manqué de venir[d'Antioche]le voir [à Cucuse,] si elle l'eust pu.'Mais ses frequentes maladies ne le luy permirent pas;'surquoi le Saint la console par quelques lettres, dont il nous en reste une, écrite[peutestre vers la fin d'octobre]sur quelque nouvelle rechute, dont le Saint luy marque qu'il est fort en peine.'Elle ne laissa pas d'aller faire un assez long voyage; mais ce ne fut apparemment que sur la fin de l'année suivante. Ce Chry.ep.227.p.822.d. b. c. ep.44.p.704.b.

voyage empeſcha le Saint de luy écrire auſſi ſouvent qu'il euſt
ep.18.p.690. fait.'Elle luy faiſoit excuſe de ſon coſté de ce que ſes maladies ne
luy permettoient guere non plus d'écrire: ſurquoi il la conſole
ep.34.p.699. encore par ſa lettre 18ᵉ.'Elle ne laiſſoit pas eſtant malade, de com-
poſer elle meſme avec tout le ſoin poſſible des remedes pour le
Saint, comme nous l'apprenons de ſa lettre 34ᵉ, ou il l'en remer-
cie, en ſe plaignant de ce qu'elle ne luy avoit pas mandé l'état de
ep.232.p.825. ſa maladie.'Il ne voulut pas accepter de meſme une ſomme d'ar-
gent qu'elle luy envoya une autre fois, quoiqu'il luy euſt une obli-
gation fort ſenſible de l'avoir envoyé viſiter par Libanius, & il
luy écrivit ſur cela ſa lettre 232ᵉ, [veritablement digne de la pieté
& de l'eſprit d'un Chryſoſtome.]

ep.225.p.821.c. 'Il faut mettre[dés cette année]ce voyage de Libanius, peu
ep.239.p.832.c. aprés que le Saint ſe fut approché de la Syrie,'& lorſque le Preſtre
ep.225.p.821.c. Conſtance eſtoit avec luy.'Ce Libanius eſtoit"apparemment un ἀναξιώτης.
ep.231.p.824.c.d. homme de qualité.'S. Chryſoſtome l'appelle ordinairement ſon
[tres cher &]tres honoré Seigneur. Il eſtoit connu de preſque tous
ep.230.p.824.a. [ſes amis]'d'Antioche.ᵃAprés avoir demeuré quelque temps au-
a p.823. prés de luy, il voulut[en s'en retournant]paſſer chez Elpide[de
p.824. Laodicée,]'pour qui il avoit beaucoup de reſpect, auſſibien que
pour S. Chryſoſtome. Et le Saint luy donna une lettre de recom-
mandation pour cet Eveſque,[qui eſtoit encore alors à Laodicée,]
puiſque S. Chryſoſtome ſalue tout ſon Clergé par cette lettre.

[Ce fut ſans doute auſſi par Libanius qu'il envoya non ſeule-
ment la lettre 232 à Carterie, mais encore quelques autres qui par-
ep.225.p.821. lent de luy, c'eſt à dire la 225, la 229, & la 231.]'La 225 eſt adreſſée
à un Conſtance Preſtre,["different de celui dont nous avons parlé V.Conſtance l'Preſtre,
pluſieurs fois.]Le Saint ſe plaint de ce qu'il ne luy avoit pas en- note 5.
core écrit, luy qui faiſoit paroiſtre en toutes rencontres un fort
grand zele pour le ſervir. Il l'aimoit beaucoup de ſon coſté, parce-
qu'il avoit un tres grand ſoin de ſon ame, & qu'il eſtoit le refuge
"& le pere de tous ceux qui eſtoient en neceſſité. &c.

ep.229.p.823. 'Il écrit la 229ᵉ à une dame nommée Severe, qu'il n'avoit ja-
mais vue. Mais Libanius luy avoit parlé de ſon zele & de ſon ar-
deur pour la vraie foy d'une maniere ſi avantageuſe, qu'il fut
bien aiſe de lier avec elle une amitié toute de charité & toute
ſpirituelle.

ep.233.179.p.770. 'Adolie,[à qui la 231ᵉ eſt adreſſée,]eſtoit une de ſes anciennes
p.776.d. connoiſſances.ᵇIl l'avoit toujours portée à abandonner toutes
b p.770.c. choſes,ᶜ& à envoyer au ciel des biens qu'elle ne pouvoit pas
c p.771.d.e. garder longtemps,'& qui meſme luy cauſoient des embaras fort
p.770.d.e.

fascheux, afin de marcher avec legereté dans la voie de Dieu,'& se procurer une paix solide. Mais elle ne s'estoit jamais trouvée disposée à suivre un conseil si sage, qui l'eust exemtée de bien des troubles & bien des chagrins.'Estant à Cucuse, il se fust volontiers donné la fatigue de l'aller trouver malgré la foiblesse où il estoit, pour la porter à finir toutes ses afflictions en rompant les liens qui la tenoient attachée au monde. Et comme sa qualité de banni ne le souffroit pas, il souhaita beaucoup qu'elle le vinst voir,'& il l'en presse extremement dans plusieurs lettres,[ce que nous ne voyons point qu'il fasse à d'autres.] p.771.d. p.771.c. ep.52.57.p.707.c| 712.b.&c.

'Elle s'en excusa sur diverses difficultez :[a] & ce qu'elle ne vouloit pas faire, luy devint bientost impossible par une grande maladie, qui la mit mesme en danger. Le Saint ayant sceu par d'autres sa maladie, & qu'elle se portoit mieux, luy écrivit l'epistre 52[e], où il se plaint de ce qu'elle ne luy avoit pas mandé elle mesme[ou fait mander]sa maladie, la prie de luy écrire le plus souvent qu'elle pourroit, & la presse encore fortement de le venir voir des que sa santé le luy permettroit, puisque le temps estoit encore fort doux, & que les Isaures s'estoient retirez.[C'estoit donc vers le milieu de novembre.]'Il luy écrivit, ce semble,[fort peu aprés,]la 57[e] & la 179[e], pour la presser de luy mander des nouvelles de sa santé, & luy témoigner toujours le desir qu'il avoit de l'entretenir. La 179[e] estoit la sixieme qu'il luy écrivoit, sans en avoir receu que deux d'elle. ep.57.p.712.b.c. a ep.52.p.707.708. ep.57.179.p.712.796.

[Ce fut peutestre dans ce temps là]'que Libanius l'estant venu voir sans luy apporter encore aucune lettre d'Adolie, il luy écrivit la 231[e], où il luy avoue que cela luy a fait beaucoup de peine; & que pour luy, quoiqu'il luy écrive souvent, il le faisoit encore moins qu'il n'eust voulu, parcequ'il manquoit de personnes pour porter ses lettres. ep.231.p.824.

'Adolie luy écrivit enfin, & mesme plusieurs fois,[soit dans la suite de la mesme maladie, soit depuis dans quelque autre,]qui fut aussi fort considerable. Le Saint luy répondit par sa lettre 33[e], où il luy témoigne que ce qu'elle luy avoit mandé de son état, luy avoit donné beaucoup d'inquietude; & il la prie que des qu'elle commenceroit à se mieux porter, elle le luy mandast en diligence. ep.33.p.698.

[La lettre 133[e] à la mesme Adolie est plus considerable que les autres.]'Elle se trouvoit embarassée de nouveau dans diverses affaires fascheuses, trahie mesme, à ce qu'elle croyoit, par ses plus proches. Elle eut alors recours au Saint, comme elle avoit fait en d'autres rencontres semblables; & sa charité fut emue de ep.133.p.770.c.

compassion pour ses peines. Mais il n'eut point d'autre conseil à luy donner,[que celui que Saint Augustin donna peu aprés au
c.771. Comte Boniface,]'de se delivrer de toutes les inquietudes des affaires, en renonçant absolument au siecle, & en se faisant un thresor dans le ciel de ces fausses richesses, qui luy causoient tant d'inquietudes & tant de maux.

p.771.a. 'Il la presse encore de le venir voir pour deliberer ensemble de
b. ce qui se pouvoit faire pour la soulager;'& la saison estoit favorable: car on estoit alors dans le primtemps ou dans l'autonne.
a. 'Adolie avouoit elle mesme que ce voyage ne pouvoit que luy
b. estre tres avantageux. Cependant elle ne pouvoit s'y resoudre,'ou par lascheté & par paresse, ou par ce miserable soin de ses affaires qui luy causoit tant d'embaras. Il l'assure que soit qu'elle vienne
d. ou qu'elle ne vienne pas, il continuera toujours de l'aimer;'mais qu'il ne cessera point aussi de luy conseiller, comme il avoit toujours fait, de couper ses liens,'& de rompre toutes les chaines
a,770.c. qui l'attachoient encore au siecle,'afin de jouir de la paix & de la joie sur la terre, & d'obtenir un bonheur encore plus grand dans le ciel.

Lauf.c.129.p.1038. [Je ne sçay si cette Adolie seroit]'celle dont Pallade d'Helenople dit qu'elle avoit vécu dans la vertu & dans le zele de Dieu d'une maniere proportionnée à ses forces, quoiqu'elle n'egalast pas sa
c.128.p.1037. sœur'nommée Ousie, qu'il avoit vue dans le monastere d'Helyca proche de la mer, &''en qui il n'y avoit rien qui ne fust digne de veneration. τὰ ὅλα σεμνοτάτην.

Chry.ep.220.p.807. 'L'hiver estoit au moins déja commencé, lorsque Saint Chrysostome répondit à Callistrate[1] Evesque d'Isaurie, qui luy avoit écrit le premier, pour luy témoigner qu'il eust bien souhaité de le venir voir, si cela eust esté possible. Le Saint l'exhorte à executer son dessein quand la saison seroit favorable, l'assurant qu'il auroit une extreme joie de l'entretenir; & le prie en attendant de le consoler souvent par ses lettres.

ep.73.p.721.d. 'Il peut avoir écrit des le mois de septembre la lettre 73e à Agapet, pour renouveller avec luy son ancienne amitié, qui avoit
ep.20.p.691. esté fort grande.'Agapet répondit, ce semble, à sa civilité, & témoigna souhaiter de le venir voir. Mais le Saint se contente par sa lettre 20e,[écrite peutestre à la fin d'octobre,]de le prier de luy écrire, puisque la saison & les Isaures rendoient un si long voyage difficile à esperer.

1. Les Isaures qui pilloient, n'estoient que ceux des montagnes. Ceux de la campagne & des villes obeïssoient à l'Empire.

404.

'Il luy écrivit encore pour luy recommander un Prestre, nommé Elpide, [dont le nom merite d'estre celebre dans l'Eglise.] Car il travailla avec tant de zele à la conversion des payens qui habitoient le mont Aman [dans la Cilicie,] qu'enfin il les retira de leur impieté, bastit parmi eux des eglises, & y établit des monasteres. 'Saint Simeon l'ancien avoit établi la foy & la pieté sur le mont Aman, & apparemment "des le temps de Valens. Mais on voit que ce mont Aman estoit dans le diocese d'Antioche, [different celui que les geographes mettent dans la Cilicie.]

ep.175.p.794.
Thdrt.l.4.c.5.p.700.b|v.P.c.6.p.807.808.
V. S. Simeon Stylite, § 2.

ARTICLE CV.

Il écrit à Ste Olympiade des lettres, ou plutost des livres de consolation.

[NOUS avons vu ci-dessus que S. Chrysostome avoit écrit à Ste Olympiade sa lettre 13e, deux jours aprés estre arrivé à Cucuse.] 'Aprés cette lettre, il luy en écrivit encore deux autres fort longues, l'une par un nommé Antoine, l'autre par un Anatole domestique de cette Sainte, toutes deux "pour l'encourager & la fortifier contre la tristesse. [Ces deux lettres sont sans doute les deux premieres des 17 que nous avons de luy à Ste Olympiade, & qui sont plutost de grands traitez que des lettres, surtout la seconde. Ainsi elles peuvent servir à nous faire admirer non seulement la beauté & la fecondité de l'esprit du Saint, mais encore plus la grandeur, la force, & la tranquillité de son ame.]

Chrys.ep.14.p.684.a.
&c.

'Dans la premiere il l'exhorte à esperer la fin de tant de maux, puisque Dieu peut tout, 'quoiqu'il attende souvent jusques à la derniere extremité "pour eprouver la patience de ses serviteurs. [Mais comme nous ignorons les desseins de la Providence,] 'il luy represente ce qu'il avoit toujours dit, que rien n'est à craindre que le peché, tout ce qui est passager ne devant point estre sensible à ceux qui esperent l'eternité. 'Il l'exhorte à ne se point tant mettre en peine de faire agir les hommes, mais à recourir au seul JESUS par une priere continuelle, sans se lasser de l'attendre, 'en imitant les trois jeunes hommes de Babylone : [a] Il luy represente que si beaucoup tomboient, Dieu pouvoit les relever; & que ce n'estoit que ce qui estoit arrivé à la mort de J. C; 'Qu'il ne faut point s'étonner de voir deposer des Saints pour mettre des méchans en leur place, puisque Barabbas a esté preferé à J. C, 'qui n'a operé le salut du monde qu'en souffrant des sa naissance; 'Que les Apostres n'ont aussi fondé l'Eglise qu'au milieu des persecutions

ep.1.p.603.d.e.
e.
&c.
p.603.604.
p.604.d.e|606.a.
p.605.
a p.606.b|607.d.e.
p.606.c.
d.609.
p.609.610.

p.610.c.d. & des ſcandales ;'& que s'ils ſe ſoutenoient par les miracles que 404.
Dieu operoit, elle pouvoit auſſi ſe conſoler par beaucoup de
preuves miraculeuſes que Dieu donnoit alors du ſoin qu'il pre-
noit de ſon Egliſe. Il ne s'exprime pas plus clairement, luy laiſſant
cela pour ſon partage.

e. 'Il continue le meſme ſujet dans la ſeconde, qu'il écrivit, ce
p.630.a. ſemble, tout de ſuite,'dans ſon deſert [de Cucuſe.] [a] Il y exhorte la
a p.611.c. Sainte à ſe ſoutenir elle meſme par la force & le courage qu'elle
d.e. avoit naturellement,'& à ne ſe pas laiſſer abatre par la douleur ſi
juſte qu'elle reſſentoit de voir tant d'Egliſes abandonnées à des
p.612.613. loups ;'luy montrant par l'inceſtueux de Corinthe, que l'excés de
p.614.c-624. la triſteſſe peut eſtre capable de nous perdre.'Il luy conſeille de
porter ſes penſées aux biens qu'elle avoit ſujet d'eſperer dans le
p.621.625. ciel,'pendant qu'elle verroit ceux dont les crimes l'affligeoient ſi
p.625.d. fort, ſouffrir dans l'enfer les peines qui leur eſtoient dues.'Il luy
dit que ſi elle regrette de ne le plus entendre, elle ſe peut conſoler
dans ſes ouvrages : à quoy il promet d'ajouter de frequentes &
p.625-629. longues lettres :'quoique la patience avec laquelle elle ſouffroit
cette peine, luy fuſt plus avantageuſe [que bien des inſtructions.]
p.625.c|627.b| 'Il luy promet meſme bien poſitivement qu'elle l'entendra encore
629.c. preſcher : [b] & il paroiſt encore en d'autres endroits qu'il ſe tenoit
b ep.47.p.657.a| aſſuré de revenir. [Mais il ſe trouva heureux d'eſtre appellé au
672.|vie,l.7.c.8.p. repos de Dieu, plutoſt que d'eſtre renvoyé aux peines & aux tra-
462. vaux de l'epiſcopat.]'Il luy demande à la fin, d'une maniere fort
ep.2.p.630. touchante, que pour marque de ſon amour pour luy, du deſir
qu'elle a de luy donner de la joie, & de la déference qu'elle veut
rendre à ſes lettres, autant qu'à ſa parole, elle rentre dans le
calme & dans la joie où il l'avoit vue, & luy en donne des aſſu-
rances par ſes lettres.

ep.3.p.651.c. 'Olympiade luy donna "apparemment la conſolation qu'il ſou- πάλιν.
p.630.d.c. haitoit,'ſurquoi il luy écrivit ſa troiſieme lettre, pour luy oſter
p.631. les reſtes du mal que les [deux] autres avoient gueri.'Il la prie
donc de faire effort pour cela ſur elle meſme, puiſque la joie & la
triſteſſe dependent plus de la diſpoſition de noſtre eſprit, que des
p.632-637. choſes exterieures,'que la triſteſſe peut produire des effets tout à
p.637-651. fait faſcheux,'que les ſouffrances nous doivent donner non de la
triſteſſe, mais de la joie, à cauſe des couronnes que Dieu promet
p.637-639. à la patience,'quand meſme ce ne ſeroit pas pour luy qu'on ſouf-
p.639.640. friroit, comme nous l'apprenons de Job,'du pauvre Lazare,' [c] du
c p.643-651. Patriarche Joſeph.

[Cette lettre qui n'eſt pas moins longue que la ſeconde, eſt ſans

404.
doute]'celle que le Saint dit dans la 14e qu'il avoit toute preste. ep.14.p.684.b.
Mais il ne voulut pas l'envoyer alors,[pour attendre qu'elle eust l'esprit plus tranquille, & plus en état d'en profiter;] parcequ'il b|678.b.c.
&c. en avoit receu une de la Sainte par un nommé Patrice,"où elle faisoit paroistre un fort grand abatement, ce qui l'affligea beaucoup. Il aima mieux luy répondre alors par sa 14e lettre,[qui est la plus importante de toutes pour son histoire.]'Il l'écrivit[vers p.683.c|685.c|ep.
le mois de novembre]au commencement de l'hiver, qui jusques 52.p.708.a.
alors luy avoit paru aussi doux qu'à Antioche:'& pour sa santé, ep.14.p.685.b.
il dit qu'il n'avoit plus aucun reste de maladie, se sentant mesme plus fort qu'à Constantinople.'On jouissoit de quelque repos, e|684.a|ep.52.p.
parceque les Isaures s'estoient renfermez dans leurs montagnes 708|712.b.
à cause de l'hiver, pour n'en point sortir, à ce qu'on croyoit, jusqu'aprés la Pentecoste.'Le Gouverneur avoit fait tout ce qu'il ep.14.p.682.a.
avoit pu pour cela.[C'estoit sans doute]'Sopatre, que le Saint ep.64.p.716.c.
appelle un homme plein de douceur & d'humanité, qui estoit le port[& le refuge]general des pauvres,'qui avoit gouverné l'Ar- a.
menie comme un pere, mais qui avoit pris de luy plus de soin qu'un pere.'Par reconnoissance il pria l'Evesque Cyrique de a.b.
prendre le soin & la protection d'un fils qu'il avoit[apparemment à Constantinople,]où il étudioit l'eloquence depuis quelque temps.

'Sainte Olympiade luy parloit, ce semble, de ce qui luy estoit ep.14.p.679.a.
arrivé à Cesarée. C'est ce qui l'oblige de luy en raporter toute l'histoire;'pretendant par là, non pas l'attrister; mais la rejouir b.c.
par la vue des recompenses que cette occasion luy avoit acquises.
'Il travaille de mesme à luy oster tous les sujets de peine & d'in- p.678.d.e|683.
quietude qu'elle pouvoit avoir pour ce qui le regardoit.'Et com- p.678.c|683.c.
me son imagination luy en fournissoit qui n'avoient point de fondement,'il luy dit avec une sainte severité, qu'elle commet en p.683.d.e.
cela une tres grande faute, & qu'en augmentant ainsi sa tristesse au lieu de la combatre, elle fait ce que le diable demande d'elle.
'Il luy marque les lettres qu'il luy avoit écrites[de Cucuse,]& p.684.a.b.
l'exhorte à les lire souvent toutes entieres, l'assurant qu'elle y trouveroit le remede de ses maux.

ARTICLE CVI.

De S. Maruthas Evesque de Martyrople : Efforts de la charité du Saint à son egard.

Chry.ep.14.p. 684.c. [DANS la mesme lettre 14^e, Saint Chrysostome parle à S^te Olympiade de quelques affaires ecclesiastiques,]'dont la premiere est celle d'Heraclide[d'Ephese.]Il en avoit écrit à Pentadie une lettre,[qui est perdue.]

c.d. 'Olympiade luy avoit témoigné qu'elle ne luy en parloit qu'avec peine, depeur de l'affliger. Mais il répond qu'il ne faut point user de cette reserve avec une personne qui ne connoist rien de fascheux que le peché, & à qui tout le reste n'est que cendre & que fumée.

[La seconde affaire est celle de S. Maruthas, sur laquelle nous

Phot.c.52.p.37. sommes obligez de nous arrester plus longtemps.]'Maruthas

Proc.b.Per.l.1. c.21.p.62.b.c. estoit Evesque du pays des Suphareniens,[ou plutost"de]'la petite province de Sophene dans la Mesopotamie, & sur les confins de NOTE 92.

Abulf.p.91. la Perse,où est la ville de Martyrople,'dont on le qualifie Evesque: [& on pretend qu'il en a mesme esté le fondateur, comme nous

Phot.c.52.p.37. l'allons bientost dire.]'Il assista["vers l'an 390]au Concile d'Antioche, où les Messaliens furent condannez par S. Flavien. V. les Messaliens.

[Ce qui rend particulierement celebre le nom de ce Saint, c'est le zele qu'il a eu pour établir la religion Chrétienne dans la Perse. Elle y avoit esté preschée"& établie longtemps auparavant, & *elle y avoit eu un grand nombre de Martyrs sous le Roy Sapor:] V.S.Jacque le Nisibe. * V. S. Simeon de Per.c.§ 9.

Abulf.p.91. 'mais on assure que Saint Maruthas l'y étendit extremement.

a Men.14.feb.p. 174. [a] Les Grecs disent dans leurs Ménées, qu'il fut envoyé en Perse par Theodose I. en qualité d'ambassadeur ;"& qu'y ayant demandé les reliques de[divers]Martyrs, il les mit dans une ville qu'il bastit pour cela[par l'autorité & de l'argent de Theodose,]& à qui on donna le nom de Martyrople à cause des saints Martyrs. &c.

Abulf.p.91. [Nous voudrions que ces faits fussent mieux autorisez :]'Mais il est certain d'une part que S. Maruthas a esté qualifié Evesque de Martyrople :[& nous lisons d'autre part dans un traité de Saint

Chry d.. Th.t. 5.p.727.4. Chrysostome, qui peut avoir esté fait vers 382,]'que le Christianisme estoit encore alors combatu dans la Perse ; que l'on y couronnoit encore des peuples entiers de Martyrs, ce qui n'empeschoit pas que le nom de J.C. n'y eclatast[partout,]que ceux qui estoient plus sauvages & plus furieux que des loups, ne devinssent plus doux que des brebis en recevant les instructions de l'Evan-

gile, & qu'ils n'y embrassassent les veritez sublimes de l'immortalité, de la resurrection, & des biens spirituels, qui sont cachez [à nos sens.]

'La ville de Martyrople est connue dans l'histoire par le siege que les Perses y mirent[en l'an 532.][a]Procope dit qu'elle estoit à "12 lieues d'Amide du costé du nord, sur la riviere de Nymphie, qui bornoit alors l'Empire des Perses & des Romains.'On marque qu'elle porte aujourd'hui le nom de Myapharekin,'ou"Miepherkin. Procl.b.Per.l.1 c.21.p.62-64. a p.62.c. 240 stades. Abulf.p.91. &c. Baudr.p.463.

'S. Maruthas eut, comme on a vu, le[malheur]de se trouver mélé parmi les ennemis de Saint Chrysostome dans les assemblées qu'ils tinrent à Calcedoine[l'an 403,][b]& sans doute encore dans leur Conciliabule du Chesne, parceque n'estant peutestre pas encore instruit de ce qui regardoit ce Saint, il ne pouvoit pas voir l'injustice de ceux qui travailloient à sa deposition.'Mais Dieu se servit alors de luy pour punir Cyrin Evesque de Calcedoine, l'un des plus emportez d'entre eux, à qui il marcha sur le pié sans y penser.[Il n'eut pas apparemment beaucoup de part à ce qui se fit depuis contre nostre Saint.]'Car il paroist qu'il s'en alla aussitost en Perse; & en partie au moins pour y travailler au bien de l'Eglise. Il en revint en 404, & retourna à Constantinople, lors, ce semble, que S. Chrysostome en estoit déja banni. Socr.l.6.c.15.p. 322.c|Soz.l.8 c. 16.p.779.d. b Bar.408 § 4. Socr.p.322.c| Soz.p.779.d. Chry.ep.14.t.4. p.684.685.

[Ce grand Saint fit assez voir en cette occasion combien il avoit d'amour pour l'Eglise, & combien il avoit peu de ressentiment pour ses injures particulieres.]'Car ayant sceu que Maruthas estoit revenu à Constantinople, & ne pouvant luy parler, comme il eust bien souhaité de le faire, il luy écrivit deux lettres, dont nous avons sujet de regretter la perte,[puisqu'elles estoient sans doute deux des plus excellentes productions de sa pieté.]Il les avoit adressées à S^te^ Olympiade pour les luy faire tenir: & dans la 14^e^ dont nous parlons, il prie cette Sainte, & on peut dire avec empressement, de faire tout ce qu'elle pourroit pour le gagner, & le retirer de la fosse,[c'est à dire sans doute de l'union qu'il avoit avec ses ennemis, & de la mauvaise opinion qu'il avoit de luy,]parcequ'il avoit, dit-il, grand besoin de luy pour les affaires de Perse. Il luy recommanda aussi de savoir de luy la cause de son voyage à Constantinople, & s'il avoit eu quelque heureux succés dans la Perse, ou s'il esperoit de pouvoir faire quelque chose dans un second voyage.'Il dit qu'il ne manquera point d'écrire encore à Maruthas, s'il veut bien luy faire réponse;[ce qui marque qu'il en doutoit, & qu'assurément Maruthas estoit bien prevenu contre luy.] p.684.685. p.685.a.

ARTICLE CVII.

Saint Maruthas presche la foy dans la Perse, & peutestre à la priere de S. Chrysostome : Il la soutient par divers miracles.

[NOUS avons tout sujet de croire que Dieu benit la charité si humble par laquelle S. Chrysostome prevenoit Maruthas selon les regles de l'Evangile. Car nous ne trouvons point qu'il ait songé à employer personne que cet Evesque pour travailler dans la Perse ;] (Procl.or.21.p. 568.) '& il est certain qu'il a semé la parole de la pieté dans cet Empire : (a Phot.c.273.p. 1518.a.b.) [a]Sa langue a vaincu, dit Theodoret, tous les enchantemens des Mages & des Caldéens, & les terres arides de la Perse ont porté [des temples de J.C, &] des maisons de priere. [Aussi comment tant d'efforts de charité n'eussent-ils point touché un cœur qui en estoit plein ! Car c'est de quoy on ne doutera pas, quand on aura vu ce que Maruthas fit quelques années aprés dans la Perse, & ce qui l'a fait honorer comme un Saint par toute l'Eglise.]

(Socr.l.7.c.7.8.p. 343.344.) 'Socrate nous apprend donc que vers le temps que S. Cyrille succeda à Theophile, c'est à dire vers l'an 412, (b c.8.p.344.b.) [b]le Christianisme s'étendit beaucoup dans la Perse par le moyen de S. Maruthas. [Il y avoit paix alors entre les Perses & les Romains :] & comme ils s'envoyoient souvent des ambassadeurs pour divers sujets, ce qu'on marque comme une chose qui se pratiquoit toujours ; (c.) 'l'Empereur [Theodose le jeune] envoya Maruthas en Perse pour quelque affaire. (d.) 'Isdegerde qui regnoit ["depuis l'an 399,] [c]fut touché (V. Arcade, note 17.) (c c.) de la pieté qu'il vit dans ce Saint, & il le respectoit comme un homme veritablement aimé de Dieu. (d.) 'Il fut mesme delivré par ses prieres d'un mal de teste qui le travailloit depuis longtemps, & dont les Mages ne l'avoient jamais pu guerir.

(c.d.) 'Ces Mages qui ont toujours eu beaucoup de credit parmi les Perses, jaloux de voir que Maruthas fust si bien dans l'esprit du Roy, firent entendre une voix lorsque ce prince venoit adorer le feu perpetuel, dont ils faisoient leur divinité : & cette voix qui sembloit sortir du feu, disoit qu'il falloit chasser le Roy du temple comme un impie, à cause qu'il reveroit un Pontife des Chrétiens. (p.345.a.) 'Cela fit quelque impression sur l'esprit du Roy : mais Maruthas obtint de Dieu par ses prieres, de connoistre l'imposture dont les Mages se servoient pour jouer ce prince. Ainsi il le pria quand il entendroit encore cette voix, de faire creuser à l'endroit d'où elle

venoit.'Le Roy le fit, & trouva que ce n'estoit point le feu qui luy parloit, mais un homme que l'on avoit caché dans un caveau. Cela le mit si fort en colere, qu'il fit"decimer[toute]la race des Mages; & au lieu de chasser Maruthas, il luy permit de bastir des eglises où il voudroit: de quoy la religion tira un fort grand avantage. b.

tuer de dix un.

'Maruthas s'en retourna ensuite à Constantinople[rendre conte de sa commission.] Il fut encore renvoyé en Perse peu de temps après, toujours comme ambassadeur.'Les Mages tascherent[1] par un nouvel artifice de le rendre odieux au Roy."L'artifice fut encore decouvert, les Mages punis avec beaucoup de severité, & Maruthas honoré plus que jamais par Isdegerde.'Il arriva mesme [2]qu'un fils du Roy tomba dans la possession du demon: & Maruthas s'estant joint avec un Evesque de Perse pour demander à Dieu sa delivrance, elle fut accordée à leurs jeûnes & à leurs prieres.'Cet Evesque de Perse est nommé Anldas ou Ablaate:[& c'est apparemment Saint Abdas qui souffrit le martyre quelque temps aprés.] p.345.b. c. &c. d. d|84.2.d.

'Socrate dit que la consideration de S. Maruthas fit aimer les Romains & leur alliance à Isdegerde. Il ajoute que ce prince estoit mesme tres disposé à embrasser le Christianisme;'mais qu'il fut prevenu par la mort avant que de s'y estre tout à fait resolu. [Cela donneroit sujet de differer le dernier voyage de S. Maruthas jusque vers l'an 420, auquel Isdegerde mourut. Mais nous nous croyons obligez par des autoritez plus fortes que celle de Socrate, de dire qu'Isdegerde changea de disposition à l'égard des Chrétiens, & commença contre eux une horrible persecution, qui fut continuée par Vararane son fils. p.345.c. d.

'Baronius a mis S. Maruthas dans le martyrologe Romain au quatre de decembre, en marquant que les Grecs en font aussi: 'mais c'est le 14 de fevrier. Ils disent qu'il mourut le mesme jour qu'il avoit fait quelques années auparavant la dedicace de la ville de Martyrople,[ou plutost de l'eglise qu'il y avoit bastie;] & qu'on joint sa feste à celle des Martyrs qu'il y avoit mis. Bar.4.dec.g. Menæa,p.175.

1. en faisant faire une grande puanteur. Cela est obscur.
2.'Les Grecs en ont sans doute fait une fille. Meñ.14.feb.p.174.

ARTICLE CVIII.

Soin de S. Chrysostome pour l'Eglise des Gots : Vertu de l'Evesque Hilaire.

Chry. ep. 14. p. 685. b. [POUR revenir à l'epistre 14e de S. Chrysostome,]'il y passe de Maruthas & de la Perse aux Gots septentrionaux. [Nous avons vu ci-dessus]qu'il leur avoit donné pour Evesque un homme admirable nommé Unilas. Mais des Gots qu'il appelle les moines Marses, luy avoient mandé que Modouaire Diacre estant revenu de ce pays là, avoit apporté la nouvelle que cet excellent Evesque estoit mort, & qu'il avoit des lettres du Roy des Gots c.d. pour demander qu'on leur en envoyast un autre.'Le Saint n'estoit pas en état de le faire, & il eust bien souhaité que des gents coupables de tant de crimes,[comme estoit Arsace,]ne l'eussent pas fait, parcequ'ils ne le pouvoient faire legitimement, & qu'ils n'avoient[ni la capacité, ni la grace,]ni la volonté & la sollicitude necessaire pour en choisir un tel qu'il falloit pour une fonction si importante: de sorte qu'un homme de leur main eust esté pour renverser tout. [Esperant donc que l'hiver pourroit apporter quelque changement dans ses affaires,]il manda à Ste Olympiade d'employer tout ce qu'elle avoit de credit & d'industrie pour faire differer la nomination d'un Evesque pour les Gots, puisqu'aussi bien on ne pouvoit pas l'envoyer en leur pays durant l'hiver. Mais il le luy recommande avec des instances tout à fait extraordinaires, comme une affaire de la derniere consequence.

e. [Nous ne savons pas ce qui arriva de cette affaire :]'mais comme le Saint dit sur cela mesme ; Dieu considere nostre cœur, & non « le succés de nos actions ; & ceux qui se sont employez de toutes « leurs forces pour rendre quelque service à l'Eglise, recevront leur « recompense toute entiere, quand mesme leurs efforts auroient « d. esté inutiles.'Il demande à Sainte Olympiade si Modouaire ne le « pouvoit pas venir trouver secrettement & sans bruit: sinon, dit-il, il faut faire ce qui se peut.

ep. 206. 207. p. 811. d|812. b. 'Les lettres 206 & 207, écrites quelque temps aprés, regardent encore l'affaire des Gots. La premiere est écrite à un Diacre ep. 206. p. 811. b. nommé Theodule, qui estoit alors à Constantinople ;'& l'on y apprend que des gents travailloient beaucoup"pour mettre le λυμήνασθαι. e. trouble dans les Eglises de la Gotthie.'Le Saint exhorte donc ses d|ep. 207. p. 812. l. c. amis à n'avoir pas moins de zele à y maintenir la paix,'& à tirer la chose en longueur. Mais surtout, dit-il, priez avec toute l'assi- «

duité

τ̃ προσηκού-ϛης. » duité & toute l'ardeur"qu'un Dieu merite, & ne cessez point » d'importuner sa misericorde, afin que vous puissiez faire finir les » maux, en procurant à l'Eglise une heureuse & profonde paix. [On voit par là quelle estoit sa principale occupation dans sa retraite.]

'La lettre 207[e] est adressée aux moines Gots qui demeuroient en[la maison]de Promote.'Le Saint les remercie de s'estre tous tellement employez à solliciter cette affaire, qu'ils n'avoient pu luy envoyer personne,'& s'estoient contentez de luy écrire sur la &c. persecution"tres violente qu'on leur faisoit. Le Saint l'avoit apprise des auparavant,'& il les exhorte à la soutenir avec autant de courage & de patience, qu'ils avoient commencé de faire. ep.207.p.811.d. p.812.b. p.811.d. c. p.812.a.

'Aprés l'affaire de la Gotthie, Saint Chrysostome parle à Sainte Olympiade de l'Evesque Hilaire, qui souhaitoit beaucoup d'aller à son diocese pour y regler diverses choses, & revenir ensuite[à Constantinople:]mais il ne le vouloit point faire sans avoir l'agrément, ou, comme il disoit, la permission du Saint, & mesme ses lettres. Le Saint estoit bien aise qu'il fust[à Constantinople,] parcequ'il y estoit fort utile,[non à un peuple particulier, mais à une affaire qui regarde toute l'Eglise.Ne pouvant pas cependant ne point consentir qu'il allast voir son troupeau,]il demande seulement qu'il revienne le plus promtement qu'il pourra; & il recommande fort à S[te] Olympiade de luy faire tenir surement la lettre qu'il luy en écrivoit,'ou par le Prestre Hellade, ou par quelque autre, qui eust, dit-il, du sens & de la cervelle.'Il loue cet Hilaire comme un homme plein de pieté & de zele, que rien n'estoit capable de detourner du droit chemin.[C'est sans doute cet Hilaire,]'que Pallade dit avoir esté relegué aux extremitez du Pont, aprés avoir esté fouetté non par des boureaux, mais par des Ecclesiastiques, quoiqu'il fust déja fort agé. Il l'appelle un homme saint, qui depuis dixhuit ans n'avoit pas mangé un morceau de pain, ne vivant que d'herbes, ou"de blé bouilli.[Nous voudrions connoistre davantage un homme dont nous savons de si grandes choses.] ep.14.p.686.a. b. a. dial.p.195. χόνδρων.

ARTICLE CIX.

Vertu de Pean officier à Constantinople: Le Saint luy écrit plusieurs fois.

'LA lettre 204[e] à Pean, où il est parlé de Pharetre[dans les mesmes termes que dans la 14[e],][a]doit avoir esté écrite en Chry.ep.204.p.810.b.c. a ep.14.p.679.a.

mesme temps.[Nous avons souvent parlé de ce Pean comme d'un bon ami de S. Chrysostome. Mais pour estre vray ami des Saints,
ep.220.p.817.c. il faut l'estre de J.C. & de l'Eglise.]'Aussi le Saint nous le represente comme un homme à qui la vertu estoit un plus grand honneur que toutes les charges les plus eminentes qu'il possedoit; qui sachant bien menager ses veritables interests, se rendoit a Constantinople la consolation, le refuge, le port de tous ceux qui y
d. souffroient pour la verité;'mais qui de plus avoit & le courage & la grace d'animer les tiedes, de soutenir ceux qui branloient, de relever ceux qui estoient tombez, & d'inspirer aux forts une force & une ardeur toute nouvelle.

ep.204.p.809.c. 'Sa seule presence suffisoit pour produire de si grands effets.
d. 'Mais avec cela il n'epargnoit ni travaux, ni veilles, ni voyages: Il agissoit, il parloit avec la liberté[d'un homme qui ne craint que Dieu.]Il s'elevoit mesme avec force contre les[méchans]Evesques quand l'occasion le demandoit, sans sortir neanmoins des
p.810.b.c. bornes[que la modestie prescrit à un laïque.]'Car il parloit"par raison,[non par passion;]& savoit aussibien faire paroistre de la moderation & de la douceur,[que de la force,]quand la prudence
p.809.d. le demandoit.'Dans des temps où les uns estoient chassez, & les autres reduits à fuir ou à se cacher, il soutenoit seul tout le choc
a. des persecuteurs, empeschoit que personne ne se rendist à eux,'& en gagnoit mesme plusieurs"par ses soins & par la force de ses
b. persuasions.'Il soutenoit ainsi toute l'Eglise en soutenant celle[de
c. Constantinople.]'Mais ne se contentant pas encore de cela, il étendoit partout sa sollicitude, & prenoit soin de ce qui se passoit dans la Cilicie, la Phenicie, & la Palestine.[Que de Prestres & d'Evesques ce laïque condannera!]

" τὸ οἰκονομικόν.

" τῇ ἐμμελείᾳ

b. 'Il ne pouvoit cependant oublier S. Chrysostome, & s'affligeoit
p.810.d. de se voir separé de luy.'Ce Saint ne souhaitoit pas moins la dou-
p.809.b. ceur de sa presence.[Mais il se consoloit]'en le consolant par les grands avantages qu'il procuroit dans[Constantinople]& a toute l'Eglise & à luy mesme.

ep.193.p.804.a. [Nous avons parlé ci-dessus]'de la lettre 193, que le Saint luy
p.803. écrivit peu aprés son arrivée à Cucuse,'sur ce qu'il rendoit gloire
ep.95.p.735.c. à Dieu parmi les persecutions & les tempestes.'Pean luy ayant écrit en une autre rencontre sur ce que"l'on n'epargnoit pas la vie mesme; il luy répond qu'il n'y a qu'à se rejouir pour ceux qui souffrent, & qu'assurément le diable se sent bien blessé, puisqu'il
b. s'emporte avec tant de fureur par ceux qu'il commande;'mais qu'il faut beaucoup plaindre les persecuteurs, à qui tout le mal

" σφαττομένων

qu'ils font aux autres ne sert qu'à allumer de plus en plus contre eux mesmes les feux de l'enfer, aussi insensez que ces bestes feroces, qui s'enfoncent d'autant plus le dard qui les perce, qu'elles font plus d'effort pour se lancer contre le chasseur.

[Pean eut part luy mesme à la persecution.]'Il fut depouillé de ep.220.p.817.1.
quelque charge qu'il avoit, & obligé de quitter la ville[de Constantinople.]Mais il y fut rappelé quelque temps aprés avec un emploi plus honorable que le premier. Le Saint luy écrivit pour se rejouir, non de ces avantages exterieurs, mais de celui que l'Eglise tireroit de sa presence & de son credit.

[Pour venir à la lettre 204, nous avons déja parlé]'de ce que le ep.204.p.810.b.c.
Saint y dit sur Pharetre,'dont Pean luy avoit écrit vers le mesme b|ep.14.p.679.a.
temps que S^te Olympiade.'Il luy avoit encore écrit sur l'état de la ep.204.p.809.c.
Palestine, de la Phenicie, & de la Cilicie: surquoi S.Chrysostome luy répond qu'il n'a que faire de s'inquieter pour les deux premieres, parcequ'elles n'avoient point receu celui que ses adversaires avoient envoyé, & ne l'avoient pas mesme jugé digne d'une réponse.[Cela regarde sans doute l'ordination d'Arsace ou de Porphyre.]Pour la Cilicie, elle estoit partagée. Les Evesques de
1. Tarse & d'Eges avoient pris le parti des ennemis;'& [1] l'Evesque p.810.a.
de Castabales, qui estoit venu à Cucuse, y avoit dit que de Cons-
2. tantinople on pressoit extremement son Eglise de consentir [2] à l'iniquité: mais elle resistoit encore. Saint Chrysostome exhorte donc Pean à employer ses soins & ses veilles pour rétablir cette province; & il luy conseille d'en écrire à l'Evesque Theodore dont il estoit cousin.[C'est sans doute le celebre Theodore de
V. son titre Mopsueste en Cilicie,"qui estoit certainement Evesque en ce temps là, & avoit beaucoup de credit.]'Pallade met aussi l'Eves- dial.p.200.
que de Tarse entre les persecuteurs du Saint ou de ses amis.[Je
V. Diodore. pense que ce pouvoit estre Phalere,"qui avoit succedé à Diodore vers l'an 392.

1. ὁ Γαβάλων. Ce n'est pas assurément Severien de Gabales, qui mesme estoit de Syrie, non de Cilicie. Il y a κατασβάλων à la marge de Savilius, *p. 155.a*, & rien dans les notes. Il faut sans doute Κασταβάλων, ville connue dans la seconde Cilicie.

2. παρανομία αὐτῶν. C'est une conjecture pour croire qu'il s'agissoit d'Arsace. D'autre part, ces trois provinces estoient sous Antioche, si neanmoins la Palestine le reconnoissoit.

ARTICLE CX.

Le Saint écrit diverses lettres à ses Prestres, & pour son Eglise.

[NOUS pouvons mettre encore au mois de novembre quelques lettres de S. Chrysostome, où l'on voit sa vigilance
Chry. ep. 210. p. 813. b. pastorale pour son Clergé & pour son peuple.]'Il sceut que Saluste & Theophile deux de ses Prestres, n'assistoient pas comme ils auroient du, aux assemblées du peuple, l'un par negligence, l'autre par timidité. Saluste avoit à peine presché cinq fois[depuis le mois de juin que le Saint avoit esté banni,] jusqu'au mois d'oc-
ep. 212. p. 814. a. tobre; & Theophile ne l'avoit point fait dutout.'Cela le toucha
c. extremement,'moins pour le peuple dont il savoit que Dieu pren-
a|ep. 210. p. 813. b. droit soin, que pour l'interest de ces Prestres mesmes.'Il en écrivit
ep. 212. p. 814. a. b. à Theophile une lettre de reprimende,'l'exhortant à se justifier s'il le pouvoit, ou à se corriger par la vue de la recompense que sa fidelité luy pouvoit acquerir dans un temps si fascheux, & du supplice que sa negligence luy attireroit.[Il ne luy dit pas un mot du soin qu'il avoit pris pour sa subsistance.]

ep. 210. p. 813. b. c. 'Il paroist qu'il n'écrivit pas alors à Saluste: mais il s'adressa à un de ses intimes amis, nommé Theodore, afin qu'il le reveillast de sa paresse, & qu'il l'animast à faire paroistre un zele digne de luy. Car, dit-il, s'il n'a point d'ardeur pour l'Eglise dans la tem- « peste, quand est-ce qu'il en aura? Sera-ce dans le calme & dans «
a. b. c. la paix, ou nous n'aurons pas tant de besoin de luy?'Il avertit «
Theodore qu'il a eu tort luy mesme ou de ne pas corriger son ami,
c. d. ou au moins de ne luy avoir pas donné avis de sa faute;'& il le prie d'exciter non seulement Saluste, mais tous les autres encore, à rendre aux peuples persecutez tout le soin & toute l'assistance possible.

ep. 203. p. 808. 'Il crut devoir depuis écrire à Saluste mesme pour luy & pour Theophile; sachant qu'il n'avoit point encore presché[1] durant 1.
tout le mois d'octobre. Il leur proteste que cette negligence luy a
p. 809. esté plus sensible que son exil,'parcequ'il les aime beaucoup, & qu'il voit la condannation terrible qu'ils s'attirent. Il finit sa lettre par ces paroles: Pendant que les autres sont persecutez, « bannis, chassez, quelle honte est-ce pour vous de ne pas au moins « aider le peuple par vostre presence & par vos instructions? «

1. [illegible] 3. p. 748. Savilius met neanmoins ὀκτωβρίῳ dans le texte, p. [illegible], comme porte l'epistre 210e, & νοεμβρίῳ à la marge.

'S. Chrysostome se plaint à deux dames, Severine & Romule, de ce qu'elles ne luy avoient pas écrit, quoiqu'elles n'en eussent pas manqué d'occasion, [& que son tres cher & tres veritable ami Saluste eust toujours esté prest à leur rendre ce service. [Mais cette lettre ne suffit pas pour nous assurer que Saluste ait profité de la correction du Saint, pouvant avoir esté écrite auparavant, comme les deux à Theophile dont nous avons parlé ci-dessus. Ainsi ce qui est le plus avantageux pour ces deux Prestres,]'c'est ce que Pallade nous apprend, que Theophile estoit en 408 dans la Paphlagonie, & Saluste en Crete, à ce qu'on disoit,'ayant esté bannis de Constantinople. ep.219.p.817.a. dial.p.196. p.193.

[Nous ne pouvons pas dire quand a esté écrite la lettre 217^e^, sinon que ç'a esté avant que]'le Prestre Domitien allast à Rome, [vers le milieu de l'an 405.] Ce Prestre estoit œconome de l'Eglise de Constantinople ;'& continua aprés la deposition du Saint à prendre le mesme soin des veuves & des vierges [de sa communion.] Mais le Saint ne pouvant plus luy faire les mesmes largesses, il se trouva hors d'état de pourvoir à leurs besoins, & elles estoient dans une grande necessité. Domitien en avertit le Saint, qui écrivit la lettre 217^e^ à Valentin son ami particulier, qui avoit toujours fait sa joie d'assister les pauvres, le pria d'envoyer querir Domitien, & de luy fournir tout ce que sa charité luy inspireroit, l'assurant que cette aumosne qu'il feroit dans un temps de persecution & de trouble, seroit encore plus recompensée que s'il l'avoit faite en un autre temps. p.28. ep.217.p.816.

[Je ne sçay si c'est de cette lettre qu'il parle dans la 41^e^,]'où il remercie Valentin d'avoir fort bien receu sa lettre, & celui qui la luy avoit presentée, à qui il avoit ensuite rendu tout le service qui dependoit de son pouvoir : mais il se plaint qu'il n'avoit point fait de réponse à cette lettre, ni à une autre qu'il luy avoit aussi écrite ; & il ne veut point l'excuser ni sur ses grandes affaires, ni sur ce qu'il n'estoit pas alors à [Constantinople.] Il écrivit cette epistre 41^e^, estant assiegé par les Isaures. ep.41.p.702.

'Valentin ayant esté elevé à quelque charge considerable, le Saint luy écrivit pour luy témoigner qu'il s'en rejouissoit, parcequ'il auroit plus de moyen d'exercer la vertu, qui faisoit toute sa vraie grandeur, & que plus il auroit de puissance, plus il ouvriroit un large port à ceux qui auroient besoin de secours. Mais il l'accuse d'avoir manqué aux devoirs de l'amitié si tendre qu'il avoit pour luy, en souffrant qu'il apprist par d'autres une nouvelle qu'il savoit luy devoir estre fort agreable. Il le condanne ep.116.p.750.

pour reparer cette faute, à luy écrire souvent, ou qu'il se vengera bien severement de sa paresse par la douleur qu'il en souffrira.

ep.113.118.p.814. 816|dial.p.196. 'Les Prestres Philippe & Euthyme, qui tenoient les ecoles à Constantinople, ayant parlé avec une liberté digne de leur sacerdoce, furent ostez pour ce sujet de leur emploi. Le Saint qui s'informoit de tout ce qui regardoit son Clergé[& son troupeau,] leur en écrivit à l'un & à l'autre, pour les exhorter à regarder cette ignominie comme leur gloire & leur couronne, & à la recevoir non pas avec tristesse, mais avec joie, en attendant avec courage que Dieu eust rendu la paix à l'Eglise.[Cela peut estre ep.113.p.814.c. arrivé sur la fin de l'an 404,]'puisque le Saint se plaint que depuis tant de temps[qu'il estoit hors de Constantinople,]Philippe ne ep.118.p.816.c. luy avoit point encore écrit.'Il témoigne encore plus d'amitié & d'estime pour Euthyme,[dont nous ne trouvons pas autre chose.] dial.p.196. 'Pour Philippe, il fut obligé[en 406,]de quiter Constantinople; & on disoit en 408, qu'il estoit malade dans la Campanie.

Socr.l.7.c.27.p. 368.c.d. 'Philippe de Side, celebre dans Socrate, avoit esté Diacre sous S. Chrysostome:[mais on ne dit point qu'il eust esté fait Prestre de son temps.] Il estoit souvent auprés de luy: mais il étudia[plus] c.26.p.368.b. son eloquence[que ses mœurs,]'puisqu'il eut assez d'ambition &c. "pour souhaiter d'estre Evesque, & de Constantinople, aprés la mort d'Attique[en 425.]

Chry.ep.101.108. 114.115.p.738. 812.814. 'Les lettres que le Saint écrit aux Prestres Severe, Acace, Sebastien & Pelage, ne sont que des complimens d'amitié,[dont nous ignorons le temps: & nous ne voyons pas mesme de quelle ep.101.p.738. Eglise estoient ces Prestres.]'Il avoit écrit plusieurs fois à Severe sans en recevoir de réponse.

ep.45.p.704.d. c. [Symmaque pouvoit bien estre Prestre d'Antioche,]'puisque le Saint en parle comme d'un de ses anciens amis.'Il souffroit beaucoup: & le Saint luy mande que marchant dans la voie étroite, il ne doit pas s'étonner d'y estre pressé; mais que c'est par là qu'on arrive à la couronne; qu'il faut conter pour peu de chose tout ce qu'on ne fait que rencontrer en passant sur un chemin, sans s'elever d'un bien, & sans s'abatre d'un mal qui ne sauroit durer plus que cette vie.

ARTICLE CXI.

Il tombe malade durant l'hiver ; écrit diverſes lettres à Ste Olympiade.

[DANS toutes les lettres que S. Chryſoſtome a écrites à Ste Olympiade juſque vers le mois de novembre, il ne marque point qu'elle euſt encore rien ſouffert en ſon particulier. Dieu ne tarda guere à eprouver ſa conſtance en la maniere que l'on pourra voir dans ſon hiſtoire : ſurquoi le Saint luy écrivit encore pluſieurs lettres cette année & la ſuivante. Nous avons perdu celle qu'il luy écrivit aſſurément lorſqu'il en eut receu la premiere nouvelle.] 'Mais la Sainte luy ayant mandé qu'elle ne trouvoit dans ſes ſouffrances que des ſujets de joie, & qu'une nouvelle force pour ſouffrir encore davantage ;'le Saint luy répondit par l'epiſtre 17e, Chry. ep. 17. p. 689. a b. p. 689. 690.
NOTE 93. ["écrite, comme nous croyons, vers la fin du mois de novembre,] pour la fortifier de plus en plus par les louanges qu'il donne & à ſon courage, & à la vie ſainte & penitente par laquelle elle avoit merité de Dieu cette grande grace.'Il luy mande à la fin qu'il eſt entierement en ſureté à l'égard des Iſaures, & qu'il ſe porte aſſez bien, mais qu'il craint l'hiver pour la foibleſſe de ſon eſtomac. p. 690. d.

'Pentadie ayant eſté la compagne des couronnes de Sainte Olympiade, le Saint à qui elle l'avoit mandé, s'en rejouit avec elle par ſa lettre 94e, [écrite peuteſtre vers la mi-novembre,]'où il l'aſſure qu'il eſtoit en fort bonne ſanté.'Il luy écrivit encore quelque temps aprés, durant l'hiver, [& apparemment ſur la fin de l'année,]pour la prier de ne point quitter Conſtantinople, ſurtout dans une ſaiſon ſi rude. Il luy mande que l'on avoit des ep. 94. p. 733. p. 734. c. ep. 104. p. 740. 741.
αἰθρεῖ. nouvelles que les Iſaures"faiſoient de[nouveaux]ravages.

L'AN DE JESUS CHRIST 405.

'L'hiver qui avoit d'abord eſté fort doux,[a]devint enſuite plus rude qu'à l'ordinaire.[b]Dioſcore avoit pris de grandes precautions pour garantir ſon ſaint hoſte contre le froid.[c]Cependant il ſe trouva tellement incommodé de maux d'eſtomac[d]& de teſte, de degouſts, d'inſomnies, de frequens vomiſſemens,[e]qu'il alla, comme il dit, juſqu'aux portes de la mort :'& durant deux mois il n'avoit de vie que pour en ſentir les maux. Quelque ſoin qu'il Chry. ep. 14. p. 683. c. a ep. 6. p. 661. c. b p. 683. c. c p. 661. c. d p. 662. b. e p. 661. d. p. 662. a.
&c. euſt de ſe bien couvrir, d'avoir toujours"du feu, de ne point ſortir de ſa chambre, de demeurer[quelquefois]tout le jour au lit ; rien ne le pouvoit garantir des mauvais effets de la ſaiſon.'Il dit meſme que la maladie l'avoit obligé de paſſer tout l'hiver cloué à ſon lit : ep. 138. p. 775. b.

ep.6.p.662.b. 'Mais des que l'air s'adoucit un peu, & que le primtemps commença à venir, tous ses maux se dissiperent d'eux mesmes, sinon qu'il luy resta une grande foiblesse d'estomac, qui l'obligeoit à une diete fort exacte, pour ne le pas trop charger.

p.661.a. 'Il estoit en cet état lorsqu'il receut des lettres que Ste Olympiade luy écrivoit par quelques uns de ses gents; & il fut bien aise qu'ils ne l'eussent pas trouvé malade, parcequ'il ne luy eust pas
p.662.c.d. esté aisé de la tromper, dit-il, & de luy deguiser son état.'Olympiade avoit elle mesme esté malade à l'extremité, ce qui avoit beaucoup inquieté le Saint. Mais avant mesme que ses lettres fussent arrivées, il avoit sceu de diverses personnes venues de
p.663.a. Constantinople,'où elle demeuroit encore,[a] qu'elle estoit guerie.
a p.662.d.e. Il luy écrivit sur cela sa lettre 6e, où il témoigne une extreme joie, moins de sa santé, que du mepris qu'elle paroissoit faire & de sa maladie, & de toutes les persecutions qu'elle souffroit.

p.663-665. 'Des sentimens si chrétiens & si genereux luy donnent occasion de relever extremement la victoire qu'elle avoit remportée sur les hommes & sur les demons par sa patience.[Ainsi ce fut peutestre
ep.7.p.665. pour répondre à cette lettre,]'que Ste Olympiade luy en écrivit une autre toute pleine d'humilité, à laquelle le Saint répondit par sa settieme, qui est fort longue, & pleine de nouveaux eloges pour
p.671.a. cette Sainte.'Il y parle expressément de ce qu'elle avoit souffert au
p.665.c. sujet de l'embrasement,'& marque qu'elle avoit quitté[Constantinople,] sa patrie, sa maison, & sa famille, pour se retirer autre-
p.671.c.d. part.'Comme elle faisoit encore paroistre trop de trouble & de tristesse, il luy represente quel est le bonheur de souffrir pour la
p.666.d.e. verité,'& qu'il n'y a point au contraire d'état si malheureux que
p 667.a. celui des persecuteurs, condannez par la voix publique,'& par les reproches mesmes de leur conscience.

Soz.l.8.c.29.p. 792.b. 'Sozomene semble dire qu'Olympiade aprés avoir esté citée devant Optat sur l'embrasement, fut condannée peu aprés à une grosse amende, & se retira ensuite à Cyzic.[Je ne sçay neanmoins
Chry.ep.16.p. 688.c. si cela se fit ni si viste,'ni peutestre mesme dans cet ordre.]'Car dans l'epistre 16 que le Saint luy écrit sur la taxe qu'elle avoit esté obligée de payer,[& qui selon nostre suite, ne peut guere avoir esté V. Sainte Olympiade.
a.b. écrite plutost que vers le milieu de 405,]'il suppose qu'elle estoit hors de Constantinople,[& sans doute depuis quelque temps,] puisqu'elle avoit esté obligée de changer plusieurs fois de lieu, à
c. cause qu'on la persecutoit partout.'Tant de peines de corps &
p.687.c. d'esprit la firent mesme tomber malade:'& comme elle s'abatoit encore elle mesme par ses inquietudes, S. Chrysostome, à qui apparemment

paremment elle avoit eu recours,'la console à son ordinaire, en luy d.
representant que Dieu la traite comme il avoit fait les Prophetes
& les Apostres.

ARTICLE CXII.

Saint Chrysostome écrit à Antheme Consul, à Theodote Diacre, & à quelques autres.

V. Théodose II. [ANTHEME, dont"l'histoire loue beaucoup les bonnes qualitez, fut Consul cette année,* & bientost aprés Prefet d'O-
* V. Arcade § 33. rient.]'S. Chrysostome luy écrivit pour luy témoigner qu'il se re- Chry. ep. 147. p. 780.
jouissoit de le voir elevé à ces deux dignitez, non pour luy mesme,
puisque sa vertu le relevoit plus que ne pouvoient faire tous les
honneurs ; mais pour les peuples, & surtout pour les personnes e.
opprimées, qui trouveroient leur secours dans son autorité, & dans sa justice.[C'estoit à luy mesme à en ressentir les premiers effets, surtout puisqu'il luy écrit comme à une personne qui avoit de l'estime & de l'amitié pour luy. Cependant nous verrons augmenter sa persecution & celle de l'Eglise sous la Prefecture d'Antheme. Nous n'examinons point s'il faut en accuser la lascheté de ce ministre. Mais qu'il soit coupable ou innocent, Dieu nous a appris par là que ce n'est point dans les hommes qu'il faut mettre sa confiance, mais attendre avec une patience humble & genereuse, le moment qu'il a marqué pour nous secourir.

S. Chrysostome n'attendit pas apparemment plusieurs mois à feliciter Antheme sur son Consulat. Mais il ne peut pas aussi l'avoir
fait plustost qu'en fevrier ou en mars, puisque]'nous avons encore Cod. J. 5. t. 4. l. 19. p. 419.
une loy de cette année adressée à Eutychien Prefet d'Orient[avant
Antheme.]Cette loy est pour permettre les mariages des cousins
germains défendus par Theodose.'Aussi on croit que ce fut un Cod. Th. t. 1. p. 239. 1.
effet de l'expulsion de S. Chrysostome & de la lascheté d'Arsace,
de mesme que'la loy du 12 de juin, où Arcade permet sur l'usure 2. t. 33. l. 4. p. 237.
V. Arcade § 25. des choses["qui n'avoient point esté permises jusques alors.

Nous avons dit que]'le primtemps avoit gueri le Saint de la Chry. ep. 14. p. 662. b.
grande maladie qu'il avoit eue durant l'hiver. Mais comme sa
santé estoit encore foible,'l'inegalité du primtemps qui estoit assez ep. 140. p. 776. b. c.
froid en ces quartiers là, luy causa quelque nouvelle incommodité, qui ne fut pas neanmoins bien considerable. Il esperoit que l'été acheveroit de luy oster tous les restes de sa maladie. Car rien ne luy faisoit tant de tort pour la santé que le froid, & ne le soula-

ep.146.p.779.c. geoit davantage que la chaleur,'pourvu neanmoins qu'elle ne fust pas excessive, comme elle fut cette année mesme.

Voila l'état où il estoit lorsqu'il écrivit l'epistre 140 à Theodote ep.43.44.p.703.704. Diacre,'qui estoit son ami particulier, & comme son correspondant; je pense que c'estoit à Antioche.[Nous en parlerons davantage p.140.p.776.a.b sur l'année suivante.]'Le Saint se faisoit une joie de le pouvoir entretenir souvent par lettres,[lorsque l'hiver seroit passé.]'Mais des que le primtemps"fut un peu avancé, les Isaures revinrent & ἦρος. obsederent tous les chemins. Ils avoient déja tué plusieurs hommes, & pris diverses femmes de qualité lorsque le Saint écrivoit sa lettre 140.

ep.59.p.613.c. 'Cela n'empescha point que beaucoup de personnes ne vinssent visiter le Saint: & Theodote y vint des premiers, s'il faut raporter à l'été suivant, comme il y a assez d'apparence, l'epistre 59, où S. Chrysostome marque qu'il l'estoit venu visiter, & qu'il ne l'avoit pu laisser retourner sans une douleur fort sensible. Il luy fait reproche de ce qu'il ne luy avoit point écrit depuis ce temps là.

ep.138.p.775.b. 'La lettre 138 à l'Evesque Elpide[de Laodicée peut avoir esté écrite avant la 140, vers le mois d'avril.]Car le Saint en s'excusant de ne luy avoir point écrit depuis longtemps,[ne parle point des Isaures.]'Il allegue seulement la mauvaise saison, la maladie qu'il avoit eue tout l'hiver, & la solitude du lieu où il demeuroit, plus grande que celle d'une prison. Il n'y venoit que peu de personnes [du costé de Laodicée & d'Antioche, au moins en hiver;]& il n'osoit pas mesme confier ses lettres à tous ceux qui en venoient, [pouvant y avoir des curieux, & mesme des ennemis, aussibien que des amis.]

ep.205.p.810. 'Ce fut aprés sa seconde maladie qu'il écrivit à Anatole"officier du Pretoire, qui pouvoit avoir esté l'un de ses gardes. Il loue sa ταξεώτῃ. liberté franche à dire ses sentimens, son humeur sincere & ouverte, les services qu'il en avoit toujours receus, & lorsqu'ils avoient esté ensemble, & depuis qu'ils s'estoient separez: car depuis son retour à Constantinople,]il avoit toujours parlé & agi en faveur du Saint. Le Saint qui ne l'avoit peutestre appris qu'au commencement de l'hiver,]se crut obligé de l'en remercier par cette lettre, p.811. 'où il souhaite que Dieu l'en recompense & en ce monde & en l'autre. Il prie Anatole d'augmenter sa joie, en luy écrivant, & en luy apprenant des nouvelles de sa santé.

ARTICLE CXIII.

Son union avec quatre saints Prestres d'Antioche, & avec le monastere de S. Publie à Zeugma.

'BARONIUS raporte à la maladie que le Saint avoit eue l'hiver precedent, ce qu'il dit dans l'epistre 130.'Que la foiblesse de son estomac estoit passée, & qu'il estoit en santé.[Ainsi cette lettre pourra encore estre du primtemps de cette année.]'Elle est écrite à Casse, Valere, Diophante, & Cyriaque Prestres d'Antioche,["& qui y soutenoient avec le plus de courage le peuple Catholique contre Porphyre.]'On voit que S. Chrysostome avoit une union particuliere avec eux, & il leur écrivoit souvent. Mais ayant esté quelque peu de temps sans le faire, ils s'en plaignirent, comme s'il eust manqué à une dette qu'il leur devoit. Il receut ces plaintes dans l'esprit de charité qui les faisoit faire,'& les assura qu'il n'avoit manqué à leur écrire que par la confiance entiere qu'il avoit en leur amitié, assez forte pour n'avoir pas besoin de ce secours. 'Il les assure qu'il vit dans le repos & la tranquillité, mesme parmi les attaques des Isaures qui l'assiegeoient.

Bar. 405. § 5. Chry. ep. 130. p. 768. d. p. 767. c. V. Constance Prestre. c. &c. p. 768. a. b. e.

'Le commerce qu'il avoit avec eux, ayant encore esté interrompu une autre fois, il le recommença le premier par sa lettre 107^e^, où il fait un grand eloge des souffrances qu'ils avoient endurez pour la verité, ne trouvant point de matiere plus propre pour entretenir des Confesseurs.'Il leur demande des lettres de leur part pour le consoler dans l'état où il se trouvoit, au milieu des deserts, de la famine, de la peste, de la guerre des Isaures, & de toutes sortes de maladies.[C'estoit peutestre dans l'autonne de l'an 405: mais nous ne voyons pas qu'il y ait lieu d'en rien assurer.]'Cette lettre est longue, & le Saint croit neanmoins que ceux à qui il l'écrit, la trouveroient encore trop courte, parcequ'ils avoient pour luy une amitié qui ne se rassasioit jamais.["Cela arriva effectivement,] '& ces Prestres luy avouerent dans leur réponse que sa longue lettre leur avoit paru trop courte. Il leur récrivit sur cela l'epistre 22^e^, pleine de charité & de tendresse, où il leur demande encore un surcroist d'amitié.'C'estoit vers l'entrée de l'hiver, [& peutestre cette année mesme.]

ep. 107. p. 744. b. p. 745. a. p. 744. c. NOTE 94. ep. 22. p. 692. b. p. 693. b.

'Ils luy avoient conseillé d'écrire à un Prestre nommé Romain, 'qui avoit une grande reputation de pieté, dont il avoit toujours esté ami, & qui souhaitoit d'avoir une lettre de luy. Il luy écrivit

c. c. d | ep. 23. p. 693. 694.

donc aussitost la lettre 23ᵉ, où il le prie de s'assurer de la continuation de l'amitié & de l'estime qu'il avoit toujours eue pour luy, de luy conserver aussi son ancienne charité, de le consoler par ses
ep.22.p.693.c.d. lettres, & de le fortifier par ses prieres.'Il envoya la lettre à Casse & aux autres, en les priant"de luy dire qu'il n'avoit differé jusqu'alors à luy écrire, que parcequ'il attendoit qu'il le previnst. &c.
ep.78.91.p.724.731. 'Romain répondit à son amitié, & se declara pour luy d'une maniere si eclatante, que le bruit s'en repandit jusqu'en Armenie, en Cappadoce, & encore plus loin. Le Saint l'en remercia par ses lettres 78 & 91.

[L'epistre 222 adressée aux mesmes Prestres, est apparemment de
ep.222.p.819.b. l'an 404, vers le mois d'octobre.]'Ils luy avoient écrit les premiers, [lorsqu'ils eurent sceu son arrivée à Cucuse,] & l'avoient prié de leur écrire de longues lettres. Il les remercie de leur civilité, & fait
c. un eloge de la charité qui regloit leurs actions.'Il les assure que celle qu'ils ont pour luy ne demeurera point sans recompense, non de sa part, puisqu'il n'est pas capable de rien, mais de la part de Dieu, qui rend au double & au centuple tout le bien que les hommes font.[Le Saint leur a encore écrit les epistres 62 & 66 sur le Prestre Constance, lorsqu'il fut obligé de s'en retourner à Antioche.]

ep.146 p.779.b. 'Saint Chrysostome avoit eprouvé les chaleurs excessives[de Cucuse,] aussibien que ses froids extremes, lorsqu'il écrivit sa lettre
b. 146ᵉ 'à Theodote, Nicolas, & Quereas Prestres & moines["du monastere de Saint Public à Zeugma, & Theodote y gouvernoit les V.S.Public.
ep.70.93.p.719.d\|732. Grecs, comme Aphthone les Syriens.]'C'est pourquoi S. Chrysostome adresse ses lettres 70 & 93ᵉ à Aphthone, Theodote, & Quereas: la 93ᵉ y ajoute tous ceux de leur congregation.[C'est apparemment la plus ancienne des trois, & elle peut avoir esté écrite
p.732.d. dés l'an 404,]'au commencement de novembre, lorsqu'on craignoit encore les Isaures. C'est ce qui fait que le Saint n'osa y prier
c. ces Saints de le venir visiter,'quoiqu'il souhaitast beaucoup, com-
d. me S. Paul, de voir les serviteurs de Dieu.'Ainsi il se contente qu'ils emploient pour luy auprés de Dieu leurs prieres ardentes, & leurs larmes.

ep.146.p.779.b. [Ce fut apparemment pour répondre à cette lettre,]'qu'ils luy témoignerent avoir aussi de leur costé un grand desir de le voir, mais qu'ils n'osoient se hazarder à ce voyage par la crainte des
c. Isaures. C'est à quoy il répond par sa lettre 146ᵉ,'où il accepte leur bonne volonté, en attendant que leurs prieres en eussent obtenu l'execution de la misericorde de Dieu, comme il l'esperoit avec

confiance.'Il nous y apprend que nonobstant l'incommodité du lieu où il vivoit, quoiqu'on n'y trouvast presque rien, & qu'on y fust continuellement assiegé par les Isaures, il y vivoit neanmoins dans la tranquillité & dans la paix; que tout y estoit contraire à sa santé, & que cependant non seulement il estoit hors de la maladie perilleuse qu'il avoit eue [l'hiver, & dont Theodote luy parloit peutestre dans sa lettre,]mais qu'il jouissoit mesme d'une assez bonne santé,"quelque foible qu'elle fust. [Pour l'epistre 70, nous croyons qu'elle appartient à l'an 406.] d.e. σώμμετρον.

ARTICLE CXIV.

Il anime ceux qui travailloient à établir la foy dans la Phenicie; leur envoie des ouvriers, & de l'argent.

[NOUS ne voyons rien qui nous empesche de croire que le Prestre Nicolas marqué dans le titre de la lettre 146, est celui à qui le Saint écrit en particulier les lettres 53, 69, & 145, surtout, si nous disons qu'il n'estoit en ce temps-ci dans le monastere de S. Public que par occasion. En effet il n'est point nommé dans les deux autres lettres.]'Et on voit qu'il estoit persecuté en son particulier.[a] Les troubles qu'on luy suscitoit ne l'empeschoient pas de prendre soin des affaires de la Phenicie;[& cela nous donne occasion de ramasser ici ce qui se trouve de cette partie importante de l'histoire de nostre Saint dans plusieurs de ses lettres,"dont la pluspart paroissent appartenir à cette année. Chry.ep.145.p.779.a. a ep.69.p.719.d. NOTE 15

Nous ne repeterons point ce que nous avons dit du zele avec lequel il entreprit estant à Constantinople d'exterminer les restes de l'idolatrie dans cette province.]'Comme il craignit que sa deposition ne fist retirer ceux qu'il y faisoit travailler, il écrivit dés le 4 juillet 404, au Prestre Constance pour les encourager à continuer, & leur envoya mesme un nouvel ouvrier pour prendre part à leurs travaux.'Nicolas dont nous venons de parler, l'aidoit beaucoup en cela, quoiqu'il demeurast bien loin de la Phenicie. Il y avoit envoyé des moines, &[vers ce temps-ci]il leur écrivit une lettre pleine d'un zele apostolique, pour les encourager à persister dans leur entreprise. ep.221.p.818. ep.53.p.708.b.c.

[Ils avoient besoin de ce secours, soit pour]'l'accident dont parle la lettre 126[e],["que nous croyons neanmoins devoir differer à l'année suivante,]'soit pour quelque[autre]trouble qui leur estoit arrivé,'& à cause de beaucoup de traverses qu'on leur suscitoit, ep.126.p.763.d. V. la note 103. ep.123.p.756.e. ep.53.p.708.c.d| 709 a.b.

ep.51.54 p.707.c| 710.a. qui estoient capables de les faire retirer.'Car bien des personnes s'opposoient à eux, & taschoient de leur faire abandonner leurs
ep.123.p.757.a.c| 758.b. travaux,'en les intimidant par de vaines frayeurs.[a]On leur faisoit
a p.757.b.c. craindre en effet de manquer de la subsistance necessaire, si le Saint n'estoit plus en état de la leur fournir.

b.c. 'Mais pour ce point, S. Chrysostome trouva dans les richesses de sa pauvreté de quoy les mettre en repos : & au milieu des peines & des necessitez qu'il souffroit à Cucuse, il donna ordre qu'ils ne manquassent de rien, soit pour leur nourriture, soit pour leurs vétemens, & mesme jusqu'à leurs souliez. Il voulut qu'on leur
ep.54.p.710.c.d. fournist tout avec autant,'& mesme encore plus d'abondance qu'on n'avoit accoutumé. Ce fut l'ordre qu'il donna au Prestre Constance,[qui fut obligé de le quitter vers ce temps-ci pour retourner à Antioche,]& il voulut qu'il en usast de mesme pour la
ep.51.p.707.c. construction des eglises.[Nous avons vu que]'Diogene luy ayant envoyé une somme considerable d'argent, il ne voulut pas l'accepter, mais le pria de la destiner pour le secours de ceux qui travailloient dans la Phenicie à l'instruction des payens, & à bastir des eglises.

ep.53.p.709.a. [Outre l'argent,]'ils avoient encore besoin de personnes qui les
ep.51.p.707.b.c. soutinssent & qui les fortifiassent.'C'est pourquoi le Saint pria Diogene d'y envoyer non seulement son argent, mais encore Aphraate qui le luy avoit apporté, & qui estoit un homme de merite, capable de consoler les freres.

ep.53.p.708.d. 'Il jetta encore les yeux sur Geronce Prestre,[b]qui pratiquoit,
b ep.54.p.710.c. "ce semble, dans la retraite les jeûnes, les veilles, & toutes sortes οἴκοι καθή-
p.709.d. d'exercices de pieté,'& qui apparemment avoit déja pris part à μενος. cette mission. [Geronce se disposa à luy obeïr,]& le Saint le croyant déja dans la Phenicie, luy écrivit une lettre[qui est per-
p.710.a.c. due,]pour l'animer au travail :'mais il se trouva arresté par une maladie. Le Saint luy écrivit donc une seconde lettre pour le prier d'executer promtement son dessein, & de tascher mesme à mener avec luy d'autres ouvriers, des que sa santé le pourroit permettre;
p.709.d. 'puisqu'il faut, dit-il, faire tout, & s'exposer à tout, pour ne pas souffrir qu'un ouvrage si important soit abandonné, & ne pas
p.710.a. laisser ruiner le bien qu'on a déja fait;'Que si beaucoup de personnes s'y opposent, c'est une raison de s'y appliquer avec encore
b. plus d'ardeur;'Qu'il pourroit y pratiquer ses exercices ordinaires,
c. & qu'il y ajouteroit la recompense de sauver les ames,'& de s'ex-
d. poser à quelque danger pour J.C.'Il le prie donc de se mettre en chemin sans aucun delai, & de le luy mander aussitost, afin qu'il

ait la joie d'apprendre qu'il est parti,'& dans la resolution de ne c.
rien epargner pour sauver ses freres. Il avoit souhaité d'aller auparavant voir le Saint, qui de son costé le souhaitoit aussi beaucoup : mais il luy mande que le voyage de Phenicie est plus necessaire, & qu'il est à craindre que venant à Cucuse, l'hiver ne l'empeschast d'en sortir, & de retourner en Syrie. [Cela marque qu'on estoit alors à la fin de l'été, ou mesme assez avant dans l'autonne.]

'Dans le mesme temps ou peu aprés il écrivit sa lettre 53^e^ à Nicolas,'qui luy avoit mandé ce qu'il faisoit pour la Phenicie. Il l'en felicite,'& le prie de continuer & par luy mesme & par tous ceux qu'il pourroit, à entretenir, & à augmenter mesme le bien qu'on avoit commencé dans la Phenicie, à affermir ceux qui y estoient déja, & à chercher de nouveaux ouvriers pour les y envoyer encore, afin de remplir ce pays d'hommes genereux [& apostoliques.]'Il luy recommande aussi de presser vivement Geronce de partir des qu'il seroit en état, depeur que s'il differoit, il ne trouvast les chemins fermez par l'hiver.'Nicolas souhaitoit de venir voir le Saint, qui luy témoigne luy en estre tres obligé, & esperer que cela pourroit arriver un jour. Mais il luy conseille de demeurer pour lors où il estoit, parcequ'il y estoit necessaire pour l'Eglise.

ep.53.p.708.c. b. p.709.a.b.c. p.708.d.e. p.709.a.b.

'Le Saint le prie encore de vouloir disposer Jean, qui estoit Prestre comme Geronce, à aller avec luy dans la Phenicie.'Ce Jean estoit, ce semble, de devers Apamée, & peutestre du nombre des solitaires de ces quartiers là. Le Saint luy donnoit ordinairement "un titre, qui marque qu'il l'aimoit beaucoup à cause de sa douceur. Il l'envoya en Phenicie, non seulement pour y travailler avec les autres,'mais encore pour les encourager, & les empescher de se laisser aller à ceux qui les vouloient porter à tout quitter.'Un nommé Alphie contribua beaucoup à persuader à Jean d'entreprendre ce travail, & il luy fournit mesme de l'argent pour y aller, ce qu'il ne dit pas neanmoins à Saint Chrysostome, lorsqu'il luy manda le reste. Le Saint l'apprit d'ailleurs, luy écrivit pour l'en remercier, & luy témoigna sa joie de ce qu'il savoit faire un si bon usage de son bien.

p.708.e. ep.55.p.711.e. "γλυκύτατος. ep.123.p.758.a.b. ep.21.p.692.a.

'L'on estoit déja dans l'hiver, lorsqu'il écrivit sa lettre 55^e^ à Simeon & à Maris, Prestres & moines dans le diocese d'Apamée [en Syrie,] pour leur témoigner sa joie de ce que Jean entreprenoit ce voyage, & les prier d'exciter encore d'autres personnes à y aller avec luy, s'ils en trouvoient qui fussent assez genereux pour entreprendre une si grande œuvre, & capables d'y travailler.'Il b.

ep.55.p.711.c.d.

leur demande en mesme temps"leurs prieres pour l'Eglise.[Ce
Thdrt.v.P.c.3.p. 785 786. Simeon estoit apparemment] le disciple de S. Marcien ,"& celui V.S.Simeon Styl. § 2. &c.
qui gouvernoit un grand monastere auprés du bourg de Nicertes
dans le diocese d'Apamée".

ARTICLE CXV.

Il écrit fortement aux Missionnaires de la Phenicie: Les payens en tuent quelques uns: Il y envoie le Prestre Rufin.

Chrv.ep.123.p. 758.a. 'CE fut en envoyant Jean, ou peu aprés l'avoir envoyé, que le
a p.756.c. Saint écrivit une longue lettre[a] aux Prestres & aux moines
c. qui travailloient dans la Phenicie a instruire les payens,'pour les exhorter à continuer leurs travaux avec d'autant plus de courage, que les difficultez devenoient plus grandes, puisque Dieu estoit assez puissant pour leur rendre tout ce qu'ils auroient souf-
p.757.a. fert pour luy,'& que ce que l'on fait sans beaucoup de peine & de peril, ne merite aussi qu'une recompense mediocre. Il leur represente que par la grace de Dieu la conversion de la Phenicie estoit bien avancée, & l'impieté presque abolie; & qu'il leur seroit honteux d'abandonner un ouvrage si grand & si important, aprés
p.757.b.c. l'avoir si heureusement commencé.'Il les assure qu'ils ne manque-
p.758.b.c. ront de rien pour leur subsistance;'que s'ils ont besoin de quelque chose, ils n'ont qu'à le luy mander, ou luy envoyer, s'ils veulent,
p.757.d.e. quelqu'un d'entre eux, & qu'il pourvoira à tout;'mais que quand ils auroient à souffrir quelque chose, il leur seroit glorieux de pouvoir estre comparez aux Apostres, qui n'ont établi l'Evangile qu'au milieu de toutes sortes de persecutions & de souffrances.

[Il finit avec une force qui ne luy est pas ordinaire, parcequ'il
p.758.b. voyoit le besoin qu'ils en avoient.]'J'ay fait, dit-il, ce qui a de- «
pendu de moy: Je vous ay fortifié par mes exhortations: Je vous «
ay representé ce qui vous estoit le plus utile: J'ay fourni avec «
abondance à tous vos besoins, & rien ne vous a manqué. Que si «
vous aimez mieux suivre ceux qui vous trompent, qu'un homme «
qui vous aime de tout son cœur; pour moy, j'en suis innocent. «
Vous savez sur qui retombera la faute[de vostre timidité,]& le «
malheur[que causera vostre retraite.] «

a. 'Il leur parle de Jean,[& non de Geronce, qui manqua peut-
p.7-7.c. estre de santé ou de vie pour ce voyage.]'Il dit que pour ce qui concernoit son état, on avoit sujet d'en bien esperer, comme ils l'apprenoient

l'apprenoient de quelques [lettres,] dont le Prestre Constance luy avoit envoyé des copies. [Cela pouvoit regarder les efforts que faisoient les Occidentaux pour son rétablissement, comme nous le dirons bientost.]

'Nicolas ayant écrit au Saint dans les premiers mois de l'an 406, le Saint le remercia du soin qu'il prenoit des affaires de la Phenicie, & le pria de luy mander encore tout ce qu'il en apprendroit. ep.59.p.719.d.

V. la note 95. ["Vers le milieu de la mesme année, comme nous croyons,]'les payens de la Phenicie firent une sedition contre les moines [qui leur preschoient l'Evangile,] & en battirent tellement un grand nombre, que quelques uns en moururent. Ce n'estoit pas, ce semble, la premiere fois que cela estoit arrivé.'Il paroist que Saint Chrysostome avoit disposé des auparavant un Prestre nommé Rufin, à y aller travailler. Mais ayant appris cet accident, il luy écrivit pour le prier d'y aller en toute diligence. [Il l'en presse de la maniere la plus forte, & en mesme temps la plus civile.] Il le loue comme un homme propre à estre à la teste de l'armée du Seigneur, capable des qu'il y paroistra, de mettre ses ennemis en fuite, de triompher d'eux par ses prieres, par sa douceur, par sa patience, aussibien que par son courage eprouvé en diverses occasions.'Il loue encore sa vigilance, son soin, pour donner ordre à tout, sa prudence, sa fermeté.'Il l'assure que des qu'il sera arrivé "il appaisera la fureur des payens, rendra le courage aux Fideles, 'relevera ceux qui sont tombez, soutiendra & affermira ceux qui sont encore debout, rassemblera ceux qui sont dispersez, cherchera & trouvera ceux qui sont perdus, [pour leur rendre la vie de l'ame.]'Il dit que ce qui est arrivé, bien loin de le decourager, doit l'animer davantage, comme on se haste quand on voit le feu dans une maison;'qu'il est d'un grand cœur de s'opposer au demon quand il est le plus en furie, & de luy arracher ceux qu'il s'est déja assujettis: que c'est là pour luy un temps de trafic, de couronne, & de triomphe.'Il le prie donc des qu'il sera arrivé de le luy mander promtement,'ou plutost de luy écrire tous les jours des qu'il sera parti, afin qu'il se rejouisse d'autant plus, qu'il le saura plus pres de la Phenicie,'& qu'il puisse estre en repos en apprenant qu'il y sera arrivé, parcequ'aprés cela il se tient assuré du reste.

[Marginal notes: ep.126.p.763.d. — c. — p.764.d. — p.763.c. — καταλύσεις. — p.764.c. — a. — a.b. — c. — c. — c.]

'Il luy demande s'il a besoin qu'on luy envoie encore des freres [& des moines;] que s'il rencontre quelque obstacle, il n'omettra rien pour le luy lever & par luy mesme & par les autres, quand il faudroit envoyer cent fois à Constantinople.'Il dit qu'il faut p.765.a. c.

taſcher que les egliſes qui ne ſont pas encore couvertes, ſoient achevées avant l'hiver.'Rufin luy avoit demandé des reliques des Martyrs,[pour les dedier :] & il luy mande qu'il a auſſitoſt envoyé le Preſtre Terence vers'Otrée Eveſque d'Arabiſſe, qui en avoit beaucoup, & d'indubitables, & qu'il les envoieroit dans peu de jours en Phenicie. 1.

b. (margin)

Bar.401.§ 54. [Voila ce que nous trouvons des travaux du Saint pour la Phenicie ; à quoy nous pouvons ajouter]'la remarque de Baronius, Que la benediction de Dieu y donna ſans doute tout le ſuccés que ſa charité deſiroit, puiſque depuis ce temps la on n'entend plus parler d'idolatres dans cette province.[Ainſi on peut preſumer, Vit.P.p.372.1. que]'Saint Nonne qui convertit la ville d'Heliople, l'une des plus Bar.451.§ 127. attachées de toutes à l'idolatrie,'en eſtoit Eveſque en ce temps-ci,[& ne manqua pas de profiter du zele de S.Chryſoſtome."Cela V. Ste Pelagie. Phot.c.242.p.1048.b.c|1061.1064. n'eſt pas neanmoins ſans difficulté.]'On trouve meſme qu'il y avoit encore au moins quelques ſortes d'idolatrie dans cette ville Thdrt.l.5.c.29.p.742.d. aprés le milieu du cinquieme ſiecle.'Mais pour les temples, Theodoret nous aſſure que le Saint les fit tous demolir juſqu'aux fondemens.

Chry.ep.28.p.656. [Je ne ſçay s'il ne faut point raporter à la Phenicie,]'la lettre par laquelle S.Chryſoſtome previent le Preſtre Baſile, parcequ'il l'honoroit, le reſpectoit, l'aimoit, comme s'il euſt toujours vécu avec luy, quoiqu'il ne l'euſt jamais vu ; & cela parcequ'il avoit appris quelle eſtoit ſa vertu, & qu'il avoit un zele ardent contre les payens,[non pour les perdre, mais]pour les retirer de leur égarement, & les amener à la verité.

ARTICLE CXVI.

Il écrit pour le Preſtre Conſtance ; conſole, loue, anime Daniel & d'autres qui combatoient ou qui ſouffroient pour l'Egliſe.

Chry.ep.54.p.710.c.e. [POUR retourner à l'an 405, nous avons dit]'que le Preſtre Conſtance avoit eſté obligé de quitter S.Chryſoſtome vers ep.62.p.715.b. le milieu ou la fin de l'été,'à cauſe d'un procés qu'on luy vouloit ep.76.p.723.a.b. faire.'Le Saint ne le laiſſa aller"qu'avec peine, comme on le voit V.Conſtance Preſtre. par'une lettre qu'il écrivit vers ce temps là à Calcidie, craignant ep.60.p.713. ſurtout qu'il ne tombaſt entre les mains des Iſaures.'Il écrivit 2.

1. [illegible] & Otrée de Meliténe dans la meſme province en 381, eſt celebr[e] [illegible]
2. [illegible] Conſtance [illegible]

encore un peu aprés à Calcidie & à Asyncritie, pour les consoler sur les peines que souffroit cet excellent Prestre, aux interests duquel elles prenoient beaucoup de part.

[Constance peut avoir esté luy mesme le porteur de cette lettre, aussibien que de la 62^e^,]'par laquelle le Saint le recommande aux quatre Prestres d'Antioche, Casse, Valere, Diophante & Cyriaque.'Ils firent ce que la charité & l'amitié demandoient d'eux "en cette rencontre: & le Saint les en remercia par sa lettre 66^e^. Ils luy en avoient sans doute écrit,'& ils se plaignoient en mesme temps qu'il ne leur écrivoit pas aussi souvent qu'ils le souhaitoient:'surquoi il les assure qu'il ne manquoit point de le faire toutes les fois qu'il en trouvoit l'occasion: mais que cela estoit rare à cause des difficultez[que causoient les ravages des Isaures: d'où vient qu'il dit]'qu'il estoit tous les jours environné de malheurs, de tumultes, de troubles, de morts.

ep.62.p.714.715. ep.66.p.717.b. V.Constance Prestre, note 4. a. b. d.

[Les Isaures couroient donc alors la campagne: & il ne paroist point qu'ils aient cessé de piller durant toute cette année. Nous verrons au contraire qu'au plus fort de l'hiver ils faisoient encore plus de maux qu'auparavant. Ainsi nous croyons pouvoir mettre sur la fin de cette année diverses lettres où Saint Chrysostome se plaint des Isaures & de l'hiver.]

'De ce nombre sont la 35^e^ & la 49^e^ à Alphie,[dont nous avons déja vu]'la pieté, l'humilité, & la liberalité[à l'égard du Prestre Jean.]'Le Saint loue dans la 49^e^ le soin & l'ardeur avec laquelle il travailloit d'un costé au salut de son ame, & veilloit de l'autre pour"faire subsister les personnes qui vivoient dans la pieté. Ce fut pour cela qu'il luy écrivit cette lettre, où il luy fait excuse de ne luy pouvoir pas écrire aussi souvent qu'il le voudroit.[Il ne paroist point qu'il eust encore eprouvé pour luy mesme le soin qu'Alphie prenoit des amis de Dieu.]'Mais nous apprenons de la 35^e^, qu'Alphie luy avoit écrit pour le prier d'agréer un present qu'il luy envoyoit. Le porteur n'osa se hazarder à cause des Isaures, & s'en retourna sans venir jusqu'à[Cucuse.]'Surquoi le Saint pria Alphie de ne se point inquieter; qu'il preferoit son cœur à ses presens, & qu'il n'en vouloit point d'autres.[Nous avons déja parlé de la lettre 72^e^, écrite peutestre dés le mois de septembre 404,]'où il loue sa genereuse liberalité envers les pauvres, qui luy faisoit souhaiter de le voir: & il dit qu'Alphie le seroit assurément venu visiter, sans les ravages des Isaures, qui augmentoient de jour en jour.

p.699.d|706.a. ep.21.p.692. ep.49.p.706.b. διαπωνεῖν. ep.35.p.699.c. p.600.a. ep.72.p.721.

'Deux moines, nommez"Romule & Byze, fort eloignez de luy, ep.56.p.711. V. S. Cyr. d'Alex. 5

& qu'il n'avoit jamais vus, luy avoient, ce ſemble, écrit pour luy témoigner le deſir qu'ils avoient de le viſiter, mais que la crainte de l'hiver & des Iſaures les en empeſchoit. Le Saint leur écrivit ſur cela pour les aſſurer qu'il les aimoit de tout ſon cœur, parcequ'il avoit appris avec quelle pieté ils ſervoient Dieu.

p.797.807. 'Le Saint ſe plaint encore des inſultes des Iſaures & des incommoditez de l'hiver dans ſes lettres 180 & 199ᵉ, écrites l'une à Hypace Preſtre, & l'autre à un nommé Daniel, qui ſoutenoient tous deux la cauſe de l'Egliſe, & ſouffroient pour elle avec beaucoup
ep.180.p.797. de conſtance:'ce qui eſtoit d'autant plus eſtimable dans Hypace, qu'il eſtoit tout caſſé de vieilleſſe: & neanmoins il animoit les autres, & fortifioit les peuples perſecutez avec toute la
ep.97.p.736. vigueur d'un jeune homme. Le Saint luy avoit déja écrit'ſa lettre 97ᵉ, pour l'aſſurer des recompenſes promiſes à ceux qui ſouffrent
p.737. pour Dieu,'& l'exhorter à plaindre moins ceux qui ſont perſecu-
ep.180.p.797. tez, que ceux qui les perſecutent. [Il en avoit profité;]'& le Saint ne luy écrit la 180ᵉ, que pour ajouter un nouveau feu à ſon zele par l'eſperance du ſecours & des recompenſes du ciel.'Il y ſalue les Diacres Euſebe & Lamprotate, compagnons des ſouffrances d'Hypace & de ſon courage.

ep.199.p.807. 'Il commence la lettre 199ᵉ, en rendant graces à Dieu qui avoit donné à Daniel une patience aſſez forte pour ſouffrir, & pour ſouffrir avec joie, ce qui luy acqueroit une double recompenſe. Il parle toujours comme à pluſieurs perſonnes qui avoient part aux combats & aux recompenſes de Daniel.

ep.44.p.703.c. 'Ce fut [apparemment auſſi] durant [cet] hiver, qu'il receut une lettre du Diacre Theodote, qui luy faiſoit excuſe de ne l'avoir pu venir voir à cauſe de la ſaiſon, & parceque l'état des affaires
p.704.a. [de l'Egliſe] ne luy permettoit pas de quitter.'Il luy marquoit diverſes perſonnes à qui il croyoit qu'il eſtoit à propos que le Saint écrivist, & entre autres Carterie, [dont nous avons parlé ci-
b. deſſus.] Le Saint écrivit à toutes ces perſonnes,'hors à Carterie, à qui il avoit écrit depuis peu, & qui eſtoit alors en voyage, [ce que nous ne croyons pas ſe pouvoir raporter à l'an 404.] Il répondit
a. à Theodote meſme par ſa lettre 44ᵉ,'& le remercia de ſon avis
ep.135.p.772.c.d. comme d'une vraie marque d'amitié.'Theodote le vint voir vers le commencement de l'an 406, [comme on le verra en ſon lieu.]

ep.43.p.703.c. 'La lettre de compliment qu'il écrit à une dame d'Antioche, nommée Baſſienne, pourroit bien eſtre une des lettres qu'il écrivit ſur l'avis de Theodote.

['Nous ne ſaurions mieux mettre que ſur la fin de cette année,] V. la note 99.

'l'epistre 148, écrite aux Evesques Cyriaque, Demetre, Pallade, & Eulyse, rassemblez alors[à Rome, comme nous l'allons bientost voir.]'Il y donne de grands eloges au zele qu'ils avoient pour l'Eglise, & qui leur faisoit souffrir & entreprendre avec courage toutes sortes de peines & de travaux.'Ces Evesques luy avoient, ce semble, écrit pour demander un Diacre nommé Cyriaque,[qui pouvoit estre un homme d'action & propre à faire des voyages & à servir alors l'Eglise.]Mais il se trouva si fatigué des travaux qu'il avoit déja faits, qu'il ne put[1] partir. Au lieu de luy, le Saint leur envoie Jean Prestre & Paul Diacre, qui estant persecutez de tous costez, & ne trouvant pas mesme de lieu pour se cacher, s'estoient resolus d'aller demeurer[à Rome]avec eux.[Ils estoient apparemment de Constantinople, puisque le Saint en parle plusieurs fois sans dire d'où ils estoient. La nouvelle que ceux qu'ils alloient chercher à Rome, en devoient bientost partir, comme on le verra dans la suite, les arresta sans doute.]'Car on a lieu de croire qu'ils n'y furent au plustost que sur la fin de l'année suivante.[a]Nous avons vu que S. Chrysostome avoit deputé à Rome en l'an 404 le Diacre Paul:[& c'estoit peutestre pour cela qu'il estoit persecuté.]

ep.148.p.780.d. | c|781.a. | p.781.a. | ad Inn.2.t.4.p.599.c|600.a. | a dial.p.11.

ARTICLE CXVII.

Attique succede à Arsace: Pallade, Cassien, & d'autres amis du Saint vont encore à Rome: Le Pape Innocent luy écrit.

[IL faut quitter pour quelque temps Saint Chrysostome, ou au moins Cucuse, pour aller voir ce qui se passoit à Constantinople & dans l'Occident sur son sujet. Nous nous arresterons peu à Constantinople, ne sachant rien en particulier de ce qui s'y passoit, sinon]'qu'Arsace y mourut cette année,[2]l'onzieme jour de novembre,[chargé outre ses autres pechez, du poids terrible de son episcopat illegitime, dont il n'avoit pas joui 17 mois, terme bien court pour une eternité de supplices. Cela n'empescha pas que]'sa place ne fust briguée par bien des personnes. Attique l'emporta enfin,[l'ayant meritée][b]par la part qu'il avoit prise à la persecution de Saint Chrysostome son Evesque, & il fut ordonné quatre mois aprés la mort d'Arsace,[''en 406, vers le commencement de mars. Son intrusion augmenta les maux de l'Eglise. Car

Socr.l.6.c.10.p.329.b. | b|Soz.l.8.c.27.p.797.a. | b Soz.p.797.a. | V. Attique.

1. ἐκπλήσσω[?]. Il pouvoit estre à Constantinople ou à Antioche.
2. 'Pallade ne luy donne que 14 mois,[ce qui feroit mettre sa mort dés le mois d'aoust. Mais nous croyons devoir suivre les jours marquez par Socrate. — Pall.dial.p.94.

il avoit plus de feu & d'action qu'Arsace. C'est ce que nous verrons dans le titre de son histoire & dans la suite de celle-ci.[Il ne faut pas oublier]'qu'Arsace tel qu'il estoit, est honoré par les Grecs au nombre des Saints le 11 d'octobre.

Menæa, p. 133.

Pour passer en Occident, nous avons vu que plusieurs amis de S. Chrysostome s'estoient retirez à Rome l'année precedente, soit seulement pour y trouver une retraite assurée, soit pour chercher dans l'autorité & la charité du Pape Innocent, le remede des maux qui affligeoient les Eglises Orientales. Cyriaque Evesque de Synnades peut y estre arrivé vers le commencement de 405,] '& il fut suivi par Eulyse d'Apamée en Bithynie, qui confirma tout ce que Cyriaque avoit dit. Il apporta des lettres de quinze Evesques du Concile[& de la communion]de S. Chrysostome, qui representoient"les maux que souffroit l'Eglise de Constantinople; & d'autres de la part d'Anyse de Thessalonique, qui[quoique membre de l'Empire d'Orient,]s'attachoit au sentiment des Romains,[pour improuver tout ce qui s'estoit fait contre le Saint, & ne se point separer de sa communion.]'S. Chrysostome loue la vigueur & le courage avec lequel il avoit agi pour l'Eglise.'Il rend le mesme témoignage à tous les Evesques de Macedoine, dont il estoit chef, quoique des personnes eussent tasché de les entrainer [dans le schisme.]'Il écrit aussi à Alexandre de Corinthe[metropolitain de l'Acaïe,]comme à un Evesque qui estoit toujours demeuré uni à luy.

Chry. dial. p. 26. — λαφυραγω-γίαν. — ep. 162. p. 788. c. — ep. 163. p. 788. d. e. — ep. 164. p. 789.

'Pallade Evesque d'Helenople[en Bithynie, dont nous avons l'histoire Lausiaque,]vint aussi à Rome un mois aprés Eulyse, pour fuir la rigueur que les magistrats exerçoient[contre les défenseurs du Saint;]& il apportoit la copie d'une loy,'qui ordonnoit de confisquer les maisons où l'on auroit receu un Evesque ou un Ecclesiastique de sa communion.'Ce pouvoit estre la loy du 29 d'aoust 404,[qui va à cela, quoique non pas dans les mesmes termes.]'Pallade & les autres qui vinrent comme luy à Rome pour la cause de nostre Saint, y furent fort bien receus par Pinien, la jeune Melanie sa femme, & toute leur famille, qui les logerent, & les pourvurent de toutes choses avec abondance, ravis de pouvoir acheter le ciel par ces actions d'une vertu excellente"qu'ils avoient receues de Dieu.'Julienne[mere de la vierge Demetriade] eut part à leur couronne par le soin qu'elle prit de ceux qui se retiroient d'Orient en Italie; & travailla mesme avec beaucoup d'ardeur & d'application à procurer quelque remede aux maux de l'Eglise.

dial. p. 26. — p. 27. — Cod. Th. 16. t. 2. l. 37. p. 75. 76. 2. — Laus. c. 121. p. 1037. a. — θεοδώρητος. — Chry. ep. 169. p. 792.

'Germain Prestre, &[le celebre] Cassien alors Diacre de Constantinople, suivirent[bientost] Pallade, & apporterent une lettre de tous ceux du Clergé & du peuple, qui estoient demeurez dans la communion du Saint, où ils se plaignoient de son expulsion, & des maux qui l'avoient suivie, & en faisoient une peinture 'capable de toucher jusqu'au cœur ceux qui[estant des membres vivans de J.C,]se sentoient persecutez en la personne de leurs freres.'Ils y rejettoient l'expulsion & l'exil du Saint aussibien sur Theophile, que sur Acace & les autres[qui y avoient esté presens.] 'Ils y parloient aussi des Evesques que l'on avoit deposez aprés le Saint,[comme Heraclide & divers autres.]'Ils se consoloient eux mesmes en commençant leur lettre par divers passages de l'Ecriture, qui nous exhortent à la patience.

dial.p.27. Soz.l.8.c.26.p.794.d. | Soz.p.795.b. | Pall.dial.p.27. | Soz.p.795.b. | a.

'Le Pape Innocent ne trouva rien dans cette lettre qu'il n'eust déja appris des Evesques qui estoient venus à Rome, Demetre, Cyriaque, Eulyse, & Pallade.'Il fut cependant tellement touché de ce tableau des maux & des persecutions dont la foy & la religion estoient attaquées, qu'il la relut plusieurs fois avec une attention particuliere.'Il y répondit quelque temps aprés par une lettre[pleine de tendresse & de force,]'où il les exhorte à se consoler par les passages mesmes dont ils se servoient, dans l'esperance que Dieu les delivreroit bientost'par le moyen du Concile œcumenique qu'il travailloit à assembler, & qui estoit le seul remede de tant de maux.

p.796.c. | p.795.b. | p.796.c. | p.795.a. | p.796.a.

'Mais en l'attendant, il declare qu'on ne peut excuser les crimes que l'on a commis en deposant le Saint sans l'entendre, & sans mesme qu'on eust formé contre luy aucune accusation[juridique,]& en deposant aprés luy d'autres Evesques contre tout ordre.'Il decide que ceux qu'on avoit intrus à leur place, ne pouvoient estre regardez comme Evesques, ni rien faire de legitime.'Il rejette absolument les Canons[d'Antioche]faits par des heretiques, & condannez par le Concile de Sardique.

p.795.b.c. | c.d. | d|796.

'Demetre de Pessinonte qui estoit déja venu à Rome[l'année precedente,]'& avoit ensuite esté publier dans tout l'Orient, que le Pape condannoit la deposition de Saint Chrysostome, revint à Rome quelque temps aprés Cassien,'& y apporta des lettres tant des Evesques de Carie qui embrassoient la communion du Saint, que des Prestres d'Antioche qui imploroient le secours des Romains contre l'ordination illegitime de Porphyre.

Pall.dial.p.10. | p.27. | p.28.

'Domitien Prestre & œconome de l'Eglise de Constantinople, y vint encore depuis avec Vallagas Prestre de Nisibe; & ils y

p.28.

apporterent les actes de la procedure cruelle d'Optat contre [Ste Olympiade, Pentadie,] & beaucoup d'autres. Il paroist que plusieurs des moines & des vierges qui avoient eprouvé ces cruautez, vinrent montrer eux mesmes aux yeux des Romains les cicatrices des plaies qu'ils avoient receues. Vallagas "apporta aussi à Rome les plaintes & les gemissemens des monasteres de Mesopotamie, [qu'on vouloit sans doute forcer de reconnoistre Porphyre, & de se separer de Saint Chrysostome.] 'Porphyre de son costé écrivit à l'Eglise Romaine, [pour demander sa communion:] mais on ne jugea pas qu'il meritast une réponse. διηγέμθυ.

p.241.

Soz.l.8.c.26.p.756.c. 'Demetre estoit à Rome avec les trois autres Evesques, lorsqu'Innocent écrivit sa lettre au Clergé & au peuple de Constantinople. [Elle fut peutestre portée par] 'un solitaire nommé Estienne, qu'on voit avoir porté des lettres des Romains en Orient, [ou par] 'le Diacre Cyriaque deputé au Pape Innocent par Saint Chrysostome l'année precedente, '& qui paroist luy avoir apporté "une lettre de ce Pape, que Sozomene joint à celle qu'il écrivoit à son Clergé. Cette lettre est pour consoler le Saint dans ses souffrances, & l'animer à trouver plus de joie en Dieu & dans le témoignage de sa conscience, que de trouble & de douleur dans les plus grandes afflictions, qui nous doivent mesme donner un nouveau courage, puisque c'est le chemin par lequel Dieu a conduit au ciel ceux qu'il a le plus aimez. [Cette lettre pourroit aussi estre une réponse à celle que le Saint luy écrivit vers la fin de l'année suivante.]

Pall.p.197. p.11. Soz.p.797.a. V. la note 99.

ARTICLE CXVIII.

Innocent, le Concile d'Italie, & l'Empereur Honoré, resolus à demander un Concile œcumenique, deputent S. Gaudence & quelques autres à Arcade.

Soz.l.8.c.26.p.756.b|Pall.p.23. 'INNOCENT qui avoit toujours cru que le Concile œcumenique estoit le vray, ou plutost l'unique remede des maux de l'Eglise, & qui ne pensoit qu'aux moyens de l'assembler, 'ne crut point pouvoir differer davantage [d'y travailler tout de bon: là quoy il semble que les violences d'Optat l'aient particulierement determiné. Il envoya des deputez à l'Empereur Honoré, [qui estoit alors à Ravenne,] '& luy écrivit une lettre, où il luy marquoit toutes les choses qu'on luy avoit mandées. [S. Chromace] 'Evesque d'Aquilée & beaucoup d'autres en écrivirent aussi à ce prince, qui en ayant esté touché, ordonna que les Evesques d'Occident

Pall.p.28. p.28.30. p.30.

d'Occident tiendroient un Concile,'& luy manderoient l'avis p.29.
dont ils seroient convenus.

'Sur cet ordre, les Evesques d'Italie s'assemblerent:(car il ne p.28.
paroist pas que ceux des autres provinces y soient venus;)& ils manderent à Honoré que leur sentiment estoit qu'il falloit assembler un Concile œcumenique à Thessalonique, où les Evesques de l'Orient & de l'Occident se pouvoient aisément trouver, pour
ἀναμφίλεκτον. rendre un jugement"decisif qui terminast absolument les disputes: Et ils le prierent d'en écrire à Arcade, pour obtenir de luy les ordres necessaires pour cette assemblée.'Honoré qui desiroit p.29.
extremement la paix de l'Eglise, écrivit donc au Pape de luy envoyer cinq Evesques, avec deux Prestres & un Diacre de son Eglise, pour porter la lettre qu'il vouloit écrire à Arcade,'& ce p.30.
semble mesme, pour assister seuls au Concile de Thessalonique au nom des Occidentaux.

'Cela s'executa[sans doute fort promtement:][a] & Honoré qui p.30.
avoit déja écrit deux fois inutilement à Arcade pour S.Chrysostome, ne laissa pas de luy écrire encore une lettre raportée par a p.29.
Pallade, où il le prie de faire assembler les Evesques d'Orient à Thessalonique,'& d'obliger surtout Theophile d'y venir; afin p.30.
&c. que ce Concile pust juger de cette affaire si importante,"& donner la paix à l'Eglise. Il luy envoyoit une lettre du Pape, & une autre de S.Chromace d'Aquilée, afin qu'il connust mieux le sentiment des Occidentaux sur S. Chrysostome. Il l'assure que les deputez qu'il luy envoyoit, estoient des personnes incapables de se laisser ni vaincre par la malice, ni surprendre par le mensonge. Il le prie d'en prendre soin, & de les traiter avec toute sorte d'honneur.[C'estoit s'en declarer le protecteur; & neanmoins cela ne leur servit de rien. Il eust peutestre mieux fait d'y joindre quelque personne d'autorité, comme avoit fait Constant en envoyant à Constance les deputez du Concile de Sardique.]'Ceux p.30.
V.S.Aug.§ 307. qu'on envoya à Arcade, furent"Emile de Benevent, Cythege, [dont le siege n'est point marqué,]Gaudence,'qui est sans doute vie,l.8.c.8.p.523.
le grand Saint Gaudence de Bresse,'& Marien,[qui est peutestre] Pal. p.32.
'Marien ou Maurien Evesque dans la Pouille, à qui Innocent Conc.t.2.p.1262.
NOTE 96. écrit sa lettre 7[e].[Le nom"du cinquieme n'est pas marqué dans a.
l'histoire, non plus que celui du Diacre de Rome qui les devoit accompagner.]'Les deux Prestres de la mesme Eglise furent Valentinien & Boniface,[dont le dernier pourroit bien estre celui Chry.dial.p.31.
qui succeda en 419 au Pape Zosime.

La fin de l'an 405 fut employée apparemment à demander, à

regler & à preparer le voyage de ces anges de paix, qui ne devoient remporter de leurs travaux que la gloire de s'estre sacrifiez pour la paix de l'Eglise, & la douleur de ne la luy avoir pu procurer. Mais avant que de parler de leur voyage, il faut voir les peines & les souffrances dont il plut à Dieu d'exercer la patience de S. Chrysostome durant cet hiver.]

ARTICLE CXIX.

Le Saint chassé de Cucuse par les Isaures, se refugie à Arabisse; souffre beaucoup, & est longtemps malade; console Calcidic & Constance.

L'AN DE JESUS CHRIST 406.

Chry. ep.130.p. 768.c. [IL paroist par diverses lettres de nostre Saint, que les Isaures avoient couru l'Armenie durant toute l'année 405,]'sans pouvoir troubler la paix & la tranquillité de son cœur.[a] Cependant leurs attaques devinrent enfin si furieuses, que[b] comme la garnison qui estoit dans Cucuse,[n'estoit pas encore assez forte pour mettre la ville en sureté;]'il fut obligé de la quitter, & d'errer de costé & d'autre, tantost en diverses villes, tantost dans les deserts, dans les bois, & dans"les creux des montagnes,[c] attendant tous les jours la mort,'changeant tous les jours de lieu:[d] & cela"dans les froids mesmes de l'hiver.[e] Le mal estant enfin un peu cessé, il quitta les deserts,[& les bois,] & se retira"à Arabisse, non pas dans la ville, mais dans le chasteau, ayant trouvé ce lieu plus fort & plus seur que tous les autres.'C'estoit à"20 lieues de Cucuse, dans la mesme province de la petite Armenie. [Nous avons vu que] 'l'Evesque du lieu nommé Otrée estoit son ami.

(Marginal notes: a Bar.405.§ 5. — b Chry.ep.13.p. 676.d. — ep.69.127.131.p. 719.a|766.a|769. b. — ep.769.c. — ep.61.p.714.d. — d ep.69.p.719.a. — e p.719.b. — It. Ant.p.13. — Chry.ep.126.p. 765.b. — Right margin: φάραγξιν. — ἐν ἀκμῇ. — NOTE 97. — 52 mill. s.)

[f] Il dit que le froid de cet hiver fut insupportable: & il tomba une grande quantité de neiges qui fermerent les chemins, & priverent le Saint de la consolation qu'il avoit dans sa solitude, de recevoir des lettres de ses amis & de leur écrire.'Ce commerce estoit encore plus rompu par les courses des Isaures,'qui[estant bientost revenus,]remplissoient tout de trouble, de sang, & d'incendie, tuant ou brulant tout ce qui se presentoit à eux.'Ils attaquoient les villes, qu'ils renversoient aprés en avoir tué tous les habitans, & les chasteaux mesmes les plus forts.'Ces ravages faisoient deserter tout le pays, obligeant tout le monde à s'enfuir & à se cacher. Ainsi les villes abandonnées devenoient des deserts, & les bois des villes,'mais qui changeoient sans cesse de place, parcequ'on n'osoit s'arrester en aucun lieu, ces barbares courant,

(Marginal notes: f ep.127.p.765.c. d. — e. — ep.61.69.131.p. 714.d|719.b|769.b. — ep.131.p.769.bc. — ep.127.p.765.c. — p.766.a.)

pillant, & tuant partout.[Ils n'epargnoient pas les plus petits enfans,]'qu'il falloit quelquefois emporter au milieu de la nuit & des glaces : mais comme on ne trouvoit partout que des neiges, ils y perissoient souvent par le froid.'De quelque costé que l'on allast, on ne voyoit que des ruisseaux de sang, des corps sans sepulture, des maisons abatues, des villes ruinées. Ces maux furent grands durant l'hiver,'& furent encore plus grands au primtemps. a.b. ep.68.p.708.d. ep.135.p.772.d.e.

'Saint Chrysostome estoit en sureté & en quelque repos[a] dans le chasteau[d'Arabisse ;]mais ce repos estoit bien plein d'inquietude, puisque tous les environs se remplissoient chaque jour de plus en plus d'ennemis.'Il n'entendoit parler que de morts ; & il s'attendoit tous les jours à voir les Isaures[assieger son chasteau.] 'Trois cents de ces voleurs entrerent mesme une fois dans la ville en pleine nuit, lorsqu'on s'y attendoit le moins : & il s'en fallut peu que le Saint ne tombast entre leurs mains.[Mais n'ayant osé attaquer le chasteau où il estoit,]ils s'en retournerent aussitost, chassez par la main de Dieu :'& le Saint n'apprit que le lendemain le danger qu'il avoit couru. e. a p.773.a. ep.68.p.718.e. ep.135.p.773.a. b.

'Il estoit enfermé dans ce chasteau comme dans une prison, n'en osant sortir à cause des Isaures ;[b]luy qui avoit toujours eu besoin de sortir & de marcher.[c]Il y estoit mesme extremement serré, parcequ'un grand nombre de personnes s'y estoient aussi refugiées.[Ces incommoditez avec]'la rigueur de l'hiver, & les fatigues qu'il avoit souffertes en fuyant les Isaures,'le firent tomber dans une longue maladie fort fascheuse, qui le mit mesme en danger. Il n'en guerit qu'à la fin de l'hiver ; & il en sentoit encore les restes au primtemps.'Il fut secouru dans sa maladie par des medecins[aussi]habiles,[qu'il y en eust en ces quartiers là.] Et neanmoins il ne put guerir qu'avec beaucoup de peine, à cause que tout estant obsedé & ravagé par les barbares, on manquoit de remedes, & de beaucoup de choses propres à soulager les malades. ep.68.69.p.718.d|719.b. b cp.4.p.657.d. c ep.69.p.719.b.c. c|ep.127.p.765.c. ep.70.131.135.p.769.c|773.b|720.b.d. ep.15.p.687.b.

[Il estoit apparemment encore malade lorsqu'il écrivit l'epistre 105,]'où il dit qu'il souffroit extremement au lieu où il estoit, "faute de medecins, & à cause*du peu de secours qu'il y trouvoit pour toutes choses, & par les perils continuels où le mettoient les frequentes attaques des Isaures. Cette lettre est écrite à Calcidie,'qui ayant déja esté exercée par beaucoup d'afflictions, en souffroit alors"une nouvelle plus grande que toutes les autres. Il la console en luy faisant esperer que sa couronne en seroit d'autant ep.105.p.74[?].c. e.

διὰ τὴν σπάνιν. *τὴν ἐρημίαν V.Constance Prestre.

p.742. plus glorieuse:'& il l'exhorte à imiter les voyageurs, c'est à dire à ne s'arrester ni aux biens ni aux maux qui se rencontrent dans cette vie, & à ne songer qu'à se haster d'arriver à la patrie celeste, ou tout sera stable, permanent, & eternel, au lieu que le reste n'est qu'une fleur & une fumée.

[Cette nouvelle affliction de Calcidie pourroit bien estre"une V.Constance Prestre. dial.p.145. nouvelle persecution du Prestre Constance,]'qui fut obligé de v.G.c.67.p.245.c. s'aller cacher en Cypre depeur d'estre relegué à Oasis.'Nostre Saint luy écrivit pour le consoler, comme nous l'apprenons de George. Car ces lettres ne sont pas venues jusques à nous."Constance peut bien ensuite estre revenu auprés de S.Chrysostome, & ne l'avoir plus quitté depuis. Ibid.

ARTICLE CXX.

Theodote Diacre le vient voir: De Theodote Lecteur.

Chry.ep.135.p.772.c.d. 'LES glaces & les neiges n'avoient point empesché le Diacre Theodote de le venir visiter,[peutestre dans le temps que] ep.69.p.719.b. 'les Isaures s'estant un peu retirez, luy avoient donné le loisir de se ep.61.p.714.b.c. refugier à Arabisse.[Ce fut peutestre luy qui luy amena]'un autre Theodote Lecteur, fils d'un troisieme Theodote, qui avoit esté Consulaire[ou Gouverneur d'une province, c'est à dire de la Syrie, si c'est le mesme que]'Theodore à qui le Saint écrivit deux ep.139.p.775. fois durant qu'il tenoit cette charge.

ep.61.p.714.b. 'Theodote le Lecteur se portoit à la vraie philosophie,[c'est à b. dire apparemment à la vie solitaire & monastique:]'& il souhaitoit d'estre formé de la main de S. Chrysostome.'Son pere avoit ep.141.p.776.c.d. ce semble peu d'inclination pour luy,[ce qui luy fut plus avantageux, que si son pere eust eu pour luy cette tendresse charnelle ep.61.p.714.b.c. ou interessée qui danne tant de peres & tant d'enfans.]'Ainsi il consentit sans peine a envoyer son fils à Saint Chrysostome avec quelques presens. Le Saint luy écrivit sur cela la lettre 61, ou il le loue de ce qu'il preferoit le salut de son fils à la joie de l'avoir auprés de luy,[ignorant ou dissimulant avec sagesse sa vraie disposition.]Mais il s'excuse fort civilement de recevoir ses presens. d.c. 'Il eust bien mieux aimé garder son fils. Cependant l'état ou il estoit alors, assiegé par les Isaures, & obligé de changer souvent ep.136.p.773.c.d. de lieu, ne le souffroit guere.'Il jugeoit aussi que les grands froids de l'Armenie n'estoient point propres pour ses yeux qui ep.61.p.714.d.c. estoient fort foibles.'Ainsi il le mit entre les mains de Theodote

le Diacre, pour le ramener avec luy, & en prendre soin. Il pria le pere de l'agréer, [& l'obtint sans doute.]'Car dans une lettre qu'il écrivit peu de temps aprés au Diacre, il luy recommande ce Lecteur, & le prie d'estre son refuge & sa consolation en tout ce qu'il pourra: *Car je sçay*, dit-il, *qu'il a bien des afflictions*. ep.135.p.773.c.

'Ce jeune homme écrivit quelque temps aprés au Saint, pour luy témoigner sa douleur de n'avoir pu demeurer auprés de luy, '& se plaindre des mauvais offices que quelques personnes luy rendoient [auprés de son pere.]'Le Saint luy répondit par sa lettre 136[e], où il luy fait paroistre une charité pleine de tendresse. Il l'assure qu'il le regarde comme present avec luy, & qu'il prend soin de tout ce qui le concerne.'Il le console dans ses peines, l'anime à les souffrir en vray Chrétien,'le prie de luy écrire souvent, pour luy mander l'état de son ame & de son corps mesme.'Il l'exhorte à employer son loisir, autant que ses yeux le luy permettroient, à lire [& à apprendre] l'Ecriture, parceque cela luy serviroit beaucoup pour en entendre les mysteres, s'il estoit un jour en état de les luy pouvoir expliquer. ep.136.p.773. p.774.a. p.773. p.773.774. p.774.c. c.d.

'Theodote luy écrivit encore depuis sur ses peines qui augmentoient, & le Saint luy récrivit sur cela avec le mesme soin & les mesmes raisonnemens que s'il eust parlé à un Evesque sur la persecution de l'Eglise. Il luy parle beaucoup de ses yeux, veut qu'il en prenne un grand soin, & qu'il consulte les medecins, qu'il se dispense mesme de le venir voir, depeur que la chaleur de l'été, [qui approchoit au moins,] n'y fist quelque tort. Pour ses peines, il veut qu'il y trouve sa joie, comme Saint Paul, & qu'il plaigne seulement ceux qui devant estre ses protecteurs, le traitoient en ennemis. ep.102.p.738.739.

'Il écrivit [depuis] au pere pour le réunir avec son fils; & sa lettre [qui est perdue,] eut l'effet qu'il souhaitoit. Il l'apprit par le remerciement que le fils luy fit de la maniere pleine "de bonté dont son pere l'avoit receu. Le Saint écrivit au pere pour l'en remercier luy mesme, & l'exhorter à entretenir dans son fils l'amour de la pieté, [que Dieu y avoit mis,] comme dans une bonne terre, capable de produire bientost d'excellens fruits. ep.141.p.776. τιμῆς.

'Pour revenir au Diacre Theodote, il laissa le Saint dans les troubles que les Isaures causoient, & y ajouta une nouvelle douleur en le quittant. Il écrivit depuis deux fois au Saint, qui répondant à sa seconde lettre, se plaint de ce qu'il ne le faisoit pas encore assez souvent.'Il l'excuse sur les barbares qui fermoient les chemins, & dont les ravages augmentoient encore. ep.67.p.717.c. p.718.a.

ep.68.p.718.c. 'Il receut [peu aprés] deux lettres de Theodote, dont la derniere
d. estoit de sa main, ce qui le rejouit encore davantage.'Il luy répon-
dit par son epistre 68, écrite d'Arabisse, & apparemment lorsque
l'on sortoit de l'hiver : Il n'ose le prier de le venir [encore] voir à
ep.135.p.772.c.d. cause"des Isaures.'Il fait la mesme chose dans la 135ᵉ écrite dans &c.
la belle saison du primtemps, ou il répond à une nouvelle lettre
p.773.a. de Theodote, qui eust voulu le revenir voir sans les Isaures,'&
qui estoit fort en peine de son état. Il luy mande que les ravages
augmentoient encore, qu'il avoit pensé estre pris luy mesme, &
qu'il sentoit encore les restes de sa maladie.

ep.137.p.774. 'Theodote se plaignit à son tour que le Saint estoit paresseux à
écrire; surquoi il luy récrivit qu'il avoit toujours répondu à tou-
p.775. tes ses lettres, hormis à une. C'estoit en hiver durant les ravages
des Isaures, [peutestre à la fin de l'an 406.]

ARTICLE CXXI.

Le Saint écrit à Ste Olympiade & à quelques autres: Il souffre beaucoup à Arabisse, assiste & instruit les peuples des environs; retourne à Cucuse.

[NOus pouvons mettre encore en l'an 406, vers le prim-
Chry.ep.131.p. temps, les epistres 69, 127, & 131.]'La derniere est adressée
769. à l'Evesque Elpide [de Laodicée,] à qui il fait excuse de ne luy
avoir point écrit depuis longtemps à cause de sa maladie, dont il
n'estoit pas encore bien gueri, & des Isaures à cause desquels on
ne voyoit presque personne entrer ni sortir [d'Arabisse.]

ep.127.p.765.766. 'Il fait les mesmes excuses par la 127ᵉ à Polybe,ᵃ l'un de ses amis
a ep.143.p.777. de Constantinople, à qui il adresse encore l'epistre 143ᵉ, écrite
p.766.c. peutestre dés le mois de septembre 404.'Dans la 127ᵉ il dit que ne
trouvant personne qui allast à [Constantinople,] il a esté con-
traint d'y envoyer le Prestre qui luy tenoit compagnie. [C'est
p.765.c.d. apparemment Evethe.]'Il semble dire qu'il estoit encore dans sa
grande maladie, & que l'hiver n'estoit pas non plus encore passé.
ep.128.p.766. 'On estoit neanmoins déja au primtemps, & les grandes neiges
de l'hiver precedent ne fermoient plus les chemins lorsqu'il écri-
p.767. vit l'epistre 128ᵉ,'où il parle de mesme de ce Prestre qu'il envoyoit
porter sa lettre. Elle est adressée à un de ses amis nommé Marien,
[qui demeuroit sans doute à Constantinople, ou sur la route.]
Il le prie de luy écrire par le mesme Prestre quand il reviendroit.
[illegible] 'Il n'avoit plus que quelques restes de sa maladie lorsqu'il écrivit
[illegible] les lettres 69 & 70.ᵇ Il adresse la 69ᵉ au Prestre Nicolas, qui trem-

bloit pour luy,'& qui luy avoit, ce ſemble, auſſi écrit pour les affaires de la Phenicie.[Il pouvoit luy avoir écrit quelque temps auparavant l'epiſtre 145,]'lorſqu'il eſtoit encore malade:[Et c'eſt peuteſtre à cauſe de cela]qu'il ſe contente de luy répondre [ſur ce qu'il luy avoit écrit,]en y ajoutant ſeulement un mot ſur ſon état & ſur les Iſaures,[ſans s'étendre ſur cela comme il fait dans la 69ᵉ.]'Nicolas luy avoit témoigné ſouhaiter de le venir voir, & il luy répond qu'il ne deſire pas moins que luy ſa viſite, ſans employer beaucoup de paroles pour en perſuader un homme qui ſachant parfaitement aimer, penetroit aiſément dans le cœur de ſes amis: mais que ne voyant pas ce voyage poſſible, il ſe contente de luy écrire & de luy demander de ſes lettres.'Il le conſole auſſi ſur ſes afflictions, en l'aſſurant qu'elles ne l'empeſcheront point de vivre heureux & tranquille,s'il les ſouffre avec courage, & s'il veille[pour en profiter.]

d. ep.145.p.779.a. p.778. p.779.

'La lettre 70,[écrite vers le meſme temps que la 69,]eſt adreſſée à Aphthone, Theodote, & Quereas Preſtres du monaſtere[de Zeugma,]qui ſouhaitoient toujours de le venir voir;'mais qui trouvoient toujours des empeſchemens invincibles à leurs deſirs, & à ceux du Saint. C'eſt pourquoi il ſe contente de leur demander leurs prieres,'dont il avoit aſſurément un grand beſoin, malade, aſſiegé, enfermé plutoſt dans la priſon que dans le chaſteau [d'Arabiſſe.

ep.70.p.719.c. p.720.a. b.

Nous croyons devoir mettre encore en ce temps-ci, mais aprés les epiſtres 127 & 128,]'ſa 15ᵉ lettre écrite à Sᵗᵉ Olympiade, lorſqu'il relevoit de ſa grande maladie. Il luy avoit apparemment mandé cette maladie par quelque lettre,[qui eſt perdue,]écrite aſſez longtemps auparavant:'& la Sainte luy avoit auſſi écrit par un nommé Andronique qu'elle luy avoit envoyé exprés,'pour luy mander quelque nouvelle perſecution, qu'on luy avoit ſuſcitée,'aprés celle qu'Optat avoit exercée contre elle.[a]Le Saint en luy répondant ne la conſole pas, mais ſe rejouit avec elle de ſa victoire.'Andronique eſtoit tombé en venant entre les mains des Iſaures,"qui neanmoins l'avoient relaſché. C'eſt pourquoi le Saint prie Olympiade de ne luy plus écrire que quand elle trouveroit quelque ami qui viendroit[à Arabiſſe,]ſans luy envoyer perſonne exprés;parceque ce luy ſeroit une douleur bien ſenſible, s'il arrivoit que quelqu'un euſt eſté tué à cauſe de luy.'Ces barbares couroient tellement tout le pays, que n'y ayant plus de ſureté ſur les chemins, on craignoit la famine, & meſme la peſte:'& le grand nombre de perſonnes refugiées dans Arabiſſe, donnoit[en-

ep.15.p.687.a.b. c. p.686.b.c. d. a p.687.a. c. ἀπολυθεὶς. b. ep.69.p.719.c.

core] un grand sujet de craindre [la derniere aussibien que] l'autre.

ad Inn.t.p.620 b.|ep.107.p.745.a. [Cela arriva effectivement,]'& le Saint se vit abandonné, comme il dit, à la famine & à la peste, aussibien qu'à beaucoup d'autres
ep.142.p.777.d. perils.'Il paroist neanmoins qu'aprés avoir recouvré sa santé, il la conserva tout le reste de l'année qui fut assez favorable pour cela. [Pour ce qui est de la famine, je ne sçay si l'on n'y doit point
dial.p.96. raporter ce que dit Pallade,]'que l'Armenie se trouvant extremement affligée par ce fleau, le Saint y fit subsister beaucoup de pauvres par ses aumosnes.

p.96. 'Mais il n'eut pas moins soin de l'ame que du corps: [a] &'trouvant V. la note 97.
a p.97. parmi ceux qui [s'estoient refugiez] à Arabisse de tous les environs, un grand nombre de personnes qui estoient encore ensevelies dans le sommeil de l'ignorance & de l'infidelité, il les reveilla par la force de ses exhortations, & leur fit appercevoir la lumiere de la verité. Il y fit encore eclater sa vertu par beaucoup d'autres actions que Pallade s'est contenté de marquer en general.

[Les Isaures ayant peutestre esté obligez par les troupes Romaines de se renfermer dans leurs montagnes, le Saint retourna
ep.126.p.765. à Cucuse,]'d'où il écrivit vers la fin de l'été l'epistre 126, pour obliger le Prestre Rufin d'aller promtement en Phenicie, [comme
p.764.d. nous l'avons marqué par avance.]'Il parle dans cette lettre d'une visite qu'il avoit receue du Prestre Theodote"& de quelques ✠ ✠ autres, qui apparemment venoient d'Antioche ou des environs.

ARTICLE CXXII.

Il écrit à Anyse de Thessalonique, à S. Gaudence, & à d'autres Evesques de Gréce & d'Italie.

Chry.ep.127.128. p.766.c|767.a. [NOus avons vu que]'le Saint envoya [à Constantinople] vers le commencement du primtemps le Prestre [Evethe] qui demeuroit avec luy. [Il ne l'envoyoit point assurément pour porter de simples complimens de civilité. Et c'est sans doute le mesme Prestre par lequel il dit qu'il écrivoit à Anyse de Thessalonique, à Alexandre de Corinthe, & à d'autres personnes plus importantes que Polybe & Marien. Il y a toute apparence qu'ayant sceu la resolution prise en Occident d'envoyer demander à Arcade un Concile general à Thessalonique, il crut estre obligé de ne pas negliger de son costé ce qu'il pouvoit faire pour
a le rétablissement de l'ordre & de la paix dans l'Eglise; & que ce fut pour cela qu'il envoya Evethe à Constantinople, pour passer ensuite

ensuite plus loin,]'& aller, ce semble, jusques à Rome, si cela estoit necessaire,'quoique ce Prestre fust assez foible pour entreprendre un si long voyage. ep.166.p.790.d.e. ep.165.p.790.b.

'Il écrivit donc par[ce]Prestre à Anyse, & à tous les Evesques de Macedoine, dont il en nomme dix, à Alexandre[metropolitain de l'Acaïe,]à Saint Chromace d'Aquilée,"aux Evesques Demetre, Cyriaque, Eulyse, & Pallade,]qui comme nous venons de dire, accompagnerent les Legats de l'Occident.'Ce fut encore par luy qu'il écrivit à ces Legats mesmes, aux Evesques, & aux Prestres de Rome, & en commun,'& peutestre encore à chacun d'eux en particulier.[Toutes ces lettres ne sont guere que des complimens qu'il leur fait, en les animant à travailler pour l'Eglise, & en leur faisant excuse à quelques uns de ne leur avoir pas écrit plustost, faute de trouver quelqu'un pour porter ses lettres.] ep.155 162-167.p.784.788. Note 98. ep.156-161.p.784. ep.160.p.786.

'Il paroist qu'il avoit vu[à Constantinople]Alexandre de Corinthe, & luy avoit mesme rendu service. C'est pourquoi il luy fait un reproche de ne luy avoir point écrit, & le prie de luy faire au moins réponse quand le Prestre[Evethe]reviendroit.'Il loue beaucoup Demetre & les trois autres de l'indignation que leur donnoit tant de violences exercées contre l'Eglise,de ce que dans cette juste douleur ils s'estoient opposez de tout leur pouvoir à l'iniquité, & de ce qu'aprés cela ils avoient encore quitté leur pays, & entrepris de si longs & de si penibles voyages,'pour apporter quelque remede aux maux de l'Eglise.'Il dit que cela fait aimer leur charité & admirer leur courage par tout l'Orient.'Il leur donne encore de plus grands eloges dans l'epistre 148, qu'il leur écrivit[assez vraisemblablement sur la fin de l'an 405, comme on l'a vu en son lieu. ep.164.p.789. ep.166.p.790.c.d. d|ep.167.p.791.e. ep.165.p.790.a. ep.148.p.780.781.

S'il loue beaucoup le zele & les travaux de Cyriaque & des trois autres,]'il ne"loue pas moins les Evesques d'Occident, qui vouloient bien donner leur temps & leurs peines, & faire un long voyage pour secourir l'Orient,'en s'exposant aux perils de la mer,[& à d'autres encore plus grands, dont les menaçoit] 'l'endurcissement des persecuteurs.[a] Il loue un de ces Evesques en particulier, qui avant mesme que d'entreprendre ce voyage, avoit déja beaucoup travaillé pour la cause de l'Eglise,[b] & il luy recommande beaucoup le Prestre[Evethe.]Il ne luy avoit point encore écrit, & il luy proteste que c'est parcequ'il n'en avoit pas trouvé encore l'occasion.'Il dit la mesme chose aux Prestres de Rome,'en les assurant que leurs travaux ne demeureront pas sans &c. ep.156.p.784|vie, l.8.c.8.p.524. ep.157.p.785.c. ep.158.159.p.786.a.d. a ep.160.p.786.e. b p.787.b. ep.161.p.787.788. p.787.

recompense, puisqu'ils ne travaillent pas pour des affaires du siecle, mais pour la paix de l'Eglise, & qu'ils ont deja sujet de se rejouir de s'estre unis d'un nouveau lien de charité tant de personnes interessées dans cette affaire par l'affection qu'ils p.788.a. témoignent avoir pour eux.'Il les prie de luy répondre par [Evethe.]

ep.155.p.784.b.c. 'Il releve beaucoup l'application de S. Chromace à travailler pour son affaire sans se lasser, aussibien que le zele qui l'avoit fait parler avec une liberté sincere & genereuse pour la justice.

ep.184.p.799.b. [Il peut avoir aussi écrit en ce temps là]'la lettre 184 à Saint Gaudence, à qui il rend un grand témoignage sur l'ardeur avec c. laquelle il travailloit pour la verité.'Il l'avoit connu autrefois[à Antioche durant les voyages"que ce Saint avoit faits dans l'Orient avant que d'estre engagé à l'episcopat.] V. son titre.

ep.160.p.786.c. 'S. Chrysostome ne fait jamais dependre la gloire & la recompense de ces Evesques du succés de leur voyage, dont il semble mesme douter beaucoup, à cause des grands obstacles qu'il ep.158.159.p.786.a.d. voyoit.'Il dit mesme que l'esprit des persecuteurs estoit incurable, a ep.165.p.790.b. [a]& que leur malignité croissoit toujours.[La connoissance qu'il avoit de l'esprit d'Attique pouvoit bien le faire parler de la sorte, & l'evenement ne verifia que trop sa pensée.]

ARTICLE CXXIII.

Les Legats de l'Eglise & de l'Empire d'Occident viennent demander à Arcade un Concile general: Ils sont maltraitez, & renvoyez sans rien obtenir: Pallade & trois autres Evesques d'Orient venus avec eux eprouvent des cruautez étranges.

Chry.dial.p.30.35. 'Les huit Legats partirent[apparemment dés que la saison le permit, vers le mois de mars ou d'avril,]avant que d'avoir p.31. appris l'intrusion d'Attique.'Cyriaque, Demetre, Pallade & Eulyse partirent aussi avec eux. L'Empereur Honoré leur avoit fait fournir les voitures publiques. Ils portoient les lettres de ce prince[à Arcade,]avec celles du Pape, de S. Chromace d'Aquilée, p.32. de S. Venere de Milan, & des autres Evesques d'Italie,'adressées p.31. aussi sans doute à Arcade.'Ils estoient encore chargez d'une instruction de tout le Concile d'Occident, qui portoit que Saint Chrysostome seroit rétabli dans la possession de son Eglise, & dans la communion de l'Orient[avant que de comparoistre, afin qu'il n'eust point de pretexte pour s'en excuser.

'Leur dessein estoit d'aller d'abord à Thessalonique rendre à l'Evesque Anyse les lettres[que le Pape sans doute luy écrivoit, & prendre avec luy des mesures,]pour aller de là à Constantinople. Mais ayant pris le parti de faire par mer le tour de la Grece, [craignant peutestre qu'on ne les arrestast en traversant la Macedoine,qui eust esté le plus court chemin,]lorsqu'ils approcherent d'Athenes ils rencontrerent un Tribun,qui les obligea de[quitter leur vaisseau pour]se partager en deux autres, & les mit entre les mains d'un Centenier pour les mener, non pas à Thessalonique, [mais droit à Constantinople,]'ou un vent impetueux les porta en trois jours de temps. Pallade dit qu'ils passerent ces trois jours sans manger,[peutestre à cause de la tempeste:car il n'y a pas d'apparence que le Tribun les eust fait partir sans vivres. On l'auroit marqué plus expressément.] p.31. p.31.32.

'Ils arriverent à Constantinople en plein midi, & lorsqu'ils pensoient prendre terre, aprés avoir esté arrestez quelque temps par les commis de la douane, ils virent qu'on les faisoit retourner, sans savoir par quel ordre cela se faisoit.'Sozomene dit que les ennemis du Saint avoient disposé Arcade à les renvoyer avec ignominie,[sans les voir & les ecouter,]en faisant entendre à cet esprit[foible, timide, & tres borné,]qu'on luy faisoit injure de se méler de ce qui se passoit dans ses Etats, & d'en venir troubler la paix. Et sur ce pretexte calomnieux[on luy fit violer le respect dû à J.C, en la personne de ses principaux ministres, & le droit des gents à l'égard de son collegue & de son frere. Mais il falloit tout hazarder, jusqu'à l'honneur, l'interest, & la conscience de son prince, plutost que de luy laisser connoistre la verité.] p.32. Soz.l.8.c.28.p.798.b.

'Les Legats furent menez en un chasteau de la Thrace nommé Athyre, qui estoit sur la coste; & ils y furent enfermez dans une chambre,separez des quatre Evesques d'Orient,qu'on mit chacun dans une autre, sans avoir seulement ni les uns ni les autres un domestique pour les servir:"& il semble qu'on les ait mesme chargez de chaines ou mis à la question. On demanda aux Legats les lettres dont ils estoient porteurs, & ils declarerent genereusement qu'estant deputez vers l'Empereur, ils ne pouvoient remettre leurs lettres qu'entre ses mains. Ce fut la réponse qu'ils firent & à Patrice secretaire du Prince, & à quelques autres. Mais un nommé Valentinien officier d'armée les arracha de force à l'Evesque Marien qui les tenoit, & luy rompit le pouce pour les avoir. Chry.dial.p.32. τιμωρηθέντες.

'Le lendemain des gents envoyez[a] ou par la Cour ou par Attique, vinrent leur offrir"une somme considerable, s'ils vouloient com- p.32. a p.33.

muniquer avec cet usurpateur, & ne point parler du Saint. Ils
rejetterent cette proposition, & ne songerent plus qu'a "demander προσευχήμε-
à Dieu de pouvoir retourner a leurs Eglises, puisqu'ils n'espe- νοι.
roient plus de pouvoir procurer la paix à l'Orient. Et Dieu les
avoit avertis de ce succés par plusieurs revelations, & par une
"apparition de S. Paul a un Diacre de l'Evesque Emile, nommé &c.
aussi Paul, qui estoit un homme tres sage & tres doux.

p.53. [Dieu leur accorda cette derniere demande.]'Valerien les vint mettre avec 24 soldats dans un vaisseau tout pourri : & on disoit qu'il avoit mesme donné de l'argent au pilote afin qu'il fist perir les Evesques.
p.54. 'Il les fit partir aussitost, sans qu'ils eussent pu avoir aucune nouvelle ni de S. Chrysostome, ni de Cyriaque & des trois autres Evesques venus avec eux. Leur vaisseau les porta jusqu'à Lampsaque, où ils arriverent lorsqu'ils estoient prests de perir. Ils y en prirent un autre, qui les rendit en 20 jours à Otrante en
p.51. Italie, 'quatre mois depuis qu'ils en estoient partis, [c'est à dire
p.194. vers le mois de juillet ou d'aoust,]'honorez de la gloire d'avoir souffert pour J.C, [& d'avoir merité le titre de Confesseurs.]

p.194. 'Pour Cyriaque, Demettre, Eulyse & Pallade, le bruit courut d'abord qu'on les avoit noyez dans la mer. Mais on sceut depuis par un Diacre qui les avoit accompagnez, qu'on les avoit envoyez aux extremitez de l'Empire, ou on les tenoit prisonniers; Cyriaque à Palmyre sur les frontieres de Perse; Eulyse au chasteau de Mispnas pres des terres des Sarrazins, trois journées audelà de Bostres; Pallade à Syene sur les confins de l'Ethiopie & des Blemmyes; & Demetre à Oasis[en Libye]parmi les Maziques.

p.198. 'Il ne se peut rien voir de plus inhumain que la maniere dont les officiers du Pretoire chargez de les mener en ces lieux, les traiterent en chemin selon l'ordre qu'ils en avoient. Aprés leur avoir osté leur argent pour le partager entre eux, ils ne leur donnerent pour monture que des asnes ou des chevaux nuds : & en cet état ils leur faisoient faire en un jour le chemin de deux ; ce qui leur rompoit tellement l'estomac, qu'il ne pouvoit pas mesme garder la méchante nourriture qu'on leur donnoit. Avec cela, ils affligeoient sans cesse leurs chastes oreilles par des paroles sales & impudiques. L'un d'eux osa mesme maltraiter un soir Demetre[1] à 1.
p.193. coups d'épée:'mais"il se trouva aussitost saisi de si violentes dou- &c.
leurs, qu'elles luy osterent mesme la vie.

p.199. 'On ne les laissoit jamais loger chez des Ecclesiastiques, mais

1. ζ 3.…. Mr Bigot voudroit qu'on lust Βιζύη, [qui ne forme point de bon sens : & la ville de Bizye est en Thrace, bien loin de leur route.]

ou dans des synagogues de Juifs & de Samaritains, ou dans des hostelleries publiques pleines de personnes infames; de quoy ils se consoloient, dans l'esperance que leur vue pourroit faire rentrer en elles mesmes quelques unes de ces miserables, & les convertir entierement. Ils consideroient encore que Dieu sçait tirer sa gloire de tout; & que le traitement qu'on leur faisoit, estoit celui qu'on avoit fait, & qu'on feroit[toujours aux Saints.]

'Les Evesques les receurent fort differemment. [Leonce]d'Ancyre, l'Evesque de Tarse, [Porphyre]d'Antioche, Euloge de Cesarée en Palestine, [pour qui S. Chrysostome avoit eu beaucoup d'estime,] Ammone de Peluse, & les autres qui estoient[demeurez]dans la communion de Theophile, bien loin de leur témoigner quelque charité, ne souffroient point que les laïques les receussent chez eux. Ils animoient mesme encore leurs gardes à les maltraiter, tantost par presens, tantost par menaces, & les pressoient de les emmener promtement hors de leur ville. Leonce se fit remarquer en cela sur tous les autres. p.200.

'Entre ceux qui leur témoignerent quelque compassion, Serapion[d'Ostracine en Egypte est d'autant plus à estimer, qu'il estoit de la jurisdiction de Theophile, & exposé à sa vengeance.] Il estoit Evesque depuis 45 ans; [de sorte qu'il doit avoir esté ordonné par S. Athanase en 362, aprés qu'il fut revenu sous Julien. p.202.
'Les Evesques de la seconde Cappadoce honorerent aussi de leurs larmes avec une charité sincere les souffrances des Confesseurs, particulierement Theodore de Tyanes[leur metropolitain,]& Bosphore de Colonie, qui estoit dans la 48^e^ année de son episcopat, [tous deux honorez de l'estime & de l'amitié de S. Gregoire de Nazianze. Voilà ce que Pallade nous apprend de la persecution de ces quatre Evesques,]'l'ayant appris luy mesme partie d'un Diacre qui les avoit accompagnez dans leur voyage,'& qu'il appelle quelquefois"un solitaire,'& partie de leurs gardes. [Nous verrons ce qui regarde Pallade d'Helenople en particulier sur le titre de son histoire. p.201. p.194.196. p.200. ἀσκητὴν. p.199.

ARTICLE CXXIV.

Divers Evesques d'Orient chassez de leurs sieges: D'Alexandre de Basilinople.

[LA persecution ne se borna pas à ces quatre Evesques.] 'Attique estant monté sur le siege de S. Chrysostome, [fut Chry. dial. p. 95.

sensiblement piqué]de voir que[non seulement tout l'Occident, mais mesme presque]tous les Evesques de l'Orient rejettoient sa communion. Comme il estoit donc[aussi habile dans les intrigues de Cour, que]peu instruit des regles de l'Ecriture, il obtint un rescrit, qui privoit de leurs biens, & chassoit de leurs Eglises tous les Evesques qui ne communiqueroient pas avec luy, avec Theophile & avec Porphyre. Cet edit fit plier ceux qui portoient un trop grand fardeau des biens du siecle. Ceux qui avoient moins d'argent, & peu de foy, furent pris par les promesses qu'on leur fit.

p.95. 'Mais pour les autres, dont la charité fouloit aux piez richesses, patrie, parens, gloire humaine, peines & souffrances du corps, ils sauverent la pureté de leur conscience par la fuite, selon le conseil de l'Evangile,[puisqu'il falloit ou estre chassez de leurs
p.96. Eglises, ou les quitter.]'Ils se retirerent les uns à Rome, les autres dans des monasteres, quelques uns dans les deserts & dans les
p.6. montagnes:'& la pluspart des Eglises de l'Orient se trouverent ainsi privées de leurs Evesques, parcequ'ils n'y pouvoient plus exercer leurs fonctions.

p.7. 'Pallade qui nous apprend tout ceci, fut de ceux qui se retirerent
p.100. à Rome,'mais seulement aprés la mort de S. Chrysostome,[à la
p.195. fin de 407, ou peu aprés.]'Rhodon Evesque en Asie se retira à Mitylene[dans l'isle de Lesbos.]Brisson frere de Pallade[d'Helenople,]se demit volontairement de l'episcopat, pour cultiver de
p.10.195. ses propres mains un champ qu'il avoit.'Eugene Evesque en Phry-
p.195. gie[se cacha]dans son pays.'Antoine, dont on ne marque pas la province, se confina luy mesme dans les cavernes de la Palestine.
p.196.197. 'Un saint Evesque nommé Silvain, vivoit à Troade de ce qu'il
p.195. gagnoit en peschant.'On tenoit en 408, que Timothée de Maronée[dans la Rhodope province de Thrace,]estoit en Macedoine; que Jean & Gregoire Evesques de la Lydie, estoient l'un en Ma-
p.196. cedoine, & le second en Phrygie; que Lampece'& Anatole,[in-
p.195. connus d'ailleurs,]estoient retirez le dernier dans les Gaules,'& l'autre en un village de Lydie, occupé à la lecture, & entretenu
p.10.11. par un nommé Eleuthere.'Pappus Evesque en Syrie qui avoit esté
p.195. deputé à Rome par Saint Chrysostome[en 404,]'tenoit une fidele compagnie à Elpide de Laodicée. Pallade dit qu'il y avoit trois ans qu'ils ne descendoient pas seulement leur escalier:[ce qui nous assure que leur persecution n'a pas commencé plustard qu'en cette année.]

p.196. 'Il y eut d'autres Evesques encore plus maltraitez, comme Se-

rapion[d'Heraclée,]Heraclide d'Ephese, & Hilaire.[Mais il n'est point necessaire de repeter ce que nous en avons déja dit.]

'Il y avoit encore plusieurs autres Evesques dont Pallade dit qu'il ne savoit où ils estoient:[& il faut mettre de ce nombre] 'Alexandre de Basilinople en Bithynie, dont Synese nous apprend l'histoire.[On ne sera pas fasché de la voir ici, puisqu'elle appartient tout à fait à celle de S. Chrysostome.]'Il estoit de Cyrene en Libye,"d'une famille du Corps de ville. Cependant il embrassa des sa jeunesse la vie monastique, & y fit un si grand progrés, qu'il fut jugé digne d'estre elevé au diaconat, & ensuite à la prestrise. p.196. Syn.ep.66.p.206.d. c. ἀπὸ βουλῆς.

'Quelques affaires l'obligerent d'aller à la Cour, où S. Chrysostome l'ayant connu,"l'estima tellement,'qu'il le fit Evesque de Basinople, comme on lit dans Synese,[ou plutost de]'Basilinople, comme elle est appellée plusieurs fois dans le Concile de Calcedoine. Ce n'estoit originairement qu'un bourg du diocese de Nicée. Julien l'apostat en fit une ville,[en luy donnant le nom de Basiline sa mere:]& comme on y mit aussi un Evesque, celui de Nicée pretendit le devoir ordonner, & avoir sur cette nouvelle Eglise le droit de metropolitain.'Le Concile de Calcedoine l'ajugea à celui de Nicomedie metropolitain de toute la province.[Ainsi ce fut par quelque raison particuliere que S. Chrysostome en ordonna Alexandre Evesque: & il ne le fit peutestre qu'à la priere du Concile de Bithynie, lorsqu'il deposa Geronce de Nicomedie en l'an 401.]'Il est certain au moins qu'il l'ordonna avant les troubles,[c'est à dire avant 403.] c. Ιωάννῃ συστάς d. Conc.t.4.p.710.d.e. p.717.a. Syn.ep.66.p.206.d.

'Durant ces troubles il soutint le parti du Saint;[a]ce qui l'obligea de se retirer à Ptolemaïde en Libye, où Synese le trouva lorsqu'il en fut fait Evesque[en l'an 410.]Il y vivoit en simple particulier,'& si maltraité, que plusieurs Prestres n'eussent pas seulement voulu le voir chez eux, depeur de blesser les Canons[ou Theophile,]sans pouvoir dire cependant pourquoi ils le traitoient si mal.'Synese n'osa pas non plus le traiter autrement en public, comme il auroit souhaité, ni le recevoir dans l'Eglise, depeur de violer ce qu'on luy disoit estre l'ordre des Canons. Mais chez luy il le recevoit comme un Evesque, & luy faisoit toutes sortes de civilitez. Il écrivit mesme en sa faveur à Theophile, en le consultant sur la maniere dont il le devoit"traiter;'& Theophile aima mieux ne luy rien répondre,[qu'avouer sa passion injuste contre un innocent, à un homme aussi éclairé qu'estoit Synese. Nous aurons encore occasion de parler de cet Alexandre.]'On p.206.d. a p.207.a. b. b.c.d. V. Synese § 19. ep.67.p.716.c. c|ep.66.p.207.a.

n'avoit pas mis d'Evesque en sa place, au moins jusqu'en l'an 408, ou Synese ne le savoit pas.

[Voila les Evesques qu'on trouve avoir souffert pour la cause de Saint Chrysostome, c'est à dire de l'Eglise & de Dieu mesme.]

Chry. dial. p. 193. 194. 'Nous avons cru les devoir tous marquer en particulier, & pour l'utilité de ceux qui sauront profiter de leur exemple, & parceque [les enfans de] l'Eglise doivent honorer & aimer ceux que Dieu aime. Et il aime certainement ces Prelats qui ont bien voulu tout souffrir pour luy. Thdrt. l. 5. c. 34. p. 747. a. 'Theodoret pour epargner les persecuteurs, & honorer la foy qui nous est commune avec eux, n'a point voulu marquer en particulier ce grand "nombre d'Evesques, qui furent chassez de leurs Eglises, & bannis aux extremitez du monde: Et il nous apprend que beaucoup de solitaires furent aussi traitez de mesme. "ὁ πάντι.

Chry. dial. p. 196. 'Les Evesques, qui [aprés s'estre declarez pour S. Chrysostome,] estoient entrez dans la communion d'Attique, parcequ'ils n'esperoient plus [de voir rétablir les affaires de l'Eglise,] furent obligez de quitter leurs eveschez, & d'en accepter d'autres dans la Thrace, [pour estre sous la main d'Attique, qui songeoit moins aux Canons de l'Eglise, qu'à dominer sur l'heritage du Seigneur. Il faut mettre apparemment au nombre de ces Evesques

Socr. l. 7. c. 36. p. 379. b | n. p. 91. 1. c. a p. 379. c.

deserteurs,] 'Theophile ou Theosebe d'Apamée [1] en Asie, dit Socrate, transferé à Salambrie ou Eudoxiople en Thrace; [a] Polycarpe de [2] Sexantapriste en Mesie, transferé à Nicople en Thrace; & Hierophile de Trapezople dans la Phrygie [Pacatienne,] transferé à Plotinople [dans la province d'Hemimont] en Thrace. 1. 2.

✕✕

ARTICLE CXXV.

Persecution de l'Eglise de Constantinople, qui fait tomber quelques lasches, couronne beaucoup de Confesseurs & de Martyrs.

Nicephr. l. 14. c. 26. p. 491. c. 'ATTIQUE mesme reconnoist qu'au commencement de son episcopat, la plus grande partie du peuple s'assembloit en particulier hors des murailles: [ce qui suffit pour justifier ce que

Pall. dial. p. 95. dit Pallade,] 'que tout le peuple fuyoit sa communion, à cause de la maniere injuste & horrible dont les choses s'estoient passées [à l'égard de Saint Chrysostome, & peutestre mesme à l'égard d'Attique.]

Geog. sac. p. 251. 1 'C'est peutestre 'celle qu'on surnomme Cibote, & qu'on met dans la Pisidie.

2. On croit que Sexantapriste est une ville de la Mesie inferieure, que d'autres appellent Tiriste, ou Priste, ou Antapriste.

τῶν ἐν τέλει. d'Attique.]'Saint Cyrille d'Alexandrie semble dire qu'aucun"de ceux qui estoient en charge, ne s'estoit separé de sa communion: [& il n'est pas nouveau de voir que Dieu ne choisisse pas les plus nobles & les plus puissans.]'Neanmoins la loy mesme qu'obtint Attique contre ceux qui ne le reconnoissoient pas,[donne sujet de croire que Dieu s'estoit reservé quelques fideles serviteurs parmi les grands mesmes.]'Car elle portoit que les laïques constituez en dignité, en seroient dechus, que"ceux qui avoient des emplois à la Cour ou dans les armées, en seroient privez, & que les autres seroient condannez à de grosses amendes, & envoyez en exil. Nphr.l.14.c.27. p.495.c. Pall.p.95. p.96. στρατιώτας.

[On ne peut douter qu'il n'y eust aussi dans cette loy un article pour les Prestres & les Diacres.]'Les Prestres de Constantinople furent bannis en Palestine & en Arabie. S. Tigrie fut envoyé dans la Mesopotamie. Quelques uns echaperent en se cachant, & se retirerent en divers endroits. Philippe estoit mort en 408, dans le Pont. Un autre Philippe qualifié Prestre des Ecoles, & surnommé le Solitaire, estoit malade dans la Campanie, Theophile estoit en Paphlagonie. Jean"qui conduisoit peutestre un monastere dans Constantinople, en forma un [1] dans la Carie. Estienne fut arraché par les Isaures dans le mont Taurus à ceux qui le menoient en exil en Arabie. Hellade Prestre[& Aumosnier]du palais estoit retiré en une petite terre qu'il avoit dans la Bithynie. On tenoit que Saluste estoit en Crete. Il en demeura neanmoins encore plusieurs cachez dans Constantinople. p.196. ὁ τοῦ Αἰθερίου. 1.

'Pallade ne parle que de trois Diacres, Paul de l'Anastasie, qui estoit à Jerusalem; un autre Paul aide de l'œconome, qu'on tenoit estre en Afrique; & Sophrone enfermé en une prison dans la Thebaïde.'Un solitaire nommé Estienne, pour avoir apporté des lettres de Rome, fut fouetté, & tenu dix mois en prison.[On luy offrit d'en sortir,]s'il vouloit communiquer avec Attique; on luy dechira cruellement les costez & l'estomac; ce que Pallade l'historien vit de ses yeux. Dieu ne permit pas qu'il en mourust, le reservant peutestre pour quelque nouveau combat: & aprés qu'il eut esté gueri, au bout de dix autres mois il fut relegué à Peluse. p.196. p.197.

'Il paroist qu'à l'égard des laïques mesmes, on alla jusques aux tourmens,'& jusqu'à la mort,[beaucoup audelà de la loy faite contre eux.]Et les rigueurs dont on usa firent tomber beaucoup de personnes.[Attique n'estoit pas pour epargner]'une sainte p.197. Scand.c.19.p.803. ep.5.p.660.c.

1. C'est ainsi qu'a lu George, *p.237.b.* Cesarée qu'on lit dans nostre texte, paroist moins probable.

congregation de filles que S[te] Olympiade entretenoit ce semble [à Constantinople : & rien ne nous empesche de mettre au milieu
p.659. ou à la fin de cette année l'epistre 5[e] de nostre Saint,]'ou il releve le bonheur des souffrances à l'occasion de quelque nouvelle per-
p.660.c. secution qu'on faisoit à cette illustre Diaconisse.'Il y marque que son armée, comme il l'appelle, avoit part à ses combats ; & il l'exhorte à l'y animer de plus en plus. Dans la 4[e], [écrite comme
ep.4.p.658.c. nous croyons, au commencement de 407,]'il marque que cette compagnie estoit non seulement dans la souffrance, mais mesme deserte[& dissipée.

Nphr.l.14.c.26. Ce furent la]'les travaux, les sueurs, les perils par lesquels
p.401.c. Attique augmenta le nombre de ceux de sa communion.[a] Car la
a Chry.scan.c. 2.t.5.p.758.c. peur[de sa vengeance]fit impression sur ceux qui n'avoient ni assez de lumiere pour voir les grandes raisons pour lesquelles Dieu permet que les justes soient affligez en ce monde, ni assez de simplicité pour s'y soumettre, & en aimer la justice sans les
c.11.p.789. comprendre,'ni assez de foy & de courage pour attendre en l'au-
p.790.a.b. tre vie la verité de ses promesses.'Ainsi le mesme creuset en purifiant l'or, brula la paille, fit discerner ceux qui avoient une pieté
c.18.p.803. solide & ceux qui n'en avoient que l'apparence ;'sanctifia les uns par l'augmentation de leur vertu, & l'humble action de graces qu'ils en rendoient à Dieu, & fut aux autres l'occasion du scandale & de la chute à laquelle ils meritoient d'estre abandonnez,
c.19.p.805.d. 'sans pouvoir se plaindre avec justice de qui que ce soit que d'eux mesmes.'

ARTICLE CXXVI.

Suite du mesme sujet : Divers pecheurs se convertissent.

[ON vit alors des effets admirables & terribles des jugemens
Chry.scan.c.19. p.805.d c. impenetrables de Dieu.]'Car pendant que diverses personnes qui avoient une grande apparence de pieté, qui passoient pour des hommes excellens,[& dont quelques uns pouvoient
p.804.c. l'estre effectivement,]abandonnoient'la défense des loix & de la
p.805.d c. discipline de l'Eglise,'beaucoup d'autres dont la vie jusqu'alors avoit plutost scandalizé qu'edifié, & qui avoient couru aprés les folies du cirque & du theatre, se trouvoient embrasez du zele de Dieu, renonçoient au theatre & à tout ce qu'ils avoient aimé, couroient dans les deserts pour se trouver à l'assemblée des Catholiques ; & ne se contentant pas de cela, paroissoient avec har-

dieſſe devant les juges, ſe moquoient des menaces, mepriſoient les tourmens, ſe jettoient preſque ſur les épées nues; en un mot faiſoient voir ce que c'eſt que la vertu, & que ceux qui ſont comme abyſmez dans la perdition & dans le vice, ſont capables en embraſſant la penitence de s'elever juſques au plus haut des cieux.

'Ce ne fut pas là une petite gloire pour l'Egliſe;[a] & ce fut encore un grand avantage pour elle d'acquerir par cette nouvelle perſecution un grand nombre de Martyrs. Car Saint Chryſoſtome ſoutient qu'on ne peut refuſer ce titre 'à ceux qui non ſeulement ne cedoient pas aux injures, aux outrages, aux calomnies, ce qui eſt déja quelque choſe, 'mais qui avoient ſouffert ſans s'effrayer les menaces qu'on leur faiſoit tous les jours, 'la terreur du nom & de la puiſſance d'un Empereur, 'le viſage d'un juge en colere, la crainte de toutes ſortes de tourmens, & meſme d'une mort cruelle, & la vue des épées nues, preparez à tout, plutoſt que d'entrer dans la communion de ceux qui ajoutoient ces nouveaux crimes à tant d'autres qu'ils avoient déja commis. 'De ce nombre furent non ſeulement des hommes, mais encore des femmes, qui ſurpaſſerent ſouvent les hommes, & meſme de fort jeunes enfans. d. | a a|803.d. | p.804.c. | p.803.c. | p.804.c. | p.803.c. | c|804.d.

'Il y en eut qui furent chaſſez de leur pays, qui perdirent leurs biens, qui furent releguez [bien loin,] qui furent mis en priſon, qui furent chargez de chaines comme des criminels, qui furent condannez au fouet. 'Un des gardes de l'Empereur, nommé Provincial, ayant eſté denoncé comme ami de S. Chryſoſtome, fut battu outrageuſement, dechiré avec toute la cruauté poſſible, & puis relegué à Petra [en Arabie.] 'Enfin il y eut & des hommes & des femmes qui perdirent genereuſement la vie meſme, [b] & meriterent d'autant mieux les honneurs dus aux Martyrs, que le ſujet pour lequel ils ſouffroient paroiſſoit moins conſiderable. 'Car s'ils vouloient bien mourir [pour leur Eveſque, &] pour la diſcipline de l'Egliſe, que n'euſſent-ils pas fait pour le nom de J. C? [On ne peut auſſi aſſez eſtimer] la charité de beaucoup de perſonnes, à qui on ne ravit pas leurs biens comme à d'autres, mais qui les vendirent eux meſmes pour pouvoir aſſiſter ceux qui ſouffroient les dernieres miſeres dans les exils & dans les priſons. p.803.b. | dial.p.197. | ſcan.c.19.p.803. | c|805.a. | b p.803.d.e. | c|804.c.

'Quand le nombre des laſches euſt eſté le plus grand, l'Egliſe ſe fuſt conſolée dans la vue de cette verité, Qu'un ſeul homme qui fait la volonté du Seigneur, vaut mieux que dix mille qui la violent. 'Mais elle eut la joie de voir que le nombre de ceux qui demeurerent inebranlables, fut beaucoup plus grand. 'Pallade aſſure que meſme aprés la mort de S. Chryſoſtome, il ſe trouvoit c.18.p.803.b. | c.11.p.790.a.b. | dial.p.149.

encore plus de monde à Constantinople dans les assemblées des Catholiques, quelque incommodité[& quelque danger]qu'il y eust, qu'il ne s'en trouvoit dans les eglises pour entendre Attique, ou plutost pour ne le pas entendre : car il ne preschoit[presque] jamais.

p.96.149. 'Ces assemblées se tenoient en plein air,[comme nous l'avons déja remarqué,]'dans les bois & dans les montagnes: & quoiqu'il n'y eust point[d'Evesque]pour y conduire & y instruire le peuple, les brebis faisoient elles mesmes les fonctions de pasteur. Ainsi l'on y voyoit le mesme zele, le mesme soin, le mesme ordre,[que si S. Chrysostome y eust encore presidé.]'La difficulté de se trouver aux assemblées & d'estre soutenu par les instructions ordinaires, servoit de pretexte aux timides; qui oublioient que Daniel & plusieurs autres Juifs captifs au milieu des barbares, sans autel, sans temple,[sans pontife,]sans aucun culte de religion, n'avoient pas laissé d'observer parfaitement la loy de Dieu.

scan.c.19.p.805.b.

c.11.p.790.b|791.b.

c.23.p.812. 'Voilà l'état où la persecution[d'Attique]reduisit l'Eglise de Constantinople;[état digne de larmes, si l'on consulte les sentimens humains;]mais plein de bonheur & de gloire, si l'on consulte l'Evangile. Cette Eglise estoit attaquée de tous costez, & le demon employoit toutes sortes de personnes pour la vaincre, les amis & les ennemis, les Ecclesiastiques & les gents d'épée,[les magistrats du siecle,]& ceux mesmes qui estoient honorez du nom d'Evesque; & au lieu de la vaincre, il ne fit que la rendre plus sainte & plus admirable. Elle devint la maistresse de toute la terre, à qui elle apprit par son exemple[les veritez les plus importantes & les plus difficiles de la Religion;]qu'il faut mepriser toutes les choses passageres, amis, proches, patrie, richesses, honneurs, la vie mesme,[pour n'aimer que Dieu;]qu'il faut se priver de tout, qu'il faut souffrir tout,[plutost que de manquer aux devoirs de la conscience.]Ce n'est pas une personne ou deux qui nous ont donné cette leçon; ç'a esté un peuple entier: Il nous l'a donnée non par de simples paroles, mais par ses actions, par ses souffrances, par ses victoires; nous apprenant à vaincre comme luy les persecuteurs, non par des fleches & des épées, non par des revoltes & des guerres; mais en leur opposant nostre patience, nostre modestie, nostre douceur, nostre courage, & les faisant rougir de faire du mal à ceux[qui ne leur font que du bien, & qui ne se vengent d'eux, qu'en priant pour eux.]

ARTICLE CXXVII.

Le Pape Innocent romp toute communion avec les ennemis de S.Chryſoſtome : Ce Saint luy écrit.

'LE reſpect dû à l'Empereur Honoré avoit eſté bleſſé d'une maniere tout à fait indigne dans le traitement fait aux Legats de l'Occident, qui eſtoient allez demander de ſa part le Concile de Theſſalonique.[Mais nous ne trouvons rien de ce qu'il fit ſur cela : Et depuis l'an 406, les revoltes & les barbares qui l'aſſiegerent de toutes parts, ne luy donnerent guere le loiſir de penſer à autre choſe qu'à ſe défendre."On pretend que Stilicon miniſtre d'Honoré ſongeoit neanmoins à faire la guerre à Arcade: mais il n'en eut pas le moyen.]'George nous donne une lettre de luy à Arcade, écrite aprés le retour des deputez, ſi elle eſt vraie. [Mais outre l'auteur dont elle vient,]'on y remarque quelques preuves de ſuppoſition,[auſquelles on en pourroit ajouter encore pluſieurs,]comme de ce qu'elle ſuppoſe Eudoxie vivante & regnante.

Bar.406.§29.31.

V. Honoré §24.

Chry.v.Ge.c.68. p.249.b.

Blond.p.1241.b.

[Pour le Pape Innocent, il faut ſans doute raporter à ce temps-ci ce que dit Pallade,]'que la reſolution de l'Egliſe Romaine & du Concile d'Occident eſtoit de ne point communiquer avec les Orientaux[de la communion d'Attique,] & ſurtout avec Theophile, juſqu'à ce que Dieu euſt donné moyen'd'aſſembler un Concile œcumenique, & où l'on reſoudroit de quelle maniere il faudroit traiter les coupables. Et la mort de Saint Chryſoſtome, [arrivée l'année ſuivante,]ne changea rien à cette reſolution. [Theodoret a voulu ſans doute marquer la meſme choſe,]'lorſqu'il dit que les Eveſques d'Europe ayant plus d'horreur que tous les autres de l'injuſtice faite au Saint, ſe ſeparerent de la communion de ceux qui l'avoient commiſe ; ce que tous les Eveſques d'Illyrie firent auſſi,[quoique ſujets à Arcade.] Theodoret ajoute enſuite, qu'aprés la mort[meſme]de ce grand Docteur de l'univers, les Eveſques de l'Occident ne voulurent point recevoir à leur communion ni ceux de l'Egypte, ni ceux de l'Orient, ni Attique & les autres du Boſphore & de la Thrace, juſqu'à ce qu'ils euſſent mis le nom de ce Saint dans la liſte des Eveſques morts[dans la communion de l'Egliſe, & dans la poſſeſſion de leur dignité.]'Il eſt certain auſſi que l'Egliſe d'Antioche eſtoit ſeparée de celle de Rome, lorſqu'Alexandre ſucceſſeur de Porphyre demanda la

Chry.dial.p.214.

p.215.

Thdrt.l.5.c.34. p.747.b.

Bar.408.§33.

§ 36 37. communion d'Innocent [en 414 ou 415,]'& qu'Acace de Berée estoit alors suspendu depuis longtemps de la communion de ce saint Pape.

[Je ne sçay si ce ne seroit point cette conduite si vigoureuse de l'Eglise Romaine, que loue S. Chrysostome dans une lettre écrite apparemment sur la fin de cette année,]'lorsqu'il remercie le Pape Innocent de ce qu'il faisoit toujours paroistre la mesme force & la mesme generosité, & de ce qu'il augmentoit mesme ses soins & sa vigilance, autant que les tempestes croissoient. (Chry. t. 4. p. 599. a.)

[Mais quoique Theodoret dise generalement que les Occidentaux se separerent de la communion des Egyptiens & des autres, il semble neanmoins que ceux d'Afrique, qui connoissoient davantage quels sont les dangers & les maux du schisme, soient demeurez dans la premiere resolution de l'Eglise Romaine, de ne se separer point ni des uns ni des autres. Car on ne peut pas presumer qu'ils aient abandonné S. Chrysostome,]'dont S. Augustin parle toujours avec eloge:[a] & S. Chrysostome mesme loue Aurele de Carthage de ce qu'il avoit fait pour luy. [D'autre part aussi on peut juger qu'ils ne se sont pas separez de ses adversaires,][b] puisqu'en 407, le Concile d'Afrique ordonna qu'on écriroit au Pape Innocent sur la division qui estoit entre l'Eglise de Rome & celle d'Alexandrie, afin que l'une & l'autre gardassent la paix que le Seigneur nous a commandé de garder.'S. Augustin en louant S. Chrysostome, remarque que nulle raison & nulle tentation ne l'avoit pu separer de ses saints confreres. (Aug. in Jul. l. 1. c. 6. p. 370. 1. b | 372. 1. b. &c. — a Chry. ep. 149. p. 781. — b Conc. t. 2. p. 1117. c. — Aug. in Jul. p. 370. 2. b.)

[On voit qu'en 406, S. Exupere Evesque de Toulouse, ne laissa pas d'envoyer des aumosnes"en Palestine & en Egypte. Mais ce pouvoit estre avant que la rupture eust esté conclue ou declarée.] V. S. Jerome

'Theodoret dit que la pluspart des Evesques & des peuples de l'Empire d'Orient, se contenterent de ne prendre point de part à l'iniquité, [comme Euloge de Cesarée avoit fait,] sans diviser le corps de l'Eglise. (Thdrt. l. 5. c. 34. p. 747. b.)

[On ne peut douter que S. Chrysostome n'ait esté sensiblement touché de voir les esperances qu'on avoit eues de la paix de l'Eglise plus reculées que jamais, le schisme prendre de nouvelles forces, & ses amis exposez à de plus cruelles persecutions. Il trouva cependant de nouvelles forces dans sa foy & dans sa confiance en Dieu,]'comme on le voit par la lettre qu'il écrivit au Pape Innocent"dans la troisieme année de son exil, [commencée avec le mois de septembre 406. Car on trouve dans cette lettre toute sa force & sa vigueur ordinaire, sans aucune marque d'abatement ni de foiblesse.] (Chry. t. 4. p. 600. a.) Note 99.

'Il y remercie Innocent de ce qu'il avoit fait pour son innocence, puisqu'il n'avoit pas tenu à luy que l'ordre & la paix n'eust esté rétablie partout ;'Que si l'endurcissement & l'insolence des ennemis de la paix avoit rendu ses bons desseins inutiles, il ne falloit pas laisser de continuer à travailler pour une affaire aussi importante à l'Eglise qu'estoit celle là ;'Que ses soins & ses efforts pourroient avoir enfin un heureux succés ; mais qu'au moins ils luy acquereroient une couronne parfaite, & donneroient de la consolation aux affligez ;'Que pour luy, il trouvoit sa joie, sa gloire, & son repos dans l'union & la charité que ce Pape continuoit toujours d'avoir avec luy. Il dit que c'est ce qui le soutient dans les maux qui l'accabloient, abandonné à la faim, à la peste, à la guerre, à des assauts continuels, à une solitude affreuse, à une mort toujours presente, à l'épée & à la cruauté des Isaures. p.599.c.d. d.e. p.600.a. b.

[Il pouvoit estre revenu alors à Cucuse ; ce qui marque que les Isaures avoient un peu discontinué leurs courses. Mais ils estoient bientost revenus :]'& le Saint dit dans cette lettre qu'ils fermoient alors tous les chemins. C'est sur leurs courses, & sur le lieu si reculé où il estoit banni, qu'il s'excuse de n'avoir point écrit depuis longtemps à Innocent. C'est pourquoi il embrassa avec joie l'occasion que luy fournirent le Prestre Jean & le Diacre Paul, [qui s'estoient resolus de nouveau de se retirer à Rome.] p.599.c.

'Il écrivit en leur faveur à l'illustre Probe,[l'une des plus vertueuses dames qu'eust alors l'Empire,]en la priant d'user envers eux de cette charité ardente & sincere, dont la bonne odeur s'estoit repandue jusques à luy. ep.168.p.791.

[Comme nous ne savons point que personne ait esté de son exil jusqu'en Italie, hors ces deux Ecclesiastiques, nous avons quelque lieu de juger que ce fut par eux qu'il écrivit diverses lettres à Rome & en Occident, comme celles qui s'adressent à Julienne belle-fille de Probe, & à Italique, celebres aussi l'une & l'autre par les lettres de Saint Augustin.]'Il remercie Julienne d'avoir beaucoup travaillé pour la paix de l'Eglise, & d'avoir exercé ses liberalitez envers ses amis qui s'estoient retirez à Rome.'Il exhorte Italique à avoir le mesme zele pour l'Eglise, & à travailler avec d'autant plus d'ardeur à appaiser la tempeste dont l'Orient estoit agité, qu'elle estoit plus dangereuse & plus violente, puisque S. Paul appelle les dames Romaines à ce travail,[aussibien que les Evesques.] ep.169.p.792. ep.170.p.792.

ARTICLE CXXVIII.

Le Saint écrit à Aurele de Carthage, & à d'autres Evesques de l'Occident; compose deux ouvrages sur la persecution de l'Eglise.

[SAINT Chrysostome peut encore avoir écrit en ce temps-ci] 'diverses lettres adressées simplement aux Evesques, [soit aux Legats revenus de Constantinople, soit à tous ceux d'Occident en general.] 'Il les remercie & tous en general, & chacun en particulier, "de ce qu'ils ont fait pour le secours des Orientaux; Que si la maladie incurable des perturbateurs de l'Eglise s'est opposée à leurs bons desirs, cela ne diminue rien de leur recompense, & ne doit pas non plus refroidir leur zele, 'puisqu'il seroit honteux de n'avoir pas autant de perseverance pour le bien, que les autres ont d'opiniatreté pour le mal; 'Que cette opiniatreté pourra ceder enfin à leur patience genereuse & invincible; '& qu'alors plus les obstacles auront esté grands, plus il sera glorieux de les avoir surmontez; Que si un verre d'eau ne demeure point sans recompense, on peut juger quelles couronnes sont preparées à ceux qui n'auroient point cessé de tout faire & de tout souffrir pour rendre la paix à beaucoup d'Eglises; 'Qu'il s'agit non seulement d'un grand nombre d'Eglises qui sentent déja l'effet de ces malheurs, mais encore de toutes les autres à qui le mal passera sans peine, si on ne l'arreste. 'L'epistre 181^{e} suppose & loue plutost cette perseverance dans les Evesques à qui elle est adressée, qu'elle ne la demande. [Ainsi elle pourroit estre écrite aprés les autres.]

Chry. ep. 152-154. 181. p. 782. 797. — ep. 152. 153. p. 782. 783. — &c. — ep. 154. p. 784. a. — ep. 153. p. 783. d. — ep. 152. p. 783. a. — ep. 153. p. 783. c. — ep. 181. p. 797.

'La lettre 149^{e}, à S. Aurele de Carthage, nous apprend que ce [grand amateur de la paix & de la discipline de l'Eglise,] avoit étendu ses soins jusque sur l'Orient, avoit parlé, agi, travaillé pour S. Chrysostome, qui luy écrivit cette lettre pour l'en remercier, & le prier de continuer ce qu'il avoit si bien commencé.

ep. 149. p. 781.

[La 182^{e} à Venere de Milan a un fort grand raport avec celle au Pape, dont nous venons de parler.] 'Le Saint loue beaucoup ce qu'il a déja fait, & l'exhorte à ne se point lasser de travailler à y mettre la derniere main. 'C'est encore le sujet de la 183^{e} à Hesyque de Salones [metropolitain de la Dalmacie,] qu'il remercie d'avoir déja fait tout ce qui avoit dependu de luy. Il semble qu'en leur parlant il parloit aussi à tous les Evesques de leur province: '& cela est encore plus clair dans celle à Venere. [La 184^{e} à S. Gaudence de Bresse pourroit encore estre de ce temps-ci.]

ep. 182. p. 798. — ep. 183. p. 799. a. — p. 798. c.

Maxime

'Maxime & Aselle à qui le Saint adresse ses lettres 150 & 151e, sur le mesme sujet que les precedentes, paroissent avoir aussi esté des metropolitains de l'Occident. Maxime surtout avoit beaucoup agi pour cette affaire ; & le remerciement qu'il luy en fait est fort beau. ep.150.151.p.781.

[Ce fut sans doute pour se fortifier luy mesme, aussibien que ses amis, & pour se consoler en Dieu,]'qu'il composa son traité intitulé, *Que personne ne peut nuire à celui qui ne se nuit pas à luy mesme.* Il l'envoya à Sainte Olympiade au commencement de l'année suivante, ou quelque temps auparavant. [Ainsi il peut l'avoir composé sur la fin de cette année.]'Il avoue luy mesme que les personnes attachées à la terre, aux plaisirs des sens, aux biens de ce monde, seront surpris de la proposition qui fait le titre & le sujet de son écrit, & qu'ils la rejetteront mesme avec mepris.'Mais il ne laisse pas d'esperer que si ces personnes mesmes veulent lire son ouvrage jusques au bout avec un esprit tranquille, elles demeureront d'accord qu'il ne soutient rien que de veritable.'Baronius dit que ce traité suffit pour nous donner l'idée d'un tres parfait philosophe ; que rien n'est plus propre pour remplir d'une joie spirituelle les personnes les plus abysmées dans l'affliction ; & qu'il meriteroit d'estre sans cesse entre les mains des Fideles. ep.4 p.657.c. ne læd.t.4.p. 498.d. e. Bar.405.§ 9.

Note 100. 'Le Saint en parlant de ce traité à Olympiade, y en joint"un autre qu'il luy envoyoit alors, comme fait depuis le premier. [C'est sans doute]'celui qui est adressé à ceux qui se scandalizoient des malheurs arrivez [depuis peu,] & de voir persecuter ou"tomber non seulement diverses personnes du peuple, mais encore de ceux qui estoient honorez du sacerdoce.'Il y parle en divers endroits comme adressant son discours à quelques particuliers : [mais c'est sans doute à tous ceux qui s'estoient scandalizez.] Chry.ep.4.p. 657.d. scand.t.5.p.756. ὑποσκελισθῆ. p.781.a|782.e| 784.a|789.c|803. a|811.c|813.e.

'Il y cherche pourquoi Dieu avoit pu permettre tant de scandales ; & il croit qu'entre beaucoup de raisons que sa sagesse peut avoir eues, il nous suffit de voir que cette persecution avoit fait paroistre le courage d'un grand nombre de personnes, & leur avoit donné occasion d'acquerir de grandes recompenses dans le ciel, qui est la raison pour laquelle S. Paul dit qu'il faut qu'il y ait des heresies.'Il montre qu'en effet l'Eglise avoit tiré de grands avantages de sa persecution par tant de personnes qui y avoient acquis ou la couronne ou le merite du martyre,'& par ceux qui ayant mené auparavant une vie seculiere, s'estoient convertis & sanctifiez ensuite par leurs souffrances. [Mais il s'étend aussi beaucoup à montrer qu'il faut adorer avec humilité les ordres de la c.11.p.791.a. c.19 p.803. p.805.b.c.

c.11.p.789.790. providence de Dieu, ſans en rechercher trop les raiſons,]'& attendre avec courage ou qu'il change l'état des choſes, comme il le peut faire en un moment, lorſque tout y eſt le plus oppoſé, ou qu'il nous recompenſe plus avantageuſement en l'autre vie.

c.20.p.806.a. [Il marque ſans doute Attique,]'lorſqu'il dit qu'il ne ſe faut point decourager pour voir un méchant Eveſque qu'on venoit d'établir, ravager, comme un loup tres cruel, le troupeau[de J.C.]

v.G.c.67.p.245.b. 'George parle de ce traité, qu'il dit avoir eſté compoſé pour ceux de Conſtantinople.[Je penſe qu'il y avoit particulierement S^te Olympiade en vue. Il nous doit eſtre d'autant plus cher, que ç'a eſté apparemment le dernier ouvrage de Saint Chryſoſtome.]
b. 'George remarque que des ſon temps il eſtoit diviſé en 24 chapitres.

ARTICLE CXXIX.

S. Chryſoſtome paſſe ſon dernier hiver ſans eſtre malade: Ses dernieres lettres à S^te Olympiade & à Elpide.

L'AN DE JESUS CHRIST 407.

Chry.ep.142.p.777.d. 'TOUTE l'année[406]avoit eſté aſſez favorable pour la ſanté du Saint: de ſorte qu'il y acquit aſſez de forces pour[ſoutenir la douleur que luy cauſoit l'état de l'Egliſe, & pour]ſupporter
ep.4.p.651. la rigueur de l'hiver ſuivant,'qui fut à l'ordinaire de l'Armenie,
p.657.b. '& tel que ceux du pays meſme avoient peine à le ſupporter.[a]Mais
a p.777.c. b p.651.c. il y eſtoit plus accoutumé[que les deux années precedentes;][b]& il ne negligeoit point les precautions neceſſaires pour un corps auſſi foible qu'eſtoit le ſien. Il eſtoit bien couvert: Sa chambre
c|777.c.d. eſtoit bien fermée: il y avoit toujours du feu:'& il n'en ſortoit
p.657.d. que le moins qu'il pouvoit, ſurtout dans les grandes gelées,'ſouffrant comme il dit, l'incommodité de la fumée, & du feu meſme,
d|651.c. 'auſſibien que le defaut"de la promenade qui luy euſt eſté un grand ſoulagement. "κινίσθαι.

p.777.c. 'Il ne laiſſoit pas de ſe reſſentir un peu de l'incommodité de la
p.651.c. ſaiſon,'ſurtout lorſqu'il eſtoit obligé de ſortir, & de reſpirer un
p.652.b.c. air bien different de celui de ſa chambre.'Il ſe ſentit meſme pluſieurs fois de la foibleſſe de ſon eſtomac: mais il ſe gueriſt en deux ou trois jours avec un remede qu'une dame nommée Syncletique
p.658.c|777.c. luy avoit envoyé.'Ainſi quoique ſa ſanté fuſt toujours fort foible,
[illegible] il ne laiſſoit pas de ſe porter aſſez bien'par le ſoin qu'il prenoit

407. de se conserver, mieux au moins que l'année de devant, & mieux
mesme qu'il ne faisoit à Constantinople ;'de sorte que l'on en estoit p.657.b.
tout à fait surpris.

'L'hiver estoit apparemment ou fini ou au moins bien avancé, p.651.d.
lorsqu'il receut une lettre de S[te] Olympiade, qui luy témoignoit
craindre beaucoup pour luy la rigueur du froid, la foiblesse de
son estomac, & les Isaures.'Elle estoit malade elle mesme, & si p.652.a.d.
affligée[des maux de l'Eglise,]qu'elle ne souhaitoit que la mort.
'Elle avouoit que ses peines & ses inquietudes estoient causes de p.658.a.
ses maladies.'C'est pourquoi elle souhaitoit que le Saint la conso- p.652.d.
last. Il luy répond par sa lettre 4[e],'où il semble luy vouloir refuser d.e.
la consolation qu'elle luy demandoit, parcequ'elle n'avoit pas
profité de tant de lettres qu'il luy avoit déja écrites pour la con-
soler. Mais sa charité cede aussitost,'& il luy montre amplement p.653-656.
qu'on peut beaucoup meriter par les maladies, puisque c'est une
des plus grandes peines que nous ayons à souffrir.'Il l'exhorte p.652.b.
neanmoins à prendre grand soin de sa santé, à faire venir des me-
decins habiles, & à se servir de leurs remedes,'luy raportant ce c.d.
qu'il faisoit luy mesme pour se conserver. Il la prie mesme de luy
envoyer encore du remede de Syncletique, & d'en demander pour
luy au Comte Theophile.

'Comme une des plus grandes peines d'Olympiade estoit d'estre p.657.a.
privée de luy, il veut qu'elle espere son retour, comme en estant
persuadé'à cause du miracle que Dieu faisoit de luy conserver la a.b.c.
vie & la santé au milieu de tant de maux qu'il avoit soufferts &
en venant à Cucuse, & à Cucuse, & à Arabisse, ayant quelquefois
manqué des choses mesmes necessaires.'Il estoit alors dans un ep.142.p.777.c.
ἀπραγμοσύ- grand repos & une grande"liberté : Car les courses des Isaures
νη. estoient cessées.

'Il luy avoit envoyé, comme on a dit, le traité qu'il avoit fait ep.4.p.657.a.
pour montrer *Que personne ne peut nuire à qui ne se nuit pas à luy mesme* ;
& il luy envoie avec sa lettre un second ouvrage,[qui est sans
doute celui du scandale,]afin que rien ne manquast à sa consola-
tion. Mais il l'avertit que si elle continue à s'affliger,'il ne perdra p.658.a.
plus le temps à luy écrire souvent de grandes lettres ; & qu'il ne
croira qu'elle est dans la joie & dans la tranquillité d'esprit, que
lorsqu'il saura qu'elle est en santé.

'Il paroist qu'elle luy avoit mandé que le moine Pelage, qui d.
menoit une vie fort austere & fort penitente, s'estoit neanmoins
laissé entrainer[à communiquer avec les schismatiques.]Il en
témoigne beaucoup de douleur, & se sert en mesme temps de cet

exemple pour relever le merite d'Olympiade & des autres qui n'estoient pas tombez dans la mesme faute. [On croit communément que ce Pelage est celui qui estoit ou qui devint bientost l'ennemi de la grace de J.C, une premiere faute estant souvent punie par une plus grande.

Cette lettre est la derniere des 17 que nous avons à S[te] Olympiade;]'& Photius n'en conte pas davantage, [quoique le Saint luy en ait écrit plusieurs que nous n'avons pas.] Photius met ces 17 lettres avec la [premiere] au Pape Innocent, comme les plus utiles de toutes celles que nous avons de luy. Il juge aussi qu'elles sont écrites avec plus de soin que les autres; & que si le Saint ne s'y assujettit pas aux regles ordinaires des lettres, c'est qu'il se laissoit emporter à la grandeur de la matiere. Phot.c.86.p.205.

'L'epistre 141[e] paroist écrite dans les mesmes circonstances que la quatrieme. Elle est adressée à l'Evesque Elpide [de Laodicée] pour luy mander de ses nouvelles, & luy faire excuse de ce qu'il ne luy avoit pas écrit depuis longtemps. Il n'avoit pas non plus receu de lettres d'Elpide; & ne s'en tenoit pas moins assuré que ce saint Evesque estoit toujours le mesme à son égard, sans se laisser abatre par les maux continuels qu'il falloit souffrir. Chry.ep.141.p.777.

ARTICLE CXXX.

De la lettre à Cesaire, & de quelques autres dont on ignore l'année.

[VOILA jusqu'où nous conduisent les lettres de nostre Saint, que nous avons presque toutes marquées, en cherchant le temps où on peut juger avec quelque probabilité qu'elles ont esté écrites. Il en reste encore quelques unes, dont nous n'avons point trouvé occasion de parler: & la plupart ne sont que des complimens d'amitié, comme la 36[e] à Maron Prestre & moine, [qui peut estre "le saint Abbé Maron du diocese de Cyr, dont Theodoret a fait l'histoire;] la 46[e], écrite en hiver à un nommé Rufin; la 58[e], à Theodose autrefois "General d'armée, qui luy avoit répondu sur une lettre precedente; la 63[e], à Tranquillin l'un de ses anciens amis, different sans doute de l'Evesque de mesme nom; la 171[e], à Montius dont il loue l'hospitalité; la 187[e], à Procope, avec qui il n'avoit esté que peu de temps; la 195[e], à Claudien; la 201[e], à Hercule l'un de ses amis de Constantinople, qui luy avoit écrit pour s'excuser de ne l'avoir pas fait plustost; la 209[e], écrite en hiver à Salvien, où il parle aussi de sa femme.

v. son titre

Dux.

'La 71[e] est pour consoler un nommé Malc & sa femme sur la mort de leur fille, & il leur dit qu'outre la recompense qu'ils doivent esperer pour l'avoir bien elevée, ils en recevront une nouvelle de Dieu, s'ils la luy offrent avec un esprit calme & tranquille. Chry.ep.71.p. 720.721.

'Un saint Prestre nommé Moyse, que quelques uns disent avoir esté moine, luy ayant donné de grands eloges dans une lettre, il luy répond en un mot que ces eloges estoient beaucoup audessus de "son neant, & passe aussitost à luy demander non des eloges, » mais des prieres tant pour toute l'Eglise, que pour luy.'Car l'état, » dit-il, ou sont les affaires, n'a besoin que de prieres, mais de » prieres ferventes & continuelles de ceux qui meritent que Dieu » les ecoute. Il dit qu'il est curieux de savoir des nouvelles de sa santé, parcequ'elle estoit l'affermissement & la consolation de » beaucoup d'autres. On a toujours besoin, dit-il, que Dieu con- » serve des personnes telles que vous,'mais surtout en ces temps de » trouble & de tenebres où il faut que vous brilliez comme des » astres lumineux, pour éclairer ceux qui sont dans l'agitation & » dans la tempeste. ep.92.p.731.d. ούδένειαν. e. p.732.a.

'Ce Moyse ne demeuroit pas bien loin du Saint.[a] Theodoret parle d'un Moyse solitaire au diocese de Cyr: [mais il ne dit point qu'il fust Prestre, ni mesme qu'il fust vieux lorsqu'il en parloit vers l'an 440,] quoiqu'il le dise de deux autres au mesme endroit. p.731.e. a Thdrt.v.P.c. 23.p.871.b.

[Nous n'avons point parmi les lettres de S. Chrysostome, la celebre à Cesaire,]'& on ne l'a que d'un manuscrit d'environ 500 ans fort defectueux,[b] qui n'en contient pas le texte grec, mais une simple traduction latine, tres barbare, & souvent inintelligible. [Cependant puisqu'on la trouve citée par Anastase, un auteur du VII. siecle, S. Jean de Damas, le Patriarche Nicephore, & d'autres Grecs assez anciens, nous ne voyons pas qu'il y ait sujet d'en douter. Et ce qui donne mesme lieu de croire qu'elle est faite avant le milieu du cinquieme siecle, c'est que quoiqu'elle combate les erreurs des Eutychiens, elle ne parle neanmoins jamais que d'Apollinaire. Chry.ad Cæs.p. 9. b p.10.

'Les manuscrits marquent & au commencement & à la fin, que le Saint l'a écrite aprés son second bannissement, [à Cucuse ou à Arabisse,] & donnent la qualité de moine à Cesaire.'Il avoit embrassé dés l'enfance une vie sainte, & y avoit toujours perseveré avec une pieté sincere, ce qui le faisoit aimer de S. Chrysostome, 'avec lequel il avoit mesme vécu.[c] Il se rencontra malheureusement avec des heretiques Apollinaristes, [s'entretint avec eux;] & com- p.14.31. p.15. p.18. c p.15.

p.17. me ils luy parlerent d'un livre qu'ils avoient d'Apollinaire, auteur de leur secte, il l'acheta: ce que le Saint veut qu'il regarde comme une faute, [qui en effet luy fut bien funeste. Car l'ayant lu,] il tomba dans les erreurs d'Apollinaire & de ses disciples, qu'on appelloit Sunousiastes, p.16. 'parcequ'ils admettoient dans J.C, non une union, mais un mélange de la divinité & de l'humanité, en sorte qu'elles ne faisoient qu'une seule substance & une seule nature.

[Dieu qui apparemment le vouloit sauver, permit qu'au lieu de fuir la lumiere de la verité, & ceux qui l'aiment, comme cela n'est que trop ordinaire,] p.16. 'il écrivit à S. Chrysostome, pour luy faire part de sa joie d'avoir passé de l'erreur à la verité par le moyen de ce livre, qu'il qualifioit un livre excellent. Le Saint gemit au contraire, & versa des larmes en apprenant une si triste nouvelle, p.19. '& oubliant toutes les peines de son exil, il luy écrivit la lettre dont nous parlons, pour le retirer de l'heresie où il s'estoit engagé. p.29.30. C'est pourquoi il y refute l'heresie d'Apollinaire, '& y oppose une confession fort nette de la vraye foy, [qui renverse egalement en peu de mots les deux heresies contraires de Nestorius & d'Eutyche, qui firent peu aprés tant de bruit, & encore plus de maux dans l'Eglise. C'est pourquoi il y auroit lieu de s'étonner qu'elle n'ait pas esté alleguée par S. Cyrille, ou au moins par Theodoret, s'il n'estoit aisé qu'une lettre écrite à un particulier soit demeurée inconnue, jusques à ce que Dieu l'ait fait paroistre par quelque accident.

p.22.23. Elle est celebre aujourd'hui] 'par un passage sur l'Eucaristie, [qui condanne l'heresie des Calvinistes,] en établissant qu'il la faut appeller le Corps de J.C, qui y est present. Mais la comparaison qui y est faite entre la nature du pain qui y reste, dit-il, & l'humanité de J.C, [pourroit favoriser les Lutheriens, si l'on ne savoit d'une part que [1] soit dans les Peres, soit mesme dans l'Ecriture, les comparaisons ne se doivent pas prendre pour l'ordinaire dans toute leur étendue,] non plus que dans l'usage commun; & que de l'autre, [2] le mot de nature se prend assez communément pour toute l'apparence exterieure, & les qualitez d'une chose. Saint Chrysostome s'explique assez souvent ailleurs sur cette matiere, pour estre assurez ou que la lettre n'est pas de luy, ou qu'il n'a rien voulu dire contre la verité de la Transsubstantiation.

Mais ni luy ni les autres hommes ne s'expliquent pas toujours

1. V. la défense de la Perpetuité, *tome 2. l. 5. c. 7. p. 201.*

2. Ibid. *l. . 10. p. . 13.* M^r du Pin parle amplement de la lettre à Cesaire, & de cet endroit, *p. 117-121.*

de la mesme maniere, & avec la mesme clarté. Et on le voit par un autre endroit de la mesme lettre,]'où il ne veut pas qu'on dise que Dieu a souffert; & il semble mesme rejetter cette expression comme un blaspheme, qui n'est digne que de Manichée.[Cependant non seulement c'est une expression commune de l'Eglise, quoiqu'elle ait aussi fait peine à Theodoret, & qui se trouve assez souvent dans S. Gregoire de Nazianze:]'mais Saint Chrysostome s'en sert aussi:'& dans cette lettre mesme s'estant objecté de la part des Apollinaristes, que nous recevons le Corps & le Sang de Dieu, il ne rejette point ces termes, mais se contente d'exclure le faux sens qu'ils y donnoient,[montrant par là que dans les autres, qui sont les mesmes, il ne rejette aussi que le sens de ces heretiques. Ainsi tout cela confirme la regle generale de l'Eglise & du bon sens, qu'il ne faut pas chercher les sentimens des Peres dans les endroits écartez où ils ne parlent des choses qu'en passant, mais dans ceux où ils s'étendent, où ils s'expliquent, & où ils traitent à dessein une matiere.] p.10. t.5.h.66.p.847.a. ad Cæs.p.26.27.

'Quelques uns ont dit que le texte grec de l'epistre à Cesaire se trouvoit aussi à Florence, où l'on en a trouvé le latin: mais cela ne s'est pas confirmé. p.34.35.

[Toutes les lettres que nous avons aujourd'hui de S. Chrysostome, sont depuis son premier exil, hors la premiere au Pape, qui le precede de peu;]'& Photius n'a vu aussi que celles là,[quoique assurément le Saint en ait écrit beaucoup d'autres, qui pouvoient estre encore plus importantes que la pluspart de celles-ci. Elles sont presque toutes assez courtes;]'& on ne laisse pas d'y voir le caractere ordinaire de leur auteur, clair & elevé, doux, agreable, persuasif. Phot.c.86.p.205. p.205.

ARTICLE CXXXI.

Saint Chrysostome est transferé à Arabisse: On le relegue à Pityonte, & en y allant il meurt à Comane.

[Nous avons dit que]'S. Chrysostome estoit au commencement de cette année en assez bonne santé. Les Saints s'en rejouissoient, mais ses ennemis en estoient tout à fait faschez. 'Ils ne souhaitoient que sa mort, & peutestre en partie dans la pensée qu'elle appaiseroit l'Occident irrité contre eux.'Mais ils ne pouvoient aussi souffrir de le voir devenu plus illustre par sa persecution mesme, ne sachant pas que c'est l'ordre de Dieu de Chry.ep.4.p.658.c. Bar.406.§29. Pall.dial.p.97.

faire eclater sa puissance dans la foiblesse de l'homme. La ville d'Antioche[continuoit]à aller chercher ce Saint jusqu'en Armenie, & à faire sans cesse l'eloge de sa vertu,'a quoy le soin qu'il avoit pris des peuples durant la famine ne contribuoit pas peu. (p.96.)

'C'estoient autant de coups de poignard pour Porphyre, Severien, & quelques autres Evesques de Syrie, toujours rongez d'envie contre luy, & ils eussent[presque]autant aimé la mort. 'On entendoit leurs Ecclesiastiques, qui les approchoient de plus pres, dire avec un étonnement[mélé de fureur ;]Quoy ! faut-il qu'un mort soit si terrible, qu'il fasse trembler les vivans & les maistres du monde, comme des enfans tremblent à la vue"d'un masque ou d'un fantosme ? Qu'est-ce donc que cela ? ceux qui disposent à leur gré des puissances du siecle, & des richesses de l'Eglise, qui dominent absolument partout, craignent un"Evesque seul, sans ville,[sans biens, sans appui,]presque sans vie ? Ils pallissent de crainte devant un banni : ils ne savent ou ils en sont. (p.96.97. — p.98. — σεμολυκεῖα — τὸν ἄπολιν.)

'Enfin la jalousie s'estant entierement emparée de leur cœur,ª& n'ayant plus la force de dissimuler au moins leur passion, ils eurent recours[non à Dieu, mais]à la Cour, pour en obtenir de nouveaux ordres contre le Saint,'luy faisant mesme un crime dans l'esprit d'Arcade, des efforts que[l'Empereur Honoré &]tout l'Occident avoient faits en sa faveur.[Attique ne manqua pas asseurément de les bien servir. (p.97. — a p.98. — Soz.l.8.c.28.p.798.b.)

Ils obtinrent donc un ordre]'pour le faire transporter[de nouveau à Arabisse,"vers le milieu de juin,]& luy firent souffrir en chemin toutes sortes de maux, afin qu'il en mourust,'n'osant le tuer avec le fer, depeur de se faire haïr de tous les hommes.[Cependant comme son heure n'estoit pas encore venue,]'ils obtinrent un second ordre pour le faire transporter à Pityonte, sous peine de punition à ses gardes s'il n'y estoit pas dans un certain jour qui n'estoit pas fort eloigné.'Pityonte estoit la derniere ville de l'Empire, située sur la coste[Orientale]du Pont-Euxin, & voisine des barbares les plus sauvages & les plus cruels. Pallade qui la place dans le pays des Tzanes, dit qu'elle estoit alors toute deserte. (Pall.p.96. — Note 101. — Bar.406.§29. — Pall.p.98. — p.98|Thdrt.l.5.c.34.p.746.d.)

'On donna la charge d'y mener le Saint à deux officiers du Prefet du Pretoire, a qui on avoit promis de les avancer, s'il pouvoit mourir en chemin. L'un d'eux qui avoit moins d'ambition, avoit aussi quelque humanité, & la faisoit paroistre quand il le pouvoit sans que l'on s'en apperceust. Mais l'autre estoit si cruel & si fascheux,'qu'il prenoit pour des injures tout ce qu'on pouvoit dire (Pall.p.98. — p.99.)

ou faire pour l'adoucir envers le Saint.'Il pressoit sa marche au- p.98.
tant qu'il pouvoit, disant nettement que c'estoit son ordre:'& p.99.
quand il pleuvoit à verse, c'estoit alors qu'il se hastoit le plus de partir. Il l'exposoit de mesme aux plus grandes ardeurs du soleil, parcequ'il savoit que n'ayant point de cheveux, il en estoit fort incommodé; desorte que sa teste en devint[toute en feu,]& toute rouge. S'il se rencontroit sur la route une ville qui eust quelques commoditez, il n'y arrestoit pas un seul moment, & alloit chercher à la campagne quelque lieu desert. Voilà de quelle maniere le Saint fut traité les trois derniers mois de sa vie,[depuis qu'on l'eut tiré de Cucuse.]

Note 102. 'Il arriva ainsi jusqu'à la ville de Comane dans"le Pont, qu'on Pall.p.99|Socr.
5 ou 6 milles luy fit traverser en diligence pour le mener à"deux lieues de là, l.6 c.21.p.329.c|Soz l.8.c.28.p.
loger dans les[bastimens]de l'eglise ou estoit enterré S. Basilisque 798.c.
V.S.Basilisque soldat. "Evesque de Comane, martyrizé[en 312]sous Maximin.'Ce saint Pall.p.99|Soz.p.
Martyr s'apparut la nuit mesme à S. Chrysostome, & luy dit ces 798.c.
paroles: *Prenez courage, mon frere Jean, nous serons demain ensemble.*'Et Pall.p.100|
on dit qu'il s'estoit aussi apparu au Prestre du lieu, pour luy dire Tdrt.l.5.c.34.
de preparer une place à son frere Jean qui alloit venir.[a]Le lende- p.747.a|Marc.chr.
main le Saint assuré de voir ce jour là la fin de ses travaux,[b]pria a Pall.p.100|
les gardes d'attendre à partir jusque sur les onze heures. Ils ne le Soz.p.798 c.
b Pall.p.100.
30 stades. voulurent point. Mais à peine avoient-ils fait"une lieue & demie, qu'ils furent obligez de revenir d'ou ils estoient partis, parceque le Saint se trouvoit extremement mal d'une violente douleur de teste que le soleil luy avoit causée. Estant revenu, il quitta tous ses habits, qu'il distribua à ceux qui estoient autour de luy, & en
λαμπρά. prit d'autres"plus beaux, & plus dignes de la pureté de sa vie. Il
νήφων. estoit"encore a jeun, & aprés avoir participé*aux Mysteres du
* συμβαλών. † ἐπὶ πάντων. Seigneur, il fit sa derniere priere†avec ceux qui l'assistoient, à laquelle il ajouta les paroles qu'il avoit eues si souvent dans la
ἐπισφραγισάμενος. bouche, *Gloire à Dieu en toutes choses.* Et"aprés avoir fait le signe de la Croix, en prononçant le dernier *Amen*, il rendit l'esprit.

'Le jour qu'il mourut, ou plutost qu'il passa à une vie heureuse Thdrt.p.746.d.
& immortelle,'fut le 14 de septembre, sous le settieme Consulat Socr.p.329.d|n.
d'Honoré, & le deuxieme du jeune Theodose,[c'est à dire en l'an p.82.1.d.
407. Ainsi il a vécu environ 60 ans, s'il est né en l'an 347, & il a
depuis le 29 fevrier 398. esté Evesque"neuf ans, & pres de sept mois, dont il a passé ¶trois
¶ depuis le 20 juin 404. ans & pres de trois mois dans son exil.]'Le Pré spirituel raporte Mosc.c.129.p.
une vision qu'eut Adelphe, alors, dit-on, Evesque d'Arabisse, sur 1112.1113.
Note 103. la gloire dont il jouissoit dans le ciel.["Mais cette histoire est embarassée de bien des difficultez. Nous nous arrestons davan-

Chry.dial.p.186| Vic.l.9.c.1.p.553| Cass.inc.l.7.c.30.p.1067. tage à ce que disent Pallade & Cassien,]'que si l'on veut faire 407.
justice entiere au merite de S. Chrysostome, on doit l'honorer comme un vray Martyr,[de mesme que l'Eglise honore en cette qualité S. Martin Pape.]

Chry.dial.p.101. 'Le corps du Saint fut enseveli, & conduit à la sepulture avec tout l'honneur & toute la solennité due[à un Martyr, &]à un athlete victorieux, & placé [1] auprés de celui de S. Basilisque dans 1.
Marc.an.403. la mesme eglise,'en un tombeau tout neuf que l'on trouva par hazard, dit la chronique de Marcellin.
Pall.p.101. 'Son convoi fut honoré par des vierges, des solitaires, & d'autres personnes illustres par leur pieté, venues du Pont, de l'Armenie, mesme de la Cilicie & de la Syrie, & en si grand nombre, que la pluspart croyoient qu'il y avoit eu quelque ordre pour les assembler.[Il y en avoit eu un effectivement, mais ce ne pouvoit estre que celui de Dieu.]

****

ARTICLE CXXXII.

Dieu punit les ennemis de Saint Chrysostome: Pallade fait l'histoire de sa persecution.

Isid.P.l.1.ep.152. p.48. 'La mort de S. Chrysostome ne fit qu'augmenter sa gloire & la confusion de ses ennemis, dont le parti, bien loin de se fortifier, diminuoit visiblement.
Thdrt.l.5.c.34.p.747.a|Nil.l.3.p.199.p.393. 'La plus part porterent sur eux des marques sensibles de la colere de Dieu, pour servir au salut des autres s'ils ne se sauvoient pas eux mesmes:[Nous avons déja vu la punition de l'Imperatrice Eudoxie & de Cyrin de Calcedoine.]
Chry.dial.p.157.158.225. a p.157. Pallade fait une longue enumeration des maux arrivez à plusieurs autres, partie Evesques, partie laïques,'[a]suivant ce qu'Ammone l'un des grands-freres avoit predit en mourant, Que les auteurs du schisme periroient par une fin tragique & honteuse.
p.158.225. 'Il y en eut un, dont la langue estant tellement enflée qu'il ne pouvoit plus parler, écrivit sur des tablettes la faute qu'il avoit faite de persecuter le Saint.
Nil.l.3.ep.199.p.293. D'autres firent de bouche la mesme confession, y joignant"des pleurs & des cris. κλαυθμῷ.

L'AN DE JESUS CHRIST 408.

[La mort d'Arcade arrivée le premier may 408, sept mois & demi aprés celle de S. Chrysostome, se peut regarder comme une partie de la vengeance que Dieu exerça contre les persecuteurs de ce Saint, puisqu'il a esté non pas l'auteur, mais le plus illustre

Thdrt.l.5.c.34.p.747.a. 1 μετὰ τῦ Β' [illegible], dit Theodoret.'[Cela souffre-t-il qu'on dise avec Marcellin *an.* 403, qu'il fut mis seulement dans le parvis, *in atrio*.]

ministre de sa persecution. Nous ne parlons point ici]'de ce qu'on dit que le Pape Innocent l'excommunia pour ce sujet aprés la mort du Saint, & puis luy accorda le pardon qu'il luy demanda ; à quoy on méle beaucoup d'autres choses, dont il y en a de si improbables, qu'elles se refutent par elles mesmes. D'autres ont assez parlé de tout cela. Mais il nous suffit de savoir d'une part que toutes ces choses n'ont point de meilleur auteur que George d'Alexandrie, sans qu'on en trouve rien ni dans Pallade, qui ne pouvant pas les ignorer, ne pouvoit pas aussi les taire sans trahir la cause de S. Chrysostome, ni dans Theodoret, ni dans aucun autre des auteurs originaux : & d'autre part tout cela suppose qu'Eudoxie a survécu S. Chrysostome,"quoiqu'il soit constant par tous les monumens de l'histoire, qu'elle est morte trois ans avant luy.

v.G.c.68-70.p.247|vie,l.9.c.2.p.557|Blond.p.1239-1244.

V.Arcade note 30.

[Il seroit peutestre mesme difficile de trouver assez de temps pour tout cela entre la mort de Saint Chrysostome à l'extremité de l'Orient, & celle d'Arcade.]'Au moins, lorsque Pallade vint à Rome, on y avoit quelques nouvelles de la mort de S. Chrysostome, mais on n'en avoit point encore de certaines.[Nous ne parlons point ici"de ce dialogue, qu'on peut juger par là avoir esté fait cette année mesme, & sans doute avant la mort d'Arcade, qui auroit pu y estre marquée.]'Il y est parlé en plusieurs endroits d'un écrit de Theophile plein de calomnies contre Saint Chrysostome & ses amis.[Nous le reservons pour l'histoire de Theophile mesme, dont il estoit digne.]

Chry.dial.p.36.40.

V.Pallade.

p.49.124.131|vie,l.9.c.3.p.560.

'Pallade y semble dire que la persecution paroissoit cessée quoiqu'elle ne le fust pas.[Je ne sçay si cela n'auroit point de raport à ce que nous lisons dans Synese,]'que trois ans auparavant,[ce qui revient à l'an 408.][a]Theophile avoit écrit un livre[ou une grande lettre]à Attique pour l'exhorter à recevoir ceux qui avoient esté chassez à cause de S. Chrysostome.'Cela produisit une espece de reconciliation & d'amnistie, & les Evesques chassez eurent la liberté de reprendre la conduite de leurs Eglises.[Mais supposé mesme qu'on n'exigeast rien d'eux contre l'honneur de S. Chrysostome, il falloit au moins entrer dans la communion d'Attique, de Porphyre, & de Theophile. Aussi]'Alexandre de Basilinople, qui, comme nous avons vu, s'estoit retiré à Ptolemaïde en Libye, aima mieux y demeurer, que de retourner à Basilinople. Il y en eut[peutestre]qui accepterent l'amnistie : au moins Synese l'a crut [Mais ils furent sans doute en fort petit nombre, puisqu'aucun autre ne parle de cette fausse paix.]

dial.p.34.

Syn.ep.66.p.207.a.

a p.206.d.

p.207.a.

a.

p.206.c. 'Dans la lettre que Synese écrivit[en 411,]à Theophile sur Ale- L'an 411.
xandre, il y donne à Saint Chrysostome le titre de [1]Bienheureux: 1.
Car il faut, ajoute-t-il, que nous honorions un homme qui est «
mort, & que la fin de la vie soit aussi la fin de nos inimitiez.[Ce «
n'est pas peu dire pour un homme nourri dans la veneration de Theophile.

Ce Patriarche alla rendre conte à Dieu l'année suivante, de L'an 412. tant de maux qu'il avoit faits à l'Eglise pour satisfaire sa passion contre Saint Chrysostome, & qu'on ne sauroit mieux exprimer,] Nphr.l.14.c.26. p.491.c. 'que parcequ'Attique mesme écrit à Saint Cyrille propre neveu de Theophile, qu'outre les troubles & le schisme effroyable de l'Eglise de Constantinople, on avoit vu la paix que J.C. a apportée du ciel, presque exterminée de la terre, & la vraie foy en danger d'estre renversée jusque dans ses fondemens. Jo.D.im.l.3.p.809.c. 'S.Jean de Damas raporte d'un Isidore Diacre, qui paroist avoir esté assez nouveau, que Theophile estant à l'agonie, sans pouvoir ni mourir ni vivre, à cause de ce qu'il avoit fait contre Saint Chrysostome, on luy apporta une image de ce Saint, "qu'il baisa avec respect, & qu'aussitost il rendit l'esprit. προσκυνήσας Chry.vie,l.9.c.5. p.572. 'Cette histoire telle qu'elle soit, ne decharge guere Theophile, & charge beaucoup S. Cyrille son successeur, qui persista plusieurs années dans les mauvais sentimens que son oncle luy avoit inspirez contre le Saint.

ARTICLE CXXXIII.

La memoire de S. Chrysostome est rétablie dans tout l'Orient.

Chry.vie,l.9.c.5. p.573. 'CE ne fut donc pas la mort de Theophile, qui commença à L'an 413. rendre la paix à l'Eglise, mais celle de Porphyre,["qui arriva V.Constance Prestre. apparemment l'année d'aprés. Il eut pour successeur* Alexandre, * V.S.Innocent § 9. Bar.408.§ 35. digne par sa pieté d'estre un ange & un ministre de paix.]'Il "rétablit sans difficulté Elpide & Pappus dans leurs sieges, mit le L'an 414 ou 415. nom de S.Chrysostome dans la liste des Evesques de l'Eglise, & par ce moyen il se réunit ceux qui n'avoient point voulu reconnoistre son predecesseur, & obtint la communion de l'Eglise Romaine, que le Pape Innocent luy accorda, aprés en avoir § 36-38. deliberé dans un Concile de 24 Evesques.'Acace de Berée separé jusqu'alors de la communion de Rome, entra aussi dans cette reconciliation, ayant renoncé à toute contention, & témoigné

Syn.p.206.d. 1. ὁ μακαρίτης, titre que l'on donnoit aux morts pour qui on avoit du respect.'Il donne celui de μακάριος à Attique encore vivant.

se rejouir du rétablissement d'Elpide & de Pappus ;[quoiqu'il puisse bien avoir plutost changé de langage que de sentiment.]

'Alexandre porta aussi plusieurs autres Evesques de l'Orient à rétablir la memoire de S. Chrysostome :[a] & il ne tint pas à luy que la mesme chose ne se fist dessors à Constantinople.[Il obtint cette benediction peu aprés sa mort vers l'an 417: & Attique qui avoit deputé inutilement plusieurs fois à Rome, parcequ'il ne parloit point de rendre l'honneur qu'il devoit à Saint Chrysostome, se resolut enfin de ceder au desir que tout le peuple & la Cour mesme en témoignoient. Il écrivit ensuite une grande lettre à S. Cyrille pour l'exhorter à faire la mesme chose. Ce Saint ne se trouva pas encore en état de vaincre les preventions de son oncle, & de condanner ce que Theophile avoit fait avec beaucoup de peines & tant de crimes. Il ne resista pas neanmoins longtemps, & il paroist que des devant l'an 419, il avoit cedé à l'inclination generale que l'on avoit pour la réunion & pour honorer S. Chrysostome. Nous ne traitons tout ceci qu'en un mot, parcequ'on en peut voir le detail dans l'histoire du Pape Innocent, dont cette paix fait une des plus importantes parties.] Nphr.l.14.c.27. p.497.b. a c.26.p.491.492.

'La maniere dont Attique parle de ce qu'il avoit fait pour la memoire de Saint Chrysostome, donne tout lieu de juger que son changement venoit plus de politique, que d'aucune conversion de cœur.[De sorte qu'il faut un peu excuser ceux des amis de S. Chrysostome qui ne voulurent point s'arrester à cela, ni reconnoistre pour Evesque un homme qui s'estoit rendu en tant de manieres indigne de l'episcopat. On peut, dis-je, les excuser, mais non pas les louer, puisque l'Eglise jugeant qu'il estoit bon pour la paix de tolerer Attique tel qu'il estoit, ils eussent dû suivre sa condescendance,]'comme firent plusieurs d'entre eux.[Il faut donc distinguer, à l'égard de ceux qu'on appelloit Joannites, le temps qui preceda la reconciliation d'Attique avec l'Occident, & le temps qui la suivit. Dans le premier, c'estoit le vray corps de l'Eglise Catholique de Constantinople. Dans l'autre, ils avoient besoin d'indulgence ; & leur faute fut encore plus grande, lorsqu'aprés la mort d'Attique, ils refuserent aussi de reconnoistre ses successeurs, dont la cause estoit beaucoup plus favorable,] 'quoique l'on eust commencé des l'an 428, à celebrer dans la Cour de Constantinople "la memoire de S. Chrysostome, banni autrefois, dit un historien, par l'envie de quelques méchans Evesques. 'On dit mesme que ce fut l'amour du peuple de Constantinople pour Saint Chrysostome, qui luy fit souhaiter d'avoir Nestorius p.491-495. Thphn.p.71. Marc.chr. NOTE 101. Cassn.inc.l.7.c. 30.p.1063.

pour Evesque, parcequ'estant tous deux tirez de l'Eglise d'Antioche, on esperoit retrouver dans l'un ce qu'on regrettoit d'avoir perdu par l'exil & la mort de l'autre.

ARTICLE CXXXIV.

Son corps est raporté à Constantinople: Toute l'Eglise l'honore.

Nphr.l.14.c.38. p.522.d. [LA division dura jusqu'à l'episcopat de S. Procle,]'qui aprés avoir esté, à ce qu'on croit, disciple, & mesme domestique de

Procl.h.21.p. 567.c. nostre Saint, ["fut fait Evesque de Constantinople en 434.]'Nous V.S.Procle.
avons encore un eloge, ou plutost le fragment d'un eloge qu'il fit de Saint Chrysostome le jour de sa feste, où l'on voit l'estime &

Bar.438.§2-5.6. l'amour ardent qu'il avoit pour luy.'Baronius croit que les acclamations de tous les auditeurs interrompirent ce discours, que le peuple demanda aussitost par de grands cris qu'on leur rendist le corps de leur saint pasteur, & que ce fut sur cela que S. Procle alla prier l'Empereur de le faire raporter à Constantinople. Il semble tirer cela, comme beaucoup d'autres choses qu'il dit sur ce sujet, de l'oraison manuscrite d'un nommé Cosme le Vestiaire,

Chry.vie,l.9.c. 1.r.p.621. 'qui est un auteur assez eloigné du siecle de S. Chrysostome, & qui

a Savil.n.p 945. n'est ni fort authentique, ni fort celebre parmi les doctes.[a] Savilius qui l'avoit, n'a pas mesme jugé qu'il meritast de tenir place dans son edition de S. Chrysostome, avec les vies de ce Saint par Leon & par Metaphraste.[Ainsi nous croyons pouvoir abreger cette histoire de tout ce qui n'est que de luy[1] ou de Nicephore.] 1.

Socr.l.7.c.45.p. 388.d. 'Socrate semble dire que Procle prit le dessein de demander les reliques de S. Chrysostome, pour réunir au corps de l'Eglise de Constantinople ceux qui s'en estoient toujours tenu separez de-

c. puis l'exil de ce Saint.'Il demanda donc cette permission à l'Empereur, & l'ayant obtenue, il fit apporter ce sacré corps de Comane à Constantinople.[Lorsqu'on sceut qu'il estoit arrivé à Calce-

Thdrt.l.5.c.36. p.748.c. doine,]'le peuple fidele couvrit de tant de vaisseaux & de flambeaux le bras de mer qui separe cette ville d'avec celle de Constan-

d. tinople, qu'il sembloit une terre ferme.'Il paroist que l'Empereur Theodose le jeune y fut en personne pour recevoir ce riche thresor, & l'apporter à Constantinople. Ce prince ayant le visage & les yeux couchez sur la chasse du Saint, luy demanda pardon pour son pere & pour sa mere, & le conjura d'oublier les pechez qu'ils avoient commis contre luy par ignorance.

1. On le peut voir dans Mr Hermant, *l.9.c.12.p.606.*

'Procle fit ainsi apporter le corps du Saint dans la ville avec beaucoup d'honneur, & une pompe publique,'& il le mit dans l'eglise des Apostres,[a]qui estoit la sepulture ordinaire des Empereurs & des Evesques de Constantinople.[b]Mais Zonare ajoute qu'il fut mis dans l'enceinte de l'autel.[c]Procle fut accompagné dans cette ceremonie, de l'Empereur Theodose, & de Pulquerie sa sœur,[qui avoit le titre & le pouvoir d'Imperatrice:]'Il eut encore la joie de voir se réunir à l'Eglise ceux qui jusqu'alors en estoient demeurez separez à cause du Saint.[Et cette réunion fut une plus grande gloire pour S.Chrysostome, ce sincere amateur de l'Eglise, de la paix, & de la charité, que toute la pompe de sa translation;]'quoique cette pompe ait pu donner sujet à Socrate d'avouer que nonobstant sa deposition, il fut encore plus honoré aprés sa mort, qu'il ne l'avoit esté durant sa vie.

Socr.p.388.d. d|Thdr.L.p. 568.d. a Evag.l.4.c.31. p.406.d. b Zon.p.35.e.f. c Thphn.p.80.a. b. b|Socr.p.388.389. Socr.l.6.c.2.p. 301.d|Phot.c. 273.p.1517.c.

'Cet historien dit que sa translation se fit 35 ans depuis sa mort.[Il devoit dire 35 ans depuis sa premiere deposition, & 31 an depuis sa mort,]puisqu'il dit luy mesme que ce fut sous le 16[e] Consulat de Theodose,[c'est à dire en 438, ce qui est confirmé par la chronique de Marcellin.]Il ajoute que ce fut le[jeudi]27 de janvier.'Theodore le Lecteur & la chronique de Marcellin disent le 28,'peutestre parceque cette solennité dura deux jours.[d]L'Eglise greque la celebre le 27,[auquel la feste de Saint Chrysostome est marquée par Usuard & par Adon,]& auquel les Eglises d'Occident la celebrent aujourd'hui.'Celles d'Angers[& de Sens]en font le 28, peutestre pour laisser le 27 à S. Julien du Mans.

Socr.l.7.c.5.p. 389.a. Thdr.L.p.568.d. Boll.27.jan.p. 761.1. d 1. 28.jan.p.807.2.

'Outre cette feste, l'Eglise greque a consacré à l'honneur de sa mort le 13 de novembre, auquel le peuple mesme doit fester, selon l'ordonnance de l'Empereur Manuel Comnene.'Et ils marquent dans leurs livres que c'est parceque le vray jour de sa mort, qui est le 14 de septembre, est occupé par la feste de l'Exaltation de la Croix.[C'est peutestre à cause de cette translation,]'qu'on lit dans quelques exemplaires de Socrate & dans d'autres monumens des Grecs, qu'il est mort le 14 de novembre.

27.jan.p.760.f. p.761.a|Men.14. sep.p.196. Socr.n.p.82.1.d| Chry.ep.p.228.

'L'Eglise greque l'honore encore le 30 de janvier depuis le temps d'Alexis Comnene, avec S. Basile & S. Gregoire de Nazianze: & on pretend que cette feste vient de ce que comme quelques uns disputoient lequel des trois estoit le plus grand, jusqu'à former des partis & des divisions dans l'Eglise de Constantinople,'ces trois Saints s'apparurent ensemble à Jean Evesque d'Eucaïtes, pour luy dire que c'estoit inutilement qu'on disputoit de leur grandeur, puisqu'ils vivoient entre eux dans une parfaite paix,

Menæa,p.534. p.535.

sans disputer qui estoit le premier ni le second; qu'ils avoient chacun travaillé en leur temps au salut des hommes selon le mouvement du mesme Esprit de Dieu, donnant ce qu'ils avoient appris de luy; qu'ils n'estoient en Dieu qu'une mesme chose, & que qui parloit de l'un, tous les deux autres suivoient en mesme temps. [Nous laissons à d'autres à croire la verité de cette vision: mais personne ne doutera que ce ne soient là les vrais sentimens des Saints, & la regle qu'il faut suivre quand on veut faire leur eloge.]

Menæa, p. 256. 'Les Grecs marquent encore le 15 decembre une memoire de

Boll. 27. jan. p. 762. son "ordination, [qui se fit neanmoins le 26 de fevrier.]'Quelques V. la note 104. nouveaux Latins font une memoire de sa deposition le 5 de may, de son premier exil le 19 & le 20 de mars, & du second le 20 de janvier. [On auroit pu mieux choisir les jours: mais cela ne laisse pas de marquer combien l'Eglise a de veneration pour sa memoire.]

Bar. 27. jan. a. 'On lit dans le martyrologe Romain que le corps de Saint Chrysostome a esté apporté de Constantinople à Rome, & mis dans l'eglise de Saint Pierre. Baronius ne dit rien dans ses notes pour

Boll. 27. jan. p. 761. b. appuyer cette translation.'Bollandus en parle de mesme sans dire qu'il en ait rien trouvé. On cite du P. Octave Cajetan[1] Jesuite, 1. que le monastere de S. Sauveur à Messine, celebre le 27 de janvier la translation du chef de S. Chrysostome. On croit l'avoir aussi aux Bernardins de Paris.

ARTICLE CXXXV.

Divers eloges que les anciens ont donnez à Saint Chrysostome.

[QUOIQUE nous n'ayons point entrepris de faire l'eloge de S. Chrysostome, nous croyons neanmoins devoir marquer ici ce que les Saints en ont dit. Nous ne parlerons point de tout ce que Pallade écrit à sa louange dans l'histoire de sa persecution;

Pall. dial. p. 36. mais nous ne croyons pas devoir omettre]'ce qu'y assure Theodore Diacre de Rome, que dés le temps de sa mort sa vertu estoit honorée & admirée de tout le monde.

Nil. l. 3. ep. 279. p. 435. [Nous avons déja parlé]'des lettres que S. Nil écrivit de sa solitude à Arcade, pour l'exhorter à faire penitence d'avoir osté à la terre son plus brillant astre, & à l'Eglise l'avantage qu'elle tiroit

l. 2. ep. 265. p. 254. d'une doctrine si sainte & si pure,'d'avoir banni un Evesque qui

1 dans son Idée des Saints de Sicile. Je n'en trouve rien dans son in folio sur les vies des Saints de Sicile, imprimé en 1657.

estoit

estoit la colonne de l'Eglise, le flambeau de la verité, la trompette de J.C.'En raportant à l'Evesque Anastase les visions qu'il avoit dans la celebration des saints Mysteres, il l'appelle cet admirable Pontife, la lumiere de son Eglise, ou plutost de l'univers, "qui voyoit ce que les yeux humains ne peuvent voir. ep.294.p.266. διορατικός.

'Aprés avoir extremement relevé dans une autre lettre un Philemon & un Nicephore, comme "des fleuves toujours remplis de la parole de Dieu pour en arroser l'Eglise, il dit que ces hommes admirables sont neanmoins encore audessous de nostre Saint, "qui reluit dans l'Eglise comme une precieuse "escarboucle, & dont beaucoup de langues sages partagent entre elles les eloges, [n'y en ayant point qui y puisse suffire toute seule.]'Ce Saint ayant à répondre au Prestre Hiere sur les maux que les justes souffrent en ce monde, il ne le fait qu'en luy envoyant un grand passage de ce Saint, comme pour le recompenser de ce qu'il aimoit extremement les paroles de cet Evesque si plein de Dieu, & que Dieu faisoit si fort honorer.'Il écrit à un nommé Severe que l'exil de ce juste rempli de Dieu, de ce veritable "soleil de tout l'univers, a eu pour cause la jalousie de quelques Evesques contre sa parfaite vertu. ep.183.p.214. &c. &c. ἄνθραξ. l.3.ep.13.p.294. ep.199.p.352. λαμπτῆρα.

[C'est quelque chose, comme nous avons dit,]'que Synese ait osé en parler avec respect à Theophile mesme. [Mais S. Isidore de Peluse soumis aussi à l'Evesque d'Alexandrie,]'se declare absolument pour luy contre Theophile, qu'il condanne mesme d'une maniere tres forte dans une lettre que nous avons citée plusieurs fois.'En écrivant à S. Cyrille en l'an 431, il ne fait pas difficulté de luy dire que bien des gents l'accusoient d'agir en neveu de Theophile, qui avoit accablé Jean l'ami de Dieu par un pur emportement de fureur.'Nicephore dit que ce fut ce Saint, qui par ses exhortations tantost douces, tantost severes, avoit porté Saint Cyrille à rétablir en Egypte la memoire de Saint Chrysostome. 'C'est à quoy divers savans raportent une lettre tres forte qu'il luy écrivit. [On la pourroit raporter aussi aux differends que S. Cyrille eut avec Jean d'Antioche. Nous avons parlé][a]des eloges magnifiques que S. Isidore fait des livres du Sacerdoce, [l'un des premiers ouvrages]de ce sage interprete des secrets de Dieu ;'& ceux qu'il donne à son eloquence. [Nous verrons dans la suite] 'comment il releve ses homelies sur l'epistre de Saint Paul aux Romains.'Il le copie souvent presque mot pour mot. Syn.ep.66.p.206. Isid.P.l.1.ep.152. p.47.48. ep.310.p.83.b. Niphr.l.14.c.28. p.499.b. Chry.vit.l.9.c.9. p.503.504|Isid.P. l.1.ep.370.p.96. a Isid.P.l.1.ep. 156.p.49. l.2.ep.42.p.159. l.5.ep.32.p.565.e. Chry.n.Sav.p. 322.

[b]S. Cyrille mesme défend l'honneur de S. Chrysostome contre ce que disoit Nestorius, que le peuple de Constantinople n'estoit b Cyr.Al.ep.8.p. 34.b.

pas assez instruit dans les dogmes par la faute des predicateurs;
Conc.t.3.p.116. c|118.3. & il luy demande s'il pretendoit estre plus eloquent que Jean.'Il
employa son autorité dans ses écrits entre les saints Evesques qu'il
Nest.h.12.p 86.1 cite contre les erreurs de cet heresiarque:'& il reveroit ses cendres
1|Lup.ep.56.p. 131. sacrées,'quoiqu'il pust bien n'avoir pas encore effacé toute l'im-
a Boll.26.feb.p. 650.a. pression qu'il en avoit prise d'abord.[a] Marc qui écrivoit la vie de
S. Porphyre de Gaza vers l'an 425, parlant par occasion de Saint
Chrysostome, dit que sa gloire & ses louanges estoient dans la
bouche de tout le monde.

Aug.nat.gr.c. 64.p 3 3 1.b|in Jul.l.1.c.6.p.370. [Pour passer de l'Orient à l'Occident,]'Saint Augustin prend
soin de justifier ce grand homme, comme il l'appelle, contre
les Pelagiens, qui le vouloient opposer à la doctrine de l'Eglise
in Jul.p.370.2.b. sur le peché originel,'parcequ'il n'eust pu avoir dans l'Eglise
l'autorité eminente qu'il y possedoit, s'il n'eust pas suivi sa doc-
trine dans un point sur lequel les Catholiques n'ont jamais varié,
1.b.c. '& dont il n'est point permis d'avoir des sentimens differens,
2.c|371|c.7.p.371. parceque c'est un des fondemens de la foy.'Il en allegue mesme
c.6.p.370.2.a.b. quelques passages,'pour montrer qu'il doit tenir rang entre les
defenseurs de ce dogme avec S. Cyprien, S. Hilaire, S. Ambroise,
& les autres Peres de l'Eglise ses freres, dont aucune tentation
ni aucun"effort[des hommes ou des demons]ne l'avoit pu separer. "ratio.
p.372.1.b. 'Il le qualifie le grand defenseur de la foy Chrétienne, & du
c.7.p.372.2.a.b. dogme Catholique du peché originel.'il luy donne plusieurs au-
op.imp.l.6.c.7. p.268.2.c. tres eloges qui luy sont communs avec divers Peres.'Il cite encore
son autorité contre les Pelagiens dans son dernier ouvrage, en le
l.4.c.72.p.191.2. qualifiant un Prelat dont la gloire"brille de toutes parts;'& le "excellentis.
met entre les illustres Docteurs de l'Eglise, dont la foy avoit esté
la plus pure, l'esprit le plus elevé, la science"la plus feconde, & "uberrimos.
la reputation la plus étendue.

Cass.inc.l.7.c. 30 p.1063. [Nous avons déja marqué une partie]'de ce que Cassien dit de
ce Saint, qu'il appelle la gloire des Evesques de Constantinople,
c.31.p.1066. '& qu'il se glorifie d'avoir eu pour maistre. C'est pourquoi en
achevant son ouvrage sur l'Incarnation contre Nestorius, il ex-
horte tous les Fideles de Constantinople comme ses condisciples,
p.1065. 'de s'attacher particulierement entre tous leurs saints Evesques,
à la doctrine & aux maximes de ce Saint, qui à l'imitation de celui
dont il portoit le nom, s'estoit toujours reposé sur le sein de
Jesus, & dans son amour. Suivez, leur dit il, cet homme admi- «
rable pour la pureté de sa vie & l'integrité de sa foy: N'oubliez «
p.1066. jamais ni sa doctrine ni son exemple:'Lisez ses écrits, pratiquez «
les maximes qu'il vous a preschées. Il n'est pas aisé de l'egaler, «

» mais il est glorieux de l'imiter; L'effort mesme que vous ferez
» pour le suivre, vous en fera approcher.

'Le Pape Celestin écrivant à la mesme Eglise, l'anime aussi à Conc.t.3.p.365.b.
conserver la doctrine qu'elle avoit receue de ces hommes eminens
en science & en pieté qui l'avoient conduite avant Nestorius.
» Que ne vous a pas appris, dit-il, Jean de sainte memoire, cet
» Evesque si plein de lumiere; dont les discours repandus par toute
» la terre, y enseignent la verité Catholique. [Sa voix n'a pu se faire
» entendre qu'en peu de lieux:] mais il n'y en a point qu'il n'instruise
» par ses ouvrages; & puisqu'on les lit partout, il presche partout.

'Le Concile des Orientaux le mettoit aussi en ce temps là au p.740.a'Proc.ep.
rang des Docteurs de l'Eglise, & des plus grandes lumieres de 6.p.639.
l'Orient.'Il dit qu'il a esté l'honneur de l'episcopat dans la ville Fac.l.8.c.5.p.
imperiale, & qu'il a rempli la terre [de la lumiere] de sa doctrine. 39.

[Nous avons parlé]'de l'eloge que S. Procle en prononça devant Proc.h.21.p.567.
le peuple de Constantinople vers l'an 437. [Il suffit de le marquer
ici, avec]'les cinq de Theodoret, dont Photius nous a conservé la Phot.c.273.p.
memoire, & quelques passages.[a]Le premier estoit comme un 1513.1520.
abregé de sa vie.[b]Il faisoit dans le second "la description de sa cha- a p.153. b p.1516.a.
rité infatigable, toujours preste à assister toutes sortes de per- &c.
sonnes.'Photius croit qu'ils furent tous prononcez aprés la trans c.
lation du Saint. Le titre du 5e portoit qu'il avoit esté fait [à Cons-
tantinople] dans l'eglise des Apostres, [où estoit son corps. On a
mis dans la suite de ce discours ce que le mesme Theodoret, So-
crate, & Sozomene en ont dit dans leurs histoires ecclesiastiques.
Mais on peut remarquer]'que Theodoret en le citant dans ses Thdrt.dial.1.p.
dialogues, en fait un eloge tout particulier, tant en son nom, 31.d.
qu'au nom de celui qui y parle pour les Eutychiens; ces hereti-
ques le reconnoissant, aussibien que les Catholiques, pour un
tres illustre docteur de la verité,'& un homme excellent en toutes p.32.a.
choses.'Aussi le Concile de Calcedoine employa son autorité pour Conc.t.4.p.829.
les combatre. d|830.e.

'S. Leon loue en luy cette abondance d'une doctrine spirituelle, Leo,ep.105.c.1.p.
[qui sortoit encore plus de son cœur que de sa bouche.][c]Un Eves- 655
que d'Orient l'appelle vers le mesme temps une mer de paroles & c Conc.t.4.p.
de pensées saintes.'Vigile Evesque de Tapse en Afrique, exhorte 911.b.
les Eutychiens à suivre les sentimens de cet Evesque "si fameux, Vigil.in Eut.l.1. opinatissimi.
& des autres qui avoient fleuri dans l'Eglise. c.15.

[Il n'est pas necessaire de rechercher ce qu'on en trouve dans les
auteurs posterieurs. Mais nous ne pouvons neanmoins omettre
ce qu'en dit Facundus,]'qui deplore la maniere dont S. Cyrille Fac.l.4.c.1.p.
143.c.

avant la reconciliation, avoit parlé de ce Pere si plein de douceur, l.7.c.7.p.359.b. & si digne d'estre aimé de tout le monde.'Il l'appelle autrepart un tres illustre Docteur de l'Eglise, & un tres genereux Confesseur de la verité, l.4.c.1.p.145.c. 'qui parmi les differens sentimens qui partageoient l'Eglise au VI. siecle, estoit reconnu universellement pour un homme admirable, digne de toute sorte d'honneur. l.8.c.6.p.350.2. 'Il soutient que quelque respect qu'on ait pour S. Cyrille, il seroit ridicule non pas de le preferer, mais de le comparer mesme à un Evesque aussi respecté pour ses merites qu'est S. Chrysostome, c.7.p.359.c. 'n'y ayant personne qui ne prefere celui-ci à l'autre, [& qui ne reconnoisse que] l.6.c.5.p.358.2. 'l'Eglise de J.C. doit une plus grande veneration "a sa *autoritati.* sainteté & à sa doctrine. [Nous ne repetons point] l.4.c.1.p.154. 'ce que dit cet auteur, sur la gloire qu'il a eue de preferer l'utilité & l'union de l'Eglise à ses interests.

ARTICLE CXXXVI.

De ses sentimens sur la Grace.

[NOus ne mettons point entre les eloges de S. Chrysostome,] Aug.nat.gr.c.64. p.323.l.b|in Jul. l.1.c.6 p.370.1.a. a in Jul.c.7.p. 372. b Chry.t.5.p.491. c Merc.in N.p. 102.1 153 1. d p. 5..2|Chry. t.5.p.491. 'l'autorité que Pelage & Julien son disciple ont pretendu en tirer contre la doctrine de l'Eglise sur le peché originel; [a] reconnoissant pour cela l'eminence qu'il a entre les doctes & les Saints. [b] Annien "l'un des défenseurs de leur heresie, a traduit ses sept homelies sur la louange de S. Paul, [c] les 8 premieres sur S. Matthieu, & peutestre encore quelques autres. [d] Il le releve autant qu'il peut dans ses prefaces: mais c'est en pretendant l'opposer à ceux qu'il appelle Manichéens & Traduciens, c'est à dire à S. Augustin & aux autres défenseurs des veritez de la Grace. [qui soutenoient au contraire, comme on a vu, que ce Saint s'accordoit fort bien sur ce point mesme avec la doctrine commune de l'Eglise & des autres Peres. V.S. Jerome § 181.

C'est une difficulté qui s'est renouvellée en ces derniers temps, ou l'on a assez cherché quels estoient les sentimens de S. Chrysostome sur la Grace. Nous ne l'avons point assez examiné pour en juger, & pour pouvoir concilier les differens endroits ou il parle de ce mystere d'une maniere qui peut sembler assez opposée. Ce qui nous paroist seulement assez certain, c'est qu'il a esté vivement frapé de cette verité, Que Dieu estant la bonté mesme, ne peut manquer de repandre ses graces sur les creatures, autant que sa sagesse les a rendu capables de les recevoir, pourvu que le

peché, c'est à dire la volonté mauvaise & corrompue, ne s'oppose pas aux effets de sa bonté. Mais il n'a pas fait autant d'attention sur cet excés prodigieux, s'il est permis de parler ainsi, de cette bonté souveraine, qui quoiqu'irritée par les pechez des hommes, mais appaisée par le sang de J.C, va jusqu'à vaincre l'opposition de la mauvaise volonté dans tous ceux qu'elle choisit par l'ordre d'une sagesse qui nous est impenetrable.

Cette verité estoit assurément dans le cœur de S. Chrysostome; & on en peut remarquer des vestiges en divers endroits de ses écrits; mais elle a moins esté dans son esprit: & il est tres ordinaire que des choses dont nous sommes pleinement persuadez, & que nous avouerions sans peine, si on nous en demandoit nostre sentiment, ne se presentent pas neanmoins à nous, parceque nous sommes appliquez à des veritez non pas contraires, mais differentes. S. Chrysostome a plus consideré l'homme en luy mesme, & comme l'ouvrage du createur, que dans l'état malheureux où le peché l'a reduit.

Il n'a pas eu à combatre les Pelagiens ennemis de la Grace; mais les Valentiniens, les Marcionites, les Manichéens, & les autres heretiques ennemis de la nature & du libre arbitre: de sorte qu'il a esté fort occupé de ce qui prouve que l'homme, mesme aprés le peché, est toujours libre, qu'il agit, parcequ'il veut agir, qu'il fait le bien & le mal, parcequ'il le veut faire, sans qu'il y ait rien hors de luy qui puisse forcer sa volonté. Il n'a pas remarqué de mesme dans l'Ecriture ce qui prouve la foiblesse de cette volonté, ou plutost sa servitude, selon l'expression de J.C. mesme; & qu'aprés qu'elle s'est tournée volontairement au mal, elle ne peut plus se retourner vers le bien, si J.C. ne la guerit, & n'ajoute une nouvelle sorte de liberté à ce reste de liberté que le peché luy a laissée.

Mais, comme nous avons dit, c'est plutost l'attention que le sentiment de cette verité, qui a manqué à S. Chrysostome. Que s'il eust eu seulement une conference ou deux avec S. Augustin, ou qu'il eust assez vécu pour voir les livres qu'il écrivit contre les Pelagiens, il y a tout lieu de croire qu'il seroit devenu un défenseur aussi parfait qu'intrepide de la veritable grace de J.C, dont l'impression estoit si forte & si vive dans son cœur. Il auroit aussitost apperceu sa lumiere briller partout dans les Ecritures & dans la tradition de l'Eglise; & il l'auroit d'autant plus aimée, que c'est particulierement la doctrine de S. Paul, pour lequel il avoit un respect extraordinaire.

Aprés tout, il n'y aura nul sujet de s'étonner quand il n'aura pas eu plus de lumiere sur la Grace, que n'en a eu Saint Augustin mesme jusqu'à son episcopat, & jusqu'à ce qu'il ait esté obligé de s'appliquer plus particulierement à examiner les difficultez de ce mystere.

Ce qui est certain, c'est que ce n'est point luy que Dieu a choisi pour faire triompher l'Eglise de l'heresie Pelagienne, ni celui que les Papes, les Conciles, & toute la Tradition nous propose comme le Docteur de la Grace: & ainsi ceux qui voudroient chercher dans luy quelle est la doctrine de l'Eglise sur cet article de nostre foy, seroient comme ceux qui iroient chercher dans Origene ce que nous devons croire de la Trinité, au lieu de l'apprendre de Saint Athanase. Ils meriteroient par une conduite si deraisonnable & si opposée à l'ordre de Dieu, que sa justice les abandonnast à la corruption de leur cœur, & qu'au lieu de trouver la foy de l'Eglise, ils ne trouvassent dans les endroits mesmes où S. Chrysostome ne dit rien que de vray, des erreurs pernicieuses & dignes des anathemes de l'Eglise.]

ARTICLE CXXXVII.

Des homelies sur S. Ignace, S. Julien, S. Romain, & quelques autres faites par le Saint à Antioche.

IL faut finir l'histoire de S. Chrysostome par ce qui nous reste de ses ouvrages. Car nous n'avons point cru devoir mettre dans la suite de la narration un assez grand nombre d'homelies, dont on sçait seulement qu'elles ont esté faites, les unes à Antioche, les autres à Constantinople, ou dont on ignore mesme tout à fait le temps. Nous les allons donc marquer ici selon cet ordre, non en suivant les volumes de l'edition de Paris, mais en joignant ensemble celles qui auront quelque raport particulier.

Chry.t.1.h.42.p.498|n.p.86.1.c| Ign.act.n.1.51. Pour commencer donc par celles d'Antioche,]'S. Chrysostome fit l'eloge de Saint Ignace le jour de sa feste, c'est à dire le 20 de decembre, comme on le lit dans quelques manuscrits: & c'est en Chry.t.1.h.42.p.498 c. effet le jour de la mort de cet illustre Martyr.'Il avoit fait"peu de jours auparavant celui de Sainte Pelagie, [qui est l'oraison 41[e] du premier tome.] πρώην. Sur.9.jun.p.143. 'Nous n'avons qu'en latin une autre homelie sur la mesme"Sainte, qui porte aussi le nom de S. Chrysostome. [Mais nous ne voyons rien qui nous empesche de la luy attribuer, sinon qu'elle est courte[1]. V.Ste Pelagie note 2. 1.

1. Mr du Pin ne parle que de la premiere, p. 224.

L'eloge de S. Julien a esté prononcé certainement à Antioche,] 'puisque le Saint y exhorte le peuple à ne pas perdre le lendemain le fruit de ce qu'il leur avoit dit, en allant se divertir à Daphné, [1] 'où il devoit y avoir des danses, des chansons, & d'autres divertissemens dangereux, ausquels tout Chrétien s'est engagé de renoncer en renonçant aux pompes du diable. 'Un manuscrit porte qu'il fit ce discours le 21 de juin, [auquel les Grecs "font la feste du mesme Martyr.] 'Ce Saint avoit souffert [à Eges] en Cilicie: 'mais son corps avoit esté apporté à Antioche, [où il y avoit une Eglise de son nom, fort celebre dans l'histoire.]

Chry. t. 1. h. 47. p. 542. c. — 1. — n. p. 93. 1. c. — V. S. Julien de Cilicie. — h. 47. p. 538. c. — p. 541. c.

'Ce fut encore assurément à Antioche que le Saint fit l'homelie 64 du cinquieme tome sur la reprehension de S. Pierre par S. Paul. [a] Il avoit esté la veille avec l'Evesque [Flavien] dans l'eglise neuve, [qui peut estre celle qui ayant esté bastie depuis peu, fut attribuée aux "Catholiques en 363, par l'Empereur Jovien. Il y avoit presché sans doute,] 'pendant qu'une autre personne preschoit dans la Palée ou l'Ancienne, à une partie du peuple qui y estoit assemblée. 'Le lendemain il revint prescher dans la Palée, comme il paroist qu'il avoit accoutumé de faire : '& comme on avoit lu ce jour là l'endroit de l'epistre aux Galates, où Saint Paul dit qu'il avoit repris Saint Pierre, parcequ'il s'estoit separé des Gentils; il s'étendit beaucoup sur cela, & tascha de montrer que c'estoit une chose faite de concert entre les deux Apostres pour abolir l'observation des ceremonies legales. 'Ce sentiment venu d'Origene a esté suivi par quelques autres Grecs, & Saint Jerome "qui avoit entrepris de le défendre contre S. Augustin, ne manque pas de se servir de l'autorité de S. Chrysostome, qui a fait, dit-il, un fort grand [2] traité exprés sur cela. 'Mais S. Augustin qui avoit pour luy les termes formels de Saint Paul, [b] l'a enfin emporté dans l'esprit mesme de S. Jerome.

in Jer. t. 3. p. 790. a. b | t. 5. h. 64. p. 707. d. — a t. 5. h. 64. p. 705. b. d. — V. S. Melece 58. — b | 706. a. — p. 705. b. c. — p. 706. c. d. — Aug. ep. 11. p. 19. 2 b. — V. S. Jerome — 2. — ep. 19. c. 3. p. 312. a b. &c. — b ep. 260. p. 364. 2.

[c] Comme le peuple avoit eu beaucoup de peine à suivre ce discours, le Saint pour le delasser fit dans l'assemblée suivante le panegyrique de Saint Eustathe Evesque [d'Antioche sous Constantin,] & aussitost aprés, celui de S. Romain tres genereux [& tres celebre] Martyr, [qui avoit souffert à Antioche le 17 novembre "303.] 'Nous avons encore les panegyriques de ces deux Saints parmi les œuvres de S. Chrysostome : [d] & ils furent ecoutez avec de grands applaudissemens. [e] Flavien assista au premier, & le

c | Hier. in Pela. l. 1. c. 8. p. 270. d. — Chry. in Jer. p. 790. b. c. — V. son titre. — Chry. t. 1. h. 52. 43. p. 57 . 508. — d in Jer. p. 790. c. — e t. 1. h. 52. p. 578. 579.

1. lieu de divertissement & de debauche prés d'Antioche.

2. *librum*, qui ne marque sans doute autre chose que cette homelie 64, qui est fort longue, & de vingt pages entieres.

Saint y fit l'eloge de ses travaux apostoliques.

h.48.p.546. 'Nous avons dans Saint Chrysostome un second eloge de Saint
p.551.d. Romain,'qui paroist fait aussi par un Prestre d'Antioche,[& à
p.548.c. peu pres de son temps,]'puisqu'il parle de Macedone l'heresiarque, comme s'il eust encore esté vivant, ou mort depuis peu.[Mais le stvle & l'air de cette piece ont si peu de conformité avec les ou-
du Pin,p.224. vrages du Saint,]'qu'il est bien difficile de croire qu'il soit de luy.

Chry.t.3.in Jer. 'Aprés que le Saint eut comme diverti le peuple d'Antioche par
p.790. les eloges de S. Eustache & de S. Romain, il voulut l'exercer &
p.791. l'exciter par quelque sujet plus difficile,'& prit pour cela ces paroles de Jeremie,'qu'on avoit lues ce jour là, *La voie de l'homme n'est pas en la main de l'homme: Ce n'est pas à luy à marcher, & à rendre sa voie droite.* ch.10.v.23. Il explique donc ce passage dans un sermon entier, & montre qu'on n'a point droit de s'en servir pour combatre le libre arbitre, comme on faisoit alors fort communément.

t.1.h.44.p.516|1. 'La feste des Macabées celebre alors dans toute l'Eglise le pre-
p.95.2.a. mier d'aoust, l'estoit particulierement à Antioche, ou l'on croit qu'il y avoit une eglise de leur nom,[& où il y a bien de l'appa-
t.5.h.70.p.861.a. rence qu'ils ont souffert.]'Et en effet toute la campagne estoit
t.1.h.44 p.516. accourue dans la ville pour la celebrer.'S. Chrysostome prononça
h 44.49.p.518.b| ce jour là l'homelie 44^e du premier tome,'ou il s'arreste particu-
552.c|553.a|n p.95.1.c. lierement à faire l'eloge de leur mere: & le lendemain il fit celui
a Chry.t.1.h.49. du plus jeune d'entre eux dans l'homelie 49^e.[a] Il fit celle-ci fort
p.555.c. courte, parceque l'Evesque[Flavien]devoit traiter aprés luy le
h.50.p.556. mesme sujet.'L'homelie 50^e est aussi sur les Macabées:[Mais elle est trop courte, & trop pleine de figures & de jeux de mots, pour
n.p.95.1.c. la croire de S. Chrysostome.]'S. Jean de Damas dans son troisieme livre sur les Images cite un endroit de Saint Chrysostome sur les Macabées, qui ne se trouve point dans les imprimez.

ARTICLE CXXXVIII.

Des homelies sur les Macabées & sur S. Barlaam.

Chry.t.5.h.70.p.860.a. 'L'Homelie 70^e du cinquieme tome fut prononcée appa-
b p.860.d. remment peu aprés la solennité des Macabées,[b] en une feste
c p.861.a. de quelques Martyrs de la campagne,[c] ou l'Evesque[Flavien]
p 860.a.d. estoit allé la celebrer,'& le lendemain de la feste de quelques autres Martyrs d'Antioche.[Cette homelie 70^e est parfaitement
p 861.b.c. belle.]'Le Saint y remarque qu'il y avoit encore plus de Martyrs
p.863 c. dans la campagne que dans les villes,'ou plutost autour des villes;

Dieu

'Dieu l'ayant ainsi ordonné, & afin que la celebration des festes p.861.b.
unist les Chretiens des villes & de la campagne,'& afin que les c.864.
paysans estant moins soutenus par l'instruction des vivans, le
fussent par l'exemple & par l'instruction muette, mais tres puissante des Martyrs.'Surquoi il remarque que la seule vue du tombeau d'un Martyr avoit fait repandre beaucoup de larmes aux peuples, & les avoit fait prier avec ardeur. p.863.b.

'Il exhorte ensuite d'une maniere tres vive à la componction & p.864.d.e.
à la penitence,'à nous punir nous mesmes afin de n'estre pas punis p.865.866.
de Dieu,'& à faire part aux autres avec joie de ce que nous avons, p.868.869.
les riches comme Job, & les pauvres comme la veuve de l'Evangile.'Il recommande aussi beaucoup qu'on n'éteigne pas le feu & p.867.868.
l'esprit de pieté que la predication a allumé en nous, en s'amusant aussitost à des bagatelles & à des affaires du siecle; mais qu'on s'entretienne longtemps avec sa famille ou avec ses amis de ce qu'on a appris dans l'eglise, afin de s'en nourrir, d'enraciner cette semence dans son cœur, & de luy faire porter des fruits de salut.
'Il dit dans cette homelie; Que ceux qui participent indignement p.865.a.b.
aux Mysteres, seront punis comme les Juifs qui ont crucifié J.C; puisqu'on punit celui qui a gasté la pourpre royale en la maniant avec des mains sales, comme celui qui l'a dechirée.

'Beaucoup de personnes furent troublées & effrayées de cette h.61.p.675.a.e.
parole,'& il y en eut plusieurs qui aprés la predication, luy vinrent faire des reproches qu'il vouloit les eloigner de l'Eucaristie. p.677.a.
'Cela l'obligea de monter en chaire quelques jours aprés, pour p.674.675.
adoucir, dit-il, l'aspreté du remede qu'il leur avoit appliqué; parcequ'il faut qu'un predicateur mette tantost du vin, & tantost de l'huile sur les plaies des ames.'Il proteste donc que s'il les a fait p.675.676.
&c. trembler, ce n'estoit qu'en tremblant luy mesme,"puisqu'il se reconnoist aussi infirme que les autres;'mais qu'il n'a fait que leur p.677.d.
lire la Loy qui nous a esté apportée du ciel,'non pour les eloigner a.b.
des Mysteres, mais afin que chacun purifiast sa conscience, & acquist ainsi une nouvelle ardeur pour s'en approcher sans cesse.'Il d.679.
s'étend ensuite sur l'obligation qu'ont les predicateurs de dire non ce qui plaist au peuple, mais ce que la verité leur enseigne,
'depeur qu'en craignant de se rendre odieux, ils ne trahissent leur p.677.d.
salut propre & celui de leurs auditeurs, & ne se rendent ainsi coupables de plusieurs homicides.'Il montre aussi que nous n'a- p.679.682.
vons que cette vie pour obtenir le pardon de nos fautes par la penitence;'& que nous le devons demander en examinant tous p.683.685.
les jours avec soin nostre conscience, pour remarquer nos fautes.

& les reparer promtement d'une maniere qui nous empesche d'y retomber.

t.5.h.21.p.261.d. 'L'homelie sur Saint Barlaam"Martyr fut prononcée'au prim- NOTE 105.
t.1.h.73.p.790. temps,|'auprés des tombeaux des Martyrs. Mais il n'est pas marqué que ce fust auprés de celui du Saint :[& il y a en effet assez d'apparence, que ce paysan plus illustre que bien des Rois, a
p.785.b. souffert à Cesarée"en Cappadoce,]'quoiqu'on fist aussi sa feste[a V. la pers. de Diocletien 5 15.
Antioche.]

t.5.h.21.p.261.d. 'Il arrivoit en ce temps là plusieurs autres festes de Martyrs : & il y en devoit avoir une quelques jours aprés celle de Saint Barlaam, où il paroist que le Saint devoit encore faire l'eloge de ceux
a.b. qu'on y honoreroit :'car c'est ce qu'il faisoit avec plus de joie.
a.d.c. 'En attendant cette feste il fit l'homelie 21[e] du cinquieme tome, sur les paroles qu'on avoit lues ce jour là de la premiere epistre aux Corinthiens, *Je ne veux pas que vous ignoriez, mes freres, que nos peres ont tous esté sous la nuée*, & le reste, ou S. Paul represente les punitions que les Juifs s'estoient attirées dans le desert par leur deso-
p.262.d.e. beissance.'Il dit donc dans cette homelie, que Saint Paul raporte toutes ces choses pour rabatre l'orgueil de ceux qui s'elevant de leur lumiere ou d'autres graces semblables, negligent de vivre
p.262.e-265. en Chrétiens;'& qu'il se sert de ces exemples comme moins sujets à contestation, & plus sensibles que la menace des supplices eter-
t.5.h.21.p.264.b.c. nels,'dont ils sont la confirmation, puisque si le mesme Dieu semble laisser impunis des pechez egaux a ceux des Juifs, ou encore plus grands, ce ne peut estre que parcequ'il se reserve à les punir d'une
p.265.b.c.d. maniere plus terrible.'Il trouve dans le mesme endroit la condannation de Marcion & de Manichée, qui ne vouloient pas que le
e|266. Dieu de l'ancien Testament fust aussi le Dieu du nouveau.'La maniere civile dont S. Paul parle aux Corinthiens, luy fait dire qu'il en faut user de mesme envers tout le monde, la civilité estant d'une grande importance pour conserver la charité.[Il fait
p.273. ensuite plusieurs autres remarques semblables,]'& finit par cette importante verité, Que le dereglement de la foy est une suite du dereglement des mœurs, & qu'on commence à douter de l'enfer quand on le merite.

ARTICLE CXXXIX.

Le Saint parle sur l'Anatheme; explique les Pseaumes; parle pour les pauvres.

NOTE 106. 'CE fut certainement à Antioche, &"apparemment aprés l'an 388, que S. Chrysostome fit son celebre sermon sur l'Anatheme, pour moderer la chaleur excessive des Catholiques,'qui prononçoient trop legerement anatheme contre ceux de la communion de Paulin, ou d'autres qui n'estoient pas manifestement separez de l'Eglise;'ce qui le touchoit d'une douleur d'autant plus sensible, qu'on ne regardoit pas mesme comme un mal une chose [qui rendoit les divisions de l'Eglise presque sans remede: Et nous n'avons guere de discours de luy si vif & si animé.]'Il est visible qu'il ne parle point de ce qui se faisoit par l'autorité publique de l'Eglise, & dans la charité de J.C, mais contre la temerité des particuliers qui n'ayant souvent aucune lumiere, s'anathematizoient les uns les autres ou par un zele indiscret, ou par une animosité visiblement criminelle. Chry.t.1.h.76.p.806.d. p.806.d. p.803.e|804. p.805.e|Sixt.l.6.c.26.p.286.287.

'Il leur represente que c'est ruiner tout l'effet de l'Incarnation, J.C. ne s'estant fait homme & n'ayant voulu souffrir la mort que pour nous lier les uns aux autres par une charité sincere & cordiale;'Qu'ainsi nous pouvons nous rejouir en Dieu d'estre dans la verité, & gemir de voir les autres dans l'erreur; mais qu'au lieu de les irriter par des injures, il faut les attirer à la verité par la douceur, les instruire pour la leur faire connoistre, & la leur faire aimer en les traitant avec charité;'Que s'ils sont incorrigibles, il faut leur protester qu'on est innocent de leur perte, mais ne pas cesser de les aimer, d'esperer leur conversion, & de la demander à Dieu,'comme l'Eglise fait tous les jours;[a]Que J.C. qui avoit la plenitude de l'autorité & de la science, n'a point rompu le roseau brisé;'Que ces anathemes sont bien eloignez de la conduite de S. Paul, qui avoit assurément autant de zele pour la verité que ces personnes si ardentes; & qu'il n'eust jamais converti la terre, s'il eust traité les méchans avec la force & la dureté dont ils estoient dignes. Chry.t.1.h.76.p.804.d. p.806.807. p.807.a. t.1.h.76.p.805.c. a p.808.a. p.807.

[Quoiqu'il ne parle que contre la chaleur de ceux qui n'estoient pas les successeurs de la charité des Apostres, non plus que de leur autorité,]'il semble croire neanmoins generalement qu'on ne doit jamais anathematizer les personnes particulieres, mais seulement les erreurs. Et il avance mesme que l'Eglise n'en a ja- p.806.a.

b. mais usé autrement :[ce que nous n'examinons pas ici.]'Il cite contre les anathemes qui se prononcent sans autorité, une parole
Bar.382.§58. d'un saint Martyr[1] peu eloigné du temps des Apostres :'ce que 1.
Baronius entend d'un endroit de la lettre de S. Ignace a l'Eglise
Chry vie,l.2.c.6. p.104. de Smyrne,'qui y a neanmoins peu de raport.[On peut s'étonner]
a t.1.h.76.p.806. d. [a]qu'il joigne les Apollinaristes avec les Eustathiens]de la communion de Paulin, comme egalement ou innocens ou coupables, [quoiqu'il y eust une étrange difference entre eux : mais on pouvoit bien traiter d'Apollinaristes des personnes aussi orthodoxes que ceux de la communion de Paulin : & quels qu'ils fussent, il falloit toujours conserver la charité pour eux dans le cœur.

Ce discours est admirable, non pour excuser la froideur de ceux qui ont d'autant plus d'indifference pour tout ce qui blesse l'honneur, la morale, & les dogmes de l'Eglise, qu'ils sont plus sensibles pour leurs interests particuliers ; mais pour apprendre à ceux qui aiment la verité, à aimer la verité en elle mesme, & non leurs propres sentimens, à craindre l'esprit de contention & d'animosité qui se joint quelquefois au zele de Dieu, & à n'avoir pas moins de soin de conserver la charité que la verité, puisque ce n'est que par la charité qu'on entre dans la verité, & qu'on y peut faire entrer les autres.]

Du Pin,p.187. 'Le troisieme volume de Saint Chrysostome commence par 60 homelies[ou commentaires]sur les Pseaumes, qui passent tous pour estre de ce Pere,["quoiqu'il en faille apparemment excepter Note 107.
Phot.c.173.p. 388. l'explication du 3[e].]'Photius n'a pas sceu ou il avoit fait ces commentaires sur les Pseaumes: mais il dit que"l'elevation & les autres *Ibidem.*
beautez qu'on y admire, aussibien que dans ses commentaires sur Saint Paul, donnent quelque lieu de juger qu'ils ont plutost esté composez dans le loisir dont il jouissoit a Antioche, que dans le
Suid.[illegible]p.1062.d. tumulte des affaires qui l'occupoient à Constantinople.'Suidas
Chry.t.2 Comb. p. 3[illegible]. les compare aux livres du Sacerdoce.'Le P. Combefis dit que les doctes les regardent comme le chef-d'œuvre de ce que le Saint a
t.3.p.833. fait sur les Ecritures.'Il n'y trouve pas tout a fait le mesme style que dans ses autres écrits.

[Nous avons encore dans la suite du mesme volume, & en d'autres endroits, plusieurs sermons sur les Pseaumes:"mais la pluspart V. la note 107.
ne paroissent pas estre du Saint ; ou au moins on ne voit pas qu'ils aient esté faits à Antioche.

t.[illegible] 2 : p.293. 294.295.b. 'S. Chrysostome passant un jour durant l'hiver par la place & par les rues d'Antioche pour se trouver a l'eglise, fut touché d'y

1. [illegible] Ne faut-il point [illegible]

voir quantité de pauvres dans une necessité & une nudité deplorable. Sur cela, il s'établit luy mesme leur deputé & leur avocat, & parla aussitost au peuple en leur faveur, 'en se joignant, dit-il, avec Saint Paul le pere & le protecteur des pauvres. 'Il represente donc comment cet Apostre preschoit l'aumosne, & la presche ainsi luy mesme d'une maniere aussi ingenieuse que forte. 'Il exhorte particulierement à se faire une regle d'honorer tous les dimanches, qui sont pour nous des jours de redemption & de joie, en y mettant toujours quelque chose à part pour les pauvres. p.284 285. p.285-293. p.288-290.

'Il joint à l'exemple de S. Paul celui de J. C. mesme, qui a voulu estre pauvre & faire l'aumosne aux pauvres, sans les tirer de leur pauvreté par des miracles, comme cela luy estoit aisé, 'parcequ'en effet l'aumosne qu'il nous demande, est moins pour les pauvres que pour nous mesmes. 'Il dit que ceux qui reprochent aux pauvres de ne point travailler, doivent prendre garde s'ils ne sont point eux mesmes coupables de cette faute, ou s'ils ne travaillent point d'une maniere encore plus criminelle que n'est la faineantise; 'Que c'est la gloire d'une ville Chrétienne, quand tous les pauvres y accourent comme à un port; 'Que si Dieu nous obligeoit a examiner les vies des pauvres pour ne donner qu'aux bons, nous ne manquerions pas de nous plaindre qu'il nous demande l'impossible; mais que nous nous plaindrions bien davantage, s'il nous traitoit nous mesmes avec cette justice rigoureuse, & non avec une abondante misericorde. p.293. p.293.294. p.295. p.295. p.295.296.

ARTICLE CXL.

Homelies sur la foy, sur les eloges de S. Paul, sur les Martyrs.

Note 108. [L'Homelie "24e du cinquieme tome, qui suit celle dont nous venons de parler, paroist encore faite à Antioche,] 'puisque le Saint y cite l'exemple des moines qui se retiroient sur les montagnes. [a]Elle est faite devant une assemblée nombreuse, aprés une autre qui l'avoit esté assez peu; de quoy le Saint s'estoit plaint avec douleur, [comme il fait souvent.] 'Il y explique ces paroles de la seconde epistre aux Corinthiens, *Ayant donc le mesme esprit de la foy &c.* & represente combien la foy nous est necessaire, 'non celle qui fait des miracles, mais celle qui croit à la parole de Dieu, '& qui conserve son esprit par les bonnes œuvres: [b]surquoi il prend occasion de recommander l'aumosne & les œuvres de misericorde, comme plus necessaires que la virginité mesme; 'Que Chry. t. 5. h. 24. p. 301. h. a p. 297. p. 298. p. 300. 301. p. 302. b p. 302-304. p. 304.

ſi nous aimons nos richeſſes, nous ne les pouvons mieux conſerver
p.304.305. qu'en les donnant à Dieu par les pauvres ;'Que ſi nous connoiſ-
ſions de combien de dettes nous ſommes redevables à Dieu, nous
luy donnerions avec joie pour nous acquiter, non pas nos biens,
mais nos corps meſmes, quand nous ſerions les plus avares & les
p.306.307. plus durs de tous les hommes.'Il repete encore à la fin,que l'eſprit
de la foy ne ſe conſerve que par la bonne vie, ajoutant que ce qui
fait que beaucoup de perſonnes combatent la providence & la
reſurrection, c'eſt pour ſe conſoler dans les pechez dont ils ſe
ſentent coupables, & dont ils ne veulent point faire penitence.

p.307.c. 'Il remet à un autre ſermon à expliquer ce que c'eſt que *le meſme*
h.25.26.p.308. *eſprit* :'& il le fit quelques jours apres dans l'aſſemblée ſuivante
309.a. par l'homelie 25^{e},ªou il dit que S. Paul par cette parole marque
a h.25.p.309. que l'Eſprit de Dieu qui nous anime, eſt le meſme Eſprit qui a
animé les Saints de l'ancienne Loy, de ſorte qu'en un ſeul mot il
p.309-314. a renverſé toutes les hereſies qui rejettent l'ancien Teſtament.'Il
s'étend enſuite ſur cela, refutant nommément les Manichéens;
p.315-318. '& puis il finit encore par une longue exhortation a joindre à la
vraie foy la pureté de la vie, mais ſurtout l'aumoſne.

p.314.315. 'Il voyoit encore un autre ſens dans cette parole *le meſme eſprit* :
h.26.p.319.a|320. mais il le reſerva'pour l'homelie 26^{e}, qu'il fit l'aſſemblée d'aprés.
p.321-326. 'Il y repreſente les perſecutions que l'Egliſe a ſouffertes dans ſon
établiſſement, pour nous apprendre à eſtimer peu le bien que
nous faiſons maintenant ſans peine & ſans danger, & tout ce que
p.327. nous pouvons ſouffrir :'& il dit que S. Paul pour ſoutenir dans ces
perſecutions la foy des Fideles, qui voyoient les maux où ils
eſtoient expoſez, & ne voyoient point les recompenſes qu'on leur
promettoit, leur montre que David dont il cite en cet endroit les
paroles, avoit eu beſoin de la meſme foy qu'eux, & de ſouffrir
longtemps les maux avant que de jouir des biens que Dieu luy
p.327.328. avoit promis.'Le Saint ajoute que Dieu a traité de la meſme ſorte
p.326.328. les grands hommes d'entre les Juifs,'au lieu qu'il recompenſoit
p.330-332. auſſitoſt ſur la terre ceux qui n'attendoient rien dans le ciel.'Il
p.330.d.e. fait encore ſon exhortation morale ſur l'aumoſne,'& avec d'au-
tant plus de joie, qu'il voyoit que le peuple l'ecoutoit ſur ce ſujet
avec plaiſir.

h.45.p.495. 'Anien le Pelagien,[dont S. Jerome parle,]a traduit en latin
p.510.c. les ſept homelies ſur la louange de S. Paul,'dont la quatrieme eſt
aſſurément faite¹à Antioche.[Et il le faut dire de toutes les au- 1.
tres, ſi elles ont eſté preſchées de ſuite, & ſi elles ne ſont qu'un

1. παρ' ἡμῖν, en parlant de ce qui eſtoit arrivé de ſon temps à Antioche ſous Julien.

corps,]'comme le commencement de la sixieme donne assez lieu de le croire;'& Anien paroist l'avoir cru. Il marque en un mot dans la preface de sa traduction le sujet de chacun de ces sept sermons.'S. Chrysostome dit dans la quatrieme & dans la cinquieme, que c'estoit Saint Paul qui assembloit ce jour là le peuple:[ce qui peut marquer ou que c'estoit le jour de sa feste, ou qu'on savoit bien que le Saint en devoit parler. Je n'y trouve point]'ce que Photius cite d'un discours de S. Chrysostome sur S. Paul. h.47.p.525.d. p.491. p.508.a|519.a. Phot.c.270.p. 1488.

NOTE 109. 'L'homelie 58e fut faite apparemment"auprés d'Antioche au tombeau de quelques Martyrs dont on celebroit la feste.[a]Quoique la chaleur fust alors extreme, elle ne put empescher ceux qui sentoient audedans le feu du S. Esprit, de s'y rendre avec le Saint. Il commence par louer leur zele,'& montre que la vertu a une dignité elevée audessus de toutes les dignitez seculieres.'Il continue cette comparaison des biens exterieurs & des biens spirituels, pour faire mepriser les uns & estimer les autres:'& aprés avoir fait voir combien les regles que J.C. nous prescrit sont elevées, 'il dit qu'il nous en rend la pratique aisée & par son exemple,[b]& par les grandes recompenses qu'il y attache.[c]Il y parle en passant contre les Anoméens, qui abusoient de la priere que J.C. fit à la Croix. Chry.t 5.h 58.p. 648.d.e. a p.647.b.c. p.647.648. p.649.650. p.650.651. p.651-653. b p.653. c p.652.d.e.

'Le Saint fit encore l'homelie 62e en une eglise hors de la ville, où tout le peuple s'estoit assemblé pour y celebrer la feste de quelques Martyrs, parceque leurs corps y reposoient.'Le"Gouverneur de la province y estoit aussi:[& cela donne lieu de croire que ce n'estoit pas à Constantinople, où l'on n'auroit pas marqué un officier en particulier.]'S. Chrysostome y represente avec quel esprit il faut celebrer les festes des Martyrs,[d]au lieu de les profaner par des dissolutions, qui sont entierement opposées à l'esprit des Saints, & qui sont encore plus criminelles en ces jours solennels que dans les autres.'Il veut mesme que si on a besoin de faire quelque promenade, on prenne plutost un autre jour.'Il exhorte à se froter tous les membres de l'huile sainte[qui bruloit devant les tombeaux des Martyrs.]'On avoit passé la nuit precedente en prieres:[& ce fut peutestre à cause de cette fatigue, qu'il fit son sermon fort court; si l'on ne veut dire que nous en avons seulement l'exorde, auquel on a ajouté la glorification ordinaire. Il est certain que sa breveté ne doit point faire douter qu'il ne soit de Saint Chrysostome,]'puisqu'il est marqué dans le catalogue d'Ausbourg: & il y est à la teste de tous les autres. h.62.p.686.c. ὁ ἄρχων. d. h 62.p.685.686. 689. d p.686.e-688. p.688.b.c. b. p.687. n.Sav.p.707.

ARTICLE CXLI.

Sermons sur Ste Drosis, sur Zachée, sur le jour de Pasque.

Chry.t.5.h.71.p. 875.c|877.b|887.b. 'L'Homelie 71e est faite à Antioche à la feste de Ste Drosis Martyre, [qui n'est pas connue d'ailleurs.] a C'estoit ce semble en hiver : mais comme le jour estoit beau, l'Evesque [Flavien] mena le peuple faire l'office en une eglise de la campagne, 'autour de laquelle il y avoit beaucoup de tombeaux. 'Il y avoit aussi quelques Martyrs enterrez en ce lieu, & apparemment dans l'eglise mesme, 'qui aussi estoit appellée un Martyre. [Ainsi c'est sans doute] 'le Martyre ou l'eglise du Cimetiere, ou l'on alloit faire l'office le Vendredi-saint. 'Il paroist qu'on l'y faisoit en plusieurs autres jours : & le Saint y venoit encore souvent prier en particulier, aimant ce lieu plus qu'aucun autre, à cause de l'avantage qu'il trouvoit à penser aux morts. 'C'est par là qu'il commence l'homelie dont nous parlons ; '& il y joint les sentimens que luy donnoient les tombeaux des Martyrs qu'on voyoit au mesme lieu, 'trouvant dans leur courage & dans leurs miracles une preuve invincible de la verité de nostre religion. 'Il descend de là aux saintes Martyres, & en particulier à Ste Drosis, dont il se contente neanmoins de faire un eloge general, sans nous rien apprendre de son histoire, sinon qu'elle est morte par le feu.

a p.875.c|877.b. — p.876.a|877.b. — p.875.a.c|877.b. — p.875.c. — h.32.p.431. — h.71.p.877.a. — p.876.877. — p.877-880. — p.878.879. — p.880-882.

[Il parle beaucoup de la veneration des Reliques dans cette homelie ;] 'ce qui l'ayant conduit à parler de celles de Joseph que Moyse apporta d'Egypte, il demande pourquoi Joseph mesme avoit voulu que son corps fust porté dans la terre promise. 'Car on luy objectoit souvent cet endroit lorsqu'il se moquoit de la foiblesse de ceux qui vouloient qu'on reportast leur corps en leur pays. 'Et il dit que c'estoit pour assurer les Israelites qu'ils sortiroient un jour de l'Egypte, & les consoler ainsi dans les maux qu'ils auroient à y souffrir : [ce qui explique ce que dit l'Ecriture, Que ses os prophetizoient.] 'Il dit encore que c'estoit depeur que les Egyptiens ne l'adorassent. [Mais il auroit plutost du ordonner qu'on transportast son corps aussitost aprés sa mort, comme Jacob.] 'Le Saint nous exhorte ensuite à craindre non pas la mort, mais le peché qui l'a causée, & dont elle est mesme le remede ; 'à regarder comme malheureux non ceux qui meurent abandonnez hors de leur pays, mais ceux qui meurent dans le peché, & dans la colere de Dieu.

p.882.883. — p.883.b. — p.884.885. — p.883.884. — p.885.b.c. — p.887.

[Si

NOTE 110. ["Si l'homelie 65e du sixieme volume est de S. Chrysostome,] 'dont quelques uns jugent qu'elle est digne, [elle a esté faite à Antioche:]'Car elle marque assez clairement l'Evesque, qui estoit parti la veille pour quelque affaire. [a] Elle parle de l'aveugle gueri pres de Jerico, [b] dans lequel elle veut que nous regardions chacun l'aveuglement & les autres maladies de nostre ame, pour crier avec luy a J.C,'par une foy qui recevra d'autant plus qu'elle aura esté plus grande.'Elle passe de cet aveugle à la conversion de Zachée aveuglé plus dangereusement dans l'ame par ses richesses, 'dont J.C. luy osta l'amour, non par ses paroles, mais par l'infusion secrette de la lumiere & de la chaleur de sa grace.'Le Saint, si c'est luy, prend de là occasion d'exhorter à l'aumosne,'& cite sur cela le discours qu'il avoit fait la veille sur le mesme sujet, où il avoit dit que rien ne nous doit estre si cher que nostre ame,'& que tout le reste ne nous peut accompagner au plus que jusqu'au tombeau;'ce qui fait dire au Prophete, que toute la gloire du monde est un songe.'Il semble qu'il avoit dit aussi que les graces de J.C. ne se peuvent acheter que par la foy.

Du Pin, p. 84. Chry. t. 6. h. 65. p. 496. a. b. a p. 482. d. b p. 483. p. 485. a. p. 487. b. p. 488. b. c. p. 490-496. p. 490. d. p. 493. d. p. 495. d. p. 484. d. e.

NOTE 111. 'L'homelie 72e du mesme volume faite le jour de Pasque, ["paroist bien plus estre de S. Chrysostome: & si elle en est, il l'a faite à Antioche.]'Il y releve la feste qu'on celebroit, par les grandes graces que nous avons receues de la resurrection de J.C,'qui nous a tellement mis audessus de cette vie, que la mort n'est plus pour nous qu'un sommeil.'Il remarque que le demon nous ayant vaincus par une vierge, par le bois, & par la mort, J.C. s'est servi des mesmes choses pour le vaincre en nostre faveur.'Il dit que cette feste egale les pauvres aux riches, ou les met mesme audessus d'eux, parcequ'ils se trouvent plus aisément en état de la celebrer.'Il nous exhorte donc à reconnoistre les graces que Dieu nous y fait, en veillant encore plus sur nostre ame que nous n'avons fait durant le Caresme, & en ne donnant à la chair que ce qui luy est necessaire pour la santé, depeur que nous ne perdions tout le thresor que nous avons amassé durant le jeune.

h. 72. p. 535. p. 535-538. 540. p. 536. p. 537. p. 538. 539. p. 540. 541.

'Il passe de là à ceux qui avoient receu le batteme la nuit precedente, dont il represente le bonheur,'pour les exhorter à augmenter sans cesse la grace qu'ils ont receue, par la reconnoissance, & par une vigilance exacte à la garde de leur ame, mesme dans les choses indifferentes,'puisqu'ils sont des athletes de Dieu destinez à combatre contre le demon & contre les vices,'de mesme que les athletes du siecle s'abstiennent des plaisirs pour une recompense de neant:'Et il les assure en mesme temps que s'ils perseverent,

p. 541. 542. p. 542. c. d. p. 542. 543. p. 542. d. e. p. 543. b. c.

l'accoutumance & la grace leur rendront facile ce chemin, qui d'abord paroist un peu rude.

ARTICLE CXLII.

Des homelies Sur S. Matthieu, sur S. Jean, & sur l'epistre aux Romains.

Chry.in Matth. p.241.

'SAINT Chrysostome a expliqué tout l'Evangile de Saint Matthieu en 90 homelies, dont la 19e a esté divisée en deux dans le latin; ce qui fait qu'on en conte 91:[& il faut neanmoins suivre cette faute, pour s'accorder avec la maniere ordinaire de les citer.]

h.7.p.83.a|387.c| 720.b. a h.10.p.139.c. b h.73.p.773.a.

'Ces homelies ont esté faites" à Antioche, comme on le voit par divers endroits.[a] La dixieme paroist faite vers le commencement du Caresme.[b] Il y parle des maux arrivez pour les preseances, [c'est à dire apparemment pour les disputes excitées au sujet de S. Melece & de Paulin,]comme de choses déja passées, & mesme anciennes:[ce qui peut donner sujet de croire que c'estoit sur la fin de sa prestrise, aprés la mort de Paulin qui arriva en 388 ou 389; & mesme aprés celle d'Evagre, qui tint sa place durant environ trois ans.] NOTE 112.

Thdrt.dial.2.p. 105 a. Conc.t.4. p.851.c. c Fac l.3.c 3.p. 154. d Mabil.it.It.p. 164. e Merc.in P.p. 152.153. f Chry in 1.Cor. h.27.p.291.c.

'Theodoret cite un endroit de ce commentaire, qui est cité aussi par le Concile de Calcedoine.[c] Facundus en cite un autre [tiré de l'homelie 84e.][d] Anien en a traduit les 26 premieres homelies, avec les sept sur S. Paul,[e] & peutestre encore quelques autres, s'imaginant y trouver de quoy appuyer les erreurs des Pelagiens "qu'il suivoit, comme nous l'apprenons de ses prefaces, aussibien que de S. Jerome.[f] S. Chrysostome cite luy mesme son commentaire sur S. Matthieu dans ses homelies sur la premiere epitre aux Corinthiens. V.S.Jerome § 81.

h.7.p.64.b. h.21.p.226.c.

'Il y renvoie de mesme à l'explication qu'il avoit faite de l'Evangile de S. Jean:[d'ou nous apprenons que c'est aussi à Antioche qu'il a expliqué cet Evangeliste,]'puisqu'il y a fait ses homelies sur l'epistre aux Corinthiens.[Nous avons 88 homelies sur S. Jean selon le grec, ou 87 selon le latin, qui conte la premiere pour une preface. Nous suivons le latin, pour nous conformer à l'usage

Fac.l.3.c.3.p.131.

le plus commun. Et on peut juger] par un passage de l'homelie 66e,'cité par Facundus,[que cet usage est ancien de plus d'onze-cents ans. Ces homelies sont la pluspart assez courtes.]'Il n'en 1.

Chry.in Jo.h.1-24.p.108-151.1. h.34.p.215.c.

faisoit qu'une ou deux la semaine,[le samedi & le dimanche.] 'C'estoit en un temps ou l'on estoit affligé par des guerres, des

1. Facundus le cite *capitulo vigesimo sexto*: il faut sans doute *sexagesimo sexto*.

tremblemens, & d'autres calamitez ;[ce qui pourroit convenir à l'an 394.]

'Il y parle de deux philosophes, dont l'un estoit beaucoup plus ancien que l'autre, qui avoient perdu plus de temps à écrire contre les Chrétiens, que la plusspart des Chrétiens n'en veulent prendre pour travailler à leur salut.[Il veut peutestre marquer Celse & Porphyre.]'Il cite encore un payen qui a écrit contre nous un ouvrage sur la matiere, & qui se détruit luy mesme.[Je ne sçay point qui ce peut estre.]'Il suppose,[comme S. Irenée,] que J.C. pouvoit avoir pres de 40 ans lorsqu'il mourut: & il le tire[1] d'une parole des Juifs,[où aujourd'hui nous lisons cinquante.]'Il passe l'histoire de la femme surprise en adultere,[a] & la cite neanmoins dans la suite de ce mesme commentaire.

h.16.p.110.d.e. | h.65.p 419.a. | h.54.p.346.c. | 1. | h.51.p.328. | a h.60 p.389.b.

'Dans l'une de ces homelies il se plaint de ce que parlant tous les jours contre le vice, il le voyoit cependant s'augmenter de » plus en plus. Que faire donc, dit-il, sinon de pleurer? Nous n'ob- » tenons rien par nos prieres ; nos conseils, nos exhortations n'ont » point d'effet. J.C. a pleuré sur l'endurcissement de Jerusalem ; » les Prophetes l'ont fait souvent avant luy: faisons-le donc aussi » maintenant.'C'est le temps des larmes, des gemissemens, & des » cris : & peutestre ferons nous plus par ce moyen que par tous les » autres. Il exhorte ceux qui souffrent par l'injustice des riches, de joindre leurs larmes avec les siennes, & de pleurer non leur pauvreté, qui leur peut meriter le ciel, mais le malheur effroyable de ceux qui en leur ravissant un peu de bien, ont perdu leur ame.

h.63.p.417.c. | d.

'Theodoret, le Concile de Calcedoine, & S. Ephrem d'Antioche, citent des passages de la 11[e] homelie sur S. Jean.[b] Suidas met cet ouvrage entre ceux qui faisoient le plus d'honneur au Saint.[c] Il semble qu'on n'en fasse pas aujourd'hui tant d'estime,[d] surtout des dernieres homelies, qu'on soupçonne mesme d'alteration.

Conc.t.4.p 8:0.d|Thdrt dial.1.2.p.52|104.d|Phot.c.229.p.8 5.c. | b Suid.ιω.p.1252.e. | c Chry.n.Sav.p.183. | d p.215.

[On a vu dans l'histoire de l'episcopat du Saint,qu'il expliqua le livre des Actes à Constantinople en l'an 400. On ne sçait pas bien si ce ne fut point là aussi qu'il fit ses 32 homelies sur l'epistre aux Romains, ou si ce fut"à Antioche.]'Car d'une part il dit assez clairement que luy & ceux qui l'ecoutoient avoient le mesme pasteur.'Il semble aussi parler au lieu où S.Paul avoit demeuré. 'D'autre part il se met assez clairement luy mesme au nombre des pasteurs, & d'une maniere qui peut difficilement convenir à un simple Prestre.'Savilius croit neanmoins sur la regle de Photius,

Mr Hermant. | in Rom.h.8.p.104.c. | h.31.p.385.d. | h.29.p.3 8.b.c. | Sav.t.8.n.p.228. | Joan.8.v.57.

1. *Quinquaginta annos nondum habes &c.*

qu'elles ont plutost esté faites[1] à Antioche, parcequ'elles sont fort achevées.'S. Isidore de Peluse dit que c'est le thresor de la science du Saint, & que si Saint Paul s'estoit voulu expliquer luy mesme avec la plus pure eloquence des Grecs, il ne l'auroit pas fait d'une autre maniere, tant cet ouvrage est admirable pour les pensées, pour l'ornement, & pour la proprieté des termes.'Il y a quelque chose dans la 10^e^ homelie, qui peut donner lieu de croire qu'elle a esté faite environ un mois aprés Pasque.'On voit dans la 12^e^, que les spectacles des gladiateurs n'estoient point encore entierement abolis,'quelques loix que les Empereurs Chrétiens eussent faites pour cela.'S. Augustin emploie plusieurs endroits de la 10^e^ homelie pour prouver le peché originel contre les Pelagiens.

Isi. P. l. 5. ep. 32. p. 563. c. — Chry. in Rom. h. 10. p. 127. c. — h. 12. p. 160. c. — Bar. 404. § 2. — Aug. in Jul. l. 1. c. 6. p. 571. 2.

ARTICLE CXLIII.

Des homelies sur les epistres aux Corinthiens.

'SAINT Chrysostome mesme nous assure positivement qu'il expliquoit à Antioche la premiere epistre aux Corinthiens, 'aprés ses homelies sur S. Matthieu & sur S. Jean.[Cette explication contient 44 homelies, outre la petite preface qui les precede, "mais qui ne paroist pas digne du Saint, outre qu'elle convien-droit plutost à un commentaire continu qu'à des homelies. Puisqu'il a expliqué à Antioche la premiere epistre aux Corinthiens, on a lieu de croire que les 30 homelies qui font l'explication de la seconde, sont aussi un des fruits de sa prestrise.]'Et en effet, il y parle de Constantinople[2] comme n'y estant pas.'On trouve aussi qu'elles ont la politesse que Photius attribue aux écrits que le Saint a faits à Antioche. Mais on pretend que cette politesse paroist encore davantage dans l'explication de la premiere, & que de tous les ouvrages du Saint il n'y en a point de plus achevé.

Chry. 1. Cor. h. 21. p. 226. c. — h. 7. 27. p. 64. b| 291. c. — V. S. Paul note 34. — in 2. Cor. h. 26. p. 741. d. e. — a Sav. t. 8. n. p. 127.

'C'est dans celle-ci qu'il parle d'une dispute dont il avoit esté témoin entre un Chrétien & un payen, celui-ci voulant montrer que S. Paul estoit un homme ignorant &"sans science, & l'autre que cet Apostre estoit plus eloquent que Platon mesme. Ils plaidoient tous deux, dit le Saint, pour leur adversaire; car si Saint Paul estoit fort eloquent, le payen avoit sujet de dire que c'estoit

in 1. Cor. h. 3. p. 25. d. e. — idiome.

1. Blondel dans sa Primauté *p. 1230*, le suppose comme constant.

2. Savilius pretend tout le contraire.[Il falloit qu'il n'eust pas l'endroit assez present.]Il doute si cet endroit est de S. Chrysostome:[mais il n'allegue aucune raison d'en douter.]

Chry. n. Sav. p. 228.

par son eloquence qu'il avoit attiré beaucoup de personnes au Christianisme:'& le payen en prouvant que Saint Paul estoit fort peu instruit dans les sciences du siecle, comme cela estoit veritable, relevoit extremement la gloire de cet Apostre, qui sans avoir aucun des avantages de Platon, luy avoit enlevé tous ses disciples; ou plutost il relevoit la puissance de la grace, & faisoit voir que la religion Chrétienne est un effet de la sagesse de Dieu, & non de l'adresse des hommes. in 1.Cor.h.3.p. 26.a.

'En exhortant les maris à corriger avec douceur les defauts de leurs femmes, & à les supporter en attendant qu'elles se corrigent, puisque la loy de Dieu ne leur permet pas de les quitter,'il raporte l'exemple de[Socrate,]qui ayant une femme"ecervelée, sujette au vin, & tres fascheuse, la gardoit neanmoins; & disoit que c'estoit pour avoir chez luy un exercice continuel de patience, afin d'apprendre en la souffrant, à estre doux & moderé envers les autres. Le peuple témoigna par ses cris qu'il admiroit cette action: mais S. Chrysostome au lieu de se rejouir de ces acclamations, protesta que ce luy estoit une extreme douleur,'que des Chrétiens qui ne doivent avoir pour modele que les Anges, ou plutost Dieu mesme, fussent reduits à apprendre d'un payen comment il faut vivre. h.26.p.288.a. b. φλύαρον. c.

'Il se plaint[souvent]que les Chrétiens[d'Antioche]faisoient bien du bruit & du tumulte dans leurs eglises, & y causoient comme dans un lieu profane. Il s'en plaint encore ici: mais il ajoute que ce desordre n'estoit qu'à Antioche, & qu'autrepart il n'estoit pas seulement permis de"saluer dans l'eglise ceux auprés de qui on estoit, quand ce seroit un ami qu'on n'auroit vu de longtemps; mais qu'on attendoit qu'on fust dehors. h.36.p.406.d. προσειπεῖν.

'Voulant montrer que les avares sont plus miserables que ceux qui demandent leur pain, parceque tout ce qu'ils ont, ne leur donne point de joie, & qu'ils soupirent sans cesse aprés ce qu'ils n'ont pas encore;'il raporte que quelque temps auparavant il estoit arrivé une secheresse qui faisoit craindre une tres grande famine. Tout le monde estoit dans la frayeur d'une mort prochaine; & il n'y avoit que Dieu dont on esperast du secours. Sa misericorde se laissa en effet flechir; & lorsqu'on s'y attendoit le moins, il vint une pluie abondante, qui causa autant de joie que l'on avoit auparavant de tristesse.'Mais parmi cette joie commune, on remarqua un des plus riches de la ville qui paroissoit tout triste & tout abatu. Plusieurs personnes luy en demanderent le sujet, & la violence du mal qu'il sentoit ne luy permit pas de h.39.p 444.d. c. p.445.a.

le cacher : J'ay, dit-il, dix mille mesures de blé ; & je ne sçay plus « qu'en faire: c'est à dire qu'il estoit l'ennemi commun des hommes, « & que pour ajouter quelque chose aux grands biens qu'il avoit déja, il eust voulu que les autres fussent morts de faim.

h.41.p.461.d|in 2.Cor.h.10.p. 604.b. 'Il parle sur l'une & sur l'autre epistre de quelques heretiques qui disoient que le corps qui meurt n'est pas le mesme que celui qui ressuscitera.[Je ne sçay qui sont ces heretiques : On a accusé les Origenistes de dire que le corps en ressuscitant sera tellement changé que ce ne sera plus un corps :]mais ce n'est pas ce que S. Chrysostome combat dans les deux endroits ou il parle de cette heresie.

[On sçait combien il a recommandé l'aumosne, en marquant quelquefois l'obligation qu'ont les peuples de ne pas manquer in 2.Cor.h.43.p. 747.b. aux besoins des ministres de l'Eglise.]'Cela faisoit de la peine* à ses confreres ; & ils le prioient quelquefois de ne pas parler si souvent de cette matiere, qui les faisoit rougir,[comme s'ils l'eussent obligé de parler pour eux.]Mais il ne croyoit pas devoir preferer leur pudeur & leur modestie au salut du peuple. Ainsi il c|478.a. continuoit toujours à parler de l'aumosne,'& avec d'autant plus de liberté qu'il ne parloit point pour luy, tout le monde sachant qu'il vouloit servir l'autel sans neanmoins vivre de l'autel, & combatre à ses propres depens pour l'Evangile.

* τοῖς συνιερεῦσι.

Conc.t.7.p.469. 472. 'Les Catholiques dans un écrit qui fut lu dans le VII. Concile, citent un grand passage de l'homelie 11^e^ sur la seconde epistre aux Corinthiens.

ARTICLE CXLIV.

Le Saint explique le reste de Saint Paul, partie à Antioche, partie à Constantinople.

Chry.n.Sav.p. 223 Du P.n.p. 232.2. 'ON juge que le commentaire sur l'epistre aux Galates est aussi fait à Antioche, parcequ'on croit y trouver cette beauté que Photius attribue aux ouvrages qu'il y a faits.[Cela se Chrys.in Gal.p. 795.d.e. peut confirmer par ce qu'on voit]'qu'il y renvoie au livre ou au sermon qu'il avoit fait dans le mesme lieu ou il estoit sur le changement du nom de Saul en celui de Paul.[Car cela paroist marquer le 13^e^ sermon du cinquieme tome fait à Antioche, peutestre en 395.

Cette explication de l'epistre aux Galates n'est point divisée par homelies ; ni interrompue par des instructions morales. Ainsi

elle n'a que la forme de commentaire, & c'est le seul titre qu'elle porte.]'Cependant le Saint s'y adresse quelquefois à des auditeurs, comme s'il parloit devant un peuple.[Je ne sçay si c'est qu'il estoit si accoutumé à prescher, que les figures de la chaire se presentoient naturellement à luy lors mesme qu'il composoit dans le cabinet.]'Saint Ephrem d'Antioche a cité quelques paroles de"ce commentaire. p.795.c.d|815.c.

ὑπομνήματος Phot.c.229.p. 801.b.c.

Note 113. [Nous avons"des preuves plus fortes que les 24 homelies sur l'epistre aux Ephesiens, ont esté faites à Antioche avant l'an 392, & peutestre aprés l'an 388.]'On y voit la douleur du Saint pour le schisme[des Eustathiens]qui divisoit alors l'Eglise d'Antioche. 'Il proteste qu'il sent dans son cœur cette disposition sincere, qu'il aimeroit mieux qu'on luy donnast des soufflets, qu'on luy crachast au visage, qu'on le fouettast publiquement, que non pas qu'on fist à J.C. l'injure d'abandonner l'Eglise pour s'aller joindre à des communions illegitimes.'Le peché, dit-il, seroit beaucoup moindre, & j'espere qu'en priant pour ceux qui m'auroient outragé, je leur en obtiendrois le pardon.'Il cite cette parole d'un Saint, Que le sang mesme du martyre n'est point capable d'effacer le peché de celui qui divise l'Eglise par un schisme. Chry.in Eph.h. 11.p.963-964. p.962.963. p.963.c. p.961.d.e.

'Il fait dans cet ouvrage un eloge magnifique des liens de Saint Paul,'& il dit que s'il n'eust pas esté engagé dans le ministere de l'Eglise, & s'il eust eu le corps assez fort pour entreprendre un si long voyage,'il eust volontiers esté jusqu'au lieu où l'on gardoit encore, à ce qu'on disoit, les fers dont il avoit esté lié, pour avoir seulement la joie de voir la prison où il avoit esté enfermé, de voir ces chaines qui font trembler les demons & qui sont respectées des Anges.[C'est sans doute de Rome qu'il parle;]'& il dit aussi quelque chose des chaines de Saint Pierre.[Mais nous n'oserions raporter]'les paroles toutes de feu par lesquelles il exprime le desir qu'il avoit de souffrir pour J.C, & combien il estimoit ce bonheur;[tant son courage est peu proportionné à nostre foiblesse.] h.8.p.920. p.922.d. p.922.d|921.d. p.923.c. p.920-923.

'S. Ephrem d'Antioche cite la troisieme homelie sur l'epistre aux Ephesiens.[a]Theodoret cite en general divers passages de ce commentaire.[b]Facundus en raportant deux passages de la troisieme homelie, l'appelle le troisieme livre. Phot.c.229.p. 809.b. a Thdrt.dial.2. p.104.b.c. b Fac.l.11.c.5.p. 486.487.

[c]On croit que c'est à Constantinople qu'il a expliqué les autres epistres de S. Paul, hormis celle à Tite,[d]où il combat les Chrétiens qui jeûnoient avec les Juifs,[ce qu'on ne voit pas qu'il ait fait à Constantinople comme à Antioche;]& il les reprend par- c Chry.n.Sav.p. 227. d in Tit.h.3.p. 639.c.d.

ticulierement de ce qu'ils alloient dans les lieux consacrez à leur superstition, comme à celui de Crone en Cilicie, & à la caverne de Matrone à Daphné: [ce qui marque assez qu'il parloit en ces quartiers là.]

Phot.c.172.p. 388.b.

'Photius semble vouloir dire que ce que S. Chrysostome a fait à Constantinople, est moins parfait pour la diction & pour l'eloquence que ce qu'il a fait à Antioche, parceque les grandes occupations qu'il avoit estant Evesque, luy laissoient moins de

a.b.

loisir.'Neanmoins les homelies sur la Genese qu'il met au nombre

Chry.t.2.h.12.p. 100.101.

de ses ouvrages moins achevez,'paroissent faites à Antioche.[a] Il

a Phot.p.388.a. b.

met au contraire entre les plus beaux ses commentaires sur Saint Paul, dont il avoue qu'une partie a esté faite à Constantinople.

Chry.n.Sav.p. 228.459.

'C'est ce qu'on croit des homelies sur l'epistre aux Philippiens, sur les deux à Timothée, & sur celle à Philemon. Mais il est vray qu'on trouve aussi qu'elles sont un peu plus negligées; c'est pour cela mesme qu'on juge qu'elles peuvent avoir esté faites à Constantinople. [Il faut prendre garde neanmoins si le Saint y auroit

in Philip.h.15.p. 144.b.c.

parlé]'de l'Empereur regnant, comme il fait sur l'epistre aux Philippiens[1]. [S'il l'a fait, ç'a esté sans doute aprés les troubles de 1.

Sav.n.p.459.

399 & de 400.]'On trouve que les explications du texte de cette epistre y sont bien courtes, & peu meditées, mais que les morales

Leont.in N.& E. t.4.2.p.978.d.

en sont belles.'Leonce cite un endroit de ce commentaire.[b] Dans

b Chry.in Phile. h.6.p.691.c.d.

son explication sur l'epistre à Philemon il parle d'une conference qu'il avoit eue autrefois avec un Marcionite.

ARTICLE CXLV.

Des homelies sur les epistres aux Colossiens, aux Thessaloniciens, & aux Hebreux.

Chry.n.Sav.p. 227.

'On croit que les homelies sur l'epistre aux Colossiens sont

c v.c,1.4.c.6.p. 268|in Col.h.7.p. 256.d.

aussi faites à Constantinople.[c] Il y a en effet un endroit qui semble fort bien marquer Eutrope tombé, & encore vivant: [de sorte que ce pouvoit estre l'an 399, en autonne. On voit au

in Col.h.7.p. 207.d.e.

moins]'qu'il y parle de la sedition d'Antioche d'une maniere qui peut faire juger qu'il estoit alors hors de cette ville, & que Theo-

h.3.p.178.179.

dose ne vivoit plus.'Il s'y attribue mesme expressément l'episcopat. C'est pourquoi il veut qu'on luy rende le respect du non à la personne, qu'il trouvoit fort indigne de respect, mais a un

1. Il [illegible] sur la 1re à Timothée [illegible] que des [illegible] communs où il parloit, estoient rares dans la Cappadoce. [Cela ne convient-il pas mieux à la Syrie qu'à la Thrace?]

ministre

ministre & à un ambassadeur de Dieu mesme ; & cela pour la seule utilité des autres, afin qu'ils profitassent des veritez qu'il leur enseignoit.'C'estoit proprement en cela mesme qu'il faisoit consister l'honneur qu'il vouloit qu'on luy rendist. p.178.a.b.

[Il parle encore en Evesque,]'lorsqu'il menace de chasser de l'eglise les femmes,'qui par une vanité aussi sotte & aussi honteuse que criminelle, emploieront à des chaises, & à des"usages encore plus bas, l'argent qui doit nourrir J.C. en la personne des pauvres. 'Beaucoup de personnes s'offenserent de ce qu'il avoit dit sur ce sujet : mais il leur répond dans l'homelie suivante, qu'il ne leur dit que ce que J.C. l'oblige de dire ; qu'il souhaiteroit de les voir tous assez parfaits pour l'instruire luy mesme ; que ce n'est point l'esprit de domination qui l'a fait parler, mais l'amour qu'il a pour eux encore plus que pour les pauvres, & le regret de les voir perir en usant si mal de leurs richesses. h.7.p.210.c. p.209 210. *maculas.* h.8.p.222.

'Il menace en un autre endroit d'excommunier les femmes qui 'se serviront d'enchantemens & de sortileges pour guerir leurs enfans,'soutenant que c'est une pure idolatrie, quelque profession que fissent les enchanteuses d'estre Chrétiennes, & de n'employer que l'invocation du nom de Dieu.'Il dit hautement qu'il vaut mieux laisser mourir ses enfans, que de les guerir par ces voies sacrileges,'quand il seroit vray qu'ils pussent guerir par là : & il ajoute[ce que S. Ambroise avoit déja dit,]que ceux qui aiment mieux mourir, ou voir mourir ceux qu'ils aiment, que de se servir d'enchantemens, ont droit de pretendre au titre & au merite du martyre. p.220.e. a.b. c. a.

'Il raporte dans ce commentaire une tres belle priere d'un Saint qu'il ne nomme pas,"qui y rendoit graces à Dieu de ses chastimens aussibien que de ses consolations, & qui le prioit pour tous ceux qui luy vouloient du bien ou du mal. h.10.p.233.c.d.e. &c.

'Dans sa seconde homelie ayant à traiter ce que dit Saint Paul, que J.C. est l'image du Dieu invisible, il en remet l'explication au lendemain, afin que ses auditeurs fussent moins fatiguez, & plus en état de comprendre ce qu'il avoit à leur dire pour répondre aux heretiques.'Il s'acquita en effet de sa promesse des le lendemain dans sa troisieme homelie. h.2.p.264.e. h.3.p.170.e.

'Il fit ces homelies en un temps où diverses villes estoient agitées &"renversées par des tremblemens de terre.[Je ne sçay si ce seroit en l'an 398,]'auquel on marque qu'il y eut divers tremblemens, & d'autres prodiges.[Mais s'il y marque, comme nous avons dit, la chute d'Eutrope, ce n'a pu estre que dans les derniers mois de l'an 399.] h.2.p.166.c. *ἀναρρίπτεις.* Claud.in Eut.l. 2.p.108.109.

Chry. n. Sav. p. 227 | 1. Thess. h. 11. p. 354. c. d. | a 1. Thess. h. 10. p. 341. d. | b 2. Thess. h. 4. p. 388. b. c. | p. 390. c. | p. 391. c. d.

'Il parle encore comme Evesque dans l'explication des deux epistres aux Thessaloniciens, ᵃcomme ayant pouvoir de chasser de l'Eglise les pecheurs, & de les interdire de la priere commune. ᵇIl demande que tout le peuple s'unisse afin de prier pour luy, parcequ'il "est chargé de leur conduite,'& obligé de prendre soin de tout ce grand peuple dont il est le chef,'& dans lequel il voyoit bien des personnes qu'il avoit engendrées à J.C. par sa grace. [Ainsi c'estoit assez probablement peu avant sa deposition.] *ἐπὶ τῆ γνώμῃ.*

1. Thess. h. 11. p. 355. 356.

'Il raporte dans une de ces homelies, qu'une veuve ayant un tres méchant esclave, qu'elle ne pouvoit corriger, se resolut de le vendre, & de vendre en mesme temps sa femme, quoiqu'elle fust contente de son service, n'osant pas les separer l'un de l'autre. Cette femme accablée de douleur s'en alla trouver une dame de consideration, & amie de sa maistresse, à qui elle dit son malheur, en la suppliant d'interceder auprés de sa maistresse pour elle ; & elle finit en l'en conjurant par l'esperance qu'elle avoit de voir un jour J.C. Cette dame [le promit,] & l'oublia neanmoins d'abord, se trouvant occupée à quelque affaire. Mais s'estant enfin ressouvenue de la conjuration terrible de cette pauvre femme, elle eut beaucoup de regret de l'avoir negligée, & aussitost elle s'en alla chez la veuve, quoique ce fust en plein midi, & luy parla si bien qu'elle en obtint ce qu'elle vouloit. La nuit suivante elle vit tout d'un coup les cieux s'ouvrir, & J.C. s'apparoistre à elle en la maniere qu'elle estoit capable de le voir. S. Chrysostome apprit cette histoire d'elle mesme, & jugea qu'elle estoit utile à son peuple pour luy apprendre avec quel respect nous devons recevoir les prieres qu'on nous fait par le nom de J.C. Car il croit que ce fut pour recompenser cette dame de ce respect, que J.C. s'apparut à elle. [Il ne dit point ce qu'elle obtint de la veuve pour sa servante.]

Phot. c. 229. p. 806. | c [illegible] 4. 2. p. 5[illegible].

'Saint Ephrem d'Antioche cite son explication sur la premiere epistre à Timothée. ᶜLeonce de Byzance raporte un endroit de la 16ᵉ tieme homelie.

Chry. n. Sav. p. 226. | d 1. Hebr. h. 1. p. 694. | Sav. t. 8. p. 555.

'Les homelies sur l'epistre aux Hebreux sont apparemment des dernieres années¹ de l'episcopat du Saint, ᵈpuisqu'elles n'ont esté publiées qu'aprés sa mort par Constantin [ou Constance] Prestre d'Antioche, [qui est apparemment celui dont nous avons souvent parlé.] 'Il trouva ces homelies "écrites simplement en notes, 'par *ἀπὸ σημείων.* 1.

Chry. in Hebr. h. [illegible]

1. Il faut pourtant remarquer qu'il ne savoit point alors que le corps de S. André fust à Constantinople. [Si [illegible] de dire que c'est qu'on ne savoit pas en quel endroit de l'eglise des Apostres on l'avoit mis en l'an 357.]

1. quelqu'un apparemment qui les avoit recueillies[1] en mesme temps que S. Chrysostome les preschoit.[Et c'est ce qui donne grand sujet de croire que le Saint n'avoit pas eu le loisir de les revoir, de les faire copier, & de les donner luy mesme.]'Il dit que ceux qui l'entendoient eussent dû estre les maistres des autres depuis le temps qu'il les instruisoit.'Ce qui est certain, c'est qu'il y parle comme un Evesque,'menaçant ceux qui loueront des femmes pour pleurer aux funerailles, de les tenir longtemps separez[de la communion]de l'Eglise comme les idolatres, & ces femmes mesmes de les faire punir si severement qu'elles auront à pleurer pour elles, au lieu d'aller pleurer pour les autres.'Il y parle aussi[a] aux Prestres comme ayant autorité sur eux. Chry.in Hebr.h. 9.p.787.d. Sav.t.8.n.p.228. in Hebr.h.4 p. 737.738.c.d. p.736.c.

'Dans la 13[e] de ces homelies, il assure qu'il a vu plusieurs personnes qui s'imaginant pouvoir pecher avec liberté, parcequ'elles s'attendoient à recevoir le battesme à l'extremité de la vie, estoient mortes sans avoir pu recevoir ce sacrement : & il proteste que cela arrivera souvent à ceux qui differeront de se faire battizer pour n'estre pas obligez de vivre en Chrétiens: parceque Dieu ne nous a pas donné le battesme pour favoriser les pechez, mais pour les oster.'Facundus cite du 14[e] discours, un endroit qui se trouve dans cette 13[e] homelie. h.13.p.826.c. p.824.c|Fac.l.11. c.5.p.488.

ARTICLE CXLVI.

Sermons du Saint sur l'office, & sur le mariage.

'Saint Chysostome semble marquer dans la 16[e] homelie du cinquieme volume, qu'il l'a faite[à Constantinople,]où estoit la Cour.'On la trouve tres belle & tout à fait digne de luy.[a] Il avoit fait auparavant un fort long discours pour exhorter le peuple à se trouver aux assemblées, & à forcer mesme en quelque sorte les autres d'y venir,'ce qu'il veut qu'on regarde comme un devoir fort important.[b] Cependant ce discours ne fit pas l'effet qu'il souhaitoit ; & il se trouva encore peu de monde à celui dont nous traitons, ce qui obligea le Saint de s'en plaindre avec douleur.'Il ne recherchoit nullement les applaudissemens de cette foule de peuple qui remplissoit les eglises dans les grandes festes, mais il souhaitoit leur salut.'On s'excusoit sur la chaleur de l'été où l'on estoit alors,'qui ne les empeschoit pas neanmoins de se trouver pour leurs affaires dans des lieux fort chauds & fort étoufez : au Chry.t.5.h.16.p. 205.c. n.Sav.p.730. a t.5.h.16.p.199. a|206.c. p.199-201.303. 206. b p.199.a.b. c.d|201.b.c|205.a. p.202.a. p.203.a.

[1]'On a eu plusieurs de ses sermons en cette maniere. Il en a luy mesme donné d'autres. Socr.l.6.c.4.p.304. a.

lieu que l'eglise estant pavée de marbre, & fort exhaussée, avoit
p.202-204. bien plus de fraischeur.'Ainsi cette excuse n'estoit qu'une marque de leur lascheté, condannée par le zele avec lequel les Juifs observoient alors le sabbat.

p.204.c. 'Il s'étend ensuite à montrer quel avantage on retire de se trou-
p.204.e. ver à l'office;'& il dit que ce qui fait souvent qu'on réussit mal dans les affaires civiles, publiques ou particulieres, c'est qu'on ne donne pas ses premiers soins & sa principale affection à celles de
p.206-208. l'ame.'Il parle de l'obligation qu'on a de mettre en pratique ce
p.207.c.d.e. qu'on y a appris,'& de faire voir par ses actions qu'on y a chanté le *Sanctus* avec les Anges, ce qui est une predication encore plus sainte & plus efficace que celle de la parole.

p.208.d. 'Ayant raporté par occasion ces paroles de S.Paul, *Donnez à boire & a manger a vostre ennemi, car par ce moyen vous amasserez des charbons*
e-212. *de feu sur sa teste*;'il s'arreste pour les expliquer, & le sens qu'il leur donne, c'est que S.Paul y pretend epouventer ceux qui font injure aux autres, & adoucir peu à peu l'esprit de ceux qui l'ont receue. Car regardant ceux ci comme encore foibles, & incapables du grand commandement d'aimer ses ennemis, il leur permet, dit le Saint, d'esperer que Dieu les en vengera, afin qu'ils ne s'en vengent pas eux mesmes, & les porte à leur faire du bien, quoiqu'avec une disposition imparfaite; sachant bien que s'ils vont jusque-là, ils passeront bientost jusqu'à une entiere reconciliation,[& souhaiteront de voir bruler sur la teste de leurs ennemis, non les charbons de la colere divine, mais le feu d'une charité pareille à
p.212-214. celle qu'ils ont pour eux.]'Pour montrer que cet amour parfait des ennemis est possible, il allegue l'exemple de David qui l'a
p.214-216. pratiqué à l'égard de Saül dans l'ancienne Loy:'& il finit par ce que J.C. en dit aux Chrétiens dans l'Evangile.

["Les plus habiles raportent à son episcopat l'homelie 29[e] du Mr Her-
h.29.p.355.c. mesme tome,]'ou il témoigne sa douleur de ne s'estre pas trouvé à mant.
l'assemblée precedente,[sans dire neanmoins ce qui l'avoit obligé de s'en absenter. Sa place y avoit esté remplie par le compagnon
c.d.e. de son joug,[c'est à dire peutestre par un autre Evesque,]'dont il releve extremement le discours, & pour l'eloquence, & pour la
e. doctrine toute fondée sur les Ecritures.'Le titre de l'homelie le
Socr.l.6.c.3 p. 312.b. nomme Maxime,[& quelques "uns croient que c'est]'Maxime Mr Her-
Evesque de Seleucie en Isaurie dont la conversion avoit esté l'un mant.
des premiers fruits de la pieté nouvelle de S. Chrysostome.

Chry.t.5.h.29 p. 357.a. [Aprés avoir loué ce Maxime,]'il entreprend d'instruire ceux qui avoient dessein d'entrer dans le mariage, à qui il represente

qu'on ne peut avoir trop de precaution pour choisir une femme, 'qu'il faut garder avec soy toute sa vie, quelque defaut qu'elle puisse avoir, à moins qu'elle ne tombe en adultere.'Il dit que puisqu'en ces occasions on consulte avec tant de soin les loix civiles, il faut consulter avec encore plus de soin les loix de J.C, 'dont la principale est qu'un mari doit aimer sa femme comme J.C. a aimé l'Eglise, & travailler comme luy avec patience à corriger ses defauts, 'estant assurez que nostre travail nous sera au moins utile pour nous.'Il dit que puisqu'on cherche une femme pour estre la compagne de sa vie, [& la moitié de soy mesme,] c'est une chose indigne & honteuse d'y considerer les richesses, & de la marchander comme on feroit un cheval;'Que souvent celles qui ont de grands biens veulent estre les maistresses, font perdre ainsi le plus grand avantage du mariage, qui est l'union & la paix, sans laquelle tout le reste n'est rien, 'negligent le soin du domestique, qui est leur devoir essentiel,'& ruinent souvent par une mort precipitée ceux qui croyoient estre devenus riches en les epousant;'au lieu qu'une femme sage, quelque peu de bien qu'elle ait, apporte la douceur dans la maison ou elle entre, & souvent mesme l'abondance par ses soins & par son sage menagement.

P.358.a.b. P.357.358. P.358-362. P.360 2. P.362. P.363.c. P.362-364. P.364.a.b.c. c.d.e.

'Pour la beauté du corps, il fait voir qu'elle n'arreste un mari que pour peu de temps, au lieu que la beauté de l'ame le charme toujours.'Il represente sur cela avec étendue, la maniere dont Abraham & les autres Patriarches se conduisoient en ce point:'& il finit en admirant le bonheur d'un mariage de cette sorte, où un mari & une femme s'aimant l'un l'autre dans la vue de Dieu, ne songent qu'à s'aider mutuellement & dans les besoins de la vie presente, & dans tout ce qui leur peut procurer celle du ciel, travaillent à elever leurs enfans dans la pieté, comme ils y ont esté elevez eux mesmes, & tiennent leurs domestiques dans une conduite sage & reglée.

P.365.a.b. P.365-374. P.375.

ARTICLE CXLVII.

Suite des sermons sur le mariage.

'CETTE 29[e] homelie du cinquieme tome paroist avoir esté Chry.t.5.h.29.p.
1. precedée par[1] la 19 & la 20[e] du mesme volume.[a] Il commence 356.b.c.
la 19[e] par un eloge de l'Ecriture, & particulierement de S.Paul, a h.19.p.240.
nous exhortant à le lire sans cesse, afin que nos paroles se sentent

1. M[r] du Pin, *p.59.60*, en donne quelques extraits.

de la pureté de cette source dont elles sortiront, comme ceux qui vont au theatre ne s'entretiennent que des infamies qu'ils y ont
p.241. vues :'à quoy il ajoute que ceux qui ne sont pas encore capables d'edifier les autres par leurs paroles, doivent au moins ne les pas scandalizer, mais demeurer dans le silence, pour purifier premierement leurs levres, & arriver peu à peu par ce moyen jusqu'à l'entiere pureté de leur esprit & de leur cœur.

p.242.b.c|h.20.p.251.d.e. 'Il passe de là aux paroles de S. Paul qu'on avoit lues ce jour là, *Que chacun vive avec sa femme pour eviter la fornication*, & il emploie
h.19.p.242.c.d.e. tout son sermon à les expliquer.'Il remarque d'abord que Saint Paul ne rougit point de prescrire des loix pour le mariage, parcequ'il est saint, pourvu qu'on le traite saintement, en y appellant J.C. en la personne des Prestres, & en bannissant le diable avec ses pompes, ce qui comprend, comme il le montre avec étendue,
p.245.c. beaucoup de choses établies par la coutume,'ou plutost par le
p.243. demon mesme,'& qui sont des causes tres naturelles des desordres que l'on voit souvent dans ces mariages, qu'on semble avoir vou-
p.244.245. lu consacrer au prince de la fornication.'Il exhorte à donner aux pauvres, pour obtenir par eux la benediction de Dieu, l'argent que l'on employoit alors pour des violons & des danseurs, c'est à dire pour le demon. Que si personne ne le fait, dit-il, soyez ravi d'avoir l'honneur de donner un si saint exemple.

p.245.246. 'Il marque qu'il y a deux causes du mariage, l'obligation de vivre d'une maniere chaste & pure, & le desir d'avoir des enfans; mais que celle-ci estant presentement peu considerable, parcequ'il n'est plus necessaire de peupler le monde, il n'y a propre-
p.246.247. ment que l'autre qui y doive faire entrer.'Il remarque[comme S. Augustin,]que les loix Romaines ne condannoient l'adultere que dans les femmes, & souffroient tout dans les hommes, pourvu qu'ils ne touchassent point aux femmes mariées; mais que la loy
p.248-251. de J.C. comprend egalement les uns & les autres.'C'est pourquoi il exhorte les maris à observer cette loy, & à eviter de donner mesme le moindre soupçon de leur chasteté, quand ce ne seroit que pour eviter les maux effroyables ou tombent souvent des ce monde ceux qui la violent.

h.20.p.251. 'Quelque temps aprés, on lut la fin du mesme chapitre de Saint Paul, où il dit que la femme est liée à la loy du mariage tant que
p.252 ?. son mari est vivant.'Le Saint prescha donc sur cela, & montra qu'une femme qui se remarie du vivant de son mari, est toujours
p.255 c|256.d. adultere quand elle auroit esté chassée & repudiée.'Que si les loix Romaines, dit-il, luy permettent ce que celles de l'Evangile dé-

fendent, ce ne sera pas sur les loix des hommes que J.C. nous jugera, mais sur les siennes.'Il s'étend davantage à répondre aux p.253-255. loix de Moyse,'qui n'ont permis, dit-il, la repudiation, que pour p.254.a.b. empescher les maris de tuer leurs femmes quand ils n'en seroient pas contens.'Il montre par les propres termes de Moyse, qu'il la p.255.a.b. condannoit en mesme temps qu'il la permettoit par condescendance :'& il y ajoute l'autorité du Prophete Malachie. b.c.d.

'Il parle [encore] dans cette homelie contre les maris qui p.257.259. croyoient avoir la liberté de ne pas garder la foy à leurs femmes, '& il les exhorte non seulement à renoncer à ce peché, mais à p.260. l'effacer par des torrens de larmes, par des gemissemens qui viennent du fond du cœur, par une componction continuelle, par des prieres ardentes, par des aumosnes, mais des aumosnes qui se repandent sur les pauvres avec abondance.'Il y exhorte aussi les p.257-259. veuves à user avec sagesse de la liberté qu'elles ont de se remarier, & de se croire beaucoup plus heureuses, si elles peuvent n'en pas user.

'Il est remarquable qu'en condannant la repudiation, il n'oublie point l'exception de l'adultere : mais il ne la fait jamais, lorsqu'il dit qu'il n'est point permis à une femme repudiée de se marier à un autre. [Ainsi il paroist avoir esté dans le sentiment de S. Augustin, de S. Jerome, & de l'Eglise Romaine, qu'une femme separée legitimement de son mari adultere, ne peut pas neanmoins legitimement en prendre un autre.] p.256.d.

'Le Saint en traitant cette matiere, remarqua que beaucoup de h.29.p.356.357. ses auditeurs se frapoient le front, versoient des larmes, & tenoient les yeux baissez, comme touchez de confusion & de douleur, soit pour leurs propres fautes, soit pour celles de leurs amis. Il s'en rejouit, & levant les yeux au ciel, il benit Dieu [dans son cœur] de ce que la verité faisoit cette impression dans leurs ames, esperant qu'aprés cela ils n'auroient pas de peine de se corriger. 'Ce fut ce qui le porta à continuer encore ses instructions sur le p.357.a. mariage dans sa 29[e] homelie dont nous avons parlé d'abord.

Note 114. ["Si l'homelie 53 du sixieme tome sur le jour de Noel, est toute entiere de nostre Saint, comme on ne peut douter qu'elle n'en soit en partie,]'elle a esté faite en presence de l'Empereur [Arcade,] t.6.h.53.p.413.d. qui estoit venu à l'eglise pour la celebrer :'Et il avoit accoutumé Socr.l.6.c.18.p. d'y venir à Noel.[b]S. Cyrille d'Alexandrie dans son écrit adressé 32?.a. aux Princesses en cite deux passages, [qui sont effectivement tres [a]Conc.t.3.p.117. d.e. formels contre l'heresie de Nestorius.

ARTICLE CXLVIII.

Sermons sur Elie, contre le cirque, & sur d'autres sujets.

[IL faut passer maintenant à la derniere partie des discours de S. Chrysostome, c'est à dire à ceux qui ne nous donnent point de marques pour juger s'ils ont esté faits à Constantinople ou à
Chrys.t.1.h.61-65. Antioche. Nous commençons]'par les cinq sermons sur le destin
p.715. &c. & sur la Providence,[a] qui sont plutost, selon le P. Fronton du
a n.p.108.2.d. Duc, des extraits de quelques homelies de S. Chrysostome que nous n'avons pas, que des discours entiers. Quelques uns les mettent mesme entre celles qu'on ne croit pas estre de ce Saint. [Nous ne trouvons non plus aucun caractere de temps ni de lieu dans l'homelie suivante,]qu'on intitule *Sixieme discours sur le destin, ou contre la gourmandise*,[quoiqu'il n'y soit pas dit un mot du destin.

Nous mettons au mesme rang les trois homelies suivantes, dont "les deux premieres traitent de la priere, &*la troisieme est inti- NOTE 115.
tulée sur Saint Pierre & sur Elie, quoiqu'il y ait quelque sujet de *NOTE 116.
h.69.p.758. croire que celle-ci est des premieres années de sa prestrise.]'Elle est faite en la solennité de quelques Martyrs, dont on estoit venu celebrer la feste en une eglise un peu eloignée de la ville. Il s'y trouva peu de monde: Et comme quelques uns de ceux qui y avoient manqué excusoient leur paresse sur ce qu'ils estoient trop grands
p.759. pecheurs pour venir à l'eglise,'le Saint combat d'abord cette fausse humilité, qui l'eust dû empescher luy mesme de prescher la parole de Dieu, puisqu'il se reconnoissoit estre du nombre des
p.759.761.770. pecheurs.'Il marque sur cela que Dieu n'a pas voulu donner au peuple pour pasteurs des personnes parfaites & impeccables, parcequ'ils eussent esté en danger de manquer de compassion pour
p.759.760. les foibles:'& il dit que c'est une des raisons pour lesquelles Dieu
p.759.d. a permis la chute de S. Pierre,'qui naturellement estoit severe.[b] Il
b p.761. trouve aussi des fautes dans Elie, permises pour la mesme raison; [mais ce qu'il dit sur ce Prophete est moins beau & moins solide.]

p.767.c. 'Il remarque dans ce discours une fourberie des prestres idolatres, qui faisoient sous leurs autels de petits caveaux où ils se mettoient sans que l'on s'en apperceust, & d'où ils allumoient secrettement le feu qui consumoit les sacrifices, pour faire croire aux malheureux qu'ils seduisoient, que c'estoit un feu celeste[& miraculeux.]Il avoit vu luy mesme ce qu'il en raporte; & il dit que quand Elie fit jetter quantité d'eau sur son holocauste, c'estoit

pour

pour empeſcher qu'on ne le ſoupçonnaſt de la meſme fourberie.

'On eſtime davantage une autre homelie ſur Elie, qui eſt la 57[e] Savil.n.p.933.
Mr Herm- du cinquieme volume.["Quelques uns croient qu'elle eſt plutoſt
mant. faite à Antioche, de quoy nous n'avons pas encore vu le fondement. C'eſtoit apparemment peu de temps aprés le Careſme.]'Car t.5.h.57.p.636.e.
le Saint dit que durant les jours que tout le monde avoit jeûné, il avoit ſouvent voulu parler de l'aumoſne; mais que le ſoir eſtoit toujours venu avant qu'il puſt entrer dans ce diſcours, & l'avoit obligé de finir. Il crut que Dieu l'avoit permis de la ſorte, afin qu'il puſt traiter un ſujet ſi important devant tout le peuple ramaſſé enſemble, au lieu que durant le Careſme il eſtoit ce ſemble partagé en diverſes egliſes. Ce diſcours eſt donc proprement ſur
l'aumoſne,'dont il propoſe deux modeles, la veuve de l'Evangile p.637.a.
qui avoit mis deux petites pieces dans le tronc, & celle de Sarepte.'Il remet à parler de la premiere à une autre fois, & s'arreſte d.
à l'autre;[à l'occaſion de laquelle il parle auſſi beaucoup d'Elie.

L'homelie 72 du premier tome, qui eſt un eloge aſſez court, mais imparfait de Sainte Thecle, paroiſt d'un ſtyle plus ſerré &
moins diffus que celui de S. Chryſoſtome.]'Auſſi les plus habiles n.Sav.p.750.751.
1. croient[1] qu'elle n'eſt pas de luy.

'La 74[e] eſt marquée dans le catalogue des pieces les plus cer- p.714.
taines & les plus belles de S. Chryſoſtome qui ſe trouve dans un
manuſcrit d'Auſbourg.'Elle eſt faite ſept jours aprés la Pente- t.1.h.74.p.792.d.
coſte, en une feſte de pluſieurs Martyrs,[qui devoient eſtre en grand nombre,]puiſqu'elle les appelle un camp & une armée.[Il n'en dit rien de particulier: mais à leur occaſion il s'étend ſur
l'eloge des Martyrs en general,]'qu'il place dans le ciel avec les c.
Anges.'Quelques uns croient que ce n'eſtoit pas une feſte de n.p.115.1.2.b.
quelques Martyrs en particulier, mais une feſte generale de tous les Martyrs de l'Egliſe; d'où peut eſtre venue la feſte de tous les Saints marquée dans un calendrier grec le dimanche d'aprés la Pentecoſte.

'L'homelie ſuivante ſur Abraham n'eſt qu'un fragment, qui t.1.p.799|Sav.n.
n'a ni commencement ni fin,[ſans que nous ayons grand ſujet de p.742.
regretter cette imperfection,]puiſque la piece ne paroiſt point eſtre de S. Chryſoſtome,[ni digne de luy.]

'L'homelie ſur ces paroles d'Iſaïe, *C'eſt moy le Seigneur & le Dieu* t.3.p.776.e.
qui ay fait la lumiere & les tenebres, eſt prononcée en un jour où l'on

1. Mr du Pin, *p.22*, la met entre celles qui ſont du Saint; mais ſes chifres tant pour l'edition de Paris que celle d'Angleterre, renvoient à l'oraiſon ſur S. Barlaam, qu'il avoit déja miſe auparavant. Dans la p.75, il dit que celle ſur Ste Thecle n'eſt point de S. Chryſoſtome.

donnoit les jeux du cirque, & où neanmoins l'egliſe ſe trouvoit
d. fort remplie de monde, de quoy le Saint témoigne ſa joie.'Il loue le diſcours qu'un autre avoit fait avant le ſien :[Je ne ſçay ſi l'on
n.Sav.p.724.c. ne pourroit point tirer de là qu'il eſtoit Eveſque.]'On trouve que cette piece eſt fort belle & fort elegante.

p.718.a. 'Dans la 8^e homelie du cinquieme tome, qui paſſe auſſi pour
t.5.p.114.b. eſtre tres belle & tres certaine,'nous voyons que le Saint avoit fait un diſcours fort vehement contre les injuſtices que les avares font aux pauvres.[Mais c'eſt une matiere qu'il traite ſi ſouvent, que nous ne voyons point à quelle de ſes autres homelies cela ſe
c.d.e peut raporter.]'Il voulut changer de matiere, pour donner à ceux à qui il avoit appliqué ce remede ſalutaire, le loiſir d'en profiter: & comme on avoit lu ce jour là la priere de J.C. dans le jardin, il en fit l'explication, pour oſter aux heretiques[Ariens,]dont pluſieurs le venoient ecouter, les faux avantages qu'ils en tiroient.
p.122. 'Il y explique le myſtere de l'Incarnation, & le prouve par l'ago-
Du Pin,p.57. nie de J.C. contre Valentin, Marcion, & Manichée,'fait voir en
Chry.t.5.p.124.c. quel ſens il a craint la mort, & l'a voulu eviter,'& nous apprend par cet exemple à prier pour eviter les tentations, ſans nous y expoſer temerairement, mais à les ſouffrir avec conſtance quand
p.119.121. il plaiſt à Dieu que nous y tombions.'Le VI. Concile cite deux endroits de cette homelie contre les Monothelites.

h.9 p.125. 'Lorſque le Saint fit la ſuivante, il y avoit déja du temps qu'il
p.127.128. preſchoit,[ſoit"à Conſtantinople, ſoit à Antioche,]'& qu'il ex- M^r Herm.
hortoit ceux qui avoient renoncé de parole aux pompes du diable, à y renoncer en effet, & à s'abſtenir des vains divertiſſemens du cirque. Cependant il eut la douleur de voir que bien des perſonnes y alloient encore, & que ceux qui luy donnoient des applaudiſſemens dans l'egliſe, en donnoient de meſme à des cochers qui couroient dans le cirque, ſans ſe ſouvenir ni de ce qu'ils avoient entendu, ni de ce qu'ils avoient receu dans l'egliſe. C'eſt de quoy il ſe plaint avec beaucoup de vehemence au commencement de ce
p.127.128. diſcours :'& ſe conſolant neanmoins dans l'eſperance qu'ils renonceroient enfin à ces ſpectacles de ſatan, il continue à les inſ-
p.128. truire,'& les exhorte d'entrer par la porte étroite qui mene au ſalut. C'eſt ce qui fait enſuite le ſujet de ſon diſcours, où il montre dans le mauvais riche & dans le pauvre Lazare quelle difference il y a entre la voie étroite & la voie large.

h.10.p.137. 'L'homelie 10^e traite encore de la voie étroite,[mais ſans raport à ce qui en eſt dit dans la precedente.]Elle y joint une explication
n.Sav.p.72?.c| Du Pin,p.57. de l'Oraiſon dominicale.'Quelques uns remarquent qu'elle s'e-

loigne assez du style de S. Chrysostome pour douter si elle est de
1. luy. ['Mr Hermant l'a receue comme legitime, & a cru qu'elle avoit esté faite à Constantinople.]

ARTICLE CXLIX.

Sermons sur la priere, sur Isaac, & divers autres.

'LA 14e homelie du cinquieme tome est aussi la 14e dans le catalogue d'Ausbourg: [& ainsi elle est certainement du Saint, quoiqu'une" personne habile en ait douté.]'Il y montre que s'il y a du travail dans la pieté, il y en a dans toutes les professions, où il est adouci par l'esperance; mais que cette esperance trompe fort souvent dans les choses humaines, au lieu que ceux qui travaillent veritablement pour leur salut, ne seront jamais confondus.'Il raporte sur cela ce que dit S. Paul, *Que nous nous glorifions mesme dans les tribulations*; & il en fait la matiere du reste de son discours,'montrant quelle est l'utilité des afflictions & des persecutions.'Il semble qu'il parlast au tombeau de quelque Martyr.

(Chry.n.Sav.p.708. — Mr Hermant. — t.5.p.180.181. — p.181.c. — Du Pin,p.58. — Chry.t.5.h.14.p.188.c.)

'Il traite le mesme sujet dans le discours suivant, sur ces autres paroles de S. Paul: *Nous savons que tout contribue au bien de ceux qui aiment Dieu*. Il le fit aprés une maladie qui l'avoit obligé de demeurer quelque temps dans le silence;'& ce qu'il dit sur cela à l'entrée de son discours, a bien du raport pour le sens & quelquefois mesme pour les paroles, au commencement de la premiere homelie de ce cinquieme volume; estant assez naturel que les mesmes circonstances nous presentent les mesmes pensées. [Cependant cela peut porter à croire que ces deux homelies n'ont pas esté faites en un mesme lieu, où il auroit evité de redire les mesmes choses: & comme la premiere a esté faite à Antioche, c'est peut-estre ce qui a porté]'quelques" personnes habiles à juger que la 15e appartenoit au temps de son episcopat: [car je ne voy pas qu'on en puisse donner d'autre raison. Quoy qu'il en soit,]'on demeure d'accord que cette homelie est fort belle.

(h.15.p.191. — n.Sav.p.719.c. — Mr Hermant. — p.7[illegible].a. — p.729.c.)

'L'homelie 17e & la suivante, qui sont la 16e & la 17e du catalogue d'Ausbourg, sont sur les salutations que fait S. Paul dans son epistre aux Romains.'Le Saint avoit eu dessein de traiter quelque autre matiere: mais comme on lut cet endroit, où il ne

(p.709. — t.5.h.17.p.216.c.)

1. Ce que nous raportons de M. Hermant sans citer, est pris de quelque note manuscrite que nous en avons.

p.218.a|226. paroiſt rien de fort important, il crut le devoir traiter,'& en faire
meſme deux inſtructions entieres, afin de nous apprendre qu'il
Du Pin,p.59. n'y a rien dutout d'inutile dans les Ecritures.'En effet, de ce ſujet
qui paroiſt ſi ſec & ſi ſterile, il en tire pluſieurs inſtructions im-
portantes, ſur la conſideration qu'il faut avoir pour les pauvres,
ſur la charité envers ſes freres, ſur le peu d'état qu'on doit faire
de la nobleſſe, ſur l'utilité du travail des mains, ſur le reſpect dû
aux Eccleſiaſtiques, & ſur d'autres ſujets ſemblables.[Mr Her-
mant met ces deux homelies à Antioche.]

Chry.t.5.h.22.p. 'Saint Chryſoſtome nous apprend luy meſme qu'il avoit fait[1]un 1.
273.274. ſermon, où en employant les paroles[des Lamentations]de Jere-
mie, il avoit repreſenté Jeruſalem qui raportoit & pleuroit ſes
calamitez. Ce diſcours avoit tellement attendri le peuple, que
tout le monde eſtoit pres de fondre en larmes; ce qui obligea le
p.274.a. Saint de ſe haſter de le finir.'Il avoit pretendu par là échaufer le
zele de ſes auditeurs, & les animer contre eux meſmes, afin qu'ils
ſe corrigeaſſent de leurs defauts. Dans le ſermon qu'il fit enſuite,
qui eſt le 22e du cinquieme tome, il travailla de meſme à animer
leur zele, mais contre les corrupteurs des dogmes, afin que les
Fideles fuſſent egalement purs dans les mœurs & dans la foy; &
il expliqua pour cela cette prophetie de S. Paul, *Il faut qu'il y ait*
p.279. *parmi vous des hereſies.*'Il y loue l'ancien uſage des Agapes ou des
p.277.278. feſtins de charité.'Il y parle beaucoup de l'aumoſne, & du mepris
des richeſſes, qu'il dit avoir eſté la ſource de cette charité & de
cette vertu ſi parfaite des premiers Chrétiens.["Quelques uns Mr Her-
croient qu'il le fit à Conſtantinople.] mant.

n.Sav.p.707. 'Le 27[2] qui eſt marqué le troiſieme dans le catalogue d'Auſ- 2.
t.5.h.27.p.332-334. bourg,'commence par un eloge de S. Paul, pour qui le Saint avoit
p.332.e. un amour tout particulier,'comme il en fait une profeſſion publi-
p.334.b. que en cet endroit meſme[& en quelques autres.]'Il explique
Du Pin,p.62. enſuite ce qu'on avoit lu ce jour là de cet Apoſtre,'& il marque
avec beaucoup de jugement en quel temps & en quelles occaſions
on peut ſe louer ſoy meſme.

Chry.t.5.p.481.d. 'L'homelie 40 du cinquieme tome eſt faite le jour de la Pente-
coſte, qu'il appelle la premiere des feſtes, & le comble de tous les
biens, parceque c'eſt le but & l'accompliſſement de toutes les
p.481-484. autres.'Il ne manque point d'y prouver la divinité du S. Eſprit,
p.483.a. 'en gemiſſant de l'aveuglement des[Macedoniens]qui la comba-
p.484.d. toient.'Il paſſe de là à l'inſtruction des Catholiques,'à qui il re-
a p.486.

1. Je ne croy point que nous l'ayons.
2. Mr Hermant doute de ce ſermon. Je n'en voy point de ſujet.

commande particulierement la charité que le S. Esprit est venu repandre dans nos cœurs.'Il s'adresse à la fin à ceux qui avoient receu ce jour là le battesme, & dont la joie paroissoit audehors par l'eclat de leur habit[blanc. p.487.c.

NOTE 117. "Il y a bien de l'apparence que l'homelie suivante n'est point de S.Chrysostome, quoiqu'elle soit assez belle.]'Elle est contre ceux qui ne se trouvent pas à la celebration du saint Sacrifice, ou qui n'y assistent pas avec le respect qu'ils doivent. h.41.p.489.a.

'L'homelie 49 est pour exhorter à la douceur, à la modestie, & à un sage reglement des mœurs, puisque c'est particulierement en cela que les serviteurs de J.C. doivent estre differens de ceux qui ignorent la verité.[Mr Hermant doute de cette piece ; & il ne semble pas en effet qu'elle ait le feu de Saint Chrysostome.]'Neanmoins Savilius & Mr du Pin la reçoivent. h.49.p.538.b.c. n.Sav.p.816 a| DuPin,p.63.215.

'L'homelie 60 nous apprend que le Saint avoit parlé la veille sur la priere, dont il avoit representé le pouvoir, blasmant ceux qui prioient avec tiedeur, sans neanmoins designer personne.'Il avoit montré que le diable nous attaque, surtout lorsque nous prions, parcequ'il sçait que rien ne nous est si utile que de prier comme il faut.'Il avoit parlé dans le mesme discours des trois jeunes hommes de Babylone, qui par la vertu de la priere avoient vaincu toute la violence des feux. Chry.t.5.p.665.a. p.666.b.c. p.667.c.

'Ce discours anima la pieté de ceux qui aimoient déja la priere ; & ceux qui avoient esté tiedes jusques alors, commencerent à prier avec ardeur :'de sorte que le lendemain l'eglise se trouva extremement remplie. Le Saint s'en rejouit, tirant de ce zele un bon augure pour la guerison de ses auditeurs ; & c'est sur cela qu'il commence son homelie 60e.'Ayant ensuite parlé en passant des pauvres & des riches, il dit que les richesses ne sont point un mal par elles mesmes, ni la pauvreté un bien, mais l'usage qu'on fait de l'un & de l'autre.'Il dit que l'Eglise guerit les maladies sans decouvrir les malades, parceque d'ordinaire on ne rougit plus de ses pechez quand ils sont connus, l'orgueil obligeant à les défendre avec audace. p.665.a.b. h.60.p.662.b. p.663.664. p.664-666.

'Aprés cet exorde, il reprend la matiere de l'oraison,[a] & confirme ce qu'il en avoit dit la veille.[b] Il en donne pour modele Isaac qui avoit obtenu des enfans par ses prieres, comme on l'avoit lu ce jour là mesme, & ce semble par une pure rencontre, mais qui venoit de l'ordre de Dieu.'Il demande pourquoi Dieu avoit permis que Rebecca & Rachel fussent steriles, & il dit que c'estoit pour nous preparer par le miracle de ces femmes steriles deve- p.666.b. a p.666.667. b p.667.d. c-670.

nues meres, au miracle encore plus grand de la fecondité de la
t.4.p.552.b-554.d. sainte Vierge. [Mais il est assez surprenant de voir que]'cet endroit qui est de pres de trois pages entieres, se trouve de mesme presque mot à mot dans l'homelie 49 sur la Genese.

t.5.h.60.p.670.671. 'Il revient ensuite à Isaac, & croit qu'on peut tirer de l'Ecriture qu'il fut 20 ans à demander à Dieu des enfans avant que d'en
p.671.c.d. obtenir;'ce qui luy fait faire reflexion sur nostre étrange lascheté, [& sur nostre peu de foy, ou plutost sur nostre orgueil,]puisqu'estant couverts de pechez qui nous rendent indignes d'estre ecoutez de Dieu, ou au moins bien eloignez de la sainteté d'Isaac, nous nous lassons, nous nous decourageons, nous nous ennuyons, si Dieu ne nous exauce pas des que nous avons commencé à le
d-674. prier.'Des la veille il avoit traité de ce defaut de nos prieres: & il y en ajoute un second, de ceux qui prient veritablement avec ar-
p.672.d. deur, mais qui demandent la punition de leurs ennemis,'& qui irritent ainsi Dieu contre eux mesmes, en priant contre leurs ennemis celui qui leur a ordonné de le prier pour leurs ennemis.

p.654.b. 'Ce discours fut receu avec des applaudissemens & des louan-
c. ges : mais ce qui consola veritablement le Saint,'c'est qu'en parlant de ceux qui prioient contre leurs ennemis, il vit beaucoup de personnes qui se frapoient le front & la poitrine, qui jettoient de profonds soupirs, & qui levoient les mains au ciel pour demander pardon des fautes dont ils se sentoient coupables sur ce sujet. Le Saint leva luy mesme au ciel[non les mains, mais]les yeux, & rendit graces à Dieu[dans son cœur]de ce qu'il faisoit porter à sa parole un fruit si promt & si heureux.

d.e. 'Estant donc monté en chaire"le lendemain, il témoigna publi- Note 118.
quement la joie qu'il sentoit de voir dans ses auditeurs cet esprit de componction & d'humilité, qui leur donnoit part à la justifi-
p.655. cation du Publicain.'Il fait voir au contraire dans la reprobation
p.655.656. du Pharisien une partie de ce qu'il leur avoit dit sur la priere,'& continue ensuite à parler encore de ceux qui prient contre leurs
p.656.c.d. ennemis.'Il reprend aprés cela l'histoire d'Isaac, & dit que Dieu avoit differé 20 ans à l'exaucer, pour exercer & augmenter sa patience, sachant bien qu'il avoit la force de soutenir cette epreuve.
e|657. 'Il reprend en un mot ce qu'il avoit dit sur la sterilité de Rebecca
p.657.658. & de Sara,'& y ajoute que Dieu y avoit voulu marquer que toute
p.658.c. l'Eglise naistroit de la mort de J.C.'Mais comme il revient toujours à la morale, il dit que Rebecca avoit esté sterile pour nous faire voir la chasteté d'Isaac, qui nonobstant sa sterilité ne l'avoit point quittée pour en prendre une autre, quoique cela ne fust

alors défendu par aucune loy:'surquoi il reprend diverses fautes p.668.659.
que l'on commet souvent en ces rencontres,'& avertit les maris p.659.660.
que hors l'adultere il ne leur est point permis de quitter leurs femmes, quelques defauts qu'elles aient, mais travailler à les corriger par la douceur, & surtout par la priere, qui leur obtiendra encore plutost le changement de la volonté & du cœur que la fecondité du corps.'Il rentre ainsi dans le discours de la priere, p.660-661.
avec lequel il finit.'Cette homelie & la 60[e] sont marquées dans le n.Sav.p.710.
catalogue d'Ausbourg, l'une la 43[e], & l'autre la 44[e].

****

ARTICLE CL.

Des homelies du sixieme volume; des Extraits faits par Theodore; & de l'ouvrage imparfait sur S. Matthieu.

[NOUS ne croyons pas nous devoir arrester beaucoup au sixieme tome des œuvres de nostre Saint,]'puisqu'on l'a Du Pin,p.77.
composé à dessein de diverses pieces que les plus habiles jugent
&c. n'estre pas de luy à cause de la difference"de l'air & du style, quoiqu'on croie qu'elles soient d'auteurs qui vivoient de son temps ou bientost aprés. Il y en a mesme de citées sous son nom par des Conciles assez anciens, parceque les Conciles ont accoutumé de se servir de ce qui se trouve receu de leur temps, sans s'arrester à examiner si les pieces sont veritablement de ceux à qui on les attribue,[lorsqu'ils n'ont pas de raison particuliere d'en douter. Que s'il y a dans ce volume quelques homelies qui puissent estre de S. Chrysostome, nous en avons parlé en leur lieu.]

'La premiere homelie de ce volume, faite pour montrer que Chry.t.6.h.1.p.1.
l'ancien & le nouveau Testament n'ont qu'un mesme legislateur, & qui traite encore des vestemens du grand Prestre, & de la penitence;'cette homelie, dis-je, est celebre par les citations qu'on en Pearf.de Ign.t.1.
a faites dans le VII. Concile sous le nom de S. Chrysostome,[a]& p.133|Conc.t.7.p.452.481.
Photius la cite de mesme.[b]Cependant le style en est si different, a Phot.c.277.p.1551.
NOTE 115. qu'il n'y a aucun moyen de croire qu'elle soit de luy.["On y trou- b Du Pin,p.78.
ve en effet des choses qui ne permettent guere de croire qu'elle soit plus ancienne que le Concile d'Ephese.]'Il y a aussi assez Chry.t.6.h.1.p.15.c.
d'apparence qu'elle est d'un Evesque de Thessalonique.

'L'homelie 19[e] sur le S. Esprit preschée le lendemain de la Pente- h.19.p.173.a.
coste,[a de bonnes choses, mesme sur la grace:]'& elle est citée par Phot.c.77.p.154.1541.
Photius sous le nom de S. Chrysostome, avec le titre de premiere
homelie sur le S. Esprit.['Cependant elle n'en a pas le style,][c]& Chry.n.Sav.p.815.b.
c Du Pin,p.80.

nonobstant l'autorité de Photius, M[r] du Pin croit qu'elle est de
Chry.t.6.h.19.p. 186.a. Severien de Gabales.['Nous y apprenons une chose considerable] que les Macedoniens faisoient profession de bouche de recevoir la foy du Concile de Nicée, & que cependant on ne les pouvoit porter à signer la Consubstantialité, estant bien difficile que ceux qui rejettent la divinité du S. Esprit, croient sincerement celle du Fils.

Cass.ps.4.v.6.p. 23. [L'homelie 21 peut avoir esté faite"des l'an 381.]'Cassiodore cite sous le nom de S.Chrysostome un endroit de l'homelie 27 sur la Croix & sur le peché du premier homme.[Cependant je doute que son autorité puisse détruire le jugement qu'en ont porté v. S. Gregoire de Nazianze § 66.
Chry.Sav.t.7.p. 502. Fronton du Duc,'& Savilius, en la mettant au nombre des pieces fausses. On y trouve fort peu de bonnes choses en bien des paroles entassées confusément & sans ordre.]

Labb.scri.p.541. 'La 32[e] sur S. Thomas est citée sous le nom de S.Chrysostome par le Concile de Latran sous le Pape Saint Martin, & par le VI.
Chry.n.Sav.p. 736.b.c. Concile œcumenique,["& elle paroist faite en 402.]'Cependant v. Arcade
a Du Pin,p.81. le style en est si different de celui de S.Chrysostome,][a]& les pen- note 26.
b Chry.t.6.h.32. p.271.c|274.b. sées si peu dignes de luy, qu'on ne sauroit croire qu'elle en soit.[b]En effet elle paroist prononcée[à Edesse en Mesopotamie,]où estoit le corps de Saint Thomas,[& où S.Chrysostome n'estoit point en
n.Sav.p.736.c. 402.]'Ainsi c'est une preuve qu'il y a longtemps qu'on a attribué à ce Saint des pieces qui n'estoient point de luy.

t.6.h.46-49.p.375. 'Il y a quelque chose de S.Chrysostome dans les quatre petits sermons sur l'Ascension: mais avec cela"il n'y a point d'apparence Note 120.
qu'ils soient de luy, au moins les deux derniers.

h.51.p.396.b. 'L'homelie des faux prophetes & des faux docteurs, est le dernier discours d'un Evesque prest à quitter son peuple & à s'en aller à J.C.[Mais cet Evesque n'est point dutout S.Chrysostome, comme il seroit aisé de le montrer par bien des raisons, si ce n'estoit une
p.401.d. chose reconnue de tout le monde.]'La citation de S.Denys[qui la rend celebre, suffiroit seule pour faire juger qu'elle n'a pas mesme esté faite avant le VI. siecle, auquel on a commencé à parler des ouvrages qui portent le nom de ce Saint. On y voit aussi[1]des ter- 1.
Pears.de Ign.t.1 p.137.1,8. mes qui ne paroissent pas avoir esté usitez avant ce temps là.]'Des personnes habiles l'attribuent"à Jean le Jeûneur, qui estoit Evesque de Constantinople à la fin du VI. siecle.'Ce qui y est dit de &c.
Chry.t.6 p.397. b. l'état des Chrétiens humiliez dans toute la terre,[semble mesme
p.403.c. marquer les victoires des Mahometans sur eux:]'à quoy les grandes guerres qu'on voyoit alors,[s'accordent assez. Mais au moins]

1. Ἰωάννης ὁ θεολόγος ἐν τῇ καθολικῇ αὐτοῦ ἐπιστολῇ. p.309.c. ὁ θεσπέσιος Διονύσιος. p.400.c.

le

"le nom de Nestorius qui se lit parmi les heretiques, & aprés lequel il y en avoit encore eu plusieurs autres, [ne souffre point qu'on l'attribue à S. Chrysostome.]'L'auteur marque mesme assez que ces heretiques avoient esté longtemps avant luy.'Quelques uns pensent que ce peut estre une pure declamation & un discours feint: [mais nous ne voyons point de raison qui nous oblige à le croire.] h.51.p.401.a. a.b. Du Pin,p.83.

'Quelque indigne que soit l'allegorie obscure sur le cirque, de tenir rang parmi les œuvres qui portent mesme à faux le nom de S. Chrysostome,'neanmoins le nom de Marathone qui s'y lit, [& qui n'a guere esté connu aprés le IV. siecle, peut donner lieu de croire qu'elle est fort ancienne; si l'on ne veut dire que quelque Grec moderne l'ayant lu dans Socrate, a esté bien aise de le mettre pour affecter l'antiquité.]'Ce qui est certain, c'est que c'est une piece qui ne merite pas la peine d'estre lue, [ni entendue.] Chry.n.Sav.p. 827.a. t.6.h.52.p.410.d. Du Pin,p.83; Cotel.g.t.3.p. 615.b.

[a]L'homelie 54[e] a assez l'air de S. Augustin, hors quelques endroits: mais elle n'a point dutout celui de S. Chrysostome. a Chry.t.6.p.421.

[Si l'homelie 60[e] pouvoit estre de S. Chrysostome, il faudroit dire qu'il l'a faite à Antioche,]'puisqu'elle a esté prononcée au tombeau de S. Barlaam, ou au moins en un lieu où ce Martyr estoit particulierement honoré, [c'est à dire "à Antioche, ou à Cesarée en Cappadoce.]'Elle est adressée aux neophytes; [d'où on peut juger qu'elle a esté faite à Pasque ou peu aprés.]'Elle fait en leur faveur une explication abregée du symbole,'& marque la triple immersion de leur battesme. [Il y a d'assez belles choses:]'& quelques uns croient y trouver l'air de S. Chrysostome, jusqu'à douter si elle n'est point de luy. [Cependant[1] il y a des choses dans le style mesme qui ne permettent guere de le croire,]'& elle semble avoir eu en vue les Eutychiens, qu'elle combat par l'expression mesme des deux natures. h.60.p.456.d. V. la pers. de Diocletien § 65. p.451.&c. p.460. p.461.c.d. Du Pin,p.84. 1. Chry.t.6.p.461. a.

[Il y a, ce me semble, grand sujet de douter si la 66[e] merite]'la maniere avantageuse dont un homme habile en parle. Du Pin,p.84.

'M[r] du Pin nous apprend que la 69[e] est d'un moine Grec du XIII. siecle, nommé Pantaleon, qui estoit Diacre de Constantinople. p.85.

'La fin de ce sixieme volume comprend 31 sermons composez de differens endroits des ouvrages de Saint Chrysostome, comme le titre mesme & les citations qu'on voit à la marge nous l'apprennent.'Mais ces citations ne sont pas tout à fait exactes. [Savilius en donne 48 à la fin de son settieme volume.]'On croit que l'au- Chry.t.6.p.554. p.456. Labb.s.t.1.p. 544.

1. Elle persiste trop longtemps dans une mesme figure: & elle entre dans sa grande prosopopée sans en avertir, *p.452.c.* Je ne la trouve pas dans Savilius.

teur de ce recueil est un nommé Theodore, qualifié Maistre, dont le nom se lit à la teste du 30[e], 'mais qui a fait ces recueils avec beaucoup de negligence, jusqu'à y mettre souvent des solecismes.[a] On remarque que ces passages sont quelquefois tirez des ouvrages du Saint que nous n'avons plus, '& quelquefois aussi de ceux qu'on luy a supposez.

Chry.n.Sav.p. 920. a Labb.p.544. Chry.Sav.p.920.

[Nous avons parlé de tout ce qui est contenu dans les six volumes de S. Chrysostome sur le nouveau Testament, excepté l'Ouvrage imparfait sur S. Matthieu, & le commentaire sur l'Apocalypse, dont nous n'avons rien à dire ici, puisqu'il porte le nom d'André Archevesque de Cesarée en Cappadoce,]'qu'on croit avoir vécu vers l'an 500, car on n'en sçait rien d'assuré.

Labb.scrip.t.1.p. 76.718.

[Nous ne croyons pas non plus nous devoir beaucoup arrester sur l'Ouvrage imparfait.]'On croit qu'il a plutost esté écrit originairement en latin que traduit du grec :'mais il est visible, quoy qu'on en puisse dire, que c'estoit un Arien [obstiné. Il faudroit peutestre un long examen & assez peu utile, pour trouver precisément en quel temps il a vécu.]'Il est certain que c'estoit aprés le grand Theodose, qui avoit abatu l'Arianisme, [comme il s'en plaint.][b] Ce qu'il dit des dismes, [semble le devoir faire mettre dans les derniers temps de l'Arianisme, & peutestre dans le VII[e] siecle, puisque cette heresie a regné en Espagne jusqu'à la fin du sixieme. Car il se plaint souvent que son Eglise estoit opprimée alors. Il a en effet assez de pensées extraordinaires & bizarres, pour croire qu'il estoit Espagnol. Il y a neanmoins d'autres endroits qui le peuvent faire juger plus ancien.]'Il paroist qu'il estoit Evesque,[c] mais chassé & separé de son peuple.[d] On voit qu'il avoit fait aussi des commentaires sur S. Marc[e] & sur S. Luc.

Chry.n.Sav.p. 216,|DuPin,p.94. Chry.imp.h.48. 49.p.170.1.2|173. 2.b. b h.44.p.160.2.b. h.7.17.p.39.2.b| 69.1.d. c h.32.p.110.2.b. d h.49.p.181.2.b. e h.33.p.116.1.d. &c.

[f] Il y en a qui ont pretendu que toutes les heresies qui se trouvent en grand nombre dans cet ouvrage, y ont esté ajoutées par des heretiques;[g] qu'en ostant ces endroits, le sens demeure toujours parfait,[h] & qu'on trouve encore des manuscrits fort anciens où elles ne sont qu'à la marge & écrites d'une autre main. [Si cela est, je m'étonne qu'on n'ait point fait une nouvelle edition sur ces manuscrits. Ce seroit assurément rendre un service considerable à l'Eglise, que de luy assurer un auteur qui merite quelque estime, & qui en a peutestre encore eu plus qu'il n'en merite. Car à moins que de voir une edition de cette sorte, faite par des personnes dont la fidelité soit assurée, il sera difficile de persuader à ceux qui ont lu cet auteur, qu'on le puisse jamais rendre Catholique ; & il est plus aisé de croire que le peu d'endroits où il semble combattre

f n.Sav.p.216| Sixt.l.4.p.327. 2.b.d. g Sixt.p.328.1.a. h p.327.2.d.

l'Arianisme, ont esté ajoutez ou changez à dessein, & mesme d'une maniere assez grossiere.]'On pretend qu'il y a une edition d'Anvers en 1545, rimprimée à Paris, où un Cordelier a osté les endroits qui favorisoient l'Arianisme; mais on assure qu'il en a osté aussi plusieurs choses tres Catholiques :[Et il faut bien que cette edition n'ait pas esté approuvée par les savans, puisqu'on a continué depuis à imprimer cet ouvrage avec toutes ses erreurs. Il faudroit voir si on n'auroit point joint differens ouvrages en un.]'Car "il y a des endroits qui donnent quelque sujet de le croire. Rivet,l.4.c.1.p. 380. *eadem aliter.* Chry.imp.h.21. p.81.1.b.

[a]Pour ce que le P. Vastel pretend que cet écrit est de Jean Evesque de Jerusalem à la fin du IV. siecle,[outre les autres difficultez qu'on peut trouver à ce sentiment, je ne croy pas qu'un Evesque de Jerusalem]'eust voulu parler de cette ville comme estant à l'occident de la Galilée. a Labb.script.p. 547. Chry.imp.h.32. p.110.2.d.

ARTICLE CLI.

De diverses pieces mal attribuées au Saint: De son homelie aux neophytes, & de quelques autres que nous n'avons qu'en latin.

IL y a plusieurs sermons dans l'edition d'Angleterre donnée par Savilius, qui ne se trouvent point dans celle de Paris. Mais on assure qu'ils sont tous composez de divers extraits de Saint Chrysostome, ou qu'ils ne sont point dutout de luy.'Le Cardinal de Noris pretend montrer que le 156[e] du cinquieme tome, qui est le dernier sur la feste de Pasque, est fait vers l'an 672.'On trouve aussi beaucoup d'autres discours latins attribuez à Saint Chrysostome dans la derniere edition latine de ce Pere faite à Lion, [mais dont aucun n'est de luy,]'comme on le peut voir dans la table que M[r] du Pin a faite de tous les ouvrages qui portent le nom de ce Saint,'en marquant les lieux où ils sont dans les editions de Paris & d'Angleterre, & ce que celle de Lion y ajoute. Du Pin,p.85-87. Noris,epo.p.17. Du Pin,p.91-93. 182.213-215|Chry. n.Sav.p.216. Du Pin,p.184-228. p.183.

[Il n'a pas sans doute voulu comprendre dans cette censure l'homelie adressée aux neophytes, celebre par l'avantage que Julien le Pelagien a pretendu en tirer contre le peché originel. [Nous n'en avons en grec que]'ce que S. Augustin nous en a donné, pour faire voir qu'elle ne combat point cet article de nostre foy dans l'endroit qu'en citoit Julien, & que dans la suite elle l'établit mesme fort clairement.'On l'a mise en latin dans un appendix du deuxieme tome de l'edition greque & latine de Paris, Aug.in Jul.l.1.c. 6.p.170.1.a b. 2,a|171.1.d. Chry.t.2.ap.p.52.

p.52.1.b. 'L'endroit que citoit Julien y est traduit d'une maniere[1] toute opposée à son erreur.[Je ne sçay si le traducteur ou quelque correcteur a voulu exprés rendre un faux témoignage en faveur de Dieu & de la verité: mais il a par là fait tort a l'Eglise. Car ce 2.d|53.1. mensonge affoiblit l'autorité'des endroits excellens qui sont dans ce discours pour la croyance de l'Eucaristie, quoique toute la suite du raisonnement du Saint fasse bien voir que c'est luy qui parle, & non pas un traducteur infidele. Il y a mesme bien de l'apparence que dans l'endroit cité par Julien, la diversité qui s'y trouve n'est qu'une pure bevue de copiste ou d'imprimeur.]

p.51.52. 'S. Chrysostome dans le commencement de cette homelie releve extremement ces neophytes qui venoient de sortir des Fonts du p.52.1.b. battesme,'jusqu'à n'oser presque pas s'appeller leur frere. Mais il ne releve la grace qu'ils ont receue, que pour leur faire concevoir c. qu'ils sont obligez à la conserver avec plus de soin;'Qu'en entrant dans l'Eglise, ils entreprennent de combatre contre les demons 2.b. à la vue des hommes, des Anges, & de Dieu mesme;'mais que l'Evangile leur fournira des armes aussi éclatantes qu'impenetrables, qui au lieu de charger ceux qui les portent, les rendent c.d|53.1. plus legers, & les elevent mesme jusques au ciel;'Qu'ils seront nourris d'un pain & d'un vin qui leur donnera une force invincible à toutes les puissances de l'enfer, puisque la seule figure de ce sang d'un Dieu a arresté autrefois l'Ange exterminateur dans p.53.1. l'Egypte;'Que ce sang qu'ils boivent est celui qui est sorti du costé ouvert de J.C, lorsqu'*il* forma son Eglise, assoupi dans le sommeil de la mort, comme *il* avoit formé Eve d'une coste d'Adam en- p.53.1.d|2.a. dormi.'Il les exhorte donc à vivre d'une maniere digne de cette 2. nourriture, qui est *la* substance de J.C. mesme,'& de se souvenir toujours du pact qu'*ils* viennent de faire avec luy, au lieu du pact qu'Adam avoit fait avec le demon, & que J.C. a dechiré avec les cloux de sa Croix; & à prendre garde de ne pas faire un nouveau pact avec l'enfer, puisqu'il n'y a point de seconde Croix, ni de p.54. second battesme pour eux.'Il finit par l'eloge de ce nouveau Moyse, dit-il,"qui en elevant les mains au ciel, en fait descendre &c. un pain celeste.[Il marque visiblement l'Evesque Flavien: ainsi ce sermon a esté fait à Antioche.]

Du Pin,p.92. 'Mr du Pin reçoit comme legitime le sermon sur Joseph & sur la Chry.t.2.p.[illegible] continence, que nous n'avons aussi qu'en latin.'Le P. Fronton du 1.d. Duc le reçoit aussi aprés Sixte de Sienne:[Et il a assez l'air de S.

1. [illegible] & S. Augustin lisent *[illegible]*, nostre imprimé a *ne* [illegible]

Chryſoſtome.]'Mr du Pin dit qu'il eſt cité par S. Auguſtin ;[en quoy j'ay peur qu'il ne le confonde avec l'homelie aux neophytes, dont je ne voy point qu'il parle jamais. Ce qui l'aura peut-eſtre trompé, c'eſt que]'le ſermon ſur la continence eſt fait auſſi pour les neophytes, à qui S. Chryſoſtome dit que cette vertu eſt tres neceſſaire,'l'entendant de celle qui nous retire de tout ce qui bleſſe la chaſteté.'Et comme l'exemple eſt ce qui nous touche le plus, il leur propoſe celui du Patriarche Joſeph, en qui cette vertu a excellé,'& en qui elle a eſté d'autant plus admirable, qu'il a vécu avant le temps de la grace,'& avant que S. Paul nous euſt appris que nos corps ſont les membres de J.C;'ce qui devroit ſuffire pour éteindre en nous toutes les flammes impures de noſtre concupiſcence.'Il ajoute à Joſeph l'exemple de Job, qui interdiſoit à ſes yeux les moindres mouvemens qui n'eſtoient pas aſſez chaſtes,'faiſant honte à des Chrétiens de ne pas imiter cette vertu, aprés que J.C. eſt deſcendu du ciel pour apporter ſur la terre la vie & la pureté des Anges,'& qu'ils ont toujours devant les yeux un Dieu crucifié, dont le ſeul ſouvenir doit arreſter tout ce qu'il y a d'impur & de dereglé dans noſtre ame.

Du Pin, p.92. — Chry. t.2. ap. p. 41.2.d. — p.42.1.a. — b.c. — 2.a. — b. — c. — d. — p.43.1.a. — b.c.

'Le P. Frontón paroiſt recevoir auſſi un diſcours latin ſur les avantages qu'on peut tirer des pſeaumes.[J'avoue que je n'y trouve rien qui ſoit bien digne de la pieté & de l'elevation de Saint Chryſoſtome.]'Savilius a mis l'homelie ſur la continence entre les vrais ouvrages de S. Chryſoſtome;[mais il n'y met point celle-ci.]

p.50.55.1.2. — t.7. Sav. p.939.

'Les Benedictins ont reſtitué à S. Chryſoſtome, ſur l'autorité des manuſcrits, deux homelies que l'on avoit mélées parmi les ouvrages de S. Auguſtin.'Elles ſont faites toutes deux ſur la mort d'une perſonne dont il ne dit rien de particulier, mais dont il ſemble que le corps eſtoit preſent.[Il y apprend avec ſon eloquence ordinaire que ce ne ſont pas les morts qu'il faut pleurer, quand nous avons lieu d'eſperer leur ſalut:]'Et il blaſme meſme les habits de deuil, à cauſe deſquels on s'abſtenoit meſme d'aller à l'egliſe. Il veut qu'on ne pleure que ſes pechez, & que la mort des juſtes nous ſoit un vray ſujet de joie.

Aug. B. t.6. app. p. 259. c|265. b. — p.259. c. d|265. a. — p.264. c. e.

ARTICLE CLII.

De l'ecrit sur l'education des enfans, & quelques autres donnez par le Pere Combefis.

[JE ne voy point que Mr du Pin parle des six discours que le P. Combefis nous a donnez en 1656, comme de S. Chrysostome.]

Chry.ex Combf. 2.p.104. 'Le P. Combefis mesme avoue que le second qui est sur la naissance de J.C, a moins l'air de ce Saint que de S. Procle ou de quelque autre auteur semblable. [On y trouve en effet beaucoup de méchantes figures, & rien dans le fond.]

4.p.169. 'Le quatrieme qui est un discours fait aux nouveaux battizez, [n'a point non plus l'air de S. Chrysostome. Il est trop coupé & trop figuré.] p.171. 'C'estoit, ce semble, durant un tremblement de terre, qu'on esperoit pouvoir estre appaisé par les prieres de ces nouveaux Chrétiens, qui sortoient tout purs des eaux du battesme. p.171.172. 'Il y est beaucoup parlé de l'Eucaristie, [mais non pas avec le feu de S. Chrysostome.

Le premier de ces traitez, qui regarde l'education des enfans, paroist tout à fait digne de S. Chrysostome; & nous ne voyons rien qui ne nous porte à croire qu'il est de luy.] pr. 'Le P. Combefis l'a trouvé dans un ancien manuscrit entre des traitez[1] que tout le monde reconnoist estre de S. Chrysostome. Il croit que ce peut estre aussi un traité composé dans le cabinet durant le loisir dont il jouissoit à Antioche: [Et veritablement il est bien long pour croire qu'il ait esté presché.] 1.p.1.63. 'Cependant le Saint le commence comme un sermon, en demandant si quelqu'un s'estoit souvenu de prier pour luy, & pour tout le corps de l'Eglise, comme il l'avoit recommandé, afin que Dieu éteignist en luy le feu de la vaine gloire, dont il represente ensuite les effets funestes. p.7-16. 'Il y parle aussi avec beaucoup d'eloquence, de la sotte vanité de ceux qui se ruinoient pour donner des jeux au peuple, p.17-22. 'de celle qu'on tire des habits, du train, des ameublemens.

1.p.23-25. 'Il conclut que ce mal vient de la mauvaise education des enfans qu'on eleve dés le berceau dans la vanité, pour leur en faire sucer l'amour avec le lait. p.25.26. 'Il avoit representé [dans un autre discours] comme un desordre important, & comme la source de beaucoup de maux, de ce qu'on n'entretient les enfans que de ce qui peut fomenter la corruption de la nature, & jamais du mepris

1. de subintroductis & virginitate.

des richesses & de la gloire, ni des autres vertus solides.'Il ajoute dans celui-ci que l'enfance est le vray temps où on leur peut inspirer les principes de la pieté,'& qu'un pere qui eleve son fils en vray Chrétien, repare mesme ses propres fautes;'mais qu'il y faut travailler tous les jours avec la mesme application qu'un peintre & un statuaire font à des ouvrages de consequence. p.28.29. p.27. p.30.

'Il veut donc qu'on leur apprenne tout d'abord à estre sobres, & à veiller mesme la nuit pour prier;'qu'on les eloigne de toute sorte de mollesse;'qu'on ne leur souffre aucune parole indigne d'un Chrétien,'ni qu'ils disputent avec leurs compagnons,[a]ni qu'ils "parlent incivilement, mesme à leurs propres domestiques.[b]Il veut qu'on emploie pour les corriger les reprimendes tantost douces, tantost severes, les caresses, les promesses, les menaces, 'mais rarement les chastimens, depeur qu'ils ne s'y endurcissent. p.31. p.27. p.36-39.41.43. p.39. a p.41. b p.39. p.39-41. ὑβρίζειν.

'Il recommande au pere de prendre garde que tous ceux qui approchent de ses enfans, contribuent tous à les former dans la vertu,'afin qu'ils n'entendent pas seulement une parole qui les porte au mal.'Il veut que pour les divertir on leur apprenne les histoires de l'Ecriture, en les leur racontant d'une maniere proportionnée à leur age,'mais sans y méler rien de faux.[c]Il raporte en cette maniere l'histoire de Caïn & d'Abel,[d]& marque les instructions qu'on leur peut ensuite donner sur cela.[e]Il fait la mesme chose de celle de Jacob.'Il reserve l'Evangile pour un age plus avancé.[f]Il souhaite qu'on eloigne d'eux tous les parfums, parcequ'ils amollissent l'ame, & allument la volupté.'Il avoue qu'il est plus difficile de garder leurs yeux que leurs autres sens,'mais qu'on peut au moins les eloigner absolument du theatre,'donner à leurs yeux des agrémens innocens, comme de beaux livres, afin qu'ils s'arrestent moins à ce qui leur pourroit nuire,'& faire que tout leur exterieur soit dans une modestie qui puisse passer du corps à l'ame. p.41.42.68.69. p.44-46. p.47. p.49. c p.47-55. d p.54.55. e p.56. p.67.68. f p.69.70. p.70-73.89. p.71. p.72. p.71.74.

'Il demande qu'on les accoutume de bonne heure à souffrir sans se fascher tout ce qu'on leur peut faire à eux mesmes, & à ne pouvoir souffrir au contraire qu'on fasse jamais de mal à un autre, afin qu'ils apprennent à vaincre la colere, & à soutenir la justice avec vigueur.'Il veut qu'on ne les serve point dans toutes les choses qu'ils peuvent faire eux mesmes, afin qu'ils se fortifient le corps,'& qu'ils ne s'accoutument point à devenir faineans, lasches & glorieux.'Il remarque qu'il est utile de leur donner le nom de quelque Saint, pour les exciter à l'imiter. p.77-82.86-88. p.81.83. p.82-85. p.62-66.

'Il ordonne pour conserver la pureté ce qu'il avoit dit pour la p.89-91.

p.92. garde de leurs yeux, y ajoutant la crainte de l'enfer, & la vue des
p.98. recompenses promises dans le ciel à la chasteté, avec l'entretien
p.92. d'une personne de pieté, dont le pere se fera honneur. Mais il veut
p.93-95. qu'on les porte aussi à jeuner tous les vendredis & les mécredis, à
p.95. s'appliquer avec ardeur & avec componction à la priere, & à veil-
p.95-98. ler autant qu'ils pourront. Que s'ils ne se portent point à renoncer tout à fait au monde, il recommande qu'on les marie de bonne heure, afin qu'ils entrent purs dans cet état saint, & qu'ils y puis-
p.101. sent vivre avec la pureté qu'il demande, à quoy la maniere sainte dont on celebrera les noces pourra encore contribuer.

p.99. Il veut aussi qu'on les forme avec soin à la prudence, mais à la
p.100. prudence solide & veritable, qui consiste à craindre Dieu, & à ne craindre que luy, à n'estimer grand que ce qui l'est en effet, & à mepriser les richesses, la puissance, & tout le reste de ce que l'erreur des hommes estime le plus.

p.102. Il ajoute qu'à l'égard des filles, il faut surtout les detourner de l'amour des ajustemens, du luxe, & des autres choses qui ne sont bonnes que pour des femmes sans honneur.

p.100. Il console les peres de la peine qu'il y a à veiller pour l'education de leurs enfans, par le grand fruit qu'ils en peuvent esperer,
p.101. non pour leurs enfans seuls, mais pour tous ceux qui les imiteront
p.82. dans une longue suite d'années, & encore pour eux mesmes, puisque la principale regle de cette education, est qu'ils autorisent par leur exemple ce qu'ils leur veulent faire pratiquer.

Labb. scrip. p. 551. Le P. Combefis avoit donné dés 1645, un traité ou une homelie de la conduite de la vie, qui parloit encore de la mort de S. Jean-
Du Pin, p.213. Battiste, & de la femme pecheresse. M^r du Pin marque que c'est la mesme que la 84^e du sixieme volume de Savilius, mais plus entiere
Sav. t.6. h.84. p. 804. qu'on ne l'avoit auparavant. [Savilius la met entre celles qu'il reconnoist estre du Saint,] & la huitieme sur la penitence.

Auct.1. p.601. Le P. Combefis nous a aussi donné sous le nom de S. Chrysostome dans son premier Auctuarium de la bibliotheque des Peres,
p.620. un sermon sur la feste de l'Annonciation, que quelques uns en 1648. croient n'estre pas de ce Saint, parcequ'on y lit que Saint Joseph avoit eu une premiere femme avant la S^te Vierge, ce qui leur paroist comme une heresie. Le Pere Combefis montre que c'est se moquer de la rejetter pour une chose qui est tres commune dans
p.619. les anciens Peres: Mais il reconnoist que le style en est tout à fait
[illegible] y.t. [illegible] 8.h.97. different de celui de Saint Chrysostome. Savilius la met entre les
p. [illegible] pieces supposées.

ART. CLIII.

ARTICLE CLIII.

Commentaire ſur Daniel, & d'autres pieces données par Mr Cotelier & le P. Pouſſines : Fragmens de quelques ouvrages qui ſont perdus.

'NOus avons un commentaire ſur Daniel donné en 1661 par Mr Cotelier,[a] qui peut rebuter d'abord, comme Mr Cotelier meſme l'avoue, parcequ'il y a bien des choſes imparfaites ou ſans ordre, ſoit que cet ouvrage ait eſté extremement defiguré par les copiſtes, [ſoit que ce ſoient de ſimples memoires & des eſſais.] Mais parmi tout cela, l'air & le genie de S. Chryſoſtome y paroiſſent aſſez pour croire qu'il eſt veritablement de luy, ſelon le titre qu'il porte dans le manuſcrit de l'Eſcurial dont il eſt tiré. [Chry.ex Cotel. p.65. a pr.]

[en 1686.] 'Mr Cotelier nous a encore donné"depuis un diſcours extremement long ſur ce que les Juifs diſent à J.C. dans Saint Matthieu, *De quelle autorité agiſſez-vous?* Il eſt beau, & peut eſtre du temps de Saint Chryſoſtome,]'puiſqu'il combat les Anoméens.[[b]Mais il ne paroiſt guere avoir ſon air libre, & ſon eloquence pleine de feu.]'Mr Cotelier qui croit qu'il eſt effectivement de luy, paroiſt neanmoins reconnoiſtre qu'il y a des choſes qui n'en ſont pas dignes. Il n'eſt pas d'un Eveſque dans ſon Egliſe,'puiſqu'il demande le témoignage d'un autre, qu'il qualifie ſon pere, [qui eſt le titre que Severien donnoit à S. Chryſoſtome.]'L'auteur s'arreſte beaucoup à juſtifier un ſermon qu'il avoit fait ſur le calice que J.C. prie ſon Pere d'eloigner de luy: car il paroiſt qu'on n'en avoit pas eſté content. Il en raporte divers endroits. [Cotel.g.t.3.p. 121-157. p.128.c. b DuPin,p.89.90. Cotel.g.t.3.p. 157.a.b. p.156.b.c. p.150-156.]

'Le Pere Pouſſines à la teſte de ſes opuſcules aſcetiques nous a [en 1684.] donné"une lettre aux moines,'qui porte le nom de S. Jean Chryſoſtome dans le manuſcrit dont il l'a tirée.[Et il peut y avoir quelque paſſage de ce Saint ſur la priere, comme aſſurément il y en a pluſieurs de S. Baſile. Car cette lettre ne paroiſt eſtre qu'un tiſſu de divers extraits, qui quelquefois meſme ne ſont point dutout liez. Ainſi quoique nous n'ayons point]'de témoignage equivalent à oppoſer à ſon manuſcrit, [nous ne craignons point d'aſſurer que cette lettre n'a point eſté compoſée par S. Chryſoſtome.] [Poſſ.aſc.1.p.1. pr.p.10.c. b.]

[1.] 'Photius dit qu'il avoit lu[1] des memoires ſur la mort, diviſez en 22 petits diſcours, qui portoient le nom de S. Chryſoſtome; & que dans le meſme volume il y avoit auſſi 22 diſcours ſemblables ſur l'Aſcenſion de noſtre Seigneur, & 17 autres ſur la Pentecoſte. [Phot.c.25.p.6.]

1. χόλιον. Le latin dit *ſur la mort de J.C.*

[Il ne juge point si ces discours estoient ou n'estoient pas de Saint Chrysostome, & nous ne les avons point pour en juger.]

Du Pin, p. 88.

'Mais il est vray que le genie de ce Pere n'estoit guere de faire de petits discours.

Facun. l. 11. c. 5. p. 488. [illegible]

'Facundus nous a conservé un passage d'un sermon sur l'Ascension que nous n'avons point.

Phot. c. 274. p. 1521. 1524.

'Photius nous donne aussi quelques extraits de trois sermons sur la decollation de S. Jean-Battiste, qui portoient le nom de Saint Chrysostome, mais qu'il juge n'estre point de luy, parceque la methode & les pensées en estoient fort audessous de celles du Saint.

Du Pin, p. 88.

'On croit qu'il faut dire la mesme chose d'un sermon sur les Quarante Martyrs,

Phot. c. 274. p. 1520. 1521.

'dont Photius raporte aussi beaucoup de passages. Il en parle comme d'un veritable discours de S. Chrysostome; [mais assurément selon ce qu'il en raporte, il est difficile de croire qu'il soit de luy; quand on n'en jugeroit que par cette pensée,]

p. 1520. b. c.

'que l'on dechiroit ordinairement les costez aux Martyrs, parceque le peché est venu de la coste de l'homme par Eve.

c. 277. p. 1541.

[Je ne sçay point que nous ayons un autre discours]'dont Photius raporte quelques paroles, fait pour montrer que J. C. est appellé l'Orient dans l'Ecriture, & que le Saint Esprit est toutpuissant.

Du Pin, p. 232. 2.

'Mr du Pin suppose que nous l'avons, & qu'il n'est point de S. Chrysostome, mais il ne dit point où il est, comme il fait des autres.

Phot. c. 277. p. 1557.

'Photius raporte encore plus de choses de l'homelie sur ces paroles de S. Paul, *Si qua in Christo, nova creatura, vetera transierunt:* [& je ne sçay point non plus que nous l'ayons. Car ce qu'il en cite n'est point dans l'homelie 11e sur la seconde aux Corinthiens, où cet endroit est expliqué.] On voit que le Saint parloit contre l'aveuglement des payens dans celle que marque Photius.

p. 1560.

'Le mesme auteur nous donne encore des extraits d'une homelie sur l'ivrognerie aprés les calendes, d'une autre sur ces paroles de Saint Paul, *De dormientibus nolo vos ignorare &c.* d'une autre sur la penitence, d'une autre sur le commencement d'Isaïe,

p. 1561.

'd'une autre sur la penitence, l'enfant prodigue, l'arbre de la science, & le larron,

p. 1564.

'd'une exhortation sur la penitence,

a p. 1565.

ad'une autre contre ceux qui pleurent les morts avec excés. [Il seroit trop long d'aller chercher si tous ces passages se trouvent dans les ouvrages qui sont imprimez.

Thdrt. dial. 2. p. [illegible]

b dial. 3. p. 168. a.

Nous laissons aussi à d'autres à verifier les passages]'que Theodoret cite de l'homelie qu'il prononça dans la grande eglise, b& de celle qu'il a faite sur ces paroles, *Mon Pere agit jusqu'à cette heure, & j'agis aussi;*

Leont. l. 2. t. 4. 2. p. 1001. a. b.

'aussibien que ceux qui sont citez par Leonce de Byzan-

ce ſur ces paroles de J.C. *Clarifica me, Pater, &c.* & ſur Saint Jean l'Evangeliſte, [c'eſt à dire peuteſtre des homelies du Saint ſur l'Evangile de S. Jean. Je ne voy rien qui explique] 'le diſcours qu'il fit apres que le deputé Got eut parlé le premier, comme on le lit dans Theodoret, qui raporte un paſſage de ce diſcours. 'Saint Auguſtin cite de luy ces paroles, Qu'Adam & Eve ſe couvrirent de feuilles de figuier, "afin qu'on ne viſt pas leur peché. 'Il cite une lettre à S[te] Olympiade.

Thdrt. dial. 1. p. 44. a.
Aug. in Jul. l. 2. c. 6. p. 381. 1. b.
tegentes ſpeciem peccati.
l. 1. c. 6. p. 370. 2. c.

'Saint Jean de Damas luy attribue un ouvrage contre Julien l'apoſtat, diviſé en pluſieurs livres. Il cite encore de luy des diſcours ſur les Macabées, 'ſur "le baſſin, [a]le huittieme chapitre, [ou plutoſt la huittieme homelie] ſur l'epiſtre à Timothée, [b]ſur S. Flavien, [c'eſt à dire la 20[e] homelie ſur les ſtatues,] [c]le paſſage celebre de l'homelie ſur l'unique legiſlateur, qu'il repete plus d'une fois, 'ſur ces paroles, Sachez que vous marchez au milieu des pieges, (c'eſt ſur les ſtatues,) 'ſur Job, [d]la troiſieme homelie ſur l'epiſtre aux Coloſſiens, [e]la 17[e] ſur celle aux Hebreux, [f]ſur la parabole de la ſemence, ſur S. Melece, ſur la trahiſon de Judas.

Joan. D. imag. l. 3. p. 808. c.
[illegible]
p. 809. a.
a p. 805. c.
b p. 504 b. c.
c c|754. a.
p. 502. 503.
p. 790. c.
d p. 786. b.
e c|749. c|783. a.
f l. 2. p. 754.

'S. Auguſtin luy attribue l'exhortation au batteſme dont on fait la 13[e] homelie "dans Saint Baſile: [& je penſe que tout le monde la donne au dernier.] 'Caſſien en cite ces paroles admirées depuis par Caſſiodore, Que les entrailles toutes pures de la Vierge ont porté celui que tout l'univers n'euſt pu ſoutenir, s'il fuſt venu avec l'eclat de ſa divinité toute pure.

Aug. in Jul. l. 2. c. 6. p. 381. 1. b.
V. S. Baſile § 140-143.
Caſn. de Inc. c. 30. p. 1063 | Caſd. pſ. 17. p. 59. 2.

[Nous avons parlé] 'du paſſage que Saint Nil envoya au Preſtre Hiere ſur les malheurs qui arrivent en ce monde aux bons. [Je croy avoir vu ce paſſage.] 'Un auteur qui peut avoir vécu vers le milieu du V[e] ſiecle, paroiſt dire qu'il avoit lu quelque choſe de S. Jean Eveſque de Conſtantinople, ſur les petits Prophetes, où il s'appliquoit preſque tout entier ſelon ſon ordinaire à exhorter le peuple à la pieté, plutoſt qu'à expliquer le texte de l'Ecriture.

Nil. l. 3. ep. 13. p. 294.
Ruf. in Oſ. p. 26. b.

'Il y en a qui attribuent à Saint Chryſoſtome un diſcours ſur la patience & ſur le ſecond avenement, qui eſt parmi les œuvres de S. Ephrem, & qu'on croit eſtre de luy.

Ephr. p. 156. 1. c.

'S. Iſidore de Seville nous apprend qu'à la fin du VI. ſiecle on avoit en latin un ouvrage excellent de S. Chryſoſtome, adreſſé à une dame de grande qualité nommée Gregorie. Il y traitoit de la conduite de la vie, du reglement des mœurs, & du combat qu'il y a entre les vertus & les vices.

Iſid. H. v. ill. c. 8.

ARTICLE CLIV.

Ouvrages manuscrits ou latins ; mais faux : Anciennes traductions des veritables.

Chry.n.Sav.p. 136. 'ON rencontre assez souvent dans les bibliotheques un commentaire grec sur Jeremie attribué à nostre Saint. Savilius en a eu une copie : & il l'a jugé indigne non seulement de porter le nom de S. Chrysostome, mais mesme de paroistre au jour.

p.216. 'Divers manuscrits font encore Saint Chrysostome auteur d'un commentaire sur S. Luc, où il est cité luy mesme avec S. Isidore de Peluse & S. Cyrille d'Alexandrie : de sorte qu'il est aussi peu de luy que de Tite de Bostres["celebre du temps de Julien ,]à qui d'autres manuscrits l'attribuent. On croit que l'auteur de cet ouvrage l'est encore de quelques questions sur S. Matthieu, imprimées à Venise en 1554, & de quelques autres sur Saint Jean. Savilius a jugé toutes ces pieces trop indignes du nom du Saint qu'elles portent,pour meriter qu'il se donnast la peine de les faire imprimer, aussibien qu'un assez long ouvrage sur Saint Marc, où S. Chrysostome mesme est aussi cité. V.la pers.de Julien 525. DuPin,t.2.p.381. 'D'autres font neanmoins quelque estime du commentaire sur S. Luc,comme d'un ouvrage qui est tres bon pour la lettre, & qui paroist fort ancien. Bibl.P.t.13.p.762. 'Il est imprimé à Paris dans la bibliotheque des Peres. Suid.ιω.p.1152.c. 'Suidas attribue à S. Chrysostome des commentaires sur S. Marc & sur S. Luc : Cas.ex.13.c.8.p. 249.c|Du Pin,p. 192. '& on a encore aujourd'hui des homelies latines sur Saint Marc, qui portent son nom, mais qu'on soutient n'avoir rien de digne de luy.

Chry.n.Sav.p. 857|DuPin,p.90. 'On trouve dans les bibliotheques un nombre infini d'ouvrages manuscrits, qui portent le nom de S. Chrysostome sans estre de luy. Savilius en avoit recueilli plusieurs, qu'il a mieux aimé supprimer, que de charger inutilement ses volumes & ses lecteurs de ces sortes de pieces qui ne meritent pas qu'on emploie le temps à les lire. Chry.t.1.n.p.91. 92. 'Les 70 panegyriques des Saints qu'on dit estre dans la bibliotheque du Patriarche de Constantinople ,[sont apparemment de ce genre pour la pluspart.

Sans conter ces écrits supposez, imprimez ou manuscrits, Saint Chrysostome est encore celui de tous les Peres Grecs dont nous avons le plus d'ouvrages. Et neanmoins il s'en faut beaucoup que nous n'avions tous ceux qu'il a faits.] Suid.ιω.p.1152.c. 'Suidas pretend que le nombre en estoit si grand, qu'il n'y avoit point d'homme qui les

pust conter.'George d'Alexandrie raporte que des personnes rassemblerent aprés sa mort jusqu'à 4800 de ses sermons, & que ce n'estoit pas neanmoins encore tout.'Cassiodore a dit avant Suidas qu'il avoit commenté tout l'ancien & le nouveau Testament. Chry.t.1.Sav.pr. Casd.inst.c.1.p. 223.2.c.

'Nous avons remarqué qu'Annien disciple de Pelage en avoit traduit 26 homelies sur Saint Matthieu avec les sept de l'eloge de S. Paul. Quelques uns veulent qu'il soit auteur de toutes les anciennes traductions que nous avons de ce Pere.'Neanmoins Cassiodore fit traduire par un homme fort habile nommé Mucien, les 34 homelies sur l'epistre aux Hebreux,'& il dit que ses amis avoient aussi traduit les 55 qui sont sur les Actes.'Il avoit tout le reste de ce que ce Saint a fait sur S. Paul pour le faire traduire de mesme dans le besoin.'On a encore une ancienne traduction du commentaire sur l'epistre aux Hebreux, d'un homme habile, exact, & qui avoit des manuscrits excellens.'S. Isidore de Seville dit qu'on avoit en latin à la fin du VI[e] siecle un grand nombre d'ouvrages de cette plume si eloquente. Il marque en particulier les deux livres à Theodore, l'ouvrage adressé à Gregorie, celui où il montre qu'il n'y a que nous seuls qui nous pouvons nuire, celui de la componction[à Stagire,] & le sermon sur Eutrope. Garn.t.1.p.152. 153. Casd.inst.c.8.p. 231.2. c.9.p.232.2. c.8.p.232.2. Chry.t.1.Sav.p. 552.563. Isid.Il.v.ill.c.6.

1. # [1]CONSTANCE PRESTRE D'ANTIOCHE, ET CONFESSEUR.

LE saint Confesseur dont nous faisons ici l'histoire, est peu connu dans l'Eglise: mais peutestre qu'aprés avoir vu ce que nous en allons raporter, on trouvera qu'il merite de l'estre beaucoup. Il nous donnera mesme occasion de parler de l'intrusion de Porphyre dans le siege d'Antioche, qui n'est pas un endroit peu important de l'histoire ecclesiastique.

NOTE 1. Nous ne trouvons rien de son pere.]'Sa mere vivoit encore[en 404,]& on voit qu'elle avoit de l'honneur & de la generosité. Chry.ep.237.p. 828.b.

1. ou Constantin. V. la note 3.

c. 'Elle eut le soin de l'education de son fils qu'une mere Chrétienne
a p.238.p.831.c. en doit avoir.'Elle avoit aussi une fille qui prenoit un tres grand
p.830.a. soin d'elle.'Son frere luy rend ce témoignage dans une lettre qu'il
luy écrit[en 404,]que"ni son mari, ni son menage, ni ses enfans &c.
ne retardoient point l'ardeur avec laquelle elle couroit vers le
p.831.c. ciel.'En luy recommandant l'education de ses enfans, il nomme
en particulier sa chere Epiphanion,[dont il souhaitoit apparemment de faire une epouse de J.C.]'Il remarque que sa sœur avoit
p.830.b. plus à combatre les épines de la pauvreté que celles des richesses;
[d'où l'on peut tirer que leur famille n'estoit pas accommodée.
Il semble y avoir quelque lieu de presumer que Calcidie, & Asyncritie à qui S. Chrysostome écrit plusieurs lettres, sont l'une la
mere, & l'autre la sœur de Constance: mais nous ne voyons rien
de positif pour l'assurer.]

dial.p.144. 'Il fut employé dés sa premiere jeunesse au service de l'Eglise
d'Antioche pour écrire des lettres[en qualité de notaire & de
secretaire. C'estoit apparemment sous S. Melece:]& dans cet
emploi il parut invulnerable à la tentation de l'argent & des presens. Il fut fait ensuite Lecteur & Diacre,'ayant renoncé au ma-
p.145. riage:'& quoiqu'il fust en un age où les passions de la jeunesse en
p.144. emportent beaucoup d'autres; il s'en rendit le maistre sans beaucoup de peine, non par la crainte, & par la honte des hommes,
mais parceque l'amour de Dieu & des biens du ciel surmontoit
en luy tout autre amour. Il peut avoir quitté Antioche durant
a l'exil de Saint Melece, pour vivre dans la solitude ou dans un
ep.66.p.717.b. monastere, comme fit S. Chrysostome,'puisqu'il"semble que ce V. la note 4.
Saint luy donne en un endroit le titre de moine.[Aprés avoir esté
eprouvé dans le ministere du diaconat,]il fut elevé a la prestrise.

p.145. 'Il estoit sans aucune attache pour l'argent,ᵃfort"austere pour ἀσκητής.
a p.144. b p.145. luy mesme,ᵇdemeurant souvent jusques au soir sans manger pour
servir ceux qui avoient besoin de son assistance. Il estoit toujours
grave, modeste, & recueilli, mais avec un air de gayeté, qu'on
p.144. voyoit dans ses maladies mesmes sur son visage.'Il estoit aussi ex-
p.145. tremement doux[pour les autres,]'plein de compassion pour leurs
maux & d'une extreme patience pour ceux qu'on luy faisoit souffrir; ne punissant que tard[& avec peine ce qui ne pouvoit pas
demeurer sans chastiment.]

p.144. 'On pouvoit dire de luy comme d'Aod, qu'il estoit egalement
adroit des deux mains,[propre aux choses exterieures aussibien
qu'aux interieures,]faisant paroistre encore plus de pieté dans

a Qui dura depuis 371 jusqu'en 378.

l'action & dans le maniement des affaires, que les autres dans la meditation & dans la retraite.'Il alloit[& agissoit,]mais avec p.145.
πυκνὸς ἰδεῖν beaucoup de promtitude,"mais toujours avec un air de majesté, & de sainteté qui luy attiroit le respect.'Il avoit une grande vivacité d'esprit, qui paroissoit dans celle de ses yeux,"beaucoup de p.144.145.
διαγνωστικός. penetration & de discernement,'un discours plein de force qui persuadoit,une justice inflexible dans le jugement des affaires[qui estoient souvent déferées au tribunal ecclesiastique. p.145.

Ne se contentant pas de travailler pour l'Eglise d'Antioche,] 'il prenoit soin des Eglises de Phenicie, d'Arabie, & des[autres] provinces de l'Orient,'pour y abolir le paganisme, y elever des temples à Dieu, & y procurer le salut des ames.["On travailloit particulierement dans la Phenicie sous l'autorité de Chrysostome alors Evesque de Constantinople, pour y éteindre l'idolatrie;] '& Constance en avoit ce semble la principale intendance sous ce Saint,'particulierement pour la distribution de l'argent qu'on y employoit.[Car on voit que S. Chrysostome qui avoit toujours demeuré à Antioche jusqu'en l'an 398, connoissoit & aimoit extremement la vertu & la sagesse de Constance,]'qui de son costé avoit pour luy tout l'amour & tout le respect que meritoit un si grand homme. ep.221.p.818.c. a. V.S.Chrysf. § 116. a.d. ep.54.p.710.c.d. ep.237.p.829.c.d.

Ce Saint ayant donc esté chassé de Constantinople le 20 juin 404, pour estre relegué à Cucuse en la petite Armenie,'eut peur que l'on n'abandonnast la mission de la Phenicie:'& il paroist en effet que bien des personnes tascherent de la troubler.[a] Il en écrivit ce semble plusieurs lettres à Constance[qui sont perdues:][b]mais il nous en reste une du 4 de juillet,'où il l'exhorte à s'acquiter avec d'autant plus de courage du soin dont il estoit chargé"que les maux & les tempestes sembloient augmenter,'& luy promettre une plus grande recompense.'Il le prie de luy écrire tres souvent, de luy mander l'état où estoit la Phenicie, pour laquelle il luy avoit envoyé un nouvel ouvrier,'& de faire beaucoup prier pour l'Eglise. Il luy recommande encore d'achever ce qu'il avoit commencé, de chasser les Marcionites d'un endroit de l'isle de Cypre [ou de la Phenicie,]& d'ecrire pour cela à un Evesque qu'il luy marquoit. ep.221.p.818. ep.51.53.p.507.c| 508.d. a ep.221.p.818.a. b p.817.c. p.818.a.b. &c. V. S. Chrysf.§ 119. c. d. c|819.a.

'S. Flavien Evesque d'Antioche mourut[dans ce temps là mesme,]lorsque l'on releguoit S. Chrysostome en Armenie. Toute la ville jetta aussitost les yeux sur Constance, & le souhaita pour Evesque:[& c'eust esté un grand bonheur pour Antioche, & mesme pour toute l'Eglise.]'Car il auroit esté par là en état de soute- dial.p.144.

nir l'innocence de S. Chryſoſtome avec beaucoup de vigueur &
d'efficace, & de ſeconder puiſſamment les efforts que le Pape
Innocent fit pour ce Saint. Mais Dieu eſtoit trop irrité contre les
pechez des hommes, & ſa juſtice permettoit que les ennemis de
S. Chryſoſtome fuſſent maiſtres de la Cour.

dial.p.142. 'Il y avoit alors à Antioche un nommé Porphyre qui exerçoit
Thdrt.l.5.c.34.p. depuis longtemps les fonctions de Diacre & de Preſtre.'Il avoit
748.a. beaucoup d'eſprit,[a] & on pretend meſme qu'il a marqué de la
a p.747.d. douceur & de la bonté en pluſieurs occaſions.[C'eſtoit ſans doute
quand ſon intereſt le demandoit ou le ſouffroit: car ſes violences
ſont plus celebres dans l'hiſtoire que ſa bonté. Il ne merite pas
Chry.dial.p.142. que nous nous arreſtions à raporter]'tous ce que l'hiſtoire nous
143. apprend de ſes vices & de ſes crimes.[Il ſuffit de dire que,][b]c'eſtoit
b p.143. un ennemi de la chaſteté, un diſciple & un protecteur des comediens, des farceurs, des magiciens, ce qui paroiſſoit meſme par
divers actes publics.[Il eſt étonnant que des Saints aient elevé un
p.142. tel homme au ſacerdoce, ou qu'ils ne l'aient pas depoſé.]'Mais
c'eſtoit un eſprit adroit & flateur,'habile"à ſurprendre ceux qui &c.
avoient plus de ſincerité que luy. Il ſavoit auſſi gagner les magiſtrats qui reſidoient à Antioche, & il uſoit ſouvent de ſon credit
contre les meilleurs Eveſques de la Syrie.

[Un homme tel que celui là n'eſtoit pas digne d'aimer Saint
Chryſoſtome, & moins encore de s'expoſer à quelque danger pour
ſoutenir ſon innocence. Ce Saint pouvoit bien meſme s'eſtre
Phot.c.59.p.56.b. rendu ſon ennemi en ſe plaignant de ſes deſordres.]'Car on l'accuſa d'avoir livré le Preſtre Porphyre à Eutrope[lorſqu'il vint à
Antioche avant l'an 398,]afin de le faire bannir.[Ainſi il eſtoit
Chry.dial.p.138. propre pour eſtre fait Eveſque par les ennemis du Saint,]'auſquels
139. une vie telle que la ſienne ne faiſoit pas peur, eſtant accoutumez à en faire d'auſſi méchans.

[Il ne manquoit pas d'ambition non pour la ſainteté, mais pour
l'honneur, le pouvoir, & les richeſſes jointes à cette dignité
p.144. ſacrée, & l'ambition le rendit cruel,]'Car comme il vit que tout
ep.238.p.677. le monde ſouhaitoit Conſtance,[il le fit]'tellement maltraiter &
83: a. perſecuter, qu'il fut contraint"de ſe cacher. Pour avoir ſujet de le NOTE 2.
ep.237.p.828.b. chaſſer,'on le vouloit obliger à faire des choſes contre ſon devoir,
[ſoit à l'égard de S. Chryſoſtome, ſoit ſur quelque autre ſujet.]Sa
propre mere jugea qu'il devoit plutoſt la quitter pour ſe retirer,
i|819.c. & s'expoſer à toutes ſortes de dangers.'Il luy marqua apparemment que ſon deſſein eſtoit d'aller[à Cucuſe,]'où S. Chryſoſtome
devoit bientoſt arriver. Il en écrivit à ce Saint pour luy en demander

mander la permission, n'osant pas le faire sans cela, quelque desir
qu'il en eust, & quoiqu'il ne pust plus demeurer[à Antioche.]
1. [1]Quelques uns ont dit qu'il estoit venu attendre le Saint à Cu-
cuse: cela n'est pas clair.'Mais il est certain qu'il y estoit peu aprés ep.114.p.749.a.
au mois de septembre ou d'octobre,'y jouissant avec plaisir & de la ep.237.p.829.c.d.
retraite de ce lieu presque desert, & de la compagnie de ce grand
Saint, qui l'avoit, dit-il, rendu tout autre, & luy faisoit retrouver
Antioche[dans l'Armenie. Ce fut apparemment dans ce temps
là]'qu'il receut une lettre de Marcien & de Marcellin,[qui pou- ep.224.p.820.c.
voient estre deux freres demeurans à Antioche.]'Ils luy témoi- c|821.a.
gnoient qu'ils n'osoient écrire les premiers à S. Chrysostome.

'Sa retraite donna apparemment lieu à quelque nouvelle perse- ep.237.p.828.c.d|
cution, soit contre luy, soit contre sa famille:[outre les maux 830.c.
publics que souffroit l'Eglise d'Antioche,comme on le verra dans
la suite: de quoy sa mere estant affligée, il luy écrivit une lettre
qu'on a jugé digne de passer jusqu'à nous.'Il la remercie & la loue b.c.
d'abord d'avoir surmonté les sentimens de la tendresse naturelle
qui donne souvent la mort aux enfans, pour prendre ceux d'une
vraie mere, en agreant sa retraite, en la luy conseillant mesme:
'& il la prie ensuite de faire paroistre le mesme courage dans les c.d.
autres traverses qui l'affligeoient, puisqu'il n'y a aucun vray mal
que le peché, & que c'est par les tribulations que nous devons
&c. arriver au ciel"comme les Saints.'L'hiver avoit déja obligé les p.829.c.
Isaures à se retirer dans leurs montagnes:'Ainsi quand il fait espe- b|831.a.
rer un changement favorable dans les affaires,[il pouvoit bien
marquer la mort d'Eudoxie arrivée au commencement d'octobre.
Mais Dieu vouloit encore exercer ses Saints.

Ce fut sans doute dans le mesme temps]'qu'il écrivit à sa sœur ep.238.p.830.b.
pour la fortifier dans la peine qu'elle devoit avoir de son absence,
& des troubles qui s'elevoient à Antioche.'Il l'exhorte donc à c.d.
plaindre non les bons qui souffrent, puisque la voie étroite est leur
gloire & leur sureté, mais les méchans à qui tout réussit en cette
vie.'Il l'exhorte à continuer les soins qu'elle prenoit de sa mere & p.831.b.c.
de ses enfans, dont l'education est, dit-il, une occupation aussi
avantageuse que necessaire, qui degage une mere de bien d'autres
soins inutiles & dangereux quand elle en fait son affaire, & qui
luy epargne mesme de ressentir bien des peines.[Dans ces deux
V. la note 1. lettres, & dans quelques autres que nous avons"encore de ce saint
Prestre, on voit tous les sentimens de S. Chrysostome; on y voit

1. *Jam pridem hic eram*, dit le traducteur, n'ayant pas pris garde à ἂν qui peut former ce sens, *il seroit ici il y a longtemps, si j'avois voulu.*

mesme une partie de son eloquence, & de la beauté de son genie.]

dial.p.145. 'Le desir que Porphyre avoit de s'elever sur le siege d'Antioche, luy fit persecuter non seulement Constance, mais encore les Prestres Cyriaque & Diophante, avec d'autres Ecclesiastiques, les ayant tous fait arrester par les officiers des magistrats. ep.239.p.831.d.e. 'Il paroist qu'ils souffrirent encore quelque chose de plus rude: [mais ce ne fut peutestre qu'aprés l'ordination de Porphyre,"qu'il faut mettre apparemment au mois d'aoust ou de septembre.]] NOTE 3.

dial.p.145 146. 'Il prit le temps que tout le peuple estoit allé à Daphné voir les combats qui s'y faisoient, & qu'on appelloit les jeux olympiques, [à l'imitation de ceux qui se celebroient l'année d'aprés a Olympe dans le Peloponnese: & ceux qui aprés tant d'instructions de S. Chrysostome, s'amusoient encore à ces malheureux divertissemens, furent peutestre la vraie cause du joug de fer que Dieu permit au demon de mettre ce jour là sur l'Eglise d'Antioche.] La ville estant donc presque deserte, il trouva moyen d'entrer dans l'eglise, avec Acace [de Berée,] Severien [de Gabales,] & Antioque [de Ptolemaïde, qui aprés tant de maux faits à Constantinople contre S. Chrysostome, estoient venus en faire de pareils à Antioche,] ou ils estoient demeurez cachez chez Porphyre mesme. Mais on pretend que"Severien au moins n'estoit pas venu pour rien. Ils avoient avec eux quelques Clercs [gagnez;] & ayant fait fermer les portes de l'eglise, Acace ordonna Porphyre, avec tant de haste, depeur d'estre surpris, que l'on n'acheva pas mesme les prieres ordinaires. Severien & les autres bien payez, s'enfuirent en diligence par des montagnes & des détours egarez, pour se derober à la juste colere des hommes, sans se mettre en peine d'irriter contre eux celle de Dieu. ὁ ἀπὸ Σευ- ... ζαλιον.

p.146. 'L'on sceut le soir au retour de Daphné ce qui s'estoit passé dans la ville: & des le matin tout le peuple en fureur vouloit bruler Porphyre dans sa maison. Mais luy qui savoit combien il estoit p.147. haï du peuple, avoit obtenu du General avec bien de l'argent 'une partie des troupes destinées contre"les Isaures: & pendant que ces barbares ravageoient [le territoire de] Rhose, & mesme [de] Seleucie [à quelques lieues d'Antioche,] les soldats & le Comte p.146. Valentin estoient employez 'pour Porphyre contre les plus fideles p.147. serviteurs de J. C. 'Comme les peuples [pour fuir la communion de Porphyre,] alloient prier à la campagne, on envoya des soldats qui les dissiperent, & qui foulerent mesme aux piez le signe redoutable de la Croix, que l'on portoit, dit Pallade, sur les epaules. V. Arcade § 14.

p.147. 'Quelque temps aprés, Porphyre obtint par le credit qu'il avoit

&c. à la Cour, qu'un vieillard "fort cruel qui estoit à luy, fust fait capitaine du guet; ce qui luy donnoit moyen de tourmenter par ses calomnies les plus gents de bien pour se soumettre tous les autres.'On dit que dans ce malheureux dessein de regner par la force sur ceux qu'il ne se pouvoit pas soumettre par la raison, il fit fondre plusieurs des vaisseaux sacrez, pour s'acquerir par argent la faveur des grands. p.143.

'Il écrivit à l'Eglise Romaine pour demander sa communion, & [le Pape Innocent]ne daigna pas seulement luy faire réponse. [Mais il meritoit bien de trouver plus de faveur à la Cour de Constantinople, ayant esté ordonné par les plus grands ennemis de S.Chrysostome,]'& s'estant aussitost declaré pour eux contre le Saint; ce qui ne contribua pas peu à eloigner de luy & de sa communion[les peuples d'Antioche &]de Syrie.'Il y eut donc une loy donnée le 18 novembre 404, qui ordonnoit à tous les Gouverneurs des provinces de chasser des eglises ceux qui ne communiqueroient pas avec Arsace, Theophile, & Porphyre, & de ne point souffrir non plus qu'ils tinssent d'assemblées particulieres. p.141. Soz.l.8.c.25.p. 792. p.793.a|Cod.Th. 16.t.4.l.6.p.103.

'Cette loy luy donna moyen de faire souffrir une infinité de maux à ceux qui ne se soumettoient pas à luy:'de sorte qu'enfin le peuple cedant[pour la pluspart]à la violence & à la crainte, vint à l'eglise, mais n'y vint qu'avec un regret extreme, attendant que Dieu leur envoyast quelque moyen de sortir d'une extremité[si terrible pour des Chrétiens, qui ne doivent jamais se laisser vaincre par le mal, & qui savent que c'est pecher de faire le bien mesme contre le sentiment de sa conscience.]'La plus considerable partie du Clergé continua toujours à tenir secrettement les assemblées, sans entrer jamais dans les eglises, non plus que toutes les dames les plus illustres, quoique ceux qui songeoient plus à tondre les brebis de J.C.qu'à les paistre, cherchassent beaucoup à les avoir. 'Demetre Evesque de Pessinonte porta à Rome[en l'an 405,]des lettres des Prestres d'Antioche, qui gemissant de l'ordination illegitime de Porphyre, prioient les Romains de travailler à rétablir l'ordre & la discipline dans leur Eglise. Vallagas Prestre de Nisibe, qui arriva à Rome aprés Demettre, y representa les larmes que repandoient les monasteres de la Mesopotamie,[autant sans doute pour l'Eglise d'Antioche, que pour celle de Constantinople.] Soz.p.792.d. Chry.dial.p.147. p.148. p.28.

'Diophante[dont nous avons déja parlé,]& Valere qui estoit aussi Prestre d'Antioche,[a]se rendirent "si celebres dans[cette]persecution, que leur gloire se repandit partout jusqu'aux extremitez &c. ep.222.c35.p.819. 831. a ep.239.p.832.e.

de la terre. Ils combatirent jusques à la mort pour la verité, sans
p.831.832. pouvoir estre non pas vaincus, mais troublez. 'Constance qui leur avoit écrit deux fois sans en recevoir de réponse, [peutestre parceque les lettres avoient esté perdues,] leur écrivit encore une fort
p.832.a.b. belle lettre pour se rejouir avec eux de leur victoire, '& les prier de le consoler par leurs lettres dans le desert ou il estoit, assiegé par la crainte des Isaures, & affligé tant par les maux particuliers, que par les maux publics, qu'on voyoit naistre de tous costez, & augmenter tous les jours.

[Les Prestres Caste & Cyriaque avoient sans doute eu part à
ep.107.p.743.744. leur victoire,] 'puisque Saint Chrysostome les joint tous quatre ensemble dans plusieurs lettres qu'il leur écrit, soit pour se rejouir du triomphe qu'ils avoient remporté sur le tentateur par leurs
ep.22.62.66.130.222. souffrances, 'soit pour divers autres sujets.[a] Il semble dire dans la 222[e], qu'ils estoient bannis aussibien que luy.[b] Nous avons une
a p.820.a. b ep.240.241.p.833. lettre de Constance a Caste, & une a Cyriaque, dont la premiere au moins est écrite de son desert [de Cucuse,] pour les remercier de luy avoir donné des marques de leur amitié, en luy écrivant sans avoir receu aucune lettre de luy. Il leur avoit neanmoins écrit, & mesme quatre fois à Cyriaque: [mais les lettres avoient sans doute esté perdues.]

ep.62.p.714.715. 'Il ne put pas demeurer toujours à Cucuse. On luy voulut faire un procés sur une chose ou il n'avoit merité que des eloges; ce qui l'obligea de quitter Saint Chrysostome pour aller [à Antioche sans doute,] où estoient alors les quatre Prestres dont nous venons de parler.

[Si le Prestre dont parlent les lettres 60 & 76 de S. Chrysostome
ep.76.p.725.a. est Constance, comme cela peut paroistre assez probable,] 'nous
b. apprenons de la 76[e], que ce Saint ravi de l'avoir auprés de luy, 'eut peine à le laisser aller, de crainte qu'il ne tombast entre les mains des Isaures: & il ne trouvoit pas que l'affaire pour laquelle on le
a. rappelloit, en fust un sujet bien necessaire. 'Neanmoins Calcidie ayant écrit qu'il estoit a propos qu'il vinst pour se debarasser "du πραγμάτων.
b. procés qu'on luy faisoit, 'le Saint manda à cette dame qu'il ne le retenoit point, & qu'il estoit prest mesme de le porter a s'en aller,
c. preferant le repos de son ami au sien, '& estant assuré qu'il demeureroit toujours uni à luy par la chaine de la charité. On voit que Calcidie prenoit fort grand interest à ce qui regardoit ce Prestre. Car S. Chrysostome prend peine à la consoler sur la peine qu'on luy faisoit, en l'assurant que si elle la souffre avec patience, avec generosité, & avec action de graces, elle en recevra dans le ciel une grande recompense.

'La 66^e qui est adressée à Calcidie & à Asyncritie, marque encore davantage combien elles estoient unies à Constance. Car elle n'est que pour les consoler sur les frequentes traverses qu'il souffroit, par la part qu'elles auroient en les supportant avec courage, aux couronnes qu'il remporteroit, d'autant plus glorieuses, qu'il souffriroit davantage pour la cause de Dieu[& de l'Eglise.] 'Il y ajoute la joie qu'elles ont ou qu'elles auront de jouir de sa presence :[de sorte que cette lettre est écrite lorsque Constance partit de Cucuse, ou assez peu de temps aprés.] ep.66.p.713. p.714.

'Saint Chrysostome ne put laisser aller Constance[à Antioche] qu'avec un regret sensible.'Il luy donna quelques ordres pour les affaires de la Phenicie,[dont on voit par là que sa charité vouloit toujours estre chargée.]C'est ce que nous apprenons de la lettre 54 de ce Saint,["écrite, comme nous croyons, en 405, vers le mois de septembre : Ainsi Constance sera demeuré avec luy jusque sur la fin de cet été.] ep.62.p.114.115. ep.54.p.710.c. V.S.Chrys. §116.

'S. Chrysostome en le renvoyant à Antioche, écrivit à Caste & aux trois autres Prestres de cette Eglise pour les exhorter à se faire un nouveau merite en l'assistant de tout leur pouvoir, en soutenant son innocence, & en empeschant mesme que l'affaire ne fust portée devant les juges.'Caste & les autres receurent "Constance comme il le meritoit ; & appaiserent mesme ceux qui vouloient le mettre en justice ; de quoy Saint Chrysostome les remercia. ep.62.p.715. ep.65.p.717.b. NOTE 4.

'Ce Saint dans son epistre 123,[écrite apparemment en 405 vers le mois de novembre,]parle de quelques copies de lettres que Constance luy avoit envoyées, & qui luy faisoient esperer quelque changement dans les affaires de l'Eglise.[C'estoit peutestre sur le Concile œcumenique que les Evesques d'Occident, & mesme l'Empereur Honoré, envoyerent demander à Arcade en l'an 406. Mais cela n'eut point d'effet. ep.123.p.757.c.d.

Constance qui aprés avoir quitté Saint Chrysostome, estoit revenu à Antioche, crut sans doute y devoir demeurer, non pour y vivre en repos dans sa famille, en se menageant avec Porphyre selon les regles de la timidité ou de la prudence du siecle, mais pour y rendre à l'Eglise, à ses freres,]& à la verité, tous les services qu'il pourroit. Il irrita ainsi l'enfer contre luy, & merita que Porphyre le regardast & le traitast comme un ennemi. Nous avons dans S. Chrysostome une lettre où Constance,"qui apparemment en est l'auteur,]'se plaint à Porphyre mesme, qu'au lieu de chercher avec soin la verité parmi un grand nombre de men- V.S.Chrys. note 99. ep.235.p.826.b.c.

ſonges, il s'eſtoit laiſſé emporter à ce qu'on luy avoit dit[contre luy;]qu'il l'avoit jugé ſur des ombres, des fantoſmes, des calomnies, des bruits vagues & confus, ce qui eſtoit le moyen de rendre tout le monde criminel; qu'il l'avoit chaſſé de la ville, & qu'il luy avoit défendu l'entrée de l'egliſe.[Conſtance n'euſt pas voulu ſe trouver à l'egliſe avec Porphyre: mais c'eſtoit une injuſtice à ce pretendu Eveſque d'avoir rendu contre luy une ſentence d'excommunication ſur des calomnies.]

c. 'Il ajoute qu'il luy euſt demandé juſtice, s'il l'euſt vu chercher la verité ſelon l'ordre de la raiſon & des loix, & s'il n'euſt craint de ſe voir encore expoſé aux traits de la calomnie; mais qu'il aime mieux ceder à la violence, & en ſouffrir tous les effets avec patience & avec courage, ſe tenant aſſuré de trouver plus[de repos &]de ſureté dans les deſerts que dans la ville, & plus de douceur dans les beſtes les plus farouches que dans ſes amis qui l'avoient abandonné.[Il l'entend de ceux qui n'eſtant pas perſecutez comme luy, parcequ'ils s'eſtoient ſoumis à Porphyre, eſtoient en état de parler & d'agir pour luy.

Porphyre ne ſe contenta pas encore de l'avoir chaſſé de la ville,
dial.p.145. ou reduit à y demeurer caché.]'Il obtint un ordre de la Cour par le moyen des Eveſques qui y dominoient,"pour le faire bannir[en V. la note 2.
Libye dans les deſerts de]l'Oaſis, comme un perturbateur du repos des peuples. Conſtance en fut promtement averti, & ſe ſauva en Cypre par le ſecours de ſes amis.[Ce fut apparemment ſur cela
V.G.c.67.p.245.c. que]'Saint Chryſoſtome luy écrivit des lettres de conſolation connues par George Patriarche d'Alexandrie[vers l'an 610; mais elles ne ſont pas venues juſques à nous.

["Nous en avons pluſieurs autres que ce Saint écrit à Calcidie V.S.Chryſ.
& à Aſyncritie ſur les peines qu'elles ſouffroient. Je ne ſçay ſi elles § 103.
ne regardoient point la perſecution de Conſtance, particuliere-
ep.105.p.741.d. ment la 105^e^,]'où il conſole Calcidie ſur une nouvelle traverſe, qu'il dit eſtre la plus grande de toutes, & luy pouvoir procurer
c. par conſequent une plus grande couronne.'Cette lettre eſt écrite durant que ce Saint eſtoit malade, & que les Iſaures couroient la campagne;[ce qui ſemble pouvoir marquer le commencement de l'an 406: & il eſt aiſé que Conſtance qui eſtoit revenu à Antioche vers le milieu de 405, en ait eſté chaſſé ſix mois aprés.

Aprés s'eſtre ſauvé en Cypre, il peut bien eſtre retourné de là
in Heb.h.1.p. 694. auprés de S. Chryſoſtome.]'Car on lit à la teſte des homelies de ce Pere ſur l'epiſtre aux Hebreux, qu'elles ont eſté données au public aprés ſa mort par'Conſtantin[ou Conſtance]Preſtre d'An- V. la note 5.

tioche, qui les trouva écrites seulement en notes. [C'est le dernier service que nous trouvions avoir esté rendu à l'Eglise par ce saint Prestre, qu'on voit par là avoir au moins vécu jusqu'à la fin de l'an 407.

Nous n'avons point voulu nous servir]'des grands eloges que S. Chrysostome donne dans son epistre 225ᵉ à un Prestre nommé Constance, [parceque"ce Constance nous paroist different de celui dont nous traitons. t.4.p.821. NOTE 5.

Puisque nous avons fait par occasion presque toute l'histoire de Porphyre, il faut mettre ici le peu qui en reste, & qui consiste à dire,]'que ne pouvant plus supporter de voir que toute la ville d'Antioche couroit en Armenie voir S. Chrysostome, & que tout le monde en revenoit encore plus plein d'amour & d'estime pour luy qu'il n'y estoit allé,'il obtint de la Cour l'ordre de le faire transferer à Pityonte, [& fut ainsi le principal auteur de la mort qui ravit ce Saint à la terre dans ce voyage en l'an 407. Dieu differa neanmoins encore sa punition de quelques années, & peutestre jusqu'en l'an 413 ou 414. Alexandre qui luy succeda, travailla à rétablir tout ce qu'il avoit renversé, réunit au corps de l'Eglise d'Antioche"en 414 ou 415, ceux-qui s'en estoient separez à cause de luy & de Saint Chrysostome, rétablit la memoire de ce Saint, & obtint par ce moyen la communion que l'Eglise Romaine n'avoit jamais voulu accorder à Porphyre.]'Eutyque donne dix ans à cet usurpateur, qu'il nomme Barcun; [& on voit que cela s'accorde fort bien avec l'histoire. Je ne sçay d'où peuvent venir les 30 ans qu'on lit dans Nicephore; & qui absorberoient le temps de ses trois successeurs, Alexandre, Theodote, & Jean. Theophane n'en parle point dutout,]'faisant succeder Theodote à Flavien. dial.p.97. p.98. V. S. Innocent § 9, 10. Euty.p.536. Thphn.p.70.d| 72.b.

'Nous avons quelques fragmens d'une lettre que Theophile d'Alexandrie écrivit à Porphyre sur des personnes qu'on accusoit de renouveller l'erreur de Paul de Samosates. On avoit presenté sur cela une requeste à Porphyre, & il l'avoit envoyée à Theophile, qui luy conseille d'assembler un Concile sur cette affaire. Conc.t.5.p.472. d.e.

S^TE OLYMPIADE
VEUVE,
DIACONISSE DE L'EGLISE DE CONSTANTINOPLE.

ARTICLE PREMIER.

Sa famille, & son education. Elle se forme sur Salvie vierge fort sainte.

Aum.p.284.

'IL n'y a guere eu d'exemple au quatrieme & au cinquieme siecle de l'Eglise, d'une veuve plus celebre en sainteté & en aumosnes, & plus honorée par les Grecs & par les Latins, que celui de la fameuse Olympiade. Elle a esté à Constantinople ce que Sainte Marcelle a esté à Rome, & les deux Melanies avec S^te Paule à Jerusalem. [Elle eut encore audessus de ces illustres veuves la gloire de souffrir pour la vertu de la continence, & ensuite pour l'innocence de S. Chrysostome. Si ce n'est pas S. Jerome qui nous fait le portrait de sa vie & de ses vertus, ce sera S. Jean Chrysostome, auquel nous joindrons S. Amphiloque celebre aussi par sa science & par sa pieté, avec les deux Pallades, qui outre la dignité de l'episcopat ont merité le titre de Confesseurs par l'honneur qu'ils ont eu de souffrir pour la cause de Saint Chrysostome & pour celle de l'Eglise.]

Chry.ep.2.p.617.a.

'Elle naquit [vers l'an[1] 368] d'une maison illustre, mais impie [& 1.
idolatre. On peut neanmoins juger qu'une grande partie de sa famille embrassa depuis la foy,] 'puisque Pallade d'Helenople son intime ami, estoit aussi fort uni avec ses proches.

Lausi.c.44.p.1047.c. a p.1046.c.

[a] Elle estoit fille du Comte "Seleuque, & petite-fille d'Ablave Prefet du Pretoire, Note 1.
[toutpuissant sous Constantin.]

Bar.388.§44.

'Quelques uns veulent qu'Olympiade fille de cet Ablave, fiancée a l'Empereur Constant, & depuis mariée à Arsace Roy d'Armenie, ait esté sa mere. [Mais cela "n'a pas de fondement, & tombe dans d'assez grandes difficultez.] V. la note 1.

1. Nous verrons qu'en 386, il y avoit pres de deux ans qu'elle estoit mariée. *V. la note 2.*

Sainte

'Sainte Olympiade peut avoir eu une sœur plus jeune qu'elle; [quoique cela ne soit pas certain.] [a] Seleuque petit-fils du General Trajan, [si celebre sous Valens,] [b] & à qui S. Gregoire de Nazianze ou plutost S. Amphiloque adresse un poeme, estoit son neveu. Chry.n.Sav.p. 853. a Amphi.exc.p. 136.a. b Naz.car.125.p. 195.b.

1. [c] Elle semble avoir eu pour oncle & pour tuteur Procope, à qui S. Gregoire de Nazianze écrit comme à son ami particulier. [Et nous ne voyons rien qui empesche de croire que c'est]'ce Procope qui avoit epousé "une fille de l'Empereur Valens. On remarque qu'il avoit plus de droiture que de politesse,* & qu'il ne savoit pas bien plaire aux courtisans. 'Quelques uns croient qu'il a esté Prefet de Constantinople. c ep.57-58.p.815| Aum.p.286. Zos.l.5.p.786. 787|Byz.fam.p. 60. Cod.Th.t.6.p. 380.2.

V. Valens § 22 * &c.

[Elle eut assurément besoin d'un tuteur;]'estant demeurée orfeline avant que d'estre mariée. 'Mais [2] au lieu de pere [& de mere] Dieu luy donna Theodosie sœur de S. Amphiloque, pour prendre soin de son education, & former ses mœurs à la pieté. [On peut juger combien elle estoit capable de cet emploi, puisque] S. Gregoire de Nazianze disoit depuis à Olympiade, qu'elle devoit toujours avoir devant les yeux cette parfaite maistresse, comme un modele vivant de ses actions & de ses paroles. [Ce Saint mesme l'instruisit sans doute avec soin durant qu'il fut à Constantinople en 379, 380, & 381,]'puisqu'il veut bien qu'on la nomme son Olympiade,'& qu'il se qualifie luy mesme son pere. Pall.dial.p.163. Naz.car.57.p. 134.a. ep.57.p.815.b. car.57.p.132.b.

2.

'Pallade dit qu'Olympiade se proposa pour modele la vierge Salvie ou Silvie, [dont la sainteté est d'autant plus admirable,] [d] qu'elle estoit sœur de Rufin Prefet [d'Orient, qui avoit esté tout-puissant sous Theodose, & dans les premiers mois d'Arcade.] Pallade dit avoir appris d'elle mesme, en la conduisant de Jerusalem en Egypte,'lorsqu'elle estoit agée de 60 ans, qu'elle ne s'estoit jamais lavée ni le visage, ni les piez, ni aucune autre partie de son corps, hormis les mains, qu'elle se lavoit pour recevoir la Communion;'que quoiqu'elle eust esté souvent malade, & que les medecins luy eussent ordonné le bain, elle n'avoit pu se resoudre à accorder à sa chair ce soulagement si ordinaire [en ce temps là,] qu'elle n'avoit jamais dormi sur un lit, ni fait aucun voyage en littiere.'Pallade ajoute qu'elle estoit tres savante; & qu'elle avoit une telle ardeur pour la parole de Dieu, que de la nuit elle en faisoit le jour, en employant une grande partie à la lecture; qu'elle avoit lu par ce moyen un grand nombre d'ouvrages des Laus.c.143.144. p.1045.d|1046.c| Vit P.p.971.2. d Laus.c.143.p. 1045.d. c. p.1046.a. a.

1. puisque le mari de Ste Olympiade est appellé son gendre.
2. ἡ σ' ἐκ πατρὸς ἔδειτο.

principaux auteurs de l'Eglise, comme d'Origene, de[1] S. Gre- 1.
goire, de Pierius, d'Estienne, [que nous ne connoissons point,]
b. de S. Basile, & de divers autres ;'qu'elle ne lisoit pas un livre en
passant, & pour une simple lecture, mais jusques à sept & huit
fois ; Qu'ainsi par la vertu des oracles du S. Esprit, & plus encore
par la grace de Dieu, elle s'estoit elevée audessus des fausses lumieres des heretiques, qui regnoient alors ;]& que comme un
oiseau spirituel, elle avoit percé avec une sainte esperance l'air
tenebreux de cette vie, & s'estoit envolée jusqu'à J.C, pour recevoir de luy des recompenses eternelles ;[c'est à dire qu'elle estoit
morte avant que Pallade fist son histoire Lausiaque vers l'an
420.]

p.1045.d.e. 'Lorsqu'elle vint en Egypte avec Pallade, il y avoit avec eux un
nommé Jovin alors Diacre, mais encore assez jeune, & depuis
Evesque d'Ascalon. Comme il faisoit extremement chaud, lorsqu'ils furent arrivez à Peluse, Jovin mit de l'eau fraische dans un
bassin, s'en lava les mains & les piez, & puis se coucha à terre
sur une petite peau bien propre & bien delicate. Salvie l'ayant
trouvé en cet état, luy fit une severe reprimende sur sa delicatesse,
comme une sage mere à son fils. Comment, luy dit-elle, vous fiez- «
vous ainsi à vostre corps ? Vous le caressez & vous le flatez à l'age «
que vous avez, comme si vous ne sentiez pas les maux qu'il vous «
fait, & les dangers où il vous expose. Ayez un peu plus de cœur, «
& rougissez d'en faire moins qu'une femme de 60 ans."[Jovin « &c.
profita de cette instruction.]Car Pallade loue sa pieté & sa science.
Bar.415.§19. ce. Il vivoit encore en 420.'On croit que c'est l'Evesque Jovin,
qui assista en 415 au Concile de Diospolis.

["Ce fut peutestre dés l'an 388, que Salvie fit avec luy le voyage V.Pallade
de Jerusalem en Egypte, quoiqu'on ne puisse pas assurer si ce ne note 2.
fut point assez longtemps depuis. On ne voit pas bien non plus si
Paulin.ep.c.n. cette vierge est la mesme]'que Silvie qui promettoit d'envoyer
132 pour la France,[dont le Prefet Rufin estoit originaire,]des reliques de beaucoup de Martyrs d'Orient ;'ou que la vierge Silvie,
Rec.pr.p.397. qui pressoit Rufin d'Aquilée de traduire les Recognitions de S.
Clement, comme il le dit dans la preface de cette traduction.
n.p.344.b.c. 'Mr Cotelier croit que c'est toujours la mesme personne, dont le
vray nom est Silvie.[Que si cela est, il faut dire qu'elle estoit revenue d'Orient en Occident, & qu'elle estoit morte assez long-
pr.p.397. temps avant 410. Elle mourut vraisemblablement à Bresse,]puisque S. Gaudence Evesque[de Bresse]demandoit les mesmes choses

1. Je ne sçay si c'est celui de Neocesarée ou celui de Nazianze. Selon l'ordre c'est le premier.

jure hereditario. qu'elle "comme son heritier :'Et l'on croit avoir à Bresse le corps Boll.27 apr.p.
* &c. d'une S[te] Silvie vierge*enterrée dans l'eglise de Saint Jean avec S. 495 § 3.5.
1. Gaudence. On en fait la feste[1] le 15 de decembre.'Quelques uns Ferr.it.indic.
luy donnent aujourd'hui le titre de Martyre :'mais les monumens Boll.ut sup.
du siecle dernier ne le font pas.[La sœur de Rufin avoit sans doute
demeuré à Constantinople avant que d'aller en Palestine,]'puisque Lauf.c.144.p.1046.c.
S[te] Olympiade marcha sur ses traces. Ce fut sur elle qu'elle
prit l'exemple de toutes les vertus, & d'une conduite vraiment
divine & spirituelle,[comme nous le verrons dans la suite.]

ARTICLE II.

Elle se marie, demeure veuve, refuse d'epouser un cousin de l'Empereur.

'OLYMPIADE outre l'avantage de son illustre naissance, Pall.dial.p.163.
avoit encore de grandes richesses, une excellente beauté,
un esprit & un naturel admirable,'une ame grande, forte & elevée, Chry.ep.2.p.111.c|113.d.
capable d'estre maistresse de ses passions.[a]Et on a dit que a Pall.dial.p.150.
c'estoit luy faire injure de la traiter de femme, elle que sa vertu
[masle,] & son courage heroïque mettoient tout à fait audessus
de son sexe.'Elle avoit aussi une lumiere & une penetration, qui Chry.ep.2.p.617.c.
ayant encore esté augmentée par les grandes graces qu'elle
receut, parut aller audelà des bornes de la nature.'Elle estoit mesme Pall.dial.p.163.
instruite de toutes sortes de sciences.

'Procope, qui en prenoit soin, songea donc à la marier,[& il Naz.ep.57.p.815.b.
n'eut pas de peine à luy trouver un parti.]Celui qu'elle epousa
NOTE 2. [vers la fin "de 384, comme nous croyons,]fut un jeune homme
'nommé Nebride,[déja neanmoins elevé aux premieres charges.] Pall.dial.p.150|Lauf.c.144.p.1046.c.
[b]Car on voit qu'en 382 & 383, il estoit Comte ou Intendant du
Domaine particulier sous le grand Theodose: & en 386, les loix b Cod.Th.t.6.p.374.2.
du 30 de janvier & du 29 de juin qui luy sont adressées,[c]nous apprennent c 2|Pall.p.150|Lauf.p.1046.c.
qu'il estoit alors Prefet de Constantinople.[d]On a une
lettre que le sophiste Libanius luy a adressée. d Cod.Th.p.374.2.

[e]Il se trouva beaucoup d'Evesques à ses noces,[f]autant à cause de e Naz.ep.57.p.815.b.
l'eminente pieté d'Olympiade, que pour la splendeur de sa naissance. f Aum.p.286.
Saint Gregoire de Nazianze[alors retiré dans sa solitude
d'Arianze,]avoit sans doute esté prié par Procope d'estre du
nombre.'Mais ne le pouvant pas faire, parcequ'il avoit la goutte, Naz.ep.57.p.815.

1. Ferrarius la marque ce jour là dans les tables de son martyrologe des Saints d'Italie : mais je ne la trouve point dans le texte de son martyrologe. Elle est dans son martyrologe general avec le simple titre de Vierge.

il en écrivit à Procope pour s'en excuser envers luy, & l'assurer qu'il s'y trouveroit en esprit pour joindre les mains de ces jeunes
car.57.p.132-134. personnes l'une avec l'autre, & avec celle de Dieu.'Il adressa aussi un poeme à Olympiade mesme, où il luy donne d'excellens preceptes sur la maniere dont elle se devoit conduire dans l'état du mariage.

Lauf.c.144.p.1046.c. [Elle en eut peu besoin;]'car elle ne fut pas longtemps dans cet
a Pall.dial.p.163. état.[a]Nebride n'ayant vécu au plus que 20 mois depuis qu'il l'eut epousée, parceque Dieu ne voulut pas qu'elle fust contrainte de
Cod.Th.t.6.p.374.2. servir plus longtemps à la volupté de la chair.'Il vivoit encore, comme nous avons vu, le 29 juin 386."Mais il ne peut pas l'avoir V.la note 2. passé de beaucoup.

Lauf.p.1046.c.d. 'Pallade d'Helenople dit que dans la verité Olympiade n'avoit esté femme ni de Nebride ni d'aucun autre, parcequ'on disoit qu'elle estoit toujours demeurée vierge, qu'elle n'avoit eu que le Verbe divin pour epoux, que l'humilité sainte pour compagne, &
Pall.dial.p.163. que les pauvres pour associez & pour maistres.'L'autre Pallade, qui a fait l'histoire de Saint Chrysostome, dit aussi qu'on tenoit qu'elle estoit demeurée vierge: Mais pour luy, il semble restraindre sa virginité à son amour pour la continence, par lequel s'elevant audessus des loix que S. Paul donne aux jeunes veuves, elle refuse constamment de s'engager dans les liens d'un second mariage, quoiqu'elle fust dans la fleur de son age, & qu'elle eust tous les avantages qui pouvoient luy faire trouver un parti conside-
Chry.ep.2.p.614.c. rable.'Saint Chrysostome entre les eloges qu'il luy donne, luy ayant fait esperer d'entrer au ciel dans la compagnie des vierges,
p.615.a.b. 's'explique aussitost, & dit que s'il l'a mise en ce rang, elle qui vivoit dans la viduité, c'est parceque ceux qui pratiquent avec eminence les autres vertus, peuvent estre mises dans le rang des vierges, & mesme les surpasser; que S. Paul, quand il marque ce que c'est qu'une vierge, ne demande pas qu'elle n'ait point la compagnie d'un mari, mais qu'elle n'ait point d'inquietude pour les choses de ce monde, ni d'amour que pour Dieu seul; & que J.C. même prefere l'aumosne à la virginité du corps. Il dit cela à Olympiade mesme.[& ainsi on ne peut pas dire qu'il ait reconnu en elle d'autre virginité que celle du cœur.]

Pall.dial.p.163. 'L'Empereur Theodose ayant sceu qu'elle estoit veuve, & les grandes qualitez qu'elle possedoit, desira de la remarier avec un seigneur d'Espagne nommé Elpide, son cousin, & l'en fit solli-
p.164. citer par de tres fortes instances,'à quoy la Sainte répondit, que si Dieu eust voulu qu'elle vécust dans le mariage, il ne luy eust pas

osté son mari: mais que sachant qu'elle n'estoit pas propre à la vie conjugale & à se rendre agreable à un homme, il avoit degagé Nebride du joug du mariage, & elle de la necessité si dure de se rendre esclave d'un autre, pour la soumettre à la foy plus douce & plus agreable de la continence.'Theodose ne fut pas satisfait de cette réponse:'Et parcequ'Elpide qui desiroit beaucoup ce mariage, s'imagina que cette jeune veuve se porteroit peu à peu à satisfaire l'Empereur, & à se remarier, si l'on employoit l'autorité imperiale contre elle. Theodose, à qui la sainteté d'Olympiade n'estoit pas encore connue,'ordonna que tous ses biens seroient mis en la garde du Prefet de Constantinople, jusqu'à ce qu'elle eust atteint l'age de 30 ans: Et le Prefet usa de ce pouvoir avec tant de violence, qu'elle n'avoit pas seulement la liberté d'aller à l'eglise, ni de parler aux plus illustres Evesques. Il le faisoit à l'instigation d'Elpide, afin que le deplaisir de se voir si maltraitée, la fist consentir à se marier. Mais elle se rejouit au contraire de cette captivité ; & en rendant graces à Dieu, elle écrivit à Theodose cette petite lettre, [mais qui partoit d'un grand fond de pieté.] p.165. Aum.p.287. Pall.dial.p.164.

» 'Vous avez témoigné, Seigneur, envers vostre tres humble servante, une sagesse & une bonté non seulement de souverain, mais mesme d'Evesque, en faisant mettre à la garde de vos officiers le pesant fardeau des biens que je possede, & me dechargeant par ce moyen du soin & des inquietudes que me causoit la necessité d'en bien user. Mais vous augmenterez encore ma joie, si vous commandez qu'on les distribue aux Eglises & aux pauvres.'Car il y a déja longtemps que j'apprehende les mouvemens de la vanité qui ont accoutumé de suivre cette distribution, lorsqu'on la fait par soy mesme, & que je crains que l'embaras des richesses temporelles ne me fasse negliger les veritables, qui sont les spirituelles & les divines. Theodose ayant ensuite heureusement achevé la guerre contre Maxime [en 388,] & connu aprés son retour à Constantinople [en l'an 391,] la fermeté egale & immobile de la vie sainte & penitente d'Olympiade, la remit dans la jouissance de son bien, & la laissa dans sa liberté. P.164. P.165.

ARTICLE III.

Ses austeritez, son humilité, sa patience.

Pall.dial.p.165. c. 'LA vertu qu'elle témoigna en cette rencontre, suffisoit pour luy acquerir l'approbation & l'amour de tous les gents de bien. Mais elle meritoit leur estime par beaucoup d'autres vertus,
Chry.ep.2.p.617. a. 'd'autant plus louables en elles, qu'on y voyoit davantage dans les obstacles qui l'environnoient, [la vigueur de sa pieté, & la puissance de la grace.] Estant née d'une famille d'idolatres, elle abandonna leur impieté pour embrasser la verité.

a. 'Elle tira des richesses, & de la vie sensuelle & voluptueuse de ses parens, aussibien que de son sexe, une complexion foible &
p.616.a. delicate, 'que sa premiere education dans toutes sortes de mol-
a|ep.17.p.690.a. lesses, augmenta encore: 'Et nonobstant cette extreme delicatesse,
ep.2.p.616.a. elle fit paroistre une force, 'ou plutost une dureté qui surpassoit
a.b. celle des pierres, du fer & des diamants. 'Elle maltraita tellement
a|ep.3.p.642.c.d. son corps, qu'elle le rendit comme mort, '& sujet a un grand nombre d'infirmitez, & de maladies, qui la faisoient vivre dans des douleurs continuelles, sans que ni les remedes, ni la science
Pall.dial.p.165. des medecins fussent capables de la soulager. 'Elle s'abstenoit 'de ἐμψύχων. toutes sortes d'animaux. Elle n'alloit presque jamais au bain, & quand ses incommoditez & un mal d'estomac, qui luy estoit fort ordinaire, la contraignoient par necessité d'en user, elle y estoit toujours couverte d'une chemise, tant estoit grande sa pudeur & sa modestie, lors mesme qu'elle estoit seule.

Chry.ep.2.p.616. b.c.d 'Elle combatit avec tant d'ardeur les mouvemens de la chair, qu'elle en demeura entierement maistresse pour ce qui estoit du manger, du boire, & du dormir. Ces passions estoient tellement mortes en elle plutost que reprimées, qu'elles ne combatoient plus contre l'esprit. Elle n'avoit nulle peine à ne donner de nourriture à son corps qu'autant qu'il en falloit pour ne le pas tuer
d.e. par une violence criminelle. 'Et comme le manger est ce qui produit le sommeil, ayant éteint le desir de manger, elle avoit éteint celui de dormir. Elle s'estoit encore donné cet avantage par les violences qu'elle s'estoit faites d'abord, en passant des nuits entieres sans dormir: De sorte que s'en estant formé une habitude, la veille luy estoit devenue aussi naturelle, que le sommeil l'est
e. aux autres. 'S. Chrysostome dit que ces vertus estoient d'autant plus admirables en elle, qu'elle les avoit acquises dans un age tres

peu avancé, parmi un grand nombre de personnes qui la portoient au mal, & sans avoir aucun maistre pour l'instruire. [Car Nectaire, qui avoit succedé à S. Gregoire de Nazianze, n'estoit guere propre pour porter les ames à une vertu solide & parfaite.]

'On pouvoit dire selon les termes de Pallade, qu'elle estoit arrivée à une humilité si pure & si eminente, qu'il n'y avoit rien à y ajouter. Jamais la vanité n'eut de part à ses actions. Tout son exterieur estoit sans façon, sa conversation sans deguisement, sa coiffure sans ornement, de mesme que tout son visage, son corps presque sans chair, son esprit"eloigné de toute malice, son ame sans orgueil, son cœur toujours tranquille, ses veilles comme continuelles, [sa lumiere] sans nulle curiosité, sa charité sans bornes, 'sa liberalité incroyable, son habit pauvre, son abstinence parfaite, ses pensées toujours elevées en Dieu, son esperance immobile, & ses aumosnes prodigieuses. Enfin elle estoit la gloire de tous les humbles [serviteurs de J. C.]

Lauf.c.144.p. 1046.c.

ἀπόνηρος.

p.1047.a.

'On remarque surtout que ses habits estoient si méchans, que les valets, & les mendians mesme en avoient souvent de meilleurs. 'Cependant S. Chrysostome en estimoit encore moins"la pauvreté, que cette simplicité negligée qui y paroissoit, aussibien que dans ses souliez, dans son marcher, [dans tout son exterieur,] qui n'avoit rien d'affecté ni d'étudié. Il dit que cette simplicité est une peinture, qui represente parfaitement la beauté interieure de son ame, '& qu'elle ne peut estre arrivée jusque là, sans avoir foulé aux piez toutes les choses du monde, & s'estre elevée jusque dans le ciel. 'Il trouve cette negligence d'autant plus admirable en une veuve, qu'on voyoit mesme beaucoup de vierges ne pouvoir surmonter en ce point leur vanité, & se laisser aller non à porter de riches habits, mais à estre si propres & si ajustées dans le peu qu'elles avoient, qu'elles paroissoient davantage que les femmes du monde les plus superbement parées.

c|Chry.ep.p.2. 623.a.

εὐτέλειαν.

Chry.p.625.a.

p.617.d.

d|622.623.c.

'Sa douceur estoit si extreme, qu'elle surpassoit mesme celle des enfans. Elle avoit tellement J. C. dans le cœur, qu'on n'entendoit jamais sortir de sa bouche une parole desavantageuse à son prochain: mais elle passoit toute sa vie dans des sentimens de componction & dans des pleurs si continuels, qu'on eust plutost vu tarir les eaux d'une source, qu'on n'auroit vu ses yeux toujours elevez vers le ciel, & vers son Sauveur, cesser de repandre des larmes. 'C'est ce qu'elle faisoit aussibien la nuit que le jour, [& chez elle, & à l'eglise,] où elle estoit si assidue, qu'on écrit qu'elle n'en sortoit jamais, 'faisant de la priere son occupation & sa vie.

Lauf.c.144.p. 1046.c.d.

a.

Pall dial.p.39.

p.150.

Lauf.p.1047.a. 'Elle se soumettoit à tous les hommes pour l'amour de Dieu. Elle s'humilioit avec un profond respect devant les saints Evesques, reveroit les Prestres, 'honoroit tous les Ecclesiastiques, respectoit les solitaires, "aimoit les vierges, secouroit les veuves, prenoit soin des orfelins, assistoit les vieillars, visitoit les malades, pleuroit avec les pecheurs, ramenoit au bon chemin ceux qui s'egaroient: En un mot, elle faisoit du bien à tout le monde, & elle avoit une compassion tendre & liberale audelà de toutes bornes pour ceux qui estoient dans l'indigence. Elle instruisit dans la foy plusieurs femmes mariées à des infideles, & leur donna aussi de quoy vivre; faisant eclater en toutes ses actions une bonté sans pareille, & qui ne peut estre trop admirée. Elle affranchit un nombre infini d'esclaves, qu'elle rendit ses egaux, '& qui dans l'exterieur paroissoient mesme audessus d'elle.

(Marginal notes: b. — ἀπολεχμένα. — c.)

[La patience qui est la perfection de la vertu des Chrétiens, fit voir quelle estoit la sincerité & la force de la sienne. Nous l'avons déja vu dans ce qu'elle souffrit pour conserver sa viduité: & nous la verrons souffrir encore bien davantage dans l'affaire de Saint Chrysostome. Mais ce ne furent pas les seules occasions où sa constance fut eprouvée.] 'Le demon, à qui ses bonnes œuvres faisoient des plaies sensibles, s'irrita contre elle avec une étrange fureur. 'Elle luy avoit toujours fait une guerre irreconciliable par son humilité & par ses autres vertus: Et pour se venger, ou plutost pour luy procurer de plus illustres couronnes, il se declara contre elle en toutes rencontres, luy suscita tous les troubles & toutes les traverses qu'il put, 'l'exerça par beaucoup de tentations, & l'engagea à soutenir de grands combats pour la verité de Dieu.

(Marginal notes: Chry.ep.5.p.658.c. — ep.15.p.686.b.c. — Lauf.p.1047.a.)

[Pour juger de quelle maniere elle soutint ces combats, il ne faut que voir] 'les eloges que S. Chrysostome donne à la constance avec laquelle elle avoit souffert dés son premier age les persecutions ou les contradictions de toutes sortes de personnes, domestiques & étrangers, amis & ennemis, parens & de ceux qui ne luy estoient de rien, puissans & pauvres, magistrats & particuliers, ecclesiastiques & laïques. 'Il luy dit encore dans une de ses lettres: « Puisque vous savez quel est le merite de ceux qui vivent dans les souffrances & dans les peines, vous avez tout sujet de vous rejouir, puisqu'ayant vécu depuis vostre jeunesse dans des afflictions continuelles, vous avez toujours marché dans un chemin de lauriers & de couronnes. Car vous n'avez point cessé d'estre assiegée par toutes sortes des maladies & d'infirmitez corporelles, plus difficiles à souffrir que dix mille morts. Vous vous estes toujours

(Marginal notes: Chry.ep.2.p.615.a. — ep.3.p.642.c.d.)

» jours vue accablée par des gresles d'injures, d'outrages, & de » calomnies : Vous n'avez jamais esté sans quelque deplaisir nou-» veau, & sans repandre des torrens de larmes : Et vous n'ignorez » pas que chacune de ces afflictions en particulier suffiroit seule » pour combler vostre ame de richesses.

ARTICLE IV.

Ses aumosnes : Saint Chrysostome luy apprend à les regler.

[SI Ste Olympiade excelloit en toutes sortes de vertus,]'c'estoit neanmoins particulierement de l'aumosne qu'elle remportoit le prix. C'estoit là qu'elle regnoit.'Elle l'a pratiquée en [mille] differentes manieres, & elle étendit ses charitez jusques aux » extremitez de la terre.'Souvenez-vous, luy dit S. Chrysostome, » que vous n'avez jamais cessé depuis vos plus tendres années jus-» ques aujourd'hui, de nourrir J.C. lorsqu'il a eu faim, de luy » donner à boire lorsqu'il a eu soif, de le vétir lorsqu'il a esté nud, » de le visiter lorsqu'il a esté malade, & de l'aller assister lorsqu'il a » esté dans les prisons.'Considerez quel a esté ce grand fleuve de » vostre charité, que vous avez fait couler avec abondance jusques » aux extremitez de l'univers. Car vostre maison n'estoit pas seule-» ment ouverte à toutes sortes de personnes; mais vous repandiez le » fruit de vostre hospitalité dans tous les endroits du monde, sur la » terre & sur la mer.

Chry.ep.2.p.615.b. p.617.d. p.624.a. b.

'Elle prodigua, pour ainsi dire, ses richesses immenses & presque infinies, à assister indifferemment tout le monde. Il n'y avoit point de ville, de bourgade, de solitude, d'isle, de coin de terre, qui ne se ressentist des liberalitez de cette admirable veuve. Elle donnoit aux eglises tout ce qui estoit necessaire pour le ministere des autels. Elle faisoit du bien aux monasteres, aux hospitaux, aux prisonniers, & aux bannis, en un mot toute la terre avoit part à ses aumosnes.

Lauf.c.144.p.1046.d.

'Elle ne se contentoit pas de faire largesse de ses revenus, elle vendoit ou donnoit mesme ses fonds, & ses terres.'S. Amphiloque Evesque [d'Icone,] Optime [d'Antioche en Pisidie,] Saint Pierre [de Sebaste] frere de S. Basile, & Saint Epiphane [de Salamine] en Cypre, receurent d'elle non seulement de l'argent, mais aussi des metairies [pour en assister les pauvres de leurs Eglises.] Elle fit mesme de grandes largesses à Antioque [de Ptolemaïde,] à Acace [de Berée,] & à Severien [de Gabales,] qui ne le meritoient guere,

Pall dial.p.162. p.166.

& devinrent mesme ses persecuteurs. Enfin elle assistoit generalement toutes les personnes honorées de la dignité du sacerdoce, qui venoient à Constantinople, avec une multitude infinie de moines & de vierges.

p.151. 'Theophile d'Alexandrie qui la dechira depuis par ses injures, s'estoit souvent prosterné à ses piez dans l'esperance d'en recevoir des sommes d'argent: & elle en pleurant se jettoit aussi à terre devant luy, confuse de voir un Evesque se rabaisser si fort devant elle. p.155. 'Cependant [comme il ne manquoit pas de quoy assister les pauvres s'il [eust voulu,] elle ne crut pas luy devoir donner autre chose que des presens ordinaires, &"quelques regales de viandes. (ξένια, &c.) Laus. p.1047.c. 'Pallade d'Helenople luy servit souvent, comme nous avons dit, à distribuer ses aumosnes. Pall. dial. p.162. 'L'autre Pallade proteste que pour luy, il n'a pas eu besoin de sa charité. [Ainsi les louanges qu'il luy donne en sont moins suspectes.]

Soz. l.8.c.9.p.768.d. 'Sozomene raporte que lorsque S. Chrysostome fut fait Evesque de Constantinople, [en l'an 398,] comme il vit que cette veuve si illustre par sa naissance & par sa vertu, distribuoit son bien avec trop de profusion à tous ceux qui luy demandoient, & qu'estant uniquement appliquée aux choses divines & spirituelles, elle meprisoit [& negligeoit trop] tout le reste; il luy fit cette remontrance. Je loue la ferveur de vostre zele: mais il faut que celui qui « s'efforce de s'elever au comble d'une vertu parfaite au jugement « de Dieu, soit un sage dispensateur de ses biens. p.769.a. 'Vous ne devez « donc pas accroistre l'opulence des personnes riches & accommo- « dées, en leur faisant des dons & des presens à toutes rencontres,] « puisqu'agir ainsi, c'est comme jetter vostre argent dans la mer. « Ne considerez vous pas que vous avez consacré vostre argent par « une oblation volontaire au soulagement des pauvres; & qu'ainsi « vous estes obligée de dispenser vos richesses, comme un bien dont « vous n'avez plus la proprieté, & dont il faut que vous rendiez « conte? Si donc vous voulez me croire, reglez vos dons sur le « besoin de ceux qui demandent, [& non sur leur importunité, ou « sur vostre generosité naturelle.] Par ce moyen, vous ferez du bien « à plus de personnes, & vous recevrez de Dieu la recompense non « seulement de vostre charité, mais encore de la sagesse avec la- « quelle vous l'exercerez. «

Anon. p.291. Il y a sujet de croire qu'un avis si sage, & qui venoit du grand Chrysostome, fut receu d'Olympiade comme un oracle du ciel, & qu'elle garda durant tout le reste de sa vie cette regle si importante dans ses charitez. [Nous avons vu qu'elle l'avoit pratiquée à

l'égard de Theophile, & apparemment dés l'an 398.] 'Et Sozomene dit que S. Chrysostome s'attira la haine d'une partie de son Clergé par le conseil qu'il avoit donné sur cela à Olympiade. Soz.p.768.d.

ARTICLE V.

Eloge general de ses vertus: Elle est honorée de beaucoup de Saints.

[QUE s'il faut faire un eloge general des vertus de cette Sainte, nous avons déja vu ce qu'en dit Pallade d'Helenople dans son histoire Lausiaque: Et l'on y peut encore ajouter ceci.] Quoique je puisse faire, dit-il, pour raporter en particulier les vertus & les combats de cette ame aussi ferme qu'un rocher, ce que je puis dire se trouve toujours beaucoup audessous de ce qu'elle a fait. Surquoi il ne faut pas s'imaginer que je veuille par des termes elevez & magnifiques, rehausser le merite des vertus de cette Sainte, qui a esté comme un vase precieux tout rempli du Saint Esprit, puisque je ne raporte rien de sa vie toute angelique, que je n'aye vu de mes propres yeux, comme ayant esté fort ami de tous ses proches, & le sien si intime & si confident, qu'elle m'a mis entre les mains de tres grandes sommes d'argent, que j'ay distribuées par son ordre. [Cela doit s'entendre depuis "l'an 399, ou 400, que Pallade fut fait Evesque d'Helenople en Bithynie. V. son titre 56.

L'autre Pallade, de qui nous avons l'histoire des persecutions de S. Chrysostome, & qui connoissoit aussi fort bien la Sainte,] 'écrit qu'elle s'est elevée audessus de son sexe par la sainteté de sa vie, par ses travaux, par sa science, par sa patience dans les maux qu'elle a soufferts, & qu'elle merite d'estre plutost appellée un homme qu'une femme. Pall.dial.p.42.e.

'S. Amphiloque Archevesque d'Icone, prie Seleuque de saluer de sa part sa tante Olympiade, qui est, dit-il, une image vivante de gravité & de pureté, un modele des exercices de la vie religieuse, & une cire [qui nous represente tous les traits & tous les effets] de la foy. Naz.car.125.p.195.b.

'S. Chrysostome qui la connoissoit mieux que personne, & à qui elle estoit en quelque sorte ce que S^te Thecle avoit esté à Saint Paul, releve sa vertu avec son eloquence ordinaire, par des eloges encore plus grands que ceux qu'elle a receus de ces trois illustres Evesques. Outre ce que nous avons déja vu,] 'il dit qu'il auroit pu faire de grands discours sur sa "prudence, sur son humilité, sur sa charité, sur sa patience, sur sa compassion pour les pauvres, sur Aun. p.285.| Niph.l.13.c.24.p.402.a. Chry.ep.2.p.616.a.c. σύνεσι.

toutes ses autres vertus, & sur tant de bonnes œuvres qu'elles avoient produites à la vue des hommes.

[Voici ce qu'il luy mande à l'occasion des traverses qu'on luy
ep.17.p.689.d. avoit suscitées pour la cause de ce Saint mesme.]'Quel moyen au- «
ront de vous intimider ceux qui cherchent maintenant à vous «
nuire aux depens de leur salut propre? Sera-ce de vous oster de «
l'argent? Mais je sçay que l'or vous est de la cendre, & que vous «
l'estimez moins que de la boue. Vous chasseront-ils de vostre pa- «
trie, & de chez vous? Mais pour vous, qui avez toujours vécu «
dans la retraite, sans vous méler de rien, & qui avez foulé aux «
piez toute la grandeur imaginaire des hommes, vous demeurez «
dans les villes les plus grandes & les plus peuplées comme dans «
les deserts. Vous menaceront-ils de la mort? Il y a longtemps «
e. que vous ne pensez à autre chose.'S'ils veulent vous condanner au «
dernier supplice, ils ne feront mourir qu'un corps déja mort. Et «
pour ne s'arrester pas à particulariser tous les maux, personne ne «
vous sauroit rien faire que vous ne soyez déja toute accoutumée «
à endurer. Car ayant toujours marché dans la vie étroite & serrée «
de l'Evangile, vous vous estes exercée à toutes sortes de choses. «

ep.2.p.614.a. 'Considerez, luy dit-il en un autre endroit, combien vous avez «
combatu par la constance, par la patience, par le jeûne, par les «
prieres, par les veilles, par l'aumosne, par l'hospitalité, par tant «
de diverses tentations que vous avez eu continuellement à souf- «
p.617.e. frir,'par cette charité plus ardente que les feux mesmes. «

Pall.dial.p.166. 'Tant de vertus qui eclatoient dans la Sainte, la rendirent
l'admiration de Nectaire, [qui fut Archevesque de Constantino-
Soz.l.8.c.9.p. 768.d. ple depuis 381 jusqu'en 397.]'Quoiqu'elle fust encore fort jeune,
non seulement il la crea Diaconisse [a] de son Eglise, qui est le titre
a Chry.ep.*.p. 603 a|dial.p.149 que S. Chrysostome & Pallade son historien luy donnent, & par
lequel le dernier la distingue de quelques autres Olympiades qui
dial.p.166. vivoient du mesme temps:'mais il la consultoit mesme, & se con-
duisoit selon ses avis dans les affaires ecclesiastiques. [Nous avons
Naz.car.125.p. 19*.b. déja vu]'l'estime que S. Amphiloque témoigne pour elle en écri-
b dial.p.151. vant à Seleuque son neveu, [b] les respects excessifs que luy rendoit
c p.166. Theophile d'Alexandrie, [c] & l'union qu'elle avoit par sa charité
avec les plus illustres & les plus saints Evesques de l'Orient.
Pallade ajoute que ce fut elle qui ferma les yeux de ses propres
mains à Optime, ["metropolitain d'Antioche en Pisidie, & l'un v. S. Greg.
des plus illustres Prelats de son temps,] lorsqu'il mourut à Const- de Naz.§78.
tantinople.

Nyss.in Can.pr. t.1.p.468.b.c. 'Elle eut aussi la connoissance de S. Gregoire de Nysse, qui luy

adressa son commentaire sur une partie du Cantique des Cantiques, qu'elle luy avoit demandé & de vive voix, & par écrit. Il témoigne dans sa preface qu'il avoit receu avec joie la priere qu'elle luy avoit faite de luy expliquer la lettre & les mysteres de ce livre; que c'est un desir digne d'une ame aussi pure & d'une vie aussi sainte qu'estoit la sienne; & qu'il y satisfait neanmoins plutost pour l'utilité des autres, que pour contribuer au reglement de ses mœurs, estant persuadé que l'œil de son ame estoit exemt de toutes les pensées de la terre, & de la poussiere des passions, & que rien ne l'empeschoit de voir dans les paroles divines de ce Cantique la beauté spirituelle & la lumiere celeste qu'elles renferment.

'S. Chrysostome, [qui succeda à Nectaire au commencement de 398,] n'avoit pas moins de respect pour elle, [que ces autres Saints. Et il ne pouvoit mieux témoigner l'estime qu'il faisoit de sa vertu,]'que par ce que Pallade nous apprend, qu'il souffroit qu'elle le debarassast du soin de sa nourriture, qui est le plus grand service & le plus digne de luy qu'elle luy pust rendre. Mais aussi il ne voulut point tirer d'autre avantage pour luy du respect qu'elle avoit pour sa vertu.'Il semble qu'elle estoit alors chargée du soin & de la conduite de quelque compagnie de filles, qui est appellée son armée, [parcequ'elle leur apprenoit à combatre contre le demon, & pour l'Eglise:]'& Nicephore dit effectivement qu'elle établit un monastere auprés de la grande eglise, qui subsistoit encore longtemps depuis.

Pall.dial.p.165. P.165.166. Chry.ep.5.p. 660.c. Nphr.l.13.c.24. p.403.a.

ARTICLE VI.

Elle sent vivement les maux de l'Eglise, & l'exil de S. Chrysostome, qui la console par diverses lettres.

V. Theophile § 15, 16.

[L'AN 401,]'les"celebres moines de Nitrie, que Theophile avoit chassez, estant venus à Constantinople, y furent entretenus par les liberalitez de quelques dames de pieté.'Sainte Olympiade fut de ce nombre, & elle les logea mesme [quelque temps] chez elle,'cette illustre Diaconisse, dont toute l'Eglise, dit Pallade, chante les louanges, ayant voulu, à la confusion des hommes, avoir pour hostes ces saints solitaires, que les Prestres & les Levites avoient meprisez.'Theophile déja irrité contre elle, de ce qu'il n'en avoit pu tirer les gratifications qu'il esperoit, se plaignit mesme par des écrits, de cette charité qu'elle avoit exercée

Pall.dial.p.60. p.151.152.153. p.162. p.155.

p.150.151. envers ceux qu'il n'aimoit pas,'& invectiva fort contre elle;
p.151. 'pretendant qu'elle avoit receu ses ennemis pour le fascher. [a]Pal-
[a] p.155.162. lade soutient dans son dialogue, qu'on ne la peut assez louer d'a-
p.153-155. voir assisté des innocens & des Saints injustement persecutez;'&
que quand ils auroient veritablement esté coupables, elle n'auroit
pas laissé de les devoir recevoir dans la necessité où ils estoient.

p.89.90. 'Elle fut une des dernieres à qui S. Chrysostome parla en quittant Constantinople[le 20 de juin 404,]l'ayant trouvée dans la grande eglise, comme c'estoit son lieu ordinaire. Il fallut l'arracher de ses piez qu'elle baignoit de ses larmes, pour luy laisser la liberté d'aller où l'ordre de Dieu l'appelloit.[On ne peut rien
Chry.ep.1.p.525. ajouter]'à la douleur que luy causa l'eloignement de ce grand
e.&c. Evesque, que Dieu luy avoit donné pour pere: & on le voit par le soin que S. Chrysostome prit de la consoler dans les lettres qu'il luy écrivit de son exil,[dont il nous en reste encore dixsept. Il est obligé de condanner la vehemence de sa douleur, qui alloit jusqu'à
ep.2.p.610.e. la faire tomber dans le decouragement,]'& à interesser sa santé d'ailleurs extremement foible.[Il emploie pour cela toutes les forces de sa charité, aussibien que celles de son eloquence; & comme rien ne nous peut soutenir davantage contre les miseres de ce monde, que l'esperance des joies du ciel, il travaille surtout à animer en elle cette esperance: ce qui l'engage à luy remettre souvent devant les yeux les grandes graces qu'elle avoit receues de Dieu, pour luy faire voir combien elle avoit sujet d'en attendre de Dieu la consommation & la recompense dans le bonheur de l'eternité. C'est par ce moyen qu'il nous a decouvert une partie des vertus de cette Sainte, dont il ne luy auroit pas parlé avec tant de liberté, s'il ne se fust cru obligé de le faire pour la confirmer dans la confiance qu'elle devoit avoir en Dieu, & si en mesme temps il n'eust esté parfaitement assuré de son humilité profonde.

L'excés de sa douleur, puisque Saint Chrysostome en parle de cette maniere, estoit neanmoins bien excusable. Elle regrettoit la consolation si sainte, & la lumiere spirituelle qu'elle trouvoit
ep.1.2.p.603.b| dans S. Chrysostome.]'Mais elle pleuroit encore bien davantage
613.c.d. les maux effroyables que son expulsion causoit dans l'Eglise,[tant de biens qu'il avoit commencé à faire depuis qu'il estoit Evesque de Constantinople, & qu'il eust fait encore à l'avenir, le renversement entier de l'ordre & de la discipline, toutes les Eglises troublées, les plus excellens Evesques chassez, de miserables intrus à leur place, tous les gents de bien persecutez, les persecuteurs, dont

quelques uns avoient paru estre des Saints, engagez dans mille crimes,]'& les foibles contraints à se perdre en cedant à leur violence.[Aussi c'est sur ce sujet que S. Chrysostome s'étend bien plus lorsqu'il travaille à la consoler,]'autant que des Saints peuvent se consoler l'un l'autre dans des maux si réels & si terribles.] 'Il luy rend ce témoignage, qu'au milieu d'une douleur si sensible, elle glorifioit Dieu sans rien faire ni rien dire"qui marquast de l'impatience ou quelque aigreur.

ep.1.p.606.b| 607.d.
ep.2.p.611.d.e.
p.625.626.
πικρὸν.

[Ayant esté d'abord conduit à Nicée,]'il luy écrivit pour l'assurer de sa santé,'& luy marquer une voie sure pour luy écrire quand elle voudroit.'Mais il prend encore plus de soin de l'assurer qu'au milieu de ses maux il est dans la joie, afin qu'elle entre dans la mesme disposition: Et il la prie de luy mander des nouvelles de sa santé.'N'ayant point receu de lettres de sa part par diverses personnes qui l'estoient venu visiter, il luy écrivit de nouveau le 3[e] juillet, un peu avant que de partir de Nicée, pour luy témoigner qu'il estoit en peine de son état & de sa santé,'mais surtout si sa tristesse se dissipoit, car c'est ce qu'il souhaitoit le plus d'apprendre d'elle, luy promettant à cette condition de luy écrire sans cesse. Il paroist qu'elle luy en avoit écrit quelque temps auparavant,'aussibien que sur la crainte où elle estoit que la fatigue de son voyage ne fist tort à sa santé.

ep.11.p.674.
p.675.
p.674.
ep.10.p.674.c.
b.c.
a.

[Nous ne nous arresterons pas à particulariser ce que Saint Chrysostome luy mande dans ses autres lettres. On l'a vu dans l'histoire de ce Saint.]'Il luy écrivit en approchant de Cesarée en Cappadoce pour luy mander"avec quelle affection il estoit receu partout,[sans luy rien dire de la maladie qu'il souffroit alors,]'se contentant peutestre de luy en avoir touché quelque chose dans quelque autre lettre qui est perdue. Mais s'estant trouvé mieux lorsqu'il se fut un peu reposé à Cesarée, il ne manqua point de l'en assurer.[Il avoit ordre d'aller à Cucuse petite ville d'Armenie fort écartée, & il avoit souhaité d'abord qu'on luy donnast un autre lieu.]'Olympiade n'avoit pas manqué de solliciter pour cela de tout son pouvoir.'Mais le Saint luy manda alors qu'il ne s'en mettoit plus en peine, se contentant de louer Dieu dans tout ce qu'il luy plaisoit d'ordonner de luy.'Il luy écrivit"encore un peu avant que d'arriver à Cucuse,'& deux jours aprés"qu'il y fut arrivé, pour la consoler en l'assurant de la paix & de la santé dont il commençoit d'y jouir.

ep.9.p.673.
V.S.Chrys. § 95.
ep.12.p.675.b.
ep.14.p.678.c.
ep.12.p.675.d.
Ibid.§ 97.
ep.8.p.672.
Ib. § 98.
ep.13.p.678.a.

'Ce fut exprés pour dissiper toutes ses peines, qu'il luy"écrivit peu de temps aprés, ses deux premieres lettres, qui sont moins des

Ib. § 105.
ep.14.p.684.a.

lettres que de grands ouvrages, aussibien que la troisieme, qui n'a point encore d'autre sujet. Il luy écrivit la seconde par Anatole domestique de la Sainte, [qui l'avoit sans doute envoyé exprés au Saint pour avoir de ses nouvelles, & luy faire savoir des siennes,]
ep.15.p.687.c. 'comme elle luy envoya Andronique en une autre occasion. [a] Elle
a ep.3.p.651.c. peut luy avoir mandé que ses deux premieres lettres avoient com-
ep.14.p.678.c. mencé à calmer son esprit.'Mais elle luy avoua par une [seconde] lettre qu'elle se trouvoit tout de nouveau accablée par la tristesse,
p.679.a. 'peutestre parcequ'elle avoit appris la maniere étrange dont l'E-
p.678.c.d. vesque Pharetre l'avoit traité à Cesarée.'Elle s'attristoit encore de n'avoir pu luy procurer un exil plus commode que celui de
p.683.c. Cucuse, extremement desert:'& elle avoit mesme peur que le Saint ne crust qu'il y avoit eu en cela de sa negligence & de sa
b. faute.'Elle craignoit aussi qu'il ne fust encore malade, qu'il ne
c. fust incommodé de l'hiver, '& par les ravages que les Isaures fai-
d|678.c|684.b. soient en ces quartiers là.'Elle se laissoit tellement aller à son accablement, qu'elle se forgeoit mesme des sujets de tristesse, qui
p.684.c.d. n'estoient point, comme elle l'avouoit dans sa lettre.'Elle y parloit aussi des souffrances d'Heraclide Evesque [d'Ephese,] qui l'en avoit priée, & elle avouoit qu'elle ne le faisoit qu'avec regret, depeur de luy causer une nouvelle tristesse.

b. 'Saint Chrysostome avoit déja sa troisieme lettre toute preste; mais il crut devoir attendre à la luy envoyer que son esprit fust
p.678.683. plus tranquille: & il luy répondit par sa 14[e], 'ou il tasche de la relever de toutes ses peines par une severité forte, mais pleine de
p.678.b.c. charité & de douceur. [Il l'envoya apparemment par] 'un nommé
p.679.a.b|683.a. Patrice, qui luy avoit apporté celle de la Sainte.'Il luy fait dans
b. cette lettre l'histoire de ce qu'il avoit souffert à Cesarée, afin qu'elle s'en rejouisse comme luy; mais à la charge qu'elle la tien-
p.684-686. dra secrette, & la laissera publier aux autres.'Il luy parle en mesme temps de plusieurs affaires importantes de l'Eglise; [ce qui marque combien il avoit de confiance en sa prudence & en sa sa-
p.684.685. gesse, aussibien qu'en son soin & en son affection.'Il la prie de faire tout ce qu'elle pourra pour luy gagner l'esprit de S. Maruthas, engagé avec ses adversaires, parcequ'il avoit besoin de luy
p.685. pour le bien de l'Eglise de Perse.'Mais il luy recommande encore davantage d'empescher qu'on ne donnast sitost un Evesque aux Gots du Bosphore, ne jugeant pas [qu'Arsace intrus sur son siege] fust propre pour leur en donner un bon. Il la prie de ne rien negliger pour ces deux affaires, sans neanmoins s'inquieter du succés, puisque quoy qu'il en arrivast, elle estoit assurée de la recompense

pense due à sa bonne volonté & à son travail.

ARTICLE VII.

Elle est accusée d'avoir brulé la grande eglise, & confond ses calomniateurs.

[SAINTE Olympiade ne prit pas seulement part à la persecution de S. Chrysostome par la douleur qu'elle en conceut, & par le soin qu'elle eut de le consoler par ses lettres:]'Elle fournit encore à sa charité de quoy racheter un grand nombre de captifs, & assister beaucoup de pauvres, [& travailler en plusieurs autres manieres pour l'honneur & pour l'avantage de l'Eglise. Mais ce qui est plus considerable, c'est qu'elle souffrit beaucoup elle mesme à cause du zele qu'elle témoignoit pour l'innocence de sa cause. Il ne paroist point que S. Chrysostome en eust encore rien appris lorsqu'il luy écrivit sa lettre 14[e], c'est à dire, comme nous croyons, vers le milieu ou la fin de novembre en l'an 404. Et cela arriva peuteistre en ce temps là mesme, ou fort peu auparavant.] Soz.l.8.c.27.p. 797.d.

'Le mesme jour que S. Chrysostome fut chassé de Constantinople,'c'est à dire le 20[e] juin de l'an 404,[a] la vengeance de Dieu plustost que la main des hommes,[b] alluma"un feu qui brula la grande eglise[de S[te] Sophie] avec le palais du Senat, quoiqu'il en fust assez eloigné. [Les ennemis du Saint, qui devant Dieu estoient les vraies causes de ce malheur, en voulurent rendre ses amis coupables, pour avoir un sujet de les tourmenter:]'& ce fut ce qui donna occasion à Sainte Olympiade de faire paroistre son courage.[c] Elle avoit, ce semble, déja souffert quelque outrage, [mais qui estoit peu de chose au prix de ce que nous allons voir.]'Elle fut appellée en justice"devant Optat Prefet de Constantinople, qui estoit payen, [non comme]'quelques autres, pour dire ce qu'elle savoit sur l'embrasement,'mais comme en estant coupable elle mesme: & on ne rougit point de luy demander[devant tout le monde] pourquoi elle avoit mis le feu à l'eglise. [Sa réponse fut egalement sage & genereuse.] La vie que j'ay menée jusques ici, dit-elle, suffit pour me purger de cette accusation: & une personne qui a employé de grandes sommes d'argent pour rétablir les eglises de Dieu, [n'est pas disposée à les ruiner & à les bruler.] Et sur ce que le Prefet luy dit qu'il connoissoit bien sa vie, elle repliqua qu'il devoit donc se deporter de la qualité de juge, & prendre celle d'accusateur, afin qu'un autre que luy connust de ce differend.

Pall.dial.p.91. Socr.l.6.c.18.p. 327.d. a Aum.p.295. b Pall.dial.p.91. 92. V. S.Chrys. §88. Soz.l.8.c.24.p. 791.c. c Chry.ep.2.p. 625.b. ep.7.p.671.a|Soz. p.791.d|Socr.p. 328.a. εἰς σὲ παρῴνησαν. Soz.p.791.a. d.

Le Prefet qui n'avoit ni preuves ni témoins pour la convaincre,

p.791.a. n'eut rien aussi à luy répondre. Il s'adoucit donc un peu,'& passant[d'un faux crime au veritable,]il luy dit comme par maniere de conseil, Qu'elle estoit bien folle elle & les autres dames du parti de Saint Chrysostome, de refuser avec tant d'opiniatreté de communiquer avec Arsace qu'on avoit mis à sa place, puisque c'estoit le moyen de sortir entierement d'embaras. Mais Olympiade luy répondit librement, Qu'aprés qu'on l'avoit fait comparoistre au milieu de tout un peuple sur une calomnie, & qu'on n'avoit rien pu prouver contre elle, il n'estoit pas juste qu'on detournast l'accusation pour l'obliger de répondre sur une chose dont il n'estoit point question en cette rencontre:
b. 'Qu'elle demandoit qu'on poursuivist la premiere, & qu'il luy fust permis de prendre des avocats; Que si malgré les loix on vouloit l'obliger par la violence à communiquer avec des personnes contre ce qu'elle croyoit devoir faire, elle ne feroit jamais une chose si contraire à la pieté. Le Prefet voyant qu'elle estoit resolue de ne point communiquer avec Arsace, la renvoya comme pour luy donner le loisir d'instruire des avocats.

Chry.ep.7.p.67.a.b. [C'est ainsi qu'elle sortit]'de ce grand combat, où elle remporta une couronne d'autant plus glorieuse, que le crime dont on l'accusoit, estoit plus honteux & plus atroce.[Aussi cette sainte ame qui sentoit une si vive douleur des maux de l'Eglise,]
ep.17.p.789.a.b. 'ne trouva dans les siens qu'un sujet de joie, & un renouvellement de courage pour en souffrir de plus grands.
c. 'Ce fut le fruit de la fermeté avec laquelle elle avoit toujours marché dans la voie étroite.
p.789.790. 'Elle manda sa disposition à S. Chrysostome, qui luy répondit par une lettre toute de congratulation & de joie, pour l'animer à entrer sans rien craindre dans de nouveaux combats, quand il plairoit à Dieu de l'y engager.

ep.6.p.661.c.d. [Cela arriva effectivement:]'mais Dieu l'eprouva[auparavant] par une maladie qui la reduisit à l'extremité durant l'hiver. Saint Chrysostome curieux de tout ce qui regardoit une personne qui luy estoit si chere, apprit bientost & sa maladie qui l'inquieta beaucoup, & sa guerison qui le consola.
p.661.662. 'Il fut luy mesme fort mal tout l'hiver. Mais il se portoit beaucoup mieux lorsqu'au primtemps[de l'an 405,]Olympiade l'envoya visiter par quelques uns de ses gents,
p.662.d. '& luy écrivit une lettre, ou parlant de ses persecutions & de sa maladie, elle traitoit tout cela de bagatelles.
e. 'Le Saint luy témoigna par sa réponse une extreme joie, de ce genereux mepris qu'elle avoit pour des choses qui font tant de frayeur aux autres. Ainsi il remplit toute cette lettre, qui est la 6^{e}, des

eloges de ſon courage,'qui dans un corps ſi foible & dans une ſanté ſi infirme,'la rendoit la force, le rempar, le ſoutien de toute une grande ville,'ou parmi une infinité de combats & de perils, non ſeulement elle ne faiſoit aucune chute, mais empeſchoit au contraire que beaucoup ne tombaſſent,'& les animoit au combat: ſans qu'elle ſortiſt d'une petite maiſon où elle ſe tenoit renfermée, ni meſme de ſa chambre, ſans paroiſtre[jamais]dans la ville, ſans aller parler aux uns & aux autres, elle y fortifioit tous les défenſeurs de la verité, l'exemple de ſes actions & de ſes ſouffrances eſtant"une puiſſante voix qui inſtruiſoit tout le monde, qui animoit à entrer ſans crainte dans les meſmes combats, & qui encourageoit à en ſouffrir avec joie tous les travaux & toutes les peines.

p.664.c.d. p.663.a. p.664.c.d. p.663.a.

ἐξέπεσας.

ARTICLE VIII.

Elle quitte Conſtantinople, eſt condannée à une grande amende, ſouffre d'autres peines.

[LA ville de Conſtantinople perdit bientoſt le threſor qu'elle poſſedoit.]'S^te^ Olympiade quitta ſa patrie, ſa maiſon, ſes amis, ſes proches,[ſoit par ordre des puiſſances, ſoit volontairement,]'comme beaucoup d'autres qui aimerent mieux abandonner cette ville[à la colere de Dieu,]que de communiquer avec Arſace.[Les termes de S. Chryſoſtome portent plutoſt à croire qu'elle y fut contrainte.]'Elle fut obligée de changer ſouvent de lieu: & quand elle s'eſtoit retirée quelquepart,"on ne ſouffroit pas qu'elle y demeuraſt longtemps.[Ayant cependant receu la lettre 6^e^ de S. Chryſoſtome, plus elle s'y trouva relevée,]'plus elle travailla à ſe rabaiſſer dans la réponſe qu'elle luy fit, ajoutant à toutes ſes autres victoires celle que ſon humilité luy faiſoit remporter ſur l'orgueil,[le dernier & le plus dangereux ennemi des Saints.]Car lorſque toute la terre chantoit ſes triomphes, elle ſeule ne les voyoit pas.'Elle parut meſme ſe laiſſer trop aller au trouble & à la triſteſſe: ce qui obligea le Saint à luy écrire de nouveau une grande lettre de conſolation & d'eloge, où il luy montre les raiſons qu'elle avoit d'eſtre plutoſt dans la joie que dans la triſteſſe.

Chry.ep.7.p.665. c. Soz.l.8.c.23.p. 790. Chry.ep.16.p. 688.a.b. ep.7.p.665.d.e. p.671.c.d.

ἐλαύνεσθαι.

[Elle revint peuteſtre à Conſtantinople, ou y fut ramenée vers
1. le milieu de 405,]'pour comparoiſtre [1] de nouveau devant Optat,

Soz.l.8.c.24.p. 794.b|Pall.dial. p.28.

1. ἐν ἑτέρᾳ, dit Sozomene. M^r^ Valois traduit *altero die*, comme ſi c'eſtoit le lendemain de ſa premiere comparution. Mais je ne voy pas que cela ſe puiſſe accorder avec les lettres de S. Chryſoſtome. Auſſi je penſe qu'ἐν ἑτέρᾳ peut ſignifier ſimplement *un autre jour, une autre fois*,'comme l'a pris Nicephore, ἄλλοτε.

Niph.l.13.c.24.p. 40..

qui pretendoit l'obliger à entrer dans la communion d'Arſace. Elle le refuſa conſtamment ; & ſur cela il la condanna à payer 200 livres peſant d'or au threſor imperial, croyant par ce moyen la flechir. Mais elle ne fit aucun état de la perte de ſon argent, & le jugement injuſte de ce magiſtrat ne luy oſta rien de ſa conſtance.

Chry.ep.16.p. 688.c. [Ce fut apparemment ſur ce ſujet que Saint Chryſoſtome luy écrivit en ces termes.] J'ay eſté fort aiſe de ce que vous eſtes ſortie d'une maniere digne de vous, des procés & des affaires qu'on vous

e|c p.15.p.686.d. avoit ſuſcitées, '& de ce que pour le payement de l'argent, vous ne l'avez point donné de vous meſmes, comme n'ayant pas le courage de vous défendre, & vous ne vous eſtes pas auſſi engagée dans les chicanes & les miſeres de la juſtice, en le retenant avec trop d'opiniatreté. Vous avez pris un milieu qui vous fait jouir

ep.16.p.689. des fruits de la generoſité dont vous faites profeſſion, 'qui a fait voir avec quelle ſageſſe vous agiſſez en toutes choſes, & qui eſt en meſme temps une preuve de voſtre douceur, de voſtre conſtance, de voſtre patience, & de la lumiere de voſtre prudence, qui ne ſe laiſſe pas ſurprendre [aux artifices des méchans. On peut

p.688.a. encore raporter à cette occaſion] 'ce que le meſme Saint nous apprend peu de temps aprés, que "ſes biens avoient eſté vendus à l'encan, pour y prendre la taxe qu'on luy avoit impoſée, 'qu'elle avoit eſté trainée devant les tribunaux, "dechirée par des ſoldats, maltraitée par ceux à qui elle avoit fait le plus de bien, inquietée & pillée par toutes ſortes de perſonnes, & par ſes propres domeſtiques.

δημεύεσθαι.

σπαράττεσθαι.

c. 'Tant de peines de corps & d'eſprit la firent tomber malade ; & la maniere indigne dont on la traita augmenta encore ſa ma-

p.687.c. ladie. 'Car elle ne pouvoit pas eſtre inſenſible à ſes maux, & pour cette fois elle ne ſe trouva pas aſſez forte pour ne point tomber dans la triſteſſe, parcequ'il eſt utile aux Saints meſmes d'eprouver quelquefois la foibleſſe naturelle des hommes, pour eſtimer davantage le don de la grace qui les rend forts. Elle eut donc re-

d.c. cours a ſon medecin ordinaire ;] '& il luy manda qu'elle eſtoit heureuſe que Dieu la traitaſt comme les Apoſtres & les Prophe-

p.688.a.b. tes, 'luy donnant moyen d'acquerir par quelques peines de peu de

c.d. durée des recompenſes eternelles & infiniment plus grandes. 'Il veut qu'elle mette ſa maladie meſme au nombre de ſes couronnes & de ſes joies, puiſque c'eſt ce qui a fait la plus grande gloire & de Job, & de Lazare.

c|687.d.c. 'Elle eſtoit alors en repos à l'égard de ſes perſecuteurs : Car

Dieu permettoit qu'elle fust souvent tentée; mais il ne la laissoit pas longtemps dans la tentation, afin de la fortifier & de la consoler par cette vicissitude. [Je ne sçay neanmoins si elle estoit encore quitte de sa maladie.]'Il semble aussi qu'elle fust hors de p.688.a.b.
Constantinople:'& Sozomene aprés avoir parlé de la taxe qu'on Soz.l.8.c.24.p.
luy fit payer, dit qu'elle quitta[tout à fait]Constantinople, & 792.b.
alla demeurer à Cyzic[dans l'Hellespont.]'Nicephore ajoute que Nphr.l.13.c.24.
de Cyzic on la relegua à Nicomedie. [Que si cela est veritable, p. 423.a
on y peut raporter]'l'epistre 15 de S. Chrysostome, écrite sur quel- Chry.ep.15.p.
que nouvelle persecution,[a]qu'elle avoit soutenue avec une cons- 686.
tance genereuse, ou plutost sur une nouvelle victoire qu'elle avoit a p.687.a.
encore ajoutée aux autres, & qu'elle avoit mandée au Saint'par c.
V.S.Chrys. un nommé Andronique qu'elle avoit envoyé exprés. ["C'estoit,
§ 121. comme nous croyons, en l'an 406, vers le mois d'avril ou de may.] Andronique avoit pensé estre tué par les Isaures: ce qui obligea le Saint de la prier de se contenter de luy écrire par les occasions qui se rencontreroient, sans luy plus envoyer personne.'Il ne luy a.
avoit point écrit depuis qu'il luy avoit mandé il y avoit assez longtemps la maladie qu'il avoit eue cet hiver là. [La lettre est perdue.

La 5[e] dont nous ignorons le temps, appartient peutestre à la suite de l'an 406, puisque nous n'en trouvons point d'autre à y mettre.]'Le Saint y soutient encore Olympiade contre les perse- ep.5.p.658.d.
cutions qui s'augmentoient: [& elle peut bien avoir eu part aux maux qu'Attique successeur d'Arsace, fit souffrir alors à tous ceux qui aimoient le Saint dans Constantinople.]'Le Saint mar- p.660.c.
que en effet que la compagnie des filles dont elle prenoit soin, estoit aussi entrée dans le combat; & il exhorte Olympiade à les animer par les exhortations qu'elle leur pouvoit faire[en leur
1. écrivant si elles estoient demeurées à Constantinople,'comme cela est assez probable. Il y a apparence qu'Attique ne les pouvant reduire à sa volonté & à sa communion, aima mieux les dissiper, & priver l'Eglise de la force qu'elle tiroit de leur exemple & de leurs prieres, que de souffrir leur genereuse resistance.]'Car ep.4.p.658.c.
Ib.§ 129. S. Chrysostome dans sa lettre 4[e],[écrite apparemment"en 407, vers mars,]console S[te] Olympiade sur ce qu'elle se plaignoit que sa compagnie estoit deserte; & il luy dit que les souffrances qu'endure cette compagnie, la font écrire dans le ciel.

1. Il faut neanmoins en ce cas que μετὰ σὲ soit pris en un sens moins propre.

ARTICLE IX.

S. Chrysostome continue à consoler Sainte Olympiade : Bienheureuse mort de cette Sainte.

Chrys.ep.4.p. 657.a.c.

[SUR la fin de la mesme année 406,]'Saint Chrysostome luy envoya un traité qu'il avoit fait depuis peu, pour montrer, Que personne ne peut nuire à celui qui ne se nuit pas à luy mesme. Rien n'estoit plus propre pour la consoler.[Cependant comme la persecution estoit alors tres violente,]'elle se trouva tellement accablée par la douleur, qu'elle souhaitoit mesme la mort :'& cette tristesse la fit tomber dans une maladie fascheuse, augmentée encore par le peu de soin qu'elle prenoit d'elle mesme, outre qu'elle estoit alors en un lieu où l'on manquoit de medecins & de remedes, & dont l'air ne luy estoit pas favorable.'Sa maladie l'obligeoit à demeurer toujours au lit.

p.652.d.e|654.c. — p.652.a.d. — p.655.c

'Elle manda son état au Saint, [a] dont elle regrettoit toujours l'eloignement :[& comme ses besoins ne luy estoient pas moins sensibles que les siens propres,]'elle luy témoigna qu'elle craignoit beaucoup pour luy à cause de l'hiver où l'on estoit. Ce fut sur cela qu'il luy écrivit"son epistre 4[e],'où il la reprend avec force, de ce qu'elle se laissoit ainsi abatre à la tristesse, & la console en mesme temps avec beaucoup de tendresse & de charité.'Mais il luy recommande extremement, & par son exemple encore plus que par ses paroles, de prendre un grand soin de sa santé, de faire venir les plus habiles medecins, & d'employer tous les remedes qui pourront la soulager.'Il veut mesme qu'elle en demande pour luy à une personne de qualité.'Avec cette lettre il luy envoya un écrit qu'il avoit fait depuis peu,[& qui est apparemment le grand ouvrage qu'il adresse à ceux qui se scandalizent & se troublent des maux de l'Eglise.

p.652.d. — a p.657.a. — p.651. — p.652-658. — Ib.§ 129. — p.652.656.c. — p.652.c.d. — p.657.c.

Si la lettre 4[e] est veritablement écrite en l'an 407, peu de mois avant la mort de Saint Chrysostome, c'est la derniere des 17 que nous avons de luy à S[te] Olympiade,]'& qui ont esté celebres dans l'antiquité.[C'est où nous avons trouvé presque tout ce que nous avons dit de cette Sainte : & on en pourroit encore tirer beaucoup de choses pour faire l'eloge de ses vertus, aussibien que pour apprendre de quelle maniere on se doit conduire dans les temps où l'innocence & la verité sont opprimées par la violence des puissans.

Phot.c.86.p.205| Niceph.l.13.c.37. p.427.d.

Nous y trouvons toujours la Sainte dans les persecutions &
1. dans les souffrances.]'Elle[1] mouroit tous les jours dans la volonté Chry.ep.7.p.665.
& la preparation de son cœur.[a] Et quoique les maux en se succe- c.
dant les uns aux autres s'accrussent toujours, elle ne cessoit a p.666.a.b.
jamais d'en glorifier celui qui permettoit au demon de les luy
faire souffrir. Ils estoient en effet sa gloire, aussibien que son me-
rite.'Car c'estoit la suite, ou plutost la recompense de la vie sainte ep.15.p.686.d.
qu'elle avoit menée : & il y eust eu lieu de s'étonner, s'ils ne luy
fussent pas arrivez, [ou de douter mesme de la sincerité de sa
» vertu.]'Aprés avoir pratiqué depuis vostre jeunesse, luy dit Saint b.c.
» Chrysostome, une philosophie si divine, & avoir foulé aux piez
» le faste de la vanité humaine, vous attendiez-vous de passer vostre
» vie sans trouble & sans guerre ? Et comment cela se pouvoit-il?
» Quand des hommes luttent & combatent contre des hommes, il
» faut qu'ils reçoivent[de part & d'autre]bien des plaies : Et vous
» qui estes descendue en lice contre les puissances, contre les domi-
» nateurs des tenebres de ce monde, contre les esprits de malice, &
» qui avez attaqué les demons avec tant d'ardeur, qui avez rem-
» porté sur eux tant de trophées, qui avez irrité par tant de victoi-
» res la cruauté du diable, comment pouviez-vous esperer de vivre
» dans la douceur & dans le repos?'Vos persecutions vous doivent ep.5.p.658.c|7.p.
» donc donner de la consolation & de la joie, non pas vous troubler 666.a.b.
» & vous abatre. Si vous n'aviez la premiere fait au demon une
» plaie profonde, il ne se seroit pas ainsi aigri contre vous. Les
» efforts qu'il fait contre vostre patience, sont des preuves de sa
» défaite & de vostre victoire sur luy, de sa foiblesse & de vostre
» force, de sa confusion & de vostre gloire.

[Nous n'avons plus rien de certain à ajouter pour l'histoire de
Sainte Olympiade.]'Nicephore pretend qu'elle vécut beaucoup Nphr.l.13.c.14.
d'années releguée à Nicomedie,[b] qu'elle y souffrit avec constance p.402.d.
par la force de son amour pour Dieu, beaucoup de tribulations, b p.403.a.
d'afflictions, & de tempestes, & qu'elle y receut enfin la couronne
due à sa patience.'Pallade dans son dialogue, [fait en 408,] en parle Pall.dial.p.150.
toujours comme d'une personne encore vivante.'Il est certain Lauf.c.144.p.
qu'elle estoit morte[[2]en l'an 420,] lorsque l'autre Pallade écrivit 1046.c.
l'histoire Lausiaque:'& voici comme il parle de sa mort en finis- p.1047.c.
» sant son eloge. Cette sainte femme, dit-il, qui n'avoit plus de
» sentiment pour les choses de la terre, merita aussi de tenir rang

1.'S. Chrysostome semble mesme dire qu'elle avoit repandu de son sang.[Cela est difficile à croire. Chrys.ep.7.p 665.e.
Est-ce point quelque metaphore ?]

2.[Ainsi ce n'est pas la mesme]'qu'Olympiade, à qui on demandoit en 432, que Maximien Evesque Lup.ep.203.p.319.
de Constantinople parlast pour la faire agir contre Nestorius. a.

entre les Confesseurs de la verité, ayant vu son innocence conti- «
nuellement attaquée par des accusations aussi injustes[qu'atro- «
p.1048.a. ces,]'& ayant couru fortune de perdre la vie mesme dans les «
combats qu'elle a eus à soutenir pour la cause de Dieu. C'est ce «
qui fait que toutes les personnes de pieté dans Constantinople la «
mettent au rang des Confesseurs. Elle est morte dans les souf- «
frances, & elle jouit au ciel avec les Saints dans un bonheur «
incapable de changement, de la couronne de gloire qu'elle a si «
justement meritée, & "attendant avec confiance des mains de « ἀπαιτῶν.
J.C. la recompense de ses bonnes œuvres. «

Bar.388 § 44|17. dec.d. a Canil.t 2.p. 826|Typic.p.47.3. b Nphr.l.13.c. 24.p 400.c. p.403.a.

'Toute l'Eglise l'honore encore aujourd'hui au nombre des Saintes, la latine le 17 de decembre,[a] & la greque[1] le 25 de juillet. 1. [b]Nicephore dit qu'elle estoit si celebre, que son nom seul faisoit son eloge, & que c'est faire injure à l'histoire de ne la pas honorer par le recit de ses actions.[c] Il ajoute que lorsqu'elle mourut, elle laissa à une de ses parentes nommée Marine, le soin & la conduite du monastere qu'elle avoit établi à Constantinople, en luy recommandant fort de ne rien changer de la regle qu'elle y avoit mise. [Si ce fait estoit plus assuré, nous en tirerions que la societé de la Sainte, dissipée, comme nous croyons en 406, s'estoit rétablie depuis, & sans doute lorsqu'Attique se fut reconcilié avec la memoire & les amis de Saint Chrysostome vers l'an 416. Nous aurions ainsi une preuve que S^te^ Olympiade n'est morte qu'aprés avoir eu la joie de voir cette paix, qu'elle avoit assurément souvent demandé à Dieu. Mais outre le peu d'autorité de Nicephore, il méle à cela"quelques circonstances suspectes, & d'autres encore NOTE 3. plus improbables]'à ce qu'il ajoute, que la Sainte estant morte à Nicomedie, son corps fut porté jusqu'à une pointe de l'Asie qui s'avance dans le Bosphore, [un peu audessus de Constantinople,] nommée Brocti, enterré dans une eglise de S. Thomas pres de l'autel,'& transporté ensuite vers l'an 620 dans son monastere de Constantinople.

b.c|Proc.æd.l. .c.8.p.20.a.

Nphr.p.403.

Vit.P.n.p.1005.a.

1. Rolvveide dit le XXVII. [Je pense qu'il faut XXV. Je ne la trouve nullepart le 25.]

THEOPHILE,

PATRIARCHE D'ALEXANDRIE; AVEC DIOSCORE EVESQUE D'HERMOPOLE, ET CONFESSEUR; AMMONE, EUSEBE, ET EUTHYME SES FRERES: ET SAINT ISIDORE L'HOSPITALIER.

ARTICLE PREMIER.

Autorité de Pallade dans cette histoire.

CE que nous entreprenons ici n'eſt qu'un ſupplément de l'hiſtoire de S. Chryſoſtome. On ne la peut bien comprendre ſans connoiſtre celle de Theophile, & de ceux qu'il a perſecutez comme Origeniſtes. Mais nous avons eu peur qu'elle ne fuſt trop confuſe, ſi nous la chargions de tant de choſes qui auroient obligé à y faire de longues digreſſions.

Nous ſommes contraints d'avouer d'abord, que ce que nous avons à dire eſt embaraſſé de beaucoup de difficultez qu'il n'eſt pas aiſé de deméler: & ce qui augmente cet embaras, c'eſt que tous les auteurs originaux qui en ont parlé, ſont accuſez de partialité, & d'avoir eſté ou trop ennemis, ou trop favorables à Origene. S. Jerome & S. Epiphane, quoique ſaints, avoient aſſurément beaucoup de chaleur contre tous ceux qui n'eſtoient pas ennemis de cet auteur, l'un par une averſion qu'il avoit toujours eue pour luy, & l'autre par une eſpece de neceſſité où le mettoient ceux qui le vouloient faire paſſer luy meſme pour Origeniſte. Et l'on ne peut nier avec cela qu'ils n'euſſent tous deux plus de zele pour ſuivre leurs lumieres, que d'exactitude pour ne ſe point laiſſer aller à de fauſſes preventions.

D'autre part Socrate ſe declare partout pour Origene, quoiqu'il paroiſſe quelquefois peu equitable à Saint Chryſoſtome: & outre ce defaut, on ne peut l'excuſer d'avoir eu aſſez peu de ſoin

de s'instruire de ce qui regardoit sa matiere, & d'avoir mélé souvent des bruits populaires avec des pieces originales, & des circonstances insoutenables avec les faits les plus certains. Je ne voy point que Sozomene prenne de parti; mais il ne fait presque que suivre Socrate, ou y ajouter divers raports peu assurez.]

Huet.ori.p.200. d|209.d. 'Pallade qui raconte l'histoire de S. Chrysostome à Theodore Diacre de Rome, est accusé d'avoir esté engagé dans le parti & dans les erreurs d'Origene; & c'est pour cela que quelques uns ont fait difficulté d'ajouter foy à tout ce qu'il écrit de Theophile & de ceux qu'il a persecutez comme Origenistes.[On fait le mesme reproche à celui qui a écrit l'histoire Lausiaque, & qui estoit Evesque d'Helenople en Bithynie. Ainsi il semble que nous n'ayons aucun auteur sur la foy duquel nous puissions fonder avec assurance une histoire si celebre & si importante.

Mais quoy qu'on puisse dire contre les deux Pallades, il n'y a aucune preuve que ni l'un ni l'autre ait jamais esté engagé dans aucune erreur. Il n'y a que la seule conformité du nom qui puisse faire dire que celui qui a écrit l'histoire de S. Chrysostome, est ce Pallade de Galacie que S. Epiphane & S. Jerome traitent si mal. Que si c'est Theodore Diacre de Rome qui a composé le dialogue où il s'entretient avec Pallade,"comme il y a quelque V.Pallade sujet de le croire, il n'a pu ignorer la verité de ce qui regardoit note 10. l'Origenisme, puisque cela avoit fait assez de bruit à Rome; & personne ne l'accuse de l'avoir favorisé. Si l'autre Pallade a estimé Origene, & a esté uni avec ceux que Theophile a traitez d'Origenistes, ce n'est point là une preuve qu'il ait esté dans aucune erreur,"comme en effet on n'en trouve aucune dans son histoire. Ibid.§10. Il a veritablement esté accusé d'Origenisme dans un Concile. Mais il suffit de dire que c'estoit dans le Concile du Chesne, & qu'on vouloit le faire heretique pour rendre Saint Chrysostome coupable, parcequ'il l'avoit jugé digne de l'episcopat. Enfin quoy qu'on ait pu dire contre l'un & l'autre Pallade, l'Eglise Romaine les a honorez comme des Evesques Orthodoxes, & mesme comme des Confesseurs, à cause de ce qu'ils ont enduré pour l'innocence de Saint Chrysostome, particulierement celui d'Helenople: de sorte que"rien ne peut empescher qu'on n'ajoute V.S.Chry-une foy entiere à leur raport, surtout aprés les protestations sostome§1. solennelles que fait l'historien de Saint Chrysostome, de ne rien ajouter à la verité. Aussi nous verrons que les autres historiens s'accordent presque toujours avec luy dans les principales circonstances de ce qu'il raporte.

Ce qui est encore bien remarquable, c'est que le point capital de sa narration, qui est que la persecution de Saint Chrysostome n'a esté dans la verité qu'une suite de la haine injuste que Theophile avoit conceue pour le Prestre Isidore;]'ce point, dis-je, est autorisé formellement par S. Isidore de Peluse,[qui vivoit dans le mesme temps, & qui estant soumis à la jurisdiction de l'Eglise d'Alexandrie, n'eust eu garde d'accuser Theophile sans estre bien assuré de ce qu'il disoit; pour ne point parler maintenant de sa pieté, ni du respect qu'a eu pour luy Saint Cyrille neveu de Theophile,]'ni de ce qu'Ammone Evesque de Peluse[où il vivoit,] estoit un des plus emportez contre les amis de S. Chrysostome. 'Les epithetes mesmes que ce Saint donne à Theophile,[semblent estre mises exprés pour marquer les histoires que Pallade raporte de luy. Nous croyons donc pouvoir employer avec assurance l'autorité de cet historien, & suivre comme nostre principal guide, un Evesque, & un Confesseur de J.C. Nous avons encore montré plus amplement "en un autre endroit, que l'on ne peut rejetter en ce point son témoignage.

Isi.P.l.1.ep.152. p.47-48.
Pall.dial.p.200.
Isi.P.l.1.ep.152. p.47.c.
V.S.Chrysostome § 1.

ARTICLE II.

Histoire de Saint Isidore l'Hospitalier jusqu'à sa persecution.

[AVANT que d'entrer dans l'histoire de la persecution dont nous avons à traiter, il faut dire quels estoient ceux qui y eurent le plus de part, soit pour la faire, soit pour la souffrir, afin de n'estre pas obligez d'en interrompre la narration par des digressions qui ne pourroient pas estre courtes. Nous commencerons par Isidore l'Hospitalier,]'puisque Saint Isidore de Peluse, [Socrate, & Sozomene,]nous assurent que tout le trouble vint de l'aversion que Theophile conceut contre luy.

Isi.P.l.1.ep.152. p.48.a.

[Cet Isidore par l'aveu de tout le monde, est celui]'par lequel Pallade de Bithynie commence son histoire Lausiaque, & qu'il vit en arrivant l'an 388 à Alexandrie,'où il avoit la dignité de Prestre, & la charge de recevoir les étrangers;[ce qui luy a fait donner le surnom d'Hospitalier.]'Il estoit alors agé de 70 ans: [ainsi il doit estre né vers l'an 318.]'Il avoit des sœurs qui estoient vierges, & qui avoient avec elles une compagnie de 70 autres vierges. Il ne tira aucun bien de sa famille,"ou il y renonça pour s'abandonner à la providence divine qui prit toujours soin de luy.

Lauf.c.1.p.901. a.b.
b|dial.c.6.p.50.
Lauf.p.901.b. c.
NOTE I.

b|dial.c.6.p.54. 'Il passa sa premiere jeunesse dans le desert sur la montagne de Nitrie, où l'on montroit encore longtemps depuis sa cellule, & il s'y acquita avec perfection de tous les devoirs de la vie religieu-
Soz.l.8.c.2.p.758. c. se.'Il peut avoir aussi vécu quelque temps dans le desert de Sceté
a Laus.p.901.c. [audela de celui de Nitrie.][a]Saint Athanase le mena à Rome avec luy lorsqu'il y alla[pour la derniere fois sans doute, c'est à dire en
c. 341. Car alors mesme Isidore ne pouvoit avoir que 24 ans.]'Il ne
dial.c.6.p.50. laissa pas de commencer dés ce temps là à y estre fort connu.'Ce fut S. Athanase mesme qui l'ordonna Prestre;[à quoy luy ou ses successeurs joignirent, comme nous avons dit, le soin de recevoir
Soz.l.8.c.2.p.758. c. les étrangers:]'& Sozomene y ajoute encore le soin des pauvres.
b Laus.c.3.p.903. [b]Il eut le bonheur d'entretenir S. Antoine,[peutestre lorsqu'il
c. vint à Alexandrie vers 355,][c]& ce fut de sa bouche qu'il apprit le
c c. martyre de Sainte Potamienne qu'il raporta depuis à Pallade.
c.10.p.912.c. 'Lorsque Melanie l'ayeule vint de Rome a Alexandrie, Isidore l'entretint de la vertu de S. Pambon solitaire de Nitrie, & il la conduisit jusqu'à son desert.

[On parle"d'un voyage qu'il fit à Rome l'an 388. Mais ce voyage V.la note 6. pourroit bien avoir esté fait par quelque autre Isidore. Au moins
c.1.p.901.a.b. il est certain]'que Pallade arrivant à Alexandrie en la mesme année
c.2.p.902.a.b. 388, y trouva, comme on a dit, Isidore l'Hospitalier.'Il s'adressa à luy pour le prier de le conduire dans la vie religieuse & solitaire; & Isidore reconnoissant que dans les bouillons de l'age [d'environ 22 ans]où il estoit, il n'avoit pas tant besoin d'instruction & de discours, que de travail pour dompter sa chair, & d'une aspre & austere maniere de vie pour l'assujettir à l'esprit, il le mit entre les mains d'un solitaire nommé Dorothée, qui demeuroit à deux lieues de la ville, luy ordonnant de passer trois ans avec ce solitaire, & puis de le revenir trouver, afin de l'instruire dans le reste de la conduite spirituelle.

c.1.p.901.a.b. 'Pallade l'appelle un homme admirable pour ses mœurs, enrichi de tous les dons de la pieté, de la science, & de la parole. Jusqu'à l'heure de sa mort il ne porta jamais de linge,"hors celui qu'on ἐκτὸς φακιολίου. avoit alors accoutumé de mettre sur la teste, n'entra jamais dans le bain, ne mangea jamais de chair, & ne se leva jamais de table sans avoir encore de l'appetit. Dieu l'avoit fait naistre d'un si
c. bon temperamment,'que ceux qui ignoroient sa maniere de vivre,
Hier.ep.61.c.15 p.170.1. auroient cru qu'il faisoit toujours fort bonne chere.'S. Jerome en parle en effet, comme d'un homme qui estoit grand & puissant de corps.[Il avoit assez le moyen de se bien traiter, s'il l'eust voulu:]
Laus.c.1.p.901 c. 'Car il manioit"de fort grands biens dont il pouvoit disposer. V.la note 1.

Nonobstant son austerité,]'il estoit si doux, si paisible, & si obligeant envers tout le monde, que mesme les payens, quoiqu'ils fussent ses ennemis à cause de la pureté de sa foy en J.C, reveroient jusqu'à son ombre; tant son incroyable bonté leur gagnoit le cœur. c.d.

Il estoit rempli de tant de graces spirituelles; il avoit une telle intelligence des Ecritures saintes, & une si grande lumiere dans les maximes de la religion, que mesme dans les heures du repas lorsqu'il mangeoit avec les freres, il estoit quelquefois ravi en esprit, sans pouvoir ni parler, ni se mouvoir. Et quand on le pressoit de dire ce qui luy estoit arrivé dans ces extases, il estoit obligé d'avouer que s'estant appliqué fortement à quelque pensée, son esprit s'y estoit laissé emporter. Pallade assure qu'il l'avoit souvent vu pleurer à table, & que luy en demandant la cause, il luy
ἀλόγου. " répondoit, J'ay honte de vivre d'une nourriture"qui m'est com-
" mune avec les bestes, estant comme je suis une creature raisonna-
" ble, qui devrois habiter dans un paradis de delices, pour y estre
" rassasié de cette manne celeste que J.C. nous a rendu capables de
" gouster. [Voilà ce que Pallade nous apprend des vertus de ce saint Prestre,]'en declarant qu'il est obligé d'en omettre beaucoup d'autres choses. [Ainsi ce n'est pas sans fondement que]'le martyrologe Romain aprés plusieurs autres, le met le 15 de janvier au nombre de ceux qui sont dignes de la veneration publique de toute l'Eglise. c. Boll.15.jan.p.1015-1016.

[Nous parlerons bientost du voyage qu'Isidore Prestre d'Alexandrie, qu'on croit estre l'Hospitalier, fit en Palestine l'an 396, vers la Pentecoste, pour appaiser les differends qui estoient entre Jean de Jerusalem & S. Jerome. Ce Saint se plaint qu'il s'estoit montré plus favorable à son adversaire qu'à luy.

'Nectaire Archevesque de Constantinople estant mort le 27 septembre de l'année suivante 397, Theophile s'efforça de mettre en sa place Isidore Prestre de son Eglise, que Sozomene dit expressément estre l'Hospitalier. Mais il fut obligé de ceder au consentement de ceux qui demandoient le grand S. Chrysostome, qui fut établi en cette dignité le 26 fevrier de l'an 398.'L'Hospitalier fut à Rome"la mesme année avec quelques Evesques, pour achever la réunion que Saint Chrysostome avoit procurée de Flavien Evesque d'Antioche avec Theophile & tout l'Occident:'Et ce voyage l'y fit connoistre par un grand nombre de personnes,'mesme par le Senat, & par les principales dames. Socr.l.7.c.2.p.300.301|Soz.l.8.c.2.p.758.c. Socr.l.6.c.9.p.314.c|Soz.p.759.d. V.S. Flavien. Pall.dial.p.51.52. 1 auf.c.1.p.901.d.c.

ARTICLE III.

Des solitaires de Nitrie appellez les grands freres; particulierement de Dioscore Evesque d'Hermopole.

V.t.P.l.2.c.23.p.478.2|Socr.l.6.c.7.p.310.c. a In Pall. dial. p.166|Laus.c.12.p.914.b. b Socr p.310 c. c Soz.l.6.c.30 p.685 c. c Ruf.p.478.2. d Laus.c.12.p.914.b|Socr.p.310 c. e Pall.dial.c.17.p.157. f p.156.

'LEs solitaires de Nitrie & d'Egypte avoient alors pour peres & pour chefs principaux,[a] quatre d'entre eux, freres par la nature & par la grace, [dont nostre sujet nous oblige de parler ici avec un peu d'étendue avant que de passer plus avant.][b] On les appelloit les grands, les longs, ou les hauts freres, à cause de la hauteur de leur taille.[c] Dioscore estoit l'aisné des quatre:[d] Les autres se nommoient Ammone, Eusebe, & Euthyme. Rufin paroist preferer Ammone aux deux autres.[e] Il semble selon Pallade qu'il n'eust que 60 ans vers l'an 400. ["Mais il y a de l'apparence qu'il en avoit bien 80 ou environ.] NOTE 2.

[f] Ces quatre freres[1] nez de parens Chrétiens, & ayant toujours esté "consacrez au service de Dieu, ne voulurent point mesme dans leur plus tendre jeunesse estre assujettis à la vanité [du siecle,] & s'en allerent chercher une solitude fort écartée vers le midi; aimant mieux converser avec les bestes les plus sauvages, que de vivre dans les joies du siecle parmi des hommes qui ne connoissoient [& qui ne servoient] pas Dieu. Ils se bastirent de petites cabanes pour se défendre des injures de l'air: & là ils travailloient des mains autant qu'il falloit pour vivre dans une extreme sobrieté, employant le reste du temps à la lecture & à la priere. 'La montagne de Nitrie fut le lieu de leur retraite. 'Ils avoient deux sœurs qui prirent la mesme resolution qu'eux; & ainsi ils bastirent deux logemens dans le desert, suffisamment eloignez l'un de l'autre, l'un pour les freres, l'autre pour les sœurs.

1. ὑπουργίνης. (right margin)

Laus.c.13.p.915b. c.12.p.914.b.

Socr.l.4.c.23.p.234.a|Vit.P.l.3.c.14.p.524. g Ruf.l.11.c.4.p.178-179. h Hier.ep.22.p.156.d. i Pall.dial.p.157.

'Ils furent disciples de S. Pambon, que S. Athanase fit venir à Alexandrie pour défendre la foy Catholique,[g] qui eut depuis la gloire de la confesser par le bannissement,[h] & dont Saint Jerome écrit que le Saint Esprit parloit par sa bouche, [pour ne rien dire maintenant des autres louanges qu'on luy donne.] 'Ses quatre disciples se rendirent illustres [aussibien que luy] par les chaines qu'ils porterent, & par l'exil auquel Valens les condanna pour la consubstantialité du Verbe, de quoy l'on prend à témoin toute la ville d'Alexandrie. 'Pallade témoigne d'Ammone en particulier,

Laus.c.117.p.1032.a.

[illegible] p.171.a.

1. 'La vie de S. Epiphane les fait originaires d'Alexandrie, fils d'un Heracleon qui avoit commandé dans la ville &c. [Mais c'est une vie pleine de fautes, & sans aucune autorité.]

que le Prefet d'Egypte l'avoit relegué à Diocesarée en Palestine.
'On dit que Dieu leur accorda aussi un don de science si eminent, dial.p.157.
qu'ils[sembloient]n'ignorer rien de tout ce que les autres trou-
voient de plus obscur dans les Ecritures.

'Ils devinrent[dans la suite du temps, comme on l'a dit,][a] les Socr.l.6.c.7.p.
peres des monasteres ;[& ils s'acquitoient de cette charge]en 310.c.
considerant tous les freres qui demeuroient avec eux comme leurs a Vit.P.l.2.c.23.
enfans, en les portant, s'il faut ainsi dire, dans leur sein, en les p.478.2.
instruisant chacun en particulier, en les consolant, en les
avertissant, en faisant toutes les autres choses propres pour les
conduire à la perfection de la vertu.'Ils convertirent aussi beau-
coup de méchans, à qui ils firent embrasser une vie sainte & Pall.dial.p.155.
chrétienne.

'Leur pieté & leur science les rendirent celebres dans Alexan- Socr.l.6.c.7.p.
drie. Theophile les aimoit & les honoroit tres particulierement. 310.d.
'Il leur témoignoit plus d'affection qu'à aucun autre des solitaires Soz.l.8.c.12.p.
d'Egypte ; & il estoit bien aise d'avoir souvent leur compagnie & 772.b.
leur entretien.'En bien des rencontres il leur faisoit plus d'hon- Pall.dial.c.7.p.
neur qu'à des Evesques, les considerant comme ses maistres pour 55.
leur merite, pour leur doctrine, pour leur age.'Il eleva Dioscore Ib|Socr.p.310.d|
à l'episcopat, & luy confia l'Eglise de la petite Hermopole.[b]Il Boll.14.may, g.
donna à deux de ses freres l'honneur de la clericature dans Ale- 71.b.
xandrie, pour les avoir auprés de luy, leur confiant l'œconomat b Socr.p.310.d.
& la conduite[des biens]de l'Eglise.[C'estoient Eusebe & Euthy-
me : Car Ammone semble estre toujours demeuré dans le desert.]

'Dioscore avant que d'estre Evesque, estoit Prestre de la mon- Lauf.c.13.p.915.
tagne de Nitrie.[Il l'estoit ce semble des le temps que Melanie c.
l'ayeule vint en ce desert,]'puisqu'il est remarqué particulierement c.117.p.1031.
δοκιμώτατον. qu'elle y vit"le tres religieux Dioscore.[C'estoit vers 375.][c]Il n'es- 1032.
toit encore que Prestre lorsque Pallade vint dans la mesme soli- c c.13.p.915.c.
tude[en 390.]Il le mena luy & Evagre voir un exemple extraor-
dinaire de patience en la personne d'un solitaire de ce lieu nommé
Benjamin.[Mais il estoit déja Evesque en 394,]'puisque dans le Conc.t.2.p.1151.
Concile de Constantinople tenu cette année là le 29 de septembre, c.
il y a un Dioscore Evesque d'Hermopole.[Theophile l'y avoit
V.la note 2. sans doute amené :"ou plutost il avoit esté contraint d'y aller pour
quelque besoin, soit de la ville d'Hermopole, soit des solitaires de
V.S.Amon. son diocese :"Car le desert de Nitrie estoit une dependance de l'e-
vesché d'Hermopole : d'où vient que]'Dioscore mesme est appellé Pall.dial.c.7.p.
Evesque de cette sainte montagne.[d]Il succeda au saint Confesseur 55.
V.S.Isidore de Sceté. Isidore,"qu'on trouve avoir encore eu cette dignité en 386.[e]Il d Hier.ep.27.p.
175.a|Boll.14.
may,g.71.b.
e Socr.p.310.d|
Vit.P.l.2.p.478.

fallut l'enlever de force pour luy imposer cette charge.[Il s'y
Socr.p.311.c. gouverna de telle sorte que]'les solitaires demeurerent toujours
fort attachez à luy, ayant un extreme respect pour sa vertu.

[Nous verrons dans la suite de quelle maniere il fut dechargé du soin de son evesché par les violences du mesme Theophile qui
Pall. dial.c.17. p.59. l'y avoit elevé, & combien il eut à souffrir avec ses freres,]'jusqu'à ce qu'enfin ayant demandé à Dieu par des prieres continuelles, ou qu'il luy ostast la vie, ou qu'il donnast la paix à son Eglise, il merita d'estre exaucé ; & comme le monde n'estoit pas digne d'a-
Soz.l.8.c.17.p. 781.a.d. | a Pall.p.159| voir la paix, Dieu le retira du monde[en l'an 403,]'des devant"le V. S.Chrysostome § 69.
Conciliabule du Chesne selon Sozomene,[a]& il fut enterré fort
Socr.l.6.c.17.p. 325.326. solennellement dans l'eglise de S. Moce Martyr, à la porte[de Constantinople.]Socrate dit qu'il ne mourut qu'un peu aprés ce
Socr.n.p 81.1.a. b. Concile, & qu'il fut enterré au fobourg du Chesne.'Mais M^r^ Valois croit qu'il se trompe en cela, & qu'il attribue à Dioscore ce
Pall.dial.c.17.p. 159. qui appartient à son frere Ammone.'Pallade remarque que depuis qu'il fut enterré dans l'eglise de[S. Moce,]beaucoup de femmes au lieu de jurer par le nom du saint Martyr, comme elles faisoient auparavant, juroient par les prieres de Dioscore.

Vit.P.ap.p.981. 1. 'On raporte quelques instructions que Dioscore Prestre qui demeuroit au desert de Sceté, donnoit aux solitaires pour les encourager à combatre le plaisir de la bouche par l'abstinence.[Il y en a assurément qui confondent le desert de Sceté avec celui de Nitrie.]

ARTICLE IV.

Vertu d'Ammone l'un des grands freres.

[NOus ne trouvons rien d'Eusebe & d'Euthyme, que ce qui leur est commun avec leurs freres ; mais on fait des eloges
Vit.P.l.2.c.23.p. 478. tout particuliers d'Ammone.'Rufin l'appelle un venerable pere, que Dieu avoit comblé de toutes les graces du Saint Esprit. En « consíderant, dit-il, sa charité, on eust cru n'avoir jamais rien vu « de si grand. Mais quand on voyoit son humilité, on estoit persuadé « qu'il supassoit tous les autres par cette vertu. C'estoit la mesme « chose quand on regardoit sa patience, sa douceur, sa bonté. On « le trouvoit toujours si eminent en chacune de ces vertus, qu'on « ne pouvoit dire en laquelle il excelloit davantage. Dieu luy avoit « donné en un si haut degré le don de sagesse & de science, qu'il « sembloit que de tous les Peres aucun presque ne l'eust egalé en «
lumiere ; «

» lumiere ; & tous ceux qui l'ont vu sont persuadez que personne
1. » [1]n'est entré aussi avant que luy dans les secrets de la sagesse divine.

'Pallade raporte qu'on disoit de luy que toutes les fois qu'il s'elevoit dans sa chair quelque sentiment contraire à la pureté, il se traitoit avec une rigueur presque incroyable. Car il faisoit rougir un fer dans le feu, & s'en bruloit"tantost un membre, & tantost l'autre : de sorte qu'il estoit tout couvert de brulures & d'ulceres. 'Depuis sa jeunesse jusqu'à sa mort, il observa toujours cette regle, de ne manger rien de cuit, ni qui eust passé par le feu, hormis le pain.'Il avoit une grace toute particuliere pour consoler & pour encourager les autres solitaires. Evagre qui passoit pour avoir une grande lumiere de discernement, disoit de luy qu'il n'avoit jamais vu personne qui fust plus audessus de ses passions.'On luy attribue aussi des propheties,[& nous en verrons quelque chose à sa mort.

Laus.c.12.p.914.c.
τοῖς μέλεσιν ἑαυτοῦ.
c.
p.915.a.
p.914.c.

Nous avons remarqué sur Saint Amon de Nitrie, diverses choses raportées de l'Abbé Amon, Ammon, Ammone, ou Ammonas, entre lesquelles il y en a peutestre quelques unes qui appartiennent à Ammone dont nous parlons. On y en peut ajouter une qui certainement ne convient pas à S. Ammon.]'Un solitaire nommé Payse ayant quelque dispute avec un autre moine, Saint Pemen aprés avoir tasché inutilement de les reconcilier, s'en vint trouver l'Abbé Ammonas, pour luy témoigner sa peine. Ammonas au
» lieu de le consoler, luy dit : Quoy, Pemen, vous vivez encore ?
» Allez, retournez dans vostre cellule, & persuadez-vous qu'il y a
» un an que vous estes enterré.

Vit.P.l.5.c.16.§8.p.631|ap.§18.p.997.

'Ammone avoit une ardeur toute extraordinaire pour apprendre.[a] Il savoit par cœur toute la sainte Ecriture ancienne & nouvelle, & il avoit lu beaucoup d'ouvrages des plus excellens auteurs de l'Eglise, comme d'Origene, de Didyme, de Pierius, & d'un Estienne'qu'on ne connoist pas.[b] Aussi l'on remarque que luy & ses freres avoient des livres excellens.

Laus.c.12.p.914.c.
a c.
Socr.n.p.145.1.2.
b Pall.dial.c.7.p.57.

[Il ne faut pas oublier][c]ce que Rufin raporte de cet homme de Dieu, comme il l'appelle. Il avoit, dit-il, un monastere (c'est à dire une cellule ou un logement,) assez spacieux, enfermé d'un mur de briques"sechées au soleil, comme cela est ordinaire & aisé en ces quartiers là. Ce logement estoit pourvu de toutes les choses necessaires. Il y avoit mesme un puits qu'il avoit creusé de sa main. Un frere vint le trouver pour travailler à son salut sous sa conduite, & le pria de luy donner pour cela une cellule, s'il y en

c Laus.c.70.p.1001|Vit.P.l.2.c.23.p.478.
crudis.

1. receptum esse intra cubiculum sapientia Dei.

avoit quelqu'une de vide. Ammone luy dit qu'il en alloit chercher une, & qu'en attendant il pouvoit demeurer dans la sienne, & user de tout ce qui y estoit. Il en trouva effectivement une assez loin de là, qui estoit fort petite ; mais il la prit pour luy, & laissa l'autre à ce nouveau solitaire sans en vouloir retirer quoy que ce soit. Quand il venoit plusieurs nouveaux freres'il assembloit tous les autres pour l'aider à leur bastir des cellules ; & ils le faisoient avec tant d'ardeur[qu'ils en bastissoient une par jour. Quand tout estoit fait, on invitoit les nouveaux venus à aller au lieu où estoit l'eglise, comme"pour y faire un petit festin: & durant qu'ils y estoient, chaque frere apportoit de sa cellule tout ce qui estoit necessaire pour meubler celles que l'on venoit de bastir, l'un une chose, & l'autre une autre ; ensorte que rien n'y manquoit, soit pour la nourriture, soit pour le travail. Et les nouveaux solitaires en revenant le soir, se trouvoient ainsi meublez & fournis de tout, sans savoir à qui en particulier ils en avoient l'obligation.

Vit.P.l.2.p.479. — refectionis gratia.

ap.p.481.1. — 'Comme Ammone travailloit[ainsi]un jour à bastir une cellule, par un temps extremement chaud, il arriva un frere qui luy demanda pourquoi il se donnoit tant de peine ; à quoy il répondit ; Croyez moy, mon frere : il est vray que par la grace de Dieu, je « sçay par cœur toute la sainte Ecriture, l'ayant apprise parfaite- « ment des le commencement de ma jeunesse: j'ay lu aussi un grand « nombre d'ouvrages des Saints, des anciens Peres, & des Evesques « orthodoxes qui ont interpreté la loy de Dieu :(Et c'est ce que « presque tous les solitaires de ce desert assuroient estre veritable,) Avec tout cela, ajouta-t-il, s'il arrive seulement un jour que je « me rassasie de pain, & que je manque à m'exercer par le travail « [des mains,]mon esprit"s'egare & s'eleve[de vanité,]& je deviens « sembable aux animaux qui sont sans raison. «

extollitur.

ARTICLE V.

Histoires particulieres de la vie d'Ammone.

Socr.l.4.c.23.p.257.d. a p.258.a. — 'SOCRATE écrit que cet homme si admirable entre les moines, car c'est ainsi qu'il le qualifie, 'avoit esté à Rome avec S. Athanase[en 341,]& y avoit témoigné si peu de curiosité, que de toutes les raretez de cette grande ville, il n'avoit rien voulu voir que les tombeaux & les eglises de S. Pierre & de S. Paul.

Pall. lau.c.17.p.157. b l.[illegible].c.117.p.[illegible] — 'Nous avons déja dit qu'il fut banni sous Valens[b] à Diocesarée en Palestine.[Mais nous ne voyons pas lieu d'assurer si ce fut des

V. les Ariens § 124. 372,"comme les onze Evesques d'Egypte releguez au mesme lieu, ou si ce fut seulement en mesme temps*qu'on bannit les Saints Macaires & d'autres solitaires de Sceté & de Nitrie, au nombre desquels on met Saint Pambon son maistre, ce que nous croyons n'estre arrivé qu'en 376.]'Il assista à la mort du mesme S. Pambon arrivée dans le desert de Nitrie,["peutestre en la mesme année 376, car cela est fort embarassé.]

* V. S. Mac d'Egypte § 14-17.

c.10.p.913.b.

V. S. Pambon.

'L'estime qu'Ammone avoit acquise par sa science, porta une Eglise à desirer de l'avoir pour pasteur, & l'on s'adressa au bienheureux Evesque Timothée pour le prier de le consacrer.[Ce Timothée est sans doute celui d'Alexandrie, qui fut Evesque depuis l'an 381 jusques en 385.]'Il répondit qu'on n'avoit qu'à luy amener Ammone, & qu'il l'ordonneroit aussitost. On fut donc avec main forte pour le prendre, mais il s'enfuit. Neanmoins on l'atteignit; de sorte que voyant qu'il ne pouvoit echaper par la fuite, il s'arresta, & conjura ceux qui le poursuivoient de le laisser. Ce fut inutilement, & toutes les protestations qu'il put faire, qu'il ne pouvoit sortir de son desert, ni accepter la charge qu'on luy vouloit imposer, ne diminuoient rien de l'ardeur des autres, jusqu'à ce qu'enfin il prit des ciseaux, & se coupa l'oreille gauche » à la vue de tout le monde. Aprés cette action il leur dit, Vous ne » pouvez plus douter maintenant qu'il ne me soit impossible d'ac- » cepter la charge à laquelle vous me voulez contraindre, puisque » la loy défend d'admettre au sacerdoce ceux qui ont l'oreille cou- » pée; cela les obligea de le laisser en liberté.'Mais comme ils furent retournez trouver Timothée, & qu'ils luy eurent raporté ce » qu'ils avoient fait, il leur fit cette réponse remarquable: Laissons » les Juifs garder la loy que vous dites. Pour moy, quand vous » m'ameneriez un homme qui auroit le nez coupé, pourvu que du » reste il soit digne de l'episcopat, je vous promets de l'ordonner. Ils furent donc retrouver Ammone pour le supplier d'accepter la conduite de leur Eglise; & comme il le refusoit, ils se preparoient à l'enlever de force. Mais il protesta avec serment que s'ils luy faisoient violence, il se couperoit encore la langue. Ainsi ils furent obligez de se retirer.

c.12.p.414.b.c.

Socr.l.4.c.23.p. 238.a.c.d|Soz.l. 6.c.30.p.685.d.

Pall.p.914.d.e| Soz.p.685.686.

'Depuis cela on le surnomma Parote[ou Monot, c'est à dire qui n'a qu'une oreille; & il n'y a pas à douter que ce ne soit luy][a]à qui Pallade donne le mesme surnom.[b]Evagre qui se retira à Nitrie[en l'an 382,]luy reprocha agreablement cette violence qu'il s'estoit faite à luy meme;"à quoy Ammone répondit par un reproche de mesme nature.[Pallade qui demeura dans la solitude

Soz.p.686.a| Laus.c.117.p. 1031.a.
a Laus.c.117.p. 1031.a.
b Socr.l.4.c.23. p.238.b|Vit.P. ap.p.981.1.

V. Evagre.

de Nitrie & des Cellules depuis 390, jusqu'au commencement de
Lauf.c.117.p. 1032.a.b. 399,]'témoigne qu'il avoit vu cet Ammone le Parote,[a] & c'est de
a c.10.p.913.b. luy qu'il avoit appris l'histoire de S. Pambon.[b] Il remarque que S.
b c.30.p.948.a. Ammone & Evagre avoient esté voir Estienne disciple de Saint
Antoine, & luy avoient raporté ce qu'ils avoient vu de la patience
c.43.p.963.a. admirable de ce solitaire.'Mais pour Ammone solitaire étranger
qu'il joint à Evagre,["il est difficile de ne pas croire que c'en soit NOTE 3.
un autre.]

c.12.p.915.a. 'Rufin qui avoit esté fait Prefet du Pretoire[d'Orient en 392,]
a|Soz.l.8.c.17.p. 780.c. 'ayant fait bastir une eglise des Apostres dans le fobourg de Calcedoine appellé le Chesne,[c] & un grand nombre d'Evesques
c Lauf.c.12.p. 915.a. s'estant assemblez de tous costez pour la dedier, Ammone fut obligé à la priere de tous ces Prelats & par les instances de Rufin d'y
venir"avec Dioscore[son frere,]aussibien que plusieurs solitaires. NOTE 4.
Rufin fut battizé dans cette solennité, & ce fut Ammone qui le
receut des mains des Prelats au sortir des Fonts; ce qui obligea
Rufin d'avoir beaucoup de respect pour luy, & de luy obeïr en
Bar.394.§28.31. tout[ce qu'il luy demanda.]'Baronius croit que cette assemblée
est celle mesme dont nous avons quelques actes datez du 29 de
septembre 394,["& son sentiment paroist tout à fait probable.] V. S. Greg. de Nysse § 17.

ARTICLE VI.

Idée de l'esprit & des mœurs de Theophile.

[IL faut venir enfin à Theophile: & quoique ce que nous raporterons de ses actions soit son vray portrait, il est bon neanmoins de ramasser ici ce que l'on a dit en general de son esprit & de sa conduite. On ne peut douter qu'il n'eust de grandes qualitez naturelles, beaucoup d'esprit, de cœur, de feu, de hardiesse, & qu'il
Thdrt.l.5.c.22.p. 22?.c. ne fust capable de former & de soutenir un grand dessein.]'Theodoret reconnoist qu'il avoit beaucoup d'adresse & de courage.[d] Il
d Pall.dial.p.43. jugeoit parfaitement bien des qualitez & des dispositions d'un
Hier.ep.31.p. 203.a|78.p.316.d. homme à sa physionomie & à son exterieur.'Saint Jerome a relevé beaucoup son eloquence, & la connoissance profonde qu'il avoit
tant de la philosophie, que[des mathematiques &]de l'astrologie.
Ruf.l.11.c.24.p. 188.2. [Nous parlerons en son lieu des écrits qu'il a composez.]'Rufin l'appelle un pasteur tres vigilant.[Il a fait paroistre beaucoup de zele pour combatre l'idolatrie, bastir des eglises, & établir des monasteres. L'estime que quelques uns ont fait de sa pieté, jusqu'à le regarder comme un Saint, comme nous esperons le marquer à

la fin de cette histoire, nous persuade qu'il a esté irreprochable dans sa doctrine, & exemt des vices qui deshonorent le plus devant les hommes.

Mais nous n'osons pas dire la mesme chose des vices spirituels, qui sont quelquefois les plus horribles aux yeux de Dieu. Il seroit
V.51. difficile, "comme on a dit, de recuser sur cela S. Isidore de Peluse.] 'Ce Saint voulant donc marquer en peu de mots la source des troubles de l'Eglise, L'Egypte, dit-il, "est tombée dans son injustice ordinaire. Elle a rejetté Moyse, & "a embrassé le parti de Pharaon. Elle a fouetté les foibles, & accablé ceux qui estoient dans l'affliction. Elle a basti des villes, & privé les ouvriers de leur salaire. Voilà ce qu'elle fait jusqu'à present, "conduite par un Theophile passionné pour les pierres [& les bastimens,] & idolatre de l'or, "dont les noirs desseins ont esté appuyez par quatre satellites compagnons de sa [malheureuse] apostasie.

Isi.P.l.1.ep.152. p.47.c. — ὑπέμεινε. — ᾠκειώσατο. — προβαλλομένη. — σκαιότης.

[Ces paroles d'un Saint qui avoit bien des sujets de respecter & de craindre Theophile, mais qui craignoit encore plus la verité, rendent croyable tout ce que nous trouvons des fautes de cet Evesque, soit dans Pallade, soit dans Socrate & Sozomene, dont l'autorité seroit moins considerable s'ils estoient seuls. Tout le monde au moins demeure d'accord qu'il n'a pu persecuter Saint Chrysostome & ses disciples, que par des mensonges, des calomnies, des injustices, & des violences funestes à toute l'Eglise. On verra dans la suite que ce n'est pas contre ce Saint seul qu'il a employé les mesmes armes,]'& que sa passion pour bastir des eglises, [qui semble presque louable,] sera une des premieres causes de tout le mal, parcequ'il ne se bornoit pas au besoin qu'en pouvoient avoir les peuples, & qu'il negligeoit pour cela le soin des pauvres.'On verra que son avarice y a eu encore beaucoup de part. [On verra enfin que pour venir à bout de ses desseins, il n'y avoit point de moyen si criminel qui ne luy parust innocent.]'On pretendoit qu'il portoit sa vengeance jusqu'au sang & jusqu'aux assassinats.

Pall.dial.p.52. Soz.l.8.c.12.p.772.773. — Soz.p.772.d. Socr.l.6.c.7.p.311.a. — Pall.dial.p.54.

'Il estoit naturellement promt, hardi, entreprenant, mais surtout "ferme & opiniatre dans ce qu'il vouloit.'Il estoit facile à entrer dans ce qu'on luy proposoit.'Il suivoit les premieres vues qui luy venoient, sans se donner le loisir de les examiner: & aprés les avoir embrassées avec un peu trop de legereté, il falloit absolument les executer sans en demordre jamais, & sans avoir égard à tout ce qui s'y pouvoit opposer. Car il vouloit que son sentiment l'emportast toujours.'Il estoit chaud & violent, [a]capable nean-

p.776. — φιλόνεικος. — p.49. — p.76. — Socr.l.6.c.7.p.311.b. — a Pall.dial.p.49.

moins de mediter & de ruminer beaucoup sur une affaire, pour trouver le moyen de faire le mal avec sureté & avec adresse. [Car
p.60. il savoit employer la politique comme la force.]'Il envoyoit des Ecclesiastiques à Constantinople, pour obtenir mesme à force d'argent qu'on donnast pour officiers à l'Egypte ceux qu'il souhaitoit, & pour luy gagner ceux qu'on y envoyoit, afin de s'en
p.51. servir contre les personnes qu'il n'aimoit pas.'Il avoit des espions qui luy raportoient tout ce qui se faisoit & se disoit.

Socr.l.6.c.7.p.311.c. a Pall.dial.p.44.45. 'Il estoit jaloux de l'estime que les autres s'acqueroient par leur vertu: [& soit par cette basse envie, soit][a]pour dominer sur tout le monde avec plus d'empire, il n'ordonnoit autant qu'il pouvoit [pour Evesques & pour Prestres,] que ceux qu'il jugeoit n'avoir pas assez de lumiere & de vigueur pour luy pouvoir resister, aimant mieux commander"à des bestes, que de ceder aux ἀνοήτων. avis des sages. Mais la providence de Dieu le trompoit quelque-
p.55.56. fois en faveur de son Eglise.'Quand il avoit affaire d'Evesques pour ministres de ses desseins, les plus indignes estoient ceux qu'il choisissoit. [Je ne voy pas mesme qu'on puisse raporter à d'autre
p.137. qu'à luy ce que dit Pallade,]'Que le Concile d'Ephese [en l'an 401, ne crut point qu'on dust pardonner aux Evesques qu'Antonin d'Ephese avoit ordonnez par simonie, depeur d'autoriser la coutume qu'avoient les Juifs & les Egyptiens de vendre & d'acheter le sacerdoce: Car on tient, dit-il, que le pretendu Patriarche des Juifs change tous les ans, & plus souvent encore les princes des synagogues, pour en tirer plus d'argent; & que le Patriarche des Egyptiens son imitateur en use de mesme, afin d'accomplir la prophetie: Ses prestres vendront leurs réponses, & ses prophetes « feront acheter leurs oracles. [Je ne sçay pas si les Egyptiens ido- « latres formoient un corps de religion, & avoient un Patriarche: & mesme quand cela seroit, la prophetie eust-elle esté bien appliquée à des payens?

p.56. Il savoit apparemment fort bien les loix de l'Eglise.]'Mais il se faisoit un honneur de ne s'y pas arrester, & d'eriger en eves-
Syn.ep.67.p.208. chez de méchans bourgs contre la disposition des Canons.'Dans une lettre que Synese luy écrit à luy mesme, on voit non seulement qu'il vouloit mettre des Evesques dans des bourgs, mais qu'il le
p.210.c. faisoit, & contre la volonté des peuples,'& contre ses propres
d|211.a. decrets,'parceque sa volonté devoit passer pour la regle de la justice. Car c'est ce que luy dit Synese, avec une liberté, [qui luy auroit dû paroistre un sanglant reproche, si elle n'eust flaté le
p.208. sentiment de son cœur.]'On voit dans cette lettre quel estoit

l'esclavage qu'il demandoit mesme aux Metropolitains de sa jurisdiction.

en 410. [L'ordination de Synese"a assurément esté avantageuse à l'E-
V. Synese § glise.]'Mais s'il a esté fait Evesque"sans qu'il crust la resurrection desmorts,comme quelques uns ont écrit,[c'est une faute que personne comme je croy ne voudroit & ne sauroit excuser. Et cette faute retombe sur Theophile.]'Car c'est luy apparemment qui l'a sacré:[mais assurément cela ne s'est pas fait sans son autorité & son approbation. Evag.l.1.c.15.p.272.d|Phot.c.26.p.16.17. Syn.n.p.48.49.

Nonobstant sa fierté,]'il rendoit à des femmes les soumissions les plus basses pour en tirer de l'argent:'& quand elles trompoient son avarice, il les chargeoit d'injures, mesme par des écrits publics.'On pretend au contraire qu'on ne voyoit point qu'il parlast jamais contre les méchans, exerçant tout son zele contre les bons.'Et il est bien difficile que ceux qui sont fort sensibles à leurs interests, le soient à ceux de J.C. Pall.dial.p.151. p.155. p.150.155. p.151.

[Nous pouvons finir le portrait de Theophile par celui qu'en » fait Mr du Pin en ce peu de mots.]'Il n'avoit point, dit-il, d'autre » regle de ses sentimens que son interest & son ambition; & il em» brassoit le sentiment & le parti du premier venu quand ils pou» voient servir à satisfaire sa passion, sans beaucoup s'embarasser » s'ils estoient justes & raisonnables. Du P.t.3.p.286.

****

ARTICLE VII.

Histoire de Theophile jusqu'à l'an 396.

[POUR venir à l'histoire & aux actions de Theophile,]'il semble qu'il eust encore le nom d'Amphallax.[Nous ne trouvons rien de sa famille, sinon que S. Cyrille qui luy succeda, estoit son neveu,]'& qu'il avoit une sœur, pour laquelle il s'interessoit jusqu'à vouloir engager des Prestres à faire pour elle de faux
&c. sermens.ᵃElle"entroit de mesme dans ses passions; & on crut que par là & par d'autres fautes, elle merita de mourir entre 398 & 408, entre les mains des chirurgiens qui la traitoient d'un mal qu'elle avoit au sein. Pall.dial.p.49. Soz.l.8.c.12.p.772.d|n.p.163.2.d. a Pall.dial.p.53.

[Theophile semble avoir passé un temps considerable dans la solitude,]'puisqu'on luy donne quelquefois le tire d'Abbé ou Pere, & qu'on a recueilli quelques unes de ses paroles parmi celles des Peres des deserts, où on les peut voir.'Il a vu sur la montagne de Nitrie Pior, Elurion, Ammone, Isidore Prestre des anacoretes, Cotel.g.t.1.p.462-466. Boll.14.may,g.71.e.

& S. Macaire, qui tous estoient déja celebres des le temps de S.
a. Athanase.'Il peut avoir aussi demeuré quelque temps auprés de
Bar.380.§15. ce grand Saint[avant l'an 373.]'Baronius dit qu'en l'an 380 il estoit Clerc de l'Eglise d'Alexandrie[sous Pierre successeur de S. Athanase: & cela se peut presumer, quoique nous ne voyions pas lieu de l'assurer. Il faut dire mesme qu'avant son episcopat il tenoit un rang considerable dans l'Eglise, s'il n'y a point de faute dans
Pall.dial.p.151. ce que dit Pallade,]'qu'il avoit écrit au Pape Damase[mort en 384,]contre S. Epiphane metropolitain de l'isle de Cypre.

Buch.cycl.p.129.471|Bar.380.§15. [Il s'estoit rendu des ce temps là bien celebre par sa science,"s'il est vray,]'comme on le croit communément, que Theodose des l'entrée de son regne en 379 ou 380, luy ait écrit pour luy demander le cycle pascal,[dont nous parlerons en traitant de ses ouvrages.]'Rufin qui n'avoit point esté à Alexandrie depuis que Theophile en estoit Evesque, se glorifioit d'avoir esté son auditeur & son disciple"dans sa jeunesse: ce que neanmoins Saint Jerome semble contester, parceque l'humilité de Theophile, dit-il, l'avoit toujours empesché d'enseigner avant son episcopat. NOTE 5. *ab adolescentia.*

Hier.in Ruf.l.2.c.5.p.238.d.

Socr.l.5.c.12.p.271.b.c|Thphn.p.60.b.c.&c. 'Il succeda dans le siege d'Alexandrie à Timothée"mort l'an 385, le dimanche 26 de juillet,[a] & tint ce siege durant 27 ans &*3 mois,[parceque Dieu avoit besoin de luy pour de terribles effets de sa providence.] V.les Ariens §137. *87 jours.

a Chr.ori.p.118.

Boll.31.jan.p.1087.§18.19. 'Quelques uns écrivent que["vers l'an 386,]il fut à Sceté pour presser un solitaire nommé Senuphe d'aller trouver Theodose qui le demandoit: mais malgré toutes ses instances ce solitaire ne V.Theodose I.note26.
Socr.l.6.c.2.p.301.a.b|Soz.l.8.c.2.p.758.c.d. put se resoudre à quitter sa solitude.'Socrate & Sozomene disent que durant que Theodose faisoit la guerre à Maxime,[c'est à dire en 388;]comme il estoit difficile de juger qui remporteroit la victoire, Theophile envoya le Prestre Isidore à Rome, avec des lettres & des presens pour le victorieux quel qu'il fust; mais qu'un Lecteur ayant decouvert l'affaire, Isidore fut obligé de s'enfuir avant que la guerre fust finie.[La chose n'a rien d'incroyable à l'égard
Pet.chr.p.755. de Theophile;]'& le P. Petau l'a marquée dans sa chronique comme un evenement aussi vray que memorable.["Mais il y a sujet de croire qu'Isidore qui voulut bien servir de ministre à une duplicité si odieuse n'est pas l'Hospitalier. NOTE 6.

"Theophile eut le bonheur de voir en 389, la demolition du fameux temple de Serapis à Alexandrie, & ensuite le renversement des monumens de l'idolatrie dans toute l'Egypte; à quoy il ne contribua pas peu par ses soins & par son ardeur. Il bastit sur les ruines du temple de Serapis une celebre eglise de Saint Jean Battiste. V.Theod. I.§54-59.

V. S. Jean Batt. note 15. * V. Theod. I. note 37. Battiste, dont il y mit des reliques ;"& il la dedia le 27 may vers l'an 395.]'Il bastit aussi une magnifique eglise à Canope, [*où il peut avoir erigé un nouvel evesché.][a]Il mit des moines tant en ce lieu qu'en divers autres ;[b]& il en fit venir aussi quelques uns pour l'aider au moins par leurs prieres dans la demolition des temples. [Quelque gloire qu'il ait acquise en cette rencontre,] 'ceux qui le relevent le plus, disent neanmoins que pour avoir la paix, il accorda quelque chose aux payens, que des personnes exactes pouvoient ne pas approuver.'Eunape l'accuse d'avoir profité secrettement des richesses dont il depouilloit leurs temples. Boll. 31. jan. p. 1088. § 21. a Eunap. c. 4. p. 64. 65. b Cotel. g. t. 1. p. 463. Cyr. Al. ep. 56. p. 202. a. Eun. c. 4. p. 64. 65.

V. S. Ambroise § 78, 80. ["Il fut chargé l'an 391 ou 392, par le Concile de Capoue, de terminer le differend qui divisoit l'Orient & l'Occident au sujet de Flavien & d'Evagre, qui se pretendoient tous deux Evesques d'Antioche. Mais Flavien ne voulut point s'en soumettre à son jugement. Evagre mourut peu aprés, & laissa Flavien paisible possesseur de la dignité episcopale. Il demeuroit neanmoins toujours separé de la communion de l'Occident."Mais il y fut enfin réuni l'an 398, à la priere de S. Chrysostome : & Theophile eut aussi part à cette importante reconciliation. V. S. Flavien.

V. S. Greg. de Nysse § 17. "Il se trouva l'an 394 à Constantinople, & y assista à un Concile, où Nectaire presidoit. Il y estoit venu apparemment pour honorer le battesme de Rufin, alors toutpuissant dans l'Orient.

On voit par un grand nombre d'histoires qu'il avoit beaucoup d'union avec les solitaires d'Egypte.]'Il alloit quelquefois les visiter ; & témoignoit approuver leurs excellentes maximes.[c]Il en tira beaucoup de leurs deserts pour les faire Evesques.[d]Il fut un jour voir S. Arsene"pour luy persuader de recevoir la visite d'une dame : ce que ce Saint refusa.[e]L'ayant encore*esté visiter avec un officier, pour le prier de leur donner quelque instruction, le Saint demeura quelque temps dans le silence, & puis il leur dit: » Si je vous dis quelque chose l'observerez vous ? Ils le luy promi- » rent : Et il ajouta ; Lorsque vous saurez qu'Arsene est en un en- » droit, n'y venez jamais. Theophile voulant une fois l'aller visiter, il envoya auparavant savoir s'il luy ouvriroit. S. Arsene répon- » dit : S'il vient seul je luy ouvrirai : mais s'il vient avec d'autres, » il faudra que je cherche un autre lieu ; ou comme d'autres le ra- » portent : Je luy ouvrirai s'il vient : mais si je luy ouvre, il faut » que j'ouvre à tout le monde : & aprés cela je ne puis plus demeu- » rer ici. Theophile aima mieux n'y pas aller.'Il fut un jour à Sceté ; & les freres s'estant assemblez pour le recevoir, prierent Saint Pambon de luy dire quelque parole d'edification. Mais il s'en Cotel. g. t. 1. p. 462. c Pall. dial. p. 162. d Vit. P. l. 8. § 65. p. 511. V. S. Arsene § 18. * &c. e § 191. p. 528 | l. 5. c. 2. § 4. p. 563. 564. l. 5. c. 15. § 42. p. 625.

excusa en disant : S'il n'est pas edifié de mon silence, mes paroles a
ne l'edifieront pas. a

Boll. 14. may, g. 63. c. f. 'Ayant oui parler avec estime de Saint Theodore Abbé de Tabenne, il pria Ammone Evesque d'Egypte, qui avoit demeuré trois ans avec ce Saint, de luy mettre par écrit ce qu'il en savoit. Ammone le fit, & luy adressa l'écrit que nous en avons encore, où il le loue d'aimer les saints serviteurs de Dieu, & de travailler à imiter la pureté de leur vie. p. 71. f. 'En finissant il qualifie Theophile son seigneur & son frere, & Theophile luy donne[1] à peu pres les mesmes titres dans une lettre qu'il luy écrit pour le remercier de cet ouvrage. ["C'estoit entre les années 390 & 401, comme on le peut v. S. Pacome note 1. b. juger]'de ce qui y est dit de Dioscore.

✻✻✻✻✻✻ ✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻✻

ARTICLE VIII.

Theophile & Isidore favorisent ceux qui defendoient Origene dans la Palestine : Paul Evesque Confesseur est persecuté par Theophile.

[VOILA ce que nous savons de Theophile jusqu'à la dispute qui s'eleva dans la Palestine en l'année 396, entre Jean Evesque de Jerusalem & Rufin défenseurs d'Origene, & Saint Jerome qui estant soutenu par S. Epiphane Evesque de Salamine en Cypre, se declaroit contre cet auteur. Nous laissons cette dispute pour l'histoire de Rufin. Mais nous ne pouvons pas differer Hier. ep. 78. p. 316. c. de dire que Theophile y prit assez de part]'pour faire juger qu'il estoit dans les sentimens & les interests des défenseurs d'Origene. ep. 68. p. 310. c. 'Saint Jerome luy écrit à luy mesme, que beaucoup de personnes trouvoient à redire à l'extreme patience avec laquelle il toleroit l'heresie detestable [d'Origene,] preste à dechirer les entrailles de l'Eglise ; qu'on craignoit qu'en attendant à corriger les coupables par la douceur, on ne fortifiast la faction, & qu'il estoit fascheux que pour donner lieu à la penitence d'un petit nombre de personnes, on entretinst l'audace d'un grand nombre d'autres. [Et lorsque Theophile eut changé sinon de sentiment, au moins ep. 70. p. 310. d. de conduite,]'S. Jerome luy mande en s'en rejouissant, que l'on avoit esté affligé du silence & de la patience dont il avoit usé jusque là.

[Outre l'inclination qu'il pouvoit avoir de luy mesme pour ep. 60. c. 15. p. 179. a. Origene,]'il estoit ami particulier de Jean de Jerusalem, [qui apparemment luy avoit écrit pour le prier d'entrer dans cette

1. Ammone dit δέσποτα ἁγιώτατε, & Theophile κύριέ μου ἀδελφέ.

affaire,]'puisque Saint Jerome se plaint de ce que Jean se justifioit devant luy.[a] Rufin luy écrivoit encore tous les jours contre Saint Jerome, le décriant par divers mensonges, (ce sont les termes de S. Jerome mesme,) pour luy en inspirer de l'aversion, & se servir ensuite de cette animosité particuliere à opprimer la doctrine de la foy. c.2.15.p.163.178. 179. a in Ruf.l.3.c.5. p.238.c.

[Pour l'animer encore davantage contre ce Saint, Rufin l'assuroit que c'estoit l'ami intime & le confident de son ennemi;]'ce que le P. Vastel entend de Saint Epiphane:'& Theophile traitoit en effet ce Saint d'heretique, de schismatique, & d'Anthropomorphite, dans des lettres écrites au Pape Damase, ou à Sirice son Vast.p.535.1.b. Pall.dial.c.16.p. 151|Socr.l.6.c. 10.p.315.c.
1. successeur. [Mais nous ne voyons pas que ç'ait esté[1] avant ce temps-ci, & c'estoit toujours pour des differends de doctrine: au lieu que Saint Jerome marque ce me semble quelque affaire particuliere differente de la foy. Ainsi il semble qu'il vaille mieux l'entendre de l'affaire de Paul, dont S. Jerome venoit de parler au mesme endroit.]

Sacerdotium amiserat &c. 'Ce Paul'estoit un Prestre, ou plutost un Evesque d'Egypte, [b]qui avoit autrefois confessé J.C, avoit esté dechiré à coups de fouets, avoit enduré les prisons, les chaines, les bannissemens, les travaux des mines.'Il estoit ennemi des Origenistes. [On ne Hier.in Ruf.l.3. c.5.p.237.b. b p.238.c. c|237.b.
2. sçait point[2] le particulier de son histoire:]'mais on sçait qu'il fut deposé du sacerdoce par Theophile dans une assemblée d'Evesques, & eut beaucoup à souffrir.'Ensuite de sa deposition il s'en vint en Palestine, où S. Jerome le receut dans son monastere [à Bethleem,] avec les mesmes devoirs d'hospitalité qu'il rendoit à tous les autres, à l'exception des heretiques, sans examiner leurs merites.'Rufin ajoute qu'il l'assista de tout son pouvoir, l'appuya autant qu'il put, & l'encouragea à poursuivre un rescrit pour son rétablissement;'ce que S. Jerome paroist nier, & reconnoistre neanmoins en mesme temps que la deposition de cet Evesque n'estoit pas fort juste. p.237.b. p.238.c. p.237.b. b|238.c.

'Paul obtint en effet un rescrit du Prince, & neanmoins il estoit encore à Jerusalem ou aux environs [en 401,] lorsque les moines chassez par Theophile comme Origenistes y arriverent. Ils tascherent de se joindre à luy pour accuser ensemble celui dont ils se plaignoient tous. Mais il les repoussa, dit Saint Jerome, il les b|238.c.

1. Pallade n'assure pas qu'il ait écrit à Damase mort en 385, avant que Theophile fust Evesque. Sirice n'est mort qu'en 398.

2. 'Rufin met entre ses maistres un Paul disciple de S. Pierre Martyr. [Mais rien ne porte à croire que ce soit celui-ci, qui vivoit encore en 401, 90 ans aprés la mort de S. Pierre.] Hier.in Ruf.l.2.p. 223.b.

rejetta, il les renvoya avec mepris, disant qu'il n'estoit point un ennemi de la foy, & qu'il n'entreprenoit pas de faire la guerre à l'Eglise; Que ce qu'il avoit fait auparavant, c'estoit pour satisfaire à sa douleur, & non pas pour abandonner la foy, pour soutenir sa reputation & son innocence plutost que pour faire condanner le

p.237.b. crime d'un autre. [Il pouvoit bien avoir appris de S. Jerome]'a ne pas aimer Origene, [ou ne vouloir pas se faire de nouvelles affaires avec Theophile.

Ce fut apparemment à la sollicitation de Jean de Jerusalem &

ep.61.c.15.p.179.a. de Rufin,]'que Theophile envoya en Palestine un Prestre d'Alexandrie nommé Isidore, à qui Saint Jerome dit qu'on reprochoit la mesme chose à Alexandrie qu'on reprochoit à Jean dans la Palestine, [c'est à dire de suivre les erreurs attribuées à Origene.]

Vast.p.555.1.2.b. 'On croit que c'est le mesme que le grand Isidore Hospitalier d'Alexandrie, [dont nous avons déja parlé, & dont nous parlerons encore. On verra aussi"en son lieu ce qu'il y a à dire sur cette V. la note 4.
accusation d'Origenisme.

"Isidore vint en Palestine sur la fin du mois de may 396, comme V. Rufin 5

Hier.ep.61.c.15.p.179.a. on le tire de l'histoire de S. Jerome & de Rufin.]'Mais environ trois mois auparavant, lorsqu'on ne savoit point encore[en Palestine]qu'il y dust venir, [quoique Theophile pust luy en avoir

a/in Ruf.l.3.c.59.p.237.b. déja donné la commission,]'on pretend qu'il écrivit de sa main 'une lettre contre S. Epiphane à Rufin, que S. Jerome appelle le 1.
chef de son armée, pour l'exhorter à demeurer ferme sur la pierre & la verité de la foy, & à ne s'epouventer pas de toutes les me-

ep.61.c.15.p.179.a. naces qu'on luy faisoit, qu'il qualifioit du titre de niaiseries.'Il promettoit qu'il viendroit à Jerusalem, & que sa presence dissiperoit bientost tous"les efforts de ses adversaires. Il y disoit en « *cineres dissipandos.*
propres termes; Comme la fumée s'evanouit en l'air, & comme «
la cire se fond lorsqu'on l'approche du feu, vous verrez de mesme «
disparoistre ceux qui ayant toujours resisté à la foy de l'Eglise, «
s'efforcent encore maintenant de la troubler par des gents sim- «

a/in Ruf.l.3.c.5.p.237.b. ples & ignorans.'Sa lettre fut rendue[non a Rufin, mais]a Vin- «
cent[ami particulier de S. Jerome, qui ne manqua pas de la bien garder.

ep.61.c.15.p.179.b. 'S. Jerome se plaint qu'Isidore estant arrivé dans la Palestine"se V. Rufin 5
declara tout à fait contre luy, jusques à ne luy avoir pas voulu rendre une lettre que Theophile luy écrivoit. On convient qu'il ne put point rétablir la paix pour laquelle Theophile l'avoit envoyé: & il s'en retourna ainsi en Egypte avec une lettre de Jean

[illegible] ... *portantes, errorem.*'La suite donne lieu de juger qu'il faut *terrorem.*

de Jerusalem pour Theophile, composée, dit Saint Jerome, en presence d'Isidore mesme, & en partie par ses avis & par son travail.'Jean se vantoit depuis que Theophile l'avoit approuvée, & Saint Jerome paroist l'avouer, en disant que c'estoit parceque Theophile ne savoit pas le sujet de la dispute.'Il dit à Theophile mesme qu'on taschoit de l'epouventer par la terreur du nom de cet Evesque[si puissant.

c.2.p.163.b.

ep.62.c.3.p.186.

Ce fut peutestre en ce temps là que]'Theophile écrivit au Pape Sirice la lettre où il traitoit Saint Epiphane d'heretique & d'auteur de schisme[à cause de l'ordination "de Paulinien.]'Au moins Socrate & Sozomene assurent qu'il estoit encore en ce temps-ci fort opposé à ce Saint, ne l'accusant de rien moins que d'estre Anthropomorphite, & assez grossier pour croire que Dieu avoit une forme humaine.

Pall.dial.p.151.

Ibid.§

Socr.l.6.c.10.p.5.c|Soz.l.8.c.14.p.775.c.

'Nous avons"quelques autoritez pour croire qu'il fit luy mesme un voyage en Palestine[l'an 396.]Ce qui est certain, c'est qu'il ne répondit pas aux civilitez que S. Jerome luy fit ou de vive voix, ou par lettres. Il luy écrivit neanmoins enfin, mais en l'avertissant d'observer les saints Canons: & la lettre 68, par laquelle S. Jerome luy répondit, contient aussi plus de plaintes que de marques d'union & d'amitié.'On ne laisse pas de croire que ce fut Theophile qui appaisa enfin ce trouble[en l'an 397.]

V. S. Jerome §

Hier.ep.68.p.3.o.c.

Bar.395.§32.

ARTICLE IX.

Theophile écrit contre les Anthropomorphites; ce qui souleve contre luy les moines d'Egypte.

[NOus ne trouvons rien de ce que Theophile fit ensuite sur le sujet de l'Origenisme jusqu'à la lettre pascale qu'il écrivit en l'an 399, autant que la suite de l'histoire nous en peut faire juger.]'C'estoit une ancienne coutume, qu'aussitost aprés la feste de l'Epiphanie, qui passoit dans les Eglises d'Egypte pour la feste
1. du battesme de J. C,'& de sa naissance selon la chair, qui sont deux mysteres que ces Eglises ne celebroient pas en deux jours differens, comme l'Occident, mais par une seule feste; aprés, dis-je, l'Epiphanie, l'Evesque d'Alexandrie avoit accoutumé d'envoyer des lettres circulaires par toute l'Egypte, pour indiquer non seulement à toutes les villes, mais encore à tous les monasteres le

Cass.coll.10.c.2.p.502.

1. *vel*,'qui apparemment se doit prendre ici pour *&*,[comme cela est ordinaire dans les auteurs posterieurs.]

Cass.n.p.859.2.

premier jour du Caresme, & celui de Pasque ;[ce qui les a fait appeller des lettres pascales.]Dans celle dont nous parlons, Theophile en indiquant la feste de Pasque, prenoit occasion de parler fort au long de l'heresie ridicule des Anthropomorphites, & la ruinoit par un discours fort eloquent.

Ib|Socr.l.6.c.7. p.309.d|Soz.l.8. c.4.p.771.b. a Casn.coll.10. c.5.p.506. b Ib|Socr|Soz.

'La pluspart des moines d'Egypte s'y trouvoient engagez,[a]soit par quelque reste des erreurs du paganisme où ils avoient esté elevez,[b]soit qu'ils prissent trop à la lettre ce qui est dit dans l'Ecriture de l'image de Dieu dans l'homme, & des membres qu'elle semble luy attribuer, soit qu'estant naturellement simples & grossiers, & n'estant pas assez instruits, ils ne pussent rien concevoir de spirituel.'Car ils s'imaginoient que tout leur echapoit, & qu'ils perdoient toutes leurs prieres, s'ils n'avoient une image de Dieu fixe & arrestée, qu'ils pussent se representer devant les yeux, & avoir toujours dans l'esprit pour s'y adresser.'On peut voir dans Cassien, qui se trouva alors à Sceté, l'histoire qu'il raporte de Serapion l'un des plus anciens & des plus estimez des solitaires.

Casn.c.5.p.506. c.3.p.505.

["C'est peutestre à cause de ces moines, que]'S. Augustin dit que l'on assuroit que les Anthropomorphites communiquoient en Egypte avec l'Eglise Catholique.'Il paroist que dans l'Occident mesme, il y en avoit beaucoup qui ne pouvoient concevoir Dieu que d'une maniere corporelle ;[& c'est un des points que Saint Augustin a eu le plus à éclaircir.]

Aug.hær.50.p. 11.1.2. ep.221.p.325.2.d. — V. Saint Paphnuce.

'Il y avoit d'autres moines dans l'Egypte plus intelligens, & plus instruits des principes du Christianisme, & de la maniere dont on doit entendre ce que l'Ecriture dit de Dieu. Ceux-ci avoient avec raison horreur de cette heresie, & la regardoient comme un blaspheme,'& cela produisoit entre les[solitaires] beaucoup de divisions & de troubles.[c]Mais l'erreur avoit tellement surpris la simplicité du plus grand nombre, que dans toute l'Egypte, ils s'eleverent presque tous d'un commun accord contre la lettre de Theophile dont nous parlons. La plus grande partie des anciens opina à se separer de cet Evesque,& à ne le plus regarder qu'avec horreur, comme un homme qui attaquoit visiblement l'Ecriture sainte,'aussibien que la tradition ancienne & constante de l'Eglise: car ils se le persuadoient ainsi.'Les solitaires mesme de Sceté qui surpassoient par leur vertu & par leur science tous ceux qui demeuroient dans les monasteres d'Egypte, rejetterent cette lettre avec tant de force, qu'à l'exception de l'Abbé Paphnuce, pas un des Prestres qui presidoient aux trois autres eglises de ce desert,ne voulut seulement souffrir qu'on la lust dans leur assemblée.

Casn.coll.10.c. 6.p.506|Socr.p. 309.310.Soz.p. 771.b.c. Socr.l.6.c.7.p. 309.d. c Casn.coll.10.c. 2.p.502. c.3.p.505. c.2.p.503.

'Durant que S. Paphnuce travailloit avec assez peu de succés à detromper ceux qui regardoient la vraie doctrine de l'Eglise comme une nouveauté dangereuse, il fut heureusement secouru par un Diacre nommé Photin, qui estant venu en ce temps là de Cappadoce pour visiter les solitaires de Sceté, declara publiquement que les Eglises Catholiques d'Orient ne croyoient point que Dieu eust une forme humaine & corporelle; mais qu'elles estoient toutes sur cela dans les mesmes sentimens que Theophile. Cassien qui estoit alors avec S. Paphnuce,[ne manquoit pas de faire la mesme chose. c.5.p.505.

Cependant cela n'appaisa point tout à fait le trouble;]'& comme Theophile soutenoit dans l'Eglise par ses predications ce qu'il avoit mis dans son epistre pascale; les solitaires l'ayant sceu, quitterent leurs deserts, s'il en faut croire Socrate & Sozomene, & s'en vinrent à Alexandrie, où ils exciterent une sedition contre l'Evesque, criant contre luy comme contre un impie, & menaçant mesme de le tuer. Theophile se trouva fort embarassé. Mais pour eviter le danger present, il se resolut à adoucir les moines comme il pourroit. C'est pourquoi des qu'il les vit, il leur dit ces paroles » [de Jacob à Esaü;] Il me semble en vous voyant, que je voy le vi- » sage de Dieu. Ce compliment si flateur abatit toute leur colere, » & ils luy dirent: Si vous pensez ce que vous dites, & que le vi- » sage de Dieu soit comme le nostre, anathematizez donc les ou- » vrages d'Origene. Car il y en a qui se fondant sur ces livres, » s'opposent à nostre sentiment. Que si vous ne le faites pas, atten- » dez vous à recevoir de nous les traitemens que meritent les im- » pies & les ennemis de Dieu. Theophile leur répondit, Je ferai » ce que vous souhaitez, & vous n'aurez rien à me reprocher sur » cela. Car il y a longtemps que je suis moy mesme ennemi des livres » de cet auteur, & que je desaprouve ceux qui reçoivent ses ouvra- » ges, & qui suivent ses sentimens. Il se défit d'eux par cette ruse, & les renvoya aprés avoir appaisé leur soulevement. Socr.l.6.c.7.p. 310.b|Soz.l.8.c. 11.p.771.c.

[Ce n'est pas à nous à faire des reflexions sur cette conduite, qui n'est pas incroyable dans Theophile.]'Il nous suffit de remarquer que la dispute n'auroit peuteitre jamais passé plus avant, si le desir qu'eut Theophile de se venger[d'Isidore,]des grands freres, & de quelques autres moines qui n'estoient pas du nombre des Anthropomorphites, ne l'eust engagé tout à fait dans le parti de ceux-ci, pour les engager eux mesmes à poursuivre ceux qu'il haïssoit, & ne l'eust porté dans cette vue a condanner & à faire condanner aux autres la lecture d'Origene; ce qui excita dans Socr.p.310.c. &c|Soz.p.772.a. &c.

Soz.p.771.b.c. l'Eglise les troubles que nous allons voir,'& qui commencerent bientost aprés la lettre pascale contre les Anthropomorphites.

ARTICLE X.

Isidore persecuté par Theophile, se retire à Nitrie.

[IL falloit que Theophile eust beaucoup d'estime & d'affection pour Isidore, de l'avoir voulu faire Archevesque de Constantinople, & ensuite de l'avoir employé en une commission aussi importante & aussi honorable qu'estoit celle de Rome.]'Cependant il fit paroistre aussitost aprés des sentimens pour luy tout à fait contraires.[Les auteurs ne conviennent pas entierement des raisons de ce changement, quoiqu'il soit aisé de les accorder, puisqu'un mesme effet vient souvent de plusieurs causes jointes ensemble. Quelques uns veulent justifier Theophile en pretendant qu'Isidore estoit Origeniste:[& il pouvoit aimer Origene pour bien des raisons,"mais on n'a aucun fondement de croire qu'il ait jamais suivi les erreurs qui sont dans ses livres.] NOTE 7.

Socr.l.6.c.9.p.314.c.

Ibid. 'Socrate écrit que Theophile changea l'affection extraordinaire qu'il avoit pour Isidore, en une haine aussi extraordinaire, sur ce que voulant chasser de l'Eglise Pierre son Archiprestre, & l'ayant pour cela accusé d'avoir admis aux sacremens une Manichéenne sans qu'elle eust quitté son erreur, Pierre soutint qu'il n'avoit rien fait à l'égard de cette femme que selon les Canons, & par l'ordre de Theophile mesme. Il cita pour témoin Isidore qui estoit alors au voyage de Rome: & Isidore, quand il fut revenu, [apparemment en 399,] reconnut que ce que disoit Pierre estoit veritable. Cette rencontre mit Theophile en colere contre Isidore, & fit qu'il le chassa aussibien que Pierre, [ou de sa maison, ou]'de l'Eglise, [lorsqu'il en eut trouvé quelque temps aprés un pretexte plus apparent. Cela convient assez bien avec ce que dit Pallade,]'qu'Isidore avoit 80 ans lorsque Theophile le persecutoit.[a] Car puisqu'il en avoit 70 en 388, [il en avoit 80 en l'an 398, auquel il faut mettre son voyage à Rome.]

Soz.l.8.c.12.p.772.c.

Pall.dial.c.6.p.57.

a Laus.c.1.p.901.

Soz.l.8.c.12.p.772.b.c.

b dial.p.163.2.d.

'Sozomene marque l'histoire que raporte Socrate:[b] mais il dit qu'une personne digne de foy qui avoit esté avec les solitaires persecutez par Theophile, luy avoit dit que deux causes avoient animé ce Patriarche contre Isidore; l'une que luy & Pierre son Archiprestre n'avoient pas voulu attester[contre la verité,] qu'une certaine personne avoit fait sa sœur son heritiere, & l'autre

que

que comme on apportoit de grandes sommes à Isidore pour les pauvres dont il avoit soin, Theophile taschoit de s'en rendre maistre, & Isidore ne vouloit point les luy mettre entre les mains, 'voyant qu'il ne les vouloit employer qu'à bastir des eglises sans necessité. [Sozomene par cette derniere histoire marque claire- p.773.a|Pall. dial.p.51.
1. ment]'celle que [1]Pallade dit avoir esté la veritable cause de la colere de Theophile, & ce qui la fit eclater deux mois aprés. [Et Saint Isidore de Peluse qui ne peut estre suspect d'avoir ignoré ou alteré la verité, confirme extremement le recit de l'un & de l'autre,]'lorsque rendant raison de la persecution que Theophile avoit faite à S. Chrysostome, & n'en donnant point d'autre cause que sa haine & son animosité contre un autre Isidore, (c'est à dire contre l'Hospitalier,) il traite en mesme temps Theophile, comme on a vu, d'homme passionné pour les pierres, & d'idolatre de l'or. Pall.dial.c.6.p. 51. Isi.P.l.1.ep.152. p.47.48.

[Nous ne nous arrestons pas à raconter]'l'accusation horrible que Theophile inventa pour satisfaire avec quelque apparence de justice la haine qu'il avoit contre Isidore.'Il suffit de dire que n'y ayant pu réussir, il fut reduit à chasser Isidore de l'Eglise sans accusateur, quoiqu'il eust donné quinze pieces d'or pour en acheter un, sans témoins, sans preuves, sans avoir rien examiné, se contentant pour couvrir un peu son injustice, de prononcer qu'il avoit commis des crimes que l'on n'osoit pas mesme exprimer, parcequ'ils estoient trop infames. Isidore qui d'abord s'estoit contenté de demeurer chez luy en retraite & en prieres,'crut aprés cette condannation devoir apprehender les dernieres violences d'un hommes à qui on pretendoit que cette conduite n'estoit pas nouvelle.'C'est pourquoi [sans] appeller au Gouverneur, comme les loix le luy permettoient,'il se retira en diligence sur la monta- Pall.dial.p.52. 53. p.53. p.54. p.53. p.54.
2. gne[2] de Nitrie; & reprenant les exercices de la vie solitaire qu'il y avoit pratiquez estant jeune, il s'y tenoit renfermé dans la retraite paisible d'une cellule, où il se contentoit de solliciter par ses prieres la justice de Dieu, qui souffroit durant ce temps là que son innocence fust accablée.

1. Il la particularise bien plus que Sozomene.
2.'Sozomene dit à Sceté. Soz.l.8.c.12.p.773. a.

ARTICLE XI.

Theophile irrité contre les grands freres pour divers sujets, souleve contre eux les moines Anthropomorphites.

Soz.l.8.c.12.p. 773.a.

[LEs solitaires qui avoient receu chez eux Isidore, ne crurent pas devoir demeurer dans le mesme repos que luy.]'Ammone accompagné de quelques autres s'en alla trouver Theophile pour le prier de luy rendre la communion: & Theophile le promit, dit-on, fort facilement. Mais il n'en fit pas davantage,'& ne songea au contraire qu'à se venger d'Isidore & de ses intercesseurs; la joie qu'il avoit d'avoir opprimé le premier, n'ayant fait que l'irriter par la confusion que luy donnoit à luy mesme une si honteuse victoire. On pretend qu'il estoit d'ailleurs jaloux de l'estime qu'on faisoit de Dioscore frere d'Ammone, ne pouvant souffrir l'amour & le respect que les solitaires avoient pour luy.

Pall.dial.p.54.

[Il faut joindre à cela une histoire que nous apprenons de Socrate, & qui peut estre arrivée vers le mesme temps que celle d'Isidore.]'Nous avons vu que Theophile avoit mis dans le Clergé d'Alexandrie deux des freres de Dioscore pour les avoir auprés de luy.[C'estoient apparemment Eusebe & Euthyme.] Ces deux freres avoient eu de la peine à consentir à cet honneur, & Theophile ne l'avoit enfin obtenu d'eux que par le respect de sa dignité, & en quelque sorte par violence. Ainsi n'estant venus que malgré eux à Alexandrie,'ils soupiroient toujours aprés leur solitude, & souffroient avec regret de ne pouvoir s'appliquer comme ils souhaitoient à leurs exercices ordinaires. Neanmoins ils se rendoient à la necessité, & s'acquitoient avec succés de la charge qui leur avoit esté confiée. Mais la suite du temps leur ayant fait connoistre la conduite toute interessée de Theophile, qui avoit une passion furieuse pour amasser de l'argent, ils crurent qu'ils se feroient tort à eux mesmes de demeurer dans cet emploi. Ils cherchoient donc tous les moyens d'en sortir; & enfin ils prierent Theophile de les excuser s'ils ne pouvoient demeurer davantage auprés de luy; qu'ils aimoient le desert, & qu'ils en preferoient le sejour à celui d'une ville[pleine de trouble, comme estoit Alexandrie.]'Theophile crut d'abord qu'ils ne se vouloient retirer que par cet amour de la solitude, & il les pria autant qu'il put de demeurer. Mais dés qu'il s'apperceut que c'estoit parcequ'ils ne pouvoient approuver sa conduite, il fut saisi de colere,

Socr.l.6.c.7.p. 310.d.

p.311.a.

b.

& les menaça avec fureur de leur faire toutes sortes de maux. Neanmoins cela les toucha fort peu, & ils ne laisserent pas de s'en retourner dans le desert.

'Theophile de son costé ne differa pas longtemps à executer ce que sa colere contre eux & contre leurs freres, luy inspiroit ; & il chercha tous les moyens de la satisfaire.'Il estoit difficile de nuire à des personnes qui n'avoient ni biens, ni affection pour quoy que ce fust, sinon pour la sagesse[& pour la vertu.] Il ne luy restoit donc que de troubler le repos dont ils jouissoient. Ce fut aussi à quoy il se resolut,'& il crut qu'il n'y avoit point de meilleur moyen pour le faire, que de soulever les autres moines contre eux, & de se servir pour cela'des mauvais sentimens qu'ils avoient la plus part, en croyant, comme on a vu, par simplicité & par ignorance, que Dieu avoit une forme humaine. b. Soz.l.8.c.12.p. 773.c.d. Socr.p.311.c. p.309.d.

[Personne ne s'estoit declaré plus hautement que luy contre cette erreur. Il l'avoit combatue & de vive voix & par écrit.] 'Cependant sachant qu'Ammone & ses freres estoient tout à fait attachez à la verité, & tres opposez aux Anthropomorphites,'pour se venger d'eux, il ne laissa pas de se declarer en faveur de ceux qui tenoient l'erreur contraire, & entraina par ce moyen un grand nombre des plus simples d'entre les solitaires, qui se banderent contre ceux qui ayant plus de lumiere, suivoient le sentiment de Dioscore & de ses freres. Ces saints deserts se trouverent ainsi remplis de trouble, de sedition, & de guerre, chacun traitant ceux qui luy estoient opposez d'Anthropomorphites ou d'Origenistes, parcequ'Origene est l'un des Peres qui a établi le plus fortement que Dieu est un estre spirituel, sans avoir de corps ni de figure. De si grands maux estoient cependant agreables à Theophile, parcequ'ils favorisoient ses desseins. Socrate dit mesme positivement qu'il envoyoit dire dans les monasteres, qu'il ne falloit point croire que Dieu fust sans corps, puisque l'Ecriture nous assuroit qu'il avoit des yeux, des oreilles, des piez, des mains comme les hommes ; & que ceux qui le nioient suivoient une doctrine impie. [Il ne faut pas croire neanmoins qu'il mist ces blasphemes dans des écrits qui portassent son nom. Il pouvoit avoir assez peu de religion pour favoriser les erreurs des autres par des personnes interposées, & par des écrits ambigus ou sujets à desaveu ; mais il avoit trop de politique pour prendre ouvertement un parti qu'il luy eust esté impossible de défendre,]'& qu'il combatit[encore depuis]par des ouvrages publics.'Dans la lettre pascale de l'an 401, où il declame extremement contre Origene & ceux qu'il c. c.312. Genn.c.33. Th.Al.ep.2.p. 102.c.

accusoit de soutenir ses erreurs, il dit positivement que Dieu n'est point semblable à la forme d'aucune nature corporelle.[Il n'est point necessaire de faire des reflexions sur cette conduite de Theophile qui favorise en secret ce qu'il est contraint de condanner en public.

Voilà quelle fut, selon Socrate, l'origine de tous les maux que l'on vit bientost eclater dans l'Eglise ; & Sozomene s'y raporte, quoiqu'il ne marque point d'autre cause de la haine de Theophile contre les grands freres, que de ce qu'ils défendoient Isidore.]

Soz.l.8.c.12.p. 773.d. 'Mais il reconnoist que ce fut pour se venger d'eux qu'il prit le parti des Anthropomorphites, afin de les leur opposer, & d'avoir ainsi moyen de les ruiner.[Ce qui est certain, c'est que jusques alors il avoit esté plus favorable à ceux qu'on traitoit d'Origenistes, que S. Jerome n'eust voulu.]

ARTICLE XII.

Les solitaires intercedent pour Isidore : Theophile les traite outrageusement, publie une lettre pascale contre Origene.

[THEOPHILE eut sans doute besoin de quelque temps pour allumer une si funeste guerre entre les enfans de la paix : & c'est "durant ce temps là qu'on peut mettre quelques evenemens que nous lisons dans Sozomene.] apparemment en l'an 400.

Soz.l.8.c.12.p. 773.a. 'Cet historien raporte donc qu'Ammone & les autres à qui Theophile avoit promis de rendre la communion à Isidore, b. 'voyant qu'il n'en faisoit rien, revinrent au bout de quelque temps, & le presserent fort serieusement d'executer sa promesse. Il s'en piqua tellement qu'il les maltraita devant tout le monde : & mesme pour les obliger par la crainte à se retirer, il en fit mettre un en prison. Mais Ammone & tous les autres au lieu d'en estre intimidez, vinrent à la prison ; & y ayant esté receus sans peine, parcequ'on crut qu'ils venoient pour apporter quelques charitez aux prisonniers, c. 'ils declarerent qu'ils n'en vouloient point sortir[qu'avec leur compagnon.] Theophile des qu'il le sceut, les envoya prier de le venir trouver: mais ils répondirent que c'estoit à luy à les venir tirer de là, & qu'il n'estoit pas juste qu'aprés les avoir traitez publiquement, comme il avoit fait, il les fit sortir secrettement de prison. Neanmoins ils cederent enfin, & le vinrent trouver; & aprés quelques excuses, il les renvoya avec resolution, ce sembloit, de les laisser en repos. Cependant le depit & la colere ne l'y laissant pas luy

mesme, il conserva toujours le dessein de se venger d'eux.'Ce ne fut mesme qu'aprés cela, selon Sozomene, qu'il renouvella la dispute touchant l'Origenisme & l'opinion des Anthropomorphites, afin de leur mettre en teste une grande partie des solitaires. d.

[Pallade ne parle point de tout cela,]'& aprés avoir dit qu'Isidore se retira à Nitrie, il nous represente Theophile ennemi declaré des saints habitans de cette montagne,[ayant peutestre eu quelque raison de taire le reste.] Theophile, dit-il, écrivit aux Evesques des environs, & les pria, sans en dire aucune raison, de chasser de la montagne[de Nitrie,]& du fond du desert,[c'est à dire ce semble des cellules,]quelques solitaires qu'il marquoit. C'estoient les principaux chefs des autres: & Ammone ne manqua pas d'y estre compris. Pall.dial.c.6.p. 54.

'Sur la nouvelle de cet ordre, ils vinrent eux mesmes le trouver à Alexandrie avec les Prestres[du desert,]& le prierent de leur dire quel sujet il avoit de les faire ainsi chasser. Sa colere eclata hautement en cette rencontre. Car ayant le feu dans les yeux, & "changeant de visage à chaque moment, il serra le cou à Ammone avec son"manteau, comme s'il eust voulu l'étrangler, luy donna quantité de soufflets, & tant de coups de poing sur le nez, qu'il luy fit jetter le sang,'luy criant en mesme temps: *Heretique, anathematize Origene.* Cependant, dit Pallade, il n'avoit point esté jusques alors question d'Origene[entre Theophile & eux;]& il ne s'estoit agi que de la grace qu'ils estoient venus demander pour Isidore. [Ainsi Theophile ne s'estoit point encore declaré ouvertement contre Origene.] Ce fut neanmoins toute la réponse qu'ils eurent de cet Evesque: & ils s'en retournerent ainsi tous couverts de sang dans leurs cellules, pour reprendre leurs premieres austeritez, nourrir leurs esprits[par la sainte severité d'une exacte discipline,]& trouver leur salut dans la meditation des Ecritures; se mettant d'autant moins en peine de toute la fureur de Theophile, qu'ils ne recevoient aucun reproche de leur conscience. p.54. &c. ὠμοφόριον. p.55.

L'AN DE JESUS CHRIST 401.

[Tout ce que nous avons dit jusqu'ici, peut s'estre passé partie en 399, & partie en 400. Au moins il est certain que le trouble estoit commencé, & que Theophile s'estoit declaré contre Origene dés l'an 400,]'comme nous le voyons par sa lettre pascale de l'an 401, qu'il emploie presque toute entiere à parler contre Origene & ses sectateurs.'Car les lettres pascales avant accoutumé de s'envoyer par toute les Eglises d'Egypte aussitost aprés la feste de Th.Al.ep.2.p. 96.&c. Cassi.coll.10.c. 2.p.250.

l'Epiphanie,[elles sont proprement l'histoire de l'année qui les precede. Celle dont nous parlons,"est la premiere des trois qui NOTE 8.
Th.Al.ep.2.p.103.b. nous restent de Theophile,]'puisqu'elle indique Pasque pour le 14 d'avril;[quoique dans l'impression on la mette la seconde.

Theophile semble y faire excuse de l'estime qu'il avoit témoignée
p.101.c.d. jusques alors pour Origene,]'lorsqu'il dit que dans la resistance qu'il avoit faite au mensonge, il luy estoit arrivé quelque chose de semblable au miracle des trois jeunes hommes, qui au milieu de la fournaise ardente avoient vaincu la nature des flammes; qu'il avoit passé de mesme par le milieu des perils de Babylone, qu'il avoit evité le venin de la doctrine d'Origene, & que selon le commandement du Prophete, il estoit sorti de Babylone & de la terre des Caldéens pour venir à Jerusalem chercher la predication de la verité; mais il proteste que toutes ces flammes si dangereuses ne luy ont fait aucun tort, & ne luy ont fait perdre ni ses cheveux, ni ses habits, c'est à dire les moindres veritez chrétiennes; & qu'il n'avoit jamais ajouté de foy à la doctrine & à la fausse science d'Origene.

[Il declame avec beaucoup de chaleur dans cette lettre contre Origene, à qui il attribue un grand nombre d'erreurs, ou comme enseignées par luy, ou comme des consequences necessaires de sa
p.97.a. doctrine;]'& il le place de son autorité bien avant dans les enfers. Il y envoie de mesme ceux qui, à ce qu'il pretend, soutenoient alors ses erreurs:[& il ne parle pas contre eux avec moins de feu que contre Origene mesme, sans témoigner ni compassion pour leur malheur, ni desir de les voir revenir à la verité, ni soin de travailler à les convertir, ni estime pour leurs mœurs, ni rien qui marque un cœur de pere & d'Evesque. Il ne designe en aucune maniere qui sont ceux à qui il en veut, ni quelles preuves il
p.96.b. a de leurs erreurs,]'quoiqu'il reconnoisse qu'ils estoient dans l'Eglise, & qu'ils faisoient paroistre une foy pure & orthodoxe.

ARTICLE XIII.

Theophile fait condanner les grands freres par le Concile d'Alexandrie.

Pall.dial.c.7.p.55. 'TOUT ce que Theophile avoit fait jusques alors ne luy suffisoit pas encore;[& le repos que gardoient ceux qu'il attaquoit, ne le retenoit pas dans la mesme modestie.]Il appella donc[à Alexandrie]les Evesques les plus proches, & tint avec eux un Concile contre les moines, sans les y appeller pour se dé-

fendre, & ſans leur avoir ſeulement dit un mot. Mais n'oſant pas comprendre nommément dans une ſentence de condannation toute cette grande multitude de ſolitaires[qu'il haïſſoit,]il en condanna ſeulement les trois principaux,'qui eſtoient les freres de Dioſcore,'Ammone, Euſebe, & Didyme,[a]les chargeant de tenir une doctrine heretique, & les traitant de magiciens,[c'eſt à dire peuteſtre d'Origeniſtes.][b]Car une des choſes qu'il reprochoit à Origene, eſtoit d'avoir autoriſé la magie:[c]& S. Jerome dit qu'Ammone & ſes deux freres avoient eſté condannez par les Eveſques, eſtant certainement Origeniſtes.'On lit en effet dans la chronique de Tiro Proſper, que la diſpute touchant la doctrine d'Origene fit aſſembler vers ce temps-ci un Concile à Alexandrie, dont le reſultat fut de mettre hors de l'Egliſe quiconque approuveroit les œuvres de cet auteur.'Nous apprenons la meſme choſe par le recit que Poſtumien fait dans Sulpice Severe de ce qui ſe paſſoit alors en Egypte.

p.57. Hier.ep.67.p.309.b. a Pall.p.55. b Th.Al.ep.2.p.101.a.b c Hier.ad Cte.c.2.p.252.c. chr.p.50. Sulp.dial.1.c.3.p.247.

V. S. Hor de Nitrie. 'S. Jerome dit qu'Evagre,"Or, Iſidore, & beaucoup d'autres avoient auſſi eſté condannez par les Eveſques comme Origeniſtes, [leur appliquant apparemment]'la condannation qu'on prononça generalement contre les défenſeurs d'Origene.[Au moins nous ne trouvons point autrepart qu'aucun Concile ait examiné l'affaire d'Iſidore, ſi c'eſt l'Hoſpitalier, comme il y a ſujet de croire que l'a entendu S. Jerome. On ne le trouve point non plus d'Evagre: & meſme il eſtoit mort"dès le commencement de 399. Que ſi l'autorité de S. Jerome oblige de dire que l'un & l'autre a eſté condanné par les Eveſques d'Egypte, il faut que cela ſe ſoit fait dans un Concile poſterieur à celui qui ne prononça que contre Ammone & ſes freres. Et cela n'eſt pas impoſſible. Car ſi le recit de Poſtumien eſt auſſi exact qu'il eſt equitable, il faut dire que cette affaire fut agitée durant quelque temps, & ne ſe termina qu'aprés pluſieurs aſſemblées d'Eveſques.

Hier.ad Cte.c.2.p.252.c. Sulp.dial.1.c.3.p.247. V. ſon titre.

» 'Nous abordaſmes heureuſement à Alexandrie, dit Poſtumien,
» où les Eveſques & les ſolitaires ſe faiſoient une guerre honteuſe,
» ſur ce que les Prelats s'eſtant aſſemblez pluſieurs fois avoient dé-
» fendu dans divers Conciles à toutes perſonnes"de lire ou de rete-
» nir chez eux les livres d'Origene. Cet auteur paſſoit pour le plus
» habile interprete de l'Ecriture: Mais les Eveſques diſoient qu'ils
» avoient trouvé dans ſes livres quelques opinions qui n'eſtoient
» pas ſaines:'& ils en citoient pluſieurs endroits manifeſtement
» contraires à la doctrine de l'Egliſe.'Ceux qui défendoient Ori-
» gene, n'entreprenoient pas de ſoutenir ces endroits. Ils répon-

p.246. V. la note 13. p.248. p.247.

doient ſeulement[à ceux qui leur en parloient,]qu'ils y avoient «
eſté ajoutez malicieuſement par les heretiques, & que c'eſtoit «
une injuſtice que de condanner tout le reſte de ſes écrits ſous pre- «
texte de quelques propoſitions qui meritoient d'eſtre condannées, «
puiſque la foy du lecteur en pouvoit faire le diſcernement ſans «
beaucoup de peine, & conſerver les veritez Catholiques ſans ſe «
corrompre par les erreurs que d'autres y avoient mélées. «

Hier.ep.78.p.316.d. 'S. Jerome reconnoiſt que les ſolitaires perſecutez par Theophile ne défendoient point ce qui ſe trouvoit dans Origene, & diſoient ſeulement que les heretiques y avoient changé & corrompu beaucoup de choſes:' Pall.dial.c.7.p.61. & quand ils furent à Conſtantinople, voyant que Theophile ne trouvoit rien à leur reprocher que ce crime de magie,[c'eſt à dire ce ſemble l'hereſie d'Origene,]ils prononcerent anatheme à toutes les hereſies[qu'on leur imputoit.]' Hier.ep.78.p.316.c. S. Jerome qui reconnoiſt aſſez clairement cet anatheme, pretend qu'ils condannoient dans le cœur ce qu'ils eſtoient contraints de dire de bouche; qu'on avoit de leurs ouvrages, & que leur langue nioit ce que leur main avoit écrit.[Mais on ne ſçait ce que c'eſt que ces ouvrages, & on ne trouve point qu'on les ait jamais produits. Pour les erreurs cachées dans le cœur, c'eſt le crime de tous les innocens. Mr Huet perſuadé par l'autorité de S. Jerome & de S. Epiphane, qu'il y avoit veritablement pluſieurs heretiques Origeniſtes parmi les moines de Nitrie,] Huet, ori.p.210.c. dit neanmoins qu'à l'égard de Dioſcore & de ſes freres, cet Origeniſme n'eſtoit qu'une adreſſe de Theophile qui cherchoit à les rendre odieux, & qu'il ne ſe peut rien de plus foible que la preuve alleguée contre eux par cet Eveſque, qui eſt qu'Origene avoit enſeigné que Dieu n'a point de corps.[On verra dans la ſuite que] Pall.dial.p.63.64. 'ceux que Theophile envoya contre eux à Conſtantinople, bien loin de pouvoir prouver leur hereſie, furent condannez eux meſmes comme calomniateurs, malgré le credit & l'argent de celui à qui ils preſtoient leur miniſtere.' Soz.l.8.c.17.p.780.781. Et quand Theophile jugea à propos de ſe reconcilier avec ces pretendus Origeniſtes, il ſe contenta d'une ſimple civilité qu'ils luy firent, ſans leur demander ni abjuration, ni deſaveu, ni meſme aucune declaration de leur foy:[confirmant par là]' Pall.dial.p.152.155. ce que Pallade fait dire à ceux qui vouloient l'excuſer; Que quels que fuſſent ces moines, heretiques ou orthodoxes, tout le monde convenoit que c'eſtoit par eſprit de colere & de domination qu'il les avoit perſecutez. φιλαρχίας.

Sulp.dial.1.c.3.p.147. [Pour retourner à ce qui ſe paſſoit à Alexandrie,]'les Eveſques ne s'arreſtoient point, dit Sulpice Severe, à tout ce qui alloit à la juſtification

justification d'Origene; mais contraignoient d'autorité ceux qui leur resistoient, à condanner & les erreurs & tous les ouvrages de cet auteur, avec sa personne mesme. Et pretendant qu'il suffisoit de conserver les livres receus par l'Eglise, ils soutenoient qu'il falloit interdire absolument la lecture de ceux d'Origene, qui pouvoit estre plus prejudiciable aux ignorans qu'elle ne devoit estre utile aux habiles.

[C'est sans doute à ce Concile, que nous croyons avoir esté tenu en 401, qu'il faut raporter]'l'epistre synodique écrite contre les dogmes d'Origene par les Evesques d'Egypte assemblez à Alexandrie, dont Justinien nous a conservé un fragment. [On a quelque sujet d'estre surpris d'y lire]'qu'Heracle Evesque[d'Alexandrie] fut le premier qui excommunia Origene, & le fit sortir d'Egypte. [Car il est certain par Eusebe que ce fut Demetre à qui Heracle succeda.]'Theophile faisoit encore la mesme faute dans un[autre]écrit. [Je ne sçay s'il faut raporter au mesme Concile]'l'écrit adressé aux sectateurs d'Origene, dont Saint Cyrille cite un fragment;]'& ces lettres de divers Evesques contre Origene & ses sectateurs, que S. Jerome dit cette année mesme qu'il avoit traduites depuis peu.'Mais il dit clairement[l'année suivante,]qu'entre les ouvrages qu'il avoit traduits depuis deux ans, il y avoit une lettre synodale de Theophile contre Origene & ses disciples. Conc.t.5.p.660.c. c.d. Genn.c.33. Conc.t.3.p.120.c. Hier.in Ruf.l.1.c.3.p.200.201. l.3.c.5.p.237.a.b.

[Il est encore plus aisé d'entendre de cette lettre synodale, que de la lettre pascale dont nous avons parlé,]'ce que S. Jerome dit des effets que les lettres de Theophile contre Origene avoient produits à Rome & en Italie. [Nous en pourrons parler"en un autre endroit.]'Theophile dit luy mesme que le Pape Anastase anathematiza Origene & les autres heretiques, & qu'il receut le decret que l'Eglise d'Alexandrie avoit fait contre cet impie. Car c'est le titre que Theophile donnoit alors à Origene.'Il avoit écrit sur cela à Anastase. [a]Saint Jerome parle[des cette année]des lettres de Theophile que Rufin avoit lues, où cet Evesque exposoit les erreurs d'Origene,'& qui poursuivoient Origene par toute la terre. [Ce fut peutestre ensuite du mesme Concile, que]'Theophile écrivit aux solitaires de Sceté à cause de ceux qui blasmoient la condannation des dogmes d'Origene. Nous avons encore un endroit de cette lettre, où il se plaint de ce que quelques uns avoient dit que cet auteur estoit le docteur de l'Eglise. ep.71.p.311.a. V. S. Jerome § Conc.t.5.p.657.b.c. Hier.ep.71.p.311.a. a in Ruf.l.1.c.3.p.201.b. c.2.p.199 b. Conc.t.5.p.657.b.c.

ARTICLE XIV.

Theophile attaque par la force Dioscore & les grands freres, qui se retirent à Jerusalem.

Sulp.dial.3.p.248. 'POSTUMIEN dit que la chaleur avec laquelle chacun soutenoit en Egypte son opinion touchant Origene, alla jusqu'à la sedition. Et l'autorité des Prelats se trouvant trop foible pour la reprimer, on employa, dit-il, un moyen d'une consequence tres dangereuse, qui fut de se servir du Gouverneur d'Egypte pour maintenir la discipline de l'Eglise.

[Que si ce moyen estoit fascheux par luy mesme, les voies par lesquelles on l'obtint, & l'usage que l'on en fit, le furent encore Socr.l.6.c.7.p.12.c. bien davantage.]'Car Theophile voyant toutes choses venues au Pall.dial.c.7.p.55.56. point qu'il souhaitoit, [a]& qu'il ne luy restoit plus qu'à chasser les grands freres de la montagne de Nitrie, il gagna cinq moines de cette mesme montagne, mais des moines[1] inconnus, qui n'avoient jamais paru dans la compagnie des anciens Peres. Pallade dit que c'estoient des gents qui ne meritoient pas seulement le degré de p.56. Portiers.'Et neanmoins Theophile en fit un Evesque, un Prestre, & les trois autres Diacres. Il n'y avoit point de ville episcopale à donner à celui qu'il fit Evesque; mais il erigea exprés une bourgade en evesché, & cela ne luy estoit pas rare.

p.56. 'Theophile ayant donc engagé ces cinq personnes, ["& peutestre V. la note 12. encore quelques autres moines,] à le servir [aveuglément] contre Ammone & ses deux freres, il les porta à luy presenter une requeste contre eux pleine de calomnies, & telle qu'il luy plut de la faire: Car les autres n'y avoient autre part que de l'avoir signée. Ils la luy presenterent publiquement dans l'eglise, & luy l'ayant receue, s'en alla trouver le Gouverneur d'Egypte, luy presenta une nouvelle requeste en son propre nom, où l'autre estoit inserée, & obtint sur cela du Gouverneur, des soldats & des ordres Vast.p.481.2.c. pour chasser ces solitaires de toute l'Egypte.'Vastel croit que S. Jerome peut ne marquer autre chose que cette ordonnance du Hier.in Ruf.l.1.c.3.p.201.a|l 3.c.5.p.238.b. Gouverneur d'Egypte, lorsqu'il écrit cette année mesme,'Que les rescrits des Empereurs ordonnoient de chasser les Origenistes d'Alexandrie & de l'Egypte.'Il se pourroit peutestre faire aussi que Theophile qui avoit dessein d'en venir à cette expulsion,

1 Pallade dit qu'ils n'estoient pas Egyptiens, mais l'un d'Alexandrie &c. [Je ne l'entens point.] [illegible] copiste [illegible] expliquer.

avoit sollicité un rescrit à la Cour, & que ce fut sur cela qu'il obtint l'ordre du Gouverneur d'Egypte.]

'Il fut luy mesme l'executeur de cet ordre, & alla en pleine nuit attaquer les monasteres, accompagné de quelques soldats qu'il prit par forme, d'un grand nombre de "miserables prests à tout,'& de [ses] valets, qu'il avoit remplis de vin.'Socrate dit qu'il fit mesme prendre les armes aux moines [Anthropomorphites.][a] Dioscore fut le premier qui ressentit sa fureur. [On ne voit point qu'on eust rien fait ni rien ordonné contre luy.]'Mais il le haïssoit à cause de ses freres, & de la veneration que les moines avoient pour luy.[b] Il commanda donc qu'on le jettast [hors] de son throne, dit Pallade sans s'expliquer davantage, le fit trainer par des valets Ethiopiens, & osta "la jurisdiction ou le territoire que la ville dont il estoit Evesque avoit toujours eu depuis la venue de J.C.[Je ne sçay s'il veut dire qu'il abolit l'evesché d'Hermopole, ou seulement qu'il en demembra la paroice de Nitrie, peutestre pour la joindre au nouvel evesché qu'il venoit de faire.]'Car on trouve qu'Isaïe Evesque de la petite Hermopole, assista en 449 au faux Concile d'Ephese.'Ce qui est certain, c'est que Dioscore ne fut pas pour lors privé de la communion.

πλημμελῶν. — Pall. dial. p. 56. — p. 57. — Socr. l. 6. c. 7. p. 311. c. — a Pall. p. 57. — Socr. l. 6. c. 7. p. 311. b. c. — b Pall. p. 57. — τὴν παροικίαν. — Conc. t. 4. p. 120. b. — Pall. dial. c. 7. p. 62.

'Theophile attaqua ensuite les monasteres qui estoient sur la montagne, qu'il fit piller par ses gents pour les animer. Il cherchoit surtout les trois freres, & ne les put neanmoins trouver, parcequ'on les avoit cachez dans un puits. Ainsi il fut reduit à faire mettre le feu à leurs cellules, où l'on brula leurs beaux livres, un enfant qui s'y trouva, & mesme les sacrez Mysteres [que les moines avoient encore chez eux, selon l'ancienne pratique de l'Eglise. Les Grecs ont cru sans doute qu'il s'estoit commis beaucoup
1. d'autres meurtres en cette occasion, puisque]'dans leurs[1] Ménées ils font le 10 de juin la memoire d'un fort grand nombre de saints Peres, que Theophile Evesque d'Alexandrie fit mourir par le fer & par le feu à cause du Prestre Isidore. [Voilà le jugement que l'Eglise greque a fait du persecuteur & des persecutez.]

p. 57. — Hall. v. Ori. l. 4. c. 8. p. 328.

'Aprés cette expedition, Theophile s'en retourna à Alexandrie, donnant aux trois freres le loisir de s'enfuir.[c] Car voyant qu'ils avoient eu tant de peine à sauver leur vie,[d] ils ne voulurent pas demeurer là davantage; & des que Theophile fut parti ils prirent leurs peaux de brebis, & s'en allerent "à Jerusalem. Ils y furent suivis par 300 des plus saints moines, entre lesquels il y

Pall. dial. c. 7. p. 57. — c Socr. l. 6. c. 7. p. 312. c. — d Pall. p. 57. — Note 9.

1. Je ne le trouve point dans les Ménées imprimez à Venise en 1525. Aussi le P. Halloix cite ceux de l'ancienne edition.

avoit des Preſtres & des Diacres de la montagne de Nitrie, & le reſte[de ceux qu'il plut à Theophile de perſecuter,]ſe diſperſa en
Sulp.dial.1.c.3. p.248. divers endroits,'parceque la ſeverité des edits qu'on publioit contre eux ne leur permettoit pas de s'arreſter en aucun lieu.[C'eſt
p.246.249. pourquoi]'Poſtumien nous repreſente tout l'ordre monaſtique
p.249. perſecuté en cette rencontre par Theophile & ſes Eveſques.'Il dit qu'il ſemble que les moines auroient peuteſtre dû obeïr aux Eveſques,[& renoncer à la lecture d'Origene;]mais que cependant ce n'eſtoit pas un ſujet[à des Chrétiens]de perſecuter une ſi grande multitude de ſerviteurs de J.C, & ſurtout à des Eveſques. [Pallade ne dit pas poſitivement ce qui avoit obligé tant de moi-
Pall.dial.c.17.p. 160.161. nes à quitter leur ſolitude.]'Mais il dit en un autre endroit que Theophile les y avoit contraints en vertu de l'ordre[du Prefet
p.162. d'Egypte,]'& les avoit chaſſez du deſert à cauſe du Preſtre Iſidore.
p.156. 'Entre ceux que cette perſecution contraignit d'aller, comme nous verrons, juſqu'à Conſtantinople, Pallade nomme Hierax
p.160.161. diſciple de S. Antoine, agé de 90 ans,'un autre Hierax ſolitaire de Nitrie, & deux Iſaacs Preſtres, Abbez d'un grand nombre de moines, dont Theophile en avoit fait pluſieurs Eveſques. L'un eſtoit diſciple de S. Crone, & l'autre de S. Macaire. Pallade releve beaucoup la vertu de ces quatre ſolitaires.[Nous en avons parlé ſur S. Crone, & ſur S. Macaire d'Egypte § 18.

La perſecution ne s'étendit pas ſeulement ſur les ſolitaires de
Hier.ad Ctc.c. 2 p.252.c. Nitrie & des environs,]'puiſqu'entre ceux qui furent condannez comme Origeniſtes par les Eveſques, S. Jerome met l'Abbé Or,
Vit.P.l.2.c.2.p. 457.458. 'marqué par Rufin dans ſes Vies des Peres,"comme Superieur d'un &c. grand nombre de moines dans la Thebaïde. Il pouvoit eſtre agé
n.p.487.1. de 97 ans"en l'an 401,'& c'eſt apparemment celui que quelques martyrologes marquent comme un Saint le 12 de novembre. V. S. Hor de Nitrie.
Hier.in Ruf.l.3. c.5.p.258. 'Saint Jerome qui ſe declare entierement pour Theophile, dit que la faction des heretiques chaſſée d'Alexandrie & d'Egypte, s'eſtant retirée à Jeruſalem, elle taſcha de ſe joindre à l'Eveſque Paul depoſé par Theophile,[comme nous l'avons vu ci-deſſus;]
p.257.b. 'mais que Paul le refuſa,'parcequ'il eſtoit ennemi d'Origene.

ARTICLE XV.

Theophile fait chasser les grands freres de la Palestine: Ils sont contraints d'aller a Constantinople: S. Chrysostome ecrit inutilement pour eux: Mort d'Isidore.

AMMONE & les autres solitaires au nombre d'environ 80, selon Sozomene, se retirerent de Jerusalem à Scythople, trouvant la demeure de ce lieu plus commode à cause qu'il y avoit quantité de palmiers dont les feuilles servoient d'ordinaire aux ouvrages des solitaires. 'Mais Theophile ne put se resoudre de les y laisser en repos, & il écrivit aux Evesques de la Palestine une lettre menaçante que l'on a encore, pour les empescher de donner ni la communion ecclesiastique, ni mesme aucune retraite à ces solitaires. 'S. Jerome parle de Prisque & d'Eubule, qu'il appelle de saint freres animez du zele de la foy, lesquels avoient parcouru en diligence toute la Palestine, & poursuivi les basilics repandus de tous costez, jusque dans leurs trous & dans leurs antres. [Ce Prisque & cet Eubule estoient sans doute envoyez par Theophile,] 'puisque S. Jerome s'étonne de ce qu'il ne luy avoit point écrit par eux. Il l'avoit fait "peu de temps auparavant, ou il le fit peu de temps aprés, [jugeant sans doute que la plume de ce Saint luy pourroit estre utile pour faire approuver sa conduite par les Eglises d'Occident.]

Soz.l.8.c.13.p. 774.b. — Pall.dial.c.7.p. 58. — Hier.ep.70.p. 310.d. — d. — V. S. Jerome.

'Ammone & les autres voyant que Theophile ne les laissoit nulle part en repos, & qu'ils estoient sans cesse contraints de changer de lieu, 'enfin ils se resolurent par necessité de s'en aller par mer à Constantinople, [a] afin de faire connoistre à l'Empereur Arcade & à Saint Jean Chrysostome l'injustice de la persecution qu'ils souffroient, '& se soumettre à leur jugement, dans l'esperance que S. Chrysostome auroit assez d'equité & de generosité pour ne leur pas refuser sa protection. 'Ils y estoient certainement en l'an 401, ["& ils peuvent y estre arrivez vers le milieu ou sur la fin de la mesme année.]

Pall.dial.c.7.p. 58. — p.58|Hier.ep.67. p.309.b. — a Socr.l.6.c.9.p. 314.a.d. — Soz.l.8.c.13.p. 774.d. — Th.Al.ep.1.p. 92.d. — Note 10.

'Socrate & Sozomene disent que le Prestre Isidore fut à Constantinople avec Ammone, & Socrate le dit aussi de Dioscore d'Hermopole. [Nous parlerons encore du dernier dans la suite. Pour Isidore nous pouvons terminer ici son histoire. Car nous n'en trouvons plus rien]'que ce que dit Pallade d'Helenople, qu'il mourut en paix quinze ans depuis qu'il l'eut vu l'an 388, à l'age de

Soz.l.8.c.13.p. 774.c|Socr.l.6. c.9.p.314.a. — Lau.c.1.p.901. b.

70 ans. [Ainsi il faut qu'il soit mort vers l'an 403, agé de 85 ans.]
Hier. in Ruf. l. 3. c. 5. p. 237. b. 'S. Jerome suppose en 402 qu'il vivoit encore, & estoit ennemi de Theophile. a Laus. c. 1. p. 901. c. [a] Il avoit, comme nous avons dit, de fort grands biens, & neanmoins il ne fit point de testament lorsqu'il mourut, & ne laissa à ses sœurs vierges ni argent, ni meubles, ni quoy que ce fust, mais se contenta de les recommander à J.C, en disant que Dieu qui les avoit creées pourvoieroit à leurs besoins, comme il avoit pourvu aux siens. [Il faut donc qu'il eust disposé de son bien par avance en faveur des pauvres.]

Boll. 15. jan. p. 1015. 1016. 'Bollandus ne fait point difficulté de croire que cet Isidore est celui mesme que le martyrologe Romain, aprés celui d'Usuard & beaucoup d'autres, met le 15 de janvier au nombre des Saints. § 2. 5. p. 1015. [Il a tort seulement]'de croire que ce soit le mesme que S. Isidore Prestre de Sceté, [qui paroist avoir toujours vécu dans la solitude, où l'Hospitalier s'estoit seulement formé dans sa jeunesse.

Pall. dial. c. 7. p. 58. 59. 'Ammone & les autres solitaires au nombre d'environ 50. estant arrivez à Constantinople s'adresserent à Saint Chrysostome, dans l'esperance qu'il leur pourroit obtenir de Theophile la liberté de retourner en Egypte, & les exemter ainsi de la necessité facheuse de porter jusqu'à l'Empereur les plaintes de la conduite injuste p. 60. & tyrannique de leur Patriarche.'S. Chrysostome les receut fort bien par l'avis mesme des agents que Theophile avoit à Constantinople, lesquels rendirent un témoignage authentique à leur vertu, & avouerent que ce qu'on avoit fait contre eux n'estoit p. 60; Socr. l. 6. c. 9. p. 315. a | Soz. l. 8. c. 13. p. 774. c. qu'une violence.'Il ne crut pas les devoir admettre à la participation des Mysteres jusqu'à ce que leur affaire eust esté plus éclaircie. b Socr | Soz. [b] Mais il leur permit de se trouver aux prieres de l'Eglise, c Pall. p. 59. 60. [c] & leur donna un logement dans [le cloistre de] l'eglise appellée l'Anastasie. Pour leur subsistance il en laissa le soin à des femmes de p. 153. 162. pieté:'& Ste Olympiade [surtout] ne manqua point cette occasion d'augmenter sa charité par celle qu'elle exerça envers eux. Ils gagnoient eux mesmes par le travail de leurs mains une partie de ce qui leur estoit necessaire.

p. 59. 'S. Chrysostome s'estoit chargé de les reconcilier avec Theop. 60 61. phile;'& il luy en écrivit "par deux fois. Mais bien loin d'en rien V. son titre. obtenir, [il attira sur luy mesme la colere de cet Evesque implacable, & ce "fut la cause de sa deposition par le Conciliabule du Chesne en l'an 403, & de son exil en l'an 404.]

ARTICLE XVI.

Theophile envoie à Constantinople contre les moines ; écrit en Occident & à Saint Epiphane contre Origene.

[L'Affaire des moines ne pouvoit manquer de faire un grand eclat à Constantinople ; & s'ils]'cacherent sous un religieux silence le sujet de leur venue, comme S. Chrysostome les y avoit exhortez,[ce silence si modeste publioit bien hautement le crime de Theophile. C'est le sujet]'des plaintes qu'il faisoit au commencement de l'an 402, de ce que ceux qui se vantoient autrefois de n'aimer que la solitude,'l'avoient quittée pour courir par les provinces,'assiegeoient les portes des riches, se glissoient dans les maisons des dames & des payens,"pour inspirer à tout le monde par leurs calomnies la haine d'un Prelat qu'ils n'aimoient, pas parcequ'ils aimoient trop Origene"& ses disciples, & pour décrier la discipline de l'Eglise, abusant, dit-il, de ma patience. Pall.dial.c.7.p.59. Th.Al.ep.1.p.92.c. p.93.b. p.92.d.e. &c. Je ne sçay qui il veut dire.

[S. Jerome qui assurément a eu trop de déference pour Theophile en cette affaire,]'leur fait peu de mois aprés les mesmes reproches, & en des termes encore plus durs, jusques à vouloir qu'ils fussent criminels d'aller de province en province,[au lieu d'avoir compassion de la necessité qui les y forçoit.]'Dans sa seconde apologie contre Rufin, il se plaint encore de ceux qui aprés avoir esté condannez, assiegeoient les palais[des grands,]& faisoient comme un bataillon pour renverser la foy de l'Eglise par la chute d'un seul homme;'& de ce que ceux qu'il appelle les maistres & les condisciples de Rufin, inventoient les crimes les plus noirs contre un illustre Prelat de l'Eglise, & attaquoient avec l'or la verité de la foy.[Cela paroist avoir raport aux requestes que les grands freres presenterent contre Theophile, comme nous le dirons sur l'année suivante. Mais avant mesme ces requestes, on ne peut guere douter que quelque desir qu'ils eussent de demeurer dans le silence, ils ne fussent souvent contraints de dire de bouche à ceux à qui ils demandoient secours, une partie des choses qu'ils exposerent ensuite par des écrits juridiques.] Hier.ep.78.p.316.d. in Ruf.l.3.c.5.p.258.c. c.11.p.247.b.

'Theophile ne manqua pas d'envoyer soutenir sa cause à Constantinople:'& il le fit"au plustard des qu'il eut appris que les moines y estoient allez, comme il le dit luy mesme assez clairement;'quoique selon Pallade, il puisse sembler qu'il ne le fit Pall.dial.p.60. Note II. Hier.ep.67.p.203.b. Pall.p.60.

qu'aprés avoir receu la premiere lettre de Saint Chrysostome pour les moines.'Ceux qu'il y envoya estoient, si on l'en croit, les Peres des monasteres de Nitrie, & d'autres personnes tres saintes & tres continentes.[Les effets nous feront mieux connoistre ce qu'ils estoient, & confirmeront davantage ce que dit Pallade.]'Car il ne les qualifie pas autrement que des personnes accoutumées à des querelles & à des actions telles que celle qu'ils entreprenoient.'Dans le Conciliabule du Chesne ceux de leur parti se contenterent de dire qu'ils estoient dans la communion Catholique, & qu'ils estoient venus avec des lettres de recommandation[que Theophile leur avoit données.]'C'estoient apparemment["les derniers de]ceux qui s'estoient rendu denonciateurs contre Ammone & ses deux freres,[& ainsi ils ne faisoient que soutenir l'accusation où ils s'estoient malheureusement engagez.]'On voit en effet qu'ils agissoient en leur propre nom comme parties.'Mais c'estoit Theophile qui leur avoit dicté les requestes qu'ils avoient à presenter.

Hier.ep.67.p. 309.b. — Pall.p.60.61. — Phot.c.59.p.56. b|57.c. — Pall.p.55.56. — V. la note 12. — p.63. — p.62.63.

Theophile travailloit en mesme temps à se fortifier de tous costez. Nous verrons"autrepart ce qu'il fit pour s'acquerir la plume de S. Jerome & les suffrages de l'Occident contre Origene.]'Car dissimulant le veritable but où il tendoit, qui estoit d'opprimer[les solitaires &]S. Chrysostome mesme, il ne parloit que d'Origene, & écrivoit partout aux Evesques pour demander la condannation de ses livres.'Il composa[pour cela]"une lettre commune & circulaire adressée à tous les Fideles, dans laquelle il mit autant que l'étendue d'une lettre le luy pouvoit permettre, [& qu'il le jugeoit à propos pour ses intentions,]tout ce qui s'estoit passé dans cette affaire, avec l'expulsion des moines de Nitrie, comme Origenistes,[non comme défenseurs de l'innocence d'Isidore, & ennemis des Anthropomorphites.]'Il paroist qu'il demandoit la condannation & l'anatheme de la personne mesme d'Origene.

V. Rufin. — Socr.l.6.c.9.p. 315.a|Soz.l.8.c. 14.p.775.b. — Hier.ep.67.73. p.309.b|311.b. — Note 12. — p.309.b|Genn. c.33|Conc.t.5.p. 657.b.

'Il ne manqua pas d'envoyer cette lettre à S. Epiphane, & de tascher de gagner son amitié.[On a vu][a]combien il luy avoit esté opposé, jusqu'à le traiter d'Anthropomorphite[b]& d'heretique dans des lettres écrites au Pape.[c]Mais alors croyant qu'il luy seroit tres avantageux d'avoir de son costé un homme aussi celebre & aussi respecté pour sa pieté, qu'estoit ce saint Metropolitain de toute l'isle de Cypre,'il luy écrivit pour luy témoigner qu'il vouloit estre son ami, qu'il estoit dans ses sentimens, en ayant reconnu la verité, & qu'il avoit regret de n'y avoir pas toujours esté.

Hier.ep.67.p. 309. — a Socr.l.6.c.9.p. 315.c|Soz.l.8.c. 14.p.775.c. — b Pall.dial.c.16. p.15?. — c Soz.p.775.b. — c|Socr.p.315.c.

Socrate

Socrate dit mesme qu'il renonçoit de paroles à la croyance qu'il conservoit toujours dans le cœur, que Dieu est incorporel. [Mais c'est une chose tout à fait hors d'apparence, à moins que ce ne fust en des termes fort generaux & fort equivoques.] 'Il se plai- Soz.p.775.c.
gnoit aussi beaucoup des livres d'Origene, & des erreurs dont cet auteur les avoit remplis.

[Nous n'avons point d'autre preuve de cette premiere lettre de Theophile à S. Epiphane, que le témoignage de Socrate & de Sozomene. Car celle que nous avons aujourd'hui ne contient rien de tout cela.] 'Theophile y parle d'abord avec la joie d'un victo- Hier.ep.67.p.
rieux de ce qu'il avoit fait contre les moines de Nitrie. Pour le de- 309.b.
tail, il dit qu'il l'a mis autant que la breveté du temps le luy avoit permis dans la lettre circulaire. Il prie ensuite le Saint, comme exercé longtemps avant luy en ces sortes de combats, d'assembler les Evesques de son isle pour condanner nommément Origene & son heresie, & d'en envoyer des lettres synodales tant à luy & à l'Evesque de Constantinople, qu'à tous les autres qu'il jugeroit à propos; afin que tout le monde receust cette definition: Et cela dit-il, parceque j'ay appris qu'Ammone, Eusebe, & Euthyme sont allez a Constantinople pour y trouver & y faire des partisans. Il le prie encore de faire savoir la verité [de l'expulsion des grands freres] à tous les Evesques d'Isaurie, de Pamphylie, & des autres provinces, & de leur envoyer, s'il vouloit, sa lettre [circulaire,] afin, dit-il, qu'estant tous unis ensemble, nous les livrions à satan pour tascher de les delivrer de l'impieté qui les possede. La derniere chose qu'il luy demande, est d'envoyer à Constantinople, comme il avoit fait, de sa part, quelque Ecclesiastique & quelque personne de conduite: [mais il est difficile de comprendre pourquoi
nostra. il dit] que c'estoit afin que "ses écrits à luy arrivassent plustost à Constantinople. [Il vouloit sans doute se servir de ces deputez de S. Epiphane pour quelque chose de plus important.] Il finit en l'assurant qu'Alexandrie & toute l'Egypte estoient dans une tres grande joie de ce que par le bannissement d'un petit nombre de personnes, tout le corps de l'Eglise se trouvoit dans une pureté entiere. 'Socrate dit qu'il prioit S. Epiphane de condanner les li- Socr.l.5.c.10.p.
vres d'Origene dans son Concile: [& quoique cela ne soit pas 315.a.
formellement dans la lettre dont nous parlons, il est neanmoins aisé d'y voir que c'estoit son intention.]

'Saint Epiphane ne pouvoit recevoir de plus agreable nouvelle, Hier.ep.73.p.
que de savoir que Theophile se declaroit contre Origene. Nous 311.b.
verrons l'année suivante ce que son zele contre Origene luy fit faire sur cela.

ARTICLE XVII.

Lettre pascale de Theophile : Les grands freres presentent des requestes contre luy : Il est mandé pour répondre, & ses deputez punis comme calomniateurs.

L'AN DE JESUS CHRIST 402.

Th.Al.ep.1.p. 94.a. 'THEOPHILE commença"cette année comme l'autre par une lettre pascale contre Origene & ceux qu'il traitoit d'Origenistes.[Il y a apparence que c'est celle que Saint Jerome marque lorsqu'il dit quelques mois aprés,]'qu'il avoit traduit des lettres de Theophile contre Apollinaire & contre Origene.[a] Il en fait autrepart cet abregé[tout a fait juste.]Elle est, dit-il, divisée en quatre parties: Dans la premiere, Theophile exhorte les Fideles à celebrer la Pasque du Seigneur : Dans la seconde & dans la troisieme,"il terrasse Apollinaire & Origene : Dans la quatrieme qui est la derniere, il exhorte les heretiques à la penitence'd'une maniere fort belle & fort touchante.[Mais le reste de sa conduite ne permet guere de croire que la tendresse qu'il y fait paroistre soit fort sincere.] V. la note 8. Hier.in Ruf l.1. c.5.p.237.a.b. a ep.78.p.316.d. jugulat. Th.Al.ep.1.p. 93.

Hier.ep.78.p. 316.d. 'S. Jerome remarque avec raison sur ce qu'il dit contre Apollinaire, que la profession pure & abregée qu'il y fait de la vraie foy, est accompagnée d'un raisonnement fort subtil, par lequel il perce son ennemi du poignard qu'il luy a arraché des mains.'Il assure sur le sujet d'Origene, que si Theophile ne dit pas tout ce qui s'en pouvoit dire, il en dit neanmoins assez pour l'étendue de sa lettre ; & que ce qui y pouvoit manquer se trouvoit dans celle de l'année de devant.'Theophile y proteste à peu pres comme dans l'autre, qu'il avoit passé par les fleuves de Babylone, pour persuader à ceux qui estoient retenus captifs de venir solenniser les festes de Jerusalem ; mais que par la misericorde de Dieu, & par le soin qu'il avoit eu de ne point abandonner le vaisseau des Ecritures, il n'avoit point eu de part à leur captivité[& à leurs erreurs.] d. Th.Al.ep.1.p.91. c.d.

Hier.ep.78.p. 316.d. 'S. Jerome pretend que cette lettre fut estimée & admirée dans son texte original par tout l'Orient. Il la traduisit en latin avec beaucoup de difficulté, n'ayant pas trouvé peu de peine, dit-il, à faire que cette piece ne perdist pas dans une langue étrangere les beautez qu'elle avoit dans sa langue propre, à exprimer les

mesmes choses dans le mesme style, & à estre exact à ne rien ajouter ou diminuer, sans perdre cette eloquence qui y rendoit la verité si forte & si agreable.

[Nous avons laissé]'Ammone & les autres solitaires de Nitrie à Constantinople, dans quelque esperance de se pouvoir reconcilier avec Theophile par le moyen de Saint Chrysostome.'Ils employerent plusieurs autres intercesseurs auprés de luy ;[& pour lever toutes les difficultez ,]ils anathematizerent toutes les erreurs[qu'on leur imputoit ,]'comme S. Jerome le reconnoist au commencement du primtemps de cette année :[de sorte que cela peut bien estre arrivé des la precedente.]'Mais quoy qu'ils fissent, Theophile au lieu de s'appaiser, s'aigrissoit de plus en plus :'& il envoya, comme on a dit, quelques moines pour les poursuivre de nouveau. Pall.dial.c.7.p.59. p.61. Hier.ep.78.p.316.c. Pall.p.61. p.60.61.

'Ces moines presenterent contre eux une requeste, où n'ayant rien à reprendre dans leurs actions, ils les décrioient neanmoins sur des choses secrettes qui estoient certainement fausses, mais dont il leur estoit aussi difficile de se justifier, qu'à leurs adversaires de les en convaincre.[Du reste on ne dit point ce que c'estoit, ni mesme à qui la requeste fut presentée, quoiqu'il fust assez important de savoir si Theophile]'qui l'avoit dictée ,[s'estoit adressé le premier à l'autorité civile à Constantinople, comme il avoit fait à Alexandrie, ou s'il avoit en quelque sorte reconnu la jurisdiction de S. Chrysostome.]On dit seulement que par ses intrigues on montroit les persecutez au doit dans le palais de l'Empereur comme des magiciens. p.61. p.61.

'Ceux-ci n'esperant donc plus de paix, presenterent à Saint Chrysostome une requeste, où ils reprochoient à Theophile des choses que l'historien n'a osé exprimer, depeur qu'elles ne parussent trop incroyables : & malgré tout ce que S. Chrysostome leur put dire ou faire dire par d'autres Evesques, ils témoignoient estre resolus de s'adresser enfin à l'Empereur.'S. Chrysostome"le manda à Theophile, qui luy répondit que ce n'estoit pas à luy à se méler de ses affaires ,"ni à pretendre d'estre son juge : & de colere[1]il interdit de son eglise Dioscore l'aisné des grands freres. Ce sont les termes de Pallade ,[dont je ne voy pas bien le sens. Ils sont neanmoins assez clairs pour douter]'de ce que dit Socrate, que Dioscore estoit venu à Constantinople avec ses freres.[Il est certain neanmoins qu'il y fut enfin ,]'& qu'il y"mourut[en l'an 403.] p.61. &c. p.62. &c. 1. Socr.l.6.c.9.p.314.a. V. § 18. c.17.p.325.326| Pall.p.159.

1. εἴργει τῆς ἑαυτοῦ ἐκκλησίας.

Pall.dial.c.8.p.62. 'S. Chrysostome n'esperant plus rien du costé de Theophile, 402.
tascha neanmoins encore de porter les deux partis à la paix; mais inutilement. Les uns n'avoient pas pouvoir de rien conclure sans Theophile; & les autres crurent mesme avoir sujet de se plaindre "que ce Saint les abandonnoit à la violence de leurs ennemis. ὡς πνιγεῖσι κτλ. Cependant il ne crut pas se devoir méler davantage de leur affaire.

p.62.63. 'Sur cela les accusez dresserent une ample requeste pour supplier l'Empereur, premierement de faire examiner par le Prefet [du Pretoire] les crimes dont les moines deputez de Theophile les accusoient dans leurs requestes; & que ces moines fussent ou obligez de les prouver, ou soumis à la peine du talion; & si condement, que Theophile qu'ils traitoient comme il meritoit de l'estre, mais dont ils ne disoient que ce qui estoit vray, & ce qui estoit connu de tout le monde, fust contraint de venir à Constantinople, s'il ne vouloit pas y venir volontairement, & de reconnoistre Saint Chrysostome pour juge [dans cette affaire.] Ils trouverent l'Imperatrice [Eudoxie qui regnoit au lieu d'Arcade,] dans l'eglise de S. Jean, [sans doute dans celle qui estoit au palais d'Hebdomon pres de Constantinople.] Ils l'aborderent, & luy
Soz.l.8.c.13.p.774.d. presenterent leur requeste.'L'Imperatrice qui avoit oui parler de leurs souffrances, les receut avec beaucoup de civilité, leur demanda leur benediction & leurs prieres, tant pour elle que pour son mari, pour ses enfans, & pour tout l'Empire: [Et aprés
Pall.p.63. qu'on eut lu leur requeste,]'on leur accorda"tout ce qu'ils y de- &c.
Soz.p.775.a. mandoient.'Eudoxie leur promit [particulierement] qu'elle auroit soin de faire assembler promtement un Concile, & d'y faire
Pall.p.63. trouver Theophile'de gré ou de force; de quoy le Maistre [des offices] fut chargé. On envoya effectivement un officier nommé Elaphe à Alexandrie pour faire venir Theophile. [Il ne vint
p.64. qu'au primtemps de l'an 403,]'aprés s'estre fait attendre assez longtemps: [Et c'est ce qui nous fait mettre en 402 la requeste des moines persecutez.] Sozomene dit qu'il s'estoit passé bien du temps depuis leur arrivée à Constantinople.

p.63.64. 'Le Prefet [dont le nom n'est pas marqué par l'histoire,] n'attendit pas que Theophile fust venu pour examiner les accusations formées contre les grands freres & leurs compagnons. Les accusateurs se trouverent hors d'état de prouver ce qu'ils avoient avancé: & la crainte du dernier supplice dont la rigueur des loix les menaçoit, les obligea de rejetter tout sur Theophile, qui avoit luy mesme dicté leur requeste. Ils furent donc mis en prison

par les officiers jusqu'à l'arrivée de Theophile ; parceque le cas estoit trop enorme pour recevoir une caution :'& comme Theophile ne vint pas sitost, il y en eut qui y moururent.[a] Les autres furent condamnez comme calomniateurs, & releguez en l'isle de Proconnese ; Theophile qui estoit enfin venu, ayant obtenu à force d'argent qu'on se contentast de cette peine. p.63|Phot.c.59. p.56.b|57.c. a Pall.p.64.

[Je ne sçay si quelqu'un de leur compagnie n'auroit point esté fouetté comme il le meritoit.]'Car dans le conciliabule du Chesne, on se plaignit qu'un moine nommé Jean, avoit esté traité de la sorte,"dechiré, &[enfermé] chargé de chaines avec les demoniaques, tout cela à cause des Origenistes, par ordre de Saint Chrysostome ;(car il falloit bien qu'il fust coupable de tout,) & par les mains de Serapion.'Jean presenta luy mesme une requeste à l'assemblée contre le Saint. [Ainsi il n'estoit pas de ceux qui avoient esté bannis.] Phot.c.59.p.53. c|57.a.c. ἰσύγν. p.56.57.

ARTICLE XVIII.

La lecture d'Origene défendue par les Conciles de Cypre & d'Alexandrie : S. Epiphane s'adoucit envers les grands freres ; & Theophile se reconcilie avec eux : Mort d'Ammone.

[LES moines de Nitrie poursuivoient donc un Concile dans l'esperance d'y faire condanner Theophile :]'Et on pretend que Theophile le poursuivoit de son costé pour y achever le malheureux dessein qu'il avoit de faire deposer Saint Chrysostome. [Nous avons vu l'année precedente ce qui luy avoit fait concevoir ce dessein, & comment pour le faire réussir il avoit sollicité S. Epiphane de condanner Origene. Socr.l.6.c.10.p. 316.b|Soz.l.8.c. 14.p.776.a.

Il y avoit longtemps que Saint Epiphane regardoit cet auteur comme un ennemi de l'Eglise.]'Aussi les historiens nous assurent que jugeant par sa simplicité & sa pieté propre de la pureté des intentions de Theophile, il ne manqua point d'assembler tous les Evesques de l'isle de Cypre, avec lesquels il défendit de lire les livres d'Origene ; & il écrivit ensuite au nom du Concile tant à Saint Chrysostome qu'à beaucoup d'autres, pour les prier de s'abstenir aussi de cette lecture, & d'assembler leurs Conciles pour ordonner les mesmes choses que luy.'Socrate dit qu'il ne declaroit point Origene excommunié, & qu'il ne condannoit que ses écrits. [Il est difficile de s'en assurer sur sa parole. Socr.p.315.d| Soz.p.775.c. Socr.l.6.c.22.p. 318.d.

On ne voit pas ce qui se fit dans les autres provinces,]'quoique Hier.in Ruf.l. 2.c.6.p.222.d.

S. Jerome dise en general des l'année precedente, que l'assemblée de tous les Evesques Catholiques de l'Orient & de l'Occident, declaroit aux peuples qu'Origene estoit heretique, [l.3.c.4.p.237.l.] '& qu'en celle-ci il écrive qu'il estoit condanné de toute la terre. [Sulp.dial.1.c.3. p.246.] 'Postumien témoigne que quand il vint vers ce temps-ci à Alexandrie, on disoit que les Evesques avoient défendu dans beaucoup de Conciles de lire & de garder les ouvrages d'Origene: [mais il semble ne l'entendre que de l'Egypte,] [Socr.l.6.c.10.p.316.a|Soz.l.8.c.14.p.775.d.] 'ou Theophile peut en avoir tenu un cette année pour autoriser celui de S. Epiphane, défendre ["de nouveau] la lecture d'Origene, [& écrire à Saint Chrysostome pour l'obliger de faire la mesme chose.] [Note 13.] Mais ses lettres & celles de S. Epiphane firent peu d'impression sur ce Saint, qui ne songeoit qu'a edifier l'Eglise, & non pas à la troubler.

[Socr.l.6.c.17.p.325.c.d.] 'Quelque bruit que fist Theophile mesme contre les livres d'Origene, il continua toujours à les lire sans en faire aucun scrupule: & lorsqu'on s'en étonnoit, il répondoit seulement qu'il prenoit ce qu'il y avoit de bon, & laissoit le reste. [Bar.402.§ 12.] 'Car pour ce que croit Baronius, que cette défense de lire Origene ne regardoit que les livres des Principes, [c'est une restriction qui ne convient nullement au texte des auteurs, & je ne voy pas bien qu'on la puisse justifier par ce qui s'estoit passé six ou sept ans auparavant dans la dispute de S. Epiphane & de Jean de Jerusalem.

[Sulp.dial.1.c.3. p.246.] "Ce fut apparemment en cette année]'que Postumien parti de France environ six semaines auparavant, arriva à Alexandrie[a] au milieu du trouble dont cette ville estoit agitée par la division des Evesques & des moines. [V.S.Paulin § 42.] [a p.246.249.] [p.249.] 'L'Evesque [Theophile] l'y receut avec toute la civilité possible, & beaucoup mieux qu'il n'esperoit. Il s'efforça de le retenir avec luy. Mais Postumien ne put se resoudre à s'arrester en un lieu où ses freres, (car il faisoit profession de la vie monastique,) venoient d'estre persecutez d'une maniere si odieuse: & il s'en alla en Palestine.

L'AN DE JESUS CHRIST 403.

[Socr.l.6.c.12.p.318.c.d.] [Des les premiers mois de l'an 403,] 'S. Epiphane alla à Constantinople par le Conseil de Theophile, [b c.14.p.320.d.] [b]dans le dessein d'obliger S. Chrysostome à signer la condannation des livres d'Origene, [de quoy on a parlé autrepart,] & à chasser de la ville Dioscore avec toute sa compagnie. [p.321.a.] 'Il fut pres mesme de parler publiquement sur l'un & l'autre point dans l'eglise des Apostres. [p.320.d.] 'Mais S. Chrysostome qui vouloit attendre les decisions du Concile [que l'on assembloit,] [p.321.a.b.] 'luy fit tellement apprehender les suites que pourroit avoir son entreprise, qu'il n'osa s'y engager.

403. 'Le jeune Theodose fils d'Arcade tomba malade en ce temps là; & Eudoxie sa mere envoya prier Saint Epiphane de demander à Dieu sa guerison. On pretend qu'il l'assura que l'enfant ne mourroit pas, si elle vouloit se declarer contre Dioscore & les autres heretiques ses compagnons; mais"qu'elle aima mieux abandonner son fils à Dieu,"[qui luy rendit la santé.] Soz.l.8.c.15.p. 777.d.

Note 14. &c.

'Elle conseilla aux moines d'aller eux mesmes trouver cet Evesque,'à qui ils firent avouer"qu'il ne les croyoit heretiques que sur ce qu'on luy en avoit dit: & ils répondirent sur cela par la bouche d'Ammone; Nous n'en avons pas usé de mesme à vostre égard. Beaucoup de personnes nous ont voulu persuader que vous estiez vous mesme heretique: mais nous avons voulu nous assurer de vos sentimens par vos livres & par vos disciples,'& nous vous avons toujours défendu contre vos calomniateurs avec tout le zele que nous vous devions comme à nostre pere. Pourquoi, mon Pere, ne nous avez vous pas rendu la mesme justice? Pourquoi nous avez vous condannez avant que de vous estre assuré de nostre faute?[Ce discours toucha un Saint, dont l'esprit estoit prevenu, parcequ'il estoit homme, mais dont le cœur estoit exemt de passion, parcequ'il estoit homme de Dieu.] Il traita desflors les moines avec plus de douceur;'&on croit que ce fut une des raisons qui l'obligerent à quitter bientost aprés Constantinople, sans vouloir prendre de part aux maux que la passion & les intrigues de Theophile y alloient causer. Il mourut avant que d'arriver en Cypre,["& apparemment le 12 de may.] d. &c. p.778.a. b. b.c. V. son titre.

'Peu aprés le depart de Saint Epiphane, Theophile arriva à Constantinople,[où Dieu par un effet terrible de sa justice permit"qu'il réussit contre le grand Chrysostome selon les desirs de son cœur. Les moines]'ses accusateurs ne laisserent pas de faire de nouvelles instances contre luy d'abord qu'il fut arrivé; & l'Empereur donna ordre à Saint Chrysostome d'examiner toute l'affaire. Mais il s'en excusa,[& se vit bientost aprés condanné par celui dont il devoit estre le juge.] c.16.p.779|Socr. l.6.c.15.p.321. 322. V. S.Chrys § 70-73. Pall.dial.p.12.

Note 15. 'Des"qu'il eut esté deposé[vers le mois de juillet,]Theophile [content d'estre venu à bout, à ce qu'il croyoit, du plus grand, mais du plus funeste de tous ses desseins,]se reconcilia avec les grands freres'en presence des Evesques de son conciliabule,"& à leur priere: Au moins il voulut que cela parust ainsi. Il leur promit d'oublier tout le passé sans leur faire jamais aucun tort;'& les rétablit ainsi dans la communion. Eux de leur costé ne songerent plus à poursuivre l'action qu'ils avoient intentée contre Socr.l.6.c.16.p. 323.d. &c. Soz.l.8.c.17.p. 780.d. p.781.a.

luy. Tous les autres solitaires que Theophile avoit persecutez avec eux comme Origenistes, furent sans doute compris dans
p.780.d. cette reconciliation.]'Et en effet Sozomene dit en general qu'elle regardoit les moines de Sceté, [ou plutost de Nitrie.]

Socr.p.313.d. 'Cette action fit voir plus qu'aucune autre quel estoit l'esprit de Theophile: [& il fut aisé de juger ou que jamais il n'avoit cru ces moines heretiques, ou qu'il ne se mettoit guere en peine de la
Soz.p.780.d. foy.]'Car toute la satisfaction & toute l'abjuration qu'ils firent, "fut de dire en general qu'ils luy demandoient pardon, comme &c. les moines avoient alors accoutumé de dire à toutes rencontres,
p.781.a. & lorsqu'on les maltraitoit avec le plus d'injustice:'ce qu'ils n'eussent peutestre pas seulement fait, dit Sozomene, si Dioscore & Ammone y eussent esté. Mais Dioscore estoit mort peu auparavant: & Ammone estant tombé malade lorsqu'on estoit pres de tenir ce conciliabule, s'estoit fait transporter[1] au fobourg du 1.
Pall.dial.c.18.p.157. Chesne, où son mal augmenta, & enfin il y mourut,'aprés avoir dit que l'Eglise alloit estre agitée par une persecution furieuse, & un schisme deplorable; mais qu'enfin les auteurs de ces maux periroient par des morts funestes, & les eglises se réuniroient: ce
p.159. que l'evenement fit voir estre une prophetie.'Il fut enterré dans
Laus.c.12.p.915.a. l'eglise des Apostres'appellée Rufinienne,[a]qui estoit dans ce mesme fobourg,[b]& à la dedicace de laquelle nous avons vu qu'il
a Soz.l.8.c.17.p.780.c. avoit receu des fonts Rufin Prefet du Pretoire[neuf ans aupara-
b Laus.p.915.a. vant.][c]Il y fut enterré magnifiquement par les moines de la au-
c Soz.p.781.b. prés,[d]que Rufin y avoit établis pour tenir lieu de Clergé à cette
d p.780.c. eglise.'Quelques maux que Theophile luy eust fait souffrir
p.781.b. durant sa vie, on dit qu'il le pleura quand il eut appris sa mort; & qu'il avoua devant tout le monde qu'il n'y avoit point alors
Pall dial.p.159| de moine qui l'egalast.'On tenoit qu'il se faisoit plusieurs gueri-
Laus.p.915.a. sons miraculeuses à son tombeau, particulierement pour des
Boll.9.feb.56.p.293;31.mars,p.897.a. fievres.'Quelques nouveaux Latins le mettent au nombre des Saints le 9 de fevrier & le 31 de mars, [quoiqu'il soit mort dans le temps de l'assemblée du Chesne,"& ainsi apparemment au mois V.S.Chrys. note 61. de juillet.

Pall.dial.p.161. Pour ce qui est des autres solitaires,]'Hierax se hasta de s'en retourner dans les deserts, de peur d'estre accusé d'avoir tourné la teste en arriere: [& on peut juger que les autres firent la mesme
p.59. chose,]'puisque la grace qu'ils demandoient tous, estoit la liberté de demeurer en Egypte.

Pall.dial.p.[illegible] 1 'Pallade dit qu'il mourut à Constantinople, [y comprenant sans doute les environs de l'un & de l'autre costé de la mer, & il n'est pas rare de voir attribuer à CP. ce qui s'est fait à Calcedoine.] Il convient au moins avec Sozomene qu'il fut enterré audela de la mer.

ART. XIX.

ARTICLE XIX.

Theophile contraint de quitter Constantinople, persecute S. Chrysostome par les autres: De S. Nilammon.

[THEOPHILE receut de la colere de Dieu le pouvoir non seulement de condanner S. Chrysostome,]'mais encore de le faire chasser de Constantinople trois jours aprés par ses intrigues.[a] Il entra des le lendemain dans la ville, & il y regna ce jour là.["Mais son regne n'y produisit que de funestes effets, des seditions, & des carnages; sans parler]'de deux Diacres, l'un homicide & l'autre adultere, qu'il rétablit dans leurs degrez, parcequ'ils avoient encore esté les ministres de ses calomnies contre Saint Chrysostome leur Evesque.

Pall.dial.9.p.15| Socr.l.6.c.15.p. 323.b. a Chry.v.Ge.p. 262.d. dial.p.65. V.S.Chrys. § 70-73.

'Dieu parla"des la nuit suivante par un tremblement de terre, qui fit rappeller ce Saint,"& fuir tous ses ennemis. Le peuple eut [seulement]voulu retenir Theophile pour le jetter dans la mer. [Il ne s'eloigna pas neanmoins,]'jusqu'à ce qu'il sceut qu'on parloit d'un Concile, dont il ne seroit pas le maistre. Car sur ce bruit il s'embarqua en pleine nuit, & s'enfuit en Egypte avec ses complices.

p.15.75. Ib.§ 76. Ib.§ 77. p.16.

'Il aborda à Geres petite ville d'Egypte à"deux lieues & demie de Peluse, du costé de la Palestine;[a] & il y voulut consacrer Evesque à la priere du peuple un saint solitaire nommé Nilammon, qui avoit toujours vécu reclus auprés de cette ville."Mais ce Saint aima mieux obtenir de Dieu la grace de mourir que de recevoir l'ordination episcopale[des mains de Theophile.]Le peuple luy fit de magnifiques funerailles, bastit une eglise sur son tombeau, & continua tous les ans à celebrer solennellement le jour de sa mort. 'Le martyrologe Romain en met la feste le 6 de janvier.[Il eust mieux valu la mettre le 6 de septembre.]'Theophile dans sa lettre pascale de l'année suivante, marque que Piroze avoit esté fait Evesque de Geres aprés la mort d'Eudemon.

50 stades. &c. Soz.l.8.c.19.p. 784.a|Boll.6. jan.p.326.b. a Soz.p.784.b.c. Boll.p.326.c. Th.Al.ep.3.p. 112.b.

'Ce Patriarche fut fort mal receu à Alexandrie par son propre peuple; & cependant lorsqu'il se vit mandé par l'Empereur pour le Concile où S. Chrysostome vouloit se justifier, il s'excusa de sortir d'Alexandrie, depeur, disoit-il, que le peuple trop attaché à sa personne ne fist quelque sedition.

Pall.dial.p.17.

'Il n'osa mesme encore retourner à Constantinople, lorsque les affaires y ayant changé de face au bout de deux mois, on le

p.75.76.

pressa d'y venir travailler à en chasser de nouveau S. Chrysostome. Mais il y envoya deux Evesques, & des memoires [dignes de luy, sur lesquels ce grand Saint fut effectivement chassé en l'an
p.27.30. 404, & envoyé en exil où il mourut.]'Aussi Theophile a esté L'an de J.C.
regardé comme le principal auteur de ce crime, & comme cou- 404.
pable des maux effroyables qu'il a causez à l'Eglise.

[Il n'osa cependant rien dire contre ce Saint dans la lettre pascale qu'il fit au commencement de l'an 404; ou au moins il le fit d'une maniere si couverte que nous ne nous en pouvons appercevoir. Mais Saint Jerome qui assurément l'entendoit mieux que
Hier.ep.31.p.303.a. nous,]'nous assure qu'il en vouloit à quelqu'un dans ce qu'il sem- 1.
bloit ne dire au commencement que pour l'instruction de tout le monde: à quoy il ajoute dans la suite, que cette piece faisoit tout son effet [1] sans nommer ceux contre qui elle parloit. absque in[illegible]

Th.Al.ep.3.p.103.104. 'Theophile aprés avoir fait voir dans cette lettre combien il est
a p.104.105. necessaire de s'opposer au vice dés son origine,[a] donne de grands
p.105-107. eloges à la continence,'& parle avec beaucoup de force contre
p.107.108. les dereglemens de la bouche.'Il parle aussi comme une personne habile dans la philosophie de la mesure du jour & de la nuit, du
p.108.b|Hier.ep.31.p.203.1. cours du soleil & de la lune, & de toute la nature du monde:'Et neanmoins afin qu'une lettre pascale ne parust pas fondée sur une science profane, il appuie ce qu'il en dit par l'autorité des Ecri-
Th.Al.p.110.111. tures.'Il finit par une invective contre l'avarice.

p.108.109. 'Il ne manquoit point aussi d'y attaquer Origene sur l'opinion qu'il luy attribue que les corps avoient esté donnez aux anges pe-
p.103.c. cheurs pour leur servir de prison:'& il y parle aussi contre les [vrais ou faux]Origenistes;'mais non pas avec la mesme étendue & la mesme aigreur que les années precedentes. Je pense qu'il songe à luy mesme & à se défendre contre les justes reproches
Th.Al.ep.3.p.110.c.1. qu'on luy faisoit,]'lorsqu'il fait un grand discours pour montrer qu'il faut estimer & honorer les personnes pour elles mesmes, non pour leur fortune, & ne pas dechirer par des injures ceux qu'on avoit comblez d'eloges lorsqu'ils avoient plus de richesses ou plus de pouvoir.

Pall.dial.p.9. 'Il deputa vers Pasque un Lecteur à Rome pour avertir le Pape Innocent qu'il avoit deposé Saint Chrysostome, sans luy en dire
p.22. autre chose.'Quelque temps aprés il luy envoya les actes de sa
p.151. condannation par le conciliabule du Chesne;'& il pretendoit l'autoriser par S. Epiphane, qui avoit paru peu favorable à ce
p.24. Saint.'Mais tout ce qu'il gagna fut qu'Innocent condanna sa

1 [illegible]

temerité, & luy manda de se trouver au Concile qui se tiendroit sur cette affaire.'L'Empereur Honoré écrivant[en l'an 406]à son frere Arcade sur ce Concile, demande sur toutes choses que Theophile soit obligé de s'y trouver, comme l'auteur de tout le mal. p.30.

'Theophile avoit envoyé sa lettre pascale à S. Jerome pour la traduire en latin; & il luy parloit en mesme temps de quelques autres ouvrages qu'il avoit faits. S. Jerome fit ce qu'il souhaitoit, & en luy envoyant sa traduction, il s'excuse de ne l'avoir pas faite si promtement, en partie, dit-il, par la difficulté qu'il y avoit à conserver toute la beauté des pensées qui estoient dans l'original, & à faire que le latin répondist à l'eloquence du grec. Car il pretend que Theophile dans cette lettre joignoit la force de la philosophie aux beautez de la rhetorique, & [la science de] Platon aux [expressions] de Demosthene. Hier.ep.31.p. 203.a.

✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤✤

ARTICLE XX.

Invective de Theophile contre Saint Jean Chrysostome.

'SAINT Jerome ne manqua pas de prier Theophile de luy envoyer les livres dont il luy avoit parlé, s'offrant de les traduire aussi :[& il ne faut pas douter que Theophile ne les luy ait envoyez. Ainsi je ne sçay si ces livres ne seroient point]'l'écrit de Theophile contre Saint Chrysostome, dont Facundus nous a conservé diverses choses, & qui avoit esté traduit par S. Jerome. Ce qui est certain, c'est que Theophile écrivit contre ce grand Saint un "tres long ouvrage, mais qui faisoit horreur, 'tant par les injures sanglantes qu'on y lisoit, que parcequ'elles y estoient souvent repetées.[Et c'est le caractere ordinaire de Theophile de rebatre & de redire plusieurs fois les mesmes choses en d'autres termes. On n'est pas surpris que Theophile soit tombé dans cet excés. Mais ce qui est bien étonnant,]c'est qu'il ait eu assez de credit sur l'esprit de S. Jerome pour luy faire traduire cet ouvrage, ayant eu recours à luy afin que son eloquence fist connoistre aux Latins quel estoit celui contre lequel il écrivoit. Hiere.p.31.p. 203.a. Fac.l.6.c.5.p. 258-260. "innormem.

'Ce n'est pas neanmoins [d'un ennemi, & surtout] de Theophile, qu'on peut apprendre quel a esté S. Chrysostome. Mais quoique Facundus puisse dire pour excuser Theophile, 'il est bien difficile de ne pas juger de son cœur par ses paroles, qu'il n'a nullement dementies par sa conduite. Ainsi il vaut mieux appliquer à Saint p.250. Chr.v.vit.l.o 3.p.5 4

Jerome ce que dit Facundus, Qu'il faut juger de luy par tant d'autres choses qui nous assurent de sa vertu, & non par l'accident passager de cette maladie, & reconnoistre en mesme temps par cet exemple combien est grande la misere des hommes, & combien ceux qui sont audessous d'un si grand Saint ont à craindre pour eux mesmes, s'ils se laissent prevenir par l'autorité de qui que ce soit contre ceux qu'ils ne connoissent pas assez.

Pall.dial.p.150.151. [C'est sans doute]'cet ouvrage dans lequel Theophile invectivoit contre S^te^ Olympiade, parcequ'elle n'avoit pas laissé mourir de faim les moines qu'il n'aimoit pas. Et d'ailleurs avec quelque bassesse qu'il l'eust flatée pour en tirer de l'argent, il n'en avoit jamais pu obtenir que quelques petits presens. p.150. 'Mais n'ayant epargné ni la verité, ni l'Eglise pour laquelle le Fils de Dieu est descendu du ciel, il ne falloit pas s'attendre qu'il epargnast une veuve sans volonté & sans pouvoir de se venger. p.150.155. 'Il en usoit ainsi à l'égard de tout le monde, ou au moins de tous les bons. p.49.93. 'Pallade marque aussi divers faux crimes qu'il imputoit à S. Chrysostome, p.124. 'dans un écrit qu'il avoit fait pour décrier ce Saint, & pour se justifier luy mesme.

[Facundus ne dit point s'il fit cet ouvrage aussitost aprés la deposition de S. Chrysostome, ou si ce fut seulement depuis sa mort. Mais ce fut plutost lorsque ce Saint vivoit encore, puisqu'on voit que l'ouvrage estoit public à Rome lorsque Pallade écrivit l'histoire de S. Chrysostome aussitost aprés qu'il fut mort. Et en effet, si c'est l'ouvrage que S. Jerome luy demande pour le traduire, il faut qu'il l'ait fait dés l'an 404 au plustard, & peutestre mesme avant l'exil de Saint Chrysostome. Ce fruit de sa haine implacable est demeuré enseveli dans les tenebres, hormis ce que Facundus nous en a conservé, & ce que Pallade en cite.]

Th.Al.c.?.p.81. a Socr.n.p.80.1. 2|Boll. 12.may, p.4.. 'On a un fragment tres aigre contre Saint Chrysostome,[a] qu'on croit estre d'une lettre que Theophile écrivoit à S. Jerome, [en luy envoyant peutestre a traduire sa lettre pascale de l'an 405, (v. S. Jerome.) qu'on peut juger par là avoir esté fort envenimée. Mais il y traitoit aussi de plusieurs autres choses, comme on le voit par cet abregé que S. Jerome nous en fait.] Bibl.P.t.3.p.81. 'Nous avons, dit-il, admiré vostre ouvrage comme pouvant estre tres utile à l'Eglise. Car ceux qui ne le savent pas encore, y apprendront des passages de l'Ecriture que vous y employez, avec quelle veneration ils doivent recevoir les saints [Mysteres] & servir au ministere de l'autel de J.C, & que les calices sacrez, les saints voiles, & les autres choses qui servent à honorer la Passion du Seigneur, ne doivent point

* inania.

consortio.

estre regardez comme des choses*de peu de consequence, profanes, qui n'ayant point de vie, n'ont point aussi de sainteté ; mais comme des choses qui par"le raport & l'union qu'elles ont avec le corps & le sang du Seigneur, doivent estre reverées avec le mesme respect que ce corps & ce sang auguste.

[Comme l'animosité de Theophile ne laissoit pas d'estre reglée par la prudence du siecle, lorsque S. Chrysostome fut mort en l'an 407,]'il écrivit une lettre, ou mesme un livre à Attique intrus sur le siege de Constantinople, pour le porter à agir avec quelque douceur à l'égard de ceux qui avoient soutenu la cause de ce grand Saint. ["Il songeoit peutestre à menager par là sa reconciliation avec l'Eglise Romaine,*qui avoit rompu toute communion avec luy depuis l'an 406, qu'elle avoit perdu l'esperance de pouvoir faire rétablir S. Chrysostome. Mais pour obtenir cette reconciliation, il eust fallu s'humilier sous la force de la verité plus qu'il n'estoit disposé de faire.

Syn.ep.66.p. 206.207.

V.S.Chrys. § 132.
* Ibid. § 127.

ARTICLE XXI.

Dernieres actions de Theophile: Sa mort: Eloges qu'on luy a donnez.

V.Constance Prestr.

[PORPHYRE avoit esté intrus"en l'an 404, dans le siege d'Antioche d'une maniere tout à fait irreguliere. Mais comme il estoit ennemi de S. Chrysostome, Theophile n'eut garde d'imiter l'Eglise Romaine & beaucoup d'autres qui ne voulurent jamais le reconnoistre pour Evesque. Cela paroist assez par les loix qui ordonnoient de grandes peines contre ceux qui rejettoient la communion de l'un & de l'autre:]'& nous avons encore quelques fragmens d'une lettre que Theophile a écrite à ce Porphyre. C'est au sujet de quelques personnes qui en accusoient d'autres de renouveller les erreurs de Paul de Samosates. Ces personnes avoient presenté sur cela à Porphyre une requeste, où ils promettoient de prouver ce qu'ils avançoient par les propres écrits des accusez. Porphyre en écrivit à Theophile à qui il envoya aussi la requeste ; & Theophile en luy répondant luy conseille d'assembler les Evesques[de Syrie qui le reconnoissoient,] d'examiner avec eux les preuves des accusations avec les écrits qu'ils produisoient; & que si les accusez se trouvoient coupables, il falloit les punir severement, & ne pas souffrir qu'on renouvellast des erreurs si dangereuses condannées par S. Athanase & par le Concile de Nicée.

Conc.t.5.p.472. d.c.

Nyſ. in Apol. t. 3. p. 261. c | 262. b | 266. b. 'Saint Gregoire de Nyſſe meſme avoit eu recoûrs à Theophile, ["mais ſans doute quelques années auparavant,] pour le prier de condanner plus fortement qu'il ne croyoit pouvoir faire, l'erreur de ceux qu'on accuſoit de diviſer J.C. en deux fils, afin de montrer aux Apollinariſtes que l'Egliſe condannoit ce ſentiment auſſibien qu'eux. Il le prie donc d'y oppoſer toute la force[& l'autorité] que la grace de Dieu avoit miſe dans luy & dans ſon Egliſe. [On peut juger de là que la ſcience de Theophile eſtoit celebre dans l'Egliſe. Mais malheur qui ſçait & qui ne fait pas, en qui la ſcience qui enfle eſt plus forte que la charité qui edifie.

v. S. Greg. de Nyſ. § 12.

Nous ne repetons point ce que nous avons dit ci-deſſus touchant "l'ordination de Syneſe que Theophile fit Eveſque de Ptolemaïde metropole de la Libye Cyrenaïque en l'an 410. Ce fut apparemment au commencement de 411,] que Syneſe luy écrivit pour le remercier de la lettre paſcale qu'il en avoit receue, & dont il fait en peu de mots un grand eloge.' Il luy écrivit encore[alors] pour ſavoir de quelle maniere il devoit traiter Alexandre de Baſilinople, chaſſé de ſon eveſché à cauſe de S. Chryſoſtome.' Theophile ne luy répondit point ſur cela:[& peuteſtre rougiſſoit-il d'avouer ſa paſſion injuſte à un homme éclairé comme eſtoit Syneſe.

v. Syneſe.

Syn. ep. 9. p. 170. — ep. 66. p. 206. — ep. 67. p. 216.

Au lieu de cela,] il le chargea "de mettre un Eveſque à Palebiſque ſimple bourg de la Libye, où les habitans n'en vouloient point, ne demandant qu'à demeurer ſous l'Eveſque d'Erythres, auquel Theophile meſme les avoit ſoumis peu d'années auparavant,' de reconcilier le meſme Eveſque d'Erythres avec celui de Darnis,' & d'examiner les plaintes de deux Preſtres Jaſon & Lamponien.

p. 208. — p. 211. — p. 219. d.

'La lettre 13ᵉ de Syneſe donne lieu de croire qu'il vint à Alexandrie à la fin de la meſme année 411, pour un Concile que Theophile y tenoit:[mais on n'en ſçait rien davantage.]' Il y receut la lettre paſcale de Theophile pour l'an 412, & l'envoya dans ſa province.

ep. 13. p. 172. b. — p. 171. d.

[Ce fut la derniere que Theophile écrivit.]' Car il mourut de léthargie le 15 octobre de l'an[412,] auquel les Empereurs Honoré & Theodoſe II. eſtoient Conſuls, le premier pour la 9ᵉ fois, & l'autre pour la 5ᵉ. Ainſi il a tenu le ſiege durant 27 ans & pres de trois mois, depuis le 21 de juillet 385,]' ce que Theophane & Nicephore' content pour 28 ans.' Il reconnut à la mort que Saint Arſene eſtoit heureux d'avoir toujours eu cette derniere heure devant les yeux.[ou plutoſt de l'avoir toujours, car ce Saint ne mourut que vers l'an 445.]

Soc. l. 7. c. 7. p. 34[illegible] | Chron. [illegible] p. 13. — Thph. [illegible] p. 60. c. — C[illegible] g[illegible] p. 465.

On pretend que Theophile avant que de mourir ſe reconcilia

[illegible]

404. * &c. en quelque sorte avec la memoire de S. Chrysostome,* en recevant avec respect son image qu'on luy presenta.'Mais la conduite de S. Cyrille à l'égard de Saint Chrysostome rend cette histoire peu croyable, outre que ceux qui la raportent ne peuvent pas luy donner une grande autorité. [Ce qui est certain, c'est qu'il mourut separé de la communion de l'Eglise Romaine, ayant merité cette juste excommunication par ce qu'il avoit fait contre Saint Jean Chrysostome. Il alla chargé de ce poids terrible rendre conte de ses actions à la justice de Dieu, qui luy fut peutestre d'autant plus rigoureuse, que s'il a fait quelque bien, il semble en avoir esté recompensé en ce monde, & par le credit qu'il a eu durant sa vie, & par l'estime qu'on a témoigné faire de luy aprés sa mort.

Chry. vie, l.9.c. 5.p.572.

Nous ne parlons point d'Attique,]'qui écrivant à Saint Cyrille, appelle Theophile son saint pere & un homme egal aux Apostres. 'Il fut cité dans le Concile d'Ephese avec le titre de tres saint Evesque.[a] Les Evesques Orientaux du mesme Concile protestent qu'ils veulent marcher sur les traces, & suivre toujours la doctrine d'Athanase, de Jean, de Theophile, & des autres illustres maistres de l'Eglise;'& écrivant à Saint Cyrille, ils citent le B. Theophile *nostre commun pere.*[b] Alype Curé de Constantinople loue S. Cyrille d'avoir imité & egalé le B. Theophile son oncle.[c] Paul Evesque d'Emese aprés avoir exposé devant le peuple d'Alexandrie la foy de l'Incarnation: Voilà, dit-il, ce que nous ont appris le B. Athanase & le grand Theophile les colonnes de l'Eglise.'Et le peuple pour luy répondre, le qualifia fils de Theophile & d'Athanase.

Cyr. Al. ep. 56. p. 202. a. b.
Conc. t. 3. p. 512. b. c.
a p. 740. e.
Cyr. Al. ep. 50. p. 193. 1. c.
b Conc. t. 3. p. 787 a.
c p. 1103. a.
b.

'Theodoret [quoique tres zelé pour la memoire de Saint Chrysostome,] ne laisse pas d'écrire à Dioscore, qu'il emploie pour défendre la foy contre les heretiques, les écrits des B. Theophile & Cyrille:'& il cite en effet Theophile dans son 3e dialogue, [mais sans qualifier ni saint, ni bienheureux, comme il fait les autres.]'S. Protere d'Alexandrie l'appelle son tres heureux pere & Evesque, & ne peut pas souffrir qu'on dise qu'un homme si vigilant, si cheri de Dieu, si rempli de la science des Ecritures, ait manqué faute de soin & d'application à marquer Pasque en p.472.473. son vray jour.'On le cite aussi dans le V. Concile[a] & avec le titre de Saint & de bienheureuse memoire.[d] Le Concile de Myre en Lycie en 458, releve les sueurs de Theophile & de S. Cyrille de sainte memoire, & les appelle les princes de la foy orthodoxe & veritable.

Thdrt. ep. 83. t. 3. p. 959. d.
dial. 3. t. 4. p. 167. c.
Leo, t. 1. p. 646.
Noris, l. 1. c. 4. p. 33.
d Conc. t. 4. p. 939. c.

Vinc.L.com.c. 42.p.375.
'Vincent de Lerins entre les Latins l'appelle Saint Theophile prelat illustre par sa foy, par sa vie, & par sa science. [Saint Leon mesme quelque engagé qu'il fust à soutenir la conduite de l'Eglise Romaine a son égard,]

Leo, ep.77.p. 584.
'ne laisse pas de le mettre avec S. Athanase & S. Cyrille entre "les plus excellens pasteurs qu'ait eu l'Eglise d'Alexandrie, (ro!a'issimos.)

ep.68 91.p.528. 568.
'& de l'appeller un Evesque de sainte memoire.

a ep.134.p.711.
[a] Il cite aussi ses écrits avec ceux des Saints, sans luy donner neanmoins comme aux autres le titre de Saint.

No.15, l.1.c.4. p.34.
'Le Pape Gelase approuve aussi les écrits du B. Theophile.

[Nous ne pretendons point juger ni de Theophile, ni de ceux qui l'ont loué ou blasmé. J.C. est le seul qui ait receu de son Pere le droit de juger tous les hommes. Mais il est certain qu'il jugera Theophile selon ses œuvres aussibien que tous les autres.]

Boll.5.mars, p. 362.c.
'Pour Pierre des Noels & quelques autres aprés luy, qui luy ont donné rang au 5 de mars parmi les Saints qui sont honorez publiquement par l'Eglise, on ne trouve point qu'ils aient esté ni autorisez, ni suivis par aucune Eglise soit de l'Orient soit de l'Occident. Et on croit qu'ils ne l'ont fait qu'en le confondant avec S. Theophile Evesque de Cesarée en Palestine a la fin du deuxieme siecle.

ARTICLE XXII.

De son cycle pascal, & de ses autres ouvrages.

[IL nous reste encore à parler des écrits de Theophile qui ont beaucoup contribué à luy donner de la reputation. Le plus ancien de tous est sans doute son cycle pascal, "s'il est vray qu'il l'ait fait dés l'an 380,] (V. la note 5.)

Buch.cycl.p. 482.
'auquel il le commençoit. Ce cycle estoit de 418 ans,

b p.129.
[b] durant lesquels suivant les principes dont l'Eglise se sert encore aujourd'hui, il marquoit en quel jour du mois & de la lune Pasque devoit arriver chaque année.

p.129-132.
'Bucherius estime beaucoup ce travail de Theophile, parcequ'il y rectifioit beaucoup le cycle d'or de 19 ans qui avoit esté trouvé par Saint Anatole de Laodicée dans le troisieme siecle, mais fort imparfaitement.

p.132.
'Et Theophile mesme ne le porta pas encore à son entiere perfection, ce qui ne se peut que par le cycle de 532 ans trouvé par Victorius. C'est sur celui de Theophile que Denys le Petit forma le sien.

p.110.
'Bucherius croit qu'il ne publia pas son cycle entier, mais seulement une table de cent ans,

Leo, ep.91.p. 618.
'qui en effet est citée seule par Saint Leon,

a [illegible]
b Leo.[illegible] p.645. 64[illegible]
c [illegible] 471.
[a] par Victorius dans la preface de son cycle,[b] & mesme par Saint Protere d'Alexandrie.[c] S. Cyrille son neveu dit au moins

qu'aprés

qu'aprés avoir composé son cycle de 418 ans à la priere de l'Empereur Theodose I, il se contenta de luy envoyer une table de cent ans, depuis l'an 380[jusqu'en 479. Il luy envoya en mesme temps un écrit qui comprenoit en peu de mots les preuves de son systeme, & une lettre par laquelle il luy adressoit la table & l'écrit.'Nous n'avons aujourd'hui ni le cycle entier, ni la table de cent ans;'mais seulement un petit écrit de Theophile sur cette table.[C'estoit peutestre la preface de ses preuves.] p.132. p.471-473.

'Son cycle quelque beau qu'il fust, ne devint pas fort public, tant à cause de la difficulté qu'il y avoit à le copier, & qu'il y avoit d'autres cycles plus anciens, que parcequ'il estoit si profond & si obscur, comme S. Cyrille l'avoue, que peu de personnes le comprenoient: Et cela obligea ce Saint à l'abreger, pour le reduire à un cycle de 95 ans.[Ainsi Gennade peut bien avoir confondu le travail de l'oncle avec celui du neveu,]'lorsqu'il semble reduire à un cycle de 95 ans ce que le premier avoit adressé à Theodose. p.482. Genn.c.33.

[Quoique Theophile eust reglé par sa table la feste de Pasque,] 'il continua neanmoins[l'ancienne"coutume des autres Evesques d'Alexandrie,]de composer tous les ans une homelie, ou une lettre sur cette feste, où il en marquoit le jour.'On en cita deux de cette sorte dans le Concile d'Ephese, la cinquieme & la sixieme [pour les années 390 & 391. Nous avons parlé amplement de celle qu'il fit en 399 ou en 400, contre les Anthropomorphites.]'Nous en avons trois autres traduites par S. Jerome,["qui sont celles des années 401, 402, & 404.]"Ce Saint peut avoir encore traduit celle de l'an 405, qui est perdue.'Theodoret cite son tome de la feste [de Pasque,][a] & S. Leon cite deux de ses epistres pascales.[b] Synese parle"avec eloge de celle qu'il receut de luy[pour l'an 411,][c] & marque celle de l'an 412,[qui fut la derniere.] V.S.Cyrille d'Alex. Syn.ep.9.p.170. Conc.t.3.p.512. t.c. Bibl.P.t.3.p.82. V.la note 8. V. S. Jerome. Thdrt.dial.3.t.4.p.167.c. a Leo,ep.134.p.717.2. V. Synese s b Syn ep.9.p.170.b.

[d] S. Cyrile cite un discours de Theophile adressé aux sectateurs d'Origene,[e] & Gennade parle assez amplement d'un grand volume contre Origene,["que nous croyons n'avoir esté écrit que depuis qu'il n'eut plus besoin des moines Anthropomorphites pour venir à bout de ses desseins, & se devoir ainsi distinguer de la lettre circulaire qu'il envoya partout en 401.] Gennade dit qu'il y condannoit & la personne & presque toutes les paroles d'Origene, ajoutant qu'il ne le condannoit pas le premier, & qu'il ne faisoit en cela que suivre les anciens Peres, particulierement Heracle qui l'avoit deposé du sacerdoce, & chassé d'Alexandrie. c ep 13.p.177. d Conc t.3.p.120.c. V. la note 12. e Genn.c.33.

'Il y refutoit aussi par un fort long discours, (car Gennade semble c 33.

dire que c'estoit dans le mesme écrit,) l'erreur des Anthropomorphites, les combatant par les témoignages des Ecritures divines, & leur prouvant que selon la foy des Peres il faut reconnoistre que Dieu est incorruptible & incorporel, nullement composé de divers membres & de lineamens; qu'ainsi sa substance n'est point semblable à aucune substance des creatures, qu'il n'a communiqué à aucune d'elles ni son incorruptibilité, ni son immortalité, ni son incorporalité, s'il est permis d'user de ce terme; mais que toutes les substances, mesme intellectuelles, sont toutes corporelles, toutes corruptibles, toutes muables, & que Dieu qui a seul l'immortalité, est aussi luy seul incapable & de corruption & de changement.

[Nous avons remarqué ci-dessus que quoique selon Socrate & Sozomene, Theophile se fust joint au parti des Anthropomorphites, & eust mesme témoigné embrasser leur sentiment, il ne falloit pas neanmoins s'imaginer qu'il s'y fust jamais engagé expressément, ni par aucun écrit. Ce livre en est une grande preuve, & le prouveroit neanmoins encore mieux, s'il avoit esté écrit des le temps où la dispute commença à eclater davantage dans l'Eglise. [Mais c'est de quoy nous avouons que nous n'avons point de certitude, y ayant mesme quelque sujet de croire, comme on a dit, qu'il n'a pas esté écrit sitost.]

Fac.l.6.c.5.p. 260. 'Le livre que Theophile fit contre S. Chrysostome, [peutestre des l'an 404,] estoit aussi un "fort grand ouvrage. [Mais le sujet en paroist tout different, & il seroit difficile de croire que Gennade n'y eust point remarqué la maniere dont il y traitoit S. Chrysostome.] *innormis.*

Hier.in Ruf.l. 3.p.237.2. 'Saint Jerome traduisit de luy une epistre synodique contre Origene ["dont on a quelques fragmens,] & d'autres écrits partie contre Origene, partie contre Apollinaire, 'un écrit sur les Mysteres, "qui pouvoit estre la lettre pascale de l'an 405,) '& son invective contre S. Chrysostome, dont Facundus nous a conservé un extrait. [C'est encore luy sans doute qui nous a donné en latin] 'quelques lettres qui se trouvent parmi ses œuvres, adressées les unes à luy mesme, & une à S. Epiphane. [a]Nous avons dans Pallade deux lettres contre les moines de Nitrie, l'une aux Evesques de Palestine, & l'autre à S. Chrysostome, [qui en peu de mots disent bien des choses. Nous avons parlé] 'de la lettre à Porphyre d'Antioche.

Bar.412.§ 41. — Fac.l.6.c.5.p. 258.260. — Hier.ep.67.69.72. — a Pall.dial.p. 58.62. — Conc.t.5.p.472 473. — V.§ 13. — V.§ 20.

t.2.p.1797-1804. 'On trouve dans les recueils de Zonare & de Balsamon quelques decisions sur des difficultez de la discipline ecclesiastique, que l'on attribue à Theophile: [& je ne sçay point que personne les

conteste.'Il y en a une adressée à l'Evesque Agathon :[a]& nous trouvons que Theophile écrivit[vers l'an 401,]à S. Jerome, par un Evesque de ce nom, qu'il avoit envoyé travailler aux affaires de l'Eglise, c'est à dire sans doute contre les pretendus Origenistes.'Mr du Pin donne un assez ample abregé [a]de ces decisions. La premiere paroist estre un fragment d'un discours presché par Theophile à son peuple[en 391, 402, ou 408. Je pense que le sens est]que la veille de l'Epiphanie qui estoit jeûnée, tombant cette année là au dimanche, il veut que pour le respect du dimanche on mange quelques dattes[à midi:]& que du reste on garde le jeûne jusqu'aprés la celebration des Mysteres, qu'on devoit commencer à l'heure de None & finir au soir.

p 1804.a. a Hier.ep.69.71. p.310. Du P.t.3.p.284-286. a Conc.t.2.p. 1797.b.c.

[Il ne faut pas oublier]'quelques paroles de Theophile qu'on a mises parmi celles des Peres des deserts ;[b]entre lesquelles il y a un discours assez long sur la mort,[c]& une belle explication de ce que c'est que racheter le temps.'Nous avons le remerciement qu'il fit à l'Evesque Ammone vers l'an 395, pour avoir écrit à sa priere l'histoire de S. Isidore de Tabenne.

Cotel.g.t.1.p. 462. b 463. c p.465. Boll.14.may, g. 71.f.

'Gennade parle de trois livres sur la foy, qui portoient le nom de Theophile : mais la difference du style luy fait croire que ces livres n'estoient pas de luy.'Tritheme luy attribue un livre de lettres, & un traité des heresies adressé à un Epiphane.[Je n'en trouve rien dans les anciens.]'On parle d'une dissertation imprimée à Paris l'an 1618, en grec & en latin, avec ce titre, *A quoy l'homme est semblable?* Et on l'attribue à Theophile.[Mr du Pin ne la met pas.]

Genn.c.33. Trith.p.21.1. Labb.scri.t.2.p. 411.

'Ce Docteur ne trouve point qu'il y ait rien dans la maniere d'écrire de Theophile, qui la puisse rendre recommandable.[Ce n'est pas qu'il n'y ait de l'erudition, & quelque sorte d'eloquence, comme l'a remarqué S. Jerome: mais elle y est obscurcie par divers » defauts.]Il est obscur, dit Mr du Pin, plein de galimatias, de » faux raisonnemens, & de reflexions qui ne viennent nullement » à son sujet. Il estoit bon politique & fort méchant auteur. Il savoit mieux se deméler d'une intrigue de Cour, que se debarasser d'une question de theologie.

Du P.p.286.

PALLADE,
EVESQUE D'HELENOPLE EN BITHYNIE, ET CONFESSEUR.

ARTICLE PREMIER.

Pallade est solitaire auprés de Jerusalem ; où il connoist Elpide, Posidoine, & quelques autres.

LE nom de Pallade est celebre dans l'histoire de l'Eglise au commencement du V. siecle, par deux écrits qui portent ce nom. L'un est l'histoire des solitaires, appellée l'histoire Lausiaque, & l'autre est le dialogue qui contient la vie & la persecution de S. Chrysostome. Nous ne croyons pas avoir besoin de prouver que l'histoire Lausiaque est d'un Pallade
Laus.c.29.p.946.b. Evesque d'Helenople, puisqu'elle en porte le nom,]'puisqu'elle
a C.43.p.964.c. est d'un moine disciple d'Evagre,[a]depuis Evesque en Bithynie
b c.19.5.a. [où est Helenople,][b]qui souffrit beaucoup pour la cause de Saint
c.121.p.1037.a. Chrysostome,'& qui vint à Rome pour ce sujet,[c]puisqu'il y
c Chr. c.3.20.p. 2[?]. 94. avoit alors un Pallade Evesque d'Helenople, à qui toutes ces
So[c]. l.4.c.23.p. 2[?]8.c. choses conviennent ;'puisque Socrate dit que Pallade moine, disciple d'Evagre avoit écrit une histoire des solitaires.

Laus.pr.p.897.a. 'Il estoit agé de 53 ans lorsqu'il fit cette histoire,[en 419 ou 420, comme nous le dirons plus bas ; & ainsi il doit estre né vers 367.
Vit. P. ap.p.959.2 Les versions de son histoire,]'mesme celle qu'on appelle le Paradis d'Heraclide [qui est fort bonne,]portent que Saint Jean de
Lycople luy ayant demandé d'où il estoit,' il répondit qu'il estoit 1.
Laus.c.113.p. 10[?]7. originaire de Galacie.'Il est certain qu'il a demeuré longtemps
d c.114.p.1028.a. dans la Galacie avec[d]le saint Confesseur Philorome.[d]Il vit aussi [?]
à Ancyre en Galacie le Comte Severien & Bosphorie sa femme. [?] 124.

1. Dans le grec de la Bibliotheque des Peres de Paris, *tome 13*, il n'y a que la demande sans réponse. [Je pense que c'est une pure omission de l'Imprimeur.]

Mais il y a bien de l'apparence que ce fut depuis qu'il fut Evesque, [& non pas dans ses premieres années.]

'Il embrassa la vertu des le commencement de sa jeunesse, & il entra dans la vie solitaire 33 ans avant que d'écrire son histoire, [c'est à dire à l'age de 20 ans, apparemment en l'an 386. Ce peut estre[1] en ce temps là]'qu'il passa quelque temps avec l'Abbé Elpide de Cappadoce, [a]qui menoit une vie tres austere dans "les cavernes des Amorrhéens vers Jerico, sur une montagne appellée Lucas. [Ainsi Pallade aura esté l'un des solitaires qui peuploient alors les bords du Jourdain,]'dont la regle commune estoit de ne point manger de pain, mais des dattes, des herbes, & d'autres choses semblables.'On croit qu'ils ont eu pour premier instituteur un saint Abbé nommé "Cariton, dont l'histoire porte qu'il établit une Laure pres de Jerico, & que cette Laure fut ensuite augmentée par Elpide, qui est celebre par la sainteté & l'austerité de sa vie. Nous ne voyons rien qui nous empesche de croire que cet Elpide est celui qu'a vu Pallade,'qui effaçoit, dit-il, tous les autres [solitaires de ce pays,] & qui en conduisoit luy mesme "un grand nombre, dont il avoit peuplé sa montagne. Il passa 25 ans, [qui furent apparemment les derniers de sa vie,] à ne manger que le samedi & le dimanche, & à chanter debout toutes les nuits, 'sans se tourner jamais du costé de l'Occident ni la nuit ni le jour, quoique sa caverne fust au haut de la montagne, [ayant tout autour de luy une grande vue.] Jamais aussi il ne descendit de cette montagne depuis qu'il s'y fut habitué.'Ayant une fois esté piqué par un scorpion, la douleur violente qu'il en sentit, ne put pas seulement luy faire changer de posture".'Il fut fait Prestre depuis [que Pallade l'eut vu :]'& il mourut avant l'an 420. ["Avant que de venir en Palestine,]'il avoit demeuré dans un monastere fondé en Cappadoce par Timothée Corevesque ["sous S. Basile.

Pallade vit sans doute avec Elpide]'deux freres compagnons de ses travaux, nommez Enese & Eustathe, dont il parle avec eloge, 'aussibien que de Sisine, qui aprés avoir esté six ou sept ans avec Elpide, s'enferma dans un sepulcre, où il passa trois ans "toujours debout, n'ayant point d'autre occupation que de prier : De quoy Dieu le recompensa par la puissance qu'il luy donna sur les demons, [& par]une pureté si entiere & si reconnue, qu'estant retourné en Cappadoce dont il estoit, & y ayant esté fait Prestre,

[Marginal notes: 1. — &c. — V. la perf. d'Aurel. § 6 note 5. — &c. — &c. — Note 1. — V. S. Basile § 53. — &c.]

[Marginal references: pr.p.897.a. — c.106.p.1024.1025. — a p.1024.c|c.108.p.1025.b. — c.112.p.1027.b. — Bult.ori.p.284. — Lauf.c.106.p.1024.c. — c.108.p.1025.b. — c.186.p.1025.a. — p.1024.d. — p.1025.c. — p.1024.d. — c.107.108.p.1025. — c.109.p.1025.1026.]

1. 'Pallade commence par l'Egypte les lieux où il a vu les solitaires dont il parle.[Cependant il nous paroist difficile de ne pas dire qu'il avoit passé auparavant deux ans dans la Palestine en 385, & 387.] (Lauf.pr.p.897.b|c.1.p.901.a.)

il se trouva en état d'y former & d'y conduire une congregation d'hommes, & mesme [une] de femmes. Il exerçoit avec une extreme joie l'hospitalité, quoiqu'il n'eust aucun bien, & condannoit ainsi la dureté de tant de riches avares. Il vivoit encore en l'an
p.1025.d. 420. 'Pallade a cru devoir remarquer qu'il estoit esclave & Cappadocien, pour glorifier la puissance de J.C, qui releve [par la vertu] ce qu'il y a de plus bas, [& corrige par sa grace les inclinations les plus corrompues. Car les Cappadociens passoient pour estre d'un tres méchant naturel.

c.110.111.p.1026. Ce fut peutestre encore vers 386,] 'que Pallade vit auprés du Jourdain & de la mer Morte, les saints anacoretes Gaddane & Elie, dont il semble que le premier fust mort lorsqu'il en parloit,
p.1027.a. '& que l'autre attendoit encore la recompense de ses travaux.
p.1026.c. 'Gaddane vécut toujours à l'air, sans avoir rien qui le couvrist. Des Juifs jaloux [de la gloire que J.C. recevoit de sa vertu,] l'estant une fois venu attaquer, & l'un d'eux ayant déja l'épée nue à la main pour le tuer, son bras se secha dans le moment, &
c. son épée tomba par terre. 'Elie qui demeuroit pres d'un grand chemin, se signaloit surtout par l'hospitalité qu'il exerçoit envers tout le monde. Et le pain luy ayant un jour manqué lorsqu'il avoit chez luy beaucoup d'hostes, "Dieu luy en envoya trois, qui &c. suffirent pour son besoin & beaucoup encore audelà.

c.112.p.1027.a. 'Pallade loue beaucoup la vertu d'un vieillard de Jerico nommé [1] Sabbace, seculier & marié, qui s'en alloit la nuit avec un asne par 1. toutes les cellules des anacoretes, & mettoit à leur porte sans faire de bruit des dattes, des herbes, & d'autres choses dont ils pouvoient avoir besoin. Le diable pour arrester ses aumosnes, & le soulagement qu'en tiroient les solitaires, luy envoya une nuit un lion, qui du premier coup de patte le jetta par terre. Mais Dieu ne luy permit pas de faire d'autre mal à son serviteur, & il emporta seulement son asne.

c.78.p.1005. 'Ce fut avant la mort de Sainte Paule, [arrivée en 404, & ainsi
p.1004.b. apparemment vers l'an 387,] 'que Pallade vit à Bethléem un solitaire nommé Posidoine, & demeura un an avec luy. Ce Posidoine estoit de Thebaïde. Il avoit passé un an entier dans la Porphyrite, [qui est un canton de l'Egypte fort reculé,] sans y
c. voir quoy que ce soit '& sans y manger ni pain, ni rien que quelques dattes, & des herbes sauvages quand il en trouvoit. Une fois n'ayant plus rien dutout à manger, il voulut en aller chercher en des lieux plus habitez; mais aprés avoir marché toute

Vi. Par. p. 970.a. 1. 'Ou Sabas, selon le Paradis d'Heraclide.

une journée, il se retrouva le soir à une petite lieue de la caverne où il demeuroit : [& Dieu aprés luy avoir ainsi appris que tous
&c. nos efforts sont inutiles sans luy, le consola aussitost,] en"luy faisant trouver dans sa cellule des raisins & des figues fraiches,'qui c.
le nourrirent durant deux mois.

'Il vint ensuite à Bethléem, où il demeura audelà du Pastoral, b.
[qui estoit apparemment le lieu où l'Ange s'estoit apparu aux pasteurs.] Ce fut là que Pallade le vit,'& il y avoit alors 40 ans c.78.p.1005.b.
qu'il n'avoit point mangé de pain.'Pallade luy donne de grands b|1004.b.
ἀδιήγητα. eloges, jusqu'à dire"que rien n'estoit capable de representer l'eminence de sa vertu. Il loue extremement non seulement sa patience, l'austerité de sa vie, mais particulierement sa simplicité & sa douceur,'n'ayant jamais conservé, dit-il, non pas mesme p.1005.b.
durant la moitié d'un jour, le souvenir d'aucune injure.'Il ra- p.1004.d.c.
&c. conte comment"il fit parler, fit acoucher heureusement, & delivra du malin esprit une femme que le demon possedoit, qu'il avoit rendu muette depuis six ans, & qu'il vouloit étoufer : & il estoit luy mesme present à ce miracle.

'Cependant ce solitaire avoit une opinion assez desavantageuse p.1005.a.b
de Saint Jerome, avec qui il avoit ce semble demeuré quelque temps[depuis que ce Saint se fut arresté à Bethléem en l'an 386. Mais c'est un malheur, dont les Saints mesmes ne peuvent quelquefois se garantir, de se laisser surprendre par des apparences: & la grande vertu de S. Jerome n'empeschoit pas aussi qu'il ne pust avoir quelque chose dans son humeur qui rebutoit & eloignoit une partie de ceux qui l'approchoient.] Car c'est proprement tout ce que Posidoine disoit de luy, quoique Pallade l'exprime par le terme d'envie & de jalousie. Pallade assure que Posidoine luy dit sur ce Saint diverses choses qui se trouverent vraies par l'evenement. C'est pourquoi il traite cela de prophetie.'Il est a.b|c.124.p.
certain que Pallade a receu les impressions que Posidoine luy 1037.
donnoit touchant S. Jerome. [Et cela peut porter à croire que c'est ce Pallade *de Galacie*, dont S. Jerome se plaint assez souvent. Mais il y a aussi bien des raisons qui combatent ce sentiment, comme on le verra en son lieu.] Posidoine estoit mort [en l'an 420,] lorsque nostre Pallade en faisoit l'histoire.

[Ce fut peutestre aussi des l'an 387, que Pallade fit connoissance avec Melanie l'ayeule, qui demeuroit depuis plusieurs années à Jerusalem avec Rufin,]'& dont il témoigne avoir appris diverses c.5.p.905.d.
choses qu'il raporte.'Les grands eloges qu'il fait de Rufin,'[don- c.118.p.1033.a.
nent lieu de juger qu'il l'a aussi connu assez particulierement : &

ce ne fut pas dans le temps qu'il passa depuis à Jerusalem, puisque Rufin estoit alors en Occident. Je ne sçay s'il l'auroit pu voir à Rome en l'an 405.]

c.104.p.1023. 'Il connut encore à Jerusalem Adole de Tarse, qui y vivoit solitaire sur la montagne des Olives, mais d'une maniere tout à fait extraordinaire. Car il ne mangeoit que de trois jours en trois jours, & en Caresme de cinq jours l'un. Aprés l'heure du souper il passoit debout à l'air toute la nuit au lieu d'où J.C. est monté au ciel, quelque temps qu'il fist, occupé à chanter & à prier. Quand il avoit achevé ses prieres, & que le temps de l'office"du matin estoit venu il alloit fraper avec un marteau à la porte de tous les solitaires, pour les eveiller, & les faire assembler dans leurs oratoires, 'dans chacun desquels il chantoit un ou deux pseaumes, faisoit autant de prieres, & puis se retiroit avant le [grand] jour dans sa cellule,"où il se reposoit jusques à neuf heures, & il employoit ensuite tout le reste du jour à prier & à chanter. 'Aussi il estoit si sec qu'on l'eust presque pris pour un fantosme. Il persevera jusques au bout dans une vie si parfaite, & fut enterré à Jerusalem [avant l'an 420.]

(margin: p.1024. ; p.1023.d. ; ἑωθινῆς συνάξεως. ; &c.)

d. 'Pallade joint à son histoire celle d'un Abraham Egyptien qui vivoit aussi dans une fort grande austerité. Mais il succomba enfin à la tentation de la vaine gloire, & s'imagina avoir esté ordonné Prestre une nuit par J.C. mesme. Les saints Peres luy firent quitter la solitude, le reduisirent à une vie plus commune, & par leurs prieres le firent rentrer en luy mesme. Il comprit l'illusion du demon qui l'avoit trompé, & reprit la vie sainte qu'il menoit auparavant.

c.34.p.952.b.c. 'Pallade parle encore d'une vierge qu'il avoit connue à Jerusalem, tres austere dans ses mœurs, mais qui s'estant aussi laissé aller à la vanité & à la medisance, perdit mesme la chasteté de son corps.

ARTICLE II.

Pallade vit solitaire sous la conduite de Dorothée ; voit Didyme à Alexandrie.

Laus.c.1.p.901.a. 'PALLADE vint pour la premiere fois à Alexandrie sous le deuxieme Consulat de Theodose, [c'est à dire en 388."il est NOTE difficile de juger, si c'est à ce temps là qu'on doit raporter ce qu'il c.143.p.1047. dit,] qu'il vint de Jerusalem en Egypte pour accompagner [Silvie ou]

ou] Salvie vierge, sœur de Rufin Prefet du Pretoire.'Estant arrivé à Alexandrie, il y acquit la connoissance du celebre Isidore Prestre & Hospitalier de cette Eglise,[dont on peut voir l'histoire sur celle de Theophile, qui estoit alors Evesque de la mesme ville.]'Il apprit de ce Prestre le martyre de Sainte Potamiene, qu'Isidore avoit appris de la bouche de S. Antoine. c.1.p.902.a.b. c.3.p.903.a.

'Pallade s'adressa à luy pour le prier de le conduire dans la vie religieuse & solitaire: mais comme il estoit encore fort jeune, Isidore reconnoissant que dans les bouillons de l'age où il estoit, il n'avoit pas tant besoin d'instructions & de discours, que de travail pour dompter sa chair, & d'une aspre & austere maniere de vie pour l'assujettir à l'esprit, il le mena environ à deux lieues de la ville vers la mer, en un lieu qu'on appelloit les deserts, où il le mit entre les mains d'un solitaire nommé Dorothée, originaire de Thebaïde, qui demeuroit depuis 60 ans dans une caverne; & comme il savoit que ce vieillard menoit une vie tres austere, il ordonna à Pallade de passer trois ans avec luy pour apprendre à dompter ses passions, & puis de le revenir trouver, afin de l'instruire dans le reste de la conduite spirituelle. c.2.p.902.a.b.

'Pallade raporte plusieurs particularitez des extremes austeritez de Dorothée.'Il doutoit quelquefois si ce n'estoit point seulement devant luy[pour luy donner exemple,]qu'il pratiquoit ces austeritez. Mais s'en estant informé à plusieurs solitaires qui avoient esté ses disciples, & qui s'exerçoient alors en leur particulier, ils l'assurerent qu'il avoit toujours vécu de la mesme sorte.'Pallade luy disant un jour; A quoy pensez vous, mon Pere, estant dans une si grande vieillesse, de tuer ainsi vostre corps, en l'accablant par tant de travaux dans le chaud qu'il fait? il luy répondit: Puisqu'il me tue, je le veux tuer aussi.'Une fois comme il vouloit contraindre ce saint vieillard de se reposer un peu sur sa natte, il luy dit comme en se faschant; Quand vous persuaderez aux Anges de dormir, vous pourrez aussi le persuader à ceux qui veulent s'avancer dans la vertu. c.d.e. d.e. c.d. c|903.a.

'Un jour comme le temps de manger s'approchoit, il l'envoya à l'heure de None tirer de l'eau à son puits. Pallade y estant allé, vit dedans un aspic; ce qui l'effraya si fort, qu'au lieu de tirer de l'eau, il s'en retourna vers luy toujours courant, & luy dit, Mon Pere, nous sommes perdus: j'ay vu un aspic dans le puits. Alors Dorothée branlant la teste, & souriant doucement en le regardant, il luy répondit, Si le diable s'avise de jetter dans toutes les fontaines & dans tous les puits des aspics, des serpens, ou d'au- p.904.a.b.

tres animaux venimeux, ne boirez vous donc jamais? Et alors « s'en estant allé au puits, il tira luy mesme de l'eau dont il but à jeun tout le premier, aprés s'estre armé du signe de la Croix, & avoir dit ces paroles: Toute la malice du diable demeure sans effet « en la presence de la Croix.'Sozomene copie ce qu'en dit Pallade, « en y changeant quelque chose.[a]On trouve dans Mombritius une petite vie de ce Dorothée, qui est composée de ce qu'en dit Sozomene, & de quelques autres faits [que nous ne raportons point, quoiqu'ils aient assez l'air d'antiquité, parceque nous ne voyons pas d'où ils sont tirez.]

Soz.l.6.c.29.p. 680.b.c.
a MS.p.503.

'Pallade ne put pas achever les trois ans qu'Isidore luy avoit dit de demeurer avec Dorothée. Car estant tombé dans une maladie violente, il fut contraint de se retirer.'Il fut ensuite en divers autres monasteres autour d'Alexandrie, & il y conversa avec plusieurs grands & saints personnages, ornez de toutes sortes de vertus. Ils estoient environ deux mille.'Il nous apprend que Dieu appella à luy vers ce temps là un grand nombre de Saints & de Saintes de l'Eglise d'Alexandrie, les ayant trouvé dignes de la terre[des vivans]promise à ceux qui sont doux.[Mais ce temps comprend apparemment les douze années qu'il passa en Egypte. [Car parmi ceux qui moururent alors, il conte le celebre Didyme, qu'il vit, dit-il, quatre fois en l'espace de dix ans.[Dieu retira peuteestre à luy tous ces Saints, parcequ'il estoit irrité contre l'Egypte: ce qui parut assez par les maux qu'y fit Theophile, & qui paroissent avoir commencé en l'an 389.]

Lauf.c.1.p.902. b.c.
c.7.p.908.a.b.
c.4.p.904.c.

'Pallade apprit de Didyme l'histoire"d'Alexandra recluse durant dix ans dans un tombeau pres d'Alexandrie,'& la vision que Didyme avoit eue luy mesme à la mort de Julien l'apostat.'Didyme voulant l'obliger de faire la priere chez luy, & luy le refusant, il l'obligea d'obeïr par l'exemple de Saint Antoine.'Pallade a aussi vécu quelque temps avec"Saint Macaire Superieur de l'hospital des estropiez à Alexandrie,'qui avoit gueri une vierge de son avarice en la trompant en faveur des pauvres.

c.5.p.905.b.
c.4.p.904.905.
p.904.d.e.
c.6.p.907.e.
p.906-908.
V.Melanie
V.S.Macaire d'Eg. § 1.

ARTICLE III.

Il va à Nitrie & dans les Cellules, où il trouve Saint Macaire & Evagre: De Benjamin de Nitrie.

Lau. c.7.p.908. a.b.

PALLADE ayant passé de cette sorte trois ans[commencez] dans les divers monasteres d'autour d'Alexandrie, il traversa

en un jour & demi le lac de Marie, & s'en vint à la montagne de Nitrie[des l'an 390, autant que nous en pouvons juger par la suite de l'histoire, ou au plustard en 391.]'Il y demeura une année entiere, dans laquelle il profita beaucoup par la conversation des solitaires qu'il y trouva, dont il en nomme quelques uns.'Il décrit particulierement les actions ou les entretiens"d'Arsise, 'qui luy apprit l'histoire de S.*Amon,[a] de l'AbbéOr,[b] d'Ammone, & des autres disciples de S.Pambon,[desquels nous pourrons parler autrepart,][c] & de Benjamin dont il admira"la patience, l'ayant esté voir avec Dioscore alors Prestre de Nitrie, depuis Evesque, [des 394,]& avec Evagre. Ce solitaire estoit alors malade d'une hydropisie dont il mourut quelques mois aprés.'Il avoit vécu 80 ans dans la pratique de toutes sortes de vertus.'Il avoit receu de Dieu la grace de guerir de toutes sortes de maladies tous ceux à qui il imposoit les mains, ou à qui il donnoit de l'huile qu'il avoit benie: & pendant qu'il guerissoit ainsi les autres, il souffroit avec humilité son hydropisie qui dura huit mois, & qui le rendoit enflé d'une maniere prodigieuse,'sans s'attrister jamais de ce que Dieu ne le guerissoit pas luy mesme. Sozomene raporte une grande partie de ce qu'en dit Pallade.'Rufin l'a connu, & se glorifie d'avoir receu sa benediction.

V.S.Amon, § 7.
* V. leurs titres. &c.

c. p.909.b. c.8.p.909.c. a p.911.912. b c.10.p.912-915. c c.13.p.915. p.915.b. b.c.e. Soz.l.6.c.29.p.681.a.b. Ruf.l.11.c.8.p.181.2.

[Comme les solitudes de Nitrie, de Sceté, & des Cellules, voisines l'une de l'autre, se confondent souvent dans l'histoire, d'où vient que]'Sozomene met ce Benjamin entre les solitaires de Sceté,[je ne sçay si ce ne pourroit point estre]'ce Benjamin qualifié Prestre des Cellules,[d] & qu'on voit avoir demeuré en Sceté, dont on a recueilli quelques paroles parmi celles des Peres des deserts, où on les peut voir. On y apprend que quand les solitaires avoient esté faire la moisson pour les laboureurs, on leur faisoit present à chacun d'une cruche d'huile, venue d'Alexandrie,[qui apparemment estoit meilleure que la commune,]& que ce qui en restoit au bout de l'année, ils l'apportoient à l'eglise:[on ne marque point pourquoi.]'Benjamin racontoit luy mesme qu'ayant tres peu usé de cette huile, il en sentoit quelques mouvemens de vanité; mais qu'il fut bien humilié lorsqu'il vit à l'eglise que plusieurs autres n'en avoient point usé dutout.

Soz.p.681.a Cotel.g.t.1.p.406. d p.408. p.407.

'Il racontoit encore qu'ayant esté à Sceté voir un ancien solitaire, il voulut luy donner un peu d'huile; mais que ce solitaire le remercia, en luy montrant un pot d'huile que Benjamin luy avoit donné il y avoit trois ans, & qui estoit encore tout plein. Un autre qu'il estoit allé visiter, l'ayant retenu à manger avec

p.407.

d'autres solitaires, leur servit de l'huile de rabette. Quelqu'un luy dit qu'il eust mieux valu n'en donner qu'une goutte, & en donner de bonne: surquoi le vieillard[tout étonné]fit le signe de la Croix, en protestant qu'il ne savoit pas qu'il y en eust d'autre.

Cassi.coll.2.c. 24.p.330. 'Cassien parle d'un Benjamin de mesme pays que luy, qui s'estant obstiné contre le conseil des anciens a ne manger que de deux jours l'un, pour avoir la satisfaction de se remplir en mangeant en une fois ce que les autres mangeoient en deux, merita d'estre abandonné à l'illusion du demon, qui luy fit quitter la solitude pour retourner à la vie du siecle.

Lauf.c.7.p.908.c. 'Entre ceux que Pallade vit à Nitrie, il parle de Putubaste,[a] que
a Soz.l.3.c.14.p.516.b. Sozomene dit avoir pratiqué les exercices de cette divine philosophie des le temps de Constantin[b] & de S. Antoine, & estre ainsi
b l.6.c.30.p.685.b.c. devenu l'un des peres des solitaires de Sceté & des environs.

c Pall.c.17.p.918. [Ce fut apparemment dans le mesme desert de Nitrie][c] que Pallade demeura quelque temps avec un Macaire qui s'y estoit retiré
c.14.p.916. pour avoir tué un homme,'& qu'il apprit encore les histoires
c.15.p.916.917. d'Apollone le marchand,'de Paese & d'Isaïe,[d]& de Nathanael
d c.18.p.918.c. e c.151.p.1053.b. mort 15 ans avant qu'il vinst sur cette montagne.[e] Ce fut aussi en l'année 391 qu'il commença à connoistre Lause, à qui il adressa [30 ans aprés]son histoire des solitaires.[On ne voit point par quelle occasion il le connut.]

c.7.p.908.c|Boll.15 jan.p.1005 714. 'De Nitrie il passa["la mesme année]dans la solitude interieure NOTE 5.
des Cellules,'ou il demeura neuf ans,[jusqu'en 399.] Il y trouva
f Pall.c.20.p.924.b. dans les Cellules S. Macaire d'Alexandrie, qui en estoit Prestre, & qui vécut encore trois ans depuis qu'il y fut arrivé.[g] Il apprit
g p.925.d|926.b|929.c. de sa bouche une partie des histoires qu'il en raporte.[h] Il fut aussi
h p.930.c|931.a. témoin de quelques uns de ses miracles;[i]& ce fut mesme a sa
i p.929.930. priere que ce Saint guerit un Prestre pecheur, aprés qu'il luy eut promis de ne plus pecher, & de se tenir au rang des laïques.
p.932.c. 'Estant une fois tenté de quitter le desert, parceque ses pensées luy disoient qu'il n'avançoit point dans la vertu, il fut decouvrir sa peine a ce saint homme, qui luy dit de répondre à ses mauvaises pensées qu'il se contentoit de demeurer dans sa cellule pour l'a-
c.31.p.948-949. mour de J.C.'Ce Saint vivoit encore lorsqu'un nommé"Valens, v. S. Macaire d'Al. § 9.
qui demeuroit depuis plusieurs années dans la mesme solitude avec Pallade, tomba par la vanité dans l'illusion.[Aprés la mort de S. Macaire, ou plutost de son vivant mesme & sous son auto-
c.29.p.946.b. rité,]Pallade avoit pour conducteur le celebre Evagre de Pont,
c.32.p.950.b|c. 'qui dirigeoit, ce semble, quelque compagnie de solitaires.[k] Il y
43.p.[illegible] c. avoit pour compagnon entre les autres un nommé Albin Diacre,
k c.[illegible] p.963.[illegible] 9[illegible]

'avec lequel il paroist avoir esté fort uni. [Nous en avons parlé plus amplement sur S. Nil.] Ils firent ensemble le voyage de Sceté, ou en 16 lieues de chemin ils prirent deux fois de la nourriture, & burent trois fois de l'eau. Ils avoient en leur compagnie un nommé Heron, "qui ne mangea & ne but point dutout. Mais la vanité le fit enfin tomber malheureusement. c.32.p.950.c. d. &c.

ARTICLE IV.

Pallade visite Pacon & S. Jean de Lycople; fait divers voyages.

[PALLADE fit encore une autre fois le voyage de Sceté, mais il le fit seul, pour un sujet qu'il n'auroit pas ce semble rapor- té, s'il n'eust eu beaucoup de simplicité & d'humilité.] 'Il arriva, » dit-il, que[1] me trouvant si tourmenté par des pensées d'impureté » & par des songes, que peu s'en falloit que la violence du trouble » que cette tentation me donnoit, ne me fist quitter la solitude; je » n'en parlai point à ceux auprés de qui j'estois, ni à Evagre mesme » mon Superieur: mais sans faire semblant de rien, je m'en allai » dans le fond du desert, où je passai quinze jours avec les Peres » qui avoient vieilli dans la solitude de Sceté. J'y rencontrai entre » les autres un nommé Pacon agé d'environ 70 ans, & l'ayant » reconnu pour une personne fort simple, & en mesme temps fort » exercée dans les travaux de la vie spirituelle, je pris la hardiesse » de luy decouvrir ce que j'avois dans l'esprit: surquoi ce saint » homme me dit; Ne vous étonnez point de cela, mon fils, puisque » cette peine n'a pour cause ni les delices, ni l'oisiveté, ni la negli- » gence, ainsi qu'il paroist par le lieu & par la pauvreté dans la- » quelle vous vivez, & parceque vous n'avez nul commerce avec » les femmes, & qu'ainsi cela procede plutost du demon qui ne peut » souffrir le desir que vous avez de vivre dans la vertu. Lausc.c.29.p.946.

'Pacon luy fit encore d'autres discours sur ce sujet, luy raconta des choses assez étranges qui luy estoient arrivées à luy mesme sur la tentation que souffroit Pallade. 'Et l'ayant ainsi encouragé à combatre contre le demon, & instruit de la maniere dont il se devoit conduire dans cette guerre, il le renvoya chez luy, en luy recommandant de témoigner en toutes choses par ses actions de la generosité & de la constance. 'Sozomene parle de Pacon, & en fait un petit eloge. p.946.947. p.947.d. Soz.l.6.c.29.p. 683.c.

1. 'On a fait de cet endroit de Pallade un ouvrage attribué à Evagre par les uns, & par d'autres à S. Nil: 'ce qui a donné occasion à Joseph Suarés de faire diverses remarques sur ce qui y est raporté de la conduite extraordinaire de Pacon. Nil.opusc.p.355. p.357.

Lauſ.c.43.p.964.b. 'Pallade avoit donc de grands combats à ſoutenir pour ne pas quitter ſa ſolitude, & il n'eſtoit pas exemt de foibleſſe; mais neanmoins il ne laiſſoit pas de perſiſter dans la vie ſainte qu'il menoit. Le demon pour taſcher encore de l'abatre, luy mettoit en l'eſprit des raiſons ſpecieuſes & des pretextes apparens de pieté. Il luy repreſentoit le regret que ſon pere avoit de ſon abſence, & que ſon retour ſerviroit à porter un frere & une ſœur qu'il avoit, à
b. entrer en religion.'Mais eſtant allé voir Saint Jean de Lycople, ce Saint qui eſtoit un veritable prophete, l'aſſura que ſon frere & ſa ſœur eſtoient ſauvez, & avoient renoncé au monde. & que ſon pere avoit encore ſept ans à vivre. C'eſt pourquoi il l'exhorta fort à ne plus ſonger à retourner en ſon pays à cauſe d'eux, & à demeurer avec un cœur ferme & conſtant dans la ſolitude. [Ce
Pall.dial.c.20.195. frere de Pallade eſtoit ſans doute'l'Eveſque Briſſon, dont nous parlerons dans la ſuite.

Nous ne parlons point ici de tout ce qui ſe paſſa dans cette viſite que Pallade rendit à Saint Jean de Lycople en 394, durant l'été, parceque nous l'avons raporté au long en un autre endroit. Nous V. S. Jean de Lyc.57.
Lauſ.c.43.p.964.d. remarquons ſeulement]'que ce Saint luy predit qu'il ſeroit un jour Eveſque, & que dans cette charge il ſouffriroit beaucoup de travaux & d'afflictions. Que s'il les vouloit eviter, il n'avoit qu'à ne point ſortir de la ſolitude, puiſque tant qu'il y ſeroit, perſonne ne le pourroit ordonner Eveſque.

p.965.b. 'Il employa dixhuit jours à venir de ſon deſert juſqu'à celui de Lycople où eſtoit Saint Jean, partie à pié, partie ſur le Nil. [Mais
p.898.a. cela ne luy eſtoit pas extraordinaire,]'puiſqu'il dit qu'il avoit fait des 30 & des 60 journées à pié, & ſouffert avec joie les fatigues d'un ſi long chemin, pour voir quelquefois un ſeul homme de Dieu, & acquerir [par ſes inſtructions ou par ſes prieres] quelque
p.895.b. bien qu'il n'avoit pas.'Il fut, dit-il, dans beaucoup de villes & de bourgades: Il viſita les tentes & les cavernes où eſtoient les ſerviteurs de Dieu, & ne conſidera point la longueur des chemins, lorſqu'il crut pouvoir connoiſtre avec plus d'exactitude la maniere dont les ſolitaires taſchoient de ſe rendre agreables à Dieu.
p.897.b. 'Ce fut par ce moyen qu'il eut la converſation des ſolitaires les plus illuſtres, non ſeulement de l'Egypte, de la Libye, de la Thebaïde, juſques à Tabenne & à Syene; mais encore de la Meſopotamie, de la Paleſtine, de la Syrie, & meſme de l'Occident, de la ville de Rome, de la Campanie, & des autres provinces voiſines;
p.898.a. 'en un mot, qu'il parcourut toute l'étendue de l'Empire Romain. [Mais il y eut une partie de ces voyages qu'il ne fit que depuis qu'il fut Eveſque.]

'Il témoigne qu'il avoit lié une amitié particuliere avec Aphthone, qui lorsqu'il écrivoit, estoit la seconde personne du grand monastere de Tabenne.'Il dit aussi qu'il avoit esté dans le monastere de cet ordre qui estoit dans la ville de Pane: [Je ne sçay si ce fut devant ou aprés son episcopat; non plus que ce qu'il dit,] 'qu'il avoit parlé à Pisime, Paphnuce, & Isidore, autrefois releguez à Diocesarée en Palestine par Valens. Pour Ammone, qu'il joint avec eux, [il y a lieu de croire qu'il le vit & estant solitaire & estant Evesque.]'Mais il estoit certainement encore solitaire, lorsqu'estant en la compagnie d'Evagre & d'Albin, il fut visiter S. Crone Prestre, & Jacque le Boiteux disciples de S. Antoine, avec lesquels il trouva Paphnuce Cephale.'Il raporte le discours qu'il leur entendit faire.'C'est de Saint Crone qu'il avoit appris diverses choses dont nous luy devons la connoissance.

c.39.p.957.a.b. — b. — c.117.p.1032.b. — c.91.p.1015.d. — c.92.p.1015-1019. — c.25.p.957.b.

ARTICLE V.

D'Estienne de Libye; d'Elie & Dorothée d'Athribi; & de S^te Piame.

[QUOIQUE Pallade ne plaignist aucune peine pour aller recevoir les instructions des serviteurs de Dieu,]'il avoue neanmoins que la longueur du chemin l'avoit empesché d'aller visiter Estienne qui avoit esté connu de Saint Antoine, & qui demeuroit depuis 60 ans"entre la Mareote[canton du diocese d'Alexandrie,] & la Libye Marmarique. [Il attendoit peutestre que Dieu l'y envoyast, en luy faisant naistre quelque occasion particuliere pour y aller; ou il crut estre assez instruit] par ce qu'Ammone & Evagre, qui y avoient esté, luy apprirent de sa patience admirable. Dieu avoit permis qu'il luy vinst un cancer dans les parties les plus sensibles & les plus secrettes, en sorte qu'il fallut les luy couper. Ammone & Evagre furent presens à cette operation, & virent avec admiration que pendant qu'il abandonnoit le reste de son corps au chirurgien, il occupoit ses mains à faire des nattes, & sa langue à les entretenir'avec autant de liberté que si ces incisions se fussent faites sur le corps d'un autre, ou qu'on ne luy eust coupé que des cheveux. Aprés l'operation il demeura dans la mesme tranquillité: & comme les autres paroissoient plus troublez & plus affligez que luy, Estienne qui penetroit dans leurs pensées, leur dit ces paroles: « Que cet accident ne vous scandalize point: « Dieu [fait tout, &] ne fait rien que de bien, & pour « une bonne fin.'Peutestre que mes membres avoient merité d'estre

Lausc.c.30.p.948.a. — " ἐκ πλαγ/ἰ. — b. — c.

chastiez ; & il m'est plus avantageux qu'ils le soient dans cette «
b. vie, que lorsque je serai passé à une autre.'On peut juger par «
quelle vertu il avoit merité une si grande patience.

p.947.c|Soz.l.6.c.29.p.683.c.d. 'Pallade marque encore qu'il avoit une grande lumiere de discernement & de sagesse, & qu'il avoit receu de Dieu cette grace, que de quelque affliction qu'on fust travaillé, on ne sortoit point d'avec luy qu'on n'eust l'esprit calme & tranquille. Sozomene Soz.p.683.d. qui copie presque tout ce qu'en dit Pallade,'ajoute qu'il estoit extremement doux, & que rien n'estoit plus utile & plus agreable que son entretien.

[On ne voit pas de qui Pallade avoit appris l'histoire d'Elie & Lauf.c.35.p.953.a.b. de Dorothée,]'qui conduisoient un monastere de filles à Athribi ville [de la seconde Augustamnique dans l'Egypte, & il n'y a pas mesme d'apparence qu'il ait pu voir le premier. Mais ce qu'il a. en dit est trop considerable pour ne le pas mettre.]'Cet Elie avoit une inclination particuliere pour prendre soin des vierges: Car il y a, dit Pallade, diverses personnes en qui cela se rencontre, & c'est par la fin qu'on juge si c'est en eux [un don de Dieu &]un motif de vertu. Elie voyant donc beaucoup de vierges, qui vivoient chacune en leur particulier, & en leur maniere, il eut pitié [des dangers où cet état les exposoit:]& comme il avoit du b. bien, il bastit un grand monastere,'accompagné d'un jardin & de tout ce qui leur estoit necessaire, les y rassembla toutes jusqu'au nombre de trois-cents, & prit soin de tout ce regardoit leur entretien. Mais sa plus grande occupation estoit d'appaiser les petits differends qui ne pouvoient guere manquer de naistre entre des filles qui avoient vécu jusqu'alors chacune comme elle avoit voulu.

b. 'Il n'avoit encore qu'environ 30 ou 40 ans: de sorte qu'au bout c. de deux ans,'il se sentit tenté de quelque pensée de volupté. Alors sortant du monastere, il s'en alla dans le desert, & y passa deux jours sans manger, priant Dieu de luy oster la vie, ou les pensées qui le tourmentoient, afin qu'il pust continuer à servir ces vierges. Le second soir il s'endormit, & vit trois Anges qui voulurent savoir pourquoi il estoit sorti. Il leur en dit la raison, & ils luy demanderent s'il vouloit retourner en cas qu'ils le delivrassent de ce qui le troubloit. Il le leur promit. Mais ils voulurent qu'il leur jurast par celui qui prenoit soin de luy, qu'il prendroit aussi c. soin de ses servantes. Il fit ce serment,'&"s'estant trouvé delivré, &c.
il ne manqua point de retourner au monastere, qui estoit tout en p.954.a. larmes à cause de son absence.'Il continua ensuite durant 40 ans

à

à inſtruire & conduire ces vierges, demeurant dans une cellule à coſté du monaſtere, [où elles avoient apparemment la liberté de le venir conſulter dans leurs beſoins :] & il proteſta que durant tout ce temps il ne luy eſtoit jamais venu aucune penſée contraire à la pureté.

'Dorothée luy ſucceda dans cet emploi. C'eſtoit un homme d'une vertu eprouvée, qui avoit vieilli dans une vie ſainte, & "toute pleine de bonnes œuvres. Cependant il ne put pas demeurer dans la cellule d'Elie : Mais il ſe fit enfermer dans l'étage le plus haut de la maiſon, où perſonne ne pouvoit entrer, ni luy en deſcendre : & par une feneſtre qui répondoit ſur le monaſtere, & qu'il fermoit quand il vouloit, il parloit aux Religieuſes, & maintenoit la paix parmi elles. Il termina enfin ſa vie dans cette ſainte & penible occupation. c.56.p.954. | ἐμπεριέχτῳ.

'Pallade joint à ſon hiſtoire celle de Sainte Piamon ou Piame vierge, que les Grecs honorent le 3 de mars. Elle demeuroit ſeule avec ſa mere dans un village d'Egypte, occupée à filer, & ne mangeant que le ſoir. [C'eſt tout ce que l'on en dit, & par cette vie ſimple]'elle merita les dons de la prophetie[& des miracles.] On en vit une preuve dans une querelle, ou plutoſt une guerre qui s'eſtoit emue entre ſon village & un autre ſur la diſtribution des eaux du Nil : & ces querelles qui alloient ſouvent juſques à des meurtres, &"à d'autres excés encore plus grands, n'eſtoient pas rares en Egypte. Ceux de l'autre village qui eſtoient beaucoup plus forts, eſtoient donc partis en armes pour venir ravager le ſien, un Ange de Dieu le luy fit connoiſtre. Elle en avertit les Preſtres du lieu, & les preſſa d'aller audevant d'eux pour les arreſter."Ils n'oſerent,'& la prierent d'y aller plutoſt elle meſme. Elle ne le voulut pas: mais s'eſtant miſe en priere, elle paſſa toute la nuit debout"pour en obtenir de Dieu qu'il arreſtaſt les ennemis.'En effet ceux-ci n'eſtant plus qu'à une bonne lieue, lorſque le ſoleil ſe leva, ils ſe trouverent arreſtez ſans pouvoir branler du lieu où ils eſtoient. Ils ſceurent que c'eſtoit un effet des prieres de Piame, & envoyerent demander la paix à ceux qu'ils venoient ravager, en ſe ſervant de ces termes : » Rendez graces à » Dieu, & aux prieres de la juſte Piame, qui vous ont conſervez, » & qui nous ont empeſché de faire de tres grands maux.

c.57.p.954|Boll. 3.mars, p.242. | Pall.p.954.d. | κατακοπαῖς. | &c. | p.955.a. | &c. | b.

ARTICLE VI.

Pallade est fait Evesque : Il va à Ephese, & se refugie à Rome.

Lauf.c.43.p.964.c. 'TROIS [ou "quatre] ans depuis que Pallade eut esté visiter S. Jean de Lycople, il se trouva attaqué d'un mal de rate & d'estomac, qui donnoit sujet d'apprehender qu'il ne devinst hydropique : de sorte que les solitaires avec qui il estoit l'envoyerent à Alexandrie, c.86.p.1013.b. 'aprés qu'il eut assisté [en 399] à la mort d'Evagre le jour de l'Epiphanie, ou fort peu aprés. c.43.p.964.c. 'Le temps avoit alors effacé de sa memoire ce que S. Jean luy avoit predit, qu'il seroit Evesque, & qu'il souffriroit beaucoup s'il quittoit la solitude. [Il paroist que "Didyme mourut durant le temps qu'il demeura à c.4.p.904.c. Alexandrie,] 'puisqu'il l'avoit vu quatre fois durant dix ans. [Que s'il y avoit plus de dix ans qu'il estoit venu à Alexandrie, il pouvoit ne l'avoir pas vu d'abord.] NOTE 4. v. S. Jerome.

c.43.p.964.c. 'Les medecins luy conseillerent de passer d'Alexandrie en Palestine, dont l'air plus pur & plus subtil s'accommodoit davantage avec son temperamment : & de Palestine il passa encore en Bithynie, où soit par le jugement & le choix des hommes, dit-il, « soit par l'ordre favorable de la Providence divine, je ne sçay « lequel c'est des deux, Dieu le sçait, je fus appellé à l'honneur de « la dignité episcopale, si elevée audessus de mes forces & de mon « merite. [Il fut, comme nous avons dit, fait Evesque d'Helenople, « nommée autrefois Drepane. Et ce fut sans doute Saint Chrysostome qui l'appella & qui l'ordonna Evesque,] Phot.c.59.p.57.a.b. 'puisqu'on faisoit retomber sur luy le pretendu Origenisme de Pallade.

[Selon cette suite de son histoire, il ne peut guere avoir esté fait Evesque qu'en l'an 400. Mais il est certain qu'il l'estoit dés les premiers mois de cette année là.] Pall.d.al.p.131.132. 'Car il assista au Concile de Constantinople, dans lequel Antonin d'Ephese fut accusé de simonie, ["tenu au mois de may de l'an 400.] Au moins il est certain que Saint Chrysostome ne pouvant alors aller en Asie pour cette affaire, y envoya par l'avis du Concile trois des Evesques qui estoient presens, pour instruire l'affaire d'Antonin, & Pallade d'Helenople estoit de ces trois. p.132.133. 'Ils passerent 70 jours, ou peutestre mesme plus de quatre mois dans cette commission, sans y rien avancer par la faute de l'accusateur, & s'en retournerent à Constantinople. p.134. 'L'hiver suivant S. Chrysostome alla à Ephese pour cette affaire dés le mois de janvier :] & Pallade fut l'un des Evesv. S.Chrys. 558|note 49.

ques qui l'accompagnerent.'On voit par là qu'il estoit tout à fait uni avec ce Saint. Bar.388.§109.

[Comme son diocese estoit fort proche de Constantinople, il ne faut pas s'étonner qu'il ait connu fort particulierement la vertu de Ste Olympiade.]'Il dit que ses yeux avoient esté témoins de la conduite & de la vie toute angelique de cette Sainte, comme ayant esté "fort ami de tous ses proches, & le sien si intime & si confident, qu'elle luy avoit mis entre les mains de grandes sommes d'argent, qu'il avoit distribuées par son ordre. Lauf.c.144.p.1047.d.e. συγγενῶν οἰκειότατον.

'Theophile d'Alexandrie ayant assemblé [en 403, vers le mois de juillet,] le celebre Conciliabule du Chesne contre Saint Chrysostome, Pallade Evesque d'Helenople y fut accusé avec quelques autres "comme Origenistes, [mais on ne voit point qu'il y ait eu rien de prouvé ni de conclu. Phot.c.59.p.56.57. &c.

Saint Chrysostome fut banni l'année suivante à Cucuse:]'& de son desert, comme il l'appelle, il écrivit à l'Evesque Pallade, pour luy témoigner la douleur que luy causoit non son état, mais le trouble de l'Eglise, & l'exhorter à adresser sans cesse à Dieu ses » prieres pour le faire finir. Car estant, dit-il, retirez & cachez, » comme vous estes maintenant, vous estes plus en état de vous » appliquer à la priere, & de vous jetter aux piez de J.C. avec un » cœur affligé; ce qui ne contribue pas peu à fléchir sa misericorde. Il l'assure aussi du soin qu'il prenoit de savoir de ses nouvelles, & le prie de luy en mander le plus souvent qu'il pourra. Chry.ep.113.p.747.

[Il y avoit alors plus d'un Pallade à qui cette lettre se peut raporter:]'Mais ce fut assurément Pallade Evesque d'Helenople [en Bithynie,] qui vint à Rome peu aprés l'exil du Saint, fuyant, disoit-il, la fureur des Magistrats [animez contre les défenseurs de S. Chrysostome.] Il raporta plus particulierement qu'aucun autre ce qui s'estoit passé [dans l'affaire de ce Saint,] & fit voir une copie d'un edit d'Arcade [fait apparemment le 29 aoust 404,] pour confisquer les maisons de tous ceux qui cacheroient un Evesque ou un Ecclesiastique de sa communion.'Baronius met son arrivée à Rome des l'an 404, ["quoiqu'il vaille mieux la differer jusque vers le milieu de l'année suivante.]'Pallade mesme dans l'histoire Lausiaque, témoigne qu'estant venu à Rome avec beaucoup d'autres pour l'affaire de S. Chrysostome, ils y avoient tous esté fort bien receus par Finien & les autres de cette famille. [C'est sans doute au temps que Pallade passa à Rome, qu'il faut raporter ce qu'il dit,]'qu'il avoit esté dans la Campanie & dans les provinces voisines [de Rome,] pour y profiter des exemples des ames vraiement fideles. Pall.dial.p.26. Bar.400.§73. V.S.Chrys. §117. Lauf.c.121.p.1037.a. pr.p.897.b.

dial.p.26. 'Les Evesques Cyriaque, Eulyse, & Demetre, estoient venus
Soz.l.8.c.26.p.796.c. à Rome pour le mesme sujet que Pallade ;'le Pape Innocent les receut avec luy, comme il le témoigne dans une de ses lettres. [Et
Chrys.ep.148.p.780-781. ce fut apparemment durant qu'ils estoient à Rome,]'que Saint Chrysostome leur écrivit à eux quatre pour louer leur constance, leur generosité, leur force, leur application à travailler au bien & à la paix des Eglises, sans estre arrestez ni par les fatigues, ni par les dangers.

ARTICLE VII.

Pallade souffre beaucoup pour la cause de Saint Chrysostome : Il demeure en divers endroits : De Brisson son frere.

Pall.dial.p.29-31. 'L'EMPEREUR Honoré & le Pape Innocent, ayant envoyé [en l'an 406,] des Evesques à Arcade, pour demander le rétablissement de S. Chrysostome, & un Concile general à Thessalonique,
p.31.32. 'Pallade & les trois autres Evesques se joignirent à eux. Mais on les "enferma tous quatre dans le Chasteau d'Athyre en Thrace, ou aprés avoir esté retenus quelque temps, &c.
p.192.194. 'ils furent releguez en "divers endroits ; & Pallade fut gardé à Syene [aux extremitez de l'Egypte,] sur les confins des Blemmyes & des Ethiopiens. V.S.Chrys. § 122-125.
Laus.pr.p.897.b. 'Nous avons déja appris de luy mesme qu'il avoit esté jusques à Syene.

dial.p.198-200. 'L'auteur de la vie de S. Chrysostome assure, comme l'ayant sceu d'un Diacre qui accompagna ces Evesques, que les soldats qui les conduisoient au lieu de leur exil, les traiterent avec "des rigueurs tout à fait barbares. Ibid. § 123.
p.198. 'Il remarque en particulier qu'on contraignit Pallade "de donner des lettres qu'il avoit, ou des tablettes [sur lesquelles il écrivoit peutestre quelques memoires,] γραμματεῖον ἐκδιδόναι.
p.199. qu'on luy osta un serviteur qui l'avoit suivi,'& qu'il predit à un de ces cruels soldats, qu'il ne feroit plus d'autre voyage, & qu'il periroit miserablement dans celui là : [ce qui ne manqua point d'arriver : Car comme ce soldat eut un soir extraordinairement maltraité l'Evesque Demetre, il tomba en mesme temps à terre, & expira tourmenté par de tres violentes douleurs.

Laus.c.43.p.964.c. 'Pallade témoigne luy mesme qu'il avoit eu part à la persecu-
a|p.965.a. tion de S. Chrysostome,[a] & qu'il estoit demeuré onze mois caché dans une petite chambre obscure. [Je ne sçay si ce fut à Athyre, ou lorsqu'on le gardoit à Syene.]'Il ajoute que l'état où il se trouvoit, le fit ressouvenir de ce que Saint Jean de Lycople luy avoit

predit. [On peut juger dans quelle disposition d'esprit il estoit au milieu de ces persecutions, par ce qu'il écrit depuis,]'Qu'un homme qui se conduit par la lumiere de la raison & de la foy, s'abstiendra lorsqu'il est dans la santé, de tout ce qui peut flater sa chair; & que quand il tombera dans la maladie, dans l'affliction ou dans quelque autre malheur, il usera sans scrupule comme de remedes, des nourritures les plus propres pour soutenir la foiblesse de son corps; mais qu'il s'abstiendra alors avec soin de tout ce qui peut nuire à l'ame, comme de la colere, de l'envie, de la vaine gloire, "du chagrin & de la mauvaise humeur, de la medisance, des soupçons déraisonnables; & qu'il rendra graces à Dieu de toutes choses. pr.p.900.a.b. ἀκηδίας.

'Brisson frere de Pallade, qui estoit aussi Evesque, aima mieux quitter son Eglise, & se demettre volontairement de l'episcopat, que de rien faire au prejudice de l'innocence de S. Chrysostome: & il se reduisit à cultiver de ses propres mains une petite terre qu'il avoit.'Nous avons deux lettres de Saint Chrysostome à un Brisson, auquel il écrit comme à un de ses plus intimes amis, & des principaux de ses défenseurs. Mais il luy parle comme à un laïque plutost que comme à un Evesque. [Ainsi elles s'adressent apparemment à Brisson eunuque de l'Imperatrice.] dial.p.195. Chry.ep.190. 234.p.802.826.

'Celui qui raporte l'histoire de Saint Chrysostome à Theodore Diacre de Rome [au commencement de l'an 408,] dit que Pallade & les autres Evesques estoient encore alors gardez par des boureaux [plutost que par des soldats,] dans les lieux où on les avoit releguez d'abord. [Je ne sçay si Pallade ne se seroit point ensuite echapé de ses gardes, pour se retirer chez quelque ami.'Ce qu'il dit qu'il fut caché onze mois dans une chambre, [peut s'entendre d'une prison: mais naturellement on n'est caché que pour eviter d'estre pris, & non pas quand on l'est déja. Pall.dial.p.194. Laus.c.43.p.965.a.

La mort de Theopile en l'an 412, peut avoir donné à Pallade la liberté d'aller où il voudroit, à la reserve sans doute de son diocese d'Helenople. Car il seroit difficile de placer autrepart qu'entre le temps de sa persecution, & l'an 420, auquel il écrivoit son histoire Lausiaque, diverses choses qu'il marque dans cette histoire,]'comme les quatre ans qu'il dit avoir demeuré à Antinople dans la Thebaïde, [qu'il faut ce semble commencer des 410. Et Theophile peut bien avoir relasché des ce temps là quelque chose de sa dureté.] Ce fut durant ces quatre ans que Pallade connut tous les monasteres des environs d'Antinople,'d'où vient ce qu'il en raporte en plusieurs chapitres.[a] Il semble que ce soit c.96.p.1019.b. c.96-100.p.1019. 1020|c.137.138.p. 1040.1041. a c.139 p.1041.

au mesme endroit que demeuroit une vierge qu'il n'avoit pas vue quoiqu'il en fust voisin, parcequ'elle ne sortoit jamais ; mais estant preste de mourir, elle dit à sa mere de donner un commentaire de S. Clement d'Alexandrie sur Amos à l'Evesque banni, & de la recommander à ses prieres. [Il y a bien de l'apparence que cet Evesque banni est Pallade mesme.]

c.103.p.1022.b. 'Il témoigne qu'il avoit passé trois ans. [peutestre depuis 413,] sur la montagne des Oliviers pres de Jerusalem, avec Innocent Prestre de ce lieu. [Et on peut dire que ce fut en ce temps là] c.143.p.1045. 'qu'il conduisit de Jerusalem en Egypte la vierge Salvie sœur de Rufin, [si l'on veut que ç'ait esté depuis la mort de Rufin, & depuis que Pinien eut quitté Rome avec sa famille vers l'an 410, comme nous l'avons dit"en un autre endroit. Il faut au moins mettre ce voyage avant l'an 417,"auquel le mesme Pinien vint demeurer à Jerusalem,] c.120.p.1036. 'estant visible que Pallade ignoroit qu'il fust en Orient, lorsqu'il écrivit son histoire Lausiaque. V. la note 2. V. S.te Melanie la jeune.

c.141.p.1042.c. .'Il particularise tellement l'histoire d'Eustathe arrivée à Cesarée en Palestine, [qu'il est difficile de ne pas juger qu'il en avoit esté témoin oculaire.] d. 'Cet Eustathe estoit un jeune Lecteur, [qu'on ne dit point avoir eu une vertu particuliere.] La fille d'un Prestre qui estoit vierge [& consacrée à Dieu, comme toute la suite de l'histoire donne lieu de le juger,] s'estant laissé corrompre, accusa Eustathe. Sur cela l'Evesque [qui apparemment estoit Euloge,] assemble son Clergé, interroge Eustathe, e. 'le presse, le menace, Eustathe nie toujours : mais enfin comme l'Evesque ne laissoit pas de paroistre persuadé de sa faute, il dit ces paroles : Je vous ay dit la verité quand je vous ay protesté que « j'estois innocent : je le suis absolument à l'égard de ce qu'on m'impute : « Mais si vous voulez que je dise ce qui n'est pas, je suis « coupable. «

p.1043.a. 'Aussitost l'Evesque le deposa, & Eustathe demanda par grace que puisqu'il n'estoit plus Clerc, ni la fille vierge, on la luy donnast pour femme. L'Evesque & le pere y consentirent, b. '& l'usage qu'il fit de ce mariage fut de persuader à la fille de se retirer en un monastere où il la mena, jusqu'à ce qu'elle fust accouchée ; & luy de son costé s'enferma dans une cellule pour y mener une vie tres c.d. austere, '& demander à Dieu qu'il luy plust de faire connoistre la verité.

d e|1043.b. 'Il fut exaucé : La fille arrivée à son terme sentit des douleurs effroyables durant neuf jours sans pouvoir jamais accoucher. p.1042.c. a p.1043.a.b. 'Dés le 7^{e} elle avoua son crime ; [a] mais son pere rougissant de passer

pour calomniateur, ne voulut ni le croire, ni le dire.'Enfin le 9^e^ b.c.
les Religieuses mesmes chez qui elle estoit, en furent avertir
l'Evesque, qui envoya deux Diacres prier Eustathe de demander
à Dieu sa delivrance. Eustathe appliqué à sa priere, ne répondit
pas seulement un mot.'L'Evesque sur les instances du pere, fit d.
faire des prieres publiques dans l'Eglise, & elles furent inutiles.
Il s'en alla donc luy mesme à la cellule d'Eustathe: & comme il
n'ouvroit point, aprés avoir attendu longtemps, il fit enfoncer
la porte, & trouva Eustathe qui prioit encore, tout le corps
prosterné à terre. Il eut peine à le faire lever, [mais non]'à obtenir p.1045.a.
de luy qu'ils priassent ensemble pour la calomniatrice, qui ac-
coucha aussitost. Depuis cela Eustathe continua à renoncer à
toutes sortes de soins, pour ne plus penser qu'à s'avancer à la vertu
la plus parfaite; & Dieu luy accorda mesme des dons extraordi-
naires du Saint Esprit. Pallade remarque que tout le monde le
regardoit comme un Martyr.

[Ce fut apparemment depuis la mort de S. Chrysostome,]'que Vit.P.ap.p.9652.
Pallade vit a Antioche Sabinienne tante de ce Saint.'Il est cer- Lauf.pr.p.897.b.
tain que Pallade a vu la Mesopotamie; [& il est difficile que ç'ait
esté avant son episcopat. Ce fut là apparemment qu'il apprit]'ce c.101.102.p.
qu'il raporte en peu de mots de Saint Ephrem & de Saint Julien 1021.1022.
Sabbas.

[On peut mettre ici]'ce que Pallade dit des solitaires qu'il avoit c.96.p.1019.b.c.
vus pres d'Antinople au nombre d'environ 1200. Ils vivoient
tous de leur travail, & quelques uns n'avoient point d'autres re-
traites que des cavernes, où il semble qu'ils estoient mesme en-
fermez. L'un d'eux nommé Salomon, qui avoit déja passé 50 ans
&c. dans sa caverne, estoit un homme"tres doux, & il avoit un don
particulier de patience.

'Dorothée qui menoit la mesme vie, & qui estoit un homme d.c.97.
plein de bonté, avoit esté jugé digne d'estre fait Prestre pour
avoir soin de ces saints anacoretes qui vivoient dans des cavernes.
[Il n'avoit pas moins d'humilité que de charité.]Car la jeune
νομίσματα. Melanie luy ayant envoyé[d'Occident]"500 pieces d'argent pour
luy & pour les distribuer aux autres; il en prit trois,'& fit porter e.
le reste à un autre anacorete nommé Diocle, qu'il jugeoit plus
sage que luy, & plus capable d'en faire la distribution.

'Ce Diocle estoit en effet un homme tres eclairé, [& tres appli- e.
qué a Dieu.]'Il disoit à Pallade mesme que l'ame qui quitte la c.98.p.1020.b.
&c. contemplation de Dieu, & les bonnes œuvres, devient"ou beste
ou demon.'Il avoit vécu jusqu'à l'age de 28 ans dans l'étude des a.

lettres & de la philoſophie, aprés quoy il avoit eſté aſſez heureux pour mepriſer toutes ces vaines ſciences, afin d'apprendre celle de Dieu, & lorſque Pallade le vit, il y avoit 35 ans qu'il demeuroit dans les cavernes.

c.99. 'Capiton qui demeuroit pres de Diocle, avoit eſté [non pas philoſophe, mais] voleur, & eſtoit devenu un tres ſaint moine. Il avoit déja paſſé 50 ans dans ſa caverne, ſans aller jamais ni à la ville, dont il n'eſtoit pas eloigné de deux lieues, ni juſqu'au Nil, diſant qu'il ſe ſentoit encore trop perſecuté par le demon, pour oſer

c.100. ſe méler avec les hommes. 'Pallade ne fut pas auſſi conſolé d'avoir vu un vieillard qui demeuroit auprés de ces Saints, & menoit "la &c.
meſme vie qu'eux, mais plutoſt par vanité que par vertu.

c.137.p.1040.c.d. 'Il y avoit auſſi à Antinople douze monaſteres de filles, qui y vivoient dans une excellente vertu. Les autres eſtoient fermez à la clef: mais celui qui avoit pour ſuperieure[1] Amatalide, ne 1.
l'eſtoit que par la charité qui y retenoit encore plus ſurement les 60 vierges qui le compoſoient, attachées par l'amour qu'elles portoient à leur conductrice & à ſes excellentes inſtructions. Pallade "entra dans la maiſon pour voir cette Sainte, qui avoit &c.

c.138. déja paſſé 80 ans dans les exercices de la pieté. 'Les filles de ce monaſtere alloient à l'egliſe [de la ville recevoir la communion, hors une nommée Taor, qui eſtant tres bien faite ne vouloit point ſortir de la maiſon, depeur d'attirer ſur elle quelque regard moins modeſte, [ni ſes auſteritez,] ni ſa gravité & ſa modeſtie qui eſtoit extreme, ne luy ſemblant pas encore ſuffiſantes pour s'en garantir, ne pouvant pas empeſcher tout l'eclat de ſa beauté. 'Pour ſe diſpenſer de ſortir, [& ſe defigurer davantage,] depuis 30 ans qu'elle eſtoit dans la maiſon, elle n'avoit rien voulu prendre de neuf, ravie d'eſtre toujours couverte de haillons, & de travailler ſans relaſche. [On ne dit point ſi on luy apportoit la communion.]

ARTICLE VIII.

De Severien & de quelques autres perſonnes de pieté que Pallade a vues dans la Galacie: Il y eſt fait Eveque d'Aſpone.

[NOus avons dit "que Pallade dés ſa premiere jeuneſſe pou- V.§1.
Lauſ.c.113.p.1027 voit] avoir paſſé un temps conſiderable dans la Galacie avec le ſaint Preſtre Philorome. a p.1028 a. [a]Mais il a encore appris de luy

V.t.P.p.9[illegible] 1. 'Le latin a Amma Talide, c'eſt à dire la Mere Talide: & Roſweide croit qu'il faut lire ainſi, Neanmoins Heraclide l'appelle Amate.

diverſes

NOTE 5. diverses choses,["qui ne peuvent estre arrivées que vers l'an 400.]

'Ce fut aussi dans la Galacie, & dans la ville d'Ancyre[metropole de la province,]qu'il vit le Comte Severien avec Posphorie sa femme,'dont il dit des choses tres edifiantes, soit pour leurs aumosnes, soit pour leur inclination à la retraite, soit pour leurs autres vertus.[Mais nous ne pouvons omettre,]'que dans une grande famine, ayant ouvert aux pauvres les greniers qu'ils avoient en divers endroits, cette incomparable charité qui estoit le fruit de la simplicité de leur foy, parut si digne de Dieu,que les heretiques de diverses sectes, qui estoient"en ces quartiers là, en furent touchez, rendirent gloire à celui qui estoit l'auteur d'une si excellente vertu, & sur cela se réunirent à la sainteté de la vraie foy,[& à la communion de l'Eglise Catholique.]Pallade en parle comme si tous les heretiques se fussent alors convertis;[ce qui aura esté une grande gloire & un grand avantage pour l'Eglise.] 'Car Ancyre estoit comme le siege de diverses sectes les plus monstrueuses & les plus abominables, dont plusieurs ne se voyoient pas mesme ailleurs.'Severien & sa femme vivoient encore en 420. 'Pallade vit encore à Ancyre un homme d'une vertu extraordinaire, dont il n'a pas marqué le nom,'quoiqu'il fut alors connu de tout le monde.'Il avoit porté quelque temps l'épée;'& puis ayant embrassé la vie monastique,'qu'il pratiquoit avec une extreme austerité,'il s'employoit tout entier à exercer la charité dans tout le pays,preschant l'aumosne aux riches,la donnant aux pauvres, visitant tous les hospitaux, toutes les prisons, & fournissant aussi des remedes aux malades.'Comme les galeries d'autour des eglises servoient de retraite aux pauvres dans toutes les grandes villes, une femme y estant accouchée la nuit, il entendit de l'eglise où il prioit, les cris que la douleur luy faisoit jetter, courut à elle,'& luy rendit tous les services que son état & sa pauvreté luy rendoient necessaires; son extreme charité l'ayant rendu[aveugle &]insensible à tout ce qui l'en auroit pu detourner.'Il demeuroit avec"l'Evesque, qui estoit un homme tres saint, &[qui]voulut l'ordonner Prestre: mais il ne s'y put resoudre.'Il mourut vers l'an 420,'aprés avoir passé 20 ans dans cet exercice continuel de charité,'qui ne luy laissoit pas mesme"le loisir de lire.ªMais ayant une charité si ardente dans le cœur & dans les œuvres, il possedoit d'une maniere eminente tout ce que les Ecritures contiennent de plus grand & de plus parfait.

[Pallade vit encore avec joie]'dans Ancyre plus de deux mille vierges, qui n'excelloient pas moins en humilité & en douceur,

Marge gauche : ἐκεῖσε. — Seroit-ce Leonce? — &c.

Marge droite : c.114.p.1028.c. — c.p.1029. — p.1029.a.b. — Hier.in Gall.pr. 2.p.174. — Lauf.p.1029.c. — c.115.p 1029.d. — p.1030.c. — p.1029.d. — p.1030.b. — p.1029.c. — p.1030.a. — b. — p.1029.d. — p.1030.c. — p.1029.d. — p.1030.b. — a.Aug. — Lauf.c.133.p.1038.

qu'en chasteté.[Il y vit]encore plusieurs femmes[veuves ou mariées,]qui pratiquoient la vertu avec un courage admirable.
c. 134. p. 1038. 'Elles n'egaloient pas neanmoins une nommée Magna, qui ayant esté contrainte par sa mere de se marier, avoit, disoit-on, conservé sa virginité "sous pretexte de quelque maladie. Et son mari &c.
p. 1039. estant bientost mort, 'luy laissa la liberté de se consacrer toute entiere à Dieu avec les biens qu'elle en avoit heritez. Elle menoit une vie sainte, & avoit un abord grave & si venerable, qu'elle s'attiroit le respect de tout le monde, & mesme des premiers d'entre les Evesques. On remarque qu'elle estoit fort assidue aux prieres de l'Eglise, surtout la nuit. Pallade la suppose[1] tantost 1.
N. l. op. 3 p. 233. 260. vivante, tantost morte.'Elle vivoit encore aprés l'an 426. Si S. Nil luy a adressé le troisieme de ses ouvrages, comme le porte le titre, *A la tres venerable Magna Diaconisse d'Ancyre*.["Mais cela n'est V. S. Nil note 2.
pas sans d fficulté : & ce pourroit bien estre le titre de quelque autre ouvrage fait avant l'an 420.

Laus. c. 126-131. Pallade ne dit point où]'il avoit connu quelques autres femmes eminentes en pieté, comme Venerie, Theodore, Bassia ille fille du General Candidien, laquelle vivoit encore, Photine vierge
c. 146. p. 1048. fille de Theoctiste Prestre de Laodicée,'& Gelasie vierge, qui ne gardoit jamais de colere jusques au coucher du soleil, ni contre ses domestiques, ni contre personne. Elle estoit morte en 420.
c. 126. p. 1037. 'Venerie fille du Comte Callodique, avoit heureusement dissipé son bien, que Pallade appelle la charge du chameau,[en faveur des pauvres,]& qui s'estoit ainsi delivrée des plaies que nous
c. 127. font les choses materielles.'Theodore fille d'un Tribun s'estoit tellement depouillée de toutes choses, qu'elle estoit reduite à vivre des aumosnes des autres : & elle mourut dans cette sainte pauvreté.

[Les troubles excitez dans l'Eglise par la deposition de Saint Chrysostome, finirent, comme nous croyons,"en l'an 417, lorsqu'Attique qui occupoit le siege de Constantinople, obtint la paix & la communion de l'Eglise Romaine. Un des principaux articles de cette paix fut sans doute le rétablissement de Pallade & des autres, qui avoient esté chassez au sujet de S. Chrysostome.]'Car le Pape Innocent avoit demandé la mesme chose à Alexandre d'Antioche, avant que de luy accorder sa communion. V. S. Innocent Pape § 11 | note 6.
Bar. 408. § 35.
Laus. pr. p. 898. c. 'Cependant Pallade dans son histoire Lausiaque[écrite en 419 ou 42 ,]semble dire qu'il n'avoit point"d'autre occupation que de travailler à son salut comme un simple particulier, & de s'occu- ἰδιωτεύ-ουσιν.

1. ἐπιζῶσα, p. 1038. c. οὐκ ἐπαύετο, p. 1030. b.

per continuellement à la priere. [Je ne sçay s'il y a moyen de dire qu'un Evesque qui n'avoit que peu de peuples à gouverner, a pu parler de la sorte, en se comparant avec Lause occupé dans le palais à la conduite de l'Empire. Mais il est ce me semble plus aisé de croire que l'Eglise d'Helenople se trouvant remplie en 417, & peutestre par une personne que le peuple aimoit, Pallade eloigné d'ambition & d'interest, & qui ne quittoit qu'avec peine sa vie de retraite & de priere, consentit aisément, pour ne pas causer du trouble dans une Eglise qu'il n'aimoit que pour J.C, à attendre qu'il se presentast quelque autre Eglise, dont il pust prendre la conduite avec l'agrément & l'edification du peuple.]

'Socrate écrit en effet qu'il fut transferé de l'evesché d'Helenople à celui d'Aspune[a] ou d'Aspone dans la premiere Galacie: [b]& il y a plusieurs manuscrits qui le qualifient Evesque d'Aspone. [Je ne sçay neanmoins si au lieu d'Aspune ou Aspone, il ne faudroit point lire Asune,][c]qu'on met entre les villes episcopales de la seconde Cappadoce,[d]puisque nous voyons que l'auteur de l'histoire Lausiaque est quelquefois qualifié Evesque de Cappadoce. Neanmoins nous ne trouvons point qu'il soit appellé nullepart Evesque d'Asune, au lieu qu'il n'est pas rare de luy voir donner le titre d'Evesque d'Aspone. Ainsi la providence de Dieu l'aura ramené dans le pays où elle luy avoit donné la naissance. Mais elle l'en aura retiré avant l'an 431,]'auquel Eusebe Evesque d'Aspone en Galacie assista au Concile œcumenique d'Ephese. [On l'appelle neanmoins plus communément Pallade d'Helenople, parcequ'il ne paroist dans l'histoire que sous ce titre, qu'il pouvoit bien avoir encore lorsqu'il publia son histoire Lausiaque, dont il faut maintenant parler.]

Socr.l.7.c.35.p.381.
a Geog sac.p.257.
b Cotel.g.t.3.p.563.b|Pall.dial.pr.p.7.
c Conc.t.4.p.957.a.
d Vit.P.pr.14.p.39|ap.p.935|Cotel.ut sup.
Conc.t.3.p.450.c.

ARTICLE IX.

Pallade écrit l'histoire Lausiaque.

'PALLADE estoit alors dans la 20^e^ année de son episcopat, [commencé, comme nous avons vu, des les premiers mois de l'an 400,] lorsqu'il écrivit l'histoire des solitaires. [Ainsi ce fut en 419 ou 420."Mais il peut y avoir depuis ajouté quelques endroits. On luy a donné le titre d'histoire Lausiaque à cause de Lause à qui il l'adressa, comme nous le dirons bientost.]'Il marque dans la preface quel avoit esté en cela son dessein & sa conduite; [&

Laus.pr.p.897.a.
NOTE 6.
p.895.

l'on en pourroit mettre ici une bonne partie, ſi l'on ne craignoit
p. 89[illegible]. a. b. d'eſtre trop long.]'Il y fait profeſſion d'écrire l'hiſtoire des ſain-
p. 8[illegible]. 34. tes femmes, auſſibien que des hommes.'Il y méle auſſi quelques
p. 912. d. e. exemples de ceux que l'orgueil & la negligence avoient fait tom-
ber de la vie ſainte qu'ils avoient menée durant quelque temps,
ſoit qu'ils ſoient demeurez dans leur peché, ſoit que Dieu les en
ait retirez par la penitence.

[On peut dire qu'il y a peu d'hiſtoires qui meritent plus de
croyance que celle là. Car il y paroiſt partout un grand caractere
de ſimplicité & de ſincerité, avec beaucoup d'exactitude, & un
grand ſoin de s'informer de la verité des choſes, ſans y rien ajou-
p. [illegible] 89[illegible]. a. b, 897. a. b. ter pour les rendre plus agreables ou plus merveilleuſes.]'Pallade
fait profeſſion dans ſa preface de ne dire que ce qu'il a vu luy
meſme, ou appris des auteurs originaux;[& il n'y a preſque pas
de page de ſon livre qui ne faſſe voir qu'il s'eſt acquité de cette
promeſſe avec beaucoup de fidelité.

Il eſt d'autant moins ſuſpect de rien ajouter à la verité, qu'il
p. 894. d. affecte moins l'eloquence. Car s'il témoigne de l'humilité,]'lorſ-
qu'il dit qu'il n'a touché que comme du bout du doit à la ſcience
p. 897. c. ſpirituelle,[il ne témoigne pas moins de ſincerité,]'en avouant
qu'il n'a point étudié la politeſſe de la langue: & il a quelque
raiſon de demander à ſes lecteurs qu'on ne rejette point ce qu'il
raporte à cauſe de la baſſeſſe & du peu de beauté de ſon ſtyle,
parce, dit-il, qu'on n'apprend point dans l'ecole de Dieu à parler
avec politeſſe & avec art, mais à ſoumettre ſon eſprit aux lumie-
res de la verité pour s'en remplir.

p. 894-895. 'Il y a comme trois prefaces au commencement, dont la deu-
p. 897. a. xieme paroiſt eſtre une lettre particuliere à Lauſe,'à laquelle
p. 900. c. neanmoins la troiſieme preface paroiſt avoir relation,'auſſibien
qu'au corps de l'ouvrage qui ſuit immediatement aprés.[La deu-
xieme preface ne parle point expreſſément de l'hiſtoire des ſoli-
p. 89[illegible] [illegible] taires.]'Elle finit par ces paroles remarquables raportées dans les
[illegible] Vies des Peres ſous le nom de l'Abbé Pallade. Un homme qui «
[illegible] veut vivre ſelon que J.C. l'ordonne, doit ou apprendre avec «
ſoin ce qu'il ignore, ou enſeigner avec clarté ce qu'il a appris: «
Celui qui ne veut faire ni l'un ni l'autre, eſt dans le dereglement «
& dans la folie. Car c'eſt commencer à s'eloigner de Dieu que «
d'avoir du dégouſt pour les inſtructions, & de ne plus ſentir «
d'ardeur pour la parole de la verité, puiſque celui qui aime Dieu «
a de la faim pour ſa parole. «

[illegible] 'Pallade finit cette hiſtoire par celle d'un frere qui demeuroit

avec luy depuis sa jeunesse jusques alors ; il releve extremement
sa vertu, & il en raporte des choses tout à fait miraculeuses &
edifiantes.'Il la finit en rendant graces à Dieu de luy avoir remis p.1052.c.
dans la memoire les actions des Saints, & d'avoir voulu qu'il eust
l'avantage de les écrire. Il se contente de ce partage, & s'en trou-
ve heureux.[Je ne voy point qu'il dise rien de l'état où il estoit
alors, si ce n'est qu'il semble marquer en un endroit, comme on
l'a déja vu,]'qu'il n'avoit point d'autre occupation que de tra- p.898.c.
vailler à son salut, & de s'occuper continuellement à la priere.

[Socrate marque bien clairement cet ouvrage,]'lorsqu'il dit Socr.l.4.c.23.p.
que si quelqu'un veut savoir quelles ont esté les actions des Saints, 238.c.
ce qu'ils ont fait, & ce qu'ils ont dit pour l'utilité des autres,
comment les bestes mesmes leur estoient assujetties ; il n'a qu'à
lire le livre qu'en a fait le moine Pallade disciple d'Evagre, lequel
en a parlé fort exactement, & a joint à l'histoire des Saints celle
des Saintes qui avoient tasché d'egaler par leur vie ceux à qui
elles estoient inferieures par leur sexe.'Il ajoute que ce Pallade a d.
paru quelque temps aprés le regne de Valens.

[Sozomene copie visiblement Pallade en beaucoup d'endroits;
mais je ne voy pas qu'il le cite jamais.]'S. Dorothée en cite un Dor.2.t.11.p.
endroit mot à mot, sans le marquer que sous le nom de la vie 766.b.
d'Evagre.'S. Jean de Damas cite expressément le livre historique Jo.D.def.p.420.
de Pallade à Lause;[ce qui marque que l'ouvrage estoit celebre en
1. ce temps là,]'quoique ce qu'il en cite ne se trouve[1] que dans d'au- Vit.P.l.3.c.172.
tres livres des Vies des Peres,[qui paroissent posterieurs à Pal- p.526|l.6.c.3.§16.
lade.][a]Outre que Socrate témoigne qu'il n'avoit écrit qu'un livre p.656.657.
sur ce sujet,[& Saint Jean de Damas n'en reconnoist aussi qu'un a Socr.p.238.c.
seul.]'Vossius qui l'a donné le premier en grec, remarque que les Voss.hist.g.l.2.c.
Grecs le lisoient publiquement dans l'eglise en certains jours. 19.p.255.
[Pour ce que quelques uns croient sur cet endroit, que nous
n'avons pas l'histoire Lausiaque entiere,]'il est plus aisé de croire Vit.P.pr.c.4.§
que nous l'avons plus ample qu'elle ne doit estre.[a]Car nous y 3.p.13.
NOTE 7 trouvons presque mot à mot"toute l'histoire que Rufin a faite des a §10.p.26.
solitaires.

1. Il se trouve dans un manuscrit de Pallade, mais qui est seul,[& où l'on a ajouté d'autres choses.
V. la note .]

ARTICLE X.

De Lause à qui Pallade a adressé son histoire.

Lauf.pr.p.894.d. 'L'HUMILITE' de Pallade fit qu'il ne s'engagea qu'avec peine à écrire cette histoire, la regardant comme une chose
c.d. "audessus de luy.'Mais il ceda enfin & aux instances puissantes de &c.
d|895.a. Lause, & au respect qu'il avoit pour sa vertu,'esperant que Dieu beniroit son obeïssance, & rendroit son travail utile à ceux qui le
c.151.p.1053.b. liroient.'Il avoit connu Lause des l'an 391, & il dit que des ce temps là il avoit estimé la pureté & la simplicité de son ame; mais qu'il avoit encore estimé davantage sa pieté, lorsqu'il l'avoit vu depuis grand Chambellan de l'Empereur, [peutestre de Theodose le jeune;] parceque celui en qui une charge si eminente, tant de richesses, & une si grande autorité n'ont point diminué la crainte de Dieu, celui là, dit-il, doit sans doute estre inseparablement
b.c. attaché à la vertu.'Aussi comme J.C. s'estoit moqué du diable lorsqu'il luy avoit promis toutes les grandeurs du monde, s'il le vouloit adorer; Lause meprisoit toute la vanité du siecle, & au lieu des richesses passageres, il n'aspiroit qu'à la gloire eternelle, & au royaume du ciel.

pr.p.894.b. 'C'estoit un homme excellent en toutes choses, dont l'esprit estoit éclairé par la science, les mœurs reglées par un esprit[de moderation &]de paix, le cœur animé par la pieté, & l'ame embrasée de l'amour divin; qui communiquoit liberalement aux pauvres ce dont ils avoient besoin, qui dans le comble des grandeurs du monde estoit plus estimé pour sa bonté, qu'un grand nombre des meilleurs[Religieux;]que l'Esprit de Dieu prenoit
p.895.896. soin de conserver en toutes choses;'qui avoit avec cela assez d'humilité pour demander instruction aux autres, & pour employer à apprendre ce qu'il ne savoit pas, le temps que tant d'autres
p.898.d. occupent si inutilement à de vains plaisirs.'Au lieu de travailler à augmenter ses richesses, il les diminuoit[avec joie,]en en faisant part à ceux qui en avoient besoin, & en les employant aux usages que la pieté luy suggeroit.

p.895.c. 'Pallade le qualifie la gloire des hommes les plus excellens, l'honneur des amis de Dieu, l'ornement de l'Empire, & un fidele
p.898.d. serviteur"de Dieu.'Il l'exhorte à continuer toujours avec cou- &c.
c.151.p.1053.a.b. rage de croistre en toute sorte de lumiere,'à s'avancer de plus en plus par l'esperance de l'eternité, & à se conserver pur & sans

tache.'Il luy donne deux avis, l'un de ne mettre pas la vertu à des mortifications immoderées, qui souvent ne viennent que d'inconsideration, ou n'ont pour but que l'estime des hommes ; mais de se regler dans l'usage des viandes par la lumiere de la foy & de la raison, & selon le besoin de sa santé;'& l'autre de rechercher la compagnie des gents de bien, & de fuir autant qu'il pourroit la conversation des autres, puisque quand il auroit assez de force pour ne pas suivre leur mauvais exemple, il estoit difficile qu'il ne se laissast pas aller à s'elever audessus d'eux par quelque vanité secrette, & à en faire des railleries. pr.p.898-900. p.900.b.c.

[Je ne sçay si c'est le mesme]'Lause à qui Theodote Evesque d'Ancyre,[qui assista au Concile d'Ephese en 431,]adressa"six livres contre Nestorius.'Mais il n'y a pas lieu de douter que ce ne soit celui,'qui eut l'honneur de recevoir en son logis Sainte Melanie la jeune lorsqu'elle vint à Constantinople sous l'episcopat de Procle,[apparemment en 436,]puisque l'auteur de la vie de cette Sainte, qui l'appelle un homme de qualité & de pieté, assure qu'il avoit esté elevé à la dignité de la Preposíture,[qui est la mesme que celle de grand Chambellan.]Il paroist qu'il l'exerçoit[en 420, lorsque Pallade fit son histoire,]'puisqu'il estoit alors établi pour estre aprés Dieu le gardien de l'Empire,[par le soin que sa charge l'obligeoit de prendre de la chambre & de la personne de l'Empereur.]'S. Cyrille souhaitoit en 432 ou 433, que Pulquerie fist entrer Lause[au palais,] & le fist faire grand Chambellan, pour abatre la puissance de Chrysorete qui avoit cette dignité, & estoit fort opposé à l'Eglise.[Je ne voy rien qui empesche qu'une mesme personne n'ait eu deux fois la mesme fonction.] V. S. Cyr. d'Alex.§ Conc.t.7.p.493.b. Vit.P.p.703.2. Sur.31.dec.p.382.§ 28. Lauf.pr.p.894.d. Conc.ap.p.909.b.

'Cedrene met Lause entre les eunuques qui gouvernerent sous Theodose le jeune,[& les Chambellans estoient ordinairement eunuques: de sorte qu'il doit faire une exception avec peu d'autres à ce que les historiens ont accoutumé de dire contre les eunuques du palais. Il peut avoir eu pour successeur]'Macrobe auteur des Saturnales, à ce qu'on croit, qu'on voit avoir esté grand Chambellan le 6 novembre 422, & à cause duquel Theodose eleva ceux qui avoient eu cette dignité, & ceux qui l'auroient à l'avenir, au rang des Prefets du Pretoire.'Lause peut mesme avoir esté elevé à la dignité de Patrice : Car on parle de Lause Patrice &[1]grand Chambellan, qui avoit exercé beaucoup de charges importantes. Cette maison estoit une des plus magnifiques de Constantinople, & l'on en parle souvent dans l'histoire. Cedr.p.335. Cod.Th.l.6.t.8. p.81|n.p.82.2. Cang.de C.l.2. p.132.b|Cod.ori. C.p.21.c.

1. Codin dit que ce fut sous Arcade, c'estoit plutost sous Theodose II.

Lauſ.p.895.896. c.19.20.34.p.91 d.c.932.d.952.c. On luy donne quelquefois le nom de Lauſiaque,[auſſi bien] qu'à l'hiſtoire que Pallade luy adreſſa,'& qu'il interromp ſouvent pour luy parler à luy meſme, toujours avec de grands eloges.

ARTICLE XI.

Diverſes choſes que quelques uns attribuent à Pallade.

NOus avons dans S. Iſidore de Peluſe un aſſez grand nombre de lettres adreſſées à Pallade, qualifié tantoſt Lecteur, tantoſt Soudiacre, le plus ſouvent Diacre, & quelquefois Eveſque. Mais il ſeroit bien difficile de dire s'il y a quelqu'une de ces lettres qui regarde celui dont nous parlons: Et je ne ſçay pourquoi]'Baronius luy en applique une qui ſemble taxer celui à qui elle s'adreſſe, de voir les femmes avec un peu trop de liberté, & de donner ſujet de mal parler de luy.[Une ſimple convenance de nom ne ſuffit pas pour noircir la reputation d'un illuſtre Eveſque.

Bar.416.§26.27. Iſi.P.l.2.ep.284. p.250.251.

Ce que nous avons établi de l'hiſtoire de Pallade, fait voir que ce ne peut eſtre le meſme que le Preſtre de ce nom à qui Saint Athanaſe écrit, quoiqu'il demeuraſt"ſur la montagne des Olives avec un Innocent, & que cet Innocent puiſſe eſtre le meſme que celui avec qui Pallade d'Helenople demeura trois ans au meſme lieu. Car S. Athanaſe eſtant mort en 373, il faudroit que Pallade pour avoir eſté Preſtre des ce temps là, fuſt né en 337, plutoſt qu'en 367, & il n'auroit pas pu dire]'qu'il eſtoit encore dans l'ardeur de ſa jeuneſſe en 388.[Il n'auroit pu non plus paſſer pour diſciple d'Evagre, fait Diacre vers l'an 380, s'il euſt eſté ſolitaire & Preſtre des 372, & aſſez conſiderable des ce temps là pour écrire à S. Athanaſe, & en recevoir des lettres ſur des matieres importantes.

V. S. Baſile §65|note 44.

Lauſ.c.2.p.902.a.

Hier.ep.61.c.5.t.2.p.162.b. On ne peut point non plus entendre de luy]'ce que S. Epiphane écrit à Jean de Jeruſalem[en 396.]Gardez-vous, dit-il, de Pallade « de Galacie, que nous avons aimé autrefois, & qui a maintenant « beſoin de la miſericorde de Dieu. Car il publie & il enſeigne « l'hereſie d'Origene. Prenez garde, dis-je, qu'il ne ſurprenne « quelques uns de ceux qui vous ſont confiez, & qu'il ne les entrai- « ne dans la corruption de ſon erreur.'Ce Pallade eſtoit aſſurément « alors à Jeruſalem, ou avoit accoutumé d'y eſtre.[& ainſi ce n'eſt pas celui qui a demeuré en Egypte depuis l'an 388 juſqu'en 399.]

Bar.398.§107.

Hier.in Pel.pr. t.1.p.26..d. 'Pour celui que S. Jerome dit[en l'an 415,]avoir eu le genie & la

la malice d'un esclave, aussibien qu'il en avoit l'extraction, qu'il accuse d'avoir voulu renouveller l'heresie d'Origene, & luy faire un crime d'avoir traduit l'Ecriture sur l'hebreu ;[quand on voudroit dire que ce Saint n'estoit pas encore revenu de ses anciennes preventions contre S. Chrysostome & ses amis, ce seroit assurément faire tort à sa pieté, de croire qu'il eust voulu parler en ces termes d'un Evesque Catholique, connu, estimé, & soutenu par le Pape Innocent & les autres Evesques de l'Italie. Outre que selon toutes les apparences, il a voulu marquer le mesme Pallade qui avoit esté noté par S. Epiphane ; ce qu'il dit de luy, ne convient point à une personne qui estoit encore jeune, & en Egypte, lorsque Saint Jerome s'occupoit à traduire la Bible vers 392, & se plaignoit dans toutes ses prefaces de ceux qui trouvoient à redire à son travail.

Il est vray, comme on l'a vu, que dans l'histoire Lausiaque, Pallade témoigne avoir eu de mauvaises impressions de Saint Jerome : mais il les avoit des qu'il demeuroit à Bethléem avec Posidoine en 387. Ainsi ce n'estoit point sur le sujet d'Origene, pour qui S. Jerome témoignoit alors autant de veneration que personne, ni apparemment sur ses traductions de l'hebreu, ausquelles on ne voit point qu'il eust travaillé en ce temps là. Pour ce qui est de l'Origenisme, il est certain qu'il a eu de l'union & de l'estime pour ceux que l'on accusoit d'estre Origenistes. Mais tout ce qu'on peut accorder de plus à S. Jerome & à Theophile, c'est de laisser à Dieu le jugement de ces pretendus Origenistes, sans en vouloir rien determiner ; & toutes les circonstances que nous avons de leur histoire, portent mesme à juger qu'au moins la pluspart d'entre eux estoient innocens. Il y a peutestre plus de difficulté pour Evagre ; mais on a vu sur son titre particulier, ce que l'antiquité nous apprend de luy. Il pourroit avoir esté dans l'erreur sans que son disciple y eust esté.

Que si Pallade loue quelques personnes qui lisoient Origene avec d'autres auteurs ecclesiastiques, ce que l'on en peut conclure, est qu'il n'estoit nullement du sentiment de ceux qui rejettoient absolument cet auteur & tous ses ouvrages. Il peut avoir esté accusé d'Origenisme ; mais on ne dit point qu'il en ait esté condanné: Et quand il l'auroit esté par le Conciliabule du Chesne, on ne s'en étonneroit guere.]'M[r] du Pin l'appelle un partisan de Pelage ;[mais il n'en donne pas de preuve.]'Rosweide n'a rien trouvé dans son histoire qui luy parust mauvais, hormis peutestre une parole d'Evagre sur l'impassibilité, qu'il reconnoist mesme

Du P. [illegible] p. [illegible]
Vit. P. pr. 15. p. 44. Bulh. on. p. 176.

Vit.P.pr.15.p.47. pouvoir avoir un bon sens.'Nous n'y avons rien trouvé, dit Lipoman Evesque de Verone, qui ne fust plein de pitié, & qui ne ressentist la pureté du Christianisme. Ainsi nous approuvons l'ouvrage, & nous laissons l'auteur au jugement de Dieu, sans avoir la temerité de decider des choses si pleines de difficultez. « « « « «

[Ce qu'on peut ajouter à cela, c'est qu'un soupçon si peu appuyé ne nous doit pas empescher de respecter un Evesque, dont la vie n'a rien que d'edifiant, dont les écrits ne portent qu'à la pieté, qui paroist avoir eu beaucoup de simplicité & d'humilité, qui a merité tres injustement le titre de Confesseur pour avoir défendu avec une generosité extraordinaire la cause de la verité & de l'Eglise dans l'innocence de Saint Chrysostome, & pour avoir enduré beaucoup en la défendant; à qui des auteurs contemporains attribuent l'esprit de prophetie; qui nonobstant l'accusation d'Origenisme, a esté receu à Rome comme un Prelat tres Catholique, quoique les *Origenistes* y eussent esté condannez trois ou quatre ans auparavant, & qui sans doute a de mesme esté reconnu pour Catholique partout l'Orient, puisqu'aprés avoir souffert avec patience durant beaucoup d'années la perte de son evesché, on luy en a confié un autre.]

ARTICLE XII.

De Pallade qui a écrit l'histoire de Saint Chrysostome.

[IL y en a qui ont cru que Pallade"dont nous venons de faire l'histoire, estoit le mesme qui parle dans le dialogue de la vie de S. Chrysostome, & dont les discours en font la plus grande & la plus considerable partie.]'Mais ce dialogue mesme le distingue d'une maniere trop claire pour douter que ce ne soient deux personnes toutes differentes, quoiqu'unies dans la défense de l'innocence de S. Chrysostome.]'Ce dernier estoit déja vieux, & tout blanc en l'an 408.[Ainsi son age peut donner quelque lieu de croire que c'est]'ce"Pallade déja Prestre, à qui Saint Athanase a écrit[en 372 ou 373.] Il vivoit alors en retraite[a]sur la montagne des Olives. S. Basile a aussi écrit à ce Prestre, & rend témoignage à sa pieté.[Nous ne voyons pas lieu d'assurer que ce soit celui qui raporte l'histoire de S. Chrysostome: mais nous ne voyons rien qui empesche de le croire, sinon qu'il ne parle point de l'honneur qu'il avoit eu d'estre uni à ces deux grands Saints, mais ce n'est pas une raison considerable.

Marginal notes: NOTE 8. — Pall.dial.pr.p.8.9. — p.36.38. — Ath.ad Pall.t.1.p.952.953. — a Bas.ep.184.p.177. — V. S. Ath.§114|S.Basile §67|note 41.

'Il estoit Evesque en l'an 400, de quelque ville hors de l'Asie,[& ainsi apparemment dans la Thrace; car son union avec Saint Chrysostome donne sujet de juger que leurs Eglises n'estoient pas fort eloignées.]'On ajoute qu'il estoit Evesque de quelque grande ville,[de quoy je n'ay point encore trouvé le fondement. Je ne sçay si on pretendroit le tirer]'de ce qu'il semble qu'il avoit esté de ceux qui taschoient de gagner l'affection de leurs peuples en les invitant à leur table.[Mais il y auroit plutost lieu d'en conclure le contraire,]'puisqu'il remarque avec raison que plus les villes sont grandes, plus cette maniere de se faire aimer des hommes a de fascheuses consequences. Pall.dial.p.125. pr.p.9. dial.p.122. p.122.&c.

'Il estoit à Constantinople en l'an 400,[vers le mois de may,] & il s'y trouva au Concile où Eusebe de Valentinople accusa Antonin d'Ephese.'Il accompagna toujours S. Chrysostome dans la poursuite de cette affaire,[qui obligea ce Saint, comme nous avons déja dit, à aller en Asie l'hiver suivant, à y tenir un grand Concile à Ephese, & à y passer plusieurs mois.]'Pallade semble dire qu'il avoit les actes originaux de ces deux Conciles, signez de la main de tous les Evesques qui y avoient assisté. p.12[illegible]. p.124. p.140.

'Il estoit encore avec S. Chrysostome lorsqu'il fut deposé pour la premiere fois[en l'an 403. Il particularise aussi assez tout ce qui se fit contre ce Saint en 404, pour ne pas douter qu'il ne fust du nombre des 42 Evesques qui entreprirent alors de soutenir la justice & l'Eglise en sa personne.]'Il estoit de son Concile,[& il est visible par tout son dialogue qu'il aima mieux tout souffrir que d'abandonner sa communion, & d'entrer dans celle d'Arsace & d'Attique intrus en sa place. Ainsi on pourroit luy raporter, aussibien qu'à Pallade d'Helenople,]'la lettre que Saint Chrysostome écrivoit à un Pallade Evesque caché & persecuté. p.66.67. p.8. Chry.ep.113.p. 747.

'Il apprit les souffrances de celui-ci, & des trois autres Evesques qui s'estoient refugiez à Rome, par un Diacre qui les avoit accompagnez dans leur exil[en l'an 406,]& qui ensuite estoit revenu.'Il fut le témoin oculaire des tourmens qu'on fit endurer[la mesme année]dans Constantinople à un moine nommé Estienne, qui avoit apporté des lettres de Rome, & refusoit constamment de communiquer avec Attique.[Hors cela, nous ne savons point ce qu'il fit ni ce qu'il devint,]'jusqu'à ce qu'il vint d'Orient à Rome pour trouver quelque repos dans l'Occident, ayant mieux aimé, comme beaucoup d'autres, abandonner sa patrie & tout ce qu'il pouvoit avoir, pour achever en paix, s'il luy estoit possible, le peu de jours qui luy restoient, plutost que de demeurer long- Pall.dial.p.194-198. p.197. p.[illegible]8.

temps dans un pays d'où la paix & la concorde estoit bannie, où les membres desunis les uns des autres ne pouvoient plus faire leurs fonctions, & où ceux qui défendoient la verité, ne trouvoient point de sureté. Il y vint["à la fin de 407, ou au commen- NOTE 9.
cement de 408,] lorsqu'on n'y avoit pas encore de nouvelle bien assurée de la mort de Saint Chrysostome.

p.7 'Un de ceux avec qui il eut le plus d'habitude à Rome, fut
p.166. Theodore Diacre de l'Eglise Romaine,'encore jeune, mais qui
p.36. avoit du zele pour le bien:'& ce fut dans un entretien qu'ils eurent ensemble, que Pallade luy raporta l'histoire des persecutions de
p.152. S. Chrysostome,'en presence de quelques autres personnes, dont l'un voulut aussi y parler, & y faire des objections contre Saint
p.162. Chrysostome.'L'entretien dura au moins quatre jours.[Pallade y fait avec étendue l'eloge de S^te^ Olympiade, & avec d'autant
p.162.165. plus de liberté,]'que quoique depouillé de son Eglise, il s'estoit exemté d'estre à charge à sa charité, & d'avoir besoin de son assistance.

Vast.t.2.p.496.1. 'Quelques uns croient que ce dialogue fut mis en écrit"par NOTE 10.
Theodore plutost que par Pallade, à cause de ces paroles que le
Pall.dial.p.192. premier y dit à l'autre:'Pour vous témoigner combien j'ajoute de « foy à tout ce que vous me dites, je veux bien vous avouer que j'y « fais toute l'attention qui m'est possible, & que je tasche à le gra- « ver dans ma memoire, peutestre pour le mettre par écrit, si Dieu « m'en fait la grace, & laisser à la posterité un monument de cette « histoire si utile pour ceux qui souhaitent l'episcopat: Car elle « leur apprendra ou à suivre l'exemple de Jean, & de vous autres « qui avez imité par vostre zele pour la verité, & la constance des « Martyrs; ou s'ils se reconnoissent trop foibles pour cela, à ne pas « desirer une charge qu'ils n'ont pas la force de porter, & à se tenir « dans l'état des laïques qui est plus bas, mais plus seur. «

pr.p.10. 'Cet endroit n'empesche pas neanmoins que des personnes fort habiles ne soutiennent que l'ouvrage a veritablement esté composé par Pallade,[à qui on a accoutumé de l'attribuer: & c'est au moins de son témoignage qu'il emprunte sa principale autorité. Sozomene paroist en avoir tiré plusieurs choses, quoiqu'il ne le
Soz.l.8.c.12.p.772.d. nomme pas. Je pense que c'est]'ce témoin tres digne de foy dont il dit avoir appris une chose qui se lit dans son dialogue. Elle regarde les moines de Nitrie chassez par Theophile, avec lesquels Sozomene dit que cette personne avoit conversé,[durant qu'ils
Mosc.c.191.p.1143.b. estoient à Constantinople.]'On lit aussi dans le Pré spirituel un
a Pall.p.183.184. b pr.p.6. eloge de Saint Chrysostome,^a^qui en est tiré mot à mot.^b^George

d'Alexandrie & d'autres qui ont écrit ensuite la vie de ce Saint, font une profession expresse de suivre ce qu'en dit Pallade.'On marque qu'il est aussi cité par Anastase de Nicée. [On ne peut pas louer son style;]'mais on loue sa fidelité.[a]Photius dit qu'il a écrit ce qui regarde S. Chrysostome, & avec soin, &"mesme fort bien.

Vast t.2.p.496. 2.a.

Per.doct.l.11.c. 37.p.378.b.

a Phot.c.96.p. 252.a.

καλῶς.

[Il semble qu'il ne soit venu à Rome que pour se retirer de là dans quelque solitude de l'Occident.]'Car il dit dans son dialogue qu'il se hastoit de partir de Rome, & d'achever son voyage.[Il retourna sans doute en Orient lorsque Dieu y eut rendu la paix à l'Eglise vers l'an 417. Car si c'est celui dont Sozomene cite le témoignage,]'ses termes marquent"qu'il luy avoit parlé.[b]Quelques uns le veulent confondre avec S. Pallade Apostre d'Irlande,[qui n'a esté fait Evesque que vers l'an 425.

Pall.dial.p.192.

ἐπυθόμην.

Soz.l.8.c.12.p. 772.d.

b Lab.scrip.p. 153.154|Voss.hist. g.l.2.c.19.p.255.

Il n'y a rien qui nous empesche absolument parlant de raporter à Pallade auteur du dialogue, les reproches que S. Epiphane & S. Jerome font à Pallade de Galacie, & que nous avons dit ne pouvoir convenir à celui d'Helenople. Mais aussi la seule conformité du nom, commun sans doute à beaucoup d'autres, n'est pas une raison pour noircir par cette tache un illustre Confesseur, qui a esté receu avec respect par l'Eglise Romaine, & affoiblir l'autorité de la seule histoire originale que nous ayons de Saint Chrysostome. Comme il a esté Evesque aussitost au moins que l'autre Pallade, on ne doit pas non plus presumer que S. Jerome l'ait voulu traiter d'une maniere qui feroit injure à la dignité sacrée de l'episcopat. On ne trouve pas mesme qu'il ait esté accusé d'Origenisme, comme celui d'Helenople. Car pour n'avoir pas cru que l'estime de la personne ou des sentimens d'Origene fust la veritable cause de la persecution des moines de Nitrie par Theophile, & avoir retranché pour cela une histoire fort embarassée, nullement necessaire pour la justification de S. Chrysostome; il y en a bien d'autres qui ne le croient pas, sans estre des Origenistes. Aprés tout, Theodore qui estoit Diacre de Rome, ne pouvoit manquer de savoir ce que c'estoit que l'Origenisme, & il eust dû faire sur cela quelque objection à Pallade, ou mettre quelque chose sur ce sujet, en écrivant son dialogue, si on veut que ce soit luy qui l'ait écrit.]

S. CHROMACE, EVESQUE D'AQUILÉE, ET CONFESSEUR.

[SAINT Chromace celebre dans l'Eglise par les eloges qu'il a receus de S. Jean Chrysostome & de Saint Jerome, & pour l'union qu'il a eue avec
Hier.ep.43.p.217.b. Saint Ambroise,]'estoit fils d'une mere que Saint Jerome compare à Anne la prophetesse, dont le ventre, dit-il, se peut appeller un ventre d'or, à cause des saints enfans qu'elle avoit mis au monde, dont elle estoit la compagne pour la pieté, & audessus desquels elle avoit l'hon-
ep.42.p.216.d. neur de leur avoir donné la vie.'Car elle fut mere de Chromace
ep.43.p.217.b. & d'Eusebe,'qui aprés avoir esté tous deux nourris comme Sa-
ex Ruf.l.1.p.204.c. muel dans le temple[& dans le ministere des Autels,]'devinrent de tres saints & de tres illustres Evesques:[a]Et elle donna encore à
a ep.43.p.217.b. l'Eglise des vierges prophetesses, comme les appelle S. Jerome, victorieuses & de leur sexe & du monde, qui ayant une ample provision d'huile pour entretenir leurs lampes, attendoient[avec
b. confiance]la venue de leur epoux:'Heureuse maison, dit Saint Jerome, où l'on trouve la viduité d'Anne, les avantages des filles de S. Philippe, & un double Samuel.

b. 'On y voyoit encore comme dans celle des Macabées, une mere martyre environnée d'une troupe de martyrs. Car non seulement ils confessoient J.C. tous les jours par le soin qu'ils avoient d'observer ses commandemens dans leurs actions particulieres, mais ils avoient mesme eu l'honneur de le confesser publiquement, en
Bar.22.jun. chassant le poison de l'heresie & l'Arianisme de leur ville,'c'est à dire d'Aquilée.[Car lorsque S. Jerome disoit ceci, c'est à dire
ex Ruf.l.1.p.204.c. vers l'an 374,]'ils estoient tous deux dans le Clergé d'Aquilée,
b Chry. an.376. [b]qui passoit alors"pour une assemblée de bienheureux.[c]S. Chro- V. S. Jerome § 3.
c ex Ruf.p.204 c. mace y tenoit le rang de Prestre, & Eusebe de Diacre sous Saint Valerien qui en estoit Evesque.["On croit que S. Jerome avant Ibid. que de s'en aller en Orient, avoit passé quelque temps dans cette
c. sainte compagnie.]'Rufin se glorifie d'avoir receu le batteme à

Aquilée[vers l'an 372,]par les mains de S. Chromace & de Saint Eusebe, dont le dernier avoit esté son pere[spirituel,]& luy avoit appris le symbole & la doctrine de la foy.'On dit de S. Chromace en particulier qu'il avoit surmonté la chair par sa vertu.[Vers l'an 374,]'luy & Eusebe écrivirent à S. Jerome[a] avec Jovin Archidiacre d'Aquilée:"Et ce Saint leur répondit par son epistre 43, où il salue leur mere & leurs sœurs, qui vivoient avec eux dans une mesme maison; & il recommande à leurs soins l'ame de sa sœur.

Ibid.§ 15. | Ruf.in Aba.pr.2.p. 195.c. | ep.42.p.216.c. | a ep.43.p.216.217.

[Nous parlerons ci-aprés de l'episcopat de S. Chromace: Pour celui d'Eusebe, nous n'en avons point de connoissance, si nous ne voulons que ce soit"S. Eusebe de Boulogne, à qui S. Ambroise donnoit des eloges des l'an 377,]'qui parut beaucoup en 381 dans le Concile d'Aquilée,[& dont on fait la feste le 26 de septembre. Le temps s'y accorde assez:"Mais il semble que S. Eusebe de Boulogne ait esté marié, ce qu'il n'est pas aisé de croire]'d'un homme elevé dans le temple, comme celui dont nous parlons.[b]Celui-ci estoit mort avant l'an 397.

V. S. Ambroise § 23-25. | Note 1. | Amb.ac.Aq.t.5.p.170-180. | Hier.ep.43.p.217.b. | b ep.3.p.27.b.

'Pour S. Chromace, il n'estoit encore que Prestre en l'an 381, auquel il assista en cette qualité au celebre Concile d'Aquilée. [On ne sçait point au vray quand il fut elevé à l'episcopat.]'Baronius presume que ce fut sur la fin de l'an 388, & que c'estoit pour assister à son election que S. Ambroise estoit alors à Aquilée. 'Car ce fut cette illustre Eglise que Dieu luy donna à gouverner, [& on ne doute pas qu'il n'ait succedé immediatement à S. Valerien.][c]S. Jerome l'appelle le plus saint & le plus sçavant des Prelats.[d]Nous avons déja dit que Rufin le mettoit entre les Evesques les plus celebres & les plus estimez de son temps.[e]S. Ambroise luy adressant l'explication d'un endroit du livre des Nombres, dit qu'il envoie ce petit present à son ame sainte, pour satisfaire à la demande qu'il luy avoit faite de faire quelques écrits de cette nature, & il ajoute que si la simplicité avec laquelle il estoit bien aise de s'entretenir avec luy, ne luy est point desagreable, il n'aura point de honte de luy envoyer encore d'autres semblables presens.

Amb.ac.Aq.p.176.k|180.i. | Bar.388.§ 85. | Pall.dial.c.2.p.22|Hier.in Am.pr.3.p.99.a. | c Hier.ep.107.p.18.d|in Aba.pr.p.182.a. | d ex Ruf.l.1.p.204.c. | e Amb.t.1.p.460.c.

[Ce fut vers l'an 390,]'que luy &"S. Heliodore[Evesque de Altino pres d'Aquilée,]demanderent à S. Jerome une traduction du livre de Tobie sur le texte caldaïque. Saint Jerome n'y avoit pas beaucoup d'inclination, & neanmoins il le fit pour satisfaire à leur instante priere, qui selon ses termes, exigeoit de luy ce travail.

V. S. Jerome § | Hier.ep.110.p.22.c.d.

[Vers le mesme temps]'ces deux saints Prelats, que l'amour de J.C. unissoit autant que le sacerdoce, demanderent à S. Jerome

ep.115.p.25 a|in Ruf.l.2.c.8.p.227.a.

des commentaires ſur les Prophetes Oſée, Amos, Zacarie, &
Malachie: Et afin de l'engager a y travailler ils luy envoyerent
de l'argent pour fournir a la depenſe des écrivains & des libraires.
S. Jerome reconnoiſt qu'il n'y a perſonne à qui il doive plus qu'à
eux, & dont les intereſts ſoient plus unis aux ſiens. Il s'excuſe
neanmoins de faire ce qu'ils luy demandoient, parcequ'il avoit
eſté malade, & que beaucoup d'autres le preſſoient auſſi de di-
vers ouvrages. Mais pour les ſatisfaire en quelque choſe, il leur
envoya la traduction qu'il avoit faite des Proverbes, de l'Eccle-
in Ab.pr.p.182| ſiaſte, & des Cantiques, ſur le texte hebreu. [L'an 392,]'S. Jerome
in Am.pr.3.p.99.a. adreſſa à S. Chromace les deux livres de ſon commentaire ſur
Abacuc.

[Nous avons dit qu'Euſebe ſon frere eſtoit mort dés devant l'an
ep.3.p.27.b. 397.]'S. Jerome loue la generoſité avec laquelle le bienheureux
Chromace ſupporta une ſi grande affliction, & il la propoſe à
imiter à Heliodore dans la mort de Nepotien ſon neveu. [Ce fut
ep.107.p.18.d. vers le meſme temps, que]'S. Chromace exhorta Saint Jerome à
p.19.a|in Ruf.l.2.c.8.p.225.a.b. [achever de]traduire les livres de l'Ecriture ſur l'hebreu :'& ce
Saint luy adreſſa la traduction des Paralipomenes[en 397, ou en-
viron.]

[S. Jerome envoyant Paulinien ſon frere en Dalmacie l'an 398,
ep.66.p.196.c. luy recommanda ſans doute de voir S. Chromace:]'& écrivant
en 399 à Rufin, il luy mande qu'il croyoit qu'il aura vu ſon frere
à Aquilée chez le ſaint Pape Chromace, comme il l'appelle aſſez
ſouvent.

[Dans les diſputes qui s'eleverent dans l'Egliſe touchant Ori-
in Ruf.l.2.c.6.p.222.d. gene en 401 & 402,]'S. Jerome dit nommément que S. Chromace
eſtoit un de ceux qui declaroient aux peuples, qu'Origene eſtoit
l.2.c.3.11.p.234.d|247.b. heretique.'Neanmoins pour ce qui regarde Rufin que S. Jerome
pretendoit ne combatre que parcequ'il ſoutenoit les hereſies
l.3.c.1.p.231.b. d'Origene.'Saint Chromace le pria de vouloir terminer par le
ſilence la diſpute qu'il avoit avec luy, & S. Jerome proteſte qu'il
eſtoit preſt de ceder à cet avis, ſi les menaces de Rufin ne l'euſſent
contraint de luy répondre encore une fois. [Ainſi il ſemble que
c'eſt S. Chromace qui a aſſoupi cette diſpute au moins pour les
écrits, par l'autorité qu'il avoit ſur l'un & ſur l'autre comme
ami commun. Car il eſt à preſumer qu'il demeura toujours uni
avec S. Jerome; & il eſt certain qu'il ne ſe ſepara pas de Rufin.
"Il ſemble meſme qu'il l'ait aggregé à ſon Clergé, & l'ait receu V. S. Jerome 5
comme Preſtre de ſon Egliſe.]

[illegible] 'Il l'obligea de traduire l'hiſtoire Eccleſiaſtique d'Euſebe, pour
ſoulager

soulager son affliction & celle de son peuple par quelque lecture qui occupast agreablement & utilement les esprits, & les detournast des funestes objets qui les attristoient alors, c'est à dire des maux dont ils estoient ou accablez ou menacez par le passage d'Alaric.'Et il paroist par S. Jerome, qu'Aquilée fut assiegée par les barbares vers l'an 401.[a]Ce fut donc pour se consoler des maux causez à son peuple par Alaric, que Saint Chromace fit traduire Eusebe par Rufin, qui luy dedia sa traduction, avec les deux livres qu'il y avoit ajoutez. Hier. in Ruf. l. 3. c. [illegible] 229 b. a Ruf. p. 15. 26.

'Rufin luy adressa aussi quelques homelies d'Origene sur Josué, qu'il avoit traduites sur ce que ce Saint qu'il appelle le Bezeleel de son siecle, luy avoit souvent demandé & ordonné de tirer quelque chose du thresor des Grecs pour servir à la construction du divin tabernacle, & à l'edification de l'eglise. Ori in Jos. p. [illegible]4.

[L'an 404.]'S. Chrysostome se voyant depouillé de l'episcopat de Constantinople par les violences que chacun sçait, il écrivit au Pape Innocent, à S. Venere de Milan, & à Saint Chromace d'Aquilée, pour leur demander leur secours contre l'injustice de ses ennemis.'S. Chromace s'acquita de ce qu'il devoit à l'honneur de l'episcopat, & à l'innocence du grand Chrysostome, & nous l'apprenons de S. Chrysostome mesme qui l'en remercia en ces » termes. La trompette eclatante de vostre sincere & ardente » charité s'est fait entendre jusques ici: Elle a penetré jusqu'aux » extremitez de la terre, & quelque grande que soit la distance des » lieux qui nous separent, elle raisonne fortement à nos oreilles. » Quoique nous soyons bien loin de vous, nous savons aussibien » que ceux qui en sont les plus proches, quelle est l'ardeur & la » vehemence du feu de vostre charité, la liberté sainte & genereuse » qui vous a fait dire hautement la verité, & la constance invinci- » ble avec laquelle vous la maintenez. Il ajoute, qu'il souhaite extremement d'avoir le bonheur d'entretenir une personne si animée d'amour pour luy, & que comme son exil le prive de cette consolation, il y supplée par la lettre qu'il luy écrit. Pall. dial. [illegible] p. 22. Chry. ep. 155. t. 4. p. 754.

[Nous avons encore d'autres marques du zele qu'il témoigna pour S. Chrysostome.]'Car non seulement il écrivit pour luy à l'Empereur Honoré, comme beaucoup d'autres prelats; mais il le fit de telle maniere, qu'entre toutes ces lettres Honoré choisit seulement la sienne avec celle du Pape Innocent pour les envoyer à son frere Arcade. [Il paroist aussi qu'il en écrivit luy mesme à Arcade.] Pall. dial. 3 p. [illegible]

'Car ceux qui furent trouver cet Empereur au nom de tout [illegible] p. 31.

l'Occident[en l'an 406,]luy porterent des lettres de Saint Chromace, de S. Venere, & de divers autres.

[On voit par là que S. Chromace vivoit encore en l'an 406. Il faudra mettre sa mort en 407, s'il a commencé à la fin de 388,]
Ugh.t.5.p.31.b. '& qu'il ait gouverné 18 ans & 9 mois, comme le dit Ughellus,
Bar.2.dec c. mais sans en donner de preuve.'Le martyrologe Romain marque
Ugh.t.5.p.31.a. sa feste le 2 de decembre.'Ughellus luy donne pour successeur
Noris, H. Pel.p. 250. Nicetas à qui S. Leon a écrit'en l'an 458, ce qui est bien eloigné de S. Chromace.
a Nor.in Gar. p.42 a. [a] Aussi un auteur nommé Henri Pallade, que le Cardinal Noris dit estre le plus exact de ceux qui ont écrit l'histoire d'Aquilée, dit que S. Chromace eut pour successeur Augustin qui gouverna depuis 414 jusques en 422.[Il faut neanmoins que cet Augustin ait commencé plustost,]s'il est vray que voyant ses peuples abatus de ce que Rome avoit esté ravagée par les Gots [en 410,]il les ait animez à demander le secours de Dieu par des jeûnes & des prieres extraordinaires, comme on dit que cela est
a|41.c|150. attesté par des monumens anciens.'Le Cardinal Noris croit encore que c'est à cet Augustin que s'adresse la requeste de quelques Evesques Pelagiens, qu'il pressoit de renoncer à leur erreur.
Ugh.t.5.p.32.c. 'Ughellus qui met cet Augustin aprés Nicetas, dit qu'il estoit de Benevent, & qu'il"gouverna 14 ans selon les uns, & 28 selon &c.
Nor.in Gar.p. 42 a. quelques autres.'Pallade fait succeder Adelphe à Augustin en
b Ugh.p.32.c. 422.[C'est assurément celui[b]qu'Ughellus appelle Delphin, &
c c|Nor.h.P.l.2, c.12,p.259.c. qu'il dit avoir gouverné neuf ans aprés Augustin.[c] Aprés Adelphe Pallade met Janvier,"à qui Saint Leon a écrit en 447, quoique V. S. Leon § Ughellus ne luy donne que huit ans d'episcopat. Ainsi il y a eu trois Evesques entre S. Chromace & Nicetas.

Labb scri.t.1.p. 223. 'Gennade ni aucun autre ancien auteur n'a point marqué que S. Chromace ait laissé aucun écrit.
d Bib.P.t.2.p.151. [d] Nous avons neanmoins aujourd'hui dans la bibliotheque des Peres quelques pieces qui portent son nom. La premiere est une homelie sur les huit beatitudes, pres-
p.155. chée en un jour de foire.'La seconde qui est beaucoup plus longue,
c.t.2.l.4 p.275. 1 b. explique le 5[e] chapitre de S. Matthieu, avec une partie du 6[e],'d'une maniere qui donne sujet de croire que c'est un reste d'un commentaire entier que l'auteur avoit fait sur S. Matthieu. On peut
B.b.P.t.5.p.179. dire la mesme chose de la troisieme,'où il explique les paroles de Saint Jean à J.C; *C'est moy qui doit estre battizé par vous.* Il s'y étend
p.t.4.l.179 a| 180 d. contre les Ariens.'& il marque dans les deux autres, qu'il y avoit encore alors des payens à convertir, ou dont on pouvoit mesme
p.180. l. craindre les violences & les persecutions:'& on voyoit encore des personnes quitter la foy & la sagesse divine pour se precipiter

dans l'heresie, ou pour retourner à la folie des gentils.

[Ainsi on ne peut douter que ces pieces ne soient anciennes. Elles sont assurément aussi d'un bon auteur, & Sixte de Sienne dit que c'est un ouvrage plein d'erudition & de pieté. Ainsi elles répondent fort bien à la reputation de S. Chromace: & il seroit à souhaiter qu'on eust des preuves plus fortes qu'elles sont de
NOTE 2. luy, que n'est]'le titre des manuscrits qui les attribuent"à Chromace Evesque Romain.'Le style n'en est pas fort elevé; mais ses termes sont assez choisis, ses pensées justes, ses explications lit-
&c. terales, ses reflexions utiles,'& regardent particulierement"les mœurs. Bar.2.dec c. Du P.t.3.p.267. p.266.

[Le style de la premiere piece paroist plus aisé que celui des
V. la note 2. autres, & elle est aussi encore plus belle pour la morale."Il y a d'autres pieces qu'on attribue aussi à S. Chromace, mais avec encore moins de fondement que celles-ci.]

SAINT DIDIER,

EVESQUE DE LANGRES,

ET LES AUTRES SAINTS QU'ON DIT avoir esté martyrizez dans les Gaules sous les Vandales.

V. Honoré 24.25. [NOUS ne repetons point ici ce qu'on a vu"dans l'histoire d'Honoré, des horribles ravages que les barbares firent dans les Gaules en 407, & dans les années suivantes, particulierement les Vandales qui y estoient entrez les premiers avec les Alains & les Sueves le dernier jour de l'an 406. Comme cette nation jusqu'alors presque inconnue, s'est rendue extremement celebre par la conqueste de l'Afrique, & par la cruelle persecution qu'elle y excita contre l'Eglise, c'est sous leur nom que les auteurs posterieurs comprennent tout ce que les barbares firent dans les Gaules au commencement du cinquieme siecle, particulierement à l'égard des Saints: & ils leur attribuent mesme quelquefois ce qui se fit en 451, sous Attila, comme le martyre de

S. Nicaise de Reims, & de quelques autres dont nous ne parlerons point ici.]

Sig.an.411. 'Sigebert qui brouille encore, [comme quelques autres,] cette inondation des barbares dans les Gaules sous Honoré, avec celle qu'ils y avoient faite sous leur Roy Crocus du temps de Gallien, dit qu'elle fit plusieurs Martyrs, & entre autres S. Florentin de Sion, avec S. Hilaire, S. Didier de Langres, avec S. Vincent son Archidiacre, & S. Antide de Besançon. [S."Didier est le plus *Desiderius.*
Boll.23.may.p.244.a.b.c. celebre de tous ces Saints:]'& son nom est mesme fort reveré dans la Lombardie, parceque les Italiens veulent qu'il fust originaire de Genes. [Mais j'ay peur que ce ne soit un Saint du pays, dont la
p.242.f. memoire se soit perdue.]'Varnahaire"qui vivoit au commencement du VII. siecle, a écrit une histoire de celui de Langres, & l'a adressée à S. Ceraune Evesque de Paris, qui la luy avoit demandée. C'est apparemment celle que Bollandus a trouvée dans divers manuscrits. Il croit mesme qu'elle est encore plus ancienne, & que Varnahaire[1] n'a fait qu'y donner son style.'Mais Varnahaire témoigne assez qu'elle n'avoit pas encore esté écrite. Elle est faite en forme d'un sermon prononcé à la feste du Saint 'devant le peuple de Langres. *ou Vvarihaire.*

p.244.f. 1.

p.246.b.

[On ne peut douter qu'une piece si ancienne, n'ait quelque autorité pour les principaux faits qu'elle raporte. Elle a de la pieté, & mesme quelque eloquence pour son siecle; mais on y voit aussi
p.245.a.b. combien on ignoroit alors l'histoire ancienne,]'puisqu'elle joint le temps de Crocus qui ravagea les Gaules [vers 265,] avec celui des Vandales, qui firent la mesme chose [en 407, & dans les années suivantes: Et c'est de là sans doute que la mesme faute s'est repandue dans divers auteurs des siecles suivans. Ainsi on est reduit à ignorer dans lequel de ces deux temps Saint Didier a vécu. "Neanmoins il y a des raisons plus fortes pour le dernier, & c'est NOTE le sentiment de presque tous ceux qui en ont parlé.

Varnahaire ne dit presque rien de S. Didier que ce qui regarde
b. sa mort.]'Ce Saint estoit Evesque de Langres lorsque les Vandales vinrent attaquer cette ville. Ni sa situation sur une haute montagne, ni ses murailles qui estoient fortes, ne la purent garantir: & les conjurations que le Saint avec ses Prestres, & tout son peuple faisoient [à des Chrétiens] d'epargner le sang des Chré-
c. tiens, 'pour ne pas attirer sur eux la colere de Dieu, furent inu-

1. Varnahaire pourroit l'avoir seulement envoyée à S. Ceraune avec celle de S. Speusippe: & on ne car on n'a point de preuve qu'il y ait mis un seul mot.] Mais Bollandus le fait auteur de celle de Saint Speusippe.

tiles,'parceque Dieu, dit Varnahaire, vouloit eprouver la foy b.c.
de beaucoup de ses serviteurs, & leur accorder la couronne du martyre.'La ville fut forcée; on y mit le feu; & l'ennemi tua tout c.
ce qui se presenta devant luy.

'On prit neanmoins le saint Evesque qu'on trouva prosterné en c.
priere, & on l'amena au Roy des Vandales.'Le Saint luy presen- p.246.c.
ta le livre des Evangiles,'& luy dit ce qu'il put pour luy faire p.245.c d.
epargner le sang des peuples: car il ne voulut rien demander pour luy mesme.'Le barbare[qui ne savoit pas le latin,]ne pouvoit ni d.
l'entendre, ni se faire entendre de luy: & sa cruauté n'estoit pas pour estre fléchie. Il ordonna donc qu'on decapitast le Saint, & avec luy un grand nombre d'autres personnes. C'estoient, dit l'historien, tous ceux qui s'estoient avouez Chrétiens.[Mais puisque les Vandales mesmes estoient Chrétiens, il faut l'entendre de ceux qui s'estoient avouez pour Catholiques.]'Varnahaire a cru p.246.c.
devoir remarquer que le coup qui trancha la teste au Saint, coupa aussi le livre des Evangiles qu'il portoit encore; mais de telle sorte que ni le coup, ni le sang qui put rejaillir dessus, n'en gasterent point dutout l'écriture. On le gardoit encore au VII. siecle.

'Les paroles du Saint n'avoient pu obtenir la vie pour ses ci- p.245.d.
toyens: En mourant il s'offrit à Dieu pour eux comme une victime:[& son sang obtint ce qu'il souhaitoit.]'Car celui qui le f.
repandit parut aussitost hors de luy mesme, & tout en fureur il se mit a courir avec d'horribles hurlemens, jusqu'à ce qu'ayant rencontré la porte de la ville, il s'y heurta plusieurs fois tres rudement de la teste, se la brisa, & tomba ainsi mort à la vue de ses camarades; & cet accident donna une telle frayeur aux barbares, qu'ils cesserent enfin le carnage.

[Ce miracle,]'& ceux qui se firent ensuite en grand nombre, au p.246.a.b.
tombeau du Saint,[nous assurent]'que sa vie avoit esté une tres a.
sainte preparation à sa mort.[& que Dieu avoit receu son sang non seulement comme celui d'un innocent, mais encore comme celui d'un vray Martyr.]Ce fut en cette qualité que son peuple pour marquer envers luy un amour & un respect tout particulier, l'enterra dans la ville mesme[contre l'ordre des loix Romaines.]
'Il est visible par sa vie que l'Eglise l'honoroit comme Martyr au a'242.f.&c.
VII. siecle.'Usuard & Adon, pour ne rien dire des autres poste- p.245.a.b.
rieurs, parlent amplement de luy au 23^e de may auquel son Eglise fait sa feste,'& elle est suivie par plusieurs autres. p.244.

'Son corps est aujourd'hui dans une eglise de son nom, qui por- p.246.247.
toit auparavant celui de S^te Madeleine, où Guillaume l'un de

ses successeurs"le fit lever de terre le 19 janvier 1314,[qui est appa- &c.
p.244. remment l'an 1315, selon nostre maniere de conter.]'On croit en avoir des reliques à Arles, à Genes, & en"divers autres endroits: &c. [mais ceux de Genes luy ont fait une grande injure, aussibien
p 244.b. qu'a eux mesmes, & à toute l'Eglise Catholique,]'en declarant par une inscription publique, qu'ils luy ont promis un sacrifice
c. tous les ans,[comme s'ils en vouloient faire leur idole:]'Il y a plusieurs eglises dans le diocese de Langres & ailleurs dediées à Dieu en son honneur, & une ville entiere qui porte le nom de
Hagi.p.12. S. Didier,'corrompu ailleurs"en plusieurs autres manieres. &c.

Boll.p.246.b. 'Entre les divers miracles qui se faisoient autrefois a son tombeau, Varnahaire assure qu'on n'y faisoit jamais un faux serment, qui ne fust aussitost puni; Dieu voulant marquer par là combien ce Saint aimoit[& avoit aimé]la verité, combien il haïssoit l'iniquité, le mensonge, & le parjure.

a. 'Il semble que tous ceux qui furent tuez avec le Saint, aient aussi
p.242.a.b. esté enterrez avec luy dans la ville en qualité de Martyrs.'Ils sont marquez de mesme dans les martyrologes, & son Eglise fait leur feste conjointement avec la sienne.[Varnahaire n'en marque
c. aucun en particulier.]'La vie de S. Antide,[qui n'a pas d'autorité,]semble y mettre un Valere, elevé par le Saint a la dignité
Sauss.p.756. d'Archidiacre. C'est celui que Sigebert nomme Vincent.'M^r du Saussay met le 22 d'octobre la feste de ce Saint Valere; mais il pretend qu'ayant quitté Langres à cause de la persecution des Vandales, & s'estant retiré au mont Jura,"il fut rencontré & tué &c. par les barbares. Il ne fonde tout ce qu'il en dit que sur le breviaire de Langres, & y méle des circonstances qui sentent la fable.

Gal.chr.t.2.p.653.4.c.d. 'On donne pour successeur à S. Didier Martin & Honorat dont on ne dit rien, & aprés eux S. Urbain,[qui peut ainsi avoir gou-
p. 490.491. verné vers l'an 430.]'Son Eglise l'honore le 23 de janvier, quoique le martyrologe Romain & d'autres nouveaux le mettent le deux
p.492.2. d'avril, qu'on devine estre le jour de son ordination.'Il y a plusieurs siecles qu'on n'avoit déja aucune histoire de luy, & on
51. croyoit mesme qu'il n'y en avoit jamais eu.'Ainsi ce que l'on dit touchant le lieu & les personnes dont il a tiré sa naissance,]est
53. aussi peu assuré que peu important.]'Il fut enterré dans l'eglise de Saint Jean à Dijon, soit qu'il eust ordonné d'y transporter son corps,[soit par la raison que nous venons de marquer.]Il fut depuis levé de terre, & mis dans une chasse d'argent:[mais cette
5. chasse sans doute n'estoit pas encore faite]'lorsqu'on portoit ses

reliques par la campagne, & qu'on les laiſſoit aſſez longtemps à l'air dans les champs.

'Nous avons un écrit de divers miracles qu'il a faits vers le X. § 1-23.
& XI. ſiecle.'Il y eſt parlé de Lantier Abbé de Saint Benigne de § 5.
Dijon vers l'an 900,'d'Henri Duc[de Bourgogne,] & de Lambert § 9.
Comte de Challon,'qui vivoient du temps du Roy Robert vers Chai.pi.p.91.92.
l'an 1030.[Ainſi cet écrit peut avoir eſté fait dans le meſme ſiecle]
'par un moine de Saint Benigne. [Il y a des choſes pitoyables.][a]Il Boll.p.491.§ 2.
paroiſt que le corps de S. Urbain eſtoit alors dans une terre de- a p.492.§ 3.21.22.
pendante de l'abbaye de S. Benigne, nommée *Marcenniacum*. [Je penſe que ce peut eſtre Marcennai à une lieue de Dijon au midi:]
'On pretend qu'il a eſté tranſporté à Saint Benigne de Dijon[b]en p.491.f.
1524. b p.492.2.

[Comme parmi les miracles marquez par le moine de Saint Benigne, il y en a pluſieurs pour la conſervation des vignes & des
autres biens de la terre,]'on croit que c'eſt à cauſe de luy que les a[491.§ 3.4.
vignerons en quelques endroits prennent S. Urbain Pape pour leur patron, & l'invoquent contre les orages. [Il y a une abbaye de Saint Urbain pres de Joinville au dioceſe de Chalons, & fort
1. pres de celui de Langres :[1]Mais il paroiſt qu'elle a eſté fondée pour des reliques apportées de Rome.

Pour paſſer aux autres Saints qu'on croit avoir eſté martyrizez
comme S. Didier par la cruauté des Vandales,]'on dit que Saint Vef.t.2.p.80-82.
Antide ne ſouffrit pas à Beſançon dont il eſtoit Eveſque, mais à
quatre lieues de là dans un chaſteau nommé Ruffey,'qui n'eſt p.84.91.94.
aujourd'hui qu'un village, avec une tour & une egliſe. Tout cela porte le nom de S. Antide, & ſon corps y eſt demeuré fort
longtemps.'Il a depuis eſté tranſporté en un monaſtere de Saint p.85.
Paul à Beſançon,'& on croit que cela s'eſt fait en 1044, le 24 de p.92.
janvier, auquel on fait encore la memoire de cette tranſlation.'Il p.93.
a eſté mis dans une chaſſe par l'Archeveſque Jean de Vienne en l'an 1360.

[Nous n'avons rien à dire de ſon hiſtoire,]'quoique nous en p.70-89.
V. la note 2. ayons une vie aſſez longue, [mais"fort nouvelle & pleine de
fautes.]'On en dit encore beaucoup de choſes qui ne ſont pas meſ- p.85-89.
me dans ſa vie, [& qui ainſi ne ſont nées apparemment que depuis
Note 2. qu'elle a eſté faite.]'Baronius rejette"avec raiſon ce que l'on y lit Bar.25.juin.f.
de ſon voyage à Rome en cinq ou ſix jours.

Note 3. 'Selon ſa vie il doit eſtre mort"en 408, ou peu aprés;[à quoy Vef.t.2.p.77.
Sigebert & le martyrologe Romain s'accordent ſans peine. Ce-

1. V. S. Urbain Pape dans le tome 3 des Memoires *p.259.*

pendant il y a bien de l'apparence qu'il n'a esté Evesque que quelque temps aprés Quelidoine deposé vers 444, par Saint Hilaire d'Arles & par S. Germain d'Auxerre, & rétabli par Saint Leon.
Gall.chr.t.1.p.1192.b. C'est pourquoi]'quelques uns croient que S. Antide a esté martyrizé vers l'an 477, durant les guerres civiles des Bourguignons
P.de N.l.8.c.32.p.156.1. [alors Ariens.]'Pierre des Noels dit qu'il mourut le 17 de septembre. [Le martyrologe Romain marque sa feste le 25 de juin.]
Bes.t.2.p.67. 'L'Eglise de Besançon l'honore le 17 du mesme mois.

Gall.chr.p.1111.1.b.c. 'Ceux qui mettent sa mort en 477, mettent en 407 le martyre d'un autre Evesque de Besançon nommé S. Germain, [a]qu'on pre-
a Bes.t.2.p.59.60. tend "avoir esté tué, [non par les barbares, mais]par les Ariens &c.
qu'il avoit fait sortir de Besançon, [conformément aux loix imperiales,] & qui s'estoient retirez à trois lieues de la en un lieu nommé Grand-fontaine. Il y alla, dit-on, pour les instruire, & travailler à leur conversion. Il réussit à quelques uns, & les autres
p.63. l'assassinerent un soir.'Son corps est aujourd'hui en une abbaye de Benedictines nommée [1]Baume les Nonnes [sur le Doux, à sept 1.
p.53|Bar.11.oct.c. lieues audessus de Besançon.]'On y fait sa feste le 11 d'octobre, & Baronius l'a mis dans le martyrologe Romain. [Mais "nous ne NOTE 4.
voyons point que nous ayons rien de bien assuré, ni pour l'histoire de sa vie, ni mesme pour le temps où il a vécu.

Sig.an 411. 'L'expression de Sigebert donne lieu de croire que S. Florentin
Gall.chr.t.3.p.1003. estoit Evesque, aussibien que S. Antide, & S. Didier :'& M[rs] de S[te] Marthe mettent vers l'an 411 un S. Florent Evesque d'Octodure, [qui est l'ancien siege de Sion,]martyrizé du temps des Vandales. [Neanmoins Usuard dit seulement que Saint Florentin aprés avoir eu la langue coupée, finit sa vie par l'épée à Sion avec Saint Hilaire. Il met sa feste le 27 de septembre. Le martyrologe Romain suit Usuard : l'addition d'Adon ne luy donne non plus
P.de N.l.8.c.124.p.170.3. que le titre de Martyr.]'Pierre des Noels qui en parle un peu plus amplement que les autres, & qui le nomme aussi Florent, ne dit point non plus qu'il fust Evesque.

MS.p.339. 'Nous n'avons vu que ses actes manuscrits qui ne le font que simple laïque. Ils le mettent du temps des Vandales, neanmoins sous Crocus, & representent son martyre, comme il eust pu estre sous un magistrat Romain, dans un temps ou il n'y eust eu aucune
Bon.s.4.2.p.492.c. guerre que contre les Chrétiens ;'ce qui n'empesche pas le Pere Mabillon de dire que ce Saint a souffert au commencement du V. siecle.] Ils ont apparemment esté faits par un homme qui ne savoit rien du detail de son histoire, & qui en vouloit dire bien

[illegible] 1. en latin [illegible] dans Chifflet, & *Balma* selon M[r] Valois.

des

des choses.]'On croit que c'est un Religieux de Bonneval qui vivoit sur la fin du IX. siecle. Ben.s.4.1.p.492. b.

'Mais il est remarquable que dans son manuscrit, qu'on croit estre du commencement du X. siecle, le martyre du Saint est mis non pas à Sion, mais en un lieu appellé *Pseudunum castrum*, au diocese d'Autun"dans le pays de Duémois, qui fait encore aujourd'hui un doyenné de ce diocese.'On lit de mesme *Pseudunum* dans l'original d'Usuard,'dans plusieurs anciens manuscrits du mesme auteur;'& dans un exemplaire d'Adon plus ample que l'imprimé, mais qu'on ne doute point estre veritable.'On montre en effet encore dans le Duémois le lieu où l'on tient par tradition qu'il a souffert le martyre. C'est dans la paroice de"Bremur pres d'un hameau appellé Semont, que le P. Mabillon croit pouvoir estre le nom corrompu de Pseudunum. b.c. *pagus Dusmensis.* c|493. Vand.p.410. Ben.p.493.a. b. *Brevis murus.*

'Le lieu où S. Florentin & S. Hilaire avoient esté inhumez, & qu'on croit estre celui de Bremur,'se trouvant tout ruiné[vers le milieu du IX. siecle,] Aurelien depuis Archevesque de Lion & alors Archidiacre d'Autun, les en fit tirer, & les porta avec luy à Lion, lorsqu'il en fut fait Evesque, & les mit en l'abbaye d'Aisnay. 'Mais il en tira depuis une partie de leurs reliques, qu'il donna à l'abbaye de Bonneval'sur le Loir au diocese de Chartres [a]vers l'an 855.[b]Nous avons l'histoire de cette translation[c]écrite apparemment par un moine de Bonneval mesme[qui raporte un grand nombre de miracles faits tant dans la translation que depuis, surtout en faveur des aveugles. Il circonstancie tellement les choses,] qu'on a tout lieu de croire qu'il vivoit & écrivoit dans le temps que les choses se passoient. Le P. Mabillon juge que c'est luy qui a fait l'histoire du martyre de ces Saints.'Leur translation à Bonneval se fit sous Ingelard second Abbé de ce monastere, dont l'eglise dediée sous le nom de S. Pierre & de S. Marcellin, prit bientost celui de S. Florentin qu'elle garde jusques aujourd'hui. p.494.a. c. p.495. p.497.c. a b. b p.494-497. c p.492. p.497.c.

'On a encore des histoires de deux autres translations de Saint Florentin; l'une, de son chef & d'une grande partie de son corps, portée de Bremur au lieu qu'on appelle à present S. Florentin sur la riviere d'Armanson au diocese de Sens, ce qu'on dit s'estre fait aussi dans le IX. siecle.'L'autre, des reliques de ce Saint hors la teste, transferées du mesme lieu de Bremur à Lagni sur Marne par l'Abbé Arnoul en 1094.'Le P. Mabillon remarque la difficulté qu'il y a d'accorder toutes ces translations avec le chef de S. Florentin,'qu'on pretend avoir encore aujourd'hui dans l'eglise de Bremur;'& il ne trouve rien pour la resoudre, sinon qu'on aura p.493.c. p.494.a. p.497.c. c|493.b. p.496.c.

c|494.2. peuteſtre confondu le corps de S. Florentin,'avec celui d'un autre Martyr nommé Aphrondiſe, dont il dit que le corps eſtoit
p.495.c. auſſi à Bremur:[Il me ſemble que]'ce que ce Pere dit en un mot de la ſeconde tranſlation, ſans en juger,[a bien l'air d'une fauſſe hiſtoire.

Sauſ.p.693. 'Mr du Sauſſay dit que S. Prudence honoré le 6 d'octobre, a
Gal.chr.t.2.p. 656.2.b.c. eſté martyrizé dans le dioceſe de Langres par les Vandales,'& que
ſon corps a eſté tranſporté par Gerlon"Eveſque de Langres au Gelon, ou
t.4.p.74.1.b. monaſtere d'Atorne,'ou de Beſe en Bourgogne à quatre lieues de Gilon.
t.2.p.656.2.b. Dijon.'Cette tranſlation ſe fit vers l'an 887.[Je ne trouve point ce S. Prudence dans Ferrarius.]

Sauſ.p.1041. 'Mr du Sauſſay met le 26e de decembre, 366 Martyrs tuez par les Vandales dans le Gaſtinois vers Ferrieres.[Nous en attendons les preuves auſſibien que]de la chapelle de Noſtre-Dame de Bethléem baſtie par Saint Savinien, où il dit que ces Chrétiens avoient accoutumé de prier.

p.437|Vand.p. 410. 'On croit pouvoir raporter au meſme temps S. Helier, tué, dit-on, par les Vandales dans l'iſle de Gerzey ſur les coſtes du dioceſe
Hagi.p.19. de Coutance, qu'on honore le 16 de juillet.'Mais Mr Chaſtelain qui l'appelle S."Helvert en fait un ſolitaire du VI. ſiecle. *Heliertus.*

Sauſ.p.517. 'Mr du Sauſſay fait une longue & plus que Metaphraſtique hiſtoire de la mort de S. Balſene tué deux fois par les Vandales
Hag.p.7. pres d'Arcis ſur Aube au dioceſe de Troies.'Mr Chaſtelain qui l'appelle Bauſſenge, & le fait patron de Rameru en Champagne, dit auſſi qu'il a eſté martyrizé en 407. Mais en ce cas il ne faut pas dire,[comme Mr du Sauſſay,]qu'il eſtoit neveu de S."Baſle qui *Baſoli.* n'a vécu que longtemps depuis. On fait le 16 d'aouſt la feſte de celui qu'on honore comme Martyr.

Vand.p.411. 'Le P. Ruinart croit que l'hiſtoire qu'on fait de S. Auſone Martyr à Angouleſme,"que d'autres mettent ſous Gallien, convien- v. S. Privat
droit encore mieux à ce temps-ci; & il ajoute que les monumens tome 4.
de l'un & de l'autre temps, ſont mélez de tant de choſes douteuſes & incertaines, ou meſme viſiblement fauſſes, qu'il eſt bien difficile d'y rien trouver de certain, ſurtout pour la chronologie.
p.412. 'Il remarque neanmoins qu'il ne faut pas les rejetter ſur ce qu'on nous repreſente quelquefois les Vandales comme des payens, eſtant certain, dit-il, que beaucoup l'eſtoient encore, & que ceux qui faiſoient profeſſion du Chriſtianiſme, y méloient beaucoup de ſuperſtitions payennes.

SAINT ZENON,
AVEC SAINT ROMAIN,
ET D'AUTRES SOLITAIRES PRES D'ANTIOCHE.

'LA ville d'Antioche estoit bastie auprés d'une Thdrt.h.l.4.c.
montagne,[qui n'est pas inconnue à l'histoire 25.p.700.b.
profane,]& qui est celebre dans l'Eglise à cause
d'un grand nombre de solitaires qui y vivoient
dans le IV. siecle,[& qui la rendoient vraiment
une montagne de Dieu.]'Elle estoit pleine de v.P.c.12.p.831.c.
tombeaux[& de cavernes: & il ne falloit point d'autres demeures
pour ces victimes de la penitence.]'Il y avoit aussi quelques caba- c.11.p.830.a.
nes, dans lesquelles quelques uns d'eux se retiroient.[C'est par-
ticulierement à ces saints Anacoretes qu'il faut raporter]'ce que Bult.cri.p.324.
Saint Chrysostome dit si souvent à la louange des solitaires:[& il
marque quelquefois expressément ceux qui vivoient sur la mon-
tagne voisine.]

'Theodoret dit que dés le temps de Valens il y en avoit un Thdrt.hist.p.700.
grand nombre qui estoient peu connus des hommes, & beaucoup b.
de Dieu: & entre ceux qui y eclatoient le plus, il nomme Saint
Pierre de Galacie, & Pierre l'Egyptien,[desquels nous parlons
V. S. Pierre de Galacie. "autrepart,]Romain, Severe, Zenon, Moyse, & Malc.

'Saint Romain aprés avoir passé les premieres années de sa vie à v.P.c.11.p.830.
1. [1]Rhose[en Cilicie]où il estoit né, acheva le reste au pié de la a.
montagne dont nous parlons, dans une petite cabane dont il
n'estoit pas mesme le maistre.'Quelques uns ont cru qu'il s'y estoit Boll.9.feb.p.
enfermé, & qu'il n'en sortoit jamais.[a]Il y vécut jusqu'à la vieil- 20?.c.
lesse sans avoir jamais de feu ni de lampe.[b]Son habit estoit un ci- a Thdrt.v.P.c.
lice; sa nourriture du pain & de l'eau avec du sel, autant qu'il 11.p.830.a.
&c. falloit pour ne pas mourir de faim: & il se chargeoit"tout le corps b ib.d.c.10.p 827.
de fer. Ses cheveux estoient si grands qu'il estoit obligé de s'en a.
faire une ceinture.'Un exterieur[si affreux aux sens, au lieu d'e-
loigner les hommes de luy,]les attiroit mesme:'& il paroissoit en c.11.p.830.b.

1.'que quelques uns ont pris pour le pays de la Russie ou Moscovie, Boll.9.feb.p.2??.f

p. a 831. luy une certaine grace 'qui faisoit qu'on ne l'aimoit pas moins qu'on l'admiroit.

p. 830. b. 'Il excelloit surtout "en simplicité, en humilité, & en douceur, &c. c. 'ayant particulierement acquis ces vertus par la lecture & la meditation des Ecritures : '& il ne se qualifioit point autrement p. 831. a. qu'un mendiant & un pauvre. 'Son humilité attira sur luy des p. 830. b. graces extraordinaires de Dieu, '& sa seule vue qui edifioit tous d. ceux qui approchoient de luy, a suffi à plusieurs pour leur faire aimer [& embrasser la vertu.] 'Il servit encore à beaucoup d'autres p. 831. a. par les exhortations qu'il leur faisoit 'dans sa simplicité, mais p. 830. d. avec une charité & une bonté qui gagnoit le cœur. Aussi les sujets les plus ordinaires de ses discours estoient la paix, la concorde & l'amitié fraternelle, [qui doivent regner entre des Chrétiens.] 'Il guerissoit aussi beaucoup de malades, & obtint souvent p. 831. a. des enfans à des personnes steriles. 'Les Grecs qui l'honorent le Menæa, p. 114. 115. neuvieme de fevrier, & le 27 de novembre, luy donnent mesme le surnom de Thaumaturge. 'Quelques anciens martyrologes Boll. 9. feb. p. 295. c. marquent sa feste le 31 de mars.

[Theodoret s'étend particulierement sur l'histoire de Zenon,] Thdrt. v. P. c. 12. 'qui estoit peu connu, dit-il, & qui n'a pu estre assez admiré. Il p. 831. b. estoit[1] du Pont,[a] & voisin de la Cappadoce, ce qui luy donna 1. a c. moyen de recevoir les instructions de S. Basile : & il ne manqua pas d'en profiter. Car dés que Valens fut mort [le neuvieme aoust 378, estant sans doute touché par le malheur funeste de ce prince,] il quitta aussitost une charge qu'il avoit de courier de l'Empereur, abandonna ses biens qui estoient fort grands, & du palais il vint s'enfermer dans un tombeau sur la montagne d'Antioche. Il y vécut seul sans autre occupation "que de purifier son ame, &c. 'dans un denuement "& une pauvreté toute entiere, [b] n'ayant autre &c. b | 832. b. chose qu'un peu de foin pour se coucher, & pour s'asseoir quelques pierres couvertes[2] de paille, 'avec un habit de pieces, & des 2. p. 831. d. souliez tous dechirez.

d. 'Il recevoit seulement d'un de ses amis un pain pour deux jours; [& les pains de ce temps là estoient ordinairement de six onces.] 'Pour l'eau, il l'alloit querir luy mesme assez loin, "sans souffrir &c. jamais qu'on le soulageast de cette peine. 'Il empruntoit un livre p. 832. a. à quelque ami, le lisoit tout entier, aprés quoy il le rendoit, & en redemandoit un autre. 'Le dimanche il s'en venoit avec les plus p. 832. d.

Boll. 10. feb. p. 90. b. c. 1. 'Peutestre de Neocesarée, dit Bollandus, pour excuser une bevue des Grecs, qui le font de Cesarée en Cappadoce. [Il faut laisser les Grecs avec leurs bevues.]

2. Φορυτόν, qui peut aussibien signifier une claie.

ſimples du peuple à l'Egliſe, y ecoutoit avec attention la lecture des Ecritures, & les inſtructions qu'on y faiſoit, recevoit les ſaints myſteres, & puis s'en retournoit à ſa demeure,'bien aſſuré d'y retrouver tout ce qu'il y avoit laiſſé, quoiqu'il ne l'euſt point fermée. p.832.a.

'Lorſque les Iſaures ravagerent tout l'Orient[en 404 & 405,] ils tuerent divers ſolitaires juſque ſur la montagne d'Antioche: "mais Dieu ne permit pas qu'ils puſſent trouver la porte du tombeau où le Saint eſtoit en prieres, quoiqu'ils paſſaſſent devant; & on aſſure que le Saint vit trois Anges qui la gardoient.[Ni cette faveur, ni l'eminence de ſa vertu ne le portoient point à la vanité.]'Theodoret de qui nous apprenons ſon hiſtoire, l'eſtant venu viſiter, le rencontra avec deux cruches d'eau qu'il venoit de querir à ſon ordinaire; & comme il ne le connoiſſoit pas encore, il luy demanda où demeuroit l'admirable Zenon.[Il ne ſe reconnut point à ce titre:]c'eſt pourquoi il répondit qu'il ne connoiſſoit point de ſolitaire qu'on nommaſt ainſi:'& Theodoret jugea à une réponſe ſi modeſte que c'eſtoit luy meſme. Aprés qu'ils ſe furent entretenus, & que Theodoret eut receu de luy l'explication des difficultez qu'il luy propoſa, comme il voulut s'en aller, & qu'il fallut faire la priere,[ce que les ſolitaires obſervoient toujours,]'Zenon"ne put ſe reſoudre qu'avec peine à dire l'oraiſon, parceque Theodoret eſtoit Lecteur, mais encore tout jeune.

p.833.a.b. / &c. / p.832.a. / b. / &c. / c.d.

[La pauvreté extraordinaire qu'il pratiquoit, eſtoit d'autant plus à eſtimer,]'qu'il eſtoit toujours maiſtre de ſes grands biens. Car il n'avoit pu s'en défaire lorſqu'il quitta le monde,[en 378,] parcequ'il avoit des freres encore enfans, avec qui il n'avoit point fait de partage. Il ne put jamais ſe reſoudre à retourner en ſon pays pour le faire; & il craignoit que s'il en donnoit la commiſſion à quelque autre, il n'agiſt avec ſes freres d'une maniere trop intereſſée qui deshonoraſt la pieté dont il faiſoit profeſſion. Il avoit cependant beaucoup de peine de n'avoir point encore diſtribué ſon bien aux pauvres ſelon la regle de l'Evangile. Enfin, aprés beaucoup d'annés ayant trouvé un ami[ſage & fidele,]qui luy donna l'argent de ſes biens[pour les aller retirer de ſes freres,]il commença auſſitoſt à les diſtribuer ſelon les regles d'une prudence toute Chrétienne. p.835.c.d.

'Il luy en reſtoit encore une partie, lorſqu'il tomba dans une maladie dont il crut mourir. C'eſt pourquoi ayant prié Alexandre qui eſtoit alors Eveſque d'Antioche, de le venir voir, comme d|834.

il honoroit sa vertu aussibien que sa dignité, il luy remit entre les mains ce qui luy restoit de son bien, pour le distribuer selon la volonté de Dieu, à qui il en devoit rendre conte un jour. 'Il mourut'assez peu de temps aprés, [mais non pas de cette maladie, comme il l'avoit cru,]'puisqu'il a passé 40 ans au moins dans les exercices de la solitude, [ce qui oblige à ne pas mettre sa mort avant l'an 417;"& qu'il est bien difficile de croire qu'Alexandre ait passé l'an 416.'L'Eglise greque en fait la feste le 10 de fevrier, & tire son histoire de Theodoret. 1. V. S. Innocent § 12.

'Nous ne trouvons rien de particulier touchant Severe, Moyse & Malc, compagnons de la solitude de S. Zenon sur la montagne d'Antioche,'quoique Theodoret donne à Severe le titre de grand. Il marque encore que Cyrille & Eutyque vivoient aussibien que les precedens autour d'Antioche, & y paroissoient comme de brillantes lumieres de vertu. 'Bollandus nous renvoie pour Malc au 21 d'octobre, [auquel on fait de Saint Malc, dont S. Jerome raporte l'histoire comme supposant que c'est le mesme.'Baronius avoit eu la mesme pensée:[a] & neanmoins Rosweide juge qu'il vaut mieux dire que ce sont deux Saints differens, puisque celui de S. Jerome vivoit non sur la montagne d'Antioche, mais à douze lieues de là. Il paroist pencher à croire que celui d'Antioche est celui'que les Grecs honorent le 24 de novembre, sans en rien dire de particulier.

[Nous croyons pouvoir mettre encore ici]'quelques autres moines qui vivoient aussi dans la Syrie sous Valens selon Sozomene, savoir Valentin originaire d'Emese ou d'Arethuse,'un autre Valentin qui estoit de Tittes dans le diocese d'Apamée, Theodore né au mesme lieu, Marose de Nequiles, [dont nous avons parlé sur S. Eusebe de Teledan,] Basse, Bassone, & Paul dont le dernier estoit d'un village nommé Telmise.'Dans une requeste presentée vers le commencement du VI. siecle par les Abbez du diocese d'Apamée, nous y trouvons des monasteres du B. Valentin à Capreol, de S. Theodore à Basala, & du B. Paul. Ce sont sans doute ceux dont nous parlons: [mais nous ne savons point en quel jour on les honore aujourd'hui.]

'Paul de Telmise honora extremement l'état monastique par sa sagesse & par ses vertus:[b]& il forma mesme plusieurs monasteres en divers endroits, ou il établit une excellente discipline. Le dernier fondé en un lieu nommé Jugat[ou Jugapes,]estoit tres nombreux & tres illustre.[C'est assez vraisemblablement ce]

1 Le traducteur met *un an seulement*.

'Paul que Theodoret met entre les plus excellens solitaires qui vivoient sous Valens dans le diocese d'Apamée.[a] Acace & Paul Prestres & Abbez vers Calcide & Berée, "écrivirent en 374 à S. Epiphane, pour le prier de composer* son grand écrit contre les heresies, qu'il leur adressa environ deux ans aprés. [La mesme année 376,] 'Saint Basile écrivit encore aux* Prestres Acace & Paul, & à quelques autres dont les Ariens avoient brulé les monasteres.

Thdrt.hi.l.4.c.2.p.700 a.
a Epiph.prol.
V. S. Epiphane § 10| & Acace de Berée.
* &c.
* V. Saint Basile § 121.
Bas.ep.200.p.218.

'Paul de Telmise mourut & fut enterré dans son manastere de Jugat aprés avoir vécu fort longtemps, & jusques à nous, dit Sozomene, [c'est à dire peutestre jusque vers l'an 420.] 'Une requeste des moines de Syrie dressée vers l'an 520, est signée par Simeon moine du monastere du B. Paul à Jugapes.

Soz.l.6.c.34.p.692.d.
Conc.t.5.p.169.d.

'Sozomene remarque que non seulement ce B. Paul, mais encore les autres solitaires de la Syrie & de la Mesopotamie, vécurent presque tous fort longtemps, Dieu l'ayant sans doute ainsi ordonné pour l'avancement de la foy Chrétienne que ces Saints établirent parmi les Perses & les Sarrazins, dont ils convertirent un grand nombre, & surtout dans la Syrie dont ils bannirent presque entierement le paganisme. 'Car cette province n'embrassa qu'assez tard le Christianisme, si l'on en excepte la ville d'Antioche: de sorte que ceux dont nous parlons furent d'abord extremement haïs & persecutez dans les lieux où ils habitoient. Mais cela ne servit qu'à animer leur courage & à le rendre plus illustre: ils souffrirent genereusement & avec joie toutes les injures & les mauvais traitemens que leur firent les payens, sans se défendre contre eux, & sans leur opposer qu'une invincible patience.

Soz.p.692.d.
a.b.

[Puisque nous avons eu occasion de parler de Saint Malc de Maronie, & qu'il a mesme fini ses jours dans le diocese d'Antioche, nous croyons pouvoir mettre ici un abregé de sa vie, laissant le reste à ceux qui voudront avoir la satisfaction de voir ce qu'en a écrit Saint Jerome.]

Note 1. 'Ce Saint estoit "de Nisibe, d'une famille de laboureurs. Ses parens le pressant de se marier, parcequ'il estoit unique,[a] il quitta son pays, & vint se retirer dans un monastere du desert de Calcide, où il gagnoit sa vie par le travail de ses mains. Il y passa beaucoup d'années, jusqu'à ce qu'ayant appris que son pere estoit mort, il se resolut malgré toute la resistance de son Abbé, qui mesme se jetta à ses piez pour l'arrester, il se resolut, dis-je, de s'en retourner en son pays dans la vue de consoler sa mere, & de disposer

Hier.v.Mal.t.1.p.255.b.
a c.

de son bien en faveur de son monastere & des pauvres, mais en s'en reservant aussi une partie.

[La misericorde de Dieu le punit severement de sa faute en ce c.1. monde, pour ne l'en pas punir en l'autre.]'Car s'estant mis en chemin, il fut pris par des Sarrazins, & tomba entre les mains de l'un d'eux, qui l'envoya garder ses troupeaux dans le desert. Il s'acquita de cet emploi avec la fidelité qu'il avoit apprise de S. Paul, se consolant mesme d'y retrouver la solitude & la commodité de s'occuper à la priere. Mais au bout de quelque temps, son maistre pensant l'attacher davantage à son service, l'obligea, malgré toute sa resistance, à epouser une femme qui avoit esté p.257.a. prise avec luy,'& qui n'avoit pas moins de repugnance que luy pour ce mariage. Ainsi ils s'accorderent sans peine à vivre ensemble dans une parfaite continence, & passerent "bien du temps des plusieurs ans. en cet état.

'Ils resolurent neanmoins enfin de s'enfuir ensemble malgré les p.258.c. dangers ou ils s'exposoient ;'& ils se virent en effet pres d'estre tuez par leur maistre qui les avoit poursuivis, & les avoit déja atteints. Mais ce maistre fut tué luy mesme par une lionne dans d. une caverne où ils s'estoient cachez.'Ainsi se trouvant delivrez d'un si extreme danger, ils continuerent leur chemin, & arriverent au bout de dix jours sur les terres de l'Empire dans le temps que "Sabinien estoit Duc [ou General des troupes] de la NOTE 22. Mesopotamie, [& de l'Orient, c'est à dire en 359. Par où l'on voit que le monastere de Calcide où Saint Malc s'estoit retiré d'abord, estoit l'un des plus anciens de la Syrie.]

d. 'L'Abbé en estoit mort alors : C'est pourquoi S. Malc se retira à Maronie, où il se mit avec d'autres moines, laissant sa compa-p.259.b. gne en un autre endroit avec des vierges.'Mais il paroist qu'ils demeuroient ensemble lorsque Saint Jerome le vit, [vers l'an [illegible]. Le grand age ou ils estoient alors l'un & l'autre, ostant tout sujet de soupçon & de scandale.] On voit en effet qu'ils estoient honorez & reverez de tout le monde, comme des amis de Dieu & comme des Saints. Ils estoient sans cesse à l'eglise, & ils vivoient dans une pieté parfaite. S. Jerome en entendit parler a Evagre "Evesque [des Eustathiens d'Antioche depuis l'année 389,] a qui p.454. Maronie appartenoit alors ; & s'en estant encore informé à diverses personnes, il trouva leur histoire si merveilleuse, qu'il voulut l'apprendre de la bouche mesme de S. Malc : & c'est luy qu'il fait parler dans la vie qu'il en écrivit en l'an 392 au plustard. [La feste de S. Malc est marquée, comme nous l'avons dit, le 21 octobre dans le martyrologe Romain.]

NOTES

NOTES ET ECLAIRCISSEMENS SUR L'ONZIEME VOLUME DES MEMOIRES pour servir à l'histoire ecclesiastique.

NOTES SUR S. JEAN CHRYSOSTOME.

Pour la page 3.91.

NOTE I.

Divers auteurs qui ont parlé de Saint Chrysostome.

Chry.ano.p. 295.

'L'AUTEUR de la vie anonyme de S. Chrysostome met à la teste de son ouvrage une liste de ceux qui ont écrit la vie ou des eloges de ce Saint. [Nous les mettrons dans son ordre qui est fort souvent different de celui du temps.]Ces auteurs sont donc Socrate, puis Pallade, dit-il, S. Procle de Constantinople, S. Cyrille d'Alexandrie, George Evesque de la mesme Eglise, Sophrone de Jerusalem, Jean de Damas, Martyr Patriarche d'Antioche, Cosme Diacre de l'eglise des Apostres du temps mesme de S. Chrysostome, Theodoret, le grand S. Nil, S. Isidore de Peluse, Evagre l'Ascete, Cosme le Vestiaire, βεστήτωρ, l'Empereur Leon, Nicetas le Sacristain, σκευοφύλαξ, Nicetas de Paphlagonie, Eustathe Primicier, Basile ὁ πρωτόθρονος, (seroit-ce Archiprestre?) & l'Empereur Constantin Porphyrogenete.

sav.n.p.965.

'Il n'y parle point de Sozomene; ce qui est assez étrange.

p.944.

'Savilius a eu les eloges faits par Jean de Damas, [sans doute par celui que l'Eglise honore,] par Cosme le Vestiaire, & par Constantin Porphyrogenete. Il a eu encore ou pu avoir ceux de Jean metropolitain d'Eucaïthes, de Philothée Patriarche (apparemment de Constantinople,) & de Matthieu Camariote. Mais il n'a point cru que toutes ces pieces valussent la peine d'estre imprimées.

epi.p.227.

'Mr Bigot en nous donnant le grec de Pallade en 1680, y a joint une petite histoire, ou plutost une chronologie anonyme de la vie de S. Chrysostome.

Blond.p.1253.

'On l'avoit déja en latin dans Lipoman; & Blondel y avoit remarqué plusieurs fautes, [que le texte grec ne corrige pas.]

Joan.D.imag. l.3.p.809.c.

'S. Jean de Damas raporte quelque chose qui regarde Saint Chrysostome, d'un Isidore Diacre, qui avoit fait une chronographie. [Vossius ne parle ni de l'écrit ni de l'auteur. Mais ce qu'on en cite sent extremement le genie des nouveaux Grecs.]

Pour la page 4.§ 2.

NOTE II.

Qu'il ne peut estre né plustard qu'en 347.

Bar.407.§ 71 | 3 52.§ 142.

[Baronius dit que S. Chrysostome a vécu cinquante-deux ans & huit mois selon Leon, Zonare, George; & que tous les autres en conviennent.

Chry.e.[illegible] 2-8.

'Je le trouve dans un petit abregé de l'histoire de S. Chrysostome donné en grec par Mr Bigot avec le Pallade, [mais qui n'est pas sans fautes, ou plutost qui en est plein. On convient que]

Socr.l.6.c.21. [illegible]

'ce Saint est mort le 14 septembre en l'an 407: [de sorte que s'il a vécu 52 ans & 8 mois, il doit estre né au commencement de 355.

Pour ce qu'on peut tirer du Saint mesme & de Pallade,]'il est certain que lorsqu'il étudioit encore sous Libanius, il y avoit vingt ans que son pere estoit mort.[Ainsi il avoit alors vingt ans au moins: & il semble qu'il ne faisoit qu'entrer dans l'ecole de Libanius, puisque ce sophiste demandoit encore qui il estoit. C'est donc une faute certaine à Pallade]'d'avoir dit qu'il quitta l'étude de l'eloquence à l'age de 18 ans. Aprés avoir fini cette étude, il passa trois ans, dit Pallade, auprés de S. Melece'avant que d'estre fait Lecteur, quatre ans ensuite auprés d'un vieillard Syrien, & deux retiré dans une caverne. Il revint de là à la ville,'où il fut fait Diacre par Saint Melece. Il passa cinq ans dans ce ministere, & douze ensuite dans la prestrise, qui finissent par son elevation à l'episcopat'au mois de fevrier 398.[Il est certain que Saint Melece est mort à Constantinople vers le mois de may 381. Ainsi quand Saint Chrysostome auroit quitté Libanius dés l'age de 20 ans, ce qui n'est point probable, qu'il se seroit retiré dans la solitude immediatement aprés avoir esté fait Lecteur, & que S. Melece l'auroit fait Diacre dés qu'il eut quitté la retraite, il avoit toujours 29 ans au commencement de 381. Par consequent il est né au plustard en 352, & il a vécu au moins 55 ans, quand tous les nouveaux Grecs s'accorderoient à ne luy en donner que 52 ou 53.

Chry.v'd jun. t.4.p.456.d.

dial.c.5.p.40.

p.41.

p.42.

Socr l.6.c.2. p.301.c.

Selon cette supputation, Saint Chrysostome a esté fait Lecteur en 375. Mais cela ne se peut, puisque S. Melece fut banni d'Antioche vers la fin de 370, *V. son titre note 11*, & n'y peut estre revenu qu'au commencement de 378. On ne peut pas dire qu'il ait fait Saint Chrysostome Lecteur aprés son retour, ce qui ne laisseroit que deux ans & quelques mois, jusques à son diaconat. C'estoit donc avant son bannissement. Ainsi S. Chrysostome qui avoit 23 ans au moins à la fin de 370, ne sauroit estre né plustard qu'à la fin de 347,'qui est l'epoque que Mr Herman a suivie aprés Blondel.

Chry.vie,l.1.c. 8.p.34|Blond. p.1150.

Je ne sçay s'il ne vaudroit point mieux la reculer encore de deux ans, & la mettre dés 345, puisque le Saint semble n'estre entré dans l'ecole de Libanius qu'à 20 ans, & qu'aprés en estre sorti,]'il plaida quelque temps[avant les trois ans qu'il passa sous la discipline de Saint Melece. Cela nous donneroit moyen de luy donner un peu plus d'age lorsqu'on le voulut faire Evesque; car c'estoit apparemment dés l'an 372. *V. la note 7.* Nous embrasserions peutestre ce sentiment, si nous estions les premiers à examiner ce point; mais puisque Mr Hermant s'est arresté à l'an 347, nous aimons mieux le suivre, & croire que le Saint estant entré dans l'ecole de Libanius au commencement de sa 20e année, s'est mis sous la conduite de S. Melece à la fin de sa 21e. Il est certain qu'il ne faut reculer sa naissance que le moins qu'on peut,]'puisqu'il estoit encore jeune, μειράκιον, lorsqu'on faisoit à Antioche une grande recherche des livres de magie, & qu'on soupçonnoit une personne d'avoir voulu usurper l'Empire.[Cela se raporte visiblement à l'affaire de Theodore, qui fit si grand bruit en 374. *V. Valens § 14.* S. Chrysostome avoit alors 26 ou 27 ans, s'il est né en 347,'& cela s'accorde aisément avec le mot de μειράκιον.[Nous n'examinons pas ici]'l'endroit où le Saint conte neuf Empereurs de son temps.

Isid.P.l.2.ep. 42.p.139.b.

Chry.in Act. 38.p.340.a

vie, p.34.35.

vid.un.p. 405.a.

Je ne sçay au reste si nous devons accuser Pallade de dire'que S. Chrysostome quitta l'étude de l'eloquence dés 18 ans. Car quoique l'Anonyme de Mr Bigot, *p. 227*, paroisse l'avoir pris de la sorte, je doute s'il n'y auroit point quelque faute ou quelque sens plus caché dans cette expression assez barbare, [illegible]. L'ancien traducteur Ambroise le Camaldule a

Pall.dial.c.5. p.40.

donné à cet endroit tout un autre sens, qui sert de fondement à une reflexion importante qu'y fait Mr Hermant, le grec n'estant point encore imprimé alors.

Pour la page 6. § 2.

NOTE III.

De quels Empereurs S. Chrysostome a fait l'eloge.

Isid. P. l. 2. ep. 42. p. 159. b.

'Libanius en remerciant Saint Chrysostome de luy avoir envoyé une piece d'eloquence qu'il avoit faite, ἐπίδειξιν, dit que le pere qui a donné l'Empire à ses enfans, & les enfans qui l'ont receu de sa main, sont heureux d'avoir eu un si excellent panegyriste. C'estoit dans le temps que le Saint plaidoit, [& ainsi en l'an 367 au plustard. Cependant nous ne voyons pas qui estoient alors les princes qui avoient receu l'Empire de leur pere. Gratien avoit esté fait Auguste par Valentinien I. son pere le 24 aoust 367, mais ce n'est qu'un fils. Valens qui avoit aussi receu l'Empire de Valentinien, estoit son frere, & non pas son fils. Je ne sçay donc s'il ne faudroit point corriger le texte, & lire τὸν λαβόντα νέα, ou dire que S. Chrysostome sans s'arrester à son temps, pour n'estre pas obligé de mentir & de flater, avoit fait l'eloge de quelques anciens Empereurs, peutestre de Constantin & de ses enfans.

Soz. n. p. 75. 2. a[D]. Pil, p. 230. d.

'Cette difficulté fait croire à Mr Valois que Libanius n'écrit point dutout à Saint Chrysostome, comme l'assure Saint Isidore de Peluse, mais à quelque autre Jean qui avoit fait un panegyrique de Theodose & de ses enfans, [ce qui feroit prolonger la vie de Libanius jusques à l'an 393, auquel Honoré fut fait Auguste. Mais c'est une grande extremité d'accuser S. Isidore de s'estre trompé en un fait comme celui là, & d'avoir fondé tout son raisonnement sur une bevue.]

Pour la page 7. § 3.

NOTE IV.

Si l'exemple d'Evagre a porté le Saint à la retraite.

Socr. l. 6. c. 3. p. 302. a.

'Socrate dit que S. Chrysostome fut animé à prendre la resolution de renoncer aux vaines esperances du siecle par l'exemple d'Evagre, qui aprés avoir étudié sous les mesmes maistres que luy, vivoit depuis longtemps dans le repos & dans la retraite.

n. p. 75. 1. b.

'On ne voit pas bien quel Evagre il veut marquer. [Car le celebre Evagre de Pont estoit ce semble bien jeune en ce temps-ci, & il semble qu'il ait plutost fait ses études dans le Pont & dans la Cappadoce. Pour Evagre fils de Pompeien, qui fut le second & le dernier Evesque des Eustathiens, il estoit déja Prestre lorsque S. Eusebe de Verceil le prit avec luy en 362, & l'emmena en Occident.]

Pour la page 10. § 4.

NOTE V.

Quand il a écrit ses deux livres à Theodore.

Bar. 382. § 70.

'Baronius, & d'autres aprés luy, croient que S. Chrysostome composa ses deux traitez à Theodore dans le temps qu'il vivoit retiré sur les montagnes pres d'Antioche. [Cela peut estre veritable du premier, comme nous le dirons dans la note suivante. Mais pour le dernier, nous ne voyons pas moyen de le dire,]

Socr. l. 6. c. 3. p. 302. b.

's'il est vray que le Saint ait retiré du monde Maxime & Theodore en s'en retirant luy mesme, comme Socrate le semble dire, [& ainsi dés 368.]

Chry. ad Th. l. 2. t. 4. p. 565. a d.

'Car Theodore quitta la vie solitaire aussitost qu'il l'eut embrassée: [& assurément Saint Chrysostome n'attendit pas beaucoup aprés à luy écrire. Il le fit donc apparemment dés l'an 369, & non pas aprés avoir quitté Antioche vers la fin de 374.

Il est vray que Socrate ne dit pas expressément si ce fut peu ou beaucoup aprés sa retraite que Saint Chrysostome attira Theodore; & quand il le diroit,

on auroit encore grande liberté de n'en rien croire.] ˡMais luy & Sozomene disent qu'ils estoient compagnons d'étude sous Libanius : ˡEt puisque Theodore n'avoit pas encore vingt ans lorsque S. Chrysostome luy écrivit ; [si ce n'estoit qu'en 375, il n'y a point d'apparence que Theodore étudiast deja sous Libanius en 368, lorsque Saint Chrysostome quitta cette ecole.] ˡIl est certain par les mesmes historiens, ᵃ& encore par Theodoret, que Saint Chrysostome & Theodore apprirent ensemble la pieté & l'Ecriture sous Diodore. [Or selon toutes les apparences, cela arriva dans le temps que Saint Chrysostome demeura retiré chez sa mere avant l'an 375.] ˡCar il n'y a guere moyen de croire que Diodore qui estoit Prestre d'Antioche, & chargé du soin de cette Eglise durant l'exil de S. Melece, v. *S. Melece § 9, & les Ariens § 117,* ˡdemeurast dans les monasteres des environs, pour venir seulement de fois à autres dans la ville.

Socr. l. 6. c. 3. p. 302. b | Soz. l. 8. c. 2. p. 757. a. — Chry. ad Th. l. 2. p. 565. c. — Socr. p. 302. b | Soz. p. 757. a. — a Thdrt. l. 5. c. 40. V. p. 248. d. — Soz. n. p. 75. 2. a. b.

ˡIl est vray que Sozomene dit que quand Theodore quitta la vie monastique, il revint à la ville : [mais nous demandons un garant de Sozomene : & aprés tout, Theodore peut aisément s'estre retiré à la campagne pendant que S. Chrysostome l'estoit chez sa mere à Antioche.]

l. 8. c. 2. p. 757. b. c.

NOTE VI.

Pour la page 10. § 4.

Que le grand traité à Theodore n'est point pour celui de Mopsueste.

ˡSozomene ne dit point que S. Chrysostome ait écrit autre chose à Theodore sur sa chute qu'une seule lettre. ˡTheodore de Cesarée dans le V. Concile, & Hesyque qui y fut cité, n'en disent pas davantage. ˡNeanmoins Leonce de Byzance luy attribue deux lettres sur ce sujet. ˡS. Isidore de Seville marque deux écrits de luy sur la penitence, adressez à Theodore : ˡ& nous avons encore aujourd'hui dans le 4ᵉ tome de ses ouvrages deux discours intitulez, l'un *A Theodore tombé*, l'autre, *Au mesme Theodore*. [On convient ce me semble que] ˡle second discours est celui que marque Sozomene. ᵃC'est en effet une lettre, quoique longue, ˡcomme le dit Theodore de Cesarée, [au lieu que le premier a toute la longueur d'un grand traité.] Mʳ du Pin ne remarque autre chose sur cela, *p. 114*, sinon que le second discours doit estre mis le premier : [& il se pourroit bien faire que le Saint aprés avoir écrit sa lettre, auroit fait un plus long ouvrage pour porter encore plus puissamment son ami à la penitence.

Soz. l. 8. c. 2. p. — Conc. t. 5. p. c. 2 | 490. b. — Leont. in N. & E. — Isid. H. v. ill. — p. 584-592. — Conc. n. p. 159. 2. d. — a Chry. p. 92. b. — Conc. t. 5. p. 490. a.

Mais il est un peu etrange que ces deux discours n'aient aucune relation l'un à l'autre, & qu'ils ne se citent jamais, mesme dans les endroits où ils traitent les mesmes raisons & les mesmes exemples. Nous ne voyons rien dans le grand qui marque à qui il est adressé, Theodore n'y est point nommé comme dans le second, hormis dans le titre. Et ce qui paroist plus considerable, c'est que] ˡTheodore de Mopsueste n'avoit pas encore 20 ans lorsqu'il se rengagea dans le monde : [au lieu que celui à qui ce grand discours est adressé en avoit apparemment bien pres de 40,] ˡpuisque quand il eust dû aller jusques à une extreme vieillesse, il ne pouvoit pas esperer de vivre encore plus de 50 ans.

Chry. ad Th. l. 2. p. 565. c. — l. 1. c. 5. p. 558. c.

Je croy encore qu'on peut tirer du mot ἐκπεσόντα qui est dans le titre, *p. 545*, ˡ& de divers endroits du corps de l'ouvrage, que celui-ci n'estoit pas seulement rentré dans l'engagement du monde, mais estoit tombé dans des crimes honteux & visibles : Et l'auteur luy fait plutost esperer une grace inferieure qu'une pareille à celle qu'il avoit perdue : [au lieu qu'il ne paroist point que celui de Mopsueste soit tombé jusqu'à cette extremité : Il n'y a pas mesme moyen de le croire, s'il estoit déja battizé, puisqu'il fut elevé à l'episcopat.] ˡEt selon Hesyque, il estoit non seule-

c. 2. p. 548. e | c. 6. p. 572. c. — Conc. t. 5. p. 490. a.

ment battizé, mais mesme elevé à l'état ecclesiastique.

[Si donc ce traité est adressé à un Theodore, comme le porte le titre, & comme on le peut tirer de Leonce de Byzance & de Saint Isidore, je croy neanmoins qu'il faut dire que ce n'est point à Theodore de Mopsueste.] Soz.n.p.160.1.a. 'M[r] Valois doute mesme s'il est absolument de S. Chrysostome. Mais il veut bien douter luy mesme de son doute. [Et nous ne voyons rien en effet qui nous oblige de dire que ce traité ne soit pas de S. Chrysostome. Il paroist au moins par Leonce & par S. Isidore, qu'on le luy attribuoit dés le commencement du VII. siecle. Les deux histoires qui y sont raportées, *p. 576-578*, conviennent tout à fait à une personne qui écrivoit dans une ville assise au pié d'une montagne qui servoit de retraite aux solitaires, c'est à dire dans Antioche.

Le Saint peut l'avoir fait estant entré dans le rang des solitaires, soit dans Antioche, soit dans les montagnes voisines,] Chry.ad Th.l.1.c.10.p.576.a. 'puisqu'il dit que la chute dont il parle avoit comblé de douleur & de confusion *toute l'assemblée des freres*. [Car ces termes selon l'usage de ce temps là, marquent les moines.] b. 'Et il se met aussitost aprés au nombre de ceux dont il venoit de parler: *Nostre honte retombera sur les méchans &c.*

Pour la page 12.§5.

NOTE VII.

Qu'on a voulu faire Saint Chrysostome Evesque dés l'an 372.

Chry.vie, l.1.c.12.p.50.d. 'M[r] Hermant met vers l'an 372, le dessein qu'on eut de faire S. Chrysostome Evesque. [Il semble que ce soit bientost, puisque selon ses supputations le Saint n'avoit encore que 25 ans. Cependant on ne peut differer cet evenement que de deux ou trois années au plus.] sac.l.1.c.3.p.4.d. 'Car il est visible que le Saint demeuroit encore avec sa mere. [C'estoit donc avant les six années qu'il passa dans la solitude, & qui commencent au plustard en 375. *V. la note 2.* Il semble mesme que depuis l'an 372, auquel Valens vint à Antioche, il estoit difficile que les Evesques Catholiques eussent la liberté de s'y assembler pour y faire des ordinations, & il peut paroistre assez probable que les Evesques de Syrie voyant Valens prest à arriver, se hasterent de le prevenir au commencement de 372, & de donner des Evesques aux Eglises qui n'en avoient point. Il paroist en effet que cela se fit avec assez de precipitation. On ne voit pas non plus que S. Melece banni vers la fin de 370, ait eu aucune part à ce qui se fit alors. Au contraire,] c.3.p.5.b.c. 'il est dit que celui qui devoit faire l'ordination estoit arrivé: [ce qui marque assez que ce n'estoit pas l'Evesque du lieu. Cela est aussi fort conforme à ce que dit le Saint,] c.4.p.6.[illegible] c.7.p.2[illegible] c.[illegible] 'que l'on vouloit faire Evesques de jeunes gents, qui un jour ou deux auparavant estoient encore embarassez dans les soins du siecle, qui avoient employé tout leur temps à l'étude des lettres profanes, & plusieurs autres choses semblables, [qui donnent sujet de croire qu'il n'y avoit au plus que trois ou quatre ans que luy & Basile dont il parle avoient embrassé la pieté.]

Pour la page [illegible]§5.

NOTE VIII.

Basile ami de S. Chrysostome distingué de plusieurs autres.

Bar.[illegible]§[illegible] 'Baronius remarque fort bien que les Evesques qui vouloient elever Saint Chrysostome à l'episcopat, & qui y eleverent Basile son ami, estoient les Evesques de Syrie, & qu'ainsi c'est dans la Syrie qu'il faut chercher l'evesché de ce Basile. [Cela paroist encore] Chry.sacer.l.6.c.12.p.97.c. 'par la priere que Basile fait à Saint Chrysostome de vouloir estre toujours auprés de luy: p.98.a. 'Et S. Chrysostome luy promet d'y estre autant que Basile mesme luy pourra donner de temps. [Il est visible par là que son evesché devoit estre proche d'Antioche:] l.1.c.[illegible].p.4.d. 'Car Saint

Chrysostome qui n'avoit pu se resoudre à quitter sa mere pour demeurer en un autre endroit d'Antioche avec Basile,[ne songeoit pas sans doute à quitter Antioche mesme pour suivre Basile en son evesché. Au moins il n'en dit rien; & il est mesme visible par son histoire qu'il a toujours demeuré à Antioche ou aux environs jusqu'à son episcopat.]

Bar.382.§66.68.|Blond.p.1255-1258.

'On peut voir dans Baronius & dans Mr Hermant, *p. 50.51,* les autres raisons qui montrent que ce Basile ne peut estre le grand Basile de Cesarée, ni celui de Seleucie. Nous ne voyons point non plus que ce puisse estre]

Conc.t.2.p.955.c.

'Basilide de Byblos, qui assista au second Concile œcumenique,

Bar.382.§68.

'& que Baronius appelle Basile, parceque Byblos est dans la Phenicie,[& non pas dans la province de Syrie.

La mesme raison nous empesche aussi d'entrer dans la conjecture de Mr Hermant, *p. 51.52,* que Basile pourroit estre le mesme que Maxime de Seleucie, qui aura eu l'un & l'autre nom:]

Socr.l.6.c.3.p.312.b|Bas.s.v.The.l.2.c.15.p.297.

'parceque Seleucie dont Maxime a esté Evesque, est en Isaurie[& bien loin d'Antioche:]outre que c'estoit Sympose qui estoit Evesque de cette Seleucie en 381,[& non pas Maxime. Quoique l'on eust quelquefois alors plusieurs noms, je ne sçay neanmoins si cela estoit fort commun parmi les Grecs, & quand on en avoit plusieurs, on n'estoit guere connu que par le dernier, qui estoit le seul dont on se servist dans l'usage ordinaire. Je ne croy pas par exemple, qu'on trouve jamais Saint Augustin marqué par le simple nom d'Aurele, à moins que ce ne fust dans des circonstances qui le fissent assez connoistre d'ailleurs. Nous ne nous arresterions pas, non plus que Mr Hermant, à ce que dit Socrate,]

Socr.l.6.c.3.p.30..b.

'que ce fut Saint Chrysostome qui en quittant le monde en tira Maxime.[Car quoique cela ne puisse estre vray de Basile, Socrate a si mal sceu l'histoire de Saint Chrysostome, que tout ce qu'il en dit ne peut pas faire une grande autorité. Sozomene n'est d'ordinaire que son copiste.

NOTE IX.

Pour la page 22.§8.

Difficulté sur le temps auquel le Saint a écrit de la Componction.

[Nous mettons les livres de la Componction entre ceux que S. Chrysostome a faits dans la solitude, pour suivre

Bar.382.§70.|Chry.vie,l.1.c.7.p.47.|Du Pin,p.108.

'ceux qui l'ont fait avant nous, comme Baronius, Mr Hermant, & Mr du Pin. Nous n'en voyons pas neanmoins encore la preuve, & mesme le Saint semble s'y declarer Prestre,]

Chry.ad Dem.c.6.t.4.p.110.a.

'lorsqu'il dit: *Nous recevons à la communion des Mysteres des gents qui en sont tout à fait indignes, & nous leur decouvrons des veritez dont ils ne sont point encore capables.*[Je sçay bien qu'il veut décrire en general les desordres qui se commettent dans l'eglise. Mais un simple Lecteur & un moine parlera-t-il de la sorte? Mr Hermant a depuis changé de sentiment, &]

dans une lettre du 3 janvier 1689.

'a cru que ces livres n'avoient esté écrits par le Saint, que lorsqu'il enseignoit déja le peuple.]

NOTE X.

Pour la page 22.§9.

Qu'il peut avoir écrit pour la vie monastique en 376.

Chry.vie,l.1.c.5.p.30.31.

'Mr Hermant pour montrer que Saint Chrysostome a fait dans sa solitude ses trois livres contre ceux qui blasment la vie monastique, remarque qu'on y voit un style fleuri, & des citations assez frequentes d'exemples profanes & d'auteurs payens; d'où il est aisé de juger que c'est une production de sa jeunesse.

v.mon.l.1.c.2.t.4.p.357.

'Il paroist encore par le narré qui en fait le sujet, qu'il n'estoit point alors dans Antioche, & estoit peu informé de ce qui y arrivoit,

p.359.b.

'& que neanmoins il n'en estoit pas fort éloigné,[c'est à dire qu'il estoit dans la solitude où il entra en 374.]

p.357.e.

'Il semble aussi que l'on eust alors une liberté publique de sacrifier aux demons; ce

Lib. de temp. ce qui a esté défendu dans les dernieres années de Valentinien & de Valens,[& n'a plus esté permis depuis. *V. Theodose I. § 57.* Ainsi il paroist que le Saint qui peut avoir quitté Antioche sur la fin de 374, écrivit cet ouvrage peu de mois aprés, Valentinien estant mort dés la fin de 375; si nous ne disons que Valens ne défendit pas les sacrifices aussitost que son frere, & qu'ainsi Saint Chrysostome a pu n'écrire qu'en 376, & que les mauvais traitemens qu'on faisoit alors aux moines venoient de la loy que Valens fit contre eux aprés la mort de Valentinien, pour ordonner qu'ils seroient tous enrollez dans les troupes. *V. S. Macaire d'Egypte § 15.*]

Chry. v. mon. l. 1. c. 2. p. 357. d. e. 'Il demande bien comment on osoit ainsi maltraiter les moines, puisque les princes avoient des sentimens tout opposez : mais il ajoute aussitost, *comme je me le persuade*,[ce qui marque assez qu'il y avoit sujet d'en douter,] p. 359. b. c. '& il est certain que les magistrats mesmes les maltraitoient publiquement.

[On peut objecter contre cette epoque,] p. 357. e. ll. 2. c. 10. p. 385. e. 'qu'il dit que c'estoit sous un prince pieux :[ce qui ne convient guere à Valens, ennemi declaré des Catholiques, & conviendroit fort bien à Theodose I, sous qui S. Chrysostome a encore vécu en retraite durant pres de deux ans. Mais] l. 1. c. 2. p. 357. e. 'un homme eust-il menacé de sacrifier aux demons,[lorsque cela estoit défendu par les loix?Je pense qu'il est plus aisé de croire que dans une occasion où il n'estoit point question de l'heresie Arienne, S. Chrysostome aura pu dire qu'on vivoit sous des princes pieux, εὐσεβῶν, parcequ'ils estoient tous trois Chrétiens, quoique celui qui regnoit en Orient fust Arien. On ne pese pas si fort ses paroles à l'égard des princes, quand rien n'oblige de parler contre eux.]

p. 358. d. 'S. Chrysostome semble dire qu'il parloit contre les payens, ἔστι, ἢ πόλει τῇ τοῦ βίου διαφορὰν ῥᾳθυμίᾳ &c.[Mais il pouvoit le faire comme particulier & non publiquement comme Prestre. Διαστέρον peut mesme marquer le jugement qu'il en faisoit simplement dans son esprit.

Il y a un autre endroit qui nous paroist bien plus difficile.] l. 3. c. 4. p. 406. 'Car parlant de l'obligation qu'ont les peres de prendre soin des mœurs de leurs enfans, si on nous commande, dit-il, de veiller sur leurs ames, comme en devant rendre conte, combien cette obligation regarde-t-elle encore plus les peres qui leur ont donné la vie?[Qui peut parler ainsi, sinon un Evesque, ou au moins un Prestre chargé du soin des ames? Peut-on dire que parcequ'il venoit de citer quelques paroles de Saint Paul, il continue encore à le faire parler ici? C'est une solution bien violente. Cependant je n'en voy point de meilleure; & j'aimerois encore mieux m'y tenir, que de croire que S. Chrysostome a fait cet ouvrage estant déja Prestre ou Evesque. Nous esperons que d'autres auront plus de lumiere pour éclaircir cet endroit. M^r^ Hermant croit que dans sa solitude il pouvoit avoir esté chargé du soin & de la conduite de quelques personnes, soit par l'autorité de ceux qui le conduisoient luy mesme,[soit par sa charité propre, qui l'avoit contraint de ceder aux instances de ceux qui l'avoient voulu avoir pour guide & pour pere. Peutestre aussi qu'il parle au nom de tous les solitaires, entre lesquels les Superieurs estoient chargez de veiller sur les mœurs des autres.]

NOTE XI.

Pour la page 245. ?

Quelques difficultez sur le solitaire devenu precepteur.

[Il y a quelque embaras dans l'histoire que S. Chrysostome raporte de ce jeune homme dont la mere avoit chargé un solitaire de prendre soin.] Chry. v. mon. l. 3. c. 12. p. ... b. c. 'Le Saint dit que ce jeune homme estoit venu il y avoit longtemps, ποτὲ, à Antioche avec son precepteur pour y étudier; & com-

me ce precepteur avoit esté solitaire sur les montagnes, Je luy demandai, dit le Saint, d'où venoit qu'il faisoit une profession si differente: Il me raporta la chose dés son origine, & qu'il n'avoit plus que peu de temps à demeurer dans cet emploi. [Il semble donc que le Saint n'ait connu le jeune homme que lorsqu'il estoit sur la fin de ses études. Cependant il ajoute dans la suite,] p.422.d.e. 'que le jeune homme ayant bientost appris de son precepteur à aimer la vie solitaire, ἐν βραχεῖ χρόνῳ, il quitta tout pour l'embrasser. Mais comme cela avoit de fascheuses suites, Je le fis venir pour luy parler, dit Saint Chrysostome, & je le portai à retourner à la ville pour y continuer ses études. [Il paroist déja par là que S. Chrysostome le connut peu aprés qu'il eut eu le solitaire pour precepteur: Et on ne sçauroit douter selon l'histoire, qu'il ne l'ait eu de fort bonne heure.] p.423.a.b. 'Une des raisons que S. Chrysostome eut pour le porter à retourner dans la ville, c'est que se declarant sitost, les racines de sa pieté encore tendres & toutes nouvelles, n'auroient pas pu resister à son pere, comme elles firent depuis, dit le Saint, lorsque son pere le vint attaquer longtemps aprés, ὕστερον χρόνου περιελθόντος πολλοῦ. [Il ne dit pas cependant que son precepteur l'eust encore quitté,] Chry. v. mon. l.3.c.10.p.426.b. '& dans ce qu'il ajoute ensuite, il marque qu'il l'avoit encore auprés de luy.

p.423.c. [Je pense donc que quand] 'Saint Chrysostome fait dire d'abord au precepteur, qu'il ne seroit plus guere de temps dans cet emploi, μικρὸν ἑαυτῷ λείπεσθαι χρόνον, il y a quelque faute dans le mot de λείπεσθαι, qui marque qu'il y estoit depuis plus de temps qu'il n'avoit encore à y estre, & que cela doit signifier, qu'il n'avoit nullement changé la profession de solitaire en celle de precepteur, mais qu'il s'estoit seulement engagé pour peu de temps & pour quelques années auprés de cet enfant. Ainsi il y a apparence que S. Chrysostome connut ce solitaire dés qu'il commença à se retirer en 368, (car il ne faut pas douter qu'il n'ait commencé en mesme temps à voir les solitaires des environs,) que peu aprés ce solitaire s'engagea avec le jeune homme, & l'amena à Antioche; que le jeune homme voulut embrasser la solitude vers l'an 370, & qu'il fut attaqué par son pere longtemps aprés, en 375 ou 376, peu avant que Saint Chrysostome en mist l'histoire par écrit.

'Quelques personnes veulent que le precepteur ait retiré le jeune homme de la solitude, supposant que Saint Chrysostome le fait parler en cet endroit, comme il avoit fait un peu auparavant. vie, l.12.c.11. p.729. Mais cela n'est point dutout dans nostre texte, & mesme n'y peut pas estre, 'puisque Saint Chrysostome parle ensuite par deux fois du precepteur: & ajoute mesme sans aucun changement de personne, vit mon. l.3.c.10.p.425.a.b. '*Son precepteur nous raportoit tout cela &c.* e. Ce precepteur, qui indubitablement n'avoit pas laissé aller son disciple dans la solitude sans l'y suivre, s'il ne l'y avoit pas mené, n'avoit pas besoin de le faire venir pour luy parler: 'τοῦτον τοίνυν ἐγὼ τὸν παῖδα λαβὼν &c. p.424.e. [a]Et d'ailleurs S. Chrysostome ne raporte toute cette histoire que pour montrer, [a] p.423.a. par ce qu'il avoit fait luy mesme, qu'il ne desapprouvoit point dutout qu'on étudiast, lorsque la pieté estoit si bien établie, que l'étude ne luy pouvoit point faire de tort.

NOTE XII.

Pour la page 259.§ 10.

Que S. Chrysostome a écrit à Stagire hors d'Antioche sur la fin de sa retraite.

Socr. l.6.c.3.p. 302.d. 'Socrate a mis les livres à Stagire durant le diaconat du Saint, ce que M^r^ Hermant a suivi. [Nous n'y voyons rien qui le marque: & cela ne nous empescheroit pas de suivre le sentiment que les autres ont embrassé, si nous n'y trouvions aussi rien de contraire. Mais

Chry.ad Sta. l.2.c.1.p.169. c. il faut remarquer]/que Stagire estoit alors au milieu de beaucoup de monde,/& dans une ville bien connue de S.Chrysostome, où il y avoit un hospital pour les malades, des bains, & hors de la ville un autre hospital pour les pauvres. [Il est bien difficile de croire que cette ville soit autre qu'Antioche; & il n'est pas moins difficile de dire que le Saint fust dans la mesme ville que Stagire,]/puisque la foiblesse de son corps, & un mal de teste l'empeschoient de l'aller voir, en sorte qu'il luy estoit plus facile de composer trois grands livres pour le consoler:/& parlant de ce qu'il avoit appris de son état, il se sert de ces termes, *On dit: J'apprens par le raport de ceux qui viennent de là: Ils ont touché ici beaucoup de monde par ce qu'ils nous ont raporté de vostre état.* [Est-ce ainsi qu'on parle de ce qui se passe dans la mesme ville où l'on est? Il y a donc, ce me semble, bien de l'apparence que le Saint estoit alors hors d'Antioche, dans les derniers temps de sa retraite, & déja attaqué des maux qui l'obligerent enfin de la quitter sur la fin de l'an 380.]

l.3.c.14.p.220. — l.1.p.157.c.d. — l.2.c.1.p.169. b.c.

NOTE XIII.

Pour la page 30.§ 11.

Qu'il ne s'est jamais separé de Flavien: Diverses fautes de Socrate sur son sujet.

Socr.l.6.c.3. p.302.d. /Socrate dit que Saint Chrysostome se separa des Meleciens aprés la mort de S.Melece, [& l'ordination de Flavien,] sans neanmoins entrer dans la communion de Paulin, mais demeurant en repos pendant trois ans entiers, [c'est à dire qu'un saint Diacre demeura trois ans sans approcher de l'autel, sans participer à aucun sacrement, vivant comme s'il n'y avoit point eu d'Eglise au monde, ou faisant seul toute son eglise, & estant ainsi un vray schismatique. Il faudroit bien des Socrates pour nous persuader une chose si étrange, quand il ne feroit pas d'ailleurs toutes les fautes qu'il fait dans l'histoire de ce Saint. Sans en aller chercher plus loin des exemples,]/quelques lignes audessus, il le fait vivre longtemps avec S. Basile de Cesarée, qu'il veut encore avoir esté ordonné Diacre par S. Melece. Il le fait ordonner Lecteur par je ne sçay quel Zenon, [& nous savons par Pallade,] suivi avec raison par la chronique de Marcellin, *ann. 398,* qu'il fut fait Lecteur par Saint Melece son Evesque, conformément aux Canons./Quelques lignes plus bas, il le fait ordonner Prestre par Evagre successeur de Paulin, [quoique Paulin ne soit mort qu'en 389, lorsque S.Chrysostome estoit déja Prestre depuis 3 ou 4 ans, quoique Pallade nous assure encore qu'il a esté fait Prestre par Flavien, opposé à Paulin & à Evagre; quoique presque toutes les homelies qu'il a faites estant Prestre, nous assurent qu'il reconnoissoit alors Flavien pour son Evesque,]/comme Baronius l'avoue en mesme temps qu'il craint que ce Saint ne passe pour schismatique, parcequ'il servoit sous Flavien que Rome n'admettoit pas à sa communion.

Socr.l.6.c.3.p. 302.d. — Bar.386.§ 83.

/Je ne voy pas que le respect & l'estime que le Saint témoigne partout pour Flavien, & les grands eloges qu'il luy donne, nous permettent de croire qu'il se soit jamais separé de sa communion pour entrer dans celle de Paulin, & rentrer ensuite dans celle de Flavien, si quelqu'un vouloit reduire à cela le passage de Socrate. Il en auroit eu moins d'autorité]/à reprendre dans le sermon de l'anatheme, l'aigreur de ceux de la communion de Flavien contre les Pauliniens./Mais la maniere surtout dont il parle de l'ordination de Flavien dans son premier sermon, [ne nous permet point de douter qu'il ne l'ait receue & approuvée avec la mesme joie que les autres de cette communion. Sozomene qui copie presque toujours Socrate, s'est bien gardé de suivre les bevues qu'il fait en cet endroit, soit qu'on les eust relevées, soit que com-

Chry.vie,l.2. c.3.p.101. — t.1.h.76.p. 806.d. — t.4.p.841.a.

me il eſtoit de Syrie, il ſceuſt mieux l'hiſtoire de S. Chryſoſtome.] Quand nous n'aurions que ce que dit Pallade, *p. 42*, qu'il a ſervi durant cinq ans à l'autel depuis ſon ordination au diaconat juſqu'à ſa preſtriſe, je penſe que cela ſuffiroit pour ſe moquer de ces trois ans de ſuſpenſion, pour ne pas dire de ſchiſme, que Socrate luy attribue.]

Pour la page [illegible] § 12.

NOTE XIV.

Epoque de ſon écrit à une jeune veuve: Quels ſont les Empereurs & les Imperatrices dont il y parle.

Chrys. ad Iun. t. [illegible] p. 404. c.

'Valens eſtoit mort certainement lorſque S. Chryſoſtome conſola la veuve de Theraſe. 'Il y avoit alors deux Empereurs mariez, 'qui peuvent eſtre Gratien & Theodoſe, juſque vers l'an 382 que mourut Conſtantie femme de Gratien; 'ou bien Arcade & Honoré depuis que le dernier eut epouſé Marie fille de Stilicon, au commencement de 398.] 'Des deux Empereurs, l'un eſtoit encore fort jeune, avoit peu d'experience, & bien des ennemis. [Cela convient egalement à Gratien, à Arcade, & à Honoré; Gratien n'ayant que vingt ans en 382, & Arcade n'ayant qu'un an de plus en 398, & quoique Gratien euſt déja beaucoup paru dans la guerre, il eſt toujours vray de dire qu'un prince de vingt ans eſt ſans beaucoup d'experience.] 'L'autre Empereur dont parle S. Chryſoſtome eſtoit toujours expoſé depuis qu'il regnoit, dans les guerres & dans les combats &c. [Ce que je ne voy point qu'on puiſſe dire d'Arcade ni d'Honoré. Car quoiqu'ils aient eu des guerres, ils ne s'y meloient & ne s'y expoſoient pas beaucoup.

p. 406. c.
vie, l. [illegible] c. 9. p. 226.
vid. jun. p. 4[illegible]5. c.

On ne pouvoit pas au moins dire d'Arcade] 'ce que le Saint dit ici, qu'il vivoit dans les guerres depuis qu'il avoit receu le diademe.] D'ailleurs tout ce que Saint Chryſoſtome dit dans cet écrit, marque viſiblement les guerres des Gots, & qu'elles n'eſtoient pas encore ceſſées depuis la mort de Valens. Il faut donc dire qu'il parle de Theodoſe, à qui en effet tout cela convient fort bien; & qu'ainſi il écrivoit au commencement du regne de ce prince, avant la paix qu'il fit avec les Gots au mois d'octobre 382, *V. Theodoſe § 13*, & avant la mort de Conſtancie, dont on ne ſçait point le temps, ſinon que ſon corps fut porté à Conſtantinople en 383, & que Gratien mort la meſme année s'eſtoit déja remarié à Leta. S. Chryſoſtome peut meſme avoir écrit dés 379 ou 380, puiſqu'il ſuppoſe que les Gots eſtoient encore triomphans, & il ſemble que Theodoſe les euſt déja aſſez abatus dés l'an 380, pour qu'ils ne paruſſent plus victorieux. Pluſieurs ſe ſoumirent à luy en 381, & ainſi il ſemble que S. Chryſoſtome ne peut pas avoir fait pluſtard l'ecrit dont nous parlons.] 'S'il dit donc qu'il eſtoit encore jeune lorſqu'il etudioit ſous Libanius, [c'eſt qu'on n'eſt plus jeune à 35 ans, quand on compare cet age à celui de vingt. [illegible]

On peut objecter qu'il y avoit alors un troiſieme Empereur, ſavoir Valentinien II. Mais c'eſtoit un enfant qui n'avoit que le ſimple titre d'Auguſte ſans autorité & ſans Empire. Gratien eſtant alors ſeul maiſtre de tout l'Occident. Ainſi il ne faut pas s'étonner que le Saint qui n'avoit rien à dire pour ſon ſujet, n'en ait point parlé.

On peut objecter encore [illegible] où le Saint parle de neuf Empereurs deja morts. S'il a écrit en 381, ces neuf Empereurs ſont Conſtantin, ſes trois enfans Conſtantin, Conſtance, & Conſtant; Gallus, qui n'a eſté que Ceſar, mais qui eſt marqué tres clairement, Julien, Jovien, Valentinien premier, & Valens.] 'Il dit que ces princes avoient regné [illegible]. Et neanmoins les deux Conſtantins eſtoient morts avant l'an 347, auquel [illegible] a.

nous mettons sa naissance. Mais nous ne prenons pas les choses si rigoureusement quand nous parlons de ce qui s'est fait *de nostre temps, de nostre age &c.* Le nom de Constantin estoit si celebre, qu'il ne faut pas s'étonner que S. Chrysostome ait commencé par luy l'enumeration des princes de son temps.]ʹIl fait clairement la mesme chose dans un endroit sur l'epistre aux Philippiens, tout semblable à celui-ci. (in Phil. h. 15. p. 143. d.)

[Puisque nous sommes sur ce que S. Chrysostome dit à la veuve de Therase sur le malheur des princes & des princesses de son temps, nous marquerons ici en quelle maniere il semble qu'on peut l'entendre le mieux.] (b.) ʹDes neuf derniers Empereurs, il dit que deux seuls avoient fini leur vie d'une mort commune. [Constantin est assurément un des deux. Pour l'autre, je ne sçay si c'est Constance, ou Valentinien I. Car ils ont paru tous deux mourir d'une mort naturelle & non violente: & neanmoins on a soupçonné Constance d'avoir esté empoisonné; & il y a eu aussi quelque chose de violent dans la mort de Valentinien. Des sept autres, S. Chrysostome ne parle que de quatre. Cependant on voit qu'il veut parler de tous, & son sujet le demandoit. Ainsi au lieu de ὁ δὲ ἐν πολέμῳ, je croy qu'il faudroit lire οἱ δὲ &c. Car le jeune Constantin, Julien l'apostat & Valens sont morts dans la guerre: & il y comprend aussi peutestre Valentinien I. Celui qui a esté tué par un tyran, est Constant tué par Magnence. Celui qu'il dit estre peri par les crimes de ses domestiques ou de ses gardes, peut estre Jovien,] ʹque quelques uns ont cru avoir esté empoisonné ou étoufé dans son lit par ses officiers, *V. son titre* § 8, ʹ& S. Chrysostome mesme dit le premier en un autre endroit. Pour celui à qui celui mesme qui luy avoit donné la pourpre osta la vie, c'est assurément Gallus élevé à la dignité de Cesar par Constance, & tué ensuite par son ordre. (S. [illegible] 244. [illegible] — Chrys. [illegible])

ʹLe Saint passant aux femmes de ces Empereurs, dit qu'on tenoit que les unes estoient mortes de poison, & les autres de chagrin. [Nous ne voyons point que l'histoire nous éclaircisse de rien sur cela.] ʹIl en restoit encore deux en vie, dont l'une trembloit toujours pour son fils. [C'est apparemment la femme de Jovien,] ʹau fils duquel nommé Varronien on fit crever un œil, [& l'histoire n'en parle point davantage. Car pour Justine mere de Valentinien II, son fils estoit reconnu Auguste; & je ne croy pas qu'elle apprehendast rien pour luy ni de Gratien, ni de Theodose.] ʹLa seconde Imperatrice dont parle Saint Chrysostome, avoit obtenu avec peine à la priere de beaucoup de personnes, d'estre rappellée de l'exil auquel le prince l'avoit envoyée. [Je ne sçay si ce seroit Dominique veuve de Valens. Car je ne voy point d'apparence que Gratien ait banni Justine veuve de Valentinien I. Severe premiere femme du mesme Valentinien peut bien avoir esté bannie par son mari lorsqu'il la repudia; mais je ne sçay si l'on peut croire qu'il l'ait rappellée: & elle n'eut point sans doute besoin d'intercesseurs pour estre rappellée par Gratien son fils. S. Chrysostome dit qu'elle avoit esté bannie *par le prince*, & non *par son propre mari*. Ainsi je pense qu'il vaut mieux croire que ce Pere ne dit rien de Severe ni de Justine, parceque comme elles estoient en Occident il en avoit peu de connoissance.] (vid. [illegible] 463. — in Phil. h. 15. p. 144. a. b. — [illegible] 463. [illegible])

ʹIl parle enfin des deux femmes de Gratien & de Theodose, [Constancie & Flaccille.] Il marque l'inquietude continuelle où vivoit la derniere à cause des dangers où son mari se trouvoit sans cesse exposé &c. & pour l'autre, il dit qu'elle respiroit un peu depuis ses anciens malheurs; [ce qui convient fort bien à Constancie née après la mort de Constance son (c. d.)

pere, & qui n'avoit pu manquer de se trouver souvent en danger de la vie sous ses successeurs, surtout depuis]'qu'elle eut servi de pretexte à Procope pour se fortifier contre Valens.'Elle pensa encore estre prise par les barbares lorsqu'on l'emmena en Occident pour epouser Gratien. *V.Valentinien I. § 30.*

Amm.l.26.p. 323-327.

l.29.p.409.

NOTE XV.

Pour la page 31.§ 12.

Que le traité contre les Gentils n'a point apparemment esté presché dans l'eglise.

Chry.in gent. t.1.p.592.c.

'Saint Chrysostome dans son grand discours sur Saint Babylas & contre les Gentils, dit qu'il y avoit vingt ans que Julien l'apostat s'estoit efforcé inutilement de rebastir le temple des Juifs[en l'an 362.]'Baronius en a conclu que ce traité avoit esté fait en 382.'Mais M^r Hermant aime mieux qu'on prenne ces vingt ans pour un nombre rond qui peut s'étendre à 23 ou 24 ans, & sa raison est que S. Chrysostome n'a point presché qu'estant Prestre en 385 ou 386. [Ce raisonnement est indubitable si le discours contre les Gentils est un sermon presché devant le peuple, comme il semble qu'on le peut tirer de quelques endroits,]'où le Saint parle comme s'il s'adressoit à des auditeurs. [Mais je ne sçay si ce ne seroit point une figure qui n'est pas extraordinaire à ceux qui composent, & qui peuvent aisément confondre les auditeurs & les lecteurs, surtout quand un discours peut estre recité dans une assemblée d'amis, comme cela se faisoit autrefois fort communément. Au moins un traite de 50 pages *in folio*, est excessivement long pour croire que le Saint l'ait jamais prononcé dans une assemblée ordinaire de l'Eglise; & il me semble qu'il est plus diffus & plus etendu qu'il n'a accoutumé d'estre dans ses sermons.]'Il marque mesme quelquefois qu'il écrit,[& ce n'est pas une expression qui echape à ceux qui parlent. Car pour ce que l'on pourroit dire qu'on écrit ce qu'on doit prononcer, je douterois fort que Saint Chrysostome le fist. Je ne sçay si l'on trouve qu'il ait jamais presché deux fois l'eloge d'un mesme Saint; & nous avons un sermon de luy sur S. Babylas, quoique l'eloge de ce Saint fasse une si grande partie du discours contre les Gentils, qu'on l'a intitulé, *Discours sur Saint Babylas, contre Julien, & contre les Gentils.*] M^r du Pin soutient, *p.75,* que ce n'est pas un sermon, mais un traité: '& on marque la mesme chose dans une note qui est à la fin,[quoiqu'elle dust plutost estre au commencement;] où l'on ajoute que ce livre a esté fait en faveur de ceux d'Antioche.

Bar.382.§ 53.

Chry.vie, l.1. c.20.p.81.

in gent.p.656. a|658.c|664.b| 676.d.

p.676.d.

p.697.

[Que si nonobstant ces raisons, on juge que c'est un sermon, il le faudra toujours mettre dans les premiers temps de la prestrise du Saint, pour s'eloigner moins de son epoque de vingt ans:]'& il dit qu'il le fait lorsqu'il y avoit encore & entre les vieillars & entre les jeunes gents, *&c*, beaucoup de témoins de ce qui estoit arrivé du temps de Julien, afin qu'on ne pust pas l'accuser d'ajouter rien à la verité.'On voit aussi que l'exercice du paganisme estoit encore assez libre, particulierement dans certaines villes,[comme à Alexandrie & à Rome: ce qui n'estoit plus dans les dernieres années de Theodose.]

p.676.d.e.

t.1.p.662.d.e.

NOTE XVI.

Pour la page 33 § 13.

En quel temps Saint Chrysostome a esté fait Prestre.

'Pallade dit que Saint Chrysostome ayant passé cinq ans dans le diaconat à Antioche, y fut elevé à la prestrise, & y honora le sacerdoce durant douze ans, jusqu'à ce qu'il fut elevé à l'episcopat.[Comme le diaconat est le troisieme degré du sacerdoce, on pourroit douter si ces douze ans ne comprennent point le diaconat & la prestrise du

Chry.dial.p. 42.

Saint. Mais ce doute est aisé à lever.] p.42. 'Car il fut fait Diacre par S. Melece [mort en 381, & ne fut fait Evesque que le 27 fevrier 398, c'est à dire 17 ou 18 ans depuis la mort de S. Melece.] t.4.p.835.e. 'Il est certain encore qu'il n'a point presché qu'estant Prestre, t.1.h.16.p.183.a. '& qu'il estoit dans la seconde année de ses predications en mars ou avril l'année de la sedition d'Antioche, [c'est à dire en l'an 388 au plustard : & ainsi il estoit Prestre des devant le mois d'avril 387, onze ans avant son episcopat. Il est donc indubitable que les 12 ans que Pallade donne à son sacerdoce, se raportent à sa prestrise.] dial.p.227.228. 'Et c'est ainsi que l'ont entendu l'auteur d'un petit abregé de sa vie, [& le Comte Marcellin sur l'an 398.

S'il a esté precisément Prestre durant 12 ans, il a esté ordonné le 27 fevrier 386. Mais comme il ne faut pas prendre les historiens dans cette rigueur, on peut y ajouter ou en retrancher quelques mois, si cela est necessaire pour debarasser l'histoire : Et si la sedition est arrivée en 388, il faut dire qu'il n'a esté fait Prestre qu'aprés le cinq mars 386, puisque] t.1.h.16.p.183.a. 'l'homelie 16 sur les statues, où il dit qu'il estoit dans la seconde année de ses predications, [ne paroist point se pouvoir mettre plustost que le second dimanche de Caresme, *V. Theodose I. § 14 | note 29,* qui en 388 estoit le cinq de mars. Mais il ne pourra pas l'avoir esté beaucoup aprés le cinq de mars 386, puisqu'il n'a esté que cinq ans Diacre, aprés avoir esté ordonné par S. Melece mort en 381, sur la fin de may, durant le Concile de Constantinople où il estoit. Il avoit sans doute ordonné le Saint avant que de partir d'Antioche. Ainsi ayant esté fait Diacre dans les premiers mois de 381 au plustard, les cinq ans de son diaconat ne doivent pas s'étendre bien avant dans l'année 386.] Chry.h.45.p. 'Il a presché un sermon sur S. Melece, mort cinq ans auparavant. [Il preschoit donc des la fin de may 386, ou peu aprés.

Quoiqu'il y ait des raisons pour mettre la sedition d'Antioche en 388, il y en a neanmoins encore davantage pour la mettre des 387. *V. Theodose I. note 27,* & en ce cas il faut commencer la prestrise du Saint plus d'un an avant le 21 mars 387, qui estoit le second dimanche de Caresme. Il nous paroist en effet tout à fait probable que l'homelie 68 du second tome, preschée à l'entrée du Caresme, est une de ses premieres predications. *V. § 13.* Et si cela est, il doit avoir esté fait Prestre un peu avant le Caresme. Ce ne peut pas estre en 385, puisqu'il auroit esté Prestre plus de 13 ans. Ç'a donc esté en 386. Et ce sera une nouvelle preuve que la sedition d'Antioche est arrivée des 387, si le second sermon sur les Seraphins, *t.3.p.735,* est aussi le second sermon de nostre Saint, comme il y a quelque apparence, cela nous obligera de mettre son ordination un mois ou six semaines avant le Caresme, selon ce que nous dirons dans la note 17, c'est à dire des le commencement de l'année, puisqu'en 386, auquel Pasque estoit le cinq d'avril, les sept semaines du Caresme des Orientaux commençoient au lundi 16 de fevrier.] 'Baronius met en effet l'ordination de S. Chrysostome en 386. Bar.386.§ 51. 'Mr Hermant l'a mise [aprés Blondel] des 385, à cause que Nectaire mourut le 27 septembre 397, [cinq mois avant que Saint Chrysostome fust ordonné au lieu de luy :] Chry.vie, l.2. c.1.p.94. 'Et neanmoins il conte l'année 386 pour la premiere de ses predications : [& nous n'en avons en effet aucune qu'on puisse mettre avec quelque fondement des l'an 385.] c.8.9.p.113.114.

NOTE XVII.

Pour la page 59.§ 15.

En quel temps ont esté faites les homelies sur les Seraphins.

[La seconde homelie de Saint Chrysostome sur ces paroles d'Isaïe, *vidi Dominum &c.* & sur les Seraphins, est faite certainement à Antioche,] 'puisque Chry.de Ser. 2.t.3.p.740.d.

le Saint y dit qu'il se taist pour laisser parler le Docteur, [c'est à dire asseurément l'Evesque Flavien;] dont il compare le discours à un vin vieux, & le sien à un vin nouveau qui ne faisoit que sortir du pressoir, [illegible]. [Il semble qu'on puisse tirer de là qu'il ne preschoit que depuis peu: mais il y avoit une si grande difference d'age entre luy & Flavien, qu'au bout de 10 ou 12 ans de prestrise, & a l'age de 40 ou 45 ans, il pouvoit bien se regarder encore à son égard comme un vin nouveau.

C'est ce que nous sommes obligez de dire, si cette seconde homelie sur les Seraphins est faite aprés celle qu'on met immediatement auparavant, & qu'on qualifie la premiere sur ce sujet.] Car cette premiere est faite en un temps de malheurs, où l'Empire estoit en assez mauvais état, & où l'on avoit esté defait dans quelque guerre; ce que le peuple attribuoit à l'imprudence de ceux qui gouvernoient, [illegible], [c'est à dire de l'Empereur mesme,] puisque S. Chrysostome raporte aussitost cela à un seul. [Nous ne voyons rien dans l'histoire depuis que Saint Chrysostome fut fait Prestre en 386, jusqu'à la mort de Theodose au commencement de l'an 395, à quoy cela se puisse raporter: & je ne pense pas que le peuple mesme osast soupçonner d'imprudence le grand Theodose. Mais on pouvoit aisément en accuser Arcade son fils, des la premiere année duquel tout l'Orient fut ravagé par les Huns, & la Grece par Alaric Prince des Gots. Cette premiere homelie sur les Seraphins ne se peut donc point mettre plustost que sur la fin de 395, ni par consequent la seconde, si elle est une suite de la premiere.

Mais nous ne voyons pas que cette suite soit fort fondée; car nous ne trouvons rien qui lie ces deux pieces ensemble.] Le Saint parle bien des Seraphins dans la premiere, mais ce n'est que par occasion, pour relever la dignité de nos eglises, où l'on chante le *Sanctus* aussibien que dans le ciel, où pour faire voir le crime de ceux qui en profanent la sainteté. Il dit dans la seconde, que le dernier jour qu'il avoit presché, on avoit lu le pseaume qui chasse le pecheur des sacrez balustres, & qui exhorte au contraire les Anges & les Puissances celestes à louer & à benir le Dieu de l'univers: [Et je ne voy rien dutout de cela dans la premiere.

Il vaut donc mieux ne point lier ensemble ces deux oraisons, & croire en ce cas que la seconde est faite des les premiers temps de la prestrise du Saint, à quoy se raporte aussi fort bien le commencement,] où il témoigne craindre de n'avoir pas de quoy satisfaire l'attente de ses auditeurs. [Cette humilité eust-elle esté de saison en 395, lorsqu'il y avoit dix ans qu'il preschoit avec un applaudissement & une estime universelle?] Cette expression *lorsque j'ay eu l'honneur de vous parler*, [le marque-t-elle pas encore? Il est mesme aisé de croire que c'est le second sermon qu'il a presché.] Car il fit le premier sur le pseaume 148, qui invite les Anges & toutes les creatures à louer Dieu, mais non le pecheur, que le Prophete exclud, dit-il, de ce saint concert; & il fait une grande reflexion sur cela:]de sorte qu'il est aisé de croire que c'est ce qu'il cite dans le second sermon sur les Seraphins; [si neanmoins la liberté qui paroist dans ce sermon & dans les suivans qui en dependent, peut assez convenir à une personne qui ne faisoit que commencer à prescher, & s'accorder avec l'air plus tremblant des homelies 68 & 69 du second tome, qui dans cette supposition n'auront neanmoins esté preschées que depuis. Que si cela ne s'accorde point, il faudra mettre la seconde homelie sur les Seraphins, & les suivantes, au commencement de l'an

Marginal notes: Chry. de Ser. 2.t.3.p.730.c. d.c. — p.726.a.d. 728.d. — 2.p.731.c. — p.727.c. — b.c. — Chry. de Ser. 2.t.3.p.731.c. — t.4.p.837.

l'an 387, ou plutost de 388, l'an 387, n'estant que trop rempli d'ailleurs.]

Pour la page 40.§15.

NOTE XVIII.

Difficultez touchant les homelies sur les Seraphins.

[L'homelie quatrieme sur les Seraphins n'a rien qui la lie avec la troisieme, comme il est aisé de le voir en les conferant ensemble: & il est encore plus visible que la cinquieme n'est point la suite de la quatrieme, l'une ne disant rien que ce qui est déja dans l'autre.]
Chry. de Ser. 5. p. 762. c. 'Mais la cinquieme commence justement où la troisieme avoit fini, c'est à
d. dire au peché d'Ozias: 'Elle est faite, [comme la troisieme,] pour expliquer l'endroit d'Isaïe sur les Seraphins; [& elle se lie tres naturellement avec la si-
6. p. 770. c. d. xieme,] 'faite assez peu aprés la troisieme. [Ainsi il semble que l'on ne puisse douter qu'elle ne soit une suite de cette
5. p. 767. c. d. troisieme.] 'Cependant le Saint y dit que des le commencement il avoit proposé cette question, pourquoi Isaïe marque le temps de la vision des Seraphins par la mort d'Ozias, au lieu que les autres Prophetes ont accoutumé, aussibien que les historiens, de marquer les evenemens par la vie des princes, & non par leur mort. [Et je ne trouve point qu'il ait proposé cette question ni dans la troisieme, ni dans la seconde
2. p. 738. 740. qui l'a precedée.] 'Il marque bien dans cette seconde combien la connoissance des temps est importante au sujet mesme de cet endroit d'Isaïe; 'mais il n'y demande point pourquoi il est daté de la mort de ce prince. Il n'en parle point non
Chry. de Ser. 2. p. 740. e|3. p. 741. e. plus,] 'lorsqu'il propose & dans cette 2^e^ & dans la 3^e^, ce qu'il avoit à traiter dans la suite sur Ozias. [Auroit-il cru l'avoir fait parcequ'il l'avoit dû faire naturellement? Ou oseroit-on pretendre que quand il dit *p. 767. c. d*, qu'il a fait cette question πάλαι καὶ ἐξ ἀρχῆς, il l'entend de ce qu'il en dit au commencement de cette homelie mesme, *p. 762. d*, cinq pages seulement auparavant? Outre cette difficulté, l'homelie troisieme est faite assurément à Antioche; & il paroist difficile de le croire de la cinquieme, à cause de ce que le Saint y dit,] '*Voyez-vous pas cette mer &c.* [Car je 5. p. 766. a.
ne pense pas que d'Antioche on pust voir la mer: & cela estoit tout à fait impossible, si elle en estoit eloignée de douze lieues, comme le dit Baudrand, *p. 46.* Or peut-on dire raisonnablement, *Voyez-vous pas cette mer*, sans la pouvoir montrer du lieu ou de la ville où l'on est? Il faudroit au moins oster *cette*, ταύτην.

Mais il me semble qu'il vaut mieux dire & pour cette raison & pour l'autre, que Saint Chrysostome a traité le mesme sujet à Constantinople & à Antioche, & faire suivre la troisieme homelie par la quatrieme, en en mettant entre deux une qui est perdue, où il aura apparemment repris la matiere des son origine, à cause que c'estoit assez longtemps aprés la troisieme.] 'Et 6. p. 773. a.
en effet la sixieme fut faite un peu avant le Caresme, [qui sera celui de l'an 387, si la seconde a esté faite au commencement de 386, peu de jours aprés son ordination. Cela pourra paroistre au moins tres probable, si cette quatrieme est faite, comme il semble qu'on le doit dire,] 'en une ville dont la plus grande 4. p. 751. a.
gloire estoit non pas d'avoir un Senat, non pas de pouvoir conter des Consuls &c, mais d'avoir un peuple tres ardent pour la parole de Dieu. [C'est l'eloge que le Saint a accoutumé de donner à Antioche: & s'il eust parlé à Constantinople, n'eust-il pas marqué les Prefets, les autres grands Officiers, enfin l'Empereur mesme qui y tenoit sa Cour? Pourquoi dire qu'elle pouvoit conter des Consuls, puisque c'estoit la residence ordinaire des Consuls? Neanmoins *le Senat* embarasse. Car Antioche avoit-elle en cela quelque privilege au-

dessus des autres villes, qui avoient aussi leur Senat ? Et mesme je ne sçay si σύγκλητος dont S. Chrysostome se sert ici, se dit d'aucun autre Senat que de ceux de Rome & de Constantinople. Il me semble que pour toutes les autres villes, on ne se servoit guere que du terme de [illegible], ou de συνέδριον. Cette difficulté est considerable: mais les raisons contraires sont-elles pas assez fortes pour nous obliger nonobstant cela, à dire que cette quatrieme homelie a esté faite à Antioche ? Que si cela est, il faut la joindre aux deux precedentes en la maniere que nous avons marquée, ou dire que le Saint a traité deux fois le mesme endroit à Antioche : & je pense que ce dernier a moins d'apparence que l'autre.

Nous n'oserions cependant rien assurer en tout ceci. Car la sixieme homelie qui peut egalement suivre la quatrieme
ch. y de Ser. 6. p. [illegible] e. & la cinquieme,]'mais qui est certainement
a p. 7[illegible]. e. preschée à Antioche,[a] fut faite un peu avant les jeûnes du Caresme, [& ainsi en janvier ou en fevrier : Et cela s'accordera-t-il avec ce qu'on voit que]
4. p. 755. 756. 'la quatrieme a esté faite dans un fort
6. p. 768. e. grand chaud?'quoiqu'assurément on ne puisse pas supposer aucun temps considerable entre la sixieme & celle qui l'avoit precedée. [Il peut y avoir en hiver à Antioche des chaleurs fort grandes à nostre égard: mais presumera-t-on qu'il y en ait pour faire suer ceux du
[illegible] pays dans une eglise ?'De plus, il y eut quelque intervalle entre la seconde & la troisieme homelie, [& selon ce que nous avons dit, il en faudra admettre un plus grand entre la troisieme & la quatrieme. Cependant la sixieme ne paroist point avoir esté fort eloignée de la seconde & de la troisieme.]
6. p. 770. e. d. 'Car y voulant entrer dans le discours des Seraphins, il dit que le peuple le souhaitoit, & des le premier jour : & il dit que c'est sa dette.' Le peuple se souvenoit donc bien encore de la seconde homelie où il en avoit touché quelque chose, sans en rien dire dans les autres : & se seroit-il souvenu d'un sermon fait un an auparavant ?]'Il dit au commencement de p. 769. b.
cette sixieme, *Puisque nous sommes enfin arrivez à la ville royale où est le throne du Roy &c.* [Est-ce pas une allusion visible à ce qu'il avoit dit dans la seconde, *p. 736. 737,* quoiqu'il y parle du palais plutost que de la ville ? Il suppose donc que le peuple se souvenoit encore de cet endroit.

Il paroist assez difficile de deméler tout cela; & je pense qu'il vaut mieux oster la quatrieme de la suite de la troisieme, pour substituer en sa place ou la cinquieme ou une autre semblable qui sera perduë, si la cinquieme ne peut avoir esté faite à Antioche. On aura ainsi la liberté de mettre la quatrieme, & celle qui doit l'avoir precedée, en tel été qu'on voudra, soit à Antioche, soit à Constantinople, selon qu'on jugera de ce qui est dit dans la page 751. Mais si on la met à Constantinople, il n'y faudra pas mettre la cinquieme, n'y ayant point d'apparence qu'en six ans de temps que S. Chrysostome y a demeuré, il y ait presché deux fois la mesme chose. On peut aussi en ce cas mettre les autres immediatement aprés l'ordination du Saint, supposant qu'il a esté fait Prestre en 386, un mois ou six semaines avant le Caresme, pourvu, comme nous avons dit, que la liberté qui paroist dans ces sermons, puisse convenir à une personne qui ne faisoit que commencer.]

NOTE XIX. Pour la page 41. § 15.

Touchant l'homelie cinquieme sur les Seraphins.

[Il y a des choses dans la cinquieme homelie de Saint Chrysostome sur les Seraphins, qu'on auroit peutestre aujourd'hui de la peine à approuver, comme ce qu'il dit sur ce qu'Isaïe date de

l'année de la mort d'Ozias la vision qu'il eut des Seraphins.]/Il demande donc pourquoi ce Prophete la date ainsi, les historiens & les Prophetes mesmes, ayant accoutumé de dater les evenemens, du regne des Princes, & non de leur mort : & il répond que c'est parceque le respect de la dignité royale avoit empesché le peuple de chasser Ozias de la ville, comme la loy l'ordonnoit pour les lepreux; Dieu offensé de cette infraction de sa loy n'avoit point voulu se montrer aux Prophetes jusqu'à ce qu'il fust mort ; & que c'est pour cela qu'Isaïe date cet endroit de sa prophetie de l'année qu'Ozias mourut. [Cette raison de la colere de Dieu parmi tant de crimes que commettoient les Juifs, peut paroistre peu considerable: & on ne voit pas mesme d'où l'on peut tirer qu'Ozias demeura dans Jerusalem; si ce n'est peutestre]/de ce qu'il y fut enterré. [Car hors cela, l'Ecriture n'en dit rien.]/Il y est marqué mesme qu'il demeura dans une maison à part hors du palais, & que ce fut Joathan son fils qui rendit la justice, & fit les autres fonctions royales./C'est pourquoi Grotius & plusieurs autres interpretes croient qu'Ozias estoit hors de Jerusalem.

Chry. de Ser. h. 5. t. 3. p. 767. d.

4. Reg. c. 15. v. 7.

v. 5; 2. Paral. c. 26. v. 21. 23.

Synop. p. 666. § 5.

NOTE XX.

Pour la page 42. § 16.

Que l'homelie 69 du second tome est un des premiers sermons du Saint.

/Ce que dit Saint Chrysostome dans l'homelie 69 du second tome, Que la confiance en l'affection & aux prieres du peuple, luy donnoit la hardiesse & le courage d'entrer déja dans les questions de l'Ecriture, & tout le reste de cet endroit, [marque, ce me semble, assez clairement qu'il n'y avoit encore que peu de temps qu'il preschoit. On voit en effet S. Chrysostome dans cette homelie & dans la precedente dont elle est une suite, comme on l'a marqué dans le texte : mais on ne l'y voit pas encore dans son feu, dans sa liberté, dans son autorité. Il embrasse beaucoup de matiere, & l'étend peu, comme un homme qui commence ; & il n'oseroit estre un peu long,]/οἱ παῖδες, dont il demande les prieres, & qui ne faisoient, ce semble qu'une mesme eglise avec le peuple, [sont apparemment les Prestres, qui avoient tous seance avant luy, comme plus anciens.]

Chry. t. 2. h. 69. p. 732. d.

NOTE XXI.

Pour la page 45. § 17.

En quel jour est fait l'eloge de S. Melece.

[Il semble qu'on pourroit differer l'oraison de S. Chrysostome sur Saint Melece jusqu'au 12 fevrier 387, puisque la feste de S. Melece se fait ce jour là. Mais en ce cas ç'auroit esté pres de six ans aprés la mort de S. Melece, qui est mort sur la fin de may 381.]/Et Saint Chrysostome la commence en louant l'amour ardent que le peuple avoit encore pour luy, quoiqu'il y eust déja cinq ans entiers qu'il estoit mort, [ce qui marque assez que ces cinq ans n'estoient point passez, ou ne l'estoient que de fort peu. Il auroit conté six ans. Le mesme endroit nous empesche de dire que c'estoit le 12 fevrier 386, quoique Saint Chrysostome pust déja estre Prestre ; puisqu'il s'en falloit environ trois mois que les cinq ans ne fussent achevez. Il fit donc ce discours en 386 à la fin de may le jour de la mort de S. Melece, ou le jour que son corps avoit esté receu & enterré à Antioche, pourvu que ce jour ne fust pas eloigné de l'autre, puisque, comme on a dit, ce ne pouvoit estre que cinq ans ou un peu plus depuis sa mort.]

Chry. t. 1. h. 45. p. 525. b.

NOTE XXII.

Pour la page 46. § 17.

Que les homelies 34 & 35 du premier tome, sont faites en differentes années sur le mesme jeune des Juifs.

/L'homelie 35 du premier volume de

Chry. t. 1. p. 40...

Saint Chrysostome est sur le jeûne des Juifs, & en suppose une precedente sur le mesme sujet, [c'est à dire la 34 faite en septembre 386. *V.* § 17. Ainsi si elles sont toutes deux sur le mesme jeûne, la 35 doit se mettre en septembre 387.]

Scalig. isag. p. [illegible] 'Mais comme les Juifs avoient bien des jeûnes, & que leur calendrier en marque un le [illegible] de leur huittieme mois, [qui] commence, comme nous croyons, en octobre, il semble qu'il y ait quelque raison d'y raporter cette homelie.] 'Car dans la 36 qui est une suite de celle-ci, 'il ne conte que 20 ans depuis Julien, [ce qui oblige à l'approcher le plus que l'on peut de 383, Julien estant mort en 363.] 'Dans la 27, il dit qu'il a interrompu la dispute contre les Anoméens à cause des combats contre les Juifs. Il marque clairement l'homelie 34; [mais il semble que le mot de *combats*, *ἀγῶνες*, marque plus qu'un seul discours, qui mesme n'est pas proprement contre les Juifs, mais contre les Chrétiens qui prenoient part à leurs festes.] 'Dans la mesme homelie 27, il dit que le combat avec les Juifs est fini. 'Le P. Fronto a cru en effet que le Saint avoit fait les six homelies contre les Juifs avant que de reprendre les Anoméens.

Ce qui peut confirmer beaucoup cette pensée, c'est que dans l'homelie 33 du V. tome, ou 31, comme elle est marquée dans les imprimez, le Saint dit, *p. 425. c*, qu'il a fait plusieurs long discours, [illegible], au mois de septembre contre les jeûnes des Juifs. Cette oraison est faite le jour de Noel, 'peu aprés une autre où il avoit parlé de la maniere dont il faut s'approcher de la communion. [Il marque sans doute celle sur S. Philogone preschée le 20 de decembre 386, comme nous ne voyons pas moyen d'en douter: Car il s'y [illegible] sur les preparations à la communion. Le sujet mesme de cette homelie 33, convient fort bien à la premiere [illegible] des predications du Saint,] 'puis qu'il s'y arreste beaucoup sur ce qu'on faisoit la feste de Noel le 25 de decembre: ce qui n'avoit commencé que depuis dix ans.

[On peut objecter que] 'le Saint marquant ce qui l'avoit empesché de continuer la matiere des Anoméens, ne dit point qu'il eust esté occupé à expliquer l'Ecriture: '& neanmoins l'homelie 35 avoit esté precedée de quelques explications de l'Ecriture. [Mais pourroit-on pas dire qu'aprés l'homelie 34, il ne voulut pas reprendre les Anoméens, parcequ'il prevoyoit que quinze jours aprés il seroit obligé de les interrompre encore pour du temps, & qu'il ne s'est pas neanmoins mis en peine de rendre conte de ces quinze jours dans l'homelie 27, parceque cela l'eust trop amusé, par oubli, ou pour quelque autre raison qu'il ne nous est pas fort important de deviner.

Cela se pourroit dire assez raisonnablement, s'il n'y avoit pas d'autre difficulté sur ce point.] 'Mais l'homelie 37 preschée certainement peu de jours aprés la 36, '& dix ou douze jours seulement aprés la 35, 'n'est faite qu'aprés la sedition d'Antioche, [c'est à dire au plustost en 387.] 'Outre cela, la 38 est la suite des precedentes: '& elle est faite lorsque les Juifs faisoient leur Scenopegie, immediatement aprés leur jeûne de l'expiation & du septieme mois qui répond en partie à nostre mois de septembre: & par consequent elles n'ont point esté faites la mesme année que la 34. Nous les mettons en 387, à cause] [illegible] ans contez depuis la mort de Julien. Pour ce qui est dit dans l'homelie du jour de Noel, qu'il avoit fait plusieurs discours contre les Juifs, il est aisé qu'il en ait fait plusieurs, & qu'il ne nous en soit resté que le premier, & le second. Car l'homelie 56 du V. tome, *p. 630*, est assez visiblement la suite de la 34 du premier.

Marginal notes: c.1.p.304.305. — p.402.d. — p.435.d. — p.301.d. — n.p.632.e. — p.452.441. — p.450.d.e. — p.454.d. — p.454.b. — p.459.d.

Pour la page 50. § 18.

NOTE XXIII.

Sur l'homelie 28 du V. tome.

Chry. t. 5. p. 345. d. ʼS. Chrysostome commence son homelie 28 dans le V. volume, en disant qu'il avoit parlé peu auparavant, πρώην, du Pharisien & du Publicain, qu'il leur
t. 1. p. 248. d. avoit donné à chacun un char &c.ʼOn trouve ces deux chars & le reste de ce qui est marqué en cet endroit, mis en mesmes termes dans l'homelie 30 du premier tome, qui est la cinquieme contre les Anoméens. [Ainsi il n'y a pas lieu de douter que ce ne soit celle à laquelle
p. 35.. d. l'autre a raport.]ʼLa 30 du premier tome paroist avoir esté suivie immediatement par la 31 sur Saint Philogone, [le dimanche 20 decembre, & celle-ci par celle du jour de Noel. *V. § 18*, qui en 386 estoit le vendredi. Ainsi la 28 du V. tome se peut mettre probablement le lendemain de Noel, ou le jour d'aprés, puisqu'il y avoit assemblée le samedi & le dimanche.

Nous avons dans S. Chrysostome deux homelies entieres sur le Publicain & le Pharisien. Mais on n'y trouve point les deux chars; & Savilius les met toutes deux dans son VII. tome entre les pieces non pas douteuses, mais supposées, l'une la quatrieme, *p. 233*, l'autre la 72e, *p. 462*. Mr du Pin, *p. 84*, juge que la premiere est de quelque auteur ancien & eloquent, & qu'elle merite d'estre mise au rang des pieces qu'on ne doit pas mepriser. Il semble mesme pencher à croire qu'elle peut estre de S. Chrysostome, & dit qu'elle approche fort de son style. Neanmoins il la met ensuite, *p. 201*, dans la liste des pieces fausses ou douteuses. [Et assurément le style n'en est pas aussi naturel que celui du Saint: il a plutost l'air de Severien. La piece est mesme bien courte pour S. Chrysostome. Car s'il y manque quelque chose, ce n'est qu'en un endroit de
Du Pin, p. 77. l'exorde. Elle est la 64 dans]ʼle VI. tome de l'edition de Paris, *p. 476*, [presque] tout composé de pieces fausses.ʼLa 72 de Savilius n'est pas dans cette edition. p. 20?.

Pour la page 51. § 19.

NOTE XXIV.

Que l'homelie 23 peut avoir esté preschée le premier jour de l'an 387.

[L'homelie 23e du premier tome est faite pour le premier jour du mois, selon le titre, *p. 264*, & mesme pour le premier jour de l'an, puisque le Saint se plaint, *p. 266. a*, que ceux qui s'imaginoient avoir eu ce jour là de bons augures, avoient la folie de croire que toute l'année leur seroit heureuse. L'année selon les Orientaux commençoit au mois de septembre, & selon les Romains au mois de janvier. Mais je pense que les rejouissances, les folies, & les superstitions dont S. Chrysostome se plaint dans cette homelie, *p. 265. 266*, doivent faire juger que c'estoit le premier jour de janvier, celebre dans l'histoire par les plaintes semblables que font les autres Peres: & je ne me souviens point qu'on dise la mesme chose du premier jour de septembre. Les etrennes qui causoient la plus grande partie de ses desordres, ont toujours esté attachées au premier janvier.]

ʼMr Hermant raporte cette homelie au premier janvier 387, à cause que le Saint avoit fait depuis peu un eloge de S. Paul; ce qu'il croit se pouvoir entendre de l'homelie 33, [preschée certainement peu aprés le 25 decembre 386, & où l'on trouve un eloge de Saint Paul, *p. 378. 379*.]ʼMais cela est tres commun dans Saint Chrysostome: aussi Mr Hermant n'en parle que comme d'une conjecture sur laquelle il ne s'appuie guere. Elle est mesme embarassée d'une difficulté.]ʼCar l'homelie 32 est faite la veille de la 33,ʼdurant les jeux du cirque. [Or nous ne trouvons point de jeux marquez dans les derniers jours de decembre:]ʼ& on en marque le 3,

Chry. vie, l. 2. c. 8. p. ... t. 1. h. 23. p. 264. d. — t. 1. h. 33. p. 374. — h. 32. p. 360. e. — Bucher. cycl. p. 28..

4, & 5[e] de janvier. [Il y a donc assez d'apparence que l'homelie 32 fut prononcée en 387 le dimanche troisieme de janvier, & la 33[e] le 4. Ainsi cette derniere n'aura pu estre citée dans la 23[e] faite le premier du mesme mois. Mais il est aisé de raporter ce qui est dit de S. Paul dans la 23 à la 28 du cinquieme volume, qui est toute entiere un eloge de S. Paul, & que nous croyons avoir esté faite le 26 ou 27 decembre 386. *V. la note 24.*

Ce qui peut favoriser encore la pensée de M[r] Hermant, que la 23 est du premier janvier 387, c'est que] 'la premiere homelie sur Lazare est faite le second jour de l'an, '& le lendemain de la 23 dont nous parlons. [Or on ne voit pas pourquoi il auroit presché le 2 de janvier, si ce n'eust esté un jour ordinaire d'assemblée & de sermon, c'est à dire un samedi ou un dimanche: & cela se rencontre en 387, auquel le deux de janvier estoit le samedi.]

Chry.t.5.h.2. p.18.c.d.

p.27.a.b t.1.h. 33 p.2 o.c.

NOTE XXV.

Pour la page 619 22.

Difficultez sur l'homelie contre ceux qui suivoient le calcul des Juifs.

'L'homelie 55 du V. volume de S. Chrysostome, est faite à Antioche, [a]durant qu'il combatoit les Anoméens, [ce qu'il avoit commencé de faire à la fin de 386, & continué dans les premiers jours de 387. Il faut donc apparemment mettre l'homelie 55 vers ce temps là, & peutestre quelque temps avant le Caresme, puisqu'elle est faite pour réunir à l'Eglise ceux qui suivant le calcul des Juifs estoient obligez de se separer des assemblées, quand ce calcul leur faisoit commencer le jeûne plustost ou plustard que les autres. *V. le Concile de Nicée note 15.*] 'Il est visible au moins qu'il parloit avant Pasque. Il dit que cette année là le premier des azymes, (par où il entend visiblement le 14 de la lune de Pasque,) tomboit au dimanche; ce qui obligeoit de jeûner encore toute la semaine, [pour faire Pasque le 21, & c'est ce qui se rencontre en 387, comme on le voit par la lettre de Saint Ambroise aux Evesques de l'Emilie.] 'D'autre part cependant cette homelie est *contre ceux qui vouloient jeûner les premieres Pasques:* [& qu'est-ce que cela peut signifier, sinon que ces personnes ne faisoient Pasque cette année là au moins qu'aprés l'Eglise, ce qui les obligeoit de continuer leur Caresme lorsqu'on estoit déja dans la joie de Pasque. Or le moyen de le croire en 387, où l'on faisoit Pasque le 25 d'avril, c'est à dire le plustard qu'il puisse arriver. 'Car je ne croy pas qu'on puisse douter qu'on ne suivist à Antioche le calcul des Alexandrins; & il est certain qu'on y faisoit Pasque le 21 de la lune, comme ils le vouloient, au lieu qu'à Rome on vouloit le faire dés le 14.] 'Bucherius marque encore Pasque le 21 de la lune en 386 & 390, & le 22 en 397, [ce qui revient à la mesme chose. Mais oserions-nous dire sur cette seule raison, que S. Chrysostome avoit alors entrepris de combatre une seconde fois les Anoméens, n'en voyant d'ailleurs aucune marque,] 'quoiqu'il puisse en avoir eu le dessein? [L'an 390 ne conviendroit pas mesme mieux que 387, puisque Pasque estoit le 22 d'avril. Et pour 386, nous ne saurions croire que le Saint y ait attaqué les Anoméens qu'au mois de septembre. Nous ne trouvons encore que des tenebres à tout cela.]

Chry.t.5.h.55. p.608.b.c. [a] p.608.b.

p.610.b.

p.603.b.c.

Buch.cycl.p. 5.

Chry.in Matt. h.88.p.735.c.

'On voit par la 12[e] homelie sur la Genese, qu'il avoit interrompu son sujet pour parler contre ceux qui suivoient les Juifs sur la Pasque &c. [Et je ne doute point que ce ne soient les mesmes qu'il reprend dans l'homelie 55,] 'où il dit aussi que la necessité d'instruire ces personnes l'empeschoit de reprendre son sujet. Mais ce sujet estoit le combat contre les heretiques, & la defense de la gloire du Fils de Dieu, [ce qui n'a

t.2 h.12.p. 100.c.

t.5 h 55.p. 606.b.

t.2.h.12.p.101. aucun raport à l'homelie 12^e,]'où l'on voit que le sujet qu'il avoit interrompu alors estoit la Genese mesme, qu'il expliquoit sans raport aux Anoméens. On voit aussi qu'il ne l'avoit quittée que pour parler à ces Judaïsans, & pour presser les catecumenes de demander le Battesme: & selon sa suite, le discours fait contre les Judaïsans estoit le premier,'au lieu que l'homelie 55 n'est faite qu'aprés plusieurs autres, qui ne regardoient pas non plus les Anoméens. [Il faut donc que l'homelie 55 soit differente de celle qui est marquée dans la 12^e, & que S. Chrysostome ait parlé plusieurs fois contre les Judaïsans, ce qui est fort aisé à croire, ces sortes de maux ne se guerissant pas par un seul discours. (t.5.h.55.p 608. b.)

Je ne voy pas bien encore comment il dit dans l'homelie 55,]'que le sacrifice qui s'offroit dans chaque assemblée, s'offroit trois fois la semaine, & quelquefois quatre.[Il y avoit assurément tous les jours assemblée durant le Caresme: mais y offroit-on le sacrifice? Hors le Caresme, le Saint semble reduire souvent les assemblées au seul dimanche. (p.614.b.)

Je ne sçay s'il n'y a point quelque faute dans l'endroit où il dit,]'que tous les sacrifices sont les mesmes que celui qui s'offre ἐπὶ τῶν ἡμέραν ἐκείνην τῷ σαββάτῳ. Il paroist visiblement marquer le Vendredi saint, auquel par consequent l'Eglise d'Antioche offroit alors le Sacrifice, & aussi solennellement au moins qu'en aucun autre jour. Faudroit-il point τὴν ἐν αὐτῷ τῷ σαββάτῳ?'Cependant il y a encore dans la suite: (d.) (p.616.a.)
» Quand vous approcheriez de la com-
» munion, ἐν αὐτῷ τῷ σαββάτῳ, si vous
» n'avez pas la conscience pure, vous n'a-
» vez point fait la Pasque. Est ce que le grand jour de la communion estoit le Samedi saint à Antioche? Cela n'a guere d'apparence, à moins qu'on ne l'entende de la Messe qui suivoit le Battesme, sur la fin de la nuit du samedi au dimanche. C'est sans doute à quoy il faut raporter ce qui est dit dans une autre homelie,'Que la semaine sainte ou la grande semaine, comme il l'appelle, est comme la teste de toutes les semaines de l'année, & le samedi la teste de la semaine sainte. (p.[illegible].t.3.p. 7[illegible].a.b.)

'Ce qui est dit ensuite τὰς τεσσαράκοντα ταύτας ἡμέρας, donne quelque sujet de croire qu'on estoit alors dans le Caresme: & l'autre sermon sur le mesme sujet y a esté fait assurément.[Neanmoins a t-il pas pu parler ainsi des devant le Caresme, parceque c'estoit alors du Caresme qu'il s'agissoit? Il falloit empescher les Judaïsans de le commencer ni devant ni aprés l'Eglise; & pour cela il semble qu'il valoit mieux prevenir le mal, que d'attendre qu'il fust déja commencé. Au moins, il ne nous paroist pas qu'il ait songé à combatre les Anoméens durant le Caresme, surtout si c'estoit en 387.] (b.)

NOTE XXVI.

Pour la page [illegible]

Ce que c'est que la mi-pentecoste: Difficultez sur l'homelie 81 du second volume, & sur la 39 du 5^e.

'Le sermon 81 du II. volume de Saint Chrysostome, est fait immediatement aprés la feste τῆς μεσοπεντηκοστῆς, comme qui diroit *de la mi-pentecoste*; & cela y est repeté par deux fois, *p. 834. b.* [Je ne trouve rien de cette feste, dont le nom pourroit marquer que c'estoit quelque solennité qui se faisoit à Antioche au milieu du temps Pascal, que les anciens appelloient la Pentecoste, c'est à dire les cinquante jours: ou bien,] comme il paroist par le mesme endroit, *p. 834. a*, que c'estoit une fort grande feste, on pourroit croire que c'estoit celle de l'Ascension qui est dans le temps Pascal, quoique non pas au milieu.] Mais dans le mesme sermon, *p. 832. c*, il est dit que la Pentecoste estoit passée: (V.Auct.p.701. 719.)

Chry.t.2.h.80. p.824.d. '& le precedent qui est lié à celui-ci, est fait immediatement avant la Pentecoste. Il faut donc dire que la Pentecoste s'appelloit aussi μεσοπεντηκοστὴ, pour quelque raison que nous ne comprenons pas, ou qu'au lieu de μεσο, il faut quelque autre chose qui marque que c'estoit la fin de la Pentecoste prise pour le temps Pascal.

h.81.p.832. 'Il dit dans ce sermon 81, que le jour de la Pentecoste il avoit fort repris ceux qui ne venoient à l'eglise que les grandes festes, quoique tous les jours d'assemblées soient des festes pour des Chrétiens.[Cela paroist tout à fait convenir Sav.t.7.p.714.740.b. à l'homelie 39 du V. volume,]'reconnue pour estre de S.Chrysostome dans le catalogue d'Ausbourg, où elle est t.5.p.468-470. marquée la 101e.'Car cette homelie 39 est faite le jour de la Pentecoste: tout le commencement en est employé à reprendre ceux qui ne venoient à l'eglise que les grandes festes, & à montrer que ces grandes festes continuent toute p.470.d. l'année:'Il y montre la grandeur du t.2.p.834.b. don que nous avons receu ce jour là;'& il dit dans la 81, qu'il avoit fallu employer le sermon de la Pentecoste à parler des biens qui nous y ont esté t.5.h.39.p.474.d. donnez:'D'ailleurs elle est faite en presence *du pere & du docteur commun*, qui avoit donné la paix à toute l'assemblée,[c'est à dire assurément de Flavien; & ainsi elle est faite à Antioche. Cependant nous n'osons pas dire que ce soit p.832.c. celle dont il parle dans la 81e,]'parcequ'il dit dans celle-ci qu'il avoit parlé de l'enfant prodigue & de sa misere; [de quoy nous ne trouvons rien dans la t.5.p.468.d. 39.]'Il y parle de Cham qui s'estoit moqué de Noé son pere:[mais oseroit-on dire qu'il s'est brouillé, & qu'il a confondu l'un avec l'autre? Nous voyons encore quelques autres solutions qu'on pourroit donner, mais nous n'y trouvons pas plus de vraisemblance.

Je ne comprens point ce qu'on lit dans cette homelie 39,]'que la premiere de nos festes est celle de l'Epiphanie, dont le sujet est que Dieu a esté vu sur la terre, & y a vécu avec les hommes. [Cela s'entendroit aisément si cette homelie avoit esté preschée en Egypte,] 'où l'on faisoit la Naissance de nostre Seigneur a l'Epiphanie, le 6 de janvier. Cass.coll.10.c.2.p.502.
'Mais on voit par l'homelie 33 du mesme volume de S.Chrysostome, que la Naissance de nostre Seigneur se celebroit alors à Antioche, comme à Rome, le 25 de decembre.'Est-ce qu'on luy donnoit le nom d'Epiphanie? qui ce me semble est toujours demeuré attaché au 6 de janvier: '& S.Chrysostome mesme dit qu'on donne le nom d'Epiphanie au jour du Battesme de J.C, & non à celui de sa Naissance.[Ou bien est-ce que S.Chrysostome comprend ici sous ce seul nom la feste de Noel avec toutes ses suites?]'comme un peu aprés il dit que celle de Pasque est la feste de la Mort de J.C,[sous laquelle il faut qu'il ait aussi compris sa Resurrection, quoiqu'il n'en parle pas expressément,] 'puisqu'il pretend faire en cet endroit l'enumeration des principales festes des Chrétiens.'Le Pere Thomassin paroist l'entendre en cette maniere.[Je ne croy pas qu'on puisse dire qu'il appelle la feste de l'Epiphanie en l'entendant de celle du six de janvier, la premiere de toutes, parceque c'estoit la premiere de l'année Romaine; puisque l'année d'Antioche commençoit au mois de septembre, & qu'il dit que cette feste se fait parceque J.C. a esté avec nous. Car je croy que dans l'Orient on a toujours honoré la venue des Mages avec la Naissance, & qu'ainsi l'Epiphanie quand on l'a separée de la Naissance, n'a esté que la feste du Battesme. Cette derniere raison fait encore qu'on ne peut pas dire qu'il a commencé par l'Epiphanie sans parler de Noel, parceque celle de Noel qui ne faisoit alors que commencer à Antioche, n'estoit pas encore bien celebre.]

Chry.t.5.p.419.d.|420.d.
t.1.h.25.p.278.b.c.
t.5.p.469.d.
c.
Thom.fest.p.231.232.241.

NOTE XXVII.

Pour la page 80.§ 29.

NOTE XXVII.

L'homelie sur la resurrection de Lazare douteuse.

Du Pin, p.57. 202.

'Mr du Pin met l'homelie sur la resurrection de Lazare, qui est la onzieme du V. volume de S. Chrysostome, *p.146,* entre celles qui ne sont point de ce Saint. [D'autres pesonnes ont eu la mesme pensée avant luy.]

Chry.sav.n.p. 728.b.

'Savilius croit qu'elle doit estre mise entre les sermons douteux, ou mesme entre les supposez. [Elle semble en effet n'avoir pas toute l'étendue & toute la liberté ordinaire de ce Saint, comme elle n'en a pas la longueur. Elle n'a point non plus d'exorde, & ne finit point par une morale. Mais pouvoit-il pas omettre quelquefois ces choses; & se serrer davantage, ou parceque d'autres devoient parler aprés luy, ou pour quelque autre raison?] Il est certain par l'homelie 54 du V. volume, *p.596.d.e*|*598.d.e,* qu'il avoit fait quelque temps auparavant un discours sur la resurrection de Lazare, où il avoit dit diverses choses qui se trouvent dans celle-ci, & qui en font mesme tout le sujet. [Mais on n'y trouve point]

Aug.in Jul.l. 1.c.6.p.370.2. c.

'ce que S. Augustin cite de S. Chrysostome sur la resurrection de Lazare, [non plus que dans quatre autres sermons sur le mesme sujet, qu'on voit dans le settieme tome de Savilius, *p.320.524.528.530,* parmi les pieces supposées.]

Pour la page 81.§ 30.

NOTE XXVIII.

Si l'année des Juifs estoit alors lunaire: Jours des homelies du Saint contre eux.

[Nous pourrions trouver le jour precis des homelies que S. Chrysostome a faites en 387, contre les Juifs, si nous savions le calcul que suivoient alors les Juifs pour regler leurs festes & leur année: mais nous ne voyons personne qui nous en éclaircisse suffisamment. Le P. Petau qui est apparemment le plus habile de ceux qui en ont traité,]

Pet.doct.t.l.2. c.30.p.161.

'pretend que leur année estoit lunaire & mobile, & que Tisri leur settieme mois commençoit suivant la lune, entre le premier & le trente de septembre, du temps de S. Chrysostome. [Cependant je ne voy pas que cela se puisse accorder avec S. Chrysostome,]

Chry t.5.h.33. p.425.e.

'qui supposant que Zacarie pere de S. Jean Battiste, avoit fait l'encensement comme grand Pontife, le jour du jeûne solennel de l'expiation, [c'est à dire le dixieme du settieme mois,]

p.426.

'pretend en tirer que Saint Jean Battiste avoit esté conceu au commencement d'octobre;

p.425.e.

'parceque cette feste se fait parmi les Juifs au mois de septembre, comme vous ne l'ignorez pas, dit-il, à son peuple: Car vous vous souvenez bien des discours que je fis alors contre le jeûne des Juifs. [Ce raisonnement suppose necessairement que les Juifs faisoient toujours leur jeûne à la fin de septembre; d'où il s'ensuit que leur année estoit fixe. Il a pu se tromper dans ce qui regarde le temps de Zacarie, aussibien que dans sa qualité; mais nous ne voyons pas moyen de croire qu'il se soit trompé dans un fait extremement public, & sur lequel il faisoit une fort grande reflexion. Il y a en effet bien de l'apparence que les Juifs obligez de vivre sans cesse avec les Romains, avoient reglé leur année sur la Romaine.]

Scal.isag.p. 23.33.

'Scaliger nous donne un calendrier des Juifs qui est fixe, & selon lequel le dix de Tisri est le 19 ou 20 de septembre, [ce qui s'accorde assez bien avec Saint Chrysostome.]

p.[illegible]

'Mais dans un autre endroit il fait repondre Tisri à octobre. [Quoy qu'il en soit, si le jeûne des Juifs estoit le 20 de septembre,]

Chry.t.1.p. 401.e.

l'homelie 35 du premier volume de S. Chrysostome, faite en 387,] plus de dix jours avant ce jeûne, [se peut mettre le dimanche 5 de septembre, & la 36 huit jours aprés, c'est à dire le 12. [Mais il est difficile de croire que]

h.37.p.44[illegible].a. b.c.

'la 37 faite en une

feste de Martyrs, lorsqu'il estoit encore tout enroué de la 36, [n'ait esté faite que neuf jours aprés :] & il est certain qu'elle fut faite le jour du jeûne des Juifs.

NOTE XXIX.

Pour la page [illegible]

Temps de l'homelie sur le pseaume 41.

'S. Chrysostome fait son homelie sur le pseaume 41, aprés les festes des Juifs, 'ayant fait auparavant un discours fort long, où il parloit ce semble de Melchisedec, '& ayant dit que les bergers quittent la musette quand ils voient venir le loup, & prennent la fronde. On lit ces mesmes paroles dans l'homelie 35 du premier volume, faite [en 387,] contre les festes des Juifs, *p. 421. c,* & la 38 qui fut faite assez peu aprés la 35, parle beaucoup de Melchisedec, *p. 461-464.* [Il paroist donc que l'homelie sur le pseaume 41, se doit mettre fort peu aprés la 39, qui suivit de bien prés la 38. Car quoique cette 38 ne soit pas des plus longues, n'ayant guere que 13 pages, elle est encore moins du nombre des courtes. Et d'ailleurs, je ne sçay si le Saint n'auroit point voulu joindre ensemble en cet endroit toutes les homelies qu'il venoit de faire contre les Juifs, entre lesquelles la 36 est extremement longue. Quoy qu'il en soit, la chose paroist assez établie pour l'importance dont elle est.]

NOTE XXX.

Pour la page [illegible]

Pourquoi on met en 388 la vingt-unieme homelie sur les statues.

'L'homelie 21 du premier volume de Saint Chrysostome est faite assurément [durant un Caresme] aprés la sedition d'Antioche. [On l'a mélée parmi celles qui furent faites immediatement aprés cette sedition, & nous ne voyons rien dans la piece qui empesche de suivre cet ordre, sinon qu'elle n'y est point du tout liée, & qu'il n'y est pas dit un mot des juremens, ni des autres matieres que le Saint avoit alors accoutumé de traiter. Elle paroist au contraire liée avec la 25,] 'faite aussi durant le Caresme, 'mais en presence de Flavien, [qui fut absent d'Antioche l'année de la sedition jusqu'à la fin du Caresme. Ce qui lie ensemble ces deux homelies,] 'c'est que le Saint dit dans la 25[e], qu'il avoit parlé du demon le matin de ce jour mesme, lorsqu'il avoit marqué aux catecumenes comment il faut renoncer [au demon,] & s'unir à J.C. Or c'est ce renoncement & cette union qui fait le principal sujet de la 21[e].

[Cette raison nous empeschant donc de mettre la 21[e] en 387, avec les autres qui furent faites l'année mesme de la sedition ; nous croyons la devoir mettre l'année suivante, parcequ'elle parle de cette sedition, comme d'une chose dont on avoit encore la memoire toute fraische.]

NOTE XXXI.

Pour la page [illegible]

Que l'homelie 63 du cinquieme tome a suivi la seconde sur l'obscurité des Prophetes.

'On ne sauroit conferer la fin de la seconde homelie sur l'obscurité des Prophetes avec le commencement de la 63 du V. volume, *p. 689. 690*, qu'on ne voye que celle-ci est la suite de l'autre. Il dit neanmoins dans la 63, que dans son discours precedent il avoit cité ces paroles de S. Pierre, *Exi à me, quia homo peccator sum*; & nous ne les avons pas encore pu trouver dans l'homelie sur l'obscurité des Prophetes. Mais tout le reste convient si parfaitement, que nous n'avons point cru nous devoir arrester à cette difficulté. Cette parole peut s'estre presentée au Saint avec les autres qu'il raporte en cet endroit, & il aura cru l'avoir dite comme les autres. Il se peut faire qu'il eust mesme eu le dessein de la dire, & qu'elle luy fust échapée.

Pour la page 67.§ 31.

NOTE XXXII.

Qu'elle peut estre citée par la vingt-cinquieme du premier tome.

[Nous raportons à l'homelie 63 du
Chry.t.1.p.255.c. V. volume,]/ce que S.Chrysostome dit dans la 25ᵉ du premier, qu'il avoit parlé
p.285.a. deux jours auparavant du demon,/& montré qu'il perdroit tout s'il estoit le maistre, comme on le voyoit par les pourceaux de Gerasa,/& par l'histoire de Job.[Car tout cela se trouve dans l'homelie 63, *page 700.*]Il y a neanmoins de la difficulté: Car dans cette homelie le Saint veut seulement refuter ceux qui disoient que les demons sont
a.b. les maistres de la terre;/& dans la 25ᵉ il dit que dans celle dont il parle, il avoit voulu montrer que le demon ne nous surmonte point par la force, mais par la seduction, à laquelle nous avons le pouvoir de resister, comme on le voit par l'exemple du mesme Job:[& cela n'a pas de raport au sujet de la 63.]Il parle aussi de Job & des pourceaux de Gerasa dans l'homelie 39 du premier tome, *p. 477. 482. e*,[mais ce n'est point non plus de la maniere qu'il marque
p.285. dans la 25ᵉ: & d'ailleurs]/la 25ᵉ est faite en Caresme, & la 39 aprés le jeûne des Juifs, *p. 467. c*, c'est à dire en septembre ou octobre. Ainsi il est toujours vray de dire que nous ne voyons que la 63ᵉ, à laquelle la 25ᵉ se puisse raporter, quoique nous soyions bien eloignez d'assurer qu'elle s'y raporte.

Pour la page 89.§ 32.

NOTE XXXIII.

Que l'homelie 60 du premier tome ne se doit pas mettre en 387.

Chry.t.1.p.700.a|711.d. /L'homelie 60 du premier volume de S.Chrysostome a esté faite trente jours avant Pasque,[c'est à dire dans la troisieme semaine du Caresme: & si c'estoit en 387, auquel Pasque tomboit au 25 d'avril, elle aura esté faite le 25 ou 26 de mars. Ainsi en la mettant l'année de la sedition d'Antioche, où Saint Chrysostome employa tout le Caresme à parler contre les juremens, il la faudra placer entre les homelies 16 & 11 sur les
statues.]/Mais Saint Chrysostome passa cette troisieme semaine sans prescher, à h.71.p.717.b.c. cause du trouble où estoit la ville[pour l'arrivée de Cesaire & d'Ellebique. Quand mesme il y auroit eu une necessité plus indispensable de parler alors aux catecumenes, ausquels il adresse l'homelie 60, il n'auroit jamais manqué d'y marquer le trouble effroyable où tout le monde estoit alors. Nous ne voyons donc pas moyen de mettre cette homelie dans l'année de la sedition, comme nous souhaiterions le pouvoir faire à cause qu'elle est aussi contre les juremens.]

Pour la page 90.§ 33.

NOTE XXXIV.

Pourquoi on met l'homelie sur Sainte Domnine en 392.

/L'homelie sur Sainte Domnine & ses Chry.t.1.h.51. filles est faite 20 jours ou un peu moins p.557.c. aprés la memoire de la Croix:[ce que les Grecs ont entendu de la feste de la Croix qui se fait au mois de septembre,]
/puisqu'ils font celle de ces Saintes le n.p.96.2.d. quatre d'octobre.[Mais ils se sont apparemment trompez en cela:]/Car Saint h.51.p.558.a. Chrysostome marque dans ce sermon que le jour de la Croix il avoit employé ces paroles[du pseaume 106,] *Contrivit portas æreas, & vectes ferreos confregit:*
/& il s'étend beaucoup sur ces mesmes t.5.h.34 p.432.c. paroles dans l'homelie 34 du V. tome,
/faite le jour de la memoire de la Croix, p.43 .b.
/mais le jour que J.C. est descendu pour d.e|4,2.d. visiter les morts & l'enfer,[c'est à dire le jour du Vendredi saint.

Nous avons donc tout sujet de croire que la feste de Sᵗᵉ Domnine se faisoit alors à Antioche, non le 4 d'octobre, mais le 14 d'avril,]/auquel les martyro- Boll.14.apr.p. loges de S. Jerome & plusieurs autres 211.212.

ensuite marquent Sainte Domnine couronnée avec ses vierges. *V. Sainte Pelagie note 2.* Pour ce qui est de l'année qu'il faut mettre ces deux homelies,]

Chry.t.5.h.34. p.435.436.

'S. Chrysostome se plaint de ce qu'on s'approchoit de la communion avec beaucoup de tumulte.

p.415.t.24. p.283.b.c.

'Il fait la mesme plainte dans ses sermons du jour de Noël & de l'Epipharie, faits en 386 & 387.[Ainsi il semble que l'on pourroit mettre celle du Vendredi saint en l'une de ces deux années.]

Buch.cycl.p. 61.

'Mais en 386 la feste de Sainte Domnine, c'est à dire le 14 d'avril, n'estoit qu'onze jours aprés le Vendredi saint, & en l'an 387, elle le precedoit même.[Il faut donc apparemment mettre ces deux homelies en l'an 392,]

p.53.

'auquel Pasque estant le 28 de mars,[le 14 d'avril estoit 18 jours aprés le Vendredi saint.]

Pour la page 9..§ 34.

NOTE XXXV.

En quel temps les homelies sur la Genese ont esté faites.

Phot.c.172.p. 387.a.

'Photius dit qu'il n'a point trouvé quand S. Chrysostome a fait ses homelies sur la Genese. Il juge qu'elles sont inferieures pour la diction aux homelies sur les Actes; ce qui selon sa regle doit faire juger qu'elles ont plutost esté faites à Constantinople.

Chry.sav.n.p. 3.227.

'C'est ce que Savilius a suivi, en avouant neanmoins que cette regle n'est pas infaillible.

Phot.p.387.a.

'Aussi on voit que Photius n'en a rien voulu conclure à l'égard de ces homelies, non plus que d'une autre raison qu'il allegue encore pour les mettre à Constantinople, qui est qu'elles ont esté interrompues par des homelies sur les Actes; & que celles par lesquelles il a expliqué les Actes de suite, sont faites dans la troisieme année de son episcopat. Il n'a, dis je, rien voulu conclure de là, ayant bien vu que ces homelies sur les Actes peuvent estre differentes de celles qui ont interrompu la Genese.

[Nous en avons en effet plusieurs autres, qui ont esté preschées de suite dans le temps pascal: & je pense]

Chry.t.2.p. 370.

'qu'en lisant le commencement de l'homelie 33, où le Saint reprend l'explication de la Genese,[on verra qu'il parle plutost de celle-ci que des autres,]

Phot.p.385.c.

'qui le tinrent durant pres d'un an, comme Photius mesme le remarque.[Or celles dont nous parlons furent faites à Antioche,]

Chry.t.5.h.12. p.51.52. a t.2.p.100.101.

'comme on le voit par celle où il parle de la Palée. Sans cela mesme, [a]l'homelie 12 sur la Genese cite un sermon fait contre ceux qui jeûnoient avec les Juifs; [ce qui estoit commun à Antioche: & nous ne voyons pas que cela fust de mesme à Constantinople. Voilà ce qui nous a obligez de mettre les homelies sur la Genese à Antioche.]

Sav.n.p.3.

'Que si l'auteur anonyme de la vie du Saint les met en la seconde & en la quatrieme année de son episcopat,[on voit que c'est qu'il a pretendu suivre Photius. Mais il devoit aussi imiter sa retenue, digne d'un homme aussi habile qu'il estoit, & qui sçait qu'il ne faut pas se laisser aller d'abord aux premieres apparences.

Pour ce qui est de l'année où ces homelies ont esté faites, on n'en peut parler que par conjecture.]

t.2.h.1.p.1.b| 3.4.

'S. Chrysostome les commença le dimanche qui precedoit le jeûne,[pour les continuer apparemment durant le Caresme.]

h.2.p.8.9.

'Car la seconde est faite le premier jour du jeûne,[c'est à dire le lundi, & le lendemain de la premiere;]

h.3.p.15.c|16. b h.4.p.25.d| 26.c.

'la troisieme le lendemain de la seconde, [b]& la quatrieme aussitost aprés la troisieme.[On a donc lieu de juger que les autres ont de mesme preschées tout de suite, quoique cela ne soit pas toujours marqué, à moins que le Saint ne fust obligé par rencontre de traiter quelque autre sujet,]

p.24.c|h.11.p. c h.5.p.43.b.

'estant certain qu'on s'assembloit alors tous les jours, [c]& qu'il preschoit aussi tous les jours.[Il ne discontinuoit pas mesme toujours cette matiere le samedi & le dimanche, ausquels on ne

h.11.p.93.b.c. jeûnoit pas,]ˡpuiſque la 11 eſt faite en l'un de ces deux jours.ˡLes homelies 5, 6, 7, 8, 9, ſont toutes faites en des jours conſecutifs: [Et ce ne ſont pas les cinq jours de jeûne de la ſeconde ſemaine:] ˡCar la 10 eſt faite aſſurément en un jour de jeûne, ˡ& la 11, le [ſamedi] de cette ſeconde ſemaine. [Si donc les homelies ſur la Geneſe ont eſté prononcées de ſuite, comme il y a toute apparence des ſix premieres au moins, la 6 doit avoir eſté preſchée le premier vendredi du Careſme.]

p.37.47.b|55.a| 61.a|63.c|73.d.

h.10.p.79.

h.11.p.93.c.

h.6.p.43.c. ˡDans cette ſixieme, S. Chryſoſtome ſe plaint de ce qu'on avoit eſté aux jeux du cirque malgré toutes ſes inſtructions, & la penitence du Careſme: [C'eſtoit ſans doute ce jour là meſme, puiſque le Careſme il preſchoit le ſoir: & ainſi il ſemble qu'on puiſſe tirer de là que c'eſtoit en 395 ou 396.]ˡCar le calendrier Romain ne marque point de jeux au commencement de mars. Les jeux Gothiques qui duroient depuis le 4 de fevrier juſqu'au 9, [ne ſont point ſans doute ceux que marque S. Chryſoſtome.] Mais il y avoit auſſi encore des jeux l'onze du meſme mois; [qui ſe rencontre le premier vendredi de Careſme en 395,]ˡpuiſque Paſque eſtoit le 27 de mars.ᵃIl y a encore des jeux marquez le dernier de fevrier, [ce qui revient à l'an 396, auquel Paſque eſtant le 13 d'avril, [le 29 de fevrier eſtoit le premier vendredi de Careſme. Entre ces deux années nous nous determinons à 395, parceque nous croyons que le Saint fit les homelies ſur la penitence en 396: & les jeux du cirque, dont le Saint ſe plaint dans l'homelie 41, [faite environ trois ſemaines aprés la Pentecoſte, c'eſt à dire peut eſtre le ſamedi 4 de juin, ſi c'eſt en 395, pourront eſtre ainſi ceux qu'on marque le premier du meſme mois. Mais nous ne nous y determinons nullement comme à une choſe fort aſſurée, ne ſachant point ſi ce calendrier regle ce qui ſe faiſoit en ce temps là à Antioche, ni ſi tous les jeux emportoient ceux du cirque. Il pouvoit auſſi y en avoir d'extraordinaires. Il y a meſme des jeux marquez le 12 de fevrier auſſibien que l'onze: de ſorte que]ˡS. Chryſoſtome recommandant à ceux qui avoient eſté au cirque, de ne plus retomber dans la meſme faute, [il ſemble qu'il devoit dire qu'on verroit dés le lendemain s'ils avoient profité de ſa reprimende. Mais peuteſtre que ces jeux du 12 n'eſtoient point des jeux du cirque, parceque le calendrier n'y marque point cm̄. XXIIII, c'eſt à dire *commiſſuræ XXIV*, ce qui eſt ce me ſemble la marque des jeux du cirque.]ˡIl y a encore de ces cm̄. XXIIII, ou XII, marquez le 9, le 25, & le 27 de fevrier: mais ces jours ne ſe rencontrent point le premier vendredi de Careſme durant la preſtriſe du Saint. Ce cm̄. au contraire n'eſt point marqué au dernier de fevrier; & ainſi c'eſt encore une raiſon contre 396.

Petav.uran.p. 113.

Buch.cycl.p. 53. ᵃ p.282.

Chry.t.2.h.6. p.46.

Buch.cycl.p. 282.

Ce qui fait encore que nous n'oſons pas nous aſſurer beaucoup ſur l'epoque de 395, c'eſt qu'il n'eſt pas tout à fait certain que l'homelie 6 ait eſté preſchée le vendredi.]ˡCar la 11 l'ayant eſté aſſurément le ſecond ſamedi, [il faut que des 13 jours qui precedent en commençant au dimanche de devant le Careſme, auquel la premiere homelie fut faite, il y en ait eu trois de vides ou employez à d'autres matieres, ou dont les homelies ſont egarées. Or ces trois jours ne ſe peuvent placer qu'avant la 5, la 10, ou la 11ᵉ homelie, toutes les autres ayant eſté preſchées en des jours conſecutifs. L'un de ces trois au moins ſe doit placer entre la 10 & la 11.]ˡCar ceux qui avoient diſné le jour que le Saint fit la dixieme, [n'avoient pas ſans doute choiſi le vendredi pour interrompre leur jeûne.]

Chry.t.2.h.11. p.93.b.c.e.

h.10.p.79.

ˡPhotius remarque que ces homelies eſtoient intitulées dans ſon manuſcrit, *des diſcours*, λόγοι: & il examine ſur

Phot.c.172.p. 355.b.

cela si ce sont des discours composez Du Pin, p. 42. dans le cabinet,'comme quelques personnes paroissent le croire aujourd'hui, Phot. [illegible] p. 38. b. 'ou des sermons prononcez devant le peuple, qui est ce que marque le mot d'homelie. Il conclut que de la maniere dont elles sont, il faut dire que ce sont Chry. sav. [illegible] p. 3. des homelies,'à quoy le titre de discours qui est encore le plus commun dans nos manuscrits, n'est point contraire.

p. 3. 'Au lieu que nous en avons aujourd'hui 67 ou 66, en n'y comprenant point la premiere, qui n'est pas proprement sur la Genese, Phot. p. [illegible] 'Photius n'en conte que 61, 27 faites durant le Caresme, & les autres aprés. Chry. sav. [illegible] p. 3. 'On croit que c'est non parcequ'elles estoient divisées d'une autre maniere, ce qui seroit difficile à comprendre, mais parcequ'il en manquoit quelques unes dans la copie qu'avoit Photius. [C'est peutestre par la mesme raison que] Conc. t. 4. p. 320. [illegible] c. d. 'Justinien cite de l'homelie 11 sur la Genese ce que nous avons dans la 13^e. [Une grande partie de l'homelie 49 se trouve dans la 60^e du V. tome, *p. 607 670*.]

NOTE XXXVI.

Pour la page 92. § 34.

Liaison des trente-deux premieres homelies sur la Genese.

[Il peut n'estre pas inutile de savoir la liaison des homelies de Saint Chrysostome sur la Genese, celles qui se suivent, ou qui ne se suivent pas; mais il seroit trop ennuyeux d'en embarasser le texte. Nous avons marqué dans la note precedente les onze premieres,] Chry. t. [illegible] h. 12. p. 100. 101. 'aprés lesquelles le Saint prescha sur quelques autres sujets. [a] h. 11. p. 110. b. La treize suivit bientost la 12, πρώην, p. 117. b|120. 'la 14 est faite le lendemain de la 13, p. 126. d. 'la 15 le jour d'aprés: p. 134. c. '& neanmoins il semble qu'on fust déja à la mi-Caresme; [c'est à dire au milieu de la quatrieme semaine, quoique selon nostre suite on dust estre encore dans la troisieme.] [illegible] 'Il promet pour le lendemain dans cette 15^e ce qu'il traite dans la suivante. p. 147. c. 'La 17 suivit de bien prés la 16, πρώην, p. 165. c. 'la 18, le lendemain de la 17, p. 197. d|202. e. 'la 21, 'le lendemain de la 20, [a] p. 210. b|213. d. la 22, le lendemain de la 21, [b] p. [illegible] c. 'la 23 le jour suivant, p. 220. b|241. e. '& de mesme la 24, [c] p. 254. c. qui est faite quinze jours avant Pasque. [d] p. 255. d. Celle-ci fut bientost suivie par la 25, p. 274. c. d. '& la 25, des le lendemain par la 26, p. 280 b|284. a. c. 'comme celle-ci par la 27, [e] p. 291. c. e. faite quelques jours avant Pasque, p. 300. b|311. b. 'la 27 par la 28. [f] p. 328. a. c. La 30 est faite lorsque le Caresme estoit fini, [en le distinguant de la Semaine sainte,] où l'on estoit alors. p. 336-340. 'C'est pourquoi il la finit par une exhortation à joindre la priere au jeûne, surtout celle de la nuit. p. 340. c. 'Et dans la 31 faite le lendemain, il remercie le peuple d'avoir fort bien receu cette exhortation.

NOTE XXXVII.

Pour la page 93. § 34.

Pourquoi on joint aux homelies sur la Genese la 53 du V. tome, & d'autres qui en dependent.

Chry. t. 5. p. 590. d. 'L'homelie 54 du V. tome, estant visiblement la suite des sermons contre les Anoméens, [faits à la fin de 386, ne se doit pas mettre plustard qu'en 387.] p. 595. b. 'Le Saint y dit que les jours precedens il s'estoit étendu avec plaisir sur les combats ou les couronnes, ἄθλων, des Apostres, & à raporter leurs victoires spirituelles, κατορθώματα. [Il semble que cela se puisse raporter à l'homelie precedente,] h. 53. p. 593. c. 'où aprés avoir relevé les Apostres comme des princes, il dit que puisque des princes doivent remporter des victoires, il representera dans un autre discours toutes celles des Apostres. d. 'Cette homelie 53 paroist faite assez peu aprés Pasque, [au lieu que la 54 ne se peut mettre que quelques mois aprés, si elle a suivi celles de la reconciliation,] h. 54. p. 606. c. 'comme il y a quelque apparence. [Mais on voit par divers exemples que S. Chrysostome differoit quelquefois assez longtemps les sermons qu'il avoit promis;

h.68.p.836.d. & en effet,]ˡl'homelie 68 ne traite pas ce point, quoiqu'elle paroisse avoir suivi immediatement la 53, au moins entre celles qui regardent les Actes.

h.51.53.p.565. d|593.d. ˡL'homelie 53 cite la 51ᵉ, qui est faite aussi dans le temps de Pasque. Dans la 51ᵉ, *p. 560. e*, le Saint dit qu'il avoit expliqué divers endroits de l'Evangile lorsqu'il avoit parlé sur Judas, ce que Mʳ Hermant raporte à la 32ᵉ, à qui cela convient en effet fort bien, *vie, p. 45*, [& par consequent cette 32ᵉ aura esté faite en 387.]ˡLa 35 est visiblement faite le lendemain de la 32.ᵃLa fin de la 51 s'adresse aux Neophytes, non seulement, dit le Saint, à ceux qui ont receu le battesme depuis deux ou trois jours, ou depuis dix, mais à tous ceux qui en ont conservé la grace.[Ainsi]ˡle dimanche precedent qui avoit esté fort solennel, & où toute la ville estoit venue à l'Eglise, [estoit celui de Pasque mesme, ou celui de la Quasimodo; mais plutost le dernier, puisque]ˡle jour auquel il preschoit, & qui paroist aussi avoir esté un dimanche, τῇ παρελθούσῃ κυριακῇ, il n'y avoit au sermon que peu de personnes, & presque tous pauvres, [ce qui ne convient pas à la Quasimodo; qui estoit un jour fort solennel. Ainsi cette homelie aura esté faite le 9 de may, si c'estoit en 387. Les homelies 12, 53, 68, 50 & 69, ont toutes suivi de pres la 51 avant la Pentecoste, comme on le peut voir dans le texte § 35, avec la 13 qui peut avoir esté faite la semaine de la Pentecoste.

t.5 h.35.p.457. b c.

a h.51p.565.d.

p.556.c.

b.c.

Nous ne voyons rien qui nous empesche absolument de suivre ces conjectures, & de mettre toutes ces homelies en 387, & l'année de la sedition. [Car il ne faut pas pretendre que quand S. Chrysostome marque dans l'homelie 77 du second tome, *p. 786. c. d*, les occupations qu'il avoit eues aprés le Caresme l'année de la sedition, [il specifie tous les sermons qu'il avoit faits.] Il marque quelques sermons faits pour les nouveaux battizez: [& cela peut convenir au 51 & au 53 du cinquieme tome, outre qu'il pouvoit l'avoir fait dans l'Octave de Pasque.

Mais ce qui embarasse dans ce sentiment, c'est qu'il faudra mettre douze homelies entre la Quasimodo & la Pentecoste, où il ne preschoit qu'une fois ou deux la semaine. De ces sermons il y en a plusieurs sur Anne, & plusieurs sur les Actes, qu'il faudra entremêler, sans que neanmoins ils se citent jamais les uns les autres.]ˡIl fit avec cela quelques sermons sur les Martyrs: [mais ce pouvoit estre en des jours particuliers, qui ne changeoient rien à la suite des assemblées ordinaires du samedi & du dimanche. Il n'est pas si aisé de répondre à ce que dans les homelies 32 & 35 du cinquieme tome faites le Jeudi & le Vendredi saint, il n'y a pas un mot ni sur les juremens, ni sur la sedition, ni sur le retour de Flavien, qui arriva au moins le samedi; & on le savoit sans doute la veille. Il semble aussi que dans la 51,]ˡoù il se plaint beaucoup du peu de monde qu'il voyoit à l'eglise, quinze jours seulement aprés Pasque, [il auroit dû dire que cela ne convenoit guere à la devotion qu'on avoit fait paroistre lorsqu'on avoit apprehendé la ruine de la ville, & à la reconnoissance qu'on devoit à Dieu de l'avoir delivrée de ce peril. Quoique les homelies 51 & 53 parlent aux Neophytes, ce n'est neanmoins qu'à la fin, & en peu de mots; & selon la 77 du second tome, il semble que le Saint ait fait des sermons entiers exprés pour eux.

t.2.h.77.p. 786.c.

Chry.t.5.h.51. p.56.

Je ne sçay si ces difficultez sont tout à fait sans réponse: mais il est clair qu'elles sont plus fortes que la raison qui lie l'homelie 53 à la 54, puisque S. Chrysostome peut aisément avoir parlé sur les victoires des Apostres sans aucun raport à la promesse qu'il en avoit faite dans la 53, l'occasion de parler des Apostres ne manquant jamais. Ainsi il

vaut mieux ne point lier l'oraison 53 avec ses suites à l'an 387, au moins si l'on y met la sedition. Quand mesme on ne mettroit la sedition qu'en 388, si Saint Chrysostome avoit fait cinq sermons en 387, sur le pardon des ennemis, comme il le faut dire, si l'on y met le 53, il en auroit dit quelque chose lorsqu'il se proposa cette matiere à traiter dans le temps de la sedition, & lorsqu'il la traita à fond dans la suite de la mesme année. Cette raison doit aussi empescher de mettre l'homelie 53 dès l'an 386; en cas que la sedition soit en 387, & ainsi il vaut mieux la differer jusques aprés la sedition, & jusques à l'année où il employa tout le Caresme à expliquer la Genese.

t.2.p.370.b.c. 'Car dans l'homelie 33 sur la Genese, il dit qu'il avoit interrompu cette matiere à la 32 à cause de la feste de la Croix & des suivantes; qu'il avoit parlé le Jeudi d. saint de la trahison de Judas &c.'Qu'aprés Pasque il avoit prouvé la resurrection de J.C, & qu'il avoit fait plusieurs discours sur les Actes &c.[Il marque visiblement l'homelie 68 du cinquieme tome, & les autres sur les Actes qui y t.5.h.51.p.560.e. sont liez, dont la premiere est la 51.'Il marque dans cette 51^e^, qu'il avoit expliqué peu auparavant divers endroits de l'Evangile en parlant de la trahison de Judas.[Cela revient à ce qu'il dit dans la 33 sur la Genese, & convient parfaitement, comme nous avons dit, à la 32 h.32.p.406.e. du cinquieme tome,]'qui en effet a certainement esté faite le Jeudi saint: [Ainsi il faut qu'elle ait suivi immediatement la 32 sur la Genese.

Il se rencontre cependant une diffi- p.467.d. culté dans cette suite.]'Car dans l'homelie du Jeudi saint, il dit que c'estoit le quatrieme jour qu'il parloit de l'obligation de prier pour ses ennemis.[Il semble donc qu'il en devoit avoir parlé les trois jours precedens, & neanmoins il n'y en a rien dans la 30, 31, & 32 sur la [illegible] Genese, faites dans la semaine sainte. [Est-ce qu'il auroit presché deux fois ces jours là, comme il faisoit quelquefois? Mais je pense qu'il n'est pas necessaire de dire qu'il en eust parlé les trois derniers jours, mais seulement qu'il en avoit parlé depuis peu dans trois sermons.]'Il fait un grand dis- h.27.p.295-299. cours du pardon des ennemis dans l'homelie 27 sur la Genese,[preschée environ huit jours avant celle du Jeudi saint.]'Il cite ce discours dans la 28, & h.28.p.311.b.c. y ajoute encore quelque chose.[Il peut en avoir encore parlé dans quelqu'une des precedentes, ou dans quelque autre sermon que nous n'avons pas dans son rang. Mais enfin il est difficile que le sermon marqué dans la 33^e^ homelie sur la Genese, soit autre que le 32 du cinquieme tome.

Ce 32^e^ est le 79 du cinquieme tome dans l'edition de Savilius, *p. 547.*]'qui 52.il.p.738-739. en a trouvé un autre dans deux manuscrits conté pour le 80^e^, different du 79 en quelques endroits; mais si conformes dans beaucoup d'autres, [qu'il semble que ce soient deux copies d'un mesme sermon, recueillies peut-estre de memoire par differentes personnes, dont l'une aura peutestre esté revue & mesme augmentée par le Saint. Savilius les a fait imprimer l'un à costé de l'autre, afin qu'on en puisse mieux voir la conformité & la difference.] 'Le 79 est marqué le 96 dans le catalogue p.714. manuscrit d'Ausbourg.[Le 80 est encore plus lié que l'autre à l'homelie 32 sur la Genese. Car cette homelie est sur Abraham:]'& le Saint commence le t.5.S.p.547.c. sermon 80, en disant qu'il eust voulu continuer la matiere du Patriarche, si le jour ne l'eust engagé à parler de la trahison de Judas &c.[Si ces deux sermons estoient moins conformes, on pourroit croire que Saint Chrysostome auroit presché le 80^e^ à Antioche, aprés la 32^e^ homelie sur la Genese, & le 79 à Constantinople.]

NOTE XXXVIII.

Pour la page 100.§ 36.

NOTE XXXVIII.

Des trente-cinq dernieres homelies sur la Genese.

Chry.t.2.h.33. p.370.

ʹS. Chrysostome reprit l'explication de la Genese par l'homelie 33, faite aprés les homelies sur les Actes, [& ainsi aprés la Pentecoste.] ʹLa 33 fut suivie dés le lendemain par la 34,ᵃ& celle-ci de mesme par la 35. [Ainsi il semble que ce devoit estre dés le jeûne qu'on faisoit, selon S. Epiphane, la semaine de la Pentecoste. La 36 suivit bientost,]ʹpuisque le Saint y dit tout d'abord qu'il parloit presque tous les jours sur Abraham.ʹIl continua dans la 37 ce qu'il n'avoit fait que commencer la veille,ʹ& il semble y marquer qu'il preschoit alors tous les jours, [quoiqu'il n'eust pas accoutumé de le faire hors le Caresme.] ʹLa 38, la 39, la 40, sont faites en trois jours consecutifs.

p.379.c|381.b| 382.a. ᵃ p.394.d|396. c. — p.405.c. — p.407.c.d. — c. — p.441.d|451.e.

ʹLe Saint se plaint au commencement de la 41, de ce que nonobstant les exhortations qu'il faisoit tous les jours, plusieurs de ses auditeurs passoient les journées entieres au cirque. [Cela peut avoir raport aux]ʹjeux du cirque marquez le premier de juin; [& ainsi le Saint pourra avoir fait cette homelie le samedi 4 du mesme mois, qui en 395 estoit le troisieme d'aprés la Pentecoste.]

p.459.d.e. — Petav.uran.p. 113.

ʹIl fit la 42 dés le lendemain de la 41, ᵇ& la 43 le jour d'aprés la 42.ᶜIl fit ensuite un sermon sur la Samaritaine, *V. la note 39*, dont nous avons un abregé dans l'homelie 44, sur la Genese, preschée le lendemain,ʹ& peu aprés la 43. ʹLa 45, la 46, la 47, la 48, furent faites en autant de jours consecutifs,ᵈ& de mesme la 49 & la 50.ʹIl y eut ce semble quelque interruption plus considerable entre la 50 & la 51.ʹMais celle-ci fut suivie dés le lendemain par la 52,ʹde mesme que la 52 par la 53.

Chry.p.473.e| 483.e. ᵇ p.487.b. ᶜ p.500.501. — p.501.e. — p.522.b|530.c| 538.b. ᵈ p.555.e. — p.560.c. — p.567.a. — p.576.e. — p.586.a.

ʹIl fit la 54 le lendemain d'un sermon qu'il avoit presché sur la conversion de S. Matthieu,ʹ& la veille de la 55,ᵃqui fut suivie dés le lendemain par la 56,ᵇ& celle-ci par la 57,ᶜqui ayant esté un peu longue, il en fit excuse dés le lendemain en commençant la 58. [Ainsi il prescha six jours de suite.]ʹAvant fait un discours sur ce que dit J.C, touchant les observations legales, il fit le lendemain l'homelie 59,ʹpour continuer la 58, faite un peu auparavant.ʹLa 60 fut faite de mesme peu aprés la 59,ʹ& la 61 peu aprés la 60,ʹla 62 peu aprés la 61.ʹMais elle fut suivie de la 63 dés le lendemain,ʹ& celle-ci bientost aprés par la 64.ʹLa 65 suivit dés le lendemain.ʹIl peut y avoir eu quelque interruption un peu longue entre la 66 & la 67, qui finit l'explication de la Genese.

p.598.d|599. a.e. ᵃ p.605.e. ᵇ p.616.b. ᶜ p.631.c.d|634. c. — p.640.b. — p.640.d. — p.648.e. — p.655.b. — p.664.c. — p.674.d. — p.683.d. — p.697.e. — p.714.d.e.

Pour la page 100.§ 36.

NOTE XXXIX.

Des homelies sur la Samaritaine.

[Nous avons parlé dans la note precedente d'une homelie sur la Samaritaine comme d'une piece qui est perdue. On trouve neanmoins une homelie sur ce sujet dans le VI. volume de S. Chrysostome, *p.542.*]ʹMais dont le commencement de cette piece est tout d'un autre style que celui du Saint: La fin est tirée mot à mot de son homelie 31 sur S. Jean, [& d'ailleurs elle n'a rien de considerable.]ʹIl y a encore une autre homelie sur la Samaritaine dans l'edition de Savilius, *t.7.p.374*, qu'on met avec la precedente entre les pieces qui ne sont point de S. Chrysostome.

Du Pin, p.83. — p.202.

Pour la page 101.§ 37.

NOTE XL.

Que les homelies sur la penitence se peuvent mettre en 396.

[Nous n'osons pas mettre les homelies sur la penitence en 387, comme a fait Mʳ Hermant,]ʹparcequ'elles ont occupé une partie du Caresme, qui en 387, est assez rempli par d'autres choses, supposé que ce soit l'année de la sedition. Si

Chry.t.2,h.2, c.2.p.[illegible]

S. Chrysostome a esté fait Prestre vers le commencement de 386, comme cela est aisé à croire, & comme il le faut dire en mettant la sedition en 387, il pourroit avoir presché dès la mesme année ses homelies sur la penitence. Mais il vaut mieux les mettre sur la fin de sa prestrise que dans le commencement,] 'puisqu'il y dit que quand il estoit arrivé de la famine, de la peste, des gresles, des secheresses, des embrasemens, des guerres, il n'avoit point cessé de leur dire &c. [Tous ces fleaux estoient donc arrivez depuis qu'il preschoit. Il ne parle pas mesme ni de la sedition, ni du tremblement qui l'avoit precedée, comme si ces choses eussent déja esté trop vieilles. Nous ne connoissons aussi aucune guerre arrivée durant sa prestrise qui ait pu causer de la frayeur dans Antioche, que la descente des Huns en 395; & si c'est ce qu'il a voulu marquer, il ne faut pas mettre les homelies sur la penitence qu'en 396 au plustost, estant certain qu'elles ont esté faites en Caresme.]

t.1.h.54.p.590.591.

'Celle qu'on conte pour la 8^e homelie sur la penitence, est faite à la mi-Caresme. 'Le Saint s'y plaint de ce que nonobstant le jeune, on ne laissoit pas d'aller aux spectacles. [Cela se raporte fort bien à la feste des payens appellée Quinquatrus.] 'Car on la marque le 19 de mars, [qui en 396 estoit le mecredi de la quatrieme semaine du Caresme, c'est à dire au milieu du Caresme des Orientaux.]

h.56.p.6..d. — p.613. — Petav.uran.p.115.

NOTE XLI.

Pour la page ...§.9.

Si l'homelie 73 du cinquieme tome est la neuvieme sur la penitence.

'L'homelie 73 du V. volume de Saint Chrysostome, que M^r Hermant & M^r du Pin croyent estre la neuvieme sur la penitence, 'en cite une faite le dimanche precedent, où le Saint avoit representé J.C. victorieux du demon, qui n'avoit pu souffrir les louanges de la penitence sans donner des marques de sa crainte & de son horreur, parcequ'elle luy avoit fait perdre la pecheresse, le publicain, le larron, le blasphemateur. [Saint Chrysostome dans l'homelie 55 du premier volume, qu'on conte pour la 5^e sur la penitence,] 'parle en un mot de la conversion de Saint Paul, de S. Matthieu, '& de la femme pecheresse. [Mais je n'y trouve rien de celle du larron, ni du combat du demon contre J.C, ni de son horreur pour la penitence. Il faudroit voir si cela est dans la premiere homelie sur le pseaume 50, que nous avons dans le III. tome, *p. 846*.] 'Car M^r Cotelier qui a donné de nouveau l'homelie 73 en 1661, sur un manuscrit d'Espagne, où elle est avec beaucoup de differences, croit qu'on la peut placer entre les deux homelies sur le pseaume 50, 'dont la derniere paroist neanmoins bien clairement avoir esté preschée dès le lendemain de la premiere.

Chry.vie... — t.1.h.55.p.598.b.c. — p.599.c.d. — ex Cotel.pr.p.208.1. — in ps.50.h.2.t.5.p.8..c.

NOTE XLII.

Pour la page ...§.19.

Des homelies sur la penitence en general, & de la 12^e en particulier.

'M^r du Pin marque une 12^e homelie sur la penitence & sur la conduite de la vie, qui est dans l'edition de Savilius, *t. 6. p. 804*, & que le Pere Combefis a donnée plus correcte avec la traduction latine en 1645.

Du Pin, p.213.

[M^r du Pin ne dit point que cette homelie soit une suite des autres: Et pour les onze autres mesmes, quoique nous ayons parlé à l'exemple de M^r Hermant & de M^r du Pin, comme supposant qu'elles font une suite & un corps particulier; nous ne voyons pas neanmoins qu'elles aient entre elles une liaison bien necessaire & bien certaine, hors la neuvieme & la dixieme. C'est aussi pour suivre M^r Hermant que nous les avons mises à Antioche. Car quoique cela soit bien probable de quelques unes, il y en a d'autres où nous ne voyons rien qui le marque.]

Il y a encore quatre homelies ſur la penitence dans l'edition de Savilius : mais Mr du Pin, *p.212*, les met entre celles qu'il croit n'eſtre pas de S. Chryſoſtome.]

Chry.t.1.h.77. p.809. 'Pour l'homelie intitulée De la penitence & de la continence, [qui n'a rien dutout de l'air & du genie de S. Chryſoſtome,] elle porte le nom de Jean le Jeûneur Archeveſque de Conſtantinople [du temps de S. Gregoire le Grand, à la fin du VI. ſiecle.]

Pour la page 11.§ 40.

NOTE XLIII.

En quel jour S. Chryſoſtome a eſté ſacré Eveſque.

Socr.l.6.c.2. p.30..b. 'Socrate dit que S.Chryſoſtome ayant eſté conſacré Eveſque, fut inthronizé le 26 fevrier 398. Georg.c.20.p. 185.c. 'George d'Alexandrie dit preſque dans les meſmes termes, qu'il fut conſacré Eveſque, & qu'il fut inthronizé le 26. Pagi, 398.§ 14. 'Le P. Pagi reconnoiſt que ſelon cet auteur il fut conſacré le 26, & il ne veut pas neanmoins que Socrate le diſe : [quoiqu'aſſurément George, qu'il appelle mal Gregoire, n'ait pretendu dire que ce qu'il avoit trouvé dans Socrate ;] Bar.398.§ 81. '& Baronius pretend auſſi ſuivre Socrate, lorſqu'il met le ſacre du Saint le meſme jour. Pagi, 398.§ 14. 'Le P. Pagi pretend que Saint Chryſoſtome peut avoir eſté inthronizé, mais non ſacré le 26, parceque ce jour eſtoit un vendredi en 398, & que les ordinations des Eveſques ſe faiſoient, dit-il, en ce temps là le dimanche. [C'eſt un axiome qu'il établit de ſon autorité ; car il ne cite rien ; & nous ne craignons pas de dire que l'ordination de Saint Chryſoſtome eſt fixée aſſez clairement au vendredi par Socrate, pour eſtre une preuve de la fauſſeté de ſa regle. Je croy d'ailleurs qu'on ne trouvera point en ce temps là, ni peuteſtre jamais dans l'Egliſe, qu'un Eveſque conſacré dans ſa ville epiſcopale, n'ait pas eſté inthronizé en meſme temps : & aujourd'hui meſme, où l'on ſe preſſe bien moins de ne pas laiſſer les Egliſes ſans paſteurs, l'inthronization ceremoniale fait partie du ſacre.]

'Les Grecs diſent dans leurs Ménées, Men.dec.p. 256. que le Saint fut elu ou conſacré Eveſque, ἐχειροτονήθη, le 15 de decembre. 'Bollandus reconnoiſt qu'ἐχειροτονήθη Bol.27.jan.p. 752. marque plus proprement la conſecration. Mais comme il reconnoiſt ſur l'autorité de Socrate qu'il fut conſacré le 26 de fevrier, il croit que c'eſt le jour de ſon election. [Cela pourroit eſtre : Car je penſe qu'en 72 jours l'on peut aller & revenir de Conſtantinople à Antioche. Mais je ne ſçay ſi c'eſt ce que les Grecs ont voulu dire. Car s'ils avoient voulu conſerver quelque memoire de ſon epiſcopat, ils l'auroient plutoſt miſe le jour de ſon ordination, qui a toujours eſté bien plus ſolennel dans l'Egliſe, & que Socrate en effet a eu ſoin de marquer ſans ſonger à l'autre.

Il faut joindre ſans doute à cet endroit des Ménées celui de l'epitome donné en grec par Mr Bigot,] 'qui dit Chry.epi.p. 228. auſſi que Saint Chryſoſtome fut elu ou ordonné au mois de decembre, χειροτονεῖται, quoiqu'on y liſe le 25 au lieu du 15. Mais cet epitome avoit déja dit qu'on avoit envoyé querir le Saint à Antioche. [Ainſi elle a viſiblement voulu marquer le jour de ſon ordination.] 'C'eſt pourquoi Blondel rejette ce qu'elle dit comme une pure bevue. Blond.p.1273. [Elle ajoute en effet dans l'indiction 4, au lieu qu'en decembre 397, c'eſtoit l'indiction 11.

Les Ménées ſe détruiſent de leur coſté par une faute viſible.] 'Car elles diſent Men.dec.p. 256. que S. Chryſoſtome commença le 15 à faire la feſte de la Naiſſance de noſtre Seigneur, [& la continua] juſques au 25, ſur ce qu'il avoit appris de quelques Occidentaux qui eſtoient venus depuis peu à Conſtantinople, & qu'il fit ſur cela un fort beau diſcours pour en donner la raiſon. [Si elles mettent tout cela comme une ſuite immediate de ſon entrée à l'epiſcopat, c'eſt certainement

ſon ordination qu'elles mettent le 15 de decembre. Mais quoy qu'il en ſoit, elles marquent viſiblement l'homelie 33 du V. tome, *page 417*, la ſuppoſant faite à Conſtantinople; & on ne ſauroit douter qu'elle ne ſoit faite à Antioche hors de la Thrace. Tout ce que diſent ces nouveaux Grecs de l'ordination, ou ſi l'on veut, de l'election du Saint au mois de decembre, ne ſont que de nouvelles raiſons pour montrer qu'il ne ſe faut guere arreſter à eux.]

NOTE XLIV.

Pour la page 11..§ 40.

Homelie ſixieme contre les Anoméens, defectueuſe.

[Ces paroles de la 6[e] homelie contre les Anoméens,]'ὅτι ἔ, ἐπειδὴ ἐν ὁ υἱῷ ἐκατοντάρχης &c. marquent que S. Chryſoſtome avoit tiré des paroles du Centenier une preuve de la divinité de J.C, [de quoy neanmoins on ne trouve rien dans ce qui precede. Ainſi il manque quelque choſe en cet endroit. La meſme defectuoſité eſt dans l'edition d'Angleterre, *t.6.p.436.l.33.*]

Chry.t.1.h.19. p.70..d.

NOTE XLV.

Pour la page 120.§ 44.

Sur une apparition de S. Paul.

[L'amour particulier que Saint Chryſoſtome marque partout pour S. Paul & pour ſes epiſtres, a donné ſans doute occaſion à l'hiſtoire raportée fort au long par George d'Alexandrie.]'Il dit que l'amour du Saint pour Saint Paul l'ayant porté à entreprendre l'explication de ſes epiſtres, il s'enfermoit pour cela le ſoir dans la chambre où il couchoit, & donnoit à ce travail une grande partie de la nuit, parcequ'il dormoit tres peu; & perſonne durant ce temps là n'oſoit meſme approcher de ſa chambre de peur de le detourner.'Cependant une perſonne de qualité qui avoit eſté diſgraciée ſur une fauſſe accuſation, & qui craignoit meſme pour ſa vie, ayant demandé à parler au Saint la nuit,'il donna ordre à Saint Procle, qui eſtoit alors ſon domeſtique, de le faire entrer.'Mais quand S. Procle voulut l'avertir que cette perſonne eſtoit venue, il vit, dit-on, par une ouverture de la porte un homme aſſis auprés de luy qui luy parloit à l'oreille. Cela arriva durant trois nuits de ſuite,'juſqu'à ce que le Saint ayant demandé ſi la perſonne qui luy devoit parler n'eſtoit pas venue, Procle luy dit ce qu'il avoit vu, & en meſme temps jettant la vue ſur une image de S. Paul,'que S. Chryſoſtome avoit devant ſes yeux lorſqu'il travailloit ſur ſes epiſtres,'il luy dit que c'eſtoit là le portrait de la perſonne qu'il avoit vue avec luy.'S. Chryſoſtome qui quelques jours auparavant avoit prié Dieu de l'aſſurer ſi le travail qu'il avoit entrepris eſtoit dans ſon ordre,'crut qu'il l'avoit exaucé par ce moyen, & ſe proſterna en terre pour luy rendre graces.'Il fit enſuite venir la perſonne qui avoit beſoin de ſon interceſſion, alla parler pour luy à l'Empereur, & le remit dans ſes bonnes graces.[Cette hiſtoire n'a point eſté oubliée par les Grecs poſterieurs.]'S. Jean de Damas ne manque pas de la raporter:[a] & Baronius cite ſur cela ce qu'on lit dans une lettre de Saint Nil, que S. Chryſoſtome avoit ſouvent des viſions.[Mais avec tout cela, cette hiſtoire n'ayant point de meilleur garant que George d'Alexandrie, elle ne peut paſſer que pour eſtre fort incertaine.]'M[r] Hermant la cite en un mot.

Georg.c.27.p. 192..c. — p.192.et — p.193.194. — p.194.b.c. — p.192.b. — p.194.c. — p.192.c. — p.194.c. — d. — Jean Dimag. l.1.p.709.b. a Bar.407.§ 11.| Nil.l.2.ep. 294.p.266. — Chry.vie.l.12. c.4.p.80.

NOTE XLVI.

Pour la page 1..§ 45.

En quel temps S. Chryſoſtome a fait le livre de la Virginité.

'S. Chryſoſtome dit dans ſon traité de la Virginité, qu'il punit ceux qui tombent dans la fornication ou dans l'adultere, & meſme qu'il les chaſſe de l'aſſemblée de l'Egliſe.[Il ſemble qu'il n'y a qu'un Eveſque qui puiſſe parler de

Chry.virg.c. 9.t.4.p.280..d.

la sorte : & c'est ce qui fait que nous en parlons dans l'histoire de son episcopat.]

in 1.Cor.h.21. p.226.1.

'Cependant dans ses homelies sur la premiere epistre aux Corinthiens, faites certainement à Antioche,

h.19.p.202.a.

'il dit qu'il passe legerement sur ce que Saint Paul dit de la virginité, parcequ'il avoit fait un livre entier sur cet endroit, & qu'il l'y avoit expliqué avec toute l'exactitude dont il avoit esté capable.

vie,l.11.c.6.p. 693|Du Pin, p. 112.

'C'est ce qui a obligé Mr Hermant & Mr du Pin à dire qu'il a écrit le livre de la Virginité à Antioche,[où il avoit plus de loisir de composer des livres qu'à Constantinople.] Le dernier croit qu'il l'a fait estant encore Diacre, ou dans le commencement de sa prestrise. [Il n'en rend pas de raison particuliere.]

Pour la page 146.§ 55.

NOTE XLVII.

Sur l'eloge de Saint Basse.

Du Pin, p.225.

'Mr du Pin met l'homelie sur Saint Basse, qui n'est point dans l'edition d'Angleterre, entre les ouvrages indubitables de Saint Chrysostome. Le Pere Combefis qui l'a donnée en *1656*, comme une piece nouvelle, quoiqu'elle fust imprimée vingt ans auparavant, au moins dans le V. volume de S. Chrysostome, *p. 869*, n'en parle pas si affirmativement dans sa preface; & il veut bien qu'on croie qu'elle peut estre de quelque Evesque d'Asie du mesme temps ou un peu posterieur.[Ce discours assurément est bon & utile ; & le commencement dont nous avons mis un abregé dans le texte, paroist tout à fait convenir à Saint Chrysostome. En a-t-il neanmoins toute l'elevation & tout le feu ? Il nous paroist aussi bien figuré, bien concis , bien fixe dans un mesme tour ; ce qui sent plus l'air de Severien que de S. Chrysostome. La glorification par laquelle il finit, n'est point aussi celle dont ce Saint a accoutumé de se servir.]

NOTE XLVIII.

Pour la page 150. § 55.

Si l'homelie 20 du VI. volume de Saint Chrysostome est de luy.

'L'homelie vingt du VI. volume de nostre Saint, faite le jour de la Pentecoste,[ne nous paroist point avoir rien d'indigne de luy. Neanmoins le style en est bien concis ,]'& des le commencement on y trouve cinq εὗρε de suite; [ce qui paroist avoir moins l'air de Saint Chrysostome que de Severien.]'Aussi Mr du Pin la luy attribue ; & Savilius, *t. 5. p. 976*, la met entre les douteuses. 'On voit à la fin qu'elle est faite en presence d'un Empereur fort jeune, ᵃce qu'on a entendu d'Arcade fils du grand Theodose & pere du jeune ;[& en ce cas, cela convient encore mieux à Saint Chrysostome qu'à Severien, qui ne paroist point avoir esté à Constantinople avant l'an 401. Mais je ne sçay si on ne l'a point entendu d'Arcade par ce qu'on a supposé que cette homelie estoit de S.Chrysostome.]'Car ce qui est dit que ce prince s'estoit chargé de la Croix en un age encore fort tendre, ἐν ἀώρῳ ἡλικίᾳ [conviendroit ce semble encore mieux à Theodose le jeune, qui commença à regner des l'age de huit ans, qu'à Arcade son pere, qui estant né en 377, avoit 21 an lorsque S.Chrysostome fut fait Evesque de Constantinople.

Chry t.6.h.20. p.197.c d. | d. | Du Pin,p.81.§ | Chry.t.6.h.20. p.198.b. a c. | b.

Nous supposons que ces paroles,]'*Fils de Theodose & pere de Theodose*, ne sont point de l'homelie, estant en effet assez visible que c'est une marge qu'on a fait glisser dans le texte.[Je pense qu'il y faudroit ajouter le nom d'Arcade: Ἀρκάδιος ὁ εὐσεβ. L'edition d'Angleterre *p.979*, n'est pas meilleure en cet endroit que celle de Paris.]

c.

NOTE XLIX.

Pour la page 158.§ 56.

Sur le temps de l'accusation d'Antonin d'Ephese par Eusebe.

Pall.dial.c.13. p.125.

'Ce fut en l'indiction 13ᵉ qu'Eusebe

de Valentinople denonça Antonin d'Ephese à Saint Chrysostome.[Cette treizieme indiction est jointe avec le Consulat de Stilicon & d'Aurelien, selon la chronique de Marcellin, & celle d'Alexandrie *p. 712*, c'est à dire avec l'an 400. Les indictions commencent au mois de septembre :]'& Mr Hermant fait commencer celle-ci au mois de septembre 400.[Mais c'est sans doute une meprise :]'Car selon Baronius & le P. Petau, il la faut commencer au mois de septembre 399.[Et je croy que tous les chronologistes en conviennent. Quand il y auroit d'ailleurs quelque difficulté sur cela,]'il est certain que lorsque l'affaire d'Antonin commença, tout estoit en trouble dans Constantinople par la crainte de Gaïnas,[& on ne l'y craignoit plus guere aprés le mois de septembre 400. Mais il estoit mort des le mois de janvier 401, & il faut mettre la denonciation d'Eusebe au mois de may.]'Car fort peu aprés cette denonciation, l'Evesque Synclece ayant esté en Asie pour informer sur cela,'Eusebe se presenta à luy durant le fort de l'été, [illegible]:[ce qui selon toutes les apparences, doit marquer le mois de juillet.]'Par la commission donnée à Synclece, Eusebe estoit obligé de se presenter dans deux mois au plustard :'& comme il ne cherchoit qu'à ruiner l'affaire par ses longueurs,[on a grand lieu de croire qu'il ne se presenta que vers la fin des deux mois. Ainsi Synclece aura esté envoyé en Asie au mois de may, auquel il faudra aussi par consequent mettre la requeste presentée par Eusebe contre Antonin.

'Baronius la met cependant à la fin de 399,[n'ayant pas sans doute fait attention à ce que nous venons de marquer.] La raison qu'il paroist avoir eue de la mettre sitost, c'est que l'affaire d'Antonin ayant duré deux ans, & ayant fini par le voyage que S. Chrysostome fit en Asie, il a cru estre obligé de mettre ce voyage des l'an 400.[Mais nous esperons montrer dans la note 52, que rien n'empesche de le differer jusqu'en 401.]

Chry. vie, l. 4. c. 9. p. 282.

Bar. 400. § 71. Pet. doct. t. l. 11. c. 40 p. [illegible]

Pall. dial. p. 136.

p. [illegible]

p. [illegible]

p. [illegible]

p. [illegible]

Bar. 400. § [illegible]

NOTE L.

Pour la page 162. § 59.

Quand Saint Chrysostome a expliqué les Actes.

[Tout le monde demeure d'accord que]'S. Chrysostome a fait ses homelies sur les Actes à Constantinople;[a] & dans la 9e il marque clairement qu'il estoit Evesque.'Dans la 44 faisant allusion aux paroles de Saint Paul aux Ephesiens qu'il écrivoit, il dit qu'il y avoit aussi trois ans qu'il preschoit à Constantinople; [illegible].[Cela marque bien naturellement qu'il estoit dans la 3e année de son episcopat, commencée le 26 fevrier 400.]'Et on voit que Photius l'a pris de la sorte.[Cela s'accorde aussi fort bien avec son allusion : car on ne trouve point que Saint Paul ait esté à Ephese plus de deux ans & quelques mois.

On peut objecter que]'dans la 41, il parle d'un grand tremblement de terre arrivé l'année de devant, [illegible]. [Et je croy que l'on n'en marque point en 399,]'au lieu qu'il y en eut un en 400] sous le Consulat d'Aurelien:[ce qui donne quelque sujet]'de ne mettre les homelies sur les Actes qu'en 401, comme Baronius[& d'autres]ont fait, supposant que le Saint avoit gouverné trois ans lorsqu'il les fit.'Mais nous n'apprenons le tremblement de terre de l'an 400, que par hazard d'une lettre de Synese,[& on ne le trouve point dans l'histoire : de sorte qu'il y en pourroit avoir eu en 399, quoique cela ne soit pas marqué. Il faut remarquer encore que l'année commençoit à Constantinople au premier septembre avec l'indiction.]'Et puisque la premiere homelie sur les Actes a esté faite à Pasque, [il est aise que la 41 soit du mois de

Phot. c. 172. p. 168. a.
a Chry. in Act. h. 9. p. 9[illegible]. c.
h. 44. p. 389. c.

Phot. c. 172. p. 398. a.

Chry. in Act. h. [illegible] p. 360. c.

Synes.

Bar. 401. § 66.

Synes.

Chry. in Act. h. [illegible] c. d.

septembre ou encore plustard, & ainsi de l'année qui suivoit le tremblement: car il arriva apparemment dés le commencement de l'an 400. *V. Arcade § 20.*]

Pour la page 65.§ 59.

NOTE LI.

Quelques difficultez dans les homelies du Saint sur les Actes.

Chry.sav.t.8. p.623. 'Erasme a cru durant quelque temps que les homelies sur les Actes n'estoient pas de S. Chrysostome; & il s'est emporté jusqu'à dire qu'il n'avoit jamais vu d'écrit si plein d'ignorance, *indoctius. Ebrius ac stertens*, ajoute-t-il, *scriberem meliora.* Il n'a pas laissé de les traduire toutes; & en donnant sa traduction au public, il témoigne seulement douter un peu si elles estoient de S. Chrysostome, & estre prest mesme à se soumettre au sentiment des doctes, s'ils jugeoient qu'elles fussent dignes de luy. Le sujet qu'il avoit d'en douter, c'est que le style en est plus court & plus rompu que n'est d'ordinaire celui du Saint: à quoy il faut ajouter qu'il y a plusieurs endroits negligez, obscurs, sans liaison, & sans suite, & qu'un mesme passage y est assez souvent expliqué jusqu'à deux ou trois fois, & hors de son ordre.

Chry.sav.t.8. p.624. 'Mais d'autre part, il y a des endroits admirables, & dont il n'y a qu'un Chrysostome, dit Savilius, qui puisse estre auteur: [& c'est sans doute à ces endroits qu'il faut raporter]'l'eloge que Photius fait de tout l'ouvrage. [Les autres marquent sans doute si c'est un ouvrage composé, que ce sont de simples memoires que le Saint faisoit pour les achever à loisir, ou pour luy servir de matiere quand il prescheroit: & il est aisé que dans des memoires de cette sorte, il mist ses pensées de suite comme elles luy venoient, sans se mettre en peine de les étendre, ni de leur donner de l'ordre. Que si ces homelies ont p.625. esté preschées,]'on peut croire qu'on avoit ramassé & cousu comme on avoit pu, ce que diverses personnes en avoient recueilli ou retenu de memoire, [afin que le Saint les revist ensuite, & leur donnast la derniere main, ce que ses autres occupations ne luy auront pas permis de faire. Il y a encore quelque chose de semblable dans d'autres homelies du Saint.]

'Mais quoy qu'il en soit, Savilius soutient constamment que c'est un ouvrage indubitable de S. Chrysostome, sous le nom duquel il est cité par Saint Jean de Damas, par les auteurs des Chaines greques, par Photius, par Nicetas, par Oecumenius, & par divers autres. p.624.625. 'Il oublie Cassiodore plus ancien que tout cela. Cassd.inst.c.9. p.252.2. 'On voit en effet par ces homelies mesmes qu'elles sont d'un Jean [Evesque]'de la ville royale, Chry.in Act. h.52.p.458.a. [a]où il pouvoit y avoir environ cent mille Chrétiens, & cinquante mille pauvres, h.8.p.80.b. a h.11.p.109.e. 'qui vivoit peu aprés les persecutions, h.24.p.227.e. '& qui cite les miracles arrivez sous Julien l'apostat à Jerusalem, à Antioche, en la translation de S. Babylas &c. comme des choses faites de son temps. h.41.p.361.b.c. 'Ce qu'il dit à la fin de l'homelie 38, *p.340. a*, luy estre arrivé dans sa jeunesse, convient parfaitement au temps de Valens. Sav.n.p.625. [Je ne sache point que personne ait pretendu combattre des raisons si fortes.] Mr du Pin, *p. 51.92*, ne marque pas seulement qu'on ait douté de cet ouvrage.

[Nous n'osons point dire si ces homelies ont esté preschées, ou si ce sont des discours composez dans le cabinet.]'Le Saint mesme en parle quelquefois comme d'un écrit qu'il composoit, ἀρχόμενος τῆς συγγραφῆς. h.3.p.29.b. [Cependant il semble partout parler au peuple. Elles commencent directement par le texte suivi de son explication sans preface: mais elles finissent par une morale & par la glorification. Est-ce que ce sont des discours qu'il preparoit pour les prescher?]'Photius suppose qu'elles ont esté prononcées; & tout ce qu'il allegue pour le Phot.c.172.p.385.

prouver des homelies sur la Genese, [prouve de mesme pour celles-ci.]

Pour la page 164. § 60.

NOTE LII.

Sur le voyage de Saint Chrysostome en Asie.

Pall. dial. p. 14. a Chry. sav. t. 7. p. 945. d. b p. 944. d.

ˡS. Chrysostome partit en hiver pour son voyage d'Asie.ᵃ Il en revint quelque temps aprés Pasque, ᵇayant esté absent durant plus de cent jours. [Et ainsi il peut estre parti au mois de janvier ou de fevrier, pour revenir sur la fin d'avril ou de may.

Ce ne peut pas avoir esté plustost qu'en 401, puisque l'affaire d'Antonin dont ce voyage fut une suite, n'avoit commencé qu'en l'an 400, vers le mois de may, comme on l'a vu dans la note 49. Il semble mesme qu'il faut differer le voyage jusqu'en 402,]ˡ puisqu'Eusebe y demandant à poursuivre l'affaire d'Antonin, dit qu'elle avoit déja esté discutée durant deux ans:ˡ & Pallade dit luy mesme qu'elle avoit duré deux ans. [Mais d'autre part] le mesme Pallade dit qu'aprés que S. Chrysostome eut esté banni, ses ennemis rétablirent les six Evesques qu'il avoit deposez *quatre ans auparavant*, πρὸ τετραετίας, dans son voyage d'Asie. [S. Chrysostome fut banni en 404; ainsi si ces six Evesques furent rétablis la mesme année, il faut qu'ils eussent esté deposez au plustard en 401, trois ans & quelques mois auparavant.

(Pall. dial. c. 5. p. 135. — p. 137.)

Pallade ne dit pas neanmoins qu'ils aient esté rétablis aussitost aprés le bannissement de S. Chrysostome; & ainsi ils pourroient avoir esté deposez en 402, & rétablis en 405, ou mesme dés 404, aprés le mois de septembre & le changement de l'indiction, qui faisoit une nouvelle année à Constantinople.]ˡ Mais cet auteur raporte tout de suite que Synclece retourné d'Asie à Constantinople en l'an 400, y ayant rencontré Eusebe accusateur d'Antonin, celui-ci promit de fournir les témoins, & que durant que les choses tiroient en longueur, Antonin mourut. [Cette suite oblige à dire ce me semble, qu'Antonin mourut sur la fin de 400, & si cela est, il n'y a pas moyen de differer le voyage de S. Chrysostome jusqu'en 402.]

(p. 38.)

Thphan. p. 55. a| Bar. 438. § 7.

ˡIl est vray que Theophane & Cosme le Vestiaire disent que le jeune Theodose fut battizé par S. Chrysostome; ἐδέξατο ἐν τῷ βαπτίσματι: [& son battesme doit se mettre apparemment au dix d'avril 401. *V. S. Porphyre note 1 | § 7.* Or S. Chrysostome estoit alors en Asie, s'il y a esté en 401, puisqu'il ne revint qu'aprés Pasque, qui en 401 estoit le 14 d'avril.]ˡ Saint Chrysostome mesme dit qu'il avoit battizé les enfans d'Arcade, παιδία. [Mais il pouvoit avoir battizé ses filles, & n'avoir pas battizé son fils: Car pour Theophane & Cosme, je doute que leur autorité soit assez considerable pour les alleguer en ce point.]

(Chry. t. 4. p. 855. c.)

Ado, chr. p. 117.

ˡAdon dit que ce fut Severien de Gabales, *qui illum è sacro fonte suscepit.* [Adon n'a pas deviné une chose de cette nature; il faut qu'il l'eust lue dans quelque auteur plus ancien; & elle s'accorde fort bien avec ce que nous avons dit ailleurs, que S. Chrysostome avoit laissé Severien pour prescher en sa place durant son voyage d'Asie.] Sozomene dit que les brouilleries de l'Egypte sur l'Origenisme & sur les grands freres, arriverent dans le temps que S. Chrysostome aprés son retour d'Asie, estoit brouillé avec Severien, & il est certain que ce fut en 401 au plustard que Theophile fit condanner les écrits d'Origene par son Concile, & chassa les grands freres de toute l'Egypte. *V. Theophile note 11.*ˡ Marc dans la vie de S. Porphyre de Gaza, marque que ce Saint estant arrivé à Constantinople [le 7 de janvier 401,] s'adressa aussitost à S. Chrysostome,ˡ & qu'il l'alloit voir tous les jours. [Mais aprés cela il n'en parle plus dutout, non pas mesme en décrivant assez en particulier le battesme de Theodose; & il ne

(Boll. 26. feb. p. 651. c. — p. 652. f.)

dit

dit point non plus que S. Porphyre luy ait esté dire adieu]'en partant le 18 d'avril. p.654.

[Voilà les raisons qui nous ont portez à mettre ce voyage en l'an 401, en attendant que nous trouvions quelque chose de plus certain.]'Car pour ce que nous avons dit que l'affaire d'Antonin avoit duré deux ans selon Pallade,[je croy qu'il suffit pour cela qu'elle ait commencé en 400, & qu'elle n'ait fini qu'en 401, quoique le temps qu'elle a occupé dans ces deux années n'en fasse peutestre pas une entiere. Pagi, 400.§ 8.

Je ne sçay si ce que dit Adon du battesme de Theodose par Severien, ne viendroit point de ce]'qu'on lit dans un manuscrit de Gennade, que Severien mourut sous le jeune Theodose *son fils*. Le Pere Labbe veut que cela signifie que Theodose estoit fils d'Arcade, sous lequel Gennade avoit dit dans l'article precedent, qu'Antioque de Ptolemaïde estoit mort.[Cela paroist étrangement forcé : il eust esté aussi court & bien plus naturel de mettre *sous le jeune Theodose fils d'Arcade*: & mesme il n'estoit point necessaire de rien ajouter, n'y ayant point d'autre *jeune Theodose* que le fils d'Arcade. Ainsi il est assez probable que Gennade a voulu appeller Theodose fils de Severien, parcequ'il en avoit receu le battesme. Labb.script.t.2.p.341.

Ce mot de *fils*, & les termes d'Adon, *è sacro fonte suscepit*, pourroient marquer aussi que Severien estoit son parain, & non celui qui l'avoit battizé.]

'Cependant Theophane se sert de la mesme expression en parlant de Saint Chrysostome, ἐδέξατο ἐν τῷ βαπτίσματι. [Et y a t-il apparence que ce Saint eust fait battizer Theodose par un autre, ce qui estoit la vraie fonction d'un Evesque, pour en estre simplement le parain ? D'une maniere ou d'une autre, Severien estoit à Constantinople dans les premiers mois de l'an 401, lorsque Theodose fut battizé ; & il y estoit lorsque Saint Chrysostome fut en Asie.] Thphn.p.65.a.

NOTE LIII.

Pour la page 169.§ 61.

Des Evesques deposez par Saint Chrysostome dans son voyage d'Asie.

'Au lieu que Theophile publioit pour décrier S. Chrysostome, qu'il avoit deposé en Asie seize Evesques en un seul jour, Pallade soutient qu'il n'en avoit deposé que six ; & raconte sur cela fort amplement l'histoire d'Antonin d'Ephese, & des six Evesques deposez pour avoir acheté de luy l'episcopat. [Ce n'auroit point esté un crime à S. Chrysostome d'avoir deposé seize Evesques dignes d'estre deposez : mais nous ne balançons pas entre la bonne foy de Theophile & celle de Pallade,]'qui proteste devant Dieu de dire la pure verité, & nommément sur le nombre. [Cependant comme le mensonge n'est souvent qu'une verité deguisée & outrée, surtout dans ceux qui veulent se conserver quelque reputation dans le monde, je ne sçay si Saint Chrysostome n'auroit point effectivement deposé environ 16 Evesques, mais non dans la province d'Asie, & encore moins en un seul jour.]'Car Philippe Prestre de Constantinople, assure dans le Concile de Calcedoine, *act. 11*, que ce Saint estant allé en Asie, avoit deposé quinze Evesques.'Sozomene en met treize, partie en Lycie & en Phrygie,[provinces du Departement d'Asie,]partie dans l'Asie mesme,[c'est à dire dans l'Asie Proconsulaire, & dans la Metropole d'Ephese.] Et ces Evesques estoient coupables, selon luy, d'avoir vendu le sacerdoce.[Il paroist difficile de pretendre que Philippe & luy se sont absolument trompez dans le nombre, au moins Sozomene, qui distingue si bien ceux de la province d'Asie & ceux des autres.]

Pall.dial.c.13.15.p.124.126.140.

p.125.

Conc.t.4.p.699.c.d.

Soz.l.8.c.6.p.765.a.

'Il y ajoute la deposition de Geronce de Nicomedie avec tant de circonstances, [qu'il n'y a pas moyen de pretendre que b.

Pall.dial.c.14. p.[illegible]4. ce soit un fait supposé.]'Pallade mesme dit que S.Chrysostome se resolut d'aller en Asie, parceque tout ce Departement estoit fort en desordre par le manquement ou par l'incapacité des Evesques. [Il seroit à souhaiter que Pallade eust distingué davantage ce qu'il y avoit de vray ou de faux dans les invectives de Theophile. Il peut avoir eu des raisons de ne le pas faire, & de ne se pas engager peutestre dans des discussions fort longues, & peu utiles pour son dessein. Il est visible qu'il n'a point eu dessein de nous éclaircir de tous les faits sur lesquels on a pretendu décrier Saint Chrysostome, puisqu'il ne dit rien sur Serapion, sur sa dispute avec Severien &c.

Saint Chrysostome peut avoir jugé les Evesques de Lycie ou de Lydie, & de Phrygie dans le Concile d'Ephese,]'où il y avoit des Evesques de Lydie, de Phrygie, & de Carie. p.[illegible]34-35. [Pour Geronce de Nicomedie, comme c'estoit un Metropolitain du Departement du Pont, on ne peut douter qu'on n'ait assemblé les Evesques de ce Departement pour le juger, ou au moins ceux de Bithynie.]

NOTE LIV.

Pour la page 170.§ 62.

Sur le discours du Saint à son retour d'Asie, & quelques autres qu'on pretend faux.

Du Pin, p.94. 'Mr du Pin pretend que le sermon que nous avons sous le nom de Saint Chrysostome sur son retour d'Asie, est une piece qui a esté composée par quelque rhetoricien pour s'exercer: Et il veut qu'on dise la mesme chose des deux discours de S.Chrysostome & de Severien sur leur reconciliation.[Il ne rend aucune raison d'une censure si rigoureuse, & par là nous dispense d'y avoir égard, puisque le seul défaut de preuve suffit pour absoudre. J'avoue en effet que je ne voy aucune raison de rejetter ces pieces. Au contraire elles me paroissent tres naturelles, & mesme tres dignes du Saint, surtout la premiere. L'autre peut paroistre courte pour S. Chrysostome. Mais le sujet ne la demandoit pas plus longue:]'& le Saint ayant obtenu du peuple ce qu'il demandoit, devoit finir aussitost, comme il fit, Chry.t.7.sav. p.947.e. [selon la vraie rhetorique. Ce n'est peutestre qu'une addition qu'il fit à son sermon ordinaire.]'Savilius dit qu'il a longtemps cherché le texte grec de ces pieces, & qu'il ne l'a pu trouver. p.956. 'Mais cela n'empesche pas Mr du Pin de recevoir le sermon sur Joseph & la continence. Du Pin, p.91. Il dit qu'il est cité par S. Augustin:[mais je croy qu'il le confond avec un autre sermon adressé aussi aux Neophytes, mais tout different de celui-ci: Et c'est encore une piece dont je ne croy pas que Mr du Pin voulust seulement douter, quoique nous ne l'ayons qu'en latin: on a trouvé enfin le texte grec de quelques pieces que Savilius avoit longtemps cherché inutilement.]'Aussi Savilius ne laisse pas de donner ces pieces qu'il n'a pu trouver qu'en latin, comme des ouvrages de Saint Chrysostome, receus pour legitimes par les personnes habiles, Chry.t.7.sav. p.[illegible] comme il le dit dans sa table: & les trois rejettez par Mr du Pin sont de ce nombre.'Le P. Fronton du Duc les a donnez de mesme, en latin dans l'appendix de son II.tome,'n'ayant pu aussi les trouver en grec: t.2.ap.p.45-48. p.54.1.b. [& je ne voy point qu'il témoigne nullepart en avoir le moindre doute. Je ne sçay point non plus que personne en doute, hors Mr du Pin,]'& luy mesme en un autre endroit met les deux premiers entre ceux qui sont certainement de Saint Chrysostome. Du Pin, p.[illegible]

NOTE LV.

Pour la page 170.§ 62.

Ecrits d'Antioque de Ptolemaïde.

Genn.c.30. 'Gennade attribue à Antioque Evesque de Ptolemaïde, un long volume contre l'avarice, & une homelie sur l'aveugle né, pleine, dit-il, d'un esprit de componction, de crainte de Dieu, & d'hu-

Tritem.p.21.r. Du Pin,t.3.p.242.

milité.'Triteme met deux livres contre l'avarice, & un livre d'homelies,'que quelques uns disent se trouver manuscrit à Florence. Gelase dans son livre des deux natures cite des passages de ses sermons sur la Nativité, & sur Pasque.

Thdrt.dial.2.p.106.c|Conc.t.4.p.930.c. [a] Leont.in N.&E.l.1.bib.P.t.2.p.979.c. [b] Phot.c.228.p.788.b. [c] Gen.c.20.n.p.49.

'Theodoret & le Concile de Calcedoine en cite aussi quelques lignes,[a] ausquelles Leonce de Byzance en ajoute d'autres. [b]S.Ephrem d'Antioche en cite un autre passage dans Photius.[c]Il faut prendre garde à ne pas confondre cet Evesque contempotain de S.Chrysostome, avec le moine Antioque dont on a quelques

Labb.scrip.p.89.

écrits de pieté,'mais qui ne vivoit que dans le VII. siecle sous Heraclius.

Pour la page 172.§ 62.

NOTE LVI.

Sur diverses homelies qui peuvent estre de Severien.

Du Pin, t.3.p.80.

'L'homelie intitulée *Sur les seaux*, qui est [la 16] dans le VII. volume de S. Chrysostome, *p. 134*, est certainement

Thdrt.dial.3.p.169.c.

de Severien Evesque de Gabales,'puisque Theodoret en cite sous son nom un

Du Pin, p.80.

passage, qui s'y lit à la fin, *p. 149.b.*'On marque qu'elle est citée de mesme par le Pape Adrien.

p.79|Enn.n.p.88.

'Le sermon 5 du mesme volume sur le serpent d'airain, *p. 44*, est encore attribué à ce Severien par S. Jean de Damas & d'autres anciens, aussibien que par les

Du Pin, p.79.80.

manuscrits.'Et ces deux sermons qu'on peut dire estre certainement de Severien, font juger que beaucoup d'autres qui y ont du raport pour l'air & pour le style, sont aussi du mesme Evesque. M^r du Pin met de ce nombre les 4, 12, 13, 14, 15,

p.81.

17, 18, 19,'20, 21, 25, 34, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 57, 58, 59, 61, 62, 63 du VI. volume, quoique le 19 soit cité par Photius sous le nom de S. Chrysostome. [Neanmoins le 21 nous paroist fait dés l'an 381. *V. Saint Gregoire de Naz. § 66.* Il peut sembler que le 25 soit plutost d'un simple Prestre, que de Severien, puisque l'auteur dit qu'il parle de la part *du pere, p. 234. d.*]'Nean-

Chry.sav.t.7.p.948.d.

moins Severien mesme dans un sermon qui est certainement de luy, dit ***pater noster communis***, en parlant de S. Chrysostome.'La fin du 34 convient tellement

t.6.p.298.

à la persecution du Saint, [que je ne voy pas qu'on le pust attribuer à un autre qu'à ce Saint mesme. La fin du 37, *p. 308*, peut donner quelque lieu de croire qu'il n'est fait qu'aprés Severien, & aprés le Concile de Calcedoine.]'M^r du

Du Pin, p.80.

Pin marque encore un sermon sur la Circoncision entre ceux du mesme volume qu'il croit estre de Severien. [Je ne le trouve point: mais selon l'ordre où il le met, je croy que c'est le 22 qui est sur la Purification selon le titre, & qui parle d'abord sur la Circoncision.]

p.80.

'Il croit qu'il faut aussi donner à Severien le sermon sur le commencement du pseaume 92, qui est le 105 du V.

Chry.sav.p.685.d.

tome dans l'edition de Savilius,'fait ce semble durant le Caresme, lorsque les Competens se preparoient au battesme. [Il y prouve partout la Consubstantialité des trois Personnes contre les Ariens

p.682.b.

& les Macedoniens,]'& il y dit aussi un mot contre l'heresie attribuée à Mar-

p.687.d.

cel d'Ancyre.'En parlant de Saint Jean Battiste, il ajoute, τὴν ἡμετέραν πόλιν στεφανώσαντες. [Cela convient fort bien à Constantinople, où l'on croyoit avoir alors le Chef de S. Jean Battiste; & en ce cas l'homelie n'est pas de Severien, où il

Chef.S.J.p.196. [a] Joan.D.imag.l.3.p.809. [b] Chry.sav.t.5.p.899.d.

faut lire ὑμετέραν.]'Mais M^r du Cange remarque fort bien, que [a]Saint Jean de Damas attribue à Severien un sermon sur la Croix,[b]qui est le 144 dans le V. tome de Savilius, où il dit que les reliques de Saint Jean Battiste servoient comme de boulevard à sa ville: πόλιν τὴν ἡμετέραν τειχίζοντα. [Ainsi, ou il y en avoit à Gabales, comme M^r du Cange paroist l'avoir cru, ou Severien regardoit Constantinople comme sa ville lorsqu'il y preschoit. Le premier est le plus probable.]

Du Pin, p.80.242.

'M^r du Pin croit encore que dans ce

V. volume de Savilius, les homelies 102, 105, 133, & 144, sont aussi de Severien. 'En effet, Saint Jean de Damas cite de luy un grand passage, [a]qui est au commencement de la derniere, [b]& l'auteur y parle comme sachant le syriaque & l'hebreu. 'Le Pere Combefis nous a donné cette mesme homelie en 1656, plus ample & plus correcte qu'elle n'est dans Savilius: & il l'attribue sans difficulté à Severien. 'La Vierge y est appellée Mere de Dieu. 'Severien y fait profession de tirer des SS. Peres les sens qu'il donne à l'Ecriture. 'Une autre personne avoit deja parlé avant luy, & fait un bel eloge de la Croix.

'La 133[e] homelie est sur la feste de Noel: [mais je n'y trouve pas] 'le passage que Theodoret cite d'une homelie de Severien sur cette feste. [Il n'est pas non plus dans] 'la suivante intitulée *sur l'Incarnation*, & où il est dit que Dieu a établi sur chaque pays. 'Car on croit que cette homelie peut estre encore de Severien. [Il est certain au moins qu'elle n'a point dutout l'air & le style de S. Chrysostome,] 'quoique Photius les luy attribue, & qu'il en ait copié une grande partie dans ses extraits. [Savilius la met au moins entre les pieces douteuses.] 'L'auteur avoit fait auparavant un sermon dans l'eglise des Apostres, [celebre à Constantinople:] '& les Ariens faisoient encore des processions dans la grande place, [ce qui leur fut défendu en 402. Ainsi cela s'accorde fort bien avec ce qu'on voit par l'histoire, que Severien estoit à Constantinople en 401.]

'Le P. Labbe avance qu'il y a encore des sermons de Severien mélez parmi ceux de quelques autres anciens: mais il ne specifie rien. 'Tritème luy attribue une homelie sur la mort des Innocens. Elle commence par ces mots: *Zelus quo ardat, quo &c.*

'Le Pere Combefis a mis dans son dernier *Auctarium* ou addition à la bibliotheque des Peres, six longues homelies sur la creation du monde, qu'il donne sous le nom de Severien. 'Savilius les avoit déja données de mesme dans son VII. volume des œuvres de Saint Chrysostome. 'On suppose qu'elles sont indubitablement de cet Evesque de Gabales: [mais je n'ay point encore trouvé surquoi on fonde cette certitude.] 'On voit qu'elles sont faites durant le jeûne: [Et c'estoit ordinairement durant le Caresme que les Peres expliquoient l'histoire de la creation.] 'Il paroist les avoir faites tout de suite en six jours consecutifs.] 'Il ne les finissoit qu'avec le jour lorsqu'on allumoit les lampes.

[Il y combat fort souvent les Ariens,] 'quelquefois aussi les Antropomorphites, dont il dit que l'opinion est une heresie. 'Il y rejette quelques allegories d'Origene; [& il paroist generalement assez opposé aux allegories.] 'Il cite quelquefois la version d'Aquila. 'Il donne aussi dans cet ouvrage le titre de Mere de Dieu à la S[te] Vierge, [& mesme d'une maniere qui pourroit donner quelque lieu de croire que ces homelies ne sont faites qu'aprés le Concile d'Ephese, & qu'ainsi elles ne seroient pas de Severien.]

'Aprés ces six homelies, le P. Combefis nous a donné divers fragmens tirez des Chaines greques sur l'Ecriture, mais dont il avoue que quelques uns peuvent estre de Severe Patriarche Eutychien d'Antioche. 'Il y en a où l'on voit le style de Severien. On pretend qu'ils sont tirez de ses commentaires sur la Genese, sur le Levitique, sur les Nombres, sur le Deuteronome, & sur Josué. 'Gennade avoit vu son explication de l'epistre aux Galates, & un livre qu'il trouvoit fort beau, *gratissimum*, sur le Batesme & sur la feste de l'Epiphanie: 'mais tout cela est perdu. [a]Quelques uns pretendent qu'il y a 14 homelies de luy sur la Genese à Vienne en Autriche. 'On pretend qu'Oecumenius luy attribue 58 volumes de sermons. 'On en trouve plu-

sieurs dans les manuscrits d'Italie qui portent son nom.

Thdrt.dial.1. p.32.b.c. 'Theodoret cite un passage de Severien sans marquer de quel ouvrage il est tiré.

Du Pin, p.245. 'Gelase en produit deux dans le traité des deux natures, dont le premier est pris d'un discours contre Novat.

Phot.c.231.p. 889.b. 'S. Sophrone de Jerusalem cite Severien, mais sans en rien raporter.

Greg.l.8.ep. 42.p.919.c. 'S. Gregoire le Grand en cite une explication de la demande que fait J.C. où on avoit mis Lazare: [Elle est assez bizarre, & propre à confirmer]

Du Pin, p.245. 'le jugement peu avantageux que M[r] du Pin fait de Severien.

Pour la page 174. § 63.

NOTE LVII.

Sur le voyage de Severien à Constantinople.

Genn.c.21. 'Gennade dit que Saint Chrysostome & l'Empereur Arcade appelloient souvent Severien à Constantinople pour y prescher. [Il est rare qu'on fasse souvent faire de si grands voyages à un Evesque pour prescher dans une ville où l'on ne manquoit pas d'autres personnes capables de le faire. Des Empereurs ne sont guere si zelez: & je doute que S. Chrysostome eust cru pouvoir tirer legitimement un Evesque de son diocese pour ce sujet. Il n'a pas mesme esté si longtemps Evesque pour le faire venir souvent de Syrie à Constantinople.]

Socr.l.6.c.11. p.316.317. 'Socrate ne parle que d'un voyage de cette nature, auquel il donne une cause bien moins honorable pour ce Prelat, [qu'assurément il n'a point eu dessein de décrier. Ainsi ce que Gennade a sans doute voulu ou dû dire, c'est que Severien estant à Constantinople, S. Chrysostome & Arcade le prioient souvent de prescher.]

Pour la page 174. § 63.

NOTE LVIII.

Sur ce que Socrate dit au desavantage de S. Chrysostome & de Serapion.

Socr.l.6.c.11. p.317.d. 'Socrate dit que quand Serapion ne se leva point devant Severien, il le faisoit exprés pour témoigner qu'il le meprisoit.

c.15.8.a.c. 4.p.305.c. 'Il en dit encore beaucoup d'autres choses tres desavantageuses en cet endroit mesme, & en quelques autres.

c.11.p.317.d. 'Cependant il dit en mesme temps que S. Chrysostome avoit une confiance tres particuliere en luy, [ce qui n'est propre qu'à nous en faire concevoir une idée toute differente de celle qu'il nous en veut donner.

Car il est bon d'avertir pour cet endroit & pour toute la suite de l'histoire de S. Chrysostome, que Socrate paroist fort prevenu contre ce Saint; & s'il s'en falloit raporter à luy, nous aurions grand sujet de condanner la veneration que l'Eglise a toujours eue pour cet Evesque. Mais la sainteté du grand Chrysostome n'est nullement à mettre en parallele avec l'autorité de Socrate; qui d'ailleurs fait paroistre en tout peu de jugement, peu de lumiere, & surtout tres peu de connoissance de l'esprit de l'Eglise & de la vraie pieté. On ne trouvera donc pas mauvais si nous nous contentons de mettre dans les notes diverses choses que Socrate dit au desavantage de ce Saint, ou si nous les omettons mesme entierement, pour n'estre pas obligez à faire sans cesse des refutations fascheuses & ennuyeuses. Nous n'avons pas besoin]

Du Pin, t.3.p. 2.11. 'd'auteurs contemporains ou plus dignes de foy que Socrate, pour rejetter toutes les narrations de cet historien,]qui attribuent à l'un des plus grands Saints, des actions, des dispositions, & des sentimens indignes d'un Saint. Nous avons cru devoir en user ici de mesme à l'égard de Serapion. Ceux qui seront curieux de ces choses, les trouveront assez dans Socrate mesme & dans d'autres. Sozomene qui suit presque toujours Socrate, adoucit ordinairement ces endroits, & il est assurément bien plus equitable à l'égard de S. Chrysostome. Nous avons parlé de Serapion dans le § 63.

Pour la page 180. § 65.

NOTE LIX.

Sur les hiſtoires de Theognoſte, de Theodoric, & de Callitrope.

[George d'Alexandrie & les autres auteurs poſterieurs de la vie de Saint Chryſoſtome, raportent trois hiſtoires conſiderables, où ils diſent que Saint Chryſoſtome choqua Eudoxie par la vigueur avec laquelle il ſoutint contre elle la cauſe de ceux qu'elle opprimoit. On ne raporte point ces hiſtoires, parcequ'on les peut voir non ſeulement dans ces auteurs, mais encore dans Baronius *an. 401. § 56-61*, qui les reçoit,] /& dans Mr Hermant qui les rejette. (Chryſ. vie, l. 4. c. 2. p. 295-298.)

[a] Il les rejette principalement ſur le ſilence de Pallade, [qui neanmoins n'a pas dit aſſurément tout cequ'il euſt pu dire de S. Chryſoſtome: & il eſt viſible ſurtout qu'il epargne beaucoup Eudoxie. Des narrations pleines de miracles comme celles là, eſtoient ſans doute aſſez du genie de Socrate & de Sozomene, qui neanmoins n'en diſent rien. Mais ni eux ni Pallade ne diſent rien non plus]/de cette terre enlevée par Eudoxie, dont parle Marc dans la vie de S. Porphyre,/& que Baronius croit eſtre celle de la veuve Theognoſte. /Ce que Zoſime nous dit du genie & du gouvernement d'Eudoxie, [revient aſſez à ces hiſtoires; & je ne voy point que les autres auteurs y ſoient contraires, puiſque la baſſeſſe & la fierté, la prodigalité & l'avarice, s'accordent fort bien dans le cœur corrompu des hommes, & ſurtout des Grands. (a p. 298. 299. — Boll. 26. feb. p. 651. b. — Bar. 401. § 56. — Zoſ. l. 5. p. 800. 802.)

Nous ne pretendons pas neanmoins ſoutenir la verité de ces hiſtoires. Plus elles ſont grandes & merveilleuſes, plus le ſilence de ceux qui ont parlé de Saint Chryſoſtome durant 200 ans, eſt fort pour les rejetter: George qui en eſt le premier auteur, eſt un foible garant de ce qu'il avance, & il y méle diverſes circonſtances qu'il n'eſt pas aiſé de ſoutenir.]/Ce que croit Baronius que l'hiſtoire de Theognoſte eſt celle que Marc touche en un mot, n'a point de fondement particulier:] & il reconnoiſt qu'au lieu que celle de Marc eſt arrivée dés l'an 400, les hiſtoriens de S. Chryſoſtome mettent la leur longtemps aprés, /aſſez peu avant la depoſition du Saint. On peut ajouter]ª qu'Eudoxie avoit enlevé de deſſein formé la terre dont parle Marc, *propter poſſeſſionem, quam cum concupiſſet, eripuit*,/au lieu que celle de Theognoſte tomba entre ſes mains ſans qu'elle y penſaſt, s'il en faut croire George & les autres. (Bar. 401. § 56. — Chry. v. Ge. c. 41. p. 218. — a Boll. p. 651. f. — Chry. v. Ge. c. 41. p. 215. d. e.)

/Cette hiſtoire eſt encore raportée ſans aucune difference bien conſiderable dans la vie de S. Epiphane, [attribuée à l'Eveſque Polybe ſon diſciple. Mais ce fabuleux Polybe eſt encore plus décrié que George.]/Blondel ajoute que Polybe la met dés le temps de Theodoſe, avant le mariage d'Eudoxie: [mais il ſe trompe.] (Epi. vit. c. 61. p. 371. — Blond. p. 1238. c.)

/Le fond de cette hiſtoire eſt qu'il y avoit une ancienne loy parmi les Romains, que quand l'Empereur ou l'Imperatrice avoient mangé du fruit d'une terre, ou y avoient mis le pied, deſlors la terre leur appartenoit, ſans pouvoir demeurer entre les mains d'aucun particulier, & le proprietaire eſtoit recompenſé ou d'une autre terre, ou en argent. [J'avoue que je n'ay encore rien vu de cette loy tyrannique, ni qu'elle ait jamais eſté pratiquée. Cependant ſi cette loy eſt une chimere, toute l'hiſtoire en eſt une auſſi. Que ſi la loy eſtoit veritable, & un uſage ordinaire, Saint Chryſoſtome pouvoit-il exiger avec juſtice]/qu'Eudoxie devenue par cette voie maiſtreſſe de la terre de Theognoſte, la rendiſt à ſa veuve, ſans vouloir ecouter les offres qu'elle faiſoit de la payer en argent ou par échange: Cependant c'eſt ce qu'on pretend qu'il fit par pluſieurs fois, avec des inſtances tres vehementes, & juſqu'à faire enfin fermer la porte de l'egliſe à Eudoxie, (Chry. ut ſup. — P. 216. 217.)

& encore à toute sa suite.

Ce refus de l'entrée de l'eglise à une
Imperatrice à la vue de tout le monde
p.217.218. en un jour tres solennel,/avec le dou-
ble miracle dont on veut qu'il ait esté
accompagné, d'une main sechée, & puis
guerie, [ont dû faire un eclat prodi-
gieux, & n'ont pu estre ignorées par les
auteurs contemporains. Sozomene en
auroit assurément marqué quelque cho-
Soz.l.8.c.27. p.795.d. se,]/luy qui n'a point craint de dire que
la mort d'Eudoxie estoit regardée com-
munément comme une punition de la
Socr.l.6.c.19. p.328.d. persecution de Saint Chrysostome:/&
Socrate n'en parle guere moins libre-
ment.[Un homme venu 200 ans aprés
n'est point capable de nous faire croire
des choses de cette nature.]

Chry v.Ge.c. 41.p.215.b.-216.b. /Il nous dit que les biens de Theo-
gnoste ayant esté confisquez, on avoit
laissé cette terre à sa veuve & à ses en-
fans, pour les faire subsister.[Pourquoi
p.215.b. donc]/durant qu'ils en jouissoient en-
core, S. Chrysostome ordonne-t-il que
l'hospital de l'Eglise leur fournira de
p.216.a. quoy subsister?/George fait écrire à
Eudoxie par le Saint, que tout le mon-
de connoissoit la foy, la pieté, & la
vie religieuse de son pere & de sa mere:
Ἡ φιλόχριστος πίστις καὶ διαγωγὴ τῶν ὑμε-
τέρων γονέων. Tout ce que l'on en sçait,]
Philg.l.11.c.6. p.529.b. /c'est qu'elle estoit fille du Comte Bau-
ton François de naissance. Je douterois
Chry.v.Ge.c. 42.p.217.b. fort que]/l'Exaltation de la Croix fust
alors un jour de feste à Constantinople,
& encore une feste si considerable, que
toute la ville & la campagne, les Sena-
teurs, & les Empereurs accouroient à
l'eglise pour entendre S. Chrysostome.
[Peut-on se persuader que ce Saint souf-
c. frist] /d'estre appellé par le peuple un
treizieme Apostre?[C'est assurément]
c. /un grand sujet d'admiration dans un
Chrysostome, de ce qu'il parloit sans
hesiter, sans repeter ses mots, sans fai-
re de barbarismes. [Je doute fort que
p.218.a. George connust Arcade,]/lorsqu'il écri-
voit que ce prince vit sans peine fermer
l'eglise à sa femme, qu'il condanna son
humeur dure & inflexible, & qu'il
n'en aima pas moins Saint Chrysosto-
me.

/L'histoire de Theodoric[recevroit c.28.p.195.196.
moins de difficulté, si elle estoit suffi-
samment autorisée. Il n'est pas nean-
moins aisé de croire,]/que S. Chrysosto- p.196.a.b.
me luy ait laissé donner presque tous
ses biens à l'Eglise, aprés avoir empes-
ché l'Imperatrice de luy en oster une
partie.[C'estoit donner trop de lieu]à
la plainte que fit Eudoxie, qu'il ne les
luy avoit conservez que pour en profi-
ter luy mesme sous le nom des pauvres.
/Cette expression de l'Ecriture, *comme* p.195.e.
hier & avant hier, est-elle bien naturelle
dans une lettre d'Eudoxie?/Ces autres p.196.d.
ῥαντίζοντας εἰς τὰς τῶν πενήτων χεῖρας,/& e.
θλίβεται κατὰ σοῦ,[sont-elles dignes de Saint
Chrysostome? Croira-t-on aussi]/qu'il e.
ait vanté à l'Imperatrice la noblesse,
les richesses, & les dignitez de ses an-
cestres? γεννητόρων./Que s'il veut dire, c.
comme il y a toute apparence, qu'il a
souvent exhorté son pere & sa mere à
renoncer à leurs biens,/on sçait qu'il sacer.l.1.c.2. p.3.a.
perdit son pere presque aussitost qu'il fut
né.[Ainsi tout cet endroit ne peut passer
que pour une suite]/des fables que v.Ge.c.2.p.159.
George nous debite touchant son pere.

/Baronius veut qu'on remarque beau- c.34.p.205.| Bar.401.§ 60.
coup dans l'histoire de la veuve Calli-
trope, que Saint Chrysostome avoit une
prison dans la maison episcopale, & le
droit d'y retenir les personnes,[mesmes
de la premiere qualité,]malgré les or-
dres precis & reiterez d'une Impera-
trice, pour les obliger de payer leurs
dettes.[Mais c'est ce fait mesme qui
nous rendra toujours l'histoire suspecte
jusqu'à ce qu'on nous l'ait justifié par
des preuves claires & authentiques.]
L'Ange qui paroist l'épée à la main
contre les soldats qui venoient par or-
dre d'Eudoxie tirer Paulace des mains
du Saint,[ne peut qu'augmenter nostre
soupçon.]

Pour la page 184.§ 66.

NOTE LX.

Sur la lettre de S. Chrysostome à Theophile pour les grands freres.

[Nous ne voyons pas de difficulté à croire ce que dit Sozomene,]/que S. Chrysostome prioit Theophile de rendre la communion à Ammone & à ceux de sa compagnie./Car luy demandant leur grace, comme Pallade nous en assure,[il ne le pouvoit pas faire sans luy demander aussi pour eux sa communion. Mais il n'est pas aussi aisé de croire,]/qu'il ajoutast, comme le dit Sozomene, Que s'il falloit terminer cette affaire par un jugement, Theophile devoit envoyer quelqu'un pour la poursuivre. Je douterois fort que cette proposition fust à faire à Theophile, qui croyoit sans doute qu'un jugement rendu par luy n'avoit pas besoin d'estre revu ni confirmé: Et il n'avoit garde de manquer de luy mesme à envoyer soutenir son affaire à Constantinople. S. Chrysostome en luy parlant d'un nouveau jugement, se constituoit son juge, ce qui blessoit ou les droits ou les imaginations de Theophile. Il pretendoit encore moins que l'affaire dust estre portée à l'Empereur & aux Magistrats seculiers; ce qui eust esté blesser l'honneur de l'Eglise:]/& il l'empescha autant qu'il put.

Soz.l.8.c.13.p. 774.c.

Chry.dial.p. 51.60.

Soz.p.774.d.

Chry.dial.p. 61.

Pour la page 186.§ 67.

NOTE LXI.

Si le Saint a accordé la communion aux grands freres.

Epi.vit.c.60. p.371.c.d.

/La vie de Saint Epiphane porte que Theophile n'ayant point eu d'egard aux deux lettres que Saint Chrysostome luy avoit écrites pour les deux freres de Dioscore,(car cette vie suppose qu'il ne s'agissoit que d'eux deux,)le Saint leva l'excommunication prononcée contre eux, ce qui mit la division entre Theophile & luy.[Il semble que Saint Chrysostome auroit pu le faire legitimement aprés que les accusateurs des grands freres eurent esté declarez calomniateurs par un jugement solennel. Mais ce jugement estoit seculier, & non ecclesiastique;]/& ne fut rendu que lorsque Theophile estoit déja à Constantinople,[& qu'on travailloit à assembler un Concile, dont le Saint n'eust eu garde de prevenir le jugement,]/surtout aprés que Theophile avoit pretendu qu'il ne se pouvoit pas méler des affaires d'Egypte./Pallade dit mesme positivement qu'aprés la lettre de Theophile &c. S. Chrysostome ne voulut plus penser à cette affaire, ἀπέλυσε τῆς ἑαυτῷ διαιτησίας.[Le moyen de croire aprés cela qu'il ait admis les moines à la communion des Mysteres?]/Il est visible au contraire que c'est ce qu'il a nié le plus fortement.

Chry.dial.p. 64.

p.62.

p.51.

p.49.

[On ne pourroit donc regarder ce fait que comme une des bevues si communes dans la vie de S. Epiphane, s'il n'estoit attesté que par cette piece fabuleuse.]/Mais dans une lettre qu'on dit estre de Theophile d'Alexandrie à Saint Jerome, on lit que Saint Chrysostome avoit receu les Origenistes dans son amitié, en avoit elevé plusieurs à la prestrise ou à l'episcopat, *plurimos in sacerdotium provexit &c.*[Il y a assez d'embaras dans cette lettre. Car dans la Bibliotheque des Peres *t.3.p.81.* elle est attribuée à S. Jerome, dans les œuvres duquel cependant elle ne se trouve pas, au moins dans l'edition d'Erasme: & elle ne paroist guere digne de l'elegance de ce Pere. Mais qu'elle soit vraie ou supposée de Saint Jerome ou de Theophile, j'avoue qu'aprés ce qu'on vient de marquer, j'aurois bien de la peine à croire que S. Chrysostome ait elevé à la clericature aucun de ceux que Theophile avoit privez de la communion. Ainsi ou c'estoit un faux bruit, comme ce qu'on disoit qu'il les avoit admis aux Mysteres, ou ces Origenistes sont Heraclide d'Ephese, Pallade d'Helenople, si l'on veut, & peutestre quelques autres

Socr.n.p.80. 1.2.

tres

tres que le Saint avoit effectivement elevez au sacerdoce, sans savoir peutestre ce qu'on disoit de leur pretendu Origenisme, ou plutost sans s'y amuser.]

Phot.c.59.p.56.c|57.b.

'Heraclide & Pallade furent accusez comme Origenistes dans le Conciliabule du Chesne en 403.

Pour la page 170.§ 69.

NOTE LXII.

Sur le Diacre ordonné à Constantinople par S. Epiphane.

Bar.402.§ 7| Socr.l.6.c.12.p.318.d;32 .d| 321.a. Chry.vit, l.5. c.5.p 340| Socr.n.p.79.1.c.

'Baronius accuse de faux ce que Socrate dit trois fois, que Saint Epiphane ordonna un Diacre en arrivant à Constantinople.'Mr Hermant ni Mr Valois n'ont point cru devoir déferer en cela ni à son autorité ni à ses raisons.[Le simple silence de Sozomene paroist en effet bien foible pour cela. Et cet auteur qui avoit un respect particulier pour S. Epiphane, peut bien avoir voulu taire à dessein une action qui estoit une infraction visible des Canons.]

Bar.402.§ 7.

'Ce qu'on dit que Socrate a pu confondre S. Jean Chrysostome avec Jean de Jerusalem,[est encore moins fort que le silence de Sozomene, y ayant bien de l'apparence que Socrate n'a mesme jamais entendu parler de Paulinien,]

Socr.n.p.79.1.c.

'dont l'ordination n'est propre qu'à montrer que S. Epiphane estoit capable de faire la mesme faute à Constantinople.

Epi.vit.c.62.p.375c.

'La vie de Saint Epiphane reconnoist cette derniere ordination ;[& il semble qu'elle ne l'ait pas tirée de Socrate, puisqu'elle y ajoute plusieurs particularitez, mais que nous ne pretendons nullement garantir.]Car elle suppose dans Constantinople une grande confusion, & [un schisme tout formé de]plusieurs Eglises & monasteres qui rejettoient la communion de S. Chrysostome, à cause de l'Imperatrice qui leur donnoit des pensions. Elle dit qu'un de ces monasteres ayant besoin d'un[Diacre,]obligea Saint Epiphane de leur en ordonner un.

Socr.n.p.79.1.d.

'Mr Valois paroist recevoir cette histoire, & trouve qu'elle diminue la faute du Saint.[Je ne sçay en quoy, & je ne voy point non plus dans l'histoire aucune trace de ce schisme, qui auroit precedé la venue de Theophile. Cela obligeroit encore de dire qu'Eudoxie avoit rompu tout ouvertement avec S. Chrysostome : & je ne croy pas que cela se puisse accorder avec ce qui se passa à son rappel, & la maniere dont il en parle luy mesme.]

Pour la page 192.§ 69.

NOTE LXIII.

Que S. Epiphane est venu à Constantinople en 403, & est mort en s'en retournant.

Socr.l.6.c.14.p.321.|Soz.l.8.c.15.p.778.c| 1.p.80.1.c.

'Baronius peut avoir raison de rejetter ce qu'on dit que S. Chrysostome predit à S. Epiphane, qu'il n'arriveroit pas en Cypre &c. puisque ce fait ne vient que d'un bruit populaire, & paroist peu digne de la gravité de ces deux Saints.

Bar.402.§ 25.

'Il pretend prouver absolument qu'il est faux, parcequ'il croit que Saint Epiphane vint à Constantinople en 402, & que S. Jerome écrivit en 403 ses apologies contre Rufin, où l'on voit que ce Saint vivoit encore.[Nous esperons montrer sur S. Jerome, que ses apologies sont écrites en 401 & 402. Mais s'il est vray que]

Soz.l.8.c.14.p.776.a.

'S. Epiphane ne soit venu à Constantinople que lorsque le Concile qui condanna S. Chrysostome[en 403,] commençoit déja à s'assembler, comme le dit Sozomene,

Socr.l.6.c.14.p.321.

'& qu'il ne s'en soit retourné que peu de temps avant la déposition de ce Saint, comme le dit Socrate ;

Boll.12.may, p.45 f.

'on ne peut mettre son voyage qu'en la mesme année 403, comme le fait Bollandus : & cela s'accorde fort bien avec sa feste,

p. 6.f.

'que l'Eglise greque & latine celebre le 12 de may, mesme selon les veritables martyrologes de Bede & d'Usuard.

Socr.n.p.80.c.d.

'Il n'y a assurément aucune apparence à vouloir contester ce que Socrate & Sozomene disent posi-

tivement, que S. Epiphane mourut sur mer en s'en retournant de Constantinople. Epi.vit.c.65. p.377. 'Sa vie dit la mesme chose.

[Que si la chronique de Marcellin semble luy donner part au dernier exil de Saint Chrysostome en 404, ce n'est pas une autorité à opposer aux autres : & cette chronique brouille ce qui s'est passé sur ce sujet en 402 & en 404.]

Socr.n.p.80.1.2. 'Mr Valois pour montrer qu'il est mort à la fin de 402, ou des le commencement de 403, & avant la condannation de S. Chrysostome, allegue la lettre de Theophile à S. Jerome, dont nous avons parlé dans la note 61, écrite, dit-il, lorsque Saint Chrysostome estoit condanné, & où l'on voit que S. Epiphane estoit déja mort. [Je ne comprens rien à ce raisonnement : car il ne dit pas mesme que la lettre ait esté écrite aussitost aprés la condannation de S. Chrysostome; & je ne croy pas en effet qu'elle l'ait esté plustost qu'aprés son exil sur la fin de 404. Il eust pu alleguer que] Phot.c.59.p.61.d. 'dans l'assemblée du Chesne S. Epiphane est qualifié μακάριος.

Epi.vit.c.61.63.p.373-375. 'La vie de S. Epiphane fait un grand dialogue entre Eudoxie qui vouloit faire deposer S. Chrysostome, & Saint Epiphane qui l'exhortoit au contraire à oublier les injures personnelles qu'elle disoit que le Saint luy avoit faites &c. Georg.c.44.p.219. 'On voit la mesme chose presque mot à mot dans George d'Alexandrie, [& les autres qui l'ont suivi.] Mais tous ces auteurs ne meritoient pas que Baronius s'en embarassast, '& y cherchast des objections contre Sozomene.

NOTE LXIV.

Sur la mort de Cyrin Evesque de Calcedoine.

'De la maniere dont Socrate parle de la mort de Cyrin Evesque de Calcedoine, entre l'election d'Arsace & la mort d'Eudoxie, [il est difficile de ne pas juger qu'il a cru, & qu'il a voulu que nous crussions qu'elle estoit arrivée dans ce temps là, entre le 27 de juin 404, & la fin de septembre.] 'Sozomene le dit positivement. Soz.l.8.c.27.p.797.a. [Que s'il est mort en ce temps là, il le faut distinguer de celui,] 'que Pallade dit avoir esté obligé de se faire couper les jambes à plusieurs fois, & estre mort ainsi au bout de trois ans. Pall.dial.p.118.225. 'Cyrin mourut de la mesme maniere : Socr.p.328.b.c. [mais si ç'a esté en 404, on ne peut pas dire qu'il ait langui trois ans,] 'puisqu'on dit que son mal vint de ce que b Soz.p.797.a. Maruthas luy marcha sur le pié quelques jours avant le Conciliabule du Chesne, [vers le milieu ou la fin de juin 403.

Cependant si deux des ennemis de S. Chrysostome sont morts de la mesme maniere, pourquoi est-ce que Pallade en deux endroits differens ne parle que d'un? Il luy estoit aisé, surtout à la page 225, de changer le singulier en un duel ou en un plurier. Il n'a pas pu ignorer la mort de Cyrin Evesque de Calcedoine à la porte de Constantinople, & qu'il met plusieurs fois entre les plus cruels ennemis du Saint. Le moyen donc de croire avec 'Baronius qu'il l'ait oubliée?] Bar.404.§110. 'Cyrin signa encore une lettre au Pape, apportée à Rome par Paterne, 'peu de jours, μεθ' ἡμέρας τινάς, avant que Cyriaque de Synnades y arrivast. Cyriaque avoit quitté l'Orient 'à cause de la loy du 18 de novembre 404. [Il n'y arriva donc apparemment qu'au primtemps de l'an 405, & par consequent il faut dire la mesme chose de Paterne. Que si cela est, il est difficile de croire que la lettre de Cyrin que Paterne apportoit, ait esté ecrite des devant le mois d'octobre 404.] 'Il est certain au moins que Pall p.88. Cyrin avoit assez de santé au mois de juin 404, pour paroistre à la Cour devant l'Empereur.

[Il nous paroist donc plus probable que c'est Cyrin dont Pallade marque la mort : Et puisque sa maladie a duré trois ans depuis le mois de juin 403, il

faut differer sa mort jusqu'aprés le mois de juin 405, & dire que Socrate en parle sur l'an 404, parceque ce fut alors que son mal s'estant augmenté, on fut obligé de luy couper la jambe pour la premiere fois.]

Soz.l.8.c.16.p.780.a. 'Sozomene semble dire qu'il mourut peu aprés que Maruthas l'eut blessé.

c.27.p.797.a. 'Mais selon Sozomene mesme, il survécut encore plus d'un an. [Ainsi ce *peu aprés* se doit raporter au temps qu'il fallut achever de luy couper la seconde jambe.]

Pour la page 154.§ 70.

NOTE LXV.

Temps de l'arrivée de Theophile à Constantinople, & de l'assemblée du Chesne.

[La chronologie de la persecution de S. Chrysostome est fixée par ce que dit Socrate,]

Socr.l.6.c.18.p.327.d. 'que l'embrasement qui accompagna le bannissement de ce Saint, arriva le 20 de juin, lorsqu'Honoré estoit Consul pour la sixieme fois avec Aristenete, [c'est à dire en l'an 404. On voit la mesme chose dans la chronique d'Alexandrie *p.714*, & tout le monde en convient, de sorte qu'il n'est pas besoin d'en aller chercher de nouvelles preuves. On convient encore qu'il fut deposé l'année de devant, c'est à dire en 403, par le Conciliabule du Chesne; & cela est clair par Pallade.]

c.15.p.321.322| Soz.l.8.c.16.p.779. 'Il est certain encore selon Socrate & Sozomene, que Theophile ne vint à Constantinople pour ce Conciliabule, qu'aprés que S. Epiphane en fut parti, [c'est à dire apparemment vers la fin d'avril:] mais on peut juger par les mesmes auteurs que ce fut assez peu aprés.

Chry.dial.p.64. 'Il passa trois semaines dans Constantinople à former sa cabale; [aprés quoy il tint l'assemblée du Chesne, qui dura environ quinze jours, comme on le verra dans la note 67. S. Chrysostome y ayant esté condanné,]

Socr.c.15.p.323.b. 'fut chassé de Constantinople trois jours aprés, [& rappellé au bout de deux.]

Chry.dial.p.80.81. 'Depuis son rappel il se passa neuf ou dix mois jusqu'au Caresme de l'année suivante, [ou tout au plus jusqu'à Pasque,]

Th.Al.ep.3.p.112.a. 'qui en 404 estoit le 17 d'avril: 'De sorte qu'il faut mettre le Conciliabule du Chesne au plustard vers le mois de juillet. On pourroit selon la supputation de Pallade le mettre dés fevrier: mais supposant, comme nous avons fait, que S. Epiphane est mort vers le 12 de may, peu aprés son depart de Constantinople, & que Theophile n'y arriva qu'aprés qu'il en fut parti, on ne sauroit le mettre plustost que vers la fin de may, comme M^r Hermant paroist faire.]

Bar.403.§30. 'Baronius la differe jusques au mois de juillet, [ce qui oblige à mettre la venue de Theophile vers le milieu de juin: & nous aimons mieux le suivre,]

Socr.p.321.322. 'à cause de ce que Socrate dit s'estre passé entre son arrivée & le depart de S. Epiphane: [Car six semaines ne sont pas trop pour cela.]

Pour la page 197.§ 72.

NOTE LXVI.

Sur le nombre des Evesques de l'assemblée du Chesne.

Phot.c.59.p.60. 'Photius dans l'abregé qu'il nous a donné des actes du Conciliabule du Chesne, dit que ceux qui y opinerent pour la deposition de S. Chrysostome, estoient en tout 45.

Pall.dial.p.23. 'Cependant Pallade dit que par les memoires envoyez au Pape Innocent par Theophile, il paroissoit que le Saint avoit esté condanné par trente-six Evesques, dont 29 estoient Egyptiens, & sept de divers autres endroits. [Et je ne croy pas qu'il y ait moyen de dire que ces memoires fussent autre chose que les actes de l'assemblée du Chesne. Toute la suite de Pallade le marque assez: & il seroit bien difficile de trouver aucune autre condannation prononcée contre le Saint, mesme dans le Concile qui se tint contre luy l'année suivante à Constantinople, où il fallut sans doute bien plus de 36 Evesques pour opprimer son innocence, puisqu'il

s'y en trouva 42 pour la soutenir. Il semble donc qu'il faut rejetter les 45 Evesques de Photius sur quelque faute de copiste, qu'il est aisé de presumer dans son texte, au lieu que dans Pallade il y a trois nombres qui se soutiennent, 36 divisé en 29 & 7.

Mais d'autre part, il semble que S. Chrysostome & ses défenseurs auroient dû extremement insister sur ce que 36 Evesques l'avoient condanné, pendant qu'il en avoit 40 avec luy qui le soutenoient. Cependant cela ne se trouve
p.71. jamais allegué]'qu'une fois par ces 40 Evesques,[mais d'une maniere mesme qui embarasse.]Car ils disent que ces 36 Evesques estoient de la seule Egypte: [Et il est certain qu'Acace, Antioque, Severien, Cyrin, & Paul, n'estoient point Evesques d'Egypte. Cyrin en estoit natif: mais les trois premiers au moins n'en estoient pas mesme en cette ma-
p.71. niere. Avec tout cela,]'puisque ces 40 Evesques disent par deux fois qu'ils estoient en plus grand nombre que ceux du Chesne,[il semble necessaire de reconnoistre qu'ils ont voulu dire que les autres n'estoient en tout que trente six, & qu'ils les ont fait tous Egyptiens par une expression moins exacte, parcequ'ils l'estoient presque tous.

En ce cas, le nombre de 36 se trouvant si bien autorisé, je ne voy autre chose à dire, sinon qu'il y a faute dans Photius; & que si l'on a moins fait d'attention sur ce petit nombre, c'est parceque l'Empereur avoit ordonné à S. Chrysostome de s'y soumettre; quoiqu'aprés tout il soit souvent inutile de chercher la raison des omissions. La chronique de Marcellin dit aussi sur l'an 403, que S. Chrysostome avoit eu contre luy 36 Evesques. [Le Synodique n'en met mesme que 33.] Nous parlerons dans la note 78, [illegible] d'Arcadius [illegible] Que S. Chrysostome [illegible] plus de [illegible] Evesques.

NOTE LXVII. Pour la page 197.972.

Sur le temps qu'a duré l'assemblée du Chesne.

'Photius dit que les actes de l'assem- Phot.c.59.p.65.
blée du Chesne estoient partagez en 13 memoires, [Greek], 'ou actions, p.60.
dont la treizieme regardoit Heraclide d'Ephese, & les douze autres Saint Chrysostome. [Il semble donc qu'il y ait eu 13 seances dans cette assemblée, & qu'ainsi elle ait au moins duré autant de jours.]'Cependant Pallade dit Chry.dial.p.74.
qu'ils consommerent leur iniquité en un seul jour. [Je ne sçay s'il ne faut point dire qu'ils furent plusieurs jours à recevoir les requestes, à examiner non ce qu'elles avoient de vray, mais quel avantage elles leur pouvoient donner;]
'& qu'ayant ensuite cité S. Chrysostome, Soz.l.8.c.17.
ils le jugerent & le condamnerent dés le mesme jour, comme Sozomene le dit assez clairement.'Baronius a cru en effet Bar.404.§.6.
que l'assemblée du Chesne dura plusieurs jours:'& Pallade dit qu'ils enfan- Chry.dial.p.74.
terent en un seul jour l'iniquité qu'ils avoient esté longtemps à concevoir, [Greek].'S. Chrysostome p.73.
mesme se plaint qu'avant que de le citer, on avoit cité son Archidiacre, on luy avoit enlevé tous ses Clercs &c.

'Il est vray que Socrate dit que s'estant Socr.l.6.c.15.
assemblez au Chesne, ils citerent aussitost le Saint; [mais cela n'oblige pas de dire que l'on ait esté si viste. Il faut faire plus d'attention sur Photius,]'qui Phot.c.59.p.65.
dans l'abregé des actes de cette assemblée, met d'abord la requeste presentée par Jean Diacre,'parle ensuite de la ci- p.56.c.
tation du Saint, & puis raporte le reste de ce qui se fit au Chesne. [Mais il ne dit point que la citation se soit faite en cet ordre, quoiqu'il marque la suite de tout le reste: & on ne voit pas mesme si ce qu'il en dit, est tiré des actes, ou s'il l'ajoute de luy mesme: & c'est en effet comme une parenthese qui rompt la suite du reste.

Saint Chrysostome mesme forme une [Chry.dial.p. 14.] difficulté bien plus grande.]'Car il se plaint qu'aprés qu'il avoit declaré en répondant à la citation de Theophile, qu'il estoit prest de comparoistre devant l'assemblée du Chesne, pourvu que ses ennemis n'y fussent pas, & durant qu'il appelloit à un [autre]Concile; Theophile avoit admis ses accusateurs, avoit delié ceux qu'il avoit liez, en avoit receu des requestes contre luy, & avoit dressé des actes.[Suffiroit-il de raporter [Phot.c.59.p. 60.] cela]'aux requestes de Geronce &c. qui ne furent presentées selon l'abregé des actes qu'aprés la sentence rendue contre [Chry.dial.p. 70.] le Saint?[Cela paroist difficile.]'L'acte mesme par lequel on cita le Saint, portoit que l'on avoit receu des requestes contre luy. Mais cela s'accorderoit aisément par l'ordre de Photius dont nous [p.55.] venons de parler,]'outre que Theophile avoit receu les requestes des deux Diacres deposez avant mesme que de quitter Constantinople. D'autre part cependant il ne delia & ne rétablit ces deux Diacres qu'aprés le bannissement du Saint[en 404. Ainsi ce n'est pas de leur requeste que parle S. Chrysostome, si l'on ne veut que Pallade se soit brouillé, & ait mis *ἐξορίαν* au lieu de *καθαίρεσιν*.] [P◆.] 'C'est le Saint mesme qui nous dit que Theophile avant que de le citer avoit deserté les eglises de la ville, en obligeant les Clercs de venir à luy.[Je ne sçay donc si S. Chrysostome ne se seroit point brouillé pour l'ordre des choses, comme cela est facile & ordinaire, mettant aprés sa citation ce qui estoit arrivé partie devant, comme les requestes, partie aprés, comme le rétablissement de ceux qu'il avoit liez. C'est tout ce qu'il me semble se pouvoir dire, en attendant qu'il plaise à Dieu d'éclairer davantage ces tenebres.]

NOTE LXVIII.

[Pour la page 197.§ 72.]

Qu'il n'y a pas sujet d'accuser de faux les actes de l'assemblée du Chesne.

[Bar.403.§ 21. 23.] 'Baronius a douté si les actes de l'assemblée du Chesne, dont Photius fait l'abregé, n'estoient point absolument faux, & inventez par les ennemis de S. Chrysostome aprés sa mort, parcequ'on n'y trouve point diverses choses qu'on sçait s'y estre passées, & des accusations atroces faites contre le Saint.[Mais Photius ne nous a donné qu'un abregé de ces actes, où il a omis certainement plusieurs faits. On y a pu dire de bouche bien des choses qui n'estoient pas écrites dans les requestes, parceque pour celles-ci il falloit avoir au moins quelque ombre de preuve pour les soutenir: Et Photius n'a guere fait l'extrait que des requestes. On n'écrit pas mesme tout ce qui se fait & ce qui se dit dans les Conciles: & les actes que l'on en garde, sont quelquefois plus amples, & quelquefois moins, comme il y a des choses dans le Concile de Calcedoine qui manquent dans des exemplaires. Ainsi nous ne voyons pas qu'il y ait sujet de contester ces actes citez par Photius, qui ont un grand air de verité: & Baronius n'auroit pas moins de peine à dire pourquoi ceux qu'il pretend les avoir supposez, n'y ont pas mis les choses qu'il se plaint de n'y pas trouver.] 'Binius,[comme il a accoutumé,] a suivi [Conc.t.2.p. 1321.a.] Baronius,[a] & n'a point mis dans sa collection des Conciles ce que Photius dit de celui-ci. Mais le P. Labbe a jugé sa raison tout à fait foible. [a p.1324.d.]

NOTE LXIX.

[Pour la page 202.§ 74.]

Sur Paul Evesque d'Heraclée.

[Il y a de la difficulté à entendre]'ce [Phot.c.59.p. 60.] que dit Photius dans l'abregé qu'il fait des actes du Conciliabule du Chesne, Que Paul d'Heraclée, le premier du Concile, demanda les avis.[Le moyen de croire que Theophile eust cedé la préseance à un autre? & personne ne parle de ce Paul.]'La note de Scot sup- [p.60.] posant qu'il estoit Evesque d'Heraclée en Thrace, dit que c'est que Byzance

estoit dans son evesché, [ou plutost dans sa metropole &c. Mais l'assemblée se tenoit dans la Bithynie, & non dans la Thrace, où se bornoit la jurisdiction d'Heraclée. Je pense que le sens est que Paul fut le premier des Evesques à ouvrir l'avis qu'il falloit enfin decider; ce que le dernier pouvoit aussibien faire que le premier.]

p.63. 'Ce fut Theophile, qui [comme president,] parla le dernier.

[Pour savoir d'où ce Paul estoit Evesque, il est assez naturel de croire avec Scot que c'estoit d'Heraclée en Thrace,]

Pall.dial.p. 127.54. 'puisque nous l'avons vu employé diverses fois par S. Chrysostome en 400

p.125.126. & 401. 'Mais d'autre part Pallade ne le met point entre les Metropolitains du Concile de Constantinople en 400,

p.127. 'où ce Paul estoit, [quoiqu'Heraclée fust la premiere Metropole de toute la Thrace, & l'Exarcat de ce Diocese. Outre

Socr.l.6.c.17. p.316. a Pall.p.25. cela,] 'ce siege fut rempli par Serapion sur la fin de 403,[a] & en 404 on apporta à Rome des lettres d'Acace, Paul, Antioque, Cyrin, Severien &c. [Ce Paul est apparemment celui d'Heraclée plutost que celui d'Erythre ou quelque autre Egyptien. Et si ce l'est, son evesché indubitablement n'est point la grande Heraclée de Thrace, mais peutestre

Geogr.chr.p. 245. celle du Pont,] 'ou celle qu'on met en Lydie. On en marque encore deux dans la Carie, qui ont aussi esté episcopales,

Steph.p.298. 'une en Macedoine qui est celebre, une en Thessalie, & d'autres en diverses provinces.

Pour la page 204.§75.

NOTE LXX.

Sur le discours que fit le Saint avant son expulsion.

Georg p.159. a. 'George d'Alexandrie nous a donné un discours qu'il dit que S. Chrysostome prononça devant son peuple lorsqu'on se preparoit à le chasser. [On l'a mis à la fin du IV. volume de ses œuvres, *p.* 842, dans l'edition de Paris en 1636.] Il commence par ces paroles: [illegible] 'Savilius le reconnoist comme legitime, quoiqu'on ne le trouve point autrepart [en grec.] n.p.958.

Mais on en a une ancienne traduction latine [dans le 7^e^ tome de l'edition d'Angleterre, *page* 741.] 'Le Pere Mabillon a trouvé cette version dans un manuscrit du Mont-Cassin, & ce discours y est attribué à Severien de Gabales, [qui n'eut jamais sujet d'en faire un semblable: & ce n'est point son style, mais celui de S. Chrysostome.] Mabi.it.It.p. 124.

'M^r^ Hermant le raporte à sa premiere expulsion. [Je n'y voy rien qui le marque formellement: mais il semble que si c'eust esté au temps de la seconde, le Saint y auroit parlé de la premiere. Il ne le faut mettre qu'aprés sa deposition, & aprés l'ordre donné par l'Empereur pour le faire sortir,] 'quoique Baronius ait cru le contraire; 'puisqu'on voit qu'il avoit refusé de s'en aller. Que s'il y est dit que le peuple veilloit depuis plusieurs jours, [cela confirme ce que dit Socrate,] 'qu'il ne sortit de Constantinople que trois jours aprés sa deposition. 'Pallade ne marque point ces trois jours: mais il ne dit rien aussi qui y soit contraire. [Saint Chrysostome y est mesme favorable.] 'Car ce qu'il dit que Theophile aprés l'avoir cité, ne cessa point de cabaler & de remuer tout, qu'il ne l'eust chassé, [ne donne pas l'idée que cela se soit fait en un mesme jour.

Chry.vie, l.4. c.10.p.374. Bar.403.§16. Chry.t.C.p. 200. Socr.l.6.c.16. p.[illegible] l.c.8.p.[illegible] Chry dial.p. 75. p.15.

Tout ce que nous disons ici du sermon du Saint, n'en regarde que la premiere partie, jusqu'à ces mots,] '[illegible] 'Car l'ancien traducteur finit là, en y ajoutant la glorification ordinaire; 'ce qui a paru à Savilius une raison suffisante pour douter du reste. Mais outre cela, ce reste est souvent sans suite & sans sens, [sans aucune liaison avec ce qui precede; d'un style sec, & tout coupé, tout different non seulement du style ordinaire de S. Chrysostome, mais du commencement

v Ce.p.261.a. t.7.p.947. t 8.n.p.958.

v.Cℓ.p.261.c.d. mesme de ce discours.]'Ce qui y est dit de Jezabel & d'Herodiade,[s'applique trop clairement à Eudoxie, pour convenir à la modestie de S. Chrysostome, aussibien qu'à sa prudence, qui ne luy pouvoit pas permettre de donner alors aucun juste sujet de prise à ses ennemis.]
e. 'La pensée que Saint Jean estoit si pauvre qu'il n'avoit pas seulement une lampe, parceque J.C. estoit sa lampe, [paroist étrangement indigne de la solidité de son esprit. Elle marque bien plutost un vray & pitoyable declamateur, qui aura fait ce discours pour s'exercer, en prenant quelques pensées de Pallade, & copiant ou plutost alterant un endroit de la lettre du Saint à Cyriaque, sur ce qu'on l'avoit accusé d'avoir communié des personnes qui avoient mangé.]

Pour la page 205.§ 75.

NOTE LXXI.

Sur la maniere dont il sortit de Constantinople.

Bar.403.§ 26. 'Baronius accuse de faux ce que dit Socrate [suivi par Sozomene,]que S. Chrysostome fut arresté à midi; à cause que le Saint mesme dit que ce fut tout au soir. [Nous esperons neanmoins que la maniere dont nous accordons ces deux passages dans le texte, ne paroistra point improbable.]
Socr.n.p.80.2.c. 'Elle est autorisée par M^r Valois.

[Ce qui nous paroist bien plus difficile, & en mesme temps bien plus important,]
Chry.dial.p.15. 'c'est ce que ce Saint semble dire qu'il ne ceda qu'à la violence, τοῦ δήμου πάντος ἡμῖν συνεσπειραμένου ἑλκόμενος... καὶ πρὸς βίαν συρόμενος ἀπηγόμην,
Socr.l.6.c.15.p.323.b|Soz.l.8.c.18.p.782.b. 'au lieu que Socrate & Sozomene disent qu'il se livra volontairement, depeur qu'il ne s'excitast quelque sedition à son sujet. [Nous ne pretendons pas comparer l'autorité de ces deux historiens à celle de Saint Chrysostome. Mais il est vray que la maniere dont ils raportent cet evenement, nous paroist estre tout à fait digne de la pieté & de la sagesse du Saint, & convenir fort bien à l'état des choses. Car si le Saint a attendu qu'on luy fist violence, estoit-ce pas engager le peuple qui le gardoit à s'opposer aux soldats, & s'exposer par consequent à voir repandre le sang des uns & des autres? Nous avons donc cru qu'il estoit permis en cette occasion de faire quelque violence à ses termes, croyant que quand il dit qu'on le tiroit par force &c. il marque moins ce qui se faisoit actuellement, que la cause de sa sortie, qui estoit une violence toute pure, puisque s'il s'estoit rendu volontairement prisonnier, ce n'estoit que pour ceder à la violence qu'on estoit resolu de luy faire. Je pense qu'on peut expliquer de la mesme maniere ce que dit Pallade,]
Chry.dial.p.75. 'qu'il fut chassé de l'eglise par un Comte &c. [& ce qu'on lit dans Theodoret,]
Thdrt.l.5.c.34.p.746.b. 'qu'il fut contraint de quitter la ville. [En effet, S. Chrysostome ne dit point qu'il eust esté trainé par un Comte & par ses soldats,]
Chry.dial.p.15. 'mais par un simple officier de la ville, qualifié Curieux,
Cang.lat.C.p.1303|3.x.p.788. 'qui n'estoit pas ce semble un officier bien considerable, [ni qui eust sous luy bien des soldats.] On croit que c'estoit comme le Controleur des postes. [Mais ici c'est autre chose.]

Pour la page 207.§ 76.

NOTE LXXII.

Sur les poursuites de Theophile contre Heraclide d'Ephese.

Phot.c.59.p.56.57. 'Ce que Photius nous a conservé des actes du Conciliabule du Chesne, nous apprend que l'on y parla beaucoup de Heraclide Evesque d'Ephese.
p.53.60. 'Il y avoit une action entiere de ces actes faite sur ce qui le regardoit. Mais qu'on la conta pour la 13^e & la derniere;
p.56.57. 'on voit neanmoins que son affaire avoit esté entremélée avec celle de S. Chrysostome, [& non traitée separément aprés celle de ce Saint.]
p.53. 'Elle ne fut pas terminée alors: [Ainsi il est aisé d'accorder Photius

Socr.l.6.c.17. p.3 0. a Soz.l.8.c.19. p.784.a. avec Socrate,]'selon lequel il faut dire que l'on en parla à Constantinople.ᵃSozomene le dit encore plus formellement.'Il est visible que le dernier a cru que cela s'estoit fait depuis le rétablissement de Saint Chrysostome.[Mais le moyen que Theophile ait eu la hardiesse de tenir alors un Concile dans Constantinople, où tout estoit declaré contre luy,]'& où ni luy ni aucun de sa faction n'osoit paroistre.[Il a peut-estre cru suivre Socrate,]'qui raporte en effet les choses en cet ordre; mais qui ajoute que l'affaire d'Heraclide avoit esté traitée des auparavant, πρὶν… &c.[Elle le fut donc apparemment]'dans le seul jour que Theophile passa à Constantinople, selon S.Chrysostome,[le lendemain de l'expulsion de ce Saint, & la veille du tremblement qui le fit aussitost rappeller.]

Socr.p.326.b. cSoz.p.784.a. 'Socrate & Sozomene disent, que la dispute touchant Heraclide forma une sedition entre le peuple de Constantinople & les Alexandrins jusqu'à causer divers meurtres, & que cela fut cause que Theophile s'en fuit aussitost à Alexandrie, & ses partisans chacun chez soy.]Mais assurément ce qu'il peut y avoir en cela de veritable se doit plutost raporter à la cause de S. Chrysostome qu'à celle d'Heraclide, pour lequel le peuple s'échaufoit moins sans doute que pour son Evesque: Et ni S. Chrysostome ni Pallade ne parlent pas mesme de luy en cette rencontre.

Pour la page 210 § 77.

NOTE LXXIII.

Sur le sermon qu'il fit le jour de son retour.

Soz.l.8.c.18. p.78?.b. 'Sozomene dit que S. Chrysostome, le jour qu'il rentra à Constantinople, fit un sermon où il compara Theophile à Pharaon qui avoit voulu corrompre Sara.'Il marque visiblement le sermon par lequel George d'Alexandrie finit la vie du Saint,[& que l'on a mis à la fin du 4ᵉ tome *p.948*, dans l'edition de Paris en *1636*. Il commence par ces mots, ὅτε τὴν Σάῤῥαν &c.]'Mais ce sermon n'est fait que le lendemain de son retour: χθὲς ἀπέστειλε &c.'Ainsi Sozomene le confond avec]'celui que le Saint avoit effectivement fait la veille, comme l'assure Socrate. v.Ce.p.264.e. Socr.l.6.c.16. p.32 .d.

Celui-ci selon toutes les apparences, est celui qu'on a mis le 73 & le dernier dans le V. tome de l'edition de *1636*, *p.901*, dont les premiers mots sont Τί εἴπω, ἢ τί λαλήσω; εὐλογητὸς ὁ Θεὸς &c. Car il est tout entier sur le retour du Saint, aussi court qu'il le devoit estre dans une occasion comme celle là, paroist partout fait dans l'action mesme de ce retour, & n'a rien qui y repugne. Je ne le trouve point marqué dans la table de Savilius: Mais il a ce me semble tout l'air de S. Chrysostome, & s'accorde fort bien avec ce que nous trouvons ailleurs sur son retour. Mʳ du Pin *p.66. 212*, le reconnoist entre les veritables ouvrages de S.Chrysostome.

Pour la page 210 § 78.

NOTE LXXIV.

Sur le sermon du lendemain.

Savil.p.959. 9.0. 'Savilius paroist balancer sur le sermon qui commence par ὅτε τὴν Σάῤῥαν &c. raporté par George d'Alexandrie, & qui ne se trouve point autrepart ni en grec ni en latin. Il reconnoist que Sozomene qui fait l'abregé de ce qu'il contient de principal, le reçoit pour legitime,[& pour fait en 403.]Mais, dit-il, il parle du sang repandu dans le Battistere; ce que toutes les histoires raportent à la seconde expulsion, & c'est un anachronisme dont on ne peut point accuser S. Chrysostome.[Non certainement: S.Chrysostome n'a pas pu dire en 403 ce qui n'est arrivé qu'en 404. Mais pourquoi la mesme chose n'a t-elle pas pu arriver en 403 & en 404? C'est surquoi Savilius ne dit rien, & ne peut rien dire. Mʳ Hermant]'& Mʳ du Pin reçoivent Du Pin, p.67. 212.

Chry.t.6.h.28. p.240.c.&c. Socr.p.325.a. Chry.v.Ce.p. 262.d. Chry.v.Ce.p. 2..

reçoivent ce sermon comme legitime, comme tres digne de l'esprit & de la pieté de S. Chrysostome, & comme fait aprés sa premiere expulsion, [estant certain qu'il ne l'a pas pu faire aprés la seconde, dont il n'est jamais revenu.]

Pour la page 212. § 78.

NOTE LXXV.

Sur l'homelie 28 du sixieme tome.

Du Pin, p. 82.

'Mr du Pin parlant de l'homelie sur la Cananée, qui est [la 28] dans le VI. volume de S. Chrysostome, [*p. 248*,] & qui se trouve [en partie] dans les homelies diverses attribuées à Origene, [*h. 7. p. 444*,] dit que la doctrine & les pensées de ce discours en sont assez raisonnables, mais que le style en est bien different de celui de S. Chrysostome. 'C'est pourquoi il la met dans la liste des pieces qu'on croit n'estre pas de luy. [D'autres en ont sans doute jugé de mesme, puisque l'edition de Paris ne luy donne rang que dans le VI. tome.] 'Savilius remarque aussi qu'il y a bien des choses repetées de l'homelie 52 sur S. Matthieu, & qu'elle languit un peu. Mais avec tout cela il croit qu'elle est de Saint Chrysostome, [à qui il n'est pas rare de repeter :] & on trouve que beaucoup de ses sermons faits à Constantinople ont moins de feu que ceux d'Antioche. Savilius l'a mise en effet dans son V. volume, *p. 188*, entre celles dont il n'y a point sujet de douter : [& il est certain que le premier exorde convient parfaitement à ce que porte le titre,] 'que le Saint la fit aprés estre revenu de son [premier] exil : [de sorte qu'il faudroit avoir des preuves tres claires pour dire qu'elle ne soit pas de luy.

p. 196. — Savil. n. p. 726. — t. 5. p. 188.

J'ay peur mesme que Mr du Pin en la rejettant, ne l'ait confondue avec une autre.] 'Car dans sa table il ne marque qu'une homelie sur la Cananée qu'il dit estre à la page 771 du V. tome dans l'edition de Savilius. Il y a en effet en cet endroit une homelie sur la Cananée, mais toute differente de l'autre, commençant par ces mots, [illegible] *&c.* [Je croy qu'elle n'est point dans l'edition de Paris.] 'Savilius y trouve la beauté d'esprit, la doctrine, & les sentimens de Saint Chrysostome, mais un style fort different du sien : en sorte qu'il la croit digne de ce Pere, quoiqu'il y ait plutost lieu de croire qu'elle n'en est pas ; & il l'a mise entre les douteuses.

Du Pin, p. 156. — Savil. n. p. 748.

Pour la page 212. § 78.

NOTE LXXVI.

Sur l'homelie 34 du mesme tome.

Savil. t. 5. h. 122. p. 799.

'L'homelie 34 du VI. volume de Saint Chrysostome, est mise par Savilius & par Mr du Pin, *p. 207. 253. 1*, entre les pieces fausses ou douteuses. On y remarque des redites, des transpositions, [des digressions, beaucoup de paroles, & peu de choses remarquables.] 'Photius en fait l'extrait comme d'un veritable ouvrage de S. Chrysostome : 'mais on remarque qu'il fait la mesme chose de plusieurs autres pieces qui ne sont pas neanmoins de luy. [Avec tout cela, le sentiment de Photius est un prejugé assez favorable pour cette homelie. Et il me semble qu'elle a bien l'air de S. Chrysostome. L'ange de satan donné à S. Paul y est expliqué de mesme que dans l'homelie 26 du Saint sur la 2e aux Corinthiens.] 'La fin qui parle de sa persecution, [luy convient tout à fait, particulierement] ce qui y est dit, qu'en le voulant separer de son peuple, on luy avoit acquis les Juifs. 'Aussi Savilius dans ses notes ne dit point qu'elle ne soit pas du Saint, mais seulement qu'elle peut avoir esté écrite par quelque autre pendant qu'il la prononçoit, ou qu'au moins il est difficile de croire qu'il y ait mis la derniere main. 'Septimius Florens qu'il cite, paroist la recevoir comme du Saint, & pour les defauts qu'on y trouve, il dit qu'il ne faut pas demander tant de politesse dans un homme qui presche sur le champ, & sans preme-

Phot. c. 277. p. 1555. — Du Pin, p. 232. 253. — Chry. t. 6. p. 258. — n. Sav. p. 749. — p. 749. 750.

ditation. [Cela est encore plus vray du temps qui suivit sa persecution, où assurément il estoit obligé de songer à bien des choses.

Ce que nous disons que ce peut estre] h.28.p.249.c. ʹl'homelie sur S. Paul qu'il fit le jour de devant l'homelie sur la Cananée, [n'est qu'une pure conjecture dont nous nous servons pour luy trouver quelque rang.]

NOTE LXXVII.

Pour la page 214.§ 78.

Si Severien & les autres Evesques sont toujours demeurez à Constantinople.

Chry.dial.p.17. ʹSaint Chrysostome dit que Theophile ayant refusé de venir à Constantinople, il demanda d'estre confronté avec quelques Syriens qui estoient demeurez, ἐν τῇ πόλει ἀπολειφθέντας, & qui avoient tout fait avec Theophile. [Ces Syriens ne sauroient estre que Severien & Antioque. Cependant non seulement] Soz.l.8.c.19.p.784.a. ʹSozomene dit que Severien & les autres Evesques du mesme parti avoient tous quitté Constantinople, & s'estoient enfuis : Socr.l.6.c.17.p.326.c. a Chry.dial.p.16. ʹnon seulement Socrate dit qu'ils s'estoient tous enfuis chez eux : ᵃmais S. Chrysostome mesme dit que Theophile en s'enfuyant avoit emmené tous les autres avec luy. [Il est fascheux de dire qu'il en faille excepter les principaux chefs de la faction.

Je ne sçay s'il ne vaudroit point mieux dire que S. Chrysostome a voulu seulement marquer qu'ils se trouvoient à Constantinople, sans se mettre en peine s'ils y estoient demeurez, ou s'ils y estoient revenus aussitost sur l'ordre de l'Empereur, parceque cela ne faisoit rien à la chose qu'il traitoit. Peutestre mesme qu'Antioque estoit demeuré malade, ou pour quelque autre raison, & qu'on a fait dire la mesme chose des Syriens en general, comme cela est ordinaire dans les faits qu'on ne traite pas à dessein, & où il n'importe pas d'estre exact.

Nous n'objectons point ce qu'on voit par l'homelie 28 du VI. tome, *p.248.e*, que les ennemis du Saint n'osoient paroistre dans Constantinople. Car ἐν τῇ πόλει peut fort bien comprendre Calcedoine, le Chesne, & tout le reste des environs de cette ville. Nous ne joignons point non plus ici Acace à ses deux compagnons,] ʹparceque Socrate & Sozomene disent qu'il ne vint que depuis. Socr.c.18.p.326.d. Soz.c.20.p.784.d.

NOTE LXXVIII.

Pour la page 214.§ 79.

Sur les 65 Evesques qui ont autorisé le rétablissement de Saint Chrysostome.

Soz.l.8.c.19.p.784.c. Conc.t.2.p.15.c. ʹCe que dit Sozomene suivi par le Synodique, qu'environ 60 Evesques assemblez à Constantinople avoient cassé ce qui s'estoit fait au Chesne, [pourroit estre pris sur ce que dit Socrate,] Socr.l.6.c.8.p.327. ʹque S. Chrysostome alleguoit contre l'assemblée du Chesne le suffrage ou le decret, ἐψηφίσαντο, de 65 Evesques qui avoient communiqué avec luy. [Il n'est pas difficile de croire qu'outre les 30 Evesques qui avoient accompagné le Saint à son retour, 35 autres venus à Constantinople dans les deux mois suivans, a ent témoigné & de paroles & mesme par un acte signé d'eux, qu'ils desapprouvoient ce qui s'estoit fait au Chesne, & reconnoissoient le Saint pour Evesque. Ainsi Socrate se peut soutenir ; mais non Sozomene, dont les termes marquent un Concile assemblé, qui delibere & qui decide avec autorité. S'il ne s'agissoit que des Evesques qui avoient communiqué avec S. Chrysostome, il en faudroit conter assurément bien plus de 65, quand il n'y auroit que ceux qui se trouverent au Concile de 404.] Pall.dial.p.7. ʹCar ceux mesmes qui y vinrent contre le Saint, ne laisserent pas de communiquer d'abord avec luy. p.20.8. ʹDe ces Evesques il y en eut 42 pour luy : & ceux qui les opprimerent estoient sans doute encore en plus grand nombre, quand on n'en jugeroit que parcequ'on n'a pas marqué qu'ils fussent moins.

Il ne nous paroist pas aussi aisé d'expliquer ce qu'ajoute Socrate,] Socr.p.327.b. /Que sur 65 Evesques, Leonce répondit qu'il y en avoit davantage qui avoient condanné le Saint dans le Concile. Bar.404.§ 9. /Baronius dit simplement que Leonce se trompe en cela;[& je ne voy pas qu'il y ait d'autre chose à dire,] Socr.n.p.105.1.d. /puisqu'on ne conte au plus que 45 Evesques dans le Conciliabule du Chesne, p.81.2.a. /où il n'en faut mesme mettre que 36. *V. la note 66.*]/Mr Valois pour sauver Socrate, croit qu'on peut dire que Leonce contoit aussi ceux qui estoient alors à Constantinople prests à condanner le Saint, p.165.1.d. /ou que l'epistre synodique de l'assemblée du Chesne avoit esté envoyée à plusieurs Evesques qui l'avoient signée. [Tout cela n'est point ἐν τῇ συνόδῳ καταψηφίσαντες. Il ne s'agissoit point non plus de ce qui se faisoit alors, mais de ce qui avoit precedé le rétablissement du Saint: & il n'y a aucune apparence que dans ce peu de jours, ni dans les deux mois de paix qui suivirent, ni mesme depuis, on ait pu faire signer la deposition du Saint par plus de 30 nouveaux Evesques.]

Pour la page 217.§ 80.

NOTE LXXIX.

Sur ces paroles, Voici encore Herodiade en furie &c.

Chry.t.6.h.26.p.235. /Nous avons dans les œuvres de S. Chrysostome une homelie qui commence par ces paroles, *Voici encore Herodiade en fureur,* Socr.l.6.c.18.p.326.c.d|Soz.l.8.c.20.p.785.c.d. /par où Socrate & Sozomene disent que ce Saint commença un discours qu'il fit contre Eudoxie au commencement de sa seconde persecution. Chry.t.6.p.235. /Cette homelie parle d'abord de la mort de S. Jean Battiste, d'où elle passe aussitost à une invective contre les mauvaises femmes; p.238.c. /& elle y joint l'eloge des bonnes. [Ainsi elle a assez de raport à celle dont parlent ces deux historiens. Cependant on n'y trouve rien de considerable, ni qui soit digne de S. Chrysostome, sinon qu'il y a assez de feu.] p.237.e. /On y voit mesme des allusions & des jeux de mots qui ne sont point du tout de son air. Sav.n.p.870. /Aussi Savilius ne craint point de dire qu'elle est indubitablement fausse & supposée, peu digne d'estre lue, faite par quelque Grec impertinent & ignorant, qui aura voulu mettre à la teste de sa méchante production deux lignes du Saint qu'il avoit trouvées dans l'histoire. Du Pin, p.82. /Mr du Pin suit le mesme sentiment, & parle encore plus mal de cette piece, qu'il attribue à quelque nouveau Grec, Lab.script.t.1.p.541. /quoique le Pere Labbe dise qu'elle est citée par Anastase dans la question 63 sur l'Ecriture; [ce qu'il faudroit examiner.

On peut ajouter que l'auteur de cette homelie a joint ensemble ce qu'on dit de deux sermons de S. Chrysostome.] Socr.l.6.c.15.p.321.322|Soz.l.8.c.16.p.779.a.b. /Car on pretend qu'un sermon qu'il avoit fait contre les femmes, avoit esté cause de sa premiere expulsion. [Ce qui est contre les méchantes femmes dans cette homelie, est presque mot à mot ce qui fait l'opuscule 49 dans S. Ephrem, *p. 103.*]

Chry.v.Ge.p.261.d. /Ces mots, *Qu'Herodiade danse encore, & demande la teste de Jean*, se trouvent aussi non au commencement, mais sur la fin du sermon que fit Saint Chrysostome immediatement avant sa premiere expulsion: [ce qui a donné sujet] Socr.l.6.c.2.p.324. /d'accuser Socrate & Sozomene de s'estre brouillez dans leur narration, n'y ayant pas d'apparence que le Saint ait repeté deux fois ces paroles. [Mais nous avons dit ci-dessus dans la note 76, que cet endroit n'est point apparemment de Saint Chrysostome.]

Pour la page 220.§ 82.

NOTE LXXX.

Endroit de Pallade corrigé.

Chry dial.p.78. /Pallade dit que Leonce & Ammone suggererent à Acace, & aux autres de ce parti, que S. Chrysostome ne devoit point estre ecouté &c. suivant les Canons envoyez par Theophile: εἰσηγήσαντο γνώμην μοχθηρὰν τοῖς περὶ Ἀκάκιον &c. p.76. /C'estoient ceux mesmes de ce parti à

qui Theophile avoit envoyé ces Canons, & qui avoient resolu de s'en servir contre Saint Chrysostome. [Comment cela s'accorde t-il? Assurément Pallade s'est mal exprimé, ce qui luy est assez ordinaire, ou il faut lire dans son texte [Greek], ou quelque chose de semblable.]

Pour la page 224. § 84.

NOTE LXXXI.

Sur les violences commises le soir du Samedi saint.

[Nous trouvons assez de difficulté à accorder S. Chrysostome avec Pallade sur les cruautez qui s'exercerent en 404, la nuit de Pasque.] Chry. dial. p. 10. 'S. Chrysostome dit que cela se fit *dans les eglises*, lorsque l'on approchoit du soir, si on lit ἐπειγομένης, comme dans l'edition de Mr Bigot, & dans le S. Chrysostome de Savilius, *t. 7. p. 156. c.* p. 83. 'Et Pallade dit que ce fut dans les thermes de Constantin, p. 84. 'durant la seconde veille de la nuit, entre neuf heures & minuit. La difficulté du temps se pourroit peutestre lever, ad In. t. 4. p. 590. c.]'en lisant ἐπιγινομένης, comme il y a dans le Saint Chrysostome de Paris, *le soir estant arrivé*. [Mais celle du lieu demeure toujours. Car quand on voudroit dire que S. Chrysostome auroit mis *les eglises* pour *l'eglise*, & qu'il a pu donner le nom d'eglise aux thermes de Constantin, parcequ'on y tenoit alors l'assemblée pour y donner le Battesme, pourroit-on appliquer à cette explication] e. 'ce qu'il dit, que l'enceinte de l'Autel τὸ βῆμα, fut environné d'armes, d. '& que les soldats entrant où les choses saintes estoient serrées, ἀπόκειται, virent tout ce qui estoit dans les lieux interieurs, τὰ ἔνδον. [Il est plus aisé de suivre Sozomene, qui en fait deux histoires differentes;] 'l'une qui se passa la nuit [ou le soir] du Samedi saint dans l'eglise, car il ne parle que d'une; '& l'autre qu'il dit estre arrivée le lendemain dans les thermes de Constance ou de Constantin, contant peutestre du dimanche ce qui estoit arrivé un peu avant minuit.]

'Il dit seulement que l'on chassa des thermes ceux qui s'y estoient assemblez, p. 84. a. [sans dire qu'on y ait fait les mesmes violences que dans l'eglise. Et Pallade pourroit bien s'estre brouillé, puisqu'il ne dit rien de ce qui se passa dans l'eglise, selon Saint Chrysostome & Sozomene, comme Saint Chrysostome ne dit rien des violences qui se firent dans les thermes selon Pallade. C'est le parti que nous prendrions volontiers, en lisant dans Saint Chrysostome ἐπειγομένης, si nous voulions agir par conjectures. Mais nous croyons qu'il est plus sûr de suivre ce que nous trouvons, & de ne point condanner de bons auteurs sans une entiere necessité. Il y a mesme des circonstances dans la narration de Pallade, qu'on ne pourroit pas accorder avec celle de Saint Chrysostome.]

'Ce Saint dit que l'on chassa des eglises tout le Clergé, τὸν σὺν ἡμῖν. Chry. dial. p. .. [S'il ne parloit que d'une eglise, on pourroit croire qu'aprés en avoir esté chassé, il y estoit revenu, peutestre secrettement, pour la solennité du Battesme. Mais puisqu'il nous donne l'idée de plusieurs eglises; quand mesme cela ne s'entendroit que d'une, il semble qu'il vaut mieux dire que par κλῆρον τὸν σὺν ἡμῖν, il entend le Clergé de son Eglise, qui demeuroit dans sa communion. Je ne sçay neanmoins si l'on ne peut point dire qu'on envoya des soldats en diverses eglises: mais comme tout le peuple estoit rassemblé dans une, qui estoit sans doute celle de Sainte Sophie, ce fut dans celle là seule qu'arriva le desordre. Et c'est ce que nous avons suivi dans le texte pour nous conformer à Sozomene. Saint Chrysostome ne dit rien qui y soit formellement contraire: & il dit mesme qu'on environna d'armes *l'Autel*, & non *les Autels*. En ce cas là il reste à voir s'il est probable qu'il ait pu

se trouver à l'eglise, puisque naturellement on devoit luy donner des gardes pour l'en empescher ; ou mesme qu'il l'ait voulu, puisque c'estoit donner pretexte aux violences que l'on fit.]

p.83 'Pallade dit que ce furent des Prestres qui assemblerent le peuple dans les thermes : [& il suppose visiblement que pour luy il n'y estoit pas.

Voilà ce que nous pouvons dire sur ces difficultez ; & les conjectures que nous proposons á examiner aux autres, jusqu'à ce qu'il plaise à celui qui sçait tout, de decouvrir à eux ou à nous quelque chose de meilleur. Car Baronius ni Mr Hermant ne sont point entrez dans l'examen de ce detail.]

NOTE LXXXII.

Pour la page 232. § 87.

Sur le jour de la derniere expulsion de Saint Chrysostome.

Pall. dial. p. 88. 'Pallade dit que cinq jours aprés la fin de la Pentecoste, [c'est à dire le jeudi 9 de juin,] Acace & les autres furent demander à Arcade qu'il fist chasser Saint Chrysostome. [Le soin qu'il a eu contre son ordinaire de remarquer cette date, nous donne grand sujet de croire qu'elle regarde quelque evenement plus important que n'est cette demande.]

p. 88-90. 'Et en effet il raporte tout de suite l'expulsion du Saint, [comme si elle se fust faite des le mesme jour.]

Socr. l. 6. c. 18. p. 327. d. 'D'autre part, Socrate dit que l'embrasement de l'eglise arriva le mesme jour qu'il fut chassé, & que c'estoit le 20 de juin. [La chronique d'Alexandrie *p. 714*, dit aussi que l'embrasement arriva un lundi ; ce qui se rencontre avec le 20 de juin en 404.]

Soz. l. 8. c. 22. p. 788. d. 'Il est visible aussi que selon Sozomene l'embrasement arriva le mesme jour que le Saint sortit :

Pall. p. 91. '& cela ne l'est guere moins par Pallade mesme. [Ainsi quoiqu'il soit fascheux de ne pas suivre Pallade, non seulement dans ce qu'il dit, mais mesme dans ce qu'il paroist vouloir dire ; neanmoins nous n'osons pas démentir Socrate appuyé par la chronique d'Alexandrie : & nous aimons mieux croire qu'aprés la demande faite le 9 de juin, il se passa encore 11 jours avant qu'Arcade l'accordast ou la fist executer.]

Blond. p. 1264. a. b. 'Blondel met la demande d'Acace le lundi 20 de juin, supposant que Pallade dit que ce fut *quinze* jours aprés la fin de la Pentecoste. [Mais il y a *cinq* dans la traduction latine, selon l'edition de Paris en *1636, p. 17. 1. d,* aussibien que dans le texte grec.]

NOTE LXXXIII.

Pour la page 233. § 87.

Sur l'embrasement de l'eglise de Ste Sophie.

Soz. l. 8. c. 22. p. 789. a. Socr. l. 6. c. 18. p. 327. d. 'Sozomene paroist faire durer l'embrasement du 20 juin 404, depuis le soir de ce jour jusqu'au lendemain matin,

Pall. dial. p. 93. 'au lieu que Pallade & la chronique d'Alexandrie *p. 714*, disent qu'il commença à midi : à quoy Pallade ajoute qu'en trois heures de temps, depuis midi jusqu'à none, l'eglise se trouva brulée. [En prenant leurs termes à la rigueur, il est aisé de les accorder. Car l'eglise ayant esté brulée à trois heures, le feu peut avoir passé ensuite sur le soir aux autres edifices, qui est precisément ce que Sozomene dit en cet endroit. Mais je pense que dans la verité il vaut mieux avouer que Sozomene ne s'accorde pas avec les deux autres, quoiqu'il soit aisé de croire que le feu aprés avoir duré trois heures dans sa violence, ait encore continué en quelques endroits jusqu'au lendemain, mais beaucoup plus foible.]

NOTE LXXXIV.

Pour la page 235. § 88.

Que l'epistre 233 est plutost du Prestre Constance que de S. Chrysostome.

Chry. t. 4. p. 826. b. 'L'epistre 233 dans S. Chrysostome, est adressée selon l'edition de Paris, πρὸς τὸν Ἀντιοχείας,

Sav. t. 7. p. 115. '& dans celle d'Angle-

t.8.n.p.8.6. terre πρὸ τῶν ... ./Savilius croit qu'on pourroit lire ..., & l'entendre d'Antioque de Ptolemaïde l'un des principaux ennemis du Saint.[Ainsi il

dial p.94. semble que ce pourroit estre cette]/derniere lettre que Pallade dit qu'il écrivit à ses adversaires. Mais ce que Pallade en cite,/ne s'y trouve point : & d'ailleurs le style en est obscur & embarassé, ce qui n'est point dutout l'air de Saint Chrysostome. Que s'il faut lire ... ou ..., (& on ne dit point qu'aucun manuscrit ait autrement,) je ne croy point que cela se puisse entendre que de l'Evesque d'Antioche : & dessors il n'y a pas moyen que la lettre soit de S.Chrysostome. Car il n'a point eu besoin de rien écrire de sembable à S. Flavien ni à S. Melece, outre que toutes ses lettres sont du temps de son exil, comme l'a remarqué Photius : &

ep.237.p.826. b. il n'a point eu/à demander justice à Porphyre ,[qui n'a point non plus esté

c. en état]/de le chasser ni de la ville ni de l'eglise,[soit de Constantinople, soit d'Antioche.

S'il faut donc chercher de qui peutestre cette lettre, elle a assez de raport à l'histoire de Constance Prestre d'Antioche persecuté par Porphyre, ou au moins elle n'a rien qui y soit contraire. Nous avons déja quelques autres lettres de luy jointes à celles de S.Chrysostome; *V. Constance note 1*, & quoiqu'il y paroisse ordinairement fort eloquent,]

ep.237.p.828. b.c. /on voit neanmoins par le commencement de la lettre à sa mere, qu'il s'expliquoit quelquefois d'une maniere assez embarassée & assez barbare.

NOTE LXXXV.

Pour la page 2.. § 88.

Sur la mort de Saint Eutrope.

[Il nous paroist difficile de juger de quelle maniere Saint Eutrope est mort.]

Soz.l.8.c.24. /Sozomene dit qu'ensuite des tourmens qu'il souffrit, il fut enfermé dans la prison, où il mourut peu de temps aprés :/& il raporte qu'un heretique Novatien l'ayant cherché parmi ceux qui avoient esté depuis peu mis à la question, il le trouva parmi les prisonniers./Pallade aprés avoir parlé de ses Pall.dial.p. 198.

tourmens, ajoute, ἐλαιοκαύως ἐν τῷ ... ,[ce qui porte naturellement à croire qu'il mourut dans les tourmens, & sur le chevalet où il les avoit soufferts, comme Mr Bigot l'exprime nettement dans sa traduction, *in ipso equuleo.*

[Neanmoins ξύλον marque aussi les ceps de bois où l'on enfermoit quelquefois les prisonniers : & en lisant ἐλαιοκαύως ἐν, il semble qu'on pourroit dire qu'il mourut entre les mains de ceux qui pansoient ses plaies avec de l'huile. Mais il faut avouer que ce sens est bien forcé.]/Mr Bigot a mieux aimé suivre p.198.

la leçon qu'on trouve dans George, *c.60. p.237.c*, ... , en le raportant à ... Ambroise le Camaldule qui a traduit Pallade, ne l'a point mis dutout, *p.36.2.b.*]La comparaison que fait Pallade de la mort de S. Eutrope avec celle de J.C,[donne en effet tout lieu de juger qu'il a cru & qu'il a voulu dire que ce Martyr estoit mort dans les tourmens sur le bois qui avoit servi à son supplice. Le mot de ... *immoritur*, est bien fort pour cela, & ne peut guere recevoir un autre sens.]Ce que Pallade ajoute qu'on l'enterra au milieu de la nuit,[marque bien que sa mort avoit esté extremement odieuse.

Il y a donc peu ou point de lieu de douter du sentiment de Pallade : & on ne peut pas faire dificulté de le preferer à tout autre. Si l'histoire de Novatien ne s'y peut accommoder, ce n'est pas un grand inconvenient de trouver des preuves de faux dans ce que Socrate & Sozomene nous raportent de ces heretiques. Et d'ailleurs il se pourroit faire que S.Eutrope auroit esté tourmenté plus d'une fois, & retenu dans la prison aprés sa premiere torture. Cependant comme il ne s'exprime pas si clairement

Nphr.l.13.c.23.p.399.d. que Sozomene,]'& que Nicephore a mieux aimé suivre le dernier, ajoutant mesme à cela des circonstances qu'il n'a pas prises de Sozomene, [nous avons cru devoir mettre le sentiment de l'un & de l'autre sans rien decider.]

Pour la page 248. § 93.

NOTE LXXXVI.

Sur une lettre du Pape Innocent à S. Chrysostome.

Blond. prim. p. 1265. c. Pall. dial. p. 24. 'Blondel croit que la lettre de communion que le Pape Innocent donna à Theotecne pour S. Chrysostome sur la nouvelle de son expulsion, de son exil à Cucuse, & de l'embrasement de l'eglise, est celle que nous avons dans Sozomene. Soz. l. 8. c. 26. p. 794. 'Mais celle-ci est une lettre generale sur l'affliction, [sans raport particulier à aucun fait. Il paroist bien qu'Innocent y parle à un ami : mais il n'y a rien qui marque que ce soit une lettre de communion. Le titre mesme tel qu'il est dans Sozomene, ne donne point la qualité d'Evesque ni au Saint, ni à Innocent.] Pall. p. 25. 'Pallade dit assez clairement que dans celle qui fut portée par Theotecne, Innocent se plaignoit que quelques personnes l'empeschoient de secourir le Saint comme il eust voulu ; [& il n'y a rien du tout de cela dans celle de Sozomene.] Soz. p. 794. b. 'Celle-ci paroist mesme envoyée par un Cyriaque: [car je ne sçay s'il seroit aisé de l'entendre] Bar. 404. § 85. 'de quelque lettre precedente portée par luy, comme l'a cru Baronius: [& nous n'en trouvons point. Ainsi il n'y a pas moyen de s'arrester à la conjecture de Blondel ; & il vaut mieux dire que la lettre raportée par Sozomene a esté écrite l'année d'aprés avec] Soz. p. 794. d. 'la lettre au Clergé, que cet historien raporte ensuite, [ou en quelque autre occasion que l'histoire ne marque pas.]

Pour la page 248. § 93.

NOTE LXXXVII.

Sur la lettre d'Honoré à Arcade raportée par Baronius.

[Je ne voy point que Mr Hermant parle jamais] Bar. 404. § 7. 'de la grande lettre d'Honoré à Arcade sur l'exil de S. Chrysostome, que Baronius a inserée dans ses Annales, l'ayant tirée d'un manuscrit du Vatican. [Le silence d'une personne si habile & si judicieuse nous seroit une grande raison pour la regarder au moins comme suspecte, s'il ne nous paroissoit que non seulement elle n'a rien qui la puisse faire rejetter, mais que mesme le style, la matiere, les circonstances semblent la devoir faire recevoir comme veritable,] Pall. dial. p. 29. 'estant certain d'ailleurs, qu'Honoré a écrit trois fois à Arcade pour Saint Chrysostome.

Bar. 404. § 76. 'Ce qui y est dit de la statue d'Eudoxie qu'on trainoit partout, [n'est point un fait à estre inventé par un faussaire, non plus] § 76. 77. 80. 'que ce qu'on y voit qu'il y avoit de la froideur & de la mesintelligence entre les deux freres: [& ce qu'on y lit sur ce point est tres conforme à ce que nous apprenons de l'histoire profane, où l'on voit que Stilicon pretendoit que l'Illyrie Orientale devoit appartenir à Honoré, & qu'il vouloit s'en rendre le maistre par le moyen d'Alaric. *V. Honoré § 1-3.*]

§ 76. 'Pour ce qui est de la ruine de l'Illyrie, dont parle Honoré dans cette lettre, Soz. l. 8. c. 25. p. 793. b. 'Sozomene nous apprend qu'en ce temps-ci mesme la Thrace fut ravagée par les Huns, Zos. l. 5. p. 799. 'ou selon Zosime, par des vagabonds qui prirent le nom de Huns [pour donner plus de terreur. Il est aisé qu'ils aient commencé leurs ravages par l'Illyrie Orientale qui obeïssoit à Arcade. Car c'est celle dont parle Honoré ;] Bar. 404. § 76. 'puisqu'il se plaint de n'en avoir pas esté averti par son frere.

[Le Pere Dom Luc dans la preface du X. tome de son Spicilege, *p. 8.*] Val. r. Fr. l. 2. p. 66. '& Mr Valois, citent cette lettre comme une piece legitime, & qui fait autorité; quoique dans le mesme endroit Mr Valois en rejette plusieurs autres approuvées par Baronius, qui regardent aussi l'histoire de S. Chrysostome & d'Arcade.]

Chry.v Ce.c. 64.p.241.c.d. 'George d'Alexandrie raporte une autre lettre d'Honoré à Arcade, qu'il dit avoir esté la seconde, & écrite aprés le bannissement de Saint Chrysostome. [Il faut que celle là ou celle de Baronius soit fausse. Mais outre le peu d'autorité qu'a George, la lettre qu'il raporte n'a point les mesmes caracteres de verité qu'a l'autre; & je ne sçay mesme si l'on pourroit soutenir]
p.242.b. 'ce qu'Honoré y demande, que les calomniateurs de Saint Chrysostome, Clercs ou Evesques soient punis du dernier supplice.

NOTE LXXXVIII.

Pour la page 25 § 74.

De deux Cyriaques Evesques: Endroit de Pallade expliqué.

Chry.ep.221. p.818.c. 'S. Chrysostome écrivant de Nicée le 4 de juillet 404, mande à Constance d'écrire à l'Evesque Cyriaque s'il estoit à Constantinople, afin qu'il agist pour l'affaire de Salamine.
dial.p.26. 'Nous trouvons un Cyriaque de Synnades ami du Saint, qui vint à Rome un peu avant Eulyse d'Apamée. [Mais il est difficile de croire qu'il soit autre que]
p.93. 'l'Evesque Cyriaque tiré aussibien qu'Eulyse de la compagnie du Saint à cause de l'embrasement du 20 juin, pour estre mené en prison, [d'où il semble qu'il ne doit estre sorti que par la loy du 29 d'aoust: & si cela est, S. Chrysostome ne pouvoit pas mander à Constance le 4 de juillet, qu'il pouvoit s'adresser à luy.]

Mr Bigot dans sa table de Pallade marque un Cyriaque d'Emese, emprisonné à Palmyre [en 408] pour l'affaire de Saint Chrysostome. [Mais s'il y avoit deux Cyriaques dans la mesme cause, pourquoi S. Chrysostome & Pallade les marquent-ils presque toujours par le simple nom de Cyriaque?]
p.93.94. 'Aussi il est clair que ce second Cyriaque est celui qui estoit revenu d'Occident avec Eulyse, Pallade & Demetre; [c'est à dire]
p.26.27. 'celui de Synnades, qui avoit esté suivi à Rome par les mesmes Evesques: [& ainsi]'dans l'endroit de Pallade où nous lisons Κυριακὸν μὲν τὸν Ἐμέσης ἐν δεσποτείᾳ &c. [il faut apparemment oster τὸν, & traduire ainsi, *Que Cyriaque estoit relegué à Palmyre, 80 milles audelà d'Emese*, & de mesme dans la suite, *Qu'Eulyse*, qui est assurément celui d'Apamée, *avoit esté envoyé au chasteau de Misphas, trois journées de chemin plus loin que Bostres en Arabie.* p.194.

Mais quoique nous ne voyions point de fondement à ce Cyriaque d'Emese, nous croyons neanmoins qu'il en faut admettre deux.] 'Car les lettres 64 & 202 du Saint à l'Evesque Cyriaque, s'adressent à un homme ami du Saint, mais non pas jusqu'à prendre part à sa persecution, & qui estoit mesme en état de servir ses amis à la Cour; [ce qui ne convient nullement à celui de Synnades.] c.4.p.716.808.
'On voit la mesme chose dans la 12e à Ste Olympiade; p.676.d.
'où presque dans la mesme ligne il demande si l'Evesque Cyriaque [de Synnades] est delivré, & fait des reproches à [l'autre] Cyriaque de ce qu'il ne luy écrit pas, sans les marquer l'un & l'autre que par le simple titre d'Evesque, qui estoit commun à tous les deux. Le dernier ne devroit-il point estre appellé Cyrique? Nous avons un Martyr de ce nom: p.670.a.
'& dans S. Chrysostome mesme nous trouvons un Cyrique Diacre. [A tout hazard nous luy donnerons ce nom pour le distinguer du Confesseur Evesque de Synnades.] ep.117.p.781.

NOTE LXXXIX.

Pour la page 27 § 100.

Que la lettre 112 est à Theodore de Mopsueste.

'L'epistre 112 de S. Chrysostome est adressée simplement *à l'Evesque Theodore*. Il y avoit alors un Theodore de Mopsueste en Cilicie, & Theodore de Tyanes en Cappadoce.] Chry.t.4.p. 774.a.
'Facundus raporte la lettre au premier, & en parle comme d'une chose sans difficulté. Fac.l.8.c.7.p.
'On le nia neanmoins dans le V. Concile, Conc.t.5.p.

mais

mais sur des raisons fort foibles,[sans alleguer aucune preuve qu'elle s'adressast à un autre.]

b. /Et aussi on y chercha des raisons plus solides pour répondre à l'avantage qu'en tiroient les défenseurs de ce Theodore.[On ne sauroit douter qu'elle ne s'adresse à luy, s'il y

Fac.p.510.a| 511.a. faut lire ἐν κοινῷ,]/comme a lu Facundus au lieu où nous lisons aujourd'hui ἐν καρδίᾳ.[Sa leçon ne fut point contestée dans le V. Concile; & elle

n. fait assurément un sens plus net.]/Le P. Sirmond dit qu'il est difficile de deviner d'où vient cette diversité. Cela est peutestre plus aisé que necessaire. Sans

Chry.ep.112. p.747.b. cela mesme,]/on voit par la lettre que ce Theodore estoit un ancien ami du Saint;[ce qui est certain de celui de Mopsueste, & ne paroist point dutout de Theodore de Tyanes, qui estoit Evesque en Cappadoce avant qu'on parlast de Saint Chrysostome.]

NOTE XC.

Pour la page 267.§100.

Sur Porphyre & Rufin qualifiez Evesques de Rhose.

Chry.t.4.p. 745.d|827.a. /L'edition de Paris ne donne point de siege à Rufin, & qualifie Porphyre

Sav.t.7.p.189. 193. Evesque de Rhose./Au contraire celle d'Angleterre qualifie simplement Porphyre Evesque, & à Rufin elle met ἐπισκόπῳ[Ρώσου.]Je ne trouve rien sur cela dans les notes de Savilius. Rufin & Porphyre pourroient avoir esté successivement Evesques de Rhose: mais les lettres qui leur sont adressées, sont toutes deux écrites de Cucuse, & apparemment assez peu aprés que le Saint y fut arrivé; & ni l'une ni l'autre ne paroist s'adresser à un nouvel Evesque. Mais ce qui favorise l'edition d'Angle-

ep.235.p.827. c. terre,]/c'est que Porphyre estoit Evesque assez pres de Cucuse;[& selon les cartes il pouvoit y avoir environ 80 lieues de Cucuse à Rhose, qu'on ne met guere audessus d'Antioche: de sorte que Saint Chrysostome estoit plus pres des Evesques d'Adane, de Mopsueste, & de plusieurs autres, dont il ne marque point cependant que son exil le rendist voisin.]

NOTE XCI.

Pour la page 275.§103.

Sur l'epistre 125 à Cyriaque.

/Un Anglois nommé Halesius, croit Savil.n.p.836. qu'on peut rejetter l'epistre 125, comme supposée, parcequ'elle ne luy paroist point avoir le style de S. Chrysostome, & à cause de quelques endroits qu'il trouve ne pas convenir à l'esprit & à la modestie de ce Saint.[Nous ne les marquons point, parceque] Savilius qui nous donne cette note,/y répond luy p.888.889. mesme, & montre fort bien qu'on ne peut rien conclure de toutes les autres raisons d'Halesius contre l'autorité de la lettre. Mais il pretend, comme luy, & encore plus absolument, que le style montre qu'elle est d'un homme indigne d'estre comparé à S. Chrysostome soit pour l'eloquence, soit pour l'esprit.

Cependant Photius qui est un assez bon juge du style, n'a point remarqué cette grande difference. Car non seulement il ne rejette point cette lettre,] /lorsqu'il parle en general des lettres du Phot.c.86.p. 205. Saint;/[a]mais lorsqu'il la marque en par- a c.277.p. ticulier; & quoiqu'il ait quelque peine 1565. à accorder ce qui y est dit contre l'intrusion d'Arsace, avec ce que le Saint dit[dans Pallade, *p.69.90*,]pour ne point rompre la communion, il ne laisse pas neanmoins de la reconnoistre comme son veritable ouvrage.[Nous avons parlé de cette difficulté, *§ 103*. Et si le Saint ne parle pas autre part nommément d'Arsace, ni d'Attique, ni de Porphyre, il anime neanmoins partout ses amis à souffrir constamment jusques à la fin, sans leur parler jamais de se soumettre aux usurpateurs, ce qui eust fini toutes leurs peines,]/quoiqu'il n'ait pas fait Chry.ep.4.p. 5[illegible]. difficulté de conseiller à Heraclide d'Ephese de donner une demission pour se tirer d'embaras.

[Nous n'avons point remarqué cette difference de stvle, qui a paru si sensible à ces Anglois; ce que nous attribuerions sans peine à nostre peu d'application & de capacité, si outre le sentiment de Photius, nous ne voyions que ni le P. Labbe, ni Mr Hermant, ni mesme Mr du Pin qui suit Savilius presque partout, n'ont pas seulement marqué que cette lettre fust contestee. Je ne voy point non plus que Rivet en parle.]

Blond.p.1261.b. 'Blondel la cite comme une vraie lettre de S. Chrysostome, & qui fait autorité. [C'est ce qui fait que nous nous en sommes servis comme d'un veritable ouvrage de S. Chrysostome: & elle a assurément un parfait raport à son histoire. Si quelques uns se blessent de ce qu'il dit pour la défense de sa pureté, & des louanges que les peuples luy donnoient, ce sont des choses dont il n'y a proprement que des Saints bien éclairez qui puissent juger: Et quand il y auroit mesme en cela quelque defaut, la charité des Saints couvre bien des fautes.]

Chry.sav.n.p.8[illegible] 'Halesius fait une remarque sur [illegible], au lieu de [illegible], comme Saint Chrysostome met toujours: p.889. '& Savilius avoue le fait. [Nous avons [illegible] dans l'edition de Paris en 1636, ni l'un ni l'autre ne remarque que cet endroit met Cucuse en Cilicie, au lieu que tous les auteurs, & S. Chrysostome mesme en d'autres lettres, la mettent en Armenie. Ils ont peuteestre bien vu qu'elle pouvoit avoir esté autrefois de la Cilicie, & y estre encore contée dans l'usage du peuple, qui ne change pas toujours aussi viste que les ordres des Princes pour les limites des pays; comme Beauvais, Soissons &c. passent encore fort communément pour estre de Picardie, quoiqu'elles en aient esté détachees depuis longtemps, & jointes au Gouvernement de l'Isle de France.

Halesius ne s'arreste point non plus à ce qu'on ne voit point ce me semble, que le Saint nomme jamais dans ses lettres aucun de ses adversaires, ni qu'il y attaque jamais l'Imperatrice, qu'il met plusieurs fois dans la 125e, comme la cause de sa persecution & de son exil. Il est en effet fort ordinaire qu'une mesme personne parle tantost avec plus de reserve, tantost avec plus de liberté, selon ceux à qui & par qui on écrit; quelquefois mesme selon les differentes dispositions où l'on se trouve.]

'George parle de cette lettre: [ce qui monstre qu'elle passoit il y a plus de mille ans pour un veritable ouvrage de Saint Chrysostome.] Ge.c.67.p.245.c.

NOTE XCII.

Pour la page 284.§ 106.

D'où Saint Maruthas estoit Evesque.

[Socrate & Sozomene ne marquent point quel estoit le siege de S. Maruthas,] 'se contentant de dire qu'il estoit Evesque dans la Mesopotamie.[a] On dit que les Orientaux ont une Liturgie d'un Maruthas Evesque de Tagrite, [qui est un lieu inconnu à Baudrand & à Lloyd. Il y a tout sujet de croire que c'est le mesme] 'Maruthas qualifié Evesque de la nation des Suphareniens, qui assista au Concile d'Antioche sous Flavien, & qui y condanna les Messaliens [vers l'an 390. *V. les Messaliens.*] 'Les Grecs disent qu'il fonda la ville de Martyrople, [& Abulfaraje l'en qualifie Evesque, *p. 91*. Voilà donc quatre manieres differentes dont on marque l'evesché de S. Maruthas, & qu'il est neanmoins aisé d'accorder.] 'Car Procope dit que Martyrople estoit dans le pays de Sophanene, 'ou Sophene, comme d'autres l'appellent: [& ce pays est apparemment] 'ce qui est appellé dans Photius le pays des Suphareniens, [dont Baudrand & Lloyd ne parlent point.] 'Ces deux geographes mettent la Sophene dans l'Armenie sur l'autorité de Strabon & de Ptolemée, mais sur les confins de la Mesopotamie: [& si elle appartenoit aux Romains sous Theodose, il faut dire qu'elle y estoit alors enfermée.]

Socr.l.6.c.15.p.[illegible] | Soz.l.[illegible].c.[illegible].p.[illegible] | a [illegible] l.9.p.64. | Phot.c.52.p.37. | Men.14.feb.p.174. | Proc.b.Per.l.1.c.21.p.[illegible] | Baud.p.210. | Phot.c.52.p.[illegible] | Baudr.p.210.

Procob. Per. l. 1. c. 21. p. 62. b. a Baudr. p. 631 Geog. sac.

'Procope paroist en effet mettre Martyrople dans la Mesopotamie.ᵃ On dit que son Evesque estoit suffragant d'Amide, Metropole de ce qu'on appelle proprement la Mesopotamie,

Conc. t. 4. p. 605. d.

'& Eusebe appellé Evesque de Maronople dans cette province, [où la Geographie sacrée ne met point de ville de ce nom, doit apparemment estre appellé Evesque de Martyrople. Ainsi les diverses choses que l'on dit du siege de S. Maruthas, s'accordent sans peine, mesme le Tagrite du Cardinal Bona, si l'on trouve que ce soit l'ancien nom du lieu où l'on a basti Martyrople.]

Blond. 1 rim. p. 1265. a.

'Pour Samus, dont Blondel le qualifie Evesque, aussibien que de la nation des Souphareniens en Mesopotamie; [je ne sçay pas ce que ce peut estre.]

NOTE XCIII.

Pour la page 295. § 111.

En quel temps il faut mettre l'epistre 17.

Chry. ep. 17. p. 690. d.

'S. Chrysostome dit dans l'epistre 17, qu'il estoit hors de sa maladie & se portoit mieux; πλὴν εἰ μὴ πάλιν ἐπελθὼν ὁ χειμὼν λυμήνηται ἡμῖν τῷ στομάχῳ τὴν ἀσθένειαν.

ep. 6. p. 662. a. b.

'Il avoit esté fort malade, particulierement de l'estomac, durant l'hiver [de 404 à 405. Ainsi il est naturel de croire que l'epistre 17 est écrite en 405, un peu avant l'hiver.]

b.

'Car si le Saint avoit esté gueri dés le primtemps, [il pouvoit bien avoir encore esté malade depuis.

Mais nous ne voyons pas moyen de dire que Sainte Olympiade fust *encore* alors à Constantinople, ni de dire non plus qu'elle l'eust quittée lorsque le Saint luy écrivit l'epistre 17,]

ep. 17. p. 689. d.

'où il luy parle en ces termes: *Que feront-ils pour vous effrayer? Vous osteront-ils de l'argent? ... Vous chasseront-ils de vostre patrie & de vostre maison?... Vous menaceront-ils de la mort?* [Cela se peut-il dire à une personne qui a déja quitté son pays & sa maison? Il semble donc plus probable que le Saint écrivoit en 404, vers la fin de novembre, lorsque l'hiver n'estoit pas encore bien rude, & qu'il craignoit non qu'un *second* hiver ne le fist retomber, mais que l'hiver ne le fist retomber dans une *seconde* maladie, raportant πάλιν non à ἐπελθὼν, mais à λυμήνηται.

Si la lettre est de 404, il la faut mettre le plus avant qu'il se peut dans l'hiver, à cause]

ep. 14. p. 685. c.

'de la lettre 14 qui paroist écrite lorsqu'on entroit déja dans l'hiver, [& où neanmoins l'on ne voit point que Ste Olympiade eust encore rien souffert; au lieu que l'epistre 17 est toute sur sa persecution particuliere, & ne paroist pas mesme estre la premiere sur ce sujet.]

NOTE XCIV.

Pour la page 299. § 113.

Sur l'ordre des lettres à Caste &c.

[Nous mettons l'epistre 22 comme une suite de la 107, parceque dans la 107, qui est bien longue,]

Chry. ep. 107. p. 744. c.

'le Saint dit que Caste & les autres à qui il l'écrit, la trouveront encore trop courte.

ep. 22. p. 692. b.

'Et il commence la 22 en disant que sa longue lettre leur avoit paru bien courte. [D'autre part cependant la 22 & la 23 qui y est jointe, ne se peuvent mettre dans cette suite plustost qu'à la fin de 405. Et le compliment que le Saint fait à Romain dans la 23ᵉ, seroit bien mieux en 404. Je ne sçay donc s'il ne faudroit point dire que la longue lettre dont parle la 22, est la 222 écrite en 404, qui est longue pour un compliment, quoique moins que la 107,]

ep. 222. p. 819. b.

'& elle répond à une de Caste &c. qui luy demandoit de longues lettres.

NOTE XCV.

Pour la page 301. § 114.

Sur les lettres qui regardent les affaires de Phenicie.

Chry. ep. 54. p. 712. c.

'Les lettres de S. Chrysostome sur l'envoi de Geronce & de Jean dans la Phenicie, sont écrites la pluspart vers

ep.125.p.757.c. l'automne,/lorſqu'il eſtoit encore à Cucuſe; [& ainſi avant l'an 406, au commencement duquel il ſe retira à Arabiſſe, ſans que nous ſachions, ou au moins ſans que nous ſoyons aſſurez qu'il ſoit revenu depuis à Cucuſe. *V. la note 91.* Ainſi ces lettres ſont de 404 ou de 405. Ce qui nous paroiſt favorable pour 405,]/c'eſt qu'il dit dans la

ep.54.p.710.c.d. 54^e, qu'il avoit dit au Preſtre Conſtance de fournir tout ce qu'il faudroit &c.

ep.123.p.757.a.d. /& dans la 123^e, il dit à ceux qui travailloient dans la Phenicie : *Vous pourrez apprendre des copies envoyées par le Preſtre Conſtance &c.* [Il paroiſt donc que ce Preſtre n'eſtoit plus alors avec luy : & il n'y a pas moyen de croire qu'il l'ait quitté dés l'an 404. On pourroit dire que Conſtance eſtant encore auprés du Saint, envoyoit en Phenicie la copie des lettres qu'il avoit receues. Mais ſi cela eſtoit, le Saint naturellement auroit dit, ſans parler de Conſtance ; *Vous verrez par les copies que je vous envoie, ou qu'on vous envoie.* Et il auroit encore eu moins beſoin de parler de Conſtance dans la lettre 54, puiſque ce n'eſtoit pas luy, mais le Saint qui fourniſſoit aux depenſes.

Nous trouvons neanmoins une difficulté à mettre ces lettres en 405.]/Car

ep.126.p.765.d. dans la 126^e, le Saint dit que les payens s'eſtoient ſoulevez, avoient battu, & meſme tué quelques uns des moines. Cette lettre doit avoir eſté écrite dés

p.765.c. l'été.]/Car il y preſſe Rufin d'aller en Phenicie, afin qu'il puiſſe faire achever les egliſes qui n'eſtoient pas encore couvertes. [Il eſt certain auſſi qu'il

b. n'eſtoit pas alors à Arabiſſe,]/puiſqu'il envoya un Preſtre à l'Eveſque d'Arabiſſe &c. [Cette lettre ſera donc certainement de l'an 405, écrite auſſitoſt pour le moins que celles qui parlent de Jean & de Geronce : & c'eſt ce qui paroiſt difficile à croire. Car dans celle-ci il ne parle jamais du ſoulevement des payens, ni de ſes ſuites, non pas meſme dans la 123^e écrite aux moines qui travailloient dans la Phenicie, à qui il ſemble qu'il euſt dû naturellement parler d'un accident ſi recent & ſi memorable, ou pour les conſoler de la mort de leurs freres, ou pour les animer par leur exemple : car il les regardoit aſſurément comme des Martyrs.

Dirons nous qu'il marque ſuffiſamment cet evenement]/par les troubles, les difficultez, les ſcandales qu'il exhorte les moines de ſurmonter? [Ou bien vaut-il point mieux dire que d'Arabiſſe il eſtoit revenu à Cucuſe, comme cela peut eſtre, & comme il y a meſme quelque lieu de le juger, & que ce fut dans ce temps là que la lettre 126^e fut écrite en l'an 406? Pour le dire neanmoins, il faut ſuppoſer que les Iſaures s'eſtoient retirez vers le commencement de l'été, n'y ayant point d'apparence que tant qu'ils ont couru le pays, le Saint ait quitté Arabiſſe, où il n'eſtoit allé qu'à cauſe d'eux. Il eſt difficile de croire qu'ils ſe ſoient retirez volontairement en cette ſaiſon. Mais ils pourroient y avoir eſté forcez par les Generaux Romains : & c'eſt à quoy nous croyons nous devoir tenir juſques à ce que nous trouvions un plus grand éclairciſſement ſur cette difficulté. Si l'epiſtre à Rufin avoit eſté écrite avant la 123, il auroit ce ſemble dû dire dans la 123, non]/qu'il avoit envoyé Jean dans la Phenicie, [mais qu'il y avoit envoyé Rufin & Jean.] p.753.a.

(Margin beside "par les troubles": ep.123.p.756.c.757.a.)

NOTE XCVI.

Pour la page 31[illegible].

Sur les Eveſques deputez en Orient par Honoré.

/Pallade aprés avoir dit qu'Honoré avoit demandé cinq Eveſques pour les envoyer en Orient,/& avoir raporté la lettre où il mandoit à Arcade qu'il luy deputoit cinq Eveſques, n'en nomme neanmoins que trois, Emile, Cythege, & Gaudence. [C'eſt apparemment une Chry. dial.p.[illegible]. p.31.

défectuoſité dans ſon texte, mais an-
v.Ge.c.65.p.244. cienne,]/puiſque George ne nomme non plus que ces trois.[Car quand deux des Eveſques nommez pour le voyage ſe ſeroient trouvez hors d'état de partir, on leur en euſt ſans doute ſubſtitué deux autres, plutoſt que de laiſſer une fauſſeté dans la lettre de l'Empereur,
dial.p.32. ou bien on euſt changé la lettre.]/Pallade meſme parle un peu aprés de l'Eveſque Marien qui avoit la lettre d'Honoré
Soz.l.8 c.28. p.798.b. entre ſes mains./Sozomene dit auſſi qu'Honoré avoit envoyé cinq Eveſques.

Pour la page 514.§ 119.

NOTE XCVII.

Pourquoi le Saint fut à Arabiſſe.

Chry.dial.p.90.97. /Pallade dit qu'aprés que S. Chryſoſtome eut demeuré un an à Cucuſe, ſes ennemis le firent transferer à Arabiſſe avec beaucoup de maux & d'incommoditez dans le deſſein de luy faire meſme perdre la vie.[Il arriva à Cucuſe vers la fin d'aouſt en 404: ainſi il aura eſté transferé à Arabiſſe en 405, à la fin
ep.69.p.719.a.b. de l'été.]/Cependant il nous apprend luy meſme qu'il fut à Arabiſſe au fort de l'hiver,[non par aucun ordre, mais] de ſon propre mouvement pour ſe ſauver des Iſaures, parceque c'eſtoit le lieu
ep.135.p.772.d|773.a. le plus fort./Il y eſtoit encore vers le mois de may.[Je ne voy point que Baronius
vie,l.8.c.7.p.520. traite cette difficulté.]/M^r^ Hermant croit que d'Arabiſſe le Saint revint à Cucuſe,[lorſque les courſes des Iſaures furent ceſſées,]comme au lieu propre de ſa demeure; & que de là ſes ennemis le firent remener à Arabiſſe. [Ainſi il faudra dire que Pallade conte l'année de ſon ſejour à Cucuſe non juſques à ce tranſport, qu'on ne ſauroit mettre qu'aſſez avant en l'an 406, mais ſeulement juſqu'au temps que le Saint quitta ce lieu volontairement à la fin de 405, aprés un an & quelques mois de ſejour; ſans conter le temps qu'il avoit paſſé à Arabiſſe, ni celui meſme qu'il paſſa à Cucuſe au retour d'Arabiſſe, qui peut avoir eſté aſſez court. Ce ſera un defaut d'exactitude dans Pallade, mais un defaut excuſable, eſtant plus dans l'expreſſion que dans la choſe.

Ce qui favoriſe beaucoup le ſentiment de M^r^ Hermant, c'eſt que nous verrons dans la note 99, que l'epiſtre 126 ne peut guere avoir eſté écrite qu'en 406 vers la fin de l'été.]/Et certainement le Saint ep.126.p.765.b.
n'eſtoit point alors à Arabiſſe. Mais il connoiſſoit aſſez & l'Eveſque & l'Egliſe de ce lieu,[pour croire qu'il y avoit déja eſté.]/Dans l'epiſtre 4 il parle des ep.4.p.657.b.
maux qu'il avoit ſoufferts, μετὰ τὴν ἐνταῦθα ἄφιξιν, aprés ſon tranſport de Cucuſe, aprés ſa demeure à Arabiſſe. [Ce μετὰ τὴν ἐνταῦθα ἄφιξιν, marque-t-il pas clairement qu'il eſtoit alors au lieu où il avoit eſté banni d'abord, c'eſt à dire à Cucuſe? Il faut donc neceſſairement qu'il y ſoit revenu aprés avoir eſté à Arabiſſe, & durant l'été de 406, pour y demeurer juſqu'en 407,]/puiſque l'e- p.651.d.
piſtre 4 écrite à la fin de l'hiver,[ne ſe peut pas mettre pluſtoſt ſelon cette ſuite. Et en effet, ce qu'il y dit de ſon état, ne nous permet point ce me ſemble de la mettre ni en 405, ni en 406.

Afin de ſuivre davantage Pallade, nous voudrions pouvoir dire que le Saint fut à Arabiſſe à cauſe des Iſaures ſur la fin de 404.]/Mais ſon epiſtre 6 ep.6.p.661.b|665.a.
écrite au primtemps, lorſque Sainte Olympiade eſtoit encore à Conſtantinople,[ne ſe peut pas mettre ce me ſemble en une autre année qu'en 405. Il devroit donc y parler des Iſaures, de ſes changemens qui l'avoient rendu malade &c. Cependant on n'y voit rien qui approche de tout cela;]/& p.661.b c.
quoiqu'il s'étende beaucoup ſur la maladie qu'il avoit eue, il ne l'attribue point à d'autre cauſe qu'au grand froid.[Ainſi nous ne voyons pas moyen de mettre ſa fuite à Arabiſſe pluſtoſt qu'à la fin de 405,]/comme Baronius[& M^r^ Her- Bar.405.§ 5.

mant] paroissent avoir aussi voulu faire.

Pour la page 321. § 122.

NOTE XCVIII.

Sur diverses lettres du Saint, qui semblent écrites en mesme temps.

[Je ne sçay pourquoi nous avons trois Chry. t. 4. p. 785. c. lettres, '165, 166, & 167, adressées *aux Evesques venus avec les Evesques d'Occident*, qui toutes ne disent que la mesme chose en d'autres termes, & sont toutes portées par le Prestre qu'il avoit p. 784. envoyé les visiter.'Nous avons de mesme la 156, 157, 158, 159, portées par ce Prestre, & adressées les trois dernieres *aux Evesques venus d'Occident*, & la 156 *aux Evesques* en general, c'est à dire sans doute à S. Gaudence & aux autres deputez de l'Occident; pour venir demander le Concile œcumenique, comme elles le marquent assez: Et toutes ces lettres sont aussi la mesme chose pour le fond. [Je ne sçay que dire p. 783. 797. sur cela.]'Car pour la 152, 153, 154, & 181, elles peuvent ou s'adresser aux mesmes Evesques, mais avoir esté envoyées par d'autres personnes en differens temps, ou estre écrites à tous les Evesques d'Occident en general.

Pour la page 341. § 127.

NOTE XCIX.

Sur sa seconde lettre au Pape Innocent.

Chry. t. 4. p. 600. a. b. 'Le Saint marque dans sa seconde lettre au Pape Innocent, qu'il demeuroit en exil depuis trois ans. [C'estoit donc aprés le mois d'aoust 406, puisqu'il arriva à Cucuse à la fin d'aoust 404, ou au moins aprés le mois de juin, s'il conte depuis le 20 de juin 404, qu'il p. 599. c. fut chassé de Constantinople.]'Il envoya cette lettre par Jean Prestre, & Paul Diacre: [& c'est ce qui fait une p. 788. b. grande difficulté.]'Car dans la lettre 148, écrite à Cyriaque, Demetre, Pallade, & Eulyse, le Saint leur marque que Jean Prestre & Paul Diacre chassez de tous costez, s'estoient resolus de les aller trouver, ἐν ταὐτῷ μεθ' ὑμῶν εἶναι. [Ces dernieres paroles marquent que Cyriaque &c. estoient dans un lieu fixe; qui ne peut estre que Rome, puisque le Saint écrivoit par eux à Innocent. C'estoit donc avant que Cyriaque &c. fussent partis de Rome, & mesme avant que le Saint sceust qu'ils en dussent partir pour venir à Thessalonique. Car il les suppose comme residens en un lieu, & non comme prests à en partir. Que si cela est ainsi, il ne peut avoir écrit plustard que sur la fin de 405. Car dés le mois de mars ou d'avril 406, Cyriaque &c. partirent pour Thessalonique, furent arrestez en chemin, & ensuite enfermez l'un d'un costé, l'autre de l'autre. Mais en 405 S. Chrysostome n'estoit que dans le commencement de la seconde année de son exil, & non pas dans la troisieme.

Dirons nous qu'il en contoit dés ce temps là la troisieme année, parceque l'année commençoit en Orient au mois de septembre? Ainsi ayant esté banni en 403, avant le mois de septembre, il pouvoit en quelque sorte conter sa troisieme année depuis le mois de septembre 405, mais quand cette solution seroit suffisante,]'la lettre à Innocent p. 599. d. marque t-elle pas bien clairement le peu de succés qu'avoit eu la deputation des Occidentaux? [Et si cela est, elle ne peut pas avoir esté écrite avant le mois de may 406. De plus, dans la lettre 161, écrite certainement en 406, vers avril,]'le Saint dit à des Prestres de p. 787. c. Rome, que s'il ne leur a point encore écrit jusques alors, ce n'a point esté par negligence, mais à cause du peu de personnes qui venoient au lieu où il estoit;'& qu'ayant trouvé l'occasion p. 788. a. du venerable Prestre qui alloit les trouver, il n'a pas manqué de s'acquiter de son devoir. [Eust-il pu parler de la sorte, s'il eust eu cinq ou six mois auparavant une occasion aussi favorable pour leur écrire par Jean & par Paul?]

Ep.160.p.787. 'Il dit la mesme chose à un Evesque d'Italie ;[ce qui n'est guere moins fort.

Il est ce me semble plus aisé de croire qu'ayant écrit l'epistre 148, immediatement avant que d'apprendre le voyage de Cyriaque & des autres; Jean & Paul, qui virent leurs mesures pour Rome rompues par ce voyage, ne partirent point, ou que s'ils ne l'apprirent qu'aprés estre déja partis, ils s'en retournerent vers S. Chrysostome, luy raporter les lettres dont il avoit pu les charger pour Rome, & repartirent sur la fin de 406, avec la lettre à Innocent, dont nous parlons.]

Pour la page 337.§ 128.

NOTE C.

Sur le traité du scandale.

Chry.ep.4.p.657.c. 'S. Chrysostome aprés avoir dit à S[te] Olympiade dans sa 4[e] lettre, qu'il luy avoit envoyé pour la consoler le traité qu'il avoit composé quelque temps auparavant pour montrer que nous nous nuisons seuls à nous mesmes, ajoute aussitost, *Et le discours que je vous ay envoyé maintenant, est fait dans la mesme vue.*[Ce discours pourroit estre la lettre mesme où il dit ceci, qui est assez longue. Mais elle est presque uniquement sur l'avantage qu'on peut tirer des maladies, ce qui n'a qu'un raport fort eloigné avec son traité. Et il n'a point accoutumé de donner à ses lettres le nom de *discours*.]
ep.14.p.684.a. 'Parlant à la mesme Sainte de ses trois premieres lettres,[qui sont beaucoup plus longues que la 4,] il ne les appelle que de longues lettres. [Ainsi je pense qu'il parle de quelque traité plus nouveau que l'autre, c'est à dire sans doute de son traité du scandale, fait, comme le precedent, pour consoler ceux qui estoient dans le mesme état que S[te] Olympiade, & qui peut aisément avoir esté composé à la fin de 406, l'ayant esté certainement durant que le Saint estoit en exil. Il aura donc envoyé ce traité à Sainte Olympiade avec sa lettre 4, ὃν ἀπέσταλκα νῦν, aprés luy avoir envoyé l'autre quelque temps auparavant, ἔπεμψά σοι ὅπερ ἔγραψα πρώην.

Ainsi c'est celui du scandale que 'Baronius devroit plutost appeller les dernieres paroles du Saint. Et je ne sçay s'il ne les confond point encore ensemble, lorsqu'il se plaint qu'on ait mis au rang des homelies le traité, Que nous nous nuisons seuls à nous mesmes. Au moins dans l'edition de Paris en 1636, cet ouvrage est dans le IV. tome, *p. 498*, parmi les autres traitez du Saint, au lieu que celui du scandale est dans le V. *p. 756*, parmi les homelies. Je pense aussi que les grands eloges que Baronius donne au premier, conviendroient pour le moins aussibien à celui-ci, dont je ne sçay mesme s'il parle autrepart, quoiqu'il soit beaucoup plus long.] Bar.405.§ 9.

NOTE CI. Pour la page 344.§ 131.

Sur le dernier voyage de S. Chrysostome.

[Je ne comprens pas ce que Pallade dit des derniers voyages de S. Chrysostome.] 'Il écrit qu'aprés qu'il eut demeuré un an à Cucuse, ses ennemis jaloux de ce qu'il avoit nourri le peuple durant la famine, l'envoyerent à Arabisse, le faisant beaucoup souffrir en chemin ;'& que comme sa vertu y eclata encore extremement,'ils obtinrent un ordre de la Cour pour le faire transferer à Pityonte en tres peu de temps; Qu'en effet ses gardes le presserent extraordinairement de marcher, 'ce qui le fatigua tellement, qu'aprés une marche de trois mois, il mourut à Comane. [Est-ce qu'il y avoit pour trois mois de chemin d'Arabisse à Comane? Cela est absolument insoutenable.] 'Il avoit fait en moins de 70 jours le chemin de Constantinople à Cucuse,[qui est trois fois plus long selon les cartes, & cela en s'arrestant à Nicée, à Cesarée, & où il voulut : car on voit qu'il en estoit le maistre, & que ses gardes ne le pressoient pas.

Chry.dial.p.46. — p.97. — p.98. — p.99. — ep.234.p.826.d.

Ainsi je pense que cette derniere marche de trois mois doit comprendre le transport du Saint de Cucuse à Arabisse, & ensuite le chemin d'Arabisse jusqu'à Comane: & Pallade donne lieu de croire qu'il l'entend luy mesme ainsi, 'puisqu'il dit que ce voyage de trois mois fut employé ἐν τρισὶ μησί. 'Que s'il semble mettre son transport à Arabisse un an aprés son depart de Constantinople, [& ainsi dés l'an 405, nous avons vu dans la note 98, qu'il y a assurément en cela de la confusion, & qu'il brouille le voyage volontaire du Saint à Arabisse à la fin de 405, ou peu aprés, avec ce transport forcé, qu'on ne peut mettre qu'en 407, puisqu'il paroist que le Saint revenu à Cucuse en 406,]'y estoit encore en 407, sur la fin de l'hiver. *V. la note 98.*

dial.p.99. — p.96. — ep.4.p.651.d|652.a.

[Selon cette supposition, le Saint ne peut avoir esté que peu de semaines à Arabisse dans son dernier voyage; & c'est ce qui nous a obligé de raporter au premier ce que Pallade dit qu'il fit dans cette ville.]

Pour la page 545.§131.

NOTE CII.

Sur le lieu où S. Chrysostome est mort.

'On distingue deux villes de Comane ou Comanes, que quelques uns mettent toutes deux dans la Cappadoce, & sur la riviere de Sar; mais l'une à la source de cette riviere pres du mont Taurus sur les confins de la petite Armenie, de la Cilicie, & de la Cappadoce; & l'autre à l'endroit où le Sar se décharge dans l'Iris. [La premiere est assurément]'celle que l'Itineraire d'Antonin met à 52 milles d'Arabisse, & à 48 de Cucuse. 'Ptolemée conte l'une dans la Cappadoce, & l'autre dans le Pont. [a]Baudrand qui les met toutes deux dans la Cappadoce, dit neanmoins qu'on la surnommoit la Pontique, & qu'elle estoit sous l'Archevesque de Neocesarée [dans le Pont. Ainsi je ne voy pas de difficulté à la mettre absolument dans le Pont.] 'Pour l'autre, on voit par l'Itineraire qu'elle estoit comprise dans la petite Armenie. Baudrand dit aussi qu'elle en estoit, soumise à l'Archevesque de Melitene; 'ce qui se confirme par les souscriptions des Conciles.

Baudr.p.213. — It.Ant.p.213. — Ptol.p.126. 126. — a Baudr.p.213. — It.Ant.p.213. — Geog.sac.p. 256.

'Pallade & Theodoret qui disent que S. Chrysostome est mort à Comane, [ne s'expliquent pas davantage.]'Socrate dit que ce fut à Comane dans le Pont-Euxin: [& cette expression assez impropre ne laisse pas de marquer celle de la province du Pont.]'Mais Sozomene dit que ce fut dans celle d'Armenie. [a]L'Eglise de S. Basilisque où il mourut, [ne nous determine pas non plus. Comane où S. Basilisque soldat fut enterré, estoit sous le mesme Gouverneur qu'Amasée. *V. S. Basilisque:* ainsi c'est celle du Pont.] 'Mais S. Basilisque dont parle l'histoire de S. Chrysostome, est l'Evesque, [que nous ne croyons point se devoir confondre avec le soldat.

Pall.dial.p. 99 Thdt.l.5. c.34.p.746.d. — Socr.l.6 c.21. p.329.c. — Soz.l.8.c.28. p.798.c. — a Pall.p.99. 100. — p.99.

Une chose qui nous paroist considerable,]'c'est que Comane en Armenie n'estant qu'à 52 milles d'Arabisse, [si S. Chrysostome y est mort, ç'aura esté dans le troisieme jour de son voyage; ce qui ne semble point se pouvoir accorder avec Pallade. Et peutestre mesme que Sozomene, en mettant Comane en Armenie, a voulu marquer celle du Pont, qui peut avoir esté quelquefois comprise dans l'Armenie. Car les provinces Romaines varioient souvent.] Marcellin dit dans sa chronique sur l'an 403, que le Saint fut relegué à Comane dans le Pont, & qu'il y mourut. [Il se trompe de dire qu'il y fut relegué: mais cela nous confirme beaucoup que c'est le lieu de sa mort. Saint Procle met enfin la chose hors de doute,]'en nous assurant que le corps du Saint estoit dans le Pont. 'Ce qu'ecrit Pallade, que beaucoup de personnes de Syrie, de Cilicie, & d'Armenie, se trouverent à son enterrement, [conviendroit mieux

It.Ant.p.213. — Procl.h.21.p. 5?8.d. — Pall.p.101.

à

l'autre Comane.] Mais il y ajoute ceux du Pont ;[ce qui rend la chose bien incertaine.] Georg.c.67.p.247.a. 'George suit l'expression de Socrate.

Pour la page 345.§ 131.

NOTE CIII.

Touchant la vision d'Adelphe d'Arabisse sur Saint Chrysostome.

Mosc,c.129.p.1112.1113. 'Jean Mosc auteur du Pré spirituel, raporte une vision d'Adelphe sur la gloire eminente de S. Chrysostome, qui n'a pas esté oubliée par George & les autres auteurs posterieurs.] p.1113|Bar.407.§ 30. 'C'est une chose fascheuse, quoy qu'on en puisse dire, que cette vision aille à mettre S. Chrysostome audessus de S. Athanase, de Saint Cyprien, & de tous les autres Docteurs de l'Eglise morts avant luy. [Les differens degrez des merites des Saints sont un mystere qu'il ne faut pas pretendre connoistre avant le jour de la manifestation de leur gloire.] Mosc,p.1112. 'D'ailleurs Mosc dit que le Saint avoit logé à Cucuse chez cet Adelphe Evesque d'Arabisse,[comme si ce Cucuse qui avoit son Evesque, eust esté le siege de l'Evesque d'Arabisse. Nous n'alleguons point qu'Otrée estoit Evesque d'Arabisse en 406, puisqu'Adelphe pourroit luy avoir succedé sur la fin de la mesme année.].

p.1112. 'Mais Mosc avoit appris ce qu'il en dit, de l'Abbé Athanase, & celui-ci de Jeanne sœur d'Adelphe. Blond.p.1250. 'Mosc écrivoit aprés la mort de S. Euloge d'Alexandrie, c'est à dire aprés l'an 608. Le moyen donc de croire qu'Adelphe ait esté Evesque à la mort de S. Chrysostome, plus de 200 ans auparavant ? [Quand il faudroit dire qu'Athanase avoit appris Cotel.g.t.2.p.407. cette vision, non de Jeanne,] 'mais d'Athenogene Evesque de Petra, petit-fils de Jeanne, comme ce qui est raporté dans le chapitre precedent, [on auroit encore bien de la peine à remonter jusqu'en 407.

Le plus probable est apparemment ce Blond.p.1250.a. que croit Blondel,] 'que cet Adelphe est celui mesme qui a esté fait Evesque d'Arabisse entre 451 & 458, & qui pouvoit estre fils, ou petit-fils soit de Dioscore, soit de quelque autre chez qui S. Chrysostome avoit logé à Cucuse ou à Arabisse. [Ainsi il faudra toujours abandonner une partie de la narration de Mosc. Et pour le fond mesme, il est bien difficile de l'exemter de la censure de Baronius,] 'qui la regarde comme une piece sans autorité Bar.407.§ 29. digne d'estre rejettée, 'puisque des Saints § 30. illustres par leurs vertus propres, n'ont que faire d'estre relevez par nos mensonges.

NOTE CIV.

Pour la page 345.§ 133.

Sur la premiere feste qu'on en fit.

[Marcellin dit que lorsque l'on fit pour la premiere fois la feste de S. Chrysostome à la Cour de Constantinople en l'an 428, on la fit le 26 de septembre. On ne voit point de raison de la faire ce jour là :] '& quoiqu'on fasse la me- Boll.27.jan. moire de S. Chrysostome en differens p.760.761. jours, elle n'est marquée nullepart le 26 de septembre. [C'est peutestre une pure faute de copiste XXVI. pour XIV. qui est le jour de sa mort. On peut dire encore que la resolution de solenniser sa memoire n'ayant pas esté prise assez tost pour le faire le 14, on le remit au 26. Que si on celebroit deslors à Constantinople l'Exaltation de la Croix le 14, ç'a pu estre une raison de remettre la feste de S. Chrysostome en un autre jour,] 'comme les Grecs l'ont depuis fi- Ughel.t.6.p.1132. xée pour cela au 13 de novembre.

NOTE CV.

Pour la page 362.§ 138.

Que l'homelie sur Saint Barlaam est faite au printemps à Antioche.

'L'homelie de S. Chrysostome sur S. Chry.t.1.p.114.1.d.e. Barlaam fut prononcée le 16 novembre selon un manuscrit, & les Grecs marquent en effet la feste de Saint Barlaam, les uns le 16 de novembre, les autres le

19. *V. la persecution de Diocletien § 65.* t.5.h.21.p.261. d. 'Mais l'homelie 21 du V. tome, prononcée le lendemain de la feste de ce Martyr, b. 'est faite certainement lorsqu'on estoit hors de l'hiver, qu'on jouissoit déja [de la chaleur] de l'été, & qu'on sentoit la douceur des zephirs, c'est à dire visiblement au primtemps.] On faisoit alors plusieurs festes de Martyrs: t.1.h.77.p. 786.d. '& S. Chrysostome marque ailleurs que cela se rencontroit de mesme aprés Pasque à Antioche: 'ce qui nous fait juger que toutes ces homelies y ont esté faites.] Thpl.n.p. 'On voit en effet que S. Barlaam a esté honoré à Antioche: & dans l'homelie 21, *p. 273. c,* Saint Chrysostome demande les prieres τῶν πρεσβυτέρων ἁπάντων: [& personne ne le precedoit à Constantinople.] Ces tombeaux des Martyrs ausquels on amenoit le peuple, [ce qui marque que c'estoit hors de la ville, estoient plus communs à Antioche qu'à Constantinople.]

Pour la page 363. § 139.

NOTE CVI.

De l'homelie sur l'Anatheme.

Chry vie, l.2. c.6.p.107. 'M[r] Hermant [suit Baronius, qui] joint l'homelie 76 sur l'Anatheme avec celles que le Saint fit contre les Anoméens au commencement de son sacerdoce, à cause de ce que nous lisons à la t.1.h.76.p.803. c.d. teste de l'homelie sur l'Anatheme, 'que le Saint avoit parlé peu auparavant sur la nature incomprehensible de Dieu. [Il faut neanmoins avouer que cette teste n'est point liée avec l'endroit où il commence à parler de l'anatheme: e. 'φέρε δὴ καὶ περὶ ἀναθέματος. Et si ce sont des parties de deux sermons differens, nous n'avons point de preuve du temps auquel celui de l'Anatheme a esté fait. On peut croire que quelqu'un qui se contentoit d'avoir ce que le Saint avoit dit sur l'anatheme dans la morale d'un de ses sermons, en aura mis le commencement, afin qu'on sceust d'où cette morale estoit tirée, & aura omis le reste qui pouvoit regarder encore les Anoméens. Car en effet ce sermon est bien court pour le croire entier.

Mais est-il aisé de croire qu'il ait esté presché du vivant de Paulin, qui ne mourut que vers l'an 388? *V. Saint Flavien § 7.*] Car le Saint raportant les p.806.c. excuses de ceux qu'il combat, leur fait dire: *Les Peres ont condamné celui que l'anathematize, & encore plus Paulin son maistre.* [Il semble donc qu'il n'estoit plus question que des disciples de Paulin, & non de luy mesme, que ces personnes auroient anathematizé tout le premier. Que si cela est, ce sermon n'a aucune liaison avec les homelies contre les Anoméens faites en 386,] 'puisque So..l.5.c.15. p..3.d. Paulin n'est mort que vers le temps que Theodose vainquit Maxime, [sur la fin de 388, & plutost aprés cette victoire que devant,] 'Evagre son successeur qui d. dura fort peu, [ayant vécu au moins jusqu'à l'an 392. *V. S. Ambroise n. 41.* Il vaut donc mieux separer l'homelie 76, de sa teste qui n'y est point liée, ou dire que les discours sur l'incomprehensibilité de Dieu dont elle parle, ne sont point ceux qui ont esté faits en 386, estant en effet aisé que le Saint ait traité plus d'une fois cette matiere. Voilà ce qui nous a fait mettre cette celebre homelie entre celles dont nous ignorons l'année.]

'Halesius la conteste, & panche à croire qu'elle n'est pas de S. Chrysostome, Chry.n.sav.p. 802. parcequ'il croit n'y trouver pas son stvle & son caractere. 'M[r] du Pin soutient au Du Pin, p.75. contraire que c'est son stvle, & qu'il est veritablement de luy. [Il est au moins indubitable qu'il est de son temps, puisqu'il n'a plus esté question de Paulin ni de son parti aprés l'an 415. *V. le Pape Innocent I.*] 'Halesius dit que si le fond Chry.n.sav.p. 803. est de Saint Chrysostome, on y a depuis ajouté beaucoup de choses, comme on le voit par les citations de Philothée qui les omet. Ces endroits ont donc esté ajoutez depuis Philothee,] 'qui vi- Du Pin, p.75.

voit il y a pres de 400 ans : [& un Grec si moderne seroit bien facile à discerner de celui de S. Chrysostome. Il est bien plus aisé de croire que Philothée a pris les endroits dont il avoit à faire, & les a mis de suite, comme cela est ordinaire, sans se mettre en peine de marquer s'ils se suivoient ou non. Savilius qui a marqué dans ses notes ces doutes de Halesius, n'y a pas apparemment eu grand égard, & n'a rien trouvé dans cette piece qui luy parust indigne de Saint Chrysostome, puisqu'il l'a jointe dans son VI. volume à ses veritables ouvrages, *p. 439*, sans marquer dans la table qu'il en doutast, comme il le fait de quelques autres.]

Pour la page 364. § 139.

NOTE CVII.

De ce que Saint Chrysostome a fait sur les Pseaumes.

Du Pin, p. 187.

'Les explications que nous avons sur les Pseaumes dans le III. volume de S. Chrysostome, sont sur le 3 & les suivans jusqu'au 12, sur le 41, sur le 43 jusqu'au 49, sur le 108 & les suivans jusqu'au 117, & depuis le 119 jusquà la fin. On marque toutes ces pieces parmi celles qui sont certainement de Saint Chrysostome.

Chry. n. sav. p. 931.

'Il en faut neanmoins excepter apparemment l'homelie sur le pseaume troisieme, qui nous paroist d'un style fort different de celui du Saint :

Jo. D. im. l. 3. p. 786. b. — a Chry. n. sav. p. 931.

'quoiqu'elle ait esté citée sous son nom par S. Jean de Damas.[a] Elle n'est point dans un ancien recueil, qui comprend les 59 autres, comme on le peut voir par la table de ce volume.

[Les autres semblent souvent estre plutost des commentaires que des homelies, qui est le titre qu'on leur donne,]

Chry. t. 3. p. 58. 165. c|178. e|253. c|277. b|317. a|352. d|369. e|449. a|472. d. — b p. 111. e|138. d. — c p. 209. a.

'quoiqu'elles aient aussi quelquefois l'air d'homelies. [Le Saint y marque souvent les leçons de l'hebreu, & des differens interpretes ;][b] & il les explique quelquefois, [mais rarement.][c] Il paroist en quelques endroits parler dans l'eglise ;

p. 208. c|219. b|397. c|404. e|424. d|439. b|525. b. — a p. 222. c.

'& cependant il lie les explications des pseaumes l'une avec l'autre, comme s'il les expliquoit de suite.[a] Il parle comme à des personnes, non qui l'ecoutoient, mais qui devoient lire ce qu'il écrivoit.

p. 352.

'L'explication du pseaume 117 [est assurément trop courte pour un sermon : on le peut dire encore du 128, & de quelques autres ; comme il y en a au contraire qui sont trop longues pour avoir esté prononcées de suite.]

p. 366. 378. d|382. d. — b p. 473. b.

'Il semble citer sur le pseaume 121 ce qu'il avoit dit sur le 119.[b] L'explication du pseaume 140, renvoie à celle du 62 [que nous n'avons pas ;]

n. sav. p. 95.

'& l'on croit en effet qu'il a commencé de la mesme maniere tout le pseautier.

[Nous avons parlé dans le texte de l'homelie sur le 41, qui est une veritable homelie, mais qui aussi n'explique que le premier verset de ce pseaume ; & nous avons vu qu'elle peut avoir esté faite au mois d'octobre 387. Nous ne trouvons rien dans les autres qui nous en marque le temps, sinon que la maniere]

Chry. t. 3. p. 302. c. d.

'dont le Saint parle sur le pseaume 110 des prodiges arrivez sous Julien, [convient moins à Constantinople qu'à Antioche, où la plus grande partie de ces choses s'estoient passées. Il les marque sans doute,]

p. 518. b.

'lorsqu'il parle sur le 144 des miracles qui s'estoient faits de son temps.

Phot. c. 173. p. 388.

'La beauté mesme de ces explications le porte à croire qu'elles sont plutost d'Antioche que de Constantinople.

Chry. t. 3. p. 368. b.

'Le Saint se plaint sur le 119 de l'infidelité des barbares, [peutestre à cause des maux que les Gots avoient faits depuis l'an 377, mais dont l'infidelité des Romains mesmes avoit esté la principale cause. *V. Valens* § *18*.

[Outre ces homelies, si on les veut appeller ainsi,]

p. 853.

'nous en avons encore une dans le mesme volume sur le pseaume 13,

p. 666. 689. 846. 884. 892.

'une sur le pseaume 44, deux sur le 48, deux sur le 50, une sur le 51, une sur le 95,

p. 712. 966.

'une sur le 100, & une sur le 145.

Du Pin, p. 188.

'M^r^ du Pin met les trois

sur les pseaumes 13 & 50, entre les veritables ouvrages du Saint, & rejette celles qui sont sur le 51, 95, & 100, entre les pieces fausses ou douteuses.[Je ne voy point qu'il parle des autres. Il ne nous paroist point que le pseaume 13 qui n'est point dans Savilius, soit ni de luy, ni d'aucun auteur qui en approche. Le pseaume 44 est de l'an 399, s'il n'y a point de brouillerie.]

Chry.t.5.p. 695.c.d. 'L'auteur de la premiere homelie sur le 48 se declare pasteur.[Ainsi elle doit estre du temps de son episcopat.]

p.705.a. 'On le marque expressément de la seconde dans le titre: & cela convient fort bien]

b. 'à ce qu'on voit qu'un autre avoit parlé avant luy.]

p.863.b. 'Les deux homelies sur le pseaume 50, qui sont proprement sur le peché de David, ont esté faites en deux jours de suite:[mais nous n'y voyons point d'autre caractere.]

p.882.c.d. 'L'auteur suppose dans la derniere, comme une chose receue de tout le monde, que David a fait tous les pseaumes selon l'ordre où ils sont dans le pseautier.

p.885.c.d. 'Mais l'homelie sur le pseaume 51, bien loin de le supposer, porte que le 50 n'a esté fait qu'aprés le 70.[Ainsi je ne pense pas que ces deux pieces puissent estre d'un mesme auteur.]

c. 'Celui qui a fait la derniere, témoigne qu'il avoit montré que le 50 a esté mis aprés le 49, à cause de la suite naturelle de l'un à l'autre.

t.5.Sav.n.p. 14.15.1.a.b. 'Savilius met les deux homelies sur le pseaume 50 entre les pieces douteuses, & l'explication du 51 entre les fausses, qui est le rang que le Pere Fronton du Duc donne aussi aux deux autres.

t.5.p.893.894. 'L'explication du pseaume 95 est un sermon fait au peuple,[mais qui n'a pas la liberté & le feu de S. Chrysostome.]

Sav.n.p.124.c. 'Savilius le rejette absolument. [S'il estoit du Saint, on pourroit le mettre en 395, aprés les ravages que les Huns firent dans l'Orient.[Ces ravages furent suivis quelque temps aprés en l'an 404 par ceux des Isaures, ausquels tout ce qu'on voit dans ce sermon se pourroit aussi rapporter.

p.906. 'L'explication du pseaume 100, est aussi un sermon qui n'a point ce me semble l'air de Saint Chrysostome.]

p.915.b.c. 'La pensée qu'il y aura peutestre douze nations converties par les Apostres, qui jugeront avec eux les douze tribus d'Israel,[paroist peu digne de luy.]

Chry.t.1.Sav. p.. 'Savilius met cette piece entre les fausses. Mais pour l'homelie sur le pseaume 145, qui est la 78 de son V. tome, *p.540*, il la met entre celles qui sont receues comme certaines.

Du Pin,p.187-189. 'On a encore plusieurs homelies sur les pseaumes, imprimées sous le nom de S. Chrysostome dans l'edition d'Angleterre & dans celle de Lion: mais on les met toutes entre les ouvrages qu'on croit n'estre point de luy.

Chry.t.4.p. 916. 'Il y en a qu'on marque estre de Theodoret.

ex Cot p.204. 'Mr Cotelier nous a donné en 1661 quatre homelies sur les Pseaumes, tirees des manuscrits de l'Escurial, où elles sont attribuées à Saint Chrysostome. [Cela est vray de la seconde, qui est la 73 du V. volume, & peutestre aussi de la troisieme,]

p.41. 'qui est sur le *Miserere*. [Mais on a peine à trouver S. Chrysostome dans la premiere, qui est sur le sixieme, sinon qu'il semble s'y montrer un peu à la fin.]

p.51. 'La quatrieme sur le pseaume 94,[paroist aussi bien peignée pour estre de luy; & il y a des expressions trop barbares.]

NOTE CVIII.

Pour la page 515.§ 140.

Si les homelies 24, 25, & 26 du V. tome sont du Saint.

M. le Maistre. 'Une personne fort habile a cru que les homelies 24, 25, & 26 du V. volume de Saint Chrysostome, pouvoient n'estre point de luy. Nous n'avons point osé nous arrester à ce doute, parceque nous n'en avons vu aucun fondement, & il nous paroist mesme que ces trois pieces ont tout à fait l'air & le caractere de Saint Chrysostome. Il y a dans la

premiere, *p.301.d.e,* quelques expressions differentes de celles dont Saint Augustin s'est servi pour défendre la Grace: mais on sçait que ce n'est pas par Saint Chrysostome que l'Eglise a vaincu les Pelagiens. Il ne faut pas non plus s'embarasser de ce que dans la 26 *p.319.e,* il conte 500 ans depuis Saint Paul. Outre que les chifres peuvent avoir esté corrompus, on voit par beaucoup d'autres endroits qu'il n'estoit pas exact dans sa chronologie. Ce qu'il dit dans l'oraison 37 du premier volume *p.440.d.e,* qu'on estoit à l'an 500, depuis la derniere ruine de Jerusalem, est bien plus exprés, & encore plus faux.

Pour la page 367.§140.

NOTE CIX.

Que la 58 a esté preschée à Antioche.

[Mr Hermant croit que l'homelie 58 du V. volume de S. Chrysostome a esté faite à Antioche.]'En effet, la comparaison qu'on y lit d'abord de l'Eglise avec le palais de l'Empereur, [quoique vraie partout, auroit neanmoins eu quelque chose d'odieux à Constantinople, aussibien que ce que dit le Saint,]'que ses auditeurs faisoient la meilleure partie de la ville, τὸ κεφάλαιον.[Car assurément l'Empereur n'en estoit pas.]'Et en effet, voulant aussitost marquer ce qu'il y avoit de plus grand hors de son auditoire, il se reduit au Gouverneur, τὸν ἄρχοντα.'Il paroist aussi que cette homelie fut faite hors de la ville au tombeau de quelques Martyrs: [& je pense que cela estoit plus ordinaire à Antioche qu'à Constantinople.]

Chry t.5.p. 547.d. — d. — e. — p.648.d.e.

Pour la page 369.§141.

NOTE CX.

Que l'homelie sur l'aveugle de Jerico est douteuse.

Du Pin, p.84.

'Quoique Mr du Pin juge que l'homelie 65 du VI. volume est digne de S. Chrysostome, [nous n'osons pas neanmoins nous assurer qu'elle soit de luy; parceque si elle a quelque chose de son air, il ne nous paroist pas neanmoins qu'elle ait ni son feu, ni son elevation, ni son style naturel, ni ses pensées. Elle est bien coupée, & il y a bien des allusions & des figures de mots qui ne luy sont pas ordinaires. Ainsi il faut au moins la laisser dans le rang des douteuses, auquel elle a esté mise par le P. Fronton du Duc,]'par Savilius, & mesme par Mr du Pin, qui luy est le plus favorable.

Savil.t.5.p. 73 |Du Pin, p. 84.201.

Pour la page 369.§141.

NOTE CXI.

Que l'homelie 72 du VI. volume est de Saint Chrysostome.

[Quoique generalement les sermons du VI. volume de Saint Chrysostome passent pour n'estre pas de luy,]'neanmoins le 72 qui est sur le jour de Pasque, paroist à Mr du Pin avoir assez son style;'& il le met mesme entre ceux qui sont constamment de luy. Savilius luy avoit déja donné le mesme rang dans son V. tome, *p. 587,*'& mesme avec cet eloge particulier, *melioris notæ.*[a]L'auteur y dit assez clairement que des Pasque il y avoit des lis & des roses; [ce qui se peut croire d'Antioche, mais non ce me semble de Constantinople.

Du Pin, p.85. — p.220. — Chry.sav.n.p. 739.c. — a t.6.h.72.p. 541.d.

Ce caractere se rencontre en mesmes termes dans l'homelie 37 du V. tome, *p. 454. c,* & non seulement cet endroit, mais toute la page entiere, & encore deux autres pages depuis ces mots de la *page 538. l.18,* καὶ γὰρ εἰ καὶ ἡ ... ἡ χάεις *&c.* Ces trois pages, dis-je, se trouvent toutes entieres, presque mot à mot dans l'homelie 37, *p. 451-453. 454. 455,* & il y a encore d'autres endroits assez conformes dans l'une & dans l'autre. [Cela peut rendre l'une des deux suspecte. Et neanmoins tout est lié si naturellement dans l'une & dans l'autre, qu'il est aisé de croire que c'est le mesme auteur qui se copie luy mesme, comme S. Ambroise fait quelquefois, plutost qu'un posterieur qui aura voulu imiter S. Chryso-

a.p.739.e. ſtome.]'Savilius a remarqué ces endroits repetez dans la 72 & la 37, mais ne s'y eſt pas arreſté.

Pour la page 370.§ 142.

NOTE CXII.

En quel lieu S. Chryſoſtome a expliqué Saint Matthieu.

[Nous avons marqué dans le texte les raiſons qui nous font dire que les homelies ſur S. Matthieu ont eſté faites à Antioche.]'Savilius en raporte une partie, & en reconnoiſt la force. Mais il y en oppoſe d'autres, qui aſſurément embaraſſent. Car le Saint y parle en divers endroits avec l'autorité d'un Eveſque, comme dans les homelies 17, 40 & 85, ſelon le Grec, mais[ſurtout dans cette excellente exhortation de la 82 ſur l'Eucariſtie.]'Car il y parle à ceux qui diſtribuoient la Communion, [c'eſt à dire au moins aux Diacres, d'une maniere qui ſemble ne pouvoir pas convenir à un ſimple Preſtre.]'Si vous n'oſez pas, dit-il, refuſer l'Eucariſtie à un Grand, dont les crimes ſont publics, amenez-le moy : & quand j'y devrois repandre mon ſang, je ne ſouffrirai point qu'on ait la hardieſſe de profaner les ſaints Myſteres. [Il ſemble qu'il n'y ait qu'un Eveſque qui puiſſe parler de la ſorte.]

Chry.ſav.n.p. 146. — in Matt.h.82. 83.p.870.871. — p.871.d.

h.7.p.88.a|Sav.n.p.146. 'Cependant Savilius reconnoiſt qu'il faut que tout cela cede à ce que dit le Saint dans la 7ᵉ, Qu'il parloit dans le lieu où le nom de Chrétien avoit commencé. Il doute ſeulement ſi on ne peut point dire qu'une partie de ces homelies ait eſté faite à Conſtantinople. [Mais cela eſt bien difficile. Car on ne le pourroit dire que des dernieres :]'& la 68 eſt une de celles qui paroiſſent le plus certainement faites à Antioche de l'aveu de Savilius.'La 73 parle aſſez clairement des diviſions de l'Egliſe d'Antioche, comme d'une choſe trop connue de ſes auditeurs.'L'homelie 27 ſur la premiere epiſtre aux Corinthiens, [faite à Antioche,] porte que ces paroles, *Væ homini illi per quem ſcandalum venit*, ont eſté expliquées plus amplement ſur le lieu où elles ſont dites, [c'eſt a dire dans l'homelie 60 ſur Saint Matthieu.]

h.68.p.729.a.|Sav.n.p.146. — h.73.p.753.a. — in 1.Cor.p.291.c.

Pour la page 371.§ 144.

NOTE CXIII.

Que Saint Chryſoſtome a expliqué à Antioche l'Epiſtre aux Epheſiens.

Chry.ſav.n.p. 228.459|Du Pin, p.232.2. 'Savilius & Mʳ du Pin croient que S. Chryſoſtome a fait à Conſtantinople ſes homelies ſur l'epiſtre aux Epheſiens, parceque le ſtyle en paroiſt un peu negligé ; les explications meſmes bien courtes, & comme faites à la haſte ou ſur le champ. Ils ne regardent pas neanmoins cela comme une preuve bien certaine: [& je penſe en effet qu'il faut avouer qu'elle eſt fauſſe en cette rencontre.]'Car le Saint y parle de Saint Babylas, ſans dire du tout qui il eſtoit; ce qui n'eſt bon que pour Antioche, où tout le monde le connoiſſoit.]'Il y parle de meſme d'un Saint moine nommé Julien : *Vous le connoiſſez*, dit-il, *& vous en avez oui parler ; il y en a meſme parmi vous qui l'ont vu.* [C'eſt ſelon toutes les apparences S. Julien Sabbas, qui vint à Antioche vers l'an 373, & y avoit fait un grand eclat.]'*Voulez vous*, dit-il en un autre endroit, *que je vous apprenne ce qu'on dit de noſtre ville? comment on ſe moque de noſtre legereté? On dit que quiconque le veut, y trouve des ſectateurs.* On voit par tout l'endroit qu'il parle des diviſions qui eſtoient entre les Orthodoxes. [Ainſi cela convient parfaitement à Antioche : & on n'avoit au contraire aucun ſujet de le dire de Conſtantinople.]'Il eſt vray qu'il dit ſur ce ſujet là meſme ; *Si l'on nous accuſe d'eſtre les ſchiſmatiques & les adulteres, nous ſommes preſts de ceder noſtre dignité,* τὴν ἀρχήν, *à qui l'on voudra, pourvu que l'Egliſe conſerve ſon unité :* [d'où quelques uns voudront peuteſtre inferer qu'il eſtoit Eveſque,

Chry.in Eph. h.9.p.940.d. — h.21.p.1056.d. — h.11.p.961.e. — p.963.e.

Mais il a pu parler de la sorte au nom de tout le corps du Clergé de Flavien, & de Flavien mesme.]

h.6.p.911.d. 'Il fit ces homelies en un temps où il y avoit de grandes guerres, où une infinité de personnes estoient captives sous les barbares, ou des nations & des villes entieres avoient esté abysmées par la
h.10.p.653. mer, κατεποντίσθησαν.'Et il semble qu'Antioche avoit esté menacée en ce temps là mesme d'une entiere ruine[par un tremblement. Cela pourroit assez convenir à l'an 395. Mais Evagre dernier Evesque des Eustathiens estoit mort des
h.11.p.961.d. l'an 392, *V. S. Ambroise § 69.*]'Et Saint
e. Chrysostome dit assez nettement qu'ils
e. avoient encore un Evesque.'Il se plaint que les regles de l'ordination estoient ruinées par le schisme:[& elles avoient esté bien plus violées dans Evagre que dans Paulin. Ainsi on a quelque sujet de croire qu'il parloit durant l'episcopat d'Evagre commencé en 388 ou 389. Mais cela est foible: & on ne voit pas dans l'histoire qu'il soit arrivé de malheurs considerables durant ce temps là.]

Pour la page 383.§147.

NOTE CXIV.

Sur l'homelie 53 du VI. tome.

[Si l'homelie sur la feste de Noel dans le VI. volume de S. Chrysostome, est la
Labb.script.p.543. mesme qu'a eue S. Cyrille,]'l'autorité de ce Saint est trop grande pour vouloir douter de son auteur.] Mais ne peut-on point croire que ce soit un tissu de divers passages, où l'on n'aura pas vou-
Conc.t.3.p.117.d.e. lu oublier'les deux que Saint Cyrille cite de l'homelie de S. Chrysostome. Car il y a diverses redites, des endroits qui se suivent peu, bien des fois τί εἴπω, ἢ τί
d. λαλήσω;]'S. Cyrille dit que les premieres paroles qu'il en raporte, sont dites de la Vierge, à qui en effet elles con-
Chry.t.6.h.53.p.413. viendroient bien mieux: '& dans l'homelie elles sont dites de Bethléem.] Ç'a peutestre esté dans cette pensée que le Pere Fronton du Duc, & Savilius ne l'ont mise que parmi les pieces douteu-
ses.]'Le dernier croit que ce n'est qu'un Sav.n.p.751.c.
fragment d'une plus longue piece qu'il a vue: mais il ne se souvient pas laquelle
c'est.'Mr du Pin croit aussi que ce peut Du Pin, p.84.
estre une piece tirée des ouvrages de S.
Chrysostome.'Il trouve quelque diffe- p.83.
rence dans le style, mais qui n'est pas bien considarable.

Pour la page 384.§148.

NOTE CXV.

Touchant les deux homelies sur la Priere.

'Savilius & Mr du Pin mettent les Chry.sav.t.6.p.754|Du Pin, p.75.
deux homelies sur la Priere, entre celles qu'ils reçoivent comme de Saint Chrysostome, sans marquer que l'on en doute.[C'est pourquoi nous avons cru en devoir parler de mesme dans le texte. Nous sommes neanmoins obligez d'avouer qu'en les lisant elles nous ont paru n'avoir pas tout à fait l'air de
ce Saint.]'Dans l'une & dans l'autre Chry.t.1.h.67.68.p.749.b|757.d.
Sennacherib est appellé Roy des Perses: [& il faudroit voir si cela se trouveroit en d'autres endroits de Saint Chrysostome.]On lit mesme dans la seconde, qu'il attaqua les murailles de Jerusalem;[au lieu qu'on sçait par l'Ecriture qu'il n'y jetta pas une seule fleche,
& qu'il n'en approcha pas mesme.]'On h.7.p.747.d.
y voit la priere continuelle fort relevée, [sans aucune precaution contre les Messaliens qui abusoient de cette verité.]
'S. Chrysostome ne vouloit point que in Phili.h.15.p.155.d.
la priere fust un pretexte pour s'exemter du travail.[Le principal est de voir si ces deux homelies ont l'air de Saint Chrysostome, de quoy nous ne pretendons nullement nous rendre juges.]

Pour la page 384.§148.

NOTE CXVI.

De l'homelie Sur S. Pierre & sur Elie.

[L'homelie *69* du premier volume a tout à fait l'air de S. Chrysostome: & nous voudrions qu'elle l'eust moins dans ce qui y est dit d'Elie, pour n'estre pas obligez d'attribuer à ce Saint des

choses qui assurément sont peu dignes de luy. Je ne sçay si c'est ce qui a fait Chry.sav.n.p. 910. dire à Savilius]/qu'elle est de S. Chrysostome, mais qu'elle n'est pas des meilleures : [Il seroit encore plus fascheux qu'il l'eust faite à Constantinople dans les dernieres années de sa vie, comme le dit aussi Savilius. Mais nous ne voyons rien qui donne lieu de le croire ;]/t.1.h.69.p. 759.a.b|76..a. ce que le Saint y dit touchant les pechez de ceux qui enseignent, [pouvant aussibien s'entendre d'un Prestre que d'un Evesque.]/p.758. Elle fut faite en une eglise de Martyrs hors de la ville ;[ce qui estoit plus commun à Antioche qu'à Constantinople. [Nous aimons donc mieux croire qu'elle est des premieres années de son sacerdoce avant la 57 du V. volume,/t.5.h.57.p.641. où il parle d'Elie d'une maniere plus digne de luy & de ce Prophete, comme s'il eust voulu corriger ce qu'il en avoit dit dans l'autre.]

NOTE CXVII.

Pour la page 389.§ 149.

Sur l'homelie 41 du V. tome.

[L'homelie 41 du V. volume de S. Chrysostome, est bien courte pour croire qu'elle soit de ce Saint.]/Du Pin, p.63. Mr du Pin trouve en effet qu'elle n'a ni son style ni son ordre ; [& Mr Hermant marque que le Pere Vastel l'attribue à Jean de Jerusalem ; ce qui fait voir qu'on croit assez communement qu'elle n'est pas de S. Chrysostome, qui ce me semble n'appelle jamais S. Jacque le frere de Dieu, ἀδελφὸς θεοῦ,]/Chry.t.5.h.41. p.488.b. comme il est appellé dans cette homelie. [Je ne sçay mesme si ce titre que les nouveaux Grecs luy donnent ordinairement, se lit nullepart avant le Concile d'Ephese : ce qui montreroit que cette piece n'est pas non plus de Jean de Jerusalem. Aussi on sçait bien que le P. Vastel n'a point de preuve considerable de tout ce qu'il attribue à cet Evesque.]/a.p.8..a. Savilius ne dit rien pour montrer que l'homelie dont nous parlons, qui est la 81 de son VI. volume, soit de S. Chrysostome, comme il a fait de la 80 & de la 82, dont il parle en mesme temps : mais il ne la rejette pas non plus.

NOTE CXVIII

Pour la page 390.§ 149.

Que l'homelie 59 du V. tome suit la 60.

/Quand Saint Chrysostome dit dans l'homelie 59 du V. volume, qu'il avoit parlé la veille de ceux qui prient contre leurs ennemis, Mr Hermant croit qu'il cite l'homelie six sur la seconde epistre à Timothée, où il en parle en effet, *p. 242.243.* Mais il n'y parle point d'Isaac,] Chry.t.5.p. 654.b.c. /dont il dit dans la 59 qu'il avoit parlé en mesme temps. [Ainsi il marque visiblement l'homelie qui suit cette 59e, où l'on trouve tout ce qu'il dit qu'il avoit presché la veille. On ne voit pas neanmoins qu'il y parle expressément/de la componction. Mais tout ce qui y est dit contre les vices, est pour la componction.]/Dans la 59, aprés avoir demandé pourquoi Dieu avoit exaucé aussitost le Publicain, & n'avoit exaucé Isaac qu'au bout de 20 ans ; il ajoute : Car il faut vous payer le reste de l'instruction d'hier : [d'où il semble qu'on peut conclure que la veille il avoit parlé du Publicain aussibien que d'Isaac. Mais on voit assez souvent que S. Chrysostome méle ainsi ce qu'il a dit avec ce qu'il n'a pas dit. On ne s'étonnera point non plus que ce qu'il avoit dit en trois pages dans la 60, sur la sterilité de Rebecca,]/il le repete en un mot dans la 59, pour y joindre ce qu'il y vouloit ajouter. [Nous ne croyons point qu'on puisse lire de suite ces deux homelies, en commençant par la 60, & douter que la 59 n'en soit la suite.]/Elles sont marquées en cet ordre, l'une la 43, & l'autre la 44 dans le catalogue manuscrit d'Ausbourg.

p.555.c. p.654.d. Chry.t.5.p. 656.c. c. Sav.n.p.110.

NOTE CXIX.

Pour la page 391.§ 150.

Sur l'homelie de l'unique legislateur.

/Pearson s'étend beaucoup à soutenir Pears. de Ign. t.1.p.13.-151.

nir que l'homelie De l'unique legislateur, qui est à la teste du VI. tome de Paris, est veritablement de S. Chrysostome.

Du Pin, p.78. 'Cependant ce n'est point dutout le texte de ce Pere : [& je ne croy point que ceux qui l'auront lue, puissent se satisfaire de ce que répond Pearson,]

Pearf. p.133.b. 'qu'on ne peut pas bien juger du style, parceque le texte en est assez corrompu.

c|134.a. 'Il répond mieux à ce qu'avoit objecté Savilus,

Chry. sav. n. p. 812. 'qu'elle a esté faite dans un temps de trouble & de guerre. Car de ce qu'on trouve sur cela dans cette homelie, *p.12.d|15.16,* [il n'y a rien ce me semble, qui ne se pust dire en 395, en 399, & en 400, sans avoir recours au temps du diaconat du Saint, auquel il ne songeoit point dutout à prescher. La citation de S. Ignace qui y est nommé, *p.9.c,* n'est point assurément de l'air de Saint Chrysostome ; & Pearson en eust raporté quelque exemple s'il y en avoit. La maniere dont il y est parlé de la S^te^ Vierge, *p.15,* en est ce me semble encore moins ; & je croy que mesme le passage celebre qu'on en cite sur les images, *p.13.c,* n'en est pas non plus. Je ne voy point qu'on ait remarqué cette parole, *p.15.c, Disons à S. Paul, comme on luy a dit autrefois ; Passez en Macedoine, & secourez nous.* Cependant marque t-elle pas bien clairement que cette homelie a esté faite à Thessalonique ou en quelque autre ville de Macedoine ?

p.812. C'est donc avec raison]'que l'autorité de Photius n'a point paru assez grande à Savilius, pour attribuer ce sermon à S. Chrysostome :

Ib. Du Pin, p. 88. '& on assure qu'il a receu encore d'autres pieces qui ne paroissent pas fort legitimes. [Tous ceux qui l'ont cité contre les Iconoclastes, ont encore moins d'autorité que Photius en ce point. Ainsi c'est beaucoup de douter seulement avec Savilius, si cette piece est de S. Chrysostome ou non, quoiqu'il panche visiblement à croire qu'elle n'en est pas : & je pense que c'est le parti que toutes les personnes habiles ont pris, hors Pearson, qui aimoit cette piece, parcequ'elle cite la lettre de S. Ignace à S. Polycarpe.

Ign. 2. a. p.92. 'Usserius croit qu'elle peut n'estre que du temps de Justinien, ou mesme depuis.

Cotel. ap. n. p. 462.b. 'M^r^ Cotelier soutient au contraire qu'elle est aussi ancienne que S. Chrysostome, parcequ'elle combat les Ariens *p.12.* [Je ne sçay en effet si l'on songeoit encore à combatre les Ariens du temps de Justinien, quoiqu'on l'ait toujours pu faire par occasion. Les Ariens regnoient mesme encore alors en Afrique, en Espagne, en Italie, & en Illyrie ; de sorte qu'un Evesque de Macedoine pouvoit avoir raison de parler contre eux. Mais au moins ils firent encore assez de bruit en Orient jusque sur la fin du V. siecle. Pour la mettre du temps de Saint Chrysostome, je ne sçay si l'on peut soutenir que la maniere dont il y est parlé de la Vierge, *p.15,* soit si ancienne. Elle ne convient ce me semble qu'au temps où son culte exterieur se trouva tout à fait établi sur la fin du V. siecle, dans les disputes des Eutychiens contre l'Eglise. Au moins cette frequente repetition du titre de *Mere de Dieu,* ne permet point que l'on dise que ç'a esté avant l'heresie de Nestorius. Il faudroit voir aprés cela quand l'Empire d'Orient s'est trouvé en l'état que cette homelie le represente.]

NOTE CXX.

Pour la page 392. § 150.

Sur quatre sermons de l'Ascension.

Du Pin, p.83. 'M^r^ du Pin dit que quatre petits sermons sur l'Ascension donnez par Vossius, ne sont pas indignes de S. Chrysostome, & que neanmoins le style n'est pas tout à fait le mesme que celui des ouvrages de ce Pere. [Il y a en effet quelque chose de grand, de libre, & d'elevé ;]

Phot. c.25. p. 26. '& Photius dit qu'il avoit vu 22 sermons de S. Chrysostome sur l'Ascension, tous assez courts,

Du Pin, p.84. 'du nombre desquels on peut presumer que ceux qu

p. 8. estoient./Mais ce n'est guere le genie de S. Chrysostome de faire des sermons si courts.[Le troisieme paroist mesme avoir assez peu son air.]/Cette expression qu'on y lit, Que J.C. a souffert pour nous en sa chair,[sent assez les disputes qui s'éleverent aprés le Concile d'Ephese, aussibien que]/le soin que prend l'auteur de remarquer que celui qui est apparu aux Prophetes, est le mesme que celui qui a vécu avec les Apostres &c.[Je ne trouve point les deux premiers dans Savilius. Il a mis le troisieme dans son VII. tome, *p.426*, entre les pieces supposées; & le quatrieme dans le V. *p.970*, entre les douteuses.]/Ce quatrieme parle nettement contre les heretiques qui n'admettoient qu'une nature en J.C,[c'est à dire contre les Eutychiens. Le style en est mesme assez bas, malgré quelques grands mots qui y sont mélez.]

Marginal references: Chry. t. 6. h. 48. p. 354. a. — p. 385. a. b. — h. 49. p. 390. a. d. e.

NOTES SUR CONSTANCE PRESTRE.

Pour la page 401.

NOTE I.

Sur ses lettres.

Chry. t. 4. p. 828. /LA lettre 237 entre celles de Saint Chrysostome, porte en titre *Κωνςαντίῳ πρεσβυτέρῳ πρὸς τὴν μητέρα*,[ce qui peut donner cette idée que c'est une lettre que Saint Chrysostome écrit à sa mere, & qu'il adresse à Constance pour la luy faire tenir.]/Des personnes tres habiles ont cru en effet que c'estoit une lettre du Saint à sa mere.[Mais ils n'avoient pas vu l'edition d'Angleterre,]/qui met en titre à la teste de cette lettre & des quatre suivantes, que ce sont des lettres du Prestre Constance./Ainsi il y a apparence qu'on a aussi voulu mettre dans l'edition de Paris, *Κωνςαντίῳ πρεσβυτέρῳ*. *Κωνςαντίῳ* feroit mesme plus naturellement un autre sens, qui est que S. Chrysostome l'auroit écrite à la mere de Constance au nom de son fils. Mais la lettre n'a point ce me semble la liberté & l'étendue de S. Chrysostome. Le commencement surtout est gesné & embarassé.]

Marginal references: vie, l. 7. c. 8. p. 461. — Sav. t. 7. p. 205.

a. /Si la lettre est de luy, il est certain que sa mere estoit à Constantinople.[Et jamais il n'est fait mention d'elle ni dans ses lettres, ni dans ceux qui ont parlé de son episcopat ou de sa persecution.]

e. /L'auteur dit que sa mere l'avoit porté à changer la ville pour le desert &c. afin qu'il ne fust pas contraint de faire quelque chose contre son devoir.[Cela seroit assez difficile à accorder avec l'histoire de S. Chrysostome.]/Il releve extremement le bonheur qu'il trouvoit dans la compagnie du tres saint Evesque, qui l'avoit presque changé en un autre homme.[Constance a pu dire cela de Saint Chrysostome: mais il n'est pas aisé de croire que ce Saint l'ait dit de l'Evesque de Cucuse. Il se loue de sa civilité, mais n'en parle jamais en ces termes. p. 206. d.

La lettre suivante doit estre du mesme auteur,]/qui écrit à sa sœur comme à une personne qui avoit à se soutenir contre l'accablement de la pauvreté.[L'idée qu'on nous donne de la famille de S. Chrysostome, ne permet guere de croire que sa sœur fust reduite a cet état, & personne ne le loue ni de l'y avoir laissée estant Evesque de Constantinople, ni de l'en avoir tirée.]/Elle avoit soin de sa mere.[Elle estoit donc venue aussi à Constantinople avec le Saint. Pourquoi donc personne ne le dit-il? Pourquoi falloit-il]que S^te^ Olympiade prist le soin de sa nourriture? C'estoit faire injure à sa sœur. Ces raisons sont ce me semble assez considerables pour faire juger, quand nous n'aurions pas mesme l'edition d'Angleterre, que ces lettres ne sont point de S. Chrysostome. p. 207. a. d.

Pour la page 408.

NOTE II.

Sur le temps de son exil.

Chry.dial.p. 145. 'Pallade dit que Porphyre voulant se faire Evesque d'Antioche, obtint un ordre de la Cour pour faire envoyer Constance à Oasis; & que Constance l'ayant sceu se sauva aussitost en Cypre. [Il semble donc que tout cela ait precedé l'ordination de Porphyre, faite en novembre 404 pour le plustard. Mais si c'est le mesme Prestre Constance dont nous avons les lettres, & dont parle S. Chrysostome dans sa 13^e^ & dans quelques autres,]'on voit que dans les derniers mois de l'an 404, il avoit quitté Antioche de luy mesme, & sans en avoir aucun ordre, pour aller[non en Cypre, mais à Cucuse]où estoit Saint Chrysostome.[Il faut donc dire apparemment que Porphyre avant que d'estre ordonné le contraignit de quitter Antioche, mais n'obtint que depuis l'ordre de son bannissement. Ainsi la narration de Pallade est vraie, mais non exacte & demélée, peutestre parcequ'il a voulu abreger.] (ep.237.p.828. b|829.c.)

vie, l.7.c. 'M^r^ Hermant a cru que Constance dont parle la lettre 13, estoit un Prestre de Constantinople,[different par consequent de Pallade. Mais il est clair ce me semble, que c'est celui qui écrit à sa mere.]'Or celui-ci paroist trop uni avec Valere, Diophante, Caste, & Cyriaque'qu'on sçait avoir esté Prestre d'Antioche,[pour douter qu'il ne le fust aussi comme eux.] (ep.239-241.p. 831. — ep.22.p.692.)

Pour la page 410.

NOTE III.

Temps de l'ordination de Porphyre.

[Porphyre fut certainement ordonné en 404, entre le mois de juin & la fin d'octobre;]'puisque la loy du 18 novembre 404, ordonne de communiquer avec luy,'& que S. Flavien son predecesseur mourut dans le temps qu'on envoyoit Saint Chry sostome en Armenie. (Cod.Th.16.t. 4.p.105. — Chry.dial.p. 144.)

p.418. 'Il fut sacré durant que le peuple d'Antioche estoit à Daphné occupé aux combats des jeux Olympiques,[qu'on voit par là s'estre toujours rencontrez à Antioche avec les années bissextes:] car on les celebroit tous les quatre ans, comme ceux d'Elide.[Libanius en parle souvent dans sa vie; & ils sont le sujet de sa 24^e^ oraison, *p.538*. Mais je n'ay pas trouvé qu'il marque en quel temps on les faisoit,]'sinon qu'aprés avoir dit qu'on celebroit les jeux Olympiques pour Jupiter Olympien, & qu'il avoit preparé un discours pour cette feste, il ajoute aussitost, *Voilà ce que je sçay de ce malheureux été.*[On les celebroit donc en été, & apparemment sur la fin, au mois d'aoust ou de septembre. Ainsi c'est le temps où il faut mettre l'ordination de Porphyre. (Lib.vit.p.959. c.)

On peut faire une difficulté]'sur ce que dit Pallade, que les Olympiades d'Antioche estoient les combats d'Hercule.[Car il en faut ce semble inferer que celle dont parle Libanius est celle d'Olympe en Elide.]'Mais il est certain par Libanius mesme, que celles d'Antioche estoient[aussi]pour Jupiter:'& l'on y méloit encore Apollon.[L'on ne voit point que Libanius estant à Antioche y prononçast des discours sur les Olympiades d'Elide.] (Chry.dial.p. 145. — Lib.or.24.p. 538. — or.6.p.186.b.)

Pour la page 413.

NOTE IV.

De qui parlent les lettres 62 & 66 de S. Chrysostome.

'L'epistre 66 de S. Chrysostome a un entier raport à la 62 pour la matiere; & elle en cite mesme quelques paroles. Ainsi il n'y a pas moyen de douter ce me semble qu'elles ne parlent de la mesme personne.]'Cependant cette personne est appellée dans la 62, *κύριέ μου τιμιώτατε καὶ εὐλαβέστατε πρεσβύτερε Κωνστάντιε*,'& dans l'autre, *ὁ καλὸς μόναχος*. [C'est parler bien differemment d'une mesme personne; & je (Chry t.4.p. 7..|717.b. — p.714.c. — p.715.b.)

pense qu'il est rare que les moines qui estoient Prestres, fussent qualifiez simplement moines. Il estoit bien plus ordinaire de ne les marquer que par le seul dial.p.144.145. titre de Prestre.'Ce que Pallade dit de Constance marque bien moins un moine qu'un Prestre occupé à la conduite de l'Eglise. [Mais il pouvoit avoir esté quelque temps moine & solitaire, comme S. Chrysostome, & en avoir gardé la vie & les exercices autant que les fonctions sacerdotales le luy permettoient :] p.145. '& Pallade luy donne le titre d'Ascete. [Il ne nous paroist pas aisé de répondre à cette objection : mais il nous paroist encore plus difficile de croire que ces deux lettres de S. Chrysostome ne se raportent pas l'une à l'autre.]

Pour la page 413.

NOTE V.

Qu'il faut distinguer deux Constances Prestres.

Chry.t.4.p.821.c. 'S. Chrysostome dans son epistre 225, se plaint que le Prestre Constance ne luy avoit point encore écrit, quoique je me sois, dit-il, approché de vous, & ep.239.p.832.c. que Libanius soit venu ici.'Le Prestre Constance dont nous avons quelques lettres, parle aussi de Libanius, & donne encore lieu de juger qu'il estoit venu d'Antioche voir S. Chrysostome. [Mais ce Constance estoit alors luy mesme auprés de S. Chrysostome, selon son histoire : Ainsi ce ne peut pas estre celui à qui écrit ce Saint, pour se plaindre de ce qu'il ne luy avoit pas écrit par Libanius. On peut répondre que Libanius a visité plusieurs fois S. Chrysostome, & lorsque Constance estoit avec luy, & lorsqu'il fut retourné à Antioche.] ep.225.p.821.c. 'Mais S. Chrysostome dans la lettre 225, dit, non que Constance ne luy avoit pas écrit alors ou depuis longtemps, mais qu'il ne l'avoit pas fait une seule fois. [Et il est certain, sans parler du reste,] ep.11.n.677.d.e. 'que Constance qui vouloit se retirer auprés de luy, luy en avoit écrit auparavant. [Outre cela, ces paroles de S. Chrysostome, *quoique je me sois approché de vous*, ne peuvent marquer que son arrivée à Cucuse, dont par consequent cette lettre ne doit pas avoir esté fort eloignée. Ainsi c'estoit dans le temps que Constance estoit avec luy : & la visite de Libanius dont parle cette lettre, doit estre la mesme que celle dont parle la lettre de Constance. Saint Chrysostome ne paroist pas non plus avoir eu autant d'habitude & de familiarité avec celui à qui il écrit l'epistre 225, qu'avec celui à qui il parle dans la 221.

Nous nous croyons donc obligez d'admettre deux Constances Prestres, & tous deux apparemment d'Antioche, puisque l'epistre 239 donne tout sujet de croire que Libanius en venoit :]'& cela paroist encore plus clairement par p.823.824. la 230. Neanmoins nous avons cru devoir raporter les autres endroits où le Saint parle de Constance, à celui qu'on voit luy avoir esté plus uni & plus familier.

'Savilius remarque qu'au lieu de *Constance*, divers manuscrits ont Constantin à la teste des epistres 221 & 225, Sav.n.t.8.p.555. qui sont la 145 & la 146 dans son edition, *tom. 7. p. 171. 172.*'On dit que ce fut Constantin Prestre d'Antioche qui in Heb.p.694. publia le commentaire du Saint sur l'epistre aux Hebreux.'Il voudroit sur cela distinguer un Constantin & un Sav.n.p.555. Constance, & nous voudrions aussi pouvoir donner le nom de Constantin à l'ami particulier du Saint pour le distinguer de l'autre. Mais puisque les manuscrits donnent le nom de Constance à tous les deux, & qu'on lit Constance dans Pallade ; nous avons mieux aimé ne nous point arrester à cette distinction de noms, qui sont trop semblables, pour n'avoir pas esté mis souvent l'un pour l'autre par les copistes. Nous avions déja achevé cette histoire, lorsque nous avons remarqué que'George lit Constantin, v. Ge.c.63.p.240.b.

&pour celui que Porphyre persecuta selon Pallade, c.67.p.245.c. 'Et pour celui à qui le Saint écrivit des lettres de consolation,[qu'on ne sauroit douter estre celui qui s'estoit retiré à Cucuse auprés de luy. Et si nous l'avions trouvé plustost, nous aurions donné ce nom au saint Prestre dont nous avons fait l'histoire.]

NOTES SUR SAINTE OLYMPIADE.

NOTE I.

Pour la page 416.§ 1.

Difficultez sur son pere & sur sa mere.

Lauf.c.144.p.1040.c. 'AU lieu que Pallade d'Helenople dit que Ste Olympiade eut pour pere le Comte Seleuque, Canif.t.2.p.826. 'on lit dans le menologe de Canisius au 25 de juillet, qu'elle estoit fille du Comte Anyse second. Bar.388.§ 44. 'Baronius croit que le nom de Seleuque a pu se glisser dans Pallade par une faute de copiste au lieu de celui de second. Vit.ap.p.971.2. 'Mais on lit aussi Seleuque dans le Paradis d'Heraclide, qui est une ancienne & fidele traduction de Pallade. [Ainsi je ne pense pas qu'il y ait lieu de s'arrester] p.1006.1. 'aux manuscrits d'Angleterre, qui ont dans Pallade *Anysii secundi*, dit Rosweide,[ce qui donne lieu de croire que ces manuscrits ne sont que latins. Cet endroit du menologe n'est point dans les Ménées, ni dans Maxime de Cythere, qui ne parlent point dutout de Ste Olympiade. Au moins ce n'est pas depuis le 24 de juillet jusques au 27.] Lauf.p.1046.c. 'Comme cette Sainte estoit petite-fille d'Ablave Prefet du Pretoire, Bar.388.§ 44| Amm.l.20.p.172. 'Baronius croit qu'elle a eu pour mere Olympiade fille de cet Ablave, qui aprés la mort d'Arsace Roy d'Armenie son mari, se sera remariée à Anyse second. p.353. 'Mais selon la suite d'Ammien, Arsace ne mourut que vers l'an 369. *V. Valens* § 12. p.354.355. 'Aprés sa mort, sa veuve soutint deux differens sieges, & fut ensuite prise par les Perses, & emmenée captive,[sans qu'il paroisse par aucun monument qu'elle soit jamais revenue dans l'Empire Romain, ni qu'aprés avoir esté fiancée à l'Empereur Constant, & mariée à un Roy, elle ait encore epousé un particulier. Ce n'auroit toujours pu estre qu'aprés l'an 370, & ainsi Ste Olympiade n'auroit guere esté en age d'estre mariée en 383, ou 384. Il vaut donc mieux ne point s'arrester à une opinion qui n'a point de fondement particulier, & qui engage dans de grandes difficultez.] Sac.17.dec.d. 'Baronius dans ses notes sur le martyrologe, avoue luy mesme qu'on n'en sçait rien. Chry.n.S.p.855. 'C'est mesme quelque chose de ce que ceux qui l'ont louée, n'ont point dit qu'elle fust fille d'une Reine.

NOTE II.

Pour la page 419.§ 2.

Temps de sa naissance & de son mariage.

Naz.ep.57.p.805.b.c. 'Comme il se trouva beaucoup d'Evesques aux noces de Sainte Olympiade, & que S. Gregoire de Nazianze s'excuse sur ses goutes de ne s'y estre pas trouvé, Chry.n.S.p.855. 'cela a donné lieu à Savilius de croire qu'elle avoit esté mariée en 381, durant le Concile œcumenique.[La premiere raison est foible, puisqu'il y avoit toujours bien des Evesques à Constantinople. La seconde est plus considerable. Car si S. Gregoire n'estoit pas alors à Constantinople, il avoit bien d'autres raisons que sa goute de n'y pas venir exprés pour des noces. Mais on supprime quelquefois les meilleures raisons pour en dire d'autres plus proportionnées aux occasions ou aux personnes: Et ce qui nous fait juger que cela est ainsi en cette rencontre,] Pall.dial.p.165. 'c'est que Nebride mari de Ste Olympiade, la laissa veuve au bout de vingt mois au plus: Cod.Th.t.6.p.374.2. '& on a une loy adressée à luy du 29 juin 386. [Il ne peut donc avoir esté marié au plustost qu'à la fin de 384.

C'est ce qui nous a fait mettre la nais-

ſance de S^te^ Olympiade vers l'an 368; y ayant toute apparence qu'avec toutes les qualitez qu'elle avoit, elle a eſté mariée de fort bonne heure, dés l'age de 15 ou 16 ans. Si on ne l'avoit mariée fort jeune, elle auroit ſans doute embraſſé la virginité. Il ſemble neanmoins qu'elle pouvoit approcher de trente ans, lorſqu'elle perdit ſon mari,] Pall.dial.p.164. 'puiſque Theodoſe ordonna que ſes biens ſeroient adminiſtrez par le Prefet de Conſtantinople juſqu'à ce qu'elle euſt cet age. [Mais Theodoſe qui pretendoit l'intimider & la flechir par cette peine, pouvoit bien la luy impoſer pour 12 ou 13 ans, afin que la crainte de cette longueur la fiſt ceder plus promtement.

On ne peut pas differer beaucoup ni ſa naiſſance ni ſon mariage, ſi Theodoſe n'eſtoit pas encore parti de Conſtantinople contre Maxime,] p.163-165. 'lorſqu'aprés la mort de Nebride il voulut luy faire epouſer Elpide ſon couſin, comme Pallade donne aſſez lieu de le croire.] 'Car la guerre de Maxime arriva en 388, & on ne parla pas de mariage à Olympiade dés que Nebride fut mort. Neanmoins il n'eſt pas impoſſible que Theodoſe ait envoyé d'Italie l'ordre de la preſſer en faveur d'Elpide, & les autres qu'il donna enſuite. Ainſi pour ſe tenir à ce qui eſt certain, on ne peut pas mettre ſon mariage pluſtoſt que ſur la fin de 384, ni pluſtard que vers l'an 387,] p.164.165. 'puiſque Theodoſe l'ayant tenu quelque temps privée de ſon bien ſur le refus qu'elle fit de ſe remarier, le luy rendit quelque temps aprés qu'il fut revenu de la guerre de Maxime, [à la fin de 391.] Naz.ep.58. p.815. 'Saint Gregoire de Naziance, qui s'excuſa de n'eſtre point venu à ſon mariage, & à un autre qui ſe fit encore depuis, [eſt mort en 389 ou 390.]

Pour la page 440 § 9.

NOTE III.

De ce que Nicephore dit du monaſtere de la Sainte, & des tranſlations de ſon corps.

[Nous ne voyons rien que de probable & d'aiſé à croire dans ce que dit Nicephore,] Nphr.l.13.c.23. p.403.a. 'que S^te^ Olympiade avoit établi un monaſtere auprés de Sainte Sophie, qui ſubſiſtoit encore au VII. ſiecle. [Car ſi l'on n'en trouve rien dans la Conſtantinople de M^r^ du Cange, ce peut eſtre ou parceque ce monaſtere n'eſt point marqué dans l'hiſtoire, ou parcequ'il y eſt ſous quelque autre nom. Et c'eſt ſans doute par un pur oubli que M^r^ du Cange a omis ce qu'on en lit dans Nicephore. Mais il nous paroiſt plus difficile de ſoutenir ce que dit le meſme hiſtorien,] a. 'que ce monaſtere fut brulé ſous Juſtinien dans la ſedition appellée Nica, qu'il fut rebaſti enſuite [ſous le meſme Prince,] avec le temple de S^te^ Sophie, &c. b. '& qu'une nommée Sergie alors Abbeſſe de ce monaſtere, écrivit la vie de Sainte Olympiade. [Car je ne voy point que] Proc.b.Per.l.1.c.29. [illegible] Chr.Al.p.776. &c. 'ni Procope, ni la chronique d'Alexandrie, qui parle fort amplement de cette ſedition arrivée au mois de janvier 532, [diſent rien qui puiſſe favoriſer Nicephore. Je ne trouve rien non plus de ce monaſtere dans le livre de Procope ſur les baſtimens de Juſtinien.

Ce qui peut encore rendre tout cela plus ſuſpect,] Nphr.p.403.b.c. 'c'eſt que Nicephore cite de cette meſme vie, écrite par Sergie, une choſe [dont aſſurément bien des perſonnes ne ſeront pas perſuadées.] S^te^ Olympiade, dit-il, eſtant morte à Nicomedie, avant que ſon corps fuſt enterré elle s'apparut en ſonge à l'Eveſque du lieu, & luy ordonna que quand on auroit enfermé ſon corps dans la biere, on miſt la biere ſur la mer, & qu'on l'enterraſt à l'endroit qu'elle aborderoit. Cela ayant eſté executé, la biere fut portée par les eaux en un lieu appellé les Brochtes, Proc.æd.l.[illegible] 'qui eſt une pointe de l'Aſie avancée dans la mer du Boſphore, aſſez prés de Conſtantinople, [devant laquelle il falloit que la biere euſt paſſé, aprés avoir fait un trajet d'environ 80 lieues.] Nphr.p.403.c. 'Les habitans du

lieu, continue Nicephore, avertis par une vision, vinrent audevant du corps, & l'ayant tiré de la mer, le mirent auprés de l'Autel, πρὸς, d'une eglise de S. Thomas qui estoit en cet endroit; où Dieu le rendit celebre par la guerison de beaucoup de maladies, par l'expulsion des demons, & par un grand nombre d'autres prodiges.

c.d. 'Nicephore ajoute ensuite, non plus sur l'autorité de Sergie, mais sur ce que l'on disoit, ἱστόρηνται, Que l'eglise de S. Thomas ayant depuis esté brulée par les ennemis, le cofre où estoient les reliques de S^te Olympiade fut aussi brulé, & les reliques jettées dans la mer; mais que l'endroit où elles estoient, ayant paru comme rouge de sang par la permission de Dieu, qui voulut rendre ce témoignage que la Sainte avoit acquis par la confession de la verité l'honneur du martyre, Serge alors Patriarche de Constantinople, y envoya un Prestre nommé Jean, qui recueillit ces reliques, & les apporta au monastere de Sainte Olympiade pres de S^te Sophie. Il protesta qu'en retirant ces os sacrez de la mer, il les avoit trouvez tellement couverts de sang, que perçant ce qui les enveloppoit, il se repandoit jusques à terre. 'Un autre témoigna avoir vu la P.404.a. mesme chose; & Dieu glorifia encore la Sainte en presence d'un grand nombre de personnes qui s'estoient assemblées là, en guerissant divers malades, & chassant beaucoup de demons, dont l'un, dit Nicephore, estoit dans le talon d'une femme. 'Serge l'un des chefs des Bar.608.§3. Monothelites fut fait Evesque de Constantinople en l'an 608, selon Baronius, 'ou plutost en l'an 618, le Samedi-saint, Chr.Al.p.874. dixhuittieme d'avril. [Ainsi ce fut sous luy que les Perses vinrent jusques à Calcedoine.]

NOTES SUR THEOPHILE.

Pour la page 445 §2.

NOTE I.

Sur les biens d'Isidore.

Laus.c.1.p. 901.c. [JE ne voy pas bien ce que c'estoit que] 'ces grands biens qu'avoit Isidore selon Pallade. Il paroist qu'il les pouvoit laisser à ses sœurs par testament. [C'estoient donc des biens qui luy appartenoient en propre. Car quoiqu'il eust esté moine à Nitrie, l'état monastique n'empeschoit point alors la proprieté des biens patrimoniaux, ni qu'on ne pust recevoir toutes sortes de successions & de legs. Mais d'autre part tous ses biens propres devoient revenir à ses sœurs, s'il ne faisoit point de testa-

c. ment.] 'Cependant il n'en fit point, & ses sœurs n'heriterent rien de luy. [Est-ce qu'il avoit employé tous ses biens pour les pauvres sans qu'il luy en restast rien? Ou est-ce que ces biens n'estoient que ceux de l'Eglise dont il avoit le maniement, & sur lesquels, s'il eust suivi les sentimens de la chair, il eust pu menager quelque chose pour ses sœurs,] 'qui conduisoient un monastere de vier- c. ges? Il dit à ses sœurs que Dieu auroit soin d'elles, mesme pour le temporel, comme il avoit eu soin de luy. [Cela marque qu'il n'avoit point eu de patrimoine, ou qu'il y avoit renoncé. Mais il pouvoit avoir eu des successions, des legs, des dons &c.] 'Une ancienne tra- Vit.P.p.978. 2. duction de Pallade porte qu'il estoit fort riche, *ratione xenodochii*.

[Ce qui doit apparemment decider cette difficulté, c'est que lorsqu'il mourut en l'an 403, comme nous croyons, il y avoit trois ans qu'il estoit persecuté, chassé d'Alexandrie, & excommunié par Theophile. Il estoit donc aussi depouillé du maniement de tous

les biens ecclesiastiques, & par consequent hors d'état d'en rien laisser à ses sœurs. Ainsi il semble necessaire de dire qu'il avoit des bien propres dont il avoit disposé de son vivant, mais d'une maniere qui ne l'empeschoit pas d'en laisser quelque chose à ses sœurs, s'il l'eust ordonné par testament.]

Pour la page 446. § 5.

NOTE II.

Sur l'age d'Ammone.

Pall. dial. p. 157.

'Pallade dans la vie de S. Chrysostome, dit qu'Ammone l'un des grands freres estoit agé de 60 ans. Il méle cela avec son bannissement sous Valens: mais tout ce qu'il dit de ce bannissement est au plurier, comme luy estant commun avec ses freres; [de sorte que nous ne croyons pas qu'on puisse raporter son age à ce temps là, mais à celui auquel Pallade en parloit, ou à celui de sa persecution par Theophile. Mr Bigot dans sa traduction a assurément pris l'un de ces deux sens,]'& le dernier que Mr Hermant a suivi,] paroist encore plus naturel que l'autre. Ainsi Ammone ne sera né que vers l'an 340.]

Chry. vie. l. 5. c. 1. p. 312. c.

Socr. l. 4. c. 23. p. 238. a.

'Cependant Socrate dit qu'il avoit esté à Rome avec Saint Athanase, [qui n'y a point esté depuis 349. Il faut donc dire ou que Socrate se trompe absolument, ou qu'il y a faute dans Pallade, ce qui pourra n'estre qu'une faute de chifre & de copiste. Le dernier qui est le plus favorable & le plus aisé, nous paroist aussi le plus probable, l'age de 60 ans n'estant pas assez considerable dans un solitaire pour estre remarqué par Pallade,]'& luy faire dire qu'Ammone estoit dans un age fort avancé, ἡλικιώτην, que Mr Bigot traduit par *grandævum*.

Pall. dial. p.

Socr. l. 6. c. 30. p.

'Il est dit de luy & de ses freres qu'ils estoient au milieu de leur age vers 375, [lorsqu'Ammone n'auroit eu que 35 ans;]'& cela est dit par comparaison avec les plus anciens qui en avoient 80, & jusqu'au 110.'Puisqu'ils estoient regardez avant l'an 400 comme les peres & les chefs des monasteres d'Egypte, [il y a peu d'apparence à croire qu'ils eussent à peine 60 ans.]'Theophile les honoroit pour leur age mesme, διὰ τὸ γῆρας. [Je pense donc qu'il faut avouer que nous ignorons l'age d'Ammone,] 'sinon qu'il estoit [un peu] plus jeune qu'Hierax né vers l'an 310.

Socr. l. 6. c. 7. p. 310. c | Ruf. v. P. c. 23. p. 478.

Pall. dial. p. 55.

p. 156.

Pour la page 452. § 5.

NOTE III.

Ammone étranger distingué d'Ammone Parote.

Lau. c. 43. p. 962. a.

'Pallade met un Ammone solitaire d'Egypte, mais étranger, entre ceux qui allerent avec Evagre & luy voir S. Jean de Lycople. [Il semble d'abord que ce peut estre le celebre Ammone l'un des grands freres, & surnommé le Parote, puisqu'il estoit assez uni avec Evagre & Pallade.] Neanmoins Pallade paroist faire cet étranger compagnon ou mesme disciple d'Evagre: [ce qui ne convient point du tout au Parote qui estoit beaucoup plus ancien qu'Evagre, & relevé par le titre de Confesseur. Il est difficile aussi de croire que]'quatre freres & deux sœurs se fussent rencontrez dans le dessein de se retirer à Nitrie, [s'ils eussent esté étrangers, c'est à dire autres qu'Egyptiens.

c. 12. p. 934. b.

Mais ce qui paroist decisif,]'c'est que Pallade ayant esté voir Saint Jean de Lycople durant l'été de l'an 394, *V. ce Saint*;'deux mois aprés qu'il en fut revenu. Les Peres du desert où il estoit firent le mesme voyage,'que Pallade n'avoit fait qu'en 18 jours pour y aller seulement.'Par ces Peres du desert, il entend Evagre, Ammone l'etranger, & les autres dont il avoit parlé. [Ils estoient donc tous en Egypte durant l'été & l'automne de l'an 394:]'& on a tout sujet de croire, comme on le voit par le texte, que dans ce temps là mesme Ammone le Parote estoit à Constantinople.

c. 4. p. 964. a.

p. 964. d. e.

p. 965. b.

a.

Bar. 394. § 28. 29.

NOTE IV.

Pour la page 452. § 5.

NOTE IV.

Brouillerie d'un endroit de Pallade sur Ammone.

Lauf.c.12.p. 9.5.a. 'Le texte de Pallade porte οὗτος ὁ μακάριος [Ἀμμώνιος] ... ἐλθόντος τοῦ μεγάλου Ἀμμωνίου ἐν Κωνσταντίνου πόλει διὰ χρείας τῶν τῆς ἐρήμου πολιτῶν, ἱκανῶς παρακινήσεις &c. [Cela ne fait ni construction, ni sens. Je ne sçay s'il ne faudroit point Διοσκόρου au lieu d'Ἀμμωνίου, & τῶν τῆς ἑρμουπολιτῶν. Car alors le sens sera que Dioscore Evesque d'Hermopole venant à Constantinople pour les besoins de son diocese, Rufin se servit de cette raison pour obtenir d'Ammone son frere qu'il y vinst aussi avec luy. Il n'y a rien en cela que de naturel :]
Conc.t.2.p. 951.c. '& il est certain d'ailleurs que Dioscore vint alors à Constantinople.
Vit.P.ap.p. 941.2. 'La mesme faute est dans la traduction latine de Pallade qu'on appelle le Paradis d'Heraclide, dont l'auteur a lu ἐρήμου πολιτῶν.[Et Dioscore dans le diocese duquel estoit la montagne de Nitrie, pouvoit bien agir pour les solitaires, soit qu'on les voulust mettre à la taille, comme cela arrivoit quelquefois, soit qu'ils eussent besoin en quelque autre chose de l'autorité imperiale. Mais il est bien aisé aussi qu'on ait changé ἑρμουπολιτῶν en ἐρήμου πολιτῶν. On voit cette faute en un endroit de Socrate dans l'edition de Geneve, *p. 724.e*, en parlant mesme de Dioscore.]

Lauf.c.12.p. 915.a. 'Le texte de Pallade porte ensuite qu'Ammone fut prié de venir à Constantinople, par les Evesques qui s'y assembloient de diverses provinces, & du desert mesme. [Mais quels Evesques y avoit-il dans le desert ? Je pense qu'il faudroit y ajouter un τῶν, qui feroit ce sens, qu'il estoit prié par les Evesques & par ceux du desert &c.]
Vit.P.ap.p. 941.2. 'C'est le sens qu'exprime le Paradis d'Heraclide.
p.981.2. 'Tout cet endroit manque dans une autre ancienne traduction de Pallade.

Pour la page 456. § 7.

NOTE V.

En quel temps Theophile a composé son cycle pascal.

'Le cycle pascal que Theophile composa à la priere de Theodose I, commençoit au premier Consulat de ce prince, c'est à dire à l'an 380. [Cela donne quelque lieu de croire qu'il le composa cette année là mesme,] 'comme il est visible que Bucherius & Baronius l'ont cru. [Et il ne faudroit pas objecter ce que dit Saint Cyrille,] 'que Theodose écrivit pour le demander à *S. Theophile Evesque d'Alexandrie* : [car on ne peut nullement inferer de là qu'il fust déja Evesque, ce qu'il ne fut qu'en 385. Buch.cyc.p. 473.482. | p.r.9.47.|Bar. 380.§11. | Buch.p.481.

Mais s'il le composa en 380, il faut que Theodose le luy ait demandé dés 379, c'est à dire dés l'entrée de son regne, où il avoit bien d'autres affaires à songer : & il faudroit dire que Theophile avoit alors une reputation bien extraordinaire, au moins pour les mathematiques ; puisque sans cela Theodose n'auroit point donné cette commission à un simple particulier, & ne l'auroit pas mesme connu. Ce qui est certain, c'est que de ce qu'il a commencé son cycle à l'an 380, ce peut estre une presomption qu'il le composa cette année là, mais non une preuve. Car comme c'estoit un homme adroit à flater les Grands, il peut bien avoir voulu commencer exprés son cycle par le premier Consulat de Theodose à qui il l'adressoit, quand mesme il n'y auroit travaillé que plusieurs années depuis.]

Pour la page 456. § 7.

NOTE VI.

Sur les presens de Theophile à Theodose & à Maxime.

'Ce qu'on dit que Theophile envoya Isidore porter des presens [en 388,] à celui de Theodose ou de Maxime qui demeureroit victorieux, [n'a rien qui ne soit croyable à l'égard de Theophile, Socr.l.6.c.2.p. 301.a.|Soz.l. 8.c.2.p.758.a.

qui a paru plus habile politique que saint Evesque : & cette duplicité n'est pas fort differente de ce qu'on lit dans Pall.dial.p.7. Pallade,]'qu'il avoit des Ecclesiastiques à Constantinople pour s'acquerir l'affection des magistrats que l'on devoit envoyer en Egypte, & pour les prevenir contre ses adversaires.

Soz.l.8.c.2.p.758.c. 'Mais si le Prestre Isidore qu'on dit qu'il employa en cette action est le grand Hospitalier d'Alexandrie, comme le dit Sozomene, [sa pieté semble eloigner de luy le soupçon d'une obeïssance si aveugle. Aussi Pallade ne parle point dutout de cette histoire dans la vie de Saint Chrysostome, quoiqu'il s'étende assez sur ce qui se passa entre c. Theophile & Isidore :]'Sozomene ne la raporte que comme un bruit incertain, λέγεται.[Et je ne voy pas avec quel c|Socr.p.301.a. front]'Theophile auroit proposé [dix ans aprés,]cet Isidore pour Evesque de Constantinople sous Arcade, comme on le pretend, [si on eust sceu cette histoire.] Car Socrate dit qu'elle fut de-Lauf.c.1.p.301.a.b. couverte.'Mais de plus, quand Pallade vint pour la premiere fois à Alexandrie, qui estoit en la mesme année 388, il y trouva cet Isidore, agé pour lors de 70 ans.[Ainsi si cette histoire a quelque chose de veritable, c'estoit sans doute un autre Isidore.]

Pour la page 454.§10.

NOTE VII.

Si Isidore estoit Origeniste.

Bar.400.§17. 'Baronius paroist supposer que tout ce que Theophile fit contre S. Isidore l'Hospitalier, c'est parcequ'il estoit Origeniste, & mesme le chef de ceux à qui l'on donnoit ce nom.[Mais on ne trouve point d'ancien auteur qui le dist, Hier.ad Ctes. c.2.p.252.c. si l'on n'y veut raporter]'ce que dit S. Jerome d'un Isidore qu'on ne doute pas, dit-il, avoir esté Origeniste comme les grands freres, & condanné avec eux par les Evesques. Mais il met cet Isidore au nombre de ceux dont Rufin parle dans son histoire ;[ce qui ne convient pas à celui-ci : Et quoiqu'il soit assez vraisemblable que c'est luy que Saint Jerome a voulu marquer en se brouillant, on sçait que ce témoignage en ce point n'est pas une decision.]

'Il dit autrepart que celui que Theophile envoya en Palestine estoit accusé d'Origenisme à Alexandrie. ep.61.c.11.p.179.a. [Mais il s'en faut bien que tous ceux qui sont accusez ne soient coupables. Outre cela c'estoit des 396, ou mesme des 392, selon Baronius: & si cet Isidore est l'hospitalier, comme nous le croyons, Theophile n'avoit pas laissé depuis cela de le vouloir faire Archevesque de Constantinople, & de l'envoyer à Rome. On peut voir ce que dit Mr Hermant pour la justification des grands freres & des autres que Theophile & S. Jerome ont condannez comme Origenistes. Il est indubitable au moins qu'on n'a point de preuve qu'ils eussent aucun sentiment contraire à la foy de l'Eglise, qu'ils anathematizoient les erreurs qu'on leur attribuoit, qu'ils n'ont jamais rompu l'unité de la communion, & que l'Eglise les a plutost regardez comme des Saints, que comme des heretiques.] 'Bollandus ne fait point difficulté de Boll.15.ian.p.1016. croire que Saint Isidore marqué le 15 de janvier dans tous les martyrologes, est l'Hospitalier dont nous parlons.[Il n'y avoit presque pas de milieu en ce temps là entre estre Anthropomorphite ou Origeniste. Qui n'estoit pas l'un, passoit pour l'autre.]

Pour la page 470.§12.

NOTE VIII.

Années des trois lettres pascales de Theophile.

[Nous avons dans le III. tome de la Bibliotheque des Peres, trois lettres pascales de Theophile, traduites, à ce qu'on croit, par S. Jerome.]'La premiere in- Th.Al.ep.1.p.94.a. dique Pasque pour le 11 de Pharmouthi, [c'est à dire pour le 6 d'avril,]'auquel Buch.cyc.p.51.

Pasque se rencontre durant l'episcopat de Theophile en 391 & en 402. Les autres caracteres y conviennent.] Th.Al.ep.1.p. 94.2. 'Car le Caresme devoit commencer le[lundi 24 de fevrier ou]30 de Mequir, & la Semaine sainte qu'il appelle la semaine de Pasque, le[lundi 30 de mars ou] 5 de Pharmouthi.

ep.2.p.103.b. 'La seconde lettre pascale marque le commencement du Caresme au huit de Phamenoth[ou 4 de mars,]la Semaine sainte le 13 de Pharmouthi[8 d'avril,] & le jour de Pasque ou de la Resurrection, le 19 du mesme mois[14 d'avril.] Buch.p.53.55. 'Tous ces caracteres se rencontrent en 401, en 407, & en 412.

Th.Al.ep.3.p. 111. 'La troisieme porte que le Caresme devoit commencer le 11 de Phamenoth [7 de mars,]la Semaine de la Passion, c'est à dire la Semaine sainte le 11 avril] 16 de Pharmouthi, p.112.a. '& le jour de la Resurrection tomber au 22 suivant[17 d'avril,] Buch.p.54. 'auquel Pasque est marqué pour 393 & 404.

[Toutes ces trois lettres regardent les disputes dont Origene estoit le sujet ou le pretexte, & où Theophile s'échauffoit beaucoup vers l'an 403, auquel il deposa Saint Chrysostome. Ainsi il faut dire que la seconde est pour l'an 401, la premiere pour 402,& la troisieme pour 404.]

NOTE IX.

Pour la page 475.§ 14.

Sedition pretendue à Alexandrie contre Theophile.

Huet,ori.p. 211.b. 'George d'Alexandrie & les autres qui ont copié sur luy l'histoire de Saint Chrysostome, disent Chry.v.Ge.c. 38.p.210.211. 'qu'aprés le desordre fait par Theophile à Nitrie, Ammone & ses freres vinrent à Alexandrie, où le peuple s'emut avec une telle fureur contre Theophile & contre le Prefet mesme, que Theophile fut obligé de se cacher pour sauver sa vie, & que le Prefet n'appaisa le peuple qu'en jurant solennellement qu'il n'avoit jamais pretendu donner aucun ordre contre les grands freres, mais que Theophile l'avoit trompé en feignant n'en vouloir qu'à des heretiques. Ils ajoutent que les grands freres se retirerent ensuite à la priere du Prefet, afin de faire finir la sedition, & que Theophile osa enfin se montrer aprés avoir donné bien de l'argent au Prefet & à beaucoup d'autres &c.

[Nous n'avons rien voulu mettre de cette histoire dans le texte, non plus que M^r Hermant. Telle qu'elle soit, il nous suffit qu'on ne la trouve point dans les auteurs originaux: & ceux qui la rapportent mélent souvent le vray & le faux dans leurs narrations. Mais outre cela, puisque] 'Postumien dit que les solitaires dispersez par la terreur du Prefet, ne pouvoient s'arrester nullepart à cause des edits qu'on donnoit contre eux, *propositis edictis*; Sulp.dial.1.c. 3.p.248. [il y a toute apparence que ce Gouverneur engagé une fois dans cette affaire ou par la seduction, ou par les mensonges de Theophile, se fit un malheureux point d'honneur de perseverer dans son peché.]

NOTE X.

Pour la page 477.§ 15.

Que les grands freres ont esté condannez en 401 par le Concile d'Alexandrie, & sont allez la mesme année à Constantinople.

[Ammone & ses freres estoient certainement à Constantinople dés l'an 401,] 'puisque Theophile dans sa lettre pascale de l'an 402, se plaint qu'ils le déchiroient dans les grandes villes, qu'ils Th.Al.ep.1.p. 92.d. assiegeoient les portes des riches, 'qu'ils c. sollicitoient l'appui des payens & des eunuques &c. [Mais rien aussi ne nous oblige de dire qu'ils y soient venus plustost. Au contraire] 'Socrate ne met toutes les brouilleries arrivées touchant Socr.l.6.c.6.7. p.309. l'Origenisme, qu'aprés l'histoire de Gaïnas arrivée en 400, & aprés la naissance du jeune Theodose, en 401. 'Sozomene les met vers le temps du differend qu'eut Soz.l.8.c.12.p.777.

Saint Chrysostome avec Severien de Gabales, ensuite de la naissance de Theodose, & de son voyage d'Asie, [dont il ne revint qu'aprés Pasque en 401 au plustost. *V. S. Chrysostome note 54.* Et comme il ne paroist pas qu'il y ait eu beaucoup de temps entre le Concile d'Alexandrie & le voyage des moines à Constantinople,]

Hier.ep.67.p.309|73.p.311.b.

'& qu'il semble mesme que S. Epiphane n'ait appris la declaration de Theophile contre Origene, que par la lettre que Theophile luy en écrivit lorsque les moines estoient déja partis pour Constantinople; [nous ne croyons pas pouvoir mettre ce Concile plustost qu'en l'an 401, quoique d'autres le mettent deux ans auparavant.]

Pour la page 479.§16.

NOTE XI.

Sur les deputez envoyez contre eux à Constantinople par Theophile.

Soz.l.8.c.13.p.774.b.

'Sozomene dit que Theophile envoya le premier à Constantinople pour y prevenir les esprits par ses calomnies contre Ammone & les autres qu'il avoit chassez, & que ce fut sur cela que ces moines prirent la resolution d'y aller aussi. [Je ne voy pas bien que cela se puisse accorder]

c.d.

'ni avec la lettre qu'il attribue à S. Chrysostome,

Pall.dial.c.7.p.60.

'ni avec ce que dit Pallade, que les deputez que Theophile avoit à Constantinople lorsque les moines y vinrent, reconnurent de bonne foy qu'on leur faisoit beaucoup d'injustice. [Ce n'estoient donc pas ceux que Theophile avoit envoyez solliciter contre eux.]

Hier.ep.67.p.3[illegible]

'Theophile dit que ce derniers estoient des Peres des monasteres de Nitrie:

Pall.p.60.61.

'& Pallade dit que c'estoient ceux dont il avoit parlé auparavant: [ce que nous ne voyons pas pouvoir marquer autre chose que]

p.[illegible]6.

'ces cinq moines de Nitrie que Theophile avoit fait Evesques, Prestres, & Diacres, exprés pour les rendre calomniateurs des grands freres. [Tout cela s'accorde assez bien avec]

Hier.ep.69.71.[illegible]

'ce que Theophile mande à S. Jerome, qu'il avoit envoyé Agathon Evesque & Athanase Diacre pour une cause ecclesiastique qui luy agréeroit fort. Car il n'y a pas à douter que ce ne soit sur l'affaire des pretendus Origenistes.

Pall.c.8.p.62.

'Mais d'autre part Pallade ne dit point que les deputez envoyez à Constantinople par Theophile fussent autre chose que des moines.

p.63.

'Ils furent obligez de répondre devant des magistrats seculiers, mis en prison en attendant que Theophile fust venu,

p.61.

'& enfin releguez à Proconnese par l'autorité des loix [civiles. Auroit-on ainsi traité, je ne dis pas un Evesque, mais un Prestre & des Diacres? Je ne voy rien à dire sur cela, sinon qu'entre les calomniateurs que Theophile suscita à Ammone & aux autres, outre les cinq qu'il eleva à l'episcopat &c. il y en avoit encore d'autres qu'il laissa dans le simple rang de moines, & que ce furent ceux-ci qu'il envoya à Constantinople soutenir l'action qu'ils avoient commencée en Egypte.]

p.63.

'Car on voit qu'ils n'agissoient pas au nom de Theophile, mais au leur propre. [Pallade peut aisément avoir negligé de parler d'eux au premier endroit, s'estant contenté de marquer les cinq principaux, & avoir supposé dans le second qu'il les avoit marquez en les comprenant avec les autres. Il y a assez d'autres obscuritez semblables dans cet auteur. Pour Agathon & Athanase, rien n'oblige de croire qu'ils ayent esté envoyez à Constantinople.]

Pour la page 480.§16.

NOTE XII.

Sur l'epistre circulaire de Theophile contre Origene.

[Il peut paroistre assez probable que l'epistre circulaire envoyée de tous costez par Theophile pour faire condanner les livres d'Origene, n'est autre chose que l'epistre synodale du Concile d'Alexandrie en 401, puisque nous ne

voyons point que S. Jerome dise qu'il ait traduit une lettre circulaire, quoiqu'on ne puisse guere douter qu'il n'ait traduit tout ce que Theophile a fait contre les Origenistes.] ‘Neanmoins comme Theophile semble dire qu'il comprenoit dans sa lettre circulaire l'expulsion des moines de Nitrie [laquelle ne se fit qu'aprés le Concile, il vaut mieux apparemment en faire deux lettres differentes.

Hier.ep.67.p. 309.b.

Il semble qu'on pourroit raporter à cette lettre circulaire] ‘le passage cité par Justinien du discours de Theophile contre quelques moines Origenistes; [pourvu qu'on puisse mettre avant ce temps-ci le jugement du Pape Anastase, dans lequel Theophile pretend qu'il avoit anathematizé Origene.]

Conc.t.5.p. 657.b.

‘Pour l'ouvrage où Gennade dit que Theophile condannoit & la personne, & presque toutes les paroles d'Origene, c'estoit *un grand volume*, [ce qui paroist moins convenir à une epistre circulaire qu'il faut envoyer partout.] Theophile y parloit beaucoup contre les Anthropomorphites: [& je ne sçay s'il l'eust voulu faire avant que de se voir victorieux & toutpuissant par l'exil de S. Chrysostome.]

Gen.c.33.

NOTE XIII.

Pour la page 485.§ 18.

Si Theophile n'a condanné les livres d'Origene qu'aprés S. Epiphane.

‘Socrate & Sozomene disent qu'aprés que S. Epiphane eut condanné [en 402] les livres d'Origene dans son Concile, Theophile croyant pouvoir tout entreprendre sans rien craindre, aprés un homme celebre qui avoit tant d'approbateurs de ses sentimens, & tant d'admirateurs de sa pieté, il assembla beaucoup d'Evesques d'Egypte, avec lesquels il condanna aussi les ouvrages d'Origene. [Je ne sçay s'il faut dire que Socrate & Sozomene se trompent en raportant les choses de cette maniere, ou si] ‘Postumien qui dans Sulpice Severe met ce decret contre les livres d'Origene avant l'expulsion des solitaires, [arrivée des l'an 401,] n'a fait que raporter les choses en gros, sans se mettre tout à fait en peine de l'ordre du temps. Il faut selon cela qu'il ne soit revenu à Alexandrie qu'en 402, quelque temps aprés ce second Concile de Theophile: & la suite de l'histoire de Saint Paulin semble demander en effet qu'il n'y soit pas venu plustost. *V. S. Paulin § 42.*

Socr.l.6.c.10. p.310.c|Soz.l. 8.c.14.p.775. d.

Sulp.dial.1.c. 3.p.246.

Mais avec tout cela il y a si peu de distance entre parler d'Origene de la maniere qu'en parle Theophile dans sa lettre pascale de l'an 402, & condanner ses ouvrages, qu'il y a peu d'apparence que faisant l'un, il eust besoin d'attendre l'autorité de S. Epiphane pour faire l'autre. Que s'il eust seulement condanné les erreurs d'Origene en 401, il n'eust pas trouvé en cela le pretexte qu'il cherchoit pour persecuter les moines, puisqu'ils condannoient les mesmes erreurs; & Postumien n'eust pas hesité] ‘comme il fait, à dire que les moines devoient se soumettre à l'autorité du Concile. [Il est donc assez probable que Theophile renouvella en 402 la condannation d'Origene aprés le Concile de S. Epiphane, & peutestre en le citant; & que Socrate & Sozomene ont cru sur cela qu'il ne l'avoit pas osé faire auparavant, n'ayant point connu le Concile de 401, dont ils ne parlent point dutout.

NOTE XIV.

Pour la page 487.§ 18.

Sur quelques reproches de Baronius contre Sozomene, touchant S. Epiphane & Ammone.

‘Baronius veut que l'on rejette comme des choses absolument fausses, ce que Sozomene dit s'estre passé entre S. Epiphane, Eudoxie, & les grands freres. [Cependant il n'y oppose rien de considerable.] Il accuse Sozomene

Bar.402.§ 20.

d'estre un fauteur des Origeniste ;] & toute la preuve qu'il en a, c'est qu'il nous apprend des choses qui peuvent estre favorables à ceux qu'on pretendoit rendre odieux par ce nom. Car du reste il raporte les choses avec beaucoup de simplicité.] Baronius luy oppose l'Empereur Leon. [S'ils sont contraires, il n'y qu'à voir lequel il faut croire d'un auteur original, ou d'un autre venu 500 ans aprés, qui reçoit toutes choses vraies ou fausses.]

§ 20. 'Ce qu'on dit de l'aversion d'Eudoxie pour S. Chrysostome, [ne prouve rien. Elle pouvoit ne pas aimer ce Saint, & favoriser neanmoins les grands freres, quand mesme S. Chrysostome, qui ne se méloit plus alors de leur affaire, les auroit beaucoup plus appuyez qu'il ne fit.] Chry.dial.p. 61. 'Pallade nous apprend que ce fut elle qui fit donner l'ordre sur lequel leurs calomniateurs furent condannez aprés mesme que Theophile fut arrivé, [& lorsqu'Eudoxie estoit tout à fait opposée à S. Chrysostome.] Boll.12.may. p.46.c. 'On peut voir ce que Bollandus dit sur ce sujet.

Bar.402.§ 20. 21. 'Baronius se plaint que Sozomene fait dire à Ammone, que S. Epiphane avoit cru legerement ce qu'on avoit dit contre luy & les autres moines. [Ce ne sont point les termes d'Ammone.] Soz.l.8.c.15.p. 778.a. 'Il reproche à S. Epiphane de les avoir cru heretiques sans en avoir eu de preuves certaines & convaincantes. [Que les invectives de Theophile dans ses lettres pascales & synodiques, soient des raisons graves ou legeres (& elles sont fort legeres quand on connoist Theophile,) ce ne sont point au moins des preuves certaines & convaincantes. Aussi ni M^r Hermant,] Boll.12.may. p.46.1. 'ni Bollandus n'ont point cru se devoir arrester à toutes ces objections de Baronius contre un auteur contemporain, [qui peut se tromper, mais que l'on ne peut condanner sur de simples conjectures. Il faut des raisons solides, & des faits clairs & certains.]

NOTE XV.

Pour la page 487. § 18.

Que la reconciliation des grands freres se doit mettre aprés la deposition de S. Chrysostome.

Socr.l.6.c.16. p.315.d. 'Socrate dit que Theophile se reconcilia avec les grands freres aussitost aprés la deposition de S. Chrysostome. Soz.l.8.c.17.p. 780.d. 'Sozomene au contraire commence par là l'histoire du Conciliabule du Chesne. [Mais Socrate outre qu'il est plus formel & plus ancien, a pour luy les 40 Evesques qui estoient alors avec Saint Chrysostome.] Pall.dial.p. 71. 'Car dans la réponse qu'ils firent à Theophile le jour mesme de la deposition du Saint, ils alleguent les requestes presentées contre luy, & disent qu'avant que de vouloir juger les autres, il auroit dû au moins appaiser ses propres accusateurs, & obtenir d'eux qu'ils abandonnassent leur action. p.14.15. 'S. Chrysostome dans sa lettre au Pape Innocent, dit aussi que lorsque Theophile le cita le mesme jour, il n'estoit pas encore libre des accusations formées contre luy.

NOTES SUR PALLADE D'HELENOPLE.

NOTE I.

Pour la page 601. § 1.

Qu'Elpide a esté Prestre en Palestine, non en Cappadoce.

Lauf.c.105.p. 1024.d. 'PALLADE, selon que porte son texte dans la Bibliotheque des Peres de Paris, dit qu'Elpide retiré dans une caverne sur le mont Luca prés de Jerico, fut depuis Prestre d'un monastere en Cappadoce: & Gentien Hervet qui l'a traduit en latin, a suivi ce sens. c.108.p.1025. c. 'Cependant il est dit dans la suite, que depuis qu'Elpide fut entré dans la caverne, il ne descendit jamais de la montagne

jusqu'à sa mort.[Il est donc visible qu'il est mort sur le mont Luca en Palestine, & qu'il n'en est jamais descendu pour aller en Cappadoce. Ainsi il faut mettre une virgule dans le premier endroit entre ἠξιωμένον, & τοῦ μοναστηρίου : Et alors le sens sera qu'il fut Prestre depuis que Pallade l'eut veu, & qu'il estoit venu d'un monastere de Cappadoce en Palestine.] Vit.P.ap.p. 969.2. 'Le Paradis d'Heraclide a fort bien exprimé ce sens, a Bult.ori.p. 284. [a]suivant lequel M[r] Bulteau a eu raison de dire qu'Elpide fut fait Prestre du mont Luca.

[Cette correction oblige à en faire encore une autre au mesme endroit, & à changer γενόμενον en γενομένου, dont le premier en le joignant avec ἠξιωμένον, (sans quoy il ne peut subsister,) obligeroit à dire, qu'Elpide avoit esté fait Prestre par Timothée Corevesque de Cappadoce, comme l'a pris Gentien Hervet. Mais en mettant γενομένου, le sens est que le monastere avoit esté fondé par Timothée, comme l'a mis le Paradis d'Heraclide : & cela ne forme aucune difficulté.]

NOTE II.

Pour la page 504.§ 2.

Sur le voyage que Pallade fit en Egypte avec Salvie.

[Nous croyons que Pallade estoit en Palestine en 388, & qu'il y passa encore plusieurs années vers 410: & nous ne voyons pas bien auquel de ces deux temps il faut mettre ce qu'il dit,] Lauf.c.143.p. 1045.b. 'qu'il avoit esté d'Elia [ou de Jerusalem] en Egypte avec Salvie sœur de Rufin *qui a esté Prefet*, τῆς ἀπὸ ὑπάρχων.[Si ces dernieres paroles signifient que Rufin avoit déja esté Prefet lorsque sa sœur fut en Egypte, cela ne se peut raporter à l'an 388, auquel Rufin n'avoit pas mesme encore esté elevé à la Prefecture.] D'ailleurs, Pallade dit assez expressément qu'il ne fut en Egypte avec Salvie que pour l'accompagner :[& lorsqu'il y alla en 388, ce fut pour visiter les solitaires d'Egypte, & demeurer avec eux.] Vit.P.ap.p. 971.2. 'En effet le Paradis d'Heraclide met ce voyage aprés avoir parlé de la prise de Rome [par Alaric en 410,] & dit mesme que cela arriva dans cet ordre: *Evenit autem posteà &c.*

Lauf.p.1045. d.e. 'D'autre part neanmoins le Diacre Jovin qui accompagnoit aussi Salvie, estoit encore alors assez jeune : Et il estoit Evesque d'Ascalon des l'an 420, Bar.415.§ 19. 'ou comme on croit, des l'an 415.[Que si cette Salvie est la vierge Silvie, dont Rufin parle dans sa preface sur les Recognitions, il dit qu'elle estoit morte des ce temps là, c'est à dire avant 410.]

NOTE III.

Pour la page 508.§ 3.

Combien de temps Pallade a demeuré dans les Cellules.

Lauf.c.7.p. 908.c. 'Pallade dit qu'estant venu d'Alexandrie à Nitrie [en l'an 390 ou 391,] il y demeura une année entiere, & passa ensuite à la solitude interieure, Boll.15.jan.p. 1007.§ 14. 'par où l'on croit qu'il marque celle des Cellules, Lauf.c.20.p. 9 'où il dit qu'il a demeuré neuf ans. a Boll.§ 14. [a]Bollandus paroist comprendre dans ces neuf années, celle qu'il passa à Nitrie. [Ainsi il pourroit estre venu à Nitrie en 391, dans les Cellules en 392, & avoir quitté les Cellules en l'an 399. Je voudrois que ce sentiment parust le plus probable : car il est le plus commode pour ajuster les choses.] Lauf.c.43.p. 9..a. '& Pallade mesme dit qu'il demeuroit dans le desert de Nitrie lorsqu'il fut voir Saint Jean de Lycople, [c'est à dire en l'an 394, auquel on ne peut douter qu'il ne demeurast dans les Cellules: ce qui marque qu'il ne distingue pas trop ces deux lieux, qui en effet estoient assez proches l'un de l'autre. *V. S. Amon de Nitrie.* Mais avec tout cela, nous craignons que cette explication ne paroisse forcer trop le texte. Et c'est ce qui nous a fait dire qu'il estoit venu à Nitrie en 390, plutost qu'en 391. Ce qui est certain,] c.86.p.1013.b. 'c'est qu'il assista à la mort d'Evagre, p.1010.a. 'qui mourut dans le desert [des Cellules: & on ne peut dire que ç'ait esté avant le commence-

dial.p.131. ment de 399. *V. Evagre.* Mais ce ne fut pas aussi plustard,] 'puisque Pallade estoit Evesque d'Helenople[en Bithynie] dés l'an 400.

Pour la page 514.§ 6.

NOTE IV.

En quel temps il est sorti du desert.

Lausf c.43.p.964.c. 'Pallade dit que trois ans aprés qu'il eut esté voir Saint Jean de Lycople, il tomba dans une maladie qui l'obligea de quitter le desert, & de s'en aller à Alexandrie.[Comme nous ne pouvons dire qu'il ait esté voir S. Jean plustard que l'été de l'an 394, il semble qu'il ait dû quitter le desert dés 397. Et neanmoins il faut necessairement avouer qu'il y est demeuré jusqu'en 399, comme on l'a vu dans la note 3. Il faut donc dire que dans les trois années qu'il met entre son voyage de Lycople & sa maladie, il ne conte point le reste de 394, mais seulement les années pleines 395, 396, & 397, & qu'estant tombé malade en 398, il combatit son incommodité jusqu'en l'an 399, où voyant qu'elle degeneroit en hydropisie, il s'en alla à Alexandrie.]

Pour la page 512.§ 8.

NOTE V.

Qu'il a esté en Cappadoce vers l'an 415.

[On peut mettre dans la premiere jeunesse de Pallade, & avant l'an 387, auquel Lausf.c.115.p.1027.d. il estoit deja en Palestine,]'le temps assez long qu'il dit avoir passé dans la Galacie avec le Prestre Philorome. [Mais quand cela seroit, il faut qu'il l'ait encore vu p.1028.a. depuis.]'Car une partie des choses qu'il raporte de luy, & qu'il paroist avoir apprises de sa bouche, ne sont arrivées que trente & quarante ans depuis que ce saint Prestre eut renoncé au monde p.1027.d. [en 362]'sous Julien.[Ainsi c'estoit bien du temps depuis que Pallade se fut retiré de Palestine, & peu aprés en Egypte. Il n'y a pas non plus d'apparence qu'il c.114.p.1028. ait appris dés l'an 386,]'ce qu'il dit du Comte Severien, & de Bosporie sa femme, qu'il avoit vus à Ancyre, & qui vivoient encore en 420.'Pour ce moine c.115.p.1029.d. si charitable qu'il avoit vu dans la mesme ville;'s'il estoit mort depuis peu, p.1030.c. 'aprés avoir vécu de la maniere qu'il le p.1029.d. dit, durant 20 ans, comme il semble que ce soit son sens,[il ne l'avoit commencée que vers l'an 400, lorsque Pallade estoit déja Evesque.]'Que s'il vivoit Vit.P.ap.p.970. encore aprés avoir embrassé la pieté depuis 20 ans, comme l'a pris l'auteur du Paradis d'Heraclide,[la preuve n'en est que plus forte.]

Pour la page 525.§ 9.

NOTE VI

Qu'il a retouché à son histoire des solitaires aprés l'an 420.

'Pallade dit du Prestre Philorome: Lausf.c.115.p.1028.b. *Il ne quitte point encore presentement* [illegible], *son cahier & sa plume, agé d'environ 80 ans.*[Philorome vivoit donc encore lorsqu'il en faisoit l'histoire.]'Cependant en la finissant il parle d. en ces termes: *Il a receu,* [illegible] *αὐτῷ, la fin de ses bienheureux travaux, & la couronne de gloire qui ne se fletrit jamais.*[On ne parle point ainsi d'un homme encore vivant.]'En raportant c.115.p.1029. de mesme les vertus d'un moine d'Ancyre, *Il demeure,* dit-il, *avec l'Evesque; il n'oublie ni prisonnier, ni malade &c.* Il continue ainsi toute son histoire jusqu'aux dernieres lignes, où il dit: *Cet homme immortel ayant continué jusques ici,* [illegible], *une vie si admirable, a laissé dans tout ce pays une memoire de son nom, qui y durera toujours: & pour luy, il jouit de la joie immortelle dans le royaume des cieux, où il reçoit la recompense de ses travaux. Il a nourri ici ceux qui avoient faim: & mainsenant le juste juge le rassasie d'une abondance de toutes sortes de biens.*[C'est ainsi qu'on parle d'un Saint qui vient de mourir.

Il faut donc dire que Pallade a retouché à son histoire, & qu'aprés l'avoir composée

posée du vivant de ce moine & de Philorome, il y a depuis ajouté la mort de l'un & de l'autre. Je voudrois qu'on pust dire que c'est à ces additions qu'il faut raporter]'l'epoque de la 20e année de son episcopat marquée dans sa preface, [qui nous fait dire qu'il a fait son histoire en 419 ou 420. Cela éclairciroit] 'l'endroit où il se depeint comme un simple particulier, quoiqu'il ait dû ce semble, rentrer dans les fonctions de l'episcopat des l'an 417;]'& ce qu'il dit que la jeune Melanie & sa mere vivoient alors dans leurs terres de la Campanie & de la Sicile, [au lieu que sans parler du voyage qu'elles firent en Afrique des l'an 410 ou 411, d'où elles peuvent estre revenuës en Sicile, ce que neanmoins leur histoire ne dit pas, elles estoient établies dans la Palestine des l'an 418, *V. Sainte Melanie § 7 & 8*. Mais Pallade qui depuis l'an 417, estoit peutestre à Constantinople ou aux environs dans quelque solitude, ou dans la petite ville d'Asune en Cappadoce, pouvoit avoir peu de nouvelles de ces Saintes: & pour le premier passage, il est dans la preface mesme où il marque la 20e année de son episcopat. Cette preface d'ailleurs est tout à fait liée avec le corps de l'ouvrage; & elle l'est encore avec l'epistre dedicatoire à Lause,]'puisqu'elle luy parle sans le nommer: [& Pallade s'adresse mesme souvent à luy dans le cours de son histoire. Ainsi il semble necessaire de dire que l'ouvrage a esté publié d'abord en 419 ou 420, & que les additions dont nous avons parlé, y ont esté faites depuis.

pr.p.897.a; p.898.e; c.120.p.1036; pr.p.897.a.

On pourroit dire qu'ayant dressé ses memoires durant la vie de Philorome, & les revoyant en 420 pour les publier, il y avoit ajouté ce qui regarde sa mort. Mais en ce cas il auroit assurément osté de son histoire, comme cela luy eust esté facile, tout ce qui marque qu'il vivoit, pour n'y pas laisser une contradiction visible.]'Cet endroit & celui du moine d'Ancyre sont exprimez dans le Paradis d'Heraclide d'une maniere qui marque que l'un & l'autre estoit encore vivant. [Est-ce que cela estoit ainsi d'abord dans Pallade, ou que le traducteur ait evité à dessein la contradiction qu'il y voyoit?]

Vit.P.ap.p.967.1|970.1.

NOTE VII.

Pour la page 525.§ 9.

Diverses choses ajoutées à la Lausiaque: Du Paradis d'Heraclide.

[Nous trouvons presque mot à mot dans Pallade l'histoire que Rufin a faite des solitaires: & cela tient depuis le 43e chapitre en partie jusqu'au 76. Il y a peu d'apparence que Pallade qui paroist partout avoir eu beaucoup de simplicité & de fidelité, & beaucoup de soin à marquer d'où il avoit appris ce qu'il disoit, ait inseré toute l'histoire de Rufin dans la sienne, sans en avertir en aucun endroit; surtout y ayant beaucoup de choses personnelles qu'il se seroit attribuées par ce mélange contre la verité & la vraisemblance. Car par exemple, Pallade qui avoit raporté fort au long la visite qu'il avoit faite à Saint Jean de Lycople, ne peut pas s'attribuer celle que d'autres luy firent ensuite,]'ni dire qu'il estoit avec luy lorsqu'il vit par esprit de prophetie qu'on apportoit à Alexandrie les nouvelles de la victoire de Theodose contre Eugene. Je croy qu'il suffit de lire ce chapitre pour demeurer convaincu que ce n'est point Pallade qui a mélé l'histoire de Rufin avec la sienne; & qu'on ne peut point dire non plus,]'comme l'a cru Rosweide, que Pallade ayant écrit cette histoire telle que nous l'avons aujourd'hui en grec, Rufin en traduisit une partie en latin; [quand nous ne saurions pas d'ailleurs que Rufin a fait son histoire longtemps avant l'an 420. Et mesme il est mort des 410.

Lau.c.43.p.974.a. Vit.P.pr.4 § 10 p.25 § 14, p.39 c.

La verité est donc apparemment]'que les Vies des Peres écrites par Rufin, ayant esté traduites en grec: (& on en a

Cotel.g.t.3.p.651-656.

encore plusieurs manuscrits sous differens titres, & non sous le nom de Rufin;) il s'est trouvé quelqu'un qui voyant que cet ouvrage estoit sur le mesme sujet que celui de Pallade, en a voulu faire un seul corps: Et peutestre que d'autres ensuite y ont entremélé d'autres choses,]

Jo.D.def.p. 420.

'comme l'histoire qu'en cite* Saint Jean de Damas,

a Cotel.g.t.3. p.563.c.

'& qui ne s'y trouve point que dans un manuscrit dont nous parlerons bientost. [On pourroit encore sans doute trouver d'autres preuves de cette confusion, comme de ce qu'il y est parlé en deux endroits, des moines de Nitrie]

Pall.c.18.48. p.956.&c.

'& de ceux de Tabenne.

Vit.P.ap.p. 930-977.

[Mais ce qui est bien remarquable,] 'c'est que nous avons une ancienne traduction de Pallade, où toutes ces additions tirées de Rufin ne se trouvent point. Il y a encore quelques autres endroits differens du grec que nous avons, soit pour le sens, soit pour l'ordre. [De sorte qu'il est visible qu'elle a esté faite sur d'autres copies, qu'on ne peut douter avoir esté plus correctes en quelques endroits. Mais dans ceux où elles estoient conformes à la nostre, cette traduction suit & exprime fort bien son texte. Je ne sçay d'où vient qu'on luy a donné le nom de Paradis ou de Jardin d'Heraclide. Il est certain qu'on n'a jamais pu pretendre l'attribuer à Heraclide Evesque d'Ephese, puisqu'on y voit, aussibien que dans le grec,]

p.560.c.

'que l'auteur estoit Evesque dans la Bithynie. [Mais je ne pense pas que personne fasse difficulté]

pr.4.§.1.p.11. Lau.c.86.p.1005.

'de reconnoistre avec Baronius & Rosweide, que cet Heraclide est la mesme chose que Pallade.

Vit.P.pr.14.p. 39.

'Il s'en trouve des manuscrits qui portent le nom de Pallade.

ap.p.978.995.

'Rosweide donne encore une traduction de Pallade d'un auteur inconnu, qu'il croit estre ancien: mais il y manque diverses choses:

pr.14.p.39.

'& on n'y trouve rien des Saintes que Socrate nous assure avoir fait une partie considerable de l'ouvrage de Pallade.

p.9..

[C'est sans doute]'cette traduction qu'on dit avoir esté donnée des le commencement de l'impression, & rimprimée a Cologne en 1547.

Lauf.c.8.9.p. 909.910.911. &c.

'Dans la traduction ordinaire de Pallade, qui est de Gentien Hervet, il y a des endroits qu'on n'avoit point eus en grec,

Cot.I.g.t.3.p. 1..

'jusqu'à ce que Mr Cotelier les a trouvez dans des manuscrits, & les a fait imprimer en 1686. Il y ajoute mesme quelquefois au

p.159.

'latin d'Hervet. [Mais rien de tout cela ne se trouve dans Heraclide: de sorte que nous n'avons garde ni de nous assurer nous mesmes, ni d'assurer les autres que ces endroits viennent de Pallade. Il y en a plusieurs qui viennent de Rufin: & je pense qu'on auroit peine à recevoir]

p. 59.

'ce qui y est dit de la mort de S. Amon.

n.p.563.c.

'Dans l'un des manuscrits de Mr Cotelier on trouve l'histoire que S. Jean de Damas cite de Pallade: [& cela suffit pous justifier la bonne foy de ce Saint, qui a mis ce qu'il a trouvé dans ses livres, mais non pas pour prouver que cet endroit soit de Pallade. Mr Cotelier mesme ne l'a point donné sous son nom en donnant les autres.

On trouve aussi dans Heraclide quelques endroits qui ne sont point dans le grec: & ils sont marquez dans l'edition de Rosweide.]

Vit.P.ap.p. 965.2.

'Celui qui regarde Sabinienne, paroist tout à fait venir de Pallade.

NOTE VIII.

Pour la page 10.§ 12.

Pallade d'Helenople distingué de Pallade qui a fait l'histoire de S. Chrysostome: Qu'on ne sçait point d'où le dernier a esté Evesque.

[Ambroise Camaldule qui nous a donné le premier, mais seulement en latin, le dialogue sur la vie de Saint Chrysostome, dit que celui qui y parle avec Theodore Diacre de Rome, est Pallade Evesque d'Helenople disciple de Saint Chrysostome.]

Pall.dial.p 8.

'On voit en effet par le dialogue mesme, que c'estoit un Evesque d'Orient, ami & defenseur de

* Si le traité sur les Détunts est de luy, lisez P. Labbe, t. 2. script. eccl. p. 1..

pr.p.5.6. ce Saint.ˡGeorge d'Alexandrie & Photius luy donnent le nom de Pallade.ˡ p.7. Le manuſcrit grec qu'on a de ce dialogue à Florence, ancien de 600 ans, le nomme expreſſément ˡ p.8. Pallade Eveſque d'Helenople, & dans le titre, & à la fin du dialogue. L'auteur anonyme de la vie de S. Chryſoſtome, met Pallade Eveſque d'Helenople entre les auteurs dont il l'a tirée. [Nous verrons dans la ſuite qu'il le faut diſtinguer de Pallade Eveſque d'Helenople en Bithynie auteur de l'hiſtoire Lauſiaque.]ˡ Soz.l.2.c.2.p.443.4.4. Mais nous apprenons de Sozomene, qu'il y avoit encore une ville d'Helenople dans la Paleſtine, qui portoit ce nom comme l'autre, à cauſe de Sᵗᵉ Helene mere de Conſtantin. [On marque auſſi une iſle d'Helene proche du Cap de Sunie dans l'Attique.

Il faut avouer neanmoins que ce que cet Eveſque nous dit de luy meſme, ne permet guere de croire que ſon dioceſe fuſt ſi loin de Conſtantinople.]ˡ Pall.dial.pr.p.8. Et auſſi il paroiſt qu'on ne l'a fait Eveſque d'Helenople que parcequ'on l'a confondu avec l'autre Pallade.ˡ p.7. Car le manuſcrit de ſon dialogue porte que d'autres exemplaires le qualifioient Eveſque d'Aſpone:ˡ p.6. & Theodore de Trimythonte dit que c'eſt celui qui aprés avoir demeuré longtemps dans le deſert, fut fait Eveſque dans la Bithynie, & qui a écrit l'hiſtoire des ſolitaires.ˡ p.7.8. C'eſt ce qui porte Mʳ Bigot, qui nous a donné le dialogue en grec, à croire que l'auteur qui ne s'y nomme jamais, n'avoit point non plus mis ſon nom dans le titre, [pour ne ſe pas expoſer à la vengeance des ennemis de Saint Chryſoſtome;] (ˡ Chry.t.2.n.p.54.2.d. & il paroiſt qu'il y a eu des manuſcrits où ſon nom n'eſtoit point dutout marqué:) ˡ Pall.pr.p.7.8. mais que d'autres y ont mis depuis le nom de Pallade, & qu'on y a enſuite ajouté la qualité d'Eveſque d'Aſpone ou d'Helenople. [Cela paroiſt tout à fait probable, pourvu qu'on diſe que ceux qui luy ont donné le nom de Pallade avant le VII. ſiecle, l'ont fait parceque c'eſtoit ſon vray nom. Car pourquoi auroient-ils choiſi ce nom là pluſtoſt qu'un autre? Au lieu que de Pallade Eveſque, ami de Saint Chryſoſtome, & perſecuté pour luy, il a eſté bien aiſé de venir à Pallade d'Helenople, à qui tout cela convient auſſi, & qui avoit déja écrit une hiſtoire. George & Photius n'ignoroient pas aſſurément le dernier; & on ne voit pas neanmoins qu'ils aient cru que ce fuſt le Dialogiſte.]ˡ Mʳ du Pin dit qu'il eſt conſtant que l'auteur du dialogue s'appelloit Pallade. Du Pin, t.3.p.296.

ˡIl croit meſme avec Mʳ Cotelier que c'eſt l'Eveſque d'Helenople, qui s'eſt deguiſé afin de n'eſtre pas connu. p.295-297 | Co.el.g.t.3.p.563.b.c. [Avec des fictions & des menſonges tout eſt ſoutenable. Mais ce ne ſont pas des choſes qu'il faille attribuer à des Eveſques & à des Confeſſeurs, ſans y eſtre contraints par de fortes preuves. On feint des circonſtances dans des dialogues, mais des circonſtances indifferentes & poſſibles, & non pas tout oppoſées à la verité, comme celles que nous allons voir.]ˡ Mʳ du Pin dit que le ſtyle du dialogue eſt aſſez ſemblable à celui de l'hiſtoire Lauſiaque. Du Pin, p.295. [C'eſt peu de choſe quand cela ſeroit. Mais quoique l'un & l'autre ouvrage ſoit d'un grec aſſez barbare, il me ſemble neanmoins que la Lauſiaque a partout un air ſimple & naturel, & que le dialogue eſt plus affecté, & d'un homme qui avoit quelque teinture d'une méchante rhetorique. Il cauſe, il s'embaraſſe dans des lieux communs, qui viennent peu à ſon ſujet. Il ne ſuit pas meſme l'ordre naturel dans ſa narration. Ainſi je ne ſçay ſi ſon ſtyle meſme ne ſeroit pas une raiſon eſſentielle de diſtinguer ce Pallade de l'autre.

Mais ſans avoir recours au ſtyle, il eſt indubitable, ſuppoſé qu'il n'y ait point de fiction, que ce ſont deux perſonnes differentes,]ˡcomme Baronius le reconnoiſt en quelques endroits, Bar.388.§ 60. ˡquoiqu'en d'autres il les confonde. Car 400.560. 3

1°, celui d'Helenople n'est né, comme on a vu, que vers l'an 367, de sorte qu'il n'avoit guere que 40 ans en l'an 408, auquel est fait le dialogue :]/ & le Dialogiste estoit dés ce temps là tout blanc de vieillesse. Pall. dial. p. 56. 58.

2°, /Celui-ci vint à Rome pour la premiere fois aprés la mort de S. Chrysostome, mais lorsqu'on n'y avoit pas encore des nouvelles bien certaines de cette mort ; [c'est à dire en 407 ou 408,] /& l'Evesque d'Helenople y estoit venu [en 405,] lorsqu'on travailloit pour rétablir S. Chrysostome, qui certainement vivoit encore. p. 7. 56. p. 26. 32.

3°, Mais ce qui ne reçoit point de réponse,] /c'est que dans le temps que le Dialogiste estoit à Rome, l'autre estoit prisonnier à Syene dans l'extremité de l'Egypte. p. 194.

4°, [Et outre tout cela,] /Pallade qui parle de luy mesme à la premiere personne en plusieurs endroits du dialogue, /parle plusieurs fois de Pallade d'Helenople comme d'un autre. /Il dit qu'il a appris d'un Diacre ce qui luy estoit arrivé. /Enfin il dit estant à Rome, que l'autre Pallade estoit encore sur les confins de l'Ethiopie : /Theodore qui s'entretenoit avec luy, luy en parle aussi comme d'un autre tout different, /luy raporte ce qu'il en savoit, [a] & luy en demande des nouvelles sur tout ce qu'il n'en savoit pas, & pour apprendre où il estoit. [Il seroit inutile de chercher des preuves plus claires de cette distinction. Il n'y en peut pas avoir.] p. 124. 125 &c. c. 2. p. 17. c. 20. p. 198. p. 194. c. 19. p. 54. b. p. 26. a p. 22.

/Mr Bigot qui voudroit mesme oster au Dialogiste le nom de Pallade, croit qu'on peut non seulement le luy laisser, mais le reconnoistre encore pour Evesque d'Helenople, pourvu qu'on dise qu'il se démit de cet evesché, comme le dit George d'Alexandrie, qu'il fut transferé à Aspone, & que le jeune Pallade fut fait en sa place Evesque d'Helenople. /Mais il n'est point necessaire de se gesner l'esprit pour trouver de la probabilité à une chose qu'on voit n'estre venue que de la confusion des deux Pallades. Sans cela il vaudroit mieux dire avec le P. Vast, /que le nom d'Helenople s'est glissé dans les manuscrits au lieu de quelque autre qui en approchoit. /Quand George dit que le Dialogiste se démit, il suppose que ce fut aprés l'expulsion de S. Chrysostome, croyant sans doute que Pallade le marque luy mesme, /lorsqu'il parle du sujet qui l'avoit fait venir à Rome ; [quoiqu'il ne soit point necessaire de luy donner ce sens :] /Et le jeune Pallade estoit certainement Evesque d'Helenople dés l'an 400, [quatre ans avant l'expulsion de S. Chrysostome. Que si le Dialogiste a voulu comprendre la Bithynie dans l'Asie,] /lorsqu'il dit que les Evesques d'Asie vinrent à Constantinople en l'an 400, [il se distingue clairement de ces Evesques d'Asie.] pr. p. 5. 10. Vast. p. 496. 1. c. p. 6. dial. p. 7. 8. p. 131. p. 127.

NOTE IX. Pour la page 552. §. 12.

Que Pallade le Dialogiste est venu à Rome dés l'an 408.

[L'edition latine du dialogue de Pallade, que nous avions seule jusques en 1680, porte que Pallade Evesque d'Helenople estant venu à Rome, y fut receu avec beaucoup d'honneur par le Pape Zosime, & par tout le Clergé &c. Cela causoit un étrange embaras. Car le pontificat de Zosime ne commence qu'en 417, & le dialogue est plein de choses qui montrent qu'il a esté écrit avant ce temps là.]

/On y lit que le trouble arrivé au sujet de S. Chrysostome sembloit estre appaisé, & ne l'estoit pas neanmoins. /Outre qu'il paroist partout que les Evesques persecutez n'estoient point retablis,] il y a positivement que beaucoup de personnes s'assembloient encore à la campagne, & à Antioche & à Constantinople, pour ne point communiquer Pall. dial. p. 54. p. 49.

avec les usurpateurs de ces sieges. [Dans tout ce qui y est dit de l'Eglise d'Antioche, il n'est jamais parlé que de Porphyre, & non d'Alexandre son successeur,] P.149. ' & Pallade y suppose visiblement que le schisme formé à cause de l'election de Porphyre, y duroit encore. Bar.408.§ 30-38. ' Cependant les lettres du Pape Innocent montrent que des le vivant de ce Pape, Alexandre avoit succedé à Porphyre, & avoit réuni toutes les communions divisées de cette Eglise, soit au sujet de S. Chrysostome, soit à cause de Paulin & d'Evagre.

Pall.dial.p. 45.214. ' On voit aussi que le dialogue parle de Theophile comme d'un homme encore vivant: *callet*, porte l'edition latine, *p.9.2.a.* [Et cependant il estoit mort des le 15 octobre de l'an 412. *V. son titre.*] P.56. ' Theodore y témoigne douter si S. Chrysostome estoit mort effectivement, comme le bruit en couroit: Et il estoit mort des le 14 septembre 407.] P.194. ' Pallade conclut que les Prelats bannis en 406, estoient encore au mesme état sur ce qu'en avoit raporté le Diacre qui les avoit accompagnez dans leur voyage. [Cette conclusion n'estoit pas fort juste en 417.

Mais M^r Bigot a levé entierement cet embaras en nous donnant le texte grec, où il n'est point parlé de Zosime, & où tout ce commencement n'est point.] pr.p.2.3. ' Il avance & pretend prouver que le manuscrit grec de Florence qu'il a eu, est celui mesme dont s'est servi Ambroise Camaldule, & sur lequel il a fait cette edition latine. P.4. ' C'est pourquoi M^r Bigot soutient que ce commencement est une pure invention d'Ambroise, qui a voulu un peu orner la teste assez informe de l'ouvrage, & qu'il a de mesme inseré quelques autres endroits dans la suite du discours, afin qu'il fust mieux lié. [Avant mesme que nous eussions l'autorité du texte original,] Pet.de ꝯ.l.9. c.47.p.573.b. ' le Pere Petau avoit déja dit positivement que Pallade a écrit son dialogue environ quatre ans depuis le bannissement de S. Chrysostome.

Bar.417 §.14. ' Baronius supposant qu'il n'est venu à Rome que sous Zosime, dit qu'il semble y avoir esté deputé pour soutenir la cause de Pelage heresiarque; [Il faut avouer que c'est une conjecture qui a aussi peu d'apparence, qu'elle n'a certainement aucun fondement.]

NOTE X.

Pour la page 512.§ 12.

Par qui le dialogue sur S. Chrysostome a esté écrit.

Vast.t.1.p. 495.2. ' Le P. Vastel soutient que ce ne fut pas Pallade, mais Theodore, qui mit par écrit l'entretien qu'ils avoient eu ensemble sur S. Chrysostome: & pour le prouver il allegue l'endroit raporté dans le texte, où Theodore témoigne Pall.dial.p. 192. ' qu'il pourroit bien effectivement faire un écrit pour laisser à la posterité ce qu'il apprenoit de Pallade: [& assurément cette preuve est considerable. Je croy aussi avoir trouvé dans ce dialogue quelques endroits qui conviennent plus à un Diacre de Rome, qu'à un Evesque d'Orient: mais j'ay oublié de les marquer.]

Vast.p.496.2. a.b. ' Le P. Vastel se fonde encore sur les eloges donnez à Pallade dans ce dialogue, n'y ayant pas d'apparence qu'un homme sage & modeste ait pu parler de luy mesme d'une maniere si avantageuse. [Mais cet endroit est d'Ambroise le Camaldule, & il n'y en a rien dans le grec. On avoit mandé autrefois à M^r Hermant qu'il y en avoit un manuscrit grec à S. Taurin d'Evreux sous le nom de Theodore. Je ne sçay si cela s'est trouvé vray.] Pall.dial.p.1. 227. ' Le titre & la fin du manuscrit de Florence attribuent le dialogue à Pallade, mais à Pallade Evesque d'Helenople: & mesme c'est plutost en luy attribuant l'entretien que la composition de l'ouvrage: Διάλογος … Παλλαδίου … πρὸς Θεόδωρον. pr.p.5.6. ' George d'Alexandrie & Theodore de Trimythonte le citent aussi, plutost comme la principale

personne du dialogue, que comme l'auteur.

Pr.p.1. 'Mr Bigot rejette absolument le sentiment du Pere Vastel, comme n'ayant qu'un fondement fort foible: & il pretend qu'un Diacre de Rome n'auroit pas écrit en grec.

Vast.p.495.1.c. 'Le Pere Vastel dit en effet luy mesme que S. Anastase Sinaïte, & plusieurs autres Grecs & Latins citent cette histoire sous le nom de Pallade;

Pall.pr.p.6. '& Photius l'en fait auteur. [Nous suivons donc ce langage commun, & nous supposons que Pallade a composé le dialogue: mais nous ne le supposons pas comme une chose certaine, estant aisé que Theodore, dont le nom mesme est grec, fust aussi grec de naissance, & eust plus de facilité à écrire en grec qu'en latin. C'estoit d'ailleurs une histoire de l'Eglise greque, & dont les Grecs partagez alors sur le sujet de S. Chrysostome avoient plus besoin que les Latins. Nous voudrions avoir des preuves certaines que cet ouvrage est de Pallade. Mais quand il ne sera que de Theodore, il ne laissera pas d'estre une piece tres authentique, puisqu'il ne l'aura écrit que sur le témoignage de Pallade,]

Pall.dial.p.9. '& de plusieurs autres témoins oculaires qui estoient alors à Rome.

Trit.p.52.55. 'Triteme dit que c'est Saint Pallade premier Evesque d'Ecosse ou d'Irlande, qui a écrit la vie de S. Chrysostome. 'Mais soit qu'il l'entende du mesme Pallade qui parle dans cette vie, comme il y a bien de l'apparence; soit qu'il l'entende d'un autre, son autorité n'est pas fort considerable: & il est certain que celui qui estoit un Evesque blanc de vieillesse en 408, n'est point celui que le Pape Celestin envoya prescher en Irlande vers l'an 425, & qui n'estant alors que Diacre, comme Saint Prosper nous l'apprend, fut ordonné Evesque pour cette mission. Je n'entends point bien]

Bar.429.§7.8. 'ce que dit Baronius sur ce sujet, & je ne trouve point dans Triteme ce qu'il en cite. [Je ne sçay pas non plus qui sont ceux]

Labb.scri.t.1.p.353. 'qui attribuent ce dialogue à George d'Alexandrie, [qui le cite comme fait par un autre, & qui ne vivoit que dans le VII. siecle.

NOTES SUR SAINT CHROMACE.

NOTE I.

Pour la page 535.

Si Eusebe son frere est Saint Eusebe de Boulogne.

[NOus ne voyons rien dans la chronologie, qui empesche de croire qu'Eusebe Evesque frere de Saint Chromace, ne soit le mesme que Saint Eusebe Evesque de Boulogne.]

Hier.ep.43.p.227.b. 'Mais puisque S. Jerome dit que S. Chromace & son frere avoient esté nourris dans le temple comme Samuel, je ne sçay si l'on peut croire qu'aucun des deux eust esté marié.]

Amb.ep.61.p.310. 'Et il le faut dire de S. Eusebe de Boulogne, [si c'est à luy que s'adresse l'epistre 62 de Saint Ambroise.] Nous en avons parlé sur S. Ambroise § 13, 24, où l'on trouvera diverses choses qui regardent la famille de Saint Eusebe de Boulogne.

Hier.ep.3.p.[illegible]b. 'Le frere de S. Chromace estoit mort avant que S. Jerome écrivist l'epistre 3, c'est à dire avant l'an 397. *V. S. Jerome § 52.* Ainsi si c'est luy qui a esté Evesque de Boulogne, il n'a pas esté le predecesseur immediat de S. Felix

Bar.4.dec. 'comme le dit Baronius,

Paul.v.Amb. 'puisque Saint Felix estoit encore Diacre à Milan à la mort de S. Ambroise [le 4 avril 397.

Ughellus ne marque aucun Evesque dans la Lombardie qui puisse estre le frere de S. Chromace.]

NOTE II.

Pour la page 536.

Sur les écrits attribuez à S. Chromace.

Bar.1.dec.e. 'Les ouvrages que nous avons aujourd'hui dans la Bibliotheque des Peres

ſous le nom de S. Chromace, luy ſont attribuez ſur l'autorité de quelques manuſcrits, où ils portent en teſte le nom de Chromace Eveſque Romain ou de Rome.

22. jun. f.

'Baronius croit que par ce terme d'Eveſque Romain, on a voulu marquer qu'il eſtoit Eveſque d'Aquilée, parceque cette ville a eſté quelquefois nommée une ſeconde Rome. Il ne cite pour cela qu'un nouveau coſmographe nommé Leandre,

Leo. t. 2. p. 904. 1.

'ce qui eſt bien foible : & quand ce que dit cet auteur inconnu ſeroit veritable, il ſeroit encore bien difficile de croire qu'on euſt nommé par cette raiſon l'Eveſque d'Aquilée Eveſque de Rome.

2.

'Il ſemble que les Eveſques de Grado ſortis de ceux d'Aquilée aient eſté quelquefois appellez Eveſques Romains, à cauſe qu'ils eſtoient ſujets à l'Empire Romain, pour les diſtinguer de ceux d'Aquilée ſujets aux Gots, & aux Lombars. Je ne ſçay ſi quelque copiſte de Grado aura donné ſur cela le titre d'Eveſque Romain à S. Chromace.

2 'Bar. 22. jun. f.

'C'eſt ſans doute de ce titre d'Eveſque Romain que Sixte de Sienne tire ſans beaucoup de raiſon que Saint Chromace avoit Rome pour patrie.

Sixt. l. 4. p. 275. 1. b.

'Il ne doute pas que les écrits qui portent ce nom ne ſoient de celui d'Aquilée.

Bar. ut. ſup. | Vaſt. p. 422. 1. b.

'Baronius & pluſieurs autres le ſuivent, & M^r du Pin le ſuppoſe auſſi comme une choſe ſans difficulté.

Leo. t. 2. p. 904. 1.

'Le P. Queſnel ne le veut pas nier abſolument, mais il le regarde comme une choſe fort incertaine.

Lab. ſcrip. t. 1. p. 225.

'Le P. Labbe ne paroiſt pas auſſi s'en tenir fort aſſuré, & il appuie beaucoup ſur le ſilence de Gennade & de tous les autres anciens. [Auſſi il ſemble que la meilleure raiſon qu'on puiſſe avoir pour croire que ces écrits ſont de S. Chromace, c'eſt qu'ils n'en ſont pas indignes, & que nous ne connoiſſons point d'autre Chromace Eveſque capable de les avoir faits.]

Des trois pieces qui portent le nom de ce Saint, les deux dernieres paroiſſent tout à fait eſtre des fragmens d'un meſme ouvrage : & l'on voit dans l'une & dans l'autre les differens endroits de l'Evangile que l'auteur explique, finir par la glorification, & commencer par *Dehinc ſequitur.* Ainſi nous n'avons aucune peine à entrer]

Sixt. p. 275. 1. b. | Vaſt. p. 422. 1. b. c.

'dans ce que Sixte de Sienne & d'autres ont cru, que c'eſtoient les reſtes d'un commentaire entier ſur S. Matthieu. Sixte le dit auſſi de la premiere. [Mais elle paroiſt eſtre une homelie à part, qui n'a rien de commun avec le reſte.]

Du Pin, t. 3. p. 26 | Lab. P. t. 2. p. 168. b.

'M^r du Pin dit que l'auteur parle dans la ſeconde, comme s'il croyoit que l'on puſt epouſer une autre femme aprés avoir fait divorce pour cauſe d'adultere. Il ſe ſert des termes de l'Evangile, & n'y ajoute rien, [n'ayant peuteſtre pas alors cette queſtion en vue.

Nous ne parlons point ici]

Hier. t. 4. p. 339.

'des lettres pretendues de S. Chromace & d'Heliodore à S. Jerome pour luy demander l'hiſtoire de la naiſſance de la Vierge,

Florent. p. | a Lab. p. 224.

'& un martyrologe.[a] Ce ſont des pieces reconnues de tout le monde pour ſuppoſées, auſſibien que les réponſes de S. Jerome.

Vaſt. p. 419-423.

'Le P. Vaſtel marque juſqu'à 90 homelies, mélées parmi les ouvrages de S. Chryſoſtome, qu'il pretend eſtre de S. Chromace d'Aquilée. [Cette pretention meriteroit bien d'eſtre appuyée. Cependant je ne voy rien de plus fort dans tout ce qu'il allegue, ſinon que ſuppoſant que ces homelies ſont d'un auteur latin, il croit qu'elle ont eſté d'abord marquées *Chr.* pour dire qu'elles eſtoient de S. Chromace, & que cela a donné lieu de les attribuer à S. Chryſoſtome. Il faudroit voir ſi la lecture de ces pieces fourniroit quelque autre lumiere.]

NOTES SUR SAINT DIDIER.

Pour la page 640.

NOTE I.

S'il est mort sous Gallien ou sous Honoré.

Boll.23.may. p.243.2.b. 'LEs actes de S. Didier de Langres écrits au commencement du VII. siecle par Warnahaire, disent que ce Saint fut martyrizé du temps que les Vandales ravageoient les Gaules sous leur Roy Croseus ou Crocus f. 'qui perit ensuite à Arles. p.243.d.e. 'Ils sont suivis en cela par Sigebert, par l'histoire de S. Antide, P. de Nat.l.5. c.3.p.90.2. '& par Pierre des Noels. a Boll. p.242.c|246.d.Gr.T.hi. Fr.l.1.c.30.32. [a]S. Gregoire de Tours parle beaucoup des ravages, & des cruautez de Crocus puni aussi à Arles. *V. Saint Privat.* Mais il le fait Roy des Allemans, & le met du temps de Gallien, [pres de 150 ans avant qu'on parlast des Vandales dans les Gaules. Il est aisé que les Vandales aient eu un de leurs chefs appellé Crocus, qui soit venu attaquer Langres durant que Gonderic pilloit ailleurs. Mais puisqu'on fait perir ce Crocus à Arles, je pense qu'il vaut mieux avouer simplement que Warnahaire, & ceux qui l'ont suivi, se trompent en brouillant deux temps differens, & nous laissent dans l'incertitude s'il faut mettre Saint Didier vers 265, ou vers 410.

Neanmoins s'il faut decider la question par Sigebert & par Pierre des Noels, ils la decident pour l'an 410, puisqu'ils mettent le martyre de Saint Didier sous Honoré. Ainsi Warnahaire aura raison de mettre S. Didier sous les Vandales, & sa faute aura esté non de donner aux Allemans le nom de Vandales, mais de donner à ceux-ci Crocus pour Roy. Aimoin fait plus visiblement la mesme faute, Du Ch t.3.p. 46.c.]'lorsqu'il veut que Crocus ait esté Roy non seulement des Vandales, mais encore des Alains & des Sueves, [qu'on sçait avoir ravagé les Gaules avec les Vandales sous Honoré.]

'Ce n'est pas que Warnahaire ne semble avoir cru que S. Didier estoit mort du temps des payens. Boll.p.245.2. Car il appelle les Vandales *barbaram & gentilem ferocitatem,* [quoiqu'ils fussent Ariens:]'& il dit qu'ils tuoient tous ceux qui confessoient qu'ils croyoient en J.C. d. [Mais cela se peut pardonner à l'ignorance du VII. siecle;]'& le mesme auteur dit b. que S. Didier avec tout le peuple crioit aux Vandales pour les flechir: *Nous sommes serviteurs de J. C,* & ils parloient donc à des Chrétiens.]'S. Didier tenoit le livre des Evangiles ouvert lorsqu'on le tua. p.246.c. [C'estoit assurément dans la mesme vue,]'comme quand Salvien dit que les Vandales le presentoient aux Romains. Sal.l.7.p.166. [Et ce fait n'est point comme les autres de ceux qu'un amplificateur ajoute aisément de luy mesme.

Pour ce qui est des autres auteurs,] 'on assure qu'un ancien catalogue des Evesques de Langres dit expressément, G. ll.chr t.2. p.o.3.4.d. que Saint Didier fut martyrizé par les Vandales en l'an 407. [Usuard & Adon attribuent aussi sa mort aux Vandales, sans rien dire de Crocus.] 'Cette opinion est suivie par M[r] Valois, Val.r.Fr.l.3.p. 01. [& generalement]'par[tous] les autres. [Ainsi je ne sçay pourquoi,]'Bollandus aprés Boll.p.243.1.c. c.l.42.b. un autre Jesuite, a abandonné l'opinion commune, sans en alleguer aucune raison particuliere, pour mettre ce Saint vers l'an 264.'Il reconnoist que p.243.f. cela ne se peut pas accorder avec le Concile de Cologne, où on dit que Didier Evesque de Langres y assista en 346, & il se reduit à dire qu'il faut lire Urbain au lieu de Didier, ou que c'est un second Didier, qu'il ne trouve nullepart, [ce qui est hardi. Mais nous abandonnons sans peine cette objection, ne

voyant

voyant pas moyen de défendre tout le corps du Concile de Cologne; & nous n'entreprendrons point sur cela de soutenir que S. Didier ait esté plus de 60 ans Evesque.]

Ath. apol. p. 767. c. /Pour le Didier des Gaules qui a souscrit le Concile de Sardique en l'an 347, le nom de son evesché n'est point marqué.

Vand. p. 410. 411. /Le P. Ruinart qui a vu ce que Bollandus dit sur S. Didier, ne laisse pas de le mettre sous Honoré. [Je ne sçay si quelqu'un ne voudroit point soutenir le sentiment de Bollandus]

Gall. chr. p. 635. /par le catalogue des Evesques de Langres, où S. Didier n'est mis que le 3. Car il n'est mort que vers 410. [Cela paroist bien eloigné du temps de Marc Aurele, sous lequel on croit que l'Eglise de Langres a esté fondée. On ne trouvera mesme ainsi qu'environ 70 ou 80 ans entre luy & S. Apruncule, ce qui peut paroistre court]

464. /pour six Evesques qu'on met entre deux. [Mais il y a bien des Eglises qui n'ont pas eu d'abord d'Evesques, estant gouvernées par ceux de quelque ville voisine. Celle de Tours aprés S. Gatien son premier Evesque, a esté 37 ans sans en avoir, quoique ce fust sous Constantin. Et d'ailleurs si l'on ne trouve que deux Evesques avant S. Didier, ce n'est pas une preuve bien forte qu'il n'y en ait pas eu davantage. Pour les six Evesques qu'on met entre luy & Apruncule, 70 ou 80 ans suffisent assurément pour cela, y ayant bien des Evesques qui ne durent qu'un an ou deux. Il faudroit mesme bien examiner si les deux Fraternes qu'on met de suite sont veritablement deux Evesques. Il se trouvera aussi qu'en mettant la mort de S. Didier en 265, on n'aura que ces six Evesques pour remplir l'espace de plus de deux siecles; ce qui n'est nullement aisé à croire.

Conc. t. 2. p. 906. b. /En mettant S. Didier au III. siecle, on pourroit croire que l'Evesque Urbain nommé dans le Concile de Valence en 374, [seroit celui que l'on conte pour le 6^e Evesque de Langres. Mais on ne le diroit que par une conjecture purement arbitraire, sans aucun fondement particulier; & on n'auroit aprés cela que trois Evesques au plus pour tout un siecle. Mais d'ailleurs]

Boll. 23. jan. p. 45. §. 5. /puisqu'on trouve que ce Saint a esté enterré à Dijon, [cela donne sujet de croire qu'il a vécu durant les ravages que les barbares firent au V. siecle, & qui paroissent avoir obligé les Evesques de Langres à se retirer à Dijon, qui estoit un lieu plus fort. *V. S. Sidoine*. Ainsi il vaut mieux dire qu'il a gouverné vers l'an 430.]

NOTE II.

Pour la page 543.

Sur le voyage de Saint Antide à Rome.

[Je pense qu'il n'y a personne,]

Ves. t. 2. p. 67. Bar. 25. jun. f. P. de N. l. 5. c. 32. p. 56. 1. /qui ne rejette avec Baronius ce que Pierre des Noels, suivi de tres peu d'autres, a dit que S. Antide a esté Evesque de Tours, & y a esté martyrizé. De toutes les Eglises des Gaules, c'est celle à qui il est le plus difficile de donner de faux Evesques durant les six premiers siecles, & de luy oster les veritables.

Bar. 25. jun. f. /Baronius [a sans doute encore raison] de rejetter comme apocryphe, faux, & scandaleux, ce qu'on lit dans la vie de ce Saint, aussibien que dans Sigebert *an. 411*,

Ves. t. 2. p. 72. /qu'en cinq jours de temps il alla & revint de Besançon à Rome porté par un demon, pour corriger le Pape, qui aprés une resistance de sept ans avoit cedé au demon d'impureté, & pour faire les saintes huiles au lieu de luy le Jeudi-saint &c. [Quand cette fable ne seroit pas aussi injurieuse qu'elle est,]

p. 95. /ou à Zosime à qui on la raporte, ou à S. Innocent I, [ou à tel autre Pape que l'on voudra, elle est trop ridicule en elle mesme pour l'ecouter. Je ne sçay pourquoi]

Gall. chr. t. 2. p. 1. /le Gallia Christiana la veut faire passer pour une histoire digne de veneration, en mesme temps qu'on avoue qu'elle est mélée de circonstances fabuleuses.

Ves. t. 2. p. 85. /Jacque Chifflet qui l'amplifie encore par les traditions populaires

p. 96. de sa ville,'se tourmente bien davantage pour la défendre. Il s'y fait pitié de la fragilité humaine, qui ne deroge point à la sainteté, comme on le voit, dit-il, dans S. Paul, dans Ste Madeleine, dans S. Augustin &c.] sans distinguer l'état d'un Evesque de ceux qui ne sont pas mesme encore battizez.'Il a raison de p. 55. soutenir que la dignité sainte des Papes ne les rend pas impeccables: [mais il devoit ajouter que selon la discipline du V. siecle, un Pape tombé dans une faute de cette nature, eust dû s'abstenir non pour un jour de l'Autel, mais en descendre pour toujours, & quitter absolument sa dignité & ses fonctions. Quand nous aurons vu]'cette histoire p. 93. dans *des monumens certains,* [nous examinerons ce qu'il y aura à dire. Car pour les actes de S. Antide, nous allons voir qu'ils ne sont point dutout de ce genre.]

NOTE III.

Pour la page 543.

Quand a vécu Saint Antide.

Sig. an. 411. 'Sigebert met Saint Antide entre ceux qui ont souffert durant les ravages des Vandales, des Sueves, & des Alains, sous le regne d'Honoré. [Les additions Bar. 25 jun. f. d'Usuard &]'le martyrologe Romain disent de mesme, qu'il acquit la couronne du martyre par la cruauté des Vef. t. 2. p. 77. Vandales.'Ses actes le disent aussi, & que ce fut du temps qu'Honoré regnoit avec Theodose le jeune, [entre 408 & Val. r. Fr. l. 3. p. 423.]'Mr Valois a suivi ce sentiment, a Vand. p. 44. a & le Pere Ruinart n'y forme point de difficulté.

Vef. t. 2. p. 67. 'D'autre part tous les catalogues des Evesques de Besançon, font S. Antide predecesseur immediat de Saint Nicet, p. 25. 'qu'on dit avoir vécu du temps de S. Colomban [dans le VI. ou VII. siecle.] p. 67. 'Il est vray que ces catalogues marquent en mesme temps qu'il y a eu une longue vacance entre ces deux Saints. [Mais cette longueur ne va pas sans doute à pres de deux siecles. Il est certain que Quelidoine estoit Evesque de Besançon vers 443, & il ne faut pas douter qu'il ne soit dans les catalogues avec Saint Antide,] puisqu'on marque qu'ils omettent seulement cinq Evesques avant Nicet;'& Chifflet en met sept entre p. 4. Quelidoine & Nicet. Je voudrois qu'il nous eust donné ces catalogues,'qu'il p. 7. dit estre tres anciens.'Mrs de Sainte Gall. chr. t. 1. p. 117. 2. b. c. Marthe donnent une liste de ces Evesques, faite par le P. Chifflet Jesuite, qui pretend avoir corrigé diverses fautes echapées à Jacque Chifflet son frere dans son histoire de Besançon.'Et dans cette p. 119. 120. liste S. Antide est mis aprés Quelidoine, aprés Importun ordonné à la place de Quelidoine [par Saint Hilaire d'Arles,] mais obligé de ceder [à Saint Leon,] & Gelmeisile qui se fit Arien. Aprés Saint Antide, cette liste met justement cinq Evesques avant Saint Nicet, [de sorte qu'on peut presumer qu'elle suit l'ordre des catalogues.

Pourvu que ces catalogues soient un peu anciens, leur ordre fait assurément quelque autorité, car c'est ce qui s'y altere le moins. Ainsi il ne faut mettre S. Antide que vers la fin du V. siecle, si nous n'avons de fortes raisons qui nous en empeschent.]'Mrs de Sainte Marthe p. 119. 2. a. paroissent ne juger pas qu'il y faille opposer les auteurs qui mettent sa mort du temps des Vandales,'parceque l'on a Vef. t. 2. p. 68. donnoit ce nom, disent-ils, à tous les étrangers qui pilloient les Gaules: Et je pense que cela peut estre vray des auteurs posterieurs au VI. siecle. L'epoque d'Honoré est quelque chose de plus fixe, & de moins sujet à erreur ou à equivoque que tout le reste.

Mais aussi il n'y a pas lieu de s'arrester beaucoup ni à Sigebert, ni à la vie de S. Antide. Sigebert est tout nouveau, & la vie de Saint Antide ne peut estre guere moins nouvelle,]'quoique Jacque Vef. p. 91. Chifflet la donne pour une piece tres ancienne & tres fidele. [Elle ne marque jamais la ville de Besançon que par le

Gall. Chr. p. 1.7... di. al. n. p. 199. 2. nom de Chrysople, 'qu'on ne dit point se trouver avant le IX. siecle, & qui a duré au moins jusqu'à la fin du XII. Vef. t. 2. p. 75. 'Il paroist que les Papes avoient alors communément un Vicaire pour faire l'Office dans les plus grandes solennitez. p. 85. 'Le corps du Saint avoit déja esté transferé à S. Paul de Besançon, p. 92. '& on croit qu'il n'y a esté mis que le 24 janvier 1044. [De quelque temps que soit cette vie, elle ne peut faire aucune autorité. Ce ne sont que des paroles & des choses generales, sans aucun fait historique hors le martyre du Saint,] p. 71. '& son voyage à Rome sur le dos du diable, que l'auteur avoit appris, dit-il, par la relation des anciens. [Croira qui voudra,] p. 83. 'que les Vandales ne pouvant prendre Besançon, bastirent auprés une autre ville pour le tenir toujours bloqué. Gr. T. h. Fr. l. 2. c. 2. p. 42. 'Au lieu que les Vandales avoient Gonderic pour chef quand ils pilleient les Gaules sous Honoré, l. 1. c. 32. 34. p. 25. 2. Vef. p. 77. 83. 'cette vie [avec Sigebert,] leur donne pour Roy un Crocus, qu'on voit par ce qu'elle en dit, estre le mesme que Crocus Roy des Allemans qui pilla les Gaules sous Gallien, [joignant ainsi le III. siecle avec le V. Mais c'est la moindre de ses fautes.

Je ne voy donc rien qui nous puisse empescher de suivre les catalogues des Evesques de Besançon, selon lesquels il est impossible de soutenir que Saint Antide ait souffert sous Honoré & dans les ravages des Vandales. Il est plus aisé de croire que ç'a esté en 451 sous Attila, si Quelidoine a peu vécu depuis qu'il eut esté rétabli par Saint Leon, & si Gelmeisile estant devenu Arien pour plaire aux Rois de Bourgogne, Saint Antide a esté mis en sa place, & martyrizé peu d'années aprés. Mais il faut avouer que tout cela est bien serré. Et mesme le chemin que prit Attila, ne donne pas sujet de croire qu'il soit venu à Besançon. C'est peutestre ce qui a porté] Gal. chr. p. 119. 2. b. 'Mrs de Ste Marthe à mettre son martyre vers l'an 477, durant les guerres civiles des Bourguignons. [Je voudrois qu'ils nous en eussent donné quelque preuve positive : & j'aimerois encore mieux en trouver qui nous marquast que les Bourguignons l'ont fait mourir en haine de ce qu'il avoit accepté la place de Gelmeisile.

Nous n'alleguons point entre les raisons qui peuvent faire mettre sa mort, aprés 451,] 'qu'on ne connoist point d'Evesque entre luy & Amance qu'on croit avoir vécu vers 493. d. [Car comme Amance & ses quatre successeurs ne sont point dans les monumens de l'Eglise de Besançon, mais connus par des endroits écartez, il se peut faire qu'il y en ait eu encore quelque autre entre S. Antide & Amance, dont il ne se sera point trouvé de monument.]

NOTE IV.

Pour la page 544.

Sur la vie de S. Germain de Besançon.

'Jacque Chifflet nous donne une vie de S. Germain Evesque de Besançon, tirée des manuscrits de l'Abbaye de la Baume les Nonnes, Vef. t. 2. p. 53. [à quelques lieues audessus de Besançon. Cette vie n'a rien de bien mauvais pour le reste.] 'L'histoire de son martyre est un peu embarassée, p. 60. mais pour ce qui suit sa mort, 'Chifflet a eu assurément quelque raison de croire qu'on pourroit le prendre pour une fable, p. 61. & un conte populaire. 'De ce qu'il porte sa teste coupée p. 60. durant environ dix lieues, [ce n'en est que la moindre partie.] 'Chifflet s'en persuade p. 61. 62. sur ce que Dieu peut, & sur ce qu'on dit la mesme chose de S. Denys de Paris, & de divers autres. [Je doute qu'il en persuade les autres.

Je ne voy point qu'il allegue l'antiquité & la fidelité incontestable de sa piece, comme il fait sur Saint Antide.] 'Et en effet, la vie de Saint Germain qui p. 59. 60. marque aussi toujours la ville de Besançon par le nom de Chrysople, [ne peut estre au plustost écrite que dans le

[illegible] IX. siecle.]'Parlant du lieu de Grand-Fontaine, elle dit que c'estoit *alors* une ville tres forte : & elle exprime ce mot de ville par celui de *civitas*,[qui ce me semble ne s'est jamais donné du temps des Romains qu'aux lieux qui avoient un territoire & jurisdiction sur une étendue de pays: & cela ne se trouvera jamais de Grand-Fontaine, qui selon cette histoire mesme estoit du territoire
p. 58. de Besançon.]'Ce qu'elle dit que le Saint avoit esté examiné & jugé sept fois pour le nom de J.C, estant déja Evesque, sans ce qu'il avoit souffert des auparavant,[seroit à peine croyable quand il auroit vécu sous les plus cruels persecuteurs : ce que personne ne dit. Cette vie n'ayant donc ni antiquité, ni rien qui l'autorise, & estant mélée de circonstances qu'on peut dire insoutenables, on nous pardonnera bien si nous n'osons pas nous en servir.

Elle ne marque point en quel temps
p. 57. le Saint a vécu,]'sinon qu'elle le fait
p. 55. 56. succeder à S. Desiré,'dont on dit que le predecesseur nommé Phronyme, a obtenu divers privileges des Papes Damase & Sirice pour les Chanoines Reguliers de son eglise de S. Estienne. [Nous n'examinons pas ces privileges, chose rare au IV. siecle. Mais si]'Phro-
p. 56. nyme vivoit encore aprés l'an 384, auquel Sirice succeda à Damase,[c'est
p. 58. bientost]'de mettre la mort de Saint Germain des 396, comme fait Chifflet.
[illegible] 'Baronius l'avoit mise des 372, sur l'autorité, dit-il, des catalogues des Evesques de Besançon,[où il y a apparence que Chifflet ne l'a pas trouvé.]'Mrs de
Gall. chr. [illegible] Ste Marthe jugent qu'il est mort en 407,[sans doute parce]qu'on ne met entre luy & Quelidoine que Leonce, qu'on pretend avoir gouverné durant 25 ans.[Car Quelidoine ayant esté deposé vers 444, *V. S. Hilaire d'Arles*, il est naturel de mettre la mort de Saint Germain entre 400 & 410.

Mais cela s'accordera t-il assez,]'avec Vesf. t. 2. p. 59. 60.
ce qu'on pretend qu'il fut tué en travaillant à la conversion des Ariens, qui ayant esté obligez par luy de quitter Besançon, s'estoient retirez en grand nombre à Grand-Fontaine. Car je ne sçay s'il est aisé de croire qu'il y eust beaucoup d'Ariens dans les Gaules au commencement du V. siecle. Cela conviendroit un peu mieux à l'epoque de Baronius, sauf les privileges du Pape Sirice, ou au temps que l'Arianisme s'y rétablit aprés 406, par le commerce & la domination des barbares. Mais aussi je ne sçay si durant ce dernier temps, S. Germain auroit eu assez d'autorité pour les chasser de Besançon. Je douterois mesme qu'il l'eust pu faire en 372, sous Valentinien I, qui ne vouloit persecuter personne, ni les bons, ni les méchans. Mais cela est aisé à croire sous Gratien qui luy succeda en 375. Car sous ce prince & ses successeurs, les heretiques estoient exclus des villes, & un peu plus tolerez à la campagne. Si l'on met neanmoins S. Germain des ce temps là, il faut dire qu'il y a eu plus d'un Evesque entre luy & Quelidoine.]

'Saint Desiré dont nous venons de parler, est le patron d'un lieu de la P. 54. Val. not. p. 271. 2.
Franche-Comté appellé Lion le Saunier, en latin *Ledo* ou *Leodo*.'Son corps Vesf. p. 56.
y est conservé dans une eglise de son nom, où il fut mis dans une chasse d'argent le 27 de juillet, qui est le jour de sa feste, en l'an 1465.'Chifflet en donne une petite histoire, qui attribue, p. 54. 55.
comme les autres, le nom de Chrysople à Besançon.

NOTES SUR SAINT ZENON.

Pour la page 551.

NOTE I.

Que Saint Malc de Maronie estoit de Nisibe.

LA vie de S. Malc dans S. Jerome, porte, selon l'edition d'Erasme en 1565, *p.255.b*, & selon quelques autres, que S. Malc estoit de Maronie mesme, où S. Jerome le vit vers l'an 375, *(revera, αὐτόχθων, Maroniaci agelli colonus.)*

Vit.P.p.97.2. 'Mais Rosweide soutient qu'il faut lire *ut rebar & Nisibeni*, & que les manuscrits lisent de la sorte.

Hier.v.Mal. t.1.p.256.c. 'Et en effet, S. Malc dit à Saint Jerome, que voulant quitter son pays, il ne put aller vers l'Orient à cause du voisinage des Perses, & pour cela, il s'en vint du costé de l'Occident dans le desert de Calcide. [Cela est tres aisé s'il estoit de Nisibe, & ne se peut comprendre s'il estoit de Maronie,] qui estoit à 30 milles d'Antioche, [& par consequent bien loin des Perses, plutost mesme à l'Occident de Calcide qu'à l'Orient.] S. Jerome dit un peu aprés selon l'edition de 1565, *p. 256. c,*

Vit.P.p.94.1. 'que quand il voulut s'en retourner en son pays, il prit le chemin de Berée à Esse, *de Beria ad Essam.* [Je ne pense pas qu'on trouve d'Essa dans les geographes :]

Vit.P.p.92 n.p.13. 'Aussi Rosweide soutient qu'il faut lire *de Beræa Edessam*, comme portent les manuscrits ; [ce qui marque qu'il s'en alloit dans la Mesopotamie où est Nisibe, & non pas à Maronie, ni du costé d'Antioche.]

Bult.ori.p. 346. 'M^r Bulteau suppose comme une chose constante qu'il estoit de Nisibe, [& non de Maronie.]

Pour la page 552.

NOTE II.

Temps de l'histoire de Saint Malc.

Hier.v.Mal. p.258.d. 'Sabin estoit Duc de Mesopotamie, lorsque S. Malc s'echapa des Sarrazins, selon ce que nous lisons dans le Saint Jerome d'Erasme en 1565.

Vit.P.p.98 n.p.26. 'Mais les anciennes editions ont *Sabinianum*, aussibien que les manuscrits. Et l'on croit qu'il faut lire de la sorte,

Amm.l.18.p. 121.b. 'parcequ'Ammien parle d'un Sabinien que Constance fit General des troupes de la Mesopotamie [l'an 359,] & qui estoit alors déja fort agé. [C'est pourquoi il semble que c'est à ce temps là qu'il faut raporter l'histoire de Saint Malc.]

Hier.v.Mal. p.255.b. 'Et en effet, ce Saint estoit fort vieux lorsqu'il la raporta à Saint Jerome [vers l'an 375.]

TABLE DES MATIERES.

A

SAINT *Abdas*, Anldas ou *Ablaate* Eveſque Perſan, guerit le fils d'Iſdegerde &c. *p.287.*

Ablave Prefet du Pretoire ayeul de Sainte Olympiade, *p.416.629.*

Abraham ſolitaire fort auſtere, *p.504.*

Acace Eveſque de Berée reconcilie S. Flavien d'Antioche avec le Pape &c. *p.150*, reçoit des liberalitez de Sainte Olympiade, *p.425*, devient l'ennemi de S. Chryſoſtome, *p.181.182*, ſollicite contre luy, *p.193*, aſſiſte au Conciliabule du Cheſne comme témoin, accuſateur & juge, *p.197*, S. Chryſoſtome le recuſe, *p.201*. Il revient l'année ſuivante contre ce Saint, *p.219.602.603*, demande ſon expulſion, *p.220.221*, violences effroyables qu'il exerce dans ſon Egliſe, *p.224*, preſſe de nouveau ſon expulſion, *p.232.311*, l'accuſe de l'incendie de l'egliſe, *p.236*, écrit à Rome contre luy, *p.248*, ordonne Porphyre Eveſque d'Antioche, *p.272.410*, rétablit ſa memoire, *p.348.349*, ſe rejouit du rétabliſſement d'Elpide, *p.275.*

Acace écrit à S. Epiphane, *p.650*

Acace Preſtre de Conſtantinople, depoſe contre S. Chryſoſtome, *p.198.*

Acace Preſtre à qui S. Chryſoſtome exilé écrit, *p.294.*

Acace Diacre de Conſtantinople ſous Saint Chryſoſtome, *p.179.*

Actes des Apoſtres : Saint Chryſoſtome en explique le commencement, *p.95.96.*

Adam avoit la ſcience du bien & du mal avant que de pecher, *p.45*. Son nom le faiſoit ſouvenir de ſon origine, *p.98.*

Adelphe Eveſque d'Arabiſſe, voit, dit-on, le bonheur de S. Chryſoſtome, *p.345.617.*

Adelphe Eveſque d'Aquilée en 422, *p.538.*

Adole de Tarſe ſolitaire à Jeruſalem, *p.504.*

Adolie : S. Chryſoſtome la preſſe de renoncer au monde &c. *p.278-280.*

Aec ami de S. Chryſoſtome, qui luy écrit de Cucuſe, *p.264.*

Agapet ancien ami de Saint Chryſoſtome, *p.280.*

Agathon Eveſque à qui Theophile écrit, *p.499* & qu'il deputa pour quelque affaire eccleſiaſtique, *p.636.2.*

Albini Diacre viſite les ſolitaires, *p.508.*

Alexandra recluſe pres d'Alexandrie, *p.505.*

S. *Alexandre* Martyr de Trente en 397 &c. *p.151*

Alexandre de Corinthe demeure uni à Saint Chryſoſtome *p.310*, qui luy écrit de Cucuſe *p.320.321.*

Alexandre fait Eveſque de Baſilinople par S. Chryſoſtome, *p.147*, ſe retire à Ptolemaide, *p.327.494*, d'où il ne veut pas ſortir pour une fauſſe paix, *p.347.*

Alexandre d'Antioche rétablit Pappus & Elpide de Laodicée, *p.275.348*, la memoire de S. Chryſoſtome, *p.348-350*, & Pallade d'Helenople, *p.522*. S. Zenon ſolitaire luy laiſſe ſon bien à diſtribuer, *p.548.549.*

Alphie ami de S. Chryſoſtome à Antioche, *p.268*, engage le Preſtre Jean à aller preſcher en Phenicie, *p.303*, envoie des preſens à Saint Chryſoſtome &c. *p.307.*

Alype ami de S. Chryſoſtome à Antioche, *p.2 0.*

Alype Curé de Conſtantinople, *p.405.*

Amance Chambellan d'Eudoxie, obtient la demolition des temples de Gaza, *p.164.*

Amatalide Superieure d'un monaſtere pres d'Antinople, *p.520.*

S. *Ambroiſe* aſſiſte à l'election de S. Chromace Eveſque d'Aquilée, *p.535.*

Ammon d'Andrinople aſſiſte à l'accuſation d'Antonin d'Epheſe, *p.158.*

Ammone de Laodicée en Piſidie vient à Conſtantinople contre Saint Chryſoſtome, *p.219.603.2.*

Ammone Eveſque d'Egypte écrit la vie de S. Theodore de Tabenne, *p.458.499.*

Ammone ſolitaire de Nitrie, *p.507.511.632* chaſſé par Theophile, a recours à S. Chryſoſtome avec ſes freres, *p.1 3-18*, obtient un Concile contre Theophile, *p.186*. S. Epiphane veut le faire condanner, *p.191*. Leurs accuſateurs condannez comme calomniateurs, *p.195*. V. ſon hiſtoire dans celle de Theophile, *p.441-499.*

Ammone l'étranger different du Parote, *p.632.*

Ammone de Seleucie ouvre un avis contre S. Chryſoſtome, *p.220.*

Ammone de Peluſe maltraite les défenſeurs de S. Chryſoſtome, *p.325 4-43.*

S. *Amon* ſolitaire de Nitrie, *p.507.*

Amphallax, nom de Theophile d'Alexandrie, *p.455.*

S. *Amphiloque* inſtruit Sainte Olympiade, *p.417*, qui luy fait des liberalitez, *p.425.*

Ampruclé Diaconiſſe que S. Chryſoſtome fortifie par ſes lettres, *p.271.*

Anastase Pape condanne l'Origenisme, *p. 473.*
Anastase Evesque à qui S. Nil écrit sur S. Chrysostome, *p.353.*
Anatheme : S. Chrysostome presche contre les Chrétiens qui s'anathematisent, *p.363.*
Anatole Evesque d'Adanes, S. Chrysostome luy écrit de Cucuse, *p.267.*
Anatole quitte son evesché à cause de Saint Chrysostome, *p.326.*
Anatole officier du Pretoire conduit Saint Chrysostome en exil, *p.251.* Ce Saint luy écrit, *p.298.*
Anatole domestique de Sainte Olympiade, *p.281*, qui l'envoie à S. Chrysostome, *p.432.*
Andragathe philosophe, maistre de Saint Chrysostome, *p.6.*
Andron qui va porter à S.Chrysostome des lettres de Sainte Olympiade, *p.319.432.437.*
Anien Pelagien, s'autorise de S. Chrysostome, *p.356*, dont il traduit quelques homelies, *p.366.367.*
Anne mere de Samuel : sa vertu, *p.77.78.*
Anoméens : S. Chrysostome presche contre eux, *p.46. &c.* Sa conduite à leur égard, *p. 142.*
Antheme Maistre des Offices, donne des soldats contre S. Chrysostome, *p.225*, est fait Consul & Prefet d'Orient en 405, *p 297.*
Anthropomorphites: S.Chrysostome les refute, *p.43.* Theophile écrit contre eux : ils se soulevent contre luy, *p.461-464.*
Anthuse mere de S. Chrysostome, *p.4*, demeure veuve à 20 ans, *p.5*, retient son fils auprés d'elle, *p.7.8.*
S. *Antide* Evesque de Besançon, & martyr, *p.540 543.544.550.*
Antioche : vertu des moines qui demeuroient auprés, *p.14.20.* Sedition qui trouble cette ville, *p.62-73.*
Antioque à qui S. Chrysostome écrit de Cucuse, *p.270.*
Antioque Evesque de Ptolemaïde, ce qu'on en dit, *p.170.171.425.* Il devient l'ennemi de S. Chrysostome, *p.181*, sollicite contre luy, *p.193*, assiste au Conciliabule du Chesne comme témoin, accusateur & juge, *p.197.* Saint Chrysostome le recuse, *p.201.* Il s'enfuit au bruit d'un nouveau Concile, *p.214.602*, renouvelle ses intrigues contre le Saint, *p.215*, va demander son expulsion à l'Empereur, *p. 220*, fait faire de grands desordres dans l'eglise, *p.225.226*, presse de nouveau son expulsion, *p.232*, écrit à Rome contre luy, *p.248*, ordonne Porphyre Evesque d'Antioche, *p. 272.420.* Ses écrits, *p.586.587.*
S. *Antoine* vient à Alexandrie vers l'an 355, *p.444.*
Antoine fait Evesque par S. Chrysostome le défend jusqu'à la fin, *p.147*, se retire dans les cavernes de la Palestine, *p.326.*
Antoine porte des lettres de Sainte Olympiade à S. Chrysostome, *p.281.*
Antonin Evesque d'Ephese accusé de simonie meurt, *p.158-162.531.582.*
Anyse Second, pere, dit-on, de Ste Olympiade, *p.629.1.*
Anyse de Thessalonique se declare pour S. Chrysostome, *p.239.310*, qui luy écrit en l'an 406, *p.320.321.*
Aphraats porte des presens à Saint Chrysostome exilé, *p.273.*
S. *Aphrodise* Martyr dans le diocese d'Autun, *p.546.*
Aphtone moine de Tabenne, *p.511.*
Aphtone Prestre & moine à Zeugma, *p. 9*, ami de S. Chrysostome, *p.300*, qui luy écrit d'Arabisse, *p.319.*
Apollone le marchand solitaire de Nitrie, *p. 508.*
Apostres : desirons d'imiter leurs vertus, non leurs miracles, *p.95.*
Arabe ami de S. Chrysostome, luy offre une maison à Sebaste, *p.261.*
Arabien d'Ancyre assiste à l'accusation d'Antonin d'Ephese, *p.158.*
Arabisse ville d'Armenie : S. Chrysostome s'y retire à cause des Isaures, *p.314*, qui y viennent, *p.315.*
Arcade Empereur fait S.Chrysostome Evesque de Constantinople, *p.109.110*, va l'entendre des le lendemain de son ordination &c. *p 149*, eleve, puis abandonne Eutrope, *p.152*, Saturnin & Aurelien, *p.155*, détruit l'idolatrie dans la Phenicie, *p.154.* S. Chrysostome l'empesche de donner une eglise aux Ariens, *p.156.157.* Il indique un Concile à Constantinople contre Theophile, *p.186*, se laisse gagner par luy contre S. Chrysostome, *p.203*, qu'il fait mener en exil, *p.204*, le rappelle aussitost, *p.209*, convoque un Concile pour le justifier, *p.213*, s'indispose contre luy, *p.218*, pressé par ses ennemis, *p.221*, il luy défend de faire ses fonctions, *p.222.223.* On ne cherche qu'à le tromper, *p.227.* Il fait enfin enlever Saint Chrysostome, *p.232-234.* L'Empereur Honoré & S. Nil luy écrivent pour ce Saint, *p.249.251.352.* Honoré luy depute des Evesques qu'il fait arrester & maltraiter, *p.322-325.* Il donne de nouveaux ordres contre S. Chrysostome, qui en meurt, *p.344*, meurt peu aprés luy mesme, *p.346.*
Aristoxene de Bithynie possedé du demon, *p.28.*
Arnoul Abbé de Lagny sur Marne en 1094, *p.545.*

Arsace Prestre de Constantinople, depose contre S. Chrysostome, *p.198*, presse sa condannation, *p.202*, est elu à sa place, *p.238*, commet bien des violences pour se faire reconnoistre, *p.239. 433-437. &c.* laisse faire de mauvaises loix à Arcade, *p.297*, meurt en 405, *p.309*.

S. *Arsene* evite la visite de Theophile, *p.457*.

Arsise solitaire de Nitrie, *p.507*.

Artemidore à qui Saint Chrysostome écrit, *p.270*.

Asclle Evesque d'Occident agit pour Saint Chrysostome, qui l'en remercie, *p.337*.

Aspone ou [illegible] ville de la Galacie, *p.523*.

Astere Comte d'Orient envoie Saint Chrysostome d'Antioche à Constantinople, *p.110*.

A[illegible] ville de la Cappadoce, *p.523*.

Asyncrite Prestre de Laodicée, *p.274*.

Asyncritie peut estre sœur de Constance, *p.405*: S. Chrysostome la console dans ses peines, *p.276.277.305.307.413*.

S. *Athanase* fait Isidore Prestre, *p.444*, écrit à Pallade, *p.528-530*.

Athanase Diacre envoyé contre les Origenistes, *p.636.2*.

Athanase Abbé, *p.617*.

Athenogene Evesque de Petra, *p.617.1*.

Atique Prestre de Constantinople depose contre S. Chrysostome, *p.198*, presse sa condannation, *p.202*, succede à Arsace en 405, *p.309*, fait chasser les Evesques qui ne communiquoient pas avec luy, *p.326.328*, persecute les autres qui le refusoient, *p.328-330. 437*. Theophile l'exhorte à les recevoir aprés la mort de S. Chrysostome, *p.347*. Il écrit à S. Cyrille sur les troubles de l'Eglise, *p.348*, rétablit la memoire de S. Chrysostome, *p.340*. & peutestre la Communauté de Sainte Olympiade, *p.440*.

Avare cru[illegible], *p.373 374*.

Avertissemens charitables combien utiles, *p.112*.

Augustin Evesque d'Aquilée depuis 414-422, *p.538*.

Aumosne plus utile aux riches qu'aux pauvres, *p.363*, plus necessaire que la virginité mesme, *p 365*.

Avocats; leur vie tumultueuse & pleine d'injustices, *p.7*.

S. *Aurele* de Carthage demeure uni à S. Chrysostome, *p.334*, qui luy écrit, *p.336*.

Aurelien Prefet d'Orient & Consul: Saint Chrysostome luy sauve la vie, *p.155*.

Aurelien Archevesque de Lion au IX. siecle, *p.545*.

Saint *Ausone* Martyr à Angoulesme, *p.546*.

B

SAINT *Babylas* Evesque d'Antioche & Martyr, *p.31.32*. S. Chrysostome releve la gloire de sa translation, *p.57*.

S. *Balsene* Martyr au diocese de Troies, *p.545*.

S. *Barlaam* Martyr à Cesarée, celebre par les eloges de S. Chrysostome, *p 362.617*.

Saint *Basile* écrit à Pallade Prestre de la montagne des olives, *p.530*, à Acace & Paul Abbez de Calcide, *p.650*, apparoist, dit-on, à Jean Evesque d'Lucattes, *p.351*.

Basile ami de S. Chrysostome l'invite à la retraite &c. *p.7*, étudie les matieres ecclesiastiques avec luy, *p.11*, est fait Evesque peutestre de Raphanee en Syrie, *p.12-14.551.552*.

Basile Prestre: S. Chrysostome loue son zele contre l'idolatrie, *p.306*.

Basile peutestre Archiprestre, écrit sur S. Basile, *p.547*.

Basilde Evesque de Byblos, *p.552*.

Basiline mere de Julien l'apostat, *p.327*, donne des terres à l'Eglise d'Ephese, *p 159*. Julien fonde une ville de son nom, *p.327*.

S. *Basilisque* soldat & Martyr, [illegible].

S. *Basilisque* Evesque de Comane apparoist à S. Chrysostome qui est enterré pres de luy, *p.345 346.615*.

S. *Basle* n'estoit point oncle de S. Balsene, *p.545*.

Saint *Basse* Evesque peutestre de Nicée, & Martyr, *p.147.581*.

Basse & *Bassien* solitaires en Syrie, *p.649*.

Basse Evesque pres de Cucuse, Saint Chrysostome luy ecrit, *p.267*.

Bassianie fille du General Candidien, fort vertueuse, *p.522*.

Bassiane dame d'Antioche: S. Chrysostome luy ecrit, *p.308*.

Bat[illegible] s'administroit à jeun, *p.197.198*.

Sainte *Berenice* Martyre à Antioche, *p.90*.

Benjamin solitaire de Nitrie fort vertueux, *p.507*.

Boniface Prestre de Rome deputé à Arcade pour S. Chrysostome, *p.313*, est arresté, maltraité, & renvoyé, *p.322-323*.

Bosphor. Evesque de Colonie reçoit bien les defenseurs de S. Chrysostome, *p.323*.

Bosphorie femme du Comte Severien, *p.500.521*.

Brison eunuque d'Eudoxie est blessé aux processions, *p.129*, va chercher S. Chrysostome pour le ramener de son exil en 403, *p.299*, agit pour changer son exil de Cucuse, *p.251*. Le Saint le prie de luy ecrire, *p.204.217*.

Brison de Philippes vient à Constantinople contre S. Chrysostome, *p.219*.

Brisson Evesque frere de Pallade, *p.310*, se demet

demet de l'epiſcopat à cauſe de S. Chryſoſtome, *p.326.517.*

Byze moine deſire viſiter S. Chryſoſtome, qui luy écrit, *p.307.308.*

C.

Calcidie peut eſtre ſœur du Preſtre Conſtance, *p. 405.* Saint Chryſoſtome la conſole dans ſes peines, *p. 276. 277. 306. 307, 315.412. 413.*

Calliſtrate Eveſque d'Iſaurie, Saint Chryſoſtome l'invite à le venir voir à Cucuſe, *p. 280.*

Callitrope veuve, dont Saint Chryſoſtome prend la défenſe, *p. 591.*

Callodique Comte, *p. 522.*

Candidien General, *p. 522.*

Candidien ancien ami de Saint Chryſoſtome, *p. 269.*

Capiton ſolitaire pres d'Antinople, *p. 520.*

Careſme duroit ſept ſemaines en Orient, *p. 64.* On n'y mangeoit que le ſoir, *p. 66*, ni poiſſon ni viande &c. *p. 65.* On ne preſchoit que le ſoir, *p. 44.* Ne pas examiner s'il avance, mais ſi nous avançons dans la vertu, *p. 70. 73.* Vivre de ſorte qu'on l'attende avec joie, non avec chagrin, *p. 76.*

Cariton Abbé pres de Jerico, *p. 501.*

Carnaval. Deſordre de ceux qui ſe preparent au jeûne par debauche, *p. 102.*

Cartere maiſtre de Saint Chryſoſtome, *p. 11.*

Cartere Gouverneur de Ceſarée, plus humain que l'Eveſque envers S. Chryſoſtome, *p. 258*, qui l'en remercie de Cucuſe, *p. 266.*

Carterie amie de Marcien & Marcellin, *p. 269* fait des preſens à S. Chryſoſtome exilé qui l'en remercie, *p. 273. 309*, l'envoie viſiter, *p. 277. 278.*

Caſſien Diacre & diſciple de S. Chryſoſtome, *p. 140*, fait un inventaire des meubles de l'egliſe, *p.235.236*, va à Rome pour le Saint, *p. 311.*

Caſte Preſtre d'Antioche, ami de S. Chryſoſtome, qui luy écrit, *p. 299. 307. 611.* Conſtance Preſtre luy écrit, *p. 412.*

Caſtricie veuve ennemie de S. Chryſoſtome, *p. 135. 179.*

Catecumenes: Saint Chryſoſtome les inſtruit, *p. 87-90*, les exhorte au batteſme, *p. 93.*

S. *Ceraune* Eveſque de Paris au VII. ſiecle, *p. 540.*

Ceſaire moine: S. Chryſoſtome luy écrit pour le retirer de l'hereſie, *p. 341-343.*

Palais du *Cheſne* baſti par Rufin, *p. 196.*

S. *Chromace* Eveſque d'Aquilée, *V. ſon titre*, *p. 534. 646.* S. Chryſoſtome luy écrit ſur ſa perſecution, *p. 229.* Il écrit à Arcade pour demander un Concile œcumenique, *p. 312, 313.* S. Chryſoſtome l'en remercie, loue ſon zele, *p. 321. 322.*

Chryſaphe grand Chambellan, *p. 527.*

S. Jean *Chryſoſtome.* V. Jean.

Ciel: il vaut ce que nous avons, *p. 106.*

Cierges portez en proceſſion, *p. 129.*

Claudien à qui S. Chryſoſtome écrit, *p. 340.*

Comane ville du Pont: Saint Chryſoſtome y meurt, *p. 345.* Deux villes de ce nom, *p. 616.*

Communion; pureté de conſcience neceſſaire, *p. 41. 49. 50.361*, y faire plus d'attention qu'à la rencontre des feſtes, *p. 54*: s'en approcher avec reſpect &c. *p.91*, avec amour du prochain, *p. 93.*

Conjurations au nom de Dieu &c. ne les pas negliger, *p. 378.*

Conſtance Empereur, *p. 556.*

Conſtance Preſtre. *V. ſon titre*, *p. 405. 626.* S. Chryſoſtome luy écrit de Nicée en allant en exil, *p. 252. 253.* Il le va trouver à Cucuſe, *p. 263. 274*, où Marcien & Marcellin luy écrivent, *p. 269.* S. Chryſoſtome le prie d'encourager les predicateurs de la Phenicie, *p. 300. 612.* Il retourne en 405 à Antioche, *p. 302. 306. 307*, ſe cache en Cypre de crainte d'exil, *p. 310*, écrit à Porphyre, *p. 605. 606.*

Conſtance autre Preſtre, à qui S. Chryſoſtome écrit de Cucuſe, *p. 278. 628.*

Conſtance femme de Gratien, *p. 556.557.*

Conſtant Empereur, *p. 556.*

Conſtantin le grand Empereur, *p. 556*, met les muſes de l'Helicon à Conſtantinople, *p. 255.*

Conſtantin le jeune Empereur, *p. 555.*

Conſtantinople: rang de l'Eveſque en 397, *p. 109.*

Conſtantin Porphyrogenete écrit ſur Saint Chryſoſtome, *p. 547.*

Correction fraternelle: punition de ceux qui la negligent, *p. 63.*

Coſme Diacre & *Coſme* le Veſtiaire écrivent ſur Saint Chryſoſtome, *p. 547.*

Createur ſon excellence ſe voit dans la beauté des creatures, *p. 42. 43.* Il les a laiſſées imparfaites afin qu'on ne s'y arreſte pas, *p. 59. 85.*

Crocus ravage les Gaules en 265, *p. 540.648.*

Croix: uſage du ſigne de la Croix &c. *p.32.* Croix d'argent portées en proceſſion, *p. 129.*

S. *Crone* diſciple de Saint Antoine, *p. 511.*

Cucuſe petite ville de l'Armenie &c. *p. 251. 263.* S. Chryſoſtome y eſt relegué, *p. 251*, & y eſt bien receu, *p. 262. 263*, eſt obligé de la quitter à cauſe des Iſaures, *p. 314.*

Cybele: Saint Chryſoſtome détruit ſon culte en Phrygie, *p. 170.*

Cyriaque de Synnade accompagne S. Chryſoſtome en exil, *p. 234*, eſt amené priſonnier à Calcedoine, *p. 236*, où S. Chryſoſtome luy écrit, *p. 252. 257*, eſt elargi & renvoyé chez

luy, *p. 241*, chassé de l'Orient va à Rome, *p. 248. 310.* S. Chrysostome le console &c. *p. 275. 300. 321.* Il va avec les legats d'Occident demander un Concile, *p. 322*, est arresté & maltraité cruellement, *p. 323*, & relegué à Palmyre, *p. 324. 325. 608.*

Cyriaque ou *Cyrique* Evesque, ami de Saint Chrysostome, *p. 251. 257. 608*, qui se plaint de son silence, *p. 256. 257. 609. 610*, & luy recommande le fils de Sopatre, *p. 283.*

Cyriaque Prestre d'Antioche, ami de Saint Chrysostome, qui luy écrit, *p. 299. 307.* Constance Prestre luy ecrit, *p. 412.*

Cyriaque Diacre de Saint Chrysostome va à Rome pour luy, *p. 229. 309*, luy raporte des lettres du Pape, *p. 312.*

S. *Cyrille* neveu de Theophile d'Alexandrie, *p. 455*, assiste au Conciliabule du Chesne, *p. 197.* Attique luy écrit sur les troubles de l'Eglise, *p. 348*, a peine à retablir la memoire de S. Chrysostome, *p. 349.* S. Isidore de Peluse l'en reprend, *p. 353.* Il prie Pulquerie de faire Lause grand Chambellan au lieu de Chrysorete, *p. 527.*

Cyrin Evesque de Calcedoine va à Ephese avec S. Chrysostome, *p. 165. 166*, se signale entre ses ennemis, *p. 193*, assiste au Conciliabule du Chesne comme temoin, accusateur, & juge, *p. 197*, revient l'année suivante contre luy, *p. 219*, demande son expulsion, *p. 220*, la presse de nouveau, *p. 232*, écrit à Rome contre luy, *p. 248*, perit malheureusement, *p. 194. 250. 594.*

Cythege Evesque d'Italie deputé à Arcade pour S. Chrysostome, *p. 313. 612. 613*, est arresté, maltraité, & renvoyé, *p. 322. 325.*

Cythere ami de S. Chrysostome à Cesarée, *p. 266.*

D

SAINT *Damase* Pape mort en 385, *p. 456. 459.*

Daniel: Saint Chrysostome le console, le loue, l'anime, *p. 308.*

Demetriade vierge fille de Julienne, *p. 310.*

Demetre Evesque d'Alexandrie excommunie Origene, *p. 473.*

Demetre Evesque de Pessinonte uni à Saint Chrysostome contre ses ennemis, *p. 199*, leur porte sa reponse, *p. 201*, ne veut point l'abandonner, *p. 202*, va à Rome pour le defendre, *p. 229*, publie partout la communion avec le Pape, *p. 230.* S. Chrysostome luy écrit à Rome, *p. 309. 321*, où il estoit retourné, *p. 311*, va à Constantinople demander un Concile, *p. 322*, est arresté & maltraité cruellement, *p. 323*, & relegué à Oasis, *p. 324. 325.*

Demetre solitaire fait écrire S. Chrysostome sur la componction, *p. 22.*

Demon: imagination de croire qu'une mort violente le fait devenir, *p. 55.* Attribuons nous nos fautes, non au demon, *p. 58. 59.* Si les demons nous attaquent, les Anges nous défendent, *p. 91.*

Demophile possede du demon, *p. 28.*

S. *Desiré* Evesque de Besançon, *p. 651.*

Dexien Evesque de Seleucie en 431, *p. 9.*

S. *Didier* Evesque de Langres. *V. son titre, p. 539.*

Didyme l'aveugle à Alexandrie, *p. 506.*

Dieu: vanité de ceux qui croient le comprendre, *p. 46. 48.* Nous le voyons dans ses creatures, *p. 54.*

Dimanche: on y jeûnoit quelquefois, *p. 499.*

Diocle solitaire pres d'Antinople, *p. 519. 520.*

Diodore de Tarse instruit S. Chrysostome, *p. 11. 550. 1*, fait son eloge à Antioche en 392, *p. 92.*

Diogene: S. Chrysostome exilé le remercie de ses presens, *p. 273*, qu'il le prie d'envoyer en Phenicie avec des predicateurs, *p. 302.*

Diophant: Prestre d'Antioche ami de Saint Chrysostome, *p. 299*, qui luy écrit, *p. 307.*

Dioscore d'Hermopole. V. son histoire, *p. 184. 186. 441. 499. 633.*

Dioscore Evesque cite S. Chrysostome au Conciliabule du Chesne, *p. 199. 200.*

Dioscore loge S. Chrysostome à Cucuse, *p. 262. 295. 617. 2.*

Disner, c'estoit ne pas jeûner, *p. 68.*

Division, rien de plus opposé à l'Incarnation, *p. 363.*

Dominique veuve de Valens, *p. 557.*

Domitien Prestre & œconome de l'Eglise de Constantinople, *p. 293*, va à Rome pour S. Chrysostome, *p. 311. 312.*

S^te^ *Domnine* & ses filles martyres à Antioche, *p. 90. 570. 571.*

Domnus Evesque envoie visiter S. Chrysostome en son exil. *p. 272.*

Dorothée solitaire pres d'Alexandrie, *p. 444. 505. 505.*

Dorothée conduit un monastere de filles à Athribi, *p. 513.*

Dorothée Prestre des solitaires d'Antinople, *p. 519.*

S^te^ *Drosis* martyre à Antioche, *p. 358.*

E

Ecclesiastiques de Constantinople : Saint Chrysostome les reforme &c. *p. 137-142.*

Ecritures saintes, lettres de Dieu, *p. 43.* Qui ne les ecoute pas, n'ecouteroit pas des morts ressuscitez, *p. 57.* Leur abondante fecondité, *p. 62.* Cause de leur obscurité, *p. 85.*

Edaphe Diacre de Conſtantinople ſous S. Chryſoſtome, *p.179.*

Egliſe : il y en avoit qui n'y venoient qu'une ou deux fois l'année, *p.55.* Comment il y faut eſtre, *p.108.373*, ſans parler, ſaluer &c. *p.373.*

Elaphe officier envoyé pour amener Theophile à Conſtantinople, *p.186.484.*

Eleuthere entretient l'Eveſque Anatole perſecuté, *p.326.*

Elie ſolitaire pres du Jourdain, *p.502.*

Elie baſtit & conduit un monaſtere de filles, *p.512.513.*

Elpide de Laodicée vient au ſecond Concile convoqué contre S. Chryſoſtome, *p.219*, défend ce Saint contre ſes ennemis, *p.221-223*, luy demeure attaché aux depens de tout, *p.274.* Ce Saint luy écrit en 405, *p.293*, & en 406, *p.318.* S. Chryſoſtome luy écrit en 407, *p.340.* Pappus ſe retire auprés de luy, *p.326.* Il eſt rétabli par Alexandre d'Antioche, *p.275.*

Elpide Preſtre de Conſtantinople depoſe contre Saint Chryſoſtome, *p.198.* Son eſclave veut aſſaſſiner ce Saint, *p.232.*

Elpide Abbé en Cappadoce, *p.501. 638.639.*

Elpide Preſtre convertit les payens du mont Aman dans la Cilicie, *p.281.*

Elpide Seigneur Eſpagnol ne peut epouſer S^te^ Olympiade, *p.420.421.630.*

Elurion ſolitaire de Nitrie, *p.455.*

Emile de Benevent deputé à Arcade pour S. Chryſoſtome, *p.313.512.513*, eſt arreſté, maltraité, & renvoyé, *p.322-325.*

Enchantemens : vraie idolatrie, *p.377.*

Eneſe ſolitaire de Cappadoce, *p.50.*

Enfans : regles pour leur education, *p.399.400.*

Ennemis : ſotte fierté de ne faire aucune avance pour les gagner, *p.79*, les plaindre, non les haïr, *p.93.* Les aimer n'eſt pas une vertu impoſſible, *p.93.94* Leur faire du bien afin de les aimer, *p.380.*

S. *Epiphane* plus zelé qu'exact, *p.441*, condanne la lecture des livres d'Origene, *p.187*, & les Origeniſtes, *p.528*, refuſe, dit-on, de communiquer avec Heraclide Eveſque d'Epheſe, *p.166.* Theophile écrit contre luy &c. *p.456-458.461*, & luy écrit enſuite pour le gagner, *p.480.481.* Il va à Conſtantinople où Sainte Olympiade luy fait des liberalitez, *p.425*, s'y conduit mal avec S. Chryſoſtome &c. meurt en s'en retournant, *p.189-192. 485.487.503.594.*

Epiphanie : feſte celebre, *p.558.* On jeûnoit la veille, meſme le dimanche, *p.499*, la nuit on puiſoit de l'eau que l'on gardoit, *p.54.*

Epiphanion niece de Conſtance Preſtre, *p.406.*

Eſtienne ſolitaire, diſciple de S. Antoine, *p.452*, ſa patience admirable, *p.511.512.*

Eſtienne ſolitaire dechiré cruellement à cauſe de S. Chryſoſtome, *p.329.*

Eſtienne Preſtre de Conſtantinople exilé en Arabie, *p.329.*

Etrennes : S. Chryſoſtome preſche contre, *p.51.52.*

Evagre fils de Pompeien Eveſque d'Antioche, *p.549.2.*

Evagre Diacre de Pont, *p.547*, conduit Pallade dans les deſerts, *p.508*, eſt condanné comme Origeniſte, *p.471*, meurt en 399, *p.514.*

Eubule agit contre les pretendus Origeniſtes, *p.477.*

Eucariſtie, punition miraculeuſe d'une profanation, *p.126.127.* S. Chryſoſtome prend quelque choſe aprés &c. *p.132.* On l'accuſe de l'avoir donnée à des perſonnes non à jeun, *p.197.198.*

Euchytes ou Meſſaliens heretiques, *p.284.*

Eudemon Eveſque de Geres en Egypte, mort en 403, *p.459.*

Eudemon depoſe & agit contre Saint Chryſoſtome, *p.198.*

Eudoxie Imperatrice obtient la demolition des temples de Gaza, *p.164*, eſtime Severien Eveſque de Gabales, *p.174*, le reconcilie avec S. Chryſoſtome, *p.175.176*, s'indiſpoſe contre ce Saint, *p.180.181.196.590.591*, accorde aux ſolitaires de Nitrie un Concile contre Theophile &c. *p.186.484.487.* Elle fait rappeller S. Chryſoſtome de ſon banniſſement, *p.208.209*, & s'en congratule auprés de luy, *p.210.211*, qui la loue, *p.211.212.* Elle s'irrite de nouveau contre luy & le veut chaſſer, *p.215.603*, un ſaint Eveſque la menace de la colere de Dieu, *p.223.* Elle fait elire Arſace à la place de S. Chryſoſtome, *p.238*, s'oppoſe au changement de ſon exil, *p.251*, meurt d'une fauſſe couche, *p.250.*

Eveſque : modele d'un ſaint Eveſque en S. Chryſoſtome, *p.111. &c.* Il fait tout par charité, rien par autorité, *p.112.* Rien de plus honteux à un Eveſque que d'eſtre inutile à ſon peuple, *p.163.*

Eutheme ami de S. Chryſoſtome à Ceſarée, *p.266.*

Euſebe Preſtre de Conſtantinople accompagne S. Chryſoſtome dans ſon exil, *p.259.274*, va à Conſtantinople en 406 &c. *p.418.* porte des lettres en Macedoine, en Acaie, en Italie, *p.320.321.*

Eugene Eveſque de Phrygie va à Rome pour S. Chryſoſtome, *p.229*, ſe cache à cauſe de la perſecution, *p.326.*

Eugene Preſtre perſecuteur de Saint Chry-

sostome, *p.145.179*, le cite au Conciliabule du Chesne, *p.201*, est intrus dans le siege de Heraclee à la place de Serapion, *p.245.*

Eugnomone Evesque deposé par S. Chrysostome, *p. 160*, presente une requeste contre luy, *p. 197. 203.*

Eugraphie veuve extremement riche s'indispose contre S. Chrysostome, *p. 135. 179.*

Euloge de Cesarée ami de S. Chrysostome, mais peu constant, *p. 267*, maltraite ses defenseurs, *p. 325*, depose Eustathe lecteur injustement, *p. 5..8*

S. *Euloge* Evesque d'Alexandrie mort en 608, *p. 617. 1.*

Eulyse Evesque d'Apamée en Bithynie, uni à S. Chrysostome contre ses ennemis, *p. 199*, luy represente les suites de sa deposition, *p. 200*, porte sa réponse au Conciliabule du Chesne, *p. 201*, l'accompagne allant en exil, *p. 234*, est enchaine & ramené prisonnier à Calcedoine, *p. 236*, est elargi & renvoyé chez luy, *p. 241*, se refugie à Rome, *p. 249. 312*, où S. Chrysostome luy écrit, *p. 309. 321*, va à Constantinople demander un Concile *p. 322*, est arresté & maltraité cruellement, *p. 323*, & relegue à Misphas, *p. 324. 325.*

Eupsyque devoit aller voir S. Chrysostome à Cucuse, *p. 266.*

Eusebe frere de Saint Chromace Evesque d'Aquilée, *p. 534. 535. 645.*

Eusebe de Valentinople accuse de simonie Antonin Evesque d'Ephese, *p. 158-160. 531. 582*, se laisse gagner par luy, *p. 151. 162.*

Eusebe l'un des grands freres, *p. 192.* V. Ammone, & leur histoire dans celle de Theophile, *p. 441-499.*

Eusebe Diacre de Constantinople, residant à Rome pour S. Chrysostome, *p. 230.*

Eusebe Diacre souffre beaucoup pour l'Eglise, *p. 308.*

S. *Eustathe* d'Antioche : S. Chrysostome en fait l'eloge, *p. 359.*

Eustathe solitaire en Cappadoce, *p. 511.*

Eustathe valet de Theodore, à qui Saint Chrysostome le reconcilie, *p. 257.*

Eustathe Questeur assiste à l'inventaire des meubles de l'Eglise de Constantinople, *p. 235.*

Eustathe Lecteur deposé pour un faux crime, *p. 318. 319.*

Eustathe Primicier écrit sur S. Chrysostome, *p. 547.*

Euthalie dame à qui S. Chrysostome écrit, *p. 270.*

Euthyme Prestre de Constantinople, persecuté pour S. Chrysostome, qui le console, *p. 294.*

Euthyme l'un des grands freres, *p. 192.* V. Ammone, & leur histoire dans celle de Theophile, *p. 441-499.*

Eutrope eunuque fait S. Chrysostome Evesque de Constantinople, *p. 109*, obtient un edit pour fermer les temples de Gaza &c. *p. 151*, méprise ses avis, est obligé d'avoir recours à luy, *p. 152. 181*, est decapité en 399, *p. 154.*

S. *Eutrope* Lecteur martyrizé pour la défense de S. Chrysostome, *p. 242. 243. 605.*

Eutychien Prefet du Pretoire, *p. 297*, commis pour faire abatre les temples en 399, *p. 154. 155*, fait en 404 un inventaire des meubles de l'Eglise de Constantinople, *p. 235*, est chargé de faire communiquer avec les ennemis de S. Chrysostome, *p. 248.*

S. *Exupere* Evesque de Toulouse envoie des aumosnes en Egypte & en Palestine, *p. 334.*

F

Faustin Evesque deposé par Saint Chrysostome, *p. 169*, presente une requeste contre luy, *p. 197. 203.*

Faustin ami de S. Chrysostome à Cesarée, *p. 266.*

Femme sujette à l'homme par le peché, *p. 44*, portée à la superstition, *p. 48*, au luxe, *p. 188. 377.* Avec quelle patience un mari doit supporter les defauts de sa femme, *p. 373.* Ne la pas marchander, mais la bien choisir, *p. 381.*

Les *femmes* estoient placées dans une tribune à l'eglise, *p. 187.*

Firmin ami de S. Chrysostome à Cesarée, *p. 266.*

S. *Flavien* Evesque d'Antioche en 381, *p. 30*, successeur & imitateur de S. Pierre, *p. 95*, fait S. Chrysostome Prestre en 386, *p. 33. 555. 556*, alloit souvent l'ecouter, *p. 34. 350*, guerit, dit-on, miraculeusement la femme du Gouverneur, *p. 38*, va demander à Theodose la grace de son peuple seditieux, *p. 64*, & l'obtient, *p. 75*, condanne les Messaliens, *p. 284.* S. Chrysostome le reconcilie avec Rome &c. *p. 150.* Il se declare pour Saint Chrysostome, & meurt peu aprés, *p. 229. 407.*

S. *Florent* ou *Florentin* Evesque de Sion & martyr, *p. 540. 544.*

Foy dereglée, suite des mœurs dereglées, *p. 362.* Quelle doit estre la foy qui nous est necessaire, *p. 355-357.* C'est par la foy qu'on achette les graces, *p. 360.*

Funerailles. S. Chrysostome condanne les pleureuses qu'on y louoit, *p. 379.*

G

Gaddane solitaire pres du Jourdain, *p. 502.*

Gainas demande & obtient la ruine d'Eutrope, *p. 152*, demande encore celle de deux autres Seigneurs, *p. 155*, une eglise dans Constantinople pour les Ariens, *p. 156*, ce que S. Chrysostome luy refuse, *p. 157.*

Saint *Gaudence* Evesque de Bresse, deputé à Arcade pour S. Chrysostome, *p. 313*, qui luy écrit, *p. 322*, est arresté, maltraité, & renvoyé, *p. 322-325*. Saint Chrysostome luy écrit, *p. 336*.

Gelasie vierge tres vertueuse, *p. 522*.

Gemegile Evesque de Besançon se fait Arien, *p. 650*.

Gemelle homme de qualité, fidele catecumene, ami de S. Chrysostome &c. *p. 264. 265*.

George Patriarche d'Alexandrie, mauvais historien de S. Chrysostome, *p. 2. 3. 547*.

S. *Germain* Evesque de Besançon & martyr, *p. 544*. Jugement de sa vie, *p. 651*.

Germain Prestre, disciple de S. Chrysostome, *p. 140*, porte sa réponse au Conciliabule du Chesne, *p. 201*, fait faire inventaire des meubles de l'eglise, *p. 236*, va à Rome pour le Saint, *p. 311*.

Geronce Evesque de Nicomedie deposé par S. Chrysostome, *p. 169. 327. 586*, presente une requeste contre luy, *p. 197. 203*.

Geronce Prestre : S. Chrysostome l'engage à prescher en Phenicie, *p. 302. 303*.

Gloire : Le desir de la gloire cause du luxe &c. *p. 189*.

Les *Goths* : S Chrysostome leur donne une eglise à Constantinople &c. *p. 143*, prend soin de leur donner des Evesques, *p. 149. 288*.

S. *Gregoire* de Nazianze fort simple dans ses habits & ses meubles, *p. 124*, invité aux noces de Sainte Olympiade, *p. 419*, luy adresse un poeme, *p. 420*, s'apparoist, dit-on, à Jean Evesque d'Eucaites, *p. 351*.

S. *Gregoire* de Nysse écrit sur les Cantiques à la priere de Sainte Olympiade, *p. 429*.

Gregoire Evesque de Lydie se retire en Phrygie, *p. 326*.

Gregorie dame à qui S. Chrysostome adresse un ouvrage, *p. 403*.

Gymnase Evesque opine pour la condannation de Saint Chrysostome, *p. 202*.

Guillaume Evesque de Besançon en 1314, *p. 541. 542*.

H

HAbitudes : moyens de se corriger des mauvaises, *p. 66-68*.

Harmace fait de grandes offres à S. Chrysostome, *p. 271*.

Helenople autrefois nommée Drepane, *p. 516*.

Hellade Evesque de Cesarée en 394, *p. 255*.

S. *Heliodore* Evesque d'Altino, *p. 535*.

Hellade Prestre du Palais, *p. 140. 141*. S. Chrysostome écrit par luy à Hilaire Evesque, *p. 289*. Il se retire en Bithynie, *p. 529*.

Hellade ami de S. Chrysostome à Cesarée, *p. 266*.

S. *Helier* ou *Helvert* Martyr, *p. 546*.

Henri Duc de Bourgogne, *p. 543*.

Heorce Evesque, ami de S. Chrysostome, *p. 267*.

Heraclée, diverses villes de ce nom, *p. 597. 598*.

Heracleon officier à Alexandrie, *p. 446*.

Heracle Evesque d'Alexandrie excommunie Origene, *p. 473*.

Heraclide Diacre & disciple de Saint Chrysostome, *p. 140*, est fait Evesque d'Ephese par ce Saint, *p. 166*, ce qu'on en dit, *p. 166. 167*. S. Epiphane le condanne comme Origeniste, *p. 192*. On agit contre luy dans le Concilabule du Chesne, *p. 197. 198. 599. 600*. Il est deposé en 404, *p. 246. 327. 599. 600*. Ste Olympiade en écrit à S. Chrysostome, *p. 432*. Il n'a point traduit les vies des Peres de Pallade, *p. 642. 1*.

Hercule ami de S. Chrysostome à Constantinople, *p. 340*.

Herode engagé à un crime par un serment temeraire, *p. 74*.

Heron moine fort austere, *p. 509*.

Hesyque Evesque de Parion, *p. 161*.

Hesyque Evesque de Salone, agit pour S. Chrysostome, qui l'en remercie, *p. 336*.

Hesyque ancien ami de S. Chrysostome, *p. 268*.

Hesyque que S. Chrysostome previent, *p. 268*.

Hierax disciple de S. Antoine, & *Hierax* solitaire de Nitrie, persecutez par Theophile, *p. 476. 488*.

Hiere Prestre à qui S. Nil écrit de Saint Chrysostome, *p. 353*.

Hieron port de Bithynie, *p. 206*.

Hierophile Evesque de Trapezople, transferé à Plotinople, *p. 328*.

S. *Hilaire* martyr à Sion, *p. 540. 544*.

Hilaire Evesque tres vertueux, ami de S. Chrysostome &c. *p. 289*, maltraité & persecuté pour luy, *p. 327*.

Homme, quelle est l'image de Dieu en luy, *p. 43. 44*, punition des injures qu'on luy fait, *p. 64*. Dieu admirable dans la creation & dans la punition de l'homme, *p. 71*. Sa misere luy est avantageuse, *p. 71*. Mélange de grandeur & de bassesse, *p. 85*.

Honorat Evesque de Langres, *p. 542*.

Honoré Empereur, *p. 556. 557*. estoit à Rome en 404, *p. 230*, écrit à l'Empereur Arcade sur S. Chrysostome, *p. 231. 249. 607. 608*, luy depute des Evesques pour demander un Concile œcumenique, *p. 312. 313*, qui sont maltraitez &c. *p. 322-325. 333*.

Hospitalité fort exercée à Constanti-

nople, *p.123-125.*

Huns convertis par S. Theotime, *p.190.* Les Huns ravagent en 404 la Thrace & l'Illyrie, *p.249.*

Hymnece medecin à Cesarée, ami de Saint Chrysostome, *p.256*, qui luy écrit de Cucuse, *p.266.*

Hypace Prestre souffre beaucoup pour l'Eglise, *p.308.*

Hypepes ville d'Asie, *p.161.*

I

Jacque le boiteux disciple de S. Antoine, *p.511.*

Jacque Comte apporte des reliques à Saint Chrysostome en 398, *p.151.*

Janvier Evesque d'Aquilée en 447, *p.538.*

Jason Prestre fait quelques plaintes, *p.404.*

S. *Jean* solitaire pres de Lycople, *p.500*, arreste Pallade dans la solitude, *p.510.*

S. *Jean* Chrysostome. *V. son titre, p.1.*

Jean Evesque de Cesarée va demander la demolition des temples de Gaza, *p.164.*

Jean Evesque en Lydie se retire en Macedoine, *p.326.*

Jean de Jerusalem ami de S. Chrysostome, *p.267*, uni d'abord avec Theophile, *p.459.450.* On luy attribue quelques pieces, *p.624.1.*

Jean Prestre, S. Chrysostome l'exhorte à aller prescher en Phenicie, *p.303.304.307.612.* Il se retire dans la Carie, *p.329.*

Jean Prestre: S. Chrysostome l'envoie à Rome, *p.300.325.*

Jean Diacre de Constantinople, ennemi de S. Chrysostome, *p.140.179*, l'accuse & agit contre luy dans le Conciliabule du Chesne, *p.197*, est retabli par Theophile, *p.207.*

Jean Intendant du domaine, *p.235.*

Jean moine, accuse Heraclide Evesque d'Ephese, *p.166*, & S. Chrysostome dans le Conciliabule du Chesne, *p.197.*

Jean calomniateur des grands freres, puni, *p.485.*

Jean Evesque d'Eucaites écrit sur S. Chrysostome, *p.547*, voit, dit-on, S. Basile, S. Gregoire de Nazianze, & S. Chrysostome, *p.351.352.*

Jean le jeûneur Evesque de Constantinople à la fin du VI. siecle, auteur de quelque homelie, *p.392.*

S. *Jean* l'Aumosnier Patriarche d'Alexandrie mort en 616, *p.2.*

S. *Jean* de Damas écrit sur S. Chrysostome, *p.547.*

Jean de Vienne Archevesque de Besançon en 1360, *p.543.*

Jeanne sœur d'Adelphe Evesque d'Arabisse, *p.617.*

Jephté coupable d'avoir juré, & d'avoir executé son serment, *p.74.*

S. *Jerome* avoit plus de zele que d'exactitude &c. *p.441*, est mal avec Theophile &c. *p.459-461*, qui le gagne ensuite, & luy fait traduire ses ouvrages, *p.476.480.482.491.492.&c.* Il écrit à S. Chromace &c. *p.535.536.*

Jeûne, quel il doit estre pour estre utile, *p.64.65.94*, On s'y abstenoit de viandes, de poisson, de vin, d'huile &c. *p.65.* On ne mangeoit que le soir, *p.66.* Indignité des grands repas devant & aprés les jeunes, *p.69.70.102.* Jeûne mitigé pour le dimanche veille de l'Epiphanie, *p.499.*

S. *Ignace* Martyr & Evesque d'Antioche. S. Chrysostome fait son eloge &c. *p.358.*

Importun Evesque de Besançon à la place de Quelidoine, *p.650.*

S. *Innocent* Pape se declare pour S. Chrysostome, *p.228.248.310.490.491*, qui luy écrit, *p.334.614*, veut assembler un Concile, *p.230.310*, écrit au Clergé & au peuple de Constantinople attachez à ce Saint, *p.239.248.311*, à qui il écrit pour le consoler, *p.312.607*, demande & sollicite un Concile œcumenique, *p.312.313*, romp la communion avec les ennemis de S. Chrysostome, *p.333-335*, apprend avec joie le rétablissement d'Elpide de Laodicée, *p.275.*

Innocent Prestre de la montagne des Oliviers, *p.518.528.*

Joannites nom donné aux partisans de S. Jean Chrysostome, *p.227*, sont fort tourmentez pour luy, *p.236.&c.* Quelques uns demeurent separez aprés le rétablissement de la memoire de ce Saint, *p.349.*

Jovien Empereur donne en 363 une eglise aux Catholiques à Antioche, *p.309*, a peut-estre esté empoisonné ou étoufé, *p.507.*

Jean Archidiacre d'Aquilée. *p.535.*

Jean Diacre repris de sa delicatesse par la vierge Silvie, *p.418.* fut depuis Evesque d'Ascalon, *p.639.2.*

Isaac Evesque accuse Heraclide Evesque d'Ephese, *p.166*, Saint Chrysostome dans le Conciliabule du Chesne, *p.197.199.*

Isaac, deux Prestres de ce nom persecutez par Theophile, *p.476.*

Isaac Prestre & anacorete persecute Saint Chrysostome, *p.170*, le cite au Conciliabule du Chesne, *p.201.*

Isaac Abbé Syrien ennemi de S. Chrysostome, *p.153*, s'enfuit en Egypte avec Theophile, *p.214.*

Isaac solitaire de Nitrie, *p.508.*

Isaures ravagent l'Asie & la Syrie en 404, *p.240.251.*

Isdegerde permet à S. Maruthas de pres-

cher en Perse, *p.286*, change de disposition, *p.287*.
S. *Isidore* Evesque d'Hermopole, *p.447*.
Isidore Prestre d'Alexandrie, & Hospitalier, *p.505.631*. V. son histoire dans celle de Theophile, *p.441-499.631. &c.*
Isidore Prestre des anacoretes de Nitrie, *p.455*.
S. *Isidore* de Peluse disciple, dit-on, de S. Chrysostome, *p.142*, défend sa memoire contre Theophile & S. Cyrille, *p.353*, écrit à divers Pallades, *p.528*.
Italique dame Romaine: S. Chrysostome luy écrit, *p.33*.
Jugement dernier, sa necessité &c. *p.57*.
Les *Juifs* faisoient autrefois profession de medecine, *p.83*. Si leur année estoit lunaire, *p.569*. Leur religion est abolie, *p.81.82*. Ils ne peuvent plus legitimement faire la Pasque, *p.93*. S. Chrysostome presche contre eux, *p.4. 48*.
S. *Julien* Martyr de Cilicie transferé à Antioche, *p.359*.
Julien l'apostat Empereur, *p.556.557*, fait d'un bourg la ville de Basilinople, *p.327*.
Julien le Pelagien s'autorise de Saint Chrysostome, *p.356*.
Julienne Dame Romaine reçoit les amis de S. Chrysostome refugiez à Rome &c. *p.310*. Ce Saint luy écrit, *p.33*.
Jurer: un homme veut faire jurer dans une synagogue, *p.47*. Donnons creance à nos paroles pour eviter le serment, *p.67*. Combien il est dangereux d'exiger le serment, *p.69*. Horreur de jurer sur l'Evangile qui le defend, *Ibid.* Exemples terribles de juremens, *p.73.74*. S. Chrysostome menace d'excommunier les jureurs, *p.163*.

L

Lambert Comte de Challon, *p.543*.
Lampece Evesque, ami de S. Chrysostome, se retire dans les Gaules, *p.326*.
Lamponien Prestre fait quelques plaintes, *p.494*.
Lamprotate Diacre souffre beaucoup pour l'Eglise, *p.308*.
Langres prise & saccagée par les Vandales, *p.541.542*.
Langue, ne la pas blamer, mais le mauvais usage, *p.85.86*.
Langues: leur diversité, punition dû peché, *p.85*.
Lantier Abbé de S. Benigne de Dijon, *p.543*.
Lause Grand Chambellan à qui Pallade adresse son histoire des solitaires, *p.508.526.527*.
Leon Empereur, dit le Sage, écrit la vie de S. Chrysostome, *p.3.547*.
Leonce Evesque d'Ancyre, *p.521*: S. Chrysostome luy écrit sur la conversion des Scythes, *p.149*. Il ouvre un avis contre ce Saint &c. *p.220.603.2*, le menace presque de la mort, *p.255*, maltraite ses défenseurs, *p.325*.
Leonce ami de S. Chrysostome à Cesarée, *p.266*.
Leta femme de Gratien, *p.558.2*.
Libanius sophiste instruit S. Chrysostome, *p.6*, écrit à Nebride Prefet de Constantinople, *p.419*.
Libanius homme de qualité visite S. Chrysostome à Cucuse, *p.278*, porte de ses lettres à Laodicée &c. *p.275.278*.
Luce Evesque ami de S. Chrysostome, *p.267*.
Luce officier payen fait de grandes violences dans l'eglise la nuit de Pasques, *p.225*, vient pour chasser S. Chrysostome, *p.233*.
Lupicin Evesque d'Appiaire uni à S. Chrysostome contre ses ennemis, *p.199*, leur porte sa réponse, *p.201*.

M

Les *Maccabées*: S. Chrysostome fait leurs eloges à Antioche, où ils ont souffert &c. *p.360.361*.
S. *Macaire* d'Alexandrie, *p.506*, retiré dans les Cellules, *p.508*.
S. *Macaire* Abbé de Nitrie, *p.456*.
Macaire homicide se retire à Nitrie, *p.508*.
Macaire Evesque de Magnesie accuse Heraclide Evesque d'Ephese, *p.166*.
Macedonien converti par S. Chrysostome à Constantinople, *p.126*. Sacrilege de sa femme puni miraculeusement, *p.126.127*.
Magnus Evesque, ancien ami de S. Chrysostome, qui luy écrit de son exil, *p.272*.
Mages traversent S. Maruthas, *p.286.287*.
Magna conserve sa virginité dans le mariage &c. *p.522*.
Maisons des Chrétiens doivent estre un ciel, *p.45*.
Malc: S. Chrysostome le console sur la mort de sa fille, *p.341*.
S. *Malc* de Maronie solitaire, *p.647-649. 650.651*.
Manichéens, nom que les Pelagiens donnoient aux défenseurs de la grace, *p.356*.
Marc disciple de S. Chrysostome, *p.142*.
Marcellin ami de S. Chrysostome, *p.269 270*.
Marcellin & *Marcien* son frere amis de S. Chrysostome, *p.269*.
S. *Marcien* Martyr sous les Ariens, *p.143*.
S. *Marcien* Abbé dans le diocese d'Apamée, *p.304*.
Marcien Tribun tres charitable, *p.269.270*.
Mariage, y consulter encore plus les loix de Dieu que les civiles &c. *p.351*. On s'y

sanctifie en s'y conduisant bien, *p.42.* Comment on peut y attirer la benediction de Dieu &c. *p.382.383.*

Marie femme d'Honoré, *p.556.*

Marien ami de S. Chrysostome, qui luy écrit de Cucuse en 406, *p.318-320.*

Marien ou *Maurien* Evesque de la Pouille deputé à Arcade pour S.Chrysostome, *p.313,* est arresté, maltraité, & renvoyé, *p.322-325.*

Marine parente de S^te^ Olympiade, qui luy laisse sa Communauté, *p.440.*

Maris Evesque ami de S. Chrysostome, *p 267.*

Maris Prestre & moine à Apamée, *p.303.*

Maron Prestre & moine à qui Saint Chrysostome écrit, *p.340.*

Marse de Nequiles solitaire, *p.*548.*

Marsa veuve de Promote ennemie de S. Chrysostome, *p.135.*

Marses moines Gots dont S. Chrysostome prend soin, *p.143.288.* Il leur écrit de Cucuse, *p.289.*

Martin Evesque de Langres, *p.542.*

S. *Martyre* Martyr sous Constance Arien, *p.143.*

S. *Martyre* Martyr à Trente en 392 &c. *p.151.*

Martyre Archidiacre de Constantinople deposé par S. Chrysostome, *p.140,* porte des lettres contre luy à Rome, *p.179.230.*

Martyre Patriarche d'Antioche écrit sur S. Chrysostome, *p.547.*

Martyropte ville bastie, dit-on, par Saint Maruthas, *p.284.285.610.611.*

Martyrs : c'est nostre avantage de les honorer, *p.144.367.* Leur courage prouve la religion, *p.368.* On merite ce titre en souffrant pour la discipline de l'Eglise, *p.331.*

S. *Maruthas* Evesque de Martyropte en Mesopotamie, *p.284.610.611,* cause innocemment la mort de Cyrin Evesque de Calcedoine, *p.194,* ce qu'on sçait de ce Saint, *p.284-287.*

Matines ou Vigiles de nuit, *p.16.*

Maux de ce monde, instrumens de la justice de Dieu, *p.86,* personne n'en souffre sans les meriter, *p.56.* Pourquoi Dieu y soumet les bons & les méchans, *p.87.* Ne point oublier ceux dont Dieu nous delivre, *p.71.* Compatir à ceux des autres, *p.72.73.*

Maxime tyran : Theophile luy envoie des presens s'il est victorieux, *p.456.533.*

Maxime Evesque de Seleucie vers l'an 400, *p 9.549 2.552.1.*

Maxime Evesque d'Occident agit pour S. Chrysostome, qui l'en remercie, *p.537.*

Medisans semblables aux mouches, *p.86.*

S^te^ *Melanie* l'ayeule voit Isidore à Alexandrie, *p.444,* Pallade à Jerusalem, *p.503.*

S^te^ *Melanie* la jeune reçoit les amis de S. Chrysostome refugiez à Rome, *p.310,* loge à Constantinople chez Lause grand Chambellan, *p.527.*

S. *Melece* d'Antioche battize Saint Chrysostome, & le fait Lecteur, *p. 7,* l'ordonne Diacre peutestre en 381, *p.29.* Le Saint fait son eloge, *p.45.* Il avoit avec luy le Prestre Elpide depuis Evesque de Laodicée, *p.274,* Constance Prestre, *p.405.*

Mentir, qui ne le craint pas, ne craindra pas de se parjurer, *p. 69.*

Messaliens. V. Euchytes.

Messe : l'eglise estoit fermée depuis l'oblation jusqu'à la communion, *p. 54.* On n'en disoit qu'une dans une ville &c. *p. 95.* Respect des Anges. La celebration des Mysteres, *p. 131.*

S. *Michel:* monastere de son nom à Constantinople, *p. 143.*

Midas, S. Chrysostome détruit son culte à Ephese, *p. 170.*

S. *Moce* martyr, *p. 448.*

Modestin Diacre raporte la mort d'Unilas Evesque des Gots, *p. 288.*

Moines ; état & vie de ceux de Syrie, *p. 14-24.* Amour &c. de Saint Chrysostome pour eux, *p.135.136.* Quelques uns souffrent pour luy, *p. 245.*

Monde ; sa beauté. Image de l'excellence de son createur, *p. 42.43.* Tout y est egalement admirable dans son ordre, *p. 71.*

Montius à qui S. Chrysostome écrit, *p.340.*

Mort sujet de joie aux moines, *p. 19.20.* C'est un sommeil, *p. 59.90.* Elle commence la gloire des bons, finit les crimes des méchans, *p. 59.* Les Saints la souhaitent, *p. 65.* Qui sont ceux qui la craignent, *p.6[illegible].* Craindre non la mort, mais le peché qui l'a causé, *p. 368.*

Mosche écrivoit au VII. siecle, *p.[illegible]*

Moyse Evesque ami de S. Chrysostome, *p. 257.*

Myre Prestre & peutestre moine à qui S. Chrysostome écrit, *p. 341.*

Moyse solitaire près d'Antioche, *p.*648. 649.*

Mucien traduit quelques ouvrages de Saint Chrysostome, *p. 405.*

Musone ami de S. Chrysostome, *p. 272.*

N

N*Amie* dame écrit à Saint Chrysostome exilé, *p. 277.*

Nathanael solitaire de Nitrie, *p. 508.*

Nebride Prefet de Constantinople epouse Olympiade, *p. 419,* meurt bientost apres, *p. 420.629.*

Nectaire

Nectaire Evesque de Constantinople, somptueux & magnifique, *p. 134*, veut faire son frere Evesque de Tarse, *p. 238*, meurt en 397, *p. 108. 445*, admire la vertu de Sainte Olympiade, *p. 428*.

Nepotien neveu de S. Heliodore d'Altino, *p. 536*.

Nestorius desiré Evesque de Constantinople à cause de S. Chrysostome, *p. 349. 350*.

Sainte *Nicarete* vierge de Constantinople, *p. 133. 134*, se bannit de la ville pour ne pas abandonner Saint Chrysostome, *p. 240*.

Nicephore à qui Saint Nil écrit de S. Chrysostome &c. *p. 353*.

S. *Nicet* Evesque de Besançon, *p. 650*.

Nicetas Evesque d'Aquilée en 458, *p. 538*.

Nicetas de Paphlagonie, & *Nicetas* le sacristain, écrivent sur S. Chrysostome, *p. 547*.

Nicolas Prestre ami de S. Chrysostome, *p. 300*, va prescher en Phenicie, *p. 301*, où Saint Chrysostome l'exhorte de demeurer, *p. 303*, & luy écrit depuis, *p. 305. 318. 319*.

S. *Nil* disciple de S. Chrysostome, *p. 142*, écrit pour ce Saint à l'Empereur Arcade, *p. 250. 352*, adresse un écrit à Magna Diaconisse, *p. 522*.

S. *Nilammon* aime mieux mourir que d'estre ordonné par Theophile, *p. 214. 489*.

Noel: on commence cette feste vers 377 à Antioche, *p. 50*.

None, Office divin, *p. 16*.

S. *Nonne* Evesque d'Heliople en Phenicie, convertit entierement cette ville, *p. 306*.

O

Oeconomes de l'Eglise Prestres, *p. 122*.

Office de l'Eglise, avec quel soin on devroit y assister, *p. 379. 380*.

Olympiade fille d'Ablave reine d'Armenie, *p. 416*.

S^te^ *Olympiade* veuve, *p. 135. V. son titre p. 416*, prenoit soin de nourrir S. Chrysostome, *p. 124. 272*. S. Chrysostome arreste & regle ses profusions pour les Ecclesiastiques, *p. 179*, luy dit adieu allant à son exil, *p. 233*, paye l'amende & se retire à Cyzic, *p. 243. 244. 296. 312*. S. Chrysostome luy écrit pour la consoler &c. *p. 252. 255. 257. 260. 263. 281-284. 296. 319. 339. 340*, luy envoie des traitez &c. *p. 337. 339*. Elle luy écrit l'état d'Heraclide prisonnier, *p. 167*. Sa communauté de filles dissipée &c. *p. 330*. Theophile invective contre elle, *p. 492*.

Onesyme depose & agit contre S. Chrysostome, *p. 198*.

Optat Prefet de Constantinople tourmente fort les amis de S. Chrysostome, *p. 235. 241-245. 296. 312*, fait comparoistre S^te^ Olympiade, *p. 433-436*.

Optime Evesque d'Antioche en Pisidie a part aux liberalitez d'Olympiade, *p. 425*, qui luy ferme les yeux, *p. 428*.

Or disciple de S. Pambon, *p. 507*, condanné comme Origeniste, *p. 471. 475*.

Ordinations: ce qu'on y devoit observer, *p. 141*.

Otrée Evesque d'Arabisse avoit beaucoup de reliques indubitables, *p. 306*, ami de Saint Chrysostome qui s'y retire, *p. 314*.

Ousie excellente religieuse à Hesyca, *p. 280*.

Ouvrage imparfait ce qu'on en dit, *p. 304*.

Ozias roy de Juda puni de sa temerité, *p. 40. 41*.

P

Pacome solitaire de Sceté fort spirituel, *p. 509*.

Paese solitaire de Nitrie, *p. 508*.

Pallade ou Hellade Evesque de Cesarée, *p. 255*.

Divers *Pallades* differens des suivans, *p. 528. 529*.

Pallade Evesque d'Helenople. *V. son titre p. 500*, n'est point l'historien de S. Chrysostome, *p. 2*, distribue les aumosnes de Sainte Olympiade, *p. 425. 427*, va en Asie informer contre Antonin d'Ephese, *p. 161*, y retourne avec Saint Chrysostome pour les besoins de l'Eglise, *p. 164. 166*. S. Epiphane le condanne comme Origeniste, *p. 192*. Il est obligé de se cacher &c. *p. 249*, se retire à Rome, *p. 309. 310*, où S. Chrysostome luy écrit, *p. 321*, va à Constantinople demander un Concile, *p. 322*. est arresté & maltraité cruellement, & relegué à Syene, *p. 323. 324*.

Pallade Evesque historien de S. Chrysostome exact & fidele, *p. 1. 2 441-443*, uni à ce Saint contre ses ennemis, *p. 199*, ce qu'on en sçait, *p. 530-533. 642. 646*.

S. *Pallade* Apostre d'Irlande, *p. 533*.

S. *Pambon* vient défendre la foy à Alexandrie, *p. 446*, meurt peutestre en 376, *p. 451*, refuse de parler devant Theophile, *p. 457*.

Pansophe Evesque de Nicomedie, *p. 159*.

Pansophe Evesque de Pisidie offre le sacrifice en la place de S. Chrysostome, *p. 159*, va à Rome pour sa défense, *p. 229*.

Paphnuce Prestre de Sceté tasche de ramener les Anthropomorphites, *p. 462. 463. 511*.

Pappus Evesque en Syrie va à Rome pour Saint Chrysostome, *p. 229*, se retire avec Elpide de Laodicée, *p. 326*.

Lettres *pascales* des Patriarches d'Alexandrie, *p. 451. 452*, font l'histoire de l'année precedente, *p. 469 472*.

Pasque: Chretiens qui la faisoient avec les Juifs, *p. 60. 61*. Ne pas perdre à Pasque ce qu'on a acquis durant le Caresme, *p. 319*.

Paterne Prestre de Constantinople ennemi de S. Chrysostome, *p. 179*, va à Rome contre luy, *p. 248*.

Patrice secretaire va dire à S. Chrysostome de quitter son Eglise &c. *p. 232*.

Patrice porte des lettres de S[te] Olympiade à S. Chrysostome, *p. 283*.

S. *Paul* Apostre, pourquoi Dieu a changé son nom, *p. 99.100*. Dispute sur son eloquence, *p. 372. 373*. Respect de S. Chrysostome pour ses chaines, *p. 373*. Il apparoist, dit-on, à ce Saint, *p. 580*.

Paul de Cratee menace Eudoxie de la colere de Dieu, *p. 223*.

Paul Evesque d'Heraclée, *p.597.598*, chargé par S. Chrysostome de réunir Eusebe de Valentinople avec Antonin d'Ephese, *p. 159*, va à Ephese pour les besoins de cette Eglise, *p. 165. 166*, se ligue aux ennemis de Saint Chrysostome dans le Conciliabule du Chesne, *p. 197*, opine pour sa condannation, *p. 202*, écrit à Rome contre luy, *p. 248*.

Paul Prestre ou Evesque d'Egypte deposé par Theophile se retire en Palestine, *p. 459. 476*.

Paul Evesque d'Erythre cite Saint Chrysostome au Conciliabule du Chesne, *p. 199. 200*. Theophile le renvoie à Constantinople contre ce Saint, *p. 217*.

Paul Evesque d'Emese presche à Alexandrie, *p. 495*.

Paul Diacre de S. Chrysostome va à Rome pour luy, *p. 229.309.335*.

Paul Diacre de l'Anastasie se retire à Jerusalem, *p. 320*.

Paul aide de l'œconome de Constantinople se retire en Afrique, *p. 329*.

Paul Diacre de Benevent: Saint Paul luy apparoist &c. *p. 324*.

Paul de Telmite Abbé en Syrie, *p.649. 650*.

Paul Lecteur cité au Conciliabule du Chesne, *p. 199*.

Paulin Evesque d'Antioche, separé des Orientaux, *p. 30*.

Pauvres: les plus pauvres sont ceux qui desirent plus, *p. 55*. Les vrais pauvres plus heureux que les riches, *p. 64*. Ne pas les examiner plus rigoureusement que nous voulons que Dieu nous examine, *p. 365*.

Payse solitaire dispute avec un autre moine, *p. 449*.

Pean ami de S. Chrysostome, *p. 251*, qui le prie de ne pas demander d'autre exil que Cucuse, *p. 264*, d'où il luy écrit plusieurs fois, *p. 289-291*.

Peché, personne sans peché, *p. 58*, seul veritable mal, *p. 65*, cause de toutes nos craintes, *p. 67*, l'eviter & tout ce qui en approche, *p. 70. 94*. Ingratitude & rechute sujet de trembler, *p. 102*.

Pecheur seul exclus de louer Dieu, *p. 39*. Pourquoi Dieu laisse vivre les pecheurs, *p. 103*. Charité de S. Chrysostome pour les pecheurs, *p. 136*.

S. *Pelage* Evesque de Laodicée mort avant 394, *p. 274*.

Pelage Prestre à qui S. Chrysostome écrit, *p. 294*.

Pelage moine & peutestre l'heresiarque, abandonne S. Chrysostome, *p. 339.340*.

S[te] *Pelagie* dont S. Chrysostome fait l'eloge, *p. 358*.

S. *Pemen* solitaire de Nitrie, *p. 449*.

Pemen Evesque d'Egypte vient à Constantinople contre Saint Chrysostome, *p. 217*.

Penitence: Instructions de S. Chrysostome sur la penitence, *p. 101-108*. Grands exemples de penitence, *p. 102-104*. Rougir du peché; non de la penitence, *p. 105*. Si vous pechez tous les jours, faites penitence tous les jours, *p. 104.136*.

Pentadie sainte veuve de Constantinople, *p. 135*. S. Chrysostome luy recommande Heraclide Evesque d'Ephese, *p.167*, luy dit adieu allant en exil, *p.233*, demeure victorieuse des tourmens & des menaces qu'on luy fait, *p. 244*. S. Chrysostome s'en rejouit avec elle, *p.295*.

Pergame ami de S. Chrysostome, *p.252*.

Perses convertis embrassent la virginité, *p.151*.

Pharetre Evesque de Cesarée s'unit par timidité aux ennemis de S. Chrysostome, *p. 255*, ne veut point le voir, *p.256*, le fait chasser de Cesarée par les moines, *p.258-260*.

Phenicie fort attachée à l'idolatrie, *p.155*. S. Chrysostome exilé prend soin d'y faire prescher la foy, *p.253*, y envoie & anime les ouvriers evangeliques, *p.301-306.407*.

Philemon à qui S. Nil ecrit de Saint Chrysostome, *p.353*.

Philippe chassé de Constantinople pour S. Chrysostome, meurt dans le Pont, *p.320*.

Philippe alecte & Prestre des ecoles de Constantinople, *p.140*, destitué à cause de Saint Chrysostome qui le console, *p.294*, se retire en Campanie, *p.329*.

Philippe Evesque de Side disciple de Saint Chrysostome, *p. 140*, mais non imitateur de son humilité, *p.294*.

S. *Philogone*: S. Chrysostome en fait l'eloge, *p.49*.

S. *Pr[illegible]ome* Confesseur dans la Galacie, *p.500 520.521.640.641*.

[illegible] Patriarche apparemment de

Constantinople, écrit sur S. Chrysostome, p. 547.

S. *Phocas* Martyr : S. Chrysostome reçoit de ses reliques &c. *p.144.*

Photin Diacre de Cappadoce condanne les Anthropomorphites, *p.463.*

Photine fille de Theoctiste Prestre, *p.522.*

Phronyme Evesque de Besançon, *p.651.*

Ste *Piamon* ou *Piame* vierge tres vertueuse, *p.513.*

Pierre Evesque d'Alexandrie, successeur de S. Athanase, *p.455.*

S. *Pierre* de Sebaste a part aux liberalitez de St Olympiade, *p.425.*

Pierre Prestre d'Alexandrie va à Rome contre S. Chrysostome, *p.230.*

Pierre Archiprestre d'Alexandrie chassé par Theophile, *p.454.465.*

Pinien reçoit à Rome les amis de S. Chrysostome refugiez à Rome, *p.310.*

Piroze Evesque de Geres en Egypte en l'an 403, *p.489.*

Pissime solitaire que Pallade visite, *p.511.*

Polybe ami de S. Chrysostome à Constantinople, *p.318.* qui luy écrit de Cucuse, *p. 265,* & d'Arabisse, *p.318.320.*

Polybe historien fabuleux de S. Epiphane, *p.590.*

Polycarpe de Sexantapriste transferé à Nicople, *p.328.*

S. *Porphyre* Evesque de Gaza obtient qu'on y ferme les temples &c. *p.151,* puis qu'on les demolisse, *p.164.*

Porphyre usurpe l'evesché d'Antioche, *p. 171.272.276.408.527,* y exerce de grandes violences, *p.408-412.* L'Empereur ordonne de communiquer avec luy, *p.248.* Il persecute le Prestre Constance, *p. 263.413.414. 627,* & divers autres, *p. 269.276. 412,* demande la communion de Rome d'où l'on ne daigne pas luy répondre, *p.312,* s'ennuie de voir vivre S. Chrysostome &c. *p.344,* meurt vers 413 ou 414, *p.415,* Theophile luy écrit, *p.493.*

Porphyre Evesque pres de Cucuse, d'où S. Chrysostome luy écrit, *p.267.609.*

Posidone solitaire en Egypte & en Thebaïde, *p.502.503.520.*

Possession, est quelquefois un effet de la misericorde de Dieu, *p.28.*

Posthumien va en Egypte, & n'y veut pas demeurer, *p.485.*

Ste *Potamienne* vierge & martyre, *p.444. 505.*

Predicateur : S. Chrysostome modele d'un parfait & saint predicateur, *p.33. &c.* Son eloge est de voir pratiquer ce qu'il dit, *p.63.* Il doit combatre toujours un vice jusqu'à ce qu'il soit deraciné, *p.77.*

Priere : pourquoi Dieu ne l'exauce pas aussitost &c. *p.105;* la joindre au jeûne, & y perseverer, *p.107.* L'union des cœurs la rend efficace, *p.112.* Le respect & l'attention doivent l'accompagner, *p.213,* la ferveur l'animer, *p.38.*

Prisque agit contre les pretendus Origenistes, *p.477.*

Probabilité : la raison veut qu'on suive le meilleur parti, *p.66.*

Probe dame Romaine, S. Chrysostome luy écrit, *p.335.*

Processions établies par S. Chrysostome, *p. 128.129.* On y portoit croix d'argent, cierges &c. *p.129.*

S. *Procle* disciple de S. Chrysostome, *p. 140.547,* fait raporter son corps à Constantinople &c. *p.350.351.*

Procle Evesque de Nicée : S. Chrysostome luy écrit, *p.147.*

Procope gendre de Valens, *p.558,* oncle de Ste Olympiade, *p.417,* la marie, *p.419.*

Procope à qui S. Chrysostome écrit, *p.340.*

Procope solitaire à Rhode en 401, *p.164.*

Procule veuve Chrétienne de Constantinople, *p.135.* S. Chrysostome luy dit adieu en allant en exil, *p.233.*

Proerese Evesque de Lycie condanné par S. Chrysostome, *p.169.*

Promote General celebre sous Theodose I, *p.143.179.*

Prophetes, d'où vient leur obscurité, *p.85.*

Ste *Prosdoce* vierge & martyre, *p.90.*

Prosperité temporelle couvre une veritable misere, *p. 55,* donne lieu de craindre, non d'esperer en l'autre vie, *p.56.* La prosperité dans le peché, état terrible, *p.58.*

S. *Protere* Evesque d'Alexandrie, *p.495.*

Providence : qui la nie est un fou, *p.87.* Elle est plus claire que le soleil, *p.86.72.*

S. *Prudence* Martyr dans le diocese de Langres, *p.546.*

Ste *Publie* pretendue mere de Saint Chrysostome, *p.4.*

Ste *Pulquerie* assiste à la translation de S. Chrysostome, *p.351.* Saint Cyrille la prie de faire Lause grand Chambellan, *p.527.*

Puruaste solitaire de Nitrie, *p.508.*

Q

Quartodecimans : S. Chrysostome presche contre eux, *p.61.*

Queldome Evesque de Besançon deposé par S. Hilaire d'Arles, *p.650.*

Querea Prestre & moine à Zeugma ami de S. Chrysostome, *p.301,* qui luy écrit d'Arabisse, *p.319.*

Questes pour les pauvres, si on en fai-

soit dans l'Eglise, p. 125.

R

Reliques : d'où vient peutestre qu'on les porte en procession, p. 145.

Repas : les sanctifier par la priere &c. p. 16 ... 84. Lire & prier aprés le repas au lieu de dormir, p. 52.

Resurrection : l'esperance de ressusciter doit nous faire tout souffrir, p. 80 le corps qui meurt, est celui qui ressuscite, p. 374.

Rhodon Evesque d'Asie se retire à Mitylene, p. 326.

Riches mechans comparez à des voleurs, p. 52. Dieu ne leur donne au delà du necessaire que pour les pauvres, p. 55. 56.

Richesses non mauvaises en elles mesmes, p. 389, inutiles si on ne les repand sur les pauvres, p. 178. 180 ne peuvent garantir mesme de la colere d'un homme, p. 63, on ne les peut mieux conserver qu'en les donnant à Dieu, p. 366.

Rois : c'est le peché qui nous y a soumis, p. 44.

S. *Romain* Martyr à Antioche en 303 : S. Chrysostome en fait l'eloge, p. 350.

Romain Prestre d'Antioche ami de Saint Chrysostome, p. 299 392. 611.

S. *Romain* solitaire pres d'Antioche : ce qu'on en dit, p. 147. &c.

Romule desire aller voir S. Chrysostome qui luy écrit, p. 307 308.

Rufin Prefet d'Orient originaire de France, p. 418. 530 bastit le palais du Chesne, p. 195, & une eglise où il est baptizé, p. 452.

Rufin Evesque de Rhose, S. Chrysostome luy écrit, p. 257. 609.

Rufin Prestre : S. Chrysostome le presse d'aller prescher en Phenicie, p. 305 320. 512.

Rufin Prestre d'Aquilée, p. 534 535, traduit les Recognitions, p. 4 . 8, combatu et Pallade, p. 503. 504.

Rufin à qui S. Chrysostome écrit sa lettre 46, p. 340.

S

Sabbace vieillard de Jerico tres vertueux, p. 502.

Sabinien Duc de la Mesopotamie, p. 650. 651.

Sabiniane Diaconisse tante de Saint Chrysostome, p. 4. le va trouver dans son exil à Cucuse, p. 262. 263. Pallade d'Helenople la visite, p. 510.

Sacerdoce Saint Chrysostome écrit sur cette matiere, p. 13. 14.

Sacremens, on n'en reçoit point la grace, quand on attend à les recevoir sans connoissance, p. 80.

[illegible] pres d'Antioche [illegible]

Salvie. V. Silvie.

Salvien à qui S. Chrysostome écrit, p. 340.

Salvine ou Silvine veuve sainte de Constantinople, p. 155. Saint Chrysostome luy dit adieu allant en exil, p. 233.

Salluste Prestre de Constantinople, repris de timidité ou de negligence par S. Chrysostome, p. 240. 202, est banni en Crete, p. 293. 329.

Saturnin Consul en 383, p. 170 Saint Chrysostome luy sauve la vie, p. 155.

Saul coupable de parjure pour sauver son fils, p. 74.

Le *scandale* ne doit pas nous empescher de faire nostre devoir, p. 162. Adorer les jugemens de Dieu au lieu de se scandalizer dans les malheurs, p. 337.

Schisme, enormité de ce crime, p. 375.

Scythes : Saint Chrysostome leur donne une eglise à Constantinople &c. p. 143, leur donne des Evesques, p. 149. S. Theotime leur rend les Huns favorables, p. 190.

Sebastien Prestre à qui Saint Chrysostome exilé ecrit, p. 294.

Second pere de Saint Chrysostome, p. 4.

Sedecias parjure cause la ruine de Jerusalem, p. 74.

Seleucie dame de Cesarée prie S. Chrysostome de loger en son chasteau &c. p. 258. 259.

Seleuque Comte pere de Sainte Olympiade, p. 416.

Seleuque Evesque malade, S. Chrysostome l'adresse à Theodore medecin, p. 256. 266, & à l'Evesque Tranquilin, p. 266.

Seleuque neveu de Ste Olympiade, p. 417. 427.

Senuphe ne veut point quitter sa solitude, p. 455.

Sepulture, respecter celle mesme des méchans, p. 91. 92.

Serapion Evesque d'Ostracine reçoit bien les defenseurs de S. Chrysostome, p. 325.

Serapion solitaire Anthropomorphite, p. 462.

Serapion Diacre de Constantinople, ce qu'on en dit, p. 141, écrit à S. Chrysostome contre Severien &c. p. 174. 589, est depuis fait Prestre, & Evesque d'Heraclée p. 141. Jean moine l'accuse dans le Conciliabule du Chesne, p. 197, où il est cité, p. 199, est traité cruellement & relegué en Egypte, p. 245. 326. 327.

Serge Patriarche de Constantinople Monothelite, p. 631.

Sergie Abbesse à Constantinople écrit la vie de Sainte Olympiade, p. 630.

Sever Prestre à qui S. Chrysostome exilé écrit, p. 294.

[illegible] à qui S. Nil écrit de S. Chrysostome, [illegible]

Severe solitaire pres d'Antioche, p. 647. 649.

Severe femme de Valentinien repudiée, p. 557.

Severe dame à qui S. Chrysostome fait connoissance dans son exil, p. 278.

Severe Patriarche Eutychien d'Antioche, p. 588. 2.

Severien Comte à Ancyre en Galacie, p. 500, y convertit beaucoup d'heretiques par sa charité, p. 521.

Severien Evesque de Gabale, ce qu'on en dit, p. 170-173. 425. 589. Saint Chrysostome luy confie son Eglise en 401, p. 165. 584. 585. puis il l'oblige de se retirer pour sa mauvaise conduite, p. 173-175. Eudoxie les reconcilie, p. 175. 1-6. Il devient un des principaux ennemis de Saint Chrysostome, p. 181, sollicite contre luy, p. 193, assiste au Conciliabule du Chesne comme témoin, accusateur, & juge, p. 197. Saint Chrysostome le recuse, p. 201. Tout le monde crie contre luy, p. 206. Il presche contre S. Chrysostome, p. 207, s'enfuit lorsqu'il le voit de retour, p. 214. 602, fait de nouvelles cabales contre luy, p. 215, demande son expulsion, p. 220, fait de grands desordres dans Constantinople, p. 225. &c. presse de nouveau l'expulsion du Saint, p. 232, écrit à Rome contre luy, p. 248, ordonne Porphyre Evesque d'Antioche, p. 272. 410, s'ennuie de voir vivre Saint Chrysostome, p. 544. Ses écrits, p. 587. 588.

Sexte, Office divin, p. 16.

Sylvain Evesque se retire à Troade & vit de sa pesche, p. 326.

Silvie ou Salvie sœur de Rufin Prefet, p. 417, vierge tres vertueuse, p. 417-419, va à Jerusalem en Egypte, p. 505. 639.

Silvine. V. Salvine.

S. *Simeon* l'ancien établit la foy sur le mont Aman, p. 281.

Simeon Prestre & moine dans le diocese d'Apamée, p. 303.

Sirice Pape se réunit avec S. Flavien d'Antioche &c. p. 150. Theophile luy écrit contre S. Epiphane, p. 459.

Saint *Sisinne* Martyr à Trente en 397 &c. p. 151.

Sisinne Evesque Novatien de Constantinople, S. Chrysostome le laisse prescher, p. 143, a, dit-on, une vision sur S. Eutrope, p. 243.

Socrate philosophe garde sa femme comme un exercice de patience, p. 373.

Socrate historien peu exact, p. 441. 442, peu equitable pour S. Chrysostome, p. 122, trop favorable aux Novatiens, p. 136.

Sœurs spirituelles: S. Chrysostome les separe des Ecclesiastiques, p. 139.

Sopatre gouverneur d'Armenie traite bien Saint Chrysostome exilé, p. 281.

Sophrone Diacre est mis en prison dans la Thebaide, p. 329.

Sophrone Patriarche de Jerusalem écrit de S. Chrysostome, p. 547.

Sozomene historien peu exact, p. 442.

Spectacles subsistent malgré les loix, p. 372, sont la corruption des mœurs, p. 77. 88. 104. 216. On n'y peut assister, & estre chaste, p. 70. Suite funeste de ces malheureux divertissemens, p. 105. On y a renoncé comme aux pompes du diable, p. 359. 386.

Stagire moine possedé: S. Chrysostome le console, p. 25-28. 554. 555.

Statues: quand on en plaçoit, on y donnoit des spectacles &c. p. 215.

Stelechie moine: S. Chrysostome luy écrit sur la componction, p. 22.

Stude Prefet de Constantinople en 404, p. 23, reçoit des ordres contre les fideles attachez à S. Chrysostome, p. 241, & ensuite de les delivrer de prison, p. 273.

Sophaneniens peuples peutestre de la Sophene, p. 284. 610. 611.

Symmaque Prestre apparemment d'Antioche, ami de Saint Chrysostome, p. 294.

Symposie Evesque de Seleucie en 381, p. 9. 552. 1.

Synclece Evesque de Trajanople va en Asie informer contre Antonin Evesque d'Ephese, p. 161. 582.

Syncletique dame: S. Chrysostome demande de ses remedes, p. 339.

Synese Evesque de Ptolemaïde, p. 454. 455, consulte Theophile sur Alexandre de Basilinople &c. p. 327. 547. 494, luy parle respectueusement de S. Chrysostome, p. 353.

T

TAor vierge tres belle demeure recluse, p. 520.

Terence Prestre va querir des reliques pour dedier des eglises, p. 306.

Theatre: Cour du demon, p. 114, on y souffre quelquefois beaucoup pour s'y danner davantage, p. 42.

Sainte *Thecle* empesche qu'on n'enterre un homme dans son eglise, p. 9.

Thecle dame donne son bien à l'Eglise, p. 124.

Theoctiste Prestre de Laodicée, p. 522.

S. *Theodore* Abbé de Tabenne: Sa vie écrite par Ammone, p. 458.

Theodore Evesque de Mopsueste, avoit esté retiré du monde par S. Chrysostome, p. 9-11. 549. 550, qui luy écrit de son exil, p. 267. 609, & luy fait écrire par Pean, p. 295. Ce n'est point luy que S. Chrysostome exhorte

à la penitence, *p.550.551.*

Theodore Evesque de Tyane, *p.609*, se retire du Concile convoqué en 404 contre Saint Chrysostome, *p.219*, reçoit bien les défenseurs de ce Saint, *p.225*.

Theodore ami de Saluste Prestre de Constantinople, *p.292*.

Theodore Diacre de Rome a peutestre composé le dialogue de Pallade, *p.442.532.645.646*.

Theodore officier du Pretoire conduit Saint Chrysostome en exil, *p.251*. Ce Saint luy recommande le Prestre Theophile, *p.254.264*.

S. *Theodore* solitaire en Syrie, *p. 49*.

Theodore medecin à Cesarée ami de Saint Chrysostome, *p.255*, qui luy écrit de Cucuse, *p.266*.

Theodore solitaire pres d'Antioche, *p. 648*.

Theodore dame amie de S. Chrysostome, *p.251*, qui luy reproche son silence, *p.257*.

Theodore fille d'un Tribun se fait pauvre, *p.522*.

Theodoret Evesque de Cyr disciple, dit-on, de S. Chrysostome, *p.142*.

Theodoric donne, dit-on, ses biens à l'Eglise &c. *p.591.2*.

Theodose I. Empereur, *p.556.557*. On abat ses statues à Antioche, *p.62*. Il pardonne cette injure, *p.75*, envoie S. Maruthas ambassadeur en Perse, *p.284*, veut remarier Ste Olympiade qui le refuse &c. *p. 420. 421*, meurt en 395, *p.101*.

Theodose II. Empereur naist en 401, *p.164*, est, dit-on, baptizé par Severien, *p.165.184.185*, fait raporter le corps de S. Chrysostome, *p.350.351*.

Theodose de Scythople ami de S. Chrysostome, *p.267*.

Theodose General d'armée : S. Chrysostome luy écrit, *p.340*.

Theodosie sœur de S. Amphiloque eleve Ste Olympiade, *p.417*.

Theodote Prestre & moine à Zeugma ami de S. Chrysostome, *p.300*, qui luy écrit d'Arabisse, *p.310*. Il le va voir à Cucuse, *p.320*

Theodote Diacre d'Antioche, *p.260*, va visiter S. Chrysostome à Cucuse en 405, *p.298*, le porte à escrire à diverses personnes, *p.308*, luy mene Theodote Lecteur, & luy écrit depuis &c. *p.310.318*.

Theodote Consulaire gouverneur de la Syrie pere du Lecteur Theodote, *p.316*, que S. Chrysostome luy réunit, *p.317*.

Theodote Lecteur va trouver S. Chrysostome qui prend soin de luy, *p.316.317*.

Theodote Evesque de Laodicée en 421, *p.627*.

Theodule Diacre: Saint Chrysostome luy écrit sur l'Eglise des Gots, *p.288*.

Theognoste dont Eudoxe enleve, dit-on, la terre, *p.190*.

Theophile Patriarche d'Alexandrie, *p.* son titre *p.441*, est obligé d'ordonner S. Chrysostome Evesque de Constantinople, *p.110*, devient son plus cruel ennemi, *p.181*, prend le dessein de le deposer, *p.183*. Ses bassesses à l'égard de Sainte Olympiade, *p.426*, dont il se plaint ensuite, *p.429.430*. Il chasse des solitaires de Nitrie, *p.183.184*, qui obtiennent un Concile contre luy, *p.185-187*, & il le tourne contre S. Chrysostome, *p. 192-196*, l'envoie citer à son Conciliabule du Chesne, *p.200.595-597*. S. Chrysostome le recuse, *p. 201*. Il le condanne, *p.202*. Tout le monde crie contre luy, *p.205*. Il fait de grands desordres à Constantinople, *p.207*, y veut mettre un Evesque au lieu de S. Chrysostome, *p. 208*, s'enfuit au bruit d'un nouveau Concile, *p.213.214*, envoie des Evesques & donne des conseils contre luy, *p.217*, écrit au Pape contre ce Saint &c. *p.229.311*, l'accuse d'avoir vendu les meubles de l'Eglise, *p.235*, rétablit les Evesques simoniaques deposez par Saint Chrysostome, *p.247*, écrit à Porphyre, *p. 415*, forcé par des loix de communiquer avec luy, *p.248*. Tout l'Occident &c. se separe de sa communion, *p.333*. Saint Isidore de Peluse le condanne hautement, *p.353*. Il exhorte Attique à recevoir les defenseurs de Saint Chrysostome mort, *p.347*, meurt en 412, *p. 548*.

Theophile Prestre de Constantinople repris de timidité ou de negligence par Saint Chrysostome, *p.240.292*, qui l'anime & prend soin de luy, *p.253.254.264*, est banni de Constantinople en Paphlagonie, *p.203.329*.

Theophile solitaire pres d'Antioche, *p.2*..

Theophile Comte : Saint Chrysostome luy demande des remedes, *p.330*.

Theophile ou *Theosebe* d'Apamée transferé à Salambrie, *p.328*.

S. *Theotime* Evesque de Tomes assiste à l'accusation d'Antonin d'Ephese, *p.158*, refuse de condanner Origene, *p.101*. Ce qu'on en dit, *p.100.101*, s'unit à S. Chrysostome contre ses ennemis, *p.100*.

Theotecne Prestre de Constantinople va à Rome pour S. Chrysostome, *p.248*.

Therasie officier : S. Chrysostome écrit à sa veuve, *p.30.31.556.558*.

Terce, Office divin, *p.10*.

Tigrer Prestre cité avec S. Chrysostome au Conciliabule du Chesne, *p.100*. Ce qu'on sçait de sa vie & de sa confession, *p.241.242*. S. Chrysostome se plaint de son silence, *p.255*. Il est exilé en Mesopotamie, *p.320*.

Timothée Corevesque sous S. Basile, *p.301*

Timothée Evesque d'Alexandrie depuis 381 jusqu'en 385, *p.451.456.*

Timothée Evesque de Maronée se retire en Macedoine, *p.326.*

Timothée Prestre à qui Saint Chrysostome écrit, *p.270.*

Tite de Bostres n'est pas auteur du commentaire sur S. Luc, *p.404.*

Traduciens nom donné aux Catholiques par les Pelagiens, *p. 356.*

Tranquille Evesque assiste au 2e Concile convoqué contre S. Chrysostome, *p. 219*, defend ce Saint contre ses ennemis, *p. 221*, peut estre le mesme que *Tranquillin* à qui le Saint recommande l'Evesque Seleuque, *p. 266.*

Tranquillin à qui Saint Chrysostome écrit, *p. 340.*

Transsubstantiation, passage de l'epistre à Cesaire sur ce sujet, *p. 342.*

Tribigilde demande & obtient la ruine d'Eutrope, *p. 152.*

V

Valens Empereur, *p. 556.557.*

Valens solitaire vain tombe dans l'illusion, *p. 508.*

Valentin: S. Chrysostome le prie d'assister les veuves & les vierges, *p. 293.*

Valentin: deux solitaires de ce nom en Syrie sous Valens, *p. 6.9.*

Valentinien I. Empereur, *p. 556.557.*

Valentinien II. Empereur, *p. 556.557.*

Valentinien Prestre de Rome deputé à Arcade pour S. Chrysostome, *p. 313*, est arresté, maltraité, & renvoyé, *p. 322-325.*

Valentinien officier arrache les lettres d'Honoré à l'Evesque Marien, *p. 323.*

Saint *Valere.* V. Saint Vincent.

Valere Prestre d'Antioche ami de Saint Chrysostome, *p. 299*, qui luy écrit, *p. 307.*

Saint *Valerien* Evesque d'Aquilée, *p. 534.*

Valerien officier renvoie les legats de Rome sur un méchant vaisseau, *p. 324.*

Valligas Prestre de Nisibe va à Rome pour S. Chrysostome, *p. 311.312.*

Vararane Roy de Perse continue la persecution des Chrétiens, *p. 287.*

Varaahaire écrit l'histoire de S. Didier, *p. 540.*

Varronien fils de Jovien: on luy creve un œil, *p. 557.2.*

Veilles de la nuit établies par S. Chrysostome, *p. 127.128.*

Le *Vendredi-saint* on faisoit à Antioche l'Office hors la ville, *p. 90.*

S. *Venere* Evesque de Milan: S. Chrysostome luy écrit sur sa persecution, *p. 229*, le remercie de ce qu'il a fait pour luy, *p. 336.*

Venerie fille du Comte Callodique fort vertueuse, *p. 522.*

Vespres, Office divin, *p. 76.*

Veuves qui doivent avoir 60 ans &c. *p. 60.* Soin de S. Chrysostome pour toutes les veuves, *p. 134.155.*

Victor abominable eunuque & Evesque, *p. 247.*

Viduité: S. Chrysostome écrit sur ce sujet, *p. 30.31.*

Vierges: soins, écrits de Saint Chrysostome pour elles, *p. 132.133.*

S. *Vigile* Evesque de Trente envoie des reliques à S. Chrysostome, *p. 151.*

S. *Vincent* ou Valere Archidiacre de Langres & martyr, *p. 540.*

Vnilas fait Evesque des Gots par S. Chrysostome, *p. 149*, meurt en 404, *p. 288.*

Vnion: J.C. s'est incarné pour nous unir tous, *p. 363.*

Vrbain homme de qualité de Phenicie, *p.10.*

S. *Vrbain* Evesque de Langres vers 430, *p. 542.543.*

Vrbicius Evesque à qui S. Chrysostome écrit, *p. 217.*

X

X*ylorcircetes.*

Z

SAINT *Zenon* solitaire d'Antioche. *V. son titre p.**547.

Zosime Pape en 417, *p. 644.645.*

FAUTES A CORRIGER.

PAge 67, *vis à vis la ligne 31*, h.8. *lisez* h.9. *p.75.lig.7.* venus, *lis.* venues. *l.23.* la, *l.* la. *p.122. l.25, lisez ainsi*, Quand ces œconomes, qui estoient d'ordinaire des Prestres, en eussent dû user selon les regles de la conscience, il ne croyoit &c. *p.189.l.11*, elle sera, *l.* elles seront. *p. 200.l.4*, le, *l.* la. *p. 251.l.29*, esperoit, *l.* l'esperoit. *lig.33*, Peane, *l.* Pean. *p.255.l.21*, endurez, *l.* endurées, *l. 30*, & parle, *l.* il parle. *p.299.l.8*, Casse, *l.* Caste. *p.300.l.4*, Casse, *lis.* Caste. *p.307. l.6*, Casse, *l.* Caste. *p.336.l.18*, n'auroient, *l.* n'auront. *p.358.l.8*, propose, *l.* proposent. *p.407.l.2*, *effacez* mais. *p.420.l.22*, refuse, *l.* refusa. *p.421.l.4*, foy, *l.* loy. *p.440 l.25*, demandé, *l.* demandée. *lig. dern.25*, *lis.* 27. *p.4*[illegible]*l.5*, Didyme, *l.* Euthyme. *p.493.l.*[illegible] prophanes *p.4*[illegible]*l.18*, Hidore.

l. Theodore. *p.513.l.30, eff.* en. *p.530.l.2*, pitié, *l.* pieté. *lig. 10*, injustement, *l.* justement. *p.532.l.27, eff.* &. *p.560.2.l.26*, le marque, *l.* ne le marque. *p.565.2.l.29*, ses, *l.* ces. *p.577.l.27 eff.* dont. *p.588.2*, [illegible] *lig.* 8, Sav. *l.* Sev. *p.591.1.l.30*, [illegible], *l.* [illegible]. *p.599.2.l.40*, qu'on, *l.* on. *p.604.1.l.3, eff.* l'enceinte de. *p.608.1.l.36*, 408, *l.* 406. *p.611.1.l.25*, [illegible], *l.* [illegible]. *p.625.1.l.31*, marque, *l.* ne marque. *col.2.l.19*, siele, *l.* siecle. *p.627.1.l.30*, different de Pallade, *l.* different de celui de Pallade. *p.632.2.l.1*, jusqu'au, *l.* jusqu'à. *p.634.2.l.5*, que ce, *l.* que l'on. *p.638.1.l.9*, n'y qu'à, *l.* n'y a qu'à. *p.640.1.l.g. dern.* Bospone, *l.* Bosphorie. *p.648.2.l.13*, & ils, *lis*, Ils.

J'AY lu par l'ordre de Monseigneur le Chancelier, l'onzieme volume des *Memoires pour servir à l'histoire ecclesiastique*, composé par feu M^r^ l'Abbé de Tillemont, dans lequel je n'ay rien trouvé de contraire à la foy de l'Eglise Catholique, ni aux bonnes mœurs. FAIT à Paris ce dixneuvieme novembre mil sept cents six.

PH. DE LA COSTE,
Docteur de Sorbonne, & Curé de Saint Pierre des Arcis.

Universitas BIBLIOTHECA Ottaviensis

La Bibliothèque
Université d'Ottawa
Echéance

Celui qui rapporte un volume après la dernière date timbrée ci-dessous devra payer une amende de cinq sous, plus un sou pour chaque jour de retard.

The Library
University of Ottawa
Date due

For failure to return a book on or before the last date stamped below there will be a fine of five cents, and an extra charge of one cent for each additional day.

BQX
243
.L4
170
er-
ccl
a39003 009523316b